



3 1761 12062640 3



Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761120626403>

System of National Accounts

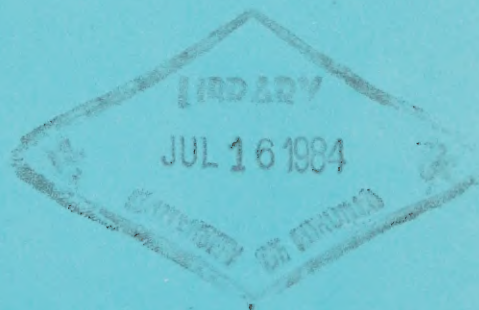
Système de comptabilité nationale

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

First quarter 1984

Premier trimestre 1984



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system. (In this publication refer to Table 22.)

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 996-2545) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (992-4734)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwestel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwestel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolinguée et le système d'extraction de Statistique Canada. (Dans cette publication, référer au tableau 22.)

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Division de la balance des paiements,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 996-2545) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (992-4734)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Statistics Canada

Balance of Payments Division

Statistique Canada

Division de la balance des paiements

System of National Accounts

Système de comptabilité nationale

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

First quarter 1984

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Premier trimestre 1984

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1984

July 1984
3-1200-502

Price: Canada, \$6.65, \$26.60 a year
Other Countries, \$7.95, \$31.90 a year

Catalogue 67-001, Vol. 32, No. 1

ISSN 0410-5788

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1984

Juillet 1984
3-1200-502

Prix: Canada, \$6.65, \$26.60 par année
Autres pays, \$7.95, \$31.90 par année

Catalogue 67-001, vol. 32, n° 1

ISSN 0410-5788

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE:

Data contained in tables of this publication may not add due to rounding.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA:

La somme des données des tableaux peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

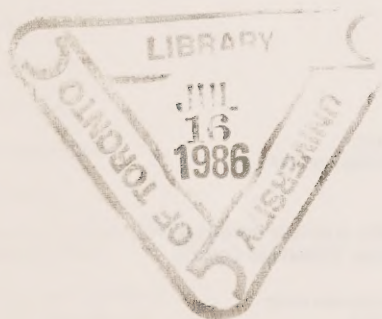


TABLE OF CONTENTS

	Page
Occasional Articles	6
Summary, First Quarter 1984	9
Special Note - Seasonal Adjustment of Merchandise Trade	10
Current Account	
Seasonally Adjusted	11
Unadjusted for Seasonal Variations	13
Capital Account	
Direct Investment	18
Security Transactions	19
Other Capital Movements in Long-term Forms	21
Capital Movements in Short-term Forms	21
Official International Monetary Assets and Liabilities	23
Revisions	25
Text Table	
I. Summary Statement	9
II. Surplus/Deficit on Trade in Ener- gy Materials	14
III. Crude Petroleum Imports, First Quarters, 1983 and 1984	14
IV. Investment Income	16
V. Capital Movements	18
VI. New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents	19
VII. Other Long-term Capital Trans- actions	22
VIII. Other Short-term Capital Trans- actions	22
IX. Official Financing	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Les articles parus	6
Sommaire, premier trimestre 1984	9
Note spéciale - Désaisonnalisation du com- merce des marchandises	10
Compte courant	
Après désaisonnalisation	11
Avant désaisonnalisation	13
Compte de capital	
Investissements directs	18
Opérations sur valeurs mobilières	19
Autres mouvements de capitaux à long terme	21
Mouvements de capitaux à court terme	21
Bilan monétaire international officiel	23
Révisions	25
Tableau explicatif	
I. État récapitulatif	9
II. Excédent/déficit sur commerce de mar- chandises de matières énergétiques	14
III. Importations de pétrole brut, les premiers trimestres, 1983 et 1984	14
IV. Revenu de placements	16
V. Mouvements de capitaux	18
VI. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents	19
VII. Autres opérations sur capitaux à long terme	22
VIII. Autres opérations sur capitaux à court terme	22
IX. Financement officiel	25

TABLE OF CONTENTS - Continued

Table	Page
1. Canadian Balance of International Payments - Detailed Current and Capital Accounts	26
2. Canadian Balance of International Payments - Detailed Current Account Seasonally Adjusted	30
3. Canadian Balance of International Payments - Summary Account by Geographic Area	32
4. Canada's Bilateral Account with the United States	36
5. Balance of Payments Adjustments to Trade of Canada Figures	40
6. Interest and Dividends - Between Canada and All Countries and Bilaterally with United States	40
7. Other Service Transactions	42
8. Foreign Exchange Rates	42
9. Portfolio Transactions in Canadian Securities Outstanding, New Issues, Retirements - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	44
10. Government of Canada: Disbursements on Bilateral Soft Loans, and Subscriptions and Advances to International Financial Agencies	48
11. Export Credits Financed by the Government of Canada	49
12. Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada at Head Offices, Branches and Subsidiaries of the Canadian Chartered Banks	50
13. Transactions in Selected Money Market Instruments - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	52
14. Canada's General Account with the International Monetary Fund	56
15. Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities	58
16. Annual Historical Series of Current and Capital Account Transactions - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	60

TABLE DES MATIÈRES - suite

Tableau	Page
1. Balance canadienne des paiements internationaux - Détail du compte courant et du compte de capital	26
2. Balance canadienne des paiements internationaux - Détail du compte courant après désaisonnalisation	30
3. Balance canadienne des paiements internationaux - Comptes récapitulatifs, par zone	32
4. Compte bilatéral canadien avec les États-Unis	36
5. Ajustements relevant de la balance des paiements aux statistiques du commerce extérieur du Canada	40
6. Intérêts et dividendes - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis	40
7. Autres opérations au titre des services	42
8. Cours du change	42
9. Commerce de valeurs immobilières canadiennes circulation, nouvelles émissions, remboursements - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis	44
10. Gouvernement du Canada: Prêts de faveur bilatéraux et souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux	48
11. Crédits à l'exportation financés par le gouvernement du Canada	49
12. Avoirs et engagements en devises étrangères comptabilisés au Canada aux sièges sociaux, succursales et filiales des banques à charte canadiennes	50
13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis	52
14. Compte général du Canada auprès du Fonds Monétaire International	56
15. Bilan monétaire international officiel du Canada	58
16. Séries chronologiques annuelles, opérations au titre du compte courant et du compte de capital - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis	60

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
7. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1980	64
8. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981	76
9. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982	88
0. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983	100
8. Canadian Balance of International Payments, Current Account Seasonally Adjusted, 1980 and 1981	112
2. Canadian Balance of International Payments, Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers	114

Reference Publications

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
Tableau	
17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1980	64
18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981	76
19. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982	88
20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1983	100
21. Balance canadienne des paiements internationaux, compte courant chiffres désaisonnalisés, 1980 et 1981	112
22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux	114

Publications de référence

Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Technical Note - Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Technical Note - Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Technical Note - Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Selected Transactions Between Canada and the United States Associated with Canadian Automotive Manufacturing:		
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Technical Note - Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	
Reconciliation of Canadian - United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971

Articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Note technique - Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Note technique - Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Note technique - Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Certaines opérations entre le Canada et les États-Unis reliées au secteur canadien de l'automobile:		
1979-1983	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 197
1969-1974		1973 197
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-
Note technique - Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et des États-Unis:		
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 197
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 197
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971

Occasional Articles - Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Technical Note - Holdings of Canadian Bonds by Non-residents	IV 1980	
Technical Note - Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Technical Note - Sector Classification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Technical Note - Government of Canada Financing	I 1978	1978
Business Service Receipts and Payments:		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 and 1974
1969	III 1971	1965-70
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974

Note: For a more comprehensive review of Canada's balance of international payments accounts, please refer to **The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A description of sources and methods**, Catalogue 67-506E.

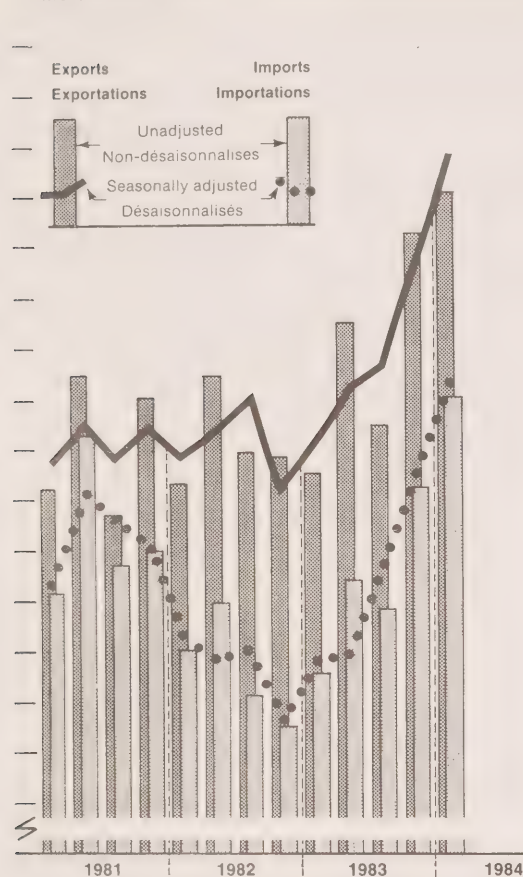
Articles parus - fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Note technique - Obligations canadiennes détenues par des non-résidents	IV 1980	
Note technique - Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Note technique - Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Note technique - Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Paievements et recettes de services commerciaux:		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 et 1974
1969	III 1971	1965-70
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974

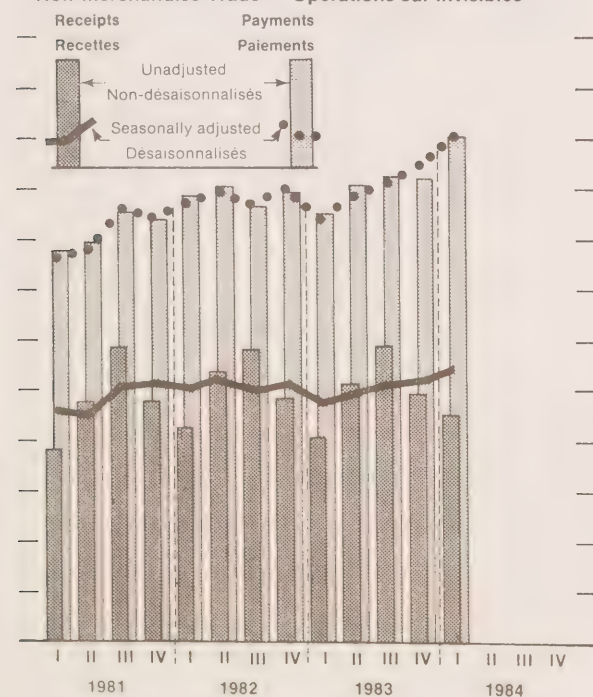
Nota: Afin d'obtenir une revue plus complète des comptes de la balance des paiements, veuillez consulter **La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes**, n° 67-506F au catalogue.

Figure 1
Canadian Balance of International Payments
Balance canadienne des paiements internationaux

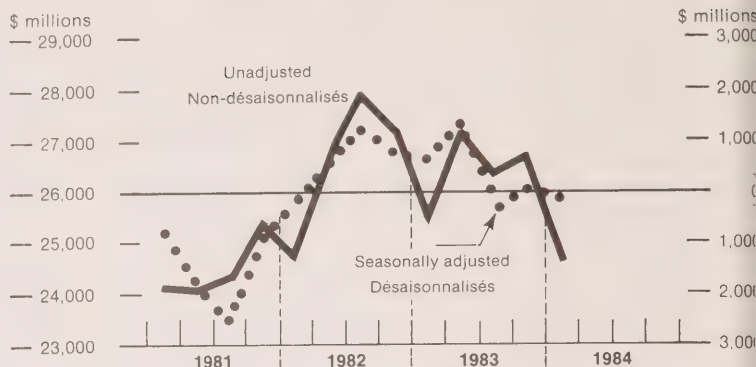
Merchandise Trade — Commerce de marchandises



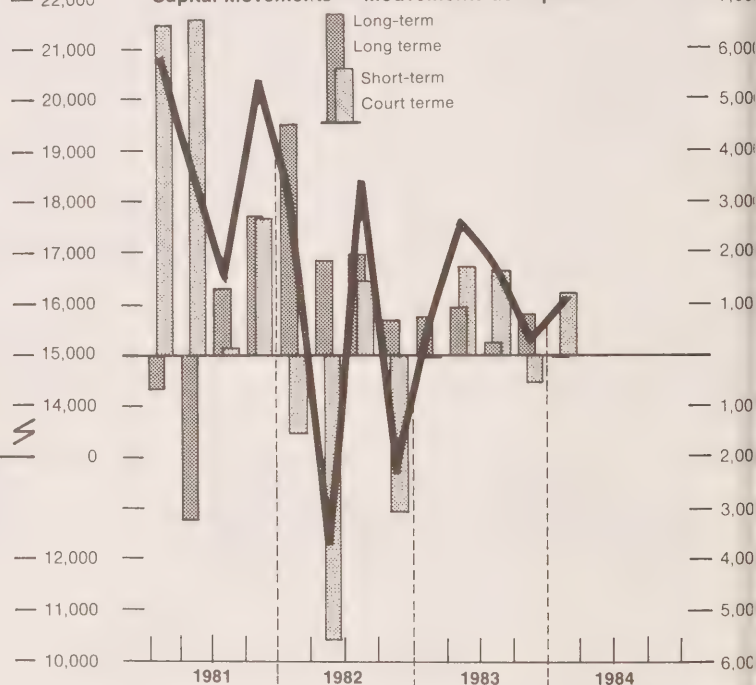
Non-merchandise Trade — Opérations sur invisibles



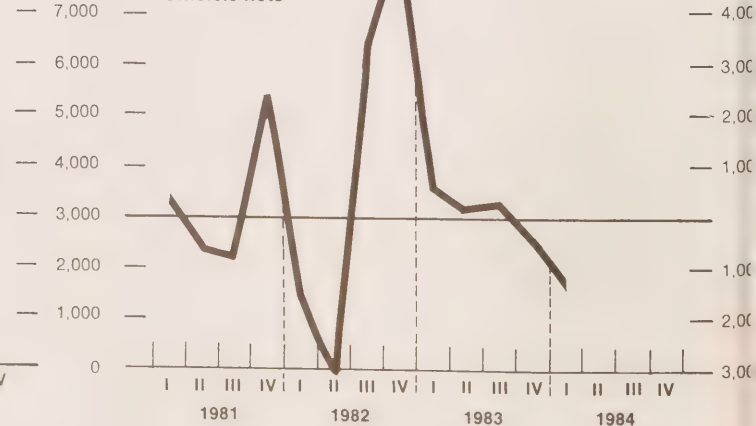
Current Account Balances — Soldes du compte courant



Capital Movements — Mouvements de capitaux



**Net Official Monetary Movements
Mouvements monétaires officiels nets**



SUMMARY - FIRST QUARTER 1984

Current account transactions, on a seasonally adjusted basis, gave rise to a small deficit of \$147 million compared to a slight surplus of \$39 million in the previous quarter. This was due to higher payments of dividends, following unusually low payments in the previous quarter. The surplus on merchandise trade, at \$4.4 billion, remained high, increasing by \$147 million from the previous quarter. Both exports and imports of merchandise increased strongly at 8% and 9%, respectively, with exports reaching \$26.8 billion and imports \$22.3 billion.

SOMMAIRE - PREMIER TRIMESTRE DE 1984

Au premier trimestre de 1984, les opérations du compte courant désaisonnalisé ont produit un léger déficit de \$147 millions, comparativement à un léger excédent de \$39 millions au trimestre précédent. Ce mouvement provient d'une hausse des paiements de dividendes, et fait suite à des paiements inhabituellement bas, à ce titre, au trimestre précédent. L'excédent du commerce de marchandises est demeuré élevé, et a affiché une augmentation de \$147 millions par rapport au quatrième trimestre de 1983, pour s'établir à \$4.4 milliards. Les exportations et les importations de marchandises ont toutes deux progressé considérablement, marquant des hausses respectives de 8% et de 9%: les exportations se sont chiffrées à \$26.8 milliards, et les importations, à \$22.3 milliards.

TEXT TABLE I. Summary Statement

TABLEAU EXPLICATIF I. État récapitulatif

Item	1983				1984		1982	1983
	I	II	III	IV	I			
Détail								
	millions of dollars - millions de dollars							
	Seasonally adjusted - Après désaisonnalisation							
Merchandise trade balance - Solde du commerce de marchandises	+ 4,261	+ 5,279	+ 3,883	+ 4,281	+ 4,428		+ 17,813	+ 17,705
Balance on non-merchandise transactions - Solde des opérations sur invisibles	- 3,636	- 3,970	- 4,171	- 4,242	- 4,575		- 15,149	- 16,019
Current account balance - Solde du compte courant	+ 625	+ 1,309	- 288	+ 39	- 147		+ 2,664	+ 1,686
	Not seasonally adjusted - Non désaisonnalisé							
Current account balance - Solde du compte courant	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 764	- 1,435		+ 2,665	+ 1,686
Capital movements in long-term forms(1) - Mouvements de capitaux à long terme(1)	+ 742	+ 983	+ 214	+ 812	- 24		+ 9,090	+ 2,752
Capital movements in short-term forms(1) - Mouvements de capitaux à court terme(1)	- 32	+ 1,715	+ 1,659	- 561	+ 1,200		- 8,758	+ 2,782
Net capital movements(1) - Mouvements nets de capitaux(1)	+ 710	+ 2,699	+ 1,873	+ 251	+ 1,177		- 332	+ 5,534
Net errors and omissions - Erreurs et omissions nettes	+ 417	- 3,661	- 1,943	- 1,484	- 1,002		- 3,692	- 6,671
Allocation of Special Drawing Rights - Allocation de droits de tirages spéciaux	-	-	-	-	-		-	-
Net official monetary movements - Mouvements officiels monétaires nets	+ 575	+ 180	+ 263	- 470	- 1,260		- 695	+ 548

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

The deficit on service transactions increased by about \$200 million to \$4.6 billion. This resulted mainly from an increase of more than \$400 million to \$511 million in the deficit on dividends, due to higher payments. However, there was a reduction of \$143 million in the deficit on travel and of \$162 million in the deficit on business services. The surplus on transfers declined by \$133 million, partly due to a rise in official contributions.

Le déficit au titre des opérations de services s'est accru d'environ \$200 millions, se fixant à \$4.6 milliards. Cela résulte essentiellement d'une augmentation de plus \$400 millions du déficit au chapitre des dividendes, qui, en raison de l'accroissement des paiements, est passé à \$511 millions. Cependant, le déficit au titre des voyages et le déficit au titre des services commerciaux ont marqué un recul de \$143 millions et de \$162 millions, respectivement. L'excédent des transferts a baissé de \$133 millions; cette diminution est en partie attribuable à une augmentation des contributions officielles.

Unadjusted for seasonal variations, there was a current account deficit of \$1.4 billion, up from a \$553 million deficit in the first quarter 1983. This increase in the deficit was largely accounted for by higher net payments on service transactions.

In short-term capital transactions, large net borrowings abroad by Canadian banks gave rise to a net inflow of \$2.8 billion. This was offset by a net outflow of the same magnitude arising from investments abroad by the Canadian non-bank sector. For the total of short-term transactions, there was, however, a shift to a net inflow of \$1.2 billion due to both borrowings from foreign banks and Canadian dollar deposits at banks by non-residents. This pattern differed from long-term transactions where the sizeable net inflow of \$812 million of the previous quarter was replaced by a small net outflow of \$24 million. This was due, among other things, to a 25% reduction in the sales abroad of new bond issues, partly related to a contraction in the total volume of new issues by Canadian borrowers.

The statistical discrepancy (net errors and omissions in the recorded estimates of current and capital account transactions) was equivalent to a net debit of one billion dollars.

Canada's net official monetary assets declined by \$1.3 billion (most of which occurred in March), following a decrease of \$470 million in the previous quarter.

In March, the Canadian dollar declined sharply against the United States dollar, closing at U.S. 78.36 cents. The Canadian dollar also depreciated against major overseas currencies.

Special Note - Seasonal Adjustment of Merchandise Trade

Starting with the First Quarter 1984 issue of *Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments* and the April 1984 issue of the *Summary of External Trade* the following changes have been implemented:

(1) Monthly seasonally adjusted export and import data for approximately 60 commodity groups and six principal trading areas are now published on a balance of payments basis in line with the concepts and definitions of the National Accounts. Balance of payments adjustments, previously applied only to export and imports totals, are now allocated to commodity and country sub-aggregations. (Data for these series are available from the External Trade Division.)

(2) Total exports and imports on a seasonally adjusted basis are calculated as the sum of these seasonally adjusted commodity groups. Where seasonality cannot be identified, the series is not seasonally adjusted. Previously the total was seasonally adjusted directly from raw data at the total level only.

Sur une base non désaisonnalisée, le déficit du compte courant s'établissait à \$1.4 milliard, en hausse par rapport au déficit de \$553 millions du premier trimestre de 1983. Cette augmentation du déficit est en grande partie imputable à une hausse des paiements au titre des services.

Dans le cas des mouvements de capitaux à court terme, d'importants emprunts nets des banques canadiennes à l'étranger ont produit une entrée nette de \$2.8 milliard. Cette entrée a été annulée par une sortie nette équivalente provenant d'investissements à l'étranger par le secteur canadien non bancaire. Cependant, il se dégage de l'ensemble des transactions à court terme une entrée nette de \$1.2 milliard, résultant d'emprunts contractés auprès de banques étrangères, et de dépôts bancaires en dollars canadiens des non-résidents. Cette tendance diffère de celle qui se dégage des transactions à long terme, où l'importante entrée nette de \$812 millions observée au trimestre précédent a été remplacée par une faible sortie nette de \$24 millions. Cette évolution découle notamment d'une réduction de 25% des ventes à l'étranger de nouvelles émissions d'obligations, réduites en partie attribuable à un fléchissement du volume total des nouvelles émissions effectuées par les emprunteurs canadiens.

La discordance statistique (erreurs et omissions nettes des estimations relatives aux opérations du compte courant et du compte de capital) équivaut à un débit net de un milliard de dollars.

Les actifs monétaires nets officiels du Canada ont diminué de \$1.3 milliard (surtout en mars), ce qui fait suite à une baisse de \$470 millions enregistrée au cours du trimestre précédent.

En mars, le dollar canadien a fortement régressé par rapport au dollar américain, se chiffrant à 78,36¢ É.-U. Le dollar observe également un fléchissement du dollar canadien contre les principales monnaies d'outre-mer.

Note spéciale - Désaisonnalisation du commerce de marchandises

Les changements qui suivent s'appliquent à compter du numéro du premier trimestre de 1984 de la publication *Estimations trimestrielles de la balance canadienne de paiements internationaux* et du numéro d'avril 1984 de la publication *Sommaire du commerce extérieur*.

(1) Les données mensuelles désaisonnalisées des exportations et des importations visant environ 60 groupes de produits et six grands secteurs du commerce sont maintenant publiées sur la base de la balance des paiements, conformément aux concepts et aux définitions de la comptabilité nationale. Les ajustements à la balance des paiements qui ne s'appliquaient auparavant qu'aux totaux des exportations et des importations, sont maintenant effectués à l'égard des sous-totaux de produits et des pays. (Les données de ces séries peuvent être obtenues de la Division du commerce extérieur.)

(2) Les totaux désaisonnalisés des exportations et des importations correspondent à la somme de ces groupes de produits désaisonnalisés. Lorsque des variations saisonnières ne peuvent être définies, les séries ne sont pas désaisonnalisées. Jusqu'ici, le total était désaisonné directement à partir du total des données brutes.

CURRENT ACCOUNT

Seasonally Adjusted

In the first quarter of 1984, the current account, adjusted for seasonal variations, showed a deficit of \$147 million representing a relatively small swing of \$186 million from the surplus of the previous quarter. This was attributable to a growth of about 8% in the non-merchandise deficit to \$4.6 billion which more than offset an increase of 3% to \$4.4 billion in the merchandise trade surplus.

Merchandise exports rose by 8% to \$26.8 billion. In real terms, exports showed a growth of 9% as against 10% in the previous quarter. Exports to the United States rose by over 12%. As a result the United States accounted for 76% of total Canadian exports compared to 73% in the previous quarter. This growth was, however, partly offset by a decline in exports overseas. Exports to Japan and to the European Economic Community (EEC), including the United Kingdom, were down by 8% and 6% respectively, while decreasing by 2% to the rest of the world. On a commodity basis, a significant increase was recorded for automotive products with smaller increases in rapeseed and iron ore. There were declines in exports of wheat, precious metals and woodpulp.

Merchandise imports increased by 9% to \$22.3 billion, despite the continued sluggishness in the domestic economy and the high level of unemployment. In real terms, imports were up by 8% as against 7% in the last quarter of 1983. Imports from the United States and the EEC, including the United Kingdom, increased significantly by 13% and 20%, respectively. Imports from Japan were down by about 9% while decreasing by 8% for the other countries. The United States accounted for 73% of total Canadian imports, up from 70% in the previous quarter. The EEC also increased its share to 20% while Japan's contribution fell to 9%. In terms of commodities, there was a large increase in imports of automotive products. Increases were also recorded for office machines and equipment, communication equipment and aircraft, including engines and parts. The major declines were in precious metals and crude petroleum.

In this quarter, the merchandise trade surplus with the United States rose by \$400 million to \$4.1 billion while, with the EEC, the balance shifted by over \$400 million to a deficit of \$282 million. The surplus with Japan increased slightly whereas the surplus with all other countries increased by a relatively substantial \$175 million to \$545 million.

Merchandise export prices declined during the quarter by 0.9% compared to an increase of 8% in import prices. The terms of trade, therefore, deteriorated by 1.6 percentage points.

The seasonally adjusted non-merchandise deficit reached \$4.6 billion compared to \$4.2 billion in the previous quarter. Net service payments advanced by 4% to \$4.6 billion and the customary surplus on unilateral transfers fell by over two-thirds to \$61 million.

International travel receipts expanded by 11% to \$1.1 billion due to increases from the United States and from other countries. Travel payments fell by 2% to \$1.6 billion entirely due to lower expenditures in

COMPTE COURANT

Après désaisonnalisation

Au premier trimestre de 1984, les opérations du compte courant ont affiché, après désaisonnalisation, un déficit de \$147 millions, ce qui constitue un mouvement relativement faible de \$186 millions par rapport au surplus du trimestre précédent. Ce mouvement est attribuable à une hausse d'environ 8% du déficit au titre des opérations sur invisibles, qui s'est établi à \$4.6 milliards. Cette hausse suffisait amplement pour annuler l'augmentation de 3% de l'excédent du commerce des marchandises, qui a atteint \$4.4 milliards.

Les exportations de marchandises se sont accrues de 8%, et ont atteint \$26.8 milliards. En termes réels, les exportations ont affiché une croissance de 9%, comparativement à 10% au trimestre précédent. Les exportations vers les États-Unis ont progressé de plus de 12%. Par conséquent, les exportations vers les États-Unis ont compté pour 76% du total des exportations canadiennes, comparativement à 73% au trimestre précédent. Cette croissance a été, cependant, partiellement contrebalancée par une baisse des exportations outre-mer. Les exportations vers le Japon et vers la Communauté économique européenne (CÉE), y compris le Royaume-Uni, ont diminué de 8% et de 6% respectivement, alors que les exportations vers les autres pays ont marqué un recul de 2%. Si l'on effectue la ventilation par catégorie de marchandises, on observe une augmentation importante au chapitre des produits automobiles, et des augmentations plus faibles dans le cas du colza et du minerai de fer. On constate en outre des diminutions des exportations de blé, de métaux précieux et de pâte de bois.

Les importations de marchandises ont progressé de 9%, passant à \$22.3 milliards, et ce en dépit du taux élevé de chômage et de la faiblesse qui continue de l'économie intérieure. En termes réels, les importations ont augmenté de 8%, comparativement à 7% au dernier trimestre de 1983. Les importations en provenance des États-Unis et de la CÉE, y compris le Royaume-Uni, ont affiché des hausses notables, s'étant accrues de 13% et de 20% respectivement. Les importations en provenance du Japon ont régressé d'environ 9%, alors que celles provenant des autres pays ont diminué de 8%. Les États-Unis ont compté pour 73% du total des importations canadiennes, comparativement à 70% au trimestre précédent. Les importations en provenance de la CÉE ont atteint 20% du total des importations, alors que la part du Japon ne comptait plus que pour 9%. En termes de marchandises, on observe une forte augmentation des importations de produits automobiles. Des hausses ont aussi été enregistrées dans le cas des machines et du matériel de bureau, du matériel de communication, et des avions, y compris les moteurs et les pièces. Les principales diminutions ont été observées dans le cas des métaux précieux et du pétrole brut.

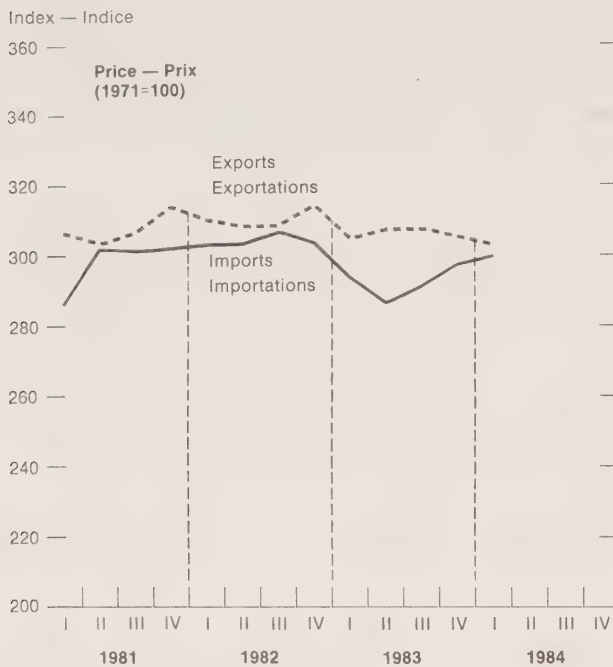
Au cours du présent trimestre, l'excédent du commerce des marchandises avec les États-Unis s'est élargi de \$400 millions, passant à \$4.1 milliards, alors que la balance du commerce avec la CÉE a subi un virement de plus de \$400 millions pour se solder par un déficit de \$282 millions. L'excédent du commerce avec le Japon a légèrement augmenté, tandis qu'avec tous les autres pays, cet excédent a marqué une hausse relativement importante de \$175 millions pour atteindre \$545 millions.

Les prix des marchandises exportées ont baissé de 0.9% au cours du trimestre, alors que les prix à l'importation se sont accrus de 0.8%. Les termes de l'échange ont par conséquent baissé de 1.6 point.

Le déficit désaisonnalisé des opérations sur invisibles s'est établi à \$4.6 milliards, comparativement à \$4.2 milliards au cours du trimestre précédent. Les versements nets au titre des services se sont accrus de 4%, atteignant \$4.6 milliards, et l'excédent habituel des transferts unilatéraux a chuté de plus des deux tiers pour se fixer à \$61 millions.

Les recettes au titre des voyages internationaux étaient en hausse de 11% et se sont établies à \$1.1 milliard, par suite d'une augmentation des sommes en provenance des États-Unis et des autres pays. Les paiements au titre des voyages, en

Figure II
Merchandise Trade Indexes, Seasonally Adjusted
Indices du commerce de marchandises, désaisonnalisés



Source: Gross National Product Division.
 Source: Division du produit national brut.

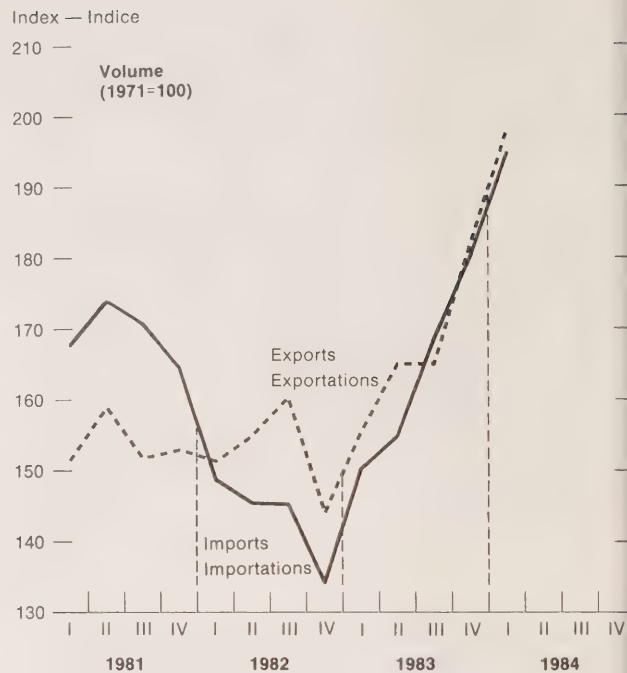
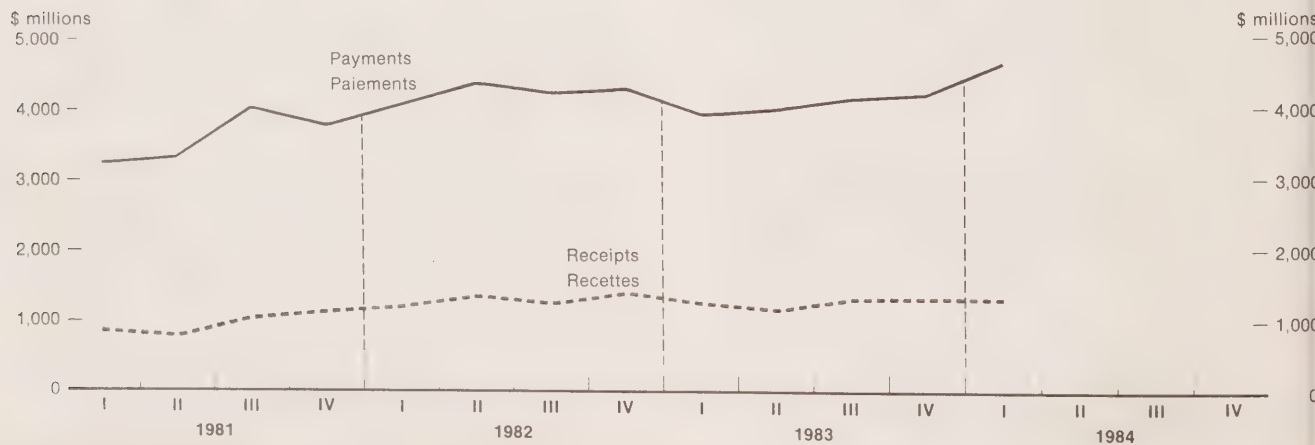


Figure III
Investment⁽¹⁾ Income Transactions, Seasonally Adjusted
Opérations sur revenus de placements⁽¹⁾, désaisonnalisés



(1) Includes interest, dividends and other miscellaneous income (see note on table 7).

(1) Y compris les intérêts, dividendes et autres revenus divers (voir la note au tableau 7).

United States by residents of Canada. Travel expenditures in other countries rose marginally. At 20 million, net travel payments in this quarter were the lowest since the first quarter of 1983.

The deficit recorded on interest and dividend transactions increased by 23% to \$2.7 billion (of which \$2.2 billion for the deficit on interest). The increase was mostly attributable to dividend payments which almost doubled from an unusually low fourth quarter level, reaching the highest recorded since the third quarter of 1981. A number of companies which usually pay dividends in the fourth quarter chose not to do so in 1983 and several companies which have not paid dividends in recent years did so in the first quarter of 1984. Dividend receipts were about the same as in the fourth quarter of 1983.

The surplus on freight and shipping transactions at 15 million was virtually unchanged from last quarter. Increases of 8% were recorded for both receipts and payments, to \$1,136 million and \$1,021 million, respectively.

The deficit on "other services", including miscellaneous income, declined by 11% to \$1.2 billion, largely due to a drop in net business service payments.

In aggregate the deficit on the investment income account, including net payments on interest, dividends and miscellaneous income transactions, amounted to \$1.3 billion, up from \$2.9 billion in the previous quarter. The increase was largely attributable to higher dividend payments.

The surplus on unilateral transfers fell by over two-thirds to \$61 million, due mainly to a \$90 million decrease in official contributions to developing countries. Official contributions were \$338 million, the highest since the first quarter of 1978. Over a third of official contributions in this quarter was in the form of food aid given under multilateral programmes.

Adjusted for Seasonal Variations

The current account was in deficit by \$1.4 billion, up from a \$553 million deficit in the first quarter of 1983. There was a substantial increase in net non-merchandise payments, in particular service payments.

Merchandise exports totalled \$26.1 billion, over 10% higher than the value of exports in the corresponding period in 1983. Merchandise imports at record high of \$22.1 billion were more than a third higher than imports in the corresponding period in 1983.

On non-merchandise transactions, there was an increase of almost \$1 billion in the deficit to \$5.5 billion. This was largely accounted for by higher net payments on interest and dividends and travel.

baisse de 2%, ont atteint \$1.6 milliard, et ce en raison de la baisse des dépenses effectuées aux États-Unis par des résidents canadiens. Les dépenses de voyage dans les autres pays ont légèrement augmenté. Les paiements nets au titre des voyages du présent trimestre se sont établis à \$520 millions, soit le montant le plus bas que l'on ait observé depuis le premier trimestre de 1983.

Le déficit enregistré au chapitre des versements d'intérêts et de dividendes a affiché une hausse de 23%, s'établissant à \$2.7 milliards (dont \$2.2 milliards sont attribuables au déficit sur les versements d'intérêts). Cette augmentation découle principalement des paiements de dividendes. Ceux-ci ont presque doublé par rapport au niveau exceptionnellement bas du quatrième trimestre et ont atteint le niveau le plus élevé enregistré depuis le troisième trimestre de 1981. Bon nombre d'entreprises qui versent généralement des dividendes au quatrième trimestre ont décidé de ne pas le faire en 1983, et plusieurs entreprises qui n'ont pas payé de dividendes ces dernières années l'ont fait au premier trimestre de 1984. Les recettes au titre des dividendes sont demeurées pratiquement inchangées comparativement au quatrième trimestre de 1983.

L'excédent au titre des opérations de transport s'est établi à \$115 millions, demeurant pratiquement inchangé par rapport au trimestre dernier, du fait qu'on ait enregistré des augmentations de 8% au titre des recettes et des paiements, qui ont atteint respectivement \$1,136 millions et \$1,021 millions.

Le déficit au titre des "autres services", y compris les "autres revenus", a diminué de 11% pour s'établir à \$1.2 milliard; cette baisse est surtout attribuable à une chute des versements nets au chapitre des services commerciaux.

Dans l'ensemble, le déficit du compte des revenus d'investissement, y compris les paiements nets d'intérêt, les dividendes et les "autres revenus", s'est élevé à \$3.3 milliards, comparativement à \$2.9 milliards au trimestre précédent. L'augmentation est principalement attribuable à une hausse des paiements de dividendes.

L'excédent au titre des transferts unilatéraux a dégringolé de plus des deux tiers et s'est établi à \$61 millions, par suite, essentiellement, d'une augmentation de \$90 millions au titre des contributions officielles versées aux pays en voie de développement. Ces contributions officielles ont atteint \$338 millions, soit le montant le plus élevé qu'on ait observé depuis le premier trimestre de 1978. Plus du tiers des contributions officielles versées au cours du trimestre revêtait la forme d'aide alimentaire aux termes de programmes multilatéraux.

Avant désaisonnalisation

Au premier trimestre de 1983, le compte courant laissait voir un déficit de \$1.4 milliard, ce qui marque une hausse comparativement au déficit de \$553 millions du premier trimestre de 1983. On observe une augmentation importante des paiements nets au titre des opérations sur invisibles, en particulier des paiements au titre des services.

Les exportations de marchandises se sont élevées à \$26.1 milliards, soit plus de 25% de plus que la valeur des exportations pour la période correspondante en 1983. Les importations de marchandises ont atteint un sommet de \$22.1 milliards, dépassant ainsi de plus d'un tiers les importations enregistrées au cours de la période correspondante de 1983.

Le déficit au chapitre des opérations sur invisibles s'est accru de près de \$1 milliard, progressant jusqu'à \$5.5 milliards. Cette hausse est presque entièrement imputable à une augmentation des paiements nets au titre des intérêts et dividendes et des voyages.

TEXT TABLE II. Surplus/Deficit on Trade in Energy Materials(1)

TABLEAU EXPLICATIF II. Excédent/déficit sur commerce de marchandises de matières énergétiques(1)

Period Période	Crude petroleum Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Electricity Électricité	Coal and other crude bituminous substances Produits du charbon et des autres bitumineux	Fuel oil Mazout	Other petroleum and coal products Autres produits du pétrole et du charbon	Radio- active ores Minerais radio- actifs	Total
	millions of dollars - millions de dollars							
1982	- 2,201	+ 4,813	+ 1,102	+ 337	+ 326	+ 1,357	+ 359	+ 6,093
1983	+ 277	+ 3,916	+ 1,247	+ 475	+ 532	+ 1,238	+ 63	+ 7,748
1984								
1982:								
I	- 933	+ 1,399	+ 279	+ 289	+ 104	+ 342	+ 33	+ 1,513
II	- 529	+ 1,040	+ 210	+ 58	+ 21	+ 263	+ 66	+ 1,129
III	- 487	+ 993	+ 295	- 4	+ 58	+ 406	+ 148	+ 1,409
IV	- 252	+ 1,381	+ 318	- 6	+ 143	+ 346	+ 112	+ 2,042
1983:								
I	- 207	+ 1,355	+ 279	+ 271	+ 64	+ 380	+ 38	+ 2,180
II	+ 451	+ 799	+ 278	+ 185	+ 187	+ 361	+ 4	+ 2,265
III	+ 107	+ 691	+ 344	- 79	+ 214	+ 220	+ 18	+ 1,515
IV	- 74	+ 1,071	+ 346	+ 98	+ 67	+ 277	+ 3	+ 1,788
1984:								
I	- 56	+ 1,150	+ 314	+ 352	- 65	+ 440	+ 22	+ 2,157
II								
III								
IV								

(1) Trade of Canada figures with timing adjustments appropriate for balance of payments purposes.

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de période nécessités aux fins de la balance des paiements.

TEXT TABLE III. Crude Petroleum Imports, First Quarters, 1983 and 1984

TABLEAU EXPLICATIF III. Importations de pétrole brut, les premiers trimestres, 1983 et 1984

Country Pays	1983		1984	
	Volume	Value - Valeur	Volume	Value - Valeur
	'000 bbl.	\$'000,000	'000 bbl.	\$'000,000
	'000 bbl		'000 bbl	
United Kingdom - Royaume-Uni	1,024	42	5,823	216
Venezuela	10,142	401	4,751	157
Mexico - Mexique	3,494	119	4,116	142
Iran	1,915	83	3,801	140
Nigeria - Nigéria	1,300	51	3,435	126
Algeria - Algérie	1,207	47	1,117	42
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	1,732	73	-	-
Kuwait - Koweït	-	-	-	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	-	-	-	-
Other countries - Autres pays	474	18	804	28
Sub-total - Total partiel	21,288	834	23,847	851
Imports under oil exchange agreement with the United States(1) - Importations en vertu de l'accord de troc avec les États-Unis(1)	4,209	163	4,439	155
TOTAL	25,497	997	28,286	1,006

(1) Trade of Canada figures with timing adjustments appropriate for balance of payments purposes.

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de période nécessités aux fins de la balance des paiements.

Current account transactions with the United States resulted in a surplus of \$730 million, up \$433 million from the surplus of the same period last year. This development was attributable to an increase of over \$1 billion in the merchandise trade surplus, partly offset by an increase of \$566 million in the deficit on services.

Merchandise exports to the United States totalled \$20.6 billion. This represented a 33% increase from the first quarter of 1983, the highest increase ever recorded. Export gains were recorded for automotive products, iron and steel, aluminum, telecommunication and related equipment and lumber. A notable decline was recorded in sales of natural gas. The value of crude petroleum exports increased by 20% to \$950 million, while volume rose by 27%.

Imports rose by over a third from the corresponding period in 1983 to \$16 billion. There were increases in purchases of automotive products, computer and office equipment, telecommunication and related equipment and measuring and laboratory equipment. The value of crude petroleum imports fell by 5% to \$155 million as against a 5% increase in volume. Lower purchases were also registered for precious metals and other metals in ores and concentrates.

Canada's automotive trade surplus with the United States rose by \$823 million to \$1.8 billion. This was attributable to an increase of three fifths in exports as against an increase of 53% in imports. Over four fifths of the increase in the surplus on automotive products come from trade in passenger automobiles and chassis.

Non-merchandise transactions between Canada and the United States resulted in a deficit of \$3.8 billion from \$3.3 billion in the first quarter of 1983. Net service payments expanded by 17% to \$3.9 billion, while a small surplus of \$18 million on unilateral transfers was lower than last year.

The deficit recorded on travel transactions, at \$350 million, was 10% higher than that in the corresponding period last year. Despite a drop in the number of visits to Canada by residents of the United States, receipts rose by a fifth to \$318 million. Travel payments increased by 13% to \$1.2 billion as both the number of visits by Canadians to the United States and per capita expenditures rose.

Net interest and dividend payments rose substantially by almost a third to \$1.6 billion as the effect of a drop of a fifth in receipts was augmented by a rise of a fifth in payments. These changes were mostly on account of dividends. A number of companies which usually pay dividends in the fourth quarter or have not made any payments for several quarters chose to do so in the first quarter of 1984.

"Other services" receipts increased by 46% to \$849 million and payments rose by about a fifth to \$2.3 billion, resulting in a deficit 7% larger than in the first three months of 1983. Business service transactions accounted primarily for these changes.

In the first three months of 1984, the total deficit on investment income, which includes interest, dividends and miscellaneous income, amounted to \$2.4 billion. This was 25% higher than in the first quarter of 1983 and accounted for 62% of the total service deficit with the United States, from 58% in the first three months of 1983.

Les opérations du compte courant avec les États-Unis ont produit un excédent de \$730 millions, soit une hausse de \$433 millions comparativement à l'excédent observé au cours de la même période l'an dernier. Ce changement découle d'une augmentation de plus de \$1 milliard de l'excédent du commerce des marchandises, qui a été partiellement annulée par une hausse de \$566 millions du déficit au titre des services.

Les exportations de marchandises vers les États-Unis ont totalisé \$20.6 milliards. Cette somme reflète une augmentation de 33% comparativement au premier trimestre de 1983, soit la plus forte augmentation à ce jour. Les exportations ont augmenté dans le cas des produits automobiles, du fer et de l'acier, de l'aluminium, des télécommunications et matériel connexe, et du bois de construction alors que les ventes de gaz naturel ont affiché une forte diminution. La valeur des exportations de pétrole brut a progressé de 20% pour atteindre \$950 millions, et le volume de ces exportations s'est élargi de 27%.

Les importations ont progressé d'environ un tiers par rapport à la même période en 1983, et ont atteint \$16 milliards. On a observé des augmentations des achats de produits automobiles, d'ordinateurs et de matériel de bureau, de matériel de télécommunication et connexe, ainsi que de matériel de mesure et de laboratoire. La valeur des importations de pétrole brut a chuté de 5%, passant à \$155 millions, alors que le volume s'accroissait de 5%. On a également enregistré une baisse des achats dans le cas des métaux précieux et des autres métaux sous forme de minerais et de concentrés.

L'excédent au chapitre du commerce automobile avec les États-Unis s'est accru de \$823 millions pour s'établir à \$1.8 milliard par suite d'une hausse des trois cinquièmes des exportations, contre une augmentation de 53% des importations. Plus des quatre cinquièmes de l'augmentation de l'excédent des produits automobiles proviennent du commerce de voitures particulières et de châssis.

Les opérations sur invisibles entre le Canada et les États-Unis ont produit un déficit de \$3.8 milliards, comparativement à \$3.3 milliards au premier trimestre de 1983. Les paiements nets au titre des services ont gagné 17% pour s'établir à \$3.9 milliards, alors que le léger excédent de \$18 millions au titre des transferts unilatéraux était inférieur à celui de l'an dernier.

Le déficit enregistré au chapitre des transactions sur les voyages s'est établi à \$850 millions, dépassant de 10% celui de la période correspondante l'an dernier. En dépit d'une chute du nombre de visites effectuées au Canada par les résidents des États-Unis, les recettes ont grimpé de 20%, atteignant \$318 millions. Les paiements au titre des voyages ont augmenté de 13%, s'établissant à \$1.2 milliard par suite d'un accroissement du nombre de visites effectuées par des Canadiens aux États-Unis et d'une hausse des dépenses par personne.

Les paiements nets d'intérêts et de dividendes ont atteint \$1.6 milliard, soit une augmentation de près d'un tiers, alors que l'effet d'une chute de 20% des recettes était renforcé par une hausse d'un cinquième des paiements. Ces revirements tiennent surtout aux dividendes. Un bon nombre d'entreprises qui versent généralement des dividendes au quatrième trimestre ou qui n'avaient pas fait de paiements depuis plusieurs trimestres ont décidé de le faire au premier trimestre de 1984.

Les recettes au titre des "Autres services" ont augmenté de 46%, pour atteindre \$849 millions, et les paiements ont augmenté d'environ 20% pour s'établir à \$2.3 milliards, ce qui a produit un déficit dépassant de 7% celui des trois premiers mois de 1983. Ces changements sont principalement attribuables aux opérations au titre des services commerciaux.

Au cours des trois premiers mois de 1984, le déficit total du compte des revenus d'investissements, qui comprend les versements nets d'intérêts et de dividendes ainsi que les "autres revenus", s'est élevé à \$2.4 milliards. Ce chiffre était de 25% supérieur à celui du premier trimestre de 1983, et comptait pour 62% du total du déficit au titre des services avec les États-Unis, comparativement à 58% au cours du premier trimestre de 1983.

TEXT TABLE IV. Investment Income

TABLEAU EXPLICATIF IV. Revenu de placements

	Receipts - Recettes				Payments - Paiements			
Period	Interest(1)	Dividends(1)	Miscell- aneous income(2)	Total	Interest	Dividends	Miscell- aneous income(2)	Total
Période	Intérêts(1)	Dividendes(1)	Revenus divers(2)		Intérêts(1)	Dividendes(1)	Revenus divers(2)	
	millions of dollars - millions de dollars							
1982	337	1,361	3,537	5,235	7,815	3,009	6,167	16,991
1983	467	1,550	3,070	5,087	8,819	2,152	5,316	16,287
1984								
1982:								
I	103	267	783	1,153	1,728	641	1,586	3,956
II	73	318	947	1,339	1,909	667	1,720	4,296
III	57	261	880	1,198	2,057	539	1,545	4,142
IV	104	515	927	1,546	2,121	1,161	1,315	4,597
1983:								
I	105	368	713	1,185	2,135	455	1,256	3,847
II	106	309	737	1,152	2,187	520	1,259	3,966
III	123	378	758	1,258	2,213	493	1,401	4,107
IV	135	496	862	1,492	2,284	684	1,401	4,368
1984:								
I	107	338	786	1,232	2,338	737	1,415	4,491
II								
III								
IV								

(1) Combined under "Interest and dividends" in the main tables.

(1) Agrégé sous le compte "Intérêts et dividendes" dans les tableaux principaux.

(2) A component of "Other services" in the main tables.

(2) Une composante de "Autres services" dans les tableaux principaux.

Current account transactions between Canada and the European Economic Community (EEC), including the United Kingdom, resulted in a deficit of \$958 million in the first quarter of 1984, an increase of \$631 million from the same period of 1983. The merchandise trade balance recorded a swing of \$569 million to a deficit of \$312 million the largest ever recorded. This was due to a sharp increase in imports. The deficit on non-merchandise transactions increased by 11% to \$646 million.

Merchandise exports to the EEC amounted to \$1,647 million, up by 7% from the first quarter of 1983. Sales were higher to the majority of the member countries of the EEC. On a commodity basis, increases were registered for rapeseed and nickel while declines were recorded for woodpulp and copper.

Merchandise imports from the EEC rose by 53% to \$2.0 billion. Purchases were up from practically all the member countries. Substantial increases were recorded for imports of crude petroleum, automotive products and chemicals.

Non-merchandise transactions between Canada and the EEC gave rise to a deficit of \$646 million, an 11% expansion over the first three months of 1983. The deficit recorded on service transactions increased by 5% to \$764 million while the surplus on unilateral transfers fell by 18% to \$118 million.

Travel receipts from the EEC rose by 12% to \$58 million while payments went up by 30% to \$153 million. Net payments advanced by 44% to \$95 million.

Net payments of interest and dividends rose by 10% to \$512 million as a 29% increase in receipts was more than offset by a 14% rise in payments. The rise in receipts was entirely due to an expansion in dividends while an increase in interest payments was principally responsible for the rise in payments.

Les opérations du compte courant entre le Canada et la Communauté économique européenne (CEE), y compris le Royaume-Uni, ont laissé voir un déficit de \$958 millions au premier trimestre de 1984, soit une augmentation de \$631 millions comparativement à la même période de 1983. Le balance du commerce des marchandises a affiché un mouvement de \$569 millions, et s'est soldée par un déficit de \$312 millions, ce qui constitue le déficit le plus important à ce jour. Ce déficit s'explique par une forte augmentation des importations. Le déficit au chapitre des opérations sur invisibles a augmenté de 11% pour se chiffrer à \$646 millions.

Les exportations de marchandises à destination de la CEE sont élevées à \$1,647 millions, soit une hausse de 7% comparativement au premier trimestre de 1983 et les ventes à la majorité des pays membres de la CEE ont augmenté. Il s'agit d'augmentations enregistrées dans le cas des importations de pétrole brut, de produits automobiles et de produits chimiques.

Les importations de marchandises en provenance de la CEE ont affiché une hausse de 53% pour s'établir à \$2.0 milliards. On a enregistré des augmentations des achats de produits de base pratiquement tous les pays membres. Des augmentations importantes ont été enregistrées dans le cas des importations de pétrole brut, de produits automobiles et de produits chimiques.

Les opérations sur invisibles entre le Canada et la CEE ont produit un déficit de \$646 millions, soit une augmentation de 11% comparativement aux trois premiers mois de 1983. Le déficit enregistré au chapitre des services s'est accru de 5% à \$764 millions, alors que l'excédent au titre des transferts unilatéraux a chuté de 18% pour se fixer à \$118 millions.

Les recettes de voyage en provenance de la CEE étaient en hausse de 12%, et ont atteint \$58 millions, alors que les paiements ont totalisé \$153 millions, soit une hausse de 30%. Les paiements nets ont grimpé de 44%, totalisant \$95 millions.

Les paiements nets d'intérêts et de dividendes ont avancé de 10%, pour se chiffrer à \$512 millions, alors qu'une augmentation de 29% des recettes a été plus que contrebalancée par une hausse de 14% des paiements. La hausse des recettes découle entièrement d'une augmentation des dividendes, alors que la hausse des paiements d'intérêts est la principale cause de l'augmentation des paiements.

With all other countries Canada's balance on current account showed a deficit of \$1.2 billion, up \$685 million from the first quarter of 1983. The merchandise trade balance recorded a deficit of \$238 million, a swing of \$357 million, as imports grew at double the rate of growth of exports. The non-merchandise deficit rose by over 50% to \$971 million.

Exports to this group of countries were up by 11% to \$3.9 billion. The value of shipments to Japan, Canada's second largest single trading partner, rose by a quarter to \$1.2 billion. Major increases were also recorded to India, Australia and South Korea while decreases were registered to the U.S.S.R. and China. On a commodity basis significant increases were recorded for coal, rapeseed and chemicals while declines were registered for wheat and rolling stock.

Imports rose by 21% to \$4.1 billion. The value of crude petroleum purchases increased slightly while volume rose by over 12%. Shipments of crude petroleum were up from Iran, Nigeria and Mexico while there were lower shipments from Venezuela, Saudi Arabia and Algeria. Notable increases in imports of outerwear from South Korea and of automotive products from Mexico were recorded. Purchases from Japan increased by 23% to \$1.2 billion, with imports of telecommunications and related equipment and of automotive products accounting for over half of this growth.

Non-merchandise transactions between Canada and all other countries produced a deficit of \$971 million, up from \$642 million in the first three months of 1983 as net service payments soared by 53% to \$604 million and net outflows on unilateral transfers rose by 48% to \$366 million.

Net travel payments increased by more than a third to \$416 million as a small increase in receipts was more than offset by a \$124 million surge in payments to \$500 million.

Interest and dividend receipts fell slightly to \$48 million while payments increased by 16% to \$572 million resulting in a 50% growth in the deficit to \$524 million. Higher interest payments, largely to other OECD member countries, were the main reason for the expansion in interest and dividend payments.

Net unilateral transfer disbursements increased by about 50% to \$366 million as receipts fell by about a fifth to \$93 million and payments rose by about a quarter to \$460 million. Lower receipts of funds from immigrants and an increase of almost a third in the amount of official aid to developing countries were the main reasons for the expansion in net disbursements of unilateral transfers abroad.

La balance du compte courant du Canada avec tous les autres pays a affiché un déficit de \$1.2 milliard, comparativement à \$685 millions au premier trimestre de 1983. La balance du commerce des marchandises s'est soldée par un déficit de \$238 millions, soit un revirement de \$357 millions, les importations ayant progressé à un rythme deux fois plus rapide que les exportations. Le déficit des opérations sur invisibles a bondi de plus de 50% pour se chiffrer à \$971 millions.

Les exportations vers ce groupe de pays étaient en hausse de presque 11% et ont atteint \$3.9 milliards. La valeur des livraisons au Japon, le deuxième partenaire commercial en importance du Canada, a progressé de 25% pour s'établir à \$1.2 milliard. Il y a eu de fortes augmentations dans le cas des exportations vers l'Inde, l'Australie et la Corée du Sud, alors que dans le cas de l'URSS et de la Chine les exportations ont diminué. La ventilation par produit permet de constater des augmentations importantes dans le cas du charbon, du colza et des produits chimiques, et des baisses dans celui du blé et du matériel roulant.

Les importations ont grimpé de 21% pour se fixer à \$4.1 milliards. La valeur des achats de pétrole brut a légèrement augmenté et le volume s'est élargi de plus de 12%. Les livraisons de pétrole brut en provenance de l'Iran, du Nigeria et du Mexique ont augmenté, alors que celles en provenance du Venezuela, de l'Arabie Saoudite et de l'Algérie ont diminué. Il s'est produit des augmentations importantes au chapitre des importations de vêtements de la Corée du Sud et des produits automobiles du Mexique. Les achats du Japon étaient en hausse de près de 25% et totalisaient \$1.2 milliard, et les importations de matériel de télécommunication et de matériel connexe ainsi que de produits automobiles ont compté pour plus de la moitié de cette expansion.

Les opérations sur invisibles entre le Canada et l'ensemble des autres pays se sont soldées par un déficit de \$971 millions, comparativement à \$642 millions au cours des trois premiers mois de 1983. Les paiements nets au titre des services ont affiché un bond de 53%, atteignant \$604 millions. Les sorties nettes au titre des transferts unilatéraux ont progressé de 48% pour se chiffrer à \$366 millions.

Les paiements nets au titre des voyages ont augmenté de plus du tiers, passant à \$416 millions, alors qu'une légère augmentation des recettes a été plus que contrebalancée par une forte montée de \$124 millions au titre des paiements, qui ont totalisé \$500 millions.

Il y a eu un léger fléchissement des recettes d'intérêts et de dividendes, lesquelles se sont fixées à \$48 millions, alors que les paiements ont avancé de 16% pour se chiffrer à \$572 millions; cela a porté le déficit à \$524 millions, soit une hausse de 50%. Une hausse des paiements d'intérêts, surtout vers les autres pays membres de l'OCDE, explique en grande partie cet accroissement des paiements d'intérêts et de dividendes.

Les déboursés nets au titre des transferts unilatéraux se sont établis à \$366 millions, en hausse d'environ 50%, alors que les recettes ont chuté d'environ un cinquième pour atteindre \$93 millions, et que les paiements ont progressé d'environ 25%, totalisant \$460 millions. Une diminution des recettes de fonds des immigrants et une hausse de près d'un tiers du montant de l'aide officielle consentie aux pays en voie de développement ont été les principales causes de l'expansion des déboursés nets au titre des transferts unilatéraux à l'étranger.

TEXT TABLE V. Capital Movements(1)

TABLEAU EXPLICATIF V. Mouvements de capitaux(1)

Item	1983				1984		1982	1983
Détail	I	II	III	IV	I			
millions of dollars - millions de dollars								
Direct investment in Canada - Investissements directs au Canada	- 200	+ 400	- 125	+ 125	+ 625	- 1,425	+ 200	
Direct investment abroad - Investissements directs à l'étranger	- 650	- 625	- 525	- 725	- 1,050	- 200	- 2,525	
Portfolio transactions - Commerce des valeurs mobilières	+ 990	+ 1,151	+ 1,345	+ 1,732	+ 966	+ 11,265	+ 5,217	
Other capital movements in long-term forms - Autres mouvements de capitaux à long terme	+ 603	+ 57	- 481	- 319	- 564	- 552	- 141	
Resident holdings of foreign short-term funds abroad - Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme	- 62	+ 2,234	- 255	+ 353	- 3	- 7,071	+ 2,270	
Non-resident holdings of Canadian short-term paper - Avoirs des non-résidents sous forme d'effets à court terme canadiens	+ 282	+ 376	+ 1,161	+ 350	+ 340	- 845	+ 2,169	
Other capital movements in short-term forms - Autres mouvements de capitaux à court terme	- 251	- 895	+ 754	- 1,265	+ 863	- 842	- 1,658	
Net capital movements - Mouvements nets de capitaux	+ 710	+ 2,699	+ 1,873	+ 251	+ 1,183	+ 332	+ 5,534	

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

CAPITAL ACCOUNT

Direct Investment

Foreign direct investment in Canada produced a net capital inflow of \$625 million in the first quarter of 1984, the largest quarterly net inflow since 1979. There was a sharp reduction in the volume of gross capital outflows, reflecting mainly lower repayments by Canadian subsidiaries to their foreign direct investors. Capital outflows related to the disposition by non-residents of their direct investment enterprises in Canada were negligible in the quarter. Gross inflows, representing new investments in Canada, were slightly lower than in the previous quarter.

Geographically, some 60% of the net foreign investment came from the United States, while Europe contributed 30%. The investments were distributed to all major sectors.

Canadian direct investment abroad resulted in a net capital outflow of \$1.1 billion in the first quarter of 1984, \$325 million higher than the previous quarter. The Canadian manufacturing and petroleum sectors accounted for most of the investment abroad, largely directed to the United States. About a third of the net outflow represented acquisitions of existing enterprises abroad, the largest being the purchase of Peoples Drug Stores Incorporated of the United States by Imasco Limited.

COMPTE DE CAPITAL

Investissements directs

Les investissements directs faits par des étrangers au Canada ont engendré une entrée nette de \$625 millions au cours du premier trimestre de 1984, soit la plus importante entrée trimestrielle nette depuis 1979. Il s'est produit une forte réduction du volume des sorties brutes de capitaux, ce qui traduit principalement une baisse des remboursements effectués par les filiales canadiennes aux investisseurs directs étrangers. Les sorties de capitaux résultant de la disposition par des non-résidents d'entreprises d'investissement direct ont été négligeables au cours du trimestre. Les entrées brutes, représentant de nouveaux investissements au Canada, ont légèrement baissé par rapport au trimestre précédent.

Sur le plan géographique, environ 60% des investissements nets en provenance de l'étranger sont venus des États-Unis, alors que la part de l'Europe se situe à 30%. Ces investissements étaient répartis dans tous les secteurs principaux.

Les investissements directs des Canadiens à l'étranger ont donné lieu à une sortie nette de \$1.1 milliard au cours du premier trimestre de 1984, soit une hausse de \$325 millions par rapport au trimestre précédent. Les secteurs canadiens de la fabrication et du pétrole ont effectué le gros des investissements à l'étranger, ceux-ci étant surtout dirigés vers les États-Unis. Environ le tiers de la sortie nette représentait des acquisitions d'entreprises existantes à l'étranger, et la plus importante transaction de ce genre a été l'achat par Imasco Limitée de Peoples Drug Stores Incorporated des États-Unis.

Security Transactions

Sales of new issues of Canadian bonds to non-residents dropped to \$2.2 billion in the first quarter, from \$2.9 billion in the fourth quarter. The drop may be partly related to a general decline of issuing activity by Canadian borrowers.

While total sales of United States dollar denominated bonds remained virtually unchanged at \$1.7 billion, borrowers shifted their financing to the Euro market. Borrowings in the United States market fell more than half to some \$300 million with the latest borrowings largely reflecting a U.S. \$200 million bond offering by the British Columbia Hydro and Power Authority. Excluding the U.S. \$500 million Government of Canada Eurobond offering in October, the volume of dollar issues nearly tripled to \$1.4 billion in the first quarter, the highest level in more than a year. The shift to the Euro market partly reflected the popularity of floating rate notes, through which Canadian public sector borrowers raised some \$600 million. The inflow from floating rate instruments totalled less than \$100 million in the fourth quarter. Bond borrowings denominated in other foreign currencies were halved to \$300 million, largely attributable to a reduction in Swiss franc financing.

Opérations sur valeurs mobilières

Les ventes de nouvelles émissions d'obligations canadiennes à des non-résidents sont passées de \$2,9 milliards au quatrième trimestre à \$2,2 milliards au premier trimestre. Ce recul est en partie imputable au déclin général des émissions par les emprunteurs canadiens.

Bien que les ventes totales d'obligations libellées en dollars américains soient demeurées pratiquement inchangées à \$1,7 milliard, les emprunteurs ont dirigé leur financement vers l'euro-marché. Les emprunts sur le marché des États-Unis ont chuté de plus de la moitié pour se fixer à \$300 millions, et les derniers emprunts traduisent principalement une émission d'obligations de \$200 millions É.-U. par la British Columbia Hydro and Power Authority. Abstraction faite de l'émission d'euro-obligations de \$500 millions É.-U. par le gouvernement du Canada en octobre, le volume des émissions en euro-dollars a presque triplé pour atteindre \$1,4 milliard au premier trimestre, soit le niveau le plus élevé depuis plus d'un an. Le passage à l'euro-marché traduit en partie la popularité des billets à taux flottant, grâce auxquels les emprunteurs du secteur public canadien ont recueilli environ \$600 millions. L'entrée découlant des effets à taux flottant a totalisé moins de \$100 millions au quatrième trimestre. Les emprunts d'obligations libellées en monnaie autre qu'en dollars É.-U. ont été réduites de moitié, atteignant \$300 millions; cette diminution est surtout attribuable à une réduction du financement en francs suisses.

EXT TABLE VI. New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents

TABLEAU EXPLICATIF VI. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents

Item	1983				1984
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars - millions de dollars				
Undelivered balance at beginning of period - Reste à livrer en début de période	198	98	75	365	376
Offerings of current period(1) - Émissions de la période courante(1)	2,506	2,632	1,613	2,952	2,425
Sub-total - Total partiel	2,704	2,730	1,687	3,316	2,801
Subtract new issues recorded in current quarter - Nouvelles émissions enregistrées au cours du trimestre déduits:					
From offerings of current period - des émissions de la période courante	2,408	2,582	1,248	2,576	1,865
From offerings of prior periods - des émissions de périodes antérieures	196	73	75	365	376
Sub-total, new issues - Total partiel, nouvelles émissions	2,604	2,655	1,323	2,941	2,241
Undelivered balance at end of period(2) - Reste à livrer en fin de période(2)	98	75	365	376	559

(1) Includes domestic issues sold to non-residents.

(1) Comprend les émissions canadiennes vendues aux non-résidents.

(2) Undelivered balance will not equal total of above items due to exchange rate fluctuations.

(2) En raison des fluctuations des cours du change, le reste à livrer ne sera pas égal à la somme des postes ci-dessus.

In the secondary market, non-residents sharply increased their net purchases of outstanding Canadian bonds, producing a record quarterly net inflow of \$519 million in the first quarter of 1984. The net investment from abroad was widespread geographically. This included substantial net purchases in March by residents of the United States when the Canadian dollar was low and the interest differential in favour of Canada was wider. This followed disinvestment by United States residents over most of the previous two years. Japanese residents continued to be major investors, accounting for about half of the first quarter's net inflow. Foreign investment in outstanding issues was largely concentrated in Government of Canada issues, and to a lesser extent provincial issues.

Sur le marché secondaire, les non-résidents ont fortement augmenté leurs achats nets d'obligations canadiennes en circulation, ce qui a produit une entrée nette trimestrielle record de \$519 millions au premier trimestre de 1984. L'investissement net en provenance de l'étranger était largement dispersé, et comprenait des achats nets importants effectués en mars par des résidents américains, au moment où la valeur du dollar canadien était faible et où le Canada bénéficiait d'un différentiel d'intérêt accru. Cet état de choses faisait suite à une période de désinvestissement de la part des résidents des États-Unis au cours de la majeure partie des deux années précédentes. Les résidents japonais sont demeurés des investisseurs importants, comptant pour environ la moitié de l'entrée nette du premier trimestre. L'investissement étranger en valeurs en circulation était principalement composé d'émissions du gouvernement du Canada, et, dans une moindre mesure, d'émissions de titres provinciaux.

Figure IV
New Issues of Canadian Bonds
Nouvelles émissions d'obligations canadiennes

\$ millions

6,500 —

6,000 —

5,500 —

5,000 —

4,500 —

4,000 —

3,500 —

3,000 —

2,500 —

2,000 —

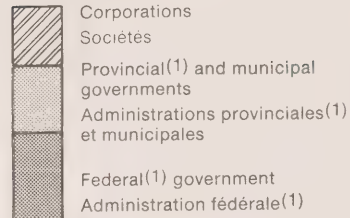
1,500 —

1,000 —

500 —

0 —

Sector — Secteur



(1) Includes government enterprises
(1) Y compris les entreprises publiques

I II III IV I II III IV I II III IV I II III IV

1981 1982 1983 1984

Canada-United States Long-term Interest Rate Differential — Federal Government Bonds

Écart des taux d'intérêt à long-terme entre le Canada et les États-Unis — obligations des gouvernements fédéraux

%
4 —

3 —

2 —

1 —

0 —

1981

1982

1983

1984

Non-residents reduced their holdings of outstanding Canadian equities, giving rise to a net capital outflow of \$127 million in the first quarter of 1984. United States investors continued to be the major net sellers of Canadian equities during the quarter, accounting for some 90% of the total net outflow. The performance of Canadian equities, as measured by the 300 Composite Index, declined by 7% during the current period, the first quarterly decline since 1982.

Residents continued to invest heavily in foreign securities, mainly United States issues, resulting in a net capital outflow of \$419 million. This marked the ninth consecutive quarter when residents have increased their holdings of foreign securities, representing a cumulative net outflow of \$2 billion. In the current quarter residents purchased a Cdn. \$100 million new bond issue offered in Canada by the International Bank for Reconstruction and Development.

Other Capital Movements in Long-term Forms

Net lending to non-residents by the Government of Canada gave rise to a net outflow of \$359 million in the first quarter, \$214 million as export financing and \$145 million as development assistance in the form of bilateral soft loans and subscriptions and advances to international financial agencies.

All other long-term capital transactions led to a net outflow of \$206 million, which was largely attributable to a net repayment of foreign bank loans. New long-term borrowings from banks amounted to some \$200 million during the quarter, while loan repayments totalled \$500 million. Much of the loan repayments, notably by public sector borrowers, were associated with refinancings in the Eurobond market.

Capital Movements in Short-term Forms

The foreign currency transactions of the chartered banks gave rise to a net inflow of \$2.8 billion in the first quarter, the largest quarterly net inflow since 1981, when the banks borrowed large amounts abroad to finance loans in Canada associated with the acquisitions of foreign controlled enterprises in Canada. In the current quarter, the net inflow into the banking sector financed a \$2.1 billion increase in foreign currency claims (mainly United States dollar loans) on residents. The latter included a U.S. \$400 million (508 Canadian) loan to Canadian monetary authorities to bolster reserve holdings.⁽¹⁾

The Canadian non-bank sector increased markedly its holdings of short-term funds abroad, producing a record net outflow of \$2.8 billion. This contrasted with a net inflow or disinvestment of some \$700 million in the fourth quarter. During the first quarter, rates on United States dollar deposits rose faster than rates in most industrial countries, widening the

Les non-résidents ont réduit leurs avoirs en actions canadiennes en circulation, suscitant ainsi une sortie nette de \$127 millions au cours du premier trimestre. Les investisseurs américains sont demeurés les principaux vendeurs nets d'actions canadiennes, intervenant pour près de 90% de la sortie nette totale. La performance des actions canadiennes, mesurée par l'indice composite des 300 actions de la Bourse de Toronto, a baissé de 7% au cours de la période à l'étude, la première diminution trimestrielle depuis le milieu de 1982.

Les résidents ont continué à investir fortement en valeurs étrangères, surtout en valeurs américaines, ce qui a produit une sortie nette de \$419 millions. Il s'agit du neuvième trimestre consécutif au cours duquel les résidents ont augmenté leurs avoirs en valeurs étrangères, ce qui donne lieu à une sortie nette cumulative de \$2 milliards. Au cours du trimestre, les résidents ont acheté une nouvelle émission d'obligations de Cdn. \$100 millions offerte au Canada par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement.

Autres mouvements de capitaux à long terme

Les prêts consentis par le gouvernement canadien à des non-résidents se sont traduits par une sortie nette de \$359 millions au premier trimestre, dont \$214 millions au titre du financement de l'exportation et \$145 millions au titre de l'aide au développement, sous la forme de prêts de faveur et de souscriptions bilatéraux ainsi que de prêts à des organismes financiers internationaux.

Toutes les autres opérations sur capitaux à long terme se sont soldées par une sortie nette de \$206 millions, qui s'explique en grande partie par un remboursement net des prêts aux banques étrangères. Les nouveaux emprunts à long terme des banques se sont élevés à environ \$200 millions au cours du trimestre, alors que les remboursements de prêts ont totalisé \$500 millions. Le gros des remboursements de prêts, notamment par les emprunteurs du secteur public, visait le refinancement du marché des euro-obligations.

Mouvements de capitaux à court terme

Les opérations sur capitaux étrangers à court terme des banques à charte ont produit une entrée nette de \$2.8 milliards au premier trimestre, soit la plus importante entrée trimestrielle nette depuis 1981, l'année où les banques ont contracté d'importants emprunts à l'étranger en vue de financer les prêts effectués au Canada aux fins de l'acquisition d'entreprises sous contrôle étranger au Canada. Au cours du trimestre à l'étude, l'entrée nette dans le secteur bancaire a financé une augmentation de \$2.1 milliards des créances en devises vis-à-vis des résidents (il s'agissait principalement de prêts en dollars américains). Ces derniers comprennent un prêt de \$400 millions É.-U. (508 millions de dollars canadiens) aux autorités monétaires canadiennes pour soutenir les réserves.⁽¹⁾

Le secteur canadien non bancaire a fortement augmenté ses avoirs en capitaux à court terme à l'étranger, ce qui a entraîné une sortie nette record de \$2.8 milliards. Cette sortie contraste avec l'entrée nette ou le désinvestissement de quelque \$700 millions observé au quatrième trimestre. Au cours du premier trimestre, les taux sur les dépôts en dollars É.-U. se sont accrus à un rythme plus rapide que celui des

⁽¹⁾ These borrowings by the Government of Canada are, by convention, classified as official monetary liabilities (item K5). Since the inflow associated with these borrowings would already be reflected in other balance of payments accounts, a debit entry is required to avoid double counting in the balance of payments. This entry is made in the series "Other short-term capital transactions" (item D82) and, in effect, reallocates from capital movements to net official monetary movements the borrowing by the official sector to bolster reserve assets.

⁽¹⁾ Ces emprunts du gouvernement du Canada sont, par convention, classés comme engagements monétaires officiels (poste K5). Étant donné que l'entrée correspondant à ces emprunts serait déjà comprise dans d'autres comptes de la balance des paiements, il est nécessaire de faire une inscription au débit, pour éviter le dédoublement dans la balance des paiements. Cette inscription s'effectue dans la série "Autres opérations sur capitaux à court terme" (poste D82), ce qui fait passer des mouvements de capitaux aux engagements monétaires officiels nets les emprunts effectués par le secteur officiel pour soutenir les réserves.

TEXT TABLE VII. Other Long-term Capital Transactions(1)

TABLEAU EXPLICATIF VII. Autres opérations sur capitaux à long terme(1)

Item Détail	1983					1982	1983
	I	II	III	IV	I		
	millions of dollars - millions de dollars						
Loans in Canadian dollars to non-residents booked in Canada by Canadian chartered banks (net of repayments) - Prêts en dollars canadiens à des non-résidents enregistrés au Canada par les banques à chartes canadiennes (remboursements déduits)	- 46	- 21	- 6	+ 6	+ 64	- 119	- 68
Net borrowing from foreign banks - Emprunts nets auprès de banques étrangères:							
by federal government - Administration fédérale	-	-	-	-	-	657	-
by others - Autres emprunteurs	+ 220	- 104	- 738	+ 36	- 310	+ 2,200	- 586
Other long-term capital transactions(2) - Autres opérations sur capitaux à long terme(2)	+ 147	+ 85	+ 506	+ 131	+ 41	+ 712	+ 869
TOTAL	+ 321	- 40	- 238	+ 173	- 206	+ 2,135	+ 215

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents, ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(2) Includes long-term non-bank borrowings, mortgage liabilities, insurance funds, deferred transfers of migrants' funds, real estate and miscellaneous long-term transactions.

(2) Comprend les emprunts non-bancaires à long terme, les engagements hypothécaires, les fonds d'assurance, les transferts différés de fonds de migrants, les biens immobiliers et les transactions diverses à long terme.

TEXT TABLE VIII. Other Short-term Capital Transactions(1)

TABLEAU EXPLICATIF VIII. Autres opérations sur capitaux à court terme(1)

Item Détail	1983					1982	1983
	I	II	III	IV	I		
	millions of dollars - millions de dollars						
Canadian dollar deposits abroad booked in Canada by Canadian chartered banks - Dépôts à l'étranger en dollars canadiens enregistrés au Canada par des banques à charte canadiennes	+ 198	- 153	+ 41	- 179	- 337	- 225	- 93
Accounts with related companies(2) - Comptes avec des entreprises apparentées(2)	- 550	- 416	- 177	- 379	+ 179	- 525	- 1,522
Adjustment to account for the allocation to official monetary liabilities of foreign currency borrowings(3) from Canadian chartered banks by the Government of Canada - Ajustement pour prendre en compte l'imputation aux engagements monétaires officiels des emprunts en devises étrangères(3) auprès des banques canadiennes à charte contractés par le gouvernement du Canada	-	-	-	-	- 508	- 18	-
Other(4) - Autres(4)	+ 207	- 141	+ 860	- 214	+ 1,045	+ 603	+ 712
TOTAL	- 146	- 710	+ 724	- 772	+ 379	- 165	- 903

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents, ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(2) Includes accounts with parent, subsidiary and affiliated companies.

(2) Comprend les comptes ouverts avec des sociétés mères, des filiales et des entreprises affiliées.

(3) Under revolving standby credit facility.

(3) En vertu du mécanisme de crédit de confirmation.

(4) Includes accounts payable and receivable with unrelated companies, gold claims on and liabilities to non-residents, foreign banking liabilities and short-term miscellaneous transactions.

(4) Comprend les créances et dettes exigibles avec des entreprises non apparentées, les créances et les engagements d'or envers des non-résidents, les emprunts bancaires auprès de banques étrangères et des transactions diverses à court terme.

interest rate differential in favour of United States dollar denominated investments. The investments by residents of Canada, largely United States dollar deposits at foreign banks, totalled \$16 billion at the end of March.

A sharp rise in non-resident holdings of Canadian dollar deposits led to a net inflow of \$552 million in the first quarter, substantially reversing most of the reduction recorded in these holdings over the previous 10 years. At March-end, non-residents held some \$5 billion of dollar deposits in Canada.

Foreign investment in Canadian money market paper produced a net inflow of \$340 million in the first quarter, about the same as in the fourth quarter. The current net inflow was more than accounted for by investment in the short-term securities of Canadian governments (including government enterprises). Trading in Government of Canada treasury bills led to a net inflow of \$334 million, largely from outside the United States, while a net inflow of \$208 million was recorded from paper of other levels of government. The latter largely represented direct placements in the United States market. In recent periods, an increasing number of governments in Canada introduced short-term paper programs involving placements directly made in the United States. At the end of the first quarter, total foreign investment in Canadian money market instruments amounted to \$5 billion, with some 90% comprising securities issued by Canadian governments.

For much of the quarter, rates on 90-day money market paper in Canada were only marginally above comparable rates in the United States. On a covered basis, the interest differential averaged some 50 basis points in favour of investment in Canada.

OFFICIAL INTERNATIONAL MONETARY ASSETS AND LIABILITIES

Net official monetary assets declined by \$1.3 billion in the first quarter, following a net reduction of \$470 million in the fourth quarter. The decline in the current quarter occurred largely in March, when the Canadian dollar came under considerable downward pressure in the exchange market. International reserve assets fell by \$752 million in the quarter, reflecting decreases in official holdings of United States dollars and other convertible foreign currencies. Additionally, in March, the monetary authorities borrowed U.S. \$400 million (\$508 million Canadian) under the Government's revolving standby credit facility with Canadian banks, the proceeds being used to bolster reserve holdings. Official movements in March also included yen and Swiss franc redemptions, which reduced foreign currency holdings by \$176 million.

The external value of the Canadian dollar held relatively steady against its United States counterpart throughout January and February, trading near the U.S. 80 cents level. In March, however, the Canadian dollar dropped by U.S. 2 cents to close the quarter at U.S. 78.36 cents. During the month the dollar touched a 20-month low of U.S. 78.08 cents. Vis-à-vis other major foreign currencies, the Canadian dollar also depreciated during the quarter.

taux d'intérêt dans la plupart des pays industrialisés, ce qui a élargi le différentiel des taux d'intérêt en faveur des investissements libellés en dollars américains. Ces investissements, qui revêtaient surtout la forme de dépôts en dollars américains à des banques étrangères, totalisaient \$16 milliards à la fin de mars.

La montée en flèche des avoirs des non-résidents de dépôts en dollars canadiens a suscité une entrée nette de \$552 millions au premier trimestre, renversant en grande partie la réduction qui avait été enregistrée au cours des deux dernières années. À la fin de mars, les avoirs des non-résidents déposés dans les banques canadiennes s'élevaient à quelque \$5 milliards.

Le commerce des effets du marché monétaire canadien avec les non-résidents s'est soldé par une entrée nette de \$340 millions au premier trimestre, soit environ le même montant qu'au quatrième trimestre. L'entrée nette courante se justifie par les investissements en effets à court terme des administrations publiques canadiennes (y compris les entreprises publiques). Le commerce de bons du Trésor du gouvernement du Canada a produit une entrée nette de \$334 millions, qui provient surtout de l'extérieur des États-Unis, alors qu'on a enregistré une entrée nette de \$208 millions dans le cas des effets d'autres ordres de gouvernement. Ce dernier montant est essentiellement constitué de placements directs sur les marchés américains. Ces derniers temps, un nombre croissant d'administrations publiques au Canada ont mis en place des programmes d'émission d'effets commerciaux à court terme comprenant des placements effectués directement aux États-Unis. À la fin du premier trimestre, l'investissement étranger total en effets du marché monétaire canadien s'élevait à \$5 milliards, dont 90% étaient constitués de valeurs émises par les administrations publiques canadiennes.

Pendant une grande partie du trimestre, les taux des effets du marché monétaire de 90 jours n'étaient que légèrement supérieurs aux taux comparables pratiqués aux États-Unis. Le différentiel d'intérêt, change à terme compris, s'établissait en moyenne à quelque 50 points de base en faveur des investissements au Canada.

BILAN MONÉTAIRE INTERNATIONAL OFFICIEL

L'actif monétaire officiel net a chuté de \$1.3 milliard au premier trimestre, après une réduction nette de \$470 millions au quatrième trimestre. La diminution observée au cours du trimestre à l'étude s'est surtout produite en mars, lorsque le dollar canadien a subi sur le marché des changes une forte pression à la baisse. Les avoirs de réserve internationaux ont chuté de \$752 millions au cours du trimestre, ce qui traduit les diminutions des avoirs officiels en dollars américains et autres monnaies étrangères convertibles. De plus, les autorités monétaires ont emprunté en mars \$400 millions É.-U. (508 millions de dollars canadiens) aux termes des ententes renouvelables de crédits de confirmation conclues par le gouvernement avec les banques canadiennes, et le fruit de cet emprunt a été utilisé pour soutenir les avoirs de réserve. Les mouvements officiels en mars comprenaient également le rachat d'obligations en yens et en francs suisses, ce qui a réduit de \$176 millions les avoirs de monnaies étrangères.

La valeur extérieure du dollar canadien est demeurée relativement stable par rapport au dollar américain en janvier et en février, se stabilisant à près de 80¢ É.-U. En mars, cependant, le dollar canadien a chuté de 2¢ É.-U. pour se fixer, à la fin du trimestre, à 70.36¢ É.-U. Au cours du mois, le dollar a atteint un creux en 20 mois de 78.08¢ É.-U. Le dollar canadien a également baissé au cours du trimestre contre d'autres monnaies étrangères importantes.

Figure V
Official Monetary Assets — Actif monétaire officiel

\$ millions
U.S. — É.-U.
6,000 —

5,000 —

4,000 —

3,000 —

2,000 —

1,000 —

0

1981

1982

1983

1984

Total

SDRs — D.T.S.

IMF position
Position active auprès
du F.M.I.

Monetary gold
Or monétaire

Net foreign exchange
(mostly U.S. dollars)
Avoirs nets en devises
étrangères
(principalement \$É.-U.)

Figure VI
Effective Exchange Rate⁽¹⁾ of the Canadian Dollar (1971=100)
Taux de change effectif⁽¹⁾ du dollar canadien (1971=100)

Rate — Taux
100 —

Rate — Taux
100 —

95 —

90 —

85 —

80 —

75 —

J

1981

J

1982

J

1983

J

1984

D

(1) Weighted by shares of trade of 10 major currencies.

(1) Pondération d'après les parts du commerce de 10 devises majeures.

Source: Department of Finance Canada. — Ministère des Finances Canada.

TEXT TABLE IX. Official Financing

TABLEAU EXPLICATIF IX. Financement officiel

	Net use of reserve assets(1)	Government of Canada foreign currency financing Financement du Gouvernement du Canada en devises étrangères					Total official financing
	Emploi net des avoirs de réserves(1)	Standby credits(1) Crédits de confirmation(1)		Securities(2) Valeurs mobilières(2)	Other long-term capital Autres capitaux à long terme	Total	Total du finan- cement officiel
Period Période		Canadian chartered banks Banques à charte canadiennes	Foreign banks Banques étrangères				
	K4	K5	K5	D32/D33	D50		
millions of dollars - millions de dollars							
1978	+ 185	+ 1,631	+ 1,483	+ 2,301	+ 211	+ 5,625	+ 5,810
1979	+ 858	- 1,276	- 1,490	+ 728	+ 887	- 1,151	- 293
1980	+ 542	+ 379	+ 359	-	-	+ 737	+ 1,279
1981	- 381	- 685	- 359	+ 354	-	- 691	- 1,072
1982	+ 666	+ 18	+ 12	+ 1,315	- 657	+ 687	+ 1,353
1983	- 548	-	-	- 486	-	- 486	- 1,034
1984							
1982:							
I	+ 1,668	-	-	+ 259	- 453	- 194	+ 1,474
II	+ 27	+ 1,135	+ 1,888	+ 1,058	- 205	+ 3,876	+ 3,903
III	- 1,100	- 1,118	- 1,261	-	-	- 2,379	- 3,479
IV	+ 70	-	- 615	- 1	-	- 616	- 546
1983:							
I	- 575	-	-	-	-	-	- 575
II	- 180	-	-	- 607	-	- 607	- 787
III	- 263	-	-	-	-	-	- 263
IV	+ 469	-	-	+ 122	-	+ 122	+ 591
1984:							
I	+ 752	+ 508	-	- 176	-	+ 332	+ 1,084
II							
III							
IV							

(1) Signs for official monetary items (K4, K5) in this statement are the reverse of those shown for K4 and K5 in the main balance of payments tables.

(1) Dans cet état, les postes des réserves monétaires officielles (K4, K5) ont des signes contraires à ceux de K4 et K5 des principaux tableaux de la balance des paiements.

(2) Includes transactions with residents amounting to:

(2) Comprend les transactions avec des résidents s'élevant:

(\$ millions)

1983

II Q. - T. - 5

IV Q. - T. - 18

REVISIONS

As part of the normal revision process, this report includes revisions to current account data for the years 1980 to 1983 inclusive. These revisions reflect the availability of more complete survey results, new or revised basic data and the results of continuing research to replace earlier estimates and to generally improve data and methodology. Also, the results of the on-going exercise of reconciliation of current account balance of payments statistics between Canada and the United States continue to be incorporated where appropriate on a current and historical basis.

RÉVISIONS

Dans le cadre du processus normal de révision, ce bulletin inclut des révisions aux données du compte courant pour les années 1980 à 1983 inclusivement. Ces révisions sont rendues possible par des résultats d'enquêtes plus complets, des données de base nouvelles ou révisées, et les résultats de travaux de recherche constants ayant pour but d'améliorer les estimations antérieures et de perfectionner d'une façon générale les données et la méthodologie. De plus, les résultats du travail permanent de réconciliation des statistiques de la balance des paiements au compte courant entre le Canada et les États-Unis continuent d'être intégrés, lorsqu'il y a lieu, sur une base courante et historique.

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,299	22,465	20,968	20,807	20,531	23,507	21,534	25,253
Service receipts:								
4 Travel	389	983	1,778	574	386	997	1,882	576
15 Interest and dividends	370	391	318	619	472	414	501	630
21 Freight and shipping	846	1,073	1,030	973	805	1,037	1,046	1,075
23 Other service receipts	1,837	2,073	1,984	1,964	1,708	1,924	1,871	2,018
28 Total service receipts	3,442	4,519	5,110	4,130	3,372	4,372	5,300	4,299
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	23,742	26,984	26,078	24,938	23,902	27,879	26,834	29,552
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	340	400	356	295	284	319	260	215
33 Personal and institutional remittances	151	150	150	150	148	149	149	170
38 Withholding tax(3)	312	322	223	321	250	265	217	311
40 Total current receipts	24,544	27,856	26,806	25,703	24,584	28,612	27,460	30,248
B Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	17,045	17,979	16,135	15,567	16,593	18,414	17,867	20,246
Service payments:								
4 Travel	1,479	1,276	1,337	916	1,530	1,556	1,737	1,222
15 Interest and dividends	2,370	2,576	2,596	3,282	2,591	2,707	2,706	2,967
21 Freight and shipping	725	933	866	813	678	888	890	966
23 Other service payments	3,473	3,467	3,248	3,187	2,989	3,116	3,235	3,321
27 Withholding tax(3)	312	322	223	321	250	265	217	311
28 Total service payments	8,359	8,574	8,270	8,519	8,038	8,532	8,785	8,788
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	25,404	26,553	24,405	24,086	24,631	26,946	26,653	29,034
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	69	80	108	79	71	83	108	80
33 Personal and institutional remittances	144	143	146	148	157	157	158	159
37 Official contributions	255	244	171	209	278	284	209	212
40 Total current payments	25,872	27,021	24,831	24,522	25,137	27,470	27,128	29,485
C Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 3,254	+ 4,486	+ 4,833	+ 5,241	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007
Service transactions:								
4 Travel	- 1,090	- 293	+ 441	- 342	- 1,144	- 559	+ 145	- 646
15 Interest and dividends	- 2,000	- 2,184	- 2,278	- 2,663	- 2,118	- 2,293	- 2,205	- 2,337
21 Freight and shipping	+ 121	+ 140	+ 164	+ 160	+ 126	+ 149	+ 156	+ 108
23 Other service transactions	- 1,636	- 1,395	- 1,264	- 1,223	- 1,281	- 1,192	- 1,364	- 1,303
27 Withholding tax	- 312	- 322	- 223	- 321	- 250	- 265	- 217	- 311
28 Balance on service transactions	- 4,916	- 4,054	- 3,160	- 4,389	- 4,667	- 4,160	- 3,486	- 4,489
29 Balance on goods and services	- 1,662	+ 431	+ 1,673	+ 852	- 729	+ 934	+ 181	+ 518
39 Net transfers	+ 335	+ 405	+ 303	+ 329	+ 176	+ 208	+ 151	+ 245
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,327	+ 836	+ 1,975	+ 1,181	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 764

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant - Non désaisonnalisé

1984

	1982	1983	1984	Détail	N° de compte
I	II	III	IV		
millions of dollars - millions de dollars					
				Recettes courantes:	A
26,104	84,540	90,825		Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	
				Recettes au titre des services:	
460	3,724	3,841		Voyages	4
446	1,698	2,017		Intérêts et dividendes	15
984	3,922	3,962		Transports	21
2,031	7,858	7,522		Autres recettes au titre des services	23
3,921	17,202	17,342		Total des recettes au titre des services	28
30,025	101,742	108,167		Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
				Recettes de transfert:	
221	1,391	1,078		Successions et capitaux des immigrants	30
156	600	616		Versements à des particuliers et institutions	33
258	1,178	1,043		Retenues fiscales(3)	38
30,660	104,910	110,905		Total des recettes courantes	40
				Paielements courants:	B
22,081	66,726	73,120		Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
				Paielements au titre des services:	
1,821	5,008	6,045		Voyages	4
3,076	10,824	10,971		Intérêts et dividendes	15
875	3,337	3,423		Transports	21
3,378	13,375	12,661		Autres paielements au titre des services	23
258	1,178	1,043		Retenues fiscales(3)	27
9,407	33,722	34,143		Total des paielements au titre des services	28
31,488	100,448	107,263		Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
				Paielements de transfert:	
73	336	343		Successions et capitaux des émigrants	30
167	581	631		Versements à des particuliers et institutions	33
367	880	982		Contributions officielles	37
32,095	102,245	109,219		Total des paielements courants	40
				Solde du compte courant:	C
+ 4,022	+ 17,813	+ 17,705		Commerce de marchandises	1
				Opérations au titre des services:	
- 1,361	- 1,284	- 2,204		Voyages	4
- 2,630	- 9,126	- 8,954		Intérêts et dividendes	15
+ 109	+ 585	+ 539		Transports	21
- 1,346	- 5,517	- 5,139		Autres opérations au titre des services	23
- 258	- 1,178	- 1,043		Retenues fiscales	27
- 5,486	- 16,520	- 16,801		Solde des opérations au titre des services	28
- 1,464	+ 1,293	+ 904		Solde au titre des biens et services	29
+ 29	+ 1,371	+ 781		Transferts nets	39
- 1,435	+ 2,665	+ 1,686		SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments - Concluded
Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(5)								
21 In Canada	- 1,855	- 165	+ 170	+ 425	- 200	+ 400	- 125	+ 125
25 Abroad	+ 1,310	- 705	- 465	- 340	- 650	- 625	- 525	- 725
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	+ 345	+ 120	- 202	- 393	- 19	+ 258	+ 238	+ 88
31 Outstanding stocks	- 220	- 36	- 284	+ 34	- 133	- 40	+ 43	- 169
32 New issues	+ 4,433	+ 4,149	+ 4,744	+ 2,864	+ 2,790	+ 2,800	+ 1,763	+ 3,243
33 Retirements	- 728	- 1,034	- 1,015	- 972	- 1,297	- 1,399	- 665	- 1,124
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 22	- 100	- 99	- 306	- 351	- 465	- 32	- 301
37 New issues	- 10	- 4	- 5	- 11	- 5	- 6	- 4	- 12
38 Retirements	+ 5	+ 4	+ 2	+ 7	+ 4	+ 3	+ 2	+ 6
Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40 Advances	- 128	- 44	- 70	- 247	- 243	- 120	- 94	- 200
44 Repayments	+ 7	+ 1	+ 1	+ 34	+ 5	+ 1	+ 6	+ 36
49 Export credits financed by the Govern- ment of Canada	- 201	- 609	- 764	- 665	+ 520	+ 217	- 154	- 328
50 Other long-term capital transactions	+ 1,566	+ 323	- 26	+ 272	+ 321	- 40	- 238	+ 173
E 1 Balance of capital movements in long- term forms	+ 4,502	+ 1,899	+ 1,986	+ 703	+ 742	+ 983	+ 214	+ 812
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 1,813	- 2,002	- 1,476	- 2,367	+ 166	+ 1,936	- 50	- 490
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 2,020	- 796	+ 150	- 374	- 228	+ 299	- 205	+ 843
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	- 530	- 217	+ 62	- 46	- 203	- 242	+ 46	- 312
72 Government demand liabilities	- 6	- 50	- 36	+ 92	+ 110	+ 41	+ 3	+ 67
74 Treasury bills	+ 6	- 87	+ 256	- 68	+ 357	+ 129	+ 334	+ 164
75 Commercial paper	+ 66	+ 2	+ 3	- 55	+ 13	+ 138	- 48	+ 73
76 Finance company paper	- 34	- 612	+ 5	- 508	+ 13	+ 70	+ 114	- 35
77 Other short-term paper	- 120	+ 256	+ 254	- 209	- 102	+ 40	+ 761	+ 149
81 Other finance company obligations	+ 48	- 15	+ 3	+ 18	- 13	+ 16	- 20	- 248
82 Other short-term capital transactions	- 810	- 2,042	+ 2,215	+ 472	- 146	- 710	+ 724	- 772
E 2 Balance of capital movements in short- term forms	- 1,587	- 5,562	+ 1,435	- 3,044	- 32	+ 1,715	+ 1,659	- 561
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 2,915	- 3,663	+ 3,422	- 2,342	+ 710	+ 2,699	+ 1,873	+ 251
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 1,587	- 2,827	+ 5,397	- 1,161	+ 158	+ 3,841	+ 2,206	+ 1,015
X Net errors and omissions	- 3,256	- 223	- 1,918	+ 1,706	+ 417	- 3,661	- 1,943	- 1,484
J Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	- 1,668	- 27	+ 1,100	- 70	+ 575	+ 180	+ 263	- 469
5 Official monetary liabilities	-	- 3,023	+ 2,379	+ 615	-	-	-	-
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 1,668	- 3,050	+ 3,479	+ 545	+ 575	+ 180	+ 263	- 470

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments. See Table 5.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

1984

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
+ 625				- 1,425	+ 200		Investissements directs(5):	D
- 1,050				- 200	- 2,525		Au Canada	21
							À l'étranger	25
							Commerce des valeurs mobilières:	
							Valeurs canadiennes:	
+ 519				- 129	+ 566		Obligations en circulation	30
- 127				- 507	- 300		Actions en circulation	31
+ 2,344				+ 16,190	+ 10,595		Nouvelles émissions	32
- 1,252				- 3,750	- 4,484		Rachats	33
							Valeurs étrangères:	
- 419				- 526	- 1,148		Émissions en circulation	35
- 104				- 31	- 27		Nouvelles émissions	37
+ 5				+ 18	+ 16		Rachats	38
							Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
- 152				- 490	- 657		Avances	40
+ 7				+ 42	+ 48		Remboursements	44
- 214				- 2,239	+ 254		Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement de Canada	49
- 206				+ 2,135	+ 215		Autres opérations sur capitaux à long terme	50
- 24				+ 9,090	+ 2,752		Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
							Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
+ 2,846				- 4,031	+ 1,561		Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
- 2,849				- 3,040	+ 709		Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
							Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
+ 552				- 731	- 711		Dépôts en dollars	71
- 58				-	+ 221		Créances à vue sur le gouvernement	72
+ 334				+ 106	+ 984		Bons du trésor	74
- 19				+ 16	+ 176		Effets de commerce	75
- 93				- 1,149	+ 162		Effets des sociétés de financement	76
+ 118				+ 182	+ 848		Autres effets à court terme	77
- 9				+ 54	- 265		Autres engagements des sociétés de financement	81
+ 379				- 165	- 903		Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+ 1,200				- 8,758	+ 2,782		Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
+ 1,177				+ 332	+ 5,534		TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
- 259				+ 2,996	+ 7,219		<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	F
- 1,002				- 3,692	- 6,671		Erreurs et omissions nettes	X
-				-	-		Allocation de droits de tirage spéciaux	J
- 752				- 666	+ 548		Mouvements monétaires officiels nets: Réserves officielles de liquidités internationales	K 4
- 508				- 29	-		Engagements monétaires officiels	5
- 1,260				- 695	+ 548		MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements. Voir tableau 5.

(2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

(3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

(4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(5) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 2. Canadian Balance of International Payments

Current Account - Seasonally Adjusted

		1982				1983	
Acct. No.	Item	I	II	III	IV	I	II
millions of dollars - millions de dollars							
A	Current receipts:						
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,936	21,313	22,082	20,208	21,133	22,242
	Service receipts:						
4	Travel	926	922	917	959	921	957
15	Interest and dividends	406	425	366	501	514	446
21	Freight and shipping	975	1,009	984	954	930	974
23	Other service receipts	1,863	2,022	1,992	1,981	1,743	1,868
28	Total service receipts	4,171	4,379	4,258	4,395	4,108	4,246
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	25,107	25,692	26,340	24,603	25,241	26,488
	Transfer receipts:						
30	Inheritances and immigrants' funds	380	367	311	333	311	289
33	Personal and institutional remittances	151	150	150	150	148	149
38	Withholding tax(3)	303	306	285	284	246	251
40	Total current receipts	25,941	26,515	27,085	25,369	25,946	27,177
B	Current payments:						
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	17,252	16,868	17,029	15,576	16,872	16,963
	Service payments:						
4	Travel	1,288	1,264	1,205	1,251	1,332	1,512
15	Interest and dividends	2,513	2,711	2,697	2,903	2,678	2,792
21	Freight and shipping	848	866	834	790	794	826
23	Other service payments	3,366	3,383	3,324	3,302	2,904	3,033
27	Withholding tax(3)	303	306	285	284	246	251
28	Total service payments	8,317	8,529	8,344	8,531	7,954	8,414
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	25,569	25,398	25,374	24,108	24,826	25,377
	Transfer payments:						
30	Inheritances and emigrants' funds	80	82	89	85	83	86
33	Personal and institutional remittances	144	143	146	148	157	157
37	Official contributions	235	213	189	243	255	247
40	Total current payments	26,028	25,836	25,798	24,583	25,321	25,867
C	Current account balance:						
1	Merchandise trade	+ 3,684	+ 4,445	+ 5,053	+ 4,632	+ 4,261	+ 5,279
	Service transactions:						
4	Travel	- 362	- 342	- 288	- 293	- 411	- 555
15	Interest and dividends	- 2,106	- 2,286	- 2,331	- 2,403	- 2,164	- 2,346
21	Freight and shipping	+ 127	+ 143	+ 150	+ 164	+ 136	+ 148
23	Other service transactions	- 1,503	- 1,361	- 1,332	- 1,321	- 1,160	- 1,163
27	Withholding tax	- 303	- 306	- 285	- 284	- 246	- 251
28	Balance on service transactions	- 4,146	- 4,151	- 4,086	- 4,136	- 3,847	- 4,169
29	Balance on goods and services	- 463	+ 294	+ 966	+ 495	+ 415	+ 1,111
39	Net transfers	+ 375	+ 385	+ 321	+ 291	+ 211	+ 199
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 87	+ 679	+ 1,287	+ 786	+ 625	+ 1,309

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

TABLEAU 2. Balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant - Chiffres désaisonnalisés

1983			1984				
III	IV	I	II	III	IV	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars							
						Recettes courantes:	A
22,655	24,795	26,771	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)				
983	980	1,091	Recettes au titre des services:				
561	497	481	Voyages				4
1,002	1,056	1,136	Intérêts et dividendes				15
1,872	2,038	2,083	Transports				21
			Autres recettes au titre des services				23
4,418	4,571	4,791	Total des recettes au titre des services				28
27,073	29,366	31,562	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)				29
						Recettes de transfert:	
234	243	240	Successions et capitaux des immigrants				30
149	170	156	Versements à des particuliers et institutions				33
273	273	255	Retenues fiscales(3)				38
27,729	30,053	32,213	Total des recettes courantes				40
						Paielements courants:	B
18,772	20,513	22,343	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)				1
1,557	1,643	1,611	Paielements au titre des services:				
2,772	2,730	3,224	Voyages				4
860	943	1,021	Intérêts et dividendes				15
3,305	3,419	3,315	Transports				21
273	273	255	Autres paielements au titre des services				23
			Retenues fiscales(3)				27
8,767	9,008	9,427	Total des paielements au titre des services				28
27,539	29,521	31,769	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)				29
						Paielements de transfert:	
88	85	85	Successions et capitaux des émigrants				30
158	159	167	Versements à des particuliers et institutions				33
232	248	338	Contributions officielles				37
28,017	30,014	32,360	Total des paielements courants				40
						Sole du compte courant:	C
+ 3,883	+ 4,281	+ 4,428	Commerce de marchandises				1
						Opérations au titre des services:	
- 575	- 663	- 520	Voyages				4
- 2,211	- 2,233	- 2,743	Intérêts et dividendes				15
+ 142	+ 113	+ 115	Transports				21
- 1,433	- 1,381	- 1,232	Autres opérations au titre des services				23
- 273	- 273	- 255	Retenues fiscales				27
- 4,349	- 4,437	- 4,636	Solde des opérations au titre des services				28
- 466	- 155	- 207	Solde au titre des biens et services				29
+ 178	+ 194	+ 61	Transferts nets				39
- 288	+ 39	- 147	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT				40

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements.

(2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

(3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

TABLE 3. Canadian Balance of International Payments

Summary Account by Geographic Area - Not Seasonally Adjusted

		1982				1983			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
United States:									
1	Merchandise exports (balance of payments basis)	14,123	15,270	14,355	14,602	15,462	16,937	15,532	18,812
2	Non-merchandise receipts	1,555	2,093	2,569	1,766	1,707	2,226	2,985	2,123
3	Total current receipts	15,678	17,363	16,924	16,368	17,169	19,163	18,517	20,935
4	Merchandise imports (balance of payments basis)	11,512	13,236	11,261	11,051	11,901	13,857	12,511	14,412
5	Non-merchandise payments	5,242	5,269	4,896	5,237	4,972	5,300	5,418	5,441
6	Total current payments	16,754	18,504	16,158	16,287	16,873	19,156	17,929	19,854
Balance:									
7	Merchandise trade	+ 2,611	+ 2,034	+ 3,094	+ 3,552	+ 3,561	+ 3,081	+ 3,022	+ 4,400
8	Non-merchandise transactions	- 3,687	- 3,175	- 2,323	- 3,470	- 3,264	- 3,074	- 2,434	- 3,318
9	Current account balance	- 1,076	- 1,141	+ 767	+ 81	+ 297	+ 7	+ 588	+ 1,081
Capital movements:(1)									
10	In long-term forms	+ 1,794	- 390	+ 553	- 150	- 610	- 61	- 148	- 887
11	In short-term forms	+ 600	- 1,705	- 4	- 3,619	+ 1,537	+ 795	+ 1,479	- 317
12	Total net capital balance	+ 2,393	- 2,095	+ 549	- 3,769	+ 927	+ 734	+ 1,331	- 1,205
United Kingdom:									
13	Merchandise exports (balance of payments basis)	761	754	566	614	586	609	616	701
14	Non-merchandise receipts	529	663	673	554	426	492	546	475
15	Total current receipts	1,290	1,417	1,238	1,168	1,012	1,102	1,161	1,176
16	Merchandise imports (balance of payments basis)	522	572	417	427	396	407	453	477
17	Non-merchandise payments	616	746	751	709	534	656	701	611
18	Total current payments	1,138	1,318	1,168	1,136	929	1,063	1,154	1,088
Balance:									
19	Merchandise trade	+ 239	+ 182	+ 148	+ 187	+ 191	+ 203	+ 163	+ 224
20	Non-merchandise transactions	- 87	- 83	- 78	- 155	- 108	- 164	- 156	- 136
21	Current account balance	+ 152	+ 99	+ 70	+ 32	+ 82	+ 39	+ 7	+ 88
Capital movements:(1)									
22	In long-term forms	+ 534	+ 134	+ 278	+ 177	+ 150	+ 47	- 69	+ 45
23	In short-term forms	- 567	- 298	- 2,676	+ 2,294	- 340	- 5	+ 534	- 30
24	Total net capital balance	- 33	- 164	- 2,399	+ 2,471	- 190	+ 42	+ 465	+ 15
Other EEC:(2)									
25	Merchandise exports (balance of payments basis)	1,203	1,201	1,174	1,143	953	1,006	1,014	1,216
26	Non-merchandise receipts	495	706	685	741	494	609	641	666
27	Total current receipts	1,699	1,907	1,859	1,884	1,447	1,615	1,655	1,882
28	Merchandise imports (balance of payments basis)	1,035	960	900	857	887	1,012	1,034	1,154
29	Non-merchandise payments	840	994	1,083	1,008	969	1,051	1,142	1,062
30	Total current payments	1,874	1,954	1,983	1,865	1,856	2,063	2,177	2,216
Balance:									
31	Merchandise trade	+ 169	+ 241	+ 274	+ 286	+ 66	- 6	- 20	+ 62
32	Non-merchandise transactions	- 344	- 288	- 397	- 268	- 475	- 441	- 501	- 396
33	Current account balance	- 176	- 47	- 123	+ 18	- 409	- 447	- 522	- 334
Japan:									
34	Merchandise exports (balance of payments basis)	1,099	1,283	1,149	989	968	1,331	1,095	1,253
35	Non-merchandise receipts	149	201	217	166	143	228	212	146
36	Total current receipts	1,248	1,485	1,365	1,155	1,111	1,559	1,307	1,399
37	Merchandise imports (balance of payments basis)	930	888	907	827	1,007	1,029	1,062	1,252
38	Non-merchandise payments	192	213	224	206	192	211	221	232
39	Total current payments	1,122	1,101	1,131	1,033	1,199	1,241	1,283	1,484
Balance:									
40	Merchandise trade	+ 169	+ 395	+ 242	+ 162	- 40	+ 302	+ 33	+ 1
41	Non-merchandise transactions	- 43	- 12	- 7	- 40	- 49	+ 16	- 9	- 86
42	Current account balance	+ 126	+ 383	+ 235	+ 122	- 89	+ 318	+ 24	- 85

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3. Balance canadienne des paiements internationaux

Comptes récapitulatifs, par zone - Non désaisonnalisé

1984

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	N°
millions of dollars - millions de dollars								
États-Unis:								
20,554				58,350	66,744		Exportations de marchandise (base de la balance des paiements)	1
2,118				7,983	9,041		Invisibles	2
22,672				66,334	75,785		Total des recettes courantes	3
15,981				47,059	52,681		Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	4
5,961				20,644	21,131		Invisibles	5
21,942				67,703	73,812		Total des paiements courants	6
+ 4,573				+ 11,291	+ 14,063		Solde:	7
- 3,843				- 12,600	- 12,090		Marchandises	8
+ 730				- 1,369	- 1,973		Invisibles	9
							Solde du compte courant	
- 1,084				+ 1,807	- 1,706		Mouvements de capitaux(1):	10
+ 1,828				- 4,728	+ 5,494		À long terme	11
+ 743				- 2,922	+ 1,787		À court terme	12
							Total du solde net des capitaux	
Royaume-Uni:								
631				2,695	2,513		Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	13
367				2,419	1,939		Invisibles	14
998				5,114	4,451		Total des recettes courantes	15
609				1,939	1,732		Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	16
543				2,822	2,503		Invisibles	17
1,152				4,761	4,235		Total des paiements courants	18
+ 22				+ 756	+ 780		Marchandises	19
- 176				- 403	- 564		Invisibles	20
- 154				+ 353	+ 216		Solde du compte courant	21
							Mouvements de capitaux(1):	
+ 58				+ 1,124	+ 173		À long terme	22
- 873				- 1,248	+ 160		À court terme	23
- 815				- 124	+ 333		Total du solde net des capitaux	24
Autres pays de la CEE(2):								
1,016				4,722	4,189		Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	25
572				2,627	2,410		Invisibles	26
1,588				7,349	6,599		Total des recettes courantes	27
1,350				3,752	4,088		Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	28
1,043				3,925	4,224		Invisibles	29
2,392				7,676	8,311		Total des paiements courants	30
- 334				+ 970	+ 102		Solde:	31
- 471				- 1,297	- 1,814		Marchandises	32
- 804				- 328	- 1,712		Invisibles	33
							Solde du compte courant	
Japon:								
1,205				4,520	4,647		Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	34
164				733	729		Invisibles	35
1,369				5,253	5,375		Total des recettes courantes	36
1,239				3,552	4,351		Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	37
217				835	856		Invisibles	38
1,456				4,386	5,207		Total des paiements courants	39
- 34				+ 968	+ 296		Solde:	40
- 53				- 102	- 128		Marchandises	41
- 87				+ 866	+ 168		Invisibles	42
							Solde du compte courant	

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Canadian Balance of International Payments - Concluded
Summary Account by Geographic Area(1) - Not Seasonally Adjusted

		1982				1983			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Other OECD:(3)									
43	Merchandise exports (balance of payments basis)	601	510	503	437	387	475	363	428
44	Non-merchandise receipts	148	205	245	170	136	185	255	165
45	Total current receipts	749	715	749	607	522	660	618	593
46	Merchandise imports (balance of payments basis)	504	467	503	706	479	534	542	543
47	Non-merchandise payments	468	518	599	542	560	586	626	622
48	Total current payments	973	986	1,102	1,248	1,038	1,120	1,168	1,165
Balance:									
49	Merchandise trade	+ 97	+ 42	+ 1	- 269	- 92	- 59	- 179	- 114
50	Non-merchandise transactions	- 321	- 313	- 354	- 372	- 424	- 401	- 371	- 457
51	Current account balance	- 224	- 271	- 354	- 641	- 516	- 460	- 550	- 571
Other:									
52	Merchandise exports (balance of payments basis)	2,512	3,447	3,221	3,023	2,175	3,148	2,914	2,842
53	Non-merchandise receipts	1,057	1,201	1,227	1,177	898	1,100	1,071	1,110
54	Total current receipts	3,569	4,648	4,447	4,200	3,073	4,247	3,985	3,952
55	Merchandise imports (balance of payments basis)	2,543	1,856	2,147	1,700	1,923	1,575	2,265	2,407
56	Non-merchandise payments	1,156	980	919	933	1,068	987	934	960
57	Total current payments	3,699	2,835	3,066	2,633	2,991	2,562	3,199	3,367
Balance:									
58	Merchandise trade	- 31	+ 1,591	+ 1,074	+ 1,323	+ 251	+ 1,573	+ 649	+ 435
59	Non-merchandise transactions	- 99	+ 221	+ 307	+ 244	- 170	+ 113	+ 137	+ 150
60	Current account balance	- 130	+ 1,812	+ 1,381	+ 1,568	+ 82	+ 1,685	+ 786	+ 585
All non-residents:									
61	Merchandise exports (balance of payments basis)	20,299	22,465	20,968	20,807	20,531	23,507	21,534	25,253
62	Non-merchandise receipts(4)	4,245	5,391	5,838	4,896	4,054	5,105	5,926	4,995
63	Total current receipts	24,544	27,856	26,806	25,703	24,584	28,612	27,460	30,248
64	Merchandise imports (balance of payments basis)	17,045	17,979	16,135	15,567	16,593	18,414	17,867	20,246
65	Non-merchandise payments(4)	8,826	9,041	8,696	8,956	8,544	9,056	9,260	9,239
66	Total current payments	25,872	27,021	24,831	24,522	25,137	27,470	27,128	29,485
Balance:									
67	Merchandise trade	+ 3,254	+ 4,486	+ 4,833	+ 5,241	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007
68	Non-merchandise transactions	- 4,581	- 3,650	- 2,858	- 4,060	- 4,490	- 3,951	- 3,334	- 4,244
69	CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,327	+ 836	+ 1,975	+ 1,181	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 764
Capital movements:									
70	In long-term forms	+ 4,502	+ 1,899	+ 1,986	+ 703	+ 742	+ 983	+ 214	+ 812
71	In short-term forms	- 1,587	- 5,562	+ 1,435	- 3,044	- 32	+ 1,715	+ 1,659	- 561
72	TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 2,915	- 3,663	+ 3,422	- 2,342	+ 710	+ 2,699	+ 1,873	+ 251
73	<u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	+ 1,587	- 2,827	+ 5,397	- 1,161	+ 158	+ 3,841	+ 2,206	+ 1,015
74	Net errors and omissions	- 3,256	- 223	- 1,918	+ 1,706	+ 417	- 3,661	- 1,943	- 1,484
75	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
76	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 1,668	- 3,050	+ 3,479	+ 545	+ 575	+ 180	+ 263	- 470

(1) For the current year capital movements by area are available only for Canada's transactions with the United States, United Kingdom and globally.

(2) Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece (as of January 1, 1981), Ireland, Italy, Luxembourg and the Netherlands.

(3) Includes Australia, Austria, Finland, Greece (until December 31, 1980), Iceland, New Zealand, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and Turkey.

(4) Includes withholding tax which is not allocated on a bilateral basis.

TABLEAU 3. Balance canadienne des paiements internationaux - fin

Comptes récapitulatifs, par zone(1) - Non désaisonnalisé

1984							
I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail
millions of dollars - millions de dollars							
							Autres pays de l'OCDE(3):
479				2,051	1,654		Exportations de marchandises (base de la balance des 43
144				768	741		Invisibles 44
623				2,819	2,394		Total des recettes courantes 45
502				2,180	2,098		Importations de marchandises (base de la balance des 46
662				2,128	2,394		pailements) Invisibles 47
1,165				4,308	4,492		Total des paiements courants 48
- 23				- 129	- 444		Solde:
- 518				- 1,360	- 1,654		Marchandises 49
- 542				- 1,489	- 2,097		Invisibles 50
							Solde du compte courant 51
							Autres:
2,219				12,203	11,079		Exportations de marchandises (base de la balance des 52
933				4,662	4,178		pailements) Invisibles 53
3,152				16,864	15,257		Total des recettes courantes 54
2,400				8,245	8,171		Importations de marchandises (base de la balance des 55
1,331				3,987	3,948		pailements) Invisibles 56
3,731				12,233	12,120		Total des paiements courants 57
- 181				+ 3,957	+ 2,907		Solde:
- 398				+ 674	+ 230		Marchandises 58
- 579				+ 4,631	+ 3,137		Invisibles 59
							Solde du compte courant 60
							Tous les non-résidents:
26,104				84,540	90,825		Exportations de marchandises (base de la balance des 61
4,556				20,370	20,080		pailements) Invisibles(4) 62
30,660				104,910	110,905		Total des recettes courantes 63
22,081				66,726	73,120		Importations de marchandises (base de la balance des 64
10,014				35,519	36,099		pailements) Invisibles(4) 65
32,095				102,245	109,219		Total des paiements courants 66
+ 4,022				+ 17,813	+ 17,705		Solde:
- 5,458				- 15,149	- 16,020		Marchandises 67
- 1,435				+ 2,665	+ 1,686		Invisibles 68
							SOLDE DU COMPTE COURANT 69
- 24				+ 9,090	+ 2,752		Mouvements de capitaux:
+ 1,200				- 8,758	+ 2,782		À long terme 70
+ 1,177				- 332	+ 5,534		À court terme 71
							TOTAL DU SOLDE NET DES CAPITAUX 72
- 259				+ 2,996	+ 7,219		SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL 73
- 1,002				- 3,692	- 6,671		Erreurs et omissions nettes 74
-				-	-		Allocation de droits de tirage spéciaux 75
- 1,260				- 695	+ 548		MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS 76

(1) Pour l'année en cours les mouvements de capitaux par zone ne sont disponibles que pour les opérations du Canada avec les États-Unis et le Royaume-Uni et au niveau global.

(2) Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce (depuis le 1^{er} janvier 1981), l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg et les Pays-Bas.

(3) Comprend l'Australie, l'Autriche, la Finlande, la Grèce (jusqu'au 31 décembre 1980), l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, le Portugal, l'Espagne, la Suède, la Suisse et la Turquie.

(4) Comprend les retenues fiscales, non réparties bilatéralement.

TABLE 4. Canada's Bilateral Account With the United States

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Amount, No.	millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	14,123	15,270	14,355	14,602	15,462	16,937	15,532	18,812
Service receipts:								
4 Travel	265	594	1,161	382	265	650	1,360	389
15 Interest and dividends	210	190	175	214	296	226	278	278
21 Freight and shipping	422	513	480	481	444	523	519	569
23 Other service receipts	534	659	618	564	582	709	712	754
28 Total service receipts	1,432	1,956	2,435	1,641	1,588	2,108	2,869	1,990
29 Sub-total, exports of goods and services	15,555	17,226	16,791	16,243	17,050	19,045	18,402	20,802
Transfer receipts:								
30 Inheritances and emigrants' funds	28	43	40	32	29	28	25	21
33 Personal and institutional remittances	95	94	94	93	90	90	91	112
40 Total current receipts	15,678	17,363	16,924	16,368	17,169	19,163	18,517	20,935
B Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	11,512	13,236	11,261	11,051	11,901	13,857	12,511	14,412
Service payments:								
4 Travel	1,004	869	783	578	1,036	1,056	1,065	746
15 Interest and dividends	1,563	1,613	1,533	2,128	1,505	1,566	1,574	1,751
21 Freight and shipping	454	581	489	472	453	555	519	573
23 Other service payments	2,138	2,116	1,995	1,967	1,889	2,028	2,159	2,276
28 Total service payments	5,159	5,179	4,800	5,145	4,883	5,205	5,317	5,345
29 Sub-total, imports of goods and services	16,671	18,415	16,061	16,196	16,784	19,062	17,827	19,758
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	34	40	47	40	35	41	48	41
33 Personal and institutional remittances	49	49	50	51	54	53	54	55
37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Total current payments	16,754	18,504	16,158	16,287	16,873	19,156	17,929	19,854
C Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 2,611	+ 2,034	+ 3,094	+ 3,552	+ 3,561	+ 3,081	+ 3,022	+ 4,400
Service transactions:								
4 Travel	- 739	- 275	+ 378	- 196	- 771	- 406	+ 295	- 357
15 Interest and dividends	- 1,353	- 1,423	- 1,358	- 1,914	- 1,209	- 1,340	- 1,297	- 1,472
21 Freight and shipping	- 32	- 69	- 8	+ 9	- 8	- 32	+ 1	- 4
23 Other service transactions	- 1,604	- 1,457	- 1,376	- 1,404	- 1,307	- 1,319	- 1,446	- 1,522
28 Balance on service transactions	- 3,728	- 3,223	- 2,364	- 3,504	- 3,295	- 3,097	- 2,447	- 3,356
29 Balance on goods and services	- 1,117	- 1,189	+ 730	+ 47	+ 266	- 16	+ 575	+ 1,044
39 Net transfers	+ 40	+ 48	+ 37	+ 34	+ 30	+ 23	+ 13	+ 37
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,076	- 1,141	+ 767	+ 81	+ 297	+ 7	+ 588	+ 1,081

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4. Compte bilatéral du Canada avec les États-Unis

Compte courant - Non désaisonnalisé

1984

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	
millions of dollars - millions de dollars								compte
							Recettes courantes:	A
20,554				58,350	66,744		Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
318				2,402	2,664		Recettes au titre des services:	
237				790	1,079		Voyages	4
601				1,896	2,056		Intérêts et dividendes	15
849				2,376	2,757		Transports	21
							Autres recettes au titre des services	23
2,005				7,464	8,556		Total des recettes au titre des services	28
22,558				65,814	75,300		Total partiel pour l'exportation de biens et de services	29
							Recettes de transfert:	
22				143	103		Successions et capitaux des immigrants	30
92				376	382		Versements à des particuliers et institutions	33
22,672				66,334	75,785		Total des recettes courantes	40
							Paielements courants:	B
15,981				47,059	52,681		Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,168				3,234	3,903		Paielements au titre des services:	
1,833				6,838	6,396		Voyages	4
613				1,996	2,099		Intérêts et dividendes	15
2,252				8,216	8,352		Transports	21
							Autres paiements au titre des services	23
5,865				20,284	20,750		Total des paiements au titre des services	28
21,846				67,343	73,431		Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
							Paielements de transfert:	
36				161	165		Successions et capitaux des émigrants	30
60				199	216		Versements à des particuliers et institutions	33
-				-	-		Contributions officielles	37
21,942				67,703	73,812		Total des paiements courants	40
							Solde du compte courant:	C
+ 4,573				+ 11,291	+ 14,063		Commerce de marchandises	1
- 850				- 832	- 1,239		Opérations au titre des services:	
- 1,596				- 6,048	- 5,318		Voyages	4
- 12				- 99	- 43		Intérêts et dividendes	15
- 1,403				- 5,840	- 5,594		Transports	21
							Autres opérations au titre des services	23
- 3,861				- 12,820	- 12,194		Solde des opérations au titre des services	28
+ 712				- 1,529	+ 1,869		Solde au titre des biens et services	29
+ 18				+ 159	+ 104		Transferts nets	39
+ 730				- 1,369	+ 1,973		SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Canada's Bilateral Account With the United States - Concluded

Capital Account(2) - Not Seasonally Adjusted

Item	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(3)								
21 In Canada	- 2,188	- 110	- 17	+ 138	- 245	+ 170	- 220	- 160
25 Abroad	+ 1,514	- 387	- 362	- 128	- 484	- 250	- 265	- 215
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	- 83	- 117	- 150	- 98	- 150	- 62	+ 6	- 119
31 Outstanding stocks	- 214	+ 22	- 212	+ 99	- 45	+ 67	+ 62	- 118
32 New issues	+ 1,516	+ 630	+ 1,712	+ 401	+ 1,057	+ 1,142	+ 723	+ 788
33 Retirements	- 266	- 346	- 222	- 279	- 535	- 528	- 354	- 671
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 14	- 98	- 84	- 266	- 332	- 470	- 32	- 274
37 New issues	- 5	-	-	-	-	-	-	- 1
38 Retirements	-	-	-	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40 Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49 Export credits financed by the Government of Canada	- 16	- 42	- 37	- 9	+ 5	- 91	+ 3	- 64
50 Other long-term capital transactions	+ 1,550	+ 57	- 75	- 8	+ 119	- 41	- 72	- 53
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 1,794	- 390	+ 553	- 150	- 610	- 61	- 148	- 887
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 2,570	- 97	- 519	- 2,733	+ 4,466	+ 1,103	+ 1,741	- 101
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 294	- 410	- 255	- 648	- 2,148	- 6	- 1,433	+ 210
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	- 316	- 75	- 85	+ 153	- 224	- 74	- 273	- 42
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	+ 44	- 143	+ 272	- 244	+ 54	+ 40	+ 195	+ 66
75 Commercial paper	+ 65	+ 7	- 17	- 44	+ 26	+ 62	- 24	+ 87
76 Finance company paper	- 35	- 612	+ 3	- 508	+ 20	+ 70	+ 114	- 35
77 Other short-term paper	- 142	+ 239	+ 268	- 236	- 58	+ 38	+ 760	+ 153
81 Other finance company obligations	+ 48	- 15	+ 3	+ 18	- 13	+ 12	- 20	- 153
82 Other short-term capital transactions	- 1,340	- 600	+ 326	+ 623	- 586	- 450	+ 419	- 503
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 600	- 1,705	- 4	- 3,619	+ 1,537	+ 795	+ 1,479	- 317
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 2,393	- 2,095	+ 549	- 3,769	+ 927	+ 734	+ 1,331	- 1,205
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 1,317	- 3,236	+ 1,316	- 3,688	+ 1,224	+ 741	+ 1,919	- 123
X Net errors and omissions	- 2,270	+ 1,665	+ 285	+ 4,240	..	..	..	..
G Balance settled by interarea transfers								
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	- 953	- 112	+ 626	+ 77	..	..	..	..
5 Official monetary liabilities	-	- 1,459	+ 975	+ 475	..	..	..	..
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 953	- 1,571	+ 1,601	+ 553	..	..	..	..

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) A minus sign in Accounts D, E, F, X and G indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(3) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 4. Compte bilatéral du Canada avec les États-Unis - fin

Compte de capital(2) - Non désaisonnalisé

1984

				1982	1983	1984	Détail	
I	II	III	IV					N ^o de compte
millions of dollars - millions de dollars								
							Investissements directs(3):	D
+	360			- 2,177	- 454		Au Canada	21
-	880			+ 637	- 1,214		À l'étranger	25
							Commerce des valeurs mobilières:	
							Valeurs canadiennes:	
+	61			- 447	- 325		Obligations en circulation	30
-	119			- 306	- 34		Actions en circulation	31
+	335			+ 4,260	+ 3,711		Nouvelles émissions	32
-	473			- 1,113	- 2,087		Rachats	33
							Valeurs étrangères:	
-	446			- 462	- 1,108		Émissions en circulation	35
-	-			- 7	- 3		Nouvelles émissions	37
-	-			+ 2	+ 2		Rachats	38
							Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-			-	-		Avances	40
-	-			-	-		Remboursements	44
+	8			- 104	- 147		Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
+	70			+ 1,524	- 47		Autres opérations sur capitaux à long terme	50
-	1,084			+ 1,807	- 1,706		Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
							Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
+	2,582			- 779	+ 7,209		Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
-	1,699			- 1,607	- 3,376		Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
							Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
-	7			- 322	- 613		Dépôts en dollars	71
-	-			-	-		Créances à vue sur le gouvernement	72
+	75			- 71	+ 355		Bons du Trésor	74
-	47			+ 11	+ 151		Effets de commerce	75
-	93			- 1,152	+ 168		Effets des sociétés de financement	76
+	133			+ 128	+ 893		Autres effets à court terme	77
-	9			+ 54	- 174		Autres engagements des sociétés de financement	81
+	893			- 991	- 1,119		Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+	1,828			- 4,728	+ 3,494		Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
+	743			- 2,922	+ 1,787		TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
+	1,473			- 4,291	+ 3,760		SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
..				+ 3,921	..		Erreurs et omissions nettes	X
							Solde réglé par transferts entre zones	G
..				- 361	..		Mouvements monétaires officiels nets: Réserves officielles de liquidités internationales	K 4
..				- 9	..		Engagements monétaires officiels	5
..				- 370	..		MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période nécessités par la balance des paiements.

(2) Dans les comptes D, E, F, X et G le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

TABLE 5. Balance of Payments Adjustments to Trade of Canada Figures

Item No.	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars - millions de dollars							
1 Trade of Canada Exports (customs basis including re-exports)	20,419	22,649	20,886	20,576	20,674	23,665	21,363	25,262
Adjustments:								
2 Wheat	-	+ 28	- 31	-	+ 36	- 14	+ 16	- 8
3 Energy	- 132	- 110	+ 98	+ 208	- 147	- 137	+ 49	+ 239
4 Automotive	- 71	- 143	- 69	- 77	- 52	- 110	- 85	- 111
5 Freight	- 138	- 143	- 127	- 120	- 101	- 118	- 105	- 128
6 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	+ 229	+ 272	+ 371	+ 269	+ 244	+ 274	+ 336	+ 185
7 Other	- 8	- 87	- 161	- 49	- 124	- 53	- 40	- 186
8 Equals merchandise exports adjusted to balance of payments basis	20,299	22,465	20,968	20,807	20,531	23,507	21,534	25,253
9 Trade of Canada Imports (customs basis)	17,613	18,231	16,474	15,537	16,911	19,083	18,567	21,026
Adjustments:								
10 Automotive	- 123	- 169	- 102	- 86	- 112	- 140	- 128	- 193
11 Aircraft and other equipment	+ 1	+ 289	+ 153	+ 328	+ 236	+ 32	- 193	+ 16
12 Freight	- 49	- 45	- 46	- 42	- 44	- 53	- 57	- 59
13 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	- 301	- 315	- 272	- 264	- 289	- 326	- 317	- 365
14 Other	- 96	- 11	- 74	+ 92	- 109	- 183	- 4	- 178
15 Equals merchandise imports adjusted to balance of payments basis	17,045	17,979	16,135	15,567	16,593	18,414	17,867	20,246
16 TRADE BALANCE ON BALANCE OF PAYMENTS BASIS	+ 3,254	+ 4,486	+ 4,833	+ 5,241	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007

TABLE 6. Interest and Dividends

Item	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.	millions of dollars - millions de dollars							
Between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents								
Receipts:								
1 Interest	103	73	57	104	105	106	123	135
2 Dividends	267	318	261	515	368	309	378	496
3 Total	370	391	318	619	472	414	501	630
Payments:								
4 Interest	1,728	1,909	2,057	2,121	2,135	2,187	2,213	2,284
5 Dividends	641	667	539	1,161	455	520	493	684
6 Total	2,370	2,576	2,596	3,282	2,591	2,707	2,706	2,967
Between Canada and the United States - Entre le Canada et les États-Unis								
Receipts:								
7 Interest	88	52	45	74	90	90	104	98
8 Dividends	122	138	131	140	206	136	174	180
9 Total	210	190	175	214	296	226	278	278
Payments:								
10 Interest	1,002	1,067	1,098	1,116	1,112	1,134	1,142	1,154
11 Dividends	561	546	435	1,012	394	432	432	596
12 Total	1,563	1,613	1,533	2,128	1,505	1,566	1,574	1,751

Note: The item interest and dividends covers: (a) interest receipts including interest on intergovernmental loans, earnings of the Exchange Fund Account and interest on private holdings of foreign bonds; (b) dividend receipts including dividends and interest received by corporations from Canadian direct and portfolio investment abroad and profits from unincorporated branches abroad of Canadian companies; (c) interest payments on Canadian bonds and debentures held abroad; and (d) dividend payments including dividends paid to all non-resident shareholders and net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies excluding insurance companies.

TABLEAU 5. Ajustements relevant de la balance des paiements aux statistiques du commerce extérieur du Canada

1984				1982	1983	1985	Détail	Nº
I	II	III	IV					
millions of dollars - millions de dollars								
26,105				84,530	90,964		Exportations canadiennes (base douanière, réexportations comprises)	1
- 54				- 4	+ 30		Ajustements:	
+ 59				+ 65	+ 5		Blé	2
- 152				- 360	- 357		Énergie	3
- 104				- 528	- 451		Industrie automobile	4
+ 462				+ 1,141	+ 1,039		Transports	5
							Rapprochement Canada-États-Unis, n.l.a.	6
- 212				- 305	- 403		Autres	7
26,104				84,540	90,825		Résultat correspondant aux exportations de marchandises alignées sur la balance des paiements	8
22,804				67,856	75,587		Importations canadiennes (base douanière)	9
- 181				- 479	- 573		Ajustements:	
+ 54				+ 772	+ 90		Industrie automobile	10
- 62				- 181	- 213		Aéronefs et autre matériel	11
- 322				- 1,153	- 1,296		Transports	12
							Rapprochement Canada-États-Unis, n.l.a.	13
- 212				- 88	- 475		Autres	14
22,081				66,726	73,120		Résultat correspondant aux importations de marchandises alignées sur la balance des paiements	15
+ 4,022				+17,813	+17,705		BALANCE DU COMMERCE EXTÉRIEUR ALIGNÉE SUR LA BALANCE DES PAIEMENTS	16

TABLEAU 6. Intérêts et dividendes

1984				1982	1983	1984	Détail	Nº
I	II	III	IV					
millions of dollars - millions de dollars								
Between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents								
107				337	467		Recettes:	
338				1,361	1,550		Intérêts	1
							Dividendes	2
446				1,698	2,017		Total	3
2,338				7,815	8,819		Paielements:	
737				3,009	2,152		Intérêts	4
							Dividendes	5
3,076				10,824	10,971		Total	6
Between Canada and the United States - Entre le Canada et les États-Unis								
90				259	382		Recettes:	
147				531	697		Intérêts	7
							Dividendes	8
237				790	1,079		Total	9
1,175				4,284	4,542		Paielements:	
657				2,555	1,854		Intérêts	10
							Dividendes	11
1,833				6,838	6,396		Total	12

Nota: Le poste intérêts et dividendes comprend: a) les recettes sous forme d'intérêts y compris l'intérêt sur les prêts inter-gouvernementaux, les gains du compte du Fonds des changes et l'intérêt sur les avoirs privés en obligations étrangères; b) les recettes sous forme de dividendes, y compris les dividendes et l'intérêt reçus par les sociétés au titre des investissements directs et des placements en portefeuille canadiens à l'étranger, ainsi que les bénéfices des succursales étrangères non constituées de sociétés canadiennes; c) les paiements d'intérêts sur les obligations et les obligations non garanties canadiennes détenues à l'étranger; d) les paiements de dividendes, y compris les dividendes payés aux actionnaires non résidents et les bénéfices nets des succursales canadiennes non constituées des sociétés étrangères, à l'exception des compagnies d'assurance.

TABLE 7. Other Service Transactions

No.	Item	1982				1983			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
	Receipts:								
1	Government transactions	122	115	163	122	153	130	143	15
2	Miscellaneous income(1)	783	947	880	927	713	737	758	86
3	Business services and other transactions	932	1,010	941	916	843	1,057	971	99
4	Total	1,837	2,073	1,984	1,964	1,708	1,924	1,871	2,01
	Payments:								
5	Government transactions	309	240	199	289	336	231	230	23
6	Miscellaneous income(1)	1,586	1,720	1,545	1,315	1,256	1,259	1,401	1,40
7	Business services and other transactions	1,578	1,507	1,503	1,583	1,397	1,626	1,605	1,68
8	Total	3,473	3,467	3,248	3,187	2,989	3,116	3,235	3,32

(1) Includes in addition to income on short-term and miscellaneous long-term investments, all services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas, including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 8. Foreign Exchange Rates

Canadian dollar vis-à-vis United States dollar(1)					
Dollar canadien vis-à-vis le dollar américain(1)					
Period	Spot rates				Premium (+) or discount (-) on forward U.S. dollar(3)
	Cours au comptant				
	High	Low	Close	Noon average	Déport (+) ou report (-) cours moyen sur le dollar E.-U.(3)
	Haut	Bas	Clôture	Moyenne à midi	
U.S. - cents - E.-U.					
1982	84.46	76.80	81.38	81.03	+ 1.95
1983	82.08	79.90	80.36	81.14	- 0.13
1984:					
I	84.46	81.13	81.49	82.72	+ 0.59
II	82.16	76.80	77.48	80.35	+ 1.07
III	81.66	77.07	80.90	80.01	+ 3.83
IV	82.15	80.27	81.38	81.21	+ 2.30
1983:					
I	82.08	80.72	80.83	81.48	+ 0.96
II	81.82	80.66	81.48	81.23	+ 0.12
III	81.37	80.77	81.16	81.12	- 1.02
IV	81.33	79.90	80.36	80.74	- 0.59
1984:					
I	80.38	78.08	78.36	79.66	- 0.14
II					
III					
IV					
January	80.38	79.78	80.11	80.11	- 0.05
February	80.36	79.71	80.03	80.13	- 0.15
March	80.03	78.08	78.36	78.74	- 0.21

(1) Calculated on the basis of rates prevailing on the interbank market in Canada.

(2) Calculated on the basis of average spot rates based (except for SDRs) on nominal quotations in terms of United States dollars.

(3) Rates per annum computed on basis of average 90-day forward spread on the spot noon rates.

TABLEAU 7. Autres opérations au titre des services

1984	1982	1983	1984	Détail	N ^o
II	III	IV			
Millions of dollars - millions de dollars					
130	522	583		Recettes:	
786	3,537	3,070		Opérations gouvernementales	1
1,115	3,799	3,870		Revenus divers(1)	2
				Services commerciaux et autres opérations	3
1,031	7,858	7,522		Total	4
301	1,037	1,034		Paielements:	
1,415	6,167	5,316		Opérations gouvernementales	5
1,661	6,171	6,311		Revenus divers(1)	6
				Services commerciaux et autres opérations	7
1,378	13,375	12,661		Total	8

1) Y compris, en plus du revenu des placements à court terme et des placements divers à long terme, tous les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLEAU 8. Cours du change

Canadian dollar vis-à-vis other currencies(2)

Canadian dollar vis-à-vis les autres devises(2)

Pound sterling	French franc	Deutsche Mark	Swiss franc	Japanese yen	SDR(2)	Période
Livre sterling	Franc français	Mark allemand	Franc suisse	Yen japonais	DTS(2)	
Expressed in terms of foreign currencies - cours exprimé en fonction de la monnaie étrangère						
4634	5.31	1.97	1.64	201.37	.7364	1982
5352	6.16	2.07	1.70	192.68	.7591	1983
						1984
4482	4.96	1.94	1.55	193.39	.7279	1982:
4539	5.04	1.89	1.60	196.08	.7194	I
4640	5.56	1.99	1.69	207.26	.7369	II
4928	5.75	2.03	1.74	210.41	.7540	III
						IV
5321	5.61	1.96	1.64	191.93	.7463	1983:
5227	6.07	2.02	1.69	192.91	.7549	I
5373	6.46	2.14	1.74	196.60	.7692	II
5495	6.59	2.16	1.74	189.00	.7675	III
						IV
5550	6.61	2.15	1.75	183.92	.7598	1984
						I
						II
						III
						IV
5689	6.88	2.25	1.79	187.30	.7738	Janvier
5560	6.65	2.16	1.77	187.16	.7655	Février
5407	6.30	2.04	1.69	177.31	.7400	Mars

(1) D'après les cours des opérations entre banques au Canada.

(2) D'après les cours moyens au comptant calculés (sauf les DTS) sur les cours nominaux en dollars américains.

(3) Taux annuels calculés d'après le report ou le déport moyen à 90 jours sur les cours de midi au comptant.

TABLE 9. Portfolio Transactions in Canadian Securities - Outstanding, New Issues, Retirements

Between Canada and All Non-residents

No.	Type of issue	1982				1983			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
		Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation							
	Bonds:								
1	Federal government:								
	Direct	+ 375	+ 153	- 90	- 266	+ 66	+ 215	+ 135	+ 41
2	Enterprises	- 2	-	- 26	+ 1	-	+ 21	- 3	- 55
	Provincial government:								
3	Direct	- 76	- 42	- 42	- 30	- 62	+ 2	+ 10	+ 26
4	Enterprises	- 7	-	+ 5	- 21	- 2	+ 33	+ 71	+ 74
5	Municipal government (including institutions)	+ 2	- 9	- 1	- 16	+ 7	+ 13	+ 28	+ 27
6	Corporations (excluding government enterprises)	+ 53	+ 19	- 48	- 62	- 28	- 26	- 1	- 24
7	Sub-total	+ 345	+ 120	- 202	- 393	- 19	+ 258	+ 238	+ 88
8	Common and preferred stocks	- 220	- 36	- 284	+ 34	- 133	- 40	+ 43	- 169
9	Total	+ 125	+ 84	- 486	- 359	- 152	+ 217	+ 281	- 81
	New issues - Nouvelles émissions								
	Bonds:								
10	Federal government:								
	Direct	+ 336	+ 1,156	+ 191	+ 271	+ 151	+ 145	+ 189	+ 766
11	Enterprises	+ 364	+ 382	+ 756	+ 511	+ 567	+ 336	+ 75	+ 148
	Provincial government:								
12	Direct	+ 1,400	+ 372	+ 1,307	+ 684	+ 792	+ 1,061	+ 115	+ 669
13	Enterprises	+ 693	+ 967	+ 1,081	+ 848	+ 788	+ 379	+ 778	+ 621
14	Municipal government (including institutions)	+ 265	+ 217	+ 32	+ 205	+ 40	+ 150	-	+ 143
15	Corporations (excluding government enterprises)	+ 1,331	+ 994	+ 1,366	+ 273	+ 266	+ 585	+ 165	+ 593
16	Sub-total	+ 4,388	+ 4,089	+ 4,733	+ 2,792	+ 2,604	+ 2,655	+ 1,323	+ 2,941
17	Common and preferred stocks	+ 45	+ 61	+ 10	+ 72	+ 187	+ 145	+ 440	+ 302
18	Total	+ 4,433	+ 4,149	+ 4,744	+ 2,864	+ 2,790	+ 2,800	+ 1,763	+ 3,243
	Retirements - Remboursements								
	Bonds:								
19	Federal government:								
	Direct	- 108	- 73	- 113	- 256	- 207	- 679	- 82	- 633
20	Enterprises	- 41	- 177	- 66	- 1	- 107	- 118	- 154	-
	Provincial government:								
21	Direct	- 142	- 207	- 51	- 109	- 157	- 159	- 182	- 183
22	Enterprises	- 173	- 45	- 463	- 331	- 325	- 137	- 113	- 134
23	Municipal government (including institutions)	- 45	- 50	- 49	- 94	- 90	- 45	- 21	- 54
24	Corporations (excluding government enterprises)	- 217	- 479	- 270	- 180	- 409	- 259	- 111	- 115
25	Sub-total	- 726	- 1,032	- 1,013	- 970	- 1,295	- 1,397	- 663	- 1,119
26	Common and preferred stocks	- 2	- 2	- 2	- 2	- 2	- 2	- 2	- 4
27	Total	- 728	- 1,034	- 1,015	- 972	- 1,297	- 1,399	- 665	- 1,124

TABLEAU 9. Commerce de valeurs mobilières canadiennes en circulation, nouvelles émissions, remboursements

entre le Canada et tous les non-résidents

1984	1982	1983	1984	Genre d'émission	Nº
II	III	IV			
Millions of dollars - millions de dollars					
Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation					
325	+	172	+	457	Administration fédérale:
13	-	27	-	38	Directes 1
				Entreprises 2	
48	-	189	-	24	Administrations provinciales:
110	-	24	+	176	Directes 3
				Entreprises 4	
15	-	23	+	74	Administrations municipales (y compris ins- 5
34	-	38	-	79	tutions) 6
				Sociétés (sauf les entreprises publiques)	
519	-	129	+	566	Total partiel 7
127	-	507	-	300	Actions ordinaires et privilégiées 8
392	-	636	+	266	Total 9
New issues - Nouvelles émissions					
102	+	1,953	+	1,250	Obligations:
368	+	2,013	+	1,126	Administration fédérale:
				Directes 10	
				Entreprises 11	
421	+	3,763	+	2,637	Administrations provinciales:
769	+	3,589	+	2,566	Directes 12
				Entreprises 13	
357	+	719	+	333	Administrations municipales (y compris ins- 14
225	+	3,964	+	1,609	tutions) 15
				Sociétés (sauf les entreprises publiques)	
2,241	+	16,002	+	9,522	Total partiel 16
103	+	188	+	1,074	Actions ordinaires et privilégiées 17
2,344	+	16,190	+	10,595	Total 18
Retirements - Remboursements					
327	-	550	-	1,601	Obligations:
316	-	286	-	379	Administration fédérale:
				Directes 19	
				Entreprises 20	
288	-	510	-	680	Administrations provinciales:
91	-	1,011	-	709	Directes 21
				Entreprises 22	
57	-	238	-	210	Administrations municipales (y compris ins- 23
170	-	1,146	-	894	tutions) 24
				Sociétés (sauf les entreprises publiques)	
1,249	-	3,741	-	4,474	Total partiel 25
3	-	8	-	10	Actions ordinaires et privilégiées 26
1,252	-	3,750	-	4,484	Total 27

TABLE 9. Portfolio Transactions in Canadian Securities - Outstanding, New Issues, Retirements - Concluded
Between Canada and the United States

No.	Type of issue	1982				1983			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
		Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation							
	Bonds:								
	Federal government:								
1	Direct	+ 9	- 70	- 60	- 41	- 67	- 47	+ 22	- 84
2	Enterprises	- 6	- 2	- 28	- 5	- 10	+ 22	- 3	- 46
	Provincial government:								
3	Direct	- 88	- 16	- 25	- 16	- 38	- 33	- 42	- 9
4	Enterprises	- 15	- 18	-	- 31	- 38	- 6	- 12	+ 12
5	Municipal government (including institutions)	+ 4	- 9	+ 1	- 5	-	+ 8	- 2	- 6
6	Corporations (excluding government enterprises)	+ 13	- 1	- 38	- 1	+ 2	- 5	+ 43	+ 15
7	Sub-total	- 83	- 117	- 150	- 98	- 150	- 62	+ 6	- 119
8	Common and preferred stocks	- 214	+ 22	- 212	+ 99	- 45	+ 67	+ 62	- 118
9	Total	- 297	- 95	- 361	+ 1	- 195	+ 5	+ 68	- 237
		New issues - Nouvelles émissions							
	Bonds:								
	Federal government:								
10	Direct	+ 20	+ 7	+ 12	+ 8	+ 16	+ 26	+ 7	+ 20
11	Enterprises	+ 181	+ 182	+ 560	-	+ 122	+ 226	-	-
	Provincial government:								
12	Direct	+ 687	+ 132	+ 373	+ 125	+ 332	+ 534	+ 7	+ 248
13	Enterprises	+ 307	+ 180	+ 251	+ 27	+ 367	+ 1	+ 331	+ 312
14	Municipal government (including institutions)	+ 14	+ 38	+ 7	+ 122	-	-	-	-
15	Corporations (excluding government enterprises)	+ 265	+ 43	+ 499	+ 62	+ 65	+ 228	+ 66	+ 130
16	Sub-total	+ 1,473	+ 584	+ 1,703	+ 343	+ 902	+ 1,015	+ 411	+ 710
17	Common and preferred stocks	+ 43	+ 46	+ 9	+ 58	+ 156	+ 127	+ 312	+ 78
18	Total	+ 1,516	+ 630	+ 1,712	+ 401	+ 1,057	+ 1,142	+ 723	+ 788
		Retirements - Remboursements							
	Bonds:								
	Federal government:								
19	Direct	- 1	- 9	-	- 23	- 23	- 305	- 20	- 481
20	Enterprises	- 6	- 9	- 65	-	-	-	- 154	-
	Provincial government:								
21	Direct	- 24	- 189	- 26	- 49	- 57	- 65	- 31	- 26
22	Enterprises	- 149	- 16	- 80	- 22	- 173	- 27	- 77	- 40
23	Municipal government (including institutions)	- 30	- 10	- 14	- 86	- 30	- 17	- 9	- 45
24	Corporations (excluding government enterprises)	- 54	- 111	- 36	- 96	- 250	- 112	- 61	- 76
25	Sub-total	- 264	- 344	- 220	- 277	- 533	- 526	- 352	- 669
26	Common and preferred stocks	- 2	- 2	- 2	- 2	- 2	- 2	- 2	- 2
27	Total	- 266	- 346	- 222	- 279	- 535	- 528	- 354	- 671

TABIEAU 9. Commerce de valeurs mobilières canadiennes en circulation, nouvelles émissions, remboursements - fin
entre le Canada et les États-Unis

1984	1982	1983	1984	Genre d'émission	NO
II	III	IV			
Billions of dollars - millions de dollars					
Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation					
1	- 162	- 177		Obligations:	
1	- 41	- 37		Administration fédérale:	
				Directes	1
				Entreprises	2
12	- 145	- 122		Administrations provinciales:	
6	- 63	- 44		Directes	3
				Entreprises	4
3	- 8	-		Administrations municipales (y compris ins- titutions)	5
38	- 27	+ 55		Sociétés (sauf les entreprises publiques)	6
61	- 447	- 325		Total partiel	7
119	- 306	- 34		Actions ordinaires et privilégiées	8
58	- 753	- 359		Total	9
New issues - Nouvelles émissions					
3	+ 46	+ 68		Obligations:	
-	+ 923	+ 347		Administration fédérale:	
				Directes	10
				Entreprises	11
2	+ 1,318	+ 1,112		Administrations provinciales:	
280	+ 766	+ 1,011		Directes	12
				Entreprises	13
-	+ 181	-		Administrations municipales (y compris ins- titutions)	14
5	+ 869	+ 489		Sociétés (sauf les entreprises publiques)	15
291	+ 4,104	+ 3,038		Total partiel	16
44	+ 156	+ 673		Actions ordinaires et privilégiées	17
335	+ 4,260	+ 3,711		Total	18
Retirements - Remboursements					
5	- 34	- 828		Obligations:	
184	- 81	- 154		Administration fédérale:	
				Directes	19
				Entreprises	20
122	- 287	- 179		Administrations provinciales:	
56	- 267	- 318		Directes	21
				Entreprises	22
39	- 139	- 102		Administrations municipales (y compris ins- titutions)	23
63	- 296	- 498		Sociétés (sauf les entreprises publiques)	24
470	- 1,105	- 2,079		Total partiel	25
3	- 8	- 8		Actions ordinaires et privilégiées	26
473	- 1,113	- 2,087		Total	27

TABLE 10. Government of Canada: Disbursements on Bilateral Soft Loans and Subscriptions and Advances to International Financial Agencies

TABLEAU 10. Gouvernement du Canada: Prêts de faveur bilatéraux et souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux

Item - Détail	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars - millions de dollars							
National governments - Gouvernements nationaux:								
Asia - Asie	32	15	39	34	50	7	15	19
Africa - Afrique	50	28	28	37	30	16	22	13
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	12	2	2	4	13	2	6	10
Other - Autres	7	-	-	-	-	-	-	-
Sub-total - Total partiel	101	44	69	74	92	25	43	43
International financial agencies(1) - Organismes financiers internationaux(1):								
Asia - Asie	23	-	-	-	57	-	-	92
Africa - Afrique	-	-	-	-	46	-	-	46
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	4	-	-	-	28	-	-	19
Global - Monde	-	-	1	173	21	96	51	-
Sub-total - Total partiel	27	-	1	173	151	96	51	157
Total	128	44	70	247	243	120	94	200
<hr/>								
	1984				1982			
	I	II	III	IV				
	millions of dollars - millions de dollars							
National governments - Gouvernements nationaux:								
Asia - Asie	53					119	91	
Africa - Afrique	25					143	81	
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	16					19	31	
Other - Autres	-					7	-	
Sub-total - total partiel	95					289	203	
International financial agencies(1) - Organismes financiers internationaux(1):								
Asia - Asie	-					23	149	
Africa - Afrique	-					-	91	
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	1					4	47	
Global - Monde	56					174	167	
Sub-total - Total partiel	57					201	454	
Total	152					490	657	

(1) Excluding amounts reflected in Canada's official international monetary assets (e.g., Canada's reserve position with the International Monetary Fund).

(1) À l'exception des montants pris en compte dans l'actif monétaire international officiel du Canada (par ex., la position de réserve du Canada auprès du Fonds monétaire international).

TABLE 11. Export Credits Financed by the Government of Canada, by Area

TABLEAU 11. Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada, par région

Period Période	Total	Developed countries	Less developed countries				Centrally planned countries
		Pays industrialisés	Pays en voie de développement				Pays à économie centralisée
			Western hemisphere Hémi-sphère occi-dental	Asia Asie	Africa Afrique	Other Autres	
millions of dollars - millions de dollars							
Loans extended - Prêts à l'étranger							
1982	3,415	241	645	164	467	32	1,866
1983	2,001	250	794	229	206	34	488
1984							
1982:							
I	459	59	96	22	144	-	137
II	811	85	141	56	183	6	339
III	1,005	66	181	47	50	-	659
IV	1,141	31	226	39	89	26	730
1983:							
I	356	34	133	21	10	7	150
II	566	122	193	43	24	13	171
III	510	9	237	79	66	8	110
IV	568	85	230	86	106	5	56
1984:							
I	359	2	116	49	100	-	91
II							
III							
IV							
Loans repaid - Prêts remboursés							
1982	1,177	106	443	105	43	17	465
1983	2,255	110	396	121	93	26	1,509
1984							
1982:							
I	258	33	111	13	9	-	92
II	202	27	124	29	5	2	16
III	241	20	74	22	14	8	104
IV	476	27	134	40	15	7	253
1983:							
I	876	34	110	15	23	2	693
II	783	26	86	37	13	3	618
III	356	21	124	24	31	8	148
IV	240	30	76	45	26	14	50
1984:							
I	144	23	38	20	25	4	34
II							
III							
IV							
Net loans extended - Prêts nets à l'étranger							
1982	+ 2,239	+ 135	+ 202	+ 59	+ 423	+ 15	+ 1,401
1983	- 254	+ 140	+ 398	+ 108	+ 113	+ 8	- 1,021
1984							
1982:							
I	+ 201	+ 26	- 14	+ 9	+ 135	-	+ 45
II	+ 609	+ 59	+ 17	+ 26	+ 178	+ 4	+ 324
III	+ 764	+ 46	+ 107	+ 26	+ 57	- 8	+ 556
IV	+ 665	+ 4	+ 92	- 1	+ 74	+ 19	+ 476
1983:							
I	- 520	-	+ 23	+ 7	- 12	+ 6	- 543
II	- 217	+ 96	+ 107	+ 6	+ 11	+ 11	- 447
III	+ 154	- 11	+ 114	+ 54	+ 35	+ 1	- 38
IV	+ 328	+ 56	+ 154	+ 41	+ 80	- 9	+ 6
1984:							
I	+ 214	+ 21	+ 78	+ 29	+ 75	- 4	+ 57
II							
III							
IV							
Credits outstanding - Prêts en cours							
March 31, 1984 - 31 mars 1984	8,712	1,041	2,446	1,196	1,295	293	2,442

Note: Loans extended represent a capital outflow.
 Nota: Les prêts consentis à l'étranger constituent une sortie de capitaux.

TABLE 12. Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada at Head Offices, Branches and Subsidiaries of the Canadian Chartered Banks

No.	Item	Net transactions - Opérations nettes							
		1982				1983			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
	Assets with residents of:								
1	United States	+ 652	+ 1,314	- 3,054	+ 1,277	+ 7	+ 1,172	+ 577	- 407
2	United Kingdom	+ 612	- 855	+ 1,916	- 1,718	+ 42	- 64	+ 232	+ 117
3	Other countries	- 641	+ 462	- 1,225	+ 1,002	+ 1,400	- 643	+ 351	+ 750
4	Total non-residents	+ 623	+ 921	- 2,362	+ 561	+ 1,449	+ 466	+ 1,160	+ 460
5	Canada	+ 137	+ 2,131 ¹	- 583 ¹	+ 872	- 143	- 1,036	+ 726	- 735
6	Total	+ 760	+ 3,052	- 2,945	+ 1,433	+ 1,305	- 570	+ 1,886	- 275
	Liabilities with residents of:								
7	United States	+ 3,222	+ 1,217	- 3,573	- 1,456	+ 4,472	+ 2,276	+ 2,318	- 508
8	United Kingdom	+ 1,365	- 545	- 1,298	+ 338	- 2,174	- 460	- 1,032	- 151
9	Other countries	- 2,151	- 1,753	+ 1,033	- 688	- 685	+ 586	- 176	+ 630
10	Total non-residents	+ 2,437	- 1,081	- 3,838	- 1,806	+ 1,614	+ 2,402	+ 1,110	- 30
11	Canada	- 134	+ 968	+ 611	+ 576	+ 344	- 982	- 264	- 973
12	Total	+ 2,303	- 113	- 3,227	- 1,230	+ 1,959	+ 1,420	+ 846	- 1,004
	Net position with residents of:								
13	United States	- 2,570	+ 97	+ 519	+ 2,733	- 4,466	- 1,103	- 1,741	+ 101
14	United Kingdom	- 753	- 310	+ 3,215	- 2,056	+ 2,215	+ 396	+ 1,265	+ 268
15	Other countries	+ 1,510	+ 2,215	- 2,258	+ 1,690	+ 2,085	- 1,228	+ 526	+ 120
16	Total non-residents	- 1,813	+ 2,002	+ 1,476	+ 2,367	- 166	- 1,936	+ 50	+ 490
17	Canada	+ 271	+ 1,163 ¹	- 1,194 ¹	+ 296	- 488	- 54	+ 990	+ 238
18	Total	- 1,543	+ 3,165	+ 282	+ 2,663	- 653	- 1,989	+ 1,040	+ 728

(1) Includes lending to official monetary authorities.

Note: This table shows the foreign currency banking operations (excluding gold) of the Canadian chartered banks. The effect on Canada's balance of payments is measured by the series for net assets with all non-residents which appear in the main tables as item D61. The transaction figures are based on data published monthly in the *Bank of Canada Review*, but have been adjusted so as to eliminate changes in value resulting from variations in exchange rates and to include accrued interest.

TABLEAU 12. Avoirs et engagements en devises étrangères comptabilisés au Canada aux sièges sociaux, succursales et filiales des banques à charte canadiennes

et transactions - Opérations nettes							Amount outstand- ing March, 31 1984	Détail	N°
1984				1982	1983	1984			
	II	III	IV						
illions of dollars - millions de dollars									
536				+ 189	+ 1,349		13,836	Avoirs auprès des résidents:	1
1,651				- 44	+ 327		10,200	Des États-Unis	2
183				- 402	+ 1,858		28,113	Du Royaume-Uni	3
1,298				- 257	+ 3,534		52,149	D'autres pays	4
2,058 ¹				+ 2,558 ¹	- 1,188		34,133 ¹	Total, non-résidents	5
3,356				+ 2,301	+ 2,346		86,282	Canada	6
								Total	
								Engagements envers des résidents:	
2,045				- 590	+ 8,558		39,068	Des États-Unis	7
910				- 140	- 3,817		13,066	Du Royaume-Uni	8
1,189				- 3,558	+ 355		27,868	D'autres pays	9
4,144				- 4,288	+ 5,095		80,002	Total, non-résidents	10
107				+ 2,021	- 1,875		11,157	Canada	11
4,251				- 2,267	+ 3,220		91,159	Total	12
								Position nette auprès des résidents:	
2,582				+ 779	- 7,209		- 25,233	Des États-Unis	13
741				+ 96	+ 4,144		- 2,866	Du Royaume-Uni	14
1,005				+ 3,156	+ 1,503		+ 246	D'autres pays	15
2,846				+ 4,031	- 1,561		- 27,853	Total, non-résidents	16
1,951 ¹				+ 537 ¹	+ 687		+ 22,976 ¹	Canada	17
895				+ 4,568	- 874		- 4,877	Total	18

1) Y compris les prêts aux autorités monétaires officiels.

Nota: Ce relevé montre les opérations bancaires en devises étrangères (sauf l'or) des banques à charte canadiennes. Leur effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série relative aux avoirs nets auprès de tous les non-résidents figurant dans les tableaux principaux au poste D61. Les chiffres des opérations sont basés sur des données publiées mensuellement dans la *Revue de la Banque du Canada*, mais ils ont été ajustés de façon à éliminer les changements de valeur résultant de variations de taux de change et à inclure les intérêts courus.

TABLE 13. Transactions in Selected Money Market Instruments

Between Canada and all non-residents

		Transactions - Opérations							
		1982				1983			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Government of Canada treasury bills:									
1	Sales	1,870	1,745	1,678	1,902	2,246	2,394	4,164	3,248
2	Purchases (including maturities)	1,864	1,832	1,422	1,970	1,889	2,266	3,829	3,084
3	Net	+ 6	- 87	+ 256	- 68	+ 357	+ 129	+ 334	+ 164
Canadian commercial paper:									
4	Sales	441	774	618	435	403	622	568	719
5	Purchases (including maturities)	375	772	615	490	389	484	616	646
6	Net	+ 66	+ 2	+ 3	- 55	+ 13	+ 138	- 48	+ 73
Finance company paper:									
7	Sales	1,205	1,277	850	466	373	428	443	357
8	Purchases (including maturities)	1,239	1,889	845	974	360	359	329	392
9	Net	- 34	- 612	+ 5	- 508	+ 13	+ 70	+ 114	- 35
Other Canadian short-term paper:									
Other government (including government enterprises):									
10	Sales	269	605	715	696	648	561	1,249	868
11	Purchases (including maturities)	402	342	535	809	736	535	494	829
12	Net	- 133	+ 263	+ 180	- 113	- 88	+ 25	+ 755	+ 39
Banks:									
13	Sales	203	136	191	127	84	147	134	654
14	Purchases (including maturities)	145	138	169	186	91	136	96	575
15	Net	+ 58	- 2	+ 22	- 59	- 7	+ 11	+ 38	+ 78
Other financial corporations:									
16	Sales	393	121	123	61	33	58	12	42
17	Purchases (including maturities)	438	126	71	98	39	54	43	11
18	Net	- 45	- 5	+ 52	- 37	- 6	+ 4	- 31	+ 31
Total, other short-term paper:									
19	Sales	865	862	1,029	884	764	766	1,394	1,564
20	Purchases (including maturities)	985	606	775	1,093	867	726	633	1,415
21	Net	- 120	+ 256	+ 254	- 209	- 102	+ 40	+ 761	+ 149
Total:									
22	Sales	4,381	4,659	4,177	3,688	3,786	4,210	6,569	5,888
23	Purchases (including maturities)	4,463	5,100	3,658	4,528	3,505	3,834	5,408	5,538
24	NET	- 82	- 441	+ 519	- 840	+ 282	+ 376	+ 1,161	+ 350

TABLEAU 13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire

entre le Canada et tous les non-résidents

Transactions - Opérations				Non-resident holdings March 31, 1984	Avoirs des non-résidents au 31 mars 1984	Détail	No
1984	1982	1983	1984				
II	III	IV					
Billions of dollars - millions de dollars							
Bons du Trésor du Gouvernement du Canada:							
2,965	7,195	12,052				Ventes	1
2,631	7,089	11,068				Achats (y compris amortissement)	2
334	+ 106	+ 984		2,528		Net	3
Effets de commerce canadiens:							
697	2,268	2,311				Ventes	4
716	2,252	2,135				Achats (y compris amortissement)	5
19	+ 16	+ 176		327		Net	6
Effets des sociétés de financement:							
513	3,798	1,601				Ventes	7
606	4,947	1,440				Achats (y compris amortissement)	8
93	- 1,149	+ 162		284		Net	9
Autre papier canadien à court terme:							
Autres administrations publiques (y compris les entreprises publiques):							
714	2,286	3,325				Ventes	10
506	2,088	2,595				Achats (y compris amortissement)	11
208	+ 198	+ 731		1,888		Net	12
Banques:							
35	658	1,018				Ventes	13
101	639	899				Achats (y compris amortissement)	14
66	+ 19	+ 119		7		Net	15
Autres entreprises financières:							
16	698	145				Ventes	16
40	733	147				Achats (y compris amortissement)	17
24	- 35	- 2		12		Net	18
Total, autre papier à court terme:							
765	3,642	4,489				Ventes	19
647	3,460	3,641				Achats (y compris amortissement)	20
118	+ 182	+ 848		1,908		Net	21
Total:							
4,940	16,905	20,453				Ventes	22
4,600	17,749	18,284				Achats (y compris amortissement)	23
340	- 844	+ 2,169		5,047		NET	24

TABLE 13. Transactions in Selected Money Market Instruments - Concluded
Between Canada and the United States

		Transactions - Opérations							
		1982				1983			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Government of Canada treasury bills:									
1	Sales	826	587	601	575	730	579	2,369	1,862
2	Purchases (including maturities)	782	730	329	819	676	539	2,174	1,797
3	Net	+ 44	- 143	+ 272	- 244	+ 54	+ 40	+ 195	+ 66
Canadian commercial paper:									
4	Sales	429	755	573	354	393	543	463	518
5	Purchases (including maturities)	364	748	590	398	367	481	488	431
6	Net	+ 65	+ 7	- 17	- 44	+ 26	+ 62	- 24	+ 87
Finance company paper:									
7	Sales	1,200	1,276	843	466	373	428	442	357
8	Purchases (including maturities)	1,235	1,888	840	974	354	359	329	392
9	Net	- 35	- 612	+ 3	- 508	+ 20	+ 70	+ 114	- 35
Other Canadian short-term paper:									
Other government (including government enterprises):									
10	Sales	173	580	654	646	626	532	1,225	821
11	Purchases (including maturities)	323	332	464	791	664	511	479	779
12	Net	- 150	+ 248	+ 190	- 145	- 39	+ 21	+ 747	+ 42
Banks:									
13	Sales	196	126	159	119	73	73	139	653
14	Purchases (including maturities)	143	127	132	174	80	80	130	574
15	Net	+ 53	- 1	+ 27	- 55	- 8	- 8	+ 9	+ 79
Other financial corporations:									
16	Sales	391	115	114	59	26	26	57	41
17	Purchases (including maturities)	436	123	63	95	38	38	50	10
18	Net	- 45	- 8	+ 51	- 36	- 12	- 12	+ 8	+ 31
Total, other short-term paper:									
19	Sales	760	821	927	824	725	725	729	1,516
20	Purchases (including maturities)	902	582	659	1,060	783	783	691	1,363
21	Net	- 142	+ 239	+ 268	- 236	- 58	- 58	+ 38	+ 153
Total:									
22	Sales	3,216	3,441	2,944	2,220	2,221	2,221	2,279	4,254
23	Purchases (including maturities)	3,284	3,950	2,418	3,253	2,180	2,180	2,069	3,983
24	NET	- 69	- 509	+ 526	- 1,033	+ 41	+ 41	+ 209	+ 271

TABLEAU 13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire - fin

entre le Canada et les États-Unis

Transactions - Opérations				Non-resident holdings March 31, 1984	Avoirs des non-résidents au 31 mars 1984	Détail	N ^o
1984	1982	1983	1984				
II	III	IV					
Millions of dollars - millions de dollars							
						Bons du Trésor du Gouvernement du Canada:	
901	2,590	5,541				Ventes	1
826	2,661	5,186				Achats (y compris amortissement)	2
75	- 71	+ 355		687		Net	3
						Effets de commerce canadiens:	
566	2,112	1,918				Ventes	4
613	2,101	1,767				Achats (y compris amortissement)	5
47	+ 11	+ 151		275		Net	6
						Effets des sociétés de financement:	
513	3,787	1,601				Ventes	7
606	4,939	1,433				Achats (y compris amortissement)	8
93	- 1,152	+ 168		284		Net	9
						Autre papier canadien à court terme:	
						Autres administrations publiques (y compris les entreprises publiques):	
682	2,053	3,204				Ventes	10
475	1,910	2,433				Achats (y compris amortissement)	11
207	+ 143	+ 772		1,870		Net	12
						Banques:	
35	600	991				Ventes	13
86	576	869				Achats (y compris amortissement)	14
51	+ 24	+ 122		7		Net	15
						Autres entreprises financières:	
15	679	133				Ventes	16
38	718	133				Achats (y compris amortissement)	17
22	- 39	-		11		Net	18
						Total, autre papier à court terme:	
732	3,332	4,328				Ventes	19
599	3,204	3,435				Achats (y compris amortissement)	20
133	+ 128	+ 893		1,889		Net	21
						Total:	
2,712	11,821	13,387				Ventes	22
2,643	12,906	11,820				Achats (y compris amortissement)	23
69	- 1,085	+ 1,567		3,135		NET	24

TABLE 14. Canada's General Account With the International Monetary Fund(1)

Period	Canadian Assets		Canadian liabilities (equals IMF holdings of Canadian dollars)			
	Avoirs du Canada		Engagements du Canada (équivalents aux avoirs du FMI en dollars canadiens)			
	Transactions - Opérations		Total assets	Transactions - Opérations		
	Subscription to IMF (quota)	Loans(3)		Subscriptions and loans	Foreign currencies Devises étrangères	
	Souscription au FMI (quote-part)	Prêts(3)	Total des avoirs	Souscriptions et prêts	Drawings by Canada Tirages canadiens	Repay-ments(-) Rembour-sements(-)
SDR - millions - DTS						
1947-81	2,035.5	12.7	2,048.2	1,560.8(5)	726.0	- 310.5
1982			2,048.2			
1983	905.5	110.9	3,064.6	679.1		
1984						
1982:						
I			2,048.2			
II			2,048.2			
III			2,048.2			
IV			2,048.2			
1983:						
I		- 1.0	2,047.2			
II		50.0	2,097.2			
III		36.9	2,134.1			
IV	905.5	25.0	3,064.6	679.1		
1984						
I		46.8	3,111.4			
II						
III						
IV						

(1) Excludes Special Drawing Account.

(2) This is a cumulative measure of the net resources provided by Canada to the IMF. This may be drawn by Canada virtually automatically on statement of balance of payments need, but Canada would then be under an obligation to restore its net balance to 25% of its quota which is currently SDR 2,941.0 million. The Canadian dollar equivalent of changes in positive balances appears as a component of item K4 in Table 1. Changes in negative balances, i.e., use of IMF credit, are shown as a component of item K5.

(3) Loans under Oil Facility, General Arrangements to Borrow (GAB) and Supplementary Financing Facility (SFF).

(4) Includes net administrative expenditures and distribution of net income and payments of interest on indebtedness.

(5) Includes the retirement of IMF notes issued under the General Arrangements to Borrow, equivalent to SDR 30.0 million, previously acquired from another IMF member.

Note: The main body of the statement is expressed in terms of SDRs in accordance with IMF practice. From time to time there have been adjustment payments between the IMF and Canada in Canadian dollars arising from changes in the gold content of the Canadian dollar. These transactions are not reflected above because the series are expressed in SDRs, and do not appear in the balance of payments statements because only the change in Canada's net asset is shown. The adjustment transactions affect the Public Accounts of Canada.

TABLEAU 14. Compte général du Canada auprès du Fonds Monétaire International(1)

Canadian liabilities (equals IMF holdings of Canada dollars)					Canada's net balance with IMF(2)		
Engagements du Canada (équivalents aux avoirs du FMI en dollars canadiens)					Solde net des avoirs du Canada sur le FMI(2)		
Transactions - Opérations				Total liabilities			
Canadian dollars		Sales by Canada of Canadian dollars for gold or SDRs	Other(4)				
Dollars canadiens				Total des engagements			Période
Drawings by other countries(-)	Repayments	Vente par le Canada de dollars canadiens en échange d'or ou de DTS	Autres(4)				
Tirages d'autres pays(-)	Remboursements						
SDR - millions - DTS					millions of U.S. dollars		
					millions de dollars \$.-U.		
- 2,288.0	1,700.3	282.3	31.7	1,702.6	345.6	402.4	1947-81
	15.1		- 0.4	1,717.3	330.9	365.0	1982
- 23.1	19.6			2,392.9	671.8	703.3	1983
							1984
	2.0			1,704.6	343.6	382.6	1982 I
	8.0			1,712.6	335.6	366.6	II
			- 0.4	1,712.2	336.0	360.3	III
	5.1			1,717.3	330.9	365.0	IV
	3.1			1,720.4	326.8	352.6	1983: I
- 12.0	15.6			1,724.0	373.2	398.8	II
	0.9			1,724.9	409.2	432.5	III
- 13.7	2.6			2,392.9	671.8	703.3	IV
							1984
- 4.3	7.3			2,395.9	715.5	761.4	I
							II
							III
							IV

(1) Ne comprend pas le poste des droits de tirage spéciaux.

(2) Ce chiffre cumulé mesure les ressources nettes mises à la disposition du FMI par le Canada; il en découle un droit de tirage presque automatique, selon le besoin de financement indiqué par la balance des paiements, mais le Canada serait alors dans l'obligation de rétablir son solde net à concurrence de 25% de sa quote-part (actuellement fixée à 2,941.0 millions de DTS). Les variations des soldes positifs, en dollars canadiens, figurent au poste K4 du tableau 1; celles des soldes négatifs (appel au crédit du FMI) sont indiquées au poste K5.

(3) Prêts consentis en vertu des Accords Généraux d'Emprunt (AGd'E), du mécanisme pétrolier et du mécanisme de financement supplémentaire (MFS) du FMI.

(4) Y compris les dépenses administratives nettes et les distributions de revenus nets et d'intérêts sur les dettes.

(5) Y compris le retrait d'effets du FMI émis en vertu des Accords Généraux d'Emprunt d'un montant équivalent à 30.0 millions

de DTS, acquis précédemment d'un autre pays membre du FMI.

Nota: La principale partie de l'état est exprimée en DTS selon l'usage du FMI. Il a fallu de temps à autre procéder à des paiements d'ajustement en dollars canadiens entre le FMI et le Canada par suite des variations dans le titre d'or du dollar canadien. Il n'a pas été tenu compte des paiements, où ne figure que l'actif net du Canada. Les opérations

TABLE 15. Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities

Item	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.	millions of U.S. dollars - millions de dollars E.-U.							
Assets:								
Official holdings of foreign exchange:								
1 United States dollars	1,531	1,689	2,577	2,455	2,773	3,177	3,001	2,373
2 Other convertible currencies	108	22	21	120	267	19	248	368
3 Monetary gold(1)	793	778	763	782	763	756	748	739
4 Special Drawing Rights	154	70	69	71	96	30	157	21
5 Reserve position in IMF(1)	383	367	360	365	353	399	432	703
6 Total official international reserves(2)	2,969	2,926	3,790	3,793	4,252	4,380	4,586	4,204
Liabilities:								
7 Use of IMF credit(3)	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Foreign exchange deposit liabilities(4)	-	2,400	500	-	-	-	-	-
9 Reported use of central bank reciprocal credit facilities	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Total official monetary liabilities	-	2,400	500	-	-	-	-	-
11 NET OFFICIAL MONETARY ASSETS	2,969	526	3,290	3,793	4,252	4,380	4,586	4,204
12 Change in net official monetary assets	- 1,402	- 2,443	+ 2,764	+ 503	+ 459	+ 128	+ 206	- 382
millions of Canadian dollars - millions de dollars canadiens								
13 Net official monetary assets	3,643	679	4,067	4,661	5,260	5,376	5,651	5,232
Change in net official monetary assets:								
14 Total change	- 1,539	- 2,964	+ 3,388	+ 594	+ 599	+ 116	+ 275	- 419
Change due to:								
15 Valuation adjustments(5)	+ 129(6)	+ 87	- 92(6)	+ 50(6)	+ 24(6)	- 64	+ 12	+ 50(6)
16 Transactions	- 1,668(6)	- 3,050	+ 3,479(6)	+ 545(6)	+ 575(6)	+ 180	+ 263	- 469(6)
Net official monetary movements:(7)								
17 Total official international reserves(8)	- 1,668(6)	- 27	+ 1,100(6)	- 70(6)	+ 575(6)	+ 180	+ 263	- 469(6)
18 Total official monetary liabilities(8)	-	- 3,023	+ 2,379	+ 615	-	-	-	-

(1) From July 1, 1974 the basis of valuation for Canada's gold-based assets was changed from U.S. \$42.22 to one SDR per ounce of fine gold.

(2) As published by the Minister of Finance.

(3) Represents transactions with the IMF when that institution holds Canadian dollars in excess of 100% of Canada's quota.

(4) Includes borrowing from Canadian and foreign banks.

(5) Valuation adjustments represent changes in the external value of the Canadian dollar vis-à-vis gold, the SDR, the United States dollar and other convertible currencies.

(6) Includes revaluation from book to market value of gold transferred from the Reserves.

(7) Excluding valuation adjustments.

(8) Corresponding to totals appearing as items K4 and K5 in Table 1.

TABLEAU 15. Bilan monétaire international officiel du Canada

1984

I	II	III	IV	January Janvier	February Février	March Mars	Détail	Nº
millions of U.S. dollars - millions de dollars É.-U.								
							Actif:	
							Avoirs officiels en devises:	
1,837				2,469	2,256	1,837	Dollars, États-Unis	1
246				357	365	246	Autres devises convertibles	2
751				730	748	751	Or monétaire(1)	3
57				21	30	57	Droits de tirage spéciaux	4
761				700	764	761	Position active auprès du FMI(1)	5
3,653				4,276	4,165	3,653	Total des réserves canadiennes officielles de liquidités internationales(2)	6
							Passif:	
-				-	-	-	Recours au crédit auprès du FMI(3)	7
400				-	-	400	Engagements sous forme de dépôts en devises(4)	8
-				-	-	-	Recours déclaré aux facilités de crédit entre banques centrales	9
400				-	-	400	Total du passif monétaire officiel	10
3,253				4,276	4,165	3,253	ACTIF MONÉTAIRE OFFICIEL NET	11
- 951				+ 72	- 112	- 912	Variation de l'actif monétaire officiel net	12
millions of Canadian dollars - millions de dollars canadiens								
4,151				5,338	5,204	4,151	Actif monétaire officiel net	13
							Variation de l'actif monétaire officiel net:	
- 1,081				+ 106	- 135	- 1,053	Variation totale	14
							Variation imputable:	
- 179				- 17	+ 74	+ 122	Aux ajustements de valeur(5)	15
- 1,260				+ 123	- 209	- 1,175	Aux opérations	16
							Mouvements monétaires officiels nets(7):	
- 752				+ 123	- 209	- 667	Total des réserves canadiennes officielles de liquidités internationales(8)	17
- 508				-	-	- 508	Total du passif monétaire officiel net(8)	18

(1) Depuis 1^{er} juillet 1974, la base d'évaluation des actifs du Canada basés sur l'or est passée de \$42.22 (É.-U.) à un DTS l'once d'or fin.

(2) Conforme aux chiffres publiés par le ministère des Finances.

(3) Opérations avec le FMI lorsque ce dernier détient sous forme de dollars canadiens plus de 100% de la quote-part du Canada.

(4) Y compris les emprunts auprès des banques canadiennes et étrangères.

(5) Les ajustements de valeur représentent les changements de la valeur à l'étranger du dollar canadien par rapport à l'or, le DTS, le dollar É.-U. et d'autres devises convertibles.

(6) Comprend la réévaluation de la valeur comptable à la valeur au marché de l'or transféré des réserves.

(7) Les ajustements de valeur ne sont pas pris en compte.

(8) Correspondent aux totaux figurant aux postes K4 et K5 du tableau 1.

TABLE 16. Canadian Balance of International Payments, Annual Historical Series

Current Account

Acct. No.	Item	Between Canada and all countries Entre le Canada et tous les pays								
		1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983
		millions of dollars - millions de dollars								
A	Current receipts:									
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	33,511	38,166	44,498	53,362	65,582	76,681	84,468	84,540	90,825
	Service receipts:									
4	Travel	1,815	1,930	2,025	2,378	2,887	3,349	3,760	3,724	3,841
15	Interest and dividends	926	825	874	1,208	1,271	1,577	1,829	1,698	2,017
21	Freight and shipping	1,714	2,082	2,371	2,714	3,463	3,960	4,293	3,922	3,962
23	Other service receipts	2,486	2,787	3,042	3,645	4,329	5,464	6,345	7,858	7,522
28	Total service receipts	6,941	7,624	8,312	9,945	11,950	14,351	16,226	17,202	17,342
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	40,452	45,790	52,810	63,307	77,532	91,031	100,695	101,742	108,167
	Transfer receipts:									
30	Inheritances and immigrants' funds	665	727	690	616	799	1,161	1,404	1,391	1,078
33	Personal and institutional remittances	258	278	331	394	450	519	545	600	616
38	Withholding tax(3)	465	504	534	582	754	995	1,110	1,178	1,043
40	Total current receipts	41,840	47,299	54,365	64,899	79,535	93,706	103,754	104,910	110,905
B	Current payments:									
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	33,962	36,607	41,523	49,047	61,157	67,903	77,140	66,726	73,120
	Service payments:									
4	Travel	2,542	3,121	3,666	4,084	3,955	4,577	4,876	5,008	6,045
15	Interest and dividends	2,879	3,654	4,715	6,113	6,640	7,134	8,533	10,824	10,971
21	Freight and shipping	2,147	2,232	2,397	2,583	3,159	3,447	3,853	3,337	3,423
23	Other service payments	3,594	4,311	4,722	5,865	7,373	9,291	12,760	13,375	12,661
27	Withholding tax(3)	465	504	534	582	754	995	1,110	1,178	1,043
28	Total service payments	11,627	13,822	16,034	19,227	21,881	25,443	31,132	33,722	34,143
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	45,589	50,429	57,557	68,274	83,038	93,346	108,272	100,448	107,263
	Transfer payments:									
30	Inheritances and emigrants' funds	170	181	235	252	255	317	309	336	343
33	Personal and institutional remittances	325	343	364	380	437	478	519	581	631
37	Official contributions	513	455	543	910	645	680	718	880	982
40	Total current payments	46,597	51,408	58,699	69,816	84,375	94,821	109,819	102,245	109,219
C	Current account balance:									
1	Merchandise trade	- 451	+ 1,559	+ 2,975	+ 4,315	+ 4,425	+ 8,778	+ 7,328	+ 17,813	+ 17,705
	Service transaction:									
4	Travel	- 727	- 1,191	- 1,641	- 1,706	- 1,068	- 1,228	- 1,116	- 1,284	- 2,204
15	Interest and dividends	- 1,953	- 2,829	- 3,841	- 4,905	- 5,369	- 5,556	- 6,704	- 9,126	- 8,954
21	Freight and shipping	- 433	- 150	- 26	+ 131	+ 304	+ 513	+ 440	+ 585	+ 539
23	Other service transactions	- 1,108	- 1,524	- 1,680	- 2,220	- 3,044	- 3,827	- 6,416	- 5,517	- 5,139
27	Withholding tax	- 465	- 504	- 534	- 582	- 754	- 995	- 1,110	- 1,178	- 1,043
28	Balance on service transactions	- 4,686	- 6,198	- 7,722	- 9,282	- 9,931	- 11,093	- 14,905	- 16,520	- 16,801
29	Balance on goods and services	- 5,137	- 4,639	- 4,747	- 4,967	- 5,506	- 2,314	- 7,577	+ 1,293	+ 904
39	Net transfers	+ 380	+ 530	+ 413	+ 50	+ 666	+ 1,200	+ 1,512	+ 1,371	+ 781
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 4,757	- 4,109	- 4,334	- 4,917	- 4,840	- 1,114	- 6,065	+ 2,665	+ 1,686

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 16. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles

Compte courant

Between Canada and the United States Entre le Canada et les États-Unis									Détail	No de compte
1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983		
millions of dollars - millions de dollars										
21,932	25,813	31,135	37,732	45,083	48,974	56,498	58,350	66,744	Recettes courantes:	A
									Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
									Recettes au titre des services:	
1,337	1,346	1,525	1,650	1,881	2,121	2,491	2,402	2,664	Voyages	4
515	480	469	507	620	693	905	790	1,079	Intérêts et dividendes	15
778	1,004	1,180	1,318	1,610	1,715	1,988	1,896	2,056	Transports	21
1,044	1,072	1,299	1,445	1,601	1,847	2,463	2,376	2,757	Autres recettes au titre des services	23
3,674	3,902	4,473	4,920	5,712	6,375	7,847	7,464	8,556	Total des recettes au titre des services	28
25,606	29,715	35,608	42,652	50,795	55,350	64,344	65,814	75,300	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
									Recettes de transfert:	
110	105	100	105	115	141	129	143	103	Successions et capitaux des immigrants	30
170	169	202	238	268	310	331	376	382	Versements à des particuliers et institutions	33
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
25,886	29,989	35,910	42,995	51,178	55,801	64,804	66,334	75,785	Total des recettes courantes	40
									Paielements courants:	B
23,057	25,123	29,394	34,845	44,481	47,343	52,777	47,059	52,681	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
									Paielements au titre des services:	
1,587	1,956	2,280	2,553	2,457	2,920	3,208	3,234	3,903	Voyages	4
2,364	2,797	3,512	4,398	4,926	5,123	5,957	6,838	6,396	Intérêts et dividendes	15
1,109	1,248	1,362	1,471	1,803	1,966	2,274	1,996	2,099	Transports	21
2,392	2,883	3,128	3,781	4,808	5,995	8,067	8,216	8,352	Autres paiements au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	27
7,452	8,884	10,282	12,203	13,994	16,003	19,506	20,284	20,750	Total des paiements au titre des services	28
30,509	34,007	39,676	47,048	58,475	63,347	72,283	67,343	73,431	Total partiel pour l'importation de biens et de service(2)	29
									Paielements de transfert:	
82	86	132	145	142	148	150	161	165	Successions et capitaux des émigrants	30
105	113	124	123	142	155	171	199	216	Versements à des particuliers et institutions	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Contributions officielles	37
30,696	34,206	39,932	47,316	58,759	63,649	72,604	67,703	73,812	Total des paiements courants	40
									Solde du compte courant:	C
- 1,125	+ 690	+ 1,741	+ 2,887	+ 602	+ 1,631	+ 3,721	+ 11,291	+ 14,063	Commerce de marchandises	1
									Opérations au titre des services:	
- 250	- 610	- 755	- 903	- 576	- 799	- 717	- 832	- 1,239	Voyages	4
- 1,849	- 2,317	- 3,043	- 3,891	- 4,306	- 4,430	- 5,052	- 6,048	- 5,318	Intérêts et dividendes	15
- 331	- 244	- 182	- 153	- 193	- 251	- 286	- 99	- 43	Transports	21
- 1,348	- 1,811	- 1,829	- 2,336	- 3,207	- 4,147	- 5,604	- 5,840	- 5,594	Autres opérations au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
- 3,778	- 4,982	- 5,809	- 7,283	- 8,282	- 9,628	- 11,659	- 12,820	- 12,194	Solde des opérations au titre des services	28
- 4,903	- 4,292	- 4,068	- 4,396	- 7,680	- 7,997	- 7,938	- 1,529	+ 1,869	Solde au titre des biens et services	29
+ 93	+ 75	+ 46	+ 75	+ 99	+ 148	+ 139	+ 159	+ 104	Transferts nets	39
- 4,810	- 4,217	- 4,022	- 4,321	- 7,581	- 7,849	- 7,800	- 1,369	+ 1,973	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 16. Canadian Balance of International Payments, Annual Historical Series - Concluded

Capital Account (4)

Acct. No.	Item	Between Canada and all countries Entre le Canada et tous les pays								
		1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983
		millions of dollars - millions de dollars								
D	Direct investment:(5)									
21	In Canada	+ 725	- 300	+ 475	+ 135	+ 750	+ 800	- 4,400	- 1,425	+ 200
25	Abroad	- 915	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550	- 3,150	- 6,900	- 200	- 2,525
	Portfolio transactions:									
	Canadian securities:									
30	Outstanding bonds	+ 302	+ 560	+ 243	+ 35	+ 476	+ 1,071	+ 1,267	- 129	+ 566
31	Outstanding stocks	+ 5	- 80	- 91	- 396	+ 360	+ 987	- 1,112	- 507	- 300
32	New issues	+ 5,038	+ 9,035	+ 5,953	+ 6,672	+ 5,242	+ 5,563	+ 14,084	+ 16,190	+ 10,595
33	Retirements	- 851	- 936	- 930	- 1,314	- 2,113	- 2,457	- 3,229	- 3,750	- 4,484
	Foreign securities:									
35	Outstanding issues	+ 43	+ 62	+ 167	+ 28	- 315	- 6	- 14	- 526	- 1,148
37	New issues	- 72	- 44	- 41	- 24	- 312	- 195	- 96	- 31	- 27
38	Retirements	+ 12	+ 59	+ 97	+ 22	+ 46	+ 19	+ 9	+ 18	+ 16
	Loans and subscriptions - Government of Canada:									
40	Advances	- 377	- 435	- 539	- 509	- 552	- 519	- 629	- 490	- 657
44	Repayments	+ 38	+ 18	+ 36	+ 262	+ 33	+ 37	+ 41	+ 42	+ 48
48	Columbia River Treaty	-	-	-	-	-	-	-	-	-
49	Export credits financed by the Government of Canada	- 355	- 210	- 521	- 882	- 877	- 1,186	- 847	- 2,239	+ 254
50	Other long-term capital transactions	+ 342	+ 882	+ 176	+ 1,519	+ 1,899	+ 226	+ 1,972	+ 2,135	+ 215
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 3,935	+ 8,021	+ 4,284	+ 3,221	+ 2,087	+ 1,190	+ 147	+ 9,090	+ 2,752
D	Resident holdings of short-term funds abroad:									
61	Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 489	- 941	+ 1,384	+ 2,771	+ 4,106	+ 1,311	+ 17,592	- 4,031	+ 1,561
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 217	- 348	- 656	- 667	+ 72	- 489	- 6,864	- 3,040	+ 709
	Non-resident holdings of Canadian:									
71	Dollar deposits	+ 561	+ 156	+ 230	+ 37	+ 525	- 60	+ 1,394	- 731	- 711
72	Government demand liabilities	- 4	+ 7	+ 172	+ 55	+ 217	+ 171	+ 164	-	+ 221
74	Treasury bills	+ 37	+ 439	+ 242	- 53	- 178	+ 541	- 2	+ 106	+ 984
75	Commercial paper	+ 35	+ 290	- 65	- 187	+ 153	- 79	- 86	+ 16	+ 176
76	Finance company paper	+ 168	+ 19	+ 42	+ 128	- 4	- 165	+ 760	- 1,149	+ 162
77	Other short-term paper	+ 147	+ 213	+ 243	+ 144	+ 527	+ 751	+ 543	+ 182	+ 848
81	Other finance company obligations	- 89	+ 47	- 30	- 65	-	+ 70	+ 471	+ 54	- 265
82	Other short-term capital transactions	+ 493	+ 494	- 671	- 639	+ 1,633	- 2,261	+ 1,913	- 165	- 903
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 1,620	+ 377	+ 890	+ 1,523	+ 7,051	- 209	+ 15,884	- 8,758	+ 2,782
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 5,555	+ 8,398	+ 5,174	+ 4,744	+ 9,138	+ 981	+ 16,031	+ 332	+ 5,534
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 798	+ 4,289	+ 840	- 173	+ 4,298	- 133	+ 9,965	+ 2,996	+ 7,219
X	Net errors and omissions	- 1,203	- 3,767	- 2,261	- 3,126	- 2,609	- 1,364	- 8,750	- 3,692	- 6,671
G	Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	+ 219	+ 217	+ 210	-	-
K	Net official monetary movements:									
4	Official international reserves	- 405	+ 522	- 1,421	- 185	- 858	- 542	+ 381	- 666	+ 548
5	Official monetary liabilities	-	-	-	- 3,114	+ 2,766	- 738	+ 1,044	- 29	-
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 405	+ 522	- 1,421	- 3,299	+ 1,908	- 1,280	+ 1,426	- 695	+ 548

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 16. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles - fin

Compte de capital(4)

Between Canada and the United States									Détail	N° de compte
Entre le Canada et les États-Unis										
1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983		
millions of dollars - millions de dollars										
									Investissements directs(5):	D
+ 588	- 559	+ 417	- 294	+ 358	+ 278	- 3,611	- 2,177	- 454	Au Canada	21
- 542	- 257	- 508	- 1,001	- 1,239	- 2,216	- 3,525	+ 637	- 1,214	À l'étranger	25
									Commerce des valeurs mobilières:	
									Valeurs canadiennes:	
+ 38	+ 21	+ 48	+ 86	+ 31	+ 163	+ 170	- 447	- 325	Obligations en circulation	30
- 8	- 68	+ 101	- 240	+ 557	+ 855	- 851	- 306	- 34	Actions en circulation	31
+ 3,433	+ 5,657	+ 2,942	+ 4,364	+ 2,643	+ 2,838	+ 6,576	+ 4,260	+ 3,711	Nouvelles émissions	32
- 666	- 702	- 640	- 748	- 1,082	- 1,257	- 1,333	- 1,113	- 2,087	Rachats	33
									Valeurs étrangères:	
+ 41	+ 57	+ 125	+ 46	- 310	-	- 24	- 462	- 1,108	Émissions en circulation	35
- 18	- 16	- 11	- 4	- 290	- 108	- 64	- 7	- 3	Nouvelles émissions	37
+ 7	+ 40	+ 7	+ 9	+ 7	+ 7	+ 2	+ 2	+ 2	Rachats	38
									Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Remboursements	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Traité du fleuve Columbia	48
- 3	- 9	- 2	-	- 165	- 121	- 102	- 104	- 147	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
+ 422	+ 485	- 211	+ 531	+ 304	+ 222	+ 830	+ 1,524	- 47	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
+ 3,292	+ 4,649	+ 2,267	+ 2,748	+ 815	+ 660	- 1,932	+ 1,807	- 1,706	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
									Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
+ 1,484	- 610	+ 882	+ 2,086	+ 1,853	- 1,651	+ 9,323	- 779	+ 7,209	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
- 68	- 161	- 212	- 347	+ 167	- 349	+ 14	- 1,607	- 3,376	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
									Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
+ 70	+ 2	+ 149	+ 158	+ 157	- 223	+ 843	- 322	- 613	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Créances à vue sur le gouvernement	72
+ 1	+ 28	+ 147	- 2	- 27	+ 187	- 33	- 71	+ 355	Bons du Trésor	74
+ 30	+ 293	- 85	- 203	+ 170	- 71	- 93	+ 11	+ 151	Effets de commerce	75
+ 189	+ 18	+ 37	+ 120	+ 12	- 194	+ 768	- 1,152	+ 168	Effets des sociétés de financement	76
+ 153	+ 170	+ 261	+ 145	+ 450	+ 666	+ 568	+ 128	+ 893	Autres effets à court terme	77
- 91	+ 43	- 26	- 45	+ 6	+ 70	+ 322	+ 54	- 174	Autres engagements des sociétés de financement	81
+ 336	+ 358	- 603	+ 364	+ 281	- 1,351	+ 1,769	- 991	- 1,119	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+ 2,104	+ 141	+ 551	+ 2,275	+ 3,070	- 2,917	+ 13,482	- 4,728	+ 3,494	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
+ 5,396	+ 4,790	+ 2,818	+ 5,024	+ 3,884	- 2,257	+ 11,550	- 2,922	+ 1,787	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
+ 586	+ 573	- 1,204	+ 703	- 3,697	- 10,106	+ 3,750	- 4,291	+ 3,760	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DU CAPITAL	F
- 1,154	- 306	+ 5	- 1,663	+ 4,175	+ 9,513	- 2,601	+ 3,921	..	Erreurs et omissions nettes	X
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
- 568	+ 267	- 1,199	+ 196	- 684	- 313	+ 869	- 361	..	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	-	-	- 1,157	+ 1,162	- 280	+ 281	- 9	..	Réserves officielles de liquidités internationales	4
- 568	+ 267	- 1,199	- 960	+ 478	- 593	+ 1,149	- 370	..	Engagements monétaires officiels	5
									MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de la période, nécessités par la balance des paiements.

(2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

(3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

(4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(5) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1980

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents				
		Tous les non-résidents				
Item		I	II	III	IV	Year
Acct. No.						Année
millions of dollars - millions de dollars						
A	Current receipts:					
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	18,606	18,864	18,035	21,176	76,681
	Service receipts:					
4	Travel	338	877	1,626	508	3,349
15	Interest and dividends	282	472	360	464	1,577
21	Freight and shipping	837	1,022	1,051	1,051	3,960
23	Other service receipts	1,315	1,395	1,380	1,374	5,464
28	Total service receipts	2,771	3,766	4,416	3,397	14,351
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	21,377	22,630	22,451	24,573	91,031
	Transfer receipts:					
30	Inheritances and immigrants' funds	193	308	379	281	1,161
33	Personal and institutional remittances	120	124	139	136	519
38	Withholding tax(3)	322	279	152	242	995
40	Total current receipts	22,012	23,341	23,121	25,231	93,706
B	Current payments:					
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	16,785	17,729	15,442	17,947	67,903
	Service payments:					
4	Travel	1,293	1,093	1,312	879	4,577
15	Interest and dividends	1,605	1,698	1,676	2,155	7,134
21	Freight and shipping	716	926	883	923	3,447
23	Other service payments	2,331	2,288	2,240	2,432	9,291
27	Withholding tax(3)	322	279	152	242	995
28	Total service payments	6,267	6,283	6,262	6,631	25,443
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	23,052	24,012	21,704	24,578	93,346
	Transfer payments:					
30	Inheritances and emigrants' funds	69	78	95	75	317
33	Personal and institutional remittances	119	118	119	121	478
37	Official contributions	205	168	193	115	680
40	Total current payments	23,445	24,376	22,111	24,889	94,821
C	Current account balance:					
1	Merchandise trade	+ 1,821	+ 1,135	+ 2,593	+ 3,229	+ 8,778
	Service transactions:					
4	Travel	- 955	- 216	+ 314	- 371	- 1,228
15	Interest and dividends	- 1,323	- 1,225	- 1,316	- 1,692	- 5,556
21	Freight and shipping	+ 121	+ 96	+ 168	+ 128	+ 513
23	Other service transactions	- 1,016	- 892	- 859	- 1,058	- 3,827
27	Withholding tax	- 322	- 279	- 152	- 242	- 995
28	Balance on service transactions	- 3,496	- 2,517	- 1,846	- 3,234	- 11,093
29	Balance on goods and services	- 1,675	- 1,382	+ 747	- 5	- 2,314
39	Net transfers	+ 243	+ 347	+ 263	+ 348	+ 1,200
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,432	- 1,035	+ 1,010	+ 343	- 1,114

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1980

Compte courant - Non désaisonnalisé

United States

États-Unis

					Détail	N° de compte
I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars						
12,717	11,551	10,875	13,832	48,974	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
233	521	1,027	340	2,121	Recettes au titre des services:	
181	181	171	159	693	Voyages	4
408	422	414	471	1,715	Intérêts et dividendes	15
421	477	487	462	1,847	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
1,243	1,602	2,099	1,432	6,375	Total des recettes au titre des services	28
13,960	13,152	12,974	15,264	55,350	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
20	32	41	48	141	Recettes de transfert:	
69	73	86	82	310	Successions et capitaux des immigrants	30
					Versements à des particuliers et institu- tions	33
..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
14,049	13,257	13,100	15,394	55,801	Total des recettes courantes	40
11,672	12,686	10,288	12,698	47,343	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
853	732	787	548	2,920	Paielements au titre des services:	
1,134	1,214	1,166	1,609	5,123	Voyages	4
420	541	469	536	1,966	Intérêts et dividendes	15
1,514	1,515	1,432	1,533	5,995	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paielements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
3,922	4,002	3,854	4,225	16,003	Total des paielements au titre des services	28
15,593	16,688	14,142	16,923	63,347	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
31	37	43	37	148	Paielements de transfert:	
38	38	39	40	155	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institu- tions	33
					Contributions officielles	37
15,663	16,764	14,223	17,000	63,649	Total des paielements courants	40
+ 1,046	- 1,135	+ 587	+ 1,134	+ 1,631	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
- 620	- 211	+ 240	- 208	- 799	Opérations au titre des services:	
- 953	- 1,033	- 995	- 1,450	- 4,430	Voyages	4
- 13	- 119	- 55	- 65	- 251	Intérêts et dividendes	15
- 1,093	- 1,038	- 945	- 1,071	- 4,147	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
- 2,679	- 2,401	- 1,755	- 2,793	- 9,628	Solde des opérations au titre des services	28
- 1,633	- 3,536	- 1,168	- 1,659	- 7,997	Solde au titre des biens et services	29
+ 20	+ 29	+ 45	+ 54	+ 148	Transferts nets	39
- 1,614	- 3,506	- 1,123	- 1,606	- 7,849	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1980 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents Tous les non-résidents				
Item		I	II	III	IV	Year Année
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars				
D	Direct investment:(5)					
21	In Canada	+ 330	+ 305	+ 355	- 190	+ 800
25	Abroad	- 520	- 795	- 610	- 1,225	- 3,150
Portfolio transactions:						
Canadian securities:						
30	Outstanding bonds	+ 86	+ 176	+ 316	+ 493	+ 1,071
31	Outstanding stocks	+ 639	+ 320	+ 289	- 261	+ 987
32	New issues	+ 1,187	+ 1,628	+ 1,353	+ 1,396	+ 5,563
33	Retirements	- 540	- 517	- 623	- 778	- 2,457
Foreign securities:						
35	Outstanding issues	+ 32	+ 147	+ 24	- 210	- 6
37	New issues	- 64	- 5	- 71	- 55	- 195
38	Retirements	+ 5	+ 5	+ 4	+ 6	+ 19
Loans and subscriptions - Government of Canada:						
40	Advances	- 107	- 73	- 40	- 299	- 519
44	Repayments	+ 6	+ 1	-	+ 31	+ 37
49	Export credits financed by the Government of Canada	- 173	- 419	- 333	- 261	- 1,186
50	Other long-term capital transactions	+ 10	+ 331	- 229	+ 115	+ 226
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 890	+ 1,103	+ 435	- 1,237	+ 1,190
D	Resident holdings of short-term funds abroad:					
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	- 734	+ 69	- 281	+ 2,257	+ 1,311
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 124	- 672	+ 402	- 95	- 489
Non-resident holdings of Canadian:						
71	Dollar deposits	- 108	+ 33	+ 73	- 57	- 60
72	Government demand liabilities	- 16	- 19	- 25	+ 232	+ 171
74	Treasury bills	+ 165	+ 212	+ 240	- 75	+ 541
75	Commercial paper	+ 174	- 68	- 53	- 132	- 79
76	Finance company paper	+ 300	- 290	- 18	- 156	- 165
77	Other short-term paper	+ 513	+ 513	- 533	+ 259	+ 751
81	Other finance company obligations	+ 57	+ 27	- 36	+ 21	+ 70
82	Other short-term capital transactions	- 746	+ 409	- 384	- 1,540	- 2,261
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	- 520	+ 212	- 615	+ 714	- 209
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 369	+ 1,315	- 180	- 523	+ 981
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	- 1,063	+ 280	+ 830	- 181	- 133
X	Net errors and omissions	+ 418	+ 392	- 1,361	- 812	- 1,364
G	Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-
J	Allocation of Special Drawing Rights	+ 217	-	-	-	+ 217
K	Net official monetary movements:					
4	Official international reserves	- 425	+ 330	- 532	+ 84	- 542
5	Official monetary liabilities	- 3	+ 342	-	- 1,077	- 738
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 428	+ 672	- 532	- 993	- 1,280

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1980 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

United States États-Unis					Détail	
I	II	III	IV	Year Année		N° de compte
millions of dollars - millions de dollars						
+ 112	+ 267	+ 81	- 182	+ 278	Investissements directs(5):	D
- 323	- 453	- 475	- 965	- 2,216	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
+ 5	+ 128	+ 50	- 20	+ 163	Obligations en circulation	30
+ 623	+ 260	+ 304	- 332	+ 855	Actions en circulation	31
+ 863	+ 557	+ 580	+ 837	+ 2,838	Nouvelles émissions	32
- 355	- 330	- 245	- 327	- 1,257	Rachats	33
					Valeurs étrangères:	
+ 36	+ 143	+ 17	- 196	-	Émissions en circulation	35
- 60	-	- 1	- 48	- 108	Nouvelles émissions	37
+ 2	+ 2	+ 2	+ 2	+ 7	Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
- 25	- 14	- 38	- 44	- 121	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
- 45	+ 138	- 127	+ 256	+ 222	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
+ 833	+ 698	+ 148	- 1,018	+ 660	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
- 663	- 28	- 1,221	+ 260	- 1,651	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
- 75	- 164	- 73	- 36	- 349	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
					Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
- 18	+ 56	- 157	- 105	- 223	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	Créances à vue sur le gouvernement	72
+ 25	+ 189	- 1	- 27	+ 187	Bons du Trésor	74
+ 172	- 70	- 67	- 105	- 71	Effets de commerce	75
+ 278	- 287	- 25	- 160	- 194	Effets des sociétés de financement	76
+ 510	+ 465	- 562	+ 253	+ 666	Autres effets à court terme	77
+ 58	+ 27	- 36	+ 21	+ 70	Autres engagements des sociétés de financement	81
- 1,211	+ 280	- 194	- 226	- 1,351	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
- 925	+ 468	- 2,336	- 125	- 2,917	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
- 92	+ 1,166	- 2,188	- 1,143	- 2,257	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
- 1,705	- 2,340	- 3,312	- 2,749	- 10,106	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
+ 1,392	+ 2,980	+ 2,966	+ 2,174	+ 9,513	Erreurs et omissions nettes	X
					Solde réglé par transferts entre zones	G
...	...	...	...	...	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
- 313	+ 640	- 345	- 294	- 313	Mouvements monétaires officiels nets: Réserves officielles de liquidités internationales	K 4
-	-	-	- 280	- 280	Engagements monétaires officiels	5
- 313	+ 640	- 345	- 574	- 593	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1980 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		United Kingdom				
		Royaume-Uni				
Item						Year
		I	II	III	IV	Année
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars				
A	Current receipts:					
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	806	815	726	874	3,221
	Service receipts:					
4	Travel	21	105	174	40	340
15	Interest and dividends	17	14	88	128	247
21	Freight and shipping	58	80	84	81	304
23	Other service receipts	164	197	176	170	707
28	Total service receipts	261	396	523	419	1,598
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	1,067	1,211	1,249	1,292	4,819
	Transfer receipts:					
30	Inheritances and immigrants' funds	42	57	67	56	222
33	Personal and institutional remittances	23	24	25	26	98
38	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	1,132	1,291	1,341	1,374	5,139
B	Current payments:					
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	491	525	456	470	1,942
	Service payments:					
4	Travel	60	90	157	67	374
15	Interest and dividends	69	70	72	95	307
21	Freight and shipping	45	65	73	64	246
23	Other service payments	132	146	148	137	562
27	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
28	Total service payments	306	371	449	363	1,489
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	797	895	906	833	3,431
	Transfer payments:					
30	Inheritances and emigrants' funds	7	7	18	6	39
33	Personal and institutional remittances	14	14	14	14	55
37	Official contributions	-	-	-	-	-
40	Total current payments	818	916	937	853	3,524
C	Current account balance:					
1	Merchandise trade	+ 315	+ 291	+ 270	+ 403	+ 1,279
	Service transactions:					
4	Travel	- 39	+ 15	+ 17	- 27	- 34
15	Interest and dividends	- 52	- 56	+ 16	+ 32	- 59
21	Freight and shipping	+ 14	+ 15	+ 12	+ 17	+ 58
23	Other service transactions	+ 32	+ 51	+ 28	+ 33	+ 145
27	Withholding tax	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	- 45	+ 25	+ 73	+ 56	+ 109
29	Balance on goods and services	+ 270	+ 316	+ 343	+ 459	+ 1,388
39	Net transfers	+ 44	+ 59	+ 61	+ 62	+ 226
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 314	+ 375	+ 404	+ 521	+ 1,614

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1980 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other EEC					Détail	N° de compte
Autres pays de la CEE						
I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars						
1,521	1,655	1,506	1,613	6,295	Recettes courantes:	A 1
					Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	
29	105	188	41	363	Recettes au titre des services:	
46	197	37	105	385	Voyages	4
98	126	130	121	474	Intérêts et dividendes	15
121	156	175	173	623	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
293	583	530	439	1,846	Total des recettes au titre des services	28
1,814	2,239	2,035	2,052	8,141	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
43	74	86	62	264	Recettes de transfert:	
22	22	22	22	88	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions	33
					Retenues fiscales(3)	38
1,879	2,335	2,144	2,136	8,493	Total des recettes courantes	40
957	1,111	843	829	3,740	Paiements courants:	B 1
					Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	
60	81	174	80	395	Paiements au titre des services:	
206	215	226	230	877	Voyages	4
66	79	82	77	305	Intérêts et dividendes	15
279	244	249	296	1,070	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
612	620	731	683	2,646	Total des paiements au titre des services	28
1,569	1,731	1,574	1,512	6,386	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
7	8	9	8	32	Paiements de transfert:	
14	14	15	15	59	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institutions	33
					Contributions officielles	37
1,591	1,753	1,597	1,535	6,477	Total des paiements courants	40
+ 564	+ 545	+ 663	+ 784	+ 2,555	Solde du compte courant:	C 1
					Commerce de marchandises	
- 31	+ 24	+ 14	- 39	- 32	Opérations au titre des services:	
- 160	- 19	- 188	- 125	- 492	Voyages	4
+ 31	+ 47	+ 48	+ 44	+ 170	Intérêts et dividendes	15
- 159	- 89	- 75	- 124	- 446	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
- 319	- 37	- 201	- 244	- 800	Solde des opérations au titre des services	28
+ 245	+ 508	+ 461	+ 540	+ 1,755	Solde au titre des biens et services	29
+ 43	+ 73	+ 85	+ 60	+ 262	Transferts nets	39
+ 288	+ 581	+ 546	+ 601	+ 2,017	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1980 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	United Kingdom Royaume-Uni				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
D Direct investment:(5)					
21 In Canada	- 5	- 104	+ 26	- 81	- 164
25 Abroad	+ 53	+ 28	+ 25	+ 20	+ 126
Portfolio transactions:					
Canadian securities:					
30 Outstanding bonds	- 21	- 25	+ 23	+ 102	+ 78
31 Outstanding stocks	+ 54	+ 36	- 12	+ 24	+ 102
32 New issues	+ 39	+ 107	+ 34	+ 81	+ 260
33 Retirements	- 52	- 48	- 22	- 59	- 182
Foreign securities:					
35 Outstanding issues	+ 6	- 2	+ 16	+ 4	+ 24
37 New issues	-	-	- 16	-	- 16
38 Retirements	-	-	-	-	+ 1
Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40 Advances	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	+ 25	+ 25
49 Export credits financed by the Government of Canada	+ 1	- 6	- 2	-	- 7
50 Other long-term capital transactions	+ 59	+ 42	+ 30	- 17	+ 115
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 135	+ 28	+ 101	+ 98	+ 362
D Resident holdings of short-term funds abroad:					
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	- 1,443	+ 130	+ 215	+ 987	- 112
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 88	- 67	- 19	+ 130	- 44
Non-resident holdings of Canadian:					
71 Dollar deposits	- 47	+ 31	- 6	+ 94	+ 73
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	+ 40	+ 57	+ 18	+ 23	+ 138
75 Commercial paper	-	-	-	-	-
76 Finance company paper	-	-	-	-	-
77 Other short-term paper	- 9	- 14	- 3	+ 7	- 19
81 Other finance company obligations	-	-	-	-	-
82 Other short-term capital transactions	+ 93	+ 43	- 182	- 81	- 127
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	- 1,454	+ 181	+ 22	+ 1,160	- 91
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	- 1,319	+ 208	+ 123	+ 1,259	+ 271
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	- 1,005	+ 583	+ 527	+ 1,780	+ 1,885
X Net errors and omissions	| + 1,005				
G Balance settled by interarea transfers	| - 583				- 1,887
J Allocation of Special Drawing Rights	...				...
K Net official monetary movements:					
4 Official international reserves	-	+ 1	-	-	- 1
5 Official monetary liabilities	-	-	-	- 1	- 1
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	-	+ 1	-	- 2	- 2

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1980 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other EEC					Détail	N° de compte
Autres pays de la CEE						
I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars						
+ 141	+ 111	+ 88	+ 62	+ 402	Investissements directs(5):	D
- 63	- 256	- 109	- 322	- 750	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
+ 4	+ 11	+ 15	+ 13	+ 42	Obligations en circulation	30
+ 43	+ 33	+ 13	+ 66	+ 155	Actions en circulation	31
+ 41	+ 491	+ 353	+ 134	+ 1,020	Nouvelles émissions	32
- 100	- 60	- 143	- 176	- 478	Rachats	33
					Valeurs étrangères:	
+ 6	+ 1	- 6	- 1	-	Émissions en circulation	35
-	-	-	-	-	Nouvelles émissions	37
+ 1	+ 1	+ 1	+ 1	+ 3	Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
- 2	+ 3	+ 49	- 1	+ 48	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
+ 41	+ 160	- 48	+ 12	+ 165	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
+ 112	+ 495	+ 212	- 212	+ 606	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
+ 82	- 595	- 363	- 395	- 1,272	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
+ 75	- 149	+ 111	+ 52	+ 89	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
					Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
+ 6	+ 6	+ 44	- 19	+ 37	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	Créances à vue sur le gouvernement	72
+ 9	- 29	- 6	+ 13	- 13	Bons du Trésor	74
+ 10	+ 3	+ 13	- 26	-	Effets de commerce	75
+ 11	+ 3	+ 7	+ 5	+ 25	Effets des sociétés de financement	76
+ 3	+ 123	+ 6	- 63	+ 68	Autres effets à court terme	77
-	-	-	-	-	Autres engagements des sociétés de financement	81
+ 258	- 577	- 69	- 14	- 402	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+ 454	- 1,215	- 258	- 448	- 1,467	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
+ 566	- 721	- 46	- 660	- 862	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
+ 854	- 140	+ 500	- 59	+ 1,155	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	F
- 858	+ 139	- 497	+ 63	- 1,154	Erreurs et omissions nettes	X
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
					Allocation de droits de tirage spéciaux	J
- 4	- 1	+ 3	+ 3	+ 1	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	-	-	-	-	Réserves officielles de liquidités internationales	4
- 4	- 1	+ 3	+ 3	+ 1	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1980 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	Japan					Other OECD		
	Japon					Autres pays de l'OCDE		
	I	II	III	IV	Year Année	I	II	III
Aacct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	960	1,159	1,159	997	4,275	654	700	697
Service receipts:								
4 Travel	7	27	38	9	81	19	40	57
15 Interest and dividends	3	1	2	3	9	6	14	7
21 Freight and shipping	93	123	131	110	455	46	64	69
23 Other service receipts	24	24	25	26	99	46	42	48
28 Total service receipts	126	175	195	148	644	117	160	181
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	1,087	1,334	1,354	1,145	4,919	771	860	878
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	2	3	3	5	13	15	46	17
33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	2	3	3	3
38 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
40 Total current receipts	1,089	1,337	1,357	1,151	4,935	789	908	898
B Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	599	644	700	867	2,810	524	474	546
Service payments:								
4 Travel	9	8	8	17	42	63	65	90
15 Interest and dividends	29	31	32	34	126	104	109	120
21 Freight and shipping	24	36	41	37	137	33	44	51
23 Other service payments	62	61	63	74	260	80	73	75
27 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
28 Total service payments	123	136	144	162	565	280	292	336
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	722	780	844	1,028	3,376	804	766	882
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	1	1	1	1	4	5	5	5
33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	4	8	8	8
37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Total current payments	724	782	847	1,030	3,383	817	779	895
C Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 361	+ 515	+ 459	+ 130	+ 1,465	+ 130	+ 225	+ 151
Service transactions:								
4 Travel	- 2	+ 19	+ 30	- 8	+ 39	- 44	- 25	- 33
15 Interest and dividends	- 26	- 30	- 31	- 31	- 117	- 98	- 96	- 113
21 Freight and shipping	+ 69	+ 87	+ 90	+ 73	+ 319	+ 14	+ 20	+ 18
23 Other service transactions	- 38	- 38	- 39	- 48	- 162	- 35	- 31	- 27
27 Withholding tax	..	..	..	..	..	..	..	..
28 Balance on service transactions	+ 3	+ 39	+ 51	- 14	+ 79	- 163	- 132	- 155
29 Balance on goods and services	+ 365	+ 553	+ 509	+ 117	+ 1,544	- 33	+ 94	- 4
39 Net transfers	-	+ 2	+ 2	+ 4	+ 8	+ 5	+ 35	+ 7
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 365	+ 555	+ 511	+ 121	+ 1,552	- 28	+ 129	+ 3

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1980 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries						
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays						
							Détail	
IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
680	2,730	1,947	2,984	3,073	3,180	11,184	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
23	139	29	79	142	55	305	Recettes au titre des services:	
15	42	28	66	53	53	201	Voyages	4
56	236	135	206	223	213	776	Intérêts et dividendes	15
44	180	538	500	470	500	2,009	Transports	21
							Autres recettes au titre des services	23
138	596	730	851	889	821	3,291	Total des recettes au titre des services	28
818	3,327	2,678	3,835	3,961	4,001	14,475	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
23	101	72	96	165	86	420	Recettes de transfert:	
3	12	2	2	2	2	9	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institu- tions	33
							Retenues fiscales(3)	38
844	3,440	2,752	3,933	4,129	4,089	14,904	Total des recettes courantes	40
573	2,117	2,542	2,289	2,609	2,510	9,950	Paiements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
49	267	248	117	96	118	579	Paiements au titre des services:	
128	462	62	58	59	60	239	Voyages	4
46	174	129	161	167	164	621	Intérêts et dividendes	15
84	313	263	248	272	308	1,091	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
							Retenues fiscales(3)	27
307	1,215	702	583	595	650	2,530	Total des paiements au titre des services	28
880	3,331	3,244	2,872	3,204	3,159	12,480	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
5	20	17	19	20	18	74	Paiements de transfert:	
8	32	43	43	44	44	174	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	205	168	193	115	680	Versements à des particuliers et institu- tions	33
							Contributions officielles	37
893	3,384	3,510	3,102	3,460	3,336	13,407	Total des paiements courants	40
+ 107	+ 613	- 595	+ 695	+ 463	+ 670	+ 1,234	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
- 26	- 128	- 219	- 38	+ 46	- 63	- 274	Opérations au titre des services:	
- 113	- 419	- 34	+ 8	- 5	- 6	- 38	Voyages	4
+ 11	+ 62	+ 6	+ 45	+ 55	+ 49	+ 156	Intérêts et dividendes	15
- 40	- 133	+ 275	+ 253	+ 198	+ 192	+ 917	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
							Retenues fiscales	27
- 169	- 618	+ 28	+ 268	+ 294	+ 171	+ 761	Solde des opérations au titre des services	28
- 62	- 5	- 567	+ 963	+ 757	+ 842	+ 1,995	Solde au titre des biens et services	29
+ 13	+ 61	- 191	- 131	- 88	- 88	- 499	Transferts nets	39
- 48	+ 56	- 758	+ 832	+ 669	+ 753	+ 1,496	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1980 - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	Japan				Year Année	Other OECD		
	Japon					Autres pays de l'OCDE		
	I	II	III	IV		I	II	III
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(5)								
21 In Canada	+ 13	+ 12	+ 61	- 51	+ 35	+ 40	+ 3	+ 21
25 Abroad	-	-	-	- 2	- 2	- 12	- 58	- 23
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	+ 93	+ 40	+ 156	+ 335	+ 624	+ 2	+ 1	+ 5
31 Outstanding stocks	- 79	- 11	- 1	- 3	- 94	+ 33	+ 5	- 24
32 New issues	+ 101	+ 9	+ 23	+ 6	+ 140	+ 109	+ 407	+ 300
33 Retirements	- 5	-	- 9	- 5	- 19	- 21	- 28	- 151
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	+ 5	+ 2	- 3	- 2	+ 2	- 7	+ 4	+ 6
37 New issues	-	-	-	-	-	-	-	-
38 Retirements	-	-	-	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of								
Canada:								
40 Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49 Export credits financed by the Govern- ment of Canada	-	-	-	-	-	- 18	- 8	- 14
50 Other long-term capital transactions	- 39	+ 37	+ 28	+ 17	+ 42	- 46	- 27	- 2
E 1 Balance of capital movements in long- term forms	+ 89	+ 88	+ 256	+ 295	+ 728	+ 80	+ 297	+ 118
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	- 48	+ 15	+ 10	+ 10	- 14	- 11	- 143	- 61
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	-	- 43	+ 41	+ 10	+ 9	+ 2	+ 5	-
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	+ 7	- 30	+ 27	+ 15	+ 19	+ 8	+ 23	+ 1
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	+ 128	- 6	+ 179	- 75	+ 226	- 7	+ 23	+ 5
75 Commercial paper	-	-	-	-	-	-	-	-
76 Finance company paper	-	-	-	-	-	-	-	-
77 Other short-term paper	-	-	-	+ 29	+ 29	-	-	-
81 Other finance company obligations	-	-	-	-	-	-	-	-
82 Other short-term capital transactions	+ 52	- 1	- 69	- 70	- 89	+ 144	+ 152	+ 80
E 2 Balance of capital movements in short- term forms	+ 139	- 65	+ 188	- 82	+ 181	+ 135	+ 59	+ 25
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 228	+ 24	+ 444	+ 213	+ 908	+ 215	+ 357	+ 143
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 593	+ 579	+ 955	+ 334	+ 2,460	+ 187	+ 485	+ 146
X Net errors and omissions	- 593	- 579	- 955	- 335	- 2,461	- 187	- 485	- 146
G Balance settled by interarea transfers								
J Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...	...	...
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Official monetary liabilities	-	-	-	- 1	- 1	-	-	-
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	-	-	-	- 1	- 1	-	-	-

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments. See Table 5.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1980 - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries					Détail	N° de compte
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays						
IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars								
+ 10	+ 74	+ 29	+ 16	+ 78	+ 52	+ 175	Investissements directs(5):	D
- 10	- 103	- 175	- 56	- 28	+ 54	- 205	Au Canada	21
							À l'étranger	25
							Commerce des valeurs mobilières:	
							Valeurs canadiennes:	
+ 8	+ 16	+ 2	+ 23	+ 67	+ 56	+ 148	Obligations en circulation	30
- 15	- 1	- 35	- 3	+ 10	- 1	- 30	Actions en circulation	31
+ 314	+ 1,129	+ 33	+ 57	+ 62	+ 24	+ 176	Nouvelles émissions	32
- 155	- 356	- 6	- 51	- 51	- 56	- 164	Rachats	33
							Valeurs étrangères:	
- 14	- 11	- 14	-	- 5	- 1	- 21	Émissions en circulation	35
-	-	- 5	- 5	- 54	- 8	- 71	Nouvelles émissions	37
-	-	+ 2	+ 2	+ 1	+ 4	+ 9	Rachats	38
							Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	- 107	- 73	- 40	- 299	- 519	Avances	40
-	-	+ 6	+ 1	-	+ 6	+ 12	Remboursements	44
- 13	- 53	- 129	- 395	- 328	- 203	- 1,054	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
- 101	- 176	+ 39	- 18	- 110	- 53	- 141	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
+ 24	+ 519	- 358	- 503	- 398	- 425	- 1,684	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
							Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
+ 335	+ 119	+ 1,350	+ 690	+ 1,139	+ 1,060	+ 4,240	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
- 2	+ 5	- 39	- 254	+ 342	- 247	- 198	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
							Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
+ 8	+ 40	- 65	- 54	+ 164	- 50	- 5	Dépôts en dollars	71
- 17	-	- 16	- 19	- 25	+ 232	+ 171	Créances à vue sur le gouvernement	72
-	+ 4	- 29	- 22	+ 43	+ 7	- 1	Bons du Trésor	74
-	-	- 8	- 1	+ 2	- 1	- 8	Effets de commerce	75
-	-	+ 11	- 6	-	-	+ 4	Effets des sociétés de financement	76
-	-	+ 9	- 62	+ 27	+ 33	+ 7	Autres effets à court terme	77
-	-	-	-	-	-	-	Autres engagements des sociétés de financement	81
- 530	- 153	- 82	+ 512	+ 49	- 618	- 139	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
- 206	+ 14	+ 1,130	+ 784	+ 1,743	+ 415	+ 4,071	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
- 182	+ 533	+ 772	+ 281	+ 1,344	- 10	+ 2,387	TOTAL SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
- 230	+ 589	+ 14	+ 1,113	+ 2,013	+ 744	+ 3,883	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	F
+ 230	- 589	- 341	- 1,081	- 2,203	- 1,163	- 4,787	Erreurs et omissions nettes	X
							Solde réglé par transferts entre zones	G
...	...	+ 217	-	-	-	+ 217	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
-	-	- 107	- 310	- 189	+ 375	- 231	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	-	- 3	+ 342	-	- 795	- 456	Réserves officielles de liquidités internationales	4
-	-	- 110	+ 32	- 189	- 420	- 687	Engagements monétaires officiels	5
							MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements. Voir tableau 5.

(2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

(3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

(4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(5) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 16. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents Tous les non-résidents				
Item						Year
		I	II	III	IV	Année
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars				
A	Current receipts:					
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,162	22,502	19,712	22,092	84,468
	Service receipts:					
4	Travel	385	991	1,815	569	3,760
15	Interest and dividends	443	331	434	620	1,829
21	Freight and shipping	917	1,141	1,129	1,106	4,293
23	Other service receipts	1,415	1,570	1,665	1,695	6,345
28	Total service receipts	3,161	4,033	5,043	3,990	16,226
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	23,323	26,535	24,754	26,082	100,695
	Transfer receipts:					
30	Inheritances and immigrants' funds	290	351	423	340	1,404
33	Personal and institutional remittances	125	130	149	141	545
38	Withholding tax(3)	259	269	253	329	1,110
40	Total current receipts	23,997	27,285	25,579	26,892	103,754
B	Current payments:					
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	18,128	21,268	18,731	19,013	77,140
	Service payments:					
4	Travel	1,394	1,213	1,352	917	4,876
15	Interest and dividends	1,864	1,853	2,197	2,619	8,533
21	Freight and shipping	796	1,006	1,045	1,006	3,853
23	Other service payments	3,070	3,244	3,298	3,148	12,760
27	Withholding tax(3)	259	269	253	329	1,110
28	Total service payments	7,383	7,584	8,145	8,019	31,132
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	25,512	28,852	26,876	27,032	108,272
	Transfer payments:					
30	Inheritances and emigrants' funds	65	74	98	72	309
33	Personal and institutional remittances	129	129	130	132	519
37	Official contributions	177	198	167	177	718
40	Total current payments	25,882	29,253	27,270	27,413	109,819
C	Current account balance:					
1	Merchandise trade	+ 2,034	+ 1,234	+ 981	+ 3,079	+ 7,328
	Service transactions:					
4	Travel	- 1,009	- 222	+ 463	- 348	- 1,116
15	Interest and dividends	- 1,421	- 1,521	- 1,763	- 1,999	- 6,704
21	Freight and shipping	+ 121	+ 135	+ 84	+ 100	+ 440
23	Other service transactions	- 1,655	- 1,674	- 1,633	- 1,453	- 6,416
27	Withholding tax	- 259	- 269	- 253	- 329	- 1,110
28	Balance on service transactions	- 4,222	- 3,551	- 3,102	- 4,030	- 14,905
29	Balance on goods and services	- 2,188	- 2,317	- 2,122	- 950	- 7,577
39	Net transfers	+ 303	+ 349	+ 431	+ 430	+ 1,512
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,885	- 1,968	- 1,691	- 521	- 6,065

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981

Compte courant - Non désaisonnalisé

United States États-Unis					Détail	
I	II	III	IV	Year Année		N ^o de compte
millions of dollars - millions de dollars						
13,669	14,902	13,164	14,762	56,498	Recettes courantes:	A
					Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
274	624	1,219	374	2,491	Recettes au titre des services:	
203	199	253	250	905	Voyages	4
438	533	505	511	1,988	Intérêts et dividendes	15
599	672	632	561	2,463	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
1,515	2,028	2,608	1,696	7,847	Total des recettes au titre des services	28
15,184	16,930	15,772	16,458	64,344	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
25	38	37	30	129	Recettes de transfert:	
72	79	93	86	331	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions	33
					Retenues fiscales(3)	38
15,281	17,048	15,902	16,574	64,804	Total des recettes courantes	40
12,585	14,830	12,392	12,970	52,777	Paielements courants:	B
					Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
939	836	838	595	3,208	Paielements au titre des services:	
1,297	1,286	1,558	1,816	5,957	Voyages	4
488	596	596	594	2,274	Intérêts et dividendes	15
2,050	2,084	2,048	1,885	8,067	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paielements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
4,774	4,802	5,040	4,890	19,506	Total des paielements au titre des services	28
17,359	19,632	17,432	17,860	72,283	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
31	37	44	38	150	Paielements de transfert:	
42	42	43	44	171	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institutions	33
					Contributions officielles	37
17,432	19,712	17,518	17,942	72,604	Total des paielements courants	40
+ 1,085	+ 72	+ 772	+ 1,792	+ 3,721	Solde du compte courant:	C
					Commerce de marchandises	1
- 665	- 212	+ 381	- 221	- 717	Opérations au titre des services:	
- 1,094	- 1,087	- 1,305	- 1,566	- 5,052	Voyages	4
- 50	- 62	- 91	- 83	- 286	Intérêts et dividendes	15
- 1,451	- 1,413	- 1,416	- 1,324	- 5,604	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
- 3,259	- 2,774	- 2,432	- 3,193	- 11,659	Solde des opérations au titre des services	28
- 2,175	- 2,702	- 1,660	- 1,401	- 7,938	Solde au titre des biens et services	29
+ 23	+ 38	+ 43	+ 33	+ 139	Transferts nets	39
- 2,151	- 2,664	- 1,617	- 1,368	- 7,800	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	All non-residents Tous les non-résidents				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
D Direct investment:(5)					
21 In Canada	+ 485	- 3,335	- 345	- 1,205	- 4,400
25 Abroad	- 1,600	- 1,170	- 2,115	- 2,015	- 6,900
Portfolio transactions:					
Canadian securities:					
30 Outstanding bonds	+ 279	+ 466	+ 246	+ 275	+ 1,267
31 Outstanding stocks	- 464	- 469	+ 136	- 315	- 1,112
32 New issues	+ 1,698	+ 2,914	+ 2,857	+ 6,615	+ 14,084
33 Retirements	- 571	- 810	- 552	- 1,296	- 3,229
Foreign securities:					
35 Outstanding issues	- 244	- 317	+ 546	+ 1	- 14
37 New issues	- 16	- 21	- 50	- 8	- 96
38 Retirements	+ 4	+ 3	+ 2	+ 1	+ 9
Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40 Advances	- 149	- 38	- 124	- 318	- 629
44 Repayments	+ 9	+ 1	-	+ 31	+ 41
49 Export credits financed by the Government of Canada	- 84	- 413	- 184	- 166	- 847
50 Other long-term capital transactions	- 10	- 27	+ 889	+ 1,119	+ 1,972
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	- 664	- 3,216	+ 1,308	+ 2,720	+ 147
D Resident holdings of short-term funds abroad:					
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 5,899	+ 8,078	+ 2,669	+ 946	+ 17,592
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 1,428	- 1,230	- 1,973	- 2,233	- 6,864
Non-resident holdings of Canadian:					
71 Dollar deposits	+ 402	- 4	- 43	+ 1,039	+ 1,394
72 Government demand liabilities	- 8	- 56	+ 41	+ 188	+ 164
74 Treasury bills	+ 26	- 93	+ 213	- 148	- 2
75 Commercial paper	+ 92	- 11	-	- 167	- 86
76 Finance company paper	+ 73	+ 265	+ 208	+ 213	+ 760
77 Other short-term paper	+ 564	- 99	+ 491	- 412	+ 543
81 Other finance company obligations	+ 29	+ 135	+ 200	+ 107	+ 471
82 Other short-term capital transactions	+ 835	- 398	- 1,698	+ 3,175	+ 1,913
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 6,484	+ 6,586	+ 107	+ 2,707	+ 15,884
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 5,820	+ 3,369	+ 1,415	+ 5,426	+ 16,031
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 3,935	+ 1,401	- 276	+ 4,905	+ 9,965
X Net errors and omissions	- 3,745	- 2,041	- 470	- 2,495	- 8,750
G Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-
J Allocation of Special Drawing Rights	+ 210	-	-	-	+ 210
K Net official monetary movements:					
4 Official international reserves	- 314	- 637	- 126	+ 1,459	+ 381
5 Official monetary liabilities	+ 714	- 3	- 619	+ 952	+ 1,044
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 400	- 640	- 745	+ 2,411	+ 1,426

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

United States					Détail	N° de compte
États-Unis						
I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars						
+ 304	- 2,402	+ 24	- 1,537	- 3,611	Investissements directs(5):	D
- 869	- 564	- 1,072	- 1,020	- 3,525	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
+ 45	+ 160	+ 23	- 59	+ 170	Obligations en circulation	30
- 381	- 385	+ 178	- 263	- 851	Actions en circulation	31
+ 634	+ 2,003	+ 1,739	+ 2,200	+ 6,576	Nouvelles émissions	32
- 311	- 364	- 331	- 327	- 1,333	Rachats	33
					Valeurs étrangères:	
- 257	- 320	+ 542	+ 11	- 24	Émissions en circulation	35
- 11	- 7	- 46	-	- 64	Nouvelles émissions	37
-	-	-	-	+ 2	Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
- 16	- 11	- 27	- 48	- 102	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
+ 113	+ 132	+ 103	+ 483	+ 830	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
- 749	- 1,758	+ 1,133	- 559	- 1,932	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
+ 4,024	- 53	+ 2,442	+ 2,910	+ 9,323	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
- 41	+ 20	+ 97	- 62	+ 14	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
					Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
+ 245	+ 11	- 270	+ 857	+ 843	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	Créances à vue sur le gouvernement	72
+ 142	- 122	+ 98	- 152	- 33	Bons du Trésor	74
+ 63	- 22	+ 27	- 160	- 93	Effets de commerce	75
+ 77	+ 255	+ 203	+ 233	+ 768	Effets des sociétés de financement	76
+ 563	- 90	+ 495	- 400	+ 568	Autres effets à court terme	77
+ 29	+ 136	+ 50	+ 107	+ 322	Autres engagements des sociétés de financement	81
- 309	+ 376	- 567	+ 2,270	+ 1,769	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+ 4,795	+ 510	+ 2,574	+ 5,603	+ 13,482	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
+ 4,046	- 1,247	+ 3,708	+ 5,043	+ 11,550	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
+ 1,895	- 3,911	+ 2,091	+ 3,676	+ 3,750	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	F
- 1,751	+ 3,657	- 1,960	- 2,547	- 2,601	Erreurs et omissions nettes	X
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
					Allocation de droits de tirage spéciaux	J
- 136	- 254	+ 131	+ 1,128	+ 869	Mouvements monétaires officiels nets:	K
+ 281	-	-	-	+ 281	Réserves officielles de liquidités internationales	4
+ 144	- 254	+ 131	+ 1,128	+ 1,149	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		United Kingdom				
		Royaume-Uni				
Item						Year
Acct. No.		I	II	III	IV	Année
millions of dollars - millions de dollars						
A	Current receipts:					
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	808	906	760	889	3,363
	Service receipts:					
4	Travel	20	103	163	40	326
15	Interest and dividends	65	24	58	137	283
21	Freight and shipping	64	88	85	87	323
23	Other service receipts	120	172	247	236	774
28	Total service receipts	269	386	553	499	1,707
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	1,077	1,292	1,313	1,388	5,070
	Transfer receipts:					
30	Inheritances and immigrants' funds	48	76	123	100	347
33	Personal and institutional remittances	25	23	28	28	104
38	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	1,150	1,391	1,464	1,515	5,520
B	Current payments:					
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	501	685	554	644	2,384
	Service payments:					
4	Travel	52	92	146	72	362
15	Interest and dividends	87	82	86	124	379
21	Freight and shipping	45	66	74	67	251
23	Other service payments	215	232	325	363	1,135
27	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
28	Total service payments	398	472	631	626	2,127
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	899	1,157	1,185	1,270	4,511
	Transfer payments:					
30	Inheritances and emigrants' funds	9	13	12	9	41
33	Personal and institutional remittances	14	14	14	14	57
37	Official contributions	-	-	-	-	-
40	Total current payments	922	1,183	1,210	1,293	4,609
C	Current account balance:					
1	Merchandise trade	+ 307	+ 222	+ 207	+ 244	+ 980
	Service transactions:					
4	Travel	- 32	+ 11	+ 17	- 32	- 36
15	Interest and dividends	- 21	- 59	- 28	+ 13	- 95
21	Freight and shipping	+ 20	+ 22	+ 11	+ 19	+ 72
23	Other service transactions	- 95	- 61	- 78	- 127	- 361
27	Withholding tax	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	- 129	- 86	- 78	- 127	- 420
29	Balance on goods and services	+ 178	+ 135	+ 128	+ 118	+ 559
39	Net transfers	+ 50	+ 72	+ 125	+ 104	+ 352
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 228	+ 208	+ 253	+ 222	+ 911

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other EEC					Détail	
Autres pays de la CEE					Year Année	N° de compte
I	II	III	IV			
millions of dollars - millions de dollars						
1,404	1,471	1,142	1,470	5,487	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
29	104	177	49	359	Recettes au titre des services:	
63	28	60	48	199	Voyages	4
101	123	121	121	467	Intérêts et dividendes	15
145	154	157	160	616	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
338	410	516	378	1,642	Total des recettes au titre des services	48
1,742	1,881	1,658	1,848	7,129	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
105	82	57	46	289	Recettes de transfert:	
21	21	22	22	86	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institu- tions	33
					Retenues fiscales(3)	38
1,868	1,984	1,736	1,916	7,504	Total des recettes courantes	40
897	1,049	1,007	1,104	4,057	Paievements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
59	96	171	77	403	Paievements au titre des services:	
229	231	240	361	1,061	Voyages	4
84	105	112	107	408	Intérêts et dividendes	15
284	333	305	331	1,253	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paievements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
656	765	829	875	3,125	Total des paievements au titre des services	28
1,552	1,814	1,836	1,979	7,182	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
6	6	10	6	30	Paievements de transfert:	
16	16	16	16	63	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institu- tions	33
					Contributions officielles	37
1,574	1,836	1,862	2,002	7,274	Total des paievements courants	40
+ 508	+ 421	+ 134	+ 367	+ 1,430	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
- 30	+ 8	+ 6	- 28	- 44	Opérations au titre des services:	
- 165	- 203	- 180	- 314	- 862	Voyages	4
+ 17	+ 18	+ 9	+ 15	+ 59	Intérêts et dividendes	15
- 140	- 179	- 148	- 171	- 637	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
- 318	- 355	- 313	- 497	- 1,483	Solde des opérations au titre des services	28
+ 190	+ 66	- 178	- 131	- 53	Solde au titre des biens et services	29
+ 104	+ 81	+ 53	+ 45	+ 282	Transferts nets	39
+ 293	+ 147	- 126	- 86	+ 229	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	United Kingdom		Royaume-Uni		Year
	I	II	III	IV	
Aect. No.	millions of dollars - millions de dollars				Année
D Direct investment:(5)					
21 In Canada	+ 38	+ 50	+ 54	+ 64	+ 205
25 Abroad	- 25	- 99	- 54	- 51	- 229
Portfolio transactions:					
Canadian securities:					
30 Outstanding bonds	+ 19	+ 53	+ 24	+ 27	+ 122
31 Outstanding stocks	- 12	- 6	- 10	- 14	- 41
32 New issues	+ 236	+ 227	+ 234	+ 208	+ 905
33 Retirements	- 38	- 135	- 7	- 120	- 300
Foreign securities:					
35 Outstanding issues	-	+ 1	+ 7	- 21	- 13
37 New issues	-	-	-	-	-
38 Retirements	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40 Advances	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	+ 25	+ 25
49 Export credits financed by the Government of Canada	+ 1	-	- 11	- 6	- 16
50 Other long-term capital transactions	+ 98	+ 47	+ 334	+ 130	+ 610
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 316	+ 139	+ 571	+ 243	+ 1,269
D Resident holdings of short-term funds abroad:					
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 2,865	+ 2,585	+ 2,563	- 834	+ 7,179
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 1,180	- 1,249	- 2,372	- 1,483	- 6,285
Non-resident holdings of Canadian:					
71 Dollar deposits	+ 182	- 157	+ 70	- 74	+ 21
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	+ 70	- 36	+ 22	- 174	- 117
75 Commercial paper	+ 29	- 26	- 3	-	-
76 Finance company paper	-	+ 10	- 2	- 8	-
77 Other short-term paper	+ 1	+ 25	- 28	+ 17	+ 14
81 Other finance company obligations	-	-	-	-	-
82 Other short-term capital transactions	+ 289	- 170	- 260	- 8	- 148
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 2,256	+ 982	- 10	- 2,564	+ 664
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 2,572	+ 1,121	+ 561	- 2,321	+ 1,932
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 2,801	+ 1,328	+ 814	- 2,099	+ 2,843
X Net errors and omissions	- 2,799	- 1,328	- 814	+ 2,099	- 2,842
G Balance settled by interarea transfers					
J Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...
K Net official monetary movements:					
4 Official international reserves	+ 1	-	-	-	-
5 Official monetary liabilities	+ 1	-	-	-	+ 1
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 2	-	-	-	+ 1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other EEC					Détail	N° de compte
Autres pays de la CEE						
I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars						
+ 79	- 1,058	- 435	+ 151	- 1,263	Investissements directs(5):	D
- 501	- 350	- 692	- 718	- 2,261	Au Canada	21
					A l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
+ 7	+ 13	+ 24	+ 42	+ 87	Obligations en circulation	30
- 41	- 36	- 1	- 13	- 91	Actions en circulation	31
+ 365	+ 300	+ 380	+ 2,153	+ 3,198	Nouvelles émissions	32
- 181	- 216	- 138	- 317	- 852	Rachats	33
					Valeurs étrangères:	
-	- 5	-	-	- 5	Emissions en circulation	35
-	-	-	-	-	Nouvelles émissions	37
-	-	-	-	+ 1	Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
- 2	- 11	- 7	-	- 20	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
- 109	- 62	+ 374	+ 539	+ 742	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
- 383	- 1,423	- 496	+ 1,838	- 464	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
- 161	+ 1,459	- 438	- 612	+ 248	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
- 26	- 22	+ 31	- 194	- 211	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
					Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
+ 28	+ 97	+ 14	+ 28	+ 167	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	Créances à vue sur le gouvernement	72
+ 2	+ 29	+ 16	- 7	+ 41	Bons du Trésor	74
+ 1	+ 36	- 27	-	+ 9	Effets de commerce	75
- 4	+ 1	-	- 10	- 13	Effets des sociétés de financement	76
+ 55	- 46	+ 28	- 19	+ 18	Autres effets à court terme	77
-	-	-	-	-	Autres engagements des sociétés de financement	81
+ 175	- 284	- 27	+ 58	- 79	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+ 69	+ 1,270	- 404	- 756	+ 179	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
- 314	- 153	- 900	+ 1,081	- 285	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
- 21	- 6	- 1,025	+ 996	- 56	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	F
+ 26	+ 1	+ 1,034	- 965	+ 96	Erreurs et omissions nettes	X
					Solde réglé par transferts entre zones	G
...	...	...	...	...	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
+ 6	- 5	+ 8	+ 31	+ 40	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	-	-	-	-	Réserves officielles de liquidités internationales	4
					Engagements monétaires officiels	5
+ 6	- 5	+ 8	+ 31	+ 40	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		Japan					Other OECD		
		Japon					Autres pays de l'OCDE		
Item						Year			
		I	II	III	IV	Année	I	II	III
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars							
A	Current receipts:								
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	1,108	1,170	1,051	1,045	4,375	773	584	560
	Service receipts:								
4	Travel	7	25	41	15	88	14	41	56
15	Interest and dividends	2	3	1	1	6	19	20	20
21	Freight and shipping	106	117	123	114	459	47	56	62
23	Other service receipts	27	29	31	28	114	51	52	66
28	Total service receipts	141	173	196	158	668	132	169	204
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	1,250	1,344	1,247	1,202	5,043	905	754	764
	Transfer receipts:								
30	Inheritances and immigrants' funds	2	3	2	2	8	14	15	25
33	Personal and institutional remittances	1	1	1	1	2	3	3	3
38	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	1,252	1,347	1,250	1,204	5,053	922	772	793
B	Current payments:								
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	929	1,037	1,055	1,023	4,045	518	601	508
	Service payments:								
4	Travel	11	9	10	13	43	62	58	76
15	Interest and dividends	49	52	101	52	254	130	137	146
21	Freight and shipping	30	43	48	43	164	30	41	44
23	Other service payments	71	74	77	73	295	114	111	118
27	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Total service payments	161	178	236	181	756	336	347	384
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	1,090	1,215	1,291	1,203	4,801	855	949	892
	Transfer payments:								
30	Inheritances and emigrants' funds	1	1	1	1	3	4	4	7
33	Personal and institutional remittances	1	1	1	1	3	9	9	9
37	Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40	Total current payments	1,092	1,217	1,293	1,205	4,807	868	961	907
C	Current account balance:								
1	Merchandise trade	+ 179	+ 133	- 4	+ 22	+ 330	+ 255	- 17	+ 52
	Service transactions:								
4	Travel	- 4	+ 16	+ 31	+ 2	+ 45	- 48	- 17	- 20
15	Interest and dividends	- 47	- 49	- 100	- 52	- 248	- 112	- 117	- 126
21	Freight and shipping	+ 75	+ 74	+ 75	+ 71	+ 295	+ 17	+ 15	+ 18
23	Other service transactions	- 44	- 46	- 46	- 45	- 180	- 63	- 59	- 52
27	Withholding tax	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	- 20	- 5	- 40	- 23	- 88	- 205	- 178	- 180
29	Balance on goods and services	+ 159	+ 128	- 44	- 1	+ 242	+ 50	- 195	- 127
39	Net transfers	+ 1	+ 2	-	+ 1	+ 4	+ 5	+ 6	+ 13
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 160	+ 130	- 44	-	+ 246	+ 54	- 189	- 114

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries						
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays						
IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
662	2,580	2,399	3,468	3,034	3,264	12,166	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
24	135	41	94	159	67	361	Recettes au titre des services:	
65	124	91	58	43	119	311	Voyages	4
57	223	161	223	233	215	832	Intérêts et dividendes	15
55	225	474	492	532	655	2,153	Transports	21
							Autres recettes au titre des services	23
202	707	767	867	966	1,057	3,656	Total des recettes au titre des services	28
864	3,287	3,166	4,335	4,000	4,321	15,822	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
20	74	96	137	180	143	556	Recettes de transfert:	
3	13	2	2	2	2	9	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institu- tions	33
..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
887	3,374	3,265	4,474	4,182	4,466	16,387	Total des recettes courantes	40
546	2,174	2,698	3,065	3,215	2,726	11,705	Paiements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
43	239	271	122	111	117	621	Paiements au titre des services:	
188	601	73	65	66	78	281	Voyages	4
40	156	119	154	171	155	599	Intérêts et dividendes	15
135	478	336	409	425	363	1,533	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	27
406	1,473	799	750	773	713	3,035	Total des paiements au titre des services	28
952	3,647	3,497	3,815	3,987	3,439	14,739	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
4	18	14	14	24	14	67	Paiements de transfert:	
9	35	47	48	48	48	190	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	177	198	167	177	718	Versements à des particuliers et institu- tions	33
964	3,700	3,735	4,075	4,226	3,678	15,714	Contributions officielles	37
							Total des paiements courants	40
+ 116	+ 406	- 299	+ 403	- 180	+ 538	+ 461	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
- 19	- 104	- 230	- 28	+ 48	- 50	- 260	Opérations au titre des services:	
- 122	- 477	+ 18	- 7	- 23	+ 41	+ 30	Voyages	4
+ 17	+ 68	+ 42	+ 69	+ 62	+ 60	+ 232	Intérêts et dividendes	15
- 79	- 253	+ 138	+ 83	+ 106	+ 292	+ 620	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
- 204	- 766	- 32	+ 116	+ 194	+ 344	+ 622	Solde des opérations au titre des services	28
- 87	- 360	- 331	+ 519	+ 13	+ 882	+ 1,083	Solde au titre des biens et services	29
+ 11	+ 34	- 139	- 120	- 57	- 94	- 410	Transferts nets	39
- 77	- 326	- 470	+ 400	- 44	+ 788	+ 673	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981 - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		Japan				Other OECD			
		Japon				Autres pays de l'OCDE			
Item						Year			
		I	II	III	IV	Année	I	II	III
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars							
D	Direct investment:(5)								
21	In Canada	+ 125	+ 94	+ 46	+ 120	+ 385	+ 12	+ 5	+ 13
25	Abroad	-	-	-	-	-	- 30	- 32	- 85
	Portfolio transactions:								
	Canadian securities:								
30	Outstanding bonds	+ 166	+ 148	+ 94	+ 198	+ 606	+ 4	+ 39	+ 18
31	Outstanding stocks	- 7	+ 3	-	-	- 4	- 32	- 52	- 7
32	New issues	+ 2	+ 33	+ 112	+ 54	+ 199	+ 412	+ 313	+ 290
33	Retirements	- 4	- 2	- 7	- 11	- 24	- 19	- 44	- 23
	Foreign securities:								
35	Outstanding issues	- 15	+ 11	+ 3	- 3	- 4	- 2	- 10	-
37	New issues	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Retirements	-	-	-	-	-	-	-	-
	Loans and subscriptions - Government of								
	Canada:								
40	Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49	Export credits financed by the Govern- ment of Canada	-	-	-	-	-	+ 2	- 33	- 15
50	Other long-term capital transactions	- 4	- 9	+ 50	+ 86	+ 122	- 84	- 97	- 9
L	1 Balance of capital movements in long- term forms	+ 262	+ 277	+ 298	+ 444	+ 1,281	+ 262	+ 89	+ 181
D	Resident holdings of short-term funds abroad:								
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 40	+ 25	+ 34	- 59	+ 40	- 150	+ 129	- 98
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 1	- 1	- 2	- 6	- 11	- 6	- 10	+ 7
	Non-resident holdings of Canadian:								
	1 Dollar deposits	- 9	- 29	+ 15	+ 15	- 8	- 48	+ 20	+ 4
72	Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74	Treasury bills	- 150	- 1	- 26	- 8	- 184	+ 15	- 2	+ 55
75	Commercial paper	-	-	+ 7	- 7	-	-	+ 1	- 1
76	Finance company paper	-	-	-	-	-	-	-	-
77	Other short-term paper	- 29	-	-	-	- 29	- 14	+ 3	- 2
81	Other finance company obligations	-	-	-	-	-	-	-	+ 28
82	Other short-term capital transactions	+ 5	- 22	+ 61	- 2	+ 41	+ 306	+ 36	- 279
L	2 Balance of capital movements in short- term forms	- 145	- 28	+ 88	- 66	- 150	+ 102	+ 177	- 286
L	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 117	+ 250	+ 386	+ 378	+ 1,131	+ 364	+ 266	- 105
F	<u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	+ 278	+ 380	+ 342	+ 377	+ 1,377	+ 418	+ 77	- 219
X	Net errors and omissions	- 277	- 380	- 342	- 377	- 1,377	- 418	- 77	+ 219
G	Balance settled by interarea transfers	...	...	...	...	...	...	...	...
J	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...	...	...
K	Net official monetary movements:								
4	Official international reserves	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Official monetary liabilities	+ 1	-	-	-	+ 1	-	-	-
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 1	-	-	-	+ 1	-	-	-

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments. See table 5.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981 - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries								Détail	N° de compte				
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays													
IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année									
millions of dollars - millions de dollars															
-	11	+	19	-	73	-	24	-	47	+	8	-	136	Investissements directs(5):	D
-	18	-	165	-	175	-	125	-	212	-	208	-	720	Au Canada	21
														À l'étranger	25
														Commerce des valeurs mobilières:	
														Valeurs canadiennes:	
+	6	+	67	+	39	+	53	+	62	+	60	+	215	Obligations en circulation	30
-	23	-	114	+	9	+	7	-	23	-	3	-	11	Actions en circulation	31
+	1,598	+	2,613	+	49	+	38	+	103	+	403	+	594	Nouvelles émissions	32
-	410	-	496	-	19	-	49	-	45	-	111	-	224	Rachats	33
														Valeurs étrangères:	
+	11	-	2	+	31	+	5	-	6	+	3	+	33	Émissions en circulation	35
-	-	-	-	-	5	-	15	-	4	-	8	-	31	Nouvelles émissions	37
-	-	-	-	+	3	+	2	+	1	-	-	+	6	Rachats	38
														Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	149	-	38	-	124	-	318	-	629	Avances	40	
-	-	-	+	9	+	1	-	-	+	5	+	15	Remboursements	44	
-	11	-	57	-	68	-	358	-	123	-	102	-	651	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
+	38	-	153	-	23	-	38	+	37	-	156	-	179	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
+	1,180	+	1,712	-	373	-	541	-	380	-	425	-	1,718	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
														Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
+	116	-	3	-	719	+	3,933	-	1,834	-	575	+	805	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
-	21	-	30	-	174	+	32	+	267	-	467	-	341	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
														Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
+	56	+	32	+	4	+	53	+	125	+	157	+	339	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	8	-	56	+	41	+	188	+	164	Créances à vue sur le gouvernement	72	
+	149	+	218	-	53	+	37	+	47	+	43	+	73	Bons du Trésor	74
-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	2	Effets de commerce	75
-	-	-	-	-	-	1	+	7	-	2	+	5	Effets des sociétés de financement	76	
-	-	-	14	-	11	+	10	-	1	-	11	-	14	Autres effets à court terme	77
-	-	+	28	-	-	-	-	121	-	-	+	121	Autres engagements des sociétés de financement	81	
+	4	+	67	+	368	-	334	-	626	+	853	+	262	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+	305	+	297	-	594	+	3,674	-	1,855	+	185	+	1,412	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
+	1,485	+	2,010	-	966	+	3,134	-	2,234	-	240	-	307	TOTAL SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
+	1,408	+	1,684	-	1,436	+	3,533	-	2,278	+	548	+	367	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
-	1,358	-	1,634	+	1,474	-	3,914	+	1,394	+	653	-	393	Erreurs et omissions nettes	X
														Solde réglé par transferts entre zones	G
...	...	+	210	-	-	-	-	-	-	+	210	+	210	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
+	50	+	50	-	184	-	377	-	265	+	249	-	578	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	-	+	432	-	3	-	619	+	952	+	762	+	762	Réserves officielles de liquidités internationales	4
+	50	+	50	+	248	-	380	-	884	+	1,202	+	185	Engagements monétaires officiels	5
														MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements. Voir tableau 5.

(2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

(3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

(4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(5) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 19. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	All non-residents Tous les non-résidents				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
A Current receipts:					
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,299	22,465	20,968	20,807	84,540
Service receipts:					
4 Travel	389	983	1,778	574	3,724
15 Interest and dividends	370	391	318	619	1,698
21 Freight and shipping	846	1,073	1,030	973	3,322
23 Other service receipts	1,837	2,073	1,984	1,964	7,858
28 Total service receipts	3,442	4,519	5,110	4,130	17,202
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	23,742	26,984	26,078	24,938	101,742
Transfer receipts:					
30 Inheritances and immigrants' funds	340	400	356	295	1,391
33 Personal and institutional remittances	151	150	150	150	600
38 Withholding tax(3)	312	322	223	321	1,178
40 Total current receipts	24,544	27,856	26,806	25,703	104,910
B Current payments:					
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	17,045	17,979	16,135	15,567	66,726
Service payments:					
4 Travel	1,479	1,276	1,337	916	5,008
15 Interest and dividends	2,370	2,576	2,596	3,282	10,824
21 Freight and shipping	725	933	866	813	3,337
23 Other service payments	3,473	3,467	3,248	3,187	13,375
27 Withholding tax(3)	312	322	223	321	1,178
28 Total service payments	8,359	8,574	8,270	8,519	33,722
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	25,404	26,553	24,405	24,086	100,448
Transfer payments:					
30 Inheritances and emigrants' funds	69	80	108	79	336
33 Personal and institutional remittances	144	143	146	148	581
37 Official contributions	255	244	171	209	880
40 Total current payments	25,872	27,021	24,831	24,522	102,245
C Current account balance:					
1 Merchandise trade	+ 3,254	+ 4,486	+ 4,833	+ 5,241	+ 17,813
Service transactions:					
4 Travel	- 1,090	- 293	+ 441	- 342	- 1,284
15 Interest and dividends	- 2,000	- 2,184	- 2,278	- 2,663	- 9,126
21 Freight and shipping	+ 121	+ 140	+ 164	+ 160	+ 585
23 Other service transactions	- 1,636	- 1,395	- 1,264	- 1,223	- 5,517
27 Withholding tax	- 312	- 322	- 223	- 321	- 1,178
28 Balance on service transactions	- 4,916	- 4,054	- 3,160	- 4,389	- 16,520
29 Balance on goods and services	- 1,662	+ 431	+ 1,673	+ 852	+ 1,293
39 Net transfers	+ 335	+ 405	+ 303	+ 329	+ 1,371
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,327	+ 836	+ 1,975	+ 1,181	+ 2,665

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 19. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982

Compte courant - Non désaisonnalisé

United States États-Unis					Détail	
I	II	III	IV	Year Année		N° de compte
millions of dollars - millions de dollars						
14,123	15,270	14,355	14,602	58,350	Recettes courantes:	A
					Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
265	594	1,161	382	2,402	Recettes au titre des services:	
210	190	175	214	790	Voyages	4
422	513	480	481	1,896	Intérêts et dividendes	15
534	659	618	564	2,376	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
1,432	1,956	2,435	1,641	7,464	Total des recettes au titre des services	28
15,555	17,226	16,791	16,243	65,814	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
28	43	40	32	143	Recettes de transfert:	
95	94	94	93	376	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions	33
					Retenues fiscales(3)	38
15,678	17,363	16,924	16,368	66,334	Total des recettes courantes	40
11,512	13,236	11,261	11,051	47,059	Paielements courants:	B
					Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,004	869	783	578	3,234	Paielements au titre des services:	
1,563	1,613	1,533	2,128	6,838	Voyages	4
454	581	489	472	1,996	Intérêts et dividendes	15
2,138	2,116	1,995	1,967	8,216	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paielements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
5,159	5,179	4,800	5,145	20,284	Total des paielements au titre des services	28
16,671	18,415	16,061	16,196	67,343	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
34	40	47	40	161	Paielements de transfert:	
49	49	50	51	199	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institutions	33
					Contributions officielles	37
16,754	18,504	16,158	16,287	67,703	Total des paielements courants	40
+ 2,611	+ 2,034	+ 3,094	+ 3,552	+ 11,291	Solde du compte courant:	C
					Commerce de marchandises	1
- 739	- 275	+ 378	- 196	- 832	Opérations au titre des services:	
- 1,353	- 1,423	- 1,358	- 1,914	- 6,048	Voyages	4
- 32	- 69	- 8	+ 9	- 99	Intérêts et dividendes	15
- 1,604	- 1,457	- 1,376	- 1,404	- 5,840	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
- 3,728	- 3,223	- 2,364	- 3,504	- 12,820	Solde des opérations au titre des services	28
- 1,117	- 1,189	+ 730	+ 47	- 1,529	Solde au titre des biens et services	29
+ 40	+ 48	+ 37	+ 34	+ 159	Transferts nets	39
- 1,076	- 1,141	+ 767	+ 81	- 1,369	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	All non-residents Tous les non-résidents				Year Année
	I	II	III	IV	
Arct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
D Direct investment:(5)					
21 In Canada	- 1,855	- 165	+ 170	+ 425	- 1,425
25 Abroad	+ 1,310	- 705	- 465	- 340	- 200
Portfolio transactions:					
Canadian securities:					
30 Outstanding bonds	+ 345	+ 120	- 202	- 393	- 129
31 Outstanding stocks	- 220	- 36	- 284	+ 34	- 507
32 New issues	+ 4,433	+ 4,149	+ 4,744	+ 2,864	+ 16,190
33 Retirements	- 728	- 1,034	- 1,015	- 972	- 3,750
Foreign securities:					
35 Outstanding issues	- 22	- 100	- 99	- 306	- 526
37 New issues	- 10	- 4	- 5	- 11	- 31
38 Retirements	+ 5	+ 4	+ 2	+ 7	+ 18
Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40 Advances	- 128	- 44	- 70	- 247	- 490
44 Repayments	+ 7	+ 1	+ 1	+ 34	+ 42
49 Export credits financed by the Government of Canada	- 201	- 609	- 764	- 665	- 2,239
50 Other long-term capital transactions	+ 1,566	+ 323	- 26	+ 272	+ 2,135
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 4,502	+ 1,899	+ 1,986	+ 703	+ 9,090
D Resident holdings of short-term funds abroad:					
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 1,813	- 2,002	- 1,476	- 2,367	- 4,031
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 2,020	- 796	+ 150	- 374	- 3,040
Non-resident holdings of Canadian:					
71 Dollar deposits	- 530	- 217	+ 62	- 46	- 731
72 Government demand liabilities	- 6	- 50	- 36	+ 92	-
74 Treasury bills	+ 6	- 87	+ 256	- 68	+ 106
75 Commercial paper	+ 66	+ 2	+ 3	- 55	+ 16
76 Finance company paper	- 34	- 612	+ 5	- 508	- 1,149
77 Other short-term paper	- 120	+ 256	+ 254	- 209	+ 182
81 Other finance company obligations	+ 48	- 15	+ 3	+ 18	+ 54
82 Other short-term capital transactions	- 810	- 2,042	+ 2,215	+ 472	- 165
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	- 1,587	- 5,562	+ 1,435	- 3,044	- 8,758
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 2,915	- 3,663	+ 3,422	- 2,342	+ 332
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 1,587	- 2,827	+ 5,397	- 1,161	+ 2,996
X Net errors and omissions	- 3,256	- 223	- 1,918	+ 1,706	- 3,692
G Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-
J Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...
K Net official monetary movements:					
4 Official international reserves	- 1,668	- 27	+ 1,100	- 70	- 666
5 Official monetary liabilities	-	- 3,023	+ 2,379	+ 615	- 29
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 1,668	- 3,050	+ 3,479	+ 545	- 695

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 19. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

United States États-Unis					Détail	
I	II	III	IV	Year Année		N° de compte
millions of dollars - millions de dollars						
- 2,188	- 110	- 17	+ 138	- 2,177	Investissements directs(5):	D
+ 1,514	- 387	- 362	- 128	+ 637	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
- 83	- 117	- 150	- 98	- 447	Obligations en circulation	30
- 214	+ 22	- 212	+ 99	- 306	Actions en circulation	31
+ 1,516	+ 630	+ 1,712	+ 401	+ 4,260	Nouvelles émissions	32
- 266	- 346	- 222	- 279	- 1,113	Rachats	33
					Valeurs étrangères:	
- 14	- 98	- 84	- 266	- 462	Émissions en circulation	35
- 5	-	-	-	- 7	Nouvelles émissions	37
-	-	-	-	+ 2	Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
- 16	- 42	- 37	- 9	- 104	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
+ 1,550	+ 57	- 75	- 8	+ 1,524	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
+ 1,794	- 390	+ 553	- 150	+ 1,807	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
+ 2,570	- 97	- 519	- 2,733	- 779	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
- 294	- 410	- 255	- 648	- 1,607	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
					Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
- 316	- 75	- 85	+ 153	- 322	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	Créances à vue sur le gouvernement	72
+ 44	- 143	+ 272	- 244	- 71	Bons du Trésor	74
+ 65	+ 7	- 17	- 44	+ 11	Effets de commerce	75
- 35	- 612	+ 3	- 508	- 1,152	Effets des sociétés de financement	76
- 142	+ 239	+ 268	- 236	+ 128	Autres effets à court terme	77
+ 48	- 15	+ 3	+ 18	+ 54	Autres engagements des sociétés de financement	81
- 1,340	- 600	+ 326	+ 623	- 991	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+ 600	- 1,705	- 4	- 3,619	- 4,728	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
+ 2,393	- 2,095	+ 549	- 3,769	- 2,922	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
+ 1,317	- 3,236	+ 1,316	- 3,688	- 4,291	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	F
- 2,270	+ 1,665	+ 285	+ 4,240	+ 3,921	Erreurs et omissions nettes	X
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
					Allocation de droits de tirage spéciaux	J
- 953	- 112	+ 626	+ 77	- 361	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	- 1,459	+ 975	+ 475	- 9	Réserves officielles de liquidités internationales	4
- 953	- 1,571	+ 1,601	+ 553	- 370	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		United Kingdom				
		Royaume-Uni				
Item						Year
Acct. No.		I	II	III	IV	Année
millions of dollars - millions de dollars						
A	Current receipts:					
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	761	754	564	614	2,695
	Service receipts:					
4	Travel	21	107	161	38	327
15	Interest and dividends	25	11	25	90	151
21	Freight and shipping	58	75	68	66	267
23	Other service receipts	341	377	330	280	1,328
28	Total service receipts	445	570	583	475	2,073
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	1,207	1,324	1,149	1,089	4,768
	Transfer receipts:					
30	Inheritances and immigrants' funds	56	65	61	52	235
33	Personal and institutional remittances	28	28	28	28	111
38	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	1,290	1,417	1,238	1,168	5,114
B	Current payments:					
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	522	572	417	427	1,939
	Service payments:					
4	Travel	59	86	132	61	338
15	Interest and dividends	98	109	108	155	470
21	Freight and shipping	39	58	62	55	213
23	Other service payments	396	467	421	412	1,696
27	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
28	Total service payments	592	720	723	683	2,717
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	1,114	1,292	1,140	1,110	4,655
	Transfer payments:					
30	Inheritances and emigrants' funds	9	10	13	11	43
33	Personal and institutional remittances	15	15	16	16	62
37	Official contributions	-	-	-	-	-
40	Total current payments	1,138	1,318	1,168	1,136	4,761
C	Current account balance:					
1	Merchandise trade	+ 239	+ 182	+ 148	+ 187	+ 756
	Service transactions:					
4	Travel	- 38	+ 21	+ 29	- 23	- 11
15	Interest and dividends	- 73	- 98	- 83	- 64	- 318
21	Freight and shipping	+ 19	+ 17	+ 6	+ 11	+ 53
23	Other service transactions	- 54	- 91	- 91	- 132	- 367
27	Withholding tax	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	- 146	- 150	- 139	- 208	- 644
29	Balance on goods and services	+ 93	+ 32	+ 9	- 21	+ 113
39	Net transfers	+ 59	+ 67	+ 61	+ 53	+ 240
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 152	+ 99	+ 70	+ 32	+ 353

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 19. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other EFC					Détail	
Autres pays de la CEE						
I	II	III	IV	Year Année		Nº de compte
millions of dollars - millions de dollars						
1,203	1,201	1,174	1,143	4,722	Recettes courantes:	A 1
					Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	
34	109	186	46	375	Recettes au titre des services:	
66	128	47	271	512	Voyages	4
83	105	104	95	387	Intérêts et dividendes	15
168	207	210	210	795	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
351	548	547	622	2,068	Total des recettes au titre des services	28
1,554	1,749	1,721	1,765	6,790	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
123	136	117	97	474	Recettes de transfert:	
21	21	21	21	85	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions	33
					Retenues fiscales	38
1,699	1,907	1,859	1,884	7,349	Total des recettes courantes	40
1,035	960	900	857	3,752	Paielements courants:	B 1
					Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	
64	114	198	80	456	Paielements au titre des services:	
334	428	481	502	1,746	Voyages	4
75	88	90	84	337	Intérêts et dividendes	15
342	339	284	316	1,282	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paielements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
816	969	1,053	983	3,820	Total des paielements au titre des services	28
1,850	1,929	1,953	1,840	7,572	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
6	7	12	7	33	Paielements de transfert:	
18	18	18	18	72	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institutions	33
					Contributions officielles	37
1,874	1,954	1,983	1,865	7,676	Total des paielements courants	40
169	+ 241	+ 274	+ 286	+ 970	Solde du compte courant:	C 1
					Commerce de marchandises	
30	- 5	- 12	- 34	- 81	Opérations au titre des services:	
268	- 300	- 435	- 231	- 1,233	Voyages	4
7	+ 17	+ 15	+ 11	+ 50	Intérêts et dividendes	15
174	- 133	- 73	- 106	- 487	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
465	- 421	- 505	- 361	- 1,752	Solde des opérations au titre des services	28
296	- 180	- 232	- 75	- 782	Solde au titre des biens et services	29
120	+ 133	+ 108	+ 93	+ 454	Transferts nets	39
176	- 47	- 123	+ 18	- 328	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	United Kingdom Royaume-Uni				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
D Direct investment:(5)					
21 In Canada	+ 61	+ 27	+ 61	+ 25	+ 17
25 Abroad	- 54	- 10	- 19	+ 47	- 31
Portfolio transactions:					
Canadian securities:					
30 Outstanding bonds	+ 44	- 25	- 46	- 122	- 151
31 Outstanding stocks	+ 9	- 11	- 43	- 12	- 5
32 New issues	+ 327	+ 110	+ 230	+ 164	+ 831
33 Retirements	- 93	- 44	- 26	- 90	- 25
Foreign securities:					
35 Outstanding issues	+ 9	+ 7	-	+ 8	+ 2
37 New issues	-	-	-	-	-
38 Retirements	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40 Advances	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	+ 26	+ 2
49 Export credits financed by the Government of Canada	+ 3	+ 3	-	+ 2	+ 2
50 Other long-term capital transactions	+ 229	+ 77	+ 122	+ 129	+ 55
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 534	+ 134	+ 278	+ 177	+ 1,12
D Resident holdings of short-term funds abroad:					
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 753	+ 310	- 3,215	+ 2,056	- 9
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 1,576	- 462	+ 169	+ 98	- 1,77
Non-resident holdings of Canadian:					
71 Dollar deposits	+ 11	+ 19	+ 136	- 90	+ 7
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	- 13	- 13	- 35	+ 36	- 2
75 Commercial paper	-	-	-	-	-
76 Finance company paper	-	-	-	-	-
77 Other short-term paper	+ 4	- 9	- 6	-	- 1
81 Other finance company obligations	-	-	-	-	-
82 Other short-term capital transactions	+ 254	- 143	+ 273	+ 193	+ 57
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	- 567	- 298	- 2,676	+ 2,294	- 1,24
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	- 33	- 164	- 2,399	+ 2,471	- 12
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 119	- 65	- 2,329	+ 2,503	+ 22
X Net errors and omissions	- 119	+ 64	+ 2,329	- 2,504	- 22
G Balance settled by interarea transfers	...	...	...	...	...
J Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...
K Net official monetary movements:					
4 Official international reserves	-	-	-	-	-
5 Official monetary liabilities	-	-	-	-	-
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 19. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other EEC					Détail	
Autres pays de la CEE						
I	II	III	IV	Year Année		N ^o de compte
millions of dollars - millions de dollars						
+ 165	- 146	+ 74	+ 81	+ 174	Investissements directs(5):	D
- 43	- 139	- 41	- 314	- 537	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
+ 69	+ 59	+ 4	+ 55	+ 187	Obligations en circulation	30
+ 5	- 9	- 10	- 7	- 21	Actions en circulation	31
+ 1,239	+ 1,905	+ 1,315	+ 1,166	+ 5,626	Nouvelles émissions	32
- 184	- 379	- 273	- 198	- 1,034	Rachats	33
					Valeurs étrangères:	
- 2	- 3	- 10	- 19	- 33	Émissions en circulation	35
-	-	-	-	-	Nouvelles émissions	37
-	-	-	-	-	Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
- 2	- 1	- 5	+ 5	- 3	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
- 44	- 2	- 33	-	- 78	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
+ 1,203	+ 1,286	+ 1,022	+ 770	+ 4,282	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
+ 883	- 56	+ 430	- 902	+ 355	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
+ 68	+ 85	- 14	- 171	- 32	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
					Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
- 71	- 9	- 17	+ 39	- 58	Dépôts en dollars	71
+ 20	- 25	+ 5	- 8	- 8	Créances à vue sur le gouvernement	72
- 9	-	+ 1	-	- 8	Bons du Trésor	74
-	-	-	-	-	Effets de commerce	75
- 1	-	-	-	-	Effets des sociétés de financement	76
-	-	-	-	-	Autres effets à court terme	77
-	-	-	-	-	Autres engagements des sociétés de financement	81
+ 126	- 235	+ 365	- 67	+ 189	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+ 1,016	- 239	+ 769	- 1,108	+ 438	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
+ 2,220	+ 1,047	+ 1,791	- 338	+ 4,720	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
+ 2,044	+ 1,000	+ 1,667	- 319	+ 4,392	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	F
- 1,971	- 1,104	- 1,670	+ 438	- 4,307	Erreurs et omissions nettes	X
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
					Allocation de droits de tirage spéciaux	J
+ 73	- 104	- 3	+ 119	+ 85	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	-	-	-	-	Réserves officielles de liquidités internationales	4
+ 73	- 104	- 3	+ 119	+ 85	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	Japan					Other OECD		
	Japan					Autres pays de l'OCDE		
	I	II	III	IV	Year Année	I	II	III
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A								
Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	1,099	1,283	1,149	989	4,520	601	510	503
Service receipts:								
4 Travel	13	34	48	18	113	17	46	61
15 Interest and dividends	1	1	1	1	3	9	23	44
21 Freight and shipping	103	130	129	112	474	39	50	50
23 Other service receipts	29	34	36	32	130	62	67	70
28 Total service receipts	146	199	213	162	720	128	186	224
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	1,245	1,482	1,361	1,151	5,240	729	695	728
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	3	2	3	3	10	16	16	17
33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	3	4	4	4
38 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
40 Total current receipts	1,248	1,485	1,365	1,155	5,253	749	715	749
B								
Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	930	888	907	827	3,552	504	467	503
Service payments:								
4 Travel	15	14	15	14	58	63	65	96
15 Interest and dividends	67	77	80	79	304	221	262	305
21 Freight and shipping	29	42	46	40	156	26	32	34
23 Other service payments	78	79	81	71	309	146	146	147
27 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
28 Total service payments	190	211	222	204	827	455	504	582
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	1,120	1,100	1,129	1,031	4,379	959	972	1,085
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	1	1	1	1	4	4	5	7
33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	4	9	9	10
37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Total current payments	1,122	1,101	1,131	1,033	4,386	973	986	1,102
C								
Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 169	+ 395	+ 242	+ 162	+ 969	+ 97	+ 42	+ 1
Service transactions:								
4 Travel	- 2	+ 20	+ 33	+ 4	+ 55	- 46	- 19	- 35
15 Interest and dividends	- 66	- 76	- 80	- 79	- 301	- 211	- 239	- 261
21 Freight and shipping	+ 74	+ 89	+ 83	+ 72	+ 317	+ 13	+ 18	+ 15
23 Other service transactions	- 50	- 45	- 45	- 39	- 179	- 83	- 79	- 77
27 Withholding tax	..	..	..	..	..	..	..	..
28 Balance on service transactions	- 44	- 12	- 9	- 42	- 108	- 327	- 319	- 358
29 Balance on goods and services	+ 125	+ 383	+ 233	+ 120	+ 860	- 231	- 276	- 357
39 Net transfers	+ 1	+ 1	+ 2	+ 2	+ 6	+ 7	+ 5	+ 4
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 126	+ 383	+ 235	+ 122	+ 866	- 224	- 271	- 354

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 19. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries					Détail	N° de compte
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays						
IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars								
437	2,051	2,512	3,447	3,221	3,023	12,203	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
25	149	39	93	161	65	358	Recettes au titre des services:	
10	87	58	38	27	32	155	Voyages	4
43	182	141	201	199	176	717	Intérêts et dividendes	15
73	273	703	728	720	805	2,956	Transports	21
							Autres recettes au titre des services	23
152	690	941	1,061	1,107	1,078	4,187	Total des recettes au titre des services	28
589	2,741	3,453	4,508	4,328	4,101	16,389	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
14	64	114	138	117	97	465	Recettes de transfert:	
4	15	3	3	3	3	10	Successions et capitaux des immigrants	30
							Versements à des particuliers et institutions	33
..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
607	2,819	3,569	4,648	4,447	4,200	16,864	Total des recettes courantes	40
706	2,180	2,543	1,856	2,147	1,700	8,245	Paievements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
56	280	274	128	113	127	642	Paievements au titre des services:	
327	1,114	87	87	88	91	353	Voyages	4
32	124	101	133	146	131	511	Intérêts et dividendes	15
113	552	373	320	321	307	1,321	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
							Retenues fiscales(3)	27
528	2,069	835	668	668	655	2,827	Total des paiements au titre des services	28
1,233	4,249	3,378	2,523	2,815	2,355	11,072	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
4	20	15	16	28	16	75	Paievements de transfert:	
10	39	52	51	52	52	207	Successions et capitaux des émigrants	30
							Versements à des particuliers et institutions	33
-	-	255	244	171	209	880	Contributions officielles	37
1,248	4,308	3,699	2,835	3,066	2,633	12,233	Total des paiements courants	40
- 269	- 129	- 31	+ 1,591	+ 1,074	+ 1,323	+ 3,957	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
- 31	- 131	- 235	- 35	+ 48	- 62	- 284	Opérations au titre des services:	
- 316	- 1,027	- 29	- 49	- 61	- 59	- 198	Voyages	4
+ 12	+ 58	+ 40	+ 68	+ 53	+ 45	+ 206	Intérêts et dividendes	15
- 40	- 279	+ 330	+ 409	+ 399	+ 498	+ 1,635	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
							Retenues fiscales	27
- 376	- 1,379	+ 106	+ 393	+ 439	+ 422	+ 1,360	Solde des opérations au titre des services	26
- 644	- 1,508	+ 75	+ 1,984	+ 1,512	+ 1,746	+ 5,317	Solde au titre des biens et services	29
+ 4	+ 19	- 205	- 172	- 131	- 178	- 686	Transferts nets	39
- 641	- 1,489	- 130	+ 1,812	+ 1,381	+ 1,568	+ 4,631	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982 - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	Japan				Year Année	Other OECD		
	Japon					Autres pays de l'OCDE		
	I	II	III	IV		I	II	III
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(5)								
21 In Canada	+ 50	+ 35	+ 39	+ 74	+ 198	+ 27	+ 1	+ 20
25 Abroad	- 1	-	- 1	- 1	- 3	- 22	- 15	+ 18
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	+ 254	+ 131	- 167	- 239	- 22	+ 35	+ 65	+ 16
31 Outstanding stocks	- 3	- 1	-	+ 1	- 4	- 17	- 25	- 15
32 New issues	+ 17	+ 18	+ 259	+ 21	+ 314	+ 1,306	+ 1,386	+ 1,157
33 Retirements	- 2	- 1	- 7	- 28	- 37	- 131	- 68	- 235
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 4	-	+ 1	-	- 3	- 5	+ 2	+ 3
37 New issues	-	-	-	-	-	-	-	-
38 Retirements	-	-	-	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of								
Canada:								
40 Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49 Export credits financed by the Govern- ment of Canada	-	-	-	-	+ 1	- 10	- 24	+ 4
50 Other long-term capital transactions	+ 137	+ 72	- 4	+ 6	+ 211	- 396	+ 78	+ 20
E 1 Balance of capital movements in long- term forms	+ 448	+ 255	+ 119	- 166	+ 655	+ 787	+ 1,400	+ 987
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 1	- 33	+ 11	- 156	- 178	+ 19	+ 208	+ 269
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	+ 7	- 7	+ 16	+ 7	+ 23	+ 13	- 3	+ 11
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	+ 22	- 30	+ 2	+ 49	+ 43	- 43	+ 12	- 31
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	- 45	+ 3	-	- 7	- 49	- 52	+ 64	+ 4
75 Commercial paper	-	-	-	-	-	-	-	-
76 Finance company paper	-	-	-	-	-	-	-	-
77 Other short-term paper	-	-	-	-	-	-	-	-
81 Other finance company obligations	-	-	-	-	-	-	-	-
82 Other short-term capital transactions	+ 29	- 59	- 89	+ 42	- 78	+ 142	+ 89	+ 183
E 2 Balance of capital movements in short- term forms	+ 14	- 128	- 60	- 65	- 238	+ 80	+ 371	+ 435
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 462	+ 127	+ 59	- 231	+ 417	+ 867	+ 1,771	+ 1,422
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 588	+ 510	+ 293	- 109	+ 1,283	+ 643	+ 1,501	+ 1,068
X Net errors and omissions	- 588	- 510	- 293	+ 109	- 1,283	- 693	- 1,501	- 1,066
G Balance settled by interarea transfers								
J Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...	...	...
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	-	-	-	-	-	- 50	-	+ 2
5 Official monetary liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	-	-	-	-	-	- 50	-	+ 2

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments. See Table 5.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 19. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982 - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries						Détail	N° de compte
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays							
IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année			
millions of dollars - millions de dollars									
+ 5	+ 53	+ 30	+ 28	- 7	+ 102	+ 153	Investissements directs(5):	D	
- 52	- 71	- 84	- 154	- 60	+ 108	- 190	Au Canada	21	
							À l'étranger	25	
							Commerce des valeurs mobilières:		
							Valeurs canadiennes:		
+ 39	+ 155	+ 27	+ 7	+ 140	- 27	+ 147	Obligations en circulation	30	
- 48	- 104	-	- 12	- 4	+ 1	- 15	Actions en circulation	31	
+ 975	+ 4,824	+ 28	+ 100	+ 71	+ 137	+ 336	Nouvelles émissions	32	
- 96	- 530	- 53	- 197	- 251	- 281	- 782	Rachats	33	
							Valeurs étrangères:		
- 16	- 16	- 5	- 9	- 8	- 14	- 36	Émissions en circulation	35	
-	-	- 5	- 4	- 5	- 11	- 24	Nouvelles émissions	37	
-	-	+ 4	+ 3	+ 2	+ 6	+ 15	Rachats	38	
							Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:		
-	-	- 128	- 44	- 70	- 247	- 490	Avances	40	
-	-	+ 7	+ 1	+ 1	+ 8	+ 16	Remboursements	44	
- 22	- 53	+ 175	+ 545	+ 725	+ 642	+ 2,088	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49	
+ 6	- 292	+ 90	+ 41	- 56	+ 140	+ 214	Autres opérations sur capitaux à long terme	50	
+ 791	+ 3,965	- 264	- 786	- 972	- 720	- 2,742	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1	
							Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D	
- 260	+ 236	- 2,413	- 2,334	+ 1,549	- 371	- 3,570	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61	
+ 22	+ 43	- 238	+ 1	+ 222	+ 319	+ 304	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65	
							Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:		
+ 18	- 45	- 134	- 134	+ 57	- 216	- 426	Dépôts en dollars	71	
-	-	- 6	- 50	- 36	+ 92	-	Créances à vue sur le gouvernement	72	
+ 5	+ 21	+ 52	+ 26	+ 9	+ 149	+ 236	Bons du Trésor	74	
-	-	+ 10	- 4	+ 19	- 11	+ 14	Effets de commerce	75	
-	-	+ 1	-	+ 3	-	+ 3	Effets des sociétés de financement	76	
-	-	+ 19	+ 25	- 8	+ 27	+ 64	Autres effets à court terme	77	
-	-	-	-	-	-	-	Autres engagements des sociétés de financement	81	
- 103	+ 312	- 21	- 1,094	+ 1,158	- 217	- 175	Autres opérations sur capitaux à court terme	82	
- 319	+ 567	- 2,730	- 3,563	+ 2,972	- 228	- 3,549	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2	
+ 472	+ 4,532	- 2,994	- 4,349	+ 2,000	- 948	- 6,292	TOTAL SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3	
- 168	+ 3,043	- 3,124	- 2,537	+ 3,381	+ 620	- 1,660	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F	
+ 166	- 3,094	+ 2,386	+ 1,162	- 1,503	- 745	+ 1,301	Erreurs et omissions nettes	X	
...	...	-	-	-	-	-	Solde réglé par transferts entre zones	G	
							Allocation de droits de tirage spéciaux	J	
- 2	- 50	- 739	+ 190	- 474	- 264	- 339	Mouvements monétaires officiels nets:	K	
-	-	-	- 1,564	+ 1,404	+ 140	- 21	Réserves officielles de liquidités internationales	4	
- 2	- 50	- 739	- 1,374	+ 1,878	- 125	- 359	Engagements monétaires officiels	5	
							MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6	

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements. Voir tableau 5.

(2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

(3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

(4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(5) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	All non-residents Tous les non-résidents				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
A	Current receipts:				
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,531	23,507	21,534	25,253	90,825
Service receipts:					
4 Travel	386	997	1,882	576	3,841
15 Interest and dividends	472	414	501	630	2,017
21 Freight and shipping	805	1,037	1,046	1,075	3,962
23 Other service receipts	1,708	1,924	1,871	2,018	7,522
28 Total service receipts	3,372	4,372	5,300	4,299	17,342
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	23,902	27,879	26,834	29,552	108,167
Transfer receipts:					
30 Inheritances and immigrants' funds	284	319	260	215	1,078
33 Personal and institutional remittances	148	149	149	170	616
38 Withholding tax(3)	250	265	217	311	1,043
40 Total current receipts	24,584	28,612	27,460	30,248	110,905
B	Current payments:				
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	16,593	18,414	17,867	20,246	73,120
Service payments:					
4 Travel	1,530	1,556	1,737	1,222	6,045
15 Interest and dividends	2,591	2,707	2,706	2,967	10,971
21 Freight and shipping	678	888	890	966	3,423
23 Other service payments	2,989	3,116	3,235	3,321	12,661
27 Withholding tax(3)	250	265	217	311	1,043
28 Total service payments	8,038	8,532	8,785	8,788	34,143
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	24,631	26,946	26,653	29,034	107,263
Transfer payments:					
30 Inheritances and emigrants' funds	71	83	108	80	343
33 Personal and institutional remittances	157	157	158	159	631
37 Official contributions	278	284	209	212	982
40 Total current payments	25,137	27,470	27,128	29,485	109,219
C	Current account balance:				
1 Merchandise trade	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007	+ 17,705
Service transactions:					
4 Travel	- 1,144	- 559	+ 145	- 646	- 2,204
15 Interest and dividends	- 2,118	- 2,293	- 2,205	- 2,337	- 8,954
21 Freight and shipping	+ 126	+ 149	+ 156	+ 108	+ 539
23 Other service transactions	- 1,281	- 1,192	- 1,364	- 1,303	- 5,139
27 Withholding tax	- 250	- 265	- 217	- 311	- 1,043
28 Balance on service transactions	- 4,667	- 4,160	- 3,486	- 4,489	- 16,801
29 Balance on goods and services	- 729	+ 934	+ 181	+ 518	+ 904
39 Net transfers	+ 176	+ 208	+ 151	+ 245	+ 781
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 764	+ 1,686

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1983

Compte courant - Non désaisonnalisé

United States États-Unis					Détail	
I	II	III	IV	Year Année		N° de compte
millions of dollars - millions de dollars						
15,462	16,937	15,532	18,812	66,744	Recettes courantes:	A
					Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
265	650	1,360	389	2,664	Recettes au titre des services:	
296	226	278	278	1,079	Voyages	4
444	523	519	569	2,056	Intérêts et dividendes	15
582	709	712	754	2,757	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
1,588	2,108	2,869	1,990	8,556	Total des recettes au titre des services	28
17,050	19,045	18,402	20,802	75,300	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
29	28	25	21	103	Recettes de transfert:	
90	90	91	112	382	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions	33
					Retenues fiscales(3)	38
17,169	19,163	18,517	20,935	75,785	Total des recettes courantes	40
11,901	13,857	12,511	14,412	52,681	Paievements courants:	B
					Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,036	1,056	1,065	746	3,903	Paievements au titre des services:	
1,505	1,566	1,574	1,751	6,396	Voyages	4
453	555	519	573	2,099	Intérêts et dividendes	15
1,889	2,028	2,159	2,276	8,352	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paievements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
4,883	5,205	5,317	5,345	20,750	Total des paievements au titre des services	28
16,784	19,062	17,827	19,758	73,431	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
35	41	48	41	165	Paievements de transfert:	
54	53	54	55	216	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institutions	33
					Contributions officielles	37
16,873	19,156	17,929	19,854	73,812	Total des paievements courants	40
+ 3,561	+ 3,081	+ 3,022	+ 4,400	+ 14,063	Solde du compte courant:	C
					Commerce de marchandises	1
- 771	- 406	+ 295	- 357	- 1,239	Opérations au titre des services:	
- 1,209	- 1,340	- 1,297	- 1,472	- 5,318	Voyages	4
- 8	- 32	+ 1	- 4	- 43	Intérêts et dividendes	15
- 1,307	- 1,319	- 1,446	- 1,522	- 5,594	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
- 3,295	- 3,097	- 2,447	- 3,356	- 12,194	Solde des opérations au titre des services	28
+ 266	- 16	+ 575	+ 1,044	+ 1,869	Solde au titre des biens et services	29
+ 30	+ 23	+ 13	+ 37	+ 104	Transferts nets	39
+ 297	+ 7	+ 588	+ 1,081	+ 1,973	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents				
		Tous les non-résidents				
Item						Year
Acct. No.		I	II	III	IV	Année
millions of dollars - millions de dollars						
D	Direct investment:(5)					
21	In Canada	- 200	+ 400	- 125	+ 125	+ 200
25	Abroad	- 650	- 625	- 525	- 725	- 2,525
Portfolio transactions:						
Canadian securities:						
30	Outstanding bonds	- 19	+ 258	+ 238	+ 88	+ 566
31	Outstanding stocks	- 133	- 40	+ 43	- 169	- 300
32	New issues	+ 2,790	+ 2,800	+ 1,763	+ 3,243	+ 10,595
33	Retirements	- 1,297	- 1,399	- 665	- 1,124	- 4,484
Foreign securities:						
35	Outstanding issues	- 351	- 465	- 32	- 301	- 1,148
37	New issues	- 5	- 6	- 4	- 12	- 27
38	Retirements	+ 4	+ 3	+ 2	+ 6	+ 16
Loans and subscriptions - Government of Canada:						
40	Advances	- 243	- 120	- 94	- 200	- 657
44	Repayments	+ 5	+ 1	+ 6	+ 36	+ 48
49	Export credits financed by the Government of Canada	+ 520	+ 217	- 154	- 328	+ 254
50	Other long-term capital transactions	+ 321	- 40	- 238	+ 173	+ 215
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 742	+ 983	+ 214	+ 812	+ 2,752
D	Resident holdings of short-term funds abroad:					
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 166	+ 1,936	- 50	- 490	+ 1,561
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 228	+ 299	- 205	+ 843	+ 709
Non-resident holdings of Canadian:						
71	Dollar deposits	- 203	- 242	+ 46	- 312	- 711
72	Government demand liabilities	+ 110	+ 41	+ 3	+ 67	+ 221
74	Treasury bills	+ 357	+ 129	+ 334	+ 164	+ 984
75	Commercial paper	+ 13	+ 138	- 48	+ 73	+ 176
76	Finance company paper	+ 13	+ 70	+ 114	- 35	+ 162
77	Other short-term paper	- 102	+ 40	+ 761	+ 149	+ 848
81	Other finance company obligations	- 13	+ 16	- 20	- 248	- 265
82	Other short-term capital transactions	- 146	- 710	+ 724	- 772	- 903
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	- 32	+ 1,715	+ 1,659	- 561	+ 2,782
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 710	+ 2,699	+ 1,873	+ 251	+ 5,534
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 158	+ 3,841	+ 2,206	+ 1,015	+ 7,219
X	Net errors and omissions	+ 417	- 3,661	- 1,943	- 1,484	- 6,671
G	Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-
J	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-
K	Net official monetary movements:					
4	Official international reserves	+ 575	+ 180	+ 263	- 469	+ 548
5	Official monetary liabilities	-	-	-	-	-
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 575	+ 180	+ 263	- 470	+ 548

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1983 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

United States					Détail	
États-Unis						
	II	III	IV	Year Année		N° de compte
Billions of dollars - millions de dollars						
245	+ 170	- 220	- 160	- 454	Investissements directs(5):	D
484	- 250	- 265	- 215	- 1,214	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
150	- 62	+ 6	- 119	- 325	Obligations en circulation	30
45	+ 67	+ 62	- 118	- 34	Actions en circulation	31
1,057	+ 1,142	+ 723	+ 788	+ 3,711	Nouvelles émissions	32
535	- 528	- 354	- 671	- 2,087	Rachats	33
					Valeurs étrangères:	
332	- 470	- 32	- 274	- 1,108	Émissions en circulation	35
-	-	-	- 1	- 3	Nouvelles émissions	37
-	-	-	-	+ 2	Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
5	- 91	+ 3	- 64	- 147	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
119	- 41	- 72	- 53	- 47	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
610	- 61	- 148	- 887	- 1,706	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
4,466	+ 1,103	+ 1,741	- 101	+ 7,209	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non- résidents	61
2,148	- 6	- 1,433	+ 210	- 3,376	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
					Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
224	- 74	- 273	- 42	- 613	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	Créances à vue sur le gouvernement	72
54	+ 40	+ 195	+ 66	+ 355	Bons du Trésor	74
26	+ 62	- 24	+ 87	+ 151	Effets de commerce	75
20	+ 70	+ 114	- 35	+ 168	Effets des sociétés de financement	76
58	+ 38	+ 760	+ 153	+ 893	Autres effets à court terme	77
13	+ 12	- 20	- 153	- 174	Autres engagements des sociétés de finan- cement	81
586	- 450	+ 419	- 503	- 1,119	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
1,537	+ 795	+ 1,479	- 317	+ 3,494	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
927	+ 734	+ 1,331	- 1,205	+ 1,787	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
1,224	+ 741	+ 1,919	- 123	+ 3,760	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	F
..	..	..	..	..	Erreurs et omissions nettes	X
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
..	..	..	..	..	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
..	..	..	..	..	Mouvements monétaires officiels nets:	K
..	..	..	..	..	Réserves officielles de liquidités inter- nationales	4
..	..	..	..	..	Engagements monétaires officiels	5
..	..	..	..	..	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	United Kingdom Royaume-Uni				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
A					
Current receipts:					
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	586	609	616	701	2,513
Service receipts:					
4 Travel	22	88	128	40	278
15 Interest and dividends	24	10	38	96	168
21 Freight and shipping	53	75	75	71	273
23 Other service receipts	247	239	229	200	916
28 Total service receipts	347	411	470	407	1,635
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	933	1,020	1,086	1,108	4,148
Transfer receipts:					
30 Inheritances and immigrants' funds	51	53	47	40	190
33 Personal and institutional remittances	28	28	28	28	113
38 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
40 Total current receipts	1,012	1,102	1,161	1,176	4,451
B					
Current payments:					
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	396	407	453	477	1,732
Service payments:					
4 Travel	48	116	169	102	435
15 Interest and dividends	112	119	114	133	479
21 Freight and shipping	33	60	57	61	211
23 Other service payments	316	334	331	287	1,268
27 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
28 Total service payments	509	629	671	583	2,392
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	904	1,036	1,124	1,060	4,124
Transfer payments:					
30 Inheritances and emigrants' funds	8	10	13	11	42
33 Personal and institutional remittances	17	17	17	17	68
37 Official contributions	-	-	-	-	-
40 Total current payments	929	1,063	1,154	1,088	4,235
C					
Current account balance:					
1 Merchandise trade	+ 191	+ 203	+ 163	+ 224	+ 780
Service transactions:					
4 Travel	- 26	- 28	- 41	- 62	- 157
15 Interest and dividends	- 88	- 109	- 76	- 37	- 310
21 Freight and shipping	+ 20	+ 14	+ 18	+ 10	+ 63
23 Other service transactions	- 68	- 96	- 102	- 87	- 353
27 Withholding tax	..	..	..	..	..
28 Balance on service transactions	- 162	- 218	- 201	- 176	- 757
29 Balance on goods and services	+ 29	- 16	- 38	+ 49	+ 23
39 Net transfers	+ 54	+ 54	+ 45	+ 40	+ 193
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 82	+ 39	+ 7	+ 88	+ 216

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1983 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Autres pays de la CEE					Détail	
	II	III	IV	Year Année		N° de compte
Billions of dollars - millions de dollars						
953	1,006	1,014	1,216	4,189	Recettes courantes:	A
					Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
30	92	140	41	303	Recettes au titre des services:	
100	132	84	200	516	Voyages	4
67	94	94	103	358	Intérêts et dividendes	15
179	167	213	228	787	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
377	486	531	571	1,965	Total des recettes au titre des services	28
3,350	1,492	1,545	1,788	6,154	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
94	101	87	71	354	Recettes de transfert:	
23	23	23	23	92	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions	33
..	..	..	..	..	Retenues fiscales	38
4,447	1,615	1,655	1,882	6,599	Total des recettes courantes	40
887	1,012	1,034	1,154	4,088	Paievements courants:	B
					Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
70	127	229	132	558	Paievements au titre des services:	
479	513	493	523	2,009	Voyages	4
64	87	84	90	325	Intérêts et dividendes	15
329	296	304	289	1,218	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paievements au titre des services	23
..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	27
942	1,023	1,111	1,035	4,110	Total des paievements au titre des services	28
8,829	2,035	2,145	2,189	8,198	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
7	8	12	7	34	Paievements de transfert:	
20	20	20	20	80	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institutions	33
-	-	-	-	-	Contributions officielles	37
8,856	2,063	2,177	2,216	8,311	Total des paievements courants	40
66	- 6	- 20	+ 62	+ 102	Solde du compte courant:	C
					Commerce de marchandises	1
40	- 35	- 89	- 91	- 255	Opérations au titre des services:	
379	- 381	- 409	- 323	- 1,493	Voyages	4
3	+ 7	+ 10	+ 12	+ 33	Intérêts et dividendes	15
150	- 129	- 91	- 61	- 431	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
566	- 537	- 580	- 463	- 2,146	Solde des opérations au titre des services	28
499	- 543	- 600	- 401	- 2,044	Solde au titre des biens et services	29
90	+ 96	+ 78	+ 67	+ 332	Transferts nets	39
409	- 447	- 522	- 334	- 1,712	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		United Kingdom				
		Royaume-Uni				
Item					Year	
		I	II	III	IV	Année
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars				
D	Direct investment:(5)					
21	In Canada	+ 203	+ 79	+ 23	- 43	+ 262
25	Abroad	- 34	- 46	- 34	+ 20	- 94
	Portfolio transactions:					
	Canadian securities:					
30	Outstanding bonds	- 92	+ 13	+ 33	- 6	- 51
31	Outstanding stocks	- 25	- 58	- 38	- 45	- 165
32	New issues	+ 165	+ 182	+ 169	+ 182	+ 698
33	Retirements	- 92	- 71	- 44	- 69	- 276
	Foreign securities:					
35	Outstanding issues	+ 7	- 12	- 3	- 31	- 38
37	New issues	-	-	-	-	-
38	Retirements	-	-	-	-	-
	Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40	Advances	-	-	-	-	-
44	Repayments	-	-	-	+ 26	+ 26
49	Export credits financed by the Government of Canada	+ 2	- 5	-	+ 5	+ 1
50	Other long-term capital transactions	+ 16	- 35	- 175	+ 5	- 189
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 150	+ 47	- 69	+ 45	+ 173
D	Resident holdings of short-term funds abroad:					
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	- 2,215	- 396	- 1,265	- 268	- 4,144
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	+ 1,908	+ 349	+ 1,490	+ 655	+ 4,402
	Non-resident holdings of Canadian:					
71	Dollar deposits	- 94	+ 85	+ 188	- 262	- 83
72	Government demand liabilities	-	-	-	-	-
74	Treasury bills	- 8	- 27	+ 4	- 4	- 35
75	Commercial paper	-	-	-	-	-
76	Finance company paper	-	-	-	-	-
77	Other short-term paper	-	-	-	-	-
81	Other finance company obligations	-	-	-	-	-
82	Other short-term capital transactions	+ 70	- 15	+ 116	- 150	+ 21
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	- 340	- 5	+ 534	- 30	+ 160
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	- 190	+ 42	+ 465	+ 15	+ 333
F	<u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	- 107	+ 81	+ 472	+ 103	+ 549
X	Net errors and omissions					
G	Balance settled by interarea transfers	..	..	..	..	..
J	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...
K	Net official monetary movements:					
4	Official international reserves	..	..	..	..	..
5	Official monetary liabilities	..	..	..	..	..
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	..	..	..	..	..

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1983 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other EEC

Autres pays de la CEE

					Détail	N° de compte
I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars						
- 276	+ 54	+ 19	+ 249	+ 45	Investissements directs(5):	D
- 76	- 213	- 61	- 168	- 518	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
+ 23	+ 10	- 10	+ 12	+ 35	Obligations en circulation	30
- 39	- 19	- 14	+ 22	- 50	Actions en circulation	31
+ 789	+ 718	+ 327	+ 973	+ 2,807	Nouvelles émissions	32
- 321	- 604	- 122	- 94	- 1,142	Rachats	33
					Valeurs étrangères:	
- 18	- 6	+ 1	- 12	- 35	Émissions en circulation	35
-	-	-	-	-	Nouvelles émissions	37
-	-	-	-	+ 1	Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
+ 4	+ 5	+ 7	+ 3	+ 18	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
+ 51	- 20	- 121	+ 49	- 40	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
+ 138	- 76	+ 26	+ 1,035	+ 1,122	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
- 982	+ 343	- 512	- 557	- 1,708	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
+ 65	+ 33	- 25	- 19	+ 53	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
					Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
- 18	- 35	- 15	+ 24	- 44	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	Créances à vue sur le gouvernement	72
+ 108	+ 12	+ 7	- 13	+ 114	Bons du Trésor	74
- 1	+ 68	- 16	- 23	+ 29	Effets de commerce	75
-	-	-	-	-	Effets des sociétés de financement	76
+ 1	+ 1	-	-	+ 2	Autres effets à court terme	77
-	+ 4	-	-	+ 4	Autres engagements des sociétés de financement	81
+ 250	- 69	+ 108	+ 65	+ 353	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
- 577	+ 356	- 453	- 523	- 1,197	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
- 439	+ 280	- 427	+ 511	- 75	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
- 848	- 167	- 948	+ 178	- 1,787	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	F
..	..	..	..	..	Erreurs et omissions nettes	X
					Solde réglé par transferts entre zones	G
...	...	...	...	...	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
..	..	..	..	..	Mouvements monétaires officiels nets:	K
..	..	..	..	..	Réserves officielles de liquidités internationales	4
..	..	..	..	..	Engagements monétaires officiels	5
..	..	..	..	..	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	Japan					Other OECD		
	Japon					Autres pays de l'OCDE		
	I	II	III	IV	Year Année	I	II	III
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A								
Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	968	1,331	1,095	1,253	4,647	387	475	363
Service receipts:								
4 Travel	10	34	53	15	112	18	42	56
15 Interest and dividends	1	1	1	1	3	8	8	61
21 Freight and shipping	97	134	118	93	442	27	43	44
23 Other service receipts	32	35	37	35	139	65	74	78
28 Total service receipts	140	204	209	143	696	118	167	239
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	1,107	1,535	1,304	1,396	5,343	505	642	602
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	3	23	3	2	30	14	15	13
33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	3	4	4	4
38 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
40 Total current receipts	1,111	1,559	1,307	1,399	5,375	522	660	618
B								
Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	1,007	1,029	1,062	1,252	4,351	479	534	542
Service payments:								
4 Travel	17	14	16	13	60	72	81	103
15 Interest and dividends	74	79	86	96	335	336	349	352
21 Freight and shipping	31	44	46	50	170	18	28	30
23 Other service payments	68	73	71	71	283	118	114	123
27 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
28 Total service payments	190	210	219	230	849	545	571	609
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	1,198	1,239	1,281	1,483	5,200	1,024	1,105	1,151
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	1	1	1	1	4	4	5	7
33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	4	10	10	10
37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Total current payments	1,199	1,241	1,283	1,484	5,207	1,038	1,120	1,168
C								
Current account balance:								
1 Merchandise trade	- 40	+ 302	+ 33	+ 1	+ 296	- 92	- 59	- 179
Service transactions:								
4 Travel	- 7	+ 20	+ 37	+ 2	+ 52	- 54	- 39	- 47
15 Interest and dividends	- 73	- 78	- 85	- 96	- 333	- 329	- 341	- 291
21 Freight and shipping	+ 66	+ 90	+ 72	+ 43	+ 272	+ 9	+ 15	+ 13
23 Other service transactions	- 37	- 37	- 34	- 37	- 145	- 53	- 40	- 45
27 Withholding tax	..	..	..	..	..	..	..	..
28 Balance on service transactions	- 51	- 5	- 10	- 87	- 153	- 427	- 404	- 370
29 Balance on goods and services	- 90	+ 246	+ 23	- 86	+ 143	- 519	- 463	- 549
39 Net transfers	+ 2	+ 22	+ 1	+ 1	+ 26	+ 3	+ 3	- 1
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 89	+ 318	+ 24	- 85	+ 168	- 516	- 460	- 550

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1963 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries					Détail	N° de compte
Autres pays de l'OCCDE		Tous les autres pays						
V	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
Millions of dollars - millions de dollars								
428	1,654	2,175	3,148	2,914	2,842	11,079	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
25	141	41	91	145	66	343	Recettes au titre des services:	
9	86	43	37	39	47	166	Voyages	4
41	153	116	168	195	199	679	Intérêts et dividendes	15
76	294	602	700	602	724	2,629	Transports	21
							Autres recettes au titre des services	23
151	674	802	997	982	1,036	3,817	Total des recettes au titre des services	28
579	2,328	2,977	4,145	3,896	3,878	14,896	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
10	51	93	100	86	70	350	Recettes de transfert:	
4	15	3	3	3	3	11	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions	33
..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
593	2,394	3,073	4,247	3,985	3,952	15,257	Total des recettes courantes	40
543	2,098	1,923	1,575	2,265	2,407	8,171	Paievements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
58	314	287	162	155	171	775	Paievements au titre des services:	
375	1,413	83	82	86	89	339	Voyages	4
31	107	81	115	154	161	511	Intérêts et dividendes	15
143	498	268	271	248	255	1,042	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	27
607	2,332	719	629	642	676	2,667	Total des paiements au titre des services	28
1,150	4,429	2,642	2,205	2,908	3,083	10,838	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
4	21	16	18	27	16	76	Paievements de transfert:	
10	41	56	56	56	56	223	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	278	284	209	212	982	Versements à des particuliers et institutions	33
-	-	278	284	209	212	982	Contributions officielles	37
1,165	4,492	2,991	2,562	3,199	3,367	12,120	Total des paiements courants	40
114	- 444	+ 251	+ 1,573	+ 649	+ 435	+ 2,907	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
33	- 173	- 246	- 71	- 10	- 105	- 432	Opérations au titre des services:	
366	- 1,327	- 40	- 44	- 47	- 42	- 173	Voyages	4
9	+ 46	+ 36	+ 53	+ 41	+ 38	+ 168	Intérêts et dividendes	15
66	- 204	+ 334	+ 429	+ 355	+ 469	+ 1,588	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
456	- 1,658	+ 83	+ 368	+ 339	+ 360	+ 1,150	Solde des opérations au titre des services	28
571	- 2,101	+ 334	+ 1,940	+ 988	+ 795	+ 4,057	Solde au titre des biens et services	29
1	+ 4	- 253	- 255	- 202	- 210	- 921	Transferts nets	39
571	- 2,097	+ 82	+ 1,685	+ 786	+ 585	+ 3,137	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983 - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		Japan				Other OECD			
		Japon				Autres pays de l'OCDE			
Item						Year			
		I	II	III	IV	Année	I	II	III
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars							
D	Direct investment:(5)								
21	In Canada	+ 66	+ 34	+ 29	+ 30	+ 159	+ 35	+ 12	+ 1
25	Abroad	-	-	- 36	+ 3	- 33	- 14	+ 76	- 1
	Portfolio transactions:								
	Canadian securities:								
30	Outstanding bonds	+ 187	+ 185	+ 182	+ 134	+ 688	+ 34	+ 23	+ 2
31	Outstanding stocks	+ 5	+ 9	+ 12	- 1	+ 24	- 17	- 17	+ 1
32	New issues	+ 18	+ 155	+ 120	+ 60	+ 352	+ 718	+ 502	+ 37
33	Retirements	- 16	- 36	- 13	- 9	- 75	- 131	- 123	- 12
	Foreign securities:								
35	Outstanding issues	- 2	- 12	- 22	- 15	- 50	+ 7	+ 32	+ 1
37	New issues	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Retirements	-	-	-	-	-	-	-	-
	Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40	Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49	Export credits financed by the Government of Canada	-	-	-	-	-	- 16	- 15	+
50	Other long-term capital transactions	+ 144	+ 12	+ 16	+ 36	+ 208	- 27	- 27	+ 5
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 402	+ 347	+ 286	+ 237	+ 1,273	+ 588	+ 463	+ 36
D	Resident holdings of short-term funds abroad:								
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	- 121	- 37	+ 167	- 22	- 13	- 418	+ 75	+ 57
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 1	- 14	- 15	-	- 30	- 7	- 9	+
	Non-resident holdings of Canadian:								
71	Dollar deposits	- 52	+ 5	+ 23	- 32	- 54	- 27	+ 10	-
72	Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74	Treasury bills	+ 2	- 9	+ 80	- 20	+ 53	+ 28	- 31	+ 7
75	Commercial paper	-	-	-	-	-	-	+ 10	- 1
76	Finance company paper	-	-	-	-	-	-	-	-
77	Other short-term paper	-	-	-	-	-	-	-	-
81	Other finance company obligations	-	-	-	-	-	-	-	-
82	Other short-term capital transactions	+ 70	- 32	- 74	+ 7	- 28	+ 44	- 7	+ 17
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	- 101	- 86	+ 181	- 66	- 72	- 380	+ 48	+ 81
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 302	+ 261	+ 467	+ 170	+ 1,201	+ 208	+ 511	+ 1,17
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 213	+ 579	+ 491	+ 85	+ 1,369	- 308	+ 51	+ 62
X	Net errors and omissions	..	..	..	..	..	..	..	..
G	Balance settled by interarea transfers	..	..	..	..	..	..	..	..
J	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...	...	...
K	Net official monetary movements:								
4	Official international reserves	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Official monetary liabilities	..	..	..	..	..	..	..	..
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	..	..	..	..	..	..	..	..

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents for global area only. Bilateral distribution is not available.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

BLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1983 - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Pays de l'OCDE		All other countries												
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays												
Year		I		II		III		IV		Year				
Année										Année				
Millions of dollars - millions de dollars												N° de compte		
												Investissements directs(5):		D
19	+	79	+	18	+	52	+	10	+	30	+	110	Au Canada	21
17	+	30	-	41	-	192	-	114	-	348	-	696	À l'étranger	25
												Commerce des valeurs mobilières:		
												Valeurs canadiennes:		
26	+	107	-	22	+	89	+	4	+	41	+	112	Obligations en circulation	30
12	-	30	-	13	-	21	+	4	-	15	-	45	Actions en circulation	31
1,168	+	2,765	+	42	+	100	+	48	+	72	+	262	Nouvelles émissions	32
206	-	583	-	201	-	37	-	9	-	74	-	320	Rachats	33
												Valeurs étrangères:		
30	+	81	-	12	+	2	+	13	+	1	+	4	Émissions en circulation	35
-	-	-	-	5	-	6	-	4	-	11	-	25	Nouvelles émissions	37
-	-	-	+	3	+	2	+	2	+	5	+	13	Rachats	38
												Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:		
-	-	-	243	-	120	-	94	-	200	-	657	Avances	40	
-	-	-	+	5	+	1	+	6	+	9	+	21	Remboursements	44
10	-	21	+	525	+	323	-	165	-	281	+	402	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
50	+	52	+	17	+	70	+	59	+	86	+	231	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
1,067	+	2,480	+	74	+	263	-	242	-	684	-	589	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
												Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:		D
240	+	469	-	565	+	848	-	754	+	219	-	252	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
-	-	10	-	44	-	54	-	228	-	3	-	329	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
												Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:		
21	-	41	+	212	-	234	+	126	+	20	+	124	Dépôts en dollars	71
-	-	-	+	110	+	41	+	3	+	67	+	221	Créances à vue sur le gouvernement	72
-	+	70	+	174	+	143	-	25	+	135	+	427	Bons du Trésor	74
1	+	1	-	12	-	2	+	2	+	8	-	5	Effets de commerce	75
-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	6	Effets des sociétés de financement	76
-	-	-	-	46	+	2	+	1	-	4	-	47	Autres effets à court terme	77
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	95	-	95	Autres engagements des sociétés de financement	81
49	+	160	+	6	-	136	-	17	-	143	-	291	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
171	+	649	-	171	+	608	-	893	+	205	-	252	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
1,238	+	3,129	-	98	+	871	-	1,136	-	479	-	841	TOTAL SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
666	+	1,032	-	16	+	2,556	-	350	+	106	+	2,296	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
..	Erreurs et omissions nettes	X
...	Solde réglé par transferts entre zones	G
...	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
..	Mouvements monétaires officiels nets:	K
..	Réserves officielles de liquidités internationales	4
..	Engagements monétaires officiels	5
..	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements.

) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

) Sauf les bénéfices non répartis.

TABLE 21. Canadian Balance of International Payments, 1980 and 1981

Current Account - Seasonally Adjusted

Acct. No.	Item	1980			
		I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars			
A	Current receipts:				
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	18,918	18,232	18,816	20,715
	Service receipts:				
4	Travel	833	828	846	842
15	Interest and dividends	318	469	381	409
21	Freight and shipping	957	964	1,012	1,027
23	Other service receipts	1,305	1,364	1,392	1,404
28	Total service receipts	3,412	3,625	3,632	3,682
29	Sub-totals, exports of goods and services(2)	22,330	21,857	22,448	24,397
	Transfer receipts:				
30	Inheritances and immigrants' funds	231	300	309	321
33	Personal and institutional remittances	120	124	139	136
38	Withholding tax(3)	313	264	205	213
40	Total current receipts	22,994	22,545	23,101	25,067
B	Current payments:				
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	16,939	16,794	16,199	17,971
	Service payments:				
4	Travel	1,101	1,092	1,162	1,222
15	Interest and dividends	1,744	1,839	1,780	1,770
21	Freight and shipping	837	859	857	894
23	Other service payments	2,232	2,222	2,311	2,526
27	Withholding tax(3)	313	264	205	213
28	Total service payments	6,227	6,276	6,315	6,625
29	Sub-totals, imports of goods and services	23,166	23,069	22,514	24,596
	Transfer payments:				
30	Inheritances and emigrants' funds	78	80	81	78
33	Personal and institutional remittances	119	118	119	121
37	Official contributions	182	147	217	134
40	Total current payments	23,545	23,414	22,931	24,929
C	Current account balance:				
1	Merchandise trade	+ 1,979	+ 1,438	+ 2,618	+ 2,744
	Service transactions:				
4	Travel	- 268	- 264	- 316	- 380
15	Interest and dividends	- 1,426	- 1,370	- 1,399	- 1,361
21	Freight and shipping	+ 119	+ 106	+ 155	+ 133
23	Other service transactions	- 927	- 858	- 919	- 1,122
27	Withholding tax	- 313	- 264	- 205	- 213
28	Balance on service transactions	- 2,816	- 2,651	- 2,684	- 2,943
29	Balance on goods and services	- 837	- 1,213	- 66	- 199
39	Net transfers	+ 285	+ 343	+ 236	+ 336
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 552	- 870	+ 170	+ 137

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

TABLEAU 21. Balance canadienne des paiements internationaux, 1980 et 1981

compte courant - Chiffres désaisonnalisés

1981				Détail	N° de compte
	II	III	IV		
millions of dollars - millions de dollars					
				Recettes courantes:	A
20,714	21,529	20,783	21,443	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
				Recettes au titre des services:	
929	942	942	947	Voyages	4
495	340	474	521	Intérêts et dividendes	15
1,053	1,076	1,081	1,083	Transports	21
1,416	1,528	1,677	1,724	Autres recettes au titre des services	23
3,892	3,885	4,174	4,274	Total des recettes au titre des services	28
24,606	25,414	24,957	25,717	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
				Recettes de transfert:	
335	329	357	383	Successions et capitaux des immigrants	30
125	130	149	141	Versements à des particuliers et institutions	33
249	250	325	286	Retenues fiscales(3)	38
25,315	26,123	25,788	26,527	Total des recettes courantes	40
				Paielements courants:	B
18,365	20,092	19,662	19,021	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
				Paielements au titre des services:	
1,194	1,201	1,215	1,266	Voyages	4
2,000	1,958	2,340	2,234	Intérêts et dividendes	15
933	934	1,010	976	Transports	21
2,954	3,158	3,370	3,278	Autres paielements au titre des services	23
249	250	325	286	Retenues fiscales(3)	27
7,330	7,501	8,261	8,041	Total des paielements au titre des services	28
25,695	27,593	27,922	27,062	Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
				Paielements de transfert:	
76	77	81	77	Successions et capitaux des émigrants	30
129	129	130	132	Versements à des particuliers et institutions	33
157	172	187	202	Contributions officielles	37
26,056	27,971	28,319	27,472	Total des paielements courants	40
				Solde du compte courant:	C
2,349	+ 1,437	+ 1,122	+ 2,421	Commerce de marchandises	1
				Opérations au titre des services:	
265	- 259	- 273	- 319	Voyages	4
1,506	- 1,618	- 1,866	- 1,714	Intérêts et dividendes	15
120	+ 142	+ 71	+ 106	Transports	21
1,538	- 1,630	- 1,693	- 1,555	Autres opérations au titre des services	23
249	- 250	- 325	- 286	Retenues fiscales	27
3,438	- 3,615	- 4,086	- 3,766	Solde des opérations au titre des services	28
1,088	- 2,179	- 2,965	- 1,345	Solde au titre des biens et services	29
347	+ 331	+ 434	+ 400	Transferts nets	39
741	- 1,847	- 2,531	- 945	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période nécessités par la balance des paiements.

2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

TABLE 22. The Canadian Balance of International Payments Cross Referenced To CANSIM Data Bank Numbers

Current Account

Acct. No.	Item	Annual - Annuel									
		All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	Etats-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-rési-dents(1)	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
	Matrix numbers	273	274	275	276	277	278	2329	2330	2331	2332
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
A	Current receipts:										
1	Merchandise exports (balance of payments basis)	50001	51001	52001	53001	54001	55001	66001	67001	68001	69001
3	Services receipts:										
	Gold production available for export(2)	50005	51005	...	...	...	...	...	...	...	...
4	Travel	50006	51006	52006	53006	54006	55006	66006	67006	68006	69006
15	Interest and dividends	50008	51008	52008	53008	54008	55008	66008	67008	68008	69008
21	Freight and shipping	50012	51012	52012	53012	54012	55012	66012	67012	68012	69012
23	Other service receipts	50016	51016	52016	53016	54016	55016	66016	67016	68016	69016
28	Total service receipts	50002	51002	52002	53002	54002	55002	66002	67002	68002	69002
29	Sub-total, exports of goods and services	50003	51003	52003	53003	54003	55003	66003	67003	68003	69003
	Transfer receipts:										
30	Inheritances and immigrants' funds	50015	51015	52015	53015	54015	55015	66015	67015	68015	69015
33	Personal and institutional remittances	50018	51018	52018	53018	54018	55018	66018	67018	68018	69018
38	Withholding tax	50019	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	50025	51025	52025	53025	54025	55025	66025	67025	68025	69025
B	Current payments:										
1	Merchandise imports (balance of payments basis)	50026	51026	52026	53026	54026	55026	66026	67026	68026	69026
	Service payments:										
4	Travel	50031	51031	52031	53031	54031	55031	66031	67031	68031	69031
15	Interest and dividends	50033	51033	52033	53033	54033	55033	66033	67033	68033	69033
21	Freight and shipping	50037	51037	52037	53037	54037	55037	66037	67037	68037	69037
23	Other service payments	50045	51045	52045	53045	54045	55045	66045	67045	68045	69045
27	Withholding tax	50216	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Total service payments	50044	51044	52044	53044	54044	55044	66044	67044	68044	69044
29	Sub-total, imports of goods and services	50041	51041	52041	53041	54041	55041	66041	67041	68041	69041
	Transfer payments:										
30	Inheritances and emigrants' funds	50040	51040	52040	53040	54040	55040	66040	67040	68040	69040
33	Personal and institutional remittances	50047	51047	52047	53047	54047	55047	66047	67047	68047	69047
37	Official contributions	50042	51042	52042	53042	54042	55042	66042	67042	68042	69042
40	Total current payments	50050	51050	52050	53050	54050	55050	66050	67050	68050	69050
C	Current account balance:										
1	Merchandise trade	50051	51051	52051	53051	54051	55051	66051	67051	68051	69051
	Service transactions:										
3	Gold production available for export	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Travel	50218	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Interest and dividends	50219	..	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Freight and shipping	50220	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Other service transactions	50221	..	..	..	..	..	..	..	..	..
27	Withholding tax	50222	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	50056	51056	52056	53056	54056	55056	66056	67056	68056	69056
29	Balance on goods and services	50058	51058	52058	53058	54058	55058	66058	67058	68058	69058
39	Net transfers	50057	51057	52057	53057	54057	55057	66057	67057	68057	69057
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	50055	51055	52055	53055	54055	55055	66055	67055	68055	69055

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant

Quarterly - Trimestriel											Détail	No de compte
All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Europe)(1)	All other non-residents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other			
Pour les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Europe)(1)	Tous les autres non-résidents(1)	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres			
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted											
Près désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation											
363	279	280	281	282	283	284	2325	2326	2327	2328	Numéros de matrices	
Numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D												
0501	50501	51501	52501	53501	54501	55501	66501	67501	68501	69501	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	A 1
0505	50505	51505	...	...	...	...	...	...	...	...	Recettes au titre des services: Production d'or disponible pour l'exportation(2)	3
0506	50506	51506	52506	53506	54506	55506	66506	67506	68506	69506	Voyages	4
0508	50508	51508	52508	53508	54508	55508	66508	67508	68508	69508	Intérêts et dividendes	15
0512	50512	51512	52512	53512	54512	55512	66512	67512	68512	69512	Transports	21
0711	50516	51516	52516	53516	54516	55516	66516	67516	68516	69516	Autres recettes au titre des services	23
0710	50502	51502	52502	53502	54502	55502	66502	67502	68502	69502	Autres recettes au titre des services	28
0722	50503	51503	52503	53503	54503	55503	66503	67503	68503	69503	Total partiel pour l'exportation de biens et de services	29
0515	50515	51515	52515	53515	54515	55515	66515	67515	68515	69515	Recettes de transfert: Successions et capitaux des immigrants	30
0713	50518	51518	52518	53518	54518	55518	66518	67518	68518	69518	Versements à des particuliers et institutions	33
0726	50716	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	38
0525	50525	51525	52525	53525	54525	55525	66525	67525	68525	69525	Total des recettes courantes	40
0526	50526	51526	52526	53526	54526	55526	66526	67526	68526	69526	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	B 1
0531	50531	51531	52531	53531	54531	55531	66531	67531	68531	69531	Paielements au titre des services: Voyages	4
0533	50533	51533	52533	53533	54533	55533	66533	67533	68533	69533	Intérêts et dividendes	15
0537	50537	51537	52537	53537	54537	55537	66537	67537	68537	69537	Transports	21
0715	50545	51545	52545	53545	54545	55545	66545	67545	68545	69545	Autres paiements au titre des services	23
0725	50715	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
0714	50544	51544	52544	53544	54544	55544	66544	67544	68544	69544	Total des paiements au titre des services	28
0723	50541	51541	52541	53541	54541	55541	66541	67541	68541	69541	Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
0540	50540	51540	52540	53540	54540	55540	66540	67540	68540	69540	Paielements de transfert: Successions et capitaux des émigrants	30
0547	50547	51547	52547	53547	54547	55547	66547	67547	68547	69547	Versements à des particuliers et institutions	33
0542	50542	51542	52542	53542	54542	55542	66542	67542	68542	69542	Contributions officielles	37
0550	50550	51550	52550	53550	54550	55550	66550	67550	68550	69550	Total des paiements courants	40
0551	50551	51551	52551	53551	54551	55551	66551	67551	68551	69551	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
0701	50717	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Opérations au titre des services: Production d'or disponible pour l'exportation	3
0554	50718	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Voyages	4
0556	50719	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Intérêts et dividendes	15
0557	50720	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Transports	21
0719	50721	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
0727	50722	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
0718	50556	51556	52556	53556	54556	55556	66556	67556	68556	69556	Solde des opérations au titre des services	28
0724	50558	51558	52558	53558	54558	55558	66558	67558	68558	69558	Solde au titre des biens et services	29
0720	50557	51557	52557	53557	54557	55557	66557	67557	68557	69557	Transferts nets	39
0555	50555	51555	52555	53555	54555	55555	66555	67555	68555	69555	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. The Canadian Balance of International Payments Cross Referenced To CANSIM Data Bank Numbers - Concluded

Capital Account

Acct. No.	Item	Annual - Annuel									
		All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-rési-dents(1)	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
	Matrix numbers	273	274	275	276	277	278	2329	2330	2331	2332
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
D	Direct investment:										
21	In Canada	50060	51060	52060	53060	54060	55060	66060	67060	68060	69060
25	Abroad	50064	51064	52064	53064	54064	55064	66064	67064	68064	69064
	Portfolio transactions:										
	Canadian securities:										
30	Outstanding bonds	50177	51068	52068	53068	54068	55068	66068	67068	68068	69068
31	Outstanding stocks	50076	51076	52076	53076	54076	55076	66076	67076	68076	69076
32	New issues	50086+50178	51084	52084	53084	54084	55084	66084	67084	68084	69084
33	Retirements	50087+50179	51092	52092	53092	54092	55092	66092	67092	68092	69092
	Foreign securities:										
35	Outstanding issues	50100	51100	52100	53100	54100	55100	66100	67100	68100	69100
37	New issues	50108	51108	52108	53108	54108	55108	66108	67108	68108	69108
38	Retirements	50116	51116	52116	53116	54116	55116	66116	67116	68116	69116
	Loans and subscriptions - Government of Canada:										
	Advances and loans to national governments	50124	51124	52124	53124	54124	55124	66124	67124	68124	69124
40	Subscriptions and advances to international financial agencies	50126	-	-	-	-	55126	-	-	-	69126
44	Repayments of post-war loans and advances	50127	51127	52127	53127	54127	55127	66127	67127	68127	69127
	Repayments of war loans and advances	50129	-	52129	-	-	55129	-	-	-	-
48	Columbia River Treaty	50130	51130	...	...	...	...	...	...	...	...
49	Export credits financed by the Government of Canada	50132	51132	52132	53132	54132	55132	66132	67132	68132	69132
50	Other long-term capital transactions	50150	51150	52150	53150	54150	55150	66150	67150	68150	69150
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	50187	51187	52187	53187	54187	55187	66187	67187	68187	69187
D	60 Resident holdings of short-term funds abroad:(3)	50158	51158	52158	53158	54158	55158	-	-	-	-
61	Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	50159	51159	52159	53159	54159	55159	66159	67159	68159	69159
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	50160	51160	52160	53160	54160	55160	66160	67160	68160	69160
	Non-resident holdings of Canadian:										
71	Dollar deposits	50152	51152	52152	53152	54152	55152	66152	67152	68152	69152
72	Government demand liabilities	50154	51154	52154	53154	54154	55154	66154	67154	68154	69154
74	Treasury bills	50156	51156	52156	53156	54156	55156	66156	67156	68156	69156
75	Commercial paper	50167	51167	52167	53167	54167	55167	66167	67167	68167	69167
76	Finance company paper	50168	51168	52168	53168	54168	55168	66168	67168	68168	69168
77	Other short-term paper	50169	51169	52169	53169	54169	55169	66169	67169	68169	69169
81	Other finance company obligations	50176	51176	52176	53176	54176	55176	66176	67176	68176	69176
82	Other short-term capital transactions	50186	51186	52186	53186	54186	55186	66186	67186	68186	69186
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	50188	51188	52188	53188	54188	55188	66188	67188	68188	69188
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	50189	51189	52189	53189	54189	55189	66189	67189	68189	69189
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	50190	51190	52190	53190	54190	55190	66190	67190	68190	69190
X	Net errors and omissions	50193	..	..	..	..	..	..	..	..	..
G	Balance settled by interarea transfers	-	51191	52191	53191	54191	55191	66191	67191	68191	69191
J	Allocation of Special Drawing Rights	50210	...	...	...	...	55210	...	...	...	69210
K	Net official monetary movements:										
4	Official international reserves	50213	51213	52213	53213	54213	55213	66213	67213	68213	69213
5	Official monetary liabilities	50214	51214	52214	53214	54214	55214	66214	67214	68214	69214
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	50212	51212	52212	53212	54212	55212	66212	67212	68212	69212

(1) All series in noted matrices terminated as of 1973.

(2) Series terminated as of the second quarter 1968.

(3) Series terminated as of 1963.

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital

Quarterly - Trimestriel										No de compte
1 non- résidents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro- pe)(1)	All other non-resi- dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other	
Sur les non- résidents	Etats- Unis	Royaume- Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro- pe)(1)	Tous les autres non-rési- dents(1)	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	
Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé										No de compte
9	280	281	282	283	284	2325	2326	2327	2328	
Numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D										Numéros de matrices
560	51560	52560	53560	54560	55560	66560	67560	68560	69560	Investissement directs:
564	51564	52564	53564	54564	55564	66564	67564	68564	69564	Au Canada
										À l'étranger
677	51568	52568	53568	54568	55568	66568	67568	68568	69568	Commerce des valeurs mobilières:
576	51576	52576	53576	54576	55576	66576	67576	68576	69576	Valeurs canadiennes:
586+50678	51584	52584	53584	54584	55584	66584	67584	68584	69584	Obligations en circulation
587+50679	51592	52592	53592	54592	55592	66592	67592	68592	69592	Actions en circulation
										Nouvelles émissions
										Rachats
600	51600	52600	53600	54600	55600	66600	67600	68600	69600	Valeurs étrangères:
608	51608	52608	53608	54608	55608	66608	67608	68608	69608	Émissions en circulation
616	51616	52616	53616	54616	55616	66616	67616	68616	69616	Nouvelles émissions
										Rachats
624	51624	52624	53624	54624	55624	66624	67624	68624	69624	Prêts et souscriptions - Gouvernement du
626	-	-	-	-	55626	-	-	-	69626	Canada:
629	51627	52627	53627	54627	55627	66627	67627	68627	69627	Avances et prêts aux gouvernements nationaux
700	-	52629	-	-	55629	-	-	-	-	Souscriptions et avances aux organismes
630	51630	...	...	...	...	...	...	...	...	financiers internationaux
632	51632	52632	53632	54632	55632	66632	67632	68632	69632	Remboursement de prêts et avances de
650	51650	52650	53650	54650	55650	66650	67650	68650	69650	l'après-guerre
687	51687	52687	53687	54687	55687	66687	67687	68687	69687	Remboursement de prêts et avances de guerre
658	51658	52658	53658	54658	55658	-	-	-	-	Traité du fleuve Columbia
659	51659	52659	53659	54659	55659	66659	67659	68659	69659	Crédits à l'exportation financés par le
660	51660	52660	53660	54660	55660	66660	67660	68660	69660	Gouvernement du Canada
652	51652	52652	53652	54652	55652	66652	67652	68652	69652	Autres opérations sur capitaux à long terme
654	51654	52654	53654	54654	55654	66654	67654	68654	69654	Autres opérations sur capitaux à long terme
656	51656	52656	53656	54656	55656	66656	67656	68656	69656	Solde des mouvements de capitaux à long
667	51667	52667	53667	54667	55667	66667	67667	68667	69667	terme
668	51668	52668	53668	54668	55668	66668	67668	68668	69668	Avoirs des résidents de capitaux étrangers
669	51669	52669	53669	54669	55669	66669	67669	68669	69669	à court terme:
676	51676	52676	53676	54676	55676	66676	67676	68676	69676	Position nette en devises étrangères des
686	51686	52686	53686	54686	55686	66686	67686	68686	69686	banques à charte vis-à-vis des non-
688	51688	52688	53688	54688	55688	66688	67688	68688	69688	résidents
689	51689	52689	53689	54689	55689	66689	67689	68689	69689	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers
690	51690	52690	53690	54690	55690	66690	67690	68690	69690	à court terme
693	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Avoirs des non-résidents sur le Canada sous
710	...	...	...	...	55710	...	...	...	69710	forme de:
713	51713	52713	53713	54713	55713	66713	67713	68713	69713	Dépôts en dollars
714	51714	52714	53714	54714	55714	66714	67714	68714	69714	Créances à vue sur le gouvernement
712	51712	52712	53712	54712	55712	66712	67712	68712	69712	Bons du Trésor
										Effets de commerce
										Effets des sociétés de financement
										Autres effets à court terme
										Autres engagements des sociétés de finance-
										ment
										Autres opérations sur capitaux à court terme
										Solde des mouvements de capitaux à court
										terme
										TOTAL DU SOLDE NET EN CAPITAL
										SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL
										Erreurs et omissions nettes
										Solde réqlé par transferts entre zones
										Attribution de droits de tirage spéciaux
										Mouvements monétaires officiels nets:
										Réserves officielles de liquidités interna-
										tionales
										Engagements monétaires officiels
										MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS

) Toutes les séries dont les matrices sont annotées s'arrêtent en 1972.

) La série se termine avec les données pour le premier trimestre de 1968.

) La série se termine avec les données pour l'année 1963.

REFERENCE PUBLICATIONS

Catalogue

<u>Title</u>	
001 "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".(1)	
201 "The Canadian Balance of International Payments, 1978".(1)	
505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.	
002 "Security Transactions with Non-residents".	
202 "Canada's International Investment Position, 1978".(2)	
506E "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".	

Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

More recent information on Canada's International Investment Position is published in the Statistics Canada Daily:

"Canada's Balance of International Indebtedness, 1978", released June 28, 1982.

"Ownership and Control of Capital Employed in Non-financial Industries, 1978, released January 26, 1983.

"Foreign Direct Investment in Canada, 1979", released February 1, 1983.

"Foreign Long-term Investment in Canada, 1979", released October 28, 1983.

"Canadian Direct Investment Abroad, 1981", released April 27, 1984.

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

Catalogue

<u>Titre</u>	
67-001 "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux"(1).	
67-201 "La balance canadienne des paiements internationaux, 1978"(1).	
67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 à 1964.	
67-002 "Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".	
67-202 "Bilan canadien des investissements internationaux, 1978"(2).	
67-506F "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes".	

(1) À partir de 1981, les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

(2) Des données plus à jour sur le bilan canadien des investissements internationaux sont publiées dans le Quotidien de Statistique Canada:

"Solde de la dette internationale du Canada, 1978" du 28 juin 1982.

"Propriété et contrôle du capital employé dans les secteurs non financiers, 1977" du 26 janvier 1983.

"Investissements directs étrangers au Canada, 1979" du 1 février 1983.

"Investissements étrangers à long terme au Canada, 1979" du 28 octobre 1983.

"Investissements directs canadiens à l'étranger, 1981" du 27 avril, 1984.

ystem of National Accounts

Système de comptabilité nationale

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

cond quarter 1984

Deuxième trimestre 1984



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system. (In this publication refer to Table 22.)

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to the:

Balance of Payments,
International and Financial Economics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-9051) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1 (112) 800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwest Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwest Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada. (Dans cette publication, référer au tableau 22).

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à la:

Balance des paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-9051) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-70
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-71
Québec	1-800-361-28
Ontario	1-800-268-11
Manitoba	1-800-282-80
Saskatchewan	1 (112) 800-667-35
Alberta	1-800-222-64
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-15
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwest Inc.)	Zénith 0-89
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwest Inc.)	Zénith 2-20

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section ventes et de la distribution des publications, Statistique

Statistics Canada
Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Second quarter 1984

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1984

October 1984
3-1200-502

Prix: Canada, \$6.65, \$26.60 a year
Other Countries, \$7.95, \$31.90 a year

Catalogue 67-001, Vol. 32, No. 2

ISBN 0410-5788

Ottawa

Statistique Canada
Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Deuxième trimestre 1984

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1984

Octobre 1984
3-1200-502

Prix: Canada, \$6.65, \$26.60 par année
Autres pays, \$7.95, \$31.90 par année

Catalogue 67-001, vol. 32, n° 2

ISSN 0410-5788

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE:

Data contained in tables of this publication may not add due to rounding.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA:

La somme des données des tableaux peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Seasonal Articles	6
Summary, Second Quarter 1984	9
Current Account	
Seasonally Adjusted	10
Adjusted for Seasonal Variations	13
Capital Account	
Direct Investment	19
Security Transactions	19
Other Capital Movements in Long-term Forms	21
Capital Movements in Short-term Forms	21
Official International Monetary Assets and Liabilities	23
Revisions	25
Explanatory Table	
I. Summary Statement	9
II. Investment Income	12
III. Surplus/Deficit on Selected Commodities and Groups of Commodities, Six Months, 1981-1984	14
IV. Surplus/Deficit on Trade in Energy Materials	16
V. Crude Petroleum Imports, Six Months, 1983 and 1984	16
VI. Capital Movements	18
VII. New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents	19
VIII. Other Long-term Capital Transactions	22
IX. Other Short-term Capital Transactions	22
X. Official Financing	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Les articles parus	6
Sommaire, deuxième trimestre 1984	9
Compte courant	
Après désaisonnalisation	10
Avant désaisonnalisation	13
Compte de capital	
Investissements directs	19
Opérations sur valeurs mobilières	19
Autres mouvements de capitaux à long terme	21
Mouvements de capitaux à court terme	21
Bilan monétaire international officiel	23
Révisions	25
Tableau explicatif	
I. État récapitulatif	9
II. Revenu de placements	12
III. Excédent/déficit sur certains produits et groupes de produits, six mois, 1981-1984	14
IV. Excédent/déficit sur commerce de marchandises de matières énergétiques	16
V. Importations de pétrole brut, les six mois, 1983 et 1984	16
VI. Mouvements de capitaux	18
VII. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents	19
VIII. Autres opérations sur capitaux à long terme	22
IX. Autres opérations sur capitaux à court terme	22
X. Financement officiel	25

TABLE OF CONTENTS - Continued

	Page
Table	
1. Canadian Balance of International Payments - Detailed Current and Capital Accounts	26
2. Canadian Balance of International Payments - Detailed Current Account Seasonally Adjusted	30
3. Canadian Balance of International Payments - Summary Account by Geographic Area	32
4. Canada's Bilateral Account with the United States	36
5. Balance of Payments Adjustments to Trade of Canada Figures	40
6. Interest and Dividends - Between Canada and All Countries and Bilaterally with United States	40
7. Other Service Transactions	42
8. Foreign Exchange Rates	42
9. Portfolio Transactions in Canadian Securities Outstanding, New Issues, Retirements - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	44
10. Government of Canada: Disbursements on Bilateral Soft Loans, and Subscriptions and Advances to International Financial Agencies	48
11. Export Credits Financed by the Government of Canada	49
12. Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada at Head Offices, Branches and Subsidiaries of the Canadian Chartered Banks	50
13. Transactions in Selected Money Market Instruments - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	52
14. Canada's General Account with the International Monetary Fund	56
15. Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities	58
16. Annual Historical Series of Current and Capital Account Transactions - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	60

TABLE DES MATIÈRES - suite

Tableau

1. Balance canadienne des paiements internationaux - Détail du compte courant et du compte de capital
2. Balance canadienne des paiements internationaux - Détail du compte courant après désaisonnalisation
3. Balance canadienne des paiements internationaux - Comptes récapitulatifs, par zone
4. Compte bilatéral canadien avec les États-Unis
5. Ajustements relevant de la balance des paiements aux statistiques du commerce extérieur du Canada
6. Intérêts et dividendes - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis
7. Autres opérations au titre des services
8. Cours du change
9. Commerce de valeurs immobilières canadiennes circulation, nouvelles émissions, remboursements - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis
10. Gouvernement du Canada: Prêts de faveur bilatéraux et souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux
11. Crédits à l'exportation financés par le gouvernement du Canada
12. Avoirs et engagements en devises étrangères comptabilisés au Canada aux sièges sociaux, succursales et filiales des banques à charte canadiennes
13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis
14. Compte général du Canada auprès du Fonds Monétaire International
15. Bilan monétaire international officiel du Canada
16. Séries chronologiques annuelles, opérations au titre du compte courant et du compte de capital - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis

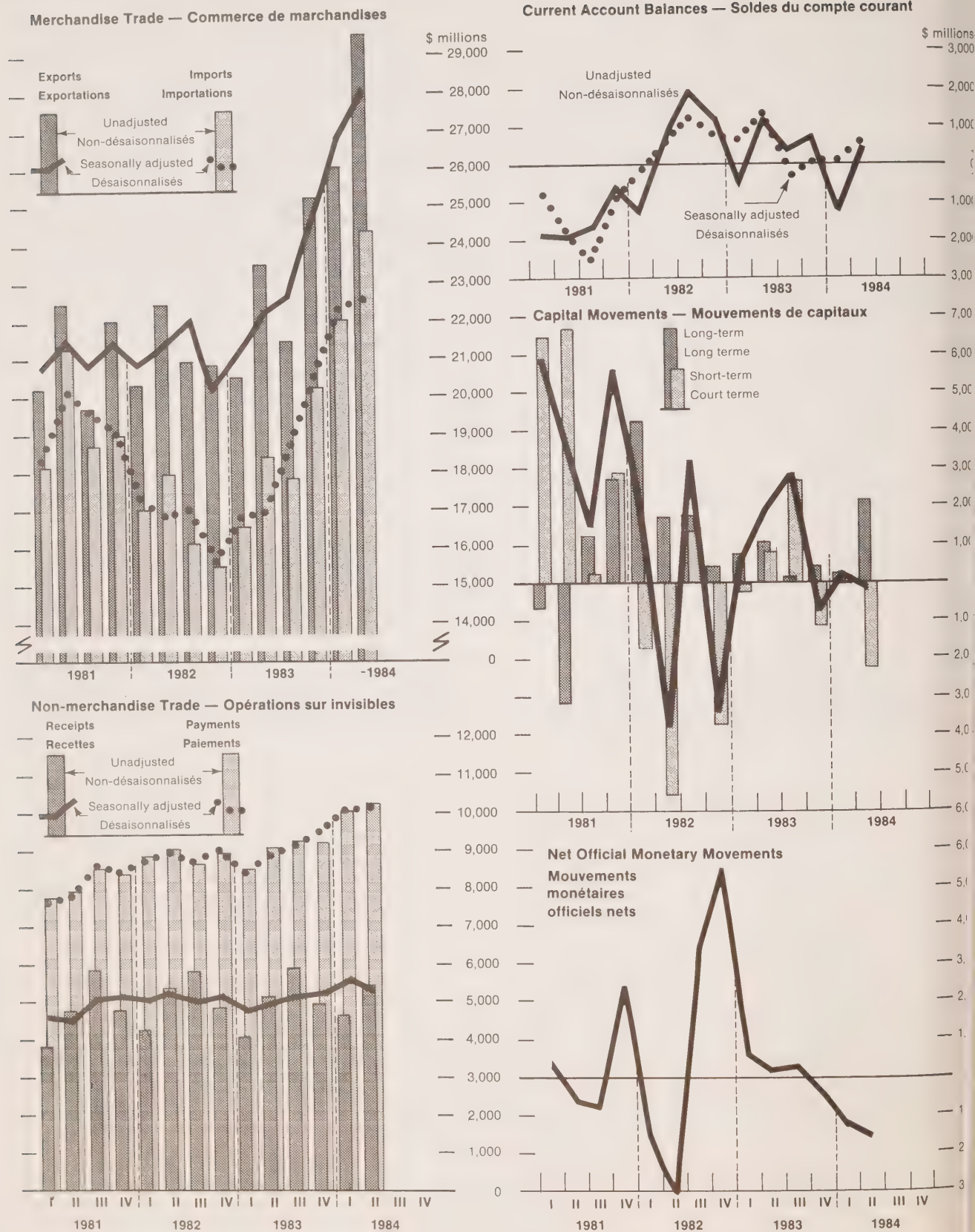
TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
Table	
Canadian Balance of International Payments, by Area, 1979	64
Canadian Balance of International Payments, by Area, 1980	76
Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981	88
Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982	100
Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983	112
Canadian Balance of International Payments, Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers	124
Reference Publications	128

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
Tableau	
17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1979	64
18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1980	76
19. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981	88
20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982	100
21. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1983	112
22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux	124
Publications de référence	128

Figure 1
Canadian Balance of International Payments
Balance canadienne des paiements internationaux



Second Quarter 1984

Current account transactions, on a seasonally adjusted basis, produced a significant surplus of \$631 million in the second quarter, compared to a virtual balance in the previous quarter. The surplus resulted from a record high merchandise trade balance of \$5.4 billion. Although at a slower pace (4%), exports increased substantially to \$28.0 billion, while, with a relatively slow growth of the Canadian economy, imports increased only marginally (1%) to \$22.6 billion.

TABLE I. Summary Statement

TABLEAU EXPLICATIF I. État récapitulatif

	1983			1984		1982	1983
	II	III	IV	I	II		
	millions of dollars - millions de dollars						
	Seasonally adjusted - Après désaisonnalisation						
Merchandise trade balance - Solde du commerce de marchandises	+ 5,279	+ 3,883	+ 4,281	+ 4,487	+ 5,407	+ 17,813	+ 17,705
Balance on non-merchandise transactions - Solde des opérations sur invisibles	- 3,970	- 4,171	- 4,242	- 4,448	- 4,776	- 15,149	- 16,019
Current account balance - Solde du compte courant	+ 1,309	- 288	+ 39	+ 39	+ 631	+ 2,664	+ 1,686
	Not seasonally adjusted - Non désaisonné						
Current account balance - Solde du compte courant	+ 1,142	+ 333	+ 764	- 1,292	+ 464	+ 2,665	+ 1,686
Capital movements in long-term forms(1) - Mouvements de capitaux à long terme(1)	+ 1,021	+ 155	+ 418	+ 219	+ 2,134	+ 8,084	+ 2,310
Capital movements in short-term forms(1) - Mouvements de capitaux à court terme(1)	+ 878	+ 2,651	- 1,162	- 15	- 2,225	- 9,642	+ 2,119
Net capital movements(1) - Mouvements nets de capitaux(1)	+ 1,900	+ 2,806	- 745	+ 204	- 91	- 1,558	+ 4,428
Errors and omissions - Erreurs et omissions nettes	- 2,862	- 2,876	- 488	- 172	- 1,912	- 1,802	- 5,566
Allocation of Special Drawing Rights - Allocation de droits de tirages spéciaux	-	-	-	-	-	-	-
Official monetary movements - Mouvements officiels monétaires nets	+ 180	+ 263	- 469	- 1,260	- 1,539	- 695	+ 548

A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

The increase of \$332 million to \$4.9 billion in the deficit on services was spread among all service accounts, except for dividends. While relatively large, dividend payments declined by \$100 million from an unusually high level of the previous quarter. The surplus on transfers at \$164 million was slightly higher than in the previous quarter.

Unadjusted for seasonal variations, there was a current account surplus of \$464 million, down from a \$1 billion surplus in the second quarter of 1983. The decline in the surplus was mostly attributable to larger net payments on investment income.

RÉSUMÉ

Deuxième trimestre 1984

Après désaisonnalisation, les opérations au compte courant laissent un excédent appréciable de \$631 millions au deuxième trimestre, alors qu'elles s'étaient pratiquement équilibrées le trimestre précédent. L'excédent s'explique par un solde du commerce de marchandises record de \$5.4 milliards. Les exportations ont progressé sensiblement, bien que moins rapidement (4%), pour atteindre \$28.0 milliards, tandis que, compte tenu de la croissance relativement lente de l'économie canadienne, les importations n'augmentaient que de façon minime (1%) pour se fixer à \$22.6 milliards.

L'augmentation de \$332 millions du déficit au titre des services, qui passe à \$4.9 milliards, touche tous les comptes, à l'exception des dividendes. Bien que relativement importants, les paiements de dividendes diminuent de \$100 millions par rapport au niveau inhabituel élevé du trimestre précédent. L'excédent au titre des transferts (\$164 millions) est en légère hausse par rapport au trimestre précédent.

Avant désaisonnalisation, le compte courant dégage un excédent de \$464 millions, comparativement à un excédent de \$1.1 milliard au deuxième trimestre de 1983. La diminution de l'excédent s'explique principalement par l'accroissement des paiements nets au titre des revenus de placements.

In the capital account(1), long-term transactions produced a net inflow of \$2.1 billion, the largest quarterly net inflow of the last two years. Most of the net inflow continued to represent foreign investment in Canadian bonds (\$2.2 billion). This was supplemented by a quarterly net inflow of \$175 million from direct investment transactions, the first quarterly net inflow since the end of 1977. A net outflow of \$672 million was recorded from Government of Canada loans to non-residents. Among short-term capital transactions, a net inflow of \$1.4 billion from foreign investment in Government of Canada treasury bills was more than offset by net outflows totalling \$2.4 billion from foreign currency deposits abroad by residents (including banks). There was also a net outflow of \$1.5 billion from "Other short-term capital transactions".

The statistical discrepancy (net errors and omissions in the recorded estimates of current and capital account transactions) was equivalent to a net debit of \$1.9 billion.

Canada's net official monetary assets declined by \$1.5 billion (two thirds of which occurred in June) following a decline of \$1.3 billion in the previous quarter.

The Canadian dollar vis-à-vis its United States counterpart continued to depreciate in the current quarter, touching a historical low of U.S. 75.77 cents towards the end of June. The dollar closed the quarter at U.S. 75.93 cents, which represented a decline of more than U.S. 4 cents from the beginning of the year.

CURRENT ACCOUNT

Seasonally Adjusted

The current account, adjusted for seasonal variations, registered a surplus of \$631 million, up substantially from the \$39 million surplus recorded in the first quarter. This resulted from an increase of over a fifth to a record merchandise trade surplus of over \$5.4 billion. The non-merchandise deficit, at over \$4.8 billion, increased by over 7%.

The value of merchandise exports rose by almost 5% to \$28,016 million over the first quarter. In volume terms, there was a significant swing of over 9% to a marginal decline in the second quarter, reflecting the market softness in Europe and Japan, coupled with an easing of demand in the United States. The value of exports to the United States and to Japan rose by 5% and 4%, respectively, while sales to the European Economic Community (EEC), including the United Kingdom, remained unchanged from the previous quarter. Exports to the rest of the world, which account for 12% of total Canadian exports, rose by 5%. On a commodity basis, increases were recorded for crude petroleum, woodpulp, newsprint, grains and railway equipment. There were large decreases in automotive products, crude petroleum and petroleum and coal products.

Merchandise imports increased by 1% to \$22,609 million. In real terms, with the relatively slow growth of the Canadian economy, imports were slightly down in contrast to a rise of almost 8% in the first quarter. There was a small decline in the value of imports from the United States. However, purchases from the EEC rose slightly, while from Japan and from the rest of the world imports increased by 9% and 10%, respectively. On a commodity basis, the largest increases occurred in office machines and equipment, telecommunication and related equipment and coal. Declines were registered in automotive products, crude petroleum and petroleum and coal products.

(1) Capital transactions are not seasonally adjusted.

Au compte de capital(1), les opérations à long terme se traduisent par une entrée nette de \$2.1 milliards, la plus importante des deux dernières années. La plus grande partie de l'entrée nette a continué de prendre la forme de placements étrangers en obligations canadiennes (\$2.2 milliards), auxquels est venue s'ajouter une entrée nette trimestrielle de \$175 millions au titre des opérations sur investissements directs, la première depuis la fin de 1977. On relève une sortie de \$672 millions au chapitre des prêts du Gouvernement du Canada aux non-résidents. S'agissant des opérations sur capitaux à court terme, une entrée nette de 1.4 milliard au titre des placements étrangers en bons du Trésor du Gouvernement du Canada est neutralisée par des sorties nettes totalisant \$2.4 milliards provenant des dépôts en devises des résidents à l'étranger (y compris les banques). Les "autres opérations sur capitaux à court terme" laissent également une sortie nette de \$1.5 milliard.

La divergence statistique (erreurs et omissions nettes des estimations enregistrées des opérations au compte courant et au compte de capital) équivaut à un débit net de \$1.9 milliard.

L'actif monétaire officiel net du Canada diminue de \$1.5 milliard (dont les deux tiers en juin), après avoir baissé de \$1.3 milliard le trimestre précédent.

Le dollar canadien a continué de se déprécier par rapport la devise américaine au deuxième trimestre pour tomber à un minimum historique de 75.77 cents E.-U. vers la fin de juin. Le dollar devait clôturer le trimestre à 75.93 cents E.-U., ce qui représente une baisse de plus de 4 cents E.-U. depuis le début de l'année.

COMPTE COURANT

Après désaisonnalisation

Le compte courant, après désaisonnalisation, enregistre un excédent de \$631 millions, sensiblement supérieur à celui de \$39 millions du premier trimestre de 1984. Il s'explique par une progression de plus d'un cinquième de l'excédent de commerce de marchandises qui dépasse le niveau record de \$5.4 milliards. Le déficit sur invisibles augmente de plus de 7% pour dépasser \$4.8 milliards.

La valeur des exportations de marchandises progresse presque 5% par rapport au premier trimestre pour se fixer à \$28,016 millions. En volume, il s'agit d'un revirement appréciable de plus de 9% qui se traduit par une baisse minime au deuxième trimestre, explicable par l'inertie des marchés en Europe et au Japon et le relâchement de la demande aux États-Unis. La valeur des exportations vers les États-Unis et le Japon s'accroît de 5% et de 4% respectivement, tandis que les ventes à la Communauté économique européenne (CEE), compris le Royaume Uni, demeurent inchangées par rapport au trimestre précédent. Les exportations vers le reste du monde qui représentent 12% du total des exportations du Canada s'accroissent de 5%. Par marchandise, les exportations de pétrole brut, de pâte de bois, de papier journal, de céréales et de matériel ferroviaire augmentent, tandis que l'on relève d'importantes diminutions de celles de produits automobiles, de pétrole brut et de dérivés du pétrole et du charbon.

Les importations de marchandises augmentent de 1% pour se fixer à \$22,609 millions. En termes réels, compte tenu de la croissance relativement lente de l'économie canadienne, les importations sont en légère baisse, alors qu'elles avaient augmenté de presque 8% au premier trimestre. On relève une légère diminution de la valeur des importations en provenance des États-Unis. Cependant, les achats de la CEE s'accroissent légèrement, tandis que les importations en provenance du Japon et du reste du monde progressent de 9% et de 10% respectivement. Par marchandise, ce sont les importations de machines de matériel de bureau, de matériel de télécommunication, de matériel de connexion et de charbon qui augmentent le plus. Les importations de produits automobiles, de pétrole brut et de dérivés du pétrole et du charbon diminuent.

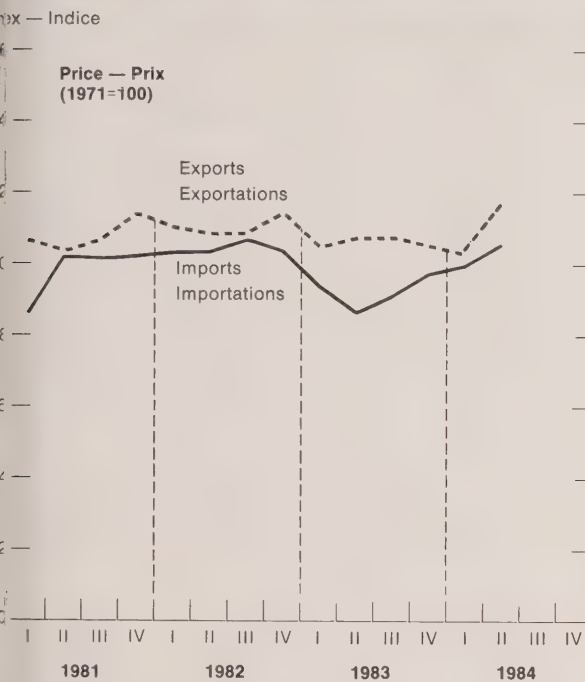
(1) Les opérations sur capitaux ne sont pas désaisonnalisées.

The balance on automotive products rose by about 6% a record surplus of \$1,164 million, as a drop of 5% in exports to \$7,168 million was more than offset by a rise of 7% in imports to \$6,004 million. For crude petroleum, with imports declining by 17% to \$812 million and exports increasing significantly by over 55% to \$1,370 million, there was a swing of \$647 million to a surplus of \$558 million.

Le solde des produits automobiles s'accroît d'environ 6% pour dégager un excédent record de \$1,164 millions, puisqu'une chute de 5% des exportations, à \$7,168 millions, est neutralisée par une baisse de 7% des importations, à \$6,004 millions. Dans le cas du pétrole brut, les importations baissent de 17% pour tomber à \$812 millions, tandis que les exportations s'accroissent sensiblement de plus de 55% pour se fixer à \$1,370 millions, ce qui se traduit par un revirement de \$647 millions qui laisse un excédent de \$558 millions.

Figure II Merchandise Trade Indexes, Seasonally Adjusted

Indices du commerce de marchandises, désaisonnalisés



Source: Gross National Product Division.

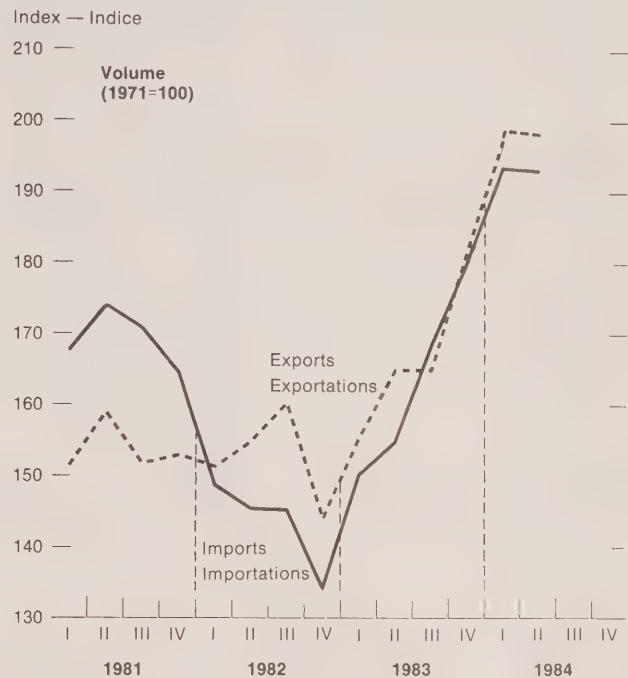
Source: Division du produit national brut.

In the second quarter merchandise import prices rose by 1.4% while export prices rose by 4.8%, reflecting an increase in the prices of some crude and fabricated materials. As a result, Canada's terms of trade ameliorated by more than 3 percentage points.

The seasonally adjusted non-merchandise deficit between Canada and all countries deteriorated by 7% in the second quarter of 1984. This was entirely due to an increase in net service payments to \$4,939 million from \$4,607 million in the first quarter.

Net travel payments increased by 9% to \$520 million as a result of lower expenditures in Canada by visitors from overseas countries. There was no change in the deficit with the United States as a 5% decline in receipts was matched by a 4% drop in payments. Travel expenditures by residents of Canada in the United States were the lowest since the first quarter of 1983.

The deficit recorded on interest and dividend transactions rose by 2% to \$2,806 million representing about three fifths of total net service payments. Interest and dividend receipts fell by 14% to \$404 million due mainly to reduced dividend receipts. Payments did not change significantly in total as a large decline in dividend payments was almost entirely offset by an increase in interest payments. The interest payment accounted for 84% of the total deficit on interest.



Au deuxième trimestre, les prix à l'importation des marchandises augmentent de 1.4%, tandis que ceux des exportations s'accroissent de 4.8%, traduisant ainsi un accroissement du prix de quelques matières brutes et travaillées. Pour cette raison, les termes de l'échange du Canada s'améliorent de plus de 3 points.

Le déficit désaisonnalisé sur invisibles entre le Canada et tous les autres pays se dégrade de 7% au deuxième trimestre de 1984. Cette dégradation s'explique uniquement par l'augmentation des paiements nets au titre des services, qui passent de \$4,607 millions au premier trimestre à \$4,939 millions au deuxième.

Les paiements nets au titre des voyages augmentent de 9% pour atteindre \$520 millions en raison de la diminution des dépenses au Canada des visiteurs de pays étrangers. Le déficit avec les États-Unis reste inchangé, une baisse de 5% des recettes étant compensée par une diminution de 4% des paiements. Les dépenses touristiques des résidents du Canada aux États-Unis sont les plus faibles depuis le premier trimestre de 1983.

Le déficit au titre des opérations sur intérêts et dividendes se détériore de 2% pour passer à \$2,806 millions, et représente presque les trois cinquièmes du total des paiements nets au titre des services. Les recettes sous forme d'intérêts et de dividendes diminuent de 14% pour tomber à \$404 millions en raison principalement d'une réduction des recettes de dividendes. Les paiements n'ont pas varié de façon sensible au total, puisqu'une importante baisse des paiements de dividendes a été presque entièrement compensée par une augmentation des paiements d'intérêts. La composante intérêts compte pour 84% du déficit total à ce poste.

TEXT TABLE II. Investment Income

TABLEAU EXPLICATIF II. Revenu de placements

Period Période	Receipts - Recettes				Payments - Paiements			
	Interest(1) Intérêts(1)	Dividends(1) Dividendes(1)	Miscellaneous income(2) Revenus divers(2)	Total	Interest(1) Intérêts(1)	Dividends(1) Dividendes(1)	Miscellaneous income(2) Revenus divers(2)	Total
millions of dollars - millions de dollars								
Seasonally adjusted - Après désaisonnalisation								
1982	337	1,361	3,537	5,235	7,815	3,009	6,167	16,991
1983	467	1,550	3,070	5,087	8,819	2,152	5,316	16,287
1984								
1982:								
I	105	302	807	1,213	1,728	784	1,566	4,078
II	77	349	934	1,359	1,909	803	1,667	4,378
III	63	303	891	1,257	2,057	640	1,538	4,235
IV	93	407	906	1,406	2,121	782	1,396	4,299
1983:								
I	104	409	748	1,262	2,135	543	1,251	3,929
II	110	336	723	1,169	2,187	605	1,211	4,002
III	129	432	763	1,324	2,213	559	1,378	4,150
IV	123	374	835	1,332	2,284	446	1,476	4,206
1984:								
I	103	367	839	1,309	2,338	880	1,425	4,644
II	81	323	898	1,303	2,430	781	1,555	4,766
III								
IV								
Not seasonally adjusted - Non désaisonnalisé								
1982	337	1,361	3,537	5,235	7,815	3,009	6,167	16,991
1983	467	1,550	3,070	5,087	8,819	2,152	5,316	16,287
1984								
1982:								
I	103	267	783	1,153	1,728	641	1,586	3,956
II	73	318	947	1,339	1,909	667	1,720	4,296
III	57	261	880	1,198	2,057	539	1,545	4,142
IV	104	515	927	1,546	2,121	1,161	1,315	4,597
1983:								
I	105	368	713	1,185	2,135	455	1,256	3,847
II	106	309	737	1,152	2,187	520	1,259	3,966
III	123	378	758	1,258	2,213	493	1,401	4,107
IV	135	496	862	1,492	2,284	684	1,401	4,368
1984:								
I	107	338	786	1,232	2,338	737	1,415	4,491
II	71	275	923	1,269	2,430	660	1,620	4,710
III								
IV								

(1) Combined under "Interest and dividends" in the main tables.

(1) Agrégé sous le compte "Intérêts et dividendes" dans les tableaux principaux.

(2) A component of "Other services" in the main tables.

(2) Une composante de "Autres services" dans les tableaux principaux.

The deficit recorded on "other service" transactions rose by more than 14% to \$1,409 million mainly as a result of a drop in business service receipts and an increase in miscellaneous income payments. Net payments on the investment income account, which includes interest and dividends as well as miscellaneous income, were up by about 4% to \$3,463 million. Over two thirds of this increase was generated by interest and about one-fifth by miscellaneous income.

The surplus on unilateral transfers, at \$164 million, did not change significantly from the first quarter and was still historically low. The 12% drop to \$295 million in Canada's official contributions to developing countries was partially offset by reductions in inflows of funds by immigrants arriving in Canada.

Adjusted for Seasonal Variations

In the second quarter of 1984 the current account was in surplus by \$464 million, down from \$1.1 billion in surplus in the second quarter of 1983. The decline in the surplus was largely attributable to higher net payments on investment income.

In the first six months of 1984, current account transactions produced a deficit of \$829 million, compared to a surplus of \$589 million in the corresponding period of 1983. This resulted from an increase of \$238 million in the trade surplus, combined with a significant rise of \$1.7 billion in the non-merchandise deficit.

Current account transactions with the United States in the first six months of 1984 resulted in a surplus of over \$1.7 billion, an improvement of more than \$1.4 billion from the corresponding period of 1983. This increase was more than accounted for by the \$1.7 billion rise in the merchandise trade surplus.

Merchandise exports to the United States totalled \$43,088 million, up by one-third from the first half of 1983. Most of the increase came from exports of automotive products which soared by 51% to \$15.1 billion. Passenger automobiles, accounting for 41%, led the increase in exports of automotive products. Other significant increases were recorded for crude petroleum, iron and steel, telecommunication and related equipment and newsprint. The value of crude petroleum shipments increased by 36% to \$2.2 billion, volume rising by 41%. There was a significant increase in the sales of natural gas.

Imports from the United States at \$33,970 million, decreased by almost a third from 1983. Purchases of automotive products increased by 44% to \$11.8 billion and account for 35% of the total value of imports from the United States. Motor vehicle parts (except tractors) were the major component in the increase in automotive products, accounting for 55%. Canada's automotive trade surplus with the United States rose by 84% to \$3.4 billion, a record high surplus for comparable periods. There were also increases in purchases of computers and office equipment, telecommunication and related equipment and measuring and laboratory equipment. The value of crude petroleum imports rose by 32% to \$287 million while volume increased by 40%. Lower purchases were recorded for precious metals and petroleum and coal products.

In the first six months of 1984, non-merchandise transactions between Canada and the United States resulted in a deficit of \$7,372 million, an increase of 16% over the corresponding period in 1983. This was virtually all due to an expansion in net service payments as the small surplus on unilateral transfers remained almost unchanged.

Le déficit des "autres opérations au titre des services" augmente de plus de 14% pour passer à \$1,409 millions en raison principalement d'une diminution des recettes au titre des services commerciaux et d'une augmentation des paiements de revenus divers. Les paiements nets au compte des revenus de placements, qui comprend les intérêts, les dividendes et les revenus divers, augmentent d'environ 4% pour passer à \$3,463 millions. Plus des deux tiers de cette augmentation est imputable aux intérêts, et environ un cinquième, aux revenus divers.

L'excédent au chapitre des transferts multilatéraux (\$164 millions) n'a pas changé de façon importante par rapport au premier trimestre et demeure encore bas selon les normes historiques. La diminution de 12% des contributions officielles du Canada aux pays en développement, qui tombent à \$295 millions, est en partie compensée par une réduction des entrées de capitaux apportées par les immigrants arrivant au Canada.

Avant désaisonnalisation

Au deuxième trimestre de 1984, le compte courant dégage un excédent de \$464 millions, inférieur à celui de \$1.1 milliard du deuxième trimestre de 1983. La diminution de l'excédent s'explique principalement par une augmentation des paiements nets au titre des revenus de placements.

Au cours des six premiers mois de 1984, les opérations au compte courant se soldent par un déficit de \$829 millions, alors qu'on avait enregistré un excédent de \$589 millions au cours de la période correspondante de 1983. Cette dégradation s'explique par une progression de \$238 millions de l'excédent commercial et par une importante hausse de \$1.7 milliard du déficit sur invisibles.

Les opérations au compte courant avec les États-Unis au cours des six premiers mois de 1984 laissent un excédent de plus de \$1.7 milliard, ce qui représente une amélioration dépassant \$1.4 milliard par rapport à la période correspondante de 1983. L'augmentation de l'excédent du commerce de marchandises est encore plus importante (\$2.5 milliards).

Les exportations de marchandises vers les États-Unis totalisent \$43,088 millions, en hausse d'un tiers par rapport au premier semestre de 1983. La plus grande partie de cette augmentation s'explique par les exportations de produits automobiles, qui progressent de 51% pour atteindre \$15.1 milliards. La progression des exportations de produits automobiles est dominée par celles de voitures, qui comptent pour 41%. On relève d'autres augmentations importantes pour le pétrole brut, le fer et l'acier, le matériel de télécommunication et connexe et le papier journal. La valeur des livraisons de pétrole brut augmente de 36% pour passer à \$2.2 milliards, tandis que l'augmentation en volume est de 41%. Les ventes de gaz naturel baissent sensiblement.

Les importations des États-Unis augmentent de presque un tiers par rapport à 1983 pour se fixer à \$33,970 millions. Les achats de produits automobiles augmentent de 44% pour passer à \$11.8 milliards et représentent 35% de la valeur totale des importations en provenance des États-Unis. Les pièces (à l'exception des moteurs) représentent la plus grande partie de l'augmentation des produits automobiles, avec 55%. L'excédent du commerce automobile du Canada avec les États-Unis augmente de plus de 84% pour passer à \$3.4 milliards, ce qui est un record par rapport aux périodes comparables des années précédentes. Les achats d'ordinateurs et de matériel de bureau, de matériel de télécommunication et connexe et de matériel de mesure et de laboratoire augmentent également. La valeur des importations de pétrole brut augmente de 32% pour passer à \$287 millions, tandis que l'augmentation en volume est de 40%. Les achats de métaux précieux et de dérivés du pétrole et du charbon diminuent.

Au cours des six premiers mois de 1984, les opérations sur invisibles entre le Canada et les États-Unis se soldent par un déficit de \$7,372 millions, ce qui marque une dégradation de 16% par rapport à la période correspondante de 1983. Cette dégradation est attribuable presque uniquement à une augmentation des paiements nets au titre des services puisque le léger excédent au chapitre des transferts unilatéraux est demeuré pratiquement inchangé.

TEXT TABLE III. Surplus/Deficit on Selected Commodities and Groups of Commodities, (1) Six Months, 1981-1984

TABLEAUX EXPLICATIF III. Excédent/déficit sur certains produits et groupes de produits(1), six mois, 1981-1984

	1981	1982	1983	1984
Item	millions of dollars - millions de dollars			
Détail	All countries - Tous les pays			
Merchandise trade balance - Solde du commerce de marchandises	+ 3,268	+ 7,741	+ 9,031	+ 9,269
Live animals - Animaux vivants	- 30	+ 88	+ 134	+ 171
Food, feed, beverages and tobacco - Aliments, provendes, boissons et tabacs	+ 1,892	+ 2,257	+ 2,482	+ 1,970
Of which - Dont:				
Meat - Viandes	+ 160	+ 242	+ 226	+ 189
Fish - Poissons	+ 526	+ 496	+ 610	+ 493
Barley - Orge	+ 313	+ 472	+ 341	+ 342
Wheat - Blé	+ 1,795	+ 1,951	+ 2,160	+ 1,987
Crude materials, inedible - Matières brutes, non comestibles	+ 1,285	+ 3,042	+ 3,972	+ 4,530
Of which - Dont:				
Crude petroleum - Pétrole brut	- 2,820	- 1,462	+ 244	+ 417
Natural gas - Gaz naturel	+ 2,132	+ 2,439	+ 2,154	+ 2,062
Copper, iron and nickel in ores - Minerais de cuivre, de fer et de nickel	+ 1,088	+ 935	+ 752	+ 909
Sulphur - Soufre	+ 429	+ 418	+ 287	+ 344
Fabricated materials, inedible - Matières travaillées, non comestibles	+ 9,372	+ 8,131	+ 7,932	+ 9,299
Of which - Dont:				
Lumber, newsprint and woodpulp - Sciages, papier journal et pâte de bois	+ 5,841	+ 5,218	+ 5,197	+ 5,944
Petroleum and coal products - Dérivés du pétrole et du charbon	+ 942	+ 730	+ 993	+ 940
Aluminum including alloys - Aluminium y compris alliages	+ 574	+ 461	+ 585	+ 660
Electricity - Électricité	+ 581	+ 489	+ 557	+ 641
End products, inedible - Produits finis, non comestibles	- 10,298	- 6,443	- 6,165	- 7,906
Of which - Dont:				
Automotive products - Produits de l'automobile	- 1,888	+ 745	+ 1,103	+ 1,991
Machinery - Machines et outillage	- 3,130	- 2,232	- 1,654	- 2,269
Telecommunication and related equipment - Matériel et équipement de télécommu- - nication	- 603	- 554	- 622	- 1,029
Electronic computers - Ordinateurs électroniques	- 1,064	- 1,390	- 1,286	- 1,951
Special transactions, Trade - Transactions spéciales commerciales	- 41	- 317	- 363	- 560
Other(2) - Autres(2)	+ 1,089	+ 982	+ 1,041	+ 1,765
United States - États-Unis				
Merchandise trade balance - Solde du commerce de marchandises	+ 1,157	+ 4,645	+ 6,642	+ 9,118
Live animals - Animaux vivants	- 46	+ 64	+ 108	+ 146
Food, feed, beverages and tobacco - Aliments, provendes, boissons et tabacs	- 255	- 149	+ 56	+ 42
Of which - Dont:				
Meat - Viandes	+ 85	+ 143	+ 169	+ 174
Fish - Poissons	+ 303	+ 303	+ 393	+ 369
Barley - Orge	+ 15	+ 30	+ 16	+ 10
Wheat - Blé	- 1	-	+ 7	+ 6
Crude materials, inedible - Matières brutes, non comestibles	+ 2,298	+ 2,802	+ 2,982	+ 3,211
Of which - Dont:				
Crude petroleum - Pétrole brut	+ 674	+ 796	+ 1,368	+ 1,847
Natural gas - Gaz naturel	+ 2,132	+ 2,439	+ 2,154	+ 2,062
Copper, iron and nickel in ores - Minerais de cuivre, de fer et de nickel	+ 261	+ 167	+ 154	+ 177
Sulphur - Soufre	+ 49	+ 49	+ 35	+ 60
Fabricated materials, inedible - Matières travaillées, non comestibles	+ 6,238	+ 5,769	+ 6,126	+ 7,972
Of which - Dont:				
Lumber, newsprint and woodpulp - Sciages, papier journal et pâte de bois	+ 3,733	+ 3,359	+ 3,648	+ 4,372
Petroleum and coal products - Dérivés du pétrole et du charbon	+ 909	+ 769	+ 1,042	+ 1,116
Aluminum including alloys - Aluminium y compris alliages	+ 382	+ 231	+ 376	+ 558
Electricity - Électricité	+ 581	+ 489	+ 557	+ 641
End products, inedible - Produits finis, non comestibles	- 8,161	- 4,492	- 3,179	- 3,119
Of which - Dont:				
Automotive products - Produits de l'automobile	- 1,556	+ 1,141	+ 1,825	+ 3,363
Machinery - Machines et outillage	- 2,670	- 1,863	- 1,411	- 1,741
Telecommunication and related equipment - Matériel et équipement de télécommu- - nication	- 372	- 374	- 333	- 476
Electronic computers - Ordinateurs électroniques	- 1,015	- 1,288	- 1,181	- 1,786
Special transactions, Trade - Transactions spéciales commerciales	+ 13	- 213	- 256	- 432
Other(2) - Autres(2)	+ 1,070	+ 864	+ 805	+ 1,298

(1) Trade of Canada figures with adjustments appropriate for balance of payments purposes.

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de nécessités aux fins de la balance des paiements.

(2) Includes balance of payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis.

(2) Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits.

The deficit recorded on service transactions expanded by over a billion dollars to \$7,418 million. Other net payments of interest and dividends which rose by over a quarter to \$3,201 million, accounted for almost two thirds of the increase in net service payments. With an advance of over 50% in dividend payments to \$1,245 million, this component accounted for over a third of the aggregate interest and dividend payments. Interest payments, at \$2,376 million, showed a relatively small growth of 6%.

The deficit on "other service" transactions rose by \$2,947 million. Receipts from miscellaneous service transactions doubled and earnings from business services rose by 24%. Total "other service" receipts increased by over a third to \$1,755 million. An increase of a fifth in payments to \$4,702 million, mainly due to increases in payments on miscellaneous service transactions, more than offset the increase in receipts.

In the first six months of 1984 the deficit with the United States on investment income transactions which consist of interest, dividends and miscellaneous income, at \$4,866 million, was 24% higher than that in the first six months of 1983.

The travel deficit, at \$1,189 million, was virtually unchanged from a year earlier. A rise of 15% in receipts to \$1,053 million, partly due to an increase in the number of visits to Canada by residents of the United States, was offset by a rise of 7% in payments, to \$2,242 million.

Current account transactions between Canada and the European Economic Community (EEC) produced a deficit of over \$2 billion in the first six months of 1984, an increase of more than \$1.3 billion over the first half of 1983. The merchandise trade balance tilted in a deficit of \$632 million, due to a substantial rise of \$1.3 billion in imports.

Merchandise exports to the EEC totalled \$3,384 million, up by 7% over 1983. Despite a number of major stoppages which disrupted industrial activity in some of the member countries, sales were higher for the members of the Community. On a commodity basis, important increases were recorded for rapeseed, oil, precious metals, tobacco and organic chemicals. There were declines in exports of copper and iron ores, iron ores and concentrates, inorganic chemicals and wheat.

Imports from the EEC rose by almost 50% to \$4,016 million. The relative weakness of European currencies in relation to the Canadian dollar was probably one of the important factors in this development. Large increases were recorded for imports from all the members of this group of countries with the more notable commodity increases being in crude petroleum, automotive products, iron and steel and special industrial machinery.

The deficit on non-merchandise transactions between Canada and the EEC expanded by over a fifth in the first six months of 1984, reaching a level of \$1,449 million. Net service payments rose by 9% and net transfers of unilateral transfers dropped by over two thirds.

Le déficit des opérations au titre des services augmente de plus d'un milliard de dollars pour passer à \$7,418 millions. L'augmentation des paiements nets d'intérêts et de dividendes, qui s'accroissent de plus d'un quart pour passer à \$3,201 millions, compte pour presque les deux tiers de cette croissance des paiements nets au titre des services. Compte tenu d'une augmentation de plus de 50% des paiements de dividendes, à \$1,245 millions, ce poste représente plus du tiers du total des paiements d'intérêts et de dividendes. Les paiements d'intérêts, à \$2,376 millions, enregistrent une croissance relativement faible de 6%.

Le déficit des "autres opérations au titre des services" augmentent de 12% pour passer à \$2,947 millions. Les recettes au titre des revenus divers doublent, et les gains provenant des services commerciaux s'accroissent de 24%. Le total des "autres recettes au titre des services" augmentent de plus d'un tiers pour passer à \$1,755 millions. L'augmentation d'un cinquième des paiements, à \$4,702 millions, principalement à cause d'un accroissement des paiements au chapitre des opérations sur revenus divers, a neutralisé l'augmentation des recettes.

Au cours des six premiers mois de 1984, le déficit avec les États-Unis au chapitre des revenus de placements, qui comprennent les intérêts, les dividendes et les revenus divers de placements, à \$4,866 millions, dépasse de 24% celui des six premiers mois de 1983.

Le déficit au titre des voyages, à \$1,189 millions, reste pratiquement inchangé par rapport à un an plus tôt. L'augmentation de 15% des recettes, à \$1,053 millions, en partie à cause d'une augmentation du nombre de visites au Canada des résidents des États-Unis, est compensée par une hausse de 7% des paiements, qui atteignent \$2,242 millions.

Les opérations au compte courant entre le Canada et la Communauté économique européenne (CÉE) se soldent par un déficit de plus de \$2 milliards pour les six premiers mois de 1984, ce qui représente une augmentation de plus de \$1.3 milliard par rapport au premier semestre de 1983. Le solde du commerce de marchandises dégage un déficit de \$632 millions en raison d'une augmentation appréciable de \$1.3 milliard des importations.

Les exportations de marchandises vers la CÉE totalisent \$3,384 millions, en hausse de 7% par rapport à 1983. Malgré un certain nombre d'arrêts de travail majeurs qui ont perturbé l'activité industrielle chez certains pays membres, les ventes ont augmenté pour tous les membres de la Communauté. Par marchandise, on relève d'importantes progressions pour le colza, le nickel, les métaux précieux, le tabac et les produits chimiques organiques. Les exportations de cuivre et d'alliages, de minerais et de concentrés de fer, de produits chimiques non organiques et de blé diminuent.

Les importations en provenance de la CÉE augmentent de presque 50% pour passer à \$4,016 millions. La faiblesse relative des devises européennes par rapport au dollar canadien est probablement un des facteurs majeurs de cette situation. Les importations en provenance de tous les pays membres de ce groupe de pays augmentent fortement, les plus fortes progressions s'observant dans le cas du pétrole brut, des produits automobiles, du fer et de l'acier et des machines industrielles spéciales.

Le déficit des opérations sur invisibles entre le Canada et la CÉE s'accroît de plus d'un cinquième au cours du premier semestre de 1984 pour atteindre \$1,449 millions. Les paiements nets au titre des services s'accroissent de 9%, et les entrées nettes au chapitre des transferts unilatéraux diminuent de plus des deux cinquièmes.

TEXT TABLE IV. Surplus/Deficit on Trade in Energy Materials(1)

TABLEAU EXPLICATIF IV. Excédent/déficit sur commerce de marchandises de matières énergétiques(1)

Period Période	Crude petroleum Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Electricity Électricité	Coal and other crude bituminous substances Produits du charbon et des autres bitumineux	Fuel oil Mazout	Other petroleum and coal products Autres produits du pétrole et du charbon	Radio- active ores Minerais radio- actifs	Total
	millions of dollars - millions de dollars							
1982	- 2,201	+ 4,813	+ 1,102	+ 337	+ 326	+ 1,357	+ 359	+ 6,093
1983	+ 277	+ 3,916	+ 1,247	+ 475	+ 532	+ 1,238	+ 63	+ 7,748
1984								
1982:								
I	- 933	+ 1,399	+ 279	+ 289	+ 104	+ 342	+ 33	+ 1,513
II	- 529	+ 1,040	+ 210	+ 58	+ 21	+ 263	+ 66	+ 1,129
III	- 487	+ 993	+ 295	- 4	+ 58	+ 406	+ 148	+ 1,409
IV	- 252	+ 1,381	+ 318	- 6	+ 143	+ 346	+ 112	+ 2,042
1983:								
I	- 207	+ 1,355	+ 279	+ 271	+ 64	+ 380	+ 38	+ 2,180
II	+ 451	+ 799	+ 278	+ 185	+ 187	+ 361	+ 4	+ 2,265
III	+ 107	+ 691	+ 344	- 79	+ 214	+ 220	+ 18	+ 1,515
IV	- 74	+ 1,071	+ 346	+ 98	+ 67	+ 277	+ 3	+ 1,788
1984:								
I	- 90	+ 1,160	+ 317	+ 353	- 66	+ 446	+ 22	+ 2,142
II	+ 507	+ 902	+ 324	+ 127	+ 234	+ 316	+ 22	+ 2,432
III								
IV								

(1) Trade of Canada figures with timing adjustments appropriate for balance of payments purposes.

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de période nécessités aux fins de la balance des paiements.

TEXT TABLE V. Crude Petroleum Imports, Six Months, 1983 and 1984

TABLEAU EXPLICATIF V. Importations de pétrole brut, six mois, 1983 et 1984

Country Pays	1983		1984	
	Volume	Value - Valeur	Volume	Value - Valeur
	'000 bbl.	\$'000,000	'000 bbl.	\$'000,000
	'000 bbl		'000 bbl	
Venezuela	13,506	517	9,883	333
United Kingdom - Royaume-Uni	1,024	42	7,320	273
Mexico - Mexique	7,548	257	7,384	254
Nigeria - Nigéria	1,915	83	5,741	214
Iran	1,898	73	4,673	171
Algeria - Algérie	1,679	64	3,363	127
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	1,732	73	-	-
Kuwait - Koweït	-	-	-	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	-	-	-	-
Other countries - Autres pays	1,090	44	2,763	102
Sub-total - Total partiel	30,392	1,153	41,127	1,474
Imports under oil exchange agreement with the United States(1) - Importations en vertu de l'accord de troc avec les États-Unis(1)	5,735	218	8,004	287
TOTAL	36,127	1,371	49,131	1,761

(1) Trade of Canada figures with timing adjustments appropriate for balance of payments purposes.

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de période nécessités aux fins de la balance des paiements.

Net interest and dividend payments advanced by 14% to \$1,095 million. This was entirely due to an expansion in interest payments which reached a record level of \$1,248 million and accounted for over 90% of total interest and dividend payments.

The deficit recorded on "other service" transactions registered a decline of over a fifth as receipts, at \$834 million, were almost unchanged, while payments fell to \$1,184 million. The drop in payments was due entirely to reduced payments on miscellaneous income transactions.

Travel receipts edged up slightly to \$237 million while payments advanced by almost a fifth to \$430 million, resulting in a deficit of \$193 million, 50% greater than in the first six months of 1983. The strength of the Canadian dollar vis-à-vis European currencies and its weakness in relation to the United States dollar tended to increase the attractiveness of European destinations for residents of Canada.

The deterioration in the surplus on transfer transactions was due largely to a reduction in the amount of funds brought to Canada by immigrants from this group of countries.

With all other countries, Canada's balance on current account, in the first six months of 1984 showed a deficit of \$493 million, a swing of over \$1.5 billion from 1983. There was a decrease of \$1.2 billion in the merchandise trade surplus to \$783 million, as a result of the growth in imports which substantially surpassed the value of exports.

Exports to all other countries rose by 8% to \$9,202 million. Notable increases in exports were registered to India, Egypt, Australia and South Korea. The value of shipments to Japan, Canada's second largest single trading partner, increased by 17%, largely from sales of coal, rapeseed and precious metals. Sales to China and the U.S.S.R., however, were down substantially, mainly the result of lower sales of wheat and barley.

Imports from all other countries, at \$8,419 million, were up by 29% from 1983. Purchases from Japan rose by 29% to \$2,618 million, with imports of automotive products rising by 26% to \$974 million. The value of imports of automotive products from Japan in the first six months of 1984 was 7% for the first six months of 1984, compared to 8% for the corresponding period in 1983. Imports from Mexico, South Korea, and Taiwan were higher. The value of crude petroleum imports increased by 8% to \$1.2 billion with volume increasing by 15%. There were higher purchases of crude petroleum from Nigeria, Iran and Algeria while lower purchases from Venezuela, Saudi Arabia and Mexico were recorded. In the first six months of 1984 crude petroleum accounted for 14% of total imports from this group of countries compared to 17% in the corresponding period of 1983.

Non-merchandise transactions between Canada and all other countries resulted in a deficit of \$1,276 million, almost two-fifths greater than in the first six months of 1983. This was mainly due to an expansion of \$1 billion in net service payments to \$812 million.

The major contributor to the increase in the deficit was a 19% increase to \$1,078 million in net payments of interest and dividends. This was due mainly to higher interest payments which, in turn, were largely attributable to borrowings by the provincial governments and their agencies.

Les paiements nets d'intérêts et de dividendes augmentent de 14% pour se fixer à \$1,095 millions, uniquement en raison de la progression des paiements d'intérêts, qui atteignent le niveau record de \$1,248 millions et représentent plus de 90% du total des paiements d'intérêts et de dividendes.

Le déficit des "autres opérations au titre des services" se réduit de plus d'un cinquième, puisque les recettes (\$834 millions) demeurent pratiquement inchangées, tandis que les paiements diminuent pour s'inscrire à \$1,184 millions. La baisse des paiements est entièrement explicable par la réduction des paiements au titre des revenus divers.

Les recettes au titre des voyages augmentent légèrement pour passer à \$237 millions, tandis que les paiements augmentent presque d'un cinquième pour atteindre \$430 millions, entraînant un déficit de \$193 millions, supérieur de 50% à celui des six premiers mois de 1983. La fermeté du dollar canadien par rapport aux devises européennes et sa faiblesse par rapport à la devise américaine ont eu tendance à rendre plus attrayantes les destinations européennes pour les résidents du Canada.

La détérioration de l'excédent au titre des opérations de transfert s'explique principalement par une réduction des capitaux apportés au Canada par les immigrants en provenance de ce groupe de pays.

Avec tous les autres pays, le solde du Canada au compte courant fait ressortir pour les six premiers mois de 1984 un déficit de \$493 millions, soit un revirement de plus de \$1.5 milliard par rapport à 1983. L'excédent du commerce de marchandises se replie de \$1.2 milliard pour tomber à \$783 millions en raison d'une croissance des importations sensiblement supérieure à celle des exportations.

Les exportations vers tous les autres pays augmentent de 8% pour atteindre \$9,202 millions. Les exportations à destination de l'Inde, de l'Égypte, de l'Australie et de la Corée du Sud progressent sensiblement. La valeur des livraisons vers le Japon, qui est le deuxième partenaire commercial du Canada, augmente de 17%, principalement à cause des ventes de charbon, de colza et de métaux précieux. Les ventes vers la Chine et l'U.R.S.S., par contre, baissent sensiblement, principalement à cause d'une réduction des ventes de blé et d'orge.

Les importations en provenance de tous les autres pays augmentent de 29% par rapport à 1983 pour se fixer à \$8,419 millions. Les achats en provenance du Japon s'accroissent de 29% pour passer à \$2,618 millions, tandis que les importations de produits automobiles augmentent de 26% pour passer à \$974 millions. La part des importations de produits automobiles du Japon dans l'ensemble du total des importations automobiles canadiennes est de 7% pour les six premiers mois de 1984, comparativement à 8% pour la même période de 1983. Les importations en provenance du Mexique, de la Corée du Sud et de Taiwan augmentent. La valeur des importations de pétrole brut s'accroît de 8% pour passer à \$1.2 milliard, l'augmentation en volume étant de 15%. On note une augmentation des achats de pétrole brut auprès du Nigeria, de l'Iran et de l'Algérie, et une diminution dans le cas du Venezuela, de l'Arabie Saoudite et du Mexique. Au premier semestre de 1984, le pétrole brut compte pour 14% du total des importations en provenance de ce groupe de pays, comparativement à 17% pour la période correspondante de 1983.

Les opérations sur invisibles entre le Canada et tous les autres pays laissent un déficit de \$1,276 millions, dépassant de presque les deux cinquièmes celui du premier semestre de 1983. Cette dégradation s'explique principalement par une augmentation de \$375 millions des paiements nets au titre des services, à \$812 millions.

La principale cause de l'aggravation du déficit est une progression de 19% des paiements nets d'intérêts et de dividendes, à \$1,078 millions, qui s'explique principalement par une hausse des paiements d'intérêts, laquelle à son tour est imputable principalement aux emprunts des administrations provinciales et de leurs organismes.

The surplus recorded on "other service" transactions declined by 14% to \$514 million as a 4% increase in receipts to \$1,568 million was more than offset by a 15% rise in payments to \$1,054 million. Over three quarters of the increase in payments was due to higher payments on miscellaneous income transactions. Net payments on investment income accounted for 57% of the total non-merchandise deficit with this group of countries and for 61% of the increase in the deficit from the first half of 1983.

The deficit recorded on unilateral transfers fell by 3%. This was despite an expansion of two-thirds in inflows of immigrants' funds to a level of \$409 million. Official contributions to developing countries, in the form of grants, food aid, technical assistance, and contributions to international and other agencies, rose by a quarter to \$702 million. One third of official contributions was given by way of food aid to a wide spectrum of countries.

L'excédent au chapitre des autres opérations au titre des services baisse de 14% pour se fixer à \$514 million puisqu'une augmentation de 4% des recettes, à \$1,568 million est neutralisée par une hausse de 15% des paiements, à \$1,054 millions. Plus des trois quarts de l'augmentation des paiements s'explique par une progression des paiements au chapitre des revenus divers. Les paiements nets au titre des revenus de placements représentent par conséquent 57% du déficit total sur invisibles pour ce groupe de pays et 61% de l'augmentation du déficit par rapport au premier semestre de 1983.

Le déficit au chapitre des transferts unilatéraux dégrade de 3%, malgré une augmentation des deux tiers des entrées de capitaux d'immigrants, qui se fixent à \$409 millions. Les contributions officielles aux pays en développement sous la forme de subventions, d'aide alimentaire, d'aide technique et de contributions aux organismes internationaux, autres, augmentent d'un quart pour passer à \$702 millions. Un tiers des contributions officielles a pris la forme d'une aide alimentaire destinée à un grand nombre de pays.

TEXT TABLE VI. Capital Movements(1)

TABLEAU EXPLICATIF VI. Mouvements de capitaux(1)

Item Détail	1983			1984			1982	1983
	II	III	IV	I	II			
	millions of dollars - millions de dollars							
Direct investment in Canada - Investissements directs au Canada	+ 465	- 90	+ 65	+ 625	+ 675	- 900	+	
Direct investment abroad - Investissements directs à l'étranger	- 640	- 530	- 985	- 750	- 500	- 950	-	2,
Portfolio transactions - Commerce des valeurs mobilières	+ 1,017	+ 1,266	+ 1,528	+ 857	+ 2,127	+ 10,854	+	4,
Other capital movements in long-term forms - Autres mouvements de capitaux à long terme	+ 179	- 491	- 190	- 513	- 167	- 920	-	+
Resident holdings of foreign short-term funds abroad - Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme	+ 1,271	+ 796	+ 528	- 1,360	- 2,435	- 6,818	-	2,
Non-resident holdings of Canadian short-term paper - Avoirs des non-résidents sous forme d'effets à court terme canadiens	+ 419	+ 1,066	+ 328	+ 433	+ 1,423	- 855	-	2,
Other capital movements in short-term forms - Autres mouvements de capitaux à court terme	- 812	+ 789	- 2,018	+ 912	- 1,213	- 1,969	-	2,
Net capital movements - Mouvements nets de capitaux	+ 1,900	+ 2,806	- 745	+ 204	- 91	- 1,558	-	4,

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

BAL ACCOUNT

Direct Investment

Foreign direct investment in Canada produced a net capital inflow of \$675 million, up from a \$625 million inflow recorded in the first quarter. The volume of gross capital inflows channeled into existing enterprises in Canada by foreign direct investors remained strong in the current quarter, while the level of gross outflows of long-term capital, which recorded a sharp decline in the first quarter, remained low. On a net basis, more than a third of the capital inflow in the current quarter went to manufacturing concerns. Geographically, some 60% of net foreign investment came from the United States.

Canadian direct investment abroad resulted in a net capital outflow of \$500 million in the second quarter, a million less than was recorded in the first quarter. Net capital outflows consisting of advances to existing enterprises abroad climbed by some 60% to \$1 billion in the second quarter, their highest level since the fourth quarter of 1981. These net outflows were, however, substantially offset through a substantial net inflow arising from a net disinvestment or disposal of assets abroad, largely in the petroleum sector. Some two thirds of the \$1 billion investment channelled to existing enterprises abroad was accounted for by companies in the manufacturing and petroleum sectors, and was largely directed to the United States.

Security Transactions

Sales of new issues of Canadian bonds to non-residents rose to \$2.7 billion in the second quarter of 1984, from \$2.2 billion in the first quarter. Some \$900 million of borrowings in the current quarter were denominated in Swiss Francs.

COMPTE DE CAPITAL

Investissements directs

Les investissements directs étrangers au Canada laissent une entrée nette de capitaux de \$675 millions, supérieure à celle de \$625 millions du premier trimestre. Le volume des entrées brutes de capitaux acheminés vers les entreprises existantes au Canada par les investisseurs directs étrangers est demeuré fort au cours du trimestre, tandis que le niveau des sorties brutes de capitaux à long terme, qui avaient fortement baissé au premier trimestre, demeurait bas. Sur base nette, plus du tiers de l'entrée nette de capitaux au deuxième trimestre de 1984 s'est dirigé vers les entreprises manufacturières. Par région, quelque 60% des investissements étrangers nets sont arrivés des États-Unis.

Les investissements directs canadiens à l'étranger se sont soldés par une sortie nette de capitaux de \$500 millions au deuxième trimestre, soit \$250 millions de moins qu'au premier. Les sorties nettes de capitaux consistant en avances aux entreprises existantes à l'étranger augmentent de quelque 60% pour dépasser un milliard au deuxième trimestre, ce qui est leur niveau le plus élevé depuis le quatrième trimestre de 1981. Ces sorties nettes ont été, cependant, compensées pour une bonne part par une entrée nette appréciable provenant d'un désinvestissement net, ou aliénation, d'actifs à l'étranger, principalement dans le secteur pétrolier. Quelque deux tiers de l'investissement net de \$1 milliard acheminé aux entreprises existantes à l'étranger se rattachent aux compagnies des secteurs de la fabrication et du pétrole et se sont dirigés essentiellement vers les États-Unis.

Opérations sur valeurs mobilières

Les ventes de nouvelles émissions d'obligations canadiennes aux non-résidents augmentent pour passer à \$2.7 milliards au deuxième trimestre de 1984, comparativement à \$2.2 milliards au premier. Quelque \$900 millions d'emprunts au cours du deuxième trimestre ont été libellés en francs suisses. Les

TABLE VII. New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents

TABLEAU EXPLICATIF VII. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents

	1983			1984	
	II	III	IV	I	II
	millions of dollars - millions de dollars				
Unadjusted balance at beginning of period - Reste à livrer en début de période	98	75	365	434	552
Issuances of current period(1) - Émissions de la période courante(1)	2,630	1,611	2,999	2,361	2,499
Total - Total partiel	2,727	1,685	3,364	2,795	3,051
Net new issues recorded in current quarter - Nouvelles émissions enregistrées au cours du trimestre déduits:					
Offerings of current period - des émissions de la période courante	2,580	1,245	2,566	1,810	2,220
Offerings of prior periods - des émissions de périodes antérieures	73	75	365	433	483
Total, new issues - Total partiel, nouvelles émissions	2,652	1,320	2,931	2,243	2,703
Unadjusted balance at end of period(2) - Reste à livrer en fin de période(2)	75	365	434	552	346

Includes domestic issues sold to non-residents.

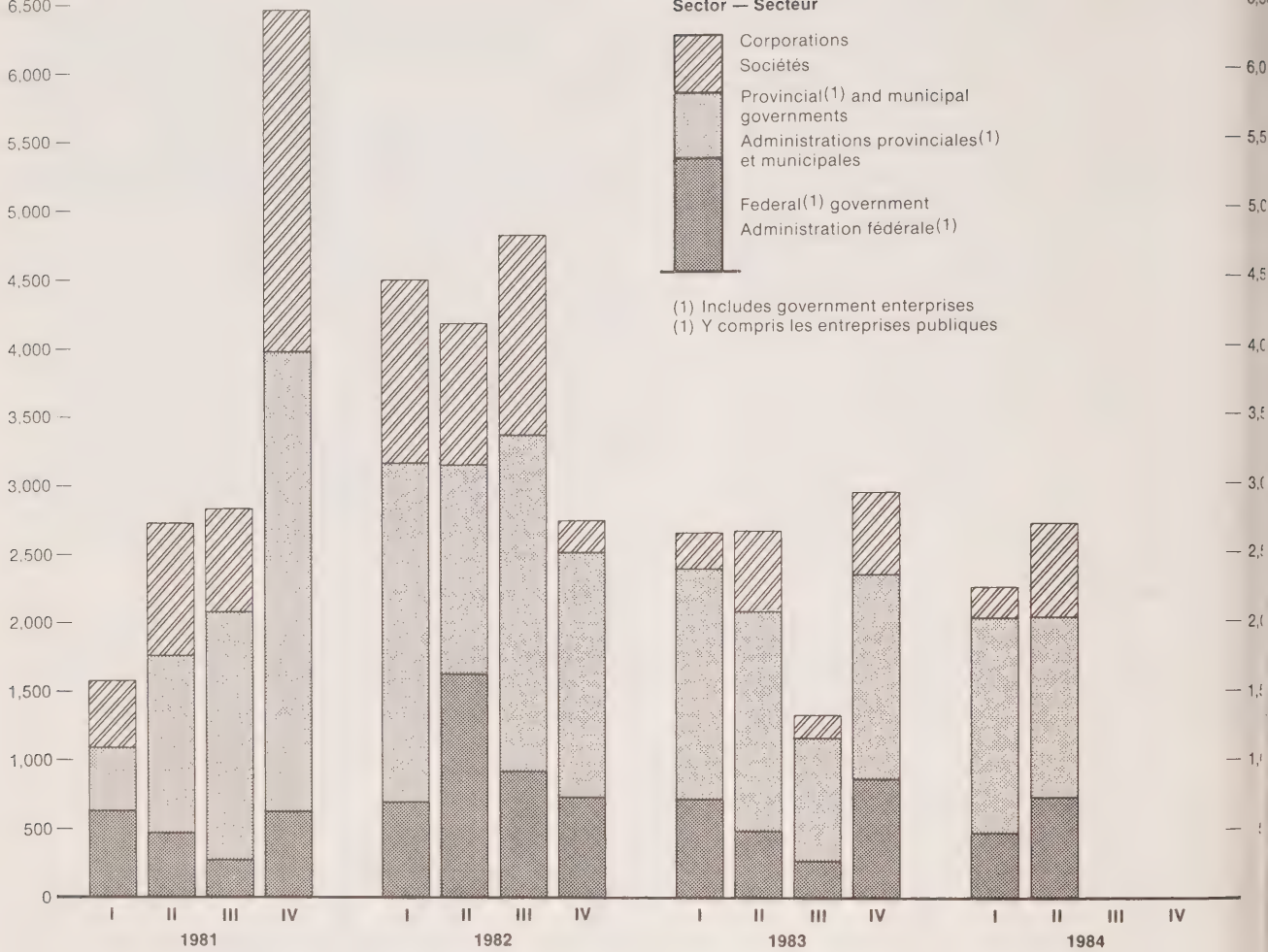
Comprend les émissions canadiennes vendues aux non-résidents.

Unadjusted balance will not equal total of above items due to exchange rate fluctuations.

En raison des fluctuations des cours du change, le reste à livrer ne sera pas égal à la somme des postes ci-dessus.

Figure III
New Issues of Canadian Bonds
Nouvelles émissions d'obligations canadiennes

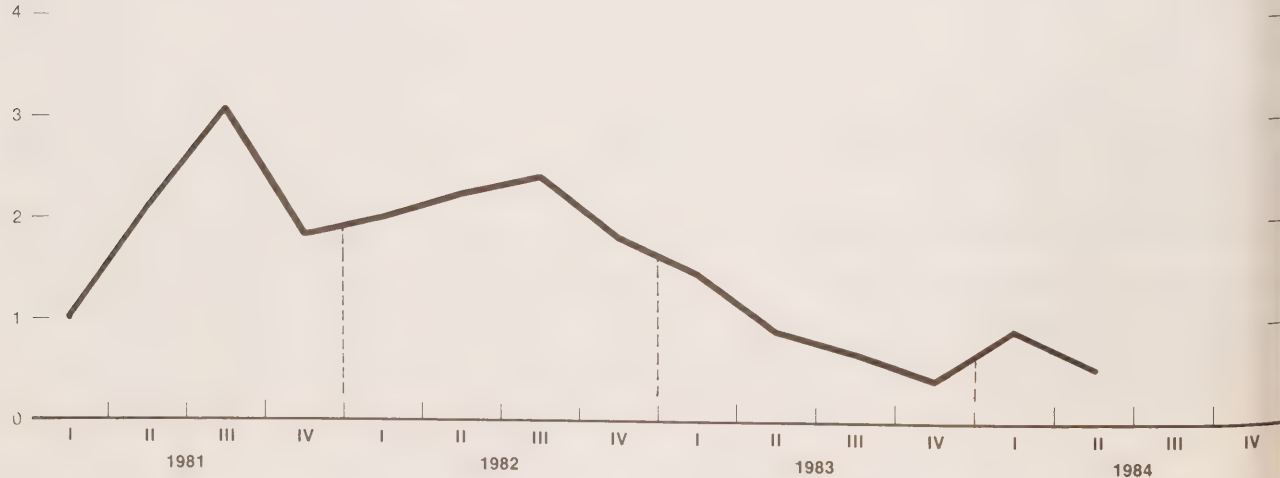
\$ millions



Canada-United States Long-term Interest Rate Differential — Federal Government Bonds

Écart des taux d'intérêt à long-terme entre le Canada et les États-Unis — obligations des gouvernements fédéraux

%



Canadian borrowers in the Swiss capital market included the Government of Canada (\$400 million), the provinces (\$300 million) and the private sector (\$200 million). The proceeds from Government of Canada placements were partly used to retire a 500 million Deutsche Mark issue (Canadian \$236 million) which matured in May. Sales abroad of United States dollar denominated bonds totalled some \$900 million in the second quarter, their lowest level in recent years, while Canadian dollar issues rose by \$200 million to nearly \$500 million.

Total new borrowings by the provinces exceeded \$1 billion in the second quarter, more than double their level in the first quarter. Private sector issues totalled nearly \$700 million, their highest level since the third quarter of 1982. Corporate bond sales included several bank issues.

Canadian corporations raised \$115 million of new equity financing in foreign markets in the second quarter, an amount similar to the previous quarter.

In the secondary market, non-resident demand for outstanding Canadian bonds remained strong in the second quarter of 1984, producing a record quarterly inflow of nearly \$700 million. This followed a foreign investment of over \$500 million in the first quarter. Some 40% of the net inflow in the first half of the year came from Japanese investors, while over a quarter came from Europe. Foreign interest in outstanding issues continued to be concentrated in Government of Canada issues, although substantial investments were also made in provincial and corporate issues.

In trade in outstanding Canadian equities, non-residents reduced their holdings of Canadian equities in the second quarter, producing a net capital outflow of \$56 million, down from a net outflow of \$127 million recorded in the previous quarter.

Canadian residents continued to increase their holdings of outstanding foreign securities, giving rise to a net capital outflow of \$116 million in the second quarter. This compared with a \$426 million net outflow in the first quarter.

Capital Movements in Long-term Forms

Government of Canada loans to non-residents gave rise to a net outflow of \$672 million in the second quarter, \$475 million as export financing and \$197 million in the form of capital subscriptions and advances to international financial agencies, and soft loans to developing countries. In the current quarter disbursements under Canada's development aid program were largely directed to international financial agencies.

All other long-term capital transactions produced a net capital inflow of \$505 million. Net borrowings from foreign banks totalled over \$300 million, and included a five-year Swiss Franc 300 million (\$171 million Canadian) fixed term bank loan by the Government of Canada, which was part of an overall one billion Swiss Franc financing in the Swiss capital market.

Capital Movements in Short-term Forms

Capital transactions in short-term forms gave rise to a net outflow of \$2,225 million. Items contributing to net outflows included the foreign currency transactions of Canadian banks, non-bank deposits abroad and trade receivables. While in the first quarter the banks were substantial net borrowers of foreign funds, their foreign currency operations in

emprunteurs canadiens sur le marché suisse des capitaux comprennent le Gouvernement du Canada (\$400 millions), les provinces (\$300 millions) et le secteur privé (\$200 millions). Le produit des placements du Gouvernement du Canada a servi en partie à rembourser une émission de 500 millions de marks allemands (\$236 millions canadiens) qui était venue à échéance en mai. Les ventes payables à l'étranger d'obligations libellées en dollars américains ont totalisé quelque \$900 millions au deuxième trimestre, leur niveau le plus bas des dernières années, tandis que celles libellées en dollars canadiens augmentaient de \$200 millions pour atteindre presque \$500 millions.

Le total des nouveaux emprunts par les provinces dépasse un milliard de dollars au deuxième trimestre, montant plus de deux fois supérieur à celui du premier trimestre. Les émissions du secteur privé totalisent près de \$700 millions, ce qui représente leur niveau le plus élevé depuis le troisième trimestre de 1982. Les ventes d'obligations de sociétés comprennent plusieurs émissions de banques.

Les sociétés canadiennes se sont procurées \$115 millions par de nouvelles émissions d'actions sur les marchés étrangers au deuxième trimestre, montant semblable à celui du premier trimestre.

Sur le marché secondaire, la demande d'obligations canadiennes en circulation par les non-résidents est demeurée forte au deuxième trimestre de 1984, produisant une entrée trimestrielle nette record de près de \$700 millions. Au premier trimestre, on avait enregistré des placements étrangers nets de plus de \$500 millions. Quelque 40% de l'entrée nette au cours du premier semestre de l'année est attribuable aux investisseurs japonais, et plus du quart, aux investisseurs européens. Les investisseurs étrangers ont continué à s'intéresser principalement aux émissions en circulation du Gouvernement du Canada, mais des placements appréciables se sont également dirigés vers les émissions des provinces et des sociétés.

S'agissant du commerce des actions canadiennes en circulation, les non-résidents ont réduit leurs avoirs d'actions canadiennes au deuxième trimestre, ce qui s'est traduit par une sortie nette de capitaux de \$56 millions, alors qu'elle avait été de \$127 millions le trimestre précédent.

Les résidents canadiens ont continué d'accroître leurs avoirs de valeurs mobilières étrangères en circulation, ce qui s'est traduit par une sortie nette de capitaux de \$116 millions au deuxième trimestre, comparativement à une sortie nette de \$426 millions au premier.

Autres mouvements de capitaux à long terme

Les prêts du Gouvernement du Canada aux non-résidents se soldent par une sortie nette de \$672 millions au deuxième trimestre, soit \$475 millions sous forme de crédits à l'exportation et \$197 millions sous la forme de souscriptions au capital et d'avances aux organismes financiers internationaux et de prêts de faveur aux pays en développement. Au deuxième trimestre de 1984, les dépenses au titre du programme d'aide au développement du Canada se sont dirigées principalement vers les organismes financiers internationaux.

Toutes les autres opérations sur capitaux à long terme donnent une entrée nette de capitaux de \$505 millions. Les emprunts nets des banques étrangères dépassent \$300 millions, et comprennent un emprunt de 300 millions de francs suisses (\$171 millions canadiens) sur cinq ans à échéance fixe par le Gouvernement du Canada, qui faisait partie d'un plan de financement total d'un milliard de francs suisses contracté sur le marché suisse des capitaux.

Mouvements de capitaux à court terme

Les opérations sur capitaux à court terme se soldent par une sortie nette de \$2,225 millions. Les postes qui contribuent aux sorties nettes comprennent les opérations en devises des banques canadiennes, les dépôts non bancaires à l'étranger et les comptes commerciaux à recevoir. Alors qu'au premier trimestre les banques ont été des emprunteurs nets appréciables de capitaux étrangers, leurs opérations en devises au

TEXT TABLE VIII. Other Long-term Capital Transactions(1)

TABLEAU EXPLICATIF VIII. Autres opérations sur capitaux à long terme(1)

Item	1983			1984		1982	1981
Détail	II	III	IV	I	II		
	millions of dollars - millions de dollars						
Loans in Canadian dollars to non-residents booked in Canada by Canadian chartered banks (net of repayments) - Prêts en dollars canadiens à des non-résidents enregistrés au Canada par les banques à chartes canadiennes (remboursements déduits)	- 21	- 6	- 132	+ 26	- 59	- 116	- 198
Net borrowing from foreign banks - Emprunts nets auprès de banques étrangères:							
by federal government - Administration fédérale	-	-	-	-	+ 171	- 657	- 200
by others - Autres emprunteurs	+ 21	- 733	+ 273	- 300	+ 167	+ 2,212	- 200
Other long-term capital transactions(2) - Autres opérations sur capitaux à long terme(2)	+ 75	+ 498	+ 161	+ 113	+ 226	+ 327	+ 198
TOTAL	+ 75	- 241	+ 302	- 161	+ 505	+ 1,766	+ 198

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents, ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(2) Includes long-term non-bank borrowings, mortgage liabilities, insurance funds, deferred transfers of migrants' funds, estate and miscellaneous long-term transactions.

(2) Comprend les emprunts non-bancaires à long terme, les engagements hypothécaires, les fonds d'assurance, les transferts différés de fonds de migrants, les biens immobiliers et les transactions diverses à long terme.

TEXT TABLE IX. Other Short-term Capital Transactions(1)

TABLEAU EXPLICATIF IX. Autres opérations sur capitaux à court terme(1)

Item	1983			1984		1982	1983
Détail	II	III	IV	I	II		
	millions of dollars - millions de dollars						
Canadian dollar deposits abroad booked in Canada by Canadian chartered banks - Dépôts à l'étranger en dollars canadiens enregistrés au Canada par des banques à charte canadiennes	- 153	+ 41	- 179	- 337	- 495	- 553	-
Accounts with related companies(2) - Comptes avec des entreprises apparentées(2)	- 420	- 98	- 586	+ 239	- 349	- 988	- 1
Interest accrued on Canadian bond borrowings - Intérêts courus sur les emprunts obligataires canadiens	- 45	+ 260	- 113	+ 163	- 23	+ 987	+
Adjustment to account for the allocation to official monetary liabilities of foreign currency borrowings(3) from Canadian chart- ered banks by the Government of Canada - Ajustement pour prendre en compte l'imputa- tion aux engagements monétaires officiels des emprunts en devises étrangères(3) auprès des banques canadiennes à charte contractés par le gouvernement du Canada	-	-	-	- 508	-	- 18	
Other(4) - Autres(4)	- 7	+ 556	- 651	+ 857	- 616	- 734	-
TOTAL	- 626	+ 760	- 1,529	+ 414	- 1,484	- 1,306	- 1

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents, ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(2) Includes accounts with parent, subsidiary and affiliated companies.

(2) Comprend les comptes ouverts avec des sociétés mères, des filiales et des entreprises affiliées.

(3) Under revolving standby credit facility.

(3) En vertu du mécanisme de crédit de confirmation.

(4) Includes accounts payable and receivable with unrelated companies, gold claims on and liabilities to non-residents, foreign banking liabilities and short-term miscellaneous transactions.

(4) Comprend les créances et dettes exigibles avec des entreprises non apparentées, les créances et les engagements d'or envers des non-résidents, les emprunts bancaires auprès de banques étrangères et des transactions diverses à court terme.

second quarter led to a net outflow of \$1.4 billion. Banks' claims on non-residents rose by \$2.6 billion while foreign currency liabilities increased by \$1.3 billion. The growth in assets occurred essentially in the foreign interbank market, largely in the United States and Caribbean banking centres. This growth in investment abroad coincided with a sharp decline in foreign currency claims on Canadians, which fell by \$1.3 billion during the quarter.

An increase in non-bank holdings of short-term assets abroad led to a net outflow of \$1.1 billion, compared with a \$3.4 billion increase recorded in the first quarter. The bulk of these flows were channelled to the United States. These foreign assets, comprised largely of United States dollar deposits at foreign banks, totalled nearly \$18 billion at the end of June.

There was a sharp rise in the volume of foreign investment in Government of Canada treasury bills in the second quarter, producing a record quarterly net inflow of \$1,355 million. The bulk of this investment was made in May and to a lesser extent in June, when the annual short-term interest rate differentials vis-à-vis the United States widened in favour of Canadian assets. In May the Canada-United States interest differential on representative short-term commercial paper touched a yearly high of 60 basis points.

A net outflow of \$1.5 billion was recorded on "all other short-term capital transactions", largely reflecting increases in trade receivables with related companies, and in chartered banks' Canadian dollar assets abroad. Additionally, there were sizeable repayments of short-term foreign bank loans by the bank sector.

OFFICIAL INTERNATIONAL MONETARY ASSETS AND LIABILITIES

Net official monetary assets (excluding valuation adjustments) declined by \$1,539 million in the second quarter of 1984, the third consecutive net quarterly decline. The bulk of the decline in net official monetary assets occurred in June when the external value of the Canadian dollar touched historical lows in foreign exchange markets. Official international reserves fell by \$892 million while official monetary liabilities increased by \$647 million. The latter reflected drawings of U.S. \$500 million in May under standby credit arrangements with United States and other foreign banks, and followed a U.S. \$400 million borrowing in March under a standby credit facility with Canadian banks. These borrowings were used to bolster reserve holdings. In addition to the borrowings under standby credits, official foreign currency financing in the second quarter also included long-term capital borrowings and bond redemptions. These transactions included one billion Swiss Francs borrowing in the domestic capital market, comprised of two bond offerings (Canadian \$400 million) and a fixed term bank loan (Canadian \$171 million). Proceeds from this borrowing were partly used to redeem a private placement of \$500 million Deutsche Marks (Canadian \$236 million), leaving net long-term borrowings of some \$1 billion, which were added to reserves.

The Bank of Canada announced in May that it is participating for Canada in an international initiative to provide a credit facility to the International Monetary Fund. Canada's share in the total facility is SDR 6 billion or SDR 180 million. Canada's participation in the facility will be through the instrumentality of the Bank for International Settlements.

deuxième trimestre ont entraîné une sortie nette de \$1.4 milliard. Les créances des banques sur les non-résidents augmentent de \$2.6 milliards, tandis que les engagements en devises s'accroissent de \$1.3 milliard. L'augmentation des actifs touche essentiellement le marché interbancaire étranger, principalement dans les centres bancaires des États-Unis et des Caraïbes. Cette croissance des placements à l'étranger coïncide avec une forte chute des créances en devises étrangères sur les Canadiens, qui diminuent de \$1.3 milliard au cours du trimestre.

L'augmentation des avoirs non bancaires de capitaux à court terme à l'étranger se traduit par une sortie nette de \$1.1 milliard, comparativement à une augmentation de \$3.4 milliards au premier. La plus grande partie de ces flux s'est dirigée vers les États-Unis. Ces actifs étrangers, consistant essentiellement en dépôts en dollars américains auprès des banques étrangères, totalisaient près de \$18 milliards à la fin de juin.

Le volume des placements étrangers en bons du Trésor du Gouvernement du Canada augmente fortement au deuxième trimestre, ce qui se traduit par une entrée trimestrielle nette record de \$1,355 millions. La plus grande partie de ce placement s'est faite en mai, et dans une moindre mesure en juin, lorsque les différentiels des taux d'intérêt à court terme nominaux par rapport aux États-Unis se sont élargis en faveur des avoirs canadiens. En mai, le différentiel d'intérêt entre le Canada et les États-Unis pour le papier commercial représentatif à court terme avait atteint un sommet pour l'année de 60 points de base.

Toutes les autres opérations sur capitaux à court terme se soldent par une sortie nette de \$1.5 milliard, qui rend compte principalement de l'augmentation des comptes à recevoir commerciaux des compagnies associées et des dépôts des banques à charte en dollars canadiens à l'étranger. Il y a eu, par ailleurs, d'importants remboursements nets de prêts bancaires étrangers à court terme par le secteur non bancaire.

BILAN MONÉTAIRE INTERNATIONAL OFFICIEL

L'actif monétaire officiel net (sans les ajustements de valeur) diminue de \$1,539 millions au deuxième trimestre de 1984, ce qui en fait la troisième diminution trimestrielle nette consécutive. La plus grande partie de la diminution de l'actif monétaire officiel net a eu lieu en juin lorsque la valeur extérieure du dollar canadien est tombée à des minimums historiques sur les marchés de change étrangers. Les réserves internationales officielles ont diminué de \$892 millions, tandis que le passif monétaire officiel augmentait de \$647 millions. Ce dernier reflète des tirages de \$500 millions É.-U. en mai en vertu des accords de crédit de confirmation conclus avec les États-Unis et d'autres banques étrangères, et survenant après un tirage de \$400 millions É.-U. en vertu d'un accord de crédit de confirmation conclu avec les banques canadiennes. Ces emprunts ont servi à regarnir les réserves. En plus de ces emprunts en vertu des accords de crédit de confirmation, le financement officiel en devises étrangères au deuxième trimestre a également compris des emprunts de capitaux à long terme et des remboursements d'obligations. Ces transactions comprennent un emprunt d'un milliard de francs suisses sur le marché suisse des capitaux, consistant en deux émissions d'obligations (\$400 millions canadiens) et un prêt bancaire à échéance fixe (\$171 millions canadiens). Le produit de cet emprunt a servi en partie à rembourser un placement privé de billets pour un montant de 500 millions de marks allemands (\$236 millions canadiens), ce qui a laissé des emprunts nets à long terme de quelque \$335 millions, qui ont été ajoutés aux réserves.

En mai, la Banque du Canada a annoncé qu'elle allait participer pour le Canada à une initiative internationale destinée à fournir une facilité de crédit au Fonds monétaire international. La part du Canada du total de 6 milliards de DTS est de 180 millions de DTS. La participation du Canada s'effectuera par le biais de la Banque des règlements internationaux.

Figure IV
Official Monetary Assets — Actif monétaire officiel

\$ millions
U.S. — É.-U.
6,000 —

5,000 —

4,000 —

3,000 —

2,000 —

1,000 —

0

I II III IV I II III IV I II III IV I II III IV
1981 1982 1983 1984

Total

SDRs — D.T.S.

IMF position
Position active auprès
du F.M.I.

Monetary gold
Or monétaire

Net foreign exchange
(mostly U.S. dollars)
Avoirs nets en devises
étrangères
(principalement \$É.-U.)

\$ millions
U.S. — É.-U.
6,000 —

5,000 —

4,000 —

3,000 —

2,000 —

1,000 —

Figure V
Effective Exchange Rate⁽¹⁾ of the Canadian Dollar (1971=100)
Taux de change effectif⁽¹⁾ du dollar canadien (1971=100)

Rate — Taux
100

95

90

85

80

75

J 1981 J 1982 J 1983 J 1984 D

(1) Weighted by shares of trade of 10 major currencies.
(1) Pondération d'après les parts du commerce de 10 devises majeures.
Source: Department of Finance Canada. — Ministère des Finances Canada.

TABLE X. Official Financing

EXPLICATIF X. Financement officiel

Net use of reserve assets(1)	Government of Canada foreign currency financing Financement du Gouvernement du Canada en devises étrangères					Total official financing
Emploi net des avoirs de réserves(1)	Standby credits(1) Crédits de confirmation(1)		Securities(2) Valeurs mobilières(2)	Other long-term capital Autres capitaux à long terme	Total	Total du finan- cement officiel
	Canadian chartered banks Banques à charte canadiennes	Foreign banks Banques étrangères				
K4	K5	K5	D32/D33	D50		
millions of dollars - millions de dollars						
+ 185	+ 1,631	+ 1,483	+ 2,301	+ 211	+ 5,625	+ 5,810
+ 858	- 1,276	- 1,490	+ 728	+ 887	- 1,151	- 293
+ 542	+ 379	+ 359	-	-	+ 737	+ 1,279
- 381	- 685	- 360	+ 354	-	- 691	- 1,072
+ 666	+ 18	+ 12	+ 1,315	- 657	+ 687	+ 1,353
- 548	-	-	- 486	-	- 486	- 1,034
+ 1,668	-	-	+ 259	- 453	- 194	+ 1,474
+ 27	+ 1,135	+ 1,888	+ 1,058	- 205	+ 3,876	+ 3,903
- 1,100	- 1,117	- 1,261	-	-	- 2,379	- 3,479
+ 70	-	- 615	- 1	-	- 616	- 546
- 575	-	-	-	-	-	- 575
- 180	-	-	- 608	-	- 608	- 788
- 263	-	-	-	-	-	- 263
+ 469	-	-	+ 122	-	+ 122	+ 592
+ 752	+ 508	-	- 176	-	+ 332	+ 1,084
+ 892	-	+ 647	+ 163	+ 171	+ 982	+ 1,873

Signs for official monetary items (K4, K5) in this statement are the reverse of those shown for K4 and K5 in the main balance of payments tables.

Dans cet état, les postes des réserves monétaires officielles (K4, K5) ont des signes contraires à ceux de K4 et K5 des principaux tableaux de la balance des paiements.

Includes transactions with residents amounting to:

Comprend les transactions avec des résidents s'élevant:

(\$ millions)

1983

II Q. - T. - 5

IV Q. - T. - 18

Following a drop of U.S. 2 cents in the first quarter, which occurred largely in March, the external value of the Canadian dollar fell by a further U.S. 2 cents during the second quarter. In the latter part of June the dollar touched a historical low of 75.77 cents against the United States dollar, recovering slightly to close the quarter at U.S. 75.93 cents.

Après avoir diminué de deux cents \$.-U. au premier trimestre, principalement en mars, la valeur extérieure du dollar canadien a baissé encore de 2.4 cents \$.-U. au deuxième trimestre. Dans la deuxième quinzaine de juin, le dollar est tombé à un minimum historique de 75.77 cents \$.-U. par rapport au dollar américain avant de se redresser légèrement pour clôturer le trimestre à 75.93 \$.-U.

REVISIONS

REVISIONS

With the release of the second quarter publication for each year, following normal practice, data for the financial account are revised for previous years. This includes revisions to capital account data for years 1979 to 1983 inclusive. These revisions are due to the availability of more complete survey data, new or revised basic data and the results of ongoing research to replace earlier estimates and generally improve data and methodology.

Selon la pratique normale, les données du compte de capital font l'objet d'une révision pour les années précédentes avec la parution de la publication pour le deuxième trimestre de chaque année. Ce bulletin inclut des révisions aux données du compte courant pour les années 1979 à 1983 inclusivement. Ces révisions sont rendues possibles par des résultats d'enquêtes plus complets, des données de bases nouvelles ou révisées et les résultats de travaux de recherches constants ayant pour but de remplacer les estimations antérieures et de perfectionner d'une façon générale les données et la méthodologie.

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,299	22,465	20,968	20,807	20,531	23,507	21,534	25,253
Service receipts:								
4 Travel	389	983	1,778	574	386	997	1,882	576
15 Interest and dividends	370	391	318	619	472	414	501	630
21 Freight and shipping	846	1,073	1,030	973	805	1,037	1,046	1,075
23 Other service receipts	1,837	2,073	1,984	1,964	1,708	1,924	1,871	2,018
28 Total service receipts	3,442	4,519	5,110	4,130	3,372	4,372	5,300	4,299
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	23,742	26,984	26,078	24,938	23,902	27,879	26,834	29,552
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	340	400	356	295	284	319	260	215
33 Personal and institutional remittances	151	150	150	150	148	149	149	170
38 Withholding tax(3)	312	322	223	321	250	265	217	311
40 Total current receipts	24,544	27,856	26,806	25,703	24,584	28,612	27,460	30,248
B Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	17,045	17,979	16,135	15,567	16,593	18,414	17,867	20,246
Service payments:								
4 Travel	1,479	1,276	1,337	916	1,530	1,556	1,737	1,222
15 Interest and dividends	2,370	2,576	2,596	3,282	2,591	2,707	2,706	2,967
21 Freight and shipping	725	933	866	813	678	888	890	966
23 Other service payments	3,473	3,467	3,248	3,187	2,989	3,116	3,235	3,321
27 Withholding tax(3)	312	322	223	321	250	265	217	311
28 Total service payments	8,359	8,574	8,270	8,519	8,038	8,532	8,785	8,788
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	25,404	26,553	24,405	24,086	24,631	26,946	26,653	29,034
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	69	80	108	79	71	83	108	81
33 Personal and institutional remittances	144	143	146	148	157	157	158	155
37 Official contributions	255	244	171	209	278	284	209	211
40 Total current payments	25,872	27,021	24,831	24,522	25,137	27,470	27,128	29,481
C Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 3,254	+ 4,486	+ 4,833	+ 5,241	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,000
Service transactions:								
4 Travel	- 1,090	- 293	+ 441	- 342	- 1,144	- 559	+ 145	- 64
15 Interest and dividends	- 2,000	- 2,184	- 2,278	- 2,663	- 2,118	- 2,293	- 2,205	- 2,333
21 Freight and shipping	+ 121	+ 140	+ 164	+ 160	+ 126	+ 149	+ 156	+ 110
23 Other service transactions	- 1,636	- 1,395	- 1,264	- 1,223	- 1,281	- 1,192	- 1,364	- 1,300
27 Withholding tax	- 312	- 322	- 223	- 321	- 250	- 265	- 217	- 311
28 Balance on service transactions	- 4,916	- 4,054	- 3,160	- 4,389	- 4,667	- 4,160	- 3,486	- 4,448
29 Balance on goods and services	- 1,662	+ 431	+ 1,673	+ 852	- 729	+ 934	+ 181	+ 51
39 Net transfers	+ 335	+ 405	+ 303	+ 329	+ 176	+ 208	+ 151	+ 24
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,327	+ 836	+ 1,975	+ 1,181	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 76

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant - Non désaisonnalisé

1984				1982	1983	1984	Détail	N° de compte
II	III	IV						
Millions of dollars - millions de dollars								
Recettes courantes: A								
26,132	29,542		84,540	90,825			Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
481	1,089		3,724	3,841			Recettes au titre des services:	
446	346		1,698	2,017			Voyages	4
984	1,180		3,922	3,962			Intérêts et dividendes	15
2,031	2,126		7,858	7,522			Transports	21
							Autres recettes au titre des services	23
3,942	4,741		17,202	17,342			Total des recettes au titre des services	28
30,074	34,283		101,742	108,167			Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
Recettes de transfert:								
305	333		1,391	1,078			Successions et capitaux des immigrants	30
156	151		600	616			Versements à des particuliers et institutions	33
258	272		1,178	1,043			Retenues fiscales(3)	38
30,793	35,040		104,910	110,905			Total des recettes courantes	40
Paielements courants: B								
22,056	24,349		66,726	73,120			Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,836	1,582		5,008	6,045			Paielements au titre des services:	
3,076	3,090		10,824	10,971			Voyages	4
875	1,133		3,337	3,423			Intérêts et dividendes	15
3,378	3,562		13,375	12,661			Transports	21
258	272		1,178	1,043			Autres paielements au titre des services	23
							Retenues fiscales(3)	27
9,422	9,640		33,722	34,143			Total des paielements au titre des services	28
31,479	33,988		100,448	107,263			Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
Paielements de transfert:								
73	85		336	343			Successions et capitaux des émigrants	30
167	167		581	631			Versements à des particuliers et institutions	33
367	335		880	982			Contributions officielles	37
32,085	34,576		102,245	109,219			Total des paielements courants	40
Solde du compte courant: C								
4,075	+ 5,194		+ 17,813	+ 17,705			Commerce de marchandises	1
1,355	- 493		- 1,284	- 2,204			Opérations au titre des services:	
2,630	- 2,744		- 9,126	- 8,954			Voyages	4
109	+ 47		+ 585	+ 539			Intérêts et dividendes	15
1,346	- 1,437		- 5,517	- 5,139			Transports	21
258	- 272		- 1,178	- 1,043			Autres opérations au titre des services	23
							Retenues fiscales	27
5,480	- 4,899		- 16,520	- 16,801			Solde des opérations au titre des services	28
1,405	+ 295		+ 1,293	+ 904			Solde au titre des biens et services	29
113	+ 169		+ 1,371	+ 781			Transferts nets	39
1,292	+ 464		+ 2,665	+ 1,686			SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments - Concluded
Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(5)								
21 In Canada	- 1,760	+ 50	+ 260	+ 550	- 240	+ 465	- 90	+ 65
25 Abroad	+ 1,020	- 870	- 545	- 555	- 545	- 640	- 530	- 985
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	+ 342	+ 103	- 214	- 348	- 8	+ 231	+ 252	+ 61
31 Outstanding stocks	- 220	- 36	- 284	+ 34	- 103	- 16	+ 48	- 191
32 New issues	+ 4,531	+ 4,225	+ 4,824	+ 2,808	+ 2,874	+ 2,797	+ 1,784	+ 3,272
33 Retirements	- 816	- 1,158	- 1,261	- 1,132	- 1,455	- 1,523	- 791	- 1,280
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 23	- 101	- 100	- 307	- 355	- 470	- 25	- 366
37 New issues	- 10	- 4	- 5	- 11	- 13	- 6	- 4	- 12
38 Retirements	+ 5	+ 4	+ 2	+ 7	+ 4	+ 3	+ 2	+ 43
Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40 Advances	- 128	- 44	- 70	- 247	- 243	- 120	- 101	- 200
44 Repayments	+ 7	+ 1	+ 1	+ 34	+ 5	+ 1	+ 6	+ 36
49 Export credits financed by the Government of Canada	- 201	- 609	- 764	- 665	+ 520	+ 224	- 154	- 328
50 Other long-term capital transactions	+ 1,480	+ 157	- 109	+ 238	+ 274	+ 75	- 241	+ 302
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 4,227	+ 1,717	+ 1,734	+ 407	+ 716	+ 1,021	+ 155	+ 418
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 1,814	- 2,006	- 1,495	- 2,013	+ 199	+ 2,003	- 70	- 579
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 2,101	- 796	+ 125	- 346	- 284	- 731	+ 866	+ 1,107
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	- 528	- 215	+ 68	- 43	- 204	- 243	+ 45	- 308
72 Government demand liabilities	- 6	- 50	- 36	+ 92	+ 110	+ 41	+ 3	+ 67
74 Treasury bills	+ 6	- 87	+ 256	- 68	+ 364	+ 143	+ 330	+ 160
75 Commercial paper	+ 64	-	-	- 57	+ 13	+ 150	- 58	+ 71
76 Finance company paper	- 34	- 612	+ 5	- 508	+ 8	+ 111	+ 54	- 36
77 Other short-term paper	- 120	+ 256	+ 254	- 209	- 82	+ 15	+ 740	+ 134
81 Other finance company obligations	+ 48	+ 15	+ 3	+ 18	- 13	+ 16	- 20	- 248
82 Other short-term capital transactions	- 879	- 2,027	+ 2,207	- 608	- 359	- 626	+ 760	- 1,529
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	- 1,737	- 5,551	+ 1,388	- 3,742	- 249	+ 878	+ 2,651	- 1,162
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 2,490	- 3,834	+ 3,122	- 3,336	+ 467	+ 1,900	+ 2,806	- 745
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 1,163	- 2,999	+ 5,097	- 2,155	- 86	+ 3,042	+ 3,139	+ 19
X Net errors and omissions	- 2,831	- 52	- 1,618	+ 2,700	+ 660	- 2,862	- 2,876	- 488
J Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	- 1,668	- 27	+ 1,100	- 70	+ 575	+ 180	+ 263	- 469
5 Official monetary liabilities	-	- 3,023	+ 2,379	+ 615	-	-	-	-
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 1,668	- 3,050	+ 3,479	+ 545	+ 575	+ 180	+ 263	- 469

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments. See Table 5.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

1984				1982	1983	1984	Détail	N° de compte
I	II	III	IV					
millions of dollars - millions de dollars								
625	+ 675			- 900	+ 200		Investissements directs(5):	D
- 750	- 500			- 950	- 2,700		Au Canada	21
							À l'étranger	25
							Commerce des valeurs mobilières:	
							Valeurs canadiennes:	
519	+ 694			- 117	+ 535		Obligations en circulation	30
- 127	- 56			- 507	- 262		Actions en circulation	31
- 2,347	+ 2,818			+ 16,388	+ 10,728		Nouvelles émissions	32
- 1,356	- 1,200			- 4,367	- 5,049		Rachats	33
							Valeurs étrangères:	
426	- 116			- 530	- 1,216		Émissions en circulation	35
104	- 16			- 31	- 35		Nouvelles émissions	37
- 5	+ 3			+ 18	+ 53		Rachats	38
							Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
155	- 197			- 490	- 664		Avances	40
9	-			+ 42	+ 48		Remboursements	44
206	- 475			- 2,239	+ 261		Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement de Canada	49
161	+ 505			+ 1,766	+ 410		Autres opérations sur capitaux à long terme	50
219	+ 2,134			+ 8,084	+ 2,310		Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
							Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
1,997	- 1,358			- 3,700	+ 1,552		Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
3,357	- 1,077			- 3,118	+ 958		Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
							Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
565	+ 181			- 717	- 709		Dépôts en dollars	71
58	+ 137			-	+ 221		Créances à vue sur le gouvernement	72
346	+ 1,355			+ 106	+ 997		Bons du Trésor	74
34	+ 78			+ 6	+ 176		Effets de commerce	75
91	+ 82			- 1,149	+ 137		Effets des sociétés de financement	76
213	- 93			+ 182	+ 807		Autres effets à court terme	77
9	- 47			+ 54	- 265		Autres engagements des sociétés de financement	81
414	- 1,484			- 1,306	- 1,754		Autres opérations sur capitaux à court terme	82
15	- 2,225			- 9,642	+ 2,119		Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
204	- 91			- 1,558	+ 4,428		TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
1,088	+ 373			+ 1,106	+ 6,114		SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
172	- 1,912			- 1,802	- 5,566		Erreurs et omissions nettes	X
-	-			-	-		Allocation de droits de tirage spéciaux	J
752	- 892			- 666	+ 548		Mouvements monétaires officiels nets:	K
508	- 647			- 30	-		Réserves officielles de liquidités internationales	4
1,260	- 1,539			- 695	+ 548		Engagements monétaires officiels	5
							MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements. Voir tableau 5.

2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

5) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 2. Canadian Balance of International Payments

Current Account - Seasonally Adjusted

Acct. No.	Item	1982				1983	
		I	II	III	IV	I	II
		millions of dollars - millions de dollars					
	Current receipts:						
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,936	21,313	22,082	20,208	21,133	22,242
	Service receipts:						
4	Travel	926	922	917	959	921	957
15	Interest and dividends	406	425	366	501	514	446
21	Freight and shipping	975	1,009	984	954	930	974
23	Other service receipts	1,863	2,022	1,992	1,981	1,743	1,868
24	Total service receipts	4,171	4,379	4,258	4,395	4,108	4,246
25	Sub-total, exports of goods and services(2)	25,107	25,692	26,340	24,603	25,241	26,488
	Transfer receipts:						
31	Inheritances and immigrants' funds	380	367	311	333	311	285
32	Personal and institutional remittances	151	150	150	150	148	145
38	Withholding tax(3)	303	306	285	284	246	251
40	Total current receipts	25,941	26,515	27,085	25,369	25,946	27,177
	Current payments:						
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	17,252	16,868	17,029	15,576	16,872	16,966
	Service payments:						
4	Travel	1,288	1,264	1,205	1,251	1,332	1,511
15	Interest and dividends	2,513	2,711	2,697	2,903	2,678	2,799
21	Freight and shipping	848	866	834	790	794	821
23	Other service payments	3,366	3,383	3,324	3,302	2,904	3,035
27	Withholding tax(3)	303	306	285	284	246	251
28	Total service payments	8,317	8,529	8,344	8,531	7,954	8,417
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	25,569	25,398	25,374	24,108	24,826	25,377
	Transfer payments:						
31	Inheritances and emigrants' funds	80	82	89	85	83	86
32	Personal and institutional remittances	144	143	146	148	157	159
37	Official contributions	235	213	189	243	255	241
40	Total current payments	26,028	25,836	25,798	24,583	25,321	25,863
	Current account balance:						
1	Merchandise trade	+ 3,684	+ 4,445	+ 5,053	+ 4,632	+ 4,261	+ 5,275
	Service transactions:						
4	Travel	- 362	- 342	- 288	- 293	- 411	- 509
15	Interest and dividends	- 2,106	- 2,286	- 2,331	- 2,403	- 2,164	- 2,339
21	Freight and shipping	+ 127	+ 143	+ 150	+ 164	+ 136	+ 141
23	Other service transactions	- 1,503	- 1,361	- 1,332	- 1,321	- 1,160	- 1,111
27	Withholding tax	- 303	- 306	- 285	- 284	- 246	- 251
28	Balance on service transactions	- 4,146	- 4,151	- 4,086	- 4,136	- 3,847	- 4,117
29	Balance on goods and services	- 463	+ 294	+ 966	+ 495	+ 415	+ 1,117
30	Net transfers	+ 375	+ 385	+ 321	+ 291	+ 211	+ 241
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 87	+ 679	+ 1,287	+ 786	+ 625	+ 1,313

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

TABLEAU 2. Balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant - Chiffres désaisonnalisés

1983		1984					
III	IV	I	II	III	IV	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars							
						Recettes courantes:	A
22,655	24,795	26,801	28,016			Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	
						Recettes au titre des services:	
983	980	1,131	1,049			Voyages	4
561	497	470	404			Intérêts et dividendes	15
1,002	1,056	1,139	1,107			Transports	21
1,872	2,038	2,082	2,072			Autres recettes au titre des services	23
4,418	4,571	4,822	4,632			Total des recettes au titre des services	28
27,073	29,366	31,623	32,648			Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
						Recettes de transfert:	
234	243	338	302			Successions et capitaux des immigrants	30
149	170	156	151			Versements à des particuliers et institutions	33
273	273	254	260			Retenues fiscales(3)	38
27,729	30,053	32,371	33,362			Total des recettes courantes	40
						Palements courants:	B
18,772	20,513	22,314	22,609			Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
						Palements au titre des services:	
1,557	1,643	1,610	1,568			Voyages	4
2,772	2,730	3,219	3,210			Intérêts et dividendes	15
860	943	1,030	1,052			Transports	21
3,305	3,419	3,315	3,481			Autres paiements au titre des services	23
273	273	254	260			Retenues fiscales(3)	27
8,767	9,008	9,428	9,572			Total des paiements au titre des services	28
27,539	29,521	31,742	32,181			Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
						Palements de transfert:	
88	85	86	87			Successions et capitaux des émigrants	30
158	159	167	167			Versements à des particuliers et institutions	33
232	248	337	295			Contributions officielles	37
28,017	30,014	32,332	32,731			Total des paiements courants	40
						Sole du compte courant:	C
3,883	+ 4,281	+ 4,487	+ 5,407			Commerce de marchandises	1
						Opérations au titre des services:	
575	- 663	- 479	- 520			Voyages	4
2,211	- 2,233	- 2,749	- 2,806			Intérêts et dividendes	15
142	+ 113	+ 109	+ 55			Transports	21
1,433	- 1,381	- 1,233	- 1,409			Autres opérations au titre des services	23
273	- 273	- 254	- 260			Retenues fiscales	27
4,349	- 4,437	- 4,607	- 4,939			Solde des opérations au titre des services	28
- 466	- 155	- 120	+ 467			Solde au titre des biens et services	29
178	+ 194	+ 159	+ 164			Transferts nets	39
- 288	+ 39	+ 39	+ 631			SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements.

2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

TABLE 3. Canadian Balance of International Payments

Summary Account by Geographic Area - Not Seasonally Adjusted

1982					1983			
Item	I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.	millions of dollars - millions de dollars							
United States:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)	14,123	15,270	14,355	14,602	15,462	16,937	15,532	18,812
2 Non-merchandise receipts	1,555	2,093	2,569	1,766	1,707	2,226	2,985	2,123
3 Total current receipts	15,678	17,363	16,924	16,368	17,169	19,163	18,517	20,935
4 Merchandise imports (balance of payments basis)	11,512	13,236	11,261	11,051	11,901	13,857	12,511	14,412
5 Non-merchandise payments	5,242	5,269	4,896	5,237	4,972	5,300	5,418	5,441
6 Total current payments	16,754	18,504	16,158	16,287	16,873	19,156	17,929	19,854
Balance:								
7 Merchandise trade	+ 2,611	+ 2,034	+ 3,094	+ 3,552	+ 3,561	+ 3,081	+ 3,022	+ 4,400
8 Non-merchandise transactions	- 3,687	- 3,175	- 2,323	- 3,470	- 3,264	- 3,074	- 2,434	- 3,318
9 Current account balance	- 1,076	- 1,141	+ 767	+ 81	+ 297	+ 7	+ 588	+ 1,081
Capital movements:(1)								
10 In long-term forms	+ 1,636	- 598	+ 241	- 334	- 645	+ 33	- 183	- 1,704
11 In short-term forms	+ 468	- 1,707	- 79	- 4,542	+ 1,513	- 123	+ 1,938	- 573
12 Total net capital balance	+ 2,104	- 2,306	+ 162	- 4,877	+ 868	- 90	+ 1,755	- 2,276
United Kingdom:								
13 Merchandise exports (balance of payments basis)	761	754	566	614	586	609	616	701
14 Non-merchandise receipts	529	663	673	554	426	492	546	475
15 Total current receipts	1,290	1,417	1,238	1,168	1,012	1,102	1,161	1,176
16 Merchandise imports (balance of payments basis)	522	572	417	427	396	407	453	477
17 Non-merchandise payments	616	746	751	709	534	656	701	611
18 Total current payments	1,138	1,318	1,168	1,136	929	1,063	1,154	1,088
Balance:								
19 Merchandise trade	+ 239	+ 182	+ 148	+ 187	+ 191	+ 203	+ 163	+ 224
20 Non-merchandise transactions	- 87	- 83	- 78	- 155	- 108	- 164	- 156	- 136
21 Current account balance	+ 152	+ 99	+ 70	+ 32	+ 82	+ 39	+ 7	+ 88
Capital movements:(1)								
22 In long-term forms	+ 511	+ 144	+ 276	+ 184	+ 231	+ 117	- 20	+ 232
23 In short-term forms	- 532	- 289	- 2,638	+ 2,500	- 516	- 15	+ 540	+ 83
24 Total net capital balance	- 21	- 145	- 2,363	+ 2,684	- 285	+ 102	+ 520	+ 316
Other EEC:(2)								
25 Merchandise exports (balance of payments basis)	1,203	1,201	1,174	1,143	953	1,006	1,014	1,216
26 Non-merchandise receipts	495	706	685	741	494	609	641	666
27 Total current receipts	1,699	1,907	1,859	1,884	1,447	1,615	1,655	1,882
28 Merchandise imports (balance of payments basis)	1,035	960	900	857	887	1,012	1,034	1,154
29 Non-merchandise payments	840	994	1,083	1,008	969	1,051	1,142	1,062
30 Total current payments	1,874	1,954	1,983	1,865	1,856	2,063	2,177	2,216
Balance:								
31 Merchandise trade	+ 169	+ 241	+ 274	+ 286	+ 66	- 6	- 20	+ 62
32 Non-merchandise transactions	- 344	- 288	- 397	- 268	- 475	- 441	- 501	- 396
33 Current account balance	- 176	- 47	- 123	+ 18	- 409	- 447	- 522	- 334
Japan:								
34 Merchandise exports (balance of payments basis)	1,099	1,283	1,149	989	968	1,331	1,095	1,253
35 Non-merchandise receipts	149	201	217	166	143	228	212	146
36 Total current receipts	1,248	1,485	1,365	1,155	1,111	1,559	1,307	1,399
37 Merchandise imports (balance of payments basis)	930	888	907	827	1,007	1,029	1,062	1,252
38 Non-merchandise payments	192	213	224	206	192	211	221	232
39 Total current payments	1,122	1,101	1,131	1,033	1,199	1,241	1,283	1,484
Balance:								
40 Merchandise trade	+ 169	+ 395	+ 242	+ 162	- 40	+ 302	+ 33	+ 1
41 Non-merchandise transactions	- 43	- 12	- 7	- 40	- 49	+ 16	- 9	- 86
42 Current account balance	+ 126	+ 383	+ 235	+ 122	- 89	+ 318	+ 24	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3. Balance canadienne des paiements internationaux

Comptes récapitulatifs, par zone - Non désaisonnalisé

1984							
	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail
millions of dollars - millions de dollars							
Etats-Unis:							
20,585	22,503			58,350	66,744		Exportations de marchandise (base de la balance des paiements)
2,143	2,547			7,983	9,041		Invisibles
22,728	25,050			66,334	75,785		Total des recettes courantes
15,962	18,008			47,059	52,681		Importations de marchandises (base de la balance des paiements)
5,995	6,068			20,644	21,131		Invisibles
21,957	24,076			67,703	73,812		Total des paiements courants
4,623	+ 4,495			+ 11,291	+ 14,063		Solde:
3,851	- 3,521			- 12,600	- 12,090		Marchandises
772	+ 974			- 1,369	- 1,973		Invisibles
							Solde du compte courant
851	+ 565			+ 944	- 2,499		Mouvements de capitaux(1):
1,077	+ 519			- 5,860	+ 2,755		A long terme
226	+ 1,084			- 4,917	+ 256		A court terme
							Total du solde net des capitaux
Royaume-Uni:							
632	634			2,695	2,513		Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)
352	472			2,419	1,939		Invisibles
984	1,106			5,114	4,451		Total des recettes courantes
609	531			1,939	1,732		Importations de marchandises (base de la balance des paiements)
536	655			2,822	2,503		Invisibles
1,145	1,186			4,761	4,235		Total des paiements courants
23	+ 103			+ 756	+ 780		Marchandises
184	- 182			- 403	- 564		Invisibles
161	- 80			+ 353	+ 216		Solde du compte courant
59	+ 314			+ 1,115	+ 560		Mouvements de capitaux(1):
884	- 1,463			- 959	+ 92		A long terme
825	- 1,148			+ 156	+ 652		A court terme
							Total du solde net des capitaux
Autres pays de la CEE(2):							
1,011	1,107			4,722	4,189		Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)
547	570			2,627	2,410		Invisibles
1,558	1,678			7,349	6,599		Total des recettes courantes
1,350	1,525			3,752	4,088		Importations de marchandises (base de la balance des paiements)
1,037	1,164			3,925	4,224		Invisibles
2,387	2,689			7,676	8,311		Total des paiements courants
339	- 418			+ 970	+ 102		Solde:
489	- 594			- 1,297	- 1,814		Marchandises
829	- 1,011			- 328	- 1,712		Invisibles
							Solde du compte courant
Japon:							
1,195	1,504			4,520	4,647		Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)
162	192			733	729		Invisibles
1,358	1,695			5,253	5,375		Total des recettes courantes
1,239	1,379			3,552	4,351		Importations de marchandises (base de la balance des paiements)
216	268			835	856		Invisibles
1,455	1,647			4,386	5,207		Total des paiements courants
44	+ 125			+ 968	+ 296		Solde:
53	- 77			- 102	- 128		Marchandises
97	+ 48			+ 866	+ 168		Invisibles
							Solde du compte courant

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Canadian Balance of International Payments - Concluded

Summary Account by Geographic Area(1) - Not Seasonally Adjusted

	1982				1983			
Item	I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.	millions of dollars - millions de dollars							
Other OECD:(3)								
43 Merchandise exports (balance of payments basis)	601	510	503	437	387	475	363	428
44 Non-merchandise receipts	148	205	245	170	136	185	255	165
45 Total current receipts	749	715	749	607	522	660	618	593
46 Merchandise imports (balance of payments basis)	504	467	503	706	479	534	542	543
47 Non-merchandise payments	468	518	599	542	560	586	626	622
48 Total current payments	973	986	1,102	1,248	1,038	1,120	1,168	1,165
Balance:								
49 Merchandise trade	+ 97	+ 42	+ 1	- 269	- 92	- 59	- 179	- 114
50 Non-merchandise transactions	- 321	- 313	- 354	- 372	- 424	- 401	- 371	- 457
51 Current account balance	- 224	- 271	- 354	- 641	- 516	- 460	- 550	- 571
Other:								
52 Merchandise exports (balance of payments basis)	2,512	3,447	3,221	3,023	2,175	3,148	2,914	2,842
53 Non-merchandise receipts	1,057	1,201	1,227	1,177	898	1,100	1,071	1,110
54 Total current receipts	3,569	4,648	4,447	4,200	3,073	4,247	3,985	3,952
55 Merchandise imports (balance of payments basis)	2,543	1,856	2,147	1,700	1,923	1,575	2,265	2,407
56 Non-merchandise payments	1,156	980	919	933	1,068	987	934	960
57 Total current payments	3,699	2,835	3,066	2,633	2,991	2,562	3,199	3,367
Balance:								
58 Merchandise trade	- 31	+ 1,591	+ 1,074	+ 1,323	+ 251	+ 1,573	+ 649	+ 435
59 Non-merchandise transactions	- 99	+ 221	+ 307	+ 244	- 170	- 113	+ 137	+ 150
60 Current account balance	- 130	+ 1,812	+ 1,381	+ 1,568	+ 82	+ 1,685	+ 786	+ 585
All non-residents:								
61 Merchandise exports (balance of payments basis)	20,299	22,465	20,968	20,807	20,531	23,507	21,534	25,253
62 Non-merchandise receipts(4)	4,245	5,391	5,838	4,896	4,054	5,105	5,926	4,995
63 Total current receipts	24,544	27,856	26,806	25,703	24,584	28,612	27,460	30,248
64 Merchandise imports (balance of payments basis)	17,045	17,979	16,135	15,567	16,593	18,414	17,867	20,246
65 Non-merchandise payments(4)	8,826	9,041	8,696	8,956	8,544	9,056	9,260	9,239
66 Total current payments	25,872	27,021	24,831	24,522	25,137	27,470	27,128	29,485
Balance:								
67 Merchandise trade	+ 3,254	+ 4,486	+ 4,833	+ 5,241	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007
68 Non-merchandise transactions	- 4,581	- 3,650	- 2,858	- 4,060	- 4,490	- 3,951	- 3,334	- 4,244
69 CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,327	+ 836	+ 1,975	+ 1,181	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 764
Capital movements:								
70 In long-term forms	+ 4,227	+ 1,717	+ 1,734	+ 407	+ 716	+ 1,021	+ 155	+ 418
71 In short-term forms	- 1,737	- 5,551	+ 1,388	- 3,742	- 249	+ 878	+ 2,651	- 1,162
72 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 2,490	- 3,834	+ 3,122	- 3,336	+ 467	+ 1,900	+ 2,806	- 745
73 TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 1,163	- 2,999	+ 5,097	- 2,155	- 86	+ 3,042	+ 3,139	+ 19
74 Net errors and omissions	- 2,831	- 52	- 1,618	+ 2,700	+ 660	- 2,862	- 2,876	- 488
75 Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
76 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 1,668	- 3,050	+ 3,479	+ 545	+ 575	+ 180	+ 263	- 469

(1) For the current year capital movements by area are available only for Canada's transactions with the United States, United Kingdom and globally.

(2) Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece (as of January 1, 1981), Ireland, Italy, Luxembourg and The Netherlands.

(3) Includes Australia, Austria, Finland, Greece (until December 31, 1980), Iceland, New Zealand, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and Turkey.

(4) Includes withholding tax which is not allocated on a bilateral basis.

TABLEAU 3. Balance canadienne des paiements internationaux - fin

comptes récapitulatifs, par zone(1) - Non désaisonnalisé

984

		1982	1983	1984	Détail	
II	III	IV				
Billions of dollars - millions de dollars						Nº
						Autres pays de l'OCDE(3):
479	538	2,051	1,654		Exportations de marchandises (base de la balance des	43
144	190	768	741		Invisibles	44
624	728	2,819	2,394		Total des recettes courantes	45
502	594	2,180	2,098		Importations de marchandises (base de la balance des	46
671	720	2,128	2,394		pailements)	
					Invisibles	47
1,174	1,314	4,308	4,492		Total des paiements courants	48
						Solde:
23	- 56	- 129	- 444		Marchandises	49
527	- 530	- 1,360	- 1,654		Invisibles	50
550	- 586	- 1,489	- 2,097		Solde du compte courant	51
						Autres:
2,229	3,256	12,203	11,079		Exportations de marchandises (base de la balance des	52
1,054	1,254	4,662	4,178		pailements)	
3,283	4,510	16,864	15,257		Invisibles	53
2,394	2,311	8,245	8,171		Total des recettes courantes	54
3,317	1,080	3,987	3,948		Importations de marchandises (base de la balance des	55
3,711	3,391	12,233	12,120		pailements)	
					Invisibles	56
					Total des paiements courants	57
						Solde:
165	+ 945	+ 3,957	+ 2,907		Marchandises	58
263	+ 173	+ 674	+ 230		Invisibles	59
428	+ 1,119	+ 4,631	+ 3,137		Solde du compte courant	60
						Tous les non-résidents:
6,132	29,542	84,540	90,825		Exportations de marchandises (base de la balance des	61
4,661	5,498	20,370	20,080		pailements)	
3,793	35,040	104,910	110,905		Invisibles(4)	62
2,056	24,349	66,726	73,120		Total des recettes courantes	63
3,029	10,228	35,519	36,099		Importations de marchandises (base de la balance des	64
2,085	34,576	102,245	109,219		pailements)	
					Invisibles(4)	65
					Total des paiements courants	66
						Solde:
4,075	+ 5,194	+ 17,813	+ 17,705		Marchandises	67
3,368	- 4,730	- 15,149	- 16,020		Invisibles	68
1,292	+ 464	+ 2,665	+ 1,686		SOLDE DU COMPTE COURANT	69
						Mouvements de capitaux:
219	+ 2,134	+ 8,084	+ 2,310		À long terme	70
15	- 2,225	- 9,642	+ 2,119		À court terme	71
204	- 91	- 1,558	+ 4,428		TOTAL DU SOLDE NET DES CAPITAUX	72
1,088	+ 373	+ 1,106	+ 6,114		<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	73
172	- 1,912	- 1,802	- 5,566		Erreurs et omissions nettes	74
-	-	-	-		Allocation de droits de tirage spéciaux	75
260	- 1,539	- 695	+ 548		MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	76

Pour l'année en cours les mouvements de capitaux par zone ne sont disponibles que pour les opérations du Canada avec les États-Unis et le Royaume-Uni et au niveau global.

 (1) Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce (depuis le 1^{er} janvier 1981), l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg et les Pays-Bas.

(2) Comprend l'Australie, l'Autriche, la Finlande, la Grèce (jusqu'au 31 décembre 1980), l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, le Portugal, l'Espagne, la Suède, la Suisse et la Turquie.

(3) Comprend les retenues fiscales, non réparties bilatéralement.

TABLE 4. Canada's Bilateral Account With the United States

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	14,123	15,270	14,355	14,602	15,462	16,937	15,532	18,817
Service receipts:								
4 Travel	265	594	1,161	382	265	650	1,360	381
15 Interest and dividends	210	190	175	214	296	226	278	271
21 Freight and shipping	422	513	480	481	444	523	519	561
23 Other service receipts	534	659	618	564	582	709	712	751
28 Total service receipts	1,432	1,956	2,435	1,641	1,588	2,108	2,869	1,991
29 Sub-total, exports of goods and services	15,555	17,226	16,791	16,243	17,050	19,045	18,402	20,808
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	28	43	40	32	29	28	25	21
33 Personal and institutional remittances	95	94	94	93	90	90	91	111
40 Total current receipts	15,678	17,363	16,924	16,368	17,169	19,163	18,517	20,920
B Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	11,512	13,236	11,261	11,051	11,901	13,857	12,511	14,411
Service payments:								
4 Travel	1,004	869	783	578	1,036	1,056	1,065	711
15 Interest and dividends	1,563	1,613	1,533	2,128	1,505	1,566	1,574	1,711
21 Freight and shipping	454	581	489	472	453	555	519	511
23 Other service payments	2,138	2,116	1,995	1,967	1,889	2,028	2,159	2,211
28 Total service payments	5,159	5,179	4,800	5,145	4,883	5,205	5,317	5,311
29 Sub-total, imports of goods and services	16,671	18,415	16,061	16,196	16,784	19,062	17,827	19,722
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	34	40	47	40	35	41	48	41
33 Personal and institutional remittances	49	49	50	51	54	53	54	51
37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Total current payments	16,754	18,504	16,158	16,287	16,873	19,156	17,929	19,814
C Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 2,611	+ 2,034	+ 3,094	+ 3,552	+ 3,561	+ 3,081	+ 3,022	+ 4,106
Service transactions:								
4 Travel	- 739	- 275	+ 378	- 196	- 771	- 406	+ 295	- 1,011
15 Interest and dividends	- 1,353	- 1,423	- 1,358	- 1,914	- 1,209	- 1,340	- 1,297	- 1,711
21 Freight and shipping	- 32	- 69	- 8	+ 9	- 8	- 32	+ 1	- 11
23 Other service transactions	- 1,604	- 1,457	- 1,376	- 1,404	- 1,307	- 1,319	- 1,446	- 1,711
28 Balance on service transactions	- 3,728	- 3,223	- 2,364	- 3,504	- 3,295	- 3,097	- 2,447	- 3,511
29 Balance on goods and services	- 1,117	- 1,189	+ 730	+ 47	+ 266	- 16	+ 575	+ 1,391
39 Net transfers	+ 40	+ 48	+ 37	+ 34	+ 30	+ 23	+ 13	+ 11
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,076	- 1,141	+ 767	+ 81	+ 297	+ 7	+ 588	+ 1,391

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4. Compte bilatéral du Canada avec les États-Unis

Compte courant - Non désaisonnalisé

1984

	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	
Millions of dollars - millions de dollars								compte
							Recettes courantes:	A
10,585	22,503			58,350	66,744		Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
337	716			2,402	2,664		Recettes au titre des services:	
237	184			790	1,079		Voyages	4
601	618			1,896	2,056		Intérêts et dividendes	15
849	906			2,376	2,757		Transports	21
							Autres recettes au titre des services	23
2,024	2,424			7,464	8,556		Total des recettes au titre des services	28
2,609	24,928			65,814	75,300		Total partiel pour l'exportation de biens et de services	29
							Recettes de transfert:	
28	31			143	103		Successions et capitaux des immigrants	30
92	92			376	382		Versements à des particuliers et institutions	33
2,728	25,050			66,334	75,785		Total des recettes courantes	40
							Paielements courants:	B
5,962	18,008			47,059	52,681		Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,202	1,040			3,234	3,903		Paielements au titre des services:	
1,833	1,789			6,838	6,396		Voyages	4
613	687			1,996	2,099		Intérêts et dividendes	15
2,252	2,450			8,216	8,352		Transports	21
							Autres paielements au titre des services	23
5,899	5,966			20,284	20,750		Total des paielements au titre des services	28
1,861	23,975			67,343	73,431		Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
							Paielements de transfert:	
36	42			161	165		Successions et capitaux des émigrants	30
60	60			199	216		Versements à des particuliers et institutions	33
-	-			-	-		Contributions officielles	37
1,957	24,076			67,703	73,812		Total des paielements courants	40
							Solde du compte courant:	C
4,623	+ 4,495			+ 11,291	+ 14,063		Commerce de marchandises	1
865	- 324			- 832	- 1,239		Opérations au titre des services:	
1,596	- 1,605			- 6,048	- 5,318		Voyages	4
12	- 69			- 99	- 43		Intérêts et dividendes	15
1,403	- 1,544			- 5,840	- 5,594		Transports	21
							Autres opérations au titre des services	23
3,876	- 3,542			- 12,820	- 12,194		Solde des opérations au titre des services	28
748	+ 953			- 1,529	+ 1,869		Solde au titre des biens et services	29
24	+ 21			+ 159	+ 104		Transferts nets	39
772	+ 974			- 1,369	+ 1,973		SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Canada's Bilateral Account With the United States - Concluded

Capital Account(2) - Not Seasonally Adjusted

Item	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(3)								
21 In Canada	- 2,116	- 69	- 5	+ 198	- 299	+ 197	- 228	- 331
25 Abroad	+ 1,383	- 480	- 407	- 219	- 420	- 190	- 218	- 771
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	- 83	- 117	- 150	- 98	- 143	- 71	+ 9	- 119
31 Outstanding stocks	- 214	+ 22	- 212	+ 99	- 41	+ 72	+ 69	- 140
32 New issues	+ 1,520	+ 656	+ 1,703	+ 394	+ 1,084	+ 1,140	+ 745	+ 789
33 Retirements	- 282	- 416	- 438	- 393	- 622	- 616	- 458	- 770
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 16	- 99	- 86	- 268	- 339	- 479	- 23	- 340
37 New issues	- 5	-	-	-	-	-	-	- 1
38 Retirements	-	-	-	-	-	-	-	+ 38
Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40 Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49 Export credits financed by the Government of Canada	- 16	- 42	- 37	- 9	+ 5	- 91	+ 3	- 64
50 Other long-term capital transactions	+ 1,465	- 53	- 131	- 39	+ 130	+ 71	- 81	+ 6
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 1,636	- 598	+ 241	- 334	- 645	+ 33	- 183	- 1,704
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 2,570	- 98	- 518	- 2,733	+ 4,500	+ 1,134	+ 1,184	+ 538
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 349	- 379	- 260	- 595	- 2,190	- 1,044	- 344	+ 225
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	- 315	- 73	- 81	+ 155	- 224	- 74	- 274	- 42
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	+ 44	- 143	+ 272	- 244	+ 54	+ 46	+ 217	+ 58
75 Commercial paper	+ 65	+ 7	- 16	- 43	+ 26	+ 74	- 34	+ 85
76 Finance company paper	- 35	- 612	+ 3	- 508	+ 14	+ 111	+ 54	- 36
77 Other short-term paper	- 142	+ 239	+ 268	- 236	- 40	+ 15	+ 728	+ 132
81 Other finance company obligations	+ 48	- 15	+ 3	+ 18	- 13	+ 12	- 20	- 153
82 Other short-term capital transactions	- 1,418	- 633	+ 250	- 355	- 614	- 396	+ 427	- 1,381
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 468	- 1,707	- 79	- 4,542	+ 1,513	- 123	+ 1,938	- 573
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 2,104	- 2,306	+ 162	- 4,877	+ 868	- 90	+ 1,755	- 2,276
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 1,028	- 3,447	+ 928	- 4,795	+ 1,164	- 83	+ 2,343	- 1,195
X Net errors and omissions	- 1,992	+ 1,881	+ 666	+ 5,358	- 639	+ 372	- 2,514	+ 820
G Balance settled by interarea transfers								
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	- 964	- 107	+ 619	+ 87	+ 526	+ 289	- 171	- 375
5 Official monetary liabilities	-	- 1,459	+ 975	+ 475	-	-	-	-
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 964	- 1,566	+ 1,594	+ 562	+ 526	+ 289	- 171	- 375

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) A minus sign in Accounts D, E, F, X and G indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(3) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 4. Compte bilatéral du Canada avec les États-Unis - fin
Compte de capital(2) - Non désaisonnalisé

		1982	1983	1984	Détail	N° de compte
II	III	IV				
Millions of dollars - millions de dollars						
345	+	421	- 1,990	- 660	Investissements directs(3):	D
583	-	185	+ 277	- 1,600	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
61	+	44	- 447	- 324	Obligations en circulation	30
119	-	14	- 306	- 41	Actions en circulation	31
336	+	455	+ 4,274	+ 3,757	Nouvelles émissions	32
571	-	336	- 1,529	- 2,466	Rachats	33
					Valeurs étrangères:	
454	-	101	- 468	- 1,180	Émissions en circulation	35
-	-	-	- 7	- 3	Nouvelles émissions	37
-	-	-	+ 2	+ 39	Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
8	-	22	- 104	- 147	Crédits à l'exportation financés par le Gouver- nement du Canada	49
126	+	304	+ 1,242	+ 126	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
851	+	565	+ 944	- 2,499	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
734	+	1,471	- 779	+ 7,355	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non- résidents	61
735	-	1,416	- 1,583	- 3,353	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
					Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
6	+	313	- 314	- 614	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	Créances à vue sur le gouvernement	72
77	+	766	- 71	+ 375	Bons du Trésor	74
47	+	122	+ 12	+ 151	Effets de commerce	75
91	+	82	- 1,152	+ 143	Effets des sociétés de financement	76
228	-	99	+ 128	+ 835	Autres effets à court terme	77
9	-	47	+ 54	- 174	Autres engagements des sociétés de finan- cement	81
925	-	673	- 2,156	- 1,964	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
977	+	519	- 5,860	+ 2,755	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
226	+	1,084	- 4,917	+ 256	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
998	+	2,058	- 6,286	+ 2,230	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
..	+ 5,912	- 1,960	Erreurs et omissions nettes	X
					Solde réglé par transferts entre zones	G
..	- 365	+ 269	Mouvements monétaires officiels nets:	K
..	- 9	-	Réserves officielles de liquidités inter- nationales	4
..	- 374	+ 269	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période nécessités par la balance des paiements. Dans les comptes D, E, F, X et G le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

TABLE 5. Balance of Payments Adjustments to Trade of Canada Figures

Item No.	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars - millions de dollars							
1 Trade of Canada Exports (customs basis including re-exports)	20,419	22,649	20,886	20,576	20,674	23,665	21,363	25,262
Adjustments:								
2 Wheat	-	+ 28	- 31	-	+ 36	- 14	+ 16	- 8
3 Energy	- 132	- 110	+ 98	+ 208	- 147	- 137	+ 49	+ 239
4 Automotive	- 71	- 143	- 69	- 77	- 52	- 110	- 85	- 111
5 Freight	- 138	- 143	- 127	- 120	- 101	- 118	- 105	- 128
6 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	+ 229	+ 272	+ 371	+ 269	+ 244	+ 274	+ 336	+ 185
7 Other	- 8	- 87	- 161	- 49	- 124	- 53	- 40	- 186
8 Equals merchandise exports adjusted to balance of payments basis	20,299	22,465	20,968	20,807	20,531	23,507	21,534	25,253
9 Trade of Canada Imports (customs basis)	17,613	18,231	16,474	15,537	16,911	19,083	18,567	21,026
Adjustments:								
10 Automotive	- 123	- 169	- 102	- 86	- 112	- 140	- 128	- 193
11 Aircraft and other equipment	+ 1	+ 289	+ 153	+ 328	+ 236	+ 32	- 193	+ 16
12 Freight	- 49	- 45	- 46	- 42	- 44	- 53	- 57	- 59
13 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	- 301	- 315	- 272	- 264	- 289	- 326	- 317	- 365
14 Other	- 96	- 11	- 74	+ 92	- 109	- 183	- 4	- 178
15 Equals merchandise imports adjusted to balance of payments basis	17,045	17,979	16,135	15,567	16,593	18,414	17,867	20,246
16 TRADE BALANCE ON BALANCE OF PAYMENTS BASIS	+ 3,254	+ 4,486	+ 4,833	+ 5,241	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007

TABLE 6. Interest and Dividends

		1982				1983			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
		Between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents							
Receipts:									
1	Interest	103	73	57	104	105	106	123	135
2	Dividends	267	318	261	515	368	309	378	496
3	Total	370	391	318	619	472	414	501	630
Payments:									
4	Interest	1,728	1,909	2,057	2,121	2,135	2,187	2,213	2,284
5	Dividends	641	667	539	1,161	455	520	493	684
6	Total	2,370	2,576	2,596	3,282	2,591	2,707	2,706	2,967
		Between Canada and the United States - Entre le Canada et les États-Unis							
Receipts:									
7	Interest	88	52	45	74	90	90	104	98
8	Dividends	122	138	131	140	206	136	174	180
9	Total	210	190	175	214	296	226	278	278
Payments:									
10	Interest	1,002	1,067	1,098	1,116	1,112	1,134	1,142	1,154
11	Dividends	561	546	435	1,012	394	432	432	596
12	Total	1,563	1,613	1,533	2,128	1,505	1,566	1,574	1,751

Note: The item interest and dividends covers: (a) interest receipts including interest on intergovernmental loans, earnings of the Exchange Fund Account and interest on private holdings of foreign bonds; (b) dividend receipts including dividends and interest received by corporations from Canadian direct and portfolio investment abroad and profits from unincorporated branches abroad of Canadian companies; (c) interest payments on Canadian bonds and debentures held abroad; and (d) dividend payments including dividends paid to all non-resident shareholders and net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies excluding insurance companies.

TABLEAU 5. Ajustements relevant de la balance des paiements aux statistiques du commerce extérieur du Canada

984				1982	1983	1985	Détail	
			II	III	IV			
illions of dollars - millions de dollars								
26,195	29,644		84,530		90,964	Exportations canadiennes (base douanière, réexportations comprises)	1	
54	+	20	-	4	+	Ajustements:		
-	-	157	+	65	+	Blé	2	
152	-	123	-	360	-	Énergie	3	
104	-	137	-	528	-	Industrie automobile	4	
462	+	504	+	1,141	+	Transports	5	
					1,039	Rapprochement Canada-États-Unis, n.i.a.	6	
215	-	208	-	305	-	Autres	7	
26,132	29,542		84,540		90,825	Résultat correspondant aux exportations de marchandises alignées sur la balance des paiements	8	
22,803	25,231		67,856		75,587	Importations canadiennes (base douanière)	9	
181	-	212	-	479	-	Ajustements:		
54	+	38	+	772	+	Industrie automobile	10	
62	-	66	-	181	-	Aéronefs et autre matériel	11	
377	-	445	-	1,153	-	Transports	12	
					1,296	Rapprochement Canada-États-Unis, n.i.a.	13	
180	-	197	-	88	-	Autres	14	
22,056	24,349		66,726		73,120	Résultat correspondant aux importations de marchandises alignées sur la balance des paiements	15	
4,075	+	5,194	+17,813		+17,705	BALANCE DU COMMERCE EXTÉRIEUR ALIGNÉE SUR LA BALANCE DES PAIEMENTS	16	

TABLEAU 6. Intérêts et dividendes

1984				1982	1983	1984	Détail	
			II	III	IV			
illions of dollars - millions de dollars								
between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents								
107	71			337	467		Recettes:	
338	275			1,361	1,550		Intérêts	1
							Dividendes	2
446	346			1,698	2,017		Total	3
338	2,430			7,815	8,819		Paievements:	
737	660			3,009	2,152		Intérêts	4
							Dividendes	5
1,076	3,090			10,824	10,971		Total	6
between Canada and the United States - Entre le Canada et les États-Unis								
90	51			259	382		Recettes:	
147	133			531	697		Intérêts	7
							Dividendes	8
237	184			790	1,079		Total	9
175	1,201			4,284	4,542		Paievements:	
657	588			2,555	1,854		Intérêts	10
							Dividendes	11
1,833	1,789			6,838	6,396		Total	12

Nota: Le poste intérêts et dividendes comprend: a) les recettes sous forme d'intérêts y compris l'intérêt sur les prêts inter-gouvernementaux, les gains du compte du Fonds des changes et l'intérêt sur les avoirs privés en obligations étrangères; b) les recettes sous forme de dividendes, y compris les dividendes et l'intérêt reçus par les sociétés au titre des investissements directs et des placements en portefeuille canadiens à l'étranger, ainsi que les bénéfices des succursales étrangères non constituées de sociétés canadiennes; c) les paiements d'intérêts sur les obligations et les obligations non garanties canadiennes détenues à l'étranger; d) les paiements de dividendes, y compris les dividendes payés aux actionnaires non résidents et les bénéfices nets des succursales canadiennes non constituées des sociétés étrangères, à l'exception des compagnies d'assurance.

TABLE 7. Other Service Transactions

Item No.	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars - millions de dollars							
Receipts:								
1 Government transactions	122	115	163	122	153	130	143	157
2 Miscellaneous income(1)	783	947	880	927	713	737	758	861
3 Business services and other transactions	932	1,010	941	916	843	1,057	971	998
4 Total	1,837	2,073	1,984	1,964	1,708	1,924	1,871	2,016
Payments:								
5 Government transactions	309	240	199	289	336	231	230	237
6 Miscellaneous income(1)	1,586	1,720	1,545	1,315	1,256	1,259	1,401	1,407
7 Business services and other transactions	1,578	1,507	1,503	1,583	1,397	1,626	1,605	1,684
8 Total	3,473	3,467	3,248	3,187	2,989	3,116	3,235	3,328

(1) Includes in addition to income on short-term and miscellaneous long-term investments, all services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas, including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 8. Foreign Exchange Rates

Canadian dollar vis-à-vis United States dollar(1)					
Dollar canadien vis-à-vis le dollar américain(1)					
Period	Spot rates				Premium (+) or discount(-) on forward U.S. dollar(3)
	Cours au comptant				
	High	Low	Close	Noon average	Déport (+) ou report (-) cours moyen sur le dollar É.-U.(3)
	Haut	Bas	Clôture	Moyenne à midi	
U.S. - cents - É.-U.					
1982	84.46	76.80	81.38	81.03	+ 1.95
1983	82.08	79.90	80.36	81.14	- 0.13
1984					
1982:					
I	84.46	81.13	81.49	82.72	+ 0.59
II	82.16	76.80	77.48	80.35	+ 1.07
III	81.66	77.07	80.90	80.01	+ 3.83
IV	82.15	80.27	81.38	81.21	+ 2.30
1983:					
I	82.08	80.72	80.83	81.48	+ 0.96
II	81.82	80.66	81.48	81.23	+ 0.12
III	81.37	80.77	81.16	81.12	- 1.02
IV	81.33	79.90	80.36	80.74	- 0.59
1984:					
I	80.38	78.08	78.36	79.66	- 0.14
II	78.51	75.77	75.93	77.37	- 0.24
III					
IV					
April	78.51	77.62	77.66	78.16	- 0.42
May	77.71	77.02	77.23	77.26	- 0.26
June	77.32	75.77	75.93	76.70	- 0.05

(1) Calculated on the basis of rates prevailing on the interbank market in Canada.

(2) Calculated on the basis of average spot rates based (except for SDRs) on nominal quotations in terms of United States dollars.

(3) Rates per annum computed on basis of average 90-day forward spread on the spot noon rates.

EAU 7. Autres opérations au titre des services

		1982	1983	1984	Détail	
	II	III	IV			Nº
	ions of dollars - millions de dollars					
30	128	522	583		Recettes:	
36	923	3,537	3,070		Opérations gouvernementales	1
35	1,075	3,799	3,870		Revenus divers(1)	2
					Services commerciaux et autres opérations	3
31	2,126	7,858	7,522		Total	4
01	259	1,037	1,034		Paielements:	
5	1,620	6,167	5,316		Opérations gouvernementales	5
61	1,684	6,171	6,311		Revenus divers(1)	6
					Services commerciaux et autres opérations	7
78	3,562	13,375	12,661		Total	8

Y compris, en plus du revenu des placements à court terme et des placements divers à long terme, tous les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

EAU 8. Cours du change

dian dollar vis-à-vis other currencies(2)

ar canadien vis-à-vis les autres devises(2)

ling	French franc	Deutsche Mark	Swiss franc	Japanese yen	SDR(2)	Période
e ling	Franc français	Mark allemand	Franc suisse	Yen japonais	DTS(2)	
ressed in terms of foreign currencies - cours exprimé en fonction de la monnaie étrangère						
4	5.31	1.97	1.64	201.37	.7364	1982
2	6.16	2.07	1.70	192.68	.7591	1983
						1984
2	4.96	1.94	1.55	193.39	.7279	1982:
9	5.04	1.89	1.60	196.08	.7194	I
0	5.56	1.99	1.69	207.26	.7369	II
3	5.75	2.03	1.74	210.41	.7540	III
						IV
1	5.61	1.96	1.64	191.93	.7463	1983:
7	6.07	2.02	1.69	192.91	.7549	I
3	6.46	2.14	1.74	196.60	.7692	II
5	6.59	2.16	1.74	189.00	.7675	III
						IV
0	6.61	2.15	1.75	183.92	.7598	1984
3	6.45	2.10	1.74	177.69	.7397	I
						II
						III
						IV
3	6.36	2.07	1.71	175.99	.7393	Avril
1	6.52	2.12	1.75	178.00	.7421	Mai
9	6.46	2.10	1.75	179.08	.7377	Juin

) après les cours des opérations entre banques au Canada.

) après les cours moyens au comptant calculés (sauf les DTS) sur les cours nominaux en dollars américains.

) aux annuels calculés d'après le report ou le déport moyen à 90 jours sur les cours de midi au comptant.

TABLE 9. Portfolio Transactions in Canadian Securities - Outstanding, New Issues, Retirements
Between Canada and All Non-residents

		1982				1983			
Type of issue		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
		Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation							
	Bonds:								
	Federal government:								
1	Direct	+ 372	+ 136	- 102	- 222	+ 72	+ 215	+ 133	+ 10
2	Enterprises	- 2	-	- 26	+ 1	+ 2	+ 21	- 3	- 5
	Provincial government:								
3	Direct	- 76	- 42	- 42	- 30	- 63	- 20	+ 10	+ 2
4	Enterprises	- 7	-	+ 5	- 21	+ 4	+ 29	+ 105	+ 7
5	Municipal government (including institutions)	+ 2	- 9	- 1	- 16	+ 7	+ 13	+ 12	+ 2
6	Corporations (excluding government enterprises)	+ 53	+ 19	- 48	- 62	- 30	- 29	- 5	- 2
7	Sub-total	+ 342	+ 103	- 214	- 348	- 8	+ 231	+ 252	+ 6
8	Common and preferred stocks	- 220	- 36	- 284	+ 34	- 103	- 16	+ 48	- 19
9	Total	+ 122	+ 67	- 498	- 314	- 111	+ 215	+ 299	- 13
		New issues - Nouvelles émissions							
	Bonds:								
	Federal government:								
10	Direct	+ 330	+ 1,151	+ 160	+ 218	+ 144	+ 145	+ 189	+ 7
11	Enterprises	+ 364	+ 471	+ 756	+ 511	+ 567	+ 336	+ 75	+ 1
	Provincial government:								
12	Direct	+ 1,501	+ 373	+ 1,307	+ 684	+ 843	+ 1,061	+ 115	+ 6
13	Enterprises	+ 696	+ 965	+ 1,099	+ 883	+ 787	+ 379	+ 778	+ 6
14	Municipal government (including institutions)	+ 265	+ 181	+ 32	+ 206	+ 40	+ 150	-	+ 1
15	Corporations (excluding government enterprises)	+ 1,333	+ 1,025	+ 1,453	+ 232	+ 264	+ 582	+ 163	+ 5
16	Sub-total	+ 4,488	+ 4,166	+ 4,807	+ 2,734	+ 2,645	+ 2,652	+ 1,320	+ 2,9
17	Common and preferred stocks	+ 43	+ 59	+ 17	+ 74	+ 229	+ 145	+ 464	+ 3
18	Total	+ 4,531	+ 4,225	+ 4,824	+ 2,808	+ 2,874	+ 2,797	+ 1,784	+ 3,2
		Retirements - Remboursements							
	Bonds:								
	Federal government:								
19	Direct	- 106	- 75	- 115	- 243	- 211	- 684	- 87	-
20	Enterprises	- 42	- 178	- 64	- 1	- 108	- 163	- 155	-
	Provincial government:								
21	Direct	- 196	- 236	- 92	- 168	- 208	- 184	- 197	-
22	Enterprises	- 148	- 57	- 567	- 364	- 328	- 141	- 175	-
23	Municipal government (including institutions)	- 62	- 75	- 57	- 124	- 122	- 71	- 38	-
24	Corporations (excluding government enterprises)	- 261	- 537	- 367	- 228	- 477	- 279	- 137	-
25	Sub-total	- 816	- 1,158	- 1,261	- 1,128	- 1,454	- 1,522	- 790	- 1,
26	Common and preferred stocks	-	-	-	- 4	- 1	- 1	- 1	-
27	Total	- 816	- 1,158	- 1,261	- 1,132	- 1,455	- 1,523	- 791	- 1,

TABLEAU 9. Commerce de valeurs mobilières canadiennes en circulation, nouvelles émissions, remboursements

entre le Canada et tous les non-résidents

1984		1982		1983		1984		Genre d'émission			
II		III		IV							
illions of dollars - millions de dollars											
ade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation											
325	+	384							Administration fédérale:		
13	+	6				+	184	+	435	Directes	1
						-	27	-	36	Entreprises	2
48	+	11				-	189	-	47	Administrations provinciales:	
110	+	147				-	24	+	213	Directes	3
										Entreprises	4
15	+	12				-	23	+	58	Administrations municipales (y compris ins-	5
34	+	134				-	38	-	87	tutions)	
										Sociétés (sauf les entreprises publiques)	6
519	+	694				-	117	+	535	Total partiel	7
127	-	56				-	507	-	262	Actions ordinaires et privilégiées	8
392	+	638				-	624	+	273	Total	9
issues - Nouvelles Émissions											
102	+	596				+	1,859	+	1,244	Obligations:	
368	+	130				+	2,103	+	1,069	Administration fédérale:	10
										Directes	
421	+	1,011				+	3,865	+	2,688	Administrations provinciales:	12
769	+	249				+	3,643	+	2,610	Directes	13
										Entreprises	
359	+	40				+	683	+	333	Administrations municipales (y compris ins-	14
225	+	677				+	4,043	+	1,603	tutions)	15
										Sociétés (sauf les entreprises publiques)	
243	+	2,703				+	16,196	+	9,548	Total partiel	16
104	+	115				+	192	+	1,180	Actions ordinaires et privilégiées	17
347	+	2,818				+	16,388	+	10,728	Total	18
rements - Remboursements											
328	-	527				-	538	-	1,617	Obligations:	
318	-	114				-	285	-	428	Administration fédérale:	19
										Directes	20
										Entreprises	
277	-	172				-	692	-	845	Administrations provinciales:	21
157	-	101				-	1,137	-	812	Directes	22
										Entreprises	
83	-	49				-	319	-	300	Administrations municipales (y compris ins-	23
										tutions)	
192	-	235				-	1,393	-	1,041	Sociétés (sauf les entreprises publiques)	24
353	-	1,198				-	4,363	-	5,042	Total partiel	25
3	-	3				-	4	-	6	Actions ordinaires et privilégiées	26
356	-	1,200				-	4,367	-	5,049	Total	27

TABLE 9. Portfolio Transactions in Canadian Securities - Outstanding, New Issues, Retirements - Concluded
Between Canada and the United States

		1982				1983			
Type of issue		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
		Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation							
Bonds:									
Federal government:									
1	Direct	+ 9	- 70	- 60	- 41	- 57	- 44	+ 19	-
2	Enterprises	- 6	- 2	- 28	- 5	- 8	+ 22	- 3	-
Provincial government:									
3	Direct	- 88	- 16	- 25	- 16	- 45	- 38	- 42	-
4	Enterprises	- 15	- 18	-	- 31	- 34	- 13	- 2	+
5	Municipal government (including institutions)	+ 4	- 9	+ 1	- 5	-	+ 8	- 2	-
6	Corporations (excluding government enterprises)	+ 13	- 1	- 38	- 1	+ 1	- 5	+ 39	+
7	Sub-total	- 83	- 117	- 150	- 98	- 143	- 71	+ 9	-
8	Common and preferred stocks	- 214	+ 22	- 212	+ 99	- 41	+ 72	+ 69	-
9	Total	- 297	- 95	- 361	+ 1	- 185	+ 1	+ 77	-
		New issues - Nouvelles émissions							
Bonds:									
Federal government:									
10	Direct	+ 20	+ 7	+ 12	+ 8	+ 16	+ 26	+ 7	+
11	Enterprises	+ 181	+ 182	+ 560	-	+ 122	+ 226	-	+
Provincial government:									
12	Direct	+ 688	+ 133	+ 373	+ 125	+ 332	+ 534	+ 7	+
13	Enterprises	+ 310	+ 178	+ 249	+ 22	+ 367	+ 1	+ 331	+
14	Municipal government (including institutions)	+ 14	+ 38	+ 7	+ 122	-	-	-	-
15	Corporations (excluding government enterprises)	+ 267	+ 73	+ 494	+ 57	+ 63	+ 226	+ 63	+
16	Sub-total	+ 1,479	+ 612	+ 1,696	+ 333	+ 899	+ 1,013	+ 408	+
17	Common and preferred stocks	+ 41	+ 44	+ 8	+ 61	+ 184	+ 127	+ 336	+
18	Total	+ 1,520	+ 656	+ 1,703	+ 394	+ 1,084	+ 1,140	+ 745	+
		Retirements - Remboursements							
Bonds:									
Federal government:									
19	Direct	- 1	- 9	-	- 23	- 23	- 305	- 20	-
20	Enterprises	- 6	- 9	- 62	-	-	- 38	- 154	-
Provincial government:									
21	Direct	- 52	- 208	- 46	- 84	- 64	- 83	- 40	-
22	Enterprises	- 104	- 22	- 182	- 52	- 170	- 19	- 143	-
23	Municipal government (including institutions)	- 44	- 31	- 18	- 100	- 59	- 36	- 18	-
24	Corporations (excluding government enterprises)	- 74	- 136	- 130	- 134	- 305	- 135	- 83	-
25	Sub-total	- 282	- 416	- 438	- 393	- 621	- 615	- 457	-
26	Common and preferred stocks	-	-	-	-	- 1	- 1	- 1	-
27	Total	- 282	- 416	- 438	- 393	- 622	- 616	- 458	-

LEAU 9. Commerce de valeurs mobilières canadiennes en circulation, nouvelles émissions, remboursements - fin
re le Canada et les Etats-Unis

			1982	1983	1984	Genre d'émission	
			II	III	IV		
lions of dollars - millions de dollars						No	
de in outstanding securities -							
commerce de valeurs mobilières en circulation							
1	+	44	-	162	-	167	Obligations:
1	-	-	-	41	-	36	Administration fédérale:
							Directes 1
							Entreprises 2
12	-	17	-	145	-	134	Administrations provinciales:
6	-	21	-	63	-	37	Directes 3
							Entreprises 4
3	-	1	-	8	-	-	Administrations municipales (y compris ins- 5
							tutions)
38	+	38	-	27	+	50	Sociétés (sauf les entreprises publiques) 6
51	+	44	-	447	-	324	Total partiel 7
9	-	14	-	306	-	41	Actions ordinaires et privilégiées 8
58	+	29	-	753	-	365	Total 9
issues - Nouvelles émissions							
3	+	30	+	46	+	68	Obligations:
-	-	-	+	923	+	347	Administration fédérale:
							Directes 10
							Entreprises 11
2	+	320	+	1,319	+	1,122	Administrations provinciales:
0	+	35	+	759	+	1,011	Directes 12
							Entreprises 13
-	-	-	+	181	-	-	Administrations municipales (y compris ins- 14
							tutions)
5	+	6	+	891	+	483	Sociétés (sauf les entreprises publiques) 15
1	+	391	+	4,120	+	3,031	Total partiel 16
5	+	64	+	154	+	726	Actions ordinaires et privilégiées 17
6	+	455	+	4,274	+	3,757	Total 18
remboursements - Remboursements							
5	-	36	-	34	-	828	Obligations:
5	-	-	-	78	-	192	Administration fédérale:
							Directes 19
							Entreprises 20
4	-	84	-	390	-	274	Administrations provinciales:
6	-	74	-	360	-	371	Directes 21
							Entreprises 22
4	-	37	-	192	-	168	Administrations municipales (y compris ins- 23
							tutions)
4	-	102	-	474	-	629	Sociétés (sauf les entreprises publiques) 24
3	-	334	-	1,529	-	2,462	Total partiel 25
3	-	3	-	-	-	4	Actions ordinaires et privilégiées 26
1	-	336	-	1,529	-	2,466	Total 27

TABLE 10. Government of Canada: Disbursements on Bilateral Soft Loans and Subscriptions and Advances to International Financial Agencies

TABLEAU 10. Gouvernement du Canada: Prêts de faveur bilatéraux et souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux

Item - Détail	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars - millions de dollars							
National governments - Gouvernements nationaux:								
Asia - Asie	32	15	39	34	50	7	15	19
Africa - Afrique	50	28	28	37	30	16	22	13
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	12	2	2	4	13	2	6	10
Other - Autres	7	-	-	-	-	-	-	-
Sub-total - Total partiel	101	44	69	74	92	25	43	43
International financial agencies(1) - Organismes financiers internationaux(1):								
Asia - Asie	23	-	-	-	57	-	-	92
Africa - Afrique	-	-	-	-	46	-	-	46
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	4	-	-	-	28	-	-	19
Global - Monde	-	-	1	173	21	96	58	-
Sub-total - Total partiel	27	-	1	173	151	96	58	157
Total	128	44	70	247	243	120	101	200
1984						1982	1983	1984
<hr/>								
	I	II	III	IV				
<hr/>								
millions of dollars - millions de dollars								
National governments - Gouvernements nationaux:								
Asia - Asie	55	12			119	91		
Africa - Afrique	26	8			143	81		
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	16	9			19	31		
Other - Autres	-	-			7	-		
Sub-total - total partiel	96	29			289	203		
International financial agencies(1) - Organismes financiers internationaux(1):								
Asia - Asie	-	-			23	149		
Africa - Afrique	-	-			-	91		
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	3	-			4	47		
Global - Monde	56	168			174	174		
Sub-total - Total partiel	59	168			201	461		
Total	155	197			490	664		

(1) Excluding amounts reflected in Canada's official international monetary assets (e.g., Canada's reserve position with the International Monetary Fund).

(1) À l'exception des montants pris en compte dans l'actif monétaire international officiel du Canada (par ex., la position réserve du Canada auprès du Fonds monétaire international).

TABLE 11. Export Credits Financed by the Government of Canada, by Area

TABLEAU 11. Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada, par région

Period Période	Total	Developed countries Pays industrialisés	Less developed countries Pays en voie de développement				Centrally planned countries Pays à économie centralisée
			Western hemisphere Hémisphère occidental	Asia Asie	Africa Afrique	Other Autres	
millions of dollars - millions de dollars							
Loans extended - Prêts à l'étranger							
1982	3,415	241	645	164	467	32	1,866
1983	1,994	250	787	229	206	34	488
1984							
1982:							
I	459	59	96	22	144	-	137
II	811	85	141	56	183	6	339
III	1,005	66	181	47	50	-	659
IV	1,141	31	226	39	89	26	730
1983:							
I	356	34	133	21	10	7	150
II	559	122	186	43	24	13	171
III	510	9	237	79	66	8	110
IV	568	85	230	86	106	5	56
1984:							
I	350	2	108	49	100	-	91
II	693	44	152	123	185	53	137
III							
IV							
Loans repaid - Prêts remboursés							
1982	1,177	106	443	105	42	17	465
1983	2,255	110	396	121	93	26	1,509
1984							
1982:							
I	258	33	111	13	9	-	92
II	202	27	124	29	5	2	16
III	241	20	74	22	14	8	104
IV	476	27	134	40	15	7	253
1983:							
I	876	34	110	15	23	2	693
II	783	26	86	37	13	3	618
III	356	21	124	24	31	8	148
IV	240	30	76	45	26	14	50
1984:							
I	144	23	38	20	25	4	34
II	218	58	62	44	23	9	22
III							
IV							
Net loans extended - Prêts nets à l'étranger							
1982	+ 2,239	+ 135	+ 202	+ 60	+ 425	+ 16	+ 1,401
1983	- 261	+ 140	+ 391	+ 108	+ 113	+ 8	- 1,021
1984							
1982:							
I	+ 201	+ 26	- 14	+ 9	+ 135	-	+ 45
II	+ 609	+ 59	+ 17	+ 26	+ 179	+ 5	+ 324
III	+ 764	+ 46	+ 107	+ 25	+ 36	- 8	+ 556
IV	+ 665	+ 4	+ 92	- 1	+ 74	+ 19	+ 476
1983:							
I	- 520	-	+ 23	+ 7	- 12	+ 6	- 543
II	- 224	+ 96	+ 100	+ 6	+ 11	+ 11	- 447
III	+ 154	- 11	+ 114	+ 54	+ 35	+ 1	- 38
IV	+ 328	+ 56	+ 154	+ 41	+ 80	- 9	+ 6
1984:							
I	+ 206	- 21	+ 70	+ 29	+ 75	- 4	+ 57
II	+ 475	- 14	+ 90	+ 79	+ 162	+ 44	+ 115
III							
IV							
Credits outstanding - Prêts en cours							
June 30, 1984 - 30 juin 1984	9,350	1,065	2,568	1,296	1,478	340	2,603

Note: Loans extended represent a capital outflow.

Note: Les prêts consentis à l'étranger constituent une sortie de capitaux.

TABLE 12. Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada at Head Offices, Branches and Subsidiaries of the Canadian Chartered Banks

No.	Item	Net transactions - Opérations nettes							
		1982				1983			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
	Assets with residents of:								
1	United States	+ 652	+ 1,315	- 3,055	+ 1,277	+ 7	+ 1,172	+ 577	- 46
2	United Kingdom	+ 612	- 855	+ 1,917	- 1,729	+ 42	- 64	+ 232	+ 11
3	Other countries	- 641	+ 466	- 1,206	+ 660	+ 1,400	- 679	+ 387	+ 80
4	Total non-residents	+ 623	+ 926	- 2,344	+ 207	+ 1,449	+ 430	+ 1,196	+ 45
5	Canada	+ 137	+ 2,131 ¹	- 583 ¹	+ 872	- 143	- 1,036	+ 726	- 69
6	Total	+ 760	+ 3,057	- 2,927	+ 1,080	+ 1,305	- 606	+ 1,922	- 24
	Liabilities with residents of:								
7	United States	+ 3,222	+ 1,217	- 3,573	- 1,456	+ 4,506	+ 2,306	+ 1,761	+ 7
8	United Kingdom	+ 1,365	- 545	- 1,298	+ 338	- 2,174	- 460	- 1,032	- 14
9	Other countries	- 2,151	- 1,753	+ 1,033	- 688	- 685	+ 586	+ 397	- 5
10	Total non-residents	+ 2,437	- 1,081	- 3,838	- 1,806	+ 1,648	+ 2,432	+ 1,126	- 14
11	Canada	- 134	+ 968	+ 611	+ 482	+ 311	- 1,011	- 282	- 21
12	Total	+ 2,303	- 113	- 3,227	- 1,324	+ 1,959	+ 1,421	+ 844	- 35
	Net position with residents of:								
13	United States	- 2,570	+ 98	+ 518	+ 2,733	- 4,500	- 1,134	- 1,184	- 5
14	United Kingdom	- 753	- 311	+ 3,215	- 2,067	+ 2,215	+ 396	+ 1,265	+ 2
15	Other countries	+ 1,509	+ 2,219	- 2,238	+ 1,347	+ 2,085	- 1,265	- 11	+ 8
16	Total non-residents	- 1,814	+ 2,006	+ 1,495	+ 2,013	- 199	- 2,003	+ 70	+ 5
17	Canada	+ 271	+ 1,164 ¹	- 1,194 ¹	+ 391	- 454	- 25	+ 1,008	- 4
18	Total	- 1,543	+ 3,170	+ 301	+ 2,404	- 653	- 2,028	+ 1,078	+ 1

(1) Includes lending to official monetary authorities.

Note: This table shows the foreign currency banking operations (excluding gold) of the Canadian chartered banks. The effect Canada's balance of payments is measured by the series for net assets with all non-residents which appear in the tables as item D61. The transaction figures are based on data published monthly in the **Bank of Canada Review**, but have been adjusted so as to eliminate changes in value resulting from variations in exchange rates and to include accrued interest.

TABLEAU 12. Avoirs et engagements en devises étrangères comptabilisés au Canada aux sièges sociaux, succursales et filiales des banques à charte canadiennes

transactions - Opérations nettes						Amount outstand- ing June 30, 1984	Détail	N°	
				1982	1983				1984
							Solde impayé au 30 juin 1984		
lions of dollars - millions de dollars									
							Avoirs auprès des résidents:		
32	+	814		+	189	+ 1,292	15,752	Des États-Unis	1
,677	+	310		-	56	+ 324	10,751	Du Royaume-Uni	2
189	+	1,503		-	721	+ 1,913	30,391	D'autres pays	3
,897	+	2,628		-	588	+ 3,529	56,895	Total, non-résidents	4
,089 ¹	-	1,348		+	2,558 ¹	- 1,147	33,860	Canada	5
,987	+	1,280		+	1,970	+ 2,381	90,754	Total	6
								Engagements envers des résidents:	
,767	+	2,285		-	590	+ 8,647	38,062	Des États-Unis	7
919	-	1,459		-	140	- 3,812	11,905	Du Royaume-Uni	8
209	+	444		-	3,558	+ 246	33,601	D'autres pays	9
894	+	1,270		-	4,288	+ 5,081	83,568	Total, non-résidents	10
409	+	217		+	1,927	- 1,243	11,803	Canada	11
303	+	1,488		-	2,362	+ 3,838	95,371	Total	12
								Position nette auprès des résidents:	
734	-	1,471		+	779	- 7,355	- 22,310	Des États-Unis	13
758	+	1,769		+	84	+ 4,136	- 1,154	Du Royaume-Uni	14
020	+	1,059		+	2,837	+ 1,667	- 3,210	D'autres pays	15
997	+	1,358		+	3,700	- 1,552	- 26,674	Total, non-résidents	16
680 ¹	-	1,565		+	632 ¹	+ 96	+ 22,057	Canada	17
317	-	207		+	4,332	- 1,456	- 4,616	Total	18

¹ Y compris les prêts aux autorités monétaires officiels.

Ce relevé montre les opérations bancaires en devises étrangères (sauf l'or) des banques à charte canadiennes. Leur effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série relative aux avoirs nets auprès de tous les non-résidents figurant dans les tableaux principaux au poste D61. Les chiffres des opérations sont basés sur des données publiées mensuellement dans la Revue de la Banque du Canada, mais ils ont été ajustés de façon à éliminer les changements de valeur résultant de variations de taux de change et à inclure les intérêts courus.

TABLE 13. Transactions in Selected Money Market Instruments

Between Canada and All Non-residents

No.	Item	Transactions - Opérations							
		1982				1983			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
	Government of Canada treasury bills:								
1	Sales	1,870	1,745	1,678	1,902	2,274	2,456	4,217	3,249
2	Purchases (including maturities)	1,864	1,833	1,423	1,970	1,910	2,313	3,887	3,089
3	Net	+ 6	- 87	+ 256	- 68	+ 364	+ 143	+ 330	+ 160
	Canadian commercial paper:								
4	Sales	442	775	618	436	431	683	574	719
5	Purchases (including maturities)	378	775	618	493	418	533	632	648
6	Net	+ 64	-	-	- 57	+ 13	+ 150	- 58	+ 71
	Finance company paper:								
7	Sales	1,205	1,277	850	466	561	844	505	336
8	Purchases (including maturities)	1,239	1,889	845	975	553	733	451	372
9	Net	- 34	- 612	+ 5	- 508	+ 8	+ 111	+ 54	- 36
	Other Canadian short-term paper:								
	Other government (including government enterprises):								
10	Sales	269	605	715	696	648	572	1,248	873
11	Purchases (including maturities)	402	342	535	809	736	546	493	829
12	Net	- 133	+ 263	+ 180	- 113	- 88	+ 25	+ 755	+ 44
	Banks:								
13	Sales	203	137	192	127	48	46	18	97
14	Purchases (including maturities)	145	138	170	186	42	50	5	36
15	Net	+ 58	- 1	+ 22	- 59	+ 6	- 4	+ 13	+ 58
	Other financial corporations:								
16	Sales	394	121	123	60	40	65	12	41
17	Purchases (including maturities)	439	126	71	97	40	70	40	1
18	Net	- 45	- 5	+ 52	- 37	-	- 6	- 28	+ 3
	Total, other short-term paper:								
19	Sales	866	862	1,030	884	736	682	1,278	1,011
20	Purchases (including maturities)	985	606	775	1,093	818	667	538	871
21	Net	- 120	+ 256	+ 254	- 209	- 82	+ 15	+ 740	+ 139
	Total:								
22	Sales	4,382	4,659	4,176	3,688	4,001	4,665	6,574	5,311
23	Purchases (including maturities)	4,466	5,103	3,661	4,531	3,699	4,246	5,508	4,989
24	NET	- 84	- 444	+ 516	- 843	+ 302	+ 419	+ 1,066	+ 322

LEAU 13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire

re le Canada et tous les non-résidents

Transactions - Opérations				Non-resident holdings June 30, 1984	Détail	N ^o
II	III	IV				
Millions of dollars - millions de dollars				Avoirs des non-résidents au 30 juin 1984		
Bons du Trésor du Gouvernement du Canada:						
985	4,288		7,195	12,196	Ventes	1
639	2,933		7,090	11,199	Achats (y compris amortissement)	2
346	+ 1,355		+ 106	+ 997	3,908 Net	3
Effets de commerce canadiens:						
697	591		2,271	2,407	Ventes	4
731	513		2,265	2,232	Achats (y compris amortissement)	5
34	+ 78		+ 6	+ 176	397 Net	6
Effets des sociétés de financement:						
513	518		3,798	2,245	Ventes	7
604	436		4,947	2,108	Achats (y compris amortissement)	8
91	+ 82		- 1,149	+ 137	370 Net	9
Autre papier canadien à court terme:						
Autres administrations publiques (y compris les entreprises publiques):						
332	617		2,286	3,340	Ventes	10
329	715		2,087	2,605	Achats (y compris amortissement)	11
103	- 97		+ 198	+ 736	1,919 Net	12
Banques:						
48	28		658	209	Ventes	13
15	27		639	136	Achats (y compris amortissement)	14
66	+ 2		+ 20	+ 74	9 Net	15
Autres entreprises financières:						
16	20		698	159	Ventes	16
40	17		733	161	Achats (y compris amortissement)	17
24	+ 3		- 35	- 2	15 Net	18
Total, autre papier à court terme:						
96	666		3,642	3,708	Ventes	19
84	759		3,459	2,901	Achats (y compris amortissement)	20
13	- 93		+ 182	+ 807	1,943 Net	21
Total:						
91	6,064		16,906	20,557	Ventes	22
58	4,641		17,761	18,440	Achats (y compris amortissement)	23
33	+ 1,423		- 855	+ 2,116	6,618 NET	24

TABLE 13. Transactions in Selected Money Market Instruments - Concluded

Between Canada and the United States

		Transactions - Opérations							
		1982				1983			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Government of Canada treasury bills:									
1	Sales	826	587	601	575	739	614	2,456	1,
2	Purchases (including maturities)	782	731	329	819	684	568	2,239	1,
3	Net	+ 44	- 143	+ 272	- 244	+ 54	+ 46	+ 217	+
Canadian commercial paper:									
4	Sales	430	756	573	355	421	604	469	
5	Purchases (including maturities)	365	749	590	398	395	530	504	
6	Net	+ 65	+ 7	- 16	- 43	+ 26	+ 74	- 34	+
Finance company paper:									
7	Sales	1,200	1,277	844	466	561	844	505	
8	Purchases (including maturities)	1,236	1,888	840	975	547	733	450	
9	Net	- 35	- 612	+ 3	- 508	+ 14	+ 111	+ 54	-
Other Canadian short-term paper:									
Other government (including government enterprises):									
10	Sales	172	581	654	646	626	543	1,219	
11	Purchases (including maturities)	323	332	464	791	664	522	473	
12	Net	- 151	+ 248	+ 190	- 145	- 39	+ 21	+ 747	+
Banks:									
13	Sales	196	126	159	119	44	44	8	
14	Purchases (including maturities)	142	127	132	174	40	48	3	
15	Net	+ 53	- 1	+ 27	- 55	+ 5	- 4	+ 5	+
Other financial corporations:									
16	Sales	391	115	114	59	33	64	8	
17	Purchases (including maturities)	436	123	63	96	39	66	32	
18	Net	- 45	- 8	+ 51	- 36	- 6	- 2	- 24	+
Total, other short-term paper:									
19	Sales	760	821	927	824	703	651	1,236	
20	Purchases (including maturities)	902	582	659	1,060	743	636	508	
21	Net	- 142	+ 239	+ 268	- 236	- 40	+ 15	+ 728	+
Total:									
22	Sales	3,216	3,441	2,945	2,221	2,423	2,713	4,666	2
23	Purchases (including maturities)	3,284	3,950	2,418	3,253	2,369	2,467	3,701	2
24	NET	- 68	- 509	+ 527	- 1,032	+ 55	+ 246	+ 965	+

TABLEAU 13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire - fin

entre le Canada et les États-Unis

Transactions - Opérations				Non-resident holdings June 30, 1984	Détail	N°
II	III	IV				
Millions of dollars - millions de dollars				Avoirs des non-résidents au 30 juin 1984		
Bons du Trésor du Gouvernement du Canada:						
901	1,421					
823	655			2,590	5,672	1
				2,661	5,297	2
77	+	766		- 71	+ 375	3
					1,453	
Effets de commerce canadiens:						
566	547			2,114	2,013	4
613	424			2,101	1,862	5
47	+	122		+ 12	+ 151	6
					385	
Effets des sociétés de financement:						
513	518			3,787	2,245	7
604	436			4,939	2,101	8
91	+	82		- 1,152	+ 143	9
					370	
Autre papier canadien à court terme:						
Autres administrations publiques (y compris les entreprises publiques):						
800	579			2,053	3,214	10
498	681			1,910	2,438	11
302	-	102		+ 143	+ 776	12
					1,902	
Banques:						
48	27			600	179	13
100	27			575	120	14
51	-			+ 24	+ 59	15
					8	
Autres entreprises financières:						
15	19			679	146	16
38	17			718	147	17
22	+	2		- 39	-	18
					13	
Total, autre papier à court terme:						
364	625			3,332	3,539	19
535	724			3,204	2,704	20
228	-	99		+ 128	+ 835	21
					1,923	
Total:						
343	3,110			11,823	13,469	22
576	2,239			12,905	11,964	23
168	+	871		- 1,083	+ 1,505	24
					4,131	
NET						

TABLE 14. Canada's General Account With the International Monetary Fund(1)

	Canadian Assets			Canadian liabilities (equals IMF holdings of Canadian dollars)		
	Avoirs du Canada			Engagements du Canada (équivalents aux avoirs du FMI en dollars canadiens)		
Period	Transactions - Opérations		Total assets	Transactions - Opérations		
	Subscription to IMF (quota)	Loans(3)		Subscriptions and loans	Foreign currencies	
	Souscription au FMI (quote-part)	Prêts(3)	Total des avoirs	Souscriptions et prêts	Devises étrangères	
					Drawings by Canada	Repay-ments(-)
					Tirages canadiens	Rembour-sements(-)
SDR - millions - DTS						
1947-81	2,035.5	12.7	2,048.2	1,560.8(5)	726.0	- 310.5
1982			2,048.2			
1983	905.5	110.9	3,064.6	679.1		
1984						
1982:						
I			2,048.2			
II			2,048.2			
III			2,048.2			
IV			2,048.2			
1983:						
I		- 1.0	2,047.2			
II		50.0	2,097.2			
III		36.9	2,134.1			
IV	905.5	25.0	3,064.6	679.1		
1984						
I		46.8	3,111.4			
II		- 0.9	3,110.5			
III						
IV						

(1) Excludes Special Drawing Account.

(2) This is a cumulative measure of the net resources provided by Canada to the IMF. This may be drawn by Canada virtually automatically on statement of balance of payments need, but Canada would then be under an obligation to restore its net balance to 25% of its quota which is currently SDR 2,941.0 million. The Canadian dollar equivalent of changes in positive balances appears as a component of item K4 in Table 1. Changes in negative balances, i.e., use of IMF credit, are shown as a component of item K5.

(3) Loans under Oil Facility, General Arrangements to Borrow (GAB) and Supplementary Financing Facility (SFF).

(4) Includes net administrative expenditures and distribution of net income and payments of interest on indebtedness.

(5) Includes the retirement of IMF notes issued under the General Arrangements to Borrow, equivalent to SDR 30.0 million, previously acquired from another IMF member.

Note: The main body of the statement is expressed in terms of SDRs in accordance with IMF practice. From time to time there have been adjustment payments between the IMF and Canada in Canadian dollars arising from changes in the gold content of the Canadian dollar. These transactions are not reflected above because the series are expressed in SDRs, and do not appear in the balance of payments statements because only the change in Canada's net asset is shown. The adjustment transactions affect the Public Accounts of Canada.

TABLEAU 14. Compte général du Canada auprès du Fonds Monétaire International(1)

Canadian liabilities (equals IMF holdings of Canada dollars)				Canada's net balance with IMF(2)			
Engagements du Canada (équivalents aux avoirs du FMI en dollars canadiens)				Solde net des avoirs du Canada sur le FMI(2)			
Transactions - Opérations				Total liabilities			
Canadian dollars		Sales by Canada of Canadian dollars for gold or SDRs	Other(4)	Total engagements			Période
Dollars canadiens		Vente par le Canada de dollars canadiens en échange d'or ou de DTS	Autres(4)				
Drawings other than repayments (-)	Repayments						
Prélèvements autres que remboursements (-)	Remboursements						
- millions - DTS				millions of U.S. dollars			
				millions de dollars É.-U.			
2,288.0	1,700.3	282.3	31.7	1,702.6	345.6	402.4	1947-81
	15.1		- 0.4	1,717.3	330.9	365.0	1982
23.1	19.6			2,392.9	671.8	703.3	1983
							1984
	2.0			1,704.6	343.6	382.6	1982
	8.0			1,712.6	335.6	366.6	I
			- 0.4	1,712.2	336.0	360.3	II
	5.1			1,717.3	330.9	365.0	III
							IV
	3.1			1,720.4	326.8	352.6	1983:
12.0	15.6			1,724.0	373.2	398.8	I
	0.9			1,724.9	409.2	432.5	II
13.7	2.6			2,392.9	671.8	703.3	III
							IV
							1984
4.3	7.3			2,395.9	715.5	761.4	I
3.5	5.2		- 0.1	2,397.5	713.0	735.2	II
							III
							IV

Ne comprend pas le poste des droits de tirage spéciaux.

Ce chiffre cumulé mesure les ressources nettes mises à la disposition du FMI par le Canada; il en découle un droit de tirage presque automatique, selon le besoin de financement indiqué par la balance des paiements, mais le Canada serait alors dans l'obligation de rétablir son solde net à concurrence de 25% de sa quote-part (actuellement fixée à 2,941.0 millions de DTS). Les variations des soldes positifs, en dollars canadiens, figurent au poste K4 du tableau 1; celles des soldes négatifs (appel au crédit du FMI) sont indiquées au poste K5.

Prêts consentis en vertu des Accords Généraux d'Emprunt (AGd'E), du mécanisme pétrolier et du mécanisme de financement supplémentaire (MFS) du FMI.

Y compris les dépenses administratives nettes et les distributions de revenus nets et d'intérêts sur les dettes.

Y compris le retrait d'effets du FMI émis en vertu des Accords Généraux d'Emprunt d'un montant équivalent à 30.0

millions de DTS, acquis précédemment d'un autre pays membre du FMI.

La principale partie de l'état est exprimée en DTS selon l'usage du FMI. Il a fallu de temps à autre procéder à des paiements d'ajustement en dollars canadiens entre le FMI et le Canada par suite des variations dans le titre d'or du dollar canadien. Il n'a pas été tenu compte des paiements, où ne figure que l'actif net du Canada. Les opérations d'ajustement ont influence sur les comptes publics du Canada.

TABLE 15. Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities

		1982				1983			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of U.S. dollars - millions de dollars É.-U.							
Assets:									
Official holdings of foreign exchange:									
1	United States dollars	1,531	1,689	2,577	2,455	2,773	3,177	3,001	2,373
2	Other convertible currencies	108	22	21	120	267	19	248	368
3	Monetary gold(1)	793	778	763	782	763	756	748	739
4	Special Drawing Rights	154	70	69	71	96	30	157	21
5	Reserve position in IMF(1)	383	367	360	365	353	399	432	703
6	Total official international reserves(2)	2,969	2,926	3,790	3,793	4,252	4,380	4,586	4,204
Liabilities:									
7	Use of IMF credit(3)	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Foreign exchange deposit liabilities(4)	-	2,400	500	-	-	-	-	-
9	Reported use of central bank reciprocal credit facilities	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Total official monetary liabilities	-	2,400	500	-	-	-	-	-
11	NET OFFICIAL MONETARY ASSETS	2,969	526	3,290	3,793	4,252	4,380	4,586	4,204
12	Change in net official monetary assets	- 1,402	- 2,443	+ 2,764	+ 503	+ 459	+ 128	+ 206	- 382
millions of Canadian dollars - millions de dollars canadiens									
13	Net official monetary assets	3,643	679	4,067	4,661	5,260	5,376	5,651	5,232
Change in net official monetary assets:									
14	Total change	- 1,539	- 2,964	+ 3,388	+ 594	+ 599	+ 116	+ 275	- 419
Change due to:									
15	Valuation adjustments(5)	+ 129(6)	+ 87	- 92(6)	+ 50(6)	+ 24(6)	- 64	+ 12	+ 50(6)
16	Transactions	- 1,668(6)	- 3,050	+ 3,479(6)	+ 545(6)	+ 575(6)	+ 180	+ 263	- 469(6)
Net official monetary movements:(7)									
17	Total official international reserves(8)	- 1,668(6)	- 27	+ 1,100(6)	- 70(6)	+ 575(6)	+ 180	+ 263	- 469(6)
18	Total official monetary liabilities(8)	-	- 3,023	+ 2,379	+ 615	-	-	-	-

(1) From July 1, 1974 the basis of valuation for Canada's gold-based assets was changed from U.S. \$42.22 to one SDR per ounce of fine gold.

(2) As published by the Minister of Finance.

(3) Represents transactions with the IMF when that institution holds Canadian dollars in excess of 100% of Canada's quota.

(4) Includes borrowing from Canadian and foreign banks.

(5) Valuation adjustments represent changes in the external value of the Canadian dollar vis-à-vis gold, the SDR, the United States dollar and other convertible currencies.

(6) Includes revaluation from book to market value of gold transferred from the Reserves.

(7) Excluding valuation adjustments.

(8) Corresponding to totals appearing as items K4 and K5 in Table 1.

TABLEAU 15. Bilan monétaire international officiel du Canada

984

II	III	IV	April Avril	May Mai	June Juin	Détail		
Billions of U.S. dollars - millions de dollars É.-U.								N°
Actif:								
Avoirs officiels en devises:								
1,837	1,017		1,507	1,665	1,017	Dollars, États-Unis	1	
246	354		230	429	354	Autres devises convertibles	2	
751	728		739	735	728	Or monétaire(1)	3	
57	49		56	99	49	Droits de tirage spéciaux	4	
761	735		747	743	735	Position active auprès du FMI(1)	5	
3,653	2,884		3,279	3,671	2,884	Total des réserves canadiennes officielles de liquidités internationales(2)	6	
Passif:								
-	-		-	-	-	Recours au crédit auprès du FMI(3)	7	
400	900		400	900	900	Engagements sous forme de dépôts en devises(4)	8	
-	-		-	-	-	Recours déclaré aux facilités de crédit entre banques centrales	9	
400	900		400	900	900	Total du passif monétaire officiel	10	
3,253	1,984		2,879	2,771	1,984	ACTIF MONÉTAIRE OFFICIEL NET	11	
951	- 1,269		- 374	- 108	- 787	Variation de l'actif monétaire officiel net	12	
Billions of Canadian dollars - millions de dollars canadiens								
4,151	2,612		3,707	3,588	2,612	Actif monétaire officiel net	13	
Variation de l'actif monétaire officiel net:								
1,081	- 1,538		- 443	- 119	- 975	Variation totale	14	
Variation imputable:								
179	+ 1		- 12	+ 1	+ 13	Aux ajustements de valeur(5)	15	
1,260	- 1,539		- 431	- 120	- 988	Aux opérations	16	
Mouvements monétaires officiels nets(7):								
752	- 892		- 431	+ 527	- 988	Total des réserves canadiennes officielles de liquidités internationales(8)	17	
508	- 647		-	- 647	-	Total du passif monétaire officiel net(8)	18	

Depuis 1^{er} juillet 1974, la base d'évaluation des actifs du Canada basés sur l'or est passée de \$42.22 (É.-U.) à un DTS l'once d'or fin.

Conforme aux chiffres publiés par le ministère des Finances.

Opérations avec le FMI lorsque ce dernier détient sous forme de dollars canadiens plus de 100% de la quote-part du Canada.

Y compris les emprunts auprès des banques canadiennes et étrangères.

Les ajustements de valeur représentent les changements de la valeur à l'étranger du dollar canadien par rapport à l'or, le DTS, le dollar É.-U. et d'autres devises convertibles.

Comprend la réévaluation de la valeur comptable à la valeur au marché de l'or transféré des réserves.

Les ajustements de valeur ne sont pas pris en compte.

Correspondent aux totaux figurant aux postes K4 et K5 du tableau 1.

TABLE 16. Canadian Balance of International Payments, Annual Historical Series

Current Account

Acct. No.	Item	Between Canada and all countries Entre le Canada et tous les pays								
		1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983
		millions of dollars - millions de dollars								
A	Current receipts:									
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	33,511	38,166	44,498	53,362	65,582	76,681	84,468	84,540	90,825
	Service receipts:									
4	Travel	1,815	1,930	2,025	2,378	2,887	3,349	3,760	3,724	3,841
15	Interest and dividends	926	825	874	1,208	1,271	1,577	1,829	1,698	2,017
21	Freight and shipping	1,714	2,082	2,371	2,714	3,463	3,960	4,293	3,922	3,962
23	Other service receipts	2,486	2,787	3,042	3,645	4,329	5,464	6,345	7,858	7,522
28	Total service receipts	6,941	7,624	8,312	9,945	11,950	14,351	16,226	17,202	17,342
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	40,452	45,790	52,810	63,307	77,532	91,031	100,695	101,742	108,167
	Transfer receipts:									
30	Inheritances and immigrants' funds	665	727	690	616	799	1,161	1,404	1,391	1,078
33	Personal and institutional remittances	258	278	331	394	450	519	545	600	616
38	Withholding tax(3)	465	504	534	582	754	995	1,110	1,178	1,043
40	Total current receipts	41,840	47,299	54,365	64,899	79,535	93,706	103,754	104,910	110,905
B	Current payments:									
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	33,962	36,607	41,523	49,047	61,157	67,903	77,140	66,726	73,120
	Service payments:									
4	Travel	2,542	3,121	3,666	4,084	3,955	4,577	4,876	5,008	6,045
15	Interest and dividends	2,879	3,654	4,715	6,113	6,640	7,134	8,533	10,824	10,971
21	Freight and shipping	2,147	2,232	2,397	2,583	3,159	3,447	3,853	3,337	3,423
23	Other service payments	3,594	4,311	4,722	5,865	7,373	9,291	12,760	13,375	12,661
27	Withholding tax(3)	465	504	534	582	754	995	1,110	1,178	1,043
28	Total service payments	11,627	13,822	16,034	19,227	21,881	25,443	31,132	33,722	34,143
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	45,589	50,429	57,557	68,274	83,038	93,346	108,272	100,448	107,263
	Transfer payments:									
30	Inheritances and emigrants' funds	170	181	235	252	255	317	309	336	343
33	Personal and institutional remittances	325	343	364	380	437	478	519	581	631
37	Official contributions	513	455	543	910	645	680	718	880	982
40	Total current payments	46,597	51,408	58,699	69,816	84,375	94,821	109,819	102,245	109,219
C	Current account balance:									
1	Merchandise trade	- 451	+ 1,559	+ 2,975	+ 4,315	+ 4,425	+ 8,778	+ 7,328	+ 17,813	+ 17,705
	Service transaction:									
4	Travel	- 727	- 1,191	- 1,641	- 1,706	- 1,068	- 1,228	- 1,116	- 1,284	- 2,204
15	Interest and dividends	- 1,953	- 2,829	- 3,841	- 4,905	- 5,369	- 5,556	- 6,704	- 9,126	- 8,954
21	Freight and shipping	- 433	- 150	- 26	+ 131	+ 304	+ 513	+ 440	+ 585	+ 539
23	Other service transactions	- 1,108	- 1,524	- 1,680	- 2,220	- 3,044	- 3,827	- 6,416	- 5,517	- 5,139
27	Withholding tax	- 465	- 504	- 534	- 582	- 754	- 995	- 1,110	- 1,178	- 1,043
28	Balance on service transactions	- 4,686	- 6,198	- 7,722	- 9,282	- 9,931	- 11,093	- 14,905	- 16,520	- 16,801
29	Balance on goods and services	- 5,137	- 4,639	- 4,747	- 4,967	- 5,506	- 2,314	- 7,577	+ 1,293	+ 904
39	Net transfers	+ 380	+ 530	+ 413	+ 50	+ 666	+ 1,200	+ 1,512	+ 1,371	+ 781
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 4,757	- 4,109	- 4,334	- 4,917	- 4,840	- 1,114	- 6,065	+ 2,665	+ 1,686

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 16. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles

Compte courant

Between Canada and the United States Entre le Canada et les États-Unis									Détail	N° de compte
1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983		
Millions of dollars - millions de dollars										
1,332	25,813	31,135	37,732	45,083	48,974	56,498	58,350	66,744	Recettes courantes:	A
									Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
									Recettes au titre des services:	
1,337	1,346	1,525	1,650	1,881	2,121	2,491	2,402	2,664	Voyages	4
515	480	469	507	620	693	905	790	1,079	Intérêts et dividendes	15
778	1,004	1,180	1,318	1,610	1,715	1,988	1,896	2,056	Transports	21
1,044	1,072	1,299	1,445	1,601	1,847	2,463	2,376	2,757	Autres recettes au titre des services	23
1,674	3,902	4,473	4,920	5,712	6,375	7,847	7,464	8,556	Total des recettes au titre des services	28
1,606	29,715	35,608	42,652	50,795	55,350	64,344	65,814	75,300	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
									Recettes de transfert:	
110	105	100	105	115	141	129	143	103	Successions et capitaux des immigrants	30
170	169	202	238	268	310	331	376	382	Versements à des particuliers et institutions	33
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
1,886	29,989	35,910	42,995	51,178	55,801	64,804	66,334	75,785	Total des recettes courantes	40
									Paielements courants:	B
1,057	25,123	29,394	34,845	44,481	47,343	52,777	47,059	52,681	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
									Paielements au titre des services:	
587	1,956	2,280	2,553	2,457	2,920	3,208	3,234	3,903	Voyages	4
364	2,797	3,512	4,398	4,926	5,123	5,957	6,038	6,396	Intérêts et dividendes	15
109	1,248	1,362	1,471	1,803	1,966	2,274	1,996	2,099	Transports	21
392	2,883	3,128	3,781	4,808	5,995	8,067	8,216	8,352	Autres paiements au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	27
452	8,884	10,282	12,203	13,994	16,003	19,506	20,284	20,750	Total des paiements au titre des services	28
1,509	34,007	39,676	47,048	58,475	63,347	72,283	67,343	73,431	Total partiel pour l'importation de biens et de service(2)	29
									Paielements de transfert:	
82	86	132	145	142	148	150	161	165	Successions et capitaux des émigrants	30
105	113	124	123	142	155	171	199	216	Versements à des particuliers et institutions	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Contributions officielles	37
1,696	34,206	39,932	47,316	58,759	63,649	72,604	67,703	73,812	Total des paiements courants	40
									Solde du compte courant:	C
1,125	+ 690	+ 1,741	+ 2,887	+ 602	+ 1,631	+ 3,721	+ 11,291	+ 14,063	Commerce de marchandises	1
									Opérations au titre des services:	
250	- 610	- 755	- 903	- 576	- 799	- 717	- 832	- 1,239	Voyages	4
349	- 2,317	- 3,043	- 3,891	- 4,306	- 4,430	- 5,052	- 6,048	- 5,318	Intérêts et dividendes	15
331	- 244	- 182	- 153	- 193	- 251	- 286	- 99	- 43	Transports	21
348	- 1,811	- 1,829	- 2,336	- 3,207	- 4,147	- 5,604	- 5,840	- 5,594	Autres opérations au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
778	- 4,982	- 5,809	- 7,283	- 8,282	- 9,628	- 11,659	- 12,820	- 12,194	Solde des opérations au titre des services	28
1,203	- 4,292	- 4,068	- 4,396	- 7,680	- 7,997	- 7,938	- 1,529	+ 1,869	Solde au titre des biens et services	29
1,293	+ 75	+ 46	+ 75	+ 99	+ 148	+ 139	+ 159	+ 104	Transferts nets	39
1,310	- 4,217	- 4,022	- 4,321	- 7,581	- 7,849	- 7,800	- 1,369	+ 1,973	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 16. Canadian Balance of International Payments, Annual Historical Series - Concluded

Capital Account(4)

Acct. No.	Item	Between Canada and all countries Entre le Canada et tous les pays								
		1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983
		millions of dollars - millions de dollars								
D	Direct investment:(5)									
21	In Canada	+ 725	- 300	+ 475	+ 135	+ 750	+ 800	- 4,400	- 900	+ 200
25	Abroad	- 915	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550	- 3,150	- 6,900	- 950	- 2,700
	Portfolio transactions:									
	Canadian securities:									
30	Outstanding bonds	+ 302	+ 560	+ 243	+ 35	+ 476	+ 1,071	+ 1,254	- 117	+ 535
31	Outstanding stocks	+ 5	- 80	- 91	- 396	+ 360	+ 987	- 1,112	- 507	- 262
32	New issues	+ 5,038	+ 9,035	+ 5,953	+ 6,672	+ 5,287	+ 5,518	+ 14,067	+ 16,388	+ 10,728
33	Retirements	- 851	- 936	- 930	- 1,314	- 2,110	- 2,504	- 3,230	- 4,367	- 5,049
	Foreign securities:									
35	Outstanding issues	+ 43	+ 62	+ 167	+ 28	- 315	- 6	+ 20	- 530	- 1,216
37	New issues	- 72	- 44	- 41	- 24	- 312	- 195	- 96	- 31	- 35
38	Retirements	+ 12	+ 59	+ 97	+ 22	+ 46	+ 19	+ 9	+ 18	+ 53
	Loans and subscriptions - Government of Canada:									
40	Advances	- 377	- 435	- 539	- 509	- 552	- 519	- 629	- 490	- 664
44	Repayments	+ 38	+ 18	+ 36	+ 262	+ 33	+ 37	+ 41	+ 42	+ 48
48	Columbia River Treaty	-	-	-	-	-	-	-	-	-
49	Export credits financed by the Government of Canada	- 355	- 210	- 521	- 882	- 877	- 1,186	- 847	- 2,239	+ 261
50	Other long-term capital transactions	+ 342	+ 882	+ 176	+ 1,519	+ 1,876	+ 240	+ 1,975	+ 1,766	+ 410
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 3,935	+ 8,021	+ 4,284	+ 3,221	+ 2,112	+ 1,112	+ 153	+ 8,084	+ 2,310
D	Resident holdings of short-term funds abroad:									
61	Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 489	- 941	+ 1,384	+ 2,771	+ 4,106	+ 1,311	+ 17,400	- 3,700	+ 1,552
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 217	- 348	- 656	- 667	+ 72	- 489	- 6,829	- 3,118	+ 958
	Non-resident holdings of Canadian:									
71	Dollar deposits	+ 561	+ 156	+ 230	+ 37	+ 523	- 60	+ 1,394	- 717	- 709
72	Government demand liabilities	- 4	+ 7	+ 172	+ 55	+ 217	+ 171	+ 164	-	+ 221
74	Treasury bills	+ 37	+ 439	+ 242	- 53	- 178	+ 541	- 2	+ 106	+ 997
75	Commercial paper	+ 35	+ 290	- 65	- 187	+ 153	- 79	- 96	+ 6	+ 176
76	Finance company paper	+ 168	+ 19	+ 42	+ 128	- 4	- 165	+ 760	- 1,149	+ 137
77	Other short-term paper	+ 147	+ 213	+ 243	+ 144	+ 527	+ 751	+ 543	+ 182	+ 807
81	Other finance company obligations	- 89	+ 47	- 30	- 65	-	+ 70	+ 471	+ 54	- 265
82	Other short-term capital transactions	+ 493	+ 494	- 671	- 639	+ 1,633	- 2,223	+ 2,575	- 1,306	- 1,754
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 1,620	+ 377	+ 890	+ 1,523	+ 7,049	- 171	+ 16,379	- 9,642	+ 2,119
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 5,555	+ 8,398	+ 5,174	+ 4,744	+ 9,161	+ 941	+ 16,533	- 1,558	+ 4,428
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 798	+ 4,289	+ 840	- 173	+ 4,319	- 174	+ 10,468	+ 1,106	+ 6,114
X	Net errors and omissions	- 1,203	- 3,767	- 2,261	- 3,126	- 2,630	- 1,323	- 9,253	- 1,802	- 5,566
G	Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	+ 219	+ 217	+ 210	-	-
K	Net official monetary movements:									
4	Official international reserves	- 405	+ 522	- 1,421	- 185	- 858	- 542	+ 381	- 666	+ 548
5	Official monetary liabilities	-	-	-	- 3,114	+ 2,766	- 738	+ 1,044	- 30	-
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 405	+ 522	- 1,421	- 3,299	+ 1,908	- 1,280	+ 1,425	- 695	+ 548

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 16. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles - fin

Compte de capital(4)

Between Canada and the United States									Détail	N° de compte
Entre le Canada et les États-Unis										
1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983		
Millions of dollars - millions de dollars										
588	- 559	+ 417	- 294	+ 358	+ 278	- 3,694	- 1,990	- 660	Investissements directs(5):	D
542	- 257	- 508	- 1,001	- 1,239	- 2,216	- 3,531	+ 277	- 1,600	Au Canada	21
									À l'étranger	25
									Commerce des valeurs mobilières:	
38	+ 21	+ 48	+ 86	+ 31	+ 163	+ 170	- 447	- 324	Valeurs canadiennes:	
8	- 68	+ 101	- 240	+ 557	+ 855	- 851	- 306	- 41	Obligations en circulation	30
433	+ 5,657	+ 2,942	+ 4,364	+ 2,698	+ 2,824	+ 6,566	+ 4,274	+ 3,757	Actions en circulation	31
666	- 702	- 640	- 748	- 1,078	- 1,274	- 1,314	- 1,529	- 2,466	Nouvelles émissions	32
									Rachats	33
41	+ 57	+ 125	+ 46	- 310	-	+ 11	- 468	- 1,180	Valeurs étrangères:	
18	- 16	- 11	- 4	- 290	- 108	- 64	- 7	- 3	Émissions en circulation	35
7	+ 40	+ 7	+ 9	+ 7	+ 7	+ 2	+ 2	+ 39	Nouvelles émissions	37
									Rachats	38
									Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Remboursements	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Traité du fleuve Columbia	48
3	- 9	- 2	-	- 165	- 121	- 102	- 104	- 147	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
422	+ 485	- 211	+ 531	+ 281	+ 193	+ 813	+ 1,242	+ 126	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
2,292	+ 4,649	+ 2,267	+ 2,748	+ 850	+ 601	- 1,994	+ 944	- 2,499	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
									Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
484	- 610	+ 882	+ 2,086	+ 1,853	- 1,651	+ 9,323	- 779	+ 7,355	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
68	- 161	- 212	- 347	+ 167	- 349	+ 46	- 1,583	- 3,353	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
									Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
70	+ 2	+ 149	+ 158	+ 157	- 223	+ 846	- 314	- 614	Dépôts en dollars	71
1	+ 28	+ 147	- 2	- 27	+ 187	- 33	- 71	-	Créances à vue sur le gouvernement	72
30	+ 293	- 85	- 203	+ 170	- 71	- 109	+ 12	+ 375	Bons du Trésor	74
189	+ 18	+ 37	+ 120	+ 12	- 194	+ 768	- 1,152	+ 143	Effets de commerce	75
153	+ 170	+ 261	+ 145	+ 450	+ 666	+ 568	+ 128	+ 835	Effets des sociétés de financement	76
91	+ 43	- 26	- 45	+ 6	+ 70	+ 322	+ 54	- 174	Autres effets à court terme	77
									Autres engagements des sociétés de financement	81
336	+ 358	- 603	+ 364	+ 281	- 1,346	+ 2,192	- 2,156	- 1,964	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
104	+ 141	+ 551	+ 2,275	+ 3,070	- 2,912	+ 13,924	- 5,860	+ 2,755	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
396	+ 4,790	+ 2,818	+ 5,024	+ 3,920	- 2,311	+ 11,930	- 4,917	+ 256	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
586	+ 573	- 1,204	+ 703	- 3,660	- 10,160	+ 4,130	- 6,286	+ 2,230	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DU CAPITAL	F
154	- 306	+ 5	- 1,663	+ 4,138	+ 9,567	- 2,981	+ 5,912	- 1,960	Erreurs et omissions nettes	X
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
									Mouvements monétaires officiels nets:	K
568	+ 267	- 1,199	+ 196	- 684	- 313	+ 869	- 365	+ 269	Réserves officielles de liquidités internationales	4
-	-	-	- 1,157	+ 1,162	- 280	+ 281	- 9	-	Engagements monétaires officiels	5
568	+ 267	- 1,199	- 960	+ 478	- 593	+ 1,149	- 374	+ 269	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Les chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de la période, nécessités par la balance des paiements.

Lorsqu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

Les retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger,

ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins

représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les

non-résidents.

Dans les bénéfices non répartis.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1979

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents				
		Tous les non-résidents				
Item						Year
		I	II	III	IV	Année
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars				
A	Current receipts:					
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	15,099	16,127	16,032	18,324	65,582
	Service receipts:					
4	Travel	243	772	1,410	462	2,887
15	Interest and dividends	281	288	363	339	1,271
21	Freight and shipping	702	879	935	947	3,463
23	Other service receipts	1,088	1,071	1,069	1,101	4,329
28	Total service receipts	2,314	3,010	3,777	2,849	11,950
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	17,413	19,137	19,809	21,173	77,532
	Transfer receipts:					
30	Inheritances and immigrants' funds	125	172	277	225	799
33	Personal and institutional remittances	107	108	117	118	450
38	Withholding tax(3)	186	200	166	202	754
40	Total current receipts	17,831	19,617	20,369	21,718	79,535
B	Current payments:					
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	14,519	15,531	14,533	16,574	61,157
	Service payments:					
4	Travel	1,163	972	1,073	747	3,955
15	Interest and dividends	1,473	1,429	1,502	2,236	6,640
21	Freight and shipping	642	824	850	843	3,159
23	Other service payments	1,753	1,833	1,850	1,937	7,373
27	Withholding tax(3)	186	200	166	202	754
28	Total service payments	5,217	5,258	5,441	5,965	21,881
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	19,736	20,789	19,974	22,539	83,038
	Transfer payments:					
30	Inheritances and emigrants' funds	54	64	72	65	255
33	Personal and institutional remittances	107	110	110	110	437
37	Official contributions	171	132	168	174	645
40	Total current payments	20,068	21,095	20,324	22,888	84,375
C	Current account balance:					
1	Merchandise trade	+ 580	+ 596	+ 1,499	+ 1,750	+ 4,425
	Service transactions:					
4	Travel	- 920	- 200	+ 337	- 285	- 1,068
15	Interest and dividends	- 1,192	- 1,141	- 1,139	- 1,897	- 5,369
21	Freight and shipping	+ 60	+ 55	+ 85	+ 104	+ 304
23	Other service transactions	- 665	- 762	- 781	- 836	- 3,044
27	Withholding tax	- 186	- 200	- 166	- 202	- 754
28	Balance on service transactions	- 2,903	- 2,248	- 1,664	- 3,116	- 9,931
29	Balance on goods and services	- 2,323	- 1,652	- 165	- 1,366	- 5,506
39	Net transfers	+ 86	+ 174	+ 210	+ 196	+ 666
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 2,237	- 1,478	+ 45	- 1,170	- 4,840

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1979

Compte courant - Non désaisonnalisé

United States États-Unis					Détail	
I	II	III	IV	Year Année		N° de compte
millions of dollars - millions de dollars						
10,751	11,315	10,491	12,526	45,083	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
167	498	905	311	1,881	Recettes au titre des services:	
123	151	164	182	620	Voyages	4
351	423	395	441	1,610	Intérêts et dividendes	15
396	399	401	405	1,601	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
1,037	1,471	1,865	1,339	5,712	Total des recettes au titre des services	28
11,788	12,786	12,356	13,865	50,795	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
20	25	38	32	115	Recettes de transfert:	
63	64	70	71	268	Successions et capitaux des immigrants	30
					Versements à des particuliers et institu- tions	33
..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
11,871	12,875	12,464	13,968	51,178	Total des recettes courantes	40
10,641	11,573	10,313	11,954	44,481	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
772	639	580	466	2,457	Paielements au titre des services:	
1,075	992	1,073	1,786	4,926	Voyages	4
380	482	464	477	1,803	Intérêts et dividendes	15
1,101	1,195	1,222	1,290	4,808	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
3,328	3,308	3,339	4,019	13,994	Total des paiements au titre des services	28
13,969	14,881	13,652	15,973	58,475	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
30	36	41	35	142	Paielements de transfert:	
33	37	36	36	142	Successions et capitaux des émigrants	30
					Versements à des particuliers et institu- tions	33
-	-	-	-	-	Contributions officielles	37
14,032	14,954	13,729	16,044	58,759	Total des paiements courants	40
110	- 258	+ 178	+ 572	+ 602	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
605	- 141	+ 325	- 155	- 576	Opérations au titre des services:	
952	- 841	- 909	- 1,604	- 4,306	Voyages	4
29	- 59	- 69	- 36	- 193	Intérêts et dividendes	21
705	- 796	- 821	- 885	- 3,207	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
2,291	- 1,837	- 1,474	- 2,680	- 8,282	Solde des opérations au titre des services	28
2,181	- 2,095	- 1,296	- 2,108	- 7,680	Solde au titre des biens et services	29
20	+ 16	+ 31	+ 32	+ 99	Transferts nets	39
2,161	- 2,079	- 1,265	- 2,076	- 7,581	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1979 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents Tous les non-résidents				
Item		I	II	III	IV	Year Année
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars				
D	Direct investment:(5)					
21	In Canada	- 140	+ 60	+ 90	+ 740	+ 750
25	Abroad	- 125	- 760	- 605	- 1,060	- 2,550
Portfolio transactions:						
Canadian securities:						
30	Outstanding bonds	+ 83	+ 236	+ 125	+ 32	+ 476
31	Outstanding stocks	- 357	- 55	+ 441	+ 331	+ 360
32	New issues	+ 2,199	+ 1,088	+ 1,406	+ 594	+ 5,287
33	Retirements	- 427	- 542	- 528	- 613	- 2,110
Foreign securities:						
35	Outstanding issues	- 108	- 68	- 113	- 26	- 315
37	New issues	- 6	- 6	- 7	- 293	- 312
38	Retirements	+ 5	+ 6	+ 4	+ 31	+ 46
Loans and subscriptions - Government of Canada:						
40	Advances	- 124	- 83	- 47	- 298	- 552
44	Repayments	+ 4	-	+ 1	+ 28	+ 33
49	Export credits financed by the Govern- ment of Canada	- 119	- 271	- 228	- 259	- 877
50	Other long-term capital transactions	+ 1,092	+ 539	+ 189	+ 57	+ 1,876
E	1 Balance of capital movements in long- term forms	+ 1,976	+ 143	+ 728	- 736	+ 2,112
D	Resident holdings of short-term funds abroad:					
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 919	+ 1,266	- 111	+ 2,033	+ 4,106
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	+ 443	- 118	+ 111	- 364	+ 72
Non-resident holdings of Canadian:						
71	Dollar deposits	- 61	+ 358	+ 95	+ 131	+ 523
72	Government demand liabilities	+ 22	- 40	- 10	+ 245	+ 217
74	Treasury bills	+ 177	+ 60	+ 22	- 438	- 178
75	Commercial paper	+ 123	- 44	+ 34	+ 41	+ 153
76	Finance company paper	+ 2	+ 71	- 378	+ 301	- 4
77	Other short-term paper	+ 558	+ 122	- 162	+ 9	+ 527
81	Other finance company obligations	- 18	- 38	+ 24	+ 31	-
82	Other short-term capital transactions	+ 457	+ 88	+ 234	+ 854	+ 1,633
E	2 Balance of capital movements in short- term forms	+ 2,622	+ 1,725	- 141	+ 2,844	+ 7,049
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 4,598	+ 1,868	+ 587	+ 2,108	+ 9,161
F	<u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	+ 2,359	+ 389	+ 634	+ 937	+ 4,319
X	Net errors and omissions	- 1,197	+ 348	- 327	- 1,455	- 2,630
G	Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-
J	Allocation of Special Drawing Rights	+ 219	-	-	-	+ 219
K	Net official monetary movements:					
4	Official international reserves	+ 1,029	- 1,440	+ 307	- 754	- 858
5	Official monetary liabilities	+ 352	+ 2,178	-	+ 236	+ 2,766
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 1,381	+ 738	+ 307	- 518	+ 1,908

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1979 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

United States États-Unis					Détail	
I	II	III	IV	Year Année		N° de compte
millions of dollars - millions de dollars						
113	- 59	- 50	+ 580	+ 358	Investissements directs(5):	D
314	- 188	- 292	- 445	- 1,239	Au Canada	21
					A l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
27	- 26	+ 59	+ 25	+ 31	Obligations en circulation	30
259	+ 39	+ 464	+ 313	+ 557	Actions en circulation	31
989	+ 350	+ 959	+ 401	+ 2,698	Nouvelles émissions	32
190	- 262	- 234	- 392	- 1,078	Rachats	33
					Valeurs étrangères:	
97	- 75	- 107	- 32	- 310	Émissions en circulation	35
1	-	- 4	- 285	- 290	Nouvelles émissions	37
2	+ 2	+ 2	+ 2	+ 7	Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
1	- 80	- 32	- 54	- 165	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
12	+ 199	+ 106	- 12	+ 281	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
22	- 100	+ 871	+ 101	+ 850	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
1,585	+ 245	- 945	+ 968	+ 1,853	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non- résidents	61
201	- 20	+ 35	- 49	+ 167	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
					Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
19	+ 248	- 12	- 98	+ 157	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	Créances à vue sur le gouvernement	72
99	+ 165	- 44	- 246	- 27	Bons du Trésor	74
96	- 2	+ 4	+ 72	+ 170	Effets de commerce	75
12	+ 45	- 348	+ 327	+ 12	Effets des sociétés de financement	76
398	+ 198	- 239	+ 93	+ 450	Autres effets à court terme	77
12	- 38	+ 24	+ 31	+ 6	Autres engagements des sociétés de finan- cement	81
363	- 698	+ 149	+ 467	+ 281	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
2,737	+ 143	- 1,377	+ 1,567	+ 3,070	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
2,715	+ 43	- 506	+ 1,668	+ 3,920	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
555	- 2,035	- 1,772	- 408	- 3,660	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	F
335	+ 1,740	+ 2,253	- 189	+ 4,138	Erreurs et omissions nettes	X
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
					Allocation de droits de tirage spéciaux	J
890	- 1,457	+ 481	- 598	- 684	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	+ 1,162	-	-	+ 1,162	Réserves officielles de liquidités inter- nationales	4
890	- 295	+ 481	- 598	+ 478	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1979 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		United Kingdom				
		Royaume-Uni				
Item						Year
Acct. No.		I	II	III	IV	Année
millions of dollars - millions de dollars						
A	Current receipts:					
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	494	555	731	722	2,502
	Service receipts:					
4	Travel	12	69	139	32	252
15	Interest and dividends	60	24	23	57	164
21	Freight and shipping	48	63	77	71	259
23	Other service receipts	128	113	102	80	423
28	Total service receipts	248	269	341	240	1,098
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	742	824	1,072	962	3,600
	Transfer receipts:					
30	Inheritances and immigrants' funds	22	28	60	56	166
33	Personal and institutional remittances	18	18	20	20	76
38	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	782	870	1,152	1,038	3,842
B	Current payments:					
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	405	515	474	481	1,875
	Service payments:					
4	Travel	45	87	167	65	364
15	Interest and dividends	57	56	61	71	245
21	Freight and shipping	38	5-	68	62	227
23	Other service payments	121	119	125	120	485
27	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
28	Total service payments	261	321	421	318	1,321
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	666	836	895	799	3,196
	Transfer payments:					
30	Inheritances and emigrants' funds	5	8	11	9	33
33	Personal and institutional remittances	13	12	13	13	51
37	Official contributions	-	-	-	-	-
40	Total current payments	684	856	919	821	3,280
C	Current account balance:					
1	Merchandise trade	+ 89	+ 40	+ 257	+ 241	+ 627
	Service transactions:					
4	Travel	- 33	- 18	- 28	- 33	- 112
15	Interest and dividends	+ 3	- 32	- 38	- 14	- 81
21	Freight and shipping	+ 10	+ 4	+ 9	+ 9	+ 32
23	Other service transactions	+ 7	- 6	- 23	- 40	- 62
27	Withholding tax	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	- 13	- 52	- 80	- 78	- 223
29	Balance on goods and services	+ 76	- 12	+ 177	+ 163	+ 404
39	Net transfers	+ 22	+ 26	+ 56	+ 54	+ 158
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 98	+ 14	+ 233	+ 217	+ 562

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1979 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other EEC

Autres pays de la CEE

I	II	III	IV	Year Année	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars						
1,005	1,117	1,181	1,236	4,539	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
20	86	156	38	300	Recettes au titre des services:	
49	41	110	15	215	Voyages	4
75	96	114	105	390	Intérêts et dividendes	15
99	88	107	95	389	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
243	311	487	253	1,294	Total des recettes au titre des services	28
1,248	1,428	1,668	1,489	5,833	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
30	45	63	56	194	Recettes de transfert:	
21	21	21	22	85	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institu- tions	33
					Retenues fiscales(3)	38
1,299	1,494	1,752	1,567	6,112	Total des recettes courantes	40
877	972	843	1,024	3,716	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
50	73	144	74	341	Paielements au titre des services:	
179	211	193	201	784	Voyages	4
59	70	77	73	279	Intérêts et dividendes	15
177	211	187	192	767	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
465	565	601	540	2,171	Total des paiements au titre des services	28
1,342	1,537	1,444	1,564	5,887	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
5	5	5	5	20	Paielements de transfert:	
13	13	13	13	52	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institu- tions	33
					Contributions officielles	37
1,360	1,555	1,462	1,582	5,959	Total des paiements courants	40
128	+ 145	+ 338	+ 212	+ 823	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
30	+ 13	+ 12	- 36	- 41	Opérations au titre des services:	
130	- 170	- 83	- 186	- 569	Voyages	4
16	+ 26	+ 37	+ 32	+ 111	Intérêts et dividendes	15
78	- 123	- 80	- 97	- 378	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
222	- 254	- 114	- 287	- 877	Solde des opérations au titre des services	28
94	- 109	+ 224	- 75	- 54	Solde au titre des biens et services	29
33	+ 48	+ 66	+ 60	+ 207	Transferts nets	39
61	- 61	+ 290	- 15	+ 153	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Dir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1979 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	United Kingdom Royaume-Uni				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
D Direct investment:(5)					
21 In Canada	+ 5	- 3	+ 13	- 39	- 24
25 Abroad	+ 30	- 148	- 19	- 18	- 155
Portfolio transactions:					
Canadian securities:					
30 Outstanding bonds	+ 45	+ 69	+ 1	- 17	+ 98
31 Outstanding stocks	- 21	- 67	- 13	+ 4	- 97
32 New issues	+ 35	+ 46	+ 19	+ 41	+ 141
33 Retirements	- 53	- 41	- 10	- 49	- 153
Foreign securities:					
35 Outstanding issues	- 6	- 4	+ 1	-	- 9
37 New issues	-	- 1	-	-	- 1
38 Retirements	-	-	-	-	+ 1
Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40 Advances	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	+ 24	+ 24
49 Export credits financed by the Govern- ment of Canada	+ 2	+ 1	+ 13	- 1	+ 15
50 Other long-term capital transactions	+ 33	- 27	- 13	- 11	- 18
E 1 Balance of capital movements in long- term forms	+ 70	- 174	- 9	- 65	- 179
D Resident holdings of short-term funds abroad:					
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	- 138	+ 874	+ 1,403	- 53	+ 2,086
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	+ 149	- 64	+ 201	- 68	+ 219
Non-resident holdings of Canadian:					
71 Dollar deposits	- 9	+ 85	- 55	+ 67	+ 88
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	+ 38	- 32	+ 52	- 81	- 24
75 Commercial paper	+ 4	- 5	- 2	- 1	- 4
76 Finance company paper	- 1	- 3	- 3	-	- 7
77 Other short-term paper	+ 35	- 16	+ 4	- 33	- 10
81 Other finance company obligations	- 6	-	-	-	- 6
82 Other short-term capital transactions	- 9	- 57	+ 62	- 52	- 56
E 2 Balance of capital movements in short- term forms	+ 63	+ 783	+ 1,662	- 221	+ 2,286
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 132	+ 608	+ 1,654	- 286	+ 2,108
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 232	+ 622	+ 1,888	- 71	+ 2,670
X Net errors and omissions	1				
G Balance settled by interarea transfers	- 232	- 616	- 1,888	+ 71	- 2,665
J Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...
K Net official monetary movements:					
4 Official international reserves	-	+ 1	-	-	-
5 Official monetary liabilities	-	+ 5	-	-	+ 5
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	-	+ 6	-	-	+ 5

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1979 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other EEC

Autres pays de la CEE

					Détail	
I	II	III	IV	Year		
					Année	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars						
+ 38	+ 76	+ 72	+ 130	+ 316	Investissements directs(5):	D
- 159	- 338	- 120	- 137	- 754	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
+ 7	- 8	- 2	+ 5	+ 2	Obligations en circulation	30
- 68	- 9	- 25	- 17	- 118	Actions en circulation	31
+ 259	+ 407	+ 248	+ 88	+ 1,002	Nouvelles émissions	32
- 56	- 101	- 127	- 89	- 374	Rachats	33
					Valeurs étrangères:	
- 3	- 3	- 2	- 8	- 16	Émissions en circulation	35
-	-	-	-	-	Nouvelles émissions	37
+ 1	+ 1	+ 1	+ 1	+ 3	Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
+ 3	+ 2	+ 3	+ 9	+ 16	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
+ 56	+ 86	- 15	+ 22	+ 148	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
+ 77	+ 112	+ 32	+ 3	+ 225	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
+ 747	- 122	+ 172	+ 24	+ 821	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
+ 213	- 108	- 86	+ 6	+ 24	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
					Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
- 87	+ 69	- 2	+ 23	+ 2	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	Créances à vue sur le gouvernement	72
- 49	- 96	- 15	- 15	- 175	Bons du Trésor	74
+ 27	+ 37	+ 27	- 34	- 17	Effets de commerce	75
+ 19	+ 25	- 26	- 24	- 5	Effets des sociétés de financement	76
+ 107	- 62	+ 45	- 72	+ 19	Autres effets à court terme	77
-	-	-	-	-	Autres engagements des sociétés de financement	81
+ 173	- 252	- 63	+ 174	+ 32	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+ 1,150	- 583	+ 52	+ 83	+ 701	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
+ 1,227	- 471	+ 84	+ 86	+ 926	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
+ 1,167	- 532	+ 374	+ 69	+ 1,078	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
- 1,167	+ 528	- 374	- 60	- 1,073	Erreurs et omissions nettes	X
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
...	...	...	...	...	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
-	- 4	-	+ 9	+ 6	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	-	-	-	-	Réserves officielles de liquidités internationales	4
-	- 4	-	+ 9	+ 6	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1979 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	Japan				Year Année	Other OECD		
	Japon					Autres pays de l'OCDE		
	I	II	III	IV		I	II	III
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A								
Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	912	992	1,015	979	3,898	417	466	430
Service receipts:								
4 Travel	8	25	45	11	89	12	31	49
15 Interest and dividends	2	2	1	1	6	9	16	11
21 Freight and shipping	74	85	101	88	348	36	49	56
23 Other service receipts	25	26	28	25	104	36	36	40
28 Total service receipts	109	138	175	125	547	93	132	156
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	1,021	1,130	1,190	1,104	4,445	510	598	586
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	2	1	1	1	5	10	13	26
33 Personal and institutional remittances	-	-	1	1	2	3	3	3
38 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
40 Total current receipts	1,023	1,131	1,192	1,106	4,452	523	614	615
B								
Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	590	483	501	537	2,111	409	516	429
Service payments:								
4 Travel	10	10	6	7	33	59	58	78
15 Interest and dividends	18	19	20	20	77	89	96	99
21 Freight and shipping	23	33	39	37	132	38	50	55
23 Other service payments	39	39	45	51	174	95	83	84
27 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
28 Total service payments	90	101	110	115	416	281	287	316
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	680	584	611	652	2,527	690	803	745
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	-	1	1	-	2	3	3	3
33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	4	7	8	7
37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Total current payments	681	586	613	653	2,533	700	814	755
C								
Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 322	+ 509	+ 514	+ 442	+ 1,787	+ 8	- 50	+ 1
Service transactions:								
4 Travel	- 2	+ 15	+ 39	+ 4	+ 56	- 47	- 27	- 29
15 Interest and dividends	- 16	- 17	- 19	- 19	- 71	- 80	- 80	- 88
21 Freight and shipping	+ 51	+ 52	+ 62	+ 51	+ 216	- 2	- 1	+ 1
23 Other service transactions	- 14	- 13	- 17	- 26	- 70	- 59	- 47	- 44
27 Withholding tax	..	..	..	..	..	..	..	..
28 Balance on service transactions	+ 19	+ 37	+ 65	+ 10	+ 131	- 188	- 155	- 160
29 Balance on goods and services	+ 341	+ 546	+ 579	+ 452	+ 1,918	- 180	- 205	- 159
39 Net transfers	+ 1	- 1	-	+ 1	+ 1	+ 3	+ 5	+ 19
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 342	+ 545	+ 579	+ 453	+ 1,919	- 177	- 200	- 140

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1979 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries								
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays								
IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	Détail			
millions of dollars - millions de dollars									N° de compte	
594	1,907	1,520	1,682	2,184	2,267	7,653	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A	1	
21	113	24	63	116	49	252	Recettes au titre des services:			
14	50	38	54	54	70	216	Voyages	4		
54	195	118	163	192	188	661	Intérêts et dividendes	15		
37	149	404	409	391	459	1,663	Transports	21		
							Autres recettes au titre des services	23		
126	507	584	689	753	766	2,792	Total des recettes au titre des services	28		
720	2,414	2,104	2,371	2,937	3,033	10,445	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29		
13	62	41	60	89	67	257	Recettes de transfert:			
2	11	2	2	2	2	8	Successions et capitaux des immigrants	30		
..	..	..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institu- tions	33	
..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38	
735	2,487	2,147	2,433	3,028	3,102	10,710	Total des recettes courantes	40		
530	1,884	1,597	1,472	1,973	2,048	7,090	Paie ments courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B	1	
45	240	227	105	98	90	520	Paie ments au titre des services:			
101	385	55	55	56	57	223	Voyages	4		
54	197	104	130	147	140	521	Intérêts et dividendes	15		
78	340	220	186	187	206	799	Transports	21		
..	..	..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23	
..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	27	
278	1,162	606	476	488	493	2,063	Total des paiements au titre des services	28		
808	3,046	2,203	1,948	2,461	2,541	9,153	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29		
4	13	11	11	11	12	45	Paie ments de transfert:			
8	30	40	39	40	39	158	Successions et capitaux des émigrants	30		
-	-	171	132	168	174	645	Versements à des particuliers et institu- tions	33		
..	..	..	..	..	..	..	Contributions officielles	37	
820	3,089	2,425	2,130	2,680	2,766	10,001	Total des paiements courants	40		
+ 64	+ 23	- 77	+ 210	+ 211	+ 219	+ 563	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C	1	
- 24	- 127	- 203	- 42	+ 18	- 41	- 268	Opérations au titre des services:			
- 87	- 335	- 17	- 1	- 2	+ 13	- 7	Voyages	4		
-	- 2	+ 14	+ 33	+ 45	+ 48	+ 140	Intérêts et dividendes	15		
41	- 191	+ 184	+ 223	+ 204	+ 253	+ 864	Transports	21		
..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23	
..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27	
- 152	- 655	- 22	+ 213	+ 265	+ 273	+ 729	Solde des opérations au titre des services	28		
- 88	- 632	- 99	+ 423	+ 476	+ 492	+ 1,292	Solde au titre des biens et services	29		
- 3	+ 30	- 179	- 120	- 128	- 156	- 583	Transferts nets	39		
- 85	- 602	- 278	+ 303	+ 348	+ 336	+ 709	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40		

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1979 - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	Japan					Other OECD		
	Japan					Autres pays de l'OCDE		
	I	II	III	IV	Year Année	I	II	III
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(5)								
21 In Canada	+ 25	+ 16	+ 14	+ 15	+ 70	+ 19	+ 20	+ 32
25 Abroad	- 2	- 1	- 1	-	- 4	- 29	+ 54	+ 12
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	+ 14	+ 147	+ 85	- 6	+ 240	- 3	+ 29	- 24
31 Outstanding stocks	+ 1	+ 3	+ 19	- 1	+ 22	- 11	- 13	- 2
32 New issues	+ 172	+ 5	+ 18	+ 36	+ 230	+ 729	+ 268	+ 134
33 Retirements	-	- 1	- 7	-	- 8	- 121	- 134	- 108
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	-	+ 2	- 2	+ 5	+ 6	+ 2	- 2	-
37 New issues	-	-	-	-	-	-	-	-
38 Retirements	-	-	-	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of								
Canada:								
40 Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49 Export credits financed by the Govern- ment of Canada	-	-	+ 2	+ 3	+ 5	- 18	- 9	- 26
50 Other long-term capital transactions	+ 418	+ 133	+ 15	+ 18	+ 584	+ 598	+ 127	+ 70
E 1 Balance of capital movements in long- term forms	+ 629	+ 303	+ 143	+ 70	+ 1,145	+ 1,166	+ 340	+ 89
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 19	+ 43	-	- 4	+ 58	+ 164	- 114	- 103
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 8	+ 2	- 1	+ 12	+ 5	+ 6	- 1	- 2
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	+ 15	+ 4	+ 9	- 1	+ 26	- 15	+ 14	+ 5
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	+ 31	+ 42	- 5	- 55	+ 14	+ 60	+ 15	+ 1
75 Commercial paper	-	-	-	-	-	-	-	-
76 Finance company paper	-	-	-	-	-	-	-	-
77 Other short-term paper	-	-	-	-	-	+ 1	+ 1	- 1
81 Other finance company obligations	-	-	-	-	-	-	-	-
82 Other short-term capital transactions	+ 26	-	+ 38	- 75	- 11	- 26	+ 57	+ 61
E 2 Balance of capital movements in short- term forms	+ 82	+ 91	+ 41	- 123	+ 91	+ 189	- 29	- 39
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 710	+ 394	+ 184	- 53	+ 1,236	+ 1,356	+ 311	+ 49
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 1,054	+ 939	+ 764	+ 399	+ 3,155	+ 1,175	+ 112	- 92
X Net errors and omissions	- 1,054 - 936 - 764 - 399 - 3,152 - 1,175 - 112 + 92							
G Balance settled by interarea transfers								
J Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...	...	...
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Official monetary liabilities	-	+ 3	-	-	+ 3	-	-	-
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	-	+ 3	-	-	+ 3	-	-	-

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on service payments and income distributions to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1979 - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays						Détail		
V	Year Année	I	II	III	IV	Year Année			N° de compte	
Billions of dollars - millions de dollars										
45	+ 116	- 114	+ 10	+ 9	+ 9	- 86	Investissements directs(5):	D		
41	- 4	+ 349	- 139	- 185	- 419	- 394	Au Canada		2	
							À l'étranger		25	
Commerce des valeurs mobilières:										
Valeurs canadiennes:										
28	+ 2	+ 46	+ 26	+ 5	+ 26	+ 103	Obligations en circulation		30	
5	+ 2	+ 1	- 8	- 3	+ 4	- 5	Actions en circulation		31	
52	+ 1,135	+ 16	+ 12	+ 29	+ 24	+ 80	Nouvelles émissions		32	
	- 415	- 8	- 3	- 41	- 32	- 82	Rachats		33	
5	- 5	- 4	+ 15	- 4	+ 13	+ 20	Valeurs étrangères:			
-	-	- 5	- 5	- 4	- 8	- 21	Emissions en circulation		35	
-	-	+ 3	+ 3	+ 1	+ 29	+ 36	Nouvelles émissions		37	
							Rachats		38	
Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:										
-	-	- 124	- 83	- 47	- 298	- 552	Avances		40	
-	-	+ 4	-	+ 1	+ 4	+ 9	Remboursements		44	
-	- 53	- 107	- 185	- 187	- 217	- 695	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada		49	
23	+ 819	- 1	+ 20	+ 27	+ 16	+ 62	Autres opérations sur capitaux à long terme		50	
4	+ 1,598	+ 56	- 337	- 398	- 848	- 1,527	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E	1	
Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:										
81	+ 28	- 1,458	+ 339	- 638	+ 1,017	- 740	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non- résidents	D	61	
8	- 6	- 118	+ 73	- 35	- 257	- 337	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme		65	
Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:										
14	+ 18	+ 16	- 62	+ 150	+ 126	+ 231	Dépôts en dollars		71	
-	-	+ 22	- 40	- 10	+ 245	+ 217	Créances à vue sur le gouvernement		72	
9	+ 67	- 1	- 33	+ 33	- 33	- 33	Bons du Trésor		74	
-	-	- 3	- 1	+ 5	+ 4	+ 5	Effets de commerce		75	
-	-	- 5	+ 3	- 1	- 2	- 5	Effets des sociétés de financement		76	
-	-	+ 17	+ 1	+ 29	+ 20	+ 68	Autres effets à court terme		77	
-	-	-	-	-	-	-	Autres engagements des sociétés de finan- cement		81	
33	+ 59	- 69	+ 1,037	- 13	+ 373	+ 1,328	Autres opérations sur capitaux à court terme		82	
45	+ 166	- 1,599	+ 1,319	- 480	+ 1,493	+ 734	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E	2	
49	+ 1,764	- 1,542	+ 982	- 878	+ 645	- 793	TOTAL SOLDE NET SUR CAPITAUX	E	3	
34	+ 1,161	- 1,823	+ 1,284	- 528	+ 983	- 85	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F		
34	- 1,161	+ 2,096	- 256	+ 354	- 912	+ 1,282	Erreurs et omissions nettes	X		
	...	+ 219	-	-	-	+ 219	Solde réglé par transferts entre zones	G		
	-	+ 140	+ 20	- 174	- 165	- 180	Allocation de droits de tirage spéciaux	J		
	-	+ 352	+ 1,008	-	+ 236	+ 1,596	Mouvements monétaires officiels nets:	K	4	
	-	+ 492	+ 1,028	- 174	+ 71	+ 1,417	Réserves officielles de liquidités inter- nationales		5	
	-	-	-	-	-	-	Engagements monétaires officiels		6	
	-	-	-	-	-	-	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS			

1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements.

2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada: soit une augmentation des avoirs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

5) Sauf les bénéfices non répartis.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1980

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	All non-residents Tous les non-résidents				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
A	Current receipts:				
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	18,606	18,864	18,035	21,176	76,681
Service receipts:					
4 Travel	338	877	1,626	508	3,349
15 Interest and dividends	282	472	360	464	1,577
21 Freight and shipping	837	1,022	1,051	1,051	3,960
23 Other service receipts	1,315	1,395	1,380	1,374	5,464
28 Total service receipts	2,771	3,766	4,416	3,397	14,351
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	21,377	22,630	22,451	24,573	91,031
Transfer receipts:					
30 Inheritances and immigrants' funds	193	308	379	281	1,161
33 Personal and institutional remittances	120	124	139	136	519
38 Withholding tax(3)	522	279	152	242	995
40 Total current receipts	22,012	23,341	23,121	25,231	93,706
B	Current payments:				
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	16,785	17,729	15,442	17,947	67,903
Service payments:					
4 Travel	1,293	1,093	1,312	879	4,577
15 Interest and dividends	1,605	1,698	1,676	2,155	7,134
21 Freight and shipping	716	926	883	923	3,447
23 Other service payments	2,331	2,288	2,240	2,432	9,291
27 Withholding tax(3)	322	279	152	242	995
28 Total service payments	6,267	6,283	6,262	6,631	25,443
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	23,052	24,012	21,704	24,578	93,346
Transfer payments:					
30 Inheritances and emigrants' funds	69	78	95	75	317
33 Personal and institutional remittances	119	118	119	121	478
37 Official contributions	205	168	193	115	680
40 Total current payments	23,445	24,376	22,111	24,889	94,821
C	Current account balance:				
1 Merchandise trade	+ 1,821	+ 1,135	+ 2,593	+ 3,229	+ 8,778
Service transactions:					
4 Travel	- 955	- 216	+ 314	- 371	- 1,228
15 Interest and dividends	- 1,323	- 1,225	- 1,316	- 1,692	- 5,556
21 Freight and shipping	+ 121	+ 96	+ 168	+ 128	+ 513
23 Other service transactions	- 1,016	- 892	- 859	- 1,058	- 3,827
27 Withholding tax	- 322	- 279	- 152	- 242	- 995
28 Balance on service transactions	- 3,496	- 2,517	- 1,846	- 3,234	- 11,093
29 Balance on goods and services	- 1,675	- 1,382	+ 747	- 5	- 2,314
39 Net transfers	+ 243	+ 347	+ 263	+ 348	+ 1,200
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,432	- 1,035	+ 1,010	+ 343	- 1,114

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1980

compte courant - Non désaisonnalisé

United States					Détail	N° de compte
Etats-Unis						
	II	III	IV	Year Année		
Millions of dollars - millions de dollars						
12,717	11,551	10,875	13,832	48,974	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
233	521	1,027	340	2,121	Recettes au titre des services:	
181	181	171	159	693	Voyages	4
408	422	414	471	1,715	Intérêts et dividendes	15
421	477	487	462	1,847	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
1,243	1,602	2,099	1,432	6,375	Total des recettes au titre des services	28
13,960	13,152	12,974	15,264	55,350	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
20	32	41	48	141	Recettes de transfert:	
69	73	86	82	310	Successions et capitaux des immigrants	30
					Versements à des particuliers et institu- tions	33
..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
14,049	13,257	13,100	15,394	55,801	Total des recettes courantes	40
11,672	12,686	10,288	12,698	47,343	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
853	732	787	548	2,920	Paielements au titre des services:	
1,134	1,214	1,166	1,609	5,123	Voyages	4
420	541	469	536	1,966	Intérêts et dividendes	15
1,514	1,515	1,432	1,533	5,995	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
3,922	4,002	3,854	4,225	16,003	Total des paiements au titre des services	28
15,593	16,688	14,142	16,923	63,347	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
31	37	43	37	148	Paielements de transfert:	
38	38	39	40	155	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institu- tions	33
					Contributions officielles	37
5,663	16,764	14,223	17,000	63,649	Total des paiements courants	40
1,046	- 1,135	+ 587	+ 1,134	+ 1,631	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
620	- 211	+ 240	- 208	- 799	Opérations au titre des services:	
953	- 1,033	- 995	- 1,450	- 4,430	Voyages	4
13	- 119	- 55	- 65	- 251	Intérêts et dividendes	15
1,093	- 1,038	- 945	- 1,071	- 4,147	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
2,679	- 2,401	- 1,755	- 2,793	- 9,628	Solde des opérations au titre des services	28
1,633	- 3,536	- 1,168	- 1,659	- 7,997	Solde au titre des biens et services	29
20	+ 29	+ 45	+ 54	+ 148	Transferts nets	39
1,614	- 3,506	- 1,123	- 1,606	- 7,849	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1980 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents				
		Tous les non-résidents				
Item						Year
		I	II	III	IV	
Acct. No.						Année
millions of dollars - millions de dollars						
D	Direct investment:(5)					
21	In Canada	+ 330	+ 305	+ 355	- 190	+ 800
25	Abroad	- 520	- 795	- 610	- 1,225	- 3,150
Portfolio transactions:						
Canadian securities:						
30	Outstanding bonds	+ 86	+ 176	+ 316	+ 493	+ 1,071
31	Outstanding stocks	+ 639	+ 320	+ 289	- 261	+ 987
32	New issues	+ 1,145	+ 1,623	+ 1,353	+ 1,397	+ 5,518
33	Retirements	- 477	- 514	- 722	- 790	- 2,504
Foreign securities:						
35	Outstanding issues	+ 32	+ 147	+ 24	- 210	- 6
37	New issues	- 64	- 5	- 71	- 55	- 195
38	Retirements	+ 5	+ 5	+ 4	+ 6	+ 19
Loans and subscriptions - Government of Canada:						
40	Advances	- 107	- 73	- 40	- 299	- 519
44	Repayments	+ 6	+ 1	-	+ 31	+ 37
49	Export credits financed by the Government of Canada	- 173	- 419	- 333	- 261	- 1,186
50	Other long-term capital transactions	+ 40	+ 363	- 247	+ 84	+ 240
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 941	+ 1,133	+ 317	- 1,279	+ 1,112
D	Resident holdings of short-term funds abroad:					
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	- 734	+ 69	- 281	+ 2,257	+ 1,311
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 124	- 672	+ 402	- 95	- 489
Non-resident holdings of Canadian:						
71	Dollar deposits	- 109	+ 33	+ 73	- 57	- 60
72	Government demand liabilities	- 16	- 19	- 25	+ 232	+ 171
74	Treasury bills	+ 165	+ 212	+ 240	- 75	+ 541
75	Commercial paper	+ 174	- 68	- 53	- 132	- 79
76	Finance company paper	+ 300	- 290	- 18	- 156	- 165
77	Other short-term paper	+ 513	+ 513	- 533	+ 259	+ 751
81	Other finance company obligations	+ 57	+ 27	- 36	+ 21	+ 70
82	Other short-term capital transactions	- 727	+ 412	- 378	- 1,530	- 2,223
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	- 501	+ 215	- 610	+ 724	- 171
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 440	+ 1,348	- 292	- 555	+ 941
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	- 992	+ 314	+ 718	- 213	- 174
X	Net errors and omissions	+ 347	+ 359	- 1,249	- 780	- 1,323
G	Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-
J	Allocation of Special Drawing Rights	+ 217	-	-	-	+ 217
K	Net official monetary movements:					
4	Official international reserves	- 425	+ 330	- 531	+ 84	- 542
5	Official monetary liabilities	- 3	+ 342	-	- 1,077	- 738
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 428	+ 672	- 531	- 993	- 1,280

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1980 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

United States Etats-Unis					Détail	
I	II	III	IV	Year Année		N° de compte
millions of dollars - millions de dollars						
+ 112	+ 267	+ 81	- 182	+ 278	Investissements directs(5):	D
- 323	- 453	- 475	- 965	- 2,216	Au Canada	21
					A l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
+ 5	+ 128	+ 50	- 20	+ 163	Obligations en circulation	30
+ 623	+ 260	+ 304	- 332	+ 855	Actions en circulation	31
+ 852	+ 554	+ 580	+ 837	+ 2,824	Nouvelles émissions	32
- 293	- 328	- 329	- 324	- 1,274	Rachats	33
					Valeurs étrangères:	
+ 36	+ 143	+ 17	- 196	-	Emissions en circulation	35
- 60	-	- 1	- 48	- 108	Nouvelles émissions	37
+ 2	+ 2	+ 2	+ 2	+ 7	Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
- 25	- 14	- 38	- 44	- 121	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
- 52	+ 131	- 134	+ 249	+ 193	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
+ 877	+ 690	+ 57	- 1,023	+ 601	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
- 663	- 28	- 1,221	+ 260	- 1,651	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non- résidents	61
- 75	- 164	- 73	- 36	- 349	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
					Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
18	+ 56	- 157	- 105	- 223	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	Créances à vue sur le gouvernement	72
25	+ 189	- 1	- 27	+ 187	Bons du Trésor	74
172	- 70	- 67	- 105	- 71	Effets de commerce	75
278	- 287	- 25	- 160	- 194	Effets des sociétés de financement	76
510	+ 465	- 562	+ 253	+ 666	Autres effets à court terme	77
58	+ 27	- 36	+ 21	+ 70	Autres engagements des sociétés de finan- cement	81
1,207	+ 280	- 195	- 224	- 1,346	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
920	+ 468	- 2,337	- 123	- 2,912	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
43	+ 1,158	- 2,281	- 1,146	- 2,311	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
1,657	- 2,349	- 3,404	- 2,751	- 10,160	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
1,343	+ 2,989	+ 3,059	+ 2,177	+ 9,567	Erreurs et omissions nettes	X
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
...	...	...	...	...	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
313	+ 640	- 345	- 294	- 313	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	-	-	- 280	- 280	Réserves officielles de liquidités inter- nationales	4
313	+ 640	- 345	- 574	- 593	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 16. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1980 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		United Kingdom				
		Royaume-Uni				
Item						Year
Acct. No.		I	II	III	IV	Année
millions of dollars - millions de dollars						
A	Current receipts:					
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	806	815	726	874	3,221
	Service receipts:					
4	Travel	21	105	174	40	340
15	Interest and dividends	17	14	88	128	247
21	Freight and shipping	58	80	84	81	304
23	Other service receipts	164	197	176	170	707
28	Total service receipts	261	396	523	419	1,598
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	1,067	1,211	1,249	1,292	4,819
	Transfer receipts:					
30	Inheritances and immigrants' funds	42	57	67	56	222
33	Personal and institutional remittances	23	24	25	26	98
38	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	1,132	1,291	1,341	1,374	5,139
B	Current payments:					
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	491	525	456	470	1,942
	Service payments:					
4	Travel	60	90	157	67	374
15	Interest and dividends	69	70	72	95	307
21	Freight and shipping	45	65	73	64	246
23	Other service payments	132	146	148	137	562
27	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
28	Total service payments	306	371	449	363	1,489
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	797	895	906	833	3,431
	Transfer payments:					
30	Inheritances and emigrants' funds	7	7	18	6	39
33	Personal and institutional remittances	14	14	14	14	55
37	Official contributions	-	-	-	-	-
40	Total current payments	818	916	937	853	3,524
C	Current account balance:					
1	Merchandise trade	+ 315	+ 291	+ 270	+ 403	+ 1,279
	Service transactions:					
4	Travel	- 39	+ 15	+ 17	- 27	- 34
15	Interest and dividends	- 52	- 56	+ 16	+ 32	- 59
21	Freight and shipping	+ 14	+ 15	+ 12	+ 17	+ 58
23	Other service transactions	+ 32	+ 51	+ 28	+ 33	+ 145
27	Withholding tax	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	- 45	+ 25	+ 73	+ 56	+ 109
29	Balance on goods and services	+ 270	+ 316	+ 343	+ 459	+ 1,388
39	Net transfers	+ 44	+ 59	+ 61	+ 62	+ 226
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 314	+ 375	+ 404	+ 521	+ 1,614

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1980 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other EEC					Détail	N° de compte
Autres pays de la CEE						
I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars						
1,521	1,655	1,506	1,613	6,295	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
29	105	188	41	363	Recettes au titre des services:	
46	197	37	105	385	Voyages	4
98	126	130	121	474	Intérêts et dividendes	15
121	156	175	173	623	Transports	21
293	583	530	439	1,846	Autres recettes au titre des services	23
1,814	2,239	2,035	2,052	8,141	Total des recettes au titre des services	28
					Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
43	74	86	62	264	Recettes de transfert:	
22	22	22	22	88	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions	33
1,879	2,335	2,144	2,136	8,493	Retenues fiscales(3)	38
					Total des recettes courantes	40
957	1,111	843	829	3,740	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
60	81	174	80	395	Paielements au titre des services:	
206	215	226	230	877	Voyages	4
66	79	82	77	305	Intérêts et dividendes	15
279	244	249	296	1,070	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
612	620	731	683	2,646	Retenues fiscales(3)	27
1,569	1,731	1,574	1,512	6,386	Total des paiements au titre des services	28
					Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
7	8	9	8	32	Paielements de transfert:	
14	14	15	15	59	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institutions	33
1,591	1,753	1,597	1,535	6,477	Contributions officielles	37
					Total des paiements courants	40
564	+ 545	+ 663	+ 784	+ 2,555	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
31	+ 24	+ 14	- 39	- 32	Opérations au titre des services:	
160	- 19	- 188	- 125	- 492	Voyages	4
31	+ 47	+ 48	+ 44	+ 170	Intérêts et dividendes	15
159	- 89	- 75	- 124	- 446	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
319	- 37	- 201	- 244	- 800	Retenues fiscales	27
245	+ 508	+ 461	+ 540	+ 1,755	Solde des opérations au titre des services	28
43	+ 73	+ 85	+ 60	+ 262	Solde au titre des biens et services	29
288	+ 581	+ 546	+ 601	+ 2,017	Transferts nets	39
					SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1980 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	United Kingdom Royaume-Uni				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
D Direct investment: (5)					
21 In Canada	- 5	- 104	+ 26	- 81	- 164
25 Abroad	+ 53	+ 28	+ 25	+ 20	+ 126
Portfolio transactions:					
Canadian securities:					
30 Outstanding bonds	- 21	- 25	+ 23	+ 102	+ 78
31 Outstanding stocks	+ 54	+ 36	- 12	+ 24	+ 102
32 New issues	+ 39	+ 107	+ 34	+ 110	+ 290
33 Retirements	- 50	- 48	- 22	- 59	- 179
Foreign securities:					
35 Outstanding issues	+ 6	- 2	+ 16	+ 4	+ 24
37 New issues	-	-	- 16	-	- 16
38 Retirements	-	-	-	-	+ 1
Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40 Advances	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	+ 25	+ 25
49 Export credits financed by the Govern- ment of Canada	+ 1	- 6	- 2	-	- 7
50 Other long-term capital transactions	+ 68	+ 51	+ 38	- 8	+ 149
E 1 Balance of capital movements in long- term forms	+ 145	+ 37	+ 110	+ 137	+ 428
D Resident holdings of short-term funds abroad:					
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	- 1,443	+ 130	+ 215	+ 987	- 112
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 88	- 67	- 19	+ 130	- 44
Non-resident holdings of Canadian:					
71 Dollar deposits	- 47	+ 51	- 6	+ 94	+ 73
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	+ 40	+ 57	+ 18	+ 23	+ 138
75 Commercial paper	-	-	-	-	-
76 Finance company paper	-	-	-	-	-
77 Other short-term paper	- 9	- 14	- 3	+ 7	- 19
81 Other finance company obligations	-	-	-	-	-
82 Other short-term capital transactions	+ 94	+ 43	- 182	- 79	- 125
E 2 Balance of capital movements in short- term forms	- 1,453	+ 181	+ 22	+ 1,162	- 88
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	- 1,309	+ 218	+ 132	+ 1,299	+ 340
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	- 995	+ 593	+ 536	+ 1,820	+ 1,954
X Net errors and omissions	+ 994	- 592	- 536	- 1,822	- 1,956
G Balance settled by interarea transfers					
J Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...
K Net official monetary movements:					
4 Official international reserves	-	+ 1	-	-	- 1
5 Official monetary liabilities	-	-	-	- 1	- 1
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	-	+ 1	-	- 2	- 2

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1980 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other EEC					Détail	N° de compte
Autres pays de la CEE						
I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars						
+ 141	+ 111	+ 88	+ 62	+ 402	Investissements directs(5):	D
- 63	- 256	- 109	- 322	- 750	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
+ 4	+ 11	+ 15	+ 13	+ 42	Obligations en circulation	30
+ 43	+ 33	+ 13	+ 66	+ 155	Actions en circulation	31
+ 27	+ 491	+ 353	+ 117	+ 988	Nouvelles émissions	32
- 101	- 60	- 153	- 176	- 491	Rachats	33
					Valeurs étrangères:	
+ 6	+ 1	- 6	- 1	-	Émissions en circulation	35
-	-	-	-	-	Nouvelles émissions	37
+ 1	+ 1	+ 1	+ 1	+ 3	Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
2	+ 3	+ 49	- 1	+ 48	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
48	+ 201	- 78	- 7	+ 165	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
103	+ 536	+ 173	- 250	+ 562	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
82	- 595	- 363	- 395	- 1,272	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
75	- 149	+ 111	+ 52	+ 89	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
					Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
6	+ 6	+ 44	- 19	+ 37	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	Créances à vue sur le gouvernement	72
9	- 29	- 6	+ 13	- 13	Bons du Trésor	74
10	+ 3	+ 13	- 26	-	Effets de commerce	75
11	+ 3	+ 7	+ 5	+ 25	Effets des sociétés de financement	76
3	+ 123	+ 6	- 63	+ 68	Autres effets à court terme	77
-	-	-	-	-	Autres engagements des sociétés de financement	81
263	- 576	- 66	- 14	- 394	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
458	- 1,215	- 255	- 448	- 1,460	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
561	- 679	- 82	- 698	- 898	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
849	- 97	+ 464	- 97	+ 1,118	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	F
853	+ 96	- 461	+ 100	- 1,117	Erreurs et omissions nettes	X
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
					Allocation de droits de tirage spéciaux	J
4	- 1	+ 3	+ 3	+ 1	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	-	-	-	-	Réserves officielles de liquidités internationales	4
4	- 1	+ 3	+ 3	+ 1	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1980 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		Japan				Other OECD			
		Japon				Autres pays de l'OCDE			
Item						Year			
		I	II	III	IV	Année	I	II	III
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars							
A	Current receipts:								
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	960	1,159	1,159	997	4,275	654	700	697
	Service receipts:								
4	Travel	7	27	38	9	81	19	40	57
15	Interest and dividends	3	1	2	3	9	6	14	7
21	Freight and shipping	93	123	131	110	455	46	64	69
23	Other service receipts	24	24	25	26	99	46	42	48
28	Total service receipts	126	175	195	148	644	117	160	181
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	1,087	1,334	1,354	1,145	4,919	771	860	878
	Transfer receipts:								
30	Inheritances and immigrants' funds	2	3	3	5	13	15	46	17
33	Personal and institutional remittances	1	1	1	1	2	3	3	3
38	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	1,089	1,337	1,357	1,151	4,935	789	908	898
B	Current payments:								
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	599	644	700	867	2,810	524	474	546
	Service payments:								
4	Travel	9	8	8	17	42	63	65	90
15	Interest and dividends	29	31	32	34	126	104	109	120
21	Freight and shipping	24	36	41	37	137	33	44	51
23	Other service payments	62	61	63	74	260	80	73	75
27	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Total service payments	123	136	144	162	565	280	292	336
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	722	780	844	1,028	3,376	804	766	882
	Transfer payments:								
30	Inheritances and emigrants' funds	1	1	1	1	4	5	5	5
33	Personal and institutional remittances	1	1	1	1	4	8	8	8
37	Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40	Total current payments	724	782	847	1,030	3,383	817	779	895
C	Current account balance:								
1	Merchandise trade	+ 361	+ 515	+ 459	+ 130	+ 1,465	+ 130	+ 225	+ 151
	Service transactions:								
4	Travel	- 2	+ 19	+ 30	- 8	+ 39	- 44	- 25	- 33
15	Interest and dividends	- 26	- 30	- 31	- 31	- 117	- 98	- 96	- 113
21	Freight and shipping	+ 69	+ 87	+ 90	+ 73	+ 319	+ 14	+ 20	+ 18
23	Other service transactions	- 38	- 38	- 39	- 48	- 162	- 35	- 31	- 27
27	Withholding tax	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	+ 3	+ 39	+ 51	- 14	+ 79	- 163	- 132	- 155
29	Balance on goods and services	+ 365	+ 553	+ 509	+ 117	+ 1,544	- 33	+ 94	- 4
39	Net transfers	-	+ 2	+ 2	+ 4	+ 8	+ 5	+ 35	+ 7
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 365	+ 555	+ 511	+ 121	+ 1,552	- 28	+ 129	+ 3

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1980 - suite
 compte courant - Non désaisonnalisé

Autres pays de l'OCDE		All other countries							
Year						Détail			
Année		I	II	III	IV	Année			
Millions of dollars - millions de dollars									
680	2,730	1,947	2,984	3,073	3,180	11,184	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A	1
23	139	29	79	142	55	305	Recettes au titre des services:		
15	42	28	66	53	53	201	Voyages		4
56	236	135	206	223	213	776	Intérêts et dividendes		15
44	180	538	500	470	500	2,009	Transports		21
							Autres recettes au titre des services		23
138	596	730	851	889	821	3,291	Total des recettes au titre des services		28
818	3,327	2,678	3,835	3,961	4,001	14,475	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)		29
23	101	72	96	165	86	420	Recettes de transfert:		
3	12	2	2	2	2	9	Successions et capitaux des immigrants		30
..	..	..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions		33
..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)		38
844	3,440	2,752	3,933	4,129	4,089	14,904	Total des recettes courantes		40
573	2,117	2,542	2,289	2,609	2,510	9,950	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B	1
49	267	248	117	96	118	579	Paielements au titre des services:		
128	462	62	58	59	60	239	Voyages		4
46	174	129	161	167	164	621	Intérêts et dividendes		15
84	313	263	248	272	308	1,091	Transports		21
..	..	..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services		23
..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)		27
307	1,215	702	583	595	650	2,530	Total des paiements au titre des services		28
880	3,331	3,244	2,872	3,204	3,159	12,480	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)		29
5	20	17	19	20	18	74	Paielements de transfert:		
8	32	43	43	44	44	174	Successions et capitaux des émigrants		30
-	-	205	168	193	115	680	Versements à des particuliers et institutions		33
..	..	..	..	..	..	..	Contributions officielles		37
893	3,384	3,510	3,102	3,460	3,336	13,407	Total des paiements courants		40
107	+ 613	- 595	+ 695	+ 463	+ 670	+ 1,234	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C	1
26	- 128	- 219	- 38	+ 46	- 63	- 274	Opérations au titre des services:		
113	- 419	- 34	+ 8	- 5	- 6	- 38	Voyages		4
11	+ 62	+ 6	+ 45	+ 55	+ 49	+ 156	Intérêts et dividendes		15
40	- 133	+ 275	+ 253	+ 198	+ 192	+ 917	Transports		21
..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services		23
..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales		27
169	- 618	+ 28	+ 268	+ 294	+ 171	+ 761	Solde des opérations au titre des services		28
62	- 5	- 567	+ 963	+ 757	+ 842	+ 1,995	Solde au titre des biens et services		29
13	+ 61	- 191	- 131	- 88	- 88	- 499	Transferts nets		39
48	+ 56	- 758	+ 832	+ 669	+ 753	+ 1,496	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT		40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1980 - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		Japan				Other OECD			
		Japon				Autres pays de l'OCDE			
Item						Year			
		I	II	III	IV	Année	I	II	III
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars							
D	Direct investment:(5)								
21	In Canada	+ 13	+ 12	+ 61	- 51	+ 35	+ 40	+ 3	+ 21
25	Abroad	-	-	-	- 2	- 2	- 12	- 58	- 23
Portfolio transactions:									
Canadian securities:									
30	Outstanding bonds	+ 93	+ 40	+ 156	+ 335	+ 624	+ 2	+ 1	+ 5
31	Outstanding stocks	- 79	- 11	- 1	- 3	- 94	+ 33	+ 5	- 24
32	New issues	+ 101	+ 9	+ 23	+ 6	+ 140	+ 103	+ 407	+ 300
33	Retirements	- 5	-	- 9	- 5	- 19	- 23	- 29	- 160
Foreign securities:									
35	Outstanding issues	+ 5	+ 2	- 3	- 2	+ 2	- 7	+ 4	+ 6
37	New issues	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Retirements	-	-	-	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:									
40	Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49	Export credits financed by the Government of Canada	-	-	-	-	-	- 18	- 8	- 14
50	Other long-term capital transactions	- 39	+ 37	+ 28	+ 30	+ 56	- 60	- 27	- 2
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 89	+ 88	+ 256	+ 309	+ 742	+ 59	+ 297	+ 110
D	Resident holdings of short-term funds abroad:								
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	- 48	+ 15	+ 10	+ 10	- 14	- 11	- 143	- 61
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	-	- 43	+ 41	+ 10	+ 9	+ 2	+ 5	-
Non-resident holdings of Canadian:									
71	Dollar deposits	+ 7	- 30	+ 27	+ 15	+ 19	+ 8	+ 23	+ 1
72	Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74	Treasury bills	+ 128	- 6	+ 179	- 75	+ 226	- 7	+ 23	+ 5
75	Commercial paper	-	-	-	-	-	-	-	-
76	Finance company paper	-	-	-	-	-	-	-	-
77	Other short-term paper	-	-	-	+ 29	+ 29	-	-	-
81	Other finance company obligations	-	-	-	-	-	-	-	-
82	Other short-term capital transactions	+ 53	- 1	- 71	- 66	- 84	+ 146	+ 155	+ 81
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 141	- 65	+ 186	- 77	+ 185	+ 138	+ 62	+ 26
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 230	+ 23	+ 442	+ 232	+ 927	+ 197	+ 359	+ 136
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 595	+ 578	+ 953	+ 353	+ 2,478	+ 169	+ 487	+ 139
X	Net errors and omissions	- 595	- 578	- 953	- 353	- 2,479	- 169	- 487	- 139
G	Balance settled by interarea transfers								
J	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...	...	...
K	Net official monetary movements:								
4	Official international reserves	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Official monetary liabilities	-	-	-	- 1	- 1	-	-	-
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	-	-	-	- 1	- 1	-	-	-

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments. See Table 5.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1980 - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries							
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays							
IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	Détail	N° de compte	
millions of dollars - millions de dollars									
+ 10	+ 74	+ 29	+ 16	+ 78	+ 52	+ 175	Investissements directs(5):	D	
- 10	- 103	- 175	- 56	- 28	+ 54	- 205	Au Canada	21	
							À l'étranger	25	
							Commerce des valeurs mobilières:		
							Valeurs canadiennes:		
+ 8	+ 16	+ 2	+ 23	+ 67	+ 56	+ 148	Obligations en circulation	30	
- 15	- 1	- 35	- 3	+ 10	- 1	- 30	Actions en circulation	31	
+ 306	+ 1,115	+ 23	+ 56	+ 62	+ 21	+ 161	Nouvelles émissions	32	
- 171	- 381	- 5	- 50	- 50	- 55	- 160	Rachats	33	
							Valeurs étrangères:		
- 14	- 11	- 14	-	- 5	- 1	- 21	Emissions en circulation	35	
-	-	- 5	- 5	- 54	- 8	- 71	Nouvelles émissions	37	
-	-	+ 2	+ 2	+ 1	+ 4	+ 9	Rachats	38	
							Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:		
-	-	- 107	- 73	- 40	- 299	- 519	Avances	40	
-	-	+ 6	+ 1	-	+ 6	+ 12	Remboursements	44	
13	- 53	- 129	- 395	- 328	- 203	- 1,054	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49	
94	- 182	+ 75	- 30	- 100	- 87	- 141	Autres opérations sur capitaux à long terme	50	
8	+ 474	- 332	- 514	- 388	- 461	- 1,695	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1	
							Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D	
335	+ 119	+ 1,350	+ 690	+ 1,139	+ 1,060	+ 4,240	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61	
2	+ 5	- 39	- 254	+ 342	- 247	- 198	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65	
							Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:		
8	+ 40	- 65	- 54	+ 164	- 50	- 5	Dépôts en dollars	71	
- 17	-	- 16	- 19	- 25	+ 232	+ 171	Créances à vue sur le gouvernement	72	
-	+ 4	- 29	- 22	+ 43	+ 7	- 1	Bons du Trésor	74	
-	-	- 8	- 1	+ 2	- 1	- 8	Effets de commerce	75	
-	-	+ 11	- 6	-	-	+ 4	Effets des sociétés de financement	76	
-	-	+ 9	- 62	+ 27	+ 33	+ 7	Autres effets à court terme	77	
-	-	-	-	-	-	-	Autres engagements des sociétés de financement	81	
530	- 148	- 76	+ 512	+ 55	- 616	- 125	Autres opérations sur capitaux à court terme	82	
206	+ 20	+ 1,136	+ 784	+ 1,748	+ 417	+ 4,085	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2	
198	+ 494	+ 805	+ 269	+ 1,361	- 45	+ 2,390	TOTAL SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3	
246	+ 550	+ 47	+ 1,101	+ 2,030	+ 709	+ 3,886	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F	
246	- 549	- 374	- 1,069	- 2,218	- 1,129	- 4,790	Erreurs et omissions nettes	X	
							Solde réglé par transferts entre zones	G	
...	...	+ 217	-	-	-	+ 217	Allocation de droits de tirage spéciaux	J	
-	-	- 107	- 310	- 189	+ 375	- 230	Mouvements monétaires officiels nets:	K	
-	-	- 3	+ 342	-	- 795	- 456	Réerves officielles de liquidités internationales	4	
-	-	- 110	+ 32	- 189	- 420	- 687	Engagements monétaires officiels	5	
							MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6	

) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements. Voir tableau 5.

) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 19. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents				
		Tous les non-résidents				
Item						Year
		I	II	III	IV	Année
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars				
A	Current receipts:					
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,162	22,502	19,712	22,092	84,468
	Service receipts:					
4	Travel	385	991	1,815	569	3,760
15	Interest and dividends	443	331	434	620	1,829
21	Freight and shipping	917	1,141	1,129	1,106	4,293
23	Other service receipts	1,415	1,570	1,665	1,695	6,345
28	Total service receipts	3,161	4,033	5,043	3,990	16,226
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	23,323	26,535	24,754	26,082	100,695
	Transfer receipts:					
30	Inheritances and immigrants' funds	290	351	423	340	1,404
33	Personal and institutional remittances	125	130	149	141	545
38	Withholding tax(3)	259	269	253	329	1,110
40	Total current receipts	23,997	27,285	25,579	26,892	103,754
B	Current payments:					
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	18,128	21,268	18,731	19,013	77,140
	Service payments:					
4	Travel	1,394	1,213	1,352	917	4,876
15	Interest and dividends	1,864	1,853	2,197	2,619	8,533
21	Freight and shipping	796	1,006	1,045	1,006	3,853
23	Other service payments	3,070	3,244	3,298	3,148	12,760
27	Withholding tax(3)	259	269	253	329	1,110
28	Total service payments	7,383	7,584	8,145	8,019	31,132
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	25,512	28,852	26,876	27,032	108,272
	Transfer payments:					
30	Inheritances and emigrants' funds	65	74	98	72	309
33	Personal and institutional remittances	129	129	130	132	519
37	Official contributions	177	198	167	177	718
40	Total current payments	25,882	29,253	27,270	27,413	109,819
C	Current account balance:					
1	Merchandise trade	+ 2,034	+ 1,234	+ 981	+ 3,079	+ 7,328
	Service transactions:					
4	Travel	- 1,009	- 222	+ 463	- 348	- 1,116
15	Interest and dividends	- 1,421	- 1,521	- 1,763	- 1,999	- 6,704
21	Freight and shipping	+ 121	+ 135	+ 84	+ 100	+ 440
23	Other service transactions	- 1,655	- 1,674	- 1,633	- 1,453	- 6,416
27	Withholding tax	- 259	- 269	- 253	- 329	- 1,110
28	Balance on service transactions	- 4,222	- 3,551	- 3,102	- 4,030	- 14,905
29	Balance on goods and services	- 2,188	- 2,317	- 2,122	- 950	- 7,577
39	Net transfers	+ 303	+ 349	+ 431	+ 430	+ 1,512
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,885	- 1,968	- 1,691	- 521	- 6,065

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 19. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981

Compte courant - Non désaisonnalisé

United States États-Unis					Détail	
I	II	III	IV	Year Année		N° de compte
millions of dollars - millions de dollars						
13,669	14,902	13,164	14,762	56,498	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
274	624	1,219	374	2,491	Recettes au titre des services:	
203	199	253	250	905	Voyages	4
438	533	505	511	1,988	Intérêts et dividendes	15
599	672	632	561	2,463	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
1,515	2,028	2,608	1,696	7,847	Total des recettes au titre des services	28
15,184	16,930	15,772	16,458	64,344	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
25	38	37	30	129	Recettes de transfert:	
72	79	93	86	331	Successions et capitaux des immigrants	30
					Versements à des particuliers et institu- tions	33
..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
15,281	17,048	15,902	16,574	64,804	Total des recettes courantes	40
12,585	14,830	12,392	12,970	52,777	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
939	836	838	595	3,208	Paielements au titre des services:	
1,297	1,286	1,558	1,816	5,957	Voyages	4
488	596	596	594	2,274	Intérêts et dividendes	15
2,050	2,084	2,048	1,885	8,067	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paielements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
4,774	4,802	5,040	4,890	19,506	Total des paielements au titre des services	28
17,359	19,632	17,432	17,860	72,283	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
31	37	44	38	150	Paielements de transfert:	
42	42	43	44	171	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institu- tions	33
					Contributions officielles	37
17,432	19,712	17,518	17,942	72,604	Total des paielements courants	40
1,085	+ 72	+ 772	+ 1,792	+ 3,721	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
665	- 212	+ 381	- 221	- 717	Opérations au titre des services:	
1,094	- 1,087	- 1,305	- 1,566	- 5,052	Voyages	4
50	- 62	- 91	- 83	- 286	Intérêts et dividendes	15
1,451	- 1,413	- 1,416	- 1,324	- 5,604	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
3,259	- 2,774	- 2,432	- 3,193	- 11,659	Solde des opérations au titre des services	28
2,175	- 2,702	- 1,660	- 1,401	- 7,938	Solde au titre des biens et services	29
23	+ 38	+ 43	+ 33	+ 139	Transferts nets	39
2,151	- 2,664	- 1,617	- 1,368	- 7,800	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Ir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	All non-residents Tous les non-résidents				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
D Direct investment:(5)					
21 In Canada	+ 490	- 3,300	- 390	- 1,200	- 4,400
25 Abroad	- 1,610	- 1,145	- 2,120	- 2,025	- 6,900
Portfolio transactions:					
Canadian securities:					
30 Outstanding bonds	+ 278	+ 447	+ 241	+ 287	+ 1,254
31 Outstanding stocks	- 464	- 469	+ 136	- 315	- 1,112
32 New issues	+ 1,692	+ 2,918	+ 2,855	+ 6,602	+ 14,067
33 Retirements	- 554	- 823	- 547	- 1,305	- 3,230
Foreign securities:					
35 Outstanding issues	- 244	- 317	+ 546	+ 36	+ 20
37 New issues	- 16	- 21	- 50	- 8	- 96
38 Retirements	+ 4	+ 3	+ 2	+ 1	+ 9
Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40 Advances	- 149	- 38	- 124	- 318	- 629
44 Repayments	+ 9	+ 1	-	+ 31	+ 41
49 Export credits financed by the Government of Canada	- 84	- 413	- 184	- 166	- 847
50 Other long-term capital transactions	- 7	- 18	+ 888	+ 1,112	+ 1,975
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	- 656	- 3,176	+ 1,254	+ 2,732	+ 153
D Resident holdings of short-term funds abroad:					
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 5,899	+ 8,078	+ 2,669	+ 754	+ 17,400
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 1,419	- 1,236	- 1,978	- 2,196	- 6,829
Non-resident holdings of Canadian:					
71 Dollar deposits	+ 402	- 4	- 43	+ 1,039	+ 1,394
72 Government demand liabilities	- 8	- 56	+ 41	+ 188	+ 164
74 Treasury bills	+ 26	- 93	+ 213	- 148	- 7
75 Commercial paper	+ 90	- 14	- 3	- 170	- 96
76 Finance company paper	+ 73	+ 265	+ 208	+ 213	+ 760
77 Other short-term paper	+ 564	- 99	+ 491	- 412	+ 542
81 Other finance company obligations	+ 29	+ 135	+ 200	+ 107	+ 471
82 Other short-term capital transactions	+ 929	- 269	- 1,592	+ 3,508	+ 2,575
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 6,585	+ 6,706	+ 206	+ 2,883	+ 16,375
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 5,928	+ 3,530	+ 1,460	+ 5,615	+ 16,533
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 4,043	+ 1,562	- 231	+ 5,094	+ 10,466
X Net errors and omissions	- 3,853	- 2,202	- 514	- 2,683	- 9,252
J Allocation of Special Drawing Rights	+ 210	-	-	-	+ 210
K Net official monetary movements:					
4 Official international reserves	- 314	- 637	- 126	+ 1,459	+ 381
5 Official monetary liabilities	+ 714	- 3	- 619	+ 952	+ 1,044
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 400	- 640	- 745	+ 2,411	+ 1,425

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 19. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

United States					Détail	N° de compte
États-Unis						
	II	III	IV	Year Année		
Millions of dollars - millions de dollars						
296	- 2,410	- 35	- 1,545	- 3,694	Investissements directs(5):	D
878	- 541	- 1,081	- 1,030	- 3,531	Au Canada	21
					A l'étranger	25
Commerce des valeurs mobilières:						
Valeurs canadiennes:						
45	+ 160	+ 23	- 59	+ 170	Obligations en circulation	30
381	- 385	+ 178	- 263	- 851	Actions en circulation	31
634	+ 2,003	+ 1,739	+ 2,189	+ 6,566	Nouvelles émissions	32
289	- 367	- 331	- 328	- 1,314	Rachats	33
Valeurs étrangères:						
257	- 320	+ 542	+ 46	+ 11	Émissions en circulation	35
11	- 7	- 46	-	- 64	Nouvelles émissions	37
-	-	-	-	+ 2	Rachats	38
Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:						
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
16	- 11	- 27	- 48	- 102	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
108	+ 128	+ 98	+ 479	+ 813	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
748	- 1,748	+ 1,061	- 559	- 1,994	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:						
024	- 53	+ 2,442	+ 2,910	+ 9,323	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
29	+ 14	+ 92	- 30	+ 46	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:						
246	+ 12	- 270	+ 858	+ 846	Dépôts en dollars	71
142	- 122	+ 98	- 152	- 33	Créances à vue sur le gouvernement	72
59	- 26	+ 23	- 164	- 109	Bons du Trésor	74
77	+ 255	+ 203	+ 233	+ 768	Effets de commerce	75
563	- 90	+ 495	- 400	+ 568	Effets des sociétés de financement	76
29	+ 136	+ 50	+ 107	+ 322	Autres effets à court terme	77
					Autres engagements des sociétés de financement	81
220	+ 495	- 472	+ 2,389	+ 2,192	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
892	+ 620	+ 2,661	+ 5,751	+ 13,924	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
143	- 1,127	+ 3,722	+ 5,192	+ 11,930	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
992	- 3,791	+ 2,106	+ 3,824	+ 4,130	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	F
348	+ 3,537	- 1,975	- 2,696	- 2,981	Erreurs et omissions nettes	X
..	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
					Allocation de droits de tirage spéciaux	J
136	- 254	+ 131	+ 1,128	+ 869	Mouvements monétaires officiels nets:	K
81	-	-	-	+ 281	Réserves officielles de liquidités internationales	4
44	- 254	+ 131	+ 1,128	+ 1,149	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		United Kingdom				
		Royaume-Uni				
Item						Year
		I	II	III	IV	Année
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars				
A	Current receipts:					
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	808	906	760	889	3,363
	Service receipts:					
4	Travel	20	103	163	40	326
15	Interest and dividends	65	24	58	137	283
21	Freight and shipping	64	88	85	87	323
23	Other service receipts	120	172	247	236	774
28	Total service receipts	269	386	553	499	1,707
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	1,077	1,292	1,313	1,388	5,070
	Transfer receipts:					
30	Inheritances and immigrants' funds	48	76	123	100	347
33	Personal and institutional remittances	25	23	28	28	104
38	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	1,150	1,391	1,464	1,515	5,520
B	Current payments:					
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	501	685	554	644	2,384
	Service payments:					
4	Travel	52	92	146	72	362
15	Interest and dividends	87	82	86	124	379
21	Freight and shipping	45	66	74	67	251
23	Other service payments	215	232	325	363	1,135
27	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
28	Total service payments	398	472	631	626	2,127
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	899	1,157	1,185	1,270	4,511
	Transfer payments:					
30	Inheritances and emigrants' funds	9	13	12	9	41
33	Personal and institutional remittances	14	14	14	14	57
37	Official contributions	-	-	-	-	-
40	Total current payments	922	1,183	1,210	1,293	4,609
C	Current account balance:					
1	Merchandise trade	+ 307	+ 222	+ 207	+ 244	+ 980
	Service transactions:					
4	Travel	- 32	+ 11	+ 17	- 32	- 36
15	Interest and dividends	- 21	- 59	- 28	+ 13	- 95
21	Freight and shipping	+ 20	+ 22	+ 11	+ 19	+ 72
23	Other service transactions	- 95	- 61	- 78	- 127	- 361
27	Withholding tax	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	- 129	- 86	- 78	- 127	- 420
29	Balance on goods and services	+ 178	+ 135	+ 128	+ 118	+ 559
39	Net transfers	+ 50	+ 72	+ 125	+ 104	+ 352
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 228	+ 208	+ 253	+ 222	+ 911

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 19. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other EEC

Autres pays de la CEE

	II	III	IV	Year Année	Détail	N° de compte
Millions of dollars - millions de dollars						
404	1,471	1,142	1,470	5,487	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
29	104	177	49	359	Recettes au titre des services:	
63	28	60	48	199	Voyages	4
101	123	121	121	467	Intérêts et dividendes	15
145	154	157	160	616	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
338	410	516	378	1,642	Total des recettes au titre des services	28
742	1,881	1,658	1,848	7,129	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
105	82	57	46	289	Recettes de transfert:	
21	21	22	22	86	Successions et capitaux des immigrants	30
					Versements à des particuliers et institu- tions	33
..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
868	1,984	1,736	1,916	7,504	Total des recettes courantes	40
897	1,049	1,007	1,104	4,057	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
59	96	171	77	403	Paielements au titre des services:	
229	231	240	361	1,061	Voyages	4
84	105	112	107	408	Intérêts et dividendes	15
284	333	305	331	1,253	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paielements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
656	765	829	875	3,125	Total des paielements au titre des services	28
552	1,814	1,836	1,979	7,182	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
6	6	10	6	30	Paielements de transfert:	
16	16	16	16	63	Successions et capitaux des émigrants	30
					Versements à des particuliers et institu- tions	33
-	-	-	-	-	Contributions officielles	37
574	1,836	1,862	2,002	7,274	Total des paielements courants	40
508	+ 421	+ 134	+ 367	+ 1,430	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
30	+ 8	+ 6	- 28	- 44	Opérations au titre des services:	
165	- 203	- 180	- 314	- 862	Voyages	4
17	+ 18	+ 9	+ 15	+ 59	Intérêts et dividendes	15
140	- 179	- 148	- 171	- 637	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
318	- 355	- 313	- 497	- 1,483	Solde des opérations au titre des services	28
490	+ 66	- 178	- 131	- 53	Solde au titre des biens et services	29
104	+ 81	+ 53	+ 45	+ 282	Transferts nets	39
293	+ 147	- 126	- 86	+ 229	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	United Kingdom Royaume-Uni				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
D Direct investment:(5)					
21 In Canada	+ 40	+ 83	+ 57	+ 66	+ 246
25 Abroad	- 25	- 98	- 54	- 53	- 230
Portfolio transactions:					
Canadian securities:					
30 Outstanding bonds	+ 19	+ 53	+ 24	+ 27	+ 122
31 Outstanding stocks	- 12	- 6	- 10	- 14	- 41
32 New issues	+ 236	+ 228	+ 234	+ 208	+ 906
33 Retirements	- 40	- 135	- 7	- 123	- 304
Foreign securities:					
35 Outstanding issues	-	+ 1	+ 7	- 21	- 13
37 New issues	-	-	-	-	-
38 Retirements	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40 Advances	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	+ 25	+ 25
49 Export credits financed by the Govern- ment of Canada	+ 1	-	- 11	- 6	- 16
50 Other long-term capital transactions	+ 92	+ 42	+ 329	+ 124	+ 587
E 1 Balance of capital movements in long- term forms	+ 311	+ 167	+ 568	+ 234	+ 1,280
D Resident holdings of short-term funds abroad:					
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 2,865	+ 2,585	+ 2,563	- 834	+ 7,179
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 1,182	- 1,249	- 2,372	- 1,478	- 6,282
Non-resident holdings of Canadian:					
71 Dollar deposits	+ 182	- 157	+ 70	- 74	+ 21
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	+ 70	- 36	+ 22	- 174	- 117
75 Commercial paper	+ 29	- 26	- 3	-	-
76 Finance company paper	-	+ 10	- 2	- 8	-
77 Other short-term paper	+ 1	+ 25	- 28	+ 17	+ 14
81 Other finance company obligations	-	-	-	-	-
82 Other short-term capital transactions	+ 293	- 172	- 258	+ 6	- 131
E 2 Balance of capital movements in short- term forms	+ 2,258	+ 980	- 9	- 2,546	+ 684
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 2,569	+ 1,148	+ 559	- 2,311	+ 1,965
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 2,797	+ 1,355	+ 812	- 2,089	+ 2,876
X Net errors and omissions	} - 2,795				- 2,874
G Balance settled by interarea transfers					
J Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...
K Net official monetary movements:					
4 Official international reserves	+ 1	-	-	-	-
5 Official monetary liabilities	+ 1	-	-	-	+ 1
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 2	-	-	-	+ 1

See footnote(s) at end of table.

Autres pays de la CEE

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		Japan					Other OECD		
		Japon					Autres pays de l'OCDE		
Item						Year			
		I	II	III	IV	Année	I	II	III
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars							
A	Current receipts:								
	1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	1,108	1,170	1,051	1,045	4,375	773	584	560
	Service receipts:								
	4 Travel	7	25	41	15	88	14	41	56
	15 Interest and dividends	2	3	1	1	6	19	20	20
	21 Freight and shipping	106	117	123	114	459	47	56	62
	23 Other service receipts	27	29	31	28	114	51	52	66
	28 Total service receipts	141	173	196	158	668	132	169	204
	29 Sub-total, exports of goods and services(2)	1,250	1,344	1,247	1,202	5,043	905	754	764
	Transfer receipts:								
	30 Inheritances and immigrants' funds	2	3	2	2	8	14	15	25
	33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	2	3	3	3
	38 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
	40 Total current receipts	1,252	1,347	1,250	1,204	5,053	922	772	793
B	Current payments:								
	1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	929	1,037	1,055	1,023	4,045	518	601	508
	Service payments:								
	4 Travel	11	9	10	13	43	62	58	76
	15 Interest and dividends	49	52	101	52	254	130	137	146
	21 Freight and shipping	30	43	48	43	164	30	41	44
	23 Other service payments	71	74	77	73	295	114	111	118
	27 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
	28 Total service payments	161	178	236	181	756	336	347	384
	29 Sub-total, imports of goods and services(2)	1,090	1,215	1,291	1,203	4,801	855	949	892
	Transfer payments:								
	30 Inheritances and emigrants' funds	1	1	1	1	3	4	4	7
	33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	3	9	9	9
	37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
	40 Total current payments	1,092	1,217	1,293	1,205	4,807	868	961	907
C	Current account balance:								
	1 Merchandise trade	+ 179	+ 133	- 4	+ 22	+ 330	+ 255	- 17	+ 52
	Service transactions:								
	4 Travel	- 4	+ 16	+ 31	+ 2	+ 45	- 48	- 17	- 20
	15 Interest and dividends	- 47	- 49	- 100	- 52	- 248	- 112	- 117	- 126
	21 Freight and shipping	+ 75	+ 74	+ 75	+ 71	+ 295	+ 17	+ 15	+ 18
	23 Other service transactions	- 44	- 46	- 46	- 45	- 180	- 63	- 59	- 52
	27 Withholding tax	..	..	..	..	..	..	..	..
	28 Balance on service transactions	- 20	- 5	- 40	- 23	- 88	- 205	- 178	- 180
	29 Balance on goods and services	+ 159	+ 128	- 44	- 1	+ 242	+ 50	- 195	- 127
	39 Net transfers	+ 1	+ 2	-	+ 1	+ 4	+ 5	+ 6	+ 13
	40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 160	+ 130	- 44	-	+ 246	+ 54	- 189	- 114

See footnote(s) at end of table.

EAU 19. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981 - suite

ote courant - Non désaisonnalisé

OCDE		All other countries							
es pays de l'OCDE		Tous les autres pays							
Year	I	II	III	IV	Year	Détail			
Année					Année				N° de compte
ions of dollars - millions de dollars									
2	2,580	2,399	3,468	3,034	3,264	12,166	Recettes courantes:	A	1
							Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)		
4	135	41	94	159	67	361	Recettes au titre des services:		
5	124	91	58	43	119	311	Voyages		4
7	223	161	223	233	215	832	Intérêts et dividendes		15
5	225	474	492	532	655	2,153	Transports		21
							Autres recettes au titre des services		23
2	707	767	867	966	1,057	3,656	Total des recettes au titre des services		28
4	3,287	3,166	4,335	4,000	4,321	15,822	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)		29
0	74	96	137	180	143	556	Recettes de transfert:		
5	13	2	2	2	2	9	Successions et capitaux des immigrants		30
							Versements à des particuliers et institutions		33
7	3,374	3,265	4,474	4,182	4,466	16,387	Total des recettes courantes		40
	2,174	2,698	3,065	3,215	2,726	11,705	Paielements courants:	B	1
							Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)		
3	239	271	122	111	117	621	Paielements au titre des services:		
3	601	73	65	66	78	281	Voyages		4
0	156	119	154	171	155	599	Intérêts et dividendes		15
5	478	336	409	425	363	1,533	Transports		21
5	..	..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services		23
							Retenues fiscales(3)		27
5	1,473	799	750	773	713	3,035	Total des paiements au titre des services		28
2	3,647	3,497	3,815	3,987	3,439	14,739	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)		29
	18	14	14	24	14	67	Paielements de transfert:		
	35	47	48	48	48	190	Successions et capitaux des émigrants		30
							Versements à des particuliers et institutions		33
	-	177	198	167	177	718	Contributions officielles		37
	3,700	3,735	4,075	4,226	3,678	15,714	Total des paiements courants		40
	+ 406	- 299	+ 403	- 180	+ 538	+ 461	Solde du compte courant:	C	1
							Commerce de marchandises		
	- 104	- 230	- 28	+ 48	- 50	- 260	Opérations au titre des services:		
	- 477	+ 18	- 7	- 23	+ 41	+ 30	Voyages		4
	+ 68	+ 42	+ 69	+ 62	+ 60	+ 232	Intérêts et dividendes		15
	- 253	+ 138	+ 83	+ 106	+ 292	+ 620	Transports		21
	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services		23
							Retenues fiscales		27
	- 766	- 32	+ 116	+ 194	+ 344	+ 622	Solde des opérations au titre des services		28
	- 360	- 331	+ 519	+ 13	+ 882	+ 1,083	Solde au titre des biens et services		29
	+ 34	- 139	- 120	- 57	- 94	- 410	Transferts nets		39
	- 326	- 470	+ 400	- 44	+ 788	+ 673	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT		40

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981 - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		Japan				Other OECD			
		Japon				Autres pays de l'OCDE			
Item						Year			
		I	II	III	IV	Année	I	II	III
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars							
D	Direct investment:(5)								
21	In Canada	+ 124	+ 94	+ 45	+ 120	+ 384	+ 14	+ 7	+ 15
25	Abroad	-	-	-	-	-	- 32	- 33	- 86
Portfolio transactions:									
Canadian securities:									
30	Outstanding bonds	+ 166	+ 148	+ 94	+ 198	+ 606	+ 4	+ 20	+ 18
31	Outstanding stocks	- 7	+ 3	-	-	- 4	- 32	- 52	- 7
32	New issues	+ 2	+ 33	+ 112	+ 54	+ 199	+ 408	+ 315	+ 290
33	Retirements	- 4	- 2	- 7	- 11	- 24	- 21	- 50	- 23
Foreign securities:									
35	Outstanding issues	- 15	+ 11	+ 3	- 3	- 4	- 2	- 10	-
37	New issues	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Retirements	-	-	-	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:									
40	Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49	Export credits financed by the Government of Canada	-	-	-	-	-	+ 2	- 33	- 15
50	Other long-term capital transactions	- 4	- 4	+ 63	+ 103	+ 159	- 83	- 96	- 9
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 262	+ 283	+ 310	+ 462	+ 1,317	+ 257	+ 66	+ 183
D	Resident holdings of short-term funds abroad:								
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 40	+ 25	+ 34	- 59	+ 40	- 150	+ 129	- 98
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 1	- 1	- 2	- 6	- 11	- 6	- 10	+ 7
Non-resident holdings of Canadian:									
1	Dollar deposits	- 9	- 29	+ 15	+ 15	- 8	- 48	+ 20	+ 4
72	Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74	Treasury bills	- 150	- 1	- 26	- 8	- 184	+ 15	- 2	+ 55
75	Commercial paper	-	-	+ 7	- 7	-	-	+ 1	- 1
76	Finance company paper	-	-	-	-	-	-	-	-
77	Other short-term paper	- 29	-	-	-	- 29	- 14	+ 3	- 2
81	Other finance company obligations	-	-	-	-	-	-	-	+ 28
82	Other short-term capital transactions	+ 9	- 22	+ 60	+ 3	+ 49	+ 302	+ 44	- 273
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	- 141	- 28	+ 87	- 60	- 142	+ 98	+ 185	- 279
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 121	+ 255	+ 397	+ 401	+ 1,174	+ 355	+ 251	- 97
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 281	+ 386	+ 353	+ 401	+ 1,421	+ 410	+ 62	- 211
X	Net errors and omissions	- 281	- 386	- 353	- 401	- 1,420	- 410	- 62	+ 211
G	Balance settled by interarea transfers								
J	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...	...	...
K	Net official monetary movements:								
4	Official international reserves	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Official monetary liabilities	+ 1	-	-	-	+ 1	-	-	-
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	-	-	-	-	+ 1	-	-	-

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments. See Table 5.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 19. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981 - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Zone		All other countries				Year		Détail	N° de compte					
Tous les autres pays		Tous les autres pays				Année								
Year	I	II	III	IV	Year	Année								
Millions of dollars - millions de dollars														
9	+	26	-	67	-	19	-	41	+	15	-	111	Investissements directs(5):	D
20	-	172	-	176	-	125	-	210	-	207	-	718	Au Canada	21
													À l'étranger	25
Commerce des valeurs mobilières:														
Valeurs canadiennes:														
18	+	60	+	38	+	53	+	57	+	60	+	209	Obligations en circulation	30
23	-	114	+	9	+	7	-	23	-	3	-	11	Actions en circulation	31
598	+	2,610	+	46	+	38	+	101	+	401	+	586	Nouvelles émissions	32
412	-	506	-	19	-	49	-	45	-	111	-	225	Rachats	33
Valeurs étrangères:														
11	-	2	+	31	+	5	-	6	+	3	+	33	Emissions en circulation	35
-	-	-	-	5	-	15	-	4	-	8	-	31	Nouvelles émissions	37
-	-	-	+	3	+	2	+	1	-	-	+	6	Rachats	38
Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:														
-	-	-	-	149	-	38	-	124	-	318	-	629	Avances	40
-	-	-	+	9	+	1	-	-	+	5	+	16	Remboursements	44
11	-	57	-	68	-	358	-	123	-	102	-	651	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
37	-	151	-	13	-	27	+	31	-	170	-	179	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
1,189	+	1,694	-	360	-	525	-	385	-	435	-	1,706	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:														
116	-	3	-	719	+	3,933	-	1,834	-	767	+	613	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	D 61
21	-	30	-	174	+	32	+	267	-	467	-	341	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:														
56	+	32	+	3	+	53	+	124	+	156	+	336	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	8	-	56	+	41	+	188	+	164	Créances à vue sur le gouvernement	72
149	+	218	-	53	+	37	+	47	+	43	+	73	Bons du Trésor	74
-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	2	Effets de commerce	75
-	-	-	-	-	-	1	+	7	-	2	+	5	Effets des sociétés de financement	76
-	-	14	-	11	+	10	-	1	-	11	-	14	Autres effets à court terme	77
-	+	28	-	-	-	-	+	121	-	-	+	121	Autres engagements des sociétés de financement	81
5	+	79	+	371	-	339	-	626	+	1,047	+	453	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
306	+	309	-	592	+	3,668	-	1,855	+	187	+	1,408	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
495	+	2,004	-	952	+	3,143	-	2,240	-	248	-	297	TOTAL SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
418	+	1,678	-	1,422	+	3,542	-	2,284	+	540	+	376	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
417	-	1,678	+	1,460	-	3,923	+	1,400	+	747	-	316	Erreurs et omissions nettes	X
...	...	+	210	-	-	-	-	-	+	210	+	210	Solde réglé par transferts entre zones	G
Allocation de droits de tirage spéciaux														
-	-	-	-	184	-	377	-	265	+	336	-	491	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	-	+	432	-	3	-	619	+	952	+	762	Réerves officielles de liquidités internationales	4	
-	-	+	248	-	380	-	884	+	1,288	+	271	Engagements monétaires officiels	5	
-	-	+	248	-	380	-	884	+	1,288	+	271	Mouvements monétaires officiels nets	6	

Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements. Voir tableau 5.

Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents				
		Tous les non-résidents				
Item						Year
Acct.		I	II	III	IV	Année
No.		millions of dollars - millions de dollars				
A	Current receipts:					
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,299	22,465	20,968	20,807	84,540
	Service receipts:					
4	Travel	389	983	1,778	574	3,724
15	Interest and dividends	370	391	318	619	1,698
21	Freight and shipping	846	1,073	1,030	973	3,922
23	Other service receipts	1,837	2,073	1,984	1,964	7,858
28	Total service receipts	3,442	4,519	5,110	4,130	17,202
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	23,742	26,984	26,078	24,938	101,742
	Transfer receipts:					
30	Inheritances and immigrants' funds	340	400	356	295	1,391
33	Personal and institutional remittances	151	150	150	150	600
38	Withholding tax(3)	312	322	223	321	1,178
40	Total current receipts	24,544	27,856	26,806	25,703	104,910
B	Current payments:					
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	17,045	17,979	16,135	15,567	66,726
	Service payments:					
4	Travel	1,479	1,276	1,337	916	5,008
15	Interest and dividends	2,370	2,576	2,596	3,282	10,824
21	Freight and shipping	725	933	866	813	3,337
23	Other service payments	3,473	3,467	3,248	3,187	13,375
27	Withholding tax(3)	312	322	223	321	1,178
28	Total service payments	8,359	8,574	8,270	8,519	33,722
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	25,404	26,553	24,405	24,086	100,448
	Transfer payments:					
30	Inheritances and emigrants' funds	69	80	108	79	336
33	Personal and institutional remittances	144	143	146	148	581
37	Official contributions	255	244	171	209	880
40	Total current payments	25,872	27,021	24,831	24,522	102,245
C	Current account balance:					
1	Merchandise trade	+ 3,254	+ 4,486	+ 4,833	+ 5,241	+ 17,813
	Service transactions:					
4	Travel	- 1,090	- 293	+ 441	- 342	- 1,284
15	Interest and dividends	- 2,000	- 2,184	- 2,278	- 2,663	- 9,126
21	Freight and shipping	+ 121	+ 140	+ 164	+ 160	+ 585
23	Other service transactions	- 1,636	- 1,395	- 1,264	- 1,223	- 5,517
27	Withholding tax	- 312	- 322	- 223	- 321	- 1,178
28	Balance on service transactions	- 4,916	- 4,054	- 3,160	- 4,389	- 16,520
29	Balance on goods and services	- 1,662	+ 431	+ 1,673	+ 852	+ 1,293
39	Net transfers	+ 335	+ 405	+ 303	+ 329	+ 1,371
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,327	+ 836	+ 1,975	+ 1,181	+ 2,665

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982

Compte courant - Non désaisonnalisé

	États-Unis				Détail	N° de compte
	II	III	IV	Year Année		
Millions of dollars - millions de dollars						
1,123	15,270	14,355	14,602	58,350	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
265	594	1,161	382	2,402	Recettes au titre des services:	
210	190	175	214	790	Voyages	4
422	513	480	481	1,896	Intérêts et dividendes	15
534	659	618	564	2,376	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
432	1,956	2,435	1,641	7,464	Total des recettes au titre des services	28
555	17,226	16,791	16,243	65,814	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
28	43	40	32	143	Recettes de transfert:	
95	94	94	93	376	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions	33
678	17,363	16,924	16,368	66,334	Retenues fiscales(3)	38
					Total des recettes courantes	40
512	13,236	11,261	11,051	47,059	Paievements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
004	869	783	578	3,234	Paievements au titre des services:	
563	1,613	1,533	2,128	6,838	Voyages	4
454	581	489	472	1,996	Intérêts et dividendes	15
138	2,116	1,995	1,967	8,216	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paievements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
159	5,179	4,800	5,145	20,284	Total des paievements au titre des services	28
571	18,415	16,061	16,196	67,343	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
34	40	47	40	161	Paievements de transfert:	
49	49	50	51	199	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institutions	33
					Contributions officielles	37
754	18,504	16,158	16,287	67,703	Total des paievements courants	40
11	+ 2,034	+ 3,094	+ 3,552	+ 11,291	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
39	- 275	+ 378	- 196	- 832	Opérations au titre des services:	
53	- 1,423	- 1,358	- 1,914	- 6,048	Voyages	4
32	- 69	- 8	+ 9	- 99	Intérêts et dividendes	15
104	- 1,457	- 1,376	- 1,404	- 5,840	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
28	- 3,223	- 2,364	- 3,504	- 12,820	Solde des opérations au titre des services	28
17	- 1,189	+ 730	+ 47	- 1,529	Solde au titre des biens et services	29
40	+ 48	+ 37	+ 34	+ 159	Transferts nets	39
76	- 1,141	+ 767	+ 81	- 1,369	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Note(s) à la fin du tableau.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents Tous les non-résidents				
Item						Year Année
Acct. No.		I	II	III	IV	
millions of dollars - millions de dollars						
D	Direct investment:(5)					
21	In Canada	- 1,760	+ 50	+ 260	+ 550	- 900
25	Abroad	+ 1,020	- 870	- 545	- 555	- 950
Portfolio transactions:						
Canadian securities:						
30	Outstanding bonds	+ 342	+ 103	- 214	- 348	- 117
31	Outstanding stocks	- 220	- 36	- 284	+ 34	- 507
32	New issues	+ 4,531	+ 4,225	+ 4,824	+ 2,808	+ 16,388
33	Retirements	- 816	- 1,158	- 1,261	- 1,132	- 4,367
Foreign securities:						
35	Outstanding issues	- 23	- 101	- 100	- 307	- 530
37	New issues	- 10	- 4	- 5	- 11	- 31
38	Retirements	+ 5	+ 4	+ 2	+ 7	+ 18
Loans and subscriptions - Government of Canada:						
40	Advances	- 128	- 44	- 70	- 247	- 490
44	Repayments	+ 7	+ 1	+ 1	+ 34	+ 42
49	Export credits financed by the Government of Canada	- 201	- 609	- 764	- 665	- 2,239
50	Other long-term capital transactions	+ 1,480	+ 157	- 109	+ 238	+ 1,766
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 4,227	+ 1,717	+ 1,734	+ 407	+ 8,084
D	Resident holdings of short-term funds abroad:					
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 1,814	- 2,006	- 1,495	- 2,013	- 3,700
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 2,101	- 796	+ 125	- 346	- 3,118
Non-resident holdings of Canadian:						
71	Dollar deposits	- 528	- 215	+ 68	- 43	- 717
72	Government demand liabilities	- 6	- 50	- 36	+ 92	-
74	Treasury bills	+ 6	- 87	+ 256	- 68	+ 106
75	Commercial paper	+ 64	-	-	- 57	+ 6
76	Finance company paper	- 34	- 612	+ 5	- 508	- 1,149
77	Other short-term paper	- 120	+ 256	+ 254	- 209	+ 182
81	Other finance company obligations	+ 48	- 15	+ 3	+ 18	+ 54
82	Other short-term capital transactions	- 879	- 2,027	+ 2,207	- 608	- 1,306
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	- 1,737	- 5,551	+ 1,388	- 3,742	- 9,642
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 2,490	- 3,834	+ 3,122	- 3,336	- 1,558
F	<u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	+ 1,163	- 2,999	+ 5,097	- 2,155	+ 1,106
X	Net errors and omissions	- 2,831	- 52	- 1,618	+ 2,700	- 1,802
J	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-
K	Net official monetary movements:					
4	Official international reserves	- 1,668	- 27	+ 1,100	- 70	- 666
5	Official monetary liabilities	-	- 3,023	+ 2,379	+ 615	- 30
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 1,668	- 3,050	+ 3,479	+ 545	- 695

See footnote(s) at end of table.

LEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982 - suite

pte de capital(4) - Non désaisonnalisé

					Détail	
ted States						
ts-Unis						
	II	III	IV	Year Année		Nº de compte
lions of dollars - millions de dollars						
116	- 69	- 3	+ 198	- 1,990	Investissements directs(5):	D
383	- 480	- 407	- 219	+ 277	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
83	- 117	- 150	- 98	- 447	Obligations en circulation	30
214	+ 22	- 212	+ 99	- 306	Actions en circulation	31
520	+ 656	+ 1,703	+ 394	+ 4,274	Nouvelles émissions	32
282	- 416	- 438	- 393	- 1,529	Rachats	33
16	- 99	- 86	- 268	- 468	Valeurs étrangères:	
5	-	-	-	- 7	Émissions en circulation	35
-	-	-	-	+ 2	Nouvelles émissions	37
					Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
16	- 42	- 37	- 9	- 104	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
65	- 53	- 131	- 39	+ 1,242	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
336	- 598	+ 241	- 334	+ 944	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
70	- 98	- 518	- 2,733	- 779	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non- résidents	61
49	- 379	- 260	- 595	- 1,583	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
					Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
15	- 73	- 81	+ 155	- 314	Dépôts en dollars	71
44	- 143	+ 272	- 244	- 71	Créances à vue sur le gouvernement	72
65	+ 7	- 16	- 43	+ 12	Bons du Trésor	74
35	- 612	+ 3	- 508	- 1,152	Effets de commerce	75
42	+ 239	+ 268	- 236	+ 128	Effets des sociétés de financement	76
48	- 15	+ 3	+ 18	+ 54	Autres effets à court terme	77
					Autres engagements des sociétés de finan- cement	81
18	- 633	+ 250	- 355	- 2,156	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
58	- 1,707	- 79	- 4,542	- 5,860	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
04	- 2,306	+ 162	- 4,877	- 4,917	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
28	- 3,447	+ 928	- 4,795	- 6,286	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
2	+ 1,881	+ 666	+ 5,358	+ 5,912	Erreurs et omissions nettes	X
	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
	...	...	...	...	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
4	- 107	+ 619	+ 87	- 365	Mouvements monétaires officiels nets:	K
	- 1,459	+ 975	+ 475	- 9	Réserves officielles de liquidités inter- nationales	4
4	- 1,566	+ 1,594	+ 562	- 374	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

ote(s) à la fin du tableau.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	United Kingdom Royaume-Uni				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
A Current receipts:					
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	761	754	564	614	2,695
Service receipts:					
4 Travel	21	107	161	38	327
15 Interest and dividends	25	11	25	90	151
21 Freight and shipping	58	75	68	66	267
23 Other service receipts	341	377	330	280	1,328
28 Total service receipts	445	570	583	475	2,073
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	1,207	1,324	1,149	1,089	4,768
Transfer receipts:					
30 Inheritances and immigrants' funds	56	65	61	52	235
33 Personal and institutional remittances	28	28	28	28	111
38 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
40 Total current receipts	1,290	1,417	1,238	1,168	5,114
B Current payments:					
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	522	572	417	427	1,939
Service payments:					
4 Travel	59	86	132	61	338
15 Interest and dividends	98	109	108	155	470
21 Freight and shipping	39	58	62	55	213
23 Other service payments	396	467	421	412	1,696
27 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
28 Total service payments	592	720	723	683	2,717
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	1,114	1,292	1,140	1,110	4,655
Transfer payments:					
30 Inheritances and emigrants' funds	9	10	13	11	43
33 Personal and institutional remittances	15	15	16	16	62
37 Official contributions	-	-	-	-	-
40 Total current payments	1,138	1,318	1,168	1,136	4,761
C Current account balance:					
1 Merchandise trade	+ 239	+ 182	+ 148	+ 187	+ 756
Service transactions:					
4 Travel	- 38	+ 21	+ 29	- 23	- 11
15 Interest and dividends	- 73	- 98	- 83	- 64	- 318
21 Freight and shipping	+ 19	+ 17	+ 6	+ 11	+ 53
23 Other service transactions	- 54	- 91	- 91	- 132	- 367
27 Withholding tax	..	..	..	..	..
28 Balance on service transactions	- 146	- 150	- 139	- 208	- 644
29 Balance on goods and services	+ 93	+ 32	+ 9	- 21	+ 113
39 Net transfers	+ 59	+ 67	+ 61	+ 53	+ 240
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 152	+ 99	+ 70	+ 32	+ 353

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

hors EEC

autres pays de la CEE

	II	III	IV	Year Année	Détail	No de compte
	Millions of dollars - millions de dollars					
203	1,201	1,174	1,143	4,722	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
34	109	186	46	375	Recettes au titre des services:	
66	128	47	271	512	Voyages	4
83	105	104	95	387	Intérêts et dividendes	15
68	207	210	210	795	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
51	548	547	622	2,068	Total des recettes au titre des services	28
54	1,749	1,721	1,765	6,790	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
23	136	117	97	474	Recettes de transfert:	
21	21	21	21	85	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institu- tions	33
99	1,907	1,859	1,884	7,349	Retenues fiscales	38
					Total des recettes courantes	40
35	960	900	857	3,752	Paievements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
64	114	198	80	456	Paievements au titre des services:	
34	428	481	502	1,746	Voyages	4
75	88	90	84	337	Intérêts et dividendes	15
42	339	284	316	1,282	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paievements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
16	969	1,053	983	3,820	Total des paievements au titre des services	28
50	1,929	1,953	1,840	7,572	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
6	7	12	7	33	Paievements de transfert:	
18	18	18	18	72	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institu- tions	33
74	1,954	1,983	1,865	7,676	Contributions officielles	37
					Total des paievements courants	40
59	+ 241	+ 274	+ 286	+ 970	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
30	- 5	- 12	- 34	- 81	Opérations au titre des services:	
58	- 300	- 435	- 231	- 1,231	Voyages	4
7	+ 17	+ 15	+ 11	+ 50	Intérêts et dividendes	15
74	- 133	- 73	- 106	- 487	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
55	- 421	- 505	- 361	- 1,752	Solde des opérations au titre des services	28
96	- 180	- 232	- 75	- 782	Solde au titre des biens et services	29
20	+ 133	+ 108	+ 93	+ 454	Transferts nets	39
76	- 47	- 123	+ 18	- 328	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		United Kingdom				
		Royaume-Uni				
Item		I	II	III	IV	Year
Acct. No.						Année
millions of dollars - millions de dollars						
D	Direct investment:(5)					
21	In Canada	+ 31	+ 46	+ 55	+ 38	+ 171
25	Abroad	- 47	- 3	- 13	+ 53	- 9
Portfolio transactions:						
Canadian securities:						
30	Outstanding bonds	+ 44	- 25	- 46	- 122	- 150
31	Outstanding stocks	+ 9	- 11	- 43	- 12	- 57
32	New issues	+ 327	+ 118	+ 242	+ 164	+ 852
33	Retirements	- 98	- 73	- 23	- 100	- 294
Foreign securities:						
35	Outstanding issues	+ 9	+ 8	-	+ 9	+ 26
37	New issues	-	-	-	-	-
38	Retirements	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:						
40	Advances	-	-	-	-	-
44	Repayments	-	-	-	+ 26	+ 26
49	Export credits financed by the Government of Canada	+ 3	+ 3	-	+ 2	+ 9
50	Other long-term capital transactions	+ 233	+ 80	+ 104	+ 125	+ 542
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 511	+ 144	+ 276	+ 184	+ 1,115
D	Resident holdings of short-term funds abroad:					
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 753	+ 311	- 3,215	+ 2,067	- 84
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 1,581	- 462	+ 169	+ 101	- 1,773
Non-resident holdings of Canadian:						
71	Dollar deposits	+ 12	+ 19	+ 136	- 89	+ 78
72	Government demand liabilities	-	-	-	-	-
74	Treasury bills	- 13	- 13	- 35	+ 36	- 24
75	Commercial paper	-	-	-	-	-
76	Finance company paper	-	-	-	-	-
77	Other short-term paper	+ 4	- 9	- 6	-	- 10
81	Other finance company obligations	-	-	-	-	-
82	Other short-term capital transactions	+ 293	- 135	+ 312	+ 384	+ 855
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	- 532	- 289	- 2,638	+ 2,500	- 959
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	- 21	- 145	- 2,363	+ 2,684	+ 156
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 131	- 45	- 2,293	+ 2,716	+ 509
X	Net errors and omissions	- 131	+ 45	+ 2,293	- 2,716	- 509
G	Balance settled by interarea transfers					
J	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...
K	Net official monetary movements:					
4	Official international reserves	-	-	-	-	-
5	Official monetary liabilities	-	-	-	-	-
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

hors EEC

autres pays de la CEE

					Détail	
II	III	IV	Year			
					Année	
illions of dollars - millions de dollars						N° de compte
185	- 127	+ 94	+ 101	+ 254	Investissements directs(5):	D
180	- 187	- 53	- 413	- 833	Au Canada	21
					A l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
69	+ 59	+ 4	+ 55	+ 187	Obligations en circulation	30
5	- 9	- 10	- 7	- 21	Actions en circulation	31
1,299	+ 1,925	+ 1,412	+ 1,169	+ 5,805	Nouvelles émissions	32
217	- 398	- 290	- 230	- 1,136	Rachats	33
					Valeurs étrangères:	
2	- 3	- 10	- 19	- 33	Émissions en circulation	35
-	-	-	-	-	Nouvelles émissions	37
-	-	-	-	+ 1	Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du	
					Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
2	- 1	- 5	+ 5	- 3	Crédits à l'exportation financés par le	49
					Gouvernement du Canada	
47	+ 32	- 41	- 8	- 64	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
1,110	+ 1,292	+ 1,101	+ 654	+ 4,158	Solde des mouvements de capitaux à long	E 1
					terme	
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers	D
883	- 56	+ 428	- 892	+ 363	à court terme:	
					Position nette en devises étrangères des	61
68	+ 86	- 14	- 171	- 31	banques à charte vis-à-vis des non-	
					résidents	
					Avoirs non bancaires de capitaux étrangers	65
					à court terme	
					Avoirs des non-résidents sur le Canada	
					sous forme de:	
71	- 9	- 16	+ 40	- 56	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	Créances à vue sur le gouvernement	72
20	- 25	+ 5	- 8	- 8	Bons du Trésor	74
12	- 3	- 2	- 3	- 21	Effets de commerce	75
-	-	-	-	-	Effets des sociétés de financement	76
1	-	-	-	-	Autres effets à court terme	77
-	-	-	-	-	Autres engagements des sociétés de finan-	81
					cement	
95	- 188	+ 397	- 51	+ 252	Autres opérations sur capitaux à court	82
					terme	
982	- 195	+ 798	- 1,085	+ 500	Solde des mouvements de capitaux à court	E 2
					terme	
092	+ 1,098	+ 1,899	- 431	+ 4,657	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
917	+ 1,050	+ 1,775	- 413	+ 4,330	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE	F
					CAPITAL	
911	- 1,052	- 1,778	+ 436	- 4,306	Erreurs et omissions nettes	X
					Solde réglé par transferts entre zones	G
...	...	...	...	...	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
5	- 2	- 3	+ 23	+ 24	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	-	-	-	-	Réserves officielles de liquidités inter-	4
					nationales	
5	- 2	- 3	+ 23	+ 24	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	Japan				Year Année	Other OECD		
	Japon					Autres pays de l'OCDE		
	I	II	III	IV		I	II	III
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A								
Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	1,099	1,283	1,149	989	4,520	601	510	503
Service receipts:								
4 Travel	13	34	48	18	113	17	46	61
15 Interest and dividends	1	1	1	1	3	9	23	44
21 Freight and shipping	103	130	129	112	474	39	50	50
23 Other service receipts	29	34	36	32	130	62	67	70
28 Total service receipts	146	199	213	162	720	128	186	224
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	1,245	1,482	1,361	1,151	5,240	729	695	728
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	3	2	3	3	10	16	16	17
33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	3	4	4	4
38 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
40 Total current receipts	1,248	1,485	1,365	1,155	5,253	749	715	749
B								
Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	930	888	907	827	3,552	504	467	503
Service payments:								
4 Travel	15	14	15	14	58	63	65	96
15 Interest and dividends	67	77	80	79	304	221	262	305
21 Freight and shipping	29	42	46	40	156	26	32	34
23 Other service payments	78	79	81	71	309	146	146	147
27 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
28 Total service payments	190	211	222	204	827	455	504	582
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	1,120	1,100	1,129	1,031	4,379	959	972	1,085
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	1	1	1	1	4	4	5	7
33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	4	9	9	10
37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Total current payments	1,122	1,101	1,131	1,033	4,386	973	986	1,102
C								
Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 169	+ 395	+ 242	+ 162	+ 968	+ 97	+ 42	+ 1
Service transactions:								
4 Travel	- 2	+ 20	+ 33	+ 4	+ 55	- 46	- 19	- 35
15 Interest and dividends	- 66	- 76	- 80	- 79	- 301	- 211	- 239	- 261
21 Freight and shipping	+ 74	+ 89	+ 83	+ 72	+ 317	+ 13	+ 18	+ 15
23 Other service transactions	- 50	- 45	- 45	- 39	- 179	- 83	- 79	- 77
27 Withholding tax	..	..	..	..	..	..	..	..
28 Balance on service transactions	- 44	- 12	- 9	- 42	- 108	- 327	- 319	- 358
29 Balance on goods and services	+ 125	+ 383	+ 233	+ 120	+ 860	- 231	- 276	- 357
39 Net transfers	+ 1	+ 1	+ 2	+ 2	+ 6	+ 7	+ 5	+ 4
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 126	+ 383	+ 235	+ 122	+ 866	- 224	- 271	- 354

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Pays de l'OCDE		All other countries							
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays							
Year	I	II	III	IV	Year				
Année	I	II	III	IV	Année				
Millions of dollars - millions de dollars									
1982	2,051	2,512	3,447	3,221	3,023	12,203	Recettes courantes:	A	1
							Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)		
1981	149	39	93	161	65	358	Recettes au titre des services:		
1980	87	58	38	27	32	155	Voyages		4
1979	182	141	201	199	176	717	Intérêts et dividendes		15
1978	273	703	728	720	805	2,956	Transports		21
							Autres recettes au titre des services		23
1977	690	941	1,061	1,107	1,078	4,187	Total des recettes au titre des services		28
1976	2,741	3,453	4,508	4,328	4,101	16,389	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)		29
							Recettes de transfert:		
1975	64	114	138	117	97	465	Successions et capitaux des immigrants		30
1974	15	3	3	3	3	10	Versements à des particuliers et institutions		33
1973	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)		38
1972	2,819	3,569	4,648	4,447	4,200	16,864	Total des recettes courantes		40
1971	2,180	2,543	1,856	2,147	1,700	8,245	Paievements courants:	B	1
							Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)		
1970	280	274	128	113	127	642	Paievements au titre des services:		
1969	1,114	87	87	88	91	353	Voyages		4
1968	124	101	133	146	131	511	Intérêts et dividendes		15
1967	552	373	320	321	307	1,321	Transports		21
1966	..	..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services		23
							Retenues fiscales(3)		27
1965	2,069	835	668	668	655	2,827	Total des paiements au titre des services		28
1964	4,249	3,378	2,523	2,815	2,355	11,072	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)		29
							Paievements de transfert:		
1963	20	15	16	28	16	75	Successions et capitaux des émigrants		30
1962	39	52	51	52	52	207	Versements à des particuliers et institutions		33
1961	-	255	244	171	209	880	Contributions officielles		37
1960	4,308	3,699	2,835	3,066	2,633	12,233	Total des paiements courants		40
1959	- 129	- 31	+ 1,591	+ 1,074	+ 1,323	+ 3,957	Solde du compte courant:	C	1
							Commerce de marchandises		
1958	- 131	- 235	- 35	+ 48	- 62	- 284	Opérations au titre des services:		
1957	- 1,027	- 29	- 49	- 61	- 59	- 198	Voyages		4
1956	+ 58	+ 40	+ 68	+ 53	+ 45	+ 206	Intérêts et dividendes		15
1955	- 279	+ 330	+ 409	+ 399	+ 498	+ 1,635	Transports		21
1954	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services		23
							Retenues fiscales		27
1953	- 1,379	+ 106	+ 393	+ 439	+ 422	+ 1,360	Solde des opérations au titre des services		28
1952	- 1,508	+ 75	+ 1,984	+ 1,512	+ 1,746	+ 5,317	Solde au titre des biens et services		29
1951	+ 19	- 205	- 172	- 131	- 178	- 686	Transferts nets		39
1950	- 1,489	- 130	+ 1,812	+ 1,381	+ 1,568	+ 4,631	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT		40

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982 - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		Japan				Other OECD			
		Japon				Autres pays de l'OCDE			
Item						Year			
		I	II	III	IV	Année	I	II	III
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars							
D	Direct investment:(5)								
21	In Canada	+ 54	+ 38	+ 42	+ 78	+ 211	+ 39	+ 12	+ 30
25	Abroad	- 1	-	- 1	- 1	- 3	- 37	- 29	- 9
Portfolio transactions:									
Canadian securities:									
30	Outstanding bonds	+ 254	+ 131	- 167	- 239	- 22	+ 31	+ 49	+ 7
31	Outstanding stocks	- 3	- 1	-	+ 1	- 4	- 17	- 25	- 15
32	New issues	+ 17	+ 18	+ 284	+ 21	+ 339	+ 1,343	+ 1,407	+ 1,422
33	Retirements	- 19	- 3	- 21	- 31	- 74	- 150	- 71	- 236
Foreign securities:									
35	Outstanding issues	- 4	-	+ 1	-	- 3	- 6	+ 2	+ 2
37	New issues	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Retirements	-	-	-	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of									
Canada:									
40	Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49	Export credits financed by the Govern- ment of Canada	-	-	-	-	+ 1	- 10	- 24	+ 4
50	Other long-term capital transactions	+ 138	+ 73	- 3	+ 23	+ 231	- 392	- 7	+ 24
E	1 Balance of capital movements in long- term forms	+ 436	+ 256	+ 134	- 149	+ 676	+ 801	+ 1,313	+ 946
D	Resident holdings of short-term funds abroad:								
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 1	- 33	+ 11	- 156	- 178	+ 20	+ 206	+ 266
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	+ 7	- 7	+ 16	+ 7	+ 23	+ 12	- 4	+ 10
Non-resident holdings of Canadian:									
71	Dollar deposits	+ 22	- 30	+ 2	+ 49	+ 43	- 43	+ 12	- 26
72	Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74	Treasury bills	- 45	+ 3	-	- 7	- 49	- 52	+ 64	+ 4
75	Commercial paper	-	-	-	-	-	-	-	-
76	Finance company paper	-	-	-	-	-	-	-	-
77	-ther short-term paper	-	-	-	-	-	-	-	-
81	Other finance company obligations	-	-	-	-	-	-	-	-
82	Other short-term capital transactions	+ 48	- 48	- 75	+ 59	- 17	+ 134	+ 105	+ 192
E	2 Balance of capital movements in short- term forms	+ 32	- 116	- 45	- 48	- 177	+ 73	+ 384	+ 445
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 468	+ 139	+ 89	- 197	+ 499	+ 874	+ 1,697	+ 1,391
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 594	+ 523	+ 323	- 75	+ 1,365	+ 650	+ 1,426	+ 1,038
X	Net errors and omissions	- 594	- 523	- 323	+ 75	- 1,365	- 650	- 1,427	- 1,038
G	Balance settled by interarea transfers								
J	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...	...	...
K	Net official monetary movements:								
4	Official international reserves	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Official monetary liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	-	-	-	-	-	-	-	-

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments. See Table 5.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982 - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays													
V	Year Année	I	II	III	IV	Year Année									N° de compte
Millions of dollars - millions de dollars															
16	+	97	+	47	+	150	+	42	+	119	+	358	Investissements directs(5):	D	
67	-	125	-	99	-	170	-	80	+	91	-	257	Au Canada		21
													À l'étranger		25
Commerce des valeurs mobilières:															
Valeurs canadiennes:															
39	+	126	+	27	+	6	+	137	+	17	+	188	Obligations en circulation		30
48	-	104	-	-	-	12	-	4	+	1	-	15	Actions en circulation		31
975	+	4,847	+	26	+	100	+	61	+	84	+	271	Nouvelles émissions		32
105	-	562	-	50	-	198	-	252	-	271	-	772	Rachats		33
Valeurs étrangères:															
16	-	18	-	5	-	9	-	8	-	13	-	35	Émissions en circulation		35
-	-	-	-	5	-	4	-	5	-	11	-	24	Nouvelles émissions		37
-	-	-	+	4	+	3	+	2	+	6	+	15	Rachats		38
Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:															
-	-	-	128	-	44	-	70	-	247	-	490	Avances		40	
-	-	+	7	+	1	+	1	+	8	+	16	Remboursements		44	
22	-	53	-	175	-	545	-	725	-	642	-	2,088	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada		49
9	-	366	+	83	+	32	-	62	+	127	+	181	Autres opérations sur capitaux à long terme		50
782	+	3,842	-	267	-	690	-	964	-	730	-	2,651	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E	1
Avoirs des résidents de capitaux étrangers															
à court terme:															
258	+	235	-	2,414	-	2,336	+	1,534	-	41	-	3,257	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non- résidents	D	61
21	+	39	-	258	-	29	+	203	+	291	+	207	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme		65
Avoirs des non-résidents sur le Canada															
sous forme de:															
18	-	40	-	133	-	133	+	53	-	215	-	428	Dépôts en dollars		71
5	+	21	+	52	+	26	+	9	+	149	+	236	Créances à vue sur le gouvernement		72
-	-	+	10	-	4	+	19	-	11	+	14	Bons du Trésor		74	
-	-	+	1	-	-	+	3	-	-	+	3	Effets de commerce		75	
-	-	+	19	+	25	-	8	+	27	+	64	Effets des sociétés de financement		76	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres effets à court terme		77
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres engagements des sociétés de finan- cement		81
100	+	331	-	31	-	1,128	+	1,132	-	544	-	571	Autres opérations sur capitaux à court terme		82
316	+	586	-	2,760	-	3,628	+	2,908	-	251	-	3,731	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E	2
66	+	4,428	-	3,027	-	4,318	+	1,944	-	981	-	6,382	TOTAL SOLDE NET SUR CAPITAUX	E	3
75	+	2,940	-	3,157	-	2,506	+	3,325	+	587	-	1,751	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F	
74	-	2,940	+	2,448	+	1,024	-	1,438	-	627	+	1,407	Erreurs et omissions nettes	X	
..	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Solde réglé par transferts entre zones	G	
-	-	1	-	709	+	82	+	483	-	179	-	323	Mouvements monétaires officiels nets:	K	
-	-	-	-	-	-	1,564	+	1,404	+	140	-	21	Réserves officielles de liquidités inter- nationales		4
-	-	1	-	709	-	1,482	+	1,887	-	40	-	344	Engagements monétaires officiels		5
													MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS		6

Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements. Voir tableau 5.

Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

Sans les bénéfices non répartis

TABLE 21. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	All non-residents Tous les non-résidents				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
A Current receipts:					
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,531	23,507	21,534	25,253	90,82
Service receipts:					
4 Travel	386	997	1,882	576	3,88
15 Interest and dividends	472	414	501	630	2,01
21 Freight and shipping	805	1,037	1,046	1,075	3,96
23 Other service receipts	1,708	1,924	1,871	2,018	7,52
28 Total service receipts	3,372	4,372	5,300	4,299	17,30
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	23,902	27,879	26,834	29,552	108,16
Transfer receipts:					
30 Inheritances and immigrants' funds	284	319	260	215	1,00
33 Personal and institutional remittances	148	149	149	170	6
38 Withholding tax(3)	250	265	217	311	1,00
40 Total current receipts	24,584	28,612	27,460	30,248	110,9
B Current payments:					
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	16,593	18,414	17,867	20,246	73,1
Service payments:					
4 Travel	1,530	1,556	1,737	1,222	6,00
15 Interest and dividends	2,591	2,707	2,706	2,967	10,5
21 Freight and shipping	678	888	890	966	3,4
23 Other service payments	2,989	3,116	3,235	3,321	12,4
27 Withholding tax(3)	250	265	217	311	1,00
28 Total service payments	8,038	8,532	8,785	8,788	34,1
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	24,631	26,946	26,653	29,034	107,2
Transfer payments:					
30 Inheritances and emigrants' funds	71	83	108	80	0
33 Personal and institutional remittances	157	157	158	159	0
37 Official contributions	278	284	209	212	0
40 Total current payments	25,137	27,470	27,128	29,485	109,2
C Current account balance:					
1 Merchandise trade	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007	+ 17,2
Service transactions:					
4 Travel	- 1,144	- 559	+ 145	- 646	- 2,0
15 Interest and dividends	- 2,118	- 2,293	- 2,205	- 2,337	- 8,0
21 Freight and shipping	+ 126	+ 149	+ 156	+ 108	+ 0
23 Other service transactions	- 1,281	- 1,192	- 1,364	- 1,303	- 5,0
27 Withholding tax	- 250	- 265	- 217	- 311	- 1,0
28 Balance on service transactions	- 4,667	- 4,160	- 3,486	- 4,489	- 16,0
29 Balance on goods and services	- 729	+ 934	+ 181	+ 518	+
39 Net transfers	+ 176	+ 208	+ 151	+ 245	+
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 764	+ 1,0

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 21. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1983

Compte courant - Non désaisonnalisé

	United States				Détail	N° de compte
	II	III	IV	Year Année		
Millions of dollars - millions de dollars						
1,462	16,937	15,532	18,812	66,744	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
265	650	1,360	389	2,664	Recettes au titre des services:	
296	226	278	278	1,079	Voyages	4
444	523	519	569	2,056	Intérêts et dividendes	15
582	709	712	754	2,757	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
588	2,108	2,869	1,990	8,556	Total des recettes au titre des services	28
1,050	19,045	18,402	20,802	75,300	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
29	28	25	21	103	Recettes de transfert:	
90	90	91	112	382	Successions et capitaux des immigrants	30
					Versements à des particuliers et institutions	33
..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
1,169	19,163	18,517	20,935	75,785	Total des recettes courantes	40
901	13,857	12,511	14,412	52,681	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
036	1,056	1,065	746	3,903	Paielements au titre des services:	
505	1,566	1,574	1,751	6,396	Voyages	4
453	555	519	573	2,099	Intérêts et dividendes	15
889	2,028	2,159	2,276	8,352	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paielements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
883	5,205	5,317	5,345	20,750	Total des paielements au titre des services	28
1,784	19,062	17,827	19,758	73,431	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
35	41	48	41	165	Paielements de transfert:	
54	53	54	55	216	Successions et capitaux des émigrants	30
					Versements à des particuliers et institutions	33
-	-	-	-	-	Contributions officielles	37
1,873	19,156	17,929	19,854	73,812	Total des paielements courants	40
561	+ 3,081	+ 3,022	+ 4,400	+ 14,063	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
771	- 406	+ 295	- 357	- 1,239	Opérations au titre des services:	
209	- 1,340	- 1,297	- 1,472	- 5,318	Voyages	4
8	- 32	+ 1	- 4	- 43	Intérêts et dividendes	15
307	- 1,319	- 1,446	- 1,522	- 5,594	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
1,995	- 3,097	- 2,447	- 3,356	- 12,194	Solde des opérations au titre des services	28
1,666	- 16	+ 575	+ 1,044	+ 1,869	Solde au titre des biens et services	29
30	+ 23	+ 13	+ 37	+ 104	Transferts nets	39
1,997	+ 7	+ 588	+ 1,081	+ 1,973	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 21. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	All non-residents Tous les non-résidents				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
D Direct investment:(5)					
21 In Canada	- 240	+ 465	- 90	+ 65	+ 200
25 Abroad	- 545	- 640	- 530	- 985	- 2,700
Portfolio transactions:					
Canadian securities:					
30 Outstanding bonds	- 8	+ 231	+ 252	+ 61	+ 535
31 Outstanding stocks	- 103	- 16	+ 48	- 191	- 262
32 New issues	+ 2,874	+ 2,797	+ 1,784	+ 3,272	+ 10,728
33 Retirements	- 1,455	- 1,523	- 791	- 1,280	- 5,049
Foreign securities:					
35 Outstanding issues	- 355	- 470	- 25	- 366	- 1,216
37 New issues	- 13	- 6	- 4	- 12	- 35
38 Retirements	+ 4	+ 3	+ 2	+ 43	+ 53
Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40 Advances	- 243	- 120	- 101	- 200	- 664
44 Repayments	+ 5	+ 1	+ 6	+ 36	+ 48
49 Export credits financed by the Government of Canada	+ 520	+ 224	- 154	- 328	+ 261
50 Other long-term capital transactions	+ 274	+ 75	- 241	+ 302	+ 410
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 716	+ 1,021	+ 155	+ 418	+ 2,310
D Resident holdings of short-term funds abroad:					
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 199	+ 2,003	- 70	- 579	+ 1,552
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 284	- 731	+ 866	+ 1,107	+ 958
Non-resident holdings of Canadian:					
71 Dollar deposits	- 204	- 243	+ 45	- 308	- 709
72 Government demand liabilities	+ 110	+ 41	+ 3	+ 67	+ 221
74 Treasury bills	+ 364	+ 143	+ 330	+ 160	+ 997
75 Commercial paper	+ 13	+ 150	- 58	+ 71	+ 176
76 Finance company paper	+ 8	+ 111	+ 54	- 36	+ 137
77 Other short-term paper	- 82	+ 15	+ 740	+ 134	+ 807
81 Other finance company obligations	- 13	+ 16	- 20	- 248	- 265
82 Other short-term capital transactions	- 359	- 626	+ 760	- 1,529	- 1,754
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	- 249	+ 878	+ 2,651	- 1,162	+ 2,119
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 467	+ 1,900	+ 2,806	- 745	+ 4,428
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	- 86	+ 3,042	+ 3,139	+ 19	+ 6,114
X Net errors and omissions	+ 660	- 2,862	- 2,876	- 488	- 5,566
G Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-
J Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-
K Net official monetary movements:					
4 Official international reserves	+ 575	+ 180	+ 263	- 469	+ 548
5 Official monetary liabilities	-	-	-	-	-
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 575	+ 180	+ 263	- 469	+ 548

See footnote(s) at end of table.

EAU 21. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1983 - suite

te de capital(4) - Non désaisonnalisé

ed States

s-Unis

	II	III	IV	Year Année	Détail	N° de compte
ions of dollars - millions de dollars						
1999	+ 197	- 228	- 331	- 660	Investissements directs(5):	D
2000	- 190	- 218	- 771	- 1,600	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
1943	- 71	+ 9	- 119	- 324	Obligations en circulation	30
1941	+ 72	+ 69	- 140	- 41	Actions en circulation	31
1984	+ 1,140	+ 745	+ 789	+ 3,757	Nouvelles émissions	32
1922	- 616	- 458	- 770	- 2,466	Rachats	33
1939	- 479	- 23	- 340	- 1,180	Valeurs étrangères:	
-	-	-	- 1	- 3	Emissions en circulation	35
-	-	-	+ 38	+ 39	Nouvelles émissions	37
					Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du	
-	-	-	-	-	Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
					Remboursements	44
195	- 91	+ 3	- 64	- 147	Crédits à l'exportation financés par le	49
					Gouvernement du Canada	
190	+ 71	- 81	+ 6	+ 126	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
195	+ 33	- 183	- 1,704	- 2,499	Solde des mouvements de capitaux à long	E 1
					terme	
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers	D
190	+ 1,134	+ 1,184	+ 538	+ 7,355	à court terme:	
					Position nette en devises étrangères des	61
190	- 1,044	- 344	+ 225	- 3,353	banques à charte vis-à-vis des non-	
					résidents	
					Avoirs non bancaires de capitaux étrangers	65
					à court terme	
					Avoirs des non-résidents sur le Canada	
194	- 74	- 274	- 42	- 614	sous forme de:	
194	-	-	-	-	Dépôts en dollars	71
196	+ 46	+ 217	+ 58	+ 375	Créances à vie sur le gouvernement	72
194	+ 74	- 34	+ 85	+ 151	Bons du Trésor	74
190	+ 111	+ 54	- 36	+ 143	Effets de commerce	75
193	+ 15	+ 728	+ 132	+ 835	Effets des sociétés de financement	76
	+ 12	- 20	- 153	- 174	Autres effets à court terme	77
					Autres engagements des sociétés de finan-	81
					cement	
194	- 396	+ 427	- 1,381	- 1,964	Autres opérations sur capitaux à court	82
					terme	
193	- 123	+ 1,938	- 573	+ 2,755	Solde des mouvements de capitaux à court	E 2
					terme	
198	- 90	+ 1,755	- 2,276	+ 256	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
194	- 83	+ 2,343	- 1,195	+ 2,230	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE	F
					CAPITAL	
199	+ 372	- 2,514	+ 820	- 1,960	Erreurs et omissions nettes	X
					Solde réglé par transferts entre zones	G
	...	...	...	...	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
195	+ 289	- 171	- 375	+ 269	Mouvements monétaires officiels nets:	K
					Réserves officielles de liquidités inter-	4
-	-	-	-	-	nationales	
195	+ 289	- 171	- 375	+ 269	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

te(s) à la fin du tableau.

TABLE 21. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	United Kingdom Royaume-Uni				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
A					
Current receipts:					
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	586	609	616	701	2,513
Service receipts:					
4 Travel	22	88	128	40	278
15 Interest and dividends	24	10	38	96	168
21 Freight and shipping	53	75	75	71	273
23 Other service receipts	247	239	229	200	916
28 Total service receipts	347	411	470	407	1,635
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	933	1,020	1,086	1,108	4,148
Transfer receipts:					
30 Inheritances and immigrants' funds	51	53	47	40	190
33 Personal and institutional remittances	28	28	28	28	113
38 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
40 Total current receipts	1,012	1,102	1,161	1,176	4,451
B					
Current payments:					
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	396	407	453	477	1,732
Service payments:					
4 Travel	48	116	169	102	435
15 Interest and dividends	112	119	114	133	479
21 Freight and shipping	33	60	57	61	211
23 Other service payments	316	334	331	287	1,268
27 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
28 Total service payments	509	629	671	583	2,392
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	904	1,036	1,124	1,060	4,124
Transfer payments:					
30 Inheritances and emigrants' funds	8	10	13	11	42
33 Personal and institutional remittances	17	17	17	17	68
37 Official contributions	-	-	-	-	-
40 Total current payments	929	1,063	1,154	1,088	4,235
C					
Current account balance:					
1 Merchandise trade	+ 191	+ 203	+ 163	+ 224	+ 780
Service transactions:					
4 Travel	- 26	- 28	- 41	- 62	- 157
15 Interest and dividends	- 88	- 109	- 76	- 37	- 310
21 Freight and shipping	+ 20	+ 14	+ 18	+ 10	+ 63
23 Other service transactions	- 68	- 96	- 102	- 87	- 353
27 Withholding tax	..	..	..	..	..
28 Balance on service transactions	- 162	- 218	- 201	- 176	- 757
29 Balance on goods and services	+ 29	- 16	- 38	+ 49	+ 23
39 Net transfers	+ 54	+ 54	+ 45	+ 40	+ 193
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 82	+ 39	+ 7	+ 88	+ 216

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 21. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1983 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

hors EEC

autres pays de la CEE

	II	III	IV	Year Année	Détail	N° de compte
Millions of dollars - millions de dollars						
1983	1,006	1,014	1,216	4,189	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
1980	92	140	41	303	Recettes au titre des services:	
1980	132	84	200	516	Voyages	4
1987	94	94	103	358	Intérêts et dividendes	15
1979	167	213	228	787	Transports	21
1977	486	531	571	1,965	Autres recettes au titre des services	23
1980	1,492	1,545	1,788	6,154	Total des recettes au titre des services	28
					Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
1984	101	87	71	354	Recettes de transfert:	
1983	23	23	23	92	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institu- tions	33
1987	1,615	1,655	1,882	6,599	Retenues fiscales	38
					Total des recettes courantes	40
1987	1,012	1,034	1,154	4,088	Paiements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
1980	127	229	132	558	Paiements au titre des services:	
1979	513	493	523	2,009	Voyages	4
1984	87	84	90	325	Intérêts et dividendes	15
1989	296	304	289	1,218	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
1982	1,023	1,111	1,035	4,110	Retenues fiscales(3)	27
1989	2,035	2,145	2,189	8,198	Total des paiements au titre des services	28
					Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
1987	8	12	7	34	Paiements de transfert:	
1980	20	20	20	80	Successions et capitaux des émigrants	30
..	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institu- tions	33
1986	2,063	2,177	2,216	8,311	Contributions officielles	37
					Total des paiements courants	40
1986	- 6	- 20	+ 62	+ 102	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
1980	- 35	- 89	- 91	- 255	Opérations au titre des services:	
1989	- 381	- 409	- 323	- 1,493	Voyages	4
1983	+ 7	+ 10	+ 12	+ 33	Intérêts et dividendes	15
1980	- 129	- 91	- 61	- 431	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
1985	- 537	- 580	- 463	- 2,146	Retenues fiscales	27
1989	- 543	- 600	- 401	- 2,044	Solde des opérations au titre des services	28
1987	+ 96	+ 78	+ 67	+ 332	Solde au titre des biens et services	29
1989	- 447	- 522	- 334	- 1,712	Transferts nets	39
					SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 21. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	United Kingdom Royaume-Uni				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
D Direct investment:(5)					
21 In Canada	+ 193	+ 84	+ 30	+ 15	+ 322
25 Abroad	- 22	- 38	- 21	+ 106	+ 25
Portfolio transactions:					
Canadian securities:					
30 Outstanding bonds	- 78	+ 39	+ 36	- 6	- 9
31 Outstanding stocks	- 16	- 55	- 38	- 45	- 153
32 New issues	+ 179	+ 182	+ 169	+ 200	+ 730
33 Retirements	- 93	- 69	- 40	- 66	- 268
Foreign securities:					
35 Outstanding issues	+ 7	- 9	- 5	- 31	- 37
37 New issues	-	-	-	-	-
38 Retirements	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40 Advances	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	+ 26	+ 26
49 Export credits financed by the Govern- ment of Canada	+ 2	- 5	-	+ 5	+ 1
50 Other long-term capital transactions	+ 59	- 12	- 151	+ 28	- 75
E 1 Balance of capital movements in long- term forms	+ 231	+ 117	- 20	+ 232	+ 560
D Resident holdings of short-term funds abroad:					
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	- 2,215	- 396	- 1,265	- 260	- 4,136
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	+ 1,893	+ 333	+ 1,503	+ 611	+ 4,341
Non-resident holdings of Canadian:					
71 Dollar deposits	- 94	+ 85	+ 188	- 262	- 81
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	- 4	- 19	+ 4	- 4	- 23
75 Commercial paper	-	-	-	-	-
76 Finance company paper	-	-	-	-	-
77 Other short-term paper	-	-	-	-	-
81 Other finance company obligations	-	-	-	-	-
82 Other short-term capital transactions	- 97	- 19	+ 110	- 2	-
E 2 Balance of capital movements in short- term forms	- 516	- 15	+ 540	+ 83	+ 92
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	- 285	+ 102	+ 520	+ 316	+ 652
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	- 203	+ 140	+ 527	+ 404	+ 868
X Net errors and omissions	} + 203				
G Balance settled by interarea transfers		- 140	- 526	- 400	- 868
J Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...
K Net official monetary movements:					
4 Official international reserves	+ 1	-	+ 1	+ 4	+ 6
5 Official monetary liabilities	-	-	-	-	-
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 1	-	+ 1	+ 4	+ 10

See footnote(s) at end of table.

EAU 21. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1983 - suite

te de capital(4) - Non désaisonnalisé

r EEC

es pays de la CEE

					Détail		
					Year		
					Année		
ons of dollars - millions de dollars						N° de compte	
88	+	69				Investissements directs(5):	D
40	-	291	+	40	+	Au Canada	21
			-	66	-	À l'étranger	25
			+	262	+		
			+	117	-		
						Commerce des valeurs mobilières:	
						Valeurs canadiennes:	
19	+	7	-	10	+	Obligations en circulation	30
24	-	9	-	10	-	Actions en circulation	31
19	+	718	+	327	+	Nouvelles émissions	32
53	-	622	-	140	-	Rachats	33
						Valeurs étrangères:	
18	-	6	+	1	-	Émissions en circulation	35
-	-	-	-	-	-	Nouvelles émissions	37
-	-	-	-	-	+	Rachats	38
						Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	-	Remboursements	44
4	+	5	+	7	+	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
0	-	30	-	131	+	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
0	-	158	+	17	+	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
			+	1,493	+		
			+	1,492			
2	+	343	-	512	-	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
5	+	33	-	24	+	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
			+	81	+	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
						Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
	-	35	-	15	+	Dépôts en dollars	71
	-	-	-	-	-	Créances à vue sur le gouvernement	72
	+	13	+	5	-	Bons du Trésor	74
	+	68	-	16	+	Effets de commerce	75
	-	-	-	-	-	Effets des sociétés de financement	76
	+	4	+	10	+	Autres effets à court terme	77
	-	-	-	-	+	Autres engagements des sociétés de financement	81
	-	55	+	104	+	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
	+	371	-	448	-	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
	+	213	-	430	+	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
	-	234	-	952	+	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
	+	233	+	957	-	Erreurs et omissions nettes	X
	...	...	...	...	+	Solde réglé par transferts entre zones	G
	...	...	...	...	...	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
	-	1	+	5	-	Mouvements monétaires officiels nets:	K
	-	-	-	-	-	Réserves officielles de liquidités internationales	4
	-	1	+	5	-	Engagements monétaires officiels	5
	-	1	+	5	-	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

e(s) à la fin du tableau.

TABLE 21. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	Japan				Year Année	Other OECD		
	Japon					Autres pays de l'OCDE		
	I	II	III	IV		I	II	III
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A								
Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	968	1,331	1,095	1,253	4,647	387	475	363
Service receipts:								
4 Travel	10	34	53	15	112	18	42	52
15 Interest and dividends	1	1	1	1	3	8	8	61
21 Freight and shipping	97	134	118	93	442	27	43	44
23 Other service receipts	32	35	37	35	139	65	74	78
28 Total service receipts	140	204	209	143	696	118	167	239
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	1,107	1,535	1,304	1,396	5,343	505	642	602
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	3	23	3	2	30	14	15	13
33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	3	4	4	4
38 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
40 Total current receipts	1,111	1,559	1,307	1,399	5,375	522	660	618
B								
Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	1,007	1,029	1,062	1,252	4,351	479	534	542
Service payments:								
4 Travel	17	14	16	13	60	72	81	103
15 Interest and dividends	74	79	86	96	335	336	349	352
21 Freight and shipping	31	44	46	50	170	18	28	30
23 Other service payments	68	73	71	71	283	118	114	123
27 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
28 Total service payments	190	210	219	230	849	545	571	609
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	1,198	1,239	1,281	1,483	5,200	1,024	1,105	1,151
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	1	1	1	1	4	4	5	10
33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	4	10	10	10
37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Total current payments	1,199	1,241	1,283	1,484	5,207	1,038	1,120	1,168
C								
Current account balance:								
1 Merchandise trade	- 40	+ 302	+ 33	+ 1	+ 296	- 92	- 59	- 179
Service transactions:								
4 Travel	- 7	+ 20	+ 37	+ 2	+ 52	- 54	- 39	- 47
15 Interest and dividends	- 73	- 78	- 85	- 96	- 333	- 329	- 341	- 291
21 Freight and shipping	+ 66	+ 90	+ 72	+ 43	+ 272	+ 9	+ 15	+ 13
23 Other service transactions	- 37	- 37	- 34	- 37	- 145	- 53	- 40	- 45
27 Withholding tax	..	..	..	..	..	..	..	..
28 Balance on service transactions	- 51	- 5	- 10	- 87	- 153	- 427	- 404	- 370
29 Balance on goods and services	- 90	+ 296	+ 23	- 86	+ 143	- 519	- 463	- 549
39 Net transfers	+ 2	+ 22	+ 1	+ 1	+ 26	+ 3	+ 3	- 1
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 89	+ 318	+ 24	- 85	+ 168	- 516	- 460	- 550

See footnote(s) at end of table.

EAU 21. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1983 - suite

te courant - Non désaisonnalisé

r OECD		All other countries					
es pays de l'OCDE		Tous les autres pays					
Year	I	II	III	IV	Year	Détail	N° de compte
Année					Année		
ions of dollars - millions de dollars							
1,654	2,175	3,148	2,914	2,842	11,079	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
141	41	91	145	66	343	Recettes au titre des services:	
86	43	37	39	47	166	Voyages	4
153	116	168	195	199	679	Intérêts et dividendes	15
294	602	700	602	724	2,629	Transports	21
						Autres recettes au titre des services	23
674	802	997	982	1,036	3,817	Total des recettes au titre des services	28
2,328	2,977	4,145	3,896	3,878	14,896	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
51	93	100	86	70	350	Recettes de transfert:	
15	3	3	3	3	11	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions	33
2,394	3,073	4,247	3,985	3,952	15,257	Retenues fiscales(3)	38
						Total des recettes courantes	40
2,098	1,923	1,575	2,265	2,407	8,171	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
314	287	162	155	171	775	Paielements au titre des services:	
1,413	85	82	86	89	339	Voyages	4
107	81	115	154	161	511	Intérêts et dividendes	15
498	268	271	248	255	1,042	Transports	21
..	..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
						Retenues fiscales(3)	27
2,332	719	629	642	676	2,667	Total des paiements au titre des services	28
4,429	2,642	2,205	2,908	3,083	10,838	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
21	16	18	27	16	76	Paielements de transfert:	
41	56	56	56	56	223	Successions et capitaux des émigrants	30
-	278	284	209	212	982	Versements à des particuliers et institutions	33
4,492	2,991	2,562	3,199	3,367	12,120	Contributions officielles	37
						Total des paiements courants	40
- 444	251	1,573	649	435	+ 2,907	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
- 173	- 246	- 71	- 10	- 105	- 432	Opérations au titre des services:	
- 1,327	- 40	- 44	- 47	- 42	- 173	Voyages	4
+ 46	+ 36	+ 53	+ 41	+ 38	+ 168	Intérêts et dividendes	15
- 204	+ 334	+ 429	+ 355	+ 469	+ 1,988	Transports	21
..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
						Retenues fiscales	27
- 1,658	+ 83	+ 368	+ 339	+ 360	+ 1,150	Solde des opérations au titre des services	28
- 2,101	+ 334	+ 1,940	+ 988	+ 795	+ 4,057	Solde au titre des biens et services	29
+ 4	- 253	- 255	- 202	- 210	- 921	Transferts nets	39
- 2,097	+ 82	+ 1,685	+ 786	+ 585	+ 3,137	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

ste(s) à la fin du tableau.

TABLE 21. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983 - Concluded
Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		Japan				Other OECD			
		Japon				Autres pays de l'OCDE			
Item						Year			
		I	II	III	IV	Année	I	II	III
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars							
D	Direct investment:(5)								
21	In Canada	+ 66	+ 35	+ 32	+ 58	+ 191	+ 36	+ 14	+ 16
25	Abroad	- 2	- 2	- 38	+ 1	- 41	- 2	+ 89	-
Portfolio transactions:									
Canadian securities:									
30	Outstanding bonds	+ 179	+ 147	+ 180	+ 134	+ 639	+ 35	+ 21	+ 24
31	Outstanding stocks	+ 6	+ 9	+ 4	- 1	+ 18	- 18	- 11	+ 17
32	New issues	+ 18	+ 155	+ 120	+ 60	+ 352	+ 735	+ 502	+ 377
33	Retirements	- 24	- 37	- 17	- 11	- 88	- 150	- 137	- 124
Foreign securities:									
35	Outstanding issues	- 1	- 12	- 22	- 15	- 50	+ 8	+ 34	+ 12
37	New issues	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Retirements	-	-	-	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:									
40	Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49	Export credits financed by the Government of Canada	-	-	-	-	-	- 16	- 15	+ 1
50	Other long-term capital transactions	+ 144	+ 13	+ 16	+ 29	+ 201	- 85	- 18	+ 64
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 387	+ 307	+ 274	+ 255	+ 1,224	+ 543	+ 480	+ 386
D	Resident holdings of short-term funds abroad:								
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	- 121	- 37	+ 167	- 22	- 13	- 418	+ 75	+ 572
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 1	+ 1	- 15	+ 21	+ 6	- 7	- 9	+ 6
Non-resident holdings of Canadian:									
71	Dollar deposits	- 52	+ 5	+ 23	- 32	- 55	- 27	+ 10	- 3
72	Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74	Treasury bills	+ 2	- 9	+ 80	- 20	+ 53	+ 28	- 31	+ 74
75	Commercial paper	-	-	-	-	-	-	+ 10	- 10
76	Finance company paper	-	-	-	-	-	-	-	-
77	Other short-term paper	-	-	-	-	-	-	-	-
81	Other finance company obligations	-	-	-	-	-	-	-	-
82	Other short-term capital transactions	+ 71	- 31	- 78	+ 15	- 23	+ 40	+ 1	+ 170
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	- 100	- 70	+ 177	- 38	- 31	- 384	+ 56	+ 810
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 287	+ 237	+ 452	+ 217	+ 1,193	+ 159	+ 536	+ 1,193
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 198	+ 555	+ 475	+ 132	+ 1,361	- 357	+ 76	+ 645
X	Net errors and omissions	- 198	- 555	- 475	- 132	- 1,361	+ 357	- 76	- 645
G	Balance settled by interarea transfers								
J	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...	...	...
K	Net official monetary movements:								
4	Official international reserves	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Official monetary liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	-	-	-	-	-	-	-	-

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents for global area only. Bilateral distribution is not available.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e., a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 21. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1983 - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Pays de l'OCDE			All other countries												Détail	N° de compte		
Les pays de l'OCDE			Tous les autres pays															
Year			I			II			III			IV					Year	
Année			I			II			III			IV					Année	
Millions of dollars - millions de dollars																		
18	+	85	+	51	+	66	+	21	+	42	+	179	Investissements directs(5):	D				
14	+	73	-	59	-	209	-	187	-	423	-	878	Au Canada		21			
													À l'étranger		25			
															Commerce des valeurs mobilières:			
26	+	105	-	19	+	87	+	13	+	14	+	94	Valeurs canadiennes:					
12	-	25	-	10	-	21	+	7	-	15	-	39	Obligations en circulation		30			
157	+	2,771	+	38	+	100	+	48	+	95	+	281	Actions en circulation		31			
249	-	660	-	202	-	42	-	11	-	74	-	330	Nouvelles émissions		32			
													Rachats		33			
30	+	83	-	12	+	1	+	13	+	1	+	3	Valeurs étrangères:					
-	-	-	-	12	-	6	-	4	-	11	-	32	Émissions en circulation		35			
-	-	-	+	3	+	2	+	2	+	5	+	13	Nouvelles émissions		37			
													Rachats		38			
															Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:			
-	-	-	243	-	120	-	101	-	200	-	664	Avances		40				
-	-	+	5	+	1	+	6	+	9	+	21	Remboursements		44				
10	-	21	+	525	+	330	-	165	-	281	+	409	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada		49			
8	-	47	-	5	+	52	+	41	+	21	+	109	Autres opérations sur capitaux à long terme		50			
957	+	2,365	+	60	+	242	-	319	-	816	-	833	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E	1			
															Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D		
252	+	481	-	565	+	884	-	217	-	531	-	429	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents		61			
1	-	9	-	44	-	46	-	260	+	167	-	183	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme		65			
															Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:			
22	-	41	+	211	-	234	+	126	+	25	+	128	Dépôts en dollars		71			
-	-	+	110	+	41	+	3	+	67	+	221	Créances à vue sur le gouvernement		72				
1	+	70	+	174	+	143	-	49	+	140	+	407	Bons du Trésor		74			
1	+	1	-	12	-	2	+	2	+	8	-	5	Effets de commerce		75			
-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	6	Effets des sociétés de financement		76			
-	-	-	44	-	-	+	2	-	3	-	45	Autres effets à court terme		77				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	95	-	95	Autres engagements des sociétés de financement		81				
60	+	151	-	4	-	125	+	27	-	205	-	307	Autres opérations sur capitaux à court terme		82			
171	+	652	-	180	+	660	-	366	-	428	-	313	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E	2			
28	+	3,018	-	120	+	902	-	685	-	1,244	-	1,146	TOTAL SOLDE NET SUR CAPITAUX	E	3			
56	+	920	-	38	+	2,587	+	101	-	659	+	1,991	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F				
56	-	920	+	110	-	2,696	+	328	+	563	-	1,696	Erreurs et omissions nettes	X				
...	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Solde réglé par transferts entre zones	G				
-	-	+	72	-	109	+	428	-	97	+	295	Allocation de droits de tirage spéciaux	J					
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mouvements monétaires officiels nets:	K				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Réserves officielles de liquidités internationales		4			
-	-	+	72	-	109	+	428	-	97	+	295	Engagements monétaires officiels		5				
													MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS		6			

Les chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements.

Il qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

Les retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada: soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger,

soit une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins

représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

Sur les bénéfices non répartis.

TABLE 22. The Canadian Balance of International Payments Cross Referenced To CANSIM Data Bank Numbers
Current Account

Acct. No.	Item	Annual - Annuel									
		All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	Etats-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-rési-dents(1)	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
Matrix numbers		273	274	275	276	277	278	2329	2330	2331	2332
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
A	Current receipts:										
1	Merchandise exports (balance of payments basis)	50001	51001	52001	53001	54001	55001	66001	67001	68001	69001
	Services receipts:										
3	Gold production available for export(2)	50005	51005	...	...	...	...	...	...	...	...
4	Travel	50006	51006	52006	53006	54006	55006	66006	67006	68006	69006
15	Interest and dividends	50008	51008	52008	53008	54008	55008	66008	67008	68008	69008
21	Freight and shipping	50012	51012	52012	53012	54012	55012	66012	67012	68012	69012
23	Other service receipts	50016	51016	52016	53016	54016	55016	66016	67016	68016	69016
28	Total service receipts	50002	51002	52002	53002	54002	55002	66002	67002	68002	69002
29	Sub-total, exports of goods and services	50003	51003	52003	53003	54003	55003	66003	67003	68003	69003
	Transfer receipts:										
30	Inheritances and immigrants' funds	50015	51015	52015	53015	54015	55015	66015	67015	68015	69015
33	Personal and institutional remittances	50018	51018	52018	53018	54018	55018	66018	67018	68018	69018
38	Withholding tax	50215	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	50025	51025	52025	53025	54025	55025	66025	67025	68025	69025
B	Current payments:										
1	Merchandise imports (balance of payments basis)	50026	51026	52026	53026	54026	55026	66026	67026	68026	69026
	Service payments:										
4	Travel	50031	51031	52031	53031	54031	55031	66031	67031	68031	69031
15	Interest and dividends	50033	51033	52033	53033	54033	55033	66033	67033	68033	69033
21	Freight and shipping	50037	51037	52037	53037	54037	55037	66037	67037	68037	69037
23	Other service payments	50045	51045	52045	53045	54045	55045	66045	67045	68045	69045
27	Withholding tax	50216	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Total service payments	50044	51044	52044	53044	54044	55044	66044	67044	68044	69044
29	Sub-total, imports of goods and services	50041	51041	52041	53041	54041	55041	66041	67041	68041	69041
	Transfer payments:										
30	Inheritances and emigrants' funds	50040	51040	52040	53040	54040	55040	66040	67040	68040	69040
33	Personal and institutional remittances	50047	51047	52047	53047	54047	55047	66047	67047	68047	69047
37	Official contributions	50042	51042	52042	53042	54042	55042	66042	67042	68042	69042
40	Total current payments	50050	51050	52050	53050	54050	55050	66050	67050	68050	69050
C	Current account balance:										
1	Merchandise trade	50051	51051	52051	53051	54051	55051	66051	67051	68051	69051
	Service transactions:										
3	Gold production available for export	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Travel	50218	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Interest and dividends	50219	..	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Freight and shipping	50220	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Other service transactions	50221	..	..	..	..	..	..	..	..	..
27	Withholding tax	50222	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	50056	51056	52056	53056	54056	55056	66056	67056	68056	69056
29	Balance on goods and services	50058	51058	52058	53058	54058	55058	66058	67058	68058	69058
39	Net transfers	50057	51057	52057	53057	54057	55057	66057	67057	68057	69057
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	50055	51055	52055	53055	54055	55055	66055	67055	68055	69055

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant

Quarterly - Trimestriel

All non-residents		United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Europe)(1)	All other non-residents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other	Détail	No de compte
Tous les non-résidents		États-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Europe)(1)	Tous les autres non-résidents(1)	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres		
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted										Numéros de matrices	
Avant désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation											
63	279	280	281	282	283	284	2325	2326	2327	2328		
Numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D												
501	50501	51501	52501	53501	54501	55501	66501	67501	68501	69501	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements) Recettes au titres des services: Production d'or disponible pour l'exportation(2)	A 1 3
505	50505	51505	...	...	...	...	...	...	...	...	Voyages	4
506	50506	51506	52506	53506	54506	55506	66506	67506	68506	69506	Intérêts et dividendes	15
508	50508	51508	52508	53508	54508	55508	66508	67508	68508	69508	Transports	21
512	50512	51512	52512	53512	54512	55512	66512	67512	68512	69512	Autres recettes au titre des services	23
511	50516	51516	52516	53516	54516	55516	66516	67516	68516	69516	Autres recettes au titre des services	28
510	50502	51502	52502	53502	54502	55502	66502	67502	68502	69502	Autres recettes au titre des services	29
522	50503	51503	52503	53503	54503	55503	66503	67503	68503	69503	Total partiel pour l'exportation de biens et de services	30
515	50515	51515	52515	53515	54515	55515	66515	67515	68515	69515	Recettes de transfert: Successions et capitaux des immigrants	33
513	50518	51518	52518	53518	54518	55518	66518	67518	68518	69518	Versements à des particuliers et institutions	38
526	50716	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	40
525	50525	51525	52525	53525	54525	55525	66525	67525	68525	69525	Total des recettes courantes	B 1
526	50526	51526	52526	53526	54526	55526	66526	67526	68526	69526	Paiements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements) Paiements au titre des services: Voyages	4
531	50531	51531	52531	53531	54531	55531	66531	67531	68531	69531	Intérêts et dividendes	15
533	50533	51533	52533	53533	54533	55533	66533	67533	68533	69533	Transports	21
537	50537	51537	52537	53537	54537	55537	66537	67537	68537	69537	Autres paiements au titre des services	23
515	50545	51545	52545	53545	54545	55545	66545	67545	68545	69545	Retenues fiscales	27
525	50715	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Total des paiements au titre des services	28
514	50544	51544	52544	53544	54544	55544	66544	67544	68544	69544	Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
523	50541	51541	52541	53541	54541	55541	66541	67541	68541	69541	Paiements de transfert: Successions et capitaux des émigrants	30
540	50540	51540	52540	53540	54540	55540	66540	67540	68540	69540	Versements à des particuliers et institutions	33
517	50547	51547	52547	53547	54547	55547	66547	67547	68547	69547	Contributions officielles	37
542	50542	51542	52542	53542	54542	55542	66542	67542	68542	69542	Total des paiements courants	C 1
550	50550	51550	52550	53550	54550	55550	66550	67550	68550	69550	Solde du compte courant: Commerce de marchandises Opérations au titre des services: Production d'or disponible pour l'exportation	3
551	50551	51551	52551	53551	54551	55551	66551	67551	68551	69551	Voyages	4
501	50717	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Intérêts et dividendes	15
554	50718	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Transports	21
556	50719	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
557	50720	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
519	50721	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Solde des opérations au titre des services	28
527	50722	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Solde au titre des biens et services	29
518	50556	51556	52556	53556	54556	55556	66556	67556	68556	69556	Transferts nets	39
524	50558	51558	52558	53558	54558	55558	66558	67558	68558	69558	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40
520	50557	51557	52557	53557	54557	55557	66557	67557	68557	69557		
555	50555	51555	52555	53555	54555	55555	66555	67555	68555	69555		

r note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. The Canadian Balance of International Payments Cross Referenced To CANSIM Data Bank Numbers - Concluded

Capital Account

Acct. No.	Item	Annual - Annuel									
		All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-rési-dents(1)	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
	Matrix numbers	273	274	275	276	277	278	2329	2330	2331	2332
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
D	Direct investment:										
21	In Canada	50060	51060	52060	53060	54060	55060	66060	67060	68060	69060
25	Abroad	50064	51064	52064	53064	54064	55064	66064	67064	68064	69064
	Portfolio transactions:										
	Canadian securities:										
30	Outstanding bonds	50177	51068	52068	53068	54068	55068	66068	67068	68068	69068
31	Outstanding stocks	50076	51076	52076	53076	54076	55076	66076	67076	68076	69076
32	New issues	50086+50178	51084	52084	53084	54084	55084	66084	67084	68084	69084
33	Retirements	50087+50179	51092	52092	53092	54092	55092	66092	67092	68092	69092
	Foreign securities:										
35	Outstanding issues	50100	51100	52100	53100	54100	55100	66100	67100	68100	69100
37	New issues	50108	51108	52108	53108	54108	55108	66108	67108	68108	69108
38	Retirements	50116	51116	52116	53116	54116	55116	66116	67116	68116	69116
	Loans and subscriptions - Government of Canada:										
	Advances and loans to national governments	50124	51124	52124	53124	54124	55124	66124	67124	68124	69124
40	Subscriptions and advances to international financial agencies	50126	-	-	-	-	55126	-	-	-	69126
44	Repayments of post-war loans and advances	50127	51127	52127	53127	54127	55127	66127	67127	68127	69127
	Repayments of war loans and advances	50129	-	52129	-	-	55129	-	-	-	-
48	Columbia River Treaty	50130	51130	...	...	...	...	...	...	...	...
49	Export credits financed by the Government of Canada	50132	51132	52132	53132	54132	55132	66132	67132	68132	69132
50	Other long-term capital transactions	50150	51150	52150	53150	54150	55150	66150	67150	68150	69150
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	50187	51187	52187	53187	54187	55187	66187	67187	68187	69187
D	60 Resident holdings of short-term funds abroad:(3)	50158	51158	52158	53158	54158	55158	-	-	-	69158
61	Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	50159	51159	52159	53159	54159	55159	66159	67159	68159	69159
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	50160	51160	52160	53160	54160	55160	66160	67160	68160	69160
	Non-resident holdings of Canadian:										
71	Dollar deposits	50152	51152	52152	53152	54152	55152	66152	67152	68152	69152
72	Government demand liabilities	50154	51154	52154	53154	54154	55154	66154	67154	68154	69154
74	Treasury bills	50156	51156	52156	53156	54156	55156	66156	67156	68156	69156
75	Commercial paper	50167	51167	52167	53167	54167	55167	66167	67167	68167	69167
76	Finance company paper	50168	51168	52168	53168	54168	55168	66168	67168	68168	69168
77	Other short-term paper	50169	51169	52169	53169	54169	55169	66169	67169	68169	69169
81	Other finance company obligations	50176	51176	52176	53176	54176	55176	66176	67176	68176	69176
82	Other short-term capital transactions	50186	51186	52186	53186	54186	55186	66186	67186	68186	69186
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	50188	51188	52188	53188	54188	55188	66188	67188	68188	69188
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	50189	51189	52189	53189	54189	55189	66189	67189	68189	69189
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	50190	51190	52190	53190	54190	55190	66190	67190	68190	69190
X	Net errors and omissions	50193	..	..	..	..	..	..	..	..	..
G	Balance settled by interarea transfers	-	51191	52191	53191	54191	55191	66191	67191	68191	69191
J	Allocation of Special Drawing Rights	50210	...	...	...	...	55210	...	...	...	69210
K	Net official monetary movements:										
4	Official international reserves	50213	51213	52213	53213	54213	55213	66213	67213	68213	69213
5	Official monetary liabilities	50214	51214	52214	53214	54214	55214	66214	67214	68214	69214
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	50212	51212	52212	53212	54212	55212	66212	67212	68212	69212

(1) All series in noted matrices terminated as of 1973.

(2) Series terminated as of the second quarter 1968.

(3) Series terminated as of 1963.

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital

Quarterly - Trimestriel										N° de compte	
All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other		
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-rési-dents(1)	CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres		
Not seasonally adjusted										N° de compte	
avant désaisonnalisation											
79	280	281	282	283	284	2325	2326	2327	2328	Numéros de matrices	
Numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D											
0560 0564	51560 51564	52560 52564	53560 53564	54560 54564	55560 55564	66560 66564	67560 67564	68560 68564	69560 69564	Investissement directs: Au Canada À l'étranger	D 21 25
0677 0576 0586+50678 0587+50679	51568 51576 51584 51592	52568 52576 52584 52592	53568 53576 53584 53592	54568 54576 54584 54592	55568 55576 55584 55592	66568 66576 66584 66592	67568 67576 67584 67592	68568 68576 68584 68592	69568 69576 69584 69592	Commerce des valeurs mobilières: Valeurs canadiennes: Obligations en circulation Actions en circulation Nouvelles émissions Rachats	30 31 32 33
0600 0608 0616	51600 51608 51616	52600 52608 52616	53600 53608 53616	54600 54608 54616	55600 55608 55616	66600 66608 66616	67600 67608 67616	68600 68608 68616	69600 69608 69616	Valeurs étrangères: Émissions en circulation Nouvelles émissions Rachats	35 37 38
0624 0626	51624 -	52624 -	53624 -	54624 -	55624 55626	66624 -	67624 -	68624 -	69624 69626	Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada: Avances et prêts aux gouvernements nationaux Souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux	40
0629	51627	52627	53627	54627	55627	66627	67627	68627	69627	Remboursement de prêts et avances de l'après-guerre	44
0700	-	52629	-	-	55629	-	-	-	-	Remboursement de prêts et avances de guerre	
0630	51630	...	...	...	...	...	...	...	...	Traité du fleuve Columbia	48
0632	51632	52632	53632	54632	55632	66632	67632	68632	69632	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
0650	51650	52650	53650	54650	55650	66650	67650	68650	69650	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
0687	51687	52687	53687	54687	55687	66687	67687	68687	69687	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
0658	51658	52658	53658	54658	55658	-	-	-	-	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D 60
0659	51659	52659	53659	54659	55659	66659	67659	68659	69659	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
0660	51660	52660	53660	54660	55660	66660	67660	68660	69660	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
0652 0654 0656 0667 0668 0669 0676	51652 51654 51656 51667 51668 51669 51676	52652 52654 52656 52667 52668 52669 52676	53652 53654 53656 53667 53668 53669 53676	54652 54654 54656 54667 54668 54669 54676	55652 55654 55656 55667 55668 55669 55676	66652 66654 66656 66667 66668 66669 66676	67652 67654 67656 67667 67668 67669 67676	68652 68654 68656 68667 68668 68669 68676	69652 69654 69656 69667 69668 69669 69676	Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de: Dépôts en dollars Créances à vue sur le gouvernement Bons du Trésor Effets de commerce Effets des sociétés de financement Autres effets à court terme Autres engagements des sociétés de finance-ment	71 72 74 75 76 77 81
0686	51686	52686	53686	54686	55686	66686	67686	68686	69686	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
0688	51688	52688	53688	54688	55688	66688	67688	68688	69688	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
0689	51689	52689	53689	54689	55689	66689	67689	68689	69689	TOTAL DU SOLDE NET EN CAPITAL	E 3
0690	51690	52690	53690	54690	55690	66690	67690	68690	69690	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
0693	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Erreurs et omissions nettes	X
-	51691	52691	53691	54691	55691	66691	67691	68691	69691	Solde réglé par transferts entre zones	G
0710	...	...	...	...	55710	...	...	...	69710	Attribution de droits de tirage spéciaux	J
0713	51713	52713	53713	54713	55713	66713	67713	68713	69713	Mouvements monétaires officiels nets: Réserves officielles de liquidités interna-tionales	K 4
0714	51714	52714	53714	54714	55714	66714	67714	68714	69714	Engagements monétaires officiels	5
0712	51712	52712	53712	54712	55712	66712	67712	68712	69712	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Toutes les séries dont les matrices sont annotées s'arrêtent en 1972.

La série se termine avec les données pour le premier trimestre de 1968.

La série se termine avec les données pour l'année 1963.

REFERENCE PUBLICATIONS

CatalogueTitle

- 67-001 "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".(1)
- 67-201 "The Canadian Balance of International Payments, 1978".(1)
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
- 67-002 "Security Transactions with Non-residents".
- 67-202 "Canada's International Investment Position, 1979 and 1980.(2)
- 67-506E "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".

(1) Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

(2) More recent information on Canada's International Investment Position is published in the Statistics Canada Daily:

"Canadian Direct Investment Abroad, 1981", released April 27, 1984.

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

CatalogueTitre

- 67-001 "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux"(1).
- 67-201 "La balance canadienne des paiements internationaux, 1978"(1).
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 à 1964.
- 67-002 "Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".
- 67-202 "Bilan canadien des investissements internationaux, 1979 et 1980(2).
- 67-506F "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada Description des sources et des méthodes".

(1) A partir de 1981, les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

(2) Des données plus à jour sur le bilan canadien des investissements internationaux sont publiées dans le Quotidien de Statistique Canada:

"Investissements directs canadiens à l'étranger, 1981" du 27 avril, 1984.

System of National Accounts

Système de comptabilité nationale

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Third quarter 1984

Troisième trimestre 1984

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system. (In this publication refer to Table 17.)

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-9048) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (992-4734)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zénith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Zénith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinique et le système d'extraction de Statistique Canada. (Dans cette publication, référer au tableau 17.)

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Balance des paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-9048) au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (992-4734)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Third quarter 1984

Published under the authority of
Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

Minister of Supply
Services Canada 1985

January 1985
3-1200-502

Prix: Canada, \$6.65, \$26.60 a year
Autres pays, \$7.95, \$31.90 a year

Catalogue 67-001, Vol. 32, No. 3

ISSN 0410-5788

Ottawa

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Troisième trimestre 1984

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1985

Janvier 1985
3-1200-502

Prix: Canada, \$6.65, \$26.60 par année
Autres pays, \$7.95, \$31.90 par année

Catalogue 67-001, vol. 32, n° 3

ISSN 0410-5788

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE:

Data contained in tables of this publication may not add due to rounding.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA:

La somme des données des tableaux peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Casual Articles	6
Summary, Third Quarter 1984	9
Current Account	
Seasonally Adjusted	10
Adjusted for Seasonal Variations	13
Capital Account	
Direct Investment	16
Security Transactions	17
Long-term Capital Movements in Long-term Forms	19
Capital Movements in Short-term Forms	21
Official International Monetary Assets and Liabilities	21
Reconciliation of Canadian-United States Current Account Balance with Payments Statistics, 1982 and 1983	24
Explanatory Table	
I. Summary Statement	9
II. Investment Income	12
III. Surplus/Deficit on Trade in Energy Materials	14
IV. Crude Petroleum Imports, Nine Months, 1983 and 1984	14
V. Capital Movements	17
VI. New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents	19
VII. Other Long-term Capital Transactions	20
VIII. Other Short-term Capital Transactions	20
IX. Official Financing	23
X. Canada-United States Current Account, 1982 and 1983	24

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Les articles parus	6
Résumé, troisième trimestre 1984	9
Compte courant	
Après désaisonnalisation	10
Avant désaisonnalisation	13
Compte de capital	
Investissements directs	16
Opérations sur valeurs mobilières	17
Autres mouvements de capitaux à long terme	19
Mouvements de capitaux à court terme	21
Bilan monétaire international officiel	21
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États-Unis, 1982 et 1983	24
Tableau explicatif	
I. État récapitulatif	9
II. Revenu de placements	12
III. Excédent/déficit sur commerce de marchandises de matières énergétiques	14
IV. Importations de pétrole brut, les neuf mois, 1983 et 1984	14
V. Mouvements de capitaux	17
VI. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents	19
VII. Autres opérations sur capitaux à long terme	20
VIII. Autres opérations sur capitaux à court terme	20
IX. Financement officiel	23
X. Compte courant Canada - États-Unis, 1982 et 1983	24

TABLE OF CONTENTS - Continued

	Page
Table	
1. Canadian Balance of International Payments - Detailed Current and Capital Accounts	26
2. Canadian Balance of International Payments - Detailed Current Account Seasonally Adjusted	30
3. Canadian Balance of International Payments - Summary Account by Geographic Area	32
4. Canada's Bilateral Account with the United States	36
5. Balance of Payments Adjustments to Trade of Canada Figures	40
6. Interest and Dividends - Between Canada and All Countries and Bilaterally with United States	40
7. Other Service Transactions	42
8. Foreign Exchange Rates	42
9. Portfolio Transactions in Canadian Securities Outstanding, New Issues, Retirements - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	44
10. Government of Canada: Disbursements on Bilateral Soft Loans, and Subscriptions and Advances to International Financial Agencies	48
11. Export Credits Financed by the Government of Canada	49
12. Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada at Head Offices, Branches and Subsidiaries of the Canadian Chartered Banks	50
13. Transactions in Selected Money Market Instruments - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	52
14. Canada's General Account with the International Monetary Fund	56
15. Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities	58
16. Annual Historical Series of Current and Capital Account Transactions - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	60

TABLE DES MATIÈRES - suite

	Page
Tableau	
1. Balance canadienne des paiements internationaux - Détail du compte courant et du compte de capital	26
2. Balance canadienne des paiements internationaux - Détail du compte courant après désaisonnalisation	30
3. Balance canadienne des paiements internationaux - Comptes récapitulatifs, par zone	32
4. Compte bilatéral canadien avec les États-Unis	36
5. Ajustements relevant de la balance des paiements aux statistiques du commerce extérieur du Canada	40
6. Intérêts et dividendes - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis	40
7. Autres opérations au titre des services	42
8. Cours du change	42
9. Commerce de valeurs immobilières canadiennes circulation, nouvelles émissions, remboursements - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis	44
10. Gouvernement du Canada: Prêts de faveur bilatéraux et souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux	48
11. Crédits à l'exportation financés par le gouvernement du Canada	49
12. Avoirs et engagements en devises étrangères comptabilisés au Canada aux sièges sociaux, succursales et filiales des banques à charte canadiennes	50
13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis	52
14. Compte général du Canada auprès du Fonds Monétaire International	56
15. Bilan monétaire international officiel du Canada	58
16. Séries chronologiques annuelles, opérations au titre du compte courant et du compte de capital - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis	60

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
Table	
1. Canadian Balance of International Payments, Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers	64
Reference Publications	68

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
Tableau	
17. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux	64
Publications de référence	68

Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Technical Note - Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Technical Note - Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Technical Note - Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Selected Transactions Between Canada and the United States Associated with Canadian Automotive Manufacturing:		
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Technical Note - Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	
Reconciliation of Canadian - United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971

Articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-Ann
Note technique - Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Note technique - Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Note technique - Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Certaines opérations entre le Canada et les États-Unis reliées au secteur canadien de l'automobile:		
1979-1983	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Note technique - Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États-Unis:		
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 and 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971

Additional Articles - Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Technical Note - Holdings of Canadian Bonds by Non-residents	IV 1980	
Technical Note - Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Technical Note - Sector Classification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Community	IV 1978	1978
Technical Note - Government of Canada Financing	I 1978	1978
Business Service Receipts and Payments:	II 1983	
		1978
		1973 and 1974
	III 1971	1965-70
Changes in Presentation - Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974

For a more comprehensive review of Canada's balance of international payments accounts, please refer to **The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A description of sources and methods**, Catalogue 67-506E.

Articles parus - fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Note technique - Obligations canadiennes détenues par des non-résidents	IV 1980	
Note technique - Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Note technique - Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Note technique - Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Paievements et recettes de services commerciaux:	II 1983	
1981		
1977		1978
1973		1973 et 1974
1969	III 1971	1965-70
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974

Nota: Afin d'obtenir une revue plus complète des comptes de la balance des paiements, veuillez consulter **La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes**, n° 67-506F au catalogue.

Figure 1
Canadian Balance of International Payments
Balance canadienne des paiements internationaux



Third Quarter 1984

Current account transactions, on a seasonally adjusted basis, produced a significant surplus of \$688 million, slightly higher than the \$614 million of the previous quarter. The merchandise trade surplus, at \$5.4 billion, remained at a record high level. Merchandise imports and exports both increased strongly, at 8% and 6% respectively, to reach \$24.4 billion and \$29.7 billion. Automotive products accounted for more than half of these increases, resulting in a record surplus. The deficit on services declined slightly to \$4.9 billion. This was largely attributable to a higher surplus on freight and shipping transactions and a lower deficit on dividends.

Troisième trimestre de 1984

Après désaisonnalisation, les opérations au compte courant laissent un excédent appréciable de \$688 millions au troisième trimestre, légèrement supérieur à celui de \$614 millions du trimestre précédent. L'excédent du commerce de marchandises, qui s'élève à \$5.4 milliards, reste à un niveau record. Les importations et les exportations de marchandises progressent toutes deux fortement, soit de 8% et de 6% respectivement, pour atteindre \$24.4 milliards et \$29.7 milliards. Plus de la moitié de ces augmentations, qui entraînent un excédent record, est représentée par les produits automobiles. Le déficit au titre des services recule légèrement, à \$4.9 milliards, en grande partie grâce à l'accroissement de l'excédent des opérations de transport et à la baisse du déficit au chapitre des dividendes.

TEXT TABLE I. Summary Statement

TABLEAU EXPLICATIF I. État récapitulatif

Item	1983		1984			1982	
	III	IV	I	II	III	1982	1983
	millions of dollars - millions de dollars						
	Seasonally adjusted - Après désaisonnalisation						
Merchandise trade balance - Solde du commerce de marchandises	+ 3,883	+ 4,281	+ 4,525	+ 5,420	+ 5,370	+ 17,813	+ 17,705
Balance on non-merchandise transactions - Solde des opérations sur invisibles	- 4,171	- 4,242	- 4,352	- 4,805	- 4,681	- 15,149	- 16,019
Current account balance - Solde du compte courant	- 288	+ 39	+ 173	+ 614	+ 688	+ 2,664	+ 1,686
	Not seasonally adjusted - Non désaisonné						
Current account balance - Solde du compte courant	+ 333	+ 764	- 1,285	+ 408	+ 1,394	+ 2,665	+ 1,686
Capital movements in long-term forms(1) - Mouvements de capitaux à long terme(1)	+ 155	+ 418	+ 225	+ 2,178	+ 1,296	+ 8,084	+ 2,310
Capital movements in short-term forms(1) - Mouvements de capitaux à court terme(1)	+ 2,651	- 1,162	+ 66	- 2,446	+ 951	- 9,642	+ 2,119
Net capital movements(1) - Mouvements nets de capitaux(1)	+ 2,806	- 745	+ 291	- 267	+ 2,247	- 1,558	+ 4,428
Errors and omissions - Erreurs et omissions nettes	- 2,876	- 488	- 266	- 1,680	- 2,256	- 1,802	- 5,566
Allocation of Special Drawing Rights - Allocation de droits de tirages spéciaux	-	-	-	-	-	-	-
Official monetary movements - Mouvements officiels monétaires nets	+ 263	- 469	- 1,260	- 1,539	+ 1,385	- 695	+ 548

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

Unadjusted for seasonal variations, there was a current account surplus of \$1,394 million, compared to \$3 million in the corresponding period of 1983. This increase in the surplus resulted from a higher merchandise trade surplus.

Avant désaisonnalisation, le compte courant dégage un excédent de \$1,394 millions, comparativement à un excédent de \$333 millions pour la période correspondante de 1983. Cette augmentation s'explique par la hausse de l'excédent du commerce de marchandises.

In the capital account, which is not seasonally adjusted, a decline of \$882 million in the net inflow of long-term funds to \$1.3 billion. This resulted from lower portfolio and direct investments by non-residents and an increase of direct investment abroad by residents. This decline in the net inflow from long-term funds was more than offset by a shift of \$3.4 billion to a net inflow of \$951 million on short-term capital transactions.

"Net errors and omissions" (the balancing item between the recorded estimates of current and capital account transactions) was equivalent to a net debit of \$2.3 billion.

From a record low of 74.86 U.S. cents in early July, the Canadian dollar appreciated during the summer, breaking the trend of graduated declines prevailing since the end of 1983. This was paralleled by an increase of \$1.4 billion in net official monetary assets, the first quarterly increase since the third quarter 1983.

CURRENT ACCOUNT

Seasonally Adjusted

In the third quarter of 1984, the current account on a seasonally adjusted basis showed a surplus of \$688 million, up slightly from the previous quarter. The merchandise trade surplus at \$5.4 billion remained at a record high level. Merchandise imports and exports both increased substantially, with automotive products accounting for more than half of these increases.

The value of merchandise exports rose by 6% to \$29,749 million. In volume terms, exports increased significantly by 8.6% following a marginal increase in the second quarter. The value of exports to the United States rose by 5% largely reflecting accelerated trade in automotive products, probably in anticipation of labour disruptions in September and October. Sales of non-automotive products moderated in conjunction with the slowdown in the United States economy in the third quarter. Exports to Japan and to the European Economic Community (EEC), including the United Kingdom, rose by 15% and 2%, respectively. In total sales to all other countries rose by 13%. On a commodity basis, increases were recorded for automotive products, wheat, wood products, aircraft (including engines and parts) and coal. There were declines in sales of crude petroleum, petroleum and coal products and rapeseed.

Merchandise imports increased by 8% to \$24,379 million. In real terms, imports grew by over 5%, up significantly from the slight increase recorded in the previous quarter, a reflection of the growth in real GNP which, at about 2%, was more than double the average increase in the first two quarters. The value of imports from the United States rose by 8%, boosted mainly by automotive products, industrial machinery and metals. Purchases from Japan and the EEC, including the United Kingdom, rose by 12% and 5%, respectively, while imports from the rest of the world increased by 6%. In terms of commodities, the largest increases were in automotive products, industrial machinery, petroleum and coal products and precious metals.

The increase of 2.2% in import prices reflected higher import prices for fabricated and end products, particularly petroleum and coal products. Export prices fell by 2.5% as prices for crude and fabricated products, especially metal related products, declined. As a result, Canada's terms of trade suffered a deterioration of about 5 percentage points.

Au compte de capital, dont les opérations ne sont pas des saisonnalisées, on enregistre une chute de \$882 millions de l'entrée nette de capitaux à long terme, qui passe à 1.3 milliard. Cette baisse est attribuable à un repli des investissements de portefeuille et des investissements directs par les non résidents ainsi qu'à une augmentation des investissements directs à l'étranger par les résidents. Cette chute de l'entrée nette des capitaux à long terme est contrebalancée par un revirement de \$3.4 milliards des opérations sur capitaux à court terme, qui laissent une entrée nette de \$951 millions.

Les "erreurs et omissions nettes" (le poste d'équilibre comptable entre les estimations enregistrées des opérations de compte courant et au compte de capital) équivalent à un déficit net de \$2.3 milliards.

Partant du creux record de 74.86 cents \$.-U. au début juillet, le dollar canadien s'est apprécié au cours de l'été renversant la tendance de diminutions graduelles qu'il connaît depuis la fin de 1983. Ce mouvement s'est accompagné d'une augmentation de l'actif monétaire officiel net de \$1 milliard, la première depuis le troisième trimestre de 1983.

COMPTE COURANT

Après désaisonnalisation

Au troisième trimestre de 1984, le compte courant, après désaisonnalisation, enregistre un excédent de 688 millions de dollars, sensiblement supérieur à celui du trimestre précédent. L'excédent du commerce de marchandises, qui se chiffre à \$5.4 milliards, reste à un niveau record. Les importations et les exportations de marchandises progressent toutes deux de façon importante, et l'on attribue plus de la moitié de ces accroissements aux produits automobiles.

La valeur des exportations de marchandises augmente de 6% pour se fixer à \$29,749 millions. En volume, les exportations font un bond de 8.6%, après un léger recul au deuxième trimestre. La valeur des exportations vers les États-Unis s'accroît de 5%, traduisant en grande partie l'accélération du commerce de produits automobiles, probablement en prévision des conflits de travail en septembre et en octobre. Les ventes de produits non automobiles se modèrent avec le ralentissement de l'économie américaine au troisième trimestre. Les exportations vers le Japon et la Communauté économique européenne (CEE), comprises le Royaume-Uni, s'accroissent de 15% et de 2% respectivement. Au total, les exportations vers le reste du monde progressent de 13%. Par marchandise, les exportations de produits automobiles, de blé, de produits du bois, d'aéronefs (compris les moteurs et les pièces) et de charbon augmentent, celles de pétrole brut, de dérivés du pétrole et du charbon de colza diminuent.

Les importations de marchandises augmentent de 8% pour se fixer à \$24,379 millions. En termes réels, les importations progressent de plus de 5%, en augmentation sensible en rapport à la légère hausse enregistrée au trimestre précédent, ce qui traduit la croissance du PNB réel qui, à environ est de deux fois supérieure à l'accroissement moyen des premiers trimestres. La valeur des importations en provenance des États-Unis s'accroît de 8%, stimulée principalement par les produits automobiles, les machines industrielles et les métaux. Les achats auprès du Japon et de la CEE, y compris le Royaume-Uni, grimpent de 12% et de 5% respectivement, alors que les importations en provenance du reste du monde progressent de 6%. Par marchandise, ce sont les importations de produits automobiles, de machines industrielles, de dérivés de pétrole et du charbon et de métaux précieux qui augmentent le plus.

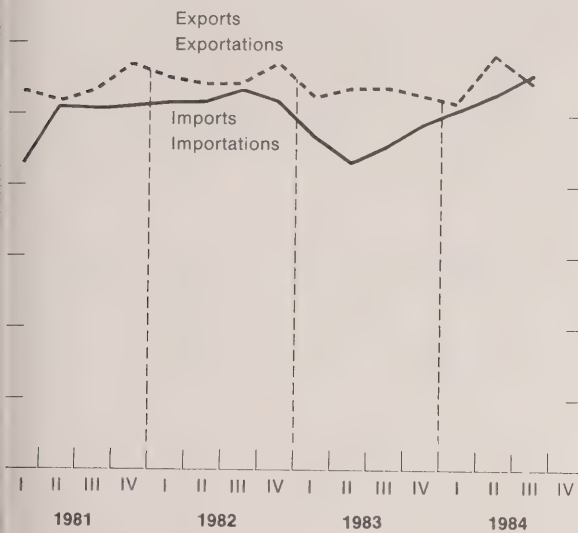
L'accroissement de 2.2% des prix à l'importation traduit une hausse des prix à l'importation des demi-produits et des produits finaux, particulièrement des dérivés du pétrole et du charbon. Les prix à l'exportation chutent de 2.5% alors que les prix des produits bruts et des demi-produits, notamment des produits liés au métal, reculent. Pour cette raison, les termes de l'échange du Canada se détériorent d'environ 5 points.

ure II

erchandise Trade Indexes, Seasonally Adjusted

Indices du commerce de marchandises, désaisonnalisés

ex — Indice

Price — Prix
(1971=100)

ce: Gross National Product Division.

ce: Division du produit national brut.

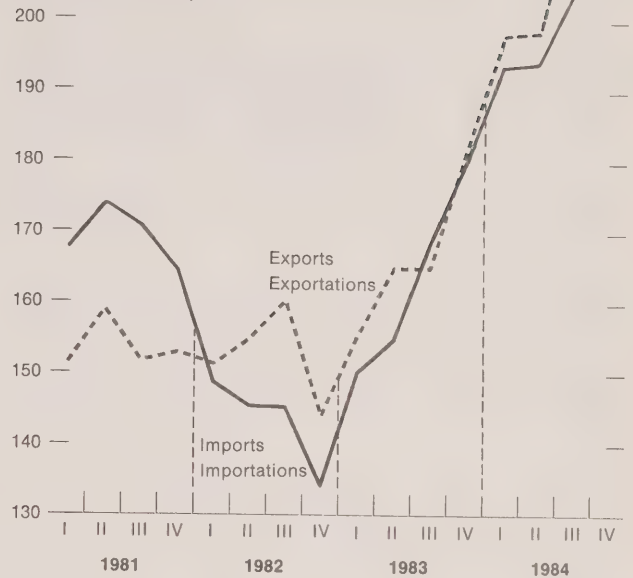
The seasonally adjusted non-merchandise deficit declined by almost 3% in the third quarter of 1984. This was the first reduction in the deficit since the first quarter of 1983.

Travel payments decreased by 6% to \$534 million due to a drop in expenditures in the United States. The travel deficit with the United States increased by 10% despite a small decline in receipts.

The deficit recorded on investment income transactions, namely, interest, dividends and miscellaneous income, was, at \$3,463 million, virtually unchanged in the second quarter. Receipts of investment income rose by 12% to \$1,472 million mainly due to inflows on the miscellaneous income account. Investment income payments increased by 3%. This was up of a 9% increase in miscellaneous income payments (to \$1,731 million), partially offset by a 8% decline in dividend payments (to \$708 million).

The surplus recorded on unilateral transfers increased by 18% to \$224 million. Official contributions to developing countries expanded by 4% to \$310 million; however, this was more than offset by a jump in receipts of withholding tax to a level of \$306 million.

Index — Indice

Volume
(1971=100)

The seasonally adjusted non-merchandise deficit fell by almost 3% in the third quarter of 1984. It is the first reduction in the deficit since the first quarter of 1983.

Net payments for travel decreased by 6% to \$534 million, mainly due to a drop in expenditures in the United States. The travel deficit with the United States increased by 10% despite a small decline in receipts.

The deficit in the chapter of operations on income from investments, namely, interest, dividends and miscellaneous income, was, at \$3,463 million, virtually unchanged in the second quarter. Receipts of investment income rose by 12% to \$1,472 million mainly due to inflows on the miscellaneous income account. Investment income payments increased by 3%. This was up of a 9% increase in miscellaneous income payments (to \$1,731 million), partially offset by a 8% decline in dividend payments (to \$708 million).

The surplus recorded on unilateral transfers increased by 18% to \$224 million. Official contributions to developing countries expanded by 4% to \$310 million; however, this was more than offset by a jump in receipts of withholding tax to a level of \$306 million.

TEXT TABLE II. Investment Income

TABLEAU EXPLICATIF II. Revenu de placements

Period Période	Receipts - Recettes				Payments - Paiements			
	Interest(1) Intérêts(1)	Dividends(1) Dividendes(1)	Miscellaneous income(2) Revenus divers(2)	Total	Interest(1) Intérêts(1)	Dividends(1) Dividendes(1)	Miscellaneous income(2) Revenus divers(2)	Total
millions of dollars - millions de dollars								
Seasonally adjusted - Après désaisonnalisation								
1982	337	1,361	3,537	5,235	7,815	3,009	6,167	16,991
1983	467	1,550	3,070	5,087	8,819	2,152	5,316	16,287
1984								
1982:								
I	105	302	807	1,213	1,728	784	1,566	4,078
II	77	349	934	1,359	1,909	803	1,667	4,378
III	63	303	891	1,257	2,057	640	1,538	4,235
IV	93	407	906	1,406	2,121	782	1,396	4,299
1983:								
I	104	409	748	1,262	2,135	543	1,251	3,929
II	110	336	723	1,169	2,187	605	1,211	4,002
III	129	432	763	1,324	2,213	559	1,378	4,150
IV	123	374	835	1,332	2,284	446	1,476	4,206
1984:								
I	104	366	839	1,309	2,338	861	1,424	4,623
II	80	323	910	1,313	2,430	768	1,584	4,782
III	105	343	1,024	1,473	2,496	708	1,731	4,935
IV								
Not seasonally adjusted - Non désaisonnalisé								
1982	337	1,361	3,537	5,235	7,815	3,009	6,167	16,991
1983	467	1,550	3,070	5,087	8,819	2,152	5,316	16,287
1984								
1982:								
I	103	267	783	1,153	1,728	641	1,586	3,956
II	73	318	947	1,339	1,909	667	1,720	4,296
III	57	261	880	1,198	2,057	539	1,545	4,141
IV	104	515	927	1,546	2,121	1,161	1,315	4,597
1983:								
I	105	368	713	1,185	2,135	455	1,256	3,846
II	106	309	737	1,152	2,187	520	1,259	3,966
III	123	378	758	1,258	2,213	493	1,401	4,110
IV	135	496	862	1,492	2,284	684	1,401	4,369
1984:								
I	107	338	786	1,232	2,338	737	1,415	4,493
II	71	275	923	1,269	2,430	660	1,620	4,719
III	100	304	1,034	1,438	2,496	574	1,803	4,873
IV								

(1) Combined under "Interest and dividends" in the main tables.

(1) Agrégé sous le compte "Intérêts et dividendes" dans les tableaux principaux.

(2) A component of "Other services" in the main tables.

(2) Une composante de "Autres services" dans les tableaux principaux.

Adjusted for Seasonal Variations

In the third quarter of 1984, the current account was in surplus by \$1.4 billion, more than four times the amount recorded for the same period in 1983. The increase in the current account balance was entirely due to an impressive growth of over \$1.3 billion in the merchandise trade surplus to \$4,983 million.

In the first nine months of 1984, the current account was in surplus by \$517 million, down from the \$2 billion recorded for the corresponding period in 1983. This decrease in the current account surplus occurred in the first half of the year and resulted from a significant rise of \$2.0 billion to \$13,761 million in the non-merchandise deficit, which was only offset by the large increase of \$1.6 billion to \$2,788 million in the merchandise trade surplus.

Current account transactions with the United States in the first nine months of 1984 produced a surplus of over \$3.7 billion, an increase of \$2.9 billion from the corresponding period of 1983. This movement in the current account balance was the result of an increase of more than \$4 billion in the merchandise trade surplus which was partially offset by the increase of \$1.2 billion in the non-merchandise deficit.

Merchandise exports to the United States totalled \$766 million, up by more than a third from the corresponding period of 1983. Automotive products accounted for almost half of this growth in exports. Other major increases were recorded for crude petroleum, newsprint, telecommunication and related equipment and iron and steel alloys. The value of crude petroleum shipments increased by 23% to \$3.1 billion, while volume rising by 21%. There was a decline in exports of coal.

Imports from the United States at \$50,094 million, increased by 31% from the corresponding period in 1983. Imports of automotive products, which rose by 45% to \$16.9 billion, accounted for almost half of the increase in imports from the United States. This brought Canada's automotive trade surplus with the United States to a record high surplus of \$5 billion, almost doubling the surplus in the corresponding period of 1983. There were increases in purchases of computers and office equipment, telecommunication and related equipment and measuring and laboratory equipment. The value of crude petroleum imports grew by 36% with volume expanding by over 36%. Lower purchases were recorded for live animals and petroleum coal products.

Non-merchandise transactions between Canada and the United States produced a deficit of \$9,926 million, an increase of 13% from the deficit of the first nine months of 1983. This was almost entirely due to an increase in net service payments (more specifically investment income) as the small surplus recorded on unilateral transfers remained practically unchanged.

Travel payments decreased by a fifth to \$697 million. Although the number of visits to Canada by residents of the United States increased only marginally, travel receipts rose by 14% to \$2,592 million. Service payments, at \$3,289 million, were 4% higher in the first nine months of 1983, despite a decline of almost 6% in the number of visits to the United States by Canadian residents.

In the first nine months of 1984 the deficit with the United States on investment income transactions, which consist of interest, dividends and miscellaneous income, expanded by over one fifth to \$7,312 million. Dividend payments, at \$1,332 million, expanded by

Avant désaisonnalisation

Au troisième trimestre de 1984, le compte courant dégage un excédent de \$1.4 milliard, qui est quatre fois plus grand que le montant enregistré pour la même période de 1983. L'augmentation du solde du compte courant est entièrement attribuable à une croissance impressionnante de plus de \$1.3 milliard de l'excédent du commerce de marchandises, qui passe à \$4,983 millions.

Au cours des neuf premiers mois de 1984, les opérations au compte courant se soldent par un excédent de \$517 millions, en baisse par rapport aux \$2 milliards enregistrés pour la période correspondante de 1983. Cette diminution de l'excédent du compte courant s'est produite au premier semestre de l'année et émane d'une augmentation importante de \$2.0 milliards du déficit sur invisibles, qui passe à \$13,761 millions, en partie contrebalancée par une forte progression de \$1.6 milliard de l'excédent commercial, qui se chiffre à \$14,278 millions.

Les opérations au compte courant avec les États-Unis au cours des neuf premiers mois de 1984 laissent un excédent de plus de \$3.7 milliards, ce qui représente une amélioration de \$2.9 milliards par rapport à la période correspondante de 1983. Ce mouvement du solde du compte courant résulte d'une augmentation de plus de \$4 milliards de l'excédent commercial, qui a été en partie compensée par la hausse de \$1.2 milliard du déficit sur invisibles.

Les exportations de marchandises vers les États-Unis totalisent \$766 millions, en hausse de plus d'un tiers par rapport au troisième trimestre de 1983. Près de la moitié de cette augmentation des exportations s'explique par les produits automobiles. On relève d'autres augmentations importantes pour le pétrole brut, le papier journal, le matériel de communication et connexe ainsi que les alliages de fer et d'acier. La valeur des livraisons de pétrole brut augmente de 23% pour s'établir à \$3.1 milliards, et leur volume s'accroît de 21%. Les ventes de charbon baissent.

Les importations en provenance des États-Unis augmentent de 31% par rapport à la même période de 1983 pour se fixer à \$50,094 millions. Les importations de produits automobiles, qui s'accroissent de 45% pour passer à \$16.9 milliards, sont responsables de près de la moitié de l'augmentation totale des importations provenant des États-Unis. L'excédent du commerce automobile du Canada avec les États-Unis atteint ainsi le niveau record de \$5 milliards, ce qui est presque le double de ce qui est presque le double de l'excédent enregistré pendant la période comparable de 1983. Les achats d'ordinateurs et de matériel de bureau, de communication et de matériel connexe ainsi que de matériel de mesure et de laboratoire augmentent également. La valeur des importations de pétrole brut s'accroît de 36%, tandis que l'augmentation en volume dépasse 36%. Les achats d'animaux vivants et de dérivés du pétrole et du charbon diminuent.

Les opérations sur invisibles entre le Canada et les États-Unis se soldent par un déficit de \$9,926 millions. Il s'agit d'une dégradation de 13% par rapport aux neuf premiers mois de 1983, attribuable presque entièrement à une augmentation des paiements nets au titre des services (plus précisément, des revenus de placements) puisque le léger excédent au chapitre des transferts unilatéraux demeure pratiquement inchangé.

Les paiements nets au titre des voyages diminuent d'un cinquième pour s'inscrire à \$697 millions. En dépit d'une augmentation minime du nombre de visites au Canada par des résidents des États-Unis, les recettes s'accroissent de 14% pour se fixer à \$2,592 millions. Les paiements au titre des voyages, qui s'établissent à \$3,289 millions, sont de 4% supérieurs à ceux des neuf premiers mois de 1983, en dépit d'une chute de près de 6% du nombre de visites aux États-Unis par des résidents canadiens.

Au cours des neuf premiers mois de 1984, le déficit avec les États-Unis au chapitre des revenus de placements, qui comprennent les intérêts, les dividendes et les revenus divers de placements, progresse de plus d'un cinquième pour atteindre \$7,312 millions. Les paiements nets de dividendes, à \$1,332

TEXT TABLE III. Surplus/Deficit on Trade in Energy Materials(1)

TABLEAU EXPLICATIF III. Excédent/déficit sur commerce de marchandises de matières énergétiques(1)

Period	Crude petroleum	Natural gas	Electricity	Coal and other crude bituminous substances	Fuel oil	Other petroleum and coal products	Radio-active ores	Total
Période	Pétrole brut	Gaz naturel	Électricité	Produits du charbon et des autres bitumineux	Mazout	Autres produits du pétrole et du charbon	Minerais radio-actifs	
	millions of dollars - millions de dollars							
1982	- 2,201	+ 4,813	+ 1,102	+ 337	+ 326	+ 1,357	+ 359	+ 6,093
1983	+ 277	+ 3,916	+ 1,247	+ 475	+ 532	+ 1,238	+ 63	+ 7,748
1984								
1982:								
I	- 933	+ 1,399	+ 279	+ 289	+ 104	+ 342	+ 33	+ 1,513
II	- 529	+ 1,040	+ 210	+ 58	+ 21	+ 263	+ 66	+ 1,129
III	- 487	+ 993	+ 295	- 4	+ 58	+ 406	+ 148	+ 1,409
IV	- 252	+ 1,381	+ 318	- 6	+ 143	+ 346	+ 112	+ 2,042
1983:								
I	- 207	+ 1,355	+ 279	+ 271	+ 64	+ 380	+ 38	+ 2,180
II	+ 451	+ 799	+ 278	+ 185	+ 187	+ 361	+ 4	+ 2,265
III	+ 107	+ 691	+ 344	- 79	+ 214	+ 220	+ 18	+ 1,515
IV	- 74	+ 1,071	+ 346	+ 98	+ 67	+ 277	+ 3	+ 1,788
1984:								
I	- 90	+ 1,166	+ 317	+ 353	- 66	+ 446	+ 22	+ 2,148
II	+ 484	+ 902	+ 322	+ 122	+ 227	+ 304	+ 22	+ 2,383
III	+ 107	+ 813	+ 407	+ 35	+ 96	+ 237	+ 39	+ 1,734
IV								

(1) Trade of Canada figures with timing adjustments appropriate for balance of payments purposes.

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de période nécessités aux fins de la balance des paiements.

TEXT TABLE IV. Crude Petroleum Imports, Nine Months, 1983 and 1984

TABLEAU EXPLICATIF IV. Importations de pétrole brut, neuf mois, 1983 et 1984

Country	1983		1984	
	Volume	Value - Valeur	Volume	Value - Valeur
Pays				
	'000 bbl.	\$'000,000	'000 bbl.	\$'000,000
	'000 bbl		'000 bbl	
Venezuela	18,668	680	17,564	605
Mexico - Mexique	13,506	454	12,006	417
United Kingdom - Royaume-Uni	2,535	98	10,361	387
Nigeria - Nigéria	2,415	101	6,673	250
Algeria - Algérie	1,679	64	4,556	173
Iran	7,571	276	4,673	171
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	1,234	43	1,353	49
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	2,287	93	-	-
Kuwait - Koweït	-	-	-	-
Other countries - Autres pays	2,146	77	3,704	142
Sub-total - Total partiel	52,041	1,886	60,890	2,194
Imports under oil exchange agreement with the United States(1) - Importations en vertu de l'accord de troc avec les États-Unis(1)	8,961	336	12,247	437
TOTAL	61,002	2,222	73,137	2,631

(1) Trade of Canada figures with timing adjustments appropriate for balance of payments purposes.

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de période nécessités aux fins de la balance des paiements.

st four fifths and accounted for about half of the 1 increase in the deficit on investment income. deficit on investment income accounted for some e quarters of the total non-merchandise deficit.

urrent account transactions between Canada and the ean Economic Community (EEC), including the ead Kingdom, produced a deficit of \$3.2 billion in the first nine months of 1984, an increase of \$2 billion from the corresponding period of 1983. This ge resulted from a swing of \$1.5 billion in the andise trade balance to a deficit of over \$900 ion and a rise in the non-merchandise deficit of st 25% to \$2.3 billion.

erchandise exports to the EEC totalled \$5,089 million up by 6% from the same period in 1983. There higher sales of woodpulp, nickel and precious s while declines were recorded for copper, iron newsprint and wheat.

sing by more than 43% from the corresponding d in 1983, imports from the EEC in the first e quarters of 1984 totalled \$6,004 million. There higher purchases of crude petroleum, automotive cts, iron and steel alloys, and special indus- machinery. The increase in imports of crude eum from the United Kingdom accounted for 16% of otal rise in imports from this group of coun-

e non-merchandise deficit with the EEC rose by t a quarter to \$2,295 million. Net service pay- expanded by 12% to \$2,541 million while the sur- on unilateral transfers fell by two fifths to million.

avel receipts rose marginally to \$517 million e payments increased by almost a fifth to \$897 on resulting in a widening in the deficit by a half to \$380 million. The strength of the ian dollar vis-à-vis European currencies and its ess in relation to the United States dollar d to increase the attractiveness of European ations for residents of Canada.

vestment income transactions resulted in a defi- f \$1,698 million, 10% larger than in the first months of 1983. An expansion of 14% in net in- payments was partially offset by a reduction in scellaneous income payments.

e decrease in the surplus on unilateral transfers e largely to a reduction in the amount of funds nt to Canada by immigrants from this group of ies.

y current account balance between Canada and all countries resulted in a deficit of \$19 million, ng of \$1.3 billion from the corresponding period 83. There was a decline of over \$900 million in erchandise trade surplus to \$1.5 billion, as s grew almost twice as fast as exports. The rchandise deficit rose by \$380 million to \$1.5 n.

orts to all other countries, at \$14,666 million, sed by 14% from the same period in 1983. Ship- to Japan, Canada's second largest trading part- ose by over a fifth, as a result of higher sales al and precious metals. Major increases were ecoreded for the U.S.S.R., India, South Korea, lia and Egypt while significant declines were ered for China and Mexico. In terms of commodi- larger sales were recorded for coal, precious , chemicals, wheat and aircraft (including s and parts). A notable decline was registered es of aluminum and special industrial machinery.

millions, avancement de quatre cinquièmes et expliquent environ la moitié de l'augmentation totale du déficit des revenus de placements. On attribue environ les trois quarts du déficit total sur invisibles à ce déficit.

Les opérations au compte courant entre le Canada et la Communauté économique européenne (CÉE), y compris le Royaume-Uni, se soldent par un déficit de \$3.2 milliards au cours des neuf premiers mois de 1984, ce qui représente une augmentation de \$2 milliards par rapport à la période correspondante de 1983. Ce changement s'explique par un revirement de \$1.5 milliard du solde du commerce de marchandises, qui laisse un déficit de plus de \$900 millions, et par une dégradation du déficit des opérations sur invisibles de près de 25%, à \$2.3 milliards.

Les exportations de marchandises vers la CÉE totalisent \$5,089 millions, en hausse de 6% par rapport à la même période de 1983. Les ventes de pâte de bois, de nickel et de métaux précieux augmentent, tandis que celles de cuivre, de minéral de fer, de papier journal et de blé reculent.

Les importations en provenance de la CÉE augmentent de plus de 43% par rapport à la période correspondante de 1983 pour passer à \$6,004 millions en 1984. Les importations de pétrole brut, de produits automobiles, d'alliages du fer et de l'acier et de machines industrielles spéciales augmentent. La progression des importations de pétrole brut en provenance du Royaume-Uni représente 16% de l'accroissement total des importations en provenance de ce groupe de pays.

Le déficit sur invisibles entre le Canada et la CÉE s'accroît de près d'un quart pour se fixer à \$2,295 millions. Les paiements nets au titre des services s'accroissent de 12% pour atteindre \$2,541 millions, tandis que l'excédent des transferts unilatéraux recule de deux cinquièmes, à \$246 millions.

Les recettes au titre des voyages augmentent très légèrement pour passer à \$517 millions, tandis que les paiements s'accroissent de presque un cinquième pour atteindre \$897 millions, ce qui fait croître le déficit de moitié environ, à \$380 millions. La fermeté du dollar canadien par rapport aux devises européennes et sa faiblesse par rapport à la devise américaine ont eu tendance à rendre plus attrayantes les destinations européennes pour les résidents du Canada.

Les opérations sur revenus de placements se soldent par un déficit de \$1,698 millions, en hausse de 10% par rapport aux neuf premiers mois de 1983. Une croissance de 14% des paiements nets d'intérêts est en partie contrebalancée par une réduction des paiements de revenus divers nets.

La chute de l'excédent au titre des transferts unilatéraux s'explique principalement par une réduction des capitaux apportés au Canada par les immigrants en provenance de ce groupe de pays.

Avec tous les autres pays, le solde du Canada au compte courant fait ressortir un déficit de \$19 millions, soit un revirement de \$1.3 milliard par rapport à la période correspondante de 1983. L'excédent du commerce de marchandises se replie de plus de \$900 millions pour se fixer à \$1.5 milliard, alors que les importations augmentent presque deux fois plus rapidement que les exportations. Le déficit sur invisibles progresse de \$380 millions pour atteindre \$1.5 milliard.

Les exportations vers tous les autres pays augmentent de 14% par rapport à la même période de 1983 pour se fixer à \$14,666 millions. Les livraisons vers le Japon, qui est le deuxième partenaire commercial du Canada, augmentent de plus d'un cinquième, en raison de l'accroissement des ventes de charbon et de métaux précieux. Les exportations à destination de l'U.R.S.S., de l'Inde, de la Corée du Sud, de l'Australie et de l'Égypte progressent sensiblement alors que celles vers la Chine et le Mexique reculent de façon importante. Par marchandise, on enregistre un accroissement des ventes de charbon, de métaux précieux, de produits chimiques, de blé et d'aéronefs (y compris les moteurs et les pièces). Les ventes d'aluminium et de machines industrielles spéciales reculent sensiblement.

Imports rose by more than 26% to \$13,145 million. Purchases from Japan increased by 32% to \$4,084 million, with imports of automotive products accounting for more than a third of the increase. The value of crude petroleum imports increased slightly to \$1.8 billion. Purchases of crude petroleum from Iran were down significantly. Other imports from South Korea, Mexico and Taiwan were higher while purchases from Norway and New Zealand were lower. Increases in imports were recorded for automotive products, apparel and accessories, fuel oil, telecommunication and related equipment and personal and household goods.

Non-merchandise transactions between Canada and all other countries resulted in a deficit of \$1,539 million, up by a third from the first nine months of 1983 as net service payments more than doubled to \$1,038 million. Net disbursements of unilateral transfers declined by over a quarter to \$501 million.

Travel receipts rose by 14% to \$559 million while payments increased by almost a quarter to \$1,115 million resulting in a deficit of \$556 million, a third greater than in 1983.

The deficit recorded on investment income transactions rose by 47% to \$1,121 million, and accounted for almost three quarters of the total non-merchandise deficit with this group of countries. Net interest payments went up by 16% to \$1,673 million. Interest payments were largely attributable to borrowings by the provincial governments and their agencies.

The deficit recorded on unilateral transfers fell by over a quarter, entirely due to an increase in the amount of funds brought into Canada by immigrants from this group of countries. Official contributions to developing countries in the form of grants, food aid, technical assistance, and contributions to international and other agencies rose by some 25% to \$970 million.

CAPITAL ACCOUNT

Direct Investment

Foreign direct investment in Canada gave rise to a net capital inflow of \$450 million in the third quarter of 1984, down \$225 million from the second quarter net inflow. The volume of gross capital inflows channelled into existing enterprises in Canada by foreign direct investors declined by some 20% in the current quarter, while the level of gross outflows of long-term capital remained at about the same level. On a net basis, the reduction in capital inflows from abroad was widespread to all industries, except for the petroleum sector. On a geographical basis, the decline in the net capital inflow was also widely distributed.

Canadian direct investment abroad resulted in a net capital outflow of \$900 million in the third quarter, up from a \$500 million net outflow in the second quarter of 1984. The lower net outflow of the previous quarter was explained by a substantial offsetting inflow related to the sale of Canadian owned assets abroad. No similar transactions occurred in the current quarter as the bulk of the net outflow represented additional advances to existing enterprises abroad.

The manufacturing and petroleum sectors in Canada accounted for some 60% of the net outflow directed to existing enterprises abroad in the third quarter, which was largely channelled to entities in the United States.

Les importations augmentent de plus de 25% pour s'établir à \$13,145 à \$4,084 millions, les importations de produits automobiles expliquant plus du tiers de cette augmentation. La valeur des importations de pétrole brut s'accroît légèrement passant à \$1.8 milliard. Les achats de pétrole brut auprès de l'Iran diminuent de façon marquée. Les autres importations provenant de la Corée du Sud, du Mexique et de Taiwan s'accroissent tandis que celles provenant de la Norvège et de Nouvelle-Zélande reculent. Les importations de produits automobiles, de vêtements et d'accessoires, de mazout, de matériel de télécommunication et connexe ainsi que de biens personnels et ménagers augmentent.

Les opérations sur invisibles entre le Canada et tous autres pays laissent un déficit de \$1,539 millions, en hausse d'un tiers par rapport aux neuf premiers mois de 1983, alors que les paiements nets au titre des services augmentent plus du double, à \$1,038 millions. Les débours nets au titre des transferts unilatéraux décroissent de plus d'un quart pour se fixer à \$501 millions.

Les recettes au titre des voyages s'accroissent de 14% pour atteindre \$559 millions tandis que les paiements augmentent plus d'un quart, à \$1,115 millions, entraînant un déficit de \$556 millions, qui est d'un tiers supérieur à celui de 1983.

Le déficit des opérations sur revenus de placements s'accroît de 47% pour passer à \$1,121 millions, et explique presque les trois quarts du déficit total des opérations invisibles avec ce groupe de pays. Les paiements nets d'intérêts augmentent de 16% pour se fixer à \$1,673 millions. Les paiements d'intérêts sont en grande partie imputables à des emprunts contractés par les administrations provinciales et leurs organismes.

Le déficit au chapitre des transferts unilatéraux baisse de plus d'un quart, entièrement en raison d'une augmentation des entrées au Canada de capitaux d'immigrants de ce groupe de pays. Les contributions officielles aux pays en développement sous la forme de subventions, d'aide alimentaire, d'aide technique et de contributions aux organismes internationaux et autres s'accroissent de quelque 25% pour passer à \$970 millions.

COMPTE DE CAPITAL

Investissements directs

Les investissements directs étrangers au Canada laissent une entrée nette de capitaux de \$450 millions au troisième trimestre de 1984, en baisse de \$225 millions par rapport à l'entrée nette du deuxième trimestre. Le volume des entrées brutes de capitaux acheminées vers les entreprises existantes au Canada par les investisseurs directs étrangers diminue de quelque 20% au cours du trimestre, tandis que le niveau des sorties brutes de capitaux à long terme reste à peu près au même niveau. Sur base nette, la baisse des entrées de capitaux provenant de l'étranger est généralisée dans toutes les branches d'activité sauf le secteur pétrolier. Par conséquent, la chute des entrées nettes de capitaux est également généralisée.

Les investissements directs canadiens à l'étranger se traduisent par une sortie nette de capitaux de \$900 millions au troisième trimestre, contre \$500 millions au deuxième trimestre de 1984. Les sorties plus faibles du trimestre précédent s'expliquent par une entrée importante reliée à la vente d'avoirs canadiens à l'étranger. Aucune opération analogue n'est produite au cours du trimestre, alors que la plus grande part des sorties nettes représentaient des avances supplémentaires à des entreprises existant à l'étranger.

Les secteurs de la fabrication et du pétrole au Canada comptent pour quelque 60% des sorties nettes acheminées vers des entreprises existant à l'étranger au troisième trimestre, ce qui est largement dirigé vers des entreprises aux États-Unis.

TABLE V. Capital Movements(1)

LEAU EXPLICATIF V. Mouvements de capitaux(1)

	1983		1984					1982	1983
	III	IV	I	II	III				
	millions of dollars - millions de dollars								
Direct investment in Canada - Investissements directs au Canada	- 90	+ 65	+ 625	+ 675	+ 450	- 900	+ 200		
Direct investment abroad - Investissements directs à l'étranger	- 530	- 985	- 750	- 500	- 900	- 950	- 2,700		
Portfolio transactions - Commerce des valeurs mobilières	+ 1,266	+ 1,528	+ 870	+ 2,153	+ 1,372	+ 10,854	+ 4,755		
Long-term capital movements in long-term forms - Autres mouvements de capitaux à long terme	+ 491	- 190	- 519	- 150	+ 373	- 920	+ 55		
Resident holdings of foreign short-term assets abroad - Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme	+ 796	+ 528	- 1,360	- 2,288	+ 1,910	- 6,818	+ 2,510		
Non-resident holdings of Canadian short-term paper - Avoirs des non-résidents sous forme d'effets à court terme canadiens	+ 1,066	+ 328	+ 430	+ 1,403	+ 524	- 855	+ 2,116		
Short-term capital movements in short-term forms - Autres mouvements de capitaux à court terme	+ 789	- 2,018	+ 996	- 1,561	- 1,483	- 1,969	- 2,508		
Net capital movements - Mouvements nets de capitaux	+ 2,806	- 745	+ 291	- 267	+ 2,247	- 1,558	+ 4,428		

A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

Security Transactions

New issues of Canadian bonds sold to non-residents amounted to \$1.9 billion in the third quarter of 1984, down from \$2.6 billion in the second quarter. The most noticeable reduction in sales abroad occurred in the secondary capital market, where the value of new bond offerings dropped from a record \$900 million in the second quarter to less than \$300 million. The Government of Canada, which raised some \$400 million in the second quarter, did not borrow in the foreign bond markets in the current quarter. The federal government did, however, undertake a substantial borrowing in Japan in the form of a syndicated loan (included in item D50) with Japanese banks and other financial institutions. Other Canadian borrowers similarly made use of the Yen loan market in the second quarter.

New bond borrowings in the third quarter were diversified with respect to markets and currencies of borrowing. There was a surge of activity in the Euro-dollar market, where about a dozen Canadian borrowers, mainly governments, raised some \$500 million in the third quarter. Several foreign entities made use of this market in this current quarter. Sales abroad of United States dollar bonds totalled \$700 million, spread evenly between the United States domestic and Euro-bond markets.

In the secondary bond market in Canada, there was a noticeable increase in foreign demand for Canadian bonds in the third quarter, giving rise to a net capital inflow of \$363 million. This represented a 25% increase over the previous quarter and brought net bond sales to

Opérations sur valeurs mobilières

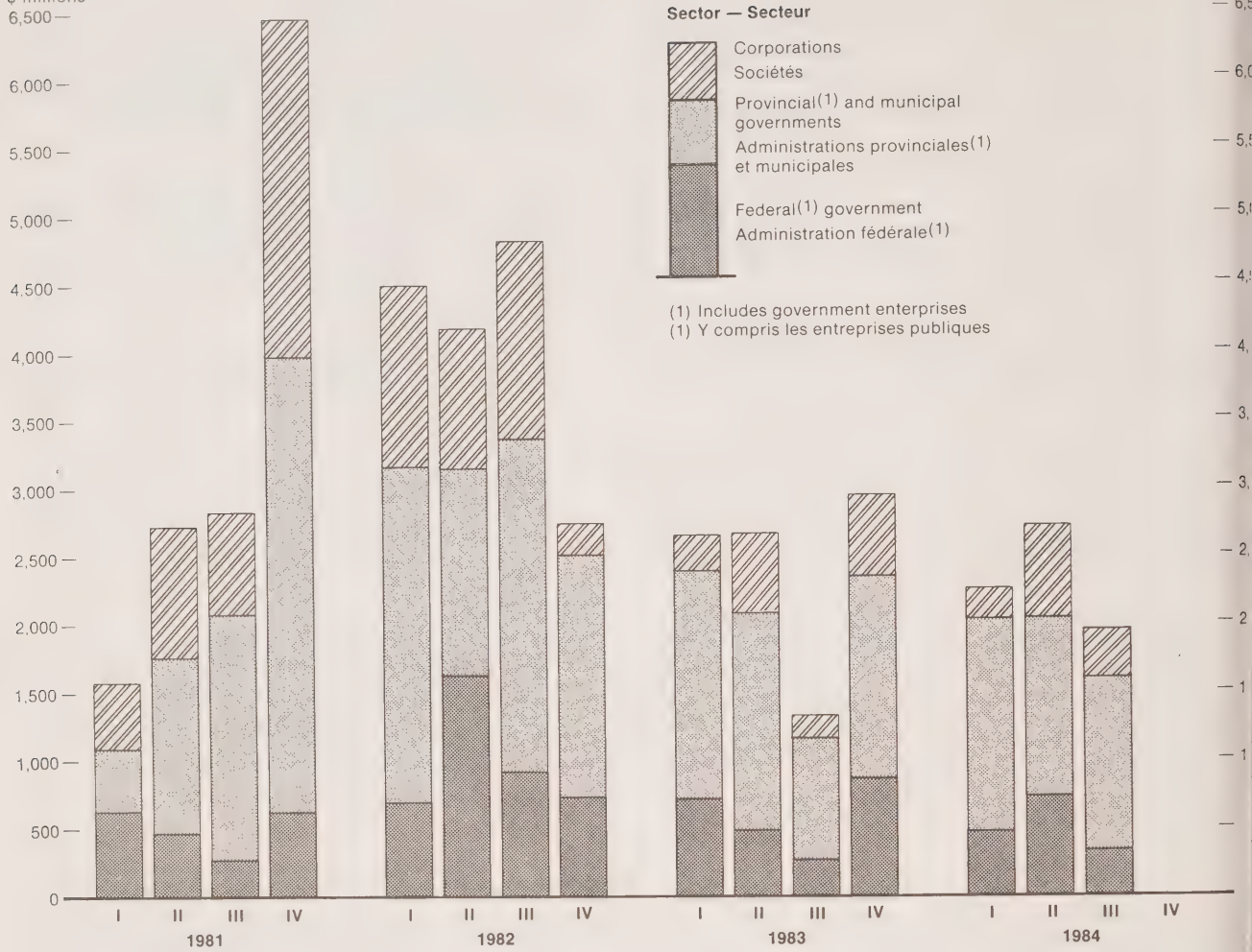
Les nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues à des non-résidents sont passées de \$2.6 milliards au deuxième trimestre à \$1.9 milliard au troisième trimestre de 1984. La réduction la plus remarquable des ventes à l'étranger s'est produite sur le marché suisse des capitaux, où la valeur des nouveaux emprunts obligataires a chuté d'un niveau record de \$900 millions au deuxième trimestre à moins de \$300 millions. Le gouvernement du Canada, qui a recueilli environ \$400 millions en Suisse au deuxième trimestre, n'a pas emprunté sur les marchés des obligations étrangères au troisième. Il a toutefois contracté un important emprunt au Japon sous forme de crédit syndical (inclus au poste D50) auprès de banques et d'autres institutions financières japonaises. D'autres emprunteurs canadiens ont aussi utilisé le marché du yen au cours du trimestre.

Les nouveaux emprunts obligataires au troisième trimestre étaient diversifiés tant du point de vue des marchés que des monnaies d'emprunt. L'activité sur le marché du dollar euro-canadien a fait un bond, alors qu'environ une douzaine d'emprunteurs canadiens, principalement des administrations publiques, se sont procurés quelque \$500 millions au troisième trimestre. Plusieurs entités étrangères ont aussi utilisé ce marché au cours du trimestre. Les ventes d'obligations en dollars américains à l'étranger ont totalisé environ \$700 millions, réparties également entre le marché intérieur des États-Unis et les marchés des euro-obligations.

Sur le marché secondaire canadien des obligations, la demande étrangère d'obligations canadiennes a fortement augmenté au troisième trimestre, produisant une entrée nette de \$363 millions, ce qui représente un accroissement de 25% par rapport au trimestre précédent et porte les ventes nettes

Figure III
New Issues of Canadian Bonds
Nouvelles émissions d'obligations canadiennes

\$ millions



Canada-United States Long-term Interest Rate Differential — Federal Government Bonds
Écart des taux d'intérêt à long-terme entre le Canada et les États-Unis — obligations des gouvernements fédéraux

%

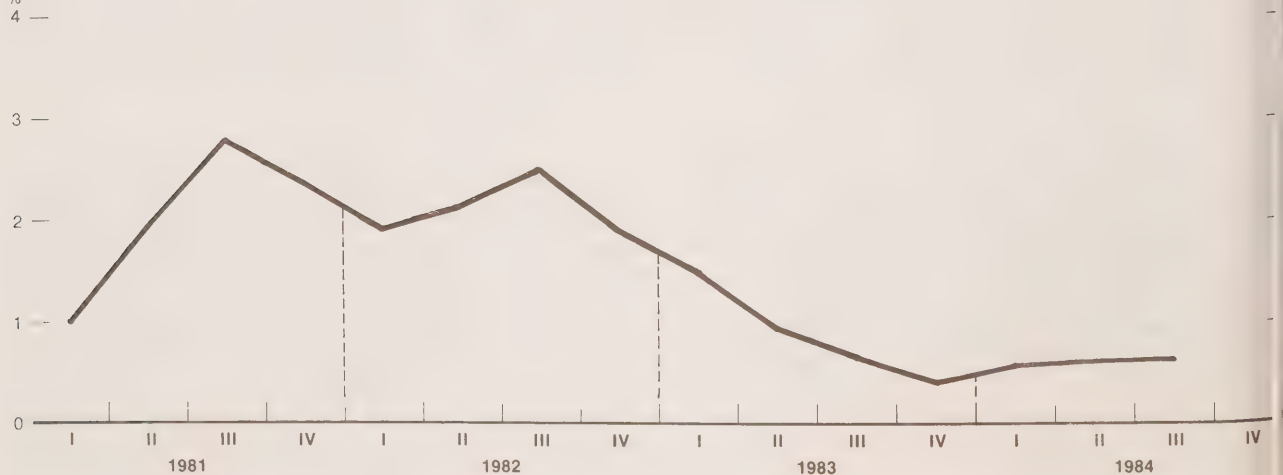


TABLE VI. New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents

LEAU EXPLICATIF VI. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents

	1983		1984		
	III	IV	I	II	III
	millions of dollars - millions de dollars				
Un-delivered balance at beginning of period - Reste à livrer en début de période	75	365	434	552	412
Offerings of current period(1) - Émissions de la période courante(1)	1,611	2,999	2,361	2,506	2,090
Total - Total partiel	1,685	3,364	2,795	3,057	2,502
Net new issues recorded in current quarter - Nouvelles émissions enregistrées au cours du trimestre déduits:					
Offerings of current period - des émissions de la période courante	1,245	2,566	1,810	2,161	1,534
Offerings of prior periods - des émissions de périodes antérieures	75	365	433	483	409
Total, new issues - Total partiel, nouvelles émissions	1,320	2,931	2,243	2,644	1,943
Un-delivered balance at end of period(2) - Reste à livrer en fin de période(2)	365	434	552	412	556

Includes domestic issues sold to non-residents.

Comprend les émissions canadiennes vendues aux non-résidents.

Undelivered balance will not equal total of above items due to exchange rate fluctuations.

En raison des fluctuations des cours du change, le reste à livrer ne sera pas égal à la somme des postes ci-dessus.

Residents for the year-to-date to over \$2 billion. The gross value of trading activity with non-residents reached a record \$3.8 billion in the current quarter, 50% greater than in the second quarter. Specifically, some three quarters of the net foreign investment in bonds came from European and Japanese investors, the bulk of which represented purchases of outstanding Government of Canada issues. Longer dated issues bearing coupons in the 12-14% range were preferred investments of foreign investors.

Canadian corporations raised \$76 million of new equity financing in the foreign markets in the third quarter of 1984, representing a continuation of the record levels of financing recorded this year. In comparison, Canadians raised a record volume of new equity capital in the foreign markets.

Net trade in outstanding Canadian equities, non-residents reduced their holdings of Canadian equities in the third quarter producing a net capital outflow of \$20 million, down from a net outflow of \$38 million recorded in the previous quarter.

Canadian residents continued to increase their holdings of outstanding foreign securities, giving rise to a net capital outflow of \$216 million, up from a net outflow of \$60 million in the second quarter of 1984. In the current quarter, the net inflow represented net purchases of \$153 million of foreign bonds and \$63 million of foreign equities. The gross value of resident trading activity in foreign markets in the third quarter rose to a record \$9.1 billion.

Capital Movements in Long-term Forms

Government of Canada loans to non-residents led to a net capital outflow of \$433 million in the third quarter, \$401 million as export financing and \$32 million in the form of capital subscriptions and advances from international financial agencies, and soft loans to developing countries.

d'obligations à des non-résidents depuis le début de l'année à plus de \$2 milliards. La valeur brute des échanges avec les non-résidents a atteint le chiffre record de \$3.8 milliards au troisième trimestre, soit 50% de plus qu'au trimestre précédent. Par région, quelque trois quarts des placements étrangers nets en obligations, dont la plus grande partie se composait d'achats d'émissions en circulation du gouvernement du Canada, provenaient d'investisseurs européens et japonais. Les investisseurs étrangers ont préféré les placements dans les émissions à échéance plus longue rapportant de 12 à 14%.

Les sociétés canadiennes se sont procurées \$76 millions de nouveau financement par actions sur les marchés internationaux au troisième trimestre de 1984, ce qui représente la poursuite des niveaux réduits de financement enregistrés cette année. En comparaison, les Canadiens ont, en 1983, recueilli un volume record de capital-actions sur les marchés étrangers.

Les non-résidents ont réduit leurs avoirs d'actions canadiennes en circulation au troisième trimestre, entraînant ainsi une sortie nette de \$20 millions, inférieure à celle de \$38 millions enregistrée le trimestre précédent.

Les résidents canadiens ont continué à augmenter leurs avoirs d'actions étrangères en circulation, ce qui a produit une sortie nette de \$216 millions, supérieure à celle de \$60 millions du deuxième trimestre de 1984. Au troisième trimestre, les entrées nettes ont représenté des achats de \$153 millions d'obligations étrangères et de \$63 millions d'actions étrangères. La valeur brute de l'activité des résidents sur les marchés étrangers au troisième trimestre a augmenté pour atteindre le record de \$9.1 milliards.

Autres mouvements de capitaux à long terme

Les prêts du Gouvernement du Canada aux non-résidents se soldent par une sortie nette de \$433 millions au troisième trimestre, soit \$401 millions sous la forme de crédits à l'exportation et \$32 millions sous la forme de souscriptions au capital et d'avances aux organismes financiers internationaux, ainsi que de prêts de faveur aux pays en développement.

TEXT TABLE VII. Other Long-term Capital Transactions(1)

TABLEAU EXPLICATIF VII. Autres opérations sur capitaux à long terme(1)

	1983		1984			1982	1981	
Item								
Détail	III	IV	I	II	III			
	millions of dollars - millions de dollars							
Loans in Canadian dollars to non-residents booked in Canada by Canadian chartered banks (net of re-payments) - Prêts en dollars canadiens à des non-résidents enregistrés au Canada par les banques à chartes canadiennes (remboursements déduits)	- 6	- 132	+ 26	- 59	- 93	- 116	-	
Net borrowing from foreign banks(2) - Emprunts nets auprès de banques étrangères(2):								
by federal government - Administration fédérale	-	-	-	+ 171	+ 643	- 657		
by others - Autres emprunteurs	- 733	+ 273	- 309	+ 188	+ 202	+ 2,212	-	
Other long-term capital transactions(3) - Autres opérations sur capitaux à long terme(3)	+ 498	+ 161	+ 114	+ 226	+ 55	+ 327	+	
TOTAL	- 241	+ 302	- 169	+ 526	+ 806	+ 1,766	+	

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents. - Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation de créances sur les non-résidents, ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(2) Includes foreign non-bank participation in syndicated loans. - Comprend la participation non bancaire étrangère dans les syndicats financiers.

(3) Includes long-term non-bank borrowings, mortgage liabilities, insurance funds, deferred transfers of migrants' funds, real estate and miscellaneous long-term transactions. - Comprend les emprunts non-bancaires à long terme, les engagements hypothécaires, les fonds d'assurance, les transferts différés de fonds de migrants, les biens immobiliers et les transactions diverses à long terme.

TEXT TABLE VIII. Other Short-term Capital Transactions(1)

TABLEAU EXPLICATIF VIII. Autres opérations sur capitaux à court terme(1)

Item Détail	1983		1984			1982	1981
	III	IV	I	II	III		
	millions of dollars - millions de dollars						
Canadian dollar deposits abroad booked in Canada by Canadian chartered banks - Dépôts à l'étranger en dollars canadiens enregistrés au Canada par des banques à charte canadiennes	+ 41	- 179	- 337	- 495	- 306	- 553	-
Accounts with related companies(2) - Comptes avec des entreprises apparentées(2)	- 98	- 586	+ 279	- 457	- 316	- 988	- 1
Interest accrued on Canadian bond borrowings - Intérêts courus sur les emprunts obligataires canadiens	+ 260	- 113	+ 163	- 23	+ 288	+ 987	+
Adjustment to account for the allocation to official monetary liabilities of foreign currency borrowings(3) from Canadian chart- ered banks by the Government of Canada - Ajustement pour prendre en compte l'imputa- tion aux engagements monétaires officiels des emprunts en devises étrangères(3) auprès des banques canadiennes à charte contractés par le gouvernement du Canada	-	-	- 508	-	- 3	- 18	
Other(4) - Autres(4)	+ 556	- 651	+ 901	- 856	- 383	- 734	-
TOTAL	+ 760	- 1,529	+ 498	- 1,832	- 720	- 1,306	-

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents. - Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation de créances sur les non-résidents, ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(2) Includes accounts with parent, subsidiary and affiliated companies. - Comprend les comptes ouverts avec des sociétés mères, des filiales et des entreprises affiliées.

(3) Under revolving standby credit facility. - En vertu du mécanisme de crédit de confirmation.

(4) Includes accounts payable and receivable with unrelated companies, gold claims on and liabilities to non-residents, foreign banking liabilities and short-term miscellaneous transactions. - Comprend les créances et dettes exigibles avec des entreprises non apparentées, les créances et les engagements d'or envers des non-résidents, les emprunts bancaires auprès de banques étrangères et des transactions diverses à court terme.

All other long-term capital transactions gave rise to a net capital inflow of \$806 million. Net borrowings from foreign banks more than doubled in the current quarter, to over \$800 million. The bulk of these borrowings represented several syndicated loans from Japanese banks and other financial institutions, the most notable being an eight-year Yen 120 billion (\$643 million Canadian) loan by the Government of Canada. Net borrowings by residents in the Japanese capital market exceeded \$900 million in the third quarter.

Capital Movements in Short-term Forms

Foreign currency transactions of the Canadian chartered banks with non-residents gave rise to a net capital inflow of \$888 million in the third quarter, compared to a net outflow of \$1,358 million in the previous quarter. In the current quarter, the chartered banks reduced both their foreign currency claims and liabilities booked in Canada with non-residents: claims, largely against other banks, decreased by \$1.8 billion while liabilities were reduced by some \$0.9 billion.

The non-bank sector reduced its holdings of short-term funds abroad in the third quarter, resulting in a billion net inflow. This contrasted with an aggregate net outflow of more than \$4 billion in the first half of the year. These holdings, comprised largely of United States dollar deposits at foreign banks, amounted to about \$17 billion at the end of September.

A decline in non-resident holdings of Canadian dollar deposits produced a net capital outflow of \$661 million, reversing much of the growth in these liabilities recorded in the first half of the year.

Foreign investment in Canadian money market instruments, mainly federal treasury bills, gave rise to a capital inflow of some \$500 million in the third quarter, down substantially from a record \$1.4 billion investment made in the second quarter. Net sales to non-residents of Government of Canada treasury bills amounted to over \$600 million. This investment occurred largely in July, when non-residents acquired \$1 billion of bills; they reduced their holdings to the balance of the quarter. Throughout July, the covered yield differential vis-à-vis the United States on representative short-term paper amounted to over 100 basis points in Canada's favour for much of the month. On a covered basis the yield differential was at its highest in July, at some 50 basis points. At the end of September, non-residents held \$7 billion of Canadian money market paper, about half of which represented short-term obligations of various Canadian governments and their enterprises.

A net outflow of \$720 million was recorded on "all other short-term capital transactions", down \$1,112 million from the previous quarter. Contributing to the reduction in the net outflow were short-term trade credits with foreign parent companies and a decline in Canadian dollar deposits abroad booked in Canada by chartered banks.

OFFICIAL INTERNATIONAL MONETARY ASSETS AND LIABILITIES

Official monetary assets increased by \$1,385 million in the third quarter, following net reductions in each of the previous three quarters. Official international reserve assets increased by \$753 million in the current quarter, while official monetary liabilities, comprised of borrowings under the Government of Canada's revolving standby credit facilities with Canadian and foreign banks, declined by \$632 million. The decline in the latter represented the repayment of outstanding borrowings from foreign banks. In July the

Toutes les autres opérations sur capitaux à long terme donnent une entrée nette de capitaux de \$806 millions. Les emprunts nets des banques étrangères ont plus que doublé au cours du trimestre, pour dépasser \$800 millions. La plus grande partie de ces emprunts représente plusieurs crédits syndicaux contractés par le Gouvernement du Canada auprès de banques et d'autres institutions financières japonaises; l'emprunt le plus important est de 120 milliards de yen (\$643 millions canadiens) sur 8 ans. Les nouveaux emprunts des résidents sur le marché des capitaux japonais dépassent \$900 millions au troisième trimestre.

Mouvements de capitaux à court terme

Les opérations en devises étrangères des banques à charte canadiennes avec des non-résidents se soldent par une entrée nette de capitaux de \$888 millions au troisième trimestre, comparativement à une sortie nette de \$1,358 millions au trimestre précédent. Au cours du trimestre, les banques à charte ont réduit tant leurs créances que leurs engagements en devises au Canada avec les non-résidents: les créances, en grande partie sur d'autres banques, baissent de \$1.8 milliard alors que les engagements se réduisent de quelque \$0.9 milliard.

La diminution des avoirs du secteur non bancaire de capitaux à court terme à l'étranger au troisième trimestre se traduit par une entrée nette de \$1 milliard. Ceci contraste avec les sorties nettes globales de plus de \$4 milliards au premier semestre de l'année. Ces avoirs, consistant essentiellement en dépôts en dollars américains auprès de banques étrangères, totalisaient environ \$17 milliards à la fin de septembre.

Une diminution des avoirs des non-résidents de dépôts en dollars canadiens produit une sortie nette de capitaux de \$661 millions, neutralisant en grande partie la croissance de ces engagements enregistrés à la première moitié de l'année.

Les placements étrangers en instruments du marché monétaire canadien, principalement des bons du Trésor fédéral, se sont soldés par une entrée nette de quelque \$500 millions au troisième trimestre, soit une baisse importante par rapport aux placements nets records de \$1.4 milliard du troisième trimestre. Les ventes nettes de bons du Trésor du gouvernement du Canada aux non-résidents se sont chiffrées à plus de \$600 millions. Ces placements ont eu lieu principalement en juillet, alors que les non-résidents ont acheté pour quelque \$1 milliard de bons, tandis qu'ils ont réduit leurs avoirs pendant le reste du trimestre. En juillet, le différentiel d'intérêt, change à terme non compris, par rapport aux États-Unis des effets à court terme représentatifs a été bien supérieur à 100 points de base en faveur du Canada pendant une bonne partie du mois. Le différentiel d'intérêt, change à terme compris, a atteint son plus haut niveau en juillet, soit quelque 50 points de base. À la fin de septembre, les non-résidents détenaient quelque \$7 milliards d'effets du marché monétaire canadien, dont environ 90% sous forme d'engagements à court terme de diverses administrations publiques canadiennes et de leurs entreprises.

Toutes les autres opérations sur capitaux à court terme se soldent par une sortie nette de \$720 millions, en baisse de \$1,112 millions par rapport au trimestre précédent. Les crédits commerciaux à court terme avec des sociétés mères étrangères ainsi qu'une chute des dépôts en dollars canadiens à l'étranger comptabilisés au Canada par les banques à charte contribuent à la réduction de la sortie nette.

BILAN MONÉTAIRE INTERNATIONAL OFFICIEL

L'actif monétaire officiel net augmente de \$1,385 millions au troisième trimestre, après des réductions nettes au cours de chacun des trois trimestres précédents. Les réserves internationales officielles s'accroissent de \$753 millions au cours du trimestre, tandis que le passif monétaire officiel, composé d'emprunts en vertu des accords de crédit de confirmation conclus avec des banques canadiennes et étrangères, diminue de \$632 millions. Cette baisse représente le remboursement du solde d'emprunts contractés auprès de banques étrangères. En juillet, les autorités monétaires ont emprunté \$500

Figure IV
Official Monetary Assets — Actif monétaire officiel

\$ millions
U.S. — É.-U.
6,000 —

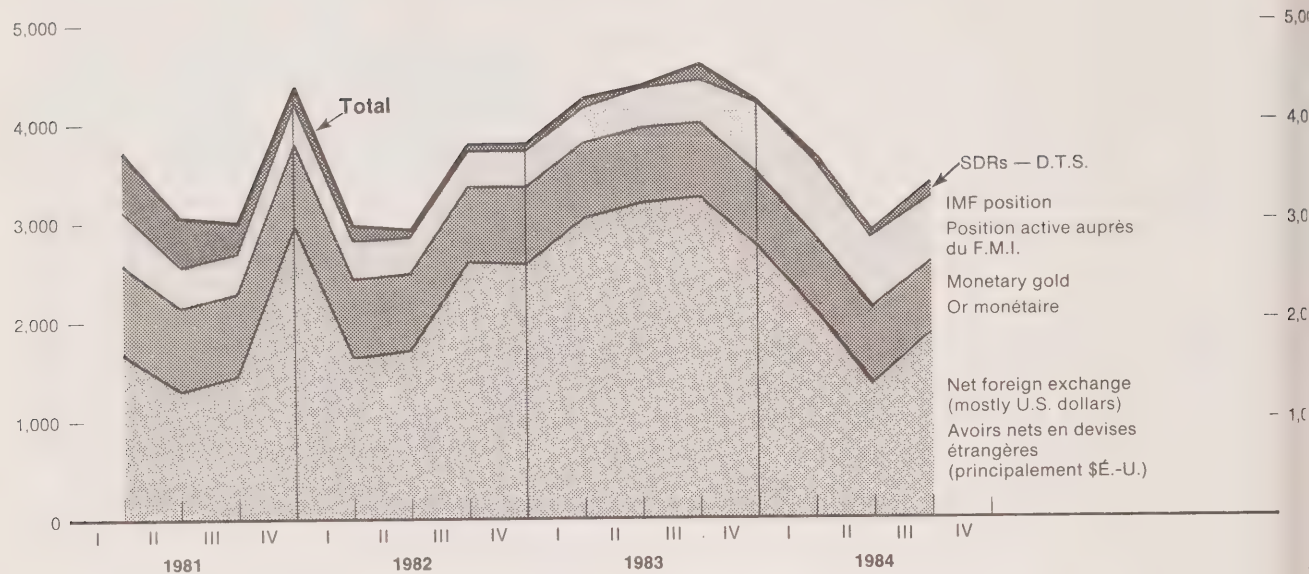
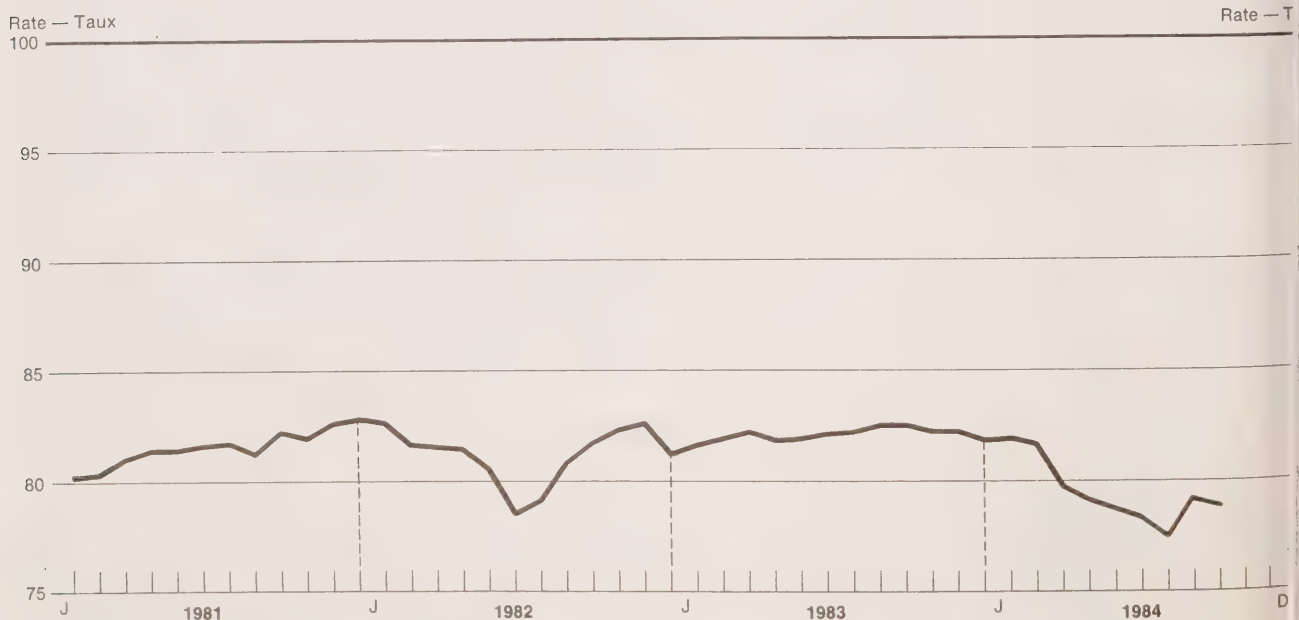


Figure V
Effective Exchange Rate⁽¹⁾ of the Canadian Dollar (1971=100)
Taux de change effectif⁽¹⁾ du dollar canadien (1971=100)



(1) Weighted by shares of trade of 10 major currencies.
(1) Pondération d'après les parts du commerce de 10 devises majeures.

Source: Department of Finance Canada. — Ministère des Finances Canada.

etary authorities borrowed U.S. \$500 million from foreign banks, bringing outstanding borrowings to U.S. \$1 billion at the end of July, all of which were paid in the following month. Transactions with Canadian banks included a net repayment of U.S. \$200 million in August and net drawings of the same amount in September, leaving the outstanding liability under this facility unchanged from the second quarter level of U.S. \$400 million.

millions £.-U. auprès de banques étrangères, faisant passer le solde des emprunts à \$1 milliard £.-U. à la fin de juillet, dont la totalité a été remboursée le mois suivant. Les opérations avec des banques canadiennes comprennent un remboursement net de \$200 millions £.-U. en août ainsi que des prélèvements nets du même montant en septembre, ce qui laisse le solde du passif à ce titre au même niveau qu'au deuxième trimestre, c'est-à-dire à \$400 millions £.-U.

TABLE IX. Official Financing

TABLEAU EXPLICATIF IX. Financement officiel

Period Période	Net use of reserve assets(1)	Government of Canada foreign currency financing Financement du Gouvernement du Canada en devises étrangères					Total official financing
	Emploi net des avoirs de réserves(1)	Standby credits(1) Crédits de confirmation(1)		Securities(2)	Other long-term capital	Total	Total du finan- cement officiel
		Canadian chartered banks	Foreign banks	Valeurs mobilières(2)	Autres capitaux à long terme		
		Banques à charte canadiennes	Banques étrangères				
	K4	K5	K5	D32/D33	D50		
	millions of dollars - millions de dollars						
	+ 185	+ 1,631	+ 1,483	+ 2,301	+ 211	+ 5,625	+ 5,810
	+ 858	- 1,276	- 1,490	+ 728	+ 887	- 1,151	- 293
	+ 542	+ 379	+ 359	-	-	+ 737	+ 1,279
	- 381	- 685	- 360	+ 354	-	- 691	- 1,072
	+ 666	+ 18	+ 12	+ 1,315	- 657	+ 687	+ 1,353
	- 548	-	-	- 486	-	- 486	- 1,034
	+ 1,668	-	-	+ 259	- 453	- 194	+ 1,474
	+ 27	+ 1,135	+ 1,888	+ 1,058	- 205	+ 3,876	+ 3,903
	- 1,100	- 1,117	- 1,261	-	-	- 2,379	- 3,479
	+ 70	-	- 615	- 1	-	- 616	- 546
	- 575	-	-	-	-	-	- 575
	- 180	-	-	- 608	-	- 608	- 788
	- 263	-	-	-	-	-	- 263
	+ 469	-	-	+ 122	-	+ 122	+ 592
	+ 752	+ 508	-	- 176	-	+ 332	+ 1,084
	+ 892	-	+ 647	+ 163	+ 171	+ 982	+ 1,873
	- 753	+ 3	- 635	-	+ 643	+ 11	- 742

Signs for official monetary items (K4, K5) in this statement are the reverse of those shown for K4 and K5 in the main balance of payments tables.

Dans cet état, les postes des réserves monétaires officielles (K4, K5) ont des signes contraires à ceux de K4 et K5 des principaux tableaux de la balance des paiements.

Includes transactions with residents amounting to:

Comprend les transactions avec des résidents s'élevant:

(\$ millions)

1983

II Q. - I. - 5

IV Q. - I. - 18

Official financing in the current quarter also included a borrowing in the Japanese capital market of \$20 billion, in the form of an eight-year syndicated loan with Japanese banks and other financial institutions. The proceeds from this borrowing, equivalent to about U.S. \$500 million were added to the reserves in July. This borrowing appears in the capital account in item D50 "all other long-term capital transactions".

Le financement officiel au cours du trimestre comprend en outre un emprunt de 20 milliards de yen sur le marché japonais des capitaux sous la forme d'un crédit syndiqué de 8 ans auprès de banques et d'autres institutions financières japonaises. Le produit de cet emprunt, équivalant à environ \$500 millions £.-U., a été ajouté aux réserves en juillet. Cet emprunt figure au compte de capital au poste D50 "autres opérations sur capitaux à long terme".

In the first half of July the Canadian dollar declined against the United States dollar, dropping U.S. 1 cent to a record low of U.S. 74.86 cents. By early September, however, the Canadian dollar had more than recouped its losses, rising to the U.S. 77 cents level. As mentioned above, the monetary authorities repaid, in August, U.S. \$1.2 billion of drawings outstanding under standby credit lines with Canadian and foreign banks. The dollar closed the quarter at U.S. 75.91 cents, virtually unchanged from the close of the second quarter.

Vis-à-vis other major currencies the Canadian dollar recorded a substantial appreciation, following the strengthening of the United States dollar in foreign exchange markets.

RECONCILIATION OF CANADIAN-UNITED STATES CURRENT ACCOUNT BALANCE OF PAYMENTS STATISTICS, 1982 AND 1983

Reconciliation of the 1983 current account bilateral balance between Canada and the United States as published by the two countries has recently been completed, together with revisions to the 1982 reconciliation.

Au cours de la première quinzaine de juillet, le dollar canadien s'est déprécié par rapport au dollar américain, chutant de 1 cent É.-U. pour tomber à un minimum absolu de 74,86 cents É.-U. Toutefois, au début septembre, le dollar canadien s'était plus que remis de ses pertes, remontant à 77 cent É.-U. Comme on l'a dit plus tôt, les autorités monétaires ont remboursé, en août, \$1.2 milliard É.-U. de prélèvements en vertu des accords de crédit de confirmation conclus avec des banques canadiennes et étrangères. Le dollar a terminé le trimestre à 75.91 cents É.-U., pratiquement inchangé par rapport à la fin du deuxième trimestre.

Vis-à-vis des autres devises principales, le dollar canadien s'est apprécié de façon appréciable, suivant le raffermissement du dollar américain sur les marchés de change étrangers.

RAPPROCHEMENT DE LA STATISTIQUE DU COMPTE COURANT DE LA BALANCE DES PAIEMENTS DU CANADA ET LES ÉTATS-UNIS, 1982 ET 1983

Le rapprochement du compte courant de la balance bilatérale entre le Canada et les États-Unis en 1983, tel qu'il est publié par les deux pays, vient d'être terminé, en même temps que les révisions apportées au rapprochement pour 1982.

TEXT TABLE X. Canada - United States Current Account, 1982 and 1983

TABLEAU EXPLICATIF X. Compte courant Canada - États-Unis, 1982 and 1983

	1982					1983				
	Published		Reconciled data			Published		Reconciled data		
	Chiffres publiés du Canada		Chiffres après rapprochement			Chiffres publiés du Canada		Chiffres après rapprochement		
	Canada	Canada	U.S. É.U.	Canada	U.S. É.U.	Canada	Canada	U.S. É.U.	Canada	U.S. É.U.
	billions of Canadian dollars	billions of U.S. dollars				billions of Canadian dollars	billions of U.S. dollars			
	milliards de dollars canadiens	milliards de dollars É.-U.				milliards de dollars canadiens	milliards de dollars É.-U.			
Canadian receipts/United States payments - Recettes du Canada/paiements des É.-U.:										
Merchandise - Marchandises	58.4	47.3	48.5	47.8	47.8	66.7	54.1	54.4	54.8	54.4
Services	7.5	6.0	5.5	7.2	7.2	8.6	6.9	6.3	7.8	7.8
Transfers - Transferts	0.5	0.4	0.2(1)	0.5	0.5	0.5	0.4	0.2(1)	0.4	0.4
Total	66.3	53.8	54.2	55.4	55.4	75.8	61.5	61.0	63.0	63.0
Canadian payments/United States receipts - Paiements du Canada/recettes des É.-U.:										
Merchandise - Marchandises	47.1	38.1	39.2	38.1	38.1	52.7	42.7	43.8	43.1	43.1
Services	20.3	16.4	14.2	17.8	17.8	20.8	16.8	14.2	17.7	17.7
Transfers - Transferts	0.4	0.3	...	0.3	0.3	0.4	0.3	...	0.3	0.3
Total	67.7	54.9	53.4	56.2	56.2	73.8	59.9	58.0	61.1	61.1
Current account balance - Solde du compte courant	- 1.4	- 1.1	- 0.8	- 0.7	+ 0.7	+ 2.0	+ 1.6	- 2.8	+ 1.9	- 2.0

(1) Net.

(1) Nets.

On the basis of the conceptual framework established for the purpose of the reconciliation exercise, the 1983 reconciliation shows a current account surplus for Canada of U.S. \$1.9 billion and U.S. \$2.1 billion, from Canadian and United States sources, respectively. As the 1983 data are still preliminary, these differences may be reduced in future years. The 1982 bilateral estimates were, however, reconciled and show a Canadian deficit of U.S. \$0.7 billion.

The study incorporates the results of the trade reconciliation agreed to by the United States-Canada statistical committee. Also included are adjustments, where necessary, to the other current account items.

The conceptual basis adopted for reconciliation involves required grossing of some transactions which are included on a net basis in the published series. Other adjustments were made to allow for differences in the conceptual treatment of certain transactions, the comparative coverage of United States and Canadian data series associated with particular items. For the purposes of the reconciliation, data were converted from Canadian dollars to United States dollars.

Revisions based on the reconciliation are being incorporated, wherever possible, in the published series of Canada and the United States. It is not possible, however, to incorporate the individually reconciled series fully into the regularly published series because of conceptual differences between the methodologies established for the bilateral reconciliation and those used in the published balance of payments series of the two countries.

The reconciled data provide a statistical basis on which bilateral discussions affecting the current account of Canadian/United States economic transactions can be conducted. The regularly published data are, however, appropriate for the analysis of the position of the United States in the global Canadian picture of payments picture, where Canadian concepts are applied consistently to all areas.

Sur la base de la structure conceptuelle établie à cette fin, le rapprochement pour 1983 indique un excédent du compte courant pour le Canada de \$1.9 milliard \$.-U. et de \$2.1 milliards \$.-U., selon les sources canadienne et américaine respectivement. Étant donné que les statistiques pour 1983 sont encore provisoires, il est possible que ces différences soient réduites au cours des prochaines années. Toutefois, on a effectué le rapprochement des estimations bilatérales pour 1982, qui indiquent un déficit canadien de \$0.7 milliard \$.-U.

L'étude présente les résultats du rapprochement commercial qui a reçu l'accord du comité statistique États-Unis-Canada. Elle comprend en outre des ajustements, le cas échéant, aux autres postes des comptes courants.

La structure conceptuelle adoptée à des fins de rapprochement exigeait le calcul de certaines opérations en données brutes qui sont incluses en données nettes dans les séries publiées. D'autres ajustements ont été apportés afin de tenir compte des différences dans le traitement conceptuel de certaines opérations, et de la couverture comparative des séries de données des États-Unis et du Canada associées à certains postes. Aux fins du rapprochement, les données ont été converties de dollars canadiens en dollars américains.

Autant que possible, les révisions fondées sur le rapprochement sont incorporées dans les séries publiées du Canada et des États-Unis. Il n'est toutefois pas possible d'incorporer entièrement les séries rapprochées individuellement dans les données publiées régulièrement en raison de différences conceptuelles entre les méthodologies établies pour le rapprochement bilatéral et celles utilisées dans les séries de données sur la balance des paiements publiées dans les deux pays.

Les données rapprochées fournissent une base statistique en fonction de laquelle on peut mener des discussions bilatérales touchant le compte courant des opérations économiques entre le Canada et les États-Unis. Les données publiées régulièrement conviennent toutefois à l'analyse de la position des États-Unis dans le cadre canadien de la balance des paiements, dans lequel les concepts canadiens sont appliqués dans tous les secteurs de façon cohérente.

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,299	22,465	20,968	20,807	20,531	23,507	21,534	25,253
Service receipts:								
4 Travel	389	983	1,778	574	386	997	1,882	576
15 Interest and dividends	370	391	318	619	472	414	501	630
21 Freight and shipping	846	1,073	1,030	973	805	1,037	1,046	1,075
23 Other service receipts	1,837	2,073	1,984	1,964	1,708	1,924	1,871	2,018
28 Total service receipts	3,442	4,519	5,110	4,130	3,372	4,372	5,300	4,299
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	23,742	26,984	26,078	24,938	23,902	27,879	26,834	29,552
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	340	400	356	295	284	319	260	215
33 Personal and institutional remittances	151	150	150	150	148	149	149	170
38 Withholding tax(3)	312	322	223	321	250	265	217	311
40 Total current receipts	24,544	27,856	26,806	25,703	24,584	28,612	27,460	30,248
B Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	17,045	17,979	16,135	15,567	16,593	18,414	17,867	20,246
Service payments:								
4 Travel	1,479	1,276	1,337	916	1,530	1,556	1,737	1,222
15 Interest and dividends	2,370	2,576	2,596	3,282	2,591	2,707	2,706	2,967
21 Freight and shipping	725	933	866	813	678	888	890	966
23 Other service payments	3,473	3,467	3,248	3,187	2,989	3,116	3,235	3,321
27 Withholding tax(3)	312	322	223	321	250	265	217	311
28 Total service payments	8,359	8,574	8,270	8,519	8,038	8,532	8,785	8,786
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	25,404	26,553	24,405	24,086	24,631	26,946	26,653	29,032
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	69	80	108	79	71	83	108	80
33 Personal and institutional remittances	144	143	146	148	157	157	158	151
37 Official contributions	255	244	171	209	278	284	209	211
40 Total current payments	25,872	27,021	24,831	24,522	25,137	27,470	27,128	29,480
C Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 3,254	+ 4,486	+ 4,833	+ 5,241	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,000
Service transactions:								
4 Travel	- 1,090	- 293	+ 441	- 342	- 1,144	- 559	+ 145	- 641
15 Interest and dividends	- 2,000	- 2,184	- 2,278	- 2,663	- 2,118	- 2,293	- 2,205	- 2,332
21 Freight and shipping	+ 121	+ 140	+ 164	+ 160	+ 126	+ 149	+ 156	+ 161
23 Other service transactions	- 1,636	- 1,395	- 1,264	- 1,223	- 1,281	- 1,192	- 1,364	- 1,330
27 Withholding tax	- 312	- 322	- 223	- 321	- 250	- 265	- 217	- 311
28 Balance on service transactions	- 4,916	- 4,054	- 3,160	- 4,389	- 4,667	- 4,160	- 3,486	- 4,441
29 Balance on goods and services	- 1,662	+ 431	+ 1,673	+ 852	- 729	+ 934	+ 181	+ 500
39 Net transfers	+ 335	+ 405	+ 303	+ 329	+ 176	+ 208	+ 151	+ 241
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,327	+ 836	+ 1,975	+ 1,181	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 700

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant - Non désaisonnalisé

1984

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
Recettes courantes:								A
26,143	29,597	27,781		84,540	90,825		Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
481	1,124	2,063		3,724	3,841		Recettes au titre des services:	
446	346	404		1,698	2,017		Voyages	4
984	1,180	1,229		3,922	3,962		Intérêts et dividendes	15
2,031	2,126	2,256		7,858	7,522		Transports	21
							Autres recettes au titre des services	23
3,942	4,776	5,951		17,202	17,342		Total des recettes au titre des services	28
30,085	34,373	33,733		101,742	108,167		Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
							Recettes de transfert:	
305	333	449		1,391	1,078		Successions et capitaux des immigrants	30
156	151	152		600	616		Versements à des particuliers et institutions	33
258	272	253		1,178	1,043		Retenues fiscales(3)	38
30,804	35,129	34,586		104,910	110,905		Total des recettes courantes	40
Paielements courants:								B
22,060	24,384	22,799		66,726	73,120		Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,836	1,691	1,774		5,008	6,045		Paielements au titre des services:	
3,076	3,090	3,070		10,824	10,971		Voyages	4
875	1,133	1,019		3,337	3,423		Intérêts et dividendes	15
3,378	3,562	3,731		13,375	12,661		Transports	21
258	272	253		1,178	1,043		Autres paielements au titre des services	23
							Retenues fiscales(3)	27
9,422	9,749	9,848		33,722	34,143		Total des paielements au titre des services	28
31,483	34,133	32,647		100,448	107,263		Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
							Paielements de transfert:	
73	85	111		336	343		Successions et capitaux des émigrants	30
167	167	168		581	631		Versements à des particuliers et institutions	33
367	335	267		880	982		Contributions officielles	37
32,089	34,721	33,192		102,245	109,219		Total des paielements courants	40
Solde du compte courant:								C
4,083	+ 5,213	+ 4,983		+ 17,813	+ 17,705		Commerce de marchandises	1
1,355	- 567	+ 289		- 1,284	- 2,204		Opérations au titre des services:	
2,630	- 2,744	- 2,666		- 9,126	- 8,954		Voyages	4
109	+ 47	+ 209		+ 585	+ 539		Intérêts et dividendes	15
1,346	- 1,437	- 1,475		- 5,517	- 5,139		Transports	21
258	- 272	- 253		- 1,178	- 1,043		Autres opérations au titre des services	23
							Retenues fiscales	27
5,480	- 4,973	- 3,896		- 16,520	- 16,801		Solde des opérations au titre des services	28
1,398	+ 240	+ 1,086		+ 1,293	+ 904		Solde au titre des biens et services	29
113	+ 169	+ 308		+ 1,371	+ 781		Transferts nets	39
1,285	+ 408	+ 1,394		+ 2,665	+ 1,686		SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(5)								
21 In Canada	- 1,760	+ 50	+ 260	+ 550	- 240	+ 465	- 90	+ 65
25 Abroad	+ 1,020	- 870	- 545	- 555	- 545	- 640	- 530	- 985
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	+ 342	+ 103	- 214	- 348	- 8	+ 231	+ 252	+ 61
31 Outstanding stocks	- 220	- 36	- 284	+ 34	- 103	- 16	+ 48	- 191
32 New issues	+ 4,531	+ 4,225	+ 4,824	+ 2,808	+ 2,874	+ 2,797	+ 1,784	+ 3,272
33 Retirements	- 816	- 1,158	- 1,261	- 1,132	- 1,455	- 1,523	- 791	- 1,280
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 23	- 101	- 100	- 307	- 355	- 470	- 25	- 366
37 New issues	- 10	- 4	- 5	- 11	- 13	- 6	- 4	- 12
38 Retirements	+ 5	+ 4	+ 2	+ 7	+ 4	+ 3	+ 2	+ 43
Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40 Advances	- 128	- 44	- 70	- 247	- 243	- 120	- 101	- 200
44 Repayments	+ 7	+ 1	+ 1	+ 34	+ 5	+ 1	+ 6	+ 36
49 Export credits financed by the Government of Canada	- 201	- 609	- 764	- 665	+ 520	+ 224	- 154	- 328
50 Other long-term capital transactions	+ 1,480	+ 157	- 109	+ 238	+ 274	+ 75	- 241	+ 302
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 4,227	+ 1,717	+ 1,734	+ 407	+ 716	+ 1,021	+ 155	+ 418
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 1,814	- 2,006	- 1,495	- 2,013	+ 199	+ 2,003	- 70	- 579
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 2,101	- 796	+ 125	- 346	- 284	- 731	+ 866	+ 1,107
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	- 528	- 215	+ 68	- 43	- 204	- 243	+ 45	- 308
72 Government demand liabilities	- 6	- 50	- 36	+ 92	+ 110	+ 41	+ 3	+ 67
74 Treasury bills	+ 6	- 87	+ 256	- 68	+ 364	+ 143	+ 330	+ 160
75 Commercial paper	+ 64	-	-	- 57	+ 13	+ 150	- 58	+ 71
76 Finance company paper	- 34	- 612	+ 5	- 508	+ 8	+ 111	+ 54	- 36
77 Other short-term paper	- 120	+ 256	+ 254	- 209	- 82	+ 15	+ 740	+ 134
81 Other finance company obligations	+ 48	- 15	+ 3	+ 18	- 13	+ 16	- 20	- 248
82 Other short-term capital transactions	- 879	- 2,027	+ 2,207	- 608	- 359	- 626	+ 760	- 1,529
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	- 1,737	- 5,551	+ 1,388	- 3,742	- 249	+ 878	+ 2,651	- 1,162
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 2,490	- 3,834	+ 3,122	- 3,336	+ 467	+ 1,900	+ 2,806	- 745
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 1,163	- 2,999	+ 5,097	- 2,155	- 86	+ 3,042	+ 3,139	+ 19
X Net errors and omissions	- 2,831	- 52	- 1,618	+ 2,700	+ 660	- 2,862	- 2,876	- 488
J Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	- 1,668	- 27	+ 1,100	- 70	+ 575	+ 180	+ 263	- 469
5 Official monetary liabilities	-	- 3,023	+ 2,379	+ 615	-	-	-	-
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 1,668	- 3,050	+ 3,479	+ 545	+ 575	+ 180	+ 263	- 465

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments. See Table 5.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

1984

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
625	+	675	+	450	-	900	Investissements directs(5):	D
750	-	500	-	900	-	950	Au Canada	21
							À l'étranger	25
519	+	694	+	863	-	117	Commerce des valeurs mobilières:	
128	-	38	-	20	+	535	Valeurs canadiennes:	
2,361	+	2,827	+	2,019	-	507	Obligations en circulation	30
1,358	-	1,257	-	1,273	+	16,388	Actions en circulation	31
						10,728	Nouvelles émissions	32
						4,367	Rachats	33
425	-	60	-	216	-	530	Valeurs étrangères:	
104	-	16	-	3	-	31	Émissions en circulation	35
5	+	3	+	3	+	35	Nouvelles émissions	37
						18	Rachats	38
155	-	197	-	38	-	490	Prêts et souscriptions - Gouvernement du	
9	-	-	+	6	+	42	Canada:	
							Avances	40
204	-	478	-	401	-	2,239	Remboursements	44
							Crédits à l'exportation financés par le Gouver-	49
							nement de Canada	
169	+	526	+	806	+	1,766	Autres opérations sur capitaux à long	50
							terme	
225	+	2,178	+	1,296	+	8,084	Solde des mouvements de capitaux à long	E 1
							terme	
1,997	-	1,358	+	888	-	3,700	Avoirs des résidents de capitaux étrangers	D
							à court terme:	
3,357	-	930	+	1,022	-	3,118	Position nette en devises étrangères des	61
							banques à charte vis-à-vis des non-	
							résidents	
							Avoirs non bancaires de capitaux étrangers	65
							à court terme	
565	+	181	-	661	-	717	Avoirs des non-résidents sur le Canada	
58	+	137	-	86	-	709	sous forme de:	
342	+	1,355	+	616	+	221	Dépôts en dollars	71
34	+	78	+	105	+	997	Créances à vue sur le gouvernement	72
91	+	62	-	71	+	6	Bons du Trésor	74
213	-	93	-	126	-	1,149	Effets de commerce	75
9	-	47	-	15	+	182	Effets des sociétés de financement	76
						54	Autres effets à court terme	77
							Autres engagements des sociétés de finan-	81
498	-	1,832	-	720	-	1,306	cement	
							Autres opérations sur capitaux à court	82
							terme	
66	-	2,446	+	951	-	9,642	Solde des mouvements de capitaux à court	E 2
							terme	
291	-	267	+	2,247	-	1,558	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
994	+	141	+	3,641	+	1,106	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE	F
							CAPITAL	
266	-	1,680	-	2,256	-	1,802	Erreurs et omissions nettes	X
-	-	-	-	-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
752	-	892	+	753	-	666	Mouvements monétaires officiels nets:	K
508	-	647	+	632	-	30	Réserves officielles de liquidités inter-	4
							nationales	
260	-	1,539	+	1,385	-	695	Engagements monétaires officiels	5
							MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements. Voir tableau 5.

Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 2. Canadian Balance of International Payments

Current Account - Seasonally Adjusted

Item Acct. No.	1982				1983	
	I	II	III	IV	I	II
	millions of dollars - millions de dollars					
A Current receipts:						
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,936	21,313	22,082	20,208	21,133	22,242
Service receipts:						
4 Travel	926	922	917	959	921	957
15 Interest and dividends	406	425	366	501	514	446
21 Freight and shipping	975	1,009	984	954	930	974
23 Other service receipts	1,863	2,022	1,992	1,981	1,743	1,868
28 Total service receipts	4,171	4,379	4,258	4,395	4,108	4,246
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	25,107	25,692	26,340	24,603	25,241	26,488
Transfer receipts:						
30 Inheritances and immigrants' funds	380	367	311	333	311	289
33 Personal and institutional remittances	151	150	150	150	148	149
38 Withholding tax(3)	303	306	285	284	246	251
40 Total current receipts	25,941	26,515	27,085	25,369	25,946	27,177
B Current payments:						
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	17,252	16,868	17,029	15,576	16,872	16,963
Service payments:						
4 Travel	1,288	1,264	1,205	1,251	1,332	1,512
15 Interest and dividends	2,513	2,711	2,697	2,903	2,678	2,792
21 Freight and shipping	848	866	834	790	794	826
23 Other service payments	3,366	3,383	3,324	3,302	2,904	3,033
27 Withholding tax(3)	303	306	285	284	246	251
28 Total service payments	8,317	8,529	8,344	8,531	7,954	8,414
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	25,569	25,398	25,374	24,108	24,826	25,377
Transfer payments:						
30 Inheritances and emigrants' funds	80	82	89	85	83	86
33 Personal and institutional remittances	144	143	146	148	157	157
37 Official contributions	235	213	189	243	255	247
40 Total current payments	26,028	25,836	25,798	24,583	25,321	25,867
C Current account balance:						
1 Merchandise trade	+ 3,684	+ 4,445	+ 5,053	+ 4,632	+ 4,261	+ 5,279
Service transactions:						
4 Travel	- 362	- 342	- 288	- 293	- 411	- 555
15 Interest and dividends	- 2,106	- 2,286	- 2,331	- 2,403	- 2,164	- 2,346
21 Freight and shipping	+ 127	+ 143	+ 150	+ 164	+ 136	+ 148
23 Other service transactions	- 1,503	- 1,361	- 1,332	- 1,321	- 1,160	- 1,165
27 Withholding tax	- 303	- 306	- 285	- 284	- 246	- 251
28 Balance on service transactions	- 4,146	- 4,151	- 4,086	- 4,136	- 3,847	- 4,169
29 Balance on goods and services	- 463	+ 294	+ 966	+ 495	+ 415	+ 1,111
39 Net transfers	+ 375	+ 385	+ 321	+ 291	+ 211	+ 199
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 87	+ 679	+ 1,287	+ 786	+ 625	+ 1,309

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

TABLEAU 2. Balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant - Chiffres désaisonnalisés

1983		1984				Détail	N° de compte
III	IV	I	II	III	IV		
millions of dollars - millions de dollars							
22,655	24,795	26,813	28,081	29,749		Recettes courantes:	A
						Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
983	980	1,128	1,074	1,074		Recettes au titre des services:	
561	497	470	404	449		Voyages	4
1,002	1,056	1,139	1,114	1,170		Intérêts et dividendes	15
1,872	2,038	2,082	2,083	2,246		Transports	21
4,418	4,571	4,820	4,674	4,939		Autres recettes au titre des services	23
27,073	29,366	31,633	32,754	34,688		Total des recettes au titre des services	28
						Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
234	243	404	327	332		Recettes de transfert:	
149	170	156	151	152		Successions et capitaux des immigrants	30
273	273	255	264	306		Versements à des particuliers et institutions	33
27,729	30,053	32,449	33,497	35,479		Retenues fiscales(3)	38
						Total des recettes courantes	40
18,772	20,513	22,288	22,661	24,379		Paielements courants:	B
						Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,557	1,643	1,620	1,644	1,609		Paielements au titre des services:	
2,772	2,730	3,199	3,198	3,204		Voyages	4
860	943	1,028	1,045	987		Intérêts et dividendes	15
3,305	3,419	3,300	3,518	3,739		Transports	21
273	273	255	264	306		Autres paielements au titre des services	23
8,767	9,008	9,402	9,669	9,844		Retenues fiscales(3)	27
17,539	29,521	31,690	32,330	34,224		Total des paielements au titre des services	28
						Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
88	85	86	88	89		Paielements de transfert:	
158	159	167	167	168		Successions et capitaux des émigrants	30
232	248	333	298	310		Versements à des particuliers et institutions	33
8,017	30,014	32,276	32,883	34,791		Contributions officielles	37
						Total des paielements courants	40
3,883	+ 4,281	+ 4,525	+ 5,420	+ 5,370		Sole du compte courant:	C
						Commerce de marchandises	1
575	- 663	- 491	- 570	- 534		Opérations au titre des services:	
2,211	- 2,233	- 2,729	- 2,794	- 2,755		Voyages	4
142	+ 113	+ 111	+ 69	+ 183		Intérêts et dividendes	15
1,433	- 1,381	- 1,217	- 1,435	- 1,492		Transports	21
273	- 273	- 255	- 264	- 306		Autres opérations au titre des services	23
1,349	- 4,437	- 4,582	- 4,996	- 4,905		Retenues fiscales	27
466	- 155	- 57	+ 424	+ 464		Solde des opérations au titre des services	28
178	+ 194	+ 230	+ 190	+ 224		Solde au titre des biens et services	29
208	+ 39	+ 173	+ 614	+ 688		Transferts nets	39
						SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements.

Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

TABLE 3. Canadian Balance of International Payments

Summary Account by Geographic Area - Not Seasonally Adjusted

1982					1983			
Item	I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.	millions of dollars - millions de dollars							
United States:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)	14,123	15,270	14,355	14,602	15,462	16,937	15,532	18,811
2 Non-merchandise receipts	1,555	2,093	2,569	1,766	1,707	2,226	2,985	2,123
3 Total current receipts	15,678	17,363	16,924	16,368	17,169	19,163	18,517	20,935
4 Merchandise imports (balance of payments basis)	11,512	13,236	11,261	11,051	11,901	13,857	12,511	14,412
5 Non-merchandise payments	5,242	5,269	4,896	5,237	4,972	5,300	5,418	5,441
6 Total current payments	16,754	18,504	16,158	16,287	16,873	19,156	17,929	19,854
Balance:								
7 Merchandise trade	+ 2,611	+ 2,034	+ 3,094	+ 3,552	+ 3,561	+ 3,081	+ 3,022	+ 4,400
8 Non-merchandise transactions	- 3,687	- 3,175	- 2,323	- 3,470	- 3,264	- 3,074	- 2,434	- 3,318
9 Current account balance	- 1,076	- 1,141	+ 767	+ 81	+ 297	+ 7	+ 588	+ 1,081
Capital movements:(1)								
10 In long-term forms	+ 1,636	- 598	+ 241	- 334	- 645	+ 33	- 183	- 1,704
11 In short-term forms	+ 468	- 1,707	- 79	- 4,542	+ 1,513	- 123	+ 1,938	- 573
12 Total net capital balance	+ 2,104	- 2,306	+ 162	- 4,877	+ 868	- 90	+ 1,755	- 2,276
United Kingdom:								
13 Merchandise exports (balance of payments basis)	761	754	566	614	586	609	616	701
14 Non-merchandise receipts	529	663	673	554	426	492	546	475
15 Total current receipts	1,290	1,417	1,238	1,168	1,012	1,102	1,161	1,176
16 Merchandise imports (balance of payments basis)	522	572	417	427	396	407	453	477
17 Non-merchandise payments	616	746	751	709	534	656	701	611
18 Total current payments	1,138	1,318	1,168	1,136	929	1,063	1,154	1,088
Balance:								
19 Merchandise trade	+ 239	+ 182	+ 148	+ 187	+ 191	+ 203	+ 163	+ 224
20 Non-merchandise transactions	- 87	- 83	- 78	- 155	- 108	- 164	- 156	- 136
21 Current account balance	+ 152	+ 99	+ 70	+ 32	+ 82	+ 39	+ 7	+ 88
Capital movements:(1)								
22 In long-term forms	+ 511	+ 144	+ 276	+ 184	+ 231	+ 117	- 20	+ 232
23 In short-term forms	- 532	- 289	- 2,638	+ 2,500	- 516	- 15	+ 540	+ 83
24 Total net capital balance	- 21	- 145	- 2,363	+ 2,684	- 285	+ 102	+ 520	+ 316
Other EEC:(2)								
25 Merchandise exports (balance of payments basis)	1,203	1,201	1,174	1,143	953	1,006	1,014	1,216
26 Non-merchandise receipts	495	706	685	741	494	609	641	666
27 Total current receipts	1,699	1,907	1,859	1,884	1,447	1,615	1,655	1,882
28 Merchandise imports (balance of payments basis)	1,035	960	900	857	887	1,012	1,034	1,154
29 Non-merchandise payments	840	994	1,083	1,008	969	1,051	1,142	1,062
30 Total current payments	1,874	1,954	1,983	1,865	1,856	2,063	2,177	2,216
Balance:								
31 Merchandise trade	+ 169	+ 241	+ 274	+ 286	+ 66	- 6	- 20	+ 62
32 Non-merchandise transactions	- 344	- 288	- 397	- 268	- 475	- 441	- 501	- 396
33 Current account balance	- 176	- 47	- 123	+ 18	- 409	- 447	- 522	- 334
Japan:								
34 Merchandise exports (balance of payments basis)	1,099	1,283	1,149	989	968	1,331	1,095	1,253
35 Non-merchandise receipts	149	201	217	166	143	228	212	146
36 Total current receipts	1,248	1,485	1,365	1,155	1,111	1,559	1,307	1,399
37 Merchandise imports (balance of payments basis)	930	888	907	827	1,007	1,029	1,062	1,252
38 Non-merchandise payments	192	213	224	206	192	211	221	232
39 Total current payments	1,122	1,101	1,131	1,033	1,199	1,241	1,283	1,484
Balance:								
40 Merchandise trade	+ 169	+ 395	+ 242	+ 162	- 40	+ 302	+ 33	+ 1
41 Non-merchandise transactions	- 43	- 12	- 7	- 40	- 49	+ 16	- 9	- 86
42 Current account balance	+ 126	+ 383	+ 235	+ 122	- 89	+ 318	+ 24	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3. Balance canadienne des paiements internationaux

comptes récapitulatifs, par zone - Non désaisonnalisé

				1982	1983	1984	Détail	No
millions of dollars - millions de dollars								
II	III	IV						
États-Unis:								
20,591	22,467	20,708		58,350	66,744		Exportations de marchandise (base de la balance des paiements)	1
2,143	2,591	3,339		7,983	9,041		Invisibles	2
2,735	25,058	24,047		66,334	75,785		Total des recettes courantes	3
5,947	18,054	16,093		47,059	52,681		Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	4
5,995	6,117	5,888		20,644	21,131		Invisibles	5
1,942	24,171	21,982		67,703	73,812		Total des paiements courants	6
4,644	+ 4,413	+ 4,614		+ 11,291	+ 14,063		Solde:	
3,851	- 3,526	- 2,549		- 12,600	- 12,090		Marchandises	7
793	+ 887	+ 2,065		- 1,369	- 1,973		Invisibles	8
							Solde du compte courant	9
Mouvements de capitaux(1):								
850	+ 646	- 601		+ 944	- 2,499		À long terme	10
1,122	+ 350	- 1,665		- 5,860	+ 2,755		À court terme	11
272	+ 996	- 2,266		- 4,917	+ 256		Total du solde net des capitaux	12
Royaume-Uni:								
638	640	550		2,695	2,513		Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	13
352	469	542		2,419	1,939		Invisibles	14
989	1,109	1,092		5,114	4,451		Total des recettes courantes	15
611	534	547		1,939	1,732		Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	16
536	654	708		2,822	2,503		Invisibles	17
1,147	1,188	1,255		4,761	4,235		Total des paiements courants	18
26	+ 106	+ 3		+ 756	+ 780		Marchandises	19
184	- 184	- 165		- 403	- 564		Invisibles	20
158	- 79	- 163		+ 353	+ 216		Solde du compte courant	21
Mouvements de capitaux(1):								
61	+ 318	+ 160		+ 1,115	+ 560		À long terme	22
896	- 1,569	+ 1,152		- 959	+ 92		À court terme	23
835	- 1,251	+ 1,312		+ 156	+ 652		Total du solde net des capitaux	24
Autres pays de la CEE(2):								
1,017	1,148	1,097		4,722	4,189		Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	25
547	568	644		2,627	2,410		Invisibles	26
1,565	1,717	1,740		7,349	6,599		Total des recettes courantes	27
1,350	1,524	1,438		3,752	4,088		Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	28
1,037	1,174	1,310		3,925	4,224		Invisibles	29
1,387	2,698	2,748		7,676	8,311		Total des paiements courants	30
333	- 376	- 341		+ 970	+ 102		Solde:	
489	- 606	- 666		- 1,297	- 1,814		Marchandises	31
822	- 981	- 1,007		- 328	- 1,712		Invisibles	32
							Solde du compte courant	33
Japon:								
195	1,490	1,465		4,520	4,647		Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	34
162	191	230		733	729		Invisibles	35
357	1,680	1,695		5,253	5,375		Total des recettes courantes	36
239	1,377	1,468		3,552	4,351		Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	37
216	272	349		835	856		Invisibles	38
455	1,649	1,816		4,386	5,207		Total des paiements courants	39
45	+ 112	- 2		+ 968	+ 296		Solde:	
53	- 82	- 119		- 102	- 128		Marchandises	40
98	+ 31	- 121		+ 866	+ 168		Invisibles	41
							Solde du compte courant	42

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Canadian Balance of International Payments - Concluded
 Summary Account by Geographic Area(1) - Not Seasonally Adjusted

1982					1983			
Item	I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.	millions of dollars - millions de dollars							
Other OECD:(3)								
43 Merchandise exports (balance of payments basis)	601	510	503	437	587	475	563	428
44 Non-merchandise receipts	148	205	245	170	136	185	255	165
45 Total current receipts	749	715	749	607	522	660	618	593
46 Merchandise imports (balance of payments basis)	504	467	503	706	479	534	542	543
47 Non-merchandise payments	468	518	599	542	560	586	626	622
48 Total current payments	973	986	1,102	1,248	1,038	1,120	1,168	1,165
Balance:								
49 Merchandise trade	+ 97	+ 42	+ 1	- 269	- 92	- 59	- 179	- 114
50 Non-merchandise transactions	- 321	- 313	- 354	- 372	- 424	- 401	- 371	- 457
51 Current account balance	- 224	- 271	- 354	- 641	- 516	- 460	- 550	- 571
Other:								
52 Merchandise exports (balance of payments basis)	2,512	3,447	3,221	3,023	2,175	3,148	2,914	2,842
53 Non-merchandise receipts	1,057	1,201	1,227	1,177	898	1,100	1,071	1,110
54 Total current receipts	3,569	4,648	4,447	4,200	3,073	4,247	3,985	3,952
55 Merchandise imports (balance of payments basis)	2,543	1,856	2,147	1,700	1,923	1,575	2,265	2,407
56 Non-merchandise payments	1,156	980	919	933	1,068	987	934	960
57 Total current payments	3,699	2,835	3,066	2,633	2,991	2,562	3,199	3,367
Balance:								
58 Merchandise trade	- 31	+ 1,591	+ 1,074	+ 1,323	+ 251	+ 1,575	+ 649	+ 435
59 Non-merchandise transactions	- 99	+ 221	+ 307	+ 244	- 170	- 113	+ 137	+ 150
60 Current account balance	- 130	+ 1,812	+ 1,381	+ 1,568	+ 82	+ 1,685	+ 786	+ 585
All non-residents:								
61 Merchandise exports (balance of payments basis)	20,299	22,465	20,968	20,807	20,531	23,507	21,534	25,253
62 Non-merchandise receipts(4)	4,245	5,391	5,838	4,896	4,054	5,105	5,926	4,995
63 Total current receipts	24,544	27,856	26,806	25,703	24,584	28,612	27,460	30,248
64 Merchandise imports (balance of payments basis)	17,045	17,979	16,135	15,567	16,593	18,414	17,867	20,246
65 Non-merchandise payments(4)	8,826	9,041	8,696	8,956	8,544	9,056	9,260	9,439
66 Total current payments	25,872	27,021	24,831	24,522	25,137	27,470	27,128	29,685
Balance:								
67 Merchandise trade	+ 3,254	+ 4,486	+ 4,833	+ 5,241	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007
68 Non-merchandise transactions	- 4,581	- 3,650	- 2,858	- 4,060	- 4,490	- 3,951	- 3,334	- 4,244
69 CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,327	+ 836	+ 1,975	+ 1,181	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 764
Capital movements:								
70 In long-term forms	+ 4,227	+ 1,717	+ 1,734	+ 407	+ 716	+ 1,021	+ 155	+ 418
71 In short-term forms	- 1,737	- 5,551	+ 1,388	- 3,742	- 249	+ 878	+ 2,651	- 1,162
72 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 2,490	- 3,834	+ 3,122	- 3,336	+ 467	+ 1,900	+ 2,806	- 745
73 TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 1,163	- 2,999	+ 5,097	- 2,155	- 86	+ 3,042	+ 3,139	+ 19
74 Net errors and omissions	- 2,831	- 52	- 1,618	+ 2,700	+ 660	- 2,862	- 2,876	- 488
75 Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
76 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 1,668	- 3,050	+ 3,479	+ 545	+ 575	+ 180	+ 263	- 469

(1) For the current year capital movements by area are available only for Canada's transactions with the United States, United Kingdom and globally.

(2) Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg and The Netherlands.

(3) Includes Australia, Austria, Finland, Iceland, New Zealand, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and Turkey.

(4) Includes withholding tax which is not allocated on a bilateral basis.

TABLEAU 3. Balance canadienne des paiements internationaux - fin

Comptes récapitulatifs, par zone(1) - Non désaisonnalisé

1984								
I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	
millions of dollars - millions de dollars								Nº
							Autres pays de l'OCDE(3):	
475	539	512		2,051	1,654		Exportations de marchandises (base de la balance des	43
144	193	241		768	741		Invisibles	44
620	732	753		2,819	2,394		Total des recettes courantes	45
503	587	587		2,180	2,098		Importations de marchandises (base de la balance des	46
671	737	799		2,128	2,394		pailements)	
							Invisibles	47
1,174	1,324	1,386		4,308	4,492		Total des paiements courants	48
							Solde:	
- 28	- 48	- 76		- 129	- 444		Marchandises	49
- 527	- 544	- 558		- 1,360	- 1,654		Invisibles	50
- 555	- 592	- 634		- 1,489	- 2,097		Solde du compte courant	51
							Autres:	
2,227	3,313	3,450		12,203	11,079		Exportations de marchandises (base de la balance des	52
1,054	1,248	1,555		4,662	4,178		pailements)	
							Invisibles	53
3,280	4,560	5,006		16,864	15,257		Total des recettes courantes	54
2,410	2,308	2,666		8,245	8,171		Importations de marchandises (base de la balance des	55
1,317	1,110	1,086		3,987	3,948		pailements)	
							Invisibles	56
3,726	3,419	3,752		12,233	12,120		Total des paiements courants	57
							Solde:	
- 183	+ 1,004	+ 784		+ 3,957	+ 2,907		Marchandises	58
- 263	+ 137	+ 469		+ 674	+ 230		Invisibles	59
- 446	+ 1,142	+ 1,253		+ 4,631	+ 3,137		Solde du compte courant	60
							Tous les non-résidents:	
26,143	29,597	27,781		84,540	90,825		Exportations de marchandises (base de la balance des	61
4,661	5,533	6,805		20,370	20,080		pailements)	
							Invisibles(4)	62
30,804	35,129	34,586		104,910	110,905		Total des recettes courantes	63
22,060	24,384	22,799		66,726	73,120		Importations de marchandises (base de la balance des	64
10,029	10,337	10,394		35,519	36,099		pailements)	
							Invisibles(4)	65
32,089	34,721	33,192		102,245	109,219		Total des paiements courants	66
							Solde:	
4,083	+ 5,213	+ 4,983		+ 17,813	+ 17,705		Marchandises	67
5,368	- 4,804	- 3,589		- 15,149	- 16,020		Invisibles	68
1,285	+ 408	+ 1,394		+ 2,665	+ 1,686		SOLDE DU COMPTE COURANT	69
							Mouvements de capitaux:	
225	+ 2,178	+ 1,296		+ 8,084	+ 2,310		A long terme	70
66	- 2,446	+ 951		- 9,642	+ 2,119		A court terme	71
291	- 267	+ 2,247		- 1,558	+ 4,428		TOTAL DU SOLDE NET DES CAPITAUX	72
							<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	73
994	+ 141	+ 3,641		+ 1,106	+ 6,114		Erreurs et omissions nettes	74
266	- 1,680	- 2,256		- 1,802	- 5,566		Allocation de droits de tirage spéciaux	75
-				-	-		MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	76
1,260	- 1,539	+ 1,385		- 695	+ 548			

1) Pour l'année en cours les mouvements de capitaux par zone ne sont disponibles que pour les opérations du Canada avec les États-Unis et le Royaume-Uni et au niveau global.

2) Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg et les Pays-Bas.

3) Comprend l'Australie, l'Autriche, la Finlande, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, le Portugal, l'Espagne, la Suède, la Suisse et la Turquie.

4) Comprend les retenues fiscales, non réparties bilatéralement.

TABLE 4. Canada's Bilateral Account With the United States

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	14,123	15,270	14,355	14,602	15,462	16,937	15,532	18,812
Service receipts:								
4 Travel	265	594	1,161	382	265	650	1,360	389
15 Interest and dividends	210	190	175	214	296	226	278	278
21 Freight and shipping	422	513	480	481	444	523	519	569
23 Other service receipts	534	659	618	564	582	709	712	754
28 Total service receipts	1,432	1,956	2,435	1,641	1,588	2,108	2,869	1,990
29 Sub-total, exports of goods and services	15,555	17,226	16,791	16,243	17,050	19,045	18,402	20,802
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	28	43	40	32	29	28	25	21
33 Personal and institutional remittances	95	94	94	93	90	90	91	112
40 Total current receipts	15,678	17,363	16,924	16,368	17,169	19,163	18,517	20,935
B Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	11,512	13,236	11,261	11,051	11,901	13,857	12,511	14,412
Service payments:								
4 Travel	1,004	869	783	578	1,036	1,056	1,065	746
15 Interest and dividends	1,563	1,613	1,533	2,128	1,505	1,566	1,574	1,751
21 Freight and shipping	454	581	489	472	453	555	519	573
23 Other service payments	2,138	2,116	1,995	1,967	1,889	2,028	2,159	2,276
28 Total service payments	5,159	5,179	4,800	5,145	4,883	5,205	5,317	5,345
29 Sub-total, imports of goods and services	16,671	18,415	16,061	16,196	16,784	19,062	17,827	19,758
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	34	40	47	40	35	41	48	41
33 Personal and institutional remittances	49	49	50	51	54	53	54	55
37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Total current payments	16,754	18,504	16,158	16,287	16,873	19,156	17,929	19,854
C Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 2,611	+ 2,034	+ 3,094	+ 3,552	+ 3,561	+ 3,081	+ 3,022	+ 4,400
Service transactions:								
4 Travel	- 739	- 275	+ 378	- 196	- 771	- 406	+ 295	- 357
15 Interest and dividends	- 1,353	- 1,423	- 1,358	- 1,914	- 1,209	- 1,340	- 1,297	- 1,472
21 Freight and shipping	- 32	- 69	- 8	+ 9	- 8	- 32	+ 1	- 4
23 Other service transactions	- 1,604	- 1,457	- 1,376	- 1,404	- 1,307	- 1,319	- 1,446	- 1,522
28 Balance on service transactions	- 3,728	- 3,223	- 2,364	- 3,504	- 3,295	- 3,097	- 2,447	- 3,356
29 Balance on goods and services	- 1,117	- 1,189	+ 730	+ 47	+ 266	- 16	+ 575	+ 1,044
39 Net transfers	+ 40	+ 48	+ 37	+ 34	+ 30	+ 23	+ 13	+ 37
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,076	- 1,141	+ 767	+ 81	+ 297	+ 7	+ 588	+ 1,081

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4. Compte bilatéral du Canada avec les États-Unis

Compte courant - Non désaisonnalisé

1984

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	
millions of dollars - millions de dollars							compte	
							Recettes courantes:	A
20,591	22,467	20,708		58,350	66,744		Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
337	760	1,495		2,402	2,664		Recettes au titre des services:	
237	184	176		790	1,079		Voyages	4
601	618	610		1,896	2,056		Intérêts et dividendes	15
849	906	933		2,376	2,757		Transports	21
							Autres recettes au titre des services	23
2,024	2,468	3,214		7,464	8,556		Total des recettes au titre des services	28
22,615	24,936	23,922		65,814	75,300		Total partiel pour l'exportation de biens et de services	29
28	31	33		143	103		Recettes de transfert:	
92	92	93		376	382		Successions et capitaux des immigrants	30
							Versements à des particuliers et institutions	33
22,735	25,058	24,047		66,334	75,785		Total des recettes courantes	40
							Paielements courants:	B
15,947	18,054	16,093		47,059	52,681		Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,202	1,089	998		3,234	3,903		Paielements au titre des services:	
1,833	1,789	1,721		6,838	6,396		Voyages	4
613	687	575		1,996	2,099		Intérêts et dividendes	15
2,252	2,450	2,485		8,216	8,352		Transports	21
							Autres paielements au titre des services	23
5,899	6,015	5,779		20,284	20,750		Total des paielements au titre des services	28
21,846	24,069	21,873		67,343	73,431		Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
36	42	49		161	165		Paielements de transfert:	
60	60	60		199	216		Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-		-	-		Versements à des particuliers et institutions	33
							Contributions officielles	37
21,942	24,171	21,982		67,703	73,812		Total des paielements courants	40
							Solde du compte courant:	C
- 4,644	+ 4,413	+ 4,614		+ 11,291	+ 14,063		Commerce de marchandises	1
865	- 329	+ 497		- 832	- 1,239		Opérations au titre des services:	
1,596	- 1,605	- 1,545		- 6,048	- 5,318		Voyages	4
12	- 69	+ 35		- 99	- 43		Intérêts et dividendes	15
1,403	- 1,544	- 1,551		- 5,840	- 5,594		Transports	21
							Autres opérations au titre des services	23
3,876	- 3,547	- 2,565		- 12,820	- 12,194		Solde des opérations au titre des services	28
769	+ 867	+ 2,049		- 1,529	+ 1,869		Solde au titre des biens et services	29
24	+ 21	+ 16		+ 159	+ 104		Transferts nets	39
793	+ 887	+ 2,065		- 1,369	+ 1,973		SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Canada's Bilateral Account With the United States - Concluded

Capital Account(2) - Not Seasonally Adjusted

Item	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(3)								
21 In Canada	- 2,116	- 69	- 3	+ 198	- 299	+ 197	- 228	- 331
25 Abroad	+ 1,383	- 480	- 407	- 219	- 420	- 190	- 218	- 771
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	- 83	- 117	- 150	- 98	- 143	- 71	+ 9	- 119
31 Outstanding stocks	- 214	+ 22	- 212	+ 99	- 41	+ 72	+ 69	- 140
32 New issues	+ 1,520	+ 656	+ 1,703	+ 394	+ 1,084	+ 1,140	+ 745	+ 789
33 Retirements	- 282	- 416	- 438	- 393	- 622	- 616	- 458	- 770
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 16	- 99	- 86	- 268	- 339	- 479	- 23	- 340
37 New issues	- 5	-	-	-	-	-	-	- 1
38 Retirements	-	-	-	-	-	-	-	+ 38
Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40 Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49 Export credits financed by the Government of Canada	- 16	- 42	- 37	- 9	+ 5	- 91	+ 3	- 64
50 Other long-term capital transactions	+ 1,465	- 53	- 131	- 39	+ 130	+ 71	- 81	+ 6
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 1,636	- 598	+ 241	- 334	- 645	+ 33	- 183	- 1,704
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 2,570	- 98	- 518	- 2,733	+ 4,500	+ 1,134	+ 1,184	+ 538
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 349	- 379	- 260	- 595	- 2,190	- 1,044	- 344	+ 225
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	- 315	- 73	- 81	+ 155	- 224	- 74	- 274	- 42
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	+ 44	- 143	+ 272	- 244	+ 54	+ 46	+ 217	+ 58
75 Commercial paper	+ 65	+ 7	- 16	- 43	+ 26	+ 74	- 34	+ 85
76 Finance company paper	- 35	- 612	+ 3	- 508	+ 14	+ 111	+ 54	- 36
77 Other short-term paper	- 142	+ 239	+ 268	- 236	- 40	+ 15	+ 728	+ 132
81 Other finance company obligations	+ 48	- 15	+ 3	+ 18	- 13	+ 12	- 20	- 153
82 Other short-term capital transactions	- 1,418	- 633	+ 250	- 355	- 614	- 396	+ 427	- 1,381
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 468	- 1,707	- 79	- 4,542	+ 1,513	- 123	+ 1,938	- 573
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 2,104	- 2,306	+ 162	- 4,877	+ 868	- 90	+ 1,755	- 2,276
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 1,028	- 3,447	+ 928	- 4,795	+ 1,164	- 83	+ 2,343	- 1,195
X Net errors and omissions	- 1,992	+ 1,881	+ 666	+ 5,358	- 639	+ 372	- 2,514	+ 820
G Balance settled by interarea transfers								
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	- 964	- 107	+ 619	+ 87	+ 526	+ 289	- 171	- 375
5 Official monetary liabilities	-	- 1,459	+ 975	+ 475	-	-	-	-
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 964	- 1,566	+ 1,594	+ 562	+ 526	+ 289	- 171	- 375

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) A minus sign in Accounts D, E, F, X and G indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(3) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 4. Compte bilatéral du Canada avec les États-Unis - fin

Compte de capital(2) - Non désaisonnalisé

1984

	I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	
	millions of dollars - millions de dollars								N° de compte
								Investissements directs(3):	D
+	345	+	421	+	280	-	1,990	Au Canada	21
-	583	-	185	-	667	+	277	À l'étranger	25
								Commerce des valeurs mobilières:	
								Valeurs canadiennes:	
+	61	+	44	+	70	-	447	Obligations en circulation	30
-	120	+	9	+	116	-	306	Actions en circulation	31
+	350	+	517	+	463	+	4,274	Nouvelles émissions	32
-	571	-	393	-	611	-	1,529	Rachats	33
								Valeurs étrangères:	
-	453	-	48	-	182	-	468	Émissions en circulation	35
-	-	-	-	-	-	-	7	Nouvelles émissions	37
-	-	-	-	-	-	+	2	Rachats	38
								Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	-	-	-	Remboursements	44
+	9	-	22	-	106	-	104	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
+	112	+	304	+	37	+	1,242	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
-	850	+	646	-	601	+	944	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
+	1,734	+	1,471	-	958	-	779	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
-	1,735	-	1,416	+	455	-	1,583	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
								Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
								Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
-	6	+	313	-	73	-	314	Dépôts en dollars	71
+	77	+	766	-	46	-	71	Créances à vue sur le gouvernement	72
+	47	+	122	+	109	+	12	Bons du Trésor	74
-	91	+	62	-	71	+	1,152	Effets de commerce	75
+	228	-	99	-	128	+	128	Effets des sociétés de financement	76
-	9	-	47	-	15	+	54	Autres effets à court terme	77
								Autres engagements des sociétés de financement	81
+	970	-	823	-	938	-	2,156	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+	1,122	+	350	-	1,665	-	5,860	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
+	272	+	996	-	2,266	-	4,917	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
+	1,065	+	1,883	-	201	-	6,286	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
..	..	..	..	..	+	5,912	-	Erreurs et omissions nettes	X
..	..	..	..	..	-	365	+	Solde réglé par transferts entre zones	G
..	..	..	..	..	-	9	-	Mouvements monétaires officiels nets: Réserves officielles de liquidités internationales	K 4
..	..	..	..	..	-	374	+	Engagements monétaires officiels	5
								MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période nécessités par la balance des paiements.

2) Dans les comptes D, E, F, X et G le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

3) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 5. Balance of Payments Adjustments to Trade of Canada Figures

Item No.	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars - millions de dollars							
1 Trade of Canada Exports (customs basis including re-exports)	20,419	22,649	20,886	20,576	20,674	23,665	21,363	25,262
Adjustments:								
2 Wheat	-	+ 28	- 31	-	+ 36	- 14	+ 16	- 8
3 Energy	- 132	- 110	+ 98	+ 208	- 147	- 137	+ 49	+ 239
4 Automotive	- 71	- 143	- 69	- 77	- 52	- 110	- 85	- 111
5 Freight	- 138	- 143	- 127	- 120	- 101	- 118	- 105	- 128
6 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	+ 229	+ 272	+ 371	+ 269	+ 244	+ 274	+ 336	+ 185
7 Other	- 8	- 87	- 161	- 49	- 124	- 53	- 40	- 186
8 Equals merchandise exports adjusted to balance of payments basis	20,299	22,465	20,968	20,807	20,531	23,507	21,534	25,253
9 Trade of Canada Imports (customs basis)	17,613	18,231	16,474	15,537	16,911	19,083	18,567	21,026
Adjustments:								
10 Automotive	- 123	- 169	- 102	- 86	- 112	- 140	- 128	- 193
11 Aircraft and other equipment	+ 1	+ 289	+ 153	+ 328	+ 236	+ 32	- 193	+ 16
12 Freight	- 49	- 45	- 46	- 42	- 44	- 53	- 57	- 59
13 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	- 301	- 315	- 272	- 264	- 289	- 326	- 317	- 365
14 Other	- 96	- 11	- 74	+ 92	- 109	- 183	- 4	- 178
15 Equals merchandise imports adjusted to balance of payments basis	17,045	17,979	16,135	15,567	16,593	18,414	17,867	20,246
16 TRADE BALANCE ON BALANCE OF PAYMENTS BASIS	+ 3,254	+ 4,486	+ 4,833	+ 5,241	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007

TABLE 6. Interest and Dividends

Item		1982				1983			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
		Between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents							
Receipts:									
1	Interest	103	73	57	104	105	106	123	135
2	Dividends	267	318	261	515	368	309	378	496
3	Total	370	391	318	619	472	414	501	630
Payments:									
4	Interest	1,728	1,909	2,057	2,121	2,135	2,187	2,213	2,284
5	Dividends	641	667	539	1,161	455	520	493	684
6	Total	2,370	2,576	2,596	3,282	2,591	2,707	2,706	2,967
		Between Canada and the United States - Entre le Canada et les États-Unis							
Receipts:									
7	Interest	88	52	45	74	90	90	104	98
8	Dividends	122	138	131	140	206	136	174	180
9	Total	210	190	175	214	296	226	278	278
Payments:									
10	Interest	1,002	1,067	1,098	1,116	1,112	1,134	1,142	1,154
11	Dividends	561	546	435	1,012	394	432	432	596
12	Total	1,563	1,613	1,533	2,128	1,505	1,566	1,574	1,751

Note: The item interest and dividends covers: (a) interest receipts including interest on intergovernmental loans, earnings of the Exchange Fund Account and interest on private holdings of foreign bonds; (b) dividend receipts including dividends and interest received by corporations from Canadian direct and portfolio investment abroad and profits from unincorporated branches abroad of Canadian companies; (c) interest payments on Canadian bonds and debentures held abroad; and (d) dividend payments including dividends paid to all non-resident shareholders and net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies excluding insurance companies.

TABLEAU 5. Ajustements relevant de la balance des paiements aux statistiques du commerce extérieur du Canada

1984				1982	1983	1985	Détail	No
I	II	III	IV					
millions of dollars - millions de dollars								
26,212	29,557	27,793		84,530	90,964		Exportations canadiennes (base douanière, réexportations comprises)	1
- 54	- 15	- 73		- 4	+ 30		Ajustements:	
-	-	- 9		+ 65	+ 5		Blé	2
- 152	- 123	- 120		- 360	- 357		Énergie	3
- 117	- 138	- 131		- 528	- 451		Industrie automobile	4
+ 462	+ 504	+ 469		+ 1,141	+ 1,039		Transports	5
- 208	- 188	- 148		- 305	- 403		Rapprochement Canada-États-Unis, n.i.a.	6
26,143	29,597	27,781		84,540	90,825		Autres	7
							Résultat correspondant aux exportations de marchandises alignées sur la balance des paiements	8
22,805	25,209	23,906		67,856	75,587		Importations canadiennes (base douanière)	9
- 181	- 212	- 183		- 479	- 573		Ajustements:	
+ 54	+ 38	- 227		+ 772	+ 90		Industrie automobile	10
- 62	- 66	- 74		- 181	- 213		Aéronefs et autre matériel	11
- 377	- 415	- 422		- 1,153	- 1,296		Transports	12
- 179	- 169	- 202		- 88	- 475		Rapprochement Canada-États-Unis, n.i.a.	13
22,060	24,384	22,799		66,726	73,120		Autres	14
							Résultat correspondant aux importations de marchandises alignées sur la balance des paiements	15
+ 4,083	+ 5,213	+ 4,983		+17,813	+17,705		BALANCE DU COMMERCE EXTÉRIEUR ALIGNÉE SUR LA BALANCE DES PAIEMENTS	16

TABLEAU 6. Intérêts et dividendes

1984				1982	1983	1984	Détail	No
I	II	III	IV					
millions of dollars - millions de dollars								
Between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents								
107	71	100		337	467		Recettes:	
338	275	304		1,361	1,550		Intérêts	1
446	346	404		1,698	2,017		Dividendes	2
							Total	3
2,338	2,430	2,496		7,815	8,819		Paielements:	
737	660	574		3,009	2,152		Intérêts	4
3,076	3,090	3,070		10,824	10,971		Dividendes	5
							Total	6
Between Canada and the United States - Entre le Canada et les États-Unis								
90	51	38		259	382		Recettes:	
147	133	138		531	697		Intérêts	7
237	184	176		790	1,079		Dividendes	8
							Total	9
1,175	1,201	1,216		4,284	4,542		Paielements:	
657	588	505		2,555	1,854		Intérêts	10
1,833	1,789	1,721		6,838	6,396		Dividendes	11
							Total	12

Nota: Le poste intérêts et dividendes comprend: a) les recettes sous forme d'intérêts y compris l'intérêt sur les prêts inter-gouvernementaux, les gains du compte du Fonds des changes et l'intérêt sur les avoirs privés en obligations étrangères; b) les recettes sous forme de dividendes, y compris les dividendes et l'intérêt reçus par les sociétés au titre des investissements directs et des placements en portefeuille canadiens à l'étranger, ainsi que les bénéfices des succursales étrangères non constituées de sociétés canadiennes; c) les paiements d'intérêts sur les obligations et les obligations non garanties canadiennes détenues à l'étranger; d) les paiements de dividendes, y compris les dividendes payés aux actionnaires non résidents et les bénéfices nets des succursales canadiennes non constituées des sociétés étrangères, à l'exception des compagnies d'assurance.

TABLE 7. Other Service Transactions

Item	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.	millions of dollars - millions de dollars							
Receipts:								
1 Government transactions	122	115	163	122	153	130	143	157
2 Miscellaneous income(1)	783	947	880	927	713	737	758	862
3 Business services and other transactions	932	1,010	941	916	843	1,057	971	999
4 Total	1,837	2,073	1,984	1,964	1,708	1,924	1,871	2,018
Payments:								
5 Government transactions	309	240	199	289	336	231	230	237
6 Miscellaneous income(1)	1,586	1,720	1,545	1,315	1,256	1,259	1,401	1,401
7 Business services and other transactions	1,578	1,507	1,503	1,583	1,397	1,626	1,605	1,684
8 Total	3,473	3,467	3,248	3,187	2,989	3,116	3,235	3,321

(1) Includes in addition to income on short-term and miscellaneous long-term investments, all services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas, including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 8. Foreign Exchange Rates

Canadian dollar vis-à-vis United States dollar(1)					
Dollar canadien vis-à-vis le dollar américain(1)					
Period	Spot rates				Premium (+) or discount(-) on forward U.S. dollar(3)
	Cours au comptant				Déport (+) ou report (-) cours moyen sur le dollar É.-U.(3)
	High	Low	Close	Noon average	
	Haut	Bas	Clôture	Moyenne à midi	
U.S. - cents - É.-U.					
1982	84.46	76.80	81.38	81.03	+ 1.95
1983	82.08	79.90	80.36	81.14	- 0.13
1984					
1982:					
I	84.46	81.13	81.49	82.72	+ 0.59
II	82.16	76.80	77.48	80.35	+ 1.07
III	81.66	77.07	80.90	80.01	+ 3.83
IV	82.15	80.27	81.38	81.21	+ 2.30
1983:					
I	82.08	80.72	80.83	81.48	+ 0.96
II	81.82	80.66	81.48	81.23	+ 0.12
III	81.37	80.77	81.16	81.12	- 1.02
IV	81.33	79.90	80.36	80.74	- 0.59
1984:					
I	80.38	78.08	78.36	79.66	- 0.14
II	78.51	75.77	75.93	77.37	- 0.24
III	77.18	74.86	75.91	76.23	+ 1.01
IV					
July	76.38	74.86	76.37	75.53	+ 1.34
August	77.16	76.22	77.14	76.72	+ 0.85
September	77.18	75.65	75.91	76.09	+ 0.85

(1) Calculated on the basis of rates prevailing on the interbank market in Canada.

(2) Calculated on the basis of average spot rates based (except for SDRs) on nominal quotations in terms of United States dollars.

(3) Rates per annum computed on basis of average 90-day forward spread on the spot noon rates.

BLEAU 7. Autres opérations au titre des services

84				1982	1983	1984	Détail	No
	II	III	IV					
Millions of dollars - millions de dollars								
130	128	130		522	583		Recettes:	
786	923	1,034		3,537	3,070		Opérations gouvernementales	1
115	1,075	1,092		3,799	3,870		Revenus divers(1)	2
							Services commerciaux et autres opérations	3
031	2,126	2,256		7,858	7,522		Total	4
301	259	248		1,037	1,034		Paielements:	
415	1,620	1,803		6,167	5,316		Opérations gouvernementales	5
561	1,684	1,680		6,171	6,311		Revenus divers(1)	6
							Services commerciaux et autres opérations	7
578	3,562	3,731		13,375	12,661		Total	8

(1) Y compris, en plus du revenu des placements à court terme et des placements divers à long terme, tous les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

BLEAU 8. Cours du change

Canadian dollar vis-à-vis other currencies(2)

Dollar canadien vis-à-vis les autres devises(2)

Unit	French franc	Deutsche Mark	Swiss franc	Japanese yen	SDR(2)	Période
Unit	Franc français	Mark allemand	Franc suisse	Yen japonais	DTS(2)	
Expressed in terms of foreign currencies - cours exprimé en fonction de la monnaie étrangère						
1984	5.31	1.97	1.64	201.37	.7364	1982
1982	6.16	2.07	1.70	192.68	.7591	1983
						1984
1982:						1982:
I	4.96	1.94	1.55	193.39	.7279	I
II	5.04	1.89	1.60	196.08	.7194	II
III	5.56	1.99	1.69	207.26	.7369	III
IV	5.75	2.03	1.74	210.41	.7540	IV
1983:						1983:
I	5.61	1.96	1.64	191.93	.7463	I
II	6.07	2.02	1.69	192.91	.7549	II
III	6.46	2.14	1.74	196.60	.7692	III
IV	6.59	2.16	1.74	189.00	.7675	IV
1984:						1984:
I	6.61	2.15	1.75	183.92	.7598	I
II	6.45	2.10	1.74	177.69	.7397	II
III	6.82	2.22	1.86	185.37	.7521	III
IV						IV
1984:						1984:
July	6.61	2.15	1.82	183.59	.7407	Juillet
August	6.79	2.21	1.85	185.84	.7549	août
September	7.07	2.30	1.90	186.67	.7607	septembre

D'après les cours des opérations entre banques au Canada.

D'après les cours moyens au comptant calculés (sauf les DTS) sur les cours nominaux en dollars américains.

Taux annuels calculés d'après le report ou le déport moyen à 90 jours sur les cours de midi au comptant.

TABLE 9. Portfolio Transactions in Canadian Securities - Outstanding, New Issues, Retirements

Between Canada and All Non-residents

Type of issue	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.	millions of dollars - millions de dollars							
	Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation							
Bonds:								
1 Federal government:								
2 Direct	+ 372	+ 136	- 102	- 222	+ 72	+ 215	+ 133	+ 14
2 Enterprises	- 2	-	26	+ 1	2	21	3	55
Provincial government:								
3 Direct	- 76	- 42	- 42	- 30	- 63	- 20	+ 10	+ 26
4 Enterprises	- 7	-	5	- 21	+ 4	+ 29	+ 105	+ 74
5 Municipal government (including institutions)	+ 2	- 9	- 1	- 16	+ 7	+ 13	+ 12	+ 27
6 Corporations (excluding government enterprises)	+ 53	+ 19	- 48	- 62	- 30	- 29	- 5	- 24
7 Sub-total	+ 342	+ 103	- 214	- 348	- 8	+ 231	+ 252	+ 61
8 Common and preferred stocks	- 220	- 36	- 284	+ 34	- 103	- 16	+ 48	- 191
9 Total	+ 122	+ 67	- 498	- 314	- 111	+ 215	+ 299	- 130
New issues - Nouvelles émissions								
Bonds:								
10 Federal government:								
11 Direct	+ 330	+ 1,151	+ 160	+ 218	+ 144	+ 145	+ 189	+ 766
11 Enterprises	+ 364	+ 471	+ 756	+ 511	+ 567	+ 336	+ 75	+ 92
Provincial government:								
12 Direct	+ 1,501	+ 373	+ 1,307	+ 684	+ 843	+ 1,061	+ 115	+ 669
13 Enterprises	+ 696	+ 965	+ 1,099	+ 883	+ 787	+ 379	+ 778	+ 666
14 Municipal government (including institutions)	+ 265	+ 181	+ 32	+ 206	+ 40	+ 150	-	+ 143
15 Corporations (excluding government enterprises)	+ 1,333	+ 1,025	+ 1,453	+ 232	+ 264	+ 582	+ 163	+ 594
16 Sub-total	+ 4,488	+ 4,166	+ 4,807	+ 2,734	+ 2,645	+ 2,652	+ 1,320	+ 2,931
17 Common and preferred stocks	+ 43	+ 59	+ 17	+ 74	+ 229	+ 145	+ 464	+ 341
18 Total	+ 4,531	+ 4,225	+ 4,824	+ 2,808	+ 2,874	+ 2,797	+ 1,784	+ 3,272
Retirements - Remboursements								
Bonds:								
19 Federal government:								
20 Direct	- 106	- 75	- 115	- 243	- 211	- 684	- 87	- 635
20 Enterprises	- 42	- 178	- 64	- 1	- 108	- 163	- 155	- 1
Provincial government:								
21 Direct	- 196	- 236	- 92	- 168	- 208	- 184	- 197	- 256
22 Enterprises	- 148	- 57	- 567	- 364	- 328	- 141	- 175	- 168
23 Municipal government (including institutions)	- 62	- 75	- 57	- 124	- 122	- 71	- 38	- 69
24 Corporations (excluding government enterprises)	- 261	- 537	- 367	- 228	- 477	- 279	- 137	- 148
25 Sub-total	- 816	- 1,158	- 1,261	- 1,128	- 1,454	- 1,522	- 790	- 1,277
26 Common and preferred stocks	-	-	-	- 4	- 1	- 1	- 1	- 3
27 Total	- 816	- 1,158	- 1,261	- 1,132	- 1,455	- 1,523	- 791	- 1,280

TABLEAU 9. Commerce de valeurs mobilières canadiennes en circulation, nouvelles émissions, remboursements
entre le Canada et tous les non-résidents

1984		1982		1983		1984		Genre d'émission			
II		III		IV						Nº	
Billions of dollars - millions de dollars											
Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation											
325	+	384	+	772	+	184	+	435	Administration fédérale:		
13	+	6	-	10	-	27	-	36	Directes		1
									Entreprises		2
48	+	11	-	53	-	189	-	47	Administrations provinciales:		
110	+	147	+	105	-	24	+	213	Directes		3
									Entreprises		4
15	+	12	-	14	-	23	+	58	Administrations municipales (y compris ins-		5
34	+	134	+	63	-	38	-	87	tutions)		
									Sociétés (sauf les entreprises publiques)		6
519	+	694	+	863	-	117	+	535	Total partiel		7
128	-	38	-	20	-	507	-	262	Actions ordinaires et privilégiées		8
391	+	657	+	843	-	624	+	273	Total		9
New issues - Nouvelles émissions											
102	+	596	+	145	+	1,859	+	1,244	Obligations:		
368	+	130	+	196	+	2,103	+	1,069	Administration fédérale:		10
									Directes		
421	+	1,011	+	552	+	3,865	+	2,688	Administrations provinciales:		12
769	+	249	+	488	+	3,643	+	2,610	Directes		13
									Entreprises		
359	+	40	+	204	+	683	+	333	Administrations municipales (y compris ins-		14
225	+	618	+	358	+	4,043	+	1,603	tutions)		
									Sociétés (sauf les entreprises publiques)		15
2,243	+	2,644	+	1,943	+	16,196	+	9,548	Total partiel		16
118	+	183	+	76	+	192	+	1,180	Actions ordinaires et privilégiées		17
3,361	+	2,827	+	2,019	+	16,388	+	10,728	Total		18
Repayments - Remboursements											
328	-	527	-	196	-	538	-	1,617	Obligations:		
318	-	128	-	205	-	285	-	428	Administration fédérale:		19
									Directes		20
									Entreprises		
277	-	193	-	213	-	692	-	845	Administrations provinciales:		21
157	-	101	-	438	-	1,137	-	812	Directes		22
									Entreprises		
83	-	49	-	54	-	319	-	300	Administrations municipales (y compris ins-		23
									tutions)		
193	-	258	-	165	-	1,393	-	1,041	Sociétés (sauf les entreprises publiques)		24
3,355	-	1,255	-	1,271	-	4,363	-	5,042	Total partiel		25
3	-	3	-	2	-	4	-	6	Actions ordinaires et privilégiées		26
3,358	-	1,257	-	1,273	-	4,367	-	5,049	Total		27

TABLE 9. Portfolio Transactions in Canadian Securities - Outstanding, New Issues, Retirements - Concluded
Between Canada and the United States

No.	Type of issue	1982				1983			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
		Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation							
	Bonds:								
	Federal government:								
1	Direct	+ 9	- 70	- 60	- 41	- 57	- 44	+ 19	- 84
2	Enterprises	- 6	- 2	- 28	- 5	- 8	+ 22	- 3	- 46
	Provincial government:								
3	Direct	- 88	- 16	- 25	- 16	- 45	- 38	- 42	- 9
4	Enterprises	- 15	- 18	-	- 31	- 34	- 13	- 2	+ 12
5	Municipal government (including institutions)	+ 4	- 9	+ 1	- 5	-	+ 8	- 2	- 6
6	Corporations (excluding government enterprises)	+ 13	- 1	- 38	- 1	+ 1	- 5	+ 39	+ 15
7	Sub-total	- 83	- 117	- 150	- 98	- 143	- 71	+ 9	- 119
8	Common and preferred stocks	- 214	+ 22	- 212	+ 99	- 41	+ 72	+ 69	- 140
9	Total	- 297	- 95	- 361	+ 1	- 185	+ 1	+ 77	- 259
		New issues - Nouvelles émissions							
	Bonds:								
	Federal government:								
10	Direct	+ 20	+ 7	+ 12	+ 8	+ 16	+ 26	+ 7	+ 20
11	Enterprises	+ 181	+ 182	+ 560	-	+ 122	+ 226	-	-
	Provincial government:								
12	Direct	+ 688	+ 133	+ 373	+ 125	+ 332	+ 534	+ 7	+ 248
13	Enterprises	+ 310	+ 178	+ 249	+ 22	+ 367	+ 1	+ 331	+ 312
14	Municipal government (including institutions)	+ 14	+ 38	+ 7	+ 122	-	-	-	-
15	Corporations (excluding government enterprises)	+ 267	+ 73	+ 494	+ 57	+ 63	+ 226	+ 63	+ 131
16	Sub-total	+ 1,479	+ 612	+ 1,696	+ 333	+ 899	+ 1,013	+ 408	+ 711
17	Common and preferred stocks	+ 41	+ 44	+ 8	+ 61	+ 184	+ 127	+ 336	+ 78
18	Total	+ 1,520	+ 656	+ 1,703	+ 394	+ 1,084	+ 1,140	+ 745	+ 789
		Retirements - Remboursements							
	Bonds:								
	Federal government:								
19	Direct	- 1	- 9	-	- 23	- 23	- 305	- 20	- 481
20	Enterprises	- 6	- 9	- 62	-	-	- 38	- 154	-
	Provincial government:								
21	Direct	- 52	- 208	- 46	- 84	- 64	- 83	- 40	- 88
22	Enterprises	- 104	- 22	- 182	- 52	- 170	- 19	- 143	- 38
23	Municipal government (including institutions)	- 44	- 31	- 18	- 100	- 59	- 36	- 18	- 55
24	Corporations (excluding government enterprises)	- 74	- 136	- 130	- 134	- 305	- 135	- 83	- 106
25	Sub-total	- 282	- 416	- 438	- 393	- 621	- 615	- 457	- 769
26	Common and preferred stocks	-	-	-	-	- 1	- 1	- 1	- 1
27	Total	- 282	- 416	- 438	- 393	- 622	- 616	- 458	- 770

TABLEAU 9. Commerce de valeurs mobilières canadiennes en circulation, nouvelles émissions, remboursements - fin
entre le Canada et les États-Unis

1982	1983	1984	Genre d'émission	No
II	III	IV		
Millions of dollars - millions de dollars				
Change in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation				
1	+ 44	+ 86	Obligations:	
1	-	- 14	Administration fédérale:	
			Directes	1
			Entreprises	2
12	- 17	- 52	Administrations provinciales:	
6	- 21	+ 3	Directes	3
			Entreprises	4
3	- 1	- 4	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	5
38	+ 38	+ 52	Sociétés (sauf les entreprises publiques)	6
61	+ 44	+ 70	Total partiel	7
20	+ 9	+ 116	Actions ordinaires et privilégiées	8
59	+ 52	+ 186	Total	9
Issues - Nouvelles émissions				
3	+ 30	+ 27	Obligations:	
-	-	-	Administration fédérale:	
			Directes	10
			Entreprises	11
2	+ 320	+ 329	Administrations provinciales:	
10	+ 35	+ 33	Directes	12
			Entreprises	13
-	-	-	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	14
5	+ 6	+ 18	Sociétés (sauf les entreprises publiques)	15
1	+ 391	+ 408	Total partiel	16
9	+ 126	+ 55	Actions ordinaires et privilégiées	17
0	+ 517	+ 463	Total	18
Rembursements - Remboursements				
5	- 36	- 29	Obligations:	
5	- 14	- 7	Administration fédérale:	
			Directes	19
			Entreprises	20
4	- 104	- 39	Administrations provinciales:	
5	- 74	- 401	Directes	21
			Entreprises	22
4	- 37	- 31	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	23
4	- 125	- 104	Sociétés (sauf les entreprises publiques)	24
3	- 390	- 609	Total partiel	25
3	- 3	- 2	Actions ordinaires et privilégiées	26
1	- 393	- 611	Total	27

TABLE 10. Government of Canada: Disbursements on Bilateral Soft Loans and Subscriptions and Advances to International Financial Agencies

TABLEAU 10. Gouvernement du Canada: Prêts de faveur bilatéraux et souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux

Item - Détail	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars - millions de dollars							
National governments - Gouvernements nationaux:								
Asia - Asie	32	15	39	34	50	7	15	19
Africa - Afrique	50	28	28	37	30	16	22	13
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	12	2	2	4	13	2	6	10
Other - Autres	7	-	-	-	-	-	-	-
Sub-total - Total partiel	101	44	69	74	92	25	43	43
International financial agencies(1) - Organismes financiers internationaux(1):								
Asia - Asie	23	-	-	-	57	-	-	92
Africa - Afrique	-	-	-	-	46	-	-	46
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	4	-	-	-	28	-	-	19
Global - Monde	-	-	1	173	21	96	58	-
Sub-total - Total partiel	27	-	1	173	151	96	58	157
Total	128	44	70	247	243	120	101	200
	1984				1982			
	I	II	III	IV				
	millions of dollars - millions de dollars							
National governments - Gouvernements nationaux:								
Asia - Asie	55	12	19		119	91		
Africa - Afrique	26	8	10		143	81		
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	16	9	9		19	31		
Other - Autres	-	-	-		7	-		
Sub-total - total partiel	96	29	38		289	203		
International financial agencies(1) - Organismes financiers internationaux(1):								
Asia - Asie	-	-	-		23	149		
Africa - Afrique	-	-	-		-	91		
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	3	-	-		4	47		
Global - Monde	56	168	-		174	174		
Sub-total - Total partiel	59	168	-		201	461		
Total	155	197	38		490	664		

(1) Excluding amounts reflected in Canada's official international monetary assets (e.g., Canada's reserve position with the International Monetary Fund).

(1) À l'exception des montants pris en compte dans l'actif monétaire international officiel du Canada (par ex., la position de réserve du Canada auprès du Fonds monétaire international).

TABLE 11. Export Credits Financed by the Government of Canada, by Area

TABLEAU 11. Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada, par région

Period Période	Total	Developed countries	Less developed countries				Centrally planned countries Pays à économie centralisée
		Pays industrialisés	Pays en voie de développement				
			Western hemisphere Hémi-sphère occi-dental	Asia Asie	Africa Afrique	Other Autres	
millions of dollars - millions de dollars							
Loans extended - Prêts à l'étranger							
1982	3,415	241	645	164	467	32	1,866
1983	1,994	250	787	229	206	34	488
1984							
1982:							
I	459	59	96	22	144	-	137
II	811	85	141	56	183	6	339
III	1,005	66	181	47	50	-	659
IV	1,141	31	226	39	89	26	730
1983:							
I	356	34	133	21	10	7	150
II	559	122	186	43	24	13	171
III	510	9	237	79	66	8	110
IV	568	85	230	86	106	5	56
1984:							
I	350	2	106	50	101	-	91
II	694	44	150	124	188	53	137
III	616	118	202	61	97	17	121
IV							
Loans repaid - Prêts remboursés							
1982	1,177	106	443	105	42	17	465
1983	2,255	110	396	121	93	26	1,509
1984							
1982:							
I	258	33	111	13	9	-	92
II	202	27	124	29	5	2	16
III	241	20	74	22	14	8	104
IV	476	27	134	40	15	7	253
1983:							
I	876	34	110	15	23	2	693
II	783	26	86	37	13	3	618
III	356	21	124	24	31	8	148
IV	240	30	76	45	26	14	50
1984:							
I	146	23	40	20	25	4	34
II	216	58	64	43	20	9	22
III	215	27	84	40	22	12	30
IV							
Net loans extended - Prêts nets à l'étranger							
1982	+ 2,239	+ 135	+ 202	+ 60	+ 425	+ 16	+ 1,401
1983	- 261	+ 140	+ 391	+ 108	+ 113	+ 8	- 1,021
1984							
1982:							
I	+ 201	+ 26	- 14	+ 9	+ 135	-	+ 45
II	+ 609	+ 59	+ 17	+ 26	+ 179	+ 5	+ 324
III	+ 764	+ 46	+ 107	+ 25	+ 36	- 8	+ 556
IV	+ 665	+ 4	+ 92	- 1	+ 74	+ 19	+ 476
1983:							
I	- 520	-	+ 23	+ 7	- 12	+ 6	- 543
II	- 224	+ 96	+ 100	+ 6	+ 11	+ 11	- 447
III	+ 154	- 11	+ 114	+ 54	+ 35	+ 1	- 38
IV	+ 328	+ 56	+ 154	+ 41	+ 80	- 9	+ 6
1984:							
I	+ 204	- 21	+ 66	+ 29	+ 76	- 4	+ 58
II	+ 478	- 14	+ 86	+ 81	+ 167	+ 44	+ 115
III	+ 401	+ 91	+ 118	+ 21	+ 75	+ 5	+ 91
IV							
Credits outstanding - Prêts en cours							
September 30, 1984 - 30 septembre 1984	9,759	1,157	2,689	1,318	1,557	355	2,684

Note: Loans extended represent a capital outflow.

Nota: Les prêts consentis à l'étranger constituent une sortie de capitaux.

TABLE 12. Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada at Head Offices, Branches and Subsidiaries of the Canadian Chartered Banks

No.	Item	Net transactions - Opérations nettes							
		1982				1983			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
	Assets with residents of:								
1	United States	+ 652	+ 1,315	- 3,055	+ 1,277	+ 7	+ 1,172	+ 577	- 464
2	United Kingdom	+ 612	- 855	+ 1,917	- 1,729	+ 42	- 64	+ 232	+ 114
3	Other countries	- 641	+ 466	- 1,206	+ 660	+ 1,400	- 679	+ 387	+ 805
4	Total non-residents	+ 623	+ 926	- 2,344	+ 207	+ 1,449	+ 430	+ 1,196	+ 455
5	Canada	+ 137	+ 2,131 ¹	- 583 ¹	+ 872	- 143	- 1,036	+ 726	- 694
6	Total	+ 760	+ 3,057	- 2,927	+ 1,080	+ 1,305	- 606	+ 1,922	- 240
	Liabilities with residents of:								
7	United States	+ 3,222	+ 1,217	- 3,573	- 1,456	+ 4,506	+ 2,306	+ 1,761	+ 73
8	United Kingdom	+ 1,365	- 545	- 1,298	+ 338	- 2,174	- 460	- 1,032	- 146
9	Other countries	- 2,151	- 1,753	+ 1,033	- 688	- 685	+ 586	+ 397	- 52
10	Total non-residents	+ 2,437	- 1,081	- 3,838	- 1,806	+ 1,648	+ 2,432	+ 1,126	- 125
11	Canada	- 134	+ 968	+ 611	+ 482	+ 311	- 1,011	- 282	- 261
12	Total	+ 2,303	- 113	- 3,227	- 1,324	+ 1,959	+ 1,421	+ 844	- 386
	Net position with residents of:								
13	United States	- 2,570	+ 98	+ 518	+ 2,733	- 4,500	- 1,134	- 1,184	- 538
14	United Kingdom	- 753	- 311	+ 3,215	- 2,067	+ 2,215	+ 396	+ 1,265	+ 260
15	Other countries	+ 1,509	+ 2,219	- 2,238	+ 1,347	+ 2,085	- 1,265	- 11	+ 857
16	Total non-residents	- 1,814	+ 2,006	+ 1,495	+ 2,013	- 199	- 2,003	+ 70	+ 575
17	Canada	+ 271	+ 1,164 ¹	- 1,194 ¹	+ 391	- 454	- 25	+ 1,008	- 433
18	Total	- 1,543	+ 3,170	+ 301	+ 2,404	- 653	- 2,028	+ 1,078	+ 142

(1) Includes lending to official monetary authorities.

Note: This table shows the foreign currency banking operations (excluding gold) of the Canadian chartered banks. The effect of Canada's balance of payments is measured by the series for net assets with all non-residents which appear in the main tables as item D61. The transaction figures are based on data published monthly in the *Bank of Canada Review*, but have been adjusted so as to eliminate changes in value resulting from variations in exchange rates and to include accrued interest.

TABLEAU 12. Avoirs et engagements en devises étrangères comptabilisés au Canada aux sièges sociaux, succursales et filiales des banques à charte canadiennes

Transactions - Opérations nettes							Amount outstand- ing Sept. 30, 1984	Détail	No
1984				1982	1983	1984			
	II	III	IV				Solde impayé au 30 sept. 1984		
lions of dollars - millions de dollars									
32	+ 814	+ 987		+ 189	+ 1,292		16,763	Avoirs auprès des résidents:	
677	+ 310	- 1,457		- 56	+ 324		9,146	Des États-Unis	1
189	+ 1,503	- 1,348		- 721	+ 1,913		28,879	Du Royaume-Uni	2
897	+ 2,628	- 1,818		- 588	+ 3,529		54,788	D'autres pays	3
089 ¹	- 1,348	- 1,080 ¹		+ 2,558 ¹	- 1,147		32,712 ¹	Total, non-résidents	4
987	+ 1,280	- 2,898		+ 1,970	+ 2,381		87,500	Canada	5
								Total	6
								Engagements envers des résidents:	
767	+ 2,285	+ 29		- 590	+ 8,647		37,041	Des États-Unis	7
919	- 1,459	- 149		- 140	- 3,812		11,637	Du Royaume-Uni	8
209	+ 444	- 811		- 3,558	+ 246		33,680	D'autres pays	9
894	+ 1,270	- 931		- 4,288	+ 5,081		82,357	Total, non-résidents	10
409	+ 217	- 507		+ 1,927	- 1,243		11,274	Canada	11
303	+ 1,488	- 1,437		- 2,362	+ 3,838		93,631	Total	12
								Position nette auprès des résidents:	
734	- 1,471	+ 958		+ 779	- 7,355		- 20,278	Des États-Unis	13
758	+ 1,769	- 1,308		+ 84	+ 4,136		- 2,491	Du Royaume-Uni	14
20	+ 1,059	- 538		+ 2,837	+ 1,667		- 4,801	D'autres pays	15
97	+ 1,358	- 888		+ 3,700	- 1,552		- 27,569	Total, non-résidents	16
80 ¹	- 1,565	- 573 ¹		+ 632 ¹	+ 96		+ 21,439 ¹	Canada	17
17	- 207	- 1,461		+ 4,332	- 1,456		- 6,131	Total	18

TABLE 13. Transactions in Selected Money Market Instruments

Between Canada and All Non-residents

		Transactions - Opérations							
		1982				1983			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Government of Canada treasury bills:									
1	Sales	1,870	1,745	1,678	1,902	2,274	2,456	4,217	3,241
2	Purchases (including maturities)	1,864	1,833	1,423	1,970	1,910	2,313	3,887	3,081
3	Net	+ 6	- 87	+ 256	- 68	+ 364	+ 143	+ 330	+ 160
Canadian commercial paper:									
4	Sales	442	775	618	436	431	683	574	711
5	Purchases (including maturities)	378	775	618	493	418	533	632	641
6	Net	+ 64	-	-	- 57	+ 13	+ 150	- 58	+ 70
Finance company paper:									
7	Sales	1,205	1,277	850	466	561	844	505	331
8	Purchases (including maturities)	1,239	1,889	845	975	553	733	451	371
9	Net	- 34	- 612	+ 5	- 508	+ 8	+ 111	+ 54	- 34
Other Canadian short-term paper:									
Other government (including government enterprises):									
10	Sales	269	605	715	696	648	572	1,248	871
11	Purchases (including maturities)	402	342	535	809	736	546	493	821
12	Net	- 133	+ 263	+ 180	- 113	- 88	+ 25	+ 755	+ 50
Banks:									
13	Sales	203	157	192	127	48	46	18	10
14	Purchases (including maturities)	145	138	170	186	42	50	5	10
15	Net	+ 58	- 1	+ 22	- 59	+ 6	- 4	+ 13	+ 0
Other financial corporations:									
16	Sales	394	121	123	60	40	65	12	10
17	Purchases (including maturities)	439	126	71	97	40	70	40	10
18	Net	- 45	- 5	+ 52	- 37	-	- 6	- 28	+ 0
Total, other short-term paper:									
19	Sales	866	862	1,030	884	736	682	1,278	1,011
20	Purchases (including maturities)	985	606	775	1,093	818	667	538	811
21	Net	- 120	+ 256	+ 254	- 209	- 82	+ 15	+ 740	+ 190
Total:									
22	Sales	4,582	4,659	4,176	3,688	4,001	4,665	6,574	5,311
23	Purchases (including maturities)	4,466	5,103	3,661	4,531	3,699	4,246	5,508	4,591
24	NET	- 84	- 444	+ 516	- 843	+ 302	+ 419	+ 1,066	+ 720

BLEAU 13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire

tre le Canada et tous les non-résidents

ansactions - Opérations				Non- resident holdings Sept. 30, 1984	Avoirs des non-rési- dents au 30 sept. 1984	Détail	NO
34	1982	1983	1984				
II	III	IV					
lions of dollars - millions de dollars							
				Bons du Trésor du Gouvernement du Canada:			
985	4,288	4,566	7,195	12,196			
642	2,933	3,950	7,090	11,199	Ventes		1
				Achats (y compris amortissement)			2
342	+ 1,355	+ 616	+ 106	+ 997	4,523	Net	3
				Effets de commerce canadiens:			
697	591	736	2,271	2,407	Ventes		4
731	513	631	2,265	2,232	Achats (y compris amortissement)		5
34	+ 78	+ 105	+ 6	+ 176	501	Net	6
				Effets des sociétés de financement:			
513	502	379	3,798	2,245	Ventes		7
604	440	451	4,947	2,108	Achats (y compris amortissement)		8
91	+ 62	- 71	- 1,149	+ 137	275	Net	9
				Autre papier canadien à court terme:			
				Autres administrations publiques (y compris les entreprises publiques):			
832	617	648	2,286	3,340	Ventes		10
529	715	826	2,087	2,605	Achats (y compris amortissement)		11
303	- 97	- 178	+ 198	+ 736	1,741	Net	12
				Banques:			
48	28	102	658	209	Ventes		13
115	27	67	639	136	Achats (y compris amortissement)		14
66	+ 2	+ 35	+ 20	+ 74	44	Net	15
				Autres entreprises financières:			
16	20	58	698	159	Ventes		16
40	17	40	733	161	Achats (y compris amortissement)		17
24	+ 3	+ 17	- 35	- 2	32	Net	18
				Total, autre papier à court terme:			
896	666	808	3,642	3,708	Ventes		19
684	759	933	3,459	2,901	Achats (y compris amortissement)		20
213	- 93	- 126	+ 182	+ 807	1,817	Net	21
				Total:			
091	6,048	6,488	16,906	20,557	Ventes		22
661	4,645	5,965	17,761	18,440	Achats (y compris amortissement)		23
430	+ 1,403	+ 524	- 855	+ 2,116	7,116	NET	24

TABLE 13. Transactions in Selected Money Market Instruments - Concluded

Between Canada and the United States

		Transactions - Opérations							
		1982				1983			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Government of Canada treasury bills:									
1	Sales	826	587	601	575	739	614	2,456	1,863
2	Purchases (including maturities)	782	731	329	819	684	568	2,239	1,805
3	Net	+ 44	- 143	+ 272	- 244	+ 54	+ 46	+ 217	+ 58
Canadian commercial paper:									
4	Sales	430	756	573	355	421	604	469	518
5	Purchases (including maturities)	365	749	590	398	395	530	504	433
6	Net	+ 65	+ 7	- 16	- 43	+ 26	+ 74	- 34	+ 85
Finance company paper:									
7	Sales	1,200	1,277	844	466	561	844	505	336
8	Purchases (including maturities)	1,236	1,888	840	975	547	733	450	372
9	Net	- 35	- 612	+ 3	- 508	+ 14	+ 111	+ 54	- 36
Other Canadian short-term paper:									
Other government (including government enterprises):									
10	Sales	172	581	654	646	626	543	1,219	826
11	Purchases (including maturities)	323	332	464	791	664	522	473	776
12	Net	- 151	+ 248	+ 190	- 145	- 39	+ 21	+ 747	+ 46
Banks:									
13	Sales	196	126	159	119	44	44	8	86
14	Purchases (including maturities)	142	127	132	174	40	48	3	26
15	Net	+ 53	- 1	+ 27	- 55	+ 5	- 4	+ 5	+ 59
Other financial corporations:									
16	Sales	391	115	114	59	33	64	8	4
17	Purchases (including maturities)	436	123	63	96	39	66	32	11
18	Net	- 45	- 8	+ 51	- 36	- 6	- 2	- 24	+ 3
Total, other short-term paper:									
19	Sales	760	821	927	824	703	651	1,236	94
20	Purchases (including maturities)	902	582	659	1,060	743	636	508	81
21	Net	- 142	+ 239	+ 268	- 236	- 40	+ 15	+ 728	+ 13
Total:									
22	Sales	3,216	3,441	2,945	2,221	2,423	2,713	4,666	3,66
23	Purchases (including maturities)	3,284	3,950	2,418	3,253	2,369	2,467	3,701	3,42
24	NET	- 68	- 509	+ 527	- 1,032	+ 55	+ 246	+ 965	+ 23

TABLEAU 13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire - fin

entre le Canada et les États-Unis

Transactions - Opérations				Non-resident holdings Sept. 30, 1984		Détail	No
1982	1983	1984					
II	III	IV		Avoirs des non-résidents au 30 sept. 1984			
Millions of dollars - millions de dollars							
						Bons du Trésor du Gouvernement du Canada:	
901	1,421	1,310		2,590	5,672	Ventes	1
823	655	1,356		2,661	5,297	Achats (y compris amortissement)	2
77	+ 766	- 46		- 71	+ 375	Net	3
						1,408	
						Effets de commerce canadiens:	
566	547	716		2,114	2,013	Ventes	4
613	424	606		2,101	1,862	Achats (y compris amortissement)	5
47	+ 122	+ 109		+ 12	+ 151	Net	6
						494	
						Effets des sociétés de financement:	
513	502	379		3,787	2,245	Ventes	7
604	440	451		4,939	2,101	Achats (y compris amortissement)	8
91	+ 62	- 71		- 1,152	+ 143	Net	9
						275	
						Autre papier canadien à court terme:	
						Autres administrations publiques (y compris les entreprises publiques):	
800	579	605		2,053	3,214	Ventes	10
498	681	788		1,910	2,438	Achats (y compris amortissement)	11
302	- 102	- 183		+ 143	+ 776	Net	12
						1,713	
						Banques:	
48	27	102		600	179	Ventes	13
100	27	66		575	120	Achats (y compris amortissement)	14
51	-	+ 36		+ 24	+ 59	Net	15
						44	
						Autres entreprises financières:	
15	19	57		679	146	Ventes	16
38	17	39		718	147	Achats (y compris amortissement)	17
22	+ 2	+ 18		- 39	-	Net	18
						32	
						Total, autre papier à court terme:	
864	625	764		3,332	3,539	Ventes	19
635	724	893		3,204	2,704	Achats (y compris amortissement)	20
228	- 99	- 128		+ 128	+ 835	Net	21
						1,789	
						Total:	
343	3,095	3,169		11,823	13,469	Ventes	22
376	2,243	3,306		12,905	11,964	Achats (y compris amortissement)	23
168	+ 852	- 136		- 1,083	+ 1,505	NET	24
						3,966	

TABLE 14. Canada's General Account With the International Monetary Fund(1)

	Canadian Assets			Canadian liabilities (equals IMF holdings of Canadian dollars)		
	Avoirs du Canada			Engagements du Canada (équivalents aux avoirs du FMI en dollars canadiens)		
Period	Transactions - Opérations		Total assets	Transactions - Opérations		
	Subscription to IMF (quota)	Loans(3)	Total des avoirs	Subscriptions and loans	Foreign currencies	
					Devises étrangères	
	Souscription au FMI (quote-part)	Prêts(3)		Souscriptions et prêts	Drawings by Canada	Repay-ments(-)
				Tirages canadiens	Rembour-sements(-)	
SDR - millions - DTS						
1947-81	2,035.5	12.7	2,048.2	1,560.8(5)	726.0	- 310.5
1982			2,048.2			
1983	905.5	110.9	3,064.6	679.1		
1984						
1982:						
I			2,048.2			
II			2,048.2			
III			2,048.2			
IV			2,048.2			
1983:						
I		- 1.0	2,047.2			
II		50.0	2,097.2			
III		36.9	2,134.1			
IV	905.5	25.0	3,064.6	679.1		
1984						
I		46.8	3,111.4			
II		- 0.9	3,110.5			
III		- 0.7	3,109.8			
IV						

(1) Excludes Special Drawing Account.

(2) This is a cumulative measure of the net resources provided by Canada to the IMF. This may be drawn by Canada virtually automatically on statement of balance of payments need, but Canada would then be under an obligation to restore its net balance to 25% of its quota which is currently SDR 2,941.0 million. The Canadian dollar equivalent of changes in positive balances appears as a component of item K4 in Table 1. Changes in negative balances, i.e., use of IMF credit, are shown as a component of item K5.

(3) Loans under Oil Facility, General Arrangements to Borrow (GAB) and Supplementary Financing Facility (SFF).

(4) Includes net administrative expenditures and distribution of net income and payments of interest on indebtedness.

(5) Includes the retirement of IMF notes issued under the General Arrangements to Borrow, equivalent to SDR 30.0 million, previously acquired from another IMF member.

Note: The main body of the statement is expressed in terms of SDRs in accordance with IMF practice. From time to time there have been adjustment payments between the IMF and Canada in Canadian dollars arising from changes in the gold content of the Canadian dollar. These transactions are not reflected above because the series are expressed in SDRs, and do not appear in the balance of payments statements because only the change in Canada's net asset is shown. The adjustment transactions affect the Public Accounts of Canada.

BLEAU 14. Compte général du Canada auprès du Fonds Monétaire International(1)

Canadian liabilities (equals IMF holdings of Canada dollars)					Canada's net balance with IMF(2)		
Engagements du Canada (équivalents aux avoirs du FMI en dollars canadiens)					Solde net des avoirs du Canada sur le FMI(2)		
Transactions - Opérations					Total liabilities		
Canadian dollars		Sales by Canada of Canadian dollars for gold or SDRs	Other(4)	Total des engagements	Période		
Drawings other than repayments(-)	Repayments	Vente par le Canada de dollars canadiens en échange d'or ou de DTS	Autres(4)				
Reprises autres que remboursements(-)	Remboursements						
In millions - DTS					millions of U.S. dollars		
					millions de dollars É.-U.		
2,288.0	1,700.3	282.3	31.7	1,702.6	345.6	402.4	1947-81
	15.1		- 0.4	1,717.3	330.9	365.0	1982
23.1	19.6			2,392.9	671.8	703.3	1983
							1984
	2.0			1,704.6	343.6	382.6	1982
	8.0			1,712.6	335.6	366.6	I
			- 0.4	1,712.2	336.0	360.3	II
	5.1			1,717.3	330.9	365.0	III
							IV
	3.1			1,720.4	326.8	352.6	1983:
12.0	15.6			1,724.0	373.2	398.8	I
	0.9			1,724.9	409.2	432.5	II
13.7	2.6			2,392.9	671.8	703.3	III
							IV
4.3	7.3			2,395.9	715.5	761.4	1984
3.5	5.2		- 0.1	2,397.5	713.0	735.2	I
	13.0			2,410.5	699.3	698.6	II
							III
							IV

Ne comprend pas le poste des droits de tirage spéciaux.

Ce chiffre cumulé mesure les ressources nettes mises à la disposition du FMI par le Canada; il en découle un droit de tirage presque automatique, selon le besoin de financement indiqué par la balance des paiements, mais le Canada serait alors dans l'obligation de rétablir son solde net à concurrence de 25% de sa quote-part (actuellement fixée à 2,941.0 millions de DTS). Les variations des soldes positifs, en dollars canadiens, figurent au poste K4 du tableau 1; celles des soldes négatifs (appel au crédit du FMI) sont indiquées au poste K5.

Prêts consentis en vertu des Accords Généraux d'Emprunt (AGd'E), du mécanisme pétrolier et du mécanisme de financement supplémentaire (MFS) du FMI.

Y compris les dépenses administratives nettes et les distributions de revenus nets et d'intérêts sur les dettes.

Y compris le retrait d'effets du FMI émis en vertu des Accords Généraux d'Emprunt d'un montant équivalent à 30.0 millions de DTS, acquis précédemment d'un autre pays membre du FMI.

La principale partie de l'état est exprimée en DTS selon l'usage du FMI. Il a fallu de temps à autre procéder à des paiements d'ajustement en dollars canadiens entre le FMI et le Canada par suite des variations dans le titre d'or du dollar canadien. Il n'a pas été tenu compte des paiements, où ne figure que l'actif net du Canada. Les opérations d'ajustement ont influence sur les comptes publics du Canada.

TABLE 15. Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities

		1982				1983			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of U.S. dollars - millions de dollars E.-U.							
Assets:									
Official holdings of foreign exchange:									
1	United States dollars	1,531	1,689	2,577	2,455	2,773	3,177	3,001	2,373
2	Other convertible currencies	108	22	21	120	267	19	248	368
3	Monetary gold(1)	793	778	763	782	763	756	748	739
4	Special Drawing Rights	154	70	69	71	96	30	157	21
5	Reserve position in IMF(1)	383	367	360	365	353	399	432	703
6	Total official international reserves(2)	2,969	2,926	3,790	3,793	4,252	4,380	4,586	4,204
Liabilities:									
7	Use of IMF credit(3)	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Foreign currency deposit and standby credit liabilities(4)	-	2,400	500	-	-	-	-	-
9	Reported use of central bank reciprocal credit facilities	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Total official monetary liabilities	-	2,400	500	-	-	-	-	-
11	NET OFFICIAL MONETARY ASSETS	2,969	526	3,290	3,793	4,252	4,380	4,586	4,204
12	Change in net official monetary assets	- 1,402	- 2,443	+ 2,764	+ 503	+ 459	+ 128	+ 206	- 382
millions of Canadian dollars - millions de dollars canadiens									
13	Net official monetary assets	3,643	679	4,067	4,661	5,260	5,376	5,651	5,232
Change in net official monetary assets:									
14	Total change	- 1,539	- 2,964	+ 3,388	+ 594	+ 599	+ 116	+ 275	- 419
Change due to:									
15	Valuation adjustments(5)	+ 129(6)	+ 87	- 92(6)	+ 50(6)	+ 24(6)	- 64	+ 12	+ 50(6)
16	Transactions	- 1,668(6)	- 3,050	+ 3,479(6)	+ 545(6)	+ 575(6)	+ 180	+ 263	- 469(6)
Net official monetary movements:(7)									
17	Total official international reserves(8)	- 1,668(6)	- 27	+ 1,100(6)	- 70(6)	+ 575(6)	+ 180	+ 263	- 469(6)
18	Total official monetary liabilities(8)	-	- 3,023	+ 2,379	+ 615	-	-	-	-

(1) From July 1, 1974 the basis of valuation for Canada's gold-based assets was changed from U.S. \$42.22 to one SDR per ounce of fine gold.

(2) As published by the Minister of Finance.

(3) Represents transactions with the IMF when that institution holds Canadian dollars in excess of 100% of Canada's quota.

(4) Includes borrowing from Canadian and foreign banks.

(5) Valuation adjustments represent changes in the external value of the Canadian dollar vis-à-vis gold, the SDR, the United States dollar and other convertible currencies.

(6) Includes revaluation from book to market value of gold transferred from the Reserves.

(7) Excluding valuation adjustments.

(8) Corresponding to totals appearing as items K4 and K5 in Table 1.

TABLEAU 15. Bilan monétaire international officiel du Canada

							NO	

TABLE 16. Canadian Balance of International Payments, Annual Historical Series

Current Account

Acct. No.	Item	Between Canada and all countries Entre le Canada et tous les pays								
		1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983
		millions of dollars - millions de dollars								
A	Current receipts:									
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	33,511	38,166	44,498	53,362	65,582	76,681	84,468	84,540	90,825
	Service receipts:									
4	Travel	1,815	1,930	2,025	2,378	2,887	3,349	3,760	3,724	3,841
15	Interest and dividends	926	825	874	1,208	1,271	1,577	1,829	1,698	2,017
21	Freight and shipping	1,714	2,082	2,371	2,714	3,463	3,960	4,293	3,922	3,962
23	Other service receipts	2,486	2,787	3,042	3,645	4,329	5,464	6,345	7,858	7,522
28	Total service receipts	6,941	7,624	8,312	9,945	11,950	14,351	16,226	17,202	17,342
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	40,452	45,790	52,810	63,307	77,532	91,031	100,695	101,742	108,167
	Transfer receipts:									
30	Inheritances and immigrants' funds	665	727	690	616	799	1,161	1,404	1,391	1,078
33	Personal and institutional remittances	258	278	331	394	450	519	545	600	616
38	Withholding tax(3)	465	504	534	582	754	995	1,110	1,178	1,043
40	Total current receipts	41,840	47,299	54,365	64,899	79,535	93,706	103,754	104,910	110,905
B	Current payments:									
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	33,962	36,607	41,523	49,047	61,157	67,903	77,140	66,726	73,120
	Service payments:									
4	Travel	2,542	3,121	3,666	4,084	3,955	4,577	4,876	5,008	6,045
15	Interest and dividends	2,879	3,654	4,715	6,113	6,640	7,134	8,533	10,824	10,971
21	Freight and shipping	2,147	2,232	2,397	2,583	3,159	3,447	3,853	3,337	3,423
23	Other service payments	3,594	4,311	4,722	5,865	7,373	9,291	12,760	13,375	12,661
27	Withholding tax(3)	465	504	534	582	754	995	1,110	1,178	1,043
28	Total service payments	11,627	13,822	16,034	19,227	21,881	25,443	31,132	33,722	34,143
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	45,589	50,429	57,557	68,274	83,038	93,346	108,272	100,448	107,263
	Transfer payments:									
30	Inheritances and emigrants' funds	170	181	235	252	255	317	309	336	343
33	Personal and institutional remittances	325	343	364	380	437	478	519	581	631
37	Official contributions	513	455	543	910	645	680	718	880	982
40	Total current payments	46,597	51,408	58,699	69,816	84,375	94,821	109,819	102,245	109,219
C	Current account balance:									
1	Merchandise trade	- 451	+ 1,559	+ 2,975	+ 4,315	+ 4,425	+ 8,778	+ 7,328	+ 17,813	+ 17,705
	Service transaction:									
4	Travel	- 727	- 1,191	- 1,641	- 1,706	- 1,068	- 1,228	- 1,116	- 1,284	- 2,204
15	Interest and dividends	- 1,953	- 2,829	- 3,841	- 4,905	- 5,369	- 5,556	- 6,704	- 9,126	- 8,954
21	Freight and shipping	- 433	- 150	- 26	+ 131	+ 304	+ 513	+ 440	+ 585	+ 539
23	Other service transactions	- 1,108	- 1,524	- 1,680	- 2,220	- 3,044	- 3,827	- 6,416	- 5,517	- 5,139
27	Withholding tax	- 465	- 504	- 534	- 582	- 754	- 995	- 1,110	- 1,178	- 1,043
28	Balance on service transactions	- 4,686	- 6,198	- 7,722	- 9,282	- 9,931	- 11,093	- 14,905	- 16,520	- 16,801
29	Balance on goods and services	- 5,137	- 4,639	- 4,747	- 4,967	- 5,506	- 2,314	- 7,577	+ 1,293	+ 904
39	Net transfers	+ 380	+ 530	+ 413	+ 50	+ 666	+ 1,200	+ 1,512	+ 1,371	+ 781
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 4,757	- 4,109	- 4,334	- 4,917	- 4,840	- 1,114	- 6,065	+ 2,665	+ 1,686

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 16. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles

Compte courant

Between Canada and the United States Entre le Canada et les États-Unis									Détail	No de compte
1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983		
millions of dollars - millions de dollars										
21,932	25,813	31,135	37,732	45,083	48,974	56,498	58,350	66,744	Recettes courantes:	A
									Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
									Recettes au titre des services:	
1,337	1,346	1,525	1,650	1,881	2,121	2,491	2,402	2,664	Voyages	4
515	480	469	507	620	693	905	790	1,079	Intérêts et dividendes	15
778	1,004	1,180	1,318	1,610	1,715	1,988	1,896	2,056	Transports	21
1,044	1,072	1,299	1,445	1,601	1,847	2,463	2,376	2,757	Autres recettes au titre des services	23
3,674	3,902	4,473	4,920	5,712	6,375	7,847	7,464	8,556	Total des recettes au titre des services	28
25,606	29,715	35,608	42,652	50,795	55,350	64,344	65,814	75,300	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
									Recettes de transfert:	
110	105	100	105	115	141	129	143	103	Successions et capitaux des immigrants	30
170	169	202	238	268	310	331	376	382	Versements à des particuliers et institutions	33
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
25,886	29,989	35,910	42,995	51,178	55,801	64,804	66,334	75,785	Total des recettes courantes	40
									Paielements courants:	B
23,057	25,123	29,394	34,845	44,481	47,343	52,777	47,059	52,681	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
									Paielements au titre des services:	
1,587	1,956	2,280	2,553	2,457	2,920	3,208	3,234	3,903	Voyages	4
2,364	2,797	3,512	4,398	4,926	5,123	5,957	6,838	6,396	Intérêts et dividendes	15
1,109	1,248	1,362	1,471	1,803	1,966	2,274	1,996	2,099	Transports	21
2,392	2,883	3,128	3,781	4,808	5,995	8,067	8,216	8,352	Autres paiements au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	27
7,452	8,884	10,282	12,203	13,994	16,003	19,506	20,284	20,750	Total des paiements au titre des services	28
30,509	34,007	39,676	47,048	58,475	63,347	72,283	67,343	73,431	Total partiel pour l'importation de biens et de service(2)	29
									Paielements de transfert:	
82	86	132	145	142	148	150	161	165	Successions et capitaux des émigrants	30
105	113	124	123	142	155	171	199	216	Versements à des particuliers et institutions	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Contributions officielles	37
30,696	34,206	39,932	47,316	58,759	63,649	72,604	67,703	73,812	Total des paiements courants	40
									Solde du compte courant:	C
1,125	+ 690	+ 1,741	+ 2,887	+ 602	+ 1,631	+ 3,721	+ 11,291	+ 14,063	Commerce de marchandises	1
									Opérations au titre des services:	
250	- 610	- 755	- 903	- 576	- 799	- 717	- 832	- 1,239	Voyages	4
1,849	- 2,317	- 3,043	- 3,891	- 4,306	- 4,430	- 5,052	- 6,048	- 5,318	Intérêts et dividendes	15
331	- 244	- 182	- 153	- 193	- 251	- 286	- 99	- 43	Transports	21
1,348	- 1,811	- 1,829	- 2,336	- 3,207	- 4,147	- 5,604	- 5,840	- 5,594	Autres opérations au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
3,778	- 4,982	- 5,809	- 7,283	- 8,282	- 9,628	- 11,659	- 12,820	- 12,194	Solde des opérations au titre des services	28
4,903	- 4,292	- 4,068	- 4,396	- 7,680	- 7,997	- 7,938	- 1,529	+ 1,869	Solde au titre des biens et services	29
93	+ 75	+ 46	+ 75	+ 99	+ 148	+ 139	+ 159	+ 104	Transferts nets	39
4,810	- 4,217	- 4,022	- 4,321	- 7,581	- 7,849	- 7,800	- 1,369	+ 1,973	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

r note(s) à la fin du tableau.

TABLE 16. Canadian Balance of International Payments, Annual Historical Series - Concluded

Capital Account(4)

Acct. No.	Item	Between Canada and all countries Entre le Canada et tous les pays								
		1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983
		millions of dollars - millions de dollars								
1)	Direct investment:(5)									
21	In Canada	+ 725	- 300	+ 475	+ 135	+ 750	+ 800	- 4,400	- 900	+ 200
25	Abroad	- 915	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550	- 3,150	- 6,900	- 950	- 2,700
	Portfolio transactions:									
	Canadian securities:									
30	Outstanding bonds	+ 302	+ 560	+ 243	+ 35	+ 476	+ 1,071	+ 1,254	- 117	+ 535
31	Outstanding stocks	+ 5	- 80	- 91	- 396	+ 360	+ 987	- 1,112	- 507	- 262
32	New issues	+ 5,038	+ 9,035	+ 5,953	+ 6,672	+ 5,287	+ 5,518	+ 14,067	+ 16,388	+ 10,728
33	Retirements	- 851	- 936	- 930	- 1,314	- 2,110	- 2,504	- 3,230	- 4,367	- 5,049
	Foreign securities:									
35	Outstanding issues	+ 43	+ 62	+ 167	+ 28	- 315	- 6	+ 20	- 530	- 1,216
37	New issues	- 72	- 44	- 41	- 24	- 312	- 195	- 96	- 31	- 35
38	Retirements	+ 12	+ 59	+ 97	+ 22	+ 46	+ 19	+ 9	+ 18	+ 53
	Loans and subscriptions - Government of Canada:									
40	Advances	- 377	- 435	- 539	- 509	- 552	- 519	- 629	- 490	- 664
44	Repayments	+ 38	+ 18	+ 36	+ 262	+ 33	+ 37	+ 41	+ 42	+ 48
48	Columbia River Treaty	-	-	-	-	-	-	-	-	-
49	Export credits financed by the Government of Canada	- 355	- 210	- 521	- 882	- 877	- 1,186	- 847	- 2,239	+ 261
50	Other long-term capital transactions	+ 342	+ 882	+ 176	+ 1,519	+ 1,876	+ 240	+ 1,975	+ 1,766	+ 410
F 1	Balance of capital movements in long-term forms	+ 3,935	+ 8,021	+ 4,284	+ 3,221	+ 2,112	+ 1,112	+ 153	+ 8,084	+ 2,310
D	Resident holdings of short-term funds abroad:									
61	Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 489	- 941	+ 1,384	+ 2,771	+ 4,106	+ 1,311	+ 17,400	- 3,700	+ 1,552
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 217	- 348	- 656	- 667	+ 72	- 489	- 6,829	- 3,118	+ 958
	Non-resident holdings of Canadian:									
71	Dollar deposits	+ 561	+ 156	+ 230	+ 37	+ 523	- 60	+ 1,394	- 717	- 709
72	Government demand liabilities	- 4	+ 7	+ 172	+ 55	+ 217	+ 171	+ 164	-	+ 221
74	Treasury bills	+ 37	+ 439	+ 242	- 55	- 178	+ 541	- 2	+ 106	+ 997
75	Commercial paper	+ 35	+ 290	- 65	- 187	+ 153	- 79	- 96	+ 6	+ 176
76	Finance company paper	+ 168	+ 19	+ 42	+ 128	- 4	- 165	+ 760	- 1,149	+ 137
77	Other short-term paper	+ 147	+ 213	+ 243	+ 144	+ 527	+ 751	+ 543	+ 182	+ 807
81	Other finance company obligations	- 89	+ 47	- 30	- 65	-	+ 70	+ 471	+ 54	+ 265
82	Other short-term capital transactions	+ 493	+ 494	- 671	- 659	+ 1,633	- 2,223	+ 2,575	- 1,306	- 1,754
E 2	Balance of capital movements in short-term forms	+ 1,620	+ 377	+ 890	+ 1,523	+ 7,049	- 171	+ 16,379	- 9,642	+ 2,119
E 3	TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 5,555	+ 8,398	+ 5,174	+ 4,744	+ 9,161	+ 941	+ 16,533	- 1,558	+ 4,428
F	<u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	+ 798	+ 4,289	+ 840	- 173	+ 4,319	- 174	+ 10,468	+ 1,106	+ 6,114
X	Net errors and omissions	- 1,203	- 3,767	- 2,261	- 3,126	- 2,630	- 1,323	- 9,253	- 1,802	- 5,566
G	Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	+ 219	+ 217	+ 210	-	-
K	Net official monetary movements:									
4	Official international reserves	- 405	+ 522	- 1,421	- 185	- 858	- 542	+ 381	- 666	+ 548
5	Official monetary liabilities	-	-	-	- 3,114	+ 2,766	- 738	+ 1,044	- 30	-
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 405	+ 522	- 1,421	- 3,299	+ 1,908	- 1,280	+ 1,425	- 695	+ 548

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 16. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles - fin

Compte de capital(4)

Between Canada and the United States Entre le Canada et les États-Unis									Détail	No de compte
1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983		
millions of dollars - millions de dollars										
+ 588	- 559	+ 417	- 294	+ 358	+ 278	- 3,694	- 1,990	- 660	Investissements directs(5):	D
542	- 257	- 508	- 1,001	- 1,239	- 2,216	- 3,531	+ 277	- 1,600	Au Canada	21
									À l'étranger	25
									Commerce des valeurs mobilières:	
+ 38	+ 21	+ 48	+ 86	+ 31	+ 163	+ 170	- 447	- 324	Valeurs canadiennes:	
- 8	- 68	+ 101	- 240	+ 557	+ 855	- 851	- 306	- 41	Obligations en circulation	30
+ 3,433	+ 5,657	+ 2,942	+ 4,364	+ 2,698	+ 2,824	+ 6,566	+ 4,274	+ 3,757	Actions en circulation	31
- 666	- 702	- 640	- 748	- 1,078	- 1,274	- 1,314	- 1,529	- 2,466	Nouvelles émissions	32
									Rachats	33
+ 41	+ 57	+ 125	+ 46	- 310	-	+ 11	- 468	- 1,180	Valeurs étrangères:	
- 18	- 16	- 11	- 4	- 290	- 108	- 64	- 7	- 3	Émissions en circulation	35
+ 7	+ 40	+ 7	+ 9	+ 7	+ 7	+ 2	+ 2	+ 39	Nouvelles émissions	37
									Rachats	38
									Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Remboursements	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Traité du fleuve Columbia	48
3	- 9	- 2	-	- 165	- 121	- 102	- 104	- 147	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
422	+ 485	- 211	+ 531	+ 281	+ 193	+ 813	+ 1,242	+ 126	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
3,292	+ 4,649	+ 2,267	+ 2,748	+ 850	+ 601	- 1,994	+ 944	- 2,499	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
									Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
1,484	- 610	+ 882	+ 2,086	+ 1,853	- 1,651	+ 9,323	- 779	+ 7,355	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
68	- 161	- 212	- 347	+ 167	- 349	+ 46	- 1,583	- 3,353	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
									Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
70	+ 2	+ 149	+ 158	+ 157	- 223	+ 846	- 314	- 614	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Créances à vue sur le gouvernement	72
1	+ 28	+ 147	- 2	- 27	+ 187	- 33	- 71	+ 375	Bons du Trésor	74
30	+ 293	- 85	- 203	+ 170	- 71	- 109	+ 12	+ 151	Effets de commerce	75
189	+ 18	+ 37	+ 120	+ 12	- 194	+ 768	- 1,152	+ 143	Effets des sociétés de financement	76
153	+ 170	+ 261	+ 145	+ 450	+ 666	+ 568	+ 128	+ 835	Autres effets à court terme	77
91	+ 43	- 26	- 45	+ 6	+ 70	+ 322	+ 54	- 174	Autres engagements des sociétés de financement	81
336	+ 358	- 603	+ 364	+ 281	- 1,346	+ 2,192	- 2,156	- 1,964	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
2,104	+ 141	+ 551	+ 2,275	+ 3,070	- 2,912	+ 13,924	- 5,860	+ 2,755	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
5,396	+ 4,790	+ 2,818	+ 5,024	+ 3,920	- 2,311	+ 11,930	- 4,917	+ 256	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
586	+ 573	- 1,204	+ 703	- 3,660	- 10,160	+ 4,130	- 6,286	+ 2,230	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DU CAPITAL	F
1,154	- 306	+ 5	- 1,663	+ 4,138	+ 9,567	- 2,981	+ 5,912	- 1,960	Erreurs et omissions nettes	X
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
									Allocation de droits de tirage spéciaux	J
									Mouvements monétaires officiels nets:	K
568	+ 267	- 1,199	+ 196	- 684	- 313	+ 869	- 365	+ 269	Réserves officielles de liquidités internationales	4
-	-	-	- 1,157	+ 1,162	- 280	+ 281	- 9	-	Engagements monétaires officiels	5
568	+ 267	- 1,199	- 960	+ 478	- 593	+ 1,149	- 374	+ 269	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de la période, nécessités par la balance des paiements.

) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 17. The Canadian Balance of International Payments Cross Referenced To CANSIM Data Bank Numbers

Current Account

Acct. No.	Item	Annual - Annuel									
		All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	Etats-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-résidents(1)	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
	Matrix numbers	273	274	275	276	277	278	2329	2330	2331	2332
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
A	Current receipts:										
1	Merchandise exports (balance of payments basis)	50001	51001	52001	53001	54001	55001	66001	67001	68001	69001
3	Services receipts:										
3	Gold production available for export(2)	50005	51005	...	...	...	...	...	...	...	...
4	Travel	50006	51006	52006	53006	54006	55006	66006	67006	68006	69006
15	Interest and dividends	50008	51008	52008	53008	54008	55008	66008	67008	68008	69008
21	Freight and shipping	50012	51012	52012	53012	54012	55012	66012	67012	68012	69012
23	Other service receipts	50016	51016	52016	53016	54016	55016	66016	67016	68016	69016
28	Total service receipts	50002	51002	52002	53002	54002	55002	66002	67002	68002	69002
29	Sub-total, exports of goods and services	50003	51003	52003	53003	54003	55003	66003	67003	68003	69003
	Transfer receipts:										
30	Inheritances and immigrants' funds	50015	51015	52015	53015	54015	55015	66015	67015	68015	69015
33	Personal and institutional remittances	50018	51018	52018	53018	54018	55018	66018	67018	68018	69018
38	Withholding tax	50215	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	50025	51025	52025	53025	54025	55025	66025	67025	68025	69025
B	Current payments:										
1	Merchandise imports (balance of payments basis)	50026	51026	52026	53026	54026	55026	66026	67026	68026	69026
4	Service payments:										
4	Travel	50031	51031	52031	53031	54031	55031	66031	67031	68031	69031
15	Interest and dividends	50033	51033	52033	53033	54033	55033	66033	67033	68033	69033
21	Freight and shipping	50037	51037	52037	53037	54037	55037	66037	67037	68037	69037
23	Other service payments	50045	51045	52045	53045	54045	55045	66045	67045	68045	69045
27	Withholding tax	50216	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Total service payments	50044	51044	52044	53044	54044	55044	66044	67044	68044	69044
29	Sub-total, imports of goods and services	50041	51041	52041	53041	54041	55041	66041	67041	68041	69041
	Transfer payments:										
30	Inheritances and emigrants' funds	50040	51040	52040	53040	54040	55040	66040	67040	68040	69040
33	Personal and institutional remittances	50047	51047	52047	53047	54047	55047	66047	67047	68047	69047
37	Official contributions	50042	51042	52042	53042	54042	55042	66042	67042	68042	69042
40	Total current payments	50050	51050	52050	53050	54050	55050	66050	67050	68050	69050
C	Current account balance:										
1	Merchandise trade	50051	51051	52051	53051	54051	55051	66051	67051	68051	69051
3	Service transactions:										
3	Gold production available for export	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Travel	50218	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Interest and dividends	50219	..	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Freight and shipping	50220	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Other service transactions	50221	..	..	..	..	..	..	..	..	..
27	Withholding tax	50222	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	50056	51056	52056	53056	54056	55056	66056	67056	68056	69056
29	Balance on goods and services	50058	51058	52058	53058	54058	55058	66058	67058	68058	69058
39	Net transfers	50057	51057	52057	53057	54057	55057	66057	67057	68057	69057
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	50055	51055	52055	53055	54055	55055	66055	67055	68055	69055

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant											N ^o de compte	
Quarterly - Trimestriel												
All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other	Détail		
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-rési-dents(1)	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres			
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted										N ^o de compte	
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation											
1363	279	280	281	282	283	284	2325	2326	2327	2328	Numéros de matrices	
Numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D												
50501	50501	51501	52501	53501	54501	55501	66501	67501	68501	69501	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements) Recettes au titres des services: Production d'or disponible pour l'exportation(2)	A 1
50505	50505	51505	...	...	...	...	...	...	...	...	Voyages	3
50506	50506	51506	52506	53506	54506	55506	66506	67506	68506	69506	Intérêts et dividendes	4
50508	50508	51508	52508	53508	54508	55508	66508	67508	68508	69508	Transports	15
50512	50512	51512	52512	53512	54512	55512	66512	67512	68512	69512	Autres recettes au titre des services	21
50711	50516	51516	52516	53516	54516	55516	66516	67516	68516	69516	Autres recettes au titre des services	23
50710	50502	51502	52502	53502	54502	55502	66502	67502	68502	69502	Autres recettes au titre des services	28
50722	50503	51503	52503	53503	54503	55503	66503	67503	68503	69503	Total partiel pour l'exportation de biens et de services	29
50515	50515	51515	52515	53515	54515	55515	66515	67515	68515	69515	Recettes de transfert: Successions et capitaux des immigrants Versements à des particuliers et institutions Retenues fiscales	30 33 38
50713	50518	51518	52518	53518	54518	55518	66518	67518	68518	69518		
50726	50716	..	..	..	..	..	..	..	..	..
50525	50525	51525	52525	53525	54525	55525	66525	67525	68525	69525	Total des recettes courantes	40
50526	50526	51526	52526	53526	54526	55526	66526	67526	68526	69526	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements) Paielements au titre des services: Voyages	B 1
50531	50531	51531	52531	53531	54531	55531	66531	67531	68531	69531	Intérêts et dividendes	4
50533	50533	51533	52533	53533	54533	55533	66533	67533	68533	69533	Transports	15
50537	50537	51537	52537	53537	54537	55537	66537	67537	68537	69537	Autres paiements au titre des services	21
50715	50545	51545	52545	53545	54545	55545	66545	67545	68545	69545	Retenues fiscales	23
50725	50715	..	..	..	..	..	..	..	..	..		27
50714	50544	51544	52544	53544	54544	55544	66544	67544	68544	69544	Total des paiements au titre des services	28
50723	50541	51541	52541	53541	54541	55541	66541	67541	68541	69541	Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
50540	50540	51540	52540	53540	54540	55540	66540	67540	68540	69540	Paielements de transfert: Successions et capitaux des émigrants Versements à des particuliers et institutions Contributions officielles	30 33 37
50717	50547	51547	52547	53547	54547	55547	66547	67547	68547	69547		
50542	50542	51542	52542	53542	54542	55542	66542	67542	68542	69542		
50550	50550	51550	52550	53550	54550	55550	66550	67550	68550	69550	Total des paiements courants	40
50551	50551	51551	52551	53551	54551	55551	66551	67551	68551	69551	Solde du compte courant: Commerce de marchandises Opérations au titre des services: Production d'or disponible pour l'exportation	C 1
50701	50717	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Voyages	3
5054	50718	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Intérêts et dividendes	4
5056	50719	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Transports	15
5057	50720	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	21
50719	50721	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	23
50727	50722	..	..	..	..	..	..	..	..	..		27
50718	50556	51556	52556	53556	54556	55556	66556	67556	68556	69556	Solde des opérations au titre des services	28
50724	50558	51558	52558	53558	54558	55558	66558	67558	68558	69558	Solde au titre des biens et services	29
50720	50557	51557	52557	53557	54557	55557	66557	67557	68557	69557	Transferts nets	39
50555	50555	51555	52555	53555	54555	55555	66555	67555	68555	69555	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

In note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. The Canadian Balance of International Payments Cross Referenced To CANSIM Data Bank Numbers - Concluded

Capital Account

Acct. No.	Item	Annual - Annuel									
		All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	Etats-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-rési-dents(1)	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
	Matrix numbers	273	274	275	276	277	278	2329	2330	2331	2332
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
D	Direct investment:										
21	In Canada	50060	51060	52060	53060	54060	55060	66060	67060	68060	69060
25	Abroad	50064	51064	52064	53064	54064	55064	66064	67064	68064	69064
	Portfolio transactions:										
	Canadian securities:										
30	Outstanding bonds	50177	51068	52068	53068	54068	55068	66068	67068	68068	69068
31	Outstanding stocks	50076	51076	52076	53076	54076	55076	66076	67076	68076	69076
32	New issues	50086+50178	51084	52084	53084	54084	55084	66084	67084	68084	69084
33	Retirements	50087+50179	51092	52092	53092	54092	55092	66092	67092	68092	69092
	Foreign securities:										
35	Outstanding issues	50100	51100	52100	53100	54100	55100	66100	67100	68100	69100
37	New issues	50108	51108	52108	53108	54108	55108	66108	67108	68108	69108
38	Retirements	50116	51116	52116	53116	54116	55116	66116	67116	68116	69116
	Loans and subscriptions - Government of Canada:										
	Advances and loans to national governments	50124	51124	52124	53124	54124	55124	66124	67124	68124	69124
40	Subscriptions and advances to international financial agencies	50126	-	-	-	-	55126	-	-	-	69126
44	Repayments of post-war loans and advances	50127	51127	52127	53127	54127	55127	66127	67127	68127	69127
	Repayments of war loans and advances	50129	-	52129	-	-	55129	-	-	-	-
48	Columbia River Treaty	50130	51130	...	...	...	...	...	...	...	...
49	Export credits financed by the Government of Canada	50132	51132	52132	53132	54132	55132	66132	67132	68132	69132
50	Other long-term capital transactions	50150	51150	52150	53150	54150	55150	66150	67150	68150	69150
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	50187	51187	52187	53187	54187	55187	66187	67187	68187	69187
D	60 Resident holdings of short-term funds abroad:(3)	50158	51158	52158	53158	54158	55158	-	-	-	-
61	Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	50159	51159	52159	53159	54159	55159	66159	67159	68159	69159
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	50160	51160	52160	53160	54160	55160	66160	67160	68160	69160
	Non-resident holdings of Canadian:										
71	Dollar deposits	50152	51152	52152	53152	54152	55152	66152	67152	68152	69152
72	Government demand liabilities	50154	51154	52154	53154	54154	55154	66154	67154	68154	69154
74	Treasury bills	50156	51156	52156	53156	54156	55156	66156	67156	68156	69156
75	Commercial paper	50167	51167	52167	53167	54167	55167	66167	67167	68167	69167
76	Finance company paper	50168	51168	52168	53168	54168	55168	66168	67168	68168	69168
77	Other short-term paper	50169	51169	52169	53169	54169	55169	66169	67169	68169	69169
81	Other finance company obligations	50176	51176	52176	53176	54176	55176	66176	67176	68176	69176
82	Other short-term capital transactions	50186	51186	52186	53186	54186	55186	66186	67186	68186	69186
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	50188	51188	52188	53188	54188	55188	66188	67188	68188	69188
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	50189	51189	52189	53189	54189	55189	66189	67189	68189	69189
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	50190	51190	52190	53190	54190	55190	66190	67190	68190	69190
X	Net errors and omissions	50193	..	..	..	..	..	..	..	..	..
G	Balance settled by interarea transfers	-	51191	52191	53191	54191	55191	66191	67191	68191	69191
J	Allocation of Special Drawing Rights	50210	...	...	...	...	55210	...	...	...	69210
K	Net official monetary movements:										
4	Official international reserves	50213	51213	52213	53213	54213	55213	66213	67213	68213	69213
5	Official monetary liabilities	50214	51214	52214	53214	54214	55214	66214	67214	68214	69214
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	50212	51212	52212	53212	54212	55212	66212	67212	68212	69212

(1) All series in noted matrices terminated as of 1973.

(2) Series terminated as of the second quarter 1968.

(3) Series terminated as of 1963.

TABLEAU 17. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital

Quarterly - Trimestriel										No de compte
11 non-résidents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other	
tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-résidents(1)	CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	
Not seasonally adjusted avant désaisonnalisation										No de compte
79	280	281	282	283	284	2325	2326	2327	2328	
Numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D										Numéros de matrices
560	51560	52560	53560	54560	55560	66560	67560	68560	69560	Investissement directs:
564	51564	52564	53564	54564	55564	66564	67564	68564	69564	Au Canada
										À l'étranger
677	51568	52568	53568	54568	55568	66568	67568	68568	69568	Commerce des valeurs mobilières:
576	51576	52576	53576	54576	55576	66576	67576	68576	69576	Valeurs canadiennes:
586+50678	51584	52584	53584	54584	55584	66584	67584	68584	69584	Obligations en circulation
587+50679	51592	52592	53592	54592	55592	66592	67592	68592	69592	Actions en circulation
										Nouvelles émissions
										Rachats
600	51600	52600	53600	54600	55600	66600	67600	68600	69600	Valeurs étrangères:
608	51608	52608	53608	54608	55608	66608	67608	68608	69608	Émissions en circulation
616	51616	52616	53616	54616	55616	66616	67616	68616	69616	Nouvelles émissions
										Rachats
624	51624	52624	53624	54624	55624	66624	67624	68624	69624	Prêts et souscriptions - Gouvernement du
626	-	-	-	-	55626	-	-	-	69626	Canada:
629	51627	52627	53627	54627	55627	66627	67627	68627	69627	Avances et prêts aux gouvernements nationaux
700	-	52629	-	-	55629	-	-	-	-	Souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux
630	51630	...	...	...	...	...	...	...	...	Remboursement de prêts et avances de l'après-guerre
632	51632	52632	53632	54632	55632	66632	67632	68632	69632	Remboursement de prêts et avances de guerre
650	51650	52650	53650	54650	55650	66650	67650	68650	69650	Traité du fleuve Columbia
687	51687	52687	53687	54687	55687	66687	67687	68687	69687	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada
588	51688	52688	53688	54688	55688	66688	67688	68688	69688	Autres opérations sur capitaux à long terme
589	51689	52689	53689	54689	55689	66689	67689	68689	69689	Autres opérations sur capitaux à long terme
560	51660	52660	53660	54660	55660	66660	67660	68660	69660	Solde des mouvements de capitaux à long terme
552	51652	52652	53652	54652	55652	66652	67652	68652	69652	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:
554	51654	52654	53654	54654	55654	66654	67654	68654	69654	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents
556	51656	52656	53656	54656	55656	66656	67656	68656	69656	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme
567	51667	52667	53667	54667	55667	66667	67667	68667	69667	Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:
568	51668	52668	53668	54668	55668	66668	67668	68668	69668	Dépôts en dollars
569	51669	52669	53669	54669	55669	66669	67669	68669	69669	Créances à vue sur le gouvernement
576	51676	52676	53676	54676	55676	66676	67676	68676	69676	Bons du Trésor
586	51686	52686	53686	54686	55686	66686	67686	68686	69686	Effets de commerce
588	51688	52688	53688	54688	55688	66688	67688	68688	69688	Effets des sociétés de financement
589	51689	52689	53689	54689	55689	66689	67689	68689	69689	Autres effets à court terme
590	51690	52690	53690	54690	55690	66690	67690	68690	69690	Autres engagements des sociétés de financement
593	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations sur capitaux à court terme
-	51691	52691	53691	54691	55691	66691	67691	68691	69691	Solde des mouvements de capitaux à court terme
10	...	...	...	...	55710	...	...	...	69710	Solde réglé par transferts entre zones
13	51713	52713	53713	54713	55713	66713	67713	68713	69713	Attribution de droits de tirage spéciaux
14	51714	52714	53714	54714	55714	66714	67714	68714	69714	Mouvements monétaires officiels nets:
12	51712	52712	53712	54712	55712	66712	67712	68712	69712	Réerves officielles de liquidités internationales
										Engagements monétaires officiels
										MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS

Toutes les séries dont les matrices sont annotées s'arrêtent en 1972.
 La série se termine avec les données pour le premier trimestre de 1968.
 La série se termine avec les données pour l'année 1963.

REFERENCE PUBLICATIONS

CatalogueTitle

- 67-001 "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".(1)
- 67-201 "The Canadian Balance of International Payments, 1978".(1)
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
- 67-002 "Security Transactions with Non-residents".
- 67-202 "Canada's International Investment Position, 1979 and 1980".(2)
- 67-506E "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".

(1) Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

(2) More recent information on Canada's International Investment Position is published in the Statistics Canada Daily:

"Canadian Direct Investment Abroad, 1981", released April 27, 1984.

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

CatalogueTitre

- 67-001 "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux"(1).
- 67-201 "La balance canadienne des paiements internationaux, 1978"(1).
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 à 1964.
- 67-002 "Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".
- 67-202 "Bilan canadien des investissements internationaux, 1979 et 1980(2).
- 67-506F "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada. Description des sources et des méthodes".

(1) À partir de 1981, les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

(2) Des données plus à jour sur le bilan canadien des investissements internationaux sont publiées dans le Quotidien de Statistique Canada:

"Investissements directs canadiens à l'étranger, 1981" du 27 avril, 1984.

System of National Accounts

Système de comptabilité nationale

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Fourth quarter 1984

Quatrième trimestre 1984



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system. (In this publication refer to Table 43.)

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-9048) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwest Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwest Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada. (Dans cette publication, référer au tableau 43.)

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Balance des paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-9048) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwest Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwest Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Statistics Canada
Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Fourth quarter 1984

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1985

April 1985
3-1200-502

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$26.00, \$104.00 a year

Payment to be made in Canadian Funds or Equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 32, No. 4

SN 0410-5788

Ottawa

Statistique Canada
Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Quatrième trimestre 1984

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1985

Avril 1985
3-1200-502

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$26.00, \$104.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 32, n° 4

ISSN 0410-5788

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE:

Data contained in tables of this publication may not add due to rounding.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA:

La somme des données des tableaux peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Occasional Articles	8
Summary, Fourth Quarter 1984	11
Current Account	
Seasonally Adjusted	12
Capital Account	
Direct Investment	15
Security Transactions	17
Other Capital Movements in Long-term Forms	17
Capital Movements in Short-term Forms	19
Official International Monetary Assets and Liabilities	20
Summary, 1984	23
Current Account	23
Capital Account	
Direct Investment	27
Security Transactions	28
Other Capital Movements in Long-term Forms	29
Capital Movements in Short-term Forms	29
Official International Monetary Assets and Liabilities	31
Selected Transactions Between Canada and the United States Associated with Canadian Automotive Manufacturing, 1983	31
Statistical Discrepancy	33

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Les articles occasionnelles	8
Sommaire, quatrième trimestre 1984	11
Compte courant	
Après désaisonnalisation	12
Compte de capital	
Investissements directs	15
Opérations sur valeurs mobilières	17
Autres mouvements de capitaux à long terme	17
Mouvements de capitaux à court terme	19
Bilan monétaire international officiel	20
Sommaire, 1984	23
Compte courant	23
Compte de capital	
Investissements directs	27
Opérations sur valeurs mobilières	28
Autres mouvements de capitaux à long terme	29
Mouvements de capitaux à court terme	29
Bilan monétaire international officiel	31
Certaines transactions entre le Canada et les États-Unis liées à l'industrie automobile canadienne, 1983	31
Divergence statistique	33

TABLE OF CONTENTS - Continued

TABLE DES MATIÈRES - suite

	Page		Page
Text Table		Tableau explicatif	
I. Summary Statement	11	I. État récapitulatif	
II. Investment Income	13	II. Revenu de placements	1
III. Capital Movements	15	III. Mouvements de capitaux	1
IV. New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents, by Currency of Payment	18	IV. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents, par devise de règlement	1
V. New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents	18	V. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents	
VI. Other Long-term Capital Transactions	19	VI. Autres opérations sur capitaux à long terme	
VII. Other Short-term Capital Transactions	20	VII. Autres opérations sur capitaux à court terme	
VIII. Official Financing	21	VIII. Financement officiel	
IX. Surplus/Deficit on Selected Commodities and Groups of Commodities, 1981-1984	22	IX. Excédent/déficit sur certains produits et groupes de produits, 1981-1984	
X. Surplus/Deficit on Trade in Energy Materials	26	X. Excédent/déficit sur commerce de marchandises de matières énergétiques	
XI. Crude Petroleum Imports, 1983 and 1984	26	XI. Importations de pétrole brut, 1983 et 1984	
XII. Foreign Direct Investment in Canada, Analysis of Capital Flows, 1980-1984	27	XII. Investissements directs étrangers au Canada, analyse des mouvements de capitaux, 1980-1984	
XIII. Automotive Industry, Selected Current and Capital Account Transactions, 1980-1983 - Between Canada and the United States	32	XIII. Industrie automobile, quelques opérations du compte courant et du compte de capital, 1980-1983 - Entre le Canada et les États-Unis	

TABLE OF CONTENTS - Continued

	Page
Canadian Balance of International Payments - Detailed Current and Capital Accounts	36
Canadian Balance of International Payments - Detailed Current Account Seasonally Adjusted	40
Canadian Balance of International Payments - Summary Account by Geographic Area	42
Canada's Bilateral Account with the United States	46
Balance of Payments Adjustments to Trade of Canada Figures	50
Interest and Dividends - Between Canada and All Countries and Bilaterally with United States	50
Other Service Transactions	52
Foreign Exchange Rates	52
Portfolio Transactions in Canadian Securities Outstanding, New Issues, Repirements - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	54
Government of Canada: Disbursements on Bilateral Soft Loans, and Subscriptions and Advances to International Financial Institutions	58
Export Loans Financed by the Government of Canada	59
Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada at Head Offices, Branches and Subsidiaries of the Canadian Chartered Banks	60
Transactions in Selected Money Market Instruments - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	62
Canada's General Account with the International Monetary Fund	66
Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities	68
Annual Historical Series of Current and Capital Account Transactions - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	70

TABLE DES MATIÈRES - suite

Tableau	Page
1. Balance canadiennes des paiements internationaux - Détail du compte courant et du compte de capital	36
2. Balance canadienne des paiements internationaux - Détail du compte courant après déaïonnalisaitiön	40
3. Balance canadienne des paiements internationaux - Comptes récapitulatifs, par zone	42
4. Comptè bilatéral canadien avec les États-Unis	46
5. Ajustements relevant de la balance des paiements aux statistiques du commerce extérieur du Canada	50
6. Intérêts et dividendes - Entre le Canada et tous les pays, et bilatérales avec les États-Unis	50
7. Autres opérations au titre des services	52
8. Cours du change	52
9. Commerce de valeurs immobilières canadiennes circulation, nouvelles émissions, remboursements - Entre le Canada et tous les pays, et bilatérales avec les États-Unis	54
10. Gouvernement du Canada: Prêts de faveur bilatéraux et souscriptions et avances aux institutions financiers internationaux	58
11. Prêts à l'exportation financés par le gouvernement du Canada	59
12. Avoirs et engagements en devises étrangères comptabilisés au Canada aux sièges sociaux, succursales et filiales des banques à charte canadiennes	60
13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis	62
14. Comptè général du Canada auprès du Fonds Monétaire International	66
15. Bilan monétaire international officiel du Canada	68
16. Séries chronologiques annuelles, opérations au titre du compte courant et du compte de capital - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis	70

TABLE OF CONTENTS - Continued

	Page
Table	
The following tables (17-43) appear only in fourth quarter editions.	
17. Annual Canadian Balance of International Payments, by Area, 1980-1984	74
18. Canadian Balance of International Payments, Quarterly and Annual, by Area, 1984	82
19. Current Account, 1984	94
20. Total and Selected Merchandise Exports, by Destination, 1984	95
21. Total and Selected Merchandise Imports, by Source, 1984	95
22. Indices of Prices, Terms of Trade and Volume of Merchandise Trade, 1980-1984	96
23. Interest and Dividends - Receipts and Payments, by Area, 1980-1984	97
24. Interest and Dividends - Receipts and Payments of Direct and Portfolio Investment Income, by Area, 1980-1984	98
25. Interest Payments on Funded Debt by Class of Security, 1980-1984	99
26. Estimated Earnings of Enterprises in Canada Accruing to Foreign Direct Investors, 1979-1984	99
27. Freight and Shipping Transactions, by Area, 1980-1984	100
28. Other Service Transactions, by Area, 1980-1984	102
29. Net Change in Book Value of Foreign Direct Investment in Canada - Estimated Constituents, 1979-1984	104
30. Foreign Direct Investment in Canada, by Area, 1979-1984	104
31. Canadian Direct Investment Abroad, by Area, 1979-1984	104
32. Foreign Direct Investment in Canada, All Countries and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1980-1984	106

TABLE DES MATIÈRES - suite

	Page
Tableau	
Les tableaux suivants (17-43) ne paraissent que dans la publication du quatrième trimestre.	
17. La balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1980-1984, Chiffres annuels	74
18. Balance canadienne des paiements internationaux, trimestriel et annuel, par zone, 1984	82
19. Compte courant, 1984	94
20. Total et certaines exportations de marchandises, selon la destination, 1984	95
21. Total et certaines importations de marchandises, selon l'origine, 1984	95
22. Indices des prix, des termes de l'échange et du volume des échanges commerciaux, 1980-1984	96
23. Recettes et paiements sous forme d'intérêts et de dividendes, par zone, 1980-1984	97
24. Intérêts et dividendes - Recettes et paiements de revenus d'investissements directs et de revenus de placements de portefeuille, par zone, 1980-1984	98
25. Paiements d'intérêts sur la dette obligatoire par catégorie de valeur, 1980-1984	99
26. Gains estimatifs des entreprises au Canada allant aux investisseurs directs étrangers, 1979-1984	99
27. Opérations de transport, par zone, 1980-1984	100
28. Autres opérations au titre des services, par zone, 1980-1984	102
29. Variation nette de la valeur comptable des investissements directs étrangers au Canada - Éléments des composantes, 1979-1984	104
30. Investissements directs étrangers au Canada, par zone, 1979-1984	104
31. Investissements directs canadiens à l'étranger, par zone, 1979-1984	104
32. Investissements directs étrangers au Canada, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1980-84	106

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
ble	
. Canadian Direct Investment Abroad, All Countries and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1980-84	107
. Annual Portfolio Transactions in Canadian Securities, by Area, 1980-1984	108
. Capital Movements Between Canada and Other Countries, 1980-1984 - Summary, by Sector Assets and Liabilities	112
Bilateral Statement of Multilateral Settlements in the Canadian Balance of International Payments, 1980-1984	113
Changes in Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities, by Area, 1980-1984	114
Changes in Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities, by Type of Asset and Liability, 1980-1984	116
Canadian Balance of International Payments, Current Account, 1926-1984	117
Canadian Balance of International Payments, Capital Account, 1927-1984	120
Current Account Summary, by Area, 1926-1984	126
Statistical Discrepancy	128
Canadian Balance of International Payments Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers	130
Reference Publications	

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
Tableau	
33. Investissements directs à l'étranger, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1980-84	107
34. Opérations sur portefeuille de valeurs mobilières canadiennes, par zone, 1980-1984 - Chiffres annuels	108
35. Mouvements de capitaux entre le Canada et les autres pays, 1980-1984 - Sommaire, selon le bilan de chaque secteur	112
36. État bilatéral des règlements multilatéraux dans la balance canadienne des paiements internationaux, 1980-1984	113
37. Variation du bilan monétaire international officiel du Canada, par zone, 1980-1984	114
38. Variation du bilan monétaire internationale officiel du Canada, par type d'actif et de passif, 1980-1984	116
39. La balance canadienne des paiements internationaux, compte courant, 1926-1984	117
40. La balance canadienne des paiements internationaux, compte de capital, 1927-1984	120
41. Sommaire du compte courant, par zone, 1926-1984	126
42. Divergence statistique	128
43. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux	130
Publications de référence	

Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Statistical discrepancy	IV 1984	
Technical Note - Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Technical Note - Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Technical Note - Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Selected Transactions Between Canada and the United States Associated with Canadian Automotive Manufacturing:		
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Technical Note - Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	

Articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Divergence statistique	IV 1984	
Note technique - Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Note technique - Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Note technique - Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Certaines opérations entre le Canada et les États-Unis reliées au secteur canadien de l'automobile:		
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965
Note technique - Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	

Casual Articles - Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Reconciliation of Canadian - United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1972 and 1973	IV 1973	
1971, 1970 and 1972		1972 1971
Technical Note - Holdings of Canadian Bonds by Non- Residents	IV 1980	
Technical Note - Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Technical Note - Sector Clas- sification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking System	IV 1978	1978
Technical Note - Government of Canada Financing	I 1978	1978
Business Service Receipts and Payments:	II 1983	
		1978
		1973 and 1974
	III 1971	1965-70
Errors in Presentation - Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974

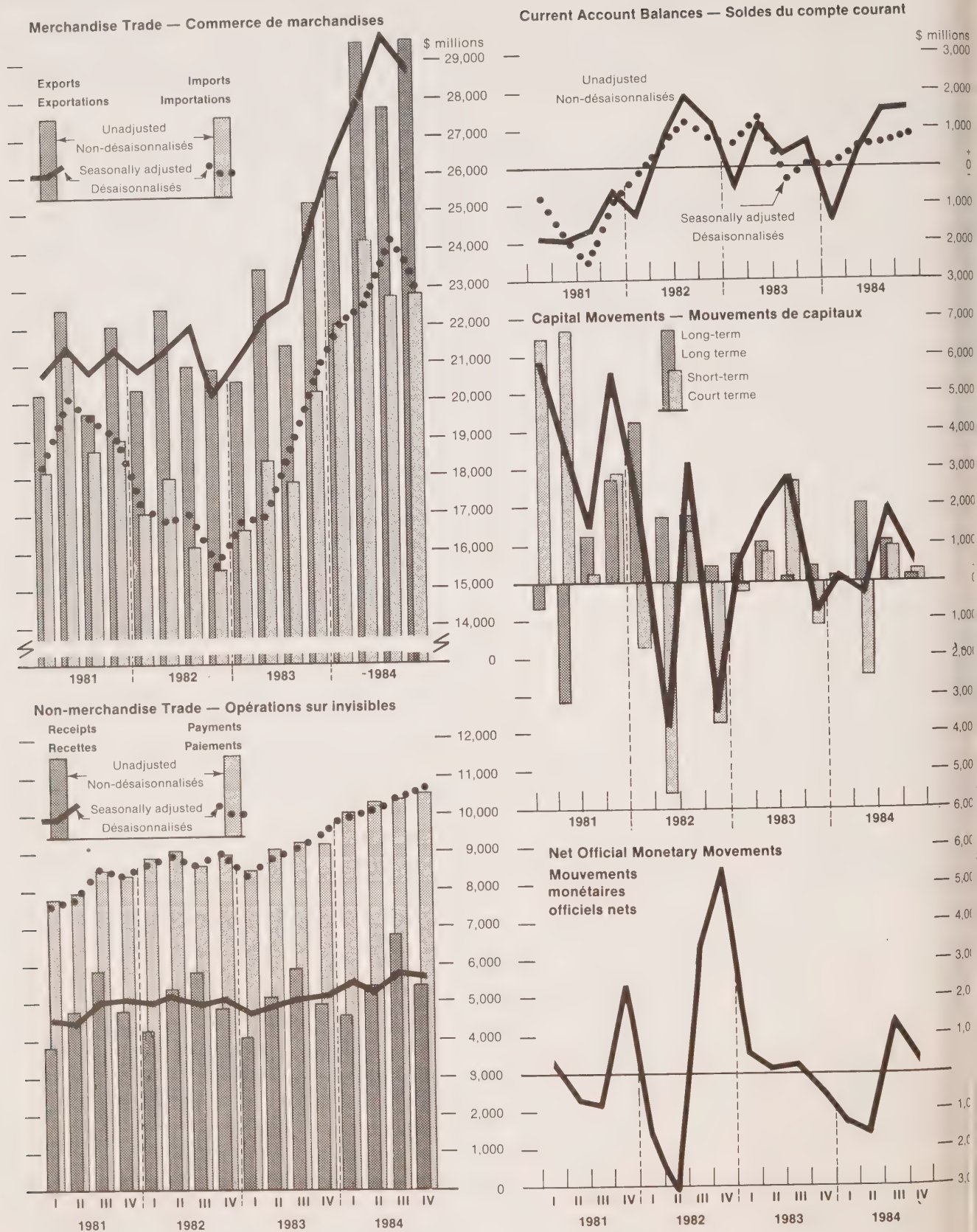
For a more comprehensive review of Canada's balance of international payments accounts, please refer to **The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A description of sources and methods**, Catalogue 67-506E.

Articles parus - fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États- Unis:		
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971
Note technique - Obligations cana- diennes détenues par des non- résidents	IV 1980	
Note technique - Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Note technique - Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Note technique - Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Paiements et recettes de services commerciaux:	II 1983	
1981		1978
1977		1973 et 1974
1973		1965-70
1969	III 1971	
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974

Nota: Afin d'obtenir une revue plus complète des comptes de la balance des paiements, veuillez consulter **La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes**, n° 67-506F au catalogue.

Figure 1
Canadian Balance of International Payments
Balance canadienne des paiements internationaux



The current account surplus on a seasonally adjusted basis reached, at \$810 million, its highest quarterly level since mid-1983, spurred by a record merchandise trade surplus of \$5.8 billion. The latter was relieved, however, with lower trade activity as both imports and exports declined by 5% and 3%, respectively, to \$23.0 billion and \$28.8 billion. This represented the first quarterly decrease over the last years. The deficit on service transactions increased by 4% to a record \$5.1 billion. Net receipts on unilateral transfers declined by \$69 million to \$1 million, mostly on account of higher official contributions.

L'excédent du compte courant, après désaisonnalisation, atteint son niveau trimestriel le plus élevé (\$810 millions) depuis la mi-1983, en raison d'un excédent record du commerce de marchandises de \$5.8 milliards. Ce dernier s'explique, cependant, par une baisse de l'activité commerciale, puisque les importations et les exportations diminuent de 5% et de 3% respectivement pour se fixer à \$23.0 milliards et \$28.8 milliards respectivement. Il s'agit de la première diminution trimestrielle des deux dernières années. Le déficit au titre des services augmente de 4% pour atteindre le niveau record de \$5.1 milliards. Les recettes nettes au titre des transferts unilatéraux diminuent de \$69 millions pour tomber à \$151 millions, principalement en raison d'une augmentation des contributions officielles.

TABLE I. Summary Statement

TABLEAU EXPLICATIF I. État récapitulatif

	1983					1984	
	IV	I	II	III	IV	1983	1984
	millions of dollars - millions de dollars						
	Seasonally adjusted - Après désaisonnalisation						
Merchandise trade balance - Solde du commerce de marchandises	+ 4,281	+ 4,366	+ 5,336	+ 5,352	+ 5,777	+ 17,705	+ 20,831
Balance on non-merchandise transactions - Solde des opérations sur invisibles	- 4,242	- 4,365	- 4,823	- 4,721	- 4,967	- 16,020	- 18,876
Current account balance - Solde du compte courant	+ 39	+ 2	+ 513	+ 631	+ 810	+ 1,686	+ 1,955
	Not seasonally adjusted - Non désaisonné						
Current account balance - Solde du compte courant	+ 764	- 1,402	+ 363	+ 1,434	+ 1,560	+ 1,686	+ 1,955
Capital movements in long-term forms(1) - Mouvements de capitaux à long terme(1)	+ 418	+ 114	+ 2,007	+ 1,032	+ 199	+ 2,310	+ 3,352
Capital movements in short-term forms(1) - Mouvements de capitaux à court terme(1)	- 1,162	+ 95	- 2,486	+ 898	+ 272	+ 2,119	- 1,220
Net capital movements(1) - Mouvements nets de capitaux(1)	+ 745	+ 210	- 479	+ 1,930	+ 471	+ 4,428	+ 2,131
Statistical discrepancy - Divergence statistique	- 488	- 68	- 1,423	- 1,978	- 1,706	- 5,566	- 5,175
Allocation of Special Drawing Rights - Répartition de droits de tirages spéciaux	-	-	-	-	-	-	-
Official monetary movements - Mouvements officiels monétaires nets	- 469	- 1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 326	+ 548	- 1,089

A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.
Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

Adjusted for seasonal variations, there was a current account surplus of \$1.6 billion, up from \$764 million in the fourth quarter of 1983. The increase in surplus resulted from merchandise transactions.

Avant désaisonnalisation, le compte courant dégage un excédent de \$1.6 milliard, contre \$764 millions au quatrième trimestre de 1983. L'augmentation de l'excédent s'explique par les opérations sur marchandises.

Capital account transactions, which are not seasonally adjusted, produced a net inflow of \$471 million, lower than the \$1.9 billion net inflow of the previous quarter. While non-residents continued to

Les opérations au compte de capital, non désaisonnalisées, se soldent par une entrée nette de \$471 millions, très inférieure à celle de \$1.9 milliard du trimestre précédent. Alors que les non-résidents ont continué d'investir en obligations

invest in Canadian bonds, notably in the secondary market, they reduced substantially their holdings of Canadian short-term marketable instruments. The Canadian dollar declined vis-à-vis the United States dollar, but appreciated strongly against other major currencies.

CURRENT ACCOUNT

Seasonally Adjusted

In the fourth quarter of 1984, current account transactions, on a seasonally adjusted basis, produced a surplus of \$810 million, the highest quarterly level since the second quarter of 1983. The record merchandise trade surplus of \$5.8 billion was achieved, however, with lower imports and exports, representing the first quarterly decrease in trade over the last two years. There was an increase of \$246 million in the deficit on non-merchandise transactions.

The value of merchandise exports fell by 2.6% to \$28.8 billion. In volume terms, exports fell by 2.5%, as opposed to a 9% growth registered in the third quarter. Sales to the United States fell by more than 1%, largely as a result of lower exports of automotive products, and a slowdown in demand for many fabricated materials. This was the first decline in exports to the United States since the fourth quarter of 1982, partially reflecting the continuing effects of the labour dispute in the automotive sector during the month of October. Exports to the European Economic Community (EEC), including the United Kingdom, and to Japan and to the rest of the world fell by 1%, 2% and 11%, respectively. On a commodity basis, steep declines were recorded in automotive products and wheat, while increases were registered in crude petroleum, metal ores and petroleum and coal products.

canadiennes, notamment sur le marché secondaire, ils ont sensiblement réduit leurs avoirs d'instruments négociables à court terme canadiens. Le dollar canadien a baissé par rapport au dollar américain mais s'est apprécié fortement par rapport aux autres principales devises.

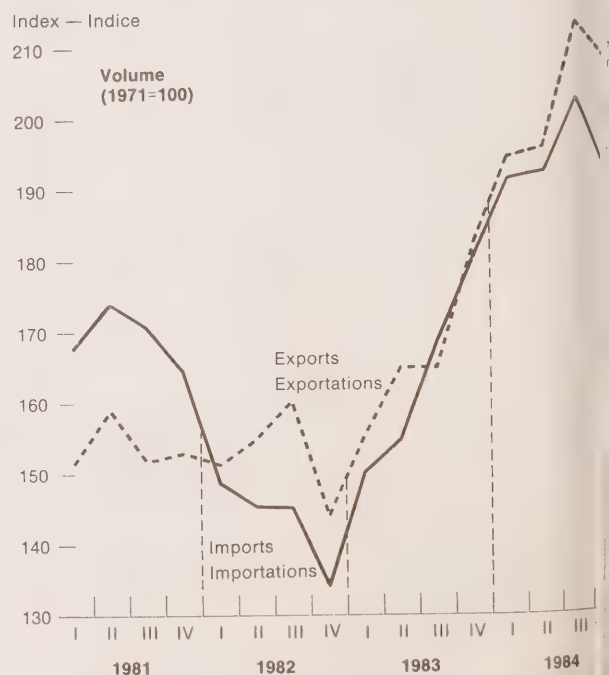
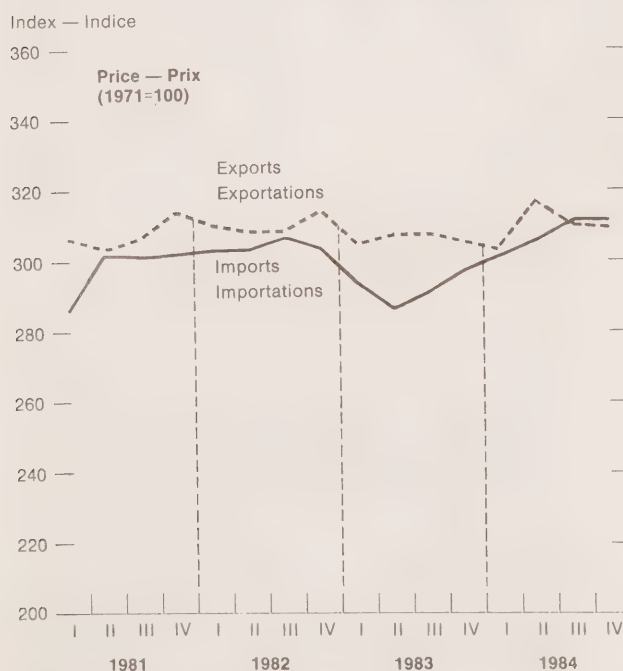
COMPTE COURANT

Après désaisonnalisation

Au quatrième trimestre de 1984, les opérations au compte courant, après désaisonnalisation, se soldent par un excédent de \$810 millions, le plus élevé depuis celui du deuxième trimestre de 1983. L'excédent record de \$5.8 milliards au titre du commerce de marchandises s'explique, cependant, par une baisse des importations et des exportations, qui constitue la première diminution trimestrielle du commerce au cours des deux dernières années. On relève une augmentation de \$246 millions du déficit sur invisibles.

La valeur des exportations de marchandises diminuée de 2.6% pour se fixer à \$28.8 milliards. En volume, les exportations diminuent de 2.5%, alors qu'elles avaient augmenté de 9% au troisième trimestre. Les ventes aux États-Unis diminuent de plus de 1%, principalement à cause d'une baisse des exportations de produits automobiles et d'un ralentissement de la demande d'un grand nombre de matières travaillées. C'est la première diminution des exportations vers les États-Unis depuis le quatrième trimestre de 1982, et elle rend compte en partie des effets persistants des conflits de travail dans le secteur automobile en octobre. Les exportations vers la Communauté économique européenne (CEE), y compris le Royaume-Uni vers le Japon et vers le reste du monde diminuent de 1%, de 2% et de 11% respectivement. Par marchandise, les exportations de produits automobiles et de blé diminuent fortement, tandis que celles de pétrole brut, de minerais métalliques et de dérivés du pétrole et du charbon augmentent.

Figure 11
Merchandise Trade Indexes, Seasonally Adjusted
Indices du commerce de marchandises, désaisonnalisés



Source: Gross National Product Division.
Source: Division du produit national brut.

TEXT TABLE II. Investment Income

TABLEAU EXPLICATIF II. Revenu de placements

Period Période	Receipts - Recettes				Payments - Paiements			
	Interest(1) Intérêts(1)	Dividends(1) Dividendes(1)	Miscellaneous income(2) Revenus divers(2)	Total	Interest(1) Intérêts(1)	Dividends(1) Dividendes(1)	Miscellaneous income(2) Revenus divers(2)	Total
millions of dollars - millions de dollars								
Seasonally adjusted - Après désaisonnalisation								
1982	337	1,361	3,537	5,235	7,815	3,009	6,167	16,991
1983	467	1,550	3,070	5,087	8,819	2,152	5,316	16,287
1984	413	1,391	3,677	5,482	9,827	3,246	6,567	19,639
1982:								
I	105	302	807	1,213	1,728	784	1,566	4,078
II	77	349	934	1,359	1,909	803	1,667	4,378
III	63	303	891	1,257	2,057	640	1,538	4,235
IV	93	407	906	1,406	2,121	782	1,396	4,299
1983:								
I	104	409	748	1,262	2,135	543	1,251	3,929
II	110	336	723	1,169	2,187	605	1,211	4,002
III	129	432	763	1,324	2,213	559	1,378	4,150
IV	123	374	835	1,332	2,284	446	1,476	4,206
1984:								
I	105	369	841	1,315	2,338	870	1,436	4,645
II	82	328	914	1,324	2,430	786	1,587	4,803
III	107	347	1,018	1,473	2,496	744	1,746	4,985
IV	119	348	903	1,371	2,562	846	1,798	5,206
Not seasonally adjusted - Non désaisonné								
1982	337	1,361	3,537	5,235	7,815	3,009	6,167	16,991
1983	467	1,550	3,070	5,087	8,819	2,152	5,316	16,287
1984	413	1,391	3,677	5,482	9,827	3,246	6,567	19,639
1982:								
I	103	267	783	1,153	1,728	641	1,586	3,956
II	73	318	947	1,339	1,909	667	1,720	4,296
III	57	261	880	1,198	2,057	539	1,545	4,142
IV	104	515	927	1,546	2,121	1,161	1,315	4,597
1983:								
I	105	368	713	1,185	2,135	455	1,256	3,847
II	106	309	737	1,152	2,187	520	1,259	3,966
III	123	378	758	1,258	2,213	493	1,401	4,107
IV	135	496	862	1,492	2,284	684	1,401	4,368
1984:								
I	107	338	786	1,232	2,338	737	1,415	4,491
II	71	275	923	1,269	2,430	660	1,620	4,710
III	100	304	1,034	1,438	2,496	574	1,803	4,874
IV	135	473	934	1,543	2,562	1,273	1,728	5,564

Combined under "Interest and dividends" in the main tables.
 Agrégé sous le compte "Intérêts et dividendes" dans les tableaux principaux.
 A component of "Other services" in the main tables.
 Une composante de "Autres services" dans les tableaux principaux.

Merchandise imports declined by 5% in both value and volume terms, reflecting the slowdown in Canada's real output in the fourth quarter. The value of imports from the United States fell by over 5%, as a result of lower purchases of motor vehicle parts and weak demand for machinery and equipment. This drop in imports from the United States was the first since the fourth quarter of 1982, probably reflecting some effects of the labour dispute in the automotive industry in Canada during the month of October. Purchases from Japan decreased by 6% while, from the EEC, imports went up by 4%. From all other countries, the value of imports was down by 8%. In terms of commodities, the largest declines were in motor vehicle parts, coal, metal ores, precious metals and aircraft. A substantial increase was recorded for petroleum and coal products.

Canada's terms of trade deteriorated marginally as a result of a small decline in export prices.

In the fourth quarter of 1984 the non-merchandise deficit increased by over 5% to about \$5 billion. The deficit on service transactions increased to \$5.1 billion as service receipts remained virtually unchanged from the previous quarter at about \$5 billion while service payments rose by about 2% to \$10 billion. The customary surplus on unilateral transfers fell by almost a third mainly due to an increase in official aid to developing countries.

Net travel payments were up by almost 10% to \$609 million. Travel receipts rose by about 2% to \$1,081 million while payments increased by over 4% to \$1,690 million.

In spite of a decrease in the number of Canadian residents visiting the United States, travel expenditures rose by 4% to \$1.0 billion. Expenditures in Canada by residents of the United States increased marginally to \$767 million, resulting in an increase of 13% in net travel payments to a level of \$256 million. While the Canadian dollar depreciated against its United States counterpart it appreciated, compared to other foreign currencies, making trips to countries other than the United States more economical and attractive. As a result, travel expenditures by residents of Canada to other countries advanced by 5% to \$666 million. Receipts to Canada from residents of other countries rose by 4% to \$314 million producing a deficit of \$352 million, 7% larger than in the previous quarter.

The deficit on investment income transactions namely, interest, dividends and miscellaneous income increased by 9% to \$3.8 billion. Receipts of investment income fell by 7% to \$1.4 billion, entirely due to a drop in miscellaneous income. Investment income payments advanced by over 4% to \$5.2 billion. Dividend payments, at \$846 million, were about 14% above the previous quarter and almost double the unusually low payments in the fourth quarter of 1983.

The surplus on unilateral transfers fell by 31% to \$151 million. Official contributions to developing countries rose by 15% to \$353 million. Over a third of such aid was in the form of food aid which was influenced by the situation in Ethiopia.

Excluding receipts from tax withheld on income distributions and service payments to non-residents which were down by 9% to \$276 million, unilateral transfers produced a deficit of \$125 million, up by about 50% from the previous quarter.

Les importations de marchandises diminuent de 5% en valeur et en volume, ce qui traduit le ralentissement de la production réelle canadienne au quatrième trimestre. La valeur des importations en provenance des États-Unis diminue de plus de 5% en raison d'une baisse des achats de pièces de véhicules automobiles et de la faiblesse de la demande de machines et de matériel. Cette chute des importations en provenance des États-Unis est la première depuis le quatrième trimestre de 1982 et traduit probablement quelques effets des conflits de travail dans l'industrie automobile au Canada en octobre. Les achats au Japon diminuent de 6%, tandis que les importations en provenance de la CEE augmentent de 4%. La valeur des importations en provenance de tous les autres pays diminue de 8%. Par marchandise, ce sont les importations de pièces de véhicules automobiles, de charbon, de minerais métalliques, de métaux précieux et d'aéronefs qui diminuent le plus. Les importations de dérivés du pétrole et du charbon augmentent sensiblement.

Les termes de l'échange du Canada se dégradent de façon minime, en raison d'une légère diminution des prix à l'exportation.

Au quatrième trimestre de 1984, le déficit sur invisibles augmente de plus de 5% pour atteindre environ \$5 milliards. Le déficit au titre des services se dégrade pour atteindre \$5.1 milliards, alors que les recettes demeurent inchangées par rapport au trimestre précédent, à environ \$5 milliards, tandis que les paiements s'accroissent d'environ 2% pour atteindre \$10 milliards. L'excédent habituel au titre des transferts unilatéraux diminue de près d'un tiers principalement à cause d'une augmentation de l'aide officielle aux pays en développement.

Les paiements nets au titre des voyages augmentent de presque 10% pour atteindre \$609 millions. Les recettes s'accroissent d'environ 2% pour atteindre \$1,081 millions, tandis que les paiements progressent de plus de 4% pour se fixer à \$1,690 millions.

En dépit d'une baisse du nombre de résidents canadiens visitant les États-Unis, les dépenses aux États-Unis des résidents du Canada augmentent de 4% pour atteindre \$1.0 milliard. Celles des résidents des États-Unis au Canada progressent de façon minime pour se fixer à \$767 millions, se traduisant par un accroissement de 13% des paiements nets au titre des voyages, qui atteignent \$256 millions. Alors que le dollar canadien s'est déprécié par rapport à la devise américaine, il s'est apprécié par rapport aux autres devises étrangères, rendant ainsi les voyages dans les pays autres que les États-Unis plus économiques et plus intéressants. Les dépenses touristiques des résidents du Canada dans d'autres pays augmentent donc de 5% pour se fixer à \$666 millions, tandis que les recettes au Canada provenant des résidents d'autres pays augmentent de 4% pour s'inscrire à \$314 millions, laissant ainsi un déficit de \$352 millions, supérieur de 7% à celui du trimestre précédent.

Le déficit au titre des revenus divers de placements, savoir les intérêts, les dividendes et les revenus divers, augmente de 9% pour atteindre \$3.8 milliards. Les recettes au titre des revenus de placements diminuent de 7% pour se fixer à \$1.4 milliard, en raison uniquement d'une chute des revenus divers. Les paiements sous forme de revenus de placements augmentent de plus de 4% pour se fixer à \$5.2 milliards. Les paiements de dividendes, soit \$846 millions, dépassent d'environ 14% leur niveau du trimestre précédent et sont presque deux fois supérieurs aux paiements inhabituellement bas du quatrième trimestre de 1983.

L'excédent au titre des transferts unilatéraux diminue de 31% pour s'inscrire à \$151 millions. Les contributions officielles aux pays en développement s'accroissent de 15% pour atteindre \$353 millions. Plus du tiers de cette aide a pris la forme d'une aide alimentaire motivée par la situation en Éthiopie.

Si l'on exclut les recettes des retenues fiscales sur versements de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents, qui diminuent de 9% pour s'inscrire à \$276 millions, les transferts unilatéraux dégagent un déficit de \$125 millions, supérieur d'environ 50% à celui du trimestre précédent.

TABLE III. Capital Movements(1)

TABLEAU EXPLICATIF III. Mouvements de capitaux(1)

	1983					1984	
	IV	I	II	III	IV	1983	1984
	millions of dollars - millions de dollars						
Direct investment in Canada - Investissements directs au Canada	+ 65	+ 625	+ 675	+ 450	+ 630	+ 200	+ 2,380
Direct investment abroad - Investissements directs à l'étranger	- 985	- 800	- 675	- 1,250	- 1,300	- 2,700	- 4,025
Portfolio transactions - Commerce des valeurs mobilières	+ 1,528	+ 836	+ 2,172	+ 1,516	+ 1,718	+ 4,755	+ 6,242
Long-term capital movements in long-term - Autres mouvements de capitaux à long terme	- 190	- 547	- 166	+ 316	- 849	+ 55	- 1,245
Short-term holdings of foreign short-term assets abroad - Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme	+ 528	- 1,361	- 2,322	+ 1,793	+ 391	+ 2,510	- 1,498
Short-term paper - Avoirs des non-résidents sous forme d'effets à court terme	+ 328	+ 430	+ 1,403	+ 499	- 749	+ 2,116	+ 1,582
Short-term capital movements in short-term - Autres mouvements de capitaux à court terme	- 2,018	+ 1,026	- 1,567	- 1,394	+ 630	- 2,508	- 1,304
Net capital movements - Mouvements nets de capitaux	- 745	+ 210	- 479	+ 1,930	+ 471	+ 4,428	+ 2,131

A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

BAL ACCOUNT

Investment

Foreign direct investment in Canada produced a net inflow of \$630 million in the fourth quarter of 1984, \$180 million greater than was recorded in the third quarter. Excluding transactions relating to portfolio investments, the net inflow from transactions between foreign direct investors and affiliated enterprises in the fourth quarter doubled to nearly \$900 million in the current quarter and represented the largest quarterly net inflow of this nature in three years. The main inflows were recorded by enterprises in the manufacturing and financial sectors. These inflows, which are used for working capital and capital formation purposes, were partially offset by outflows arising from portfolio investments by residents of direct investment income from non-residents.

Canadian direct investment abroad gave rise to a capital outflow of \$1.3 billion in the fourth quarter, an amount similar to the third quarter. In the third quarter, when the net capital outflow was almost entirely of advances by Canadian investors to their enterprises abroad, transactions in the current quarter included sizeable outflows on account of acquisitions of interests abroad. Major investments abroad in the fourth quarter were for acquisitions and working capital purposes made by enterprises in the petroleum and mining sectors.

COMPTE DE CAPITAL

Investissements directs

Les investissements directs étrangers au Canada se soldent par une entrée nette de capitaux de \$630 millions au quatrième trimestre de 1984, soit \$180 millions de plus qu'au troisième trimestre. Si l'on exclut les transactions se rapportant aux prises de contrôle, l'entrée nette au titre des transactions entre les investisseurs directs étrangers et les entreprises affiliées au Canada double pour atteindre presque \$900 millions au quatrième trimestre de 1984, et constitue l'investissement net trimestriel le plus important de cette nature depuis trois ans. Ce sont les entreprises des secteurs de la fabrication et des finances qui enregistrent les augmentations les plus fortes. Ces entrées, qui sont destinées essentiellement aux fonds de roulement et à la formation de capital, sont en partie compensées par des sorties provenant de l'acquisition par des résidents d'investissements directs auprès de non-résidents.

Les investissements directs canadiens à l'étranger se soldent par une sortie nette de capitaux de \$1.3 milliard au quatrième trimestre, montant semblable à celui du trimestre précédent. Contrairement au troisième trimestre, lorsque la sortie nette de capitaux se composait presque exclusivement d'avances par les investisseurs directs canadiens à leurs entreprises à l'étranger, les opérations au quatrième trimestre comprennent d'appréciables sorties au titre des acquisitions d'intérêts à l'étranger. Les principaux investissements à l'étranger au quatrième trimestre de 1984 à la fois pour des acquisitions et aux fins de fonds de roulement ont été faites par les entreprises des secteurs du pétrole et des mines.

Figure III
New Issues of Canadian Bonds
Nouvelles émissions d'obligations canadiennes

\$ millions
 6,500 —

6,000 —

5,500 —

5,000 —

4,500 —

4,000 —

3,500 —

3,000 —

2,500 —

2,000 —

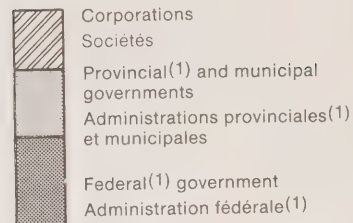
1,500 —

1,000 —

500 —

0 —

Sector — Secteur



(1) Includes government enterprises
 (1) Y compris les entreprises publiques

I

II

III

IV

1981

1982

1983

1984

Canada-United States Long-term Interest Rate Differential — Federal Government Bonds

Écart des taux d'intérêt à long-terme entre le Canada et les États-Unis — obligations des gouvernements fédéraux

%

4 —

3 —

2 —

1 —

0 —

I

II

III

IV

1981

1982

1983

1984

\$ millions

— 6,500

— 6,000

— 5,500

— 5,000

— 4,500

— 4,000

— 3,500

— 3,000

— 2,500

— 2,000

— 1,500

— 1,000

— 500

— 0

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

Security Transactions

Sales of new issues of Canadian bonds to non-residents amounted to \$2.2 billion in the fourth quarter, amount similar to the third quarter. Foreign demand for Canadian dollar issues was especially strong in the current quarter, accounting for nearly half of the total from new bonds sold to non-residents. Direct placements of Canadian dollar issues in the Euro-market totalled \$700 million while foreign investments in the domestic bond market amounted to some \$300 million. Although the value of United States dollar borrowings abroad remained unchanged at some \$800 million, greater use was made of the Euro-market in the current quarter.

While long-term yields in Canada declined during the fourth quarter, an interest differential of some 50 to 75 basis points was maintained in favour of Canada vis-à-vis comparable investments in the United States.

In the secondary market in Canada, non-resident investment in outstanding Canadian bonds increased by record \$1.4 billion in the fourth quarter, up from \$851 million net inflow in the third quarter of 1984. The gross value of trading activity with non-residents rose by some 50% to \$6.0 billion. Geographically, Japanese and European investors continued to account for the largest share of the foreign investments, which were mainly concentrated in outstanding government of Canada issues.

Canadian residents increased sharply their investments in foreign securities, producing a net outflow of more than \$900 million, \$700 million greater than in the third quarter. Net purchases of outstanding foreign bonds, mainly United States government issues, increased by some \$400 million to \$566 million, while investments in outstanding foreign equities increased \$140 million. Residents also purchased \$230 million of new foreign issues, which included a share issue issued in Canada by British Telecom and a Canadian government bond by the International Bank for Reconstruction and Development. The gross value of resident trading activity in foreign markets exceeded \$18 billion, double the value of third quarter transactions. Two thirds of the value of gross trading pertained to foreign bonds.

Capital Movements in Long-term Forms

Government of Canada loans to non-residents gave rise to a net capital outflow of \$500 million in the fourth quarter of 1984. Advances to developing countries and international financial agencies totalled \$1 billion, half of which was provided in the form of non-interest bearing, non-negotiable demand notes (recorded in item D72). Financing of Canadian exports by the Government of Canada resulted in a net capital outflow of \$251 million.

All other capital movements in long-term forms led to a net capital outflow of \$349 million, a shift of more than \$1 billion from a net inflow of some \$750 million in the third quarter. Canadian residents reduced long-term liabilities to foreign banks by about \$1 billion in the current quarter, which contrasted with net borrowings of more than \$800 million a quarter earlier. The latter largely reflected syndicated dollar borrowings in the Japanese capital market. An increase in chartered banks' Canadian dollar loans to non-residents resulted in a net outflow of \$226 million.

Opérations sur valeurs mobilières

Les ventes de nouvelles émissions d'obligations canadiennes aux non-résidents s'élèvent à \$2.2 milliards au quatrième trimestre, soit autant qu'au troisième. La demande étrangère d'émissions en dollars canadiens a été particulièrement forte au cours du trimestre et représente près de la moitié de l'entrée au titre des nouvelles obligations vendues aux non-résidents. Les placements directs d'émissions en dollars canadiens sur l'euro-marché totalisent \$700 millions, tandis que les placements étrangers sur le marché obligataire intérieur atteignaient quelque \$300 millions. Bien que la valeur des emprunts en dollars américains à l'étranger soit demeurée inchangée, à quelque \$800 millions, on a davantage fait appel à l'euro-marché au quatrième trimestre.

Alors que les rendements à long terme au Canada ont baissé au quatrième trimestre, un différentiel d'intérêt de quelque 50 à 75 points de base a subsisté en faveur du Canada par rapport aux placements comparables aux États-Unis.

Sur le marché secondaire au Canada, les placements des non-résidents en obligations canadiennes en circulation augmentent d'un montant record de \$1.4 milliard au quatrième trimestre, alors qu'on avait observé une entrée nette de \$851 millions au troisième trimestre de 1984. La valeur brute des échanges avec les non-résidents augmente de quelque 50% pour se fixer à \$6.0 milliards. Par région, les investisseurs japonais et européens ont continué de dominer les placements étrangers, qui se sont dirigés principalement vers les émissions en cours du gouvernement du Canada.

Les résidents canadiens augmentent fortement leurs placements en valeurs mobilières étrangères, ce qui se traduit par une sortie nette de plus de \$900 millions, soit \$700 millions de plus qu'au troisième trimestre. Les achats nets d'obligations étrangères en circulation, principalement des émissions du gouvernement des États-Unis, augmentent de quelque \$400 millions pour se fixer à \$566 millions, tandis que les placements en actions étrangères en circulation s'accroissent de \$140 millions. Les résidents ont également acheté pour \$230 millions de nouvelles émissions étrangères, qui comprennent une émission d'actions placée au Canada par British Telecom et une émission d'obligations en dollars canadiens de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. La valeur brute des échanges par les résidents sur les marchés étrangers dépasse \$18 milliards, soit le double de la valeur correspondante pour le troisième trimestre. Quelque deux tiers de la valeur des échanges bruts ont porté sur les obligations étrangères.

Autres mouvements de capitaux à long terme

Les prêts du gouvernement du Canada aux non-résidents entraînent une sortie nette de capitaux de \$500 millions au quatrième trimestre de 1984. Les avances aux pays en développement et aux organismes financiers internationaux totalisent \$1 billion, dont la moitié a pris la forme de billets à vue non négociables et ne portant pas intérêt, enregistrés au poste D72. Le financement des exportations canadiennes par le gouvernement du Canada devait laisser une sortie nette de capitaux de \$251 millions.

Tous les autres mouvements de capitaux à long terme se soldent par une sortie nette de capitaux de \$349 millions, ce qui constitue un revirement dépassant \$1 milliard par rapport à l'entrée nette de quelque \$750 millions du trimestre précédent. Les résidents canadiens ont réduit leurs engagements à long terme envers les banques étrangères d'environ \$1 billion au quatrième trimestre, alors qu'ils avaient emprunté plus de \$800 millions sur une base nette le trimestre précédent. Ces emprunts étaient essentiellement auprès de consortiums sur les marchés de capitaux japonais. L'augmentation des prêts en dollars canadiens des banques à charte consentis aux non-résidents devait se traduire par une sortie nette de \$226 millions.

TEXT TABLE IV. New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents, by Currency of Payment(1)

TABLEAU EXPLICATIF IV. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents, par devise de règlement(1)

	1983	1984				1983	1984
	IV	I	II	III	IV		
billions of dollars - milliards de dollars							
Payable in - Payables en:							
United States dollars - Dollars É.-U.	1.8	1.7	0.9	0.8	0.9	5.8	4.0
Of which Euro-U.S. dollars - Dont dollars Euro-É.-U.	1.1	1.4	0.5	0.4	0.6	2.9	2.0
Other foreign currencies - Autres devises étrangères	0.7	0.3	1.3	0.6	0.3	2.0	2.0
Payable in Canadian dollars - Payables en dollars canadiens	0.5	0.4	0.5	0.7	1.0	1.7	2.0
Of which Euro-Canadian dollars - Dont dollars Euro-Canadiens	0.3	0.2	0.3	0.5	0.7	1.0	1.0
TOTAL	2.9	2.3	2.7	2.1	2.2	9.6	9.0

(1) Foreign currency issues converted to Canadian dollars at exchange rates prevailing at time of delivery.

(1) Émissions en devises étrangères converties en dollars canadiens selon les taux de change en vigueur au moment de l'émission.

TEXT TABLE V. New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents

TABLEAU EXPLICATIF V. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents

Item	1983		1984	
Détail	IV	I	II	III
millions of dollars - millions de dollars				
Undelivered balance at beginning of period - Reste à livrer en début de période	365	434	552	412
Offerings of current period(1) - Émissions de la période courante(1)	2,999	2,404	2,571	2,507
Sub-total - Total partiel	3,364	2,838	3,123	2,919
Deduct new issues recorded in current quarter - Nouvelles émissions enregistrées au cours du trimestre déduits:				
from offerings of current period - des émissions de la période courante	2,566	1,853	2,226	1,648
from offerings of prior periods - des émissions de périodes antérieures	365	433	483	409
Sub-total, new issues - Total partiel, nouvelles émissions	2,931	2,286	2,709	2,057
Undelivered balance at end of period(2) - Reste à livrer en fin de période(2)	434	552	412	859

(1) Includes domestic issues sold to non-residents.

(1) Comprend les émissions canadiennes vendues aux non-résidents.

(2) Undelivered balance will not equal total of above items due to exchange rate fluctuations.

(2) En raison des fluctuations des cours du change, le reste à livrer ne sera pas égal à la somme des postes ci-dessus.

EXT TABLE VI. Other Long-term Capital Transactions(1)

TABLEAU EXPLICATIF VI. Autres opérations sur capitaux à long terme(1)

Item	1983					1984	
	IV	I	II	III	IV	1983	1984
	millions of dollars - millions de dollars						
loans in Canadian dollars to non-residents booked in Canada by Canadian chartered banks (net of repayments) - Prêts en dollars canadiens à des non-résidents enregistrés au Canada par les banques à chartes canadiennes (remboursements déduits)	- 132	+ 26	- 64	- 132	- 226	- 206	- 396
net borrowing from foreign banks(2) - Emprunts nets auprès de banques étrangères(2):							
by federal government - Administration fédérale	-	-	+ 171	+ 643	-	-	+ 814
by others - Autres emprunteurs	+ 273	- 333	+ 238	+ 201	- 103	- 278	+ 3
other long-term capital transactions(3) - Autres opérations sur capitaux à long terme(3)	+ 161	+ 108	+ 164	+ 37	- 21	+ 893	+ 288
TOTAL	+ 302	- 199	+ 509	+ 749	- 349	+ 410	+ 710

A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents, ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

Includes foreign non-bank participation in syndicated loans.

Comprend la participation non bancaire étrangère dans les prêts de syndicats financiers.

Includes long-term non-bank borrowings, mortgage liabilities, insurance funds, deferred transfers of migrants' funds, real estate and miscellaneous long-term transactions.

Comprend les emprunts non-bancaires à long terme, les engagements hypothécaires, les fonds d'assurance, les transferts différés de fonds de migrants, les biens immobiliers et les transactions diverses à long terme.

Capital Movements in Short-term Forms

The chartered banks foreign currency transactions with non-residents led to a net capital outflow of \$9 million. During the fourth quarter the banks used substantially both their foreign currency assets and liabilities, by \$2.2 and \$2.9 billion, respectively.

Following an \$914 million reduction in the third quarter, the non-bank sector decreased further its holdings of foreign currencies abroad, giving rise to net inflow of \$1,131 million in the fourth quarter. These net redemptions in the second half of 1984 substantially offset the large buildup in assets recorded earlier in the year, when residents invested more than \$1 billion abroad.

Non-residents reduced their holdings of Canadian market instruments in the fourth quarter, resulting in a net capital outflow of some \$750 million. On a quarterly basis, this marked the first net withdrawal since the last quarter of 1982. The withdrawal from investing in Canadian short-term paper, mainly federal treasury bills, began in August, following a narrowing of the covered interest differential vis-à-vis the United States.

Mouvements de capitaux à court terme

Les opérations sur devises étrangères des banques à charte avec les non-résidents se soldent par une sortie nette de capitaux de \$739 millions. Au quatrième trimestre, les banques ont sensiblement réduit leurs créances et leurs engagements en devises étrangères (de \$2.2 et de \$2.9 milliards respectivement).

Après une réduction de \$914 millions au troisième trimestre, le secteur non bancaire réduit une nouvelle fois ses avoirs de devises étrangères à l'étranger, ce qui devait entraîner une entrée nette de \$1,131 millions au quatrième trimestre. Ces retraits nets au deuxième semestre de 1984 compensent dans une large mesure l'importante augmentation des éléments d'actif enregistrée plus tôt au cours de l'année, lorsque les résidents avaient placé plus de \$4 milliards à l'étranger.

Les non-résidents ont réduit leurs avoirs d'instruments du marché monétaire canadien au quatrième trimestre, ce qui s'est traduit par une sortie nette de capitaux de quelque \$750 millions. Par trimestre, il s'agit du premier désinvestissement net depuis le quatrième trimestre de 1982. Ce désinvestissement dans des effets à court terme canadiens, principalement des bons du Trésor fédéraux, a commencé en août, après une réduction du différentiel d'intérêt change à terme compris par rapport aux États-Unis.

TEXT TABLE VII. Other Short-term Capital Transactions(1)

TABLEAU EXPLICATIF VII. Autres opérations sur capitaux à court terme(1)

Item	1983 1984					1983	1984
Détail	IV	I	II	III	IV		
millions of dollars - millions de dollars							
Canadian dollar deposits abroad booked in Canada by Canadian chartered banks - Dépôts à l'étranger en dollars canadiens enregistrés au Canada par des banques à charte canadiennes	- 179	- 337	- 485	- 309	- 327	- 93	- 1
Accounts with related companies(2) - Comptes avec des entreprises apparentées(2)	- 586	+ 310	- 471	- 186	- 76	- 1,793	-
Interest accrued on Canadian bond borrowings - Intérêts courus sur les emprunts obligataires canadiens	- 113	+ 163	- 23	+ 288	- 188	+ 264	+
Adjustment to account for the allocation to official monetary liabilities of foreign currency borrowings(3) from Canadian chart- ered banks by the Government of Canada - Ajustement pour prendre en compte l'imputa- tion aux engagements monétaires officiels des emprunts en devises étrangères(3) auprès des banques canadiennes à charte contractés par le gouvernement du Canada	-	- 508	-	- 3	+ 527	-	+
Other(4) - Autres(4)	- 651	+ 899	- 862	- 420	+ 18	- 132	-
TOTAL	- 1,529	+ 527	- 1,842	- 630	- 46	- 1,754	-

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents, ou diminution des engagements envers les non-résidents.

(2) Includes accounts with parent, subsidiary and affiliated companies.

(2) Comprend les comptes ouverts avec des sociétés mères, des filiales et des entreprises affiliées.

(3) Under revolving standby credit facility.

(3) En vertu du mécanisme de crédit de confirmation.

(4) Includes accounts payable and receivable with unrelated companies, gold claims on and liabilities to non-residents, foreign banking liabilities and short-term miscellaneous transactions.

(4) Comprend les créances et dettes exigibles avec des entreprises non apparentées, les créances et les engagements d'or envers des non-résidents, les emprunts bancaires auprès de banques étrangères et des transactions diverses à court terme.

OFFICIAL INTERNATIONAL MONETARY ASSETS AND LIABILITIES

Net official monetary assets increased by \$326 million in the fourth quarter, following an increase of \$1,385 million in the previous quarter. International reserve assets were reduced by \$201 million in the current quarter, while official monetary liabilities, comprised of borrowings under standby credit facilities with banks, declined by \$527 million. The latter reflected the repayment of U.S. \$400 million of outstanding borrowings under a credit facility with Canadian chartered banks, and followed a repayment of U.S. \$500 million to a group of United States and other foreign banks in the third quarter. At year-end, no drawings remained outstanding under either of the two credit facilities. The decline in reserve assets largely reflected a reduction in holdings of foreign currencies other than United States dollars. For the first time in 12 months, the monetary authorities resumed gold sales in December, which provided proceeds of U.S. \$12.4 million from the sale of 33,500 ounces of gold.

BILAN MONÉTAIRE INTERNATIONAL OFFICIEL

L'actif monétaire officiel net augmente de \$326 millions au quatrième trimestre, après s'être accru de \$1,385 millions au trimestre précédent. Les réserves internationales baissent de \$201 millions au cours du trimestre, tandis que les engagements monétaires officiels, se composant d'emprunts en vertu d'accords de crédit de confirmation conclus avec les banques, diminuent de \$527 millions. Cette baisse traduit le remboursement de \$400 millions É.-U. d'emprunts en cours en vertu d'un accord de crédit conclu avec les banques canadiennes et fait suite à un remboursement de \$500 millions É.-U. à un groupe de banques américaines et étrangères au troisième trimestre. À la fin de l'année, aucun tirage ne demeure en cours en vertu de ces deux accords de crédit. La baisse des réserves à l'actif traduit dans une large mesure la réduction des avoirs de devises étrangères autres que le dollar canadien. Pour la première fois en 12 mois, les autorités monétaires ont repris les ventes d'or en décembre, ce qui leur a rapporté \$12.4 millions É.-U. avec la vente de 33,500 onces d'or.

TEXT TABLE VIII. Official Financing

TABLEAU EXPLICATIF VIII. Financement officiel

Period Période	Net use of reserve assets(1)	Government of Canada foreign currency financing Financement du Gouvernement du Canada en devises étrangères					Total official financing
	Emploi net des avoirs de réserves(1)	Standby credits(1) Crédits de confirmation(1)		Securities(2) Valeurs mobilières(2)	Other long-term capital Autres capitaux à long terme	Total	Total du finan- cement officiel
		Canadian chartered banks Banques à charte canadiennes	Foreign banks Banques étrangères				
		K4	K5	D32/D33	D50		
		millions of dollars - millions de dollars					
1978	+ 185	+ 1,631	+ 1,483	+ 2,301	+ 211	+ 5,625	+ 5,810
1979	+ 858	- 1,276	- 1,490	+ 728	+ 887	- 1,151	- 293
1980	+ 542	+ 379	+ 359	-	-	+ 737	+ 1,279
1981	- 381	- 685	- 360	+ 354	-	- 691	- 1,072
1982	+ 666	+ 18	+ 12	+ 1,315	- 657	+ 687	+ 1,353
1983	- 548	-	-	- 486	-	- 486	- 1,034
1984	+ 1,092	- 15	+ 12	- 14	+ 814	+ 797	+ 1,889
1982:							
I	+ 1,668	-	-	+ 259	- 453	- 194	+ 1,474
II	+ 27	+ 1,135	+ 1,888	+ 1,058	- 205	+ 3,876	+ 3,903
III	- 1,100	- 1,117	- 1,261	-	-	- 2,379	- 3,479
IV	+ 70	-	- 615	- 1	-	- 616	- 546
1983:							
I	- 575	-	-	-	-	-	- 575
II	- 180	-	-	- 608	-	- 608	- 788
III	- 263	-	-	-	-	-	- 263
IV	+ 469	-	-	+ 122	-	+ 122	+ 592
1984:							
I	+ 752	+ 508	-	- 176	-	+ 332	+ 1,084
II	+ 892	-	+ 647	+ 163	+ 171	+ 982	+ 1,873
III	- 753	+ 3	- 635	-	+ 643	+ 11	- 742
IV	+ 201	- 527	-	- 1	-	- 528	- 327

(1) Signs for official monetary items (K4, K5) in this statement are the reverse of those shown for K4 and K5 in the main balance of payments tables.

(1) Dans cet état, les postes des réserves monétaires officielles (K4, K5) ont des signes contraires à ceux de K4 et K5 des principaux tableaux de la balance des paiements.

(2) Includes transactions with residents amounting to: (\$ millions)

(2) Comprend les transactions avec des résidents s'élevant: 1983
II Q. - I. - 5
IV Q. - I. - 18

TEXT TABLE IX. Surplus/Deficit on Selected Commodities and Groups of Commodities(1), 1981-1984

TABLEAUX EXPLICATIF IX. Excédent/déficit sur certains produits et groupes de produits(1), 1981-1984

	1981	1982	1983	1984
Item	millions of dollars - millions de dollars			
Détail	All countries - Tous les pays			
Merchandise trade balance - Solde du commerce de marchandises	+ 7,328	+ 17,813	+ 17,705	+ 20,83
Live animals - Animaux vivants	+ 28	+ 190	+ 210	+ 42
Food, feed, beverages and tobacco - Aliments, provendes, boissons et tabacs	+ 4,349	+ 5,130	+ 5,290	+ 4,44
Of which - Dont:				
Meat - Viandes	+ 302	+ 460	+ 349	+ 32
Fish - Poissons	+ 1,134	+ 1,239	+ 1,148	+ 1,10
Barley - Orge	+ 849	+ 886	+ 814	+ 62
Wheat - Blé	+ 3,835	+ 4,286	+ 4,678	+ 4,61
Crude materials, inedible - Matières brutes, non comestibles	+ 2,954	+ 6,228	+ 7,208	+ 9,55
Of which - Dont:				
Crude petroleum - Pétrole brut	- 5,474	- 2,194	+ 278	+ 1,09
Natural gas - Gaz naturel	+ 4,390	+ 4,814	+ 3,917	+ 3,96
Copper, iron and nickel in ores - Minerais de cuivre, de fer et de nickel	+ 2,279	+ 1,609	+ 1,635	+ 2,00
Sulphur - Soufre	+ 810	+ 720	+ 572	+ 83
Fabricated materials, inedible - Matières travaillées, non comestibles	+ 16,742	+ 16,009	+ 16,352	+ 18,93
Of which - Dont:				
Lumber, newsprint and woodpulp - Sciages, papier journal et pâte de bois	+ 10,809	+ 9,948	+ 10,676	+ 12,50
Petroleum and coal products - Dérivés du pétrole et du charbon	+ 1,776	+ 1,684	+ 1,770	+ 1,50
Aluminum including alloys - Aluminium y compris alliages	+ 1,039	+ 1,067	+ 1,311	+ 1,15
Electricity - Électricité	+ 1,136	+ 1,102	+ 1,247	+ 1,36
End products, inedible - Produits finis, non comestibles	- 18,794	- 11,037	- 12,769	- 15,41
Of which - Dont:				
Automotive products - Produits de l'automobile	- 2,255	+ 2,174	+ 2,710	+ 3,61
Machinery - Machines et outillage	- 5,631	- 3,681	- 3,402	- 4,33
Telecommunication and related equipment - Matériel et équipement de télécommu-	- 1,297	- 1,060	- 1,553	- 1,9
nication	- 2,327	- 2,647	- 2,883	- 4,1
Electronic computers - Ordinateurs électroniques	- 241	- 735	- 747	- 1,1
Special transactions, Trade - Transactions spéciales commerciales	- 241	- 735	- 747	- 1,1
Other(2) - Autres(2)	+ 2,290	+ 2,028	+ 2,161	+ 4,0
United States - États-Unis				
Merchandise trade balance - Solde du commerce de marchandises	+ 3,721	+ 11,291	+ 14,063	+ 19,8
Live animals - Animaux vivants	- 16	+ 146	+ 165	+ 1
Food, feed, beverages and tobacco - Aliments, provendes, boissons et tabacs	- 508	- 70	+ 41	-
Of which - Dont:				
Meat - Viandes	+ 180	+ 319	+ 274	+ 1
Fish - Poissons	+ 578	+ 676	+ 719	+ 1
Barley - Orge	+ 25	+ 36	+ 21	+ 1
Wheat - Blé	-	+ 8	+ 8	+ 1
Crude materials, inedible - Matières brutes, non comestibles	+ 4,878	+ 5,668	+ 5,683	+ 6,
Of which - Dont:				
Crude petroleum - Pétrole brut	+ 1,357	+ 1,800	+ 3,067	+ 3,
Natural gas - Gaz naturel	+ 4,390	+ 4,814	+ 3,917	+ 3,
Copper, iron and nickel in ores - Minerais de cuivre, de fer et de nickel	+ 700	+ 344	+ 325	+ 1
Sulphur - Soufre	+ 101	+ 86	+ 77	+ 1
Fabricated materials, inedible - Matières travaillées, non comestibles	+ 11,872	+ 11,471	+ 13,036	+ 16,
Of which - Dont:				
Lumber, newsprint and woodpulp - Sciages, papier journal et pâte de bois	+ 6,926	+ 6,521	+ 7,549	+ 9,
Petroleum and coal products - Dérivés du pétrole et du charbon	+ 1,722	+ 1,758	+ 2,045	+ 2,
Aluminum including alloys - Aluminium y compris alliages	+ 666	+ 478	+ 820	+ 1,
Electricity - Électricité	+ 1,136	+ 1,102	+ 1,247	+ 1,
End products, inedible - Produits finis, non comestibles	- 14,462	- 7,207	- 6,025	- 5,
Of which - Dont:				
Automotive products - Produits de l'automobile	- 1,820	+ 2,863	+ 4,306	+ 6,
Machinery - Machines et outillage	- 4,832	- 3,126	- 2,912	- 3,
Telecommunication and related equipment - Matériel et équipement de télécommu-	- 737	- 661	- 754	- 1,
nication	- 2,205	- 2,476	- 2,621	- 3,
Electronic computers - Ordinateurs électroniques	- 2,205	- 2,476	- 2,621	- 3,
Special transactions, Trade - Transactions spéciales commerciales	- 95	- 530	- 539	-
Other(2) - Autres(2)	+ 2,052	+ 1,813	+ 1,702	+ 3

(1) Trade of Canada figures with adjustments appropriate for balance of payments purposes.

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de nécessités aux fins de la balance des paiements.

(2) Includes balance of payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis.

(2) Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits.

SUMMARY - 1984

In 1984, current account transactions gave rise to a surplus of \$2.0 billion. This was the third consecutive year that a substantial surplus was recorded as a result of merchandise trade. In 1984, both merchandise exports and imports increased sharply to \$112.5 billion and \$91.7 billion, respectively, resulting in a record surplus of \$20.8 billion. The deficit on service transactions increased by \$2.9 billion to \$19.7 billion. The surplus on unilateral transfers amounted to \$795 million, slightly higher than in 1983.

In the capital account, a net inflow of \$2.1 billion was recorded, entirely due to long-term transactions. The largest net inflows continued to be from foreign investment in Canadian bonds, with Japanese investors playing a major role in the secondary market. The net inflow from foreign direct investment in Canada was much higher, due to lower offsetting outflows in connection with repatriations by residents. In the first half of the year, following downward pressures on the Canadian dollar vis-à-vis its United States counterpart, net official monetary assets declined substantially but were partially replenished during the balance of the year.

The Canadian dollar closed the year at U.S. 75.66 cents, down U.S. 4.70 cents from the 1983 closing rate. It appreciated, however, against major currencies, except for the Japanese yen.

CURRENT ACCOUNT

In 1984, the current account produced a surplus of some \$2 billion, an increase of \$269 million from the previous year. The merchandise trade surplus, at \$20.8 billion, rose by over \$3 billion from that in 1983, with both exports and imports increasing by about a quarter to \$112.5 billion and \$91.7 billion, respectively. In real terms, exports increased by 22% while imports were up by 19%. The increase in implicit prices of exports and imports, at 1.4% and 5.2%, respectively, resulted in a deterioration of 3.9 percentage points in Canada's terms of trade. The rise in imports reflected the increase in economic activity in 1984, as indicated by the rise of 4.7% in real GNP from 3.3% in 1983. Within the merchandise trade account, the surplus on automotive products and crude petroleum rose by \$982 million and \$821 million, respectively. The non-merchandise deficit went up by \$2.9 billion to \$18.9 billion largely due to the increase in net interest and dividend payments.

The current account surplus with the **United States** reached a record of \$6.1 billion, more than 3 times as large as in 1983. This was entirely attributable to an increase of \$5.8 billion in the merchandise trade surplus to \$19.9 billion.

Merchandise exports to the United States totalled \$5.9 billion, up 29% from 1983. The increase in sales of automotive products accounted for 41% of the total increase in exports. The value of crude petroleum shipments rose by 30% to \$4.5 billion, with volume rising by 25%. Other significant increases were recorded for newsprint and telecommunication and related equipment. A decline was recorded in sales of aluminium.

Imports from the United States at \$66.0 billion increased by more than 25% from 1983. The increase in purchases of automotive products accounted for 43% of the total rise in imports. The value of crude petroleum imports rose by 42% to \$527 million, while volume recorded an increase of 50%. There were also increases in purchases of computers and office equipment, telecommunication and related equipment and measuring and laboratory equipment.

SOMMAIRE - 1984

En 1984, les opérations au compte courant se soldent par un excédent de \$2.0 milliards. C'est la troisième année consécutive que l'on observe un excédent appréciable en raison du commerce de marchandises. En 1984, les exportations et les importations de marchandises ont fortement augmenté pour atteindre \$112.5 milliards et \$91.7 milliards respectivement, ce qui devait laisser un excédent record de \$20.8 milliards. Le déficit sur invisibles augmente de \$2.9 milliards pour atteindre \$19.7 milliards. L'excédent au titre des transferts unilatéraux s'élève à \$795 millions, soit légèrement plus qu'en 1983.

Au compte de capital, l'entrée nette de \$2.1 milliards s'explique uniquement par des opérations à long terme. Les plus fortes entrées nettes continuent à s'observer dans le cas des placements étrangers en obligations canadiennes, les investisseurs japonais jouant un rôle important sur le marché secondaire. L'entrée nette au titre des investissements directs étrangers au Canada a été beaucoup plus forte en raison d'une baisse des sorties compensatrices rattachées aux rapatriements par les résidents. Au premier semestre de l'année, après les pressions à la baisse sur le dollar canadien par rapport à la devise américaine, l'actif monétaire officiel net a baissé sensiblement, mais a été ensuite en partie reconstitué pendant le reste de l'année.

Le dollar canadien devait terminer l'année à 75.66 cents É.-U., en baisse de 4.70 cents É.-U. par rapport au cours de clôture de 1983. Il devait s'apprécier, cependant, par rapport aux principales devises, à l'exception du yen japonais.

COMpte COURANT

En 1984, le compte courant dégage un excédent de quelque \$2 milliards, ce qui représente une augmentation de \$269 millions par rapport à l'année précédente. L'excédent au titre du commerce de marchandises (\$20.8 milliards) augmente de plus de \$3 milliards par rapport à celui de 1983, les exportations et les importations augmentant dans les deux cas d'environ un quart pour atteindre \$112.5 milliards et 91.7 milliards respectivement. En termes réels, les exportations augmentent de 22%, et les importations, de 19%. L'augmentation des prix implicites des exportations et des importations (+1.4% et +5.2% respectivement) entraîne une détérioration de 3.9 points des termes de l'échange du Canada. L'augmentation des importations traduit l'accroissement de l'activité économique en 1984, comme l'indique la progression de 4.7% du PNB réel, comparativement à 3.3% en 1983. S'agissant du compte du commerce de marchandises, l'excédent au titre des produits automobiles et du pétrole brut augmente de \$982 millions et de \$821 millions respectivement. Le déficit sur invisibles se détériore de \$2.9 milliards pour passer à \$18.9 milliards, principalement à cause d'une augmentation des paiements nets sous forme d'intérêts et de dividendes.

L'excédent au compte courant avec les **États-Unis** atteint le niveau record de \$6.1 milliards, plus de trois fois supérieur à celui de 1983. Cette augmentation est uniquement attribuable à une progression de \$5.8 milliards de l'excédent du commerce de marchandises, qui atteint \$19.9 milliards.

Les exportations de marchandises vers les États-Unis totalisent \$5.9 milliards, en hausse de 29% par rapport à 1983. L'augmentation des ventes des produits automobiles compte pour 41% de l'augmentation totale des exportations. La valeur des livraisons de pétrole brut augmente de 30% pour atteindre \$4.5 milliards, l'augmentation en volume étant de 25%. Les exportations de papier journal et de matériel de télécommunication et connexe augmentent également sensiblement. Les ventes de charbon diminuent.

Les importations en provenance des États-Unis (\$66.0 milliards) augmentent de plus de 25% par rapport à 1983. L'augmentation des achats de produits automobiles intervient pour 43% de l'augmentation totale des importations. La valeur des importations de pétrole brut augmente de 42% pour atteindre \$527 millions, tandis que l'augmentation en volume est de 50%. Les achats d'ordinateurs et de matériel de bureau, de matériel de télécommunication et connexe et de matériel de mesure et de laboratoire augmentent également.

Canada's automotive trade balance with the United States increased by 49% to a record surplus of \$6.4 billion as exports rose by 38%, largely from sales of passenger automobiles, while imports grew by 35%, led by motor vehicle parts.

Non-merchandise transactions between Canada and the United States resulted in a deficit of \$13.8 billion in 1984, an increase of 14% over the previous year. Service receipts increased by 17% to \$10.0 billion while payments advanced more slowly (by 15%) to a level of \$23.8 billion. A small surplus of \$77 million on unilateral transfers, the lowest in the last six years, slightly offset net service payments.

Net travel payments decreased by almost a quarter to \$958 million as travel receipts expanded by 15% to \$3.1 billion compared to a rise of 3% in payments to \$4.0 billion. The number of visits to Canada by residents of the United States increased by 1.5% while the number of visits by residents of Canada to the United States fell by almost 6%.

The deficit with the United States on investment income went up by a quarter to \$10.4 billion. Net dividend payments at \$2.3 billion, virtually doubled from the usually low level of the previous year when several companies did not declare dividends. The deficit on investment income accounted for three quarters of the total non-merchandise deficit with the United States.

Business service receipts increased by a fifth to \$2.4 billion while payments rose by 6% to \$4.8 billion causing the deficit on this account to decline by 6% to \$2.4 billion. The large increase in business service receipts is largely attributable to services related to the automotive industry.

Current account transactions between Canada and the European Economic Community (EEC) resulted in a deficit of \$4.3 billion for 1984, an increase of \$2.8 billion over 1983. This development was a result of a swing of over \$2 billion in the merchandise trade balance to a deficit of \$1.2 billion and a rise in the non-merchandise deficit of 30% to \$3.1 billion.

Merchandise exports to the EEC totalled \$7.0 billion, a rise of 4% from last year. Sales were up for all the members of this group of countries except for Belgium, Luxembourg and the United Kingdom. There were higher sales of woodpulp, rapeseed, office machines and equipment and nickel. Notable declines were recorded for wheat, barley and copper and alloys.

Rising by 40% from 1983, imports from EEC in 1984 totalled \$8.1 billion. There were higher purchases of crude petroleum, automotive products, iron and steel and special industrial machinery. The significant increase in imports of crude petroleum from the United Kingdom accounted for over 12% of the total rise in imports from this group of countries.

The non-merchandise deficit with the EEC rose by 30% to \$3.1 billion as service receipts, at \$3.6 billion, remained virtually unchanged from 1983, while service payments increased by 8% to \$7.0 billion.

Travel receipts rose moderately by 4% to \$604 million but payments rose substantially by 16% to \$1.2 billion, resulting in a widening of the deficit by more than a third to \$551 million. The strength of the Canadian dollar vis-à-vis European currencies and its weakness in relation to the United States dollar tended to increase the attractiveness of European destinations for residents of Canada.

Le solde du commerce automobile du Canada et des États-Unis progresse de 49% pour dégager un excédent record de \$6.4 milliards, les exportations augmentant de 38%, principalement en raison de la vente de voitures, et les importations, de 35%, entraînées par les pièces automobiles.

Les opérations sur invisibles entre le Canada et les États-Unis se soldent par un déficit de \$13.8 milliards en 1984, soit une augmentation de 14% par rapport à l'année précédente. Les recettes au titre des services s'accroissent de 17% pour atteindre \$10.0 milliards, tandis que les paiements avancent plus lentement (+15%) pour se fixer à \$23.8 milliards. Un léger excédent de \$77 millions au titre des transferts unilatéraux, le plus faible des six dernières années, compense légèrement les paiements nets au titre des services.

Les paiements nets au titre des voyages diminuent presque un quart pour se fixer à \$958 millions, alors que les recettes augmentent de 15% pour atteindre \$3.1 milliards. Les paiements, de 3%, à \$4.0 milliards. Le nombre de visites au Canada par les résidents des États-Unis augmente de 1.5% tandis que le nombre de visites par les résidents du Canada aux États-Unis baisse de presque 6%.

Le déficit avec les États-Unis au titre des revenus de capitaux augmente d'un quart pour passer à \$10.4 milliards. Les paiements nets de dividendes, à \$2.3 milliards, sont pratiquement deux fois supérieurs à ceux inhabituellement réduits d'un an plus tôt, lorsque plusieurs compagnies n'ont pas déclaré de dividendes. Le déficit au titre des revenus de capitaux représente les trois quarts du déficit total sur invisibles avec les États-Unis.

Les recettes au chapitre des services commerciaux augmentent d'un cinquième pour passer à \$2.4 milliards, tandis que les paiements augmentent de 6% pour se fixer à \$4.8 milliards, ce qui se traduit par une baisse de 6% du déficit à ce chapitre à \$2.4 milliards. L'importante augmentation des recettes au chapitre s'explique principalement par les services se rapportant au secteur automobile.

Les opérations au compte courant entre le Canada et la Communauté économique européenne (CÉE) entraînent un déficit de \$4.3 milliards pour 1984, en hausse de \$2.8 milliard par rapport à 1983. Cette dégradation s'explique par un revirement supérieur à \$2 milliards du solde du commerce de marchandises qui laisse un déficit de \$1.2 milliard, et par une détérioration du déficit sur invisibles de 30%, à \$3.1 milliards.

Les exportations de marchandises vers la CÉE totalisent \$7.0 milliards, ce qui représente une augmentation de 4% par rapport à l'année précédente. Les ventes pour tous les membres de ce groupe de pays augmentent, à l'exception de la Belgique, du Luxembourg et du Royaume-Uni. Les ventes de pâte de papier, de colza, de machines et de matériel de bureau et de matériel agricole augmentent. Celles de blé, d'orge et de cuivre et de produits métalliques diminuent sensiblement.

Avec une augmentation de 40% par rapport à 1983, les importations en provenance de la CÉE en 1984 totalisent \$8.1 milliards. Les importations de pétrole brut, de produits automobiles, de fer et d'acier et de machines industrielles augmentent. L'accroissement appréciable des importations de pétrole brut en provenance du Royaume-Uni représente plus de 12% de la progression totale des importations en provenance de ce groupe de pays.

Le déficit sur invisibles avec la CÉE se dégrade pour se fixer à \$3.1 milliards, les recettes au titre des services (\$3.6 milliards) demeurant pratiquement inchangées par rapport à 1983, tandis que les paiements au titre des services s'accroissent de 8% pour atteindre \$7.0 milliards.

Les recettes au titre des voyages augmentent modérément (+4%) pour atteindre \$604 millions, mais les paiements croissent sensiblement (+16%) pour atteindre \$1.2 milliard entraînant un accroissement du déficit de plus d'un tiers à \$551 millions. La force du dollar canadien par rapport aux devises européennes et sa faiblesse par rapport au dollar américain ont eu tendance à rendre les destinations européennes plus intéressantes aux résidents du Canada.

Investment income transactions gave rise to a deficit of \$2.3 billion, about 20% larger than in 1983. Receipts fell by 11% to \$1.5 billion as receipts of dividends and miscellaneous income declined. Payments expanded by 5% to \$3.7 billion mainly due to an increase of 15% in interest payments.

The current account surplus between Canada and all other countries fell by \$1.1 billion to \$112 million in 1984. There was a decrease of \$618 million in the merchandise trade surplus to \$2.1 billion, as imports grew faster than exports. The non-merchandise deficit rose by \$478 million to over \$2 billion.

Exports to this group of countries rose by 13% to \$19.7 billion. Shipments to Japan, Canada's second largest trading partner, rose by over 19%, as a result of higher sales of coal, precious metals and woodpulp. Important increases were also recorded for the U.S.S.R., India, Australia, South Korea, Egypt, and Brazil while a significant decline was recorded for China. In terms of commodities, larger sales of coal, chemicals, sulphur, precious metals, woodpulp and telecommunication and related equipment were recorded. A notable decrease was registered in sales of aluminium and special industrial machinery.

Imports, at \$17.5 billion, were up 20% from 1983. Purchases from Japan rose by more than a quarter to \$5.5 billion, with imports of automotive products rising by over 24%. The share of imports of automotive products from Japan in total Canadian automotive imports was down to 7.6% in 1984 from 8.4% for 1983. Imports from South Korea, Mexico and Venezuela were also higher while a major decline was recorded in imports from Iran. The value of crude petroleum imports fell by more than 10% to \$2.4 billion with volume falling by over 11%. This decline was accounted for by lower purchases from Iran, Saudia Arabia, Mexico, United Arab Emirates and Kuwait.

Non-merchandise transactions between Canada and all other countries resulted in a widening of the deficit by almost a third to \$2.0 billion. Net service payments more than doubled to \$1.3 billion while net payments of unilateral transfers declined by over a fifth to \$696 million.

Travel receipts rose by 12% to \$670 million while payments increased significantly by almost a fifth to \$1.4 billion. The deficit, therefore, rose by 28% to \$710 million and reflects to some extent the strong attraction of a favourable exchange rate of the Canadian dollar against most of the currencies in this group of countries.

The deficit recorded on investment income rose by 50% to \$1.5 billion and accounted for three quarters of the total non-merchandise deficit with this group of countries. Net interest payments rose by 17% to \$2.3 billion. The greater part of interest payments was attributable to borrowings by the provincial governments and their agencies.

The deficit on unilateral transfers declined by over a fifth to \$696 million. Official contributions, at a record \$1.3 billion, were 30% higher than in the previous year. In 1984, official contributions, in the form of grants, food aid, technical assistance and contributions to international and other agencies, were mainly channelled through multilateral programmes. Food aid mainly to Africa accounted for a third of the total contributions.

Les revenus de placements se soldent par un déficit de \$2.3 milliards, supérieur d'environ 20% à celui de 1983. Les recettes diminuent de 11% pour s'inscrire à \$1.5 milliard, en raison d'un repli des recettes sous forme de dividendes et de revenus divers. Les paiements augmentent de 5% pour atteindre \$3.7 milliards en raison principalement d'un accroissement de 15% des paiements sous forme d'intérêts.

L'excédent au compte courant entre le Canada et tous les autres pays diminue de \$1.1 milliard pour se fixer à \$112 millions en 1984. L'excédent du commerce de marchandises baisse de \$618 millions pour s'inscrire à \$2.1 milliards, en raison d'une croissance plus rapide des importations que des exportations. Le déficit sur invisibles s'accroît de \$478 millions pour dépasser \$2 milliards.

Les exportations vers ce groupe de pays augmentent de 13% pour atteindre \$19.7 milliards. Les livraisons au Japon, qui est le deuxième partenaire commercial du Canada, s'accroissent de plus de 19% en raison d'une augmentation des ventes de charbon, de métaux précieux et de pâte de bois. Les exportations vers l'U.R.S.S., l'Inde, l'Australie, la Corée du Sud, l'Égypte et le Brésil augmentent fortement, tandis que celles vers la Chine baissent sensiblement. Par marchandise, on relève une augmentation des ventes de charbon, de produits chimiques, de soufre, de métaux précieux, de pâte de bois et de matériel de télécommunication et connexe. Les ventes d'aluminium et de machines industrielles spéciales diminuent sensiblement.

Les importations augmentent de 20% par rapport à 1983 pour se fixer à \$17.5 milliards. Les achats au Japon augmentent de plus d'un quart pour atteindre \$5.5 milliards, les importations de produits automobiles augmentant de plus de 24%. La part des importations de produits automobiles du Japon au sein du total des importations automobiles du Canada baisse, passant de 8.4% en 1983 à 7.6% en 1984. Les importations en provenance de la Corée du Sud, du Mexique et du Venezuela augmentent également, tandis que celles en provenance de l'Iran diminuent fortement. La valeur des importations de pétrole brut baisse de plus de 10% pour s'inscrire à \$2.4 milliards, tandis que la diminution en volume est de plus de 11%. Cette baisse s'explique par une diminution des achats en Iran, en Arabie Saoudite, au Mexique, dans les Émirats arabes unis et au Koweït.

Les opérations sur invisibles entre le Canada et tous les autres pays entraînent une dégradation de presque un tiers du déficit, à \$2.0 milliards. Les paiements nets au titre des services ont plus que doublé pour passer à \$1.3 milliard, tandis que les paiements nets de transferts unilatéraux diminuent de plus d'un cinquième pour tomber à \$696 millions.

Les recettes au titre des voyages augmentent de 12% pour passer à \$670 millions, tandis que les paiements progressent sensiblement (presque un cinquième) pour atteindre \$1.4 milliard. Le déficit augmente pour cette raison de 28% pour passer à \$710 millions, et traduit dans une certaine mesure la forte attraction d'un taux de change favorable du dollar canadien par rapport à la plupart des devises de ce groupe de pays.

Le déficit au chapitre des revenus de placements augmente de 50% pour passer à \$1.5 milliard, et compte pour les trois quarts du total du déficit sur invisibles avec ce groupe de pays. Les paiements nets d'intérêts s'accroissent de 17% pour passer à \$2.3 milliards. La plus grande partie des paiements sous forme d'intérêts est attribuable aux emprunts des administrations provinciales et de leurs organismes.

Le déficit au titre des transferts unilatéraux diminue de plus d'un cinquième pour tomber à \$696 millions. Les contributions officielles augmentent de 30% par rapport à l'année précédente pour atteindre le niveau record de \$1.3 milliard. En 1984, les contributions officielles sous la forme de subventions, d'aide alimentaire, d'aide technique et de contributions aux organismes internationaux et autres, ont pris essentiellement la forme de programmes multilatéraux. L'aide alimentaire destinée principalement à l'Afrique compte pour le tiers du total.

TEXT TABLE X. Surplus/Deficit on Trade in Energy Materials(1)

TABLEAU EXPLICATIF X. Excédent/déficit sur commerce de marchandises de matières énergétiques(1)

Period	Crude petroleum	Natural gas	Electricity	Coal and other crude bituminous substances	Fuel oil	Other petroleum and coal products	Radio-active ores	Total
Période	Pétrole brut	Gaz naturel	Électricité	Produits du charbon et des autres bitumineux	Mazout	Autres produits du pétrole et du charbon	Minerais radio-actifs	
millions of dollars - millions de dollars								
1982	- 2,201	+ 4,813	+ 1,102	+ 337	+ 326	+ 1,357	+ 359	+ 6,09
1983	+ 277	+ 3,916	+ 1,247	+ 475	+ 532	+ 1,238	+ 63	+ 7,74
1984	+ 1,099	+ 3,966	+ 1,365	+ 751	+ 182	+ 1,364	+ 334	+ 9,06
1982:								
I	- 933	+ 1,399	+ 279	+ 289	+ 104	+ 342	+ 33	+ 1,51
II	- 529	+ 1,040	+ 210	+ 58	+ 21	+ 263	+ 66	+ 1,12
III	- 487	+ 993	+ 295	- 4	+ 58	+ 406	+ 148	+ 1,40
IV	- 252	+ 1,381	+ 318	- 6	+ 143	+ 346	+ 112	+ 2,04
1983:								
I	- 207	+ 1,355	+ 279	+ 271	+ 64	+ 380	+ 38	+ 2,18
II	+ 451	+ 799	+ 278	+ 185	+ 187	+ 361	+ 4	+ 2,26
III	+ 107	+ 691	+ 344	- 79	+ 214	+ 220	+ 18	+ 1,51
IV	- 74	+ 1,071	+ 346	+ 98	+ 67	+ 277	+ 3	+ 1,78
1984:								
I	- 90	+ 1,166	+ 317	+ 353	- 66	+ 446	+ 22	+ 2,14
II	+ 483	+ 902	+ 322	+ 122	+ 227	+ 304	+ 22	+ 2,38
III	+ 130	+ 804	+ 400	+ 37	+ 104	+ 260	+ 39	+ 1,77
IV	+ 576	+ 1,094	+ 326	+ 239	- 83	+ 354	+ 251	+ 2,75

(1) Trade of Canada figures with timing adjustments appropriate for balance of payments purposes.

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de période nécessités aux fins de la balance des paiements.

TEXT TABLE XI. Crude Petroleum Imports, 1983 and 1984

TABLEAU EXPLICATIF XI. Importations de pétrole brut, 1983 et 1984

Country	1983		1984	
	Volume	Value - Valeur	Volume	Value - Va
Pays	'000 bbl.	\$'000,000	'000 bbl.	\$'000,000
	'000 bbl		'000 bbl	
Venezuela	23,276	826	24,660	866
Mexico - Mexique	18,798	633	16,320	572
United Kingdom - Royaume-Uni	5,271	200	12,924	487
Algeria - Algérie	3,361	128	7,520	284
Nigeria - Nigéria	4,875	192	6,673	250
Iran	14,440	524	4,673	171
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	2,764	97	1,922	70
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	2,287	93	-	-
Kuwait - Koweït	525	18	-	-
Other countries - Autres pays	3,904	140	4,049	155
Sub-total - Total partiel	79,501	2,851	78,741	2,855
Imports under oil exchange agreement with the United States(1) - Importations en vertu de l'accord de troc avec les États-Unis(1)	9,913	371	14,900	527
TOTAL	89,414	3,222	93,641	3,382

(1) Trade of Canada figures with timing adjustments appropriate for balance of payments purposes.

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de période nécessités aux fins de la balance des paiements.

CAPITAL ACCOUNT

Direct Investment

Foreign direct investment in Canada produced a record net capital inflow of \$2.4 billion in 1984, compared to a net inflow of only \$200 million in the previous year. The low level of net investment in 1983 reflected a continuation of takeover activities by residents of direct investment interests in Canada. In 1984, however, the value of such transactions was at the lowest since 1977, amounting to some \$300 million, compared to \$1.7 billion in 1983.

COMPTE DE CAPITAL

Investissements directs

Les investissements directs étrangers au Canada laissent une entrée nette record de capitaux de \$2.4 milliards en 1984, alors qu'on avait enregistré une entrée nette de \$200 millions seulement l'année précédente. Le niveau peu élevé des investissements nets au Canada en 1983 traduit la poursuite des prises de contrôle par les résidents dans les entreprises d'investissements directs au Canada. En 1984, cependant, la valeur de ces opérations était tombée à son niveau le plus bas depuis 1977, soit quelque \$300 millions, comparativement à \$1.7 milliard en 1983.

TEXT TABLE XII. Foreign Direct Investment in Canada, Analysis of Capital Movements, 1980-1984

TABLEAU EXPLICATIF XII. Investissements directs étrangers au Canada, analyse des mouvements de capitaux, 1980-1984

	1980	1981	1982	1983P	1984P
	millions of dollars - millions de dollars				
Gross inflows - Entrées brutes					
Sale(1) of existing interests in Canada to non-residents - Vente(1) d'intérêts existants au Canada à des non-résidents	+ 4,227	+ 4,801	+ 4,062	+ 3,852	+ 3,784
Other inflows(2) - Autres entrées(2)	+ 4	+ 66	+ 151	+ 336	+ 193
	+ 4,223	+ 4,735	+ 3,911	+ 3,516	+ 3,591
Gross outflows - Sorties brutes					
Acquisition(1) of direct investment interests from non-residents - Acquisition(1) d'investissements directs de non-résidents	- 3,427	- 9,201	- 4,962	- 3,652	- 1,404
Other outflows(2) - Autres sorties(2)	- 1,731	- 7,588	- 3,497	- 1,709	- 310
	- 1,696	- 1,613	- 1,465	- 1,943	- 1,094
Net flow - Flux nets	+ 800	- 4,400	- 900	+ 200	+ 2,380

(1) Represents flows of capital between foreign direct investors and third parties from the sale or acquisition of existing interests in Canada.

(1) Flux de capitaux entre les investisseurs directs étrangers et des tiers au titre de la vente ou de l'acquisition d'intérêts existants au Canada.

(2) Represents long-term flows between foreign direct investors and their direct investment enterprises in Canada.

(2) Flux à long terme entre les investisseurs directs étrangers et leurs entreprises d'investissement direct au Canada.

Excluding the above acquisitions by residents, a net inflow of \$2.5 billion was recorded on other direct investment transactions, largely for working capital and capital formation purposes. While gross capital inflows related to these investments of \$3.6 billion remained virtually unchanged from 1983, there was a decline of some \$900 million to \$1.1 billion in gross outflows to foreign direct investors. The latter represents loan repayments and reductions in foreign equity investments of foreign direct investors. On a net basis, increases in direct investment flows were recorded in all major industries, most notably in the financial and manufacturing sectors. Geographically, investments from the United States predominated, representing 60% of the total net inflow.

Canadian direct investment abroad resulted in a net capital outflow of \$4 billion in 1984, a 50% increase over the previous year. Gross capital outflows, channelled mainly to existing Canadian direct investment enterprises abroad rose by \$1 billion to over \$6 billion, while gross inflows arising from reductions in investments abroad declined slightly to \$2.1 billion. A substantial part of the latter was attributable to the sale of assets abroad, notably by companies in the petroleum and financial sectors. The net capital movement from acquisitions and dispositions abroad was negligible.

Si l'on exclut les acquisitions mentionnées ci-dessus par les résidents, les autres opérations sur investissements directs se traduisent par une entrée nette de \$2.5 milliards, destinée principalement à des fins de fonds de roulement et de formation de capital. Tandis que les entrées brutes de capitaux se rattachant à ces investissements de \$3.6 milliards restent pratiquement inchangées par rapport à 1983, les sorties brutes destinées aux investisseurs directs étrangers enregistrent une baisse de quelque \$900 millions, à \$1.1 milliard. Cette baisse représente des remboursements de prêts et des réductions dans les placements en actions étrangères de la part des investisseurs directs étrangers. Sur base nette, on enregistre une augmentation des flux d'investissements directs à destination de toutes les principales branches d'activité, et plus particulièrement de celles des secteurs des finances et de la fabrication. Par région, les investissements en provenance des États-Unis dominent, avec 60% du total de l'entrée nette.

Les investissements directs canadiens à l'étranger se soldent par une sortie nette de capitaux de \$4 milliards en 1984, ce qui représente une augmentation de 50% par rapport à l'année précédente. Les sorties brutes de capitaux, acheminées principalement vers les entreprises d'investissement direct canadiennes à l'étranger, augmentent de \$1 milliard pour dépasser \$6 milliards, tandis que les entrées brutes provenant d'une baisse des investissements à l'étranger se replient légèrement pour s'inscrire à \$2.1 milliards. Une partie appréciable de ce dernier mouvement s'explique par la vente d'actifs à l'étranger, notamment par les entreprises des secteurs du pétrole et des finances. Les mouvements nets de capitaux provenant des acquisitions et des aliénations à l'étranger sont négligeables.

Security Transactions

During 1984 the inflow of funds from abroad through the sale of new Canadian bond issues totalled \$9.3 billion, slightly lower than in 1983 and well below the record \$16 billion sold in 1982. A further \$413 million was raised from the sale of new Canadian equities, down sharply from unusually large sales of \$1.2 billion in the previous year.

The bulk of the new bond borrowings represented Euro-U.S. dollar issues, which totalled \$2.9 billion, the same as in the previous year. United States dollar borrowings in the United States market amounted to \$1.3 billion, less than half the 1983 amount and the lowest level of borrowings in this market in more than a decade. The new issues of Euro-Canadian dollar bonds increased by \$700 million to \$1.7 billion, with all sectors increasing their offerings in this sector of the international market. Some three quarters of these borrowings were raised in the second half of the year when the external value of the Canadian dollar was generally more stable against its United States counterpart. Non-residents also acquired some \$900 million of new Canadian dollar bonds issued in the domestic bond market, bringing total Canadian dollar bond borrowings from non-residents to \$2.6 billion. Bond borrowings in other currencies totalled \$2.4 billion, some \$500 million greater than was recorded in 1983. More than half of these sales represented Swiss Franc borrowings in the Swiss capital market, where new Canadian borrowings have exceeded \$1 billion in each of the past three years. A substantial portion of the latter borrowings was hedged into other currencies. Bond sales in the Japanese domestic market reached a record level of more than \$400 million in 1984.

Some \$4.7 billion of bonds held by non-residents were retired in 1984, slightly less than in 1983.

In the secondary bond market in Canada, non-resident demand for outstanding Canadian bonds increased sharply in 1984, producing a record net inflow to Canada of \$3.5 billion, a \$3.0 billion increase from 1983. The gross value of trading activity with non-residents climbed to over \$15.0 billion, 50% greater than the previous year. The value of net investments by non-residents grew progressively over the course of the year with some 40% being made in the fourth quarter. Geographically, foreign demand was widespread, with Japanese and European investors accounting for some 70% of the net inflow in 1984.

In trade in outstanding Canadian equities with non-residents, a net outflow of \$239 million was recorded in 1984, similar to the net outflow of the previous year. This marked the fourth consecutive year in which non-residents were net sellers of Canadian equities, reducing their holdings by more than \$2 billion during this period. In the current year, most of the net disinvestment came from the United Kingdom.

A record net outflow of \$1.5 billion was recorded from the acquisition of outstanding foreign securities by residents, surpassing a net purchase of \$1.2 billion in 1983. Some three quarters of the net outflow in the current year represented purchases of foreign bonds, mainly United States government issues, in contrast with previous years when investments in foreign equities predominated. Additionally, residents acquired \$374 million of new foreign securities during 1984. The gross value of trading activity increased to \$43 billion in 1984, double the previous year's volume.

Opérations sur valeurs mobilières

En 1984, l'entrée de capitaux provenant à l'étranger en raison de la vente de nouvelles émissions d'obligations canadiennes totalise \$9.3 milliards, soit un peu moins qu'en 1983 et bien en dessous du niveau record de \$16 milliards de 1982. Un montant supplémentaire de \$413 millions provient de la vente de nouvelles émissions d'actions canadiennes, ce qui constitue une forte baisse par rapport aux ventes inhabituellement élevées de \$1.2 milliard de l'année précédente.

La plus grande partie des nouveaux emprunts obligataires pris la forme d'émissions en euro-dollars et en dollars américains, totalisant \$2.9 milliards, soit autant que l'année précédente. Les emprunts en dollars américains sur le marché des États-Unis s'élèvent à \$1.3 milliard, soit moins de la moitié du montant en 1983, et représentent le niveau le plus bas sur ce marché en plus de 10 ans. Les nouvelles émissions d'obligations canadiennes en euro-dollars augmentent de \$700 millions pour atteindre \$1.7 milliard, tous les secteurs accroissant leur demande dans ce secteur du marché international. Quelque trois quarts de ces emprunts ont été contractés au cours du dernier semestre de l'année, lorsque la valeur extérieure du dollar canadien était en général plus stable par rapport à la devise américaine. Les non-résidents ont également acquis quelque \$900 millions de nouvelles émissions d'obligations en dollars canadiens lancées sur le marché obligataire intérieur, ce qui devait porter le total des emprunts obligataires en dollars canadiens auprès des non-résidents à \$2.6 milliard. Les emprunts obligataires libellés en d'autres devises totalisent \$2.4 milliards, soit quelque \$500 millions de plus qu'en 1983. Plus de la moitié de ces ventes représentent des emprunts en francs suisses sur le marché suisse des capitaux, sur lequel les nouveaux emprunts canadiens ont dépassé \$1 milliard au cours de chacune des trois années précédentes. Une partie appréciable de ces emprunts a donné lieu à des opérations de couverture par rapport à d'autres devises. Les ventes d'obligations sur le marché intérieur japonais ont atteint un niveau record, dépassant \$400 millions, en 1984.

Quelque \$4.7 milliards d'obligations détenues par les non-résidents ont été remboursées en 1984, soit un peu moins qu'en 1983.

Sur le marché obligataire secondaire du Canada, la demande par les non-résidents d'obligations canadiennes en circulation a fortement augmenté en 1984 pour donner une entrée nette record de \$3.5 milliards au Canada, soit une augmentation de \$3.0 milliards par rapport à 1983. La valeur brute des échanges avec les non-résidents a augmenté pour dépasser \$15.0 milliards, soit 50% de plus que l'année précédente. La valeur des placements nets par les non-résidents a augmenté progressivement au cours de l'année, et quelque 40% ont été faits au quatrième trimestre. Par région, la demande étrangère a été particulièrement forte, les investisseurs japonais et européens comptant pour quelque 70% de l'entrée nette en 1984.

Le commerce des actions canadiennes en circulation avec les non-résidents se solde par une sortie nette de \$239 millions en 1984, soit autant que l'année précédente. Il s'agit de la quatrième année consécutive au cours de laquelle les non-résidents ont été des vendeurs nets d'actions canadiennes, ils ont réduit leurs avoirs de plus de \$2 milliards au cours de cette période. En 1984, la plus grande partie des désinvestissements nets est venue du Royaume-Uni.

L'achat de valeurs mobilières étrangères en circulation par les résidents donne lieu à une sortie nette record de \$1.5 milliard, supérieure à l'achat net de \$1.2 milliard de l'année précédente. Quelque trois quarts de la sortie nette de 1984 sont constitués par des achats d'obligations étrangères, principalement des émissions du gouvernement américain, alors que les années précédentes, les placements s'étaient dirigés surtout vers les actions étrangères. De plus, les résidents ont acquis pour \$374 millions de nouvelles actions étrangères en 1984. La valeur brute des échanges a augmenté en 1984 pour atteindre \$43 milliards, chiffre deux fois supérieur à celui de l'année précédente.

Other Capital Movements in Long-term Forms

Export credit lending by the Government of Canada gave rise to a net capital outflow of \$1.3 billion in 1984, compared to net lending of only \$261 million in 1983. Loans extended during 1984 increased by some \$200 million to \$2.2 billion while loan repayments totalled \$847 million, a drop of \$1.4 billion from the unusually high repayments in 1983. Over two thirds of the loans extended in the current year were for financing of exports to developing countries.

Other Government of Canada loans, mainly in respect of loan assistance to developing countries (including subscriptions and advances to international financial institutions), resulted in an outflow of \$663 million, virtually unchanged from 1983 disbursements. While lending to national governments increased during 1984, there was a decline in advances to international organizations.

"Other long-term capital transactions" produced a net capital inflow of \$710 million, largely reflecting an increase of more than \$800 million in net borrowings from banks abroad. Gross bank borrowings in the syndicated loan market exceeded \$1.5 billion, more than half of which came from banks in Japan. The latter included a Yen 120 billion (\$643 million) borrowing by the Government of Canada in July. As noted previously, residents also undertook substantial borrowings in the Japanese bond market (recorded in item D32) during the year. Among long-term assets, the chartered banks increased their Canadian dollar loans to non-residents in 1984, which gave rise to a net outflow of nearly \$400 million.

Capital Movements in Short-term Forms

Capital movements in short-term forms resulted in a net capital outflow of \$1.2 billion in 1984, a shift from a net inflow of \$2.1 billion in the previous year. This development was largely related to transactions associated with non-bank holdings of foreign currencies abroad. Following a \$1 billion reduction in 1983, the non-bank sector increased substantially its holdings of foreign funds abroad in 1984, giving rise to a net capital outflow of \$2.2 billion. These investments, which largely represent United States dollar deposits in the United States, were made in the first half of the year when there was downward pressure on the Canadian dollar. At the end of the year, the value of non-bank holdings of foreign currencies and other short-term investments totalled nearly \$16 billion.

Foreign currency borrowings from non-residents by chartered banks net of their external lending resulted in a net inflow of \$746 million, about half the net amount borrowed in the previous year. This brought the chartered bank's net foreign currency liability booked in Canada with non-residents to nearly \$1 billion at year-end.

The chartered banks also increased their Canadian dollar deposit liabilities to non-residents in 1984, resulting in a net inflow of \$614 million. This contrasted with net outflows or reductions in deposits of \$700 million in each of the previous two years. At year-end, non-residents held some \$5 billion of Canadian dollar deposits at banks and other financial institutions in Canada.

Non-residents were major buyers of Government of Canada treasury bills in 1984, resulting in a record net inflow of \$1.5 billion, some \$500 million greater than the previous year. The net investment in 1984 occurred in the first seven months of the year, during a period when the covered interest differential was substantially in Canada's favour. Non-residents reduced their holdings over the latter part of the

Autres mouvements de capitaux à long terme

Les crédits à l'exportation consentis par le gouvernement du Canada donnent une sortie nette de capitaux de \$1.3 milliard en 1984, contre \$261 millions seulement en 1983. Les prêts consentis en 1984 augmentent de quelque \$200 millions pour atteindre \$2.2 milliards, tandis que les remboursements totalisent \$847 millions, soit une baisse de \$1.4 milliard par rapport au total inhabituellement élevé de 1983. Plus des deux tiers des prêts consentis en 1984 ont servi au financement des exportations aux pays en développement.

Les autres prêts du gouvernement du Canada, principalement au titre de l'aide aux pays en développement (ce qui comprend les souscriptions et avances aux institutions financières internationales) se soldent par une sortie de \$663 millions, pratiquement inchangée par rapport à 1983. Tandis que les prêts aux gouvernements étrangers ont augmenté en 1984, les avances aux organismes internationaux baissaient.

Les autres opérations sur capitaux à long terme se soldent par une entrée nette de capitaux de \$710 millions, qui traduit dans une large mesure une augmentation de plus de \$800 millions des emprunts nets auprès de banques à l'étranger. Les emprunts bancaires bruts sur le marché des prêts de consortiums dépassent \$1.5 milliard, dont plus de la moitié provient de banques au Japon. Ces emprunts comprennent un emprunt de 120 milliards de yen (\$643 millions) contracté par le gouvernement du Canada en juillet. Comme on l'a signalé plus tôt, les résidents ont également contracté d'importants emprunts sur le marché obligataire japonais (poste D32) pendant l'année. Du côté des éléments d'actif à long terme, les banques à charte ont accru leurs prêts en dollars canadiens aux non-résidents en 1984, ce qui devait se traduire par une sortie nette de presque \$400 millions.

Mouvements de capitaux à court terme

Les mouvements de capitaux à court terme se soldent par une sortie nette de capitaux de \$1.2 milliard en 1984, alors que l'on avait enregistré une entrée nette de \$2.1 milliards l'année précédente. Ce renversement s'explique principalement par les opérations liées aux avoirs non bancaires de devises étrangères à l'étranger. Après une baisse de \$1 milliard en 1983, le secteur non bancaire accroît sensiblement ses avoirs de devises à l'étranger en 1984, ce qui devait se traduire par une sortie nette de capitaux de \$2.2 milliards. Ces placements, qui se présentent essentiellement sous la forme de dépôts en dollars américains aux États-Unis, ont eu lieu au premier semestre de l'année, lorsqu'il y avait une pression à la baisse sur le dollar canadien. À la fin de l'année, la valeur des avoirs non bancaires de devises étrangères et d'autres placements à court terme totalisait près de \$16 milliards.

Les emprunts en devises étrangères auprès de non-résidents par les banques à charte, moins leurs prêts extérieurs, se traduisent par une entrée nette de \$746 millions, soit la moitié environ du montant net emprunté l'année précédente. Ceci devait porter l'engagement net en devises étrangères des banques à charte comptabilisés au Canada avec les non-résidents à près de \$27 milliards à la fin de l'année.

Les banques à charte ont également accru leurs engagements sous forme de dépôts en dollars canadiens à l'égard des non-résidents en 1984, ce qui devait laisser une entrée nette de \$614 millions. Au cours de chacune des deux années précédentes, par contre, on avait enregistré des sorties nettes ou des réductions des dépôts de quelque \$700 millions. À la fin de 1984, les non-résidents détenaient quelque \$5 milliards sous forme de dépôts en dollars canadiens dans des banques et autres institutions financières au Canada.

Les non-résidents ont été d'importants acheteurs de bons du Trésor du gouvernement du Canada en 1984, ce qui devait donner une entrée nette record de \$1.5 milliard, supérieure de quelque \$500 millions à celle de l'année précédente. L'investissement net en 1984 s'est produit au cours des sept premiers mois de l'année, lorsque le différentiel d'intérêt change à terme compris était nettement en faveur du Canada. Les non-résidents ont réduit leurs avoirs pendant le restant de

Figure IV
Official Monetary Assets — Actif monétaire officiel

\$ millions
U.S. — É.-U.
6,000 —

5,000 —

4,000 —

3,000 —

2,000 —

1,000 —

0

I II III IV I II III IV I II III IV I II III IV
1981 1982 1983 1984

Total

SDRs — D.T.S.

IMF position
Position active auprès
du F.M.I.

Monetary gold
Or monétaire

Net foreign exchange
(mostly U.S. dollars)
Avoirs nets en devises
étrangères
(principalement \$É.-U.)

\$ million
U.S. — É.-U.
— 6,000

— 5,000

— 4,000

— 3,000

— 2,000

— 1,000

Figure V
Effective Exchange Rate⁽¹⁾ of the Canadian Dollar (1971=100)
Taux de change effectif⁽¹⁾ du dollar canadien (1971=100)

Rate — Taux
100 —

95

90

85

80

75

J J J J J D
1981 1982 1983 1984

Rate — Ta

100

(1) Weighted by shares of trade of 10 major currencies.
(1) Pondération d'après les parts du commerce de 10 devises majeures.
Source: Department of Finance Canada. — Ministère des Finances Canada.

year, following a decline in interest rates and a narrowing of the covered interest differential. The value of gross trading activity with non-residents in treasury bills increased by nearly a quarter to \$29 billion. At year end, non-resident holdings of Government of Canada treasury bills totalled \$3.7 billion, representing some 11% of total holdings of the general public.

Trading in other short-term paper (consisting of commercial paper, finance company paper and the paper of other Canadian governments and their enterprises) resulted in a net inflow of only \$68 million. This compared with a net inflow of more than \$1 billion in 1983. The latter largely reflected an increase in the issuance of United States dollar paper in the United States, while in 1984, such borrowing increased only slightly.

On "all other short-term capital transactions" a net outflow of \$2.0 billion was recorded, some \$200 million greater than in 1983. The major items included a \$1.4 billion net outflow from the sharp rise in chartered banks' holdings of Canadian dollar deposits abroad and a \$423 million net outflow from transactions with related companies.

OFFICIAL INTERNATIONAL MONETARY ASSETS AND LIABILITIES

Canada's international reserves declined by \$1.1 billion in 1984. Holdings of United States dollars were reduced by over \$800 million, while other convertible foreign currencies declined by about \$350 million. In order to bolster reserve holdings of United States dollars, the monetary authorities borrowed in March, May and July of 1984, a total of U.S. \$1.4 billion, under the standby credit facilities with Canadian and foreign banks (recorded in item K5). These borrowings were all repaid by the end of the year. Official financing also included new issues and redemptions of longer-term foreign debt which added, on a net basis, \$800 million to reserves. New issues comprised of a one billion Swiss franc borrowing from Switzerland (recorded in items D32 and D50) and a 120 billion syndicated loan (recorded in item D50) from Japan. Redemptions included maturing Swiss Franc and Deutsche Mark bond issues (recorded in item D33).

During 1984 the Canadian dollar experienced considerable volatility in the foreign exchange markets. In March, the dollar came under downward pressure, depreciating by nearly 2 U.S. cents to a 20-month low of 74.86 cents. The dollar continued to decline over the following four months, reaching a record low of 74.86 cents on July 11. The dollar staged a partial recovery, and rose to over U.S. 77 cents by the end of August. Thereafter, it fluctuated between 75 to U.S. 76 cents and closed the year at U.S. 76 cents, nearly U.S. 5 cents or 6% below the end-1983 value.

Vis-à-vis overseas currencies, the Canadian dollar depreciated against the major European currencies and declined against the Japanese Yen.

SELECTED TRANSACTIONS BETWEEN CANADA AND THE UNITED STATES ASSOCIATED WITH CANADIAN AUTOMOTIVE MANUFACTURING, 1983

The accompanying statement updates data last published in Catalogue 67-001, *The Canadian Balance of International Payments, Fourth Quarter 1983*, on the current and capital account movements between Canada and the United States within the automotive sector. As in previous reports, it covers the four major automobile manufacturers in Canada and manufacturers of automotive parts and accessories.

L'année à la suite d'une baisse des taux d'intérêt et d'un rétrécissement du différentiel d'intérêt change à terme compris. La valeur des échanges bruts avec les non-résidents sous forme de bons du Trésor a augmenté de près d'un quart pour atteindre \$29 milliards. À la fin de l'année, les avoirs de non-résidents de bons du Trésor du gouvernement du Canada totalisaient \$3.7 milliards, soit quelque 11% du total des avoirs de l'ensemble du public.

Le commerce des autres effets à court terme (comprenant les effets commerciaux, les effets des sociétés de financement et les effets d'autres administrations canadiennes et de leurs entreprises) devait laisser une entrée nette de \$68 millions seulement, comparativement à une entrée nette dépassant \$1 milliard en 1983. Cette dernière rend compte dans une large mesure d'une augmentation des émissions d'effets en dollars américains aux États-Unis, alors qu'en 1984 ces emprunts n'ont augmenté que légèrement.

Toutes les autres opérations sur capitaux à court terme se soldent par une sortie nette de \$2.0 milliards, soit une augmentation de quelque \$200 millions par rapport à 1983. Les principales catégories comprennent une sortie nette de \$1.4 milliard au titre de la forte augmentation des avoirs des banques à charte de dépôts en dollars canadiens à l'étranger et une sortie nette de \$423 millions au titre des transactions avec les compagnies connexes.

BILAN MONÉTAIRE INTERNATIONAL OFFICIEL

Les réserves internationales du Canada diminuent de \$1.1 milliard en 1984. Les avoirs de dollars américains baissent de plus de \$800 millions, tandis que ceux d'autres devises étrangères convertibles diminuent d'environ \$350 millions. Afin de relever les avoirs de réserves en dollars américains, les autorités monétaires ont emprunté en mars, mai et juillet 1984 un total de \$1.4 milliard \$.-U. en vertu du crédit d'accord de confirmation conclu avec les banques canadiennes et étrangères (poste K5). Tous ces emprunts ont été remboursés avant la fin de l'année. Le financement officiel comprenait également de nouvelles émissions et le remboursement de la dette étrangère à plus long terme, qui pris ensemble, sur base nette, ont ajouté \$800 millions aux réserves. Les nouvelles émissions comprenaient des emprunts de 1 milliard de francs suisses en Suisse (postes D32 et D50) et un prêt de consortium de 120 milliards de yen (poste D50) au Japon. Les remboursements comprennent des émissions venant à échéance libellées en francs suisses et deutsche mark (poste D33).

En 1984, le dollar canadien a eu un comportement extrêmement irrégulier sur les marchés de change étrangers. En mars, le dollar a subi une pression à la baisse, perdant près de 2 cents \$.-U. pour tomber à son minimum des 20 derniers mois de 74.86 cents \$.-U. Le dollar a ensuite continué à baisser au cours des quatre mois suivants pour tomber au niveau record de 74.86 cents \$.-U. le 11 juillet. Il devait se redresser partiellement et dépasser 77 cents \$.-U. à la fin d'août. Ensuite, il a fluctué entre 75 et 76 cents \$.-U. pour clôturer l'année à 75.66 cents \$.-U., soit près de 5 cents \$.-U., ou 6%, de moins que sa valeur à la fin de 1983.

Par ailleurs, le dollar canadien s'est apprécié par rapport aux principales devises européennes et s'est replié par rapport au yen japonais.

CERTAINES OPÉRATIONS ENTRE LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS DANS LE SECTEUR CANADIEN DE L'AUTOMOBILE, 1983

La présente note met à jour les données qui ont paru pour la dernière fois dans la publication n° 67-001, *Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux, quatrième trimestre de 1983*, sur les principaux mouvements du compte courant et du compte de capital entre le Canada et les États-Unis au sein du secteur automobile. Comme pour les éditions précédentes, cette note porte sur les quatre principaux fabricants d'automobiles établis au Canada, y compris les fabricants de pièces et accessoires automobiles.

The statement does not purport to show the complete balance of payments impact of the Automotive Products Agreement as, besides international freight costs which are generally excluded from the reported values of vehicles and parts, the effects on trade with third countries and other sectors of the economy are not covered.

In identifying the automotive industry, for the purpose of this report, particular attention was paid to the manufacturers resident in Canada whose products could be identified in merchandise trade statistics. In addition to the automobile manufacturers, this report covers suppliers and product manufacturers engaged in the automotive after-market industries (where identifiable in balance of payments surveys).

Cette note ne vise pas à présenter l'impact complet, sur balance des paiements, de l'accord concernant les produits automobiles car, en plus des coûts du fret international, qui sont en général exclus des valeurs déclarées des véhicules, pièces, les effets de cet accord sur le commerce avec les tiers et les autres secteurs de l'économie ne sont pas pris en compte.

Lors de la délimitation du secteur automobile aux fins de la présente note, on a porté une attention particulière aux fabricants résidant au Canada et dont les produits pouvaient être identifiés dans la statistique du commerce de marchandises. En plus des fabricants d'automobiles, cette note tient donc compte des fournisseurs et fabricants indépendants de pièces de rechange pour automobiles (dans la mesure où les enquêtes de la balance des paiements peuvent retracer ces entreprises).

TEXT TABLE XIII. Automotive Industry, Selected Current and Capital Account Transactions(1), 1980-1983
Between Canada and the United States

TABLEAU EXPLICATIF XIII. Industrie automobile, quelques opérations du compte courant et du compte de capital(1), 1980-1983
Entre le Canada et les États-Unis

Type of transaction Genres des opérations	1980	1981	1982	1983
millions of dollars - millions de dollars				
United States imports from Canada(2) - Exportations du Canada aux États-Unis(2):				
Cars - Automobiles	4,452	5,145	7,170	8,500
Trucks, etc. - Camions, etc.	2,218	3,142	3,946	4,400
Parts - Pièces	3,636	4,437	5,308	7,400
Total	10,306	12,724	16,424	20,300
Canadian imports from United States(3) - Exportations des États-Unis au Canada(3):				
Cars - Automobiles	3,388	3,719	2,877	4,100
Trucks, etc. - Camions, etc.	1,217	1,339	873	1,100
Parts - Pièces	7,746	9,395	9,829	11,400
Total	12,351	14,453	13,579	17,600
Net flow on merchandise trade - Mouvement net du commerce de marchandises	- 2,045	- 1,729	+ 2,845	+ 3,000
Other selected current account transactions - Autres opérations du compte courant	- 641	- 583	- 868	- 1,000
Net flow on current account - Mouvement net du compte courant	- 2,686	- 2,312	+ 1,977	+ 2,000
Net flow on capital account(4) - Mouvement net du compte de capital(4)	+ 93	+ 778	- 31	- 1,000
Net flow on current and capital account - Mouvement net du compte courant et du compte de capital	- 2,593	- 1,534	+ 1,946	+ 1,000

(1) Items contained in the statement do not reflect the full range of current and capital flows associated with the automotive industry, but a selection of important elements. Balances should be read bearing in mind this qualification.

(1) Les postes du présent état n'indiquent pas tous les flux courants et de capitaux liés à l'industrie automobile, seulement quelques éléments importants. Il faut donc s'en souvenir lorsqu'on lit les soldes.

(2) Data are converted on a monthly noon average exchange basis.

(2) Les données ont été converties sur base mensuelle utilisant la moyenne du midi.

(3) Excluding special tooling charges on parts imported from United States.

(3) À l'exception des frais d'outillage spéciaux sur les pièces importées des États-Unis.

(4) Exclusive of undistributed earnings.

(4) À l'exception des bénéfices non répartis.

In 1983, exports of automotive products from Canada, as recorded in United States import documents, rose by 27% to \$20.9 billion while imports rose by 30% to \$17.6 billion. The balance, therefore, improved by 16% to a surplus of \$3.3 billion. Trade in assembled cars and trucks produced a surplus of \$7.4 billion, unchanged from 1982. At \$4.1 billion, the deficit on

En 1983, les exportations de produits automobiles du Canada, telles qu'elles étaient enregistrées dans les documents d'importation américains, ont augmenté de 27% pour atteindre \$20.9 milliards, tandis que les importations ont grossi de 30% pour se fixer à \$17.6 milliards. Le solde par conséquent, fait ressortir une amélioration de 16%, qui traduit par un excédent de \$3.3 milliards. Le commerce

automotive parts and accessories was 9% lower than that recorded in 1982. Over the last two years, the deficit recorded on parts and accessories has improved by \$849 million as the growth in exports exceeded that in imports in both 1982 and 1983.

Other current account items, comprising interest and dividends and business service charges such as special tooling and engineering costs, recorded a decrease in net payments of over two fifths to \$485 million. This was mainly due to a drop in payments of interest and dividends. In total, the recorded merchandise and non-merchandise transactions led to a current account surplus of \$2,801 million compared to a surplus of \$1,977 million in 1982 and a deficit of 2,312 million in 1981. Retroactive price adjustments on imported auto parts from the United States in respect of special tooling charges have been excluded from the trade statistics as these are included with service transactions for balance of payments purposes.

Capital account transactions of the domestic automotive industry with residents of the United States resulted in a net capital outflow of \$1,283 million in 1983, largely on account of transactions between related companies.

In aggregate the overall balance on current and capital account transactions in 1983 resulted in a net outflow of \$1.5 billion, a reduction of one fifth from 1982.

STATISTICAL DISCREPANCY

The statistical discrepancy(1) is a residual item, amounting to the difference between the recorded transactions of the current account and those of the capital account (including net official monetary assets). In principle, there must be an equivalence of debits and credits, reflecting the double entry book-keeping system of the balance of payments. While every receipt or asset is matched in principle by an offsetting payment or liability of one kind or another, equality is never achieved in a statistical system, given the myriad of individual transactions, their relatively unfettered nature and the diversity of the numerous sources from which the statistics are derived. The source material ranges from administrative data records, statistical surveys, market indicators and analysis of any related data.

In Canada (as in other countries), the statistical discrepancy has been increasing substantially since the 1970's, displaying a persistent bias towards rising debits (imports or capital outflows) or overestimated credits (exports or capital inflows) among recorded items. Moreover, it should be noted that the statistical discrepancy is a net figure, representing potentially larger unrecorded transactions. The period of the 1970's was very eventful in world markets: liberal floating of exchange rates, internationalization of capital markets (due to, inter alia, more sophisticated communication systems, growth of euro-currencies and liberalization of domestic capital markets) and unprecedented fluctuations in interest rates. Not only did these abrupt changes create volatility, but they could also have reflected structural shifts which the statistical system was not always in a position to capture. Apart from the usual problems of currency conversions, timing, errors in reporting, and illegal transactions such as smuggling, some areas are known to be subject to measurement problems in Canada's statistics: in the current account, "invisible" (travel and other international trade in services), and in the capital account, investments made directly by Canadian individuals in foreign real

estate. Statistical discrepancy supersedes the term "net errors and omissions" as it is more descriptive of the way the account is derived.

voitures et camions assemblés se traduit par un excédent de \$7.4 milliards, inchangé par rapport à 1982. À \$4.1 milliards, le déficit sur les pièces et accessoires automobiles est inférieur de 9% à celui de 1982. Au cours des deux dernières années, le déficit au titre des pièces et accessoires s'est réduit de \$849 millions, puisque la croissance des exportations a été supérieure à celle des importations en 1982 et en 1983.

Les autres postes du compte courant, y compris les intérêts et dividendes ainsi que les frais de services commerciaux tels que les coûts des outillages spéciaux et des services d'ingénierie, font ressortir une diminution des paiements nets dépassant deux cinquièmes, à \$485 millions. Cette baisse s'explique principalement par une chute des paiements d'intérêts et de dividendes. Au total, les opérations enregistrées sur marchandises et invisibles se soldent par un excédent au compte courant de \$2,801 millions, comparativement à un excédent de \$1,977 millions en 1982 et un déficit de \$2,312 millions en 1981. Les rajustements rétroactifs de prix dans le cas des pièces automobiles importées des États-Unis afin de tenir compte des frais d'outillage spéciaux ont été exclus de la statistique du commerce et inclus dans les opérations au titre des services aux fins de la balance des paiements.

Les opérations au compte de capital du secteur canadien de l'automobile avec les résidents des États-Unis se soldent par une sortie nette de capitaux de \$1,283 millions, principalement au titre des opérations entre compagnies connexes.

Dans l'ensemble, le solde global des opérations au compte courant et au compte de capital en 1983 dégage une entrée nette de \$1.5 milliard, inférieure d'un cinquième à celle de 1982.

DIVERGENCE STATISTIQUE

La divergence statistique(1) est une rubrique résiduelle qui représente la différence entre les opérations enregistrées du compte courant et du compte de capital, ce qui comprend l'actif monétaire officiel net. En principe il doit y avoir équivalence entre les débits et les crédits, ce qui correspond au système de comptabilité en partie double de la balance des paiements. Alors qu'à chaque recette ou élément d'actif correspond en principe un paiement ou un élément de passif, d'un genre ou d'un autre, il n'y a jamais égalité dans le système statistique en raison de la myriade de transactions individuelles, de leur nature relativement libre et de la diversité des sources d'où sont tirées les statistiques. Ces sources vont des dossiers de données administratives, des enquêtes statistiques, des indicateurs de marchés à l'analyse de toute donnée connexe.

Au Canada (comme dans les autres pays), la divergence statistique a augmenté fortement depuis les années 70, faisant ressortir un biais systématique vers l'omission de débits (importations ou sorties de capitaux) ou la surestimation de crédits (exportations ou entrées de capitaux) parmi les postes enregistrés. De plus, on se doit d'observer que la divergence statistique prend en compte uniquement le solde net, et de ce fait représente des transactions non enregistrées qui sont potentiellement plus élevées. La période depuis les années 70 a été très mouvementée sur les marchés mondiaux: flottement général des monnaies, internationalisation des marchés de capitaux (en raison de systèmes de communication plus sophistiqués, de la croissance des euro-marchés et de la libéralisation des marchés intérieurs de capitaux) et fluctuations sans précédent des taux d'intérêt. Non seulement ces changements abrupts ont-ils créé un climat de volatilité, mais ils ont pu aussi refléter des déplacements structurels que le système statistique n'était pas toujours en mesure de capturer. En plus des problèmes habituels de conversion de devises étrangères, de période, d'erreurs de déclaration, de transactions illégales telles que la contrebande, il est reconnu que certains postes posent des problèmes de mesure dans la statistique canadienne de la balance des paiements: au compte courant, les invisibles, (comme les voyages et les autres opérations internationales sur les services), et au compte de

(1) L'expression divergence statistique remplace désormais l'expression "erreurs et omissions nettes", car elle décrit mieux la façon dont le poste est calculé.

estate or in foreign security markets without passing through Canadian intermediaries, and bank deposits placed abroad using foreign addresses. In addition, part of the sharp rise in the 1981 statistical discrepancy can be related to a change in the Bank Act, which, in February 1981, imposed a reserve requirement on foreign currency deposits in Canada by Canadian residents. This is believed to have led to rearrangement of financing with the booking of such resident deposits being shifted from Canada to other countries.

The statistical discrepancy can be viewed in relation to Canada's gross recorded flows. The International Monetary Fund has suggested an empirical rule, namely that a statistical discrepancy which exceeds 5% of the sum of the absolute value of merchandise exports and imports should be a cause for concern. The ratio in Canada remained within a 3% range during the sixties, reached 5% in 1976 and 6% in 1981 and returned to 1% in 1981 and 3% in each of 1983 and 1984. While the statistical discrepancy is likely to increase in absolute size with the growing volume of international transactions, the increases have been abnormally high by historical standards since the mid-seventies. This has caused serious concern in Canada as well as in other countries. Efforts are being made in Canada to improve the statistics where possible. These include further analysis of survey data, greater use of administrative data and foreign statistics as well as a continual monitoring of economic activities to measure any new developments.

capital, les placements faits directement par les Canadiens sur les marchés immobiliers ou boursiers étrangers sans passer par les intermédiaires canadiens, les dépôts bancaires de l'étranger utilisant des adresses étrangères. De plus, une partie de la forte augmentation de la divergence statistique de 1981 peut être rattachée à une modification de la Loi sur les banques, qui a imposé en février 1981 un plafond de réserve sur les dépôts en devises étrangères au Canada par les résidents canadiens. On estime que ceci s'est traduit par une modification du financement, la comptabilisation de ce type de dépôts passant du Canada aux autres pays.

On peut considérer la divergence statistique en fonction des flux enregistrés bruts de Canada. Le Fonds monétaire international a suggéré une règle empirique, selon laquelle une divergence statistique qui dépasse 5% de la somme de la valeur absolue des exportations et des importations de marchandises doit susciter des préoccupations. Le ratio pour le Canada est resté à l'intérieur d'une zone de 3% pendant les années 60, il a atteint 5% en 1976 et 6% en 1981 pour retomber à 1% en 1981 et 3% en 1983 et 1984. Bien que la divergence statistique doive probablement augmenter en valeur absolue avec l'accroissement du volume des transactions internationales, l'augmentation a été anormalement élevée selon les normes historiques depuis le milieu des années 70. Cette situation a causé de sérieuses préoccupations au Canada et dans d'autres pays. On s'efforce actuellement au Canada d'améliorer les statistiques dans la mesure du possible. Ces améliorations comprennent une analyse plus poussée des données d'enquête, une utilisation accrue des données administratives et des statistiques étrangères ainsi qu'une surveillance continue des activités économiques afin de mesurer tout fait nouveau.

Statistical Tables

Tableaux statistiques

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,299	22,465	20,968	20,807	20,531	23,507	21,534	25,253
Service receipts:								
4 Travel	389	983	1,778	574	386	997	1,882	576
15 Interest and dividends	370	391	318	619	472	414	501	630
21 Freight and shipping	846	1,073	1,030	973	805	1,037	1,046	1,075
23 Other service receipts	1,837	2,073	1,984	1,964	1,708	1,924	1,871	2,018
28 Total service receipts	3,442	4,519	5,110	4,130	3,372	4,372	5,300	4,299
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	23,742	26,984	26,078	24,938	23,902	27,879	26,834	29,552
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	340	400	356	295	284	319	260	215
33 Personal and institutional remittances	151	150	150	150	148	149	149	170
38 Withholding tax(3)	312	322	223	321	250	265	217	311
40 Total current receipts	24,544	27,856	26,806	25,703	24,584	28,612	27,460	30,248
B Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	17,045	17,979	16,135	15,567	16,593	18,414	17,867	20,246
Service payments:								
4 Travel	1,479	1,276	1,337	916	1,530	1,556	1,737	1,222
15 Interest and dividends	2,370	2,576	2,596	3,282	2,591	2,707	2,706	2,967
21 Freight and shipping	725	933	866	813	678	888	890	966
23 Other service payments	3,473	3,467	3,248	3,187	2,989	3,116	3,235	3,321
27 Withholding tax(3)	312	322	223	321	250	265	217	311
28 Total service payments	8,359	8,574	8,270	8,519	8,038	8,532	8,785	8,788
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	25,404	26,553	24,405	24,086	24,631	26,946	26,653	29,034
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	69	80	108	79	71	83	108	80
33 Personal and institutional remittances	144	143	146	148	157	157	158	159
37 Official contributions	255	244	171	209	278	284	209	212
40 Total current payments	25,872	27,021	24,831	24,522	25,137	27,470	27,128	29,485
C Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 3,254	+ 4,486	+ 4,833	+ 5,241	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007
Service transactions:								
4 Travel	- 1,090	- 293	+ 441	- 342	- 1,144	- 559	+ 145	- 646
15 Interest and dividends	- 2,000	- 2,184	- 2,278	- 2,663	- 2,118	- 2,293	- 2,205	- 2,337
21 Freight and shipping	+ 121	+ 140	+ 164	+ 160	+ 126	+ 149	+ 156	+ 108
23 Other service transactions	- 1,636	- 1,395	- 1,264	- 1,223	- 1,281	- 1,192	- 1,364	- 1,303
27 Withholding tax	- 312	- 322	- 223	- 321	- 250	- 265	- 217	- 311
28 Balance on service transactions	- 4,916	- 4,054	- 3,160	- 4,389	- 4,667	- 4,160	- 3,486	- 4,489
29 Balance on goods and services	- 1,662	+ 431	+ 1,673	+ 852	- 729	+ 934	+ 181	+ 518
39 Net transfers	+ 335	+ 405	+ 303	+ 329	+ 176	+ 208	+ 151	+ 245
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,327	+ 836	+ 1,975	+ 1,181	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 764

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant - Non désaisonnalisé

1984							N° de compte
I	II	III	IV	1982	1983	1984	
millions of dollars - millions de dollars							
25,872	29,393	27,733	29,513	84,540	90,825	112,511	Recettes courantes: A
							Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1) 1
481	1,124	2,063	670	3,724	3,841	4,338	Recettes au titre des services:
446	346	404	609	1,698	2,017	1,805	Voyages 4
984	1,180	1,229	1,185	3,922	3,962	4,578	Intérêts et dividendes 15
2,031	2,126	2,256	2,224	7,858	7,522	8,636	Transports 21
3,942	4,776	5,951	4,688	17,202	17,342	19,357	Autres recettes au titre des services 23
29,814	34,169	33,685	34,201	101,742	108,167	131,867	Total des recettes au titre des services 28
							Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2) 29
305	333	449	314	1,391	1,078	1,401	Recettes de transfert:
156	151	152	152	600	616	612	Successions et capitaux des immigrants 30
258	272	253	317	1,178	1,043	1,100	Versements à des particuliers et institutions 33
30,533	34,925	34,538	34,984	104,910	110,905	134,980	Retenues fiscales(3) 38
							Total des recettes courantes 40
21,906	24,225	22,711	22,837	66,726	73,120	91,679	Paielements courants: B
							Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1) 1
1,836	1,691	1,774	1,256	5,008	6,045	6,557	Paielements au titre des services:
3,076	3,090	3,070	3,836	10,824	10,971	13,072	Voyages 4
875	1,133	1,019	1,019	3,337	3,423	4,047	Intérêts et dividendes 15
3,378	3,562	3,731	3,581	13,375	12,661	14,252	Transports 21
258	272	253	317	1,178	1,043	1,100	Autres paielements au titre des services 23
9,422	9,749	9,848	10,009	33,722	34,143	39,028	Retenues fiscales(3) 27
31,328	33,974	32,559	32,846	100,448	107,263	130,707	Total des paielements au titre des services 28
							Total partiel pour l'importation de biens et de services(2) 29
73	85	111	82	336	343	350	Paielements de transfert:
167	167	168	182	581	631	684	Successions et capitaux des émigrants 30
367	335	267	314	880	982	1,283	Versements à des particuliers et institutions 33
1,935	34,562	33,105	33,423	102,245	109,219	133,025	Contributions officielles 37
							Total des paielements courants 40
3,966	+ 5,167	+ 5,022	+ 6,676	+ 17,813	+ 17,705	+ 20,831	Solde du compte courant: C
							Commerce de marchandises 1
1,355	- 567	+ 289	- 586	- 1,284	- 2,204	- 2,219	Opérations au titre des services:
1,630	- 2,744	- 2,666	- 3,227	- 9,126	- 8,954	- 11,267	Voyages 4
109	+ 47	+ 209	+ 166	+ 585	+ 539	+ 531	Intérêts et dividendes 15
346	- 1,437	- 1,475	- 1,357	- 5,517	- 5,139	- 5,616	Transports 21
258	- 272	- 253	- 317	- 1,178	- 1,043	- 1,100	Autres opérations au titre des services 23
480	- 4,973	- 3,896	- 5,321	- 16,520	- 16,801	- 19,671	Retenues fiscales 27
515	+ 194	+ 1,126	+ 1,354	+ 1,293	+ 904	+ 1,160	Solde des opérations au titre des services 28
							Solde au titre des biens et services 29
113	+ 169	+ 308	+ 206	+ 1,371	+ 781	+ 795	Transferts nets 39
402	+ 363	+ 1,434	+ 1,560	+ 2,665	+ 1,686	+ 1,955	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT 40

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(5)								
21 In Canada	- 1,760	+ 50	+ 260	+ 550	- 240	+ 465	- 90	+ 65
25 Abroad	+ 1,020	- 870	- 545	- 555	- 545	- 640	- 530	- 985
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	+ 342	+ 103	- 214	- 348	- 8	+ 231	+ 252	+ 61
31 Outstanding stocks	- 220	- 36	- 284	+ 34	- 103	- 16	+ 48	- 191
32 New issues	+ 4,531	+ 4,225	+ 4,824	+ 2,808	+ 2,874	+ 2,797	+ 1,784	+ 3,272
33 Retirements	- 816	- 1,158	- 1,261	- 1,132	- 1,455	- 1,523	- 791	- 1,280
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 23	- 101	- 100	- 307	- 355	- 470	- 25	- 366
37 New issues	- 10	- 4	- 5	- 11	- 13	- 6	- 4	- 12
38 Retirements	+ 5	+ 4	+ 2	+ 7	+ 4	+ 3	+ 2	+ 43
Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40 Advances	- 128	- 44	- 70	- 247	- 243	- 120	- 101	- 200
44 Repayments	+ 7	+ 1	+ 1	+ 34	+ 5	+ 1	+ 6	+ 36
49 Export loans financed by the Government of Canada	- 201	- 609	- 764	- 665	+ 520	+ 224	- 154	- 328
50 Other long-term capital transactions	+ 1,480	+ 157	- 109	+ 238	+ 274	+ 75	- 241	+ 302
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 4,227	+ 1,717	+ 1,734	+ 407	+ 716	+ 1,021	+ 155	+ 418
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 1,814	- 2,006	- 1,495	- 2,013	+ 199	+ 2,003	- 70	- 579
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 2,101	- 796	+ 125	- 346	- 284	- 731	+ 866	+ 1,107
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	- 528	- 215	+ 68	- 43	- 204	- 243	+ 45	- 308
72 Government demand liabilities	- 6	- 50	- 36	+ 92	+ 110	+ 41	+ 3	+ 67
74 Treasury bills	+ 6	- 87	+ 256	- 68	+ 364	+ 143	+ 330	+ 160
75 Commercial paper	+ 64	-	-	- 57	+ 13	+ 150	- 58	+ 71
76 Finance company paper	- 34	- 612	+ 5	- 508	+ 8	+ 111	+ 54	- 36
77 Other short-term paper	- 120	+ 256	+ 254	- 209	- 82	+ 15	+ 740	+ 134
81 Other finance company obligations	+ 48	- 15	+ 3	+ 18	- 13	+ 16	- 20	- 248
82 Other short-term capital transactions	- 879	- 2,027	+ 2,207	- 608	- 359	- 626	+ 760	- 1,529
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	- 1,737	- 5,551	+ 1,388	- 3,742	- 249	+ 878	+ 2,651	- 1,162
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 2,490	- 3,834	+ 3,122	- 3,336	+ 467	+ 1,900	+ 2,806	- 745
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 1,163	- 2,999	+ 5,097	- 2,155	- 86	+ 3,042	+ 3,139	+ 19
X Statistical discrepancy	- 2,831	- 52	- 1,618	+ 2,700	+ 660	- 2,862	- 2,876	- 488
J Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	- 1,668	- 27	+ 1,100	- 70	+ 575	+ 180	+ 263	- 469
5 Official monetary liabilities	-	- 3,023	+ 2,379	+ 615	-	-	-	-
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 1,668	- 3,050	+ 3,479	+ 545	+ 575	+ 180	+ 263	- 469

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments. See Table 5.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

1984

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
+ 625	+ 675	+ 450	+ 630	- 900	+ 200	+ 2,380	Investissements directs(5):	D
- 800	- 675	- 1,250	- 1,300	- 950	- 2,700	- 4,025	Au Canada	21
							À l'étranger	25
+ 519	+ 725	+ 851	+ 1,392	- 117	+ 535	+ 3,488	Commerce des valeurs mobilières:	
- 128	- 44	+ 14	- 81	- 507	- 262	- 239	Valeurs canadiennes:	
+ 2,404	+ 2,894	+ 2,133	+ 2,233	+ 16,388	+ 10,728	+ 9,663	Obligations en circulation	30
- 1,357	- 1,258	- 1,257	- 897	- 4,367	- 5,049	- 4,768	Actions en circulation	31
							Nouvelles émissions	32
- 508	- 105	- 225	- 706	- 530	- 1,216	- 1,544	Rachats	33
- 98	- 43	- 3	- 230	- 31	- 35	- 374	Valeurs étrangères:	
+ 5	+ 3	+ 3	+ 7	+ 18	+ 53	+ 18	Emissions en circulation	35
							Nouvelles émissions	37
							Rachats	38
- 153	- 196	- 38	- 276	- 490	- 664	- 663	Prêts et souscriptions - Gouvernement du	
+ 9	-	+ 6	+ 27	+ 42	+ 48	+ 42	Canada:	
- 204	- 478	- 401	- 251	- 2,239	+ 261	- 1,334	Avances	40
							Remboursements	44
- 199	+ 509	+ 749	- 349	+ 1,766	+ 410	+ 710	Prêts à l'exportation financés par le Gouver-	49
+ 114	+ 2,007	+ 1,032	+ 199	+ 8,084	+ 2,310	+ 3,352	nement de Canada	
							Autres opérations sur capitaux à long	50
							terme	
							Solde des mouvements de capitaux à long	E 1
							terme	
+ 1,997	- 1,391	+ 879	- 739	- 3,700	+ 1,552	+ 746	Avoirs des résidents de capitaux étrangers	D
- 3,358	- 931	+ 914	+ 1,131	- 3,118	+ 958	- 2,244	à court terme:	
							Position nette en devises étrangères des	61
							banques à charte vis-à-vis des non-	
							résidents	
							Avoirs non bancaires de capitaux étrangers	65
							à court terme	
+ 565	+ 186	- 663	+ 527	- 717	- 709	+ 614	Avoirs des non-résidents sur le Canada	
- 58	+ 137	- 86	+ 144	-	+ 221	+ 138	sous forme de:	
+ 342	+ 1,355	+ 589	- 771	+ 106	+ 997	+ 1,514	Dépôts en dollars	71
- 34	+ 78	+ 107	+ 85	+ 6	+ 176	+ 236	Engagements à vue du gouvernement	72
- 91	+ 62	- 71	- 24	- 1,149	+ 137	- 124	Bons du Trésor	74
+ 213	- 93	- 126	- 39	+ 182	+ 807	- 44	Effets de commerce	75
- 9	- 47	- 15	+ 5	+ 54	- 265	- 66	Effets des sociétés de financement	76
+ 527	- 1,842	- 630	- 46	- 1,306	- 1,754	- 1,991	Autres effets à court terme	77
							Autres engagements des sociétés de finan-	81
							cement	
+ 95	- 2,486	+ 898	+ 272	- 9,642	+ 2,119	- 1,220	Autres opérations sur capitaux à court	82
							terme	
+ 210	- 479	+ 1,930	+ 471	- 1,558	+ 4,428	+ 2,131	Solde des mouvements de capitaux à court	E 2
- 1,192	- 116	+ 3,363	+ 2,032	+ 1,106	+ 6,114	+ 4,086	terme	
- 68	- 1,423	- 1,978	- 1,706	- 1,802	- 5,566	- 5,175	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
-	-	-	-	-	-	-	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE</u>	F
							<u>CAPITAL</u>	
							Divergence statistique	X
							Allocation de droits de tirage spéciaux	J
752	- 892	+ 753	- 201	- 666	+ 548	- 1,092	Mouvements monétaires officiels nets:	K
508	- 647	+ 632	+ 527	- 30	-	+ 3	Réserves officielles de liquidités inter-	4
1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 326	- 695	+ 548	- 1,089	nationales	
							Engagements monétaires officiels	5
							MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements. Voir tableau 5.

2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

5) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 2. Canadian Balance of International Payments

Current Account - Seasonally Adjusted

		1982				1983	
Item		I	II	III	IV	I	II
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars					
No.							
A Current receipts:							
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,936	21,313	22,082	20,208	21,133	22,242
Service receipts:							
4	Travel	926	922	917	959	921	957
15	Interest and dividends	406	425	366	501	514	446
21	Freight and shipping	975	1,009	984	954	930	974
23	Other service receipts	1,863	2,022	1,992	1,981	1,743	1,868
28	Total service receipts	4,171	4,379	4,258	4,395	4,108	4,246
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	25,107	25,692	26,340	24,603	25,241	26,488
Transfer receipts:							
30	Inheritances and immigrants' funds	380	367	311	333	311	289
33	Personal and institutional remittances	151	150	150	150	148	149
38	Withholding tax(3)	303	306	285	284	246	251
40	Total current receipts	25,941	26,515	27,085	25,369	25,946	27,177
B Current payments:							
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	17,252	16,868	17,029	15,576	16,872	16,963
Service payments:							
4	Travel	1,288	1,264	1,205	1,251	1,332	1,512
15	Interest and dividends	2,513	2,711	2,697	2,903	2,678	2,792
21	Freight and shipping	848	866	834	790	794	826
23	Other service payments	3,366	3,383	3,324	3,302	2,904	3,033
27	Withholding tax(3)	303	306	285	284	246	251
28	Total service payments	8,317	8,529	8,344	8,531	7,954	8,414
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	25,569	25,398	25,374	24,108	24,826	25,377
Transfer payments:							
30	Inheritances and emigrants' funds	80	82	89	85	83	86
33	Personal and institutional remittances	144	143	146	148	157	157
37	Official contributions	235	213	189	243	255	247
40	Total current payments	26,028	25,836	25,798	24,583	25,321	25,867
C Current account balance:							
1	Merchandise trade	+ 3,684	+ 4,445	+ 5,053	+ 4,632	+ 4,261	+ 5,279
Service transactions:							
4	Travel	- 362	- 342	- 288	- 293	- 411	- 555
15	Interest and dividends	- 2,106	- 2,286	- 2,331	- 2,403	- 2,164	- 2,346
21	Freight and shipping	+ 127	+ 143	+ 150	+ 164	+ 136	+ 148
23	Other service transactions	- 1,503	- 1,361	- 1,332	- 1,321	- 1,160	- 1,165
27	Withholding tax	- 303	- 306	- 285	- 284	- 246	- 251
28	Balance on service transactions	- 4,146	- 4,151	- 4,086	- 4,136	- 3,847	- 4,169
29	Balance on goods and services	- 463	+ 294	+ 966	+ 495	+ 415	+ 1,111
39	Net transfers	+ 375	+ 385	+ 321	+ 291	+ 211	+ 199
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 87	+ 679	+ 1,287	+ 786	+ 625	+ 1,309

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

TABLEAU 2. Balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant - Chiffres désaisonnalisés

1983		1984				Détail	N° de compte
III	IV	I	II	III	IV		
millions of dollars - millions de dollars							
22,655	24,795	26,417	27,765	29,555	28,773	Recettes courantes:	A
						Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
983	980	1,131	1,063	1,063		Recettes au titre des services:	
561	497	474	410	454	1,081	Voyages	4
1,002	1,056	1,138	1,109	1,168	467	Intérêts et dividendes	15
1,872	2,038	2,091	2,084	2,248	1,162	Transports	21
					2,213	Autres recettes au titre des services	23
4,418	4,571	4,834	4,666	4,934	4,923	Total des recettes au titre des services	28
27,073	29,366	31,251	32,431	34,489	33,696	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
234	243	402	325	329		Recettes de transfert:	
149	170	156	151	152	345	Successions et capitaux des immigrants	30
					152	Versements à des particuliers et institutions	33
273	273	255	265	304	276	Retenues fiscales(3)	38
27,729	30,053	32,064	33,172	35,274	34,469	Total des recettes courantes	40
18,772	20,513	22,050	22,429	24,204	22,997	Paielements courants:	B
						Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,557	1,643	1,609	1,640	1,619		Paielements au titre des services:	
2,772	2,730	3,209	3,216	3,240	1,690	Voyages	4
860	943	1,028	1,041	985	3,408	Intérêts et dividendes	15
3,305	3,419	3,329	3,521	3,727	993	Transports	21
273	273	255	265	304	3,674	Autres paielements au titre des services	23
					276	Retenues fiscales(3)	27
8,767	9,008	9,430	9,683	9,875	10,041	Total des paielements au titre des services	28
27,539	29,521	31,480	32,111	34,079	33,037	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
88	85	86	88	89		Paielements de transfert:	
158	159	167	167	168	88	Successions et capitaux des émigrants	30
					182	Versements à des particuliers et institutions	33
232	248	330	293	308	353	Contributions officielles	37
28,017	30,014	32,063	32,659	34,644	33,660	Total des paielements courants	40
3,883	+ 4,281	+ 4,366	+ 5,336	+ 5,352	+ 5,777	Sole du compte courant:	C
						Commerce de marchandises	1
575	- 663	- 478	- 577	- 555	- 609	Opérations au titre des services:	
2,211	- 2,233	- 2,735	- 2,806	- 2,786	- 2,941	Voyages	4
142	+ 113	+ 111	+ 68	+ 183	+ 169	Intérêts et dividendes	15
1,433	- 1,381	- 1,238	- 1,437	- 1,480	- 1,461	Transports	21
273	- 273	- 255	- 265	- 304	- 276	Autres opérations au titre des services	23
						Retenues fiscales	27
4,349	- 4,437	- 4,595	- 5,017	- 4,941	- 5,118	Solde des opérations au titre des services	28
466	- 155	- 229	+ 320	+ 410	+ 659	Solde au titre des biens et services	29
178	+ 194	+ 231	+ 194	+ 220	+ 151	Transferts nets	39
288	+ 39	+ 2	+ 513	+ 631	+ 810	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements.

Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

TABLE 3. Canadian Balance of International Payments

Summary Account by Geographic Area - Not Seasonally Adjusted

		1982				1983			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
United States:									
1	Merchandise exports (balance of payments basis)	14,123	15,270	14,355	14,602	15,462	16,937	15,532	18,812
2	Non-merchandise receipts	1,555	2,093	2,569	1,766	1,707	2,226	2,985	2,123
3	Total current receipts	15,678	17,363	16,924	16,368	17,169	19,163	18,517	20,935
4	Merchandise imports (balance of payments basis)	11,512	13,236	11,261	11,051	11,901	13,857	12,511	14,412
5	Non-merchandise payments	5,242	5,269	4,896	5,237	4,972	5,300	5,418	5,441
6	Total current payments	16,754	18,504	16,158	16,287	16,873	19,156	17,929	19,854
Balance:									
7	Merchandise trade	+ 2,611	+ 2,034	+ 3,094	+ 3,552	+ 3,561	+ 3,081	+ 3,022	+ 4,400
8	Non-merchandise transactions	- 3,687	- 3,175	- 2,323	- 3,470	- 3,264	- 3,074	- 2,434	- 3,318
9	Current account balance	- 1,076	- 1,141	+ 767	+ 81	+ 297	+ 7	+ 588	+ 1,081
Capital movements:(1)									
10	In long-term forms	+ 1,636	- 598	+ 241	- 334	- 645	+ 33	- 183	- 1,704
11	In short-term forms	+ 468	- 1,707	- 79	- 4,542	+ 1,513	- 123	+ 1,938	- 573
12	Total net capital balance	+ 2,104	- 2,306	+ 162	- 4,877	+ 868	- 90	+ 1,755	- 2,276
United Kingdom:									
13	Merchandise exports (balance of payments basis)	761	754	566	614	586	609	616	701
14	Non-merchandise receipts	529	663	673	554	426	492	546	475
15	Total current receipts	1,290	1,417	1,238	1,168	1,012	1,102	1,161	1,176
16	Merchandise imports (balance of payments basis)	522	572	417	427	396	407	453	477
17	Non-merchandise payments	616	746	751	709	534	656	701	611
18	Total current payments	1,138	1,318	1,168	1,136	929	1,063	1,154	1,088
Balance:									
19	Merchandise trade	+ 239	+ 182	+ 148	+ 187	+ 191	+ 203	+ 163	+ 224
20	Non-merchandise transactions	- 87	- 83	- 78	- 155	- 108	- 164	- 156	- 136
21	Current account balance	+ 152	+ 99	+ 70	+ 32	+ 82	+ 39	+ 7	+ 88
Capital movements:(1)									
22	In long-term forms	+ 511	+ 144	+ 276	+ 184	+ 231	+ 117	- 20	+ 232
23	In short-term forms	- 532	- 289	- 2,638	+ 2,500	- 516	- 15	+ 540	+ 83
24	Total net capital balance	- 21	- 145	- 2,363	+ 2,684	- 285	+ 102	+ 520	+ 316
Other EEC:(2)									
25	Merchandise exports (balance of payments basis)	1,203	1,201	1,174	1,143	953	1,006	1,014	1,216
26	Non-merchandise receipts	495	706	685	741	494	609	641	666
27	Total current receipts	1,699	1,907	1,859	1,884	1,447	1,615	1,655	1,882
28	Merchandise imports (balance of payments basis)	1,035	960	900	857	887	1,012	1,034	1,154
29	Non-merchandise payments	840	994	1,083	1,008	969	1,051	1,142	1,062
30	Total current payments	1,874	1,954	1,983	1,865	1,856	2,063	2,177	2,216
Balance:									
31	Merchandise trade	+ 169	+ 241	+ 274	+ 286	+ 66	- 6	- 20	+ 62
32	Non-merchandise transactions	- 344	- 288	- 397	- 268	- 475	- 441	- 501	- 396
33	Current account balance	- 176	- 47	- 123	+ 18	- 409	- 447	- 522	- 334
Japan:									
34	Merchandise exports (balance of payments basis)	1,099	1,283	1,149	989	968	1,331	1,095	1,253
35	Non-merchandise receipts	149	201	217	166	143	228	212	146
36	Total current receipts	1,248	1,485	1,365	1,155	1,111	1,559	1,307	1,399
37	Merchandise imports (balance of payments basis)	930	888	907	827	1,007	1,029	1,062	1,252
38	Non-merchandise payments	192	213	224	206	192	211	221	232
39	Total current payments	1,122	1,101	1,131	1,033	1,199	1,241	1,283	1,484
Balance:									
40	Merchandise trade	+ 169	+ 395	+ 242	+ 162	- 40	+ 302	+ 33	+ 1
41	Non-merchandise transactions	- 43	- 12	- 7	- 40	- 49	+ 16	- 9	- 86
42	Current account balance	+ 126	+ 383	+ 235	+ 122	- 89	+ 318	+ 24	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3. Balance canadienne des paiements internationaux

Comptes récapitulatifs, par zone - Non désaisonnalisé

1984

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	n°
millions of dollars - millions de dollars								
								Etats-Unis:
20,330	22,264	20,626	22,645	58,350	66,744	85,865	Exportations de marchandise (base de la balance des paiements)	1
2,143	2,591	3,339	2,421	7,983	9,041	10,495	Invisibles	2
22,474	24,855	23,965	25,066	66,334	75,785	96,360	Total des recettes courantes	3
15,792	17,895	15,965	16,356	47,059	52,681	66,008	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	4
5,995	6,117	5,888	6,259	20,644	21,131	24,259	Invisibles	5
21,787	24,012	21,853	22,614	67,703	73,812	90,267	Total des paiements courants	6
+ 4,538	+ 4,369	+ 4,661	+ 6,289	+ 11,291	+ 14,063	+ 19,857	Solde:	
- 3,851	- 3,526	- 2,549	- 3,837	- 12,600	- 12,090	- 13,764	Marchandises	7
+ 687	+ 843	+ 2,112	+ 2,452	- 1,369	- 1,973	+ 6,093	Invisibles	8
							Solde du compte courant	9
- 944	+ 453	- 783	- 1,241	+ 944	- 2,499	- 2,515	Mouvements de capitaux(1):	
+ 1,155	+ 250	- 1,641	- 1,264	- 5,860	+ 2,755	- 1,500	A long terme	10
+ 211	+ 703	- 2,424	- 2,505	- 4,917	+ 256	- 4,015	A court terme	11
							Total du solde net des capitaux	12
								Royaume-Uni:
638	643	578	638	2,695	2,513	2,496	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	13
352	469	542	452	2,419	1,939	1,815	Invisibles	14
989	1,112	1,120	1,090	5,114	4,451	4,311	Total des recettes courantes	15
611	535	552	607	1,939	1,732	2,305	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	16
536	654	708	627	2,822	2,503	2,525	Invisibles	17
1,147	1,188	1,260	1,234	4,761	4,235	4,830	Total des paiements courants	18
+ 27	+ 108	+ 25	+ 30	+ 756	+ 780	+ 191	Marchandises	19
- 184	- 184	- 165	- 175	- 403	- 564	- 709	Invisibles	20
- 158	- 76	- 140	- 145	+ 353	+ 216	- 519	Solde du compte courant	21
+ 61	+ 358	+ 127	- 172	+ 1,115	+ 560	+ 374	Mouvements de capitaux(1):	
- 898	- 1,560	+ 1,204	+ 1,032	- 959	+ 92	- 222	A long terme	22
- 837	- 1,203	+ 1,331	+ 860	+ 156	+ 652	+ 151	A court terme	23
							Total du solde net des capitaux	24
								Autres pays de la CEE(2):
1,017	1,148	1,103	1,215	4,722	4,189	4,483	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	25
547	568	644	569	2,627	2,410	2,328	Invisibles	26
1,565	1,717	1,747	1,783	7,349	6,599	6,812	Total des recettes courantes	27
1,350	1,523	1,437	1,532	3,752	4,088	5,841	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	28
1,037	1,174	1,310	1,181	3,925	4,224	4,702	Invisibles	29
2,387	2,697	2,747	2,713	7,676	8,311	10,544	Total des paiements courants	30
- 333	- 375	- 334	- 317	+ 970	+ 102	- 1,358	Solde:	
- 489	- 606	- 666	- 613	- 1,297	- 1,814	- 2,374	Marchandises	31
- 822	- 980	- 1,000	- 929	- 328	- 1,712	- 3,732	Invisibles	32
							Solde du compte courant	33
								Japon:
1,188	1,490	1,465	1,392	4,520	4,647	5,535	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	34
162	191	230	155	733	729	738	Invisibles	35
1,350	1,680	1,695	1,547	5,253	5,375	6,273	Total des recettes courantes	36
1,239	1,377	1,468	1,390	3,552	4,351	5,475	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	37
216	272	349	306	835	856	1,143	Invisibles	38
1,455	1,649	1,817	1,696	4,386	5,207	6,617	Total des paiements courants	39
51	+ 112	- 3	+ 2	+ 968	+ 296	+ 60	Solde:	
53	- 82	- 119	- 151	- 102	- 128	- 405	Marchandises	40
105	+ 31	- 121	- 150	+ 866	+ 168	- 345	Invisibles	41
							Solde du compte courant	42

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Canadian Balance of International Payments - Concluded

Summary Account by Geographic Area(1) - Not Seasonally Adjusted

		1982				1983			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Other OECD:(3)									
43	Merchandise exports (balance of payments basis)	601	510	503	437	387	475	363	428
44	Non-merchandise receipts	148	205	245	170	136	185	255	165
45	Total current receipts	749	715	749	607	522	660	618	593
46	Merchandise imports (balance of payments basis)	504	467	503	706	479	534	542	543
47	Non-merchandise payments	468	518	599	542	560	586	626	622
48	Total current payments	973	986	1,102	1,248	1,038	1,120	1,168	1,165
Balance:									
49	Merchandise trade	+ 97	+ 42	+ 1	- 269	- 92	- 59	- 179	- 114
50	Non-merchandise transactions	- 321	- 313	- 354	- 372	- 424	- 401	- 371	- 457
51	Current account balance	- 224	- 271	- 354	- 641	- 516	- 460	- 550	- 571
Other:									
52	Merchandise exports (balance of payments basis)	2,512	3,447	3,221	3,023	2,175	3,148	2,914	2,842
53	Non-merchandise receipts	1,057	1,201	1,227	1,177	898	1,100	1,071	1,110
54	Total current receipts	3,569	4,648	4,447	4,200	3,073	4,247	3,985	3,952
55	Merchandise imports (balance of payments basis)	2,543	1,856	2,147	1,700	1,923	1,575	2,265	2,407
56	Non-merchandise payments	1,156	980	919	933	1,068	987	934	960
57	Total current payments	3,699	2,835	3,066	2,633	2,991	2,562	3,199	3,367
Balance:									
58	Merchandise trade	- 31	+ 1,591	+ 1,074	+ 1,323	+ 251	+ 1,573	+ 649	+ 435
59	Non-merchandise transactions	- 99	+ 221	+ 307	+ 244	- 170	- 113	+ 137	+ 150
60	Current account balance	- 130	+ 1,812	+ 1,381	+ 1,568	+ 82	+ 1,685	+ 786	+ 585
All non-residents:									
61	Merchandise exports (balance of payments basis)	20,299	22,465	20,968	20,807	20,531	23,507	21,534	25,253
62	Non-merchandise receipts(4)	4,245	5,391	5,838	4,896	4,054	5,105	5,926	4,995
63	Total current receipts	24,544	27,856	26,806	25,703	24,584	28,612	27,460	30,248
64	Merchandise imports (balance of payments basis)	17,045	17,979	16,135	15,567	16,593	18,414	17,867	20,246
65	Non-merchandise payments(4)	8,826	9,041	8,696	8,956	8,544	9,056	9,260	9,239
66	Total current payments	25,872	27,021	24,831	24,522	25,137	27,470	27,128	29,485
Balance:									
67	Merchandise trade	+ 3,254	+ 4,486	+ 4,833	+ 5,241	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007
68	Non-merchandise transactions	- 4,581	- 3,650	- 2,858	- 4,060	- 4,490	- 3,951	- 3,334	- 4,244
69	CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,327	+ 836	+ 1,975	+ 1,181	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 764
Capital movements:									
70	In long-term forms	+ 4,227	+ 1,717	+ 1,734	+ 407	+ 716	+ 1,021	+ 155	+ 418
71	In short-term forms	- 1,737	- 5,551	+ 1,388	- 3,742	- 249	+ 878	+ 2,651	- 1,162
72	TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 2,490	- 3,834	+ 3,122	- 3,336	+ 467	+ 1,900	+ 2,806	- 745
73	<u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	+ 1,163	- 2,999	+ 5,097	- 2,155	- 86	+ 3,042	+ 3,139	+ 19
74	Statistical discrepancy	- 2,831	- 52	- 1,618	+ 2,700	+ 660	- 2,862	- 2,876	- 488
75	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
76	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 1,668	- 3,050	+ 3,479	+ 545	+ 575	+ 180	+ 263	- 469

(1) For the current year capital movements by area are available only for Canada's transactions with the United States, United Kingdom and globally.

(2) Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg and The Netherlands.

(3) Includes Australia, Austria, Finland, Iceland, New Zealand, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and Turkey.

(4) Includes withholding tax which is not allocated on a bilateral basis.

TABLEAU 3. Balance canadienne des paiements internationaux - fin

Comptes récapitulatifs, par zone(1) - Non désaisonnalisé

1984

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	N ^o
millions of dollars - millions de dollars								
475	540	517	538	2,051	1,654	2,070	Autres pays de l'OCDE(3):	
144	193	241	207	768	741	785	Exportations de marchandises (base de la balance des	43
619	733	758	745	2,819	2,394	2,856	Invisibles	44
503	586	588	656	2,180	2,098	2,334	Total des recettes courantes	45
671	737	799	762	2,128	2,394	2,969	Importations de marchandises (base de la balance des	46
1,175	1,324	1,387	1,418	4,308	4,492	5,303	pailements) Invisibles	47
							Total des paiements courants	48
- 28	- 46	- 71	- 118	- 129	- 444	- 263	Solde:	
- 527	- 544	- 558	- 555	- 1,360	- 1,654	- 2,184	Marchandises	
- 555	- 590	- 629	- 673	- 1,489	- 2,097	- 2,447	Invisibles	49
							Solde du compte courant	50
								51
2,224	3,308	3,445	3,085	12,203	11,079	12,062	Autres:	
1,054	1,248	1,555	1,350	4,662	4,178	5,207	Exportations de marchandises (base de la balance des	52
3,277	4,555	5,000	4,436	16,864	15,257	17,269	pailements) Invisibles	53
2,410	2,310	2,701	2,296	8,245	8,171	9,717	Total des recettes courantes	54
1,317	1,110	1,086	1,134	3,987	3,948	4,648	Importations de marchandises (base de la balance des	55
3,726	3,420	3,787	3,431	12,233	12,120	14,364	pailements) Invisibles	56
							Total des paiements courants	57
- 186	+ 998	+ 744	+ 789	+ 3,957	+ 2,907	+ 2,345	Solde:	
- 263	+ 137	+ 469	+ 216	+ 674	+ 230	+ 560	Marchandises	
- 449	+ 1,136	+ 1,213	+ 1,005	+ 4,631	+ 3,137	+ 2,905	Invisibles	58
							Solde du compte courant	59
								60
25,872	29,393	27,733	29,513	84,540	90,825	112,511	Tous les non-résidents:	
4,661	5,533	6,805	5,471	20,370	20,080	22,470	Exportations de marchandises (base de la balance des	61
30,533	34,925	34,538	34,984	104,910	110,905	134,980	pailements) Invisibles(4)	62
21,906	24,225	22,711	22,837	66,726	73,120	91,679	Total des recettes courantes	63
10,029	10,337	10,394	10,586	35,519	36,099	41,346	Importations de marchandises (base de la balance des	64
31,935	34,562	33,105	33,423	102,245	109,219	133,025	pailements) Invisibles(4)	65
							Total des paiements courants	66
3,966	+ 5,167	+ 5,022	+ 6,676	+ 17,813	+ 17,705	+ 20,831	Solde:	
5,368	- 4,804	- 3,589	- 5,115	- 15,149	- 16,020	- 18,876	Marchandises	67
1,402	+ 363	+ 1,434	+ 1,560	+ 2,665	+ 1,686	+ 1,955	Invisibles	68
							SOLDE DU COMPTE COURANT	69
114	+ 2,007	+ 1,032	+ 199	+ 8,084	+ 2,310	+ 3,352	Mouvements de capitaux:	
95	- 2,486	+ 898	+ 272	- 9,642	+ 2,119	- 1,220	À long terme	70
210	- 479	+ 1,930	+ 471	- 1,558	+ 4,428	+ 2,131	À court terme	71
							TOTAL DU SOLDE NET DES CAPITAUX	72
1,192	- 116	+ 3,363	+ 2,032	+ 1,106	+ 6,114	+ 4,086	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	73
68	- 1,423	- 1,978	- 1,706	- 1,802	- 5,566	- 5,175	Divergence statistique	74
-	-	-	-	-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux	75
1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 326	- 695	+ 548	- 1,089	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	76

) Pour l'année en cours les mouvements de capitaux par zone ne sont disponibles que pour les opérations du Canada avec les États-Unis et le Royaume-Uni et au niveau global.

) Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg et les Pays-Bas.

) Comprend l'Australie, l'Autriche, la Finlande, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, le Portugal, l'Espagne, la Suède, la Suisse et la Turquie.

) Comprend les retenues fiscales, non réparties bilatéralement.

TABLE 4. Canada's Bilateral Account With the United States

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	14,123	15,270	14,355	14,602	15,462	16,937	15,532	18,812
Service receipts:								
4 Travel	265	594	1,161	382	265	650	1,360	389
15 Interest and dividends	210	190	175	214	296	226	278	278
21 Freight and shipping	422	513	480	481	444	523	519	569
23 Other service receipts	534	659	618	564	582	709	712	754
28 Total service receipts	1,432	1,956	2,435	1,641	1,588	2,108	2,869	1,990
29 Sub-total, exports of goods and services	15,555	17,226	16,791	16,243	17,050	19,045	18,402	20,802
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	28	43	40	32	29	28	25	21
33 Personal and institutional remittances	95	94	94	93	90	90	91	112
40 Total current receipts	15,678	17,363	16,924	16,368	17,169	19,163	18,517	20,935
B Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	11,512	13,236	11,261	11,051	11,901	13,857	12,511	14,412
Service payments:								
4 Travel	1,004	869	783	578	1,036	1,056	1,065	746
15 Interest and dividends	1,563	1,613	1,533	2,128	1,505	1,566	1,574	1,751
21 Freight and shipping	454	581	489	472	453	555	519	573
23 Other service payments	2,138	2,116	1,995	1,967	1,889	2,028	2,159	2,276
28 Total service payments	5,159	5,179	4,800	5,145	4,883	5,205	5,317	5,345
29 Sub-total, imports of goods and services	16,671	18,415	16,061	16,196	16,784	19,062	17,827	19,758
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	34	40	47	40	35	41	48	41
33 Personal and institutional remittances	49	49	50	51	54	53	54	55
37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Total current payments	16,754	18,504	16,158	16,287	16,873	19,156	17,929	19,854
C Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 2,611	+ 2,034	+ 3,094	+ 3,552	+ 3,561	+ 3,081	+ 3,022	+ 4,400
Service transactions:								
4 Travel	- 739	- 275	+ 378	- 196	- 771	- 406	+ 295	- 357
15 Interest and dividends	- 1,353	- 1,423	- 1,358	- 1,914	- 1,209	- 1,340	- 1,297	- 1,472
21 Freight and shipping	- 32	- 69	- 8	+ 9	- 8	- 32	+ 1	- 4
23 Other service transactions	- 1,604	- 1,457	- 1,376	- 1,404	- 1,307	- 1,319	- 1,446	- 1,522
28 Balance on service transactions	- 3,728	- 3,223	- 2,364	- 3,504	- 3,295	- 3,097	- 2,447	- 3,356
29 Balance on goods and services	- 1,117	- 1,189	+ 730	+ 47	+ 266	- 16	+ 575	+ 1,044
39 Net transfers	+ 40	+ 48	+ 37	+ 34	+ 30	+ 23	+ 13	+ 37
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,076	- 1,141	+ 767	+ 81	+ 297	+ 7	+ 588	+ 1,081

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4. Compte bilatéral du Canada avec les États-Unis

Compte courant - Non désaisonnalisé

1984

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	
millions of dollars - millions de dollars								compte
20,330	22,264	20,626	22,645	58,350	66,744	85,865	Recettes courantes:	A
							Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
337	760	1,495	472	2,402	2,664	3,064	Recettes au titre des services:	
237	184	176	267	790	1,079	864	Voyages	4
601	618	610	633	1,896	2,056	2,463	Intérêts et dividendes	15
849	906	933	931	2,376	2,757	3,619	Transports	21
							Autres recettes au titre des services	23
2,024	2,468	3,214	2,303	7,464	8,556	10,009	Total des recettes au titre des services	28
22,354	24,732	23,840	24,948	65,814	75,300	95,874	Total partiel pour l'exportation de biens et de services	29
							Recettes de transfert:	
28	31	33	26	143	103	117	Successions et capitaux des immigrants	30
92	92	93	93	376	382	369	Versements à des particuliers et institutions	33
22,474	24,855	23,965	25,066	66,334	75,785	96,360	Total des recettes courantes	40
15,792	17,895	15,965	16,356	47,059	52,681	66,008	Paielements courants:	B
							Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,202	1,089	998	733	3,234	3,903	4,022	Paielements au titre des services:	
1,833	1,789	1,721	2,403	6,838	6,396	7,746	Voyages	4
613	687	575	581	1,996	2,099	2,456	Intérêts et dividendes	15
2,252	2,450	2,485	2,439	8,216	8,352	9,626	Transports	21
							Autres paielements au titre des services	23
5,899	6,015	5,779	6,156	20,284	20,750	23,850	Total des paielements au titre des services	28
21,692	23,910	21,744	22,512	67,343	73,431	89,858	Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
							Paielements de transfert:	
36	42	49	42	161	165	170	Successions et capitaux des émigrants	30
60	60	60	60	199	216	239	Versements à des particuliers et institutions	33
-	-	-	-	-	-	-	Contributions officielles	37
21,787	24,012	21,853	22,614	67,703	73,812	90,267	Total des paielements courants	40
4,538	+ 4,369	+ 4,661	+ 6,289	+ 11,291	+ 14,063	+ 19,857	Solde du compte courant:	C
							Commerce de marchandises	1
865	- 329	+ 497	- 261	- 832	- 1,239	- 958	Opérations au titre des services:	
1,596	- 1,605	- 1,545	- 2,136	- 6,048	- 5,318	- 6,883	Voyages	4
12	- 69	+ 35	+ 53	- 99	- 43	+ 6	Intérêts et dividendes	15
1,403	- 1,544	- 1,551	- 1,508	- 5,840	- 5,594	- 6,006	Transports	21
							Autres opérations au titre des services	23
3,876	- 3,547	- 2,565	- 3,853	- 12,820	- 12,194	- 13,841	Solde des opérations au titre des services	28
662	+ 822	+ 2,095	+ 2,436	- 1,529	+ 1,869	+ 6,016	Solde au titre des biens et services	29
24	+ 21	+ 16	+ 16	+ 159	+ 104	+ 77	Transferts nets	39
687	+ 843	+ 2,112	+ 2,452	- 1,369	+ 1,973	+ 6,093	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Canada's Bilateral Account With the United States - Concluded

Capital Account(2) - Not Seasonally Adjusted

Item	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(3)								
21 In Canada	- 2,116	- 69	- 3	+ 198	- 299	+ 197	- 228	- 331
25 Abroad	+ 1,383	- 480	- 407	- 219	- 420	- 190	- 218	- 771
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	- 83	- 117	- 150	- 98	- 143	- 71	+ 9	- 119
31 Outstanding stocks	- 214	+ 22	- 212	+ 99	- 41	+ 72	+ 69	- 140
32 New issues	+ 1,520	+ 656	+ 1,703	+ 394	+ 1,084	+ 1,140	+ 745	+ 789
33 Retirements	- 282	- 416	- 438	- 393	- 622	- 616	- 458	- 770
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 16	- 99	- 86	- 268	- 339	- 479	- 23	- 340
37 New issues	- 5	-	-	-	-	-	-	- 1
38 Retirements	-	-	-	-	-	-	-	+ 38
Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40 Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49 Export loans financed by the Government of Canada	- 16	- 42	- 37	- 9	+ 5	- 91	+ 3	- 64
50 Other long-term capital transactions	+ 1,465	- 53	- 131	- 39	+ 130	+ 71	- 81	+ 6
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 1,636	- 598	+ 241	- 334	- 645	+ 33	- 183	- 1,704
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 2,570	- 98	- 518	- 2,733	+ 4,500	+ 1,134	+ 1,184	+ 538
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 349	- 379	- 260	- 595	- 2,190	- 1,044	- 344	+ 225
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	- 315	- 73	- 81	+ 155	- 224	- 74	- 274	- 42
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	+ 44	- 143	+ 272	- 244	+ 54	+ 46	+ 217	+ 58
75 Commercial paper	+ 65	+ 7	- 16	- 43	+ 26	+ 74	- 34	+ 85
76 Finance company paper	- 35	- 612	+ 3	- 508	+ 14	+ 111	+ 54	- 36
77 Other short-term paper	- 142	+ 239	+ 268	- 236	- 40	+ 15	+ 728	+ 132
81 Other finance company obligations	+ 48	- 15	+ 3	+ 18	- 13	+ 12	- 20	- 153
82 Other short-term capital transactions	- 1,418	- 633	+ 250	- 355	- 614	- 396	+ 427	- 1,381
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 468	- 1,707	- 79	- 4,542	+ 1,513	- 123	+ 1,938	- 573
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 2,104	- 2,306	+ 162	- 4,877	+ 868	- 90	+ 1,755	- 2,276
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 1,028	- 3,447	+ 928	- 4,795	+ 1,164	- 83	+ 2,343	- 1,195
X Statistical discrepancy	- 1,992	+ 1,881	+ 666	+ 5,358	- 639	+ 372	- 2,514	+ 820
G Balance settled by interarea transfers								
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	- 964	- 107	+ 619	+ 87	+ 526	+ 289	- 171	- 375
5 Official monetary liabilities	-	- 1,459	+ 975	+ 475	-	-	-	-
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 964	- 1,566	+ 1,594	+ 562	+ 526	+ 289	- 171	- 375

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) A minus sign in Accounts D, E, F, X and G indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(3) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 4. Compte bilatéral du Canada avec les États-Unis - fin

Compte de capital(2) - Non désaisonnalisé

1984

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
+ 345	+ 421	+ 280	+ 325	- 1,990	- 660	+ 1,372	Investissements directs(3):	0
- 580	- 310	- 870	- 865	+ 277	- 1,600	- 2,625	Au Canada	21
							À l'étranger	25
							Commerce des valeurs mobilières:	
+ 61	+ 43	+ 52	+ 233	- 447	- 324	+ 389	Valeurs canadiennes:	
- 120	+ 5	+ 150	+ 25	- 306	- 41	+ 60	Obligations en circulation	30
+ 350	+ 583	+ 463	+ 246	+ 4,274	+ 3,757	+ 1,642	Actions en circulation	31
- 571	- 390	- 605	- 472	- 1,529	- 2,466	- 2,038	Nouvelles émissions	32
							Rachats	33
- 536	- 93	- 190	- 680	- 468	- 1,180	- 1,499	Valeurs étrangères:	
-	- 27	-	- 9	- 7	- 3	- 37	Emissions en circulation	35
-	-	-	-	+ 2	+ 39	+ 2	Nouvelles émissions	37
							Rachats	38
-	-	-	-	-	-	-	Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	-	-	Avances	40
+ 9	- 22	- 106	- 25	- 104	- 147	- 145	Remboursements	44
							Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
+ 98	+ 242	+ 44	- 19	+ 1,242	+ 126	+ 365	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
944	+ 453	- 783	- 1,241	+ 944	- 2,499	- 2,515	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
+ 1,734	+ 1,388	- 951	- 1,505	- 779	+ 7,355	+ 666	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
- 1,735	- 1,416	+ 455	+ 652	- 1,583	- 3,353	- 2,043	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
							Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
6	+ 316	- 74	+ 197	- 314	- 614	+ 433	Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
77	+ 766	- 46	- 553	- 71	+ 375	+ 245	Dépôts en dollars	71
47	+ 122	+ 111	+ 87	+ 12	+ 151	+ 274	Engagements à vue du gouvernement	72
91	+ 62	- 71	- 26	- 1,152	+ 143	- 125	Bons du trésor	74
228	- 99	- 128	- 34	+ 128	+ 835	- 33	Effets de commerce	75
9	- 47	- 15	- 11	+ 54	- 174	- 82	Effets des sociétés de financement	76
							Autres effets à court terme	77
1,002	- 842	- 922	- 72	- 2,156	- 1,964	- 834	Autres engagements des sociétés de financement	81
1,155	+ 250	- 1,641	- 1,264	- 5,860	+ 2,755	- 1,500	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
211	+ 703	- 2,424	- 2,505	- 4,917	+ 256	- 4,015	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
897	+ 1,546	- 313	- 53	- 6,286	+ 2,230	+ 2,078	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
							SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
..	..	..	..	+ 5,912	- 1,960	..	Divergence statistique	X
							Solde réglé par transferts entre zones	G
..	..	..	..	- 365	+ 269	..	Mouvements monétaires officiels nets:	K
..	..	..	..	- 9	-	..	Réserves officielles de liquidités internationales	4
..	..	..	..	- 374	+ 269	..	Engagements monétaires officiels	5
							MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période nécessités par la balance des paiements. Dans les comptes D, E, F, X et G le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 5. Balance of Payments Adjustments to Trade of Canada Figures

Item No.	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars - millions de dollars							
1 Trade of Canada Exports (customs basis including re-exports)	20,419	22,649	20,886	20,576	20,674	23,665	21,363	25,262
Adjustments:								
2 Wheat	-	+ 28	- 31	-	+ 36	- 14	+ 16	- 8
3 Energy	- 132	- 110	+ 98	+ 208	- 147	- 137	+ 49	+ 239
4 Automotive	- 71	- 143	- 69	- 77	- 52	- 110	- 85	- 111
5 Freight	- 138	- 143	- 127	- 120	- 101	- 118	- 105	- 128
6 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	+ 229	+ 272	+ 371	+ 269	+ 244	+ 274	+ 336	+ 185
7 Other	- 8	- 87	- 161	- 49	- 124	- 53	- 40	- 186
8 Equals merchandise exports adjusted to balance of payments basis	20,299	22,465	20,968	20,807	20,531	23,507	21,534	25,253
9 Trade of Canada Imports (customs basis)	17,613	18,231	16,474	15,537	16,911	19,083	18,567	21,026
Adjustments:								
10 Automotive	- 123	- 169	- 102	- 86	- 112	- 140	- 128	- 193
11 Aircraft and other equipment	+ 1	+ 289	+ 153	+ 328	+ 236	+ 32	- 193	+ 16
12 Freight	- 49	- 45	- 46	- 42	- 44	- 53	- 57	- 59
13 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	- 301	- 315	- 272	- 264	- 289	- 326	- 317	- 365
14 Other	- 96	- 11	- 74	+ 92	- 109	- 183	- 4	- 178
15 Equals merchandise imports adjusted to balance of payments basis	17,045	17,979	16,135	15,567	16,593	18,414	17,867	20,246
16 TRADE BALANCE ON BALANCE OF PAYMENTS BASIS	+ 3,254	+ 4,486	+ 4,833	+ 5,241	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007

TABLE 6. Interest and Dividends

		1982				1983			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents									
Receipts:									
1	Interest	103	73	57	104	105	106	123	135
2	Dividends	267	318	261	515	368	309	378	496
3	Total	370	391	318	619	472	414	501	630
Payments:									
4	Interest	1,728	1,909	2,057	2,121	2,135	2,187	2,213	2,284
5	Dividends	641	667	539	1,161	455	520	493	684
6	Total	2,370	2,576	2,596	3,282	2,591	2,707	2,706	2,967
Between Canada and the United States - Entre le Canada et les États-Unis									
Receipts:									
7	Interest	88	52	45	74	90	90	104	98
8	Dividends	122	138	131	140	206	136	174	180
9	Total	210	190	175	214	296	226	278	278
Payments:									
10	Interest	1,002	1,067	1,098	1,116	1,112	1,134	1,142	1,154
11	Dividends	561	546	435	1,012	394	432	432	596
12	Total	1,563	1,613	1,533	2,128	1,505	1,566	1,574	1,751

Note: The item interest and dividends covers: (a) interest receipts including interest on intergovernmental loans, earnings of the Exchange Fund Account and interest on private holdings of foreign bonds; (b) dividend receipts including dividends and interest received by corporations from Canadian direct and portfolio investment abroad and profits from unincorporated branches abroad of Canadian companies; (c) interest payments on Canadian bonds and debentures held abroad; and (d) dividend payments including dividends paid to all non-resident shareholders and net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies excluding insurance companies.

TABLEAU 5. Ajustements relevant de la balance des paiements aux statistiques du commerce extérieur du Canada

1984	1982			1983	1984	Détail	No
I	II	III	IV				
millions of dollars - millions de dollars							
25,940	29,353	27,732	29,471	84,530	90,964	112,496	Exportations canadiennes (base douanière, réexportations comprises) 1
- 54	- 15	- 74	+ 44	- 4	+ 30	- 98	Ajustements:
- 152	- 123	- 120	+ 169	+ 65	+ 5	+ 169	Blé 2
- 116	- 138	- 132	- 194	- 360	- 357	- 589	Énergie 3
+ 462	+ 504	+ 469	- 144	- 528	- 451	- 530	Industrie automobile 4
- 208	- 189	- 143	+ 507	+ 1,141	+ 1,039	+ 1,942	Transports 5
							Rapprochement Canada-États-Unis, n.i.a. 6
25,872	29,393	27,733	- 338	- 305	- 403	- 878	Autres 7
			29,513	84,540	90,825	112,511	Résultat correspondant aux exportations de marchandises alignées sur la balance des paiements 8
22,806	25,215	23,924	23,809	67,856	75,587	95,754	Importations canadiennes (base douanière) 9
- 181	- 212	- 183	- 176	- 479	- 573	- 751	Ajustements:
+ 54	+ 38	- 227	+ 18	+ 772	+ 90	- 117	Industrie automobile 10
- 62	- 66	- 74	- 70	- 181	- 213	- 272	Aéronefs et autre matériel 11
- 533	- 580	- 543	- 487	- 1,153	- 1,296	- 2,143	Transports 12
- 179	- 169	- 186	- 257	- 88	- 475	- 792	Rapprochement Canada-États-Unis, n.i.a. 13
21,906	24,225	22,711	22,837	66,726	73,120	91,679	Autres 14
							Résultat correspondant aux importations de marchandises alignées sur la balance des paiements 15
+ 3,966	+ 5,167	+ 5,022	+ 6,676	+17,813	+17,705	+ 20,831	BALANCE DU COMMERCE EXTÉRIEUR ALIGNÉE SUR LA BALANCE DES PAIEMENTS 16

TABLEAU 6. Intérêts et dividendes

1984	1982			1983	1984	Détail	No
I	II	III	IV				
millions of dollars - millions de dollars							
between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents							
107	71	100	135	337	467	413	Recettes:
338	275	304	473	1,361	1,550	1,391	Intérêts 1
446	346	404	609	1,698	2,017	1,805	Dividendes 2
							Total 3
338	2,430	2,496	2,562	7,815	8,819	9,827	Paievements:
737	660	574	1,273	3,009	2,152	3,246	Intérêts 4
1,076	3,090	3,070	3,836	10,824	10,971	13,072	Dividendes 5
							Total 6
between Canada and the United States - Entre le Canada et les États-Unis							
90	51	38	72	259	382	250	Recettes:
147	133	138	195	531	697	613	Intérêts 7
237	184	176	267	790	1,079	864	Dividendes 8
							Total 9
175	1,201	1,216	1,223	4,284	4,542	4,816	Paievements:
657	588	505	1,180	2,555	1,854	2,931	Intérêts 10
833	1,789	1,721	2,403	6,838	6,396	7,746	Dividendes 11
							Total 12

La: Le poste intérêts et dividendes comprend: a) les recettes sous forme d'intérêts y compris l'intérêt sur les prêts inter-gouvernementaux, les gains du compte du fonds des changes et l'intérêt sur les avoirs privés en obligations étrangères; b) les recettes sous forme de dividendes, y compris les dividendes et l'intérêt reçus par les sociétés au titre des investissements directs et des placements en portefeuille canadiens à l'étranger, ainsi que les bénéfices des succursales étrangères non constituées de sociétés canadiennes; c) les paiements d'intérêts sur les obligations et les obligations non garanties canadiennes détenues à l'étranger; d) les paiements de dividendes, y compris les dividendes payés aux actionnaires non résidents et les bénéfices nets des succursales canadiennes non constituées des sociétés étrangères, à l'exception des compagnies d'assurance.

TABLE 7. Other Service Transactions

No.	Item	1982				1983			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
	Receipts:								
1	Government transactions	122	115	163	122	153	130	143	157
2	Miscellaneous income(1)	783	947	880	927	713	737	758	862
3	Business services and other transactions	932	1,010	941	916	843	1,057	971	995
4	Total	1,837	2,073	1,984	1,964	1,708	1,924	1,871	2,016
	Payments:								
5	Government transactions	309	240	199	289	336	231	230	237
6	Miscellaneous income(1)	1,586	1,720	1,545	1,315	1,256	1,259	1,401	1,407
7	Business services and other transactions	1,578	1,507	1,503	1,583	1,397	1,626	1,605	1,688
8	Total	3,473	3,467	3,248	3,187	2,989	3,116	3,235	3,322

(1) Includes in addition to income on short-term and miscellaneous long-term investments, all services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas, including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 8. Foreign Exchange Rates

Canadian dollar vis-à-vis United States dollar(1)					
Dollar canadien vis-à-vis le dollar américain(1)					
Period	Spot rates				Premium (+) or discount(-) on forward U.S. dollar(3)
	Cours au comptant				
	High	Low	Close	Noon average	Déport (+) ou report (-) cours moyen sur le dollar E.-U.(3)
	Haut	Bas	Clôture	Moyenne à midi	
U.S. - cents - E.-U.					
1982	84.46	76.80	81.38	81.03	+ 1.95
1983	82.08	79.90	80.36	81.14	- 0.13
1984	80.38	74.86	75.66	77.23	+ 0.74
1982:					
I	84.46	81.13	81.49	82.72	+ 0.59
II	82.16	76.80	77.48	80.35	+ 1.07
III	81.66	77.07	80.90	80.01	+ 3.83
IV	82.15	80.27	81.38	81.21	+ 2.30
1983:					
I	82.08	80.72	80.83	81.48	+ 0.96
II	81.82	80.66	81.48	81.23	+ 0.12
III	81.37	80.77	81.16	81.12	- 1.02
IV	81.33	79.90	80.36	80.74	- 0.59
1984:					
I	80.38	78.08	78.36	79.66	- 0.14
II	78.51	75.77	75.93	77.37	- 0.24
III	77.18	74.86	75.91	76.23	+ 1.01
IV	76.42	75.17	75.66	75.85	+ 2.33
October	76.32	75.17	76.08	75.83	+ 2.03
November	76.42	75.48	75.48	75.97	+ 2.56
December	76.07	75.44	75.66	75.75	+ 2.41

(1) Calculated on the basis of rates prevailing on the interbank market in Canada.

(2) Calculated on the basis of average spot rates based (except for SDRs) on nominal quotations in terms of United States dollars.

(3) Rates per annum computed on basis of average 90-day forward spread on the spot noon rates.

TABLEAU 7. Autres opérations au titre des services

1984				1982	1983	1984		
I	II	III	IV				Détail	
millions of dollars - millions de dollars								NO
130	128	130	134	522	583	521	Recettes:	
786	923	1,034	934	3,537	3,070	3,677	Opérations gouvernementales	1
1,115	1,075	1,092	1,156	3,799	3,870	4,438	Revenus divers(1)	2
							Services commerciaux et autres opérations	3
2,031	2,126	2,256	2,224	7,858	7,522	8,636	Total	4
301	259	248	220	1,037	1,034	1,027	Paielements:	
415	1,620	1,803	1,728	6,167	5,316	6,567	Opérations gouvernementales	5
661	1,684	1,680	1,633	6,171	6,311	6,658	Revenus divers(1)	6
							Services commerciaux et autres opérations	7
3,378	3,562	3,731	3,581	13,375	12,661	14,252	Total	8

1) Y compris, en plus du revenu des placements à court terme et des placements divers à long terme, tous les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLEAU 8. Cours du change

Canadian dollar vis-à-vis other currencies(2)						
Dollar canadien vis-à-vis les autres devises(2)						
Unit erling	French franc	Deutsche Mark	Swiss franc	Japanese yen	SDR(2)	Période
Unit erling	Franc français	Mark allemand	Franc suisse	Yen japonais	DTS(2)	
Expressed in terms of foreign currencies - cours exprimé en fonction de la monnaie étrangère						
1984	5.31	1.97	1.64	201.37	.7364	1982
1982	6.16	2.07	1.70	192.68	.7591	1983
1980	6.72	2.19	1.81	183.25	.7533	1984
1982	4.96	1.94	1.55	193.39	.7279	1982:
1939	5.04	1.89	1.60	196.08	.7194	I
1940	5.56	1.99	1.69	207.26	.7369	II
1928	5.75	2.03	1.74	210.41	.7540	III
						IV
1921	5.61	1.96	1.64	191.93	.7463	1983:
1927	6.07	2.02	1.69	192.91	.7549	I
1973	6.46	2.14	1.74	196.60	.7692	II
1995	6.59	2.16	1.74	189.00	.7675	III
						IV
1960	6.61	2.15	1.75	183.92	.7598	1984
1963	6.45	2.10	1.74	177.69	.7397	I
1968	6.82	2.22	1.86	185.37	.7521	II
1961	7.10	2.32	1.91	186.61	.7629	III
						IV
1966	7.13	2.33	1.91	187.09	.7639	Octobre
1966	6.98	2.28	1.87	185.01	.7579	Novembre
1960	7.19	2.35	1.94	187.72	.7669	Décembre

D'après les cours des opérations entre banques au Canada.

D'après les cours moyens au comptant calculés (sauf les DTS) sur les cours nominaux en dollars américains.

Taux annuels calculés d'après le report ou le déport moyen à 90 jours sur les cours de midi au comptant.

TABLE 9. Portfolio Transactions in Canadian Securities - Outstanding, New Issues, Retirements

Between Canada and All Non-residents

No.	Type of issue	1982				1983			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
		Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation							
	Bonds:								
	Federal government:								
1	Direct	+ 372	+ 136	- 102	- 222	+ 72	+ 215	+ 133	+ 1
2	Enterprises	- 2	-	- 26	+ 1	+ 2	+ 21	- 3	- 5
	Provincial government:								
3	Direct	- 76	- 42	- 42	- 30	- 63	- 20	+ 10	+ 2
4	Enterprises	- 7	-	+ 5	- 21	+ 4	+ 29	+ 105	+ 7
5	Municipal government (including institutions)	+ 2	- 9	- 1	- 16	+ 7	+ 13	+ 12	+ 2
6	Corporations (excluding government enterprises)	+ 53	+ 19	- 48	- 62	- 30	- 29	- 5	- 2
7	Sub-total	+ 342	+ 103	- 214	- 348	- 8	+ 231	+ 252	+ 6
8	Common and preferred stocks	- 220	- 36	- 284	+ 34	- 103	- 16	+ 48	- 19
9	Total	+ 122	+ 67	- 498	- 314	- 111	+ 215	+ 299	- 13
		New issues - Nouvelles émissions							
	Bonds:								
	Federal government:								
10	Direct	+ 330	+ 1,151	+ 160	+ 218	+ 144	+ 145	+ 189	+ 76
11	Enterprises	+ 364	+ 471	+ 756	+ 511	+ 567	+ 336	+ 75	+ 9
	Provincial government:								
12	Direct	+ 1,501	+ 373	+ 1,307	+ 684	+ 843	+ 1,061	+ 115	+ 66
13	Enterprises	+ 696	+ 965	+ 1,099	+ 883	+ 787	+ 379	+ 778	+ 66
14	Municipal government (including institutions)	+ 265	+ 181	+ 32	+ 206	+ 40	+ 150	-	+ 14
15	Corporations (excluding government enterprises)	+ 1,333	+ 1,025	+ 1,453	+ 232	+ 264	+ 582	+ 163	+ 59
16	Sub-total	+ 4,488	+ 4,166	+ 4,807	+ 2,734	+ 2,645	+ 2,652	+ 1,320	+ 2,93
17	Common and preferred stocks	+ 43	+ 59	+ 17	+ 74	+ 229	+ 145	+ 464	+ 30
18	Total	+ 4,531	+ 4,225	+ 4,824	+ 2,808	+ 2,874	+ 2,797	+ 1,784	+ 3,27
		Retirements - Remboursements							
	Bonds:								
	Federal government:								
19	Direct	- 106	- 75	- 115	- 243	- 211	- 684	- 87	- 63
20	Enterprises	- 42	- 178	- 64	- 1	- 108	- 163	- 155	-
	Provincial government:								
21	Direct	- 196	- 236	- 92	- 168	- 208	- 184	- 197	- 21
22	Enterprises	- 148	- 57	- 567	- 364	- 328	- 141	- 175	- 16
23	Municipal government (including institutions)	- 62	- 75	- 57	- 124	- 122	- 71	- 38	-
24	Corporations (excluding government enterprises)	- 261	- 537	- 367	- 228	- 477	- 279	- 137	- 14
25	Sub-total	- 816	- 1,158	- 1,261	- 1,128	- 1,454	- 1,522	- 790	- 1,2
26	Common and preferred stocks	-	-	-	- 4	- 1	- 1	- 1	-
27	Total	- 816	- 1,158	- 1,261	- 1,132	- 1,455	- 1,523	- 791	- 1,21

TABLEAU 9. Commerce de valeurs mobilières canadiennes en circulation, nouvelles émissions, remboursements
 Entre le Canada et tous les non-résidents

1984				1982	1983	1984			
I	II	III	IV					Genre d'émission	
millions of dollars - millions de dollars									NO
Trade in outstanding securities -									
Commerce de valeurs mobilières en circulation									
+ 325 - 13	+ 411 + 6	+ 780 - 10	+ 1,173 - 3	+ 184 - 27	+ 435 - 36	+ 2,689 - 21	Administration fédérale: Directes Entreprises	1 2	
+ 48 + 110	+ 13 + 147	- 74 + 105	+ 29 + 119	- 189 - 24	- 47 + 213	+ 15 + 481	Administrations provinciales: Directes Entreprises	3 4	
+ 15 + 34	+ 12 + 136	- 14 + 65	- 1 + 75	- 23 - 38	+ 58 - 87	+ 13 + 310	Administrations municipales (y compris ins- titutions) Sociétés (sauf les entreprises publiques)	5 6	
519 128	+ 725 - 44	+ 851 + 14	+ 1,392 - 81	- 117 - 507	+ 535 - 262	+ 3,488 - 239	Total partiel Actions ordinaires et privilégiées	7 8	
391	+ 681	+ 865	+ 1,311	- 624	+ 273	+ 3,249	Total	9	
ew issues - Nouvelles émissions									
102 410	+ 596 + 130	+ 145 + 275	+ 288 + 274	+ 1,859 + 2,103	+ 1,244 + 1,069	+ 1,130 + 1,090	Obligations: Administration fédérale: Directes Entreprises	10 11	
421 769	+ 1,011 + 249	+ 587 + 488	+ 634 + 133	+ 3,865 + 3,643	+ 2,688 + 2,610	+ 2,654 + 1,639	Administrations provinciales: Directes Entreprises	12 13	
359 225	+ 40 + 683	+ 204 + 358	+ 172 + 696	+ 683 + 4,043	+ 333 + 1,603	+ 776 + 1,961	Administrations municipales (y compris ins- titutions) Sociétés (sauf les entreprises publiques)	14 15	
2,286 118	+ 2,709 + 185	+ 2,057 + 76	+ 2,198 + 35	+ 16,196 + 192	+ 9,548 + 1,180	+ 9,250 + 413	Total partiel Actions ordinaires et privilégiées	16 17	
2,404	+ 2,894	+ 2,133	+ 2,233	+ 16,388	+ 10,728	+ 9,663	Total	18	
irements - Remboursements									
328 318	- 528 - 128	- 185 - 205	- 266 - 18	- 538 - 285	- 1,617 - 428	- 1,307 - 668	Obligations: Administration fédérale: Directes Entreprises	19 20	
277 156	- 194 - 101	- 214 - 438	- 78 - 126	- 692 - 1,137	- 845 - 812	- 763 - 821	Administrations provinciales: Directes Entreprises	21 22	
83 193	- 49 - 255	- 54 - 159	- 45 - 362	- 319 - 1,393	- 300 - 1,041	- 230 - 969	Administrations municipales (y compris ins- titutions) Sociétés (sauf les entreprises publiques)	23 24	
354 3	- 1,255 - 3	- 1,255 - 2	- 895 - 2	- 4,363 - 4	- 5,042 - 6	- 4,759 - 10	Total partiel Actions ordinaires et privilégiées	25 26	
357	- 1,258	- 1,257	- 897	- 4,367	- 5,049	- 4,768	Total	27	

TABLE 9. Portfolio Transactions in Canadian Securities - Outstanding, New Issues, Retirements - Concluded
Between Canada and the United States

No.	Type of issue	1982				1983			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
		Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation							
	Bonds:								
	Federal government:								
1	Direct	+ 9	- 70	- 60	- 41	- 57	- 44	+ 19	- 84
2	Enterprises	- 6	- 2	- 28	- 5	- 8	+ 22	- 3	- 46
	Provincial government:								
3	Direct	- 88	- 16	- 25	- 16	- 45	- 38	- 42	- 9
4	Enterprises	- 15	- 18	-	- 31	- 34	- 13	- 2	+ 12
5	Municipal government (including institutions)	+ 4	- 9	+ 1	- 5	-	+ 8	- 2	- 6
6	Corporations (excluding government enterprises)	+ 13	- 1	- 38	- 1	+ 1	- 5	+ 39	+ 15
7	Sub-total	- 83	- 117	- 150	- 98	- 143	- 71	+ 9	- 119
8	Common and preferred stocks	- 214	+ 22	- 212	+ 99	- 41	+ 72	+ 69	- 140
9	Total	- 297	- 95	- 361	+ 1	- 185	+ 1	+ 77	- 259
	New issues - Nouvelles émissions								
	Bonds:								
	Federal government:								
10	Direct	+ 20	+ 7	+ 12	+ 8	+ 16	+ 26	+ 7	+ 20
11	Enterprises	+ 181	+ 182	+ 560	-	+ 122	+ 226	-	-
	Provincial government:								
12	Direct	+ 688	+ 133	+ 373	+ 125	+ 332	+ 534	+ 7	+ 248
13	Enterprises	+ 310	+ 178	+ 249	+ 22	+ 367	+ 1	+ 331	+ 312
14	Municipal government (including institutions)	+ 14	+ 38	+ 7	+ 122	-	-	-	-
15	Corporations (excluding government enterprises)	+ 267	+ 73	+ 494	+ 57	+ 63	+ 226	+ 63	+ 131
16	Sub-total	+ 1,479	+ 612	+ 1,696	+ 333	+ 899	+ 1,013	+ 408	+ 711
17	Common and preferred stocks	+ 41	+ 44	+ 8	+ 61	+ 184	+ 127	+ 336	+ 78
18	Total	+ 1,520	+ 656	+ 1,703	+ 394	+ 1,084	+ 1,140	+ 745	+ 789
	Retirements - Remboursements								
	Bonds:								
	Federal government:								
19	Direct	- 1	- 9	-	- 23	- 23	- 305	- 20	- 481
20	Enterprises	- 6	- 9	- 62	-	-	- 38	- 154	-
	Provincial government:								
21	Direct	- 52	- 208	- 46	- 84	- 64	- 83	- 40	- 88
22	Enterprises	- 104	- 22	- 182	- 52	- 170	- 19	- 143	- 38
23	Municipal government (including institutions)	- 44	- 31	- 18	- 100	- 59	- 36	- 18	- 55
24	Corporations (excluding government enterprises)	- 74	- 136	- 130	- 134	- 305	- 135	- 83	- 106
25	Sub-total	- 282	- 416	- 438	- 393	- 621	- 615	- 457	- 769
26	Common and preferred stocks	-	-	-	-	- 1	- 1	- 1	- 1
27	Total	- 282	- 416	- 438	- 393	- 622	- 616	- 458	- 770

TABEAU 9. Commerce de valeurs mobilières canadiennes en circulation, nouvelles émissions, remboursements - fin
 Entre le Canada et les Etats-Unis

1984				1982	1983	1984	Genre d'émission	No
I	II	III	IV					
millions of dollars - millions de dollars								
Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation								
+ 1	+ 44	+ 92	+ 198	- 162	- 167	+ 335	Obligations:	
+ 1	-	- 14	- 9	- 41	- 36	- 22	Administration fédérale:	
							Directes	1
							Entreprises	2
- 12	- 18	- 76	- 1	- 145	- 134	- 83	Administrations provinciales:	
- 6	- 21	+ 3	+ 13	- 63	- 37	+ 1	Directes	3
							Entreprises	4
3	- 1	- 4	- 4	- 8	-	- 5	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	5
38	+ 38	+ 52	+ 35	- 27	+ 50	+ 163	Sociétés (sauf les entreprises publiques)	6
61	+ 43	+ 52	+ 233	- 447	- 324	+ 389	Total partiel	7
120	+ 5	+ 150	+ 25	- 306	- 41	+ 60	Actions ordinaires et privilégiées	8
59	+ 48	+ 202	+ 258	- 753	- 365	+ 449	Total	9
New issues - Nouvelles émissions								
3	+ 30	+ 27	+ 79	+ 46	+ 68	+ 140	Obligations:	
-	-	-	-	+ 923	+ 347	-	Administration fédérale:	
							Directes	10
							Entreprises	11
2	+ 320	+ 329	-	+ 1,319	+ 1,122	+ 651	Administrations provinciales:	
280	+ 35	+ 33	-	+ 759	+ 1,011	+ 348	Directes	12
							Entreprises	13
	-	-	-	+ 181	-	+ 1	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	14
5	+ 71	+ 18	+ 149	+ 891	+ 483	+ 243	Sociétés (sauf les entreprises publiques)	15
91	+ 456	+ 408	+ 228	+ 4,120	+ 3,031	+ 1,383	Total partiel	16
59	+ 127	+ 55	+ 18	+ 154	+ 726	+ 259	Actions ordinaires et privilégiées	17
50	+ 583	+ 463	+ 246	+ 4,274	+ 3,757	+ 1,642	Total	18
Repayments - Remboursements								
5	- 36	- 29	- 82	- 34	- 828	- 153	Obligations:	
35	- 14	- 7	-	- 78	- 192	- 206	Administration fédérale:	
							Directes	19
							Entreprises	20
4	- 104	- 39	- 61	- 390	- 274	- 327	Administrations provinciales:	
6	- 74	- 401	- 93	- 360	- 371	- 673	Directes	21
							Entreprises	22
4	- 37	- 31	- 41	- 192	- 168	- 172	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	23
4	- 122	- 98	- 193	- 474	- 629	- 497	Sociétés (sauf les entreprises publiques)	24
3	- 387	- 603	- 470	- 1,529	- 2,462	- 2,029	Total partiel	25
3	- 3	- 2	- 2	-	- 4	- 10	Actions ordinaires et privilégiées	26
1	- 390	- 605	- 472	- 1,529	- 2,466	- 2,038	Total	27

TABLE 10. Government of Canada: Disbursements on Bilateral Soft Loans and Subscriptions and Advances to International Financial Institutions

TABLEAU 10. Gouvernement du Canada: Prêts de faveur bilatéraux et souscriptions et avances aux institutions financières internationales

Item - Détail	1982				1983			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars - millions de dollars							
National governments - Gouvernements nationaux:								
Asia - Asie	32	15	39	34	50	7	15	1
Africa - Afrique	50	28	28	37	30	16	22	
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	12	2	2	4	13	2	6	1
Other - Autres	7	-	-	-	-	-	-	
Sub-total - Total partiel	101	44	69	74	92	25	43	4
International financial institutions(1) - Institutions financiers internationaux(1):								
Asia - Asie	23	-	-	-	57	-	-	9
Africa - Afrique	-	-	-	-	46	-	-	4
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	4	-	-	-	28	-	-	1
Global - Monde	-	-	1	173	21	96	58	
Sub-total - Total partiel	27	-	1	173	151	96	58	15
Total	128	44	70	247	243	120	101	20
<hr/>								
	1984					1982	1983	1984
	I	II	III	IV				
	millions of dollars - millions de dollars							
National governments - Gouvernements nationaux:								
Asia - Asie	55	12	19	34		119	91	120
Africa - Afrique	26	8	10	30		143	81	74
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	16	9	9	10		19	31	43
Other - Autres	-	-	-	-		7	-	-
Sub-total - total partiel	96	29	38	74		289	203	237
International financial institutions(1) - Institutions financiers internationaux(1):								
Asia - Asie	-	-	-	92		23	149	92
Africa - Afrique	-	-	-	45		-	91	45
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	3	-	-	28		4	47	31
Global - Monde	54	167	-	38		174	174	256
Sub-total - Total partiel	57	167	-	202		201	461	428
Total	153	196	38	276		490	664	666

(1) Excluding amounts reflected in Canada's official international monetary assets (e.g., Canada's reserve position with the International Monetary Fund).

(1) À l'exception des montants pris en compte dans l'actif monétaire international officiel du Canada (par ex., la position de réserve du Canada auprès du Fonds monétaire international).

TABLE 11. Export Loans Financed by the Government of Canada, by Area

TABLEAU 11. Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada, par région

Period Période	Total	Developed countries	Less developed countries				Centrally planned countries Pays à économie centra- lisée
		Pays indus- trialisés	Pays en voie de développement				
			Western hemi- sphere Hémi- sphère occie- dental	Asia Asie	Africa Afrique	Other Autres	
millions of dollars - millions de dollars							
Loans extended - Prêts à l'étranger							
1982	3,415	241	645	164	467	32	1,866
1983	1,994	250	787	229	206	34	488
1984	2,181	208	632	299	477	84	481
1982:							
I	459	59	96				
II	811	85	141	22	144	-	137
III	1,005	66	181	47	50	6	339
IV	1,141	31	226	39	89	-	659
1983:						26	730
I	356	34	133	21	10	7	150
II	559	122	186	43	24	13	171
III	510	9	237	79	66	8	110
IV	568	85	230	86	106	5	56
1984:							
I	350	2	106	50	101	-	91
II	694	44	150	124	188	53	137
III	616	118	202	61	97	17	121
IV	521	45	173	65	91	14	132
Loans repaid - Prêts remboursés							
1982	1,177	106	443	105	42	17	465
1983	2,255	110	396	121	93	26	1,509
1984	847	145	282	164	95	40	121
1982:							
I	258	33	111	13	9	-	92
II	202	27	124	29	5	2	16
III	241	20	74	22	14	8	104
IV	476	27	134	40	15	7	253
1983:							
I	876	34	110	15	23	2	693
II	783	26	86	37	13	3	618
III	356	21	124	24	31	8	148
IV	240	30	76	45	26	14	50
1984:							
I	146	23	40	20	25	4	34
II	216	58	64	43	20	9	22
III	215	27	84	40	22	12	30
IV	270	37	94	61	28	14	35
Net loans extended - Prêts nets à l'étranger							
1982	+ 2,239	+ 135	+ 202	+ 60	+ 425	+ 16	+ 1,401
1983	- 261	+ 140	+ 391	+ 108	+ 113	+ 8	- 1,021
1984	+ 1,334	+ 63	+ 350	+ 135	+ 381	+ 44	+ 361
1982:							
I	+ 201	+ 26	- 14	+ 9	+ 135	-	+ 45
II	+ 609	+ 59	+ 17	+ 26	+ 179	+ 5	+ 324
III	+ 764	+ 46	+ 107	+ 25	+ 36	- 8	+ 556
IV	+ 665	+ 4	+ 92	- 1	+ 74	+ 19	+ 476
1983:							
I	- 520	-	+ 23	+ 7	- 12	+ 6	- 543
II	- 224	+ 96	+ 100	+ 6	+ 11	+ 11	- 447
III	+ 154	- 11	+ 114	+ 54	+ 35	+ 1	- 38
IV	+ 328	+ 56	+ 154	+ 41	+ 80	- 9	+ 6
1984:							
I	+ 204	- 21	+ 66	+ 29	+ 76	- 4	+ 58
II	+ 478	- 14	+ 86	+ 81	+ 167	+ 44	+ 115
III	+ 401	+ 91	+ 118	+ 21	+ 75	+ 5	+ 91
IV	+ 251	+ 8	+ 79	+ 4	+ 63	-	+ 97
Loans outstanding - Prêts en cours							
December 31, 1984 - 31 décembre 1984	10,044	1,168	2,781	1,325	1,627	349	2,795

Note: Loans extended represent a capital outflow.
 Note: Les prêts consentis à l'étranger constituent une sortie de capitaux.

TABLE 12. Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada at Head Offices, Branches and Subsidiaries of the Canadian Chartered Banks

No.	Item	Net transactions - Opérations nettes							
		1982				1983			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
	Assets with residents of:								
1	United States	+ 652	+ 1,315	- 3,055	+ 1,277	+ 7	+ 1,172	+ 577	- 464
2	United Kingdom	+ 612	- 855	+ 1,917	- 1,729	+ 42	- 64	+ 232	+ 114
3	Other countries	- 641	+ 466	- 1,206	+ 660	+ 1,400	- 679	+ 387	+ 805
4	Total non-residents	+ 623	+ 926	- 2,344	+ 207	+ 1,449	+ 430	+ 1,196	+ 455
5	Canada	+ 137	+ 2,131 ¹	- 583 ¹	+ 872	- 143	- 1,036	+ 726	- 694
6	Total	+ 760	+ 3,057	- 2,927	+ 1,080	+ 1,305	- 606	+ 1,922	- 240
	Liabilities with residents of:								
7	United States	+ 3,222	+ 1,217	- 3,573	- 1,456	+ 4,506	+ 2,306	+ 1,761	+ 73
8	United Kingdom	+ 1,365	- 545	- 1,298	+ 338	- 2,174	- 460	- 1,032	- 146
9	Other countries	- 2,151	- 1,753	+ 1,033	- 688	- 685	+ 586	+ 397	- 52
10	Total non-residents	+ 2,437	- 1,081	- 3,838	- 1,806	+ 1,648	+ 2,432	+ 1,126	- 125
11	Canada	- 134	+ 968	+ 611	+ 482	+ 311	- 1,011	- 282	- 261
12	Total	+ 2,303	- 113	- 3,227	- 1,324	+ 1,959	+ 1,421	+ 844	- 386
	Net position with residents of:								
13	United States	- 2,570	+ 98	+ 518	+ 2,733	- 4,500	- 1,134	- 1,184	- 538
14	United Kingdom	- 753	- 311	+ 3,215	- 2,067	+ 2,215	+ 396	+ 1,265	+ 260
15	Other countries	+ 1,509	+ 2,219	- 2,238	+ 1,347	+ 2,085	- 1,265	- 11	+ 857
16	Total non-residents	- 1,814	+ 2,006	+ 1,495	+ 2,013	- 199	- 2,003	+ 70	+ 579
17	Canada	+ 271	+ 1,164 ¹	- 1,194 ¹	+ 391	- 454	- 25	+ 1,008	- 433
18	Total	- 1,543	+ 3,170	+ 301	+ 2,404	- 653	- 2,028	+ 1,078	+ 147

(1) Includes lending to official monetary authorities.

Note: This table shows the foreign currency banking operations (excluding gold) of the Canadian chartered banks. The effect on Canada's balance of payments is measured by the series for net assets with all non-residents which appear in the main tables as item D61. The transaction figures are based on data published monthly in the *Bank of Canada Review*, but have been adjusted so as to eliminate changes in value resulting from variations in exchange rates and to include accrued interest.

TABLEAU 12. Avoirs et engagements en devises étrangères comptabilisés au Canada aux sièges sociaux, succursales et filiales des banques à charte canadiennes

Net transactions - Opérations nettes							Amount outstanding Dec. 31, 1984	Solde impayé au 31 déc. 1984	Détail	N°
1984				1982	1983	1984				
I	II	III	IV							
millions of dollars - millions de dollars										
									Avoirs auprès des résidents:	
+ 32	+ 858	+ 1,040	- 1,086	+ 189	+ 1,292	+ 845	15,780		Des États-Unis	1
+ 1,677	+ 317	- 1,450	- 1,166	- 56	+ 324	- 623	7,939		Du Royaume-Uni	2
+ 189	+ 1,510	- 1,307	+ 99	- 721	+ 1,913	+ 490	29,034		D'autres pays	3
+ 1,897	+ 2,685	- 1,717	- 2,153	- 588	+ 3,529	+ 712	52,752		Total, non-résidents	4
- 2,089 ¹	- 1,368	- 1,092 ¹	+ 732 ¹	+ 2,558 ¹	- 1,147	+ 362 ¹	33,510 ¹		Canada	5
- 3,987	+ 1,317	- 2,809	- 1,421	+ 1,970	+ 2,381	+ 1,074	86,261		Total	6
									Engagements envers des résidents:	
1,767	+ 2,246	+ 89	- 2,591	- 590	+ 8,647	+ 1,510	40,404		Des États-Unis	7
919	- 1,445	- 148	- 530	- 140	- 3,812	- 1,204	11,097		Du Royaume-Uni	8
1,209	+ 492	- 780	+ 229	- 3,558	+ 246	+ 1,151	28,178		D'autres pays	9
3,894	+ 1,294	- 839	- 2,892	- 4,288	+ 5,081	+ 1,457	79,679		Total, non-résidents	10
409	+ 222	- 521	+ 641	+ 1,927	- 1,243	+ 751	11,923		Canada	11
4,303	+ 1,515	- 1,359	- 2,251	- 2,362	+ 3,838	+ 2,208	91,602		Total	12
									Position nette auprès des résidents:	
1,734	- 1,388	+ 951	+ 1,505	+ 779	- 7,355	- 666	- 24,624		Des États-Unis	13
758	+ 1,761	- 1,302	- 636	+ 84	+ 4,136	+ 581	- 3,158		Du Royaume-Uni	14
1,020	+ 1,017	- 527	- 130	+ 2,837	+ 1,667	- 661	+ 855		D'autres pays	15
1,997	+ 1,391	- 879	+ 739	+ 3,700	- 1,552	- 746	- 26,927		Total, non-résidents	16
1,680 ¹	- 1,589	- 571 ¹	+ 91 ¹	+ 632 ¹	+ 96	- 389 ¹	+ 21,587 ¹		Canada	17
317	- 199	- 1,450	+ 830	+ 4,332	- 1,456	- 1,136	- 5,341		Total	18

¹ Y compris les prêts aux autorités monétaires officiels.

a: Ce relevé montre les opérations bancaires en devises étrangères (sauf l'or) des banques à charte canadiennes. Leur effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série relative aux avoirs nets auprès de tous les non-résidents figurant dans les tableaux principaux au poste D61. Les chiffres des opérations sont basés sur des données publiées mensuellement dans la *Revue de la Banque du Canada*, mais ils ont été ajustés de façon à éliminer les changements de valeur résultant de variations de taux de change et à inclure les intérêts courus.

TABLE 13. Transactions in Selected Money Market Instruments

Between Canada and All Non-residents

		Transactions - Opérations							
		1982				1983			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Government of Canada treasury bills:									
1	Sales	1,870	1,745	1,678	1,902	2,274	2,456	4,217	3,249
2	Purchases (including maturities)	1,864	1,833	1,423	1,970	1,910	2,313	3,887	3,089
3	Net	+ 6	- 87	+ 256	- 68	+ 364	+ 143	+ 330	+ 160
Canadian commercial paper:									
4	Sales	442	775	618	436	431	683	574	719
5	Purchases (including maturities)	378	775	618	493	418	533	632	648
6	Net	+ 64	-	-	- 57	+ 13	+ 150	- 58	+ 71
Finance company paper:									
7	Sales	1,205	1,277	850	466	561	844	505	336
8	Purchases (including maturities)	1,239	1,889	845	975	553	733	451	372
9	Net	- 34	- 612	+ 5	- 508	+ 8	+ 111	+ 54	- 36
Other Canadian short-term paper:									
Other government (including government enterprises):									
10	Sales	269	605	715	696	648	572	1,248	873
11	Purchases (including maturities)	402	342	535	809	736	546	493	829
12	Net	- 133	+ 263	+ 180	- 113	- 88	+ 25	+ 755	+ 44
Banks:									
13	Sales	203	137	192	127	48	46	18	97
14	Purchases (including maturities)	145	138	170	186	42	50	5	38
15	Net	+ 58	- 1	+ 22	- 59	+ 6	- 4	+ 13	+ 58
Other financial corporations:									
16	Sales	394	121	123	60	40	65	12	42
17	Purchases (including maturities)	439	126	71	97	40	70	40	71
18	Net	- 45	- 5	+ 52	- 37	-	- 6	- 28	+ 3
Total, other short-term paper:									
19	Sales	866	862	1,030	884	736	682	1,278	1,011
20	Purchases (including maturities)	985	606	775	1,093	818	667	538	871
21	Net	- 120	+ 256	+ 254	- 209	- 82	+ 15	+ 740	+ 139
Total:									
22	Sales	4,382	4,659	4,176	3,688	4,001	4,665	6,574	5,311
23	Purchases (including maturities)	4,466	5,103	3,661	4,531	3,699	4,246	5,508	4,987
24	NET	- 84	- 444	+ 516	- 843	+ 302	+ 419	+ 1,066	+ 324

TABLEAU 13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire

Entre le Canada et tous les non-résidents

Transactions - Opérations								Non-resident holdings Dec. 31, 1984	
								Avoirs des non-résidents au 31 déc. 1984	Détail
</									

TABLE 13. Transactions in Selected Money Market Instruments - Concluded
Between Canada and the United States

		Transactions - Opérations							
		1982				1983			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Government of Canada treasury bills:									
1	Sales	826	587	601	575	739	614	2,456	1,863
2	Purchases (including maturities)	782	731	329	819	684	568	2,239	1,805
3	Net	+ 44	- 143	+ 272	- 244	+ 54	+ 46	+ 217	+ 58
Canadian commercial paper:									
4	Sales	430	756	573	355	421	604	469	518
5	Purchases (including maturities)	365	749	590	398	395	530	504	433
6	Net	+ 65	+ 7	- 16	- 43	+ 26	+ 74	- 34	+ 85
Finance company paper:									
7	Sales	1,200	1,277	844	466	561	844	505	336
8	Purchases (including maturities)	1,236	1,888	840	975	547	733	450	372
9	Net	- 35	- 612	+ 3	- 508	+ 14	+ 111	+ 54	- 36
Other Canadian short-term paper:									
Other government (including government enterprises):									
10	Sales	172	581	654	646	626	543	1,219	826
11	Purchases (including maturities)	323	332	464	791	664	522	473	779
12	Net	- 151	+ 248	+ 190	- 145	- 39	+ 21	+ 747	+ 47
Banks:									
13	Sales	196	126	159	119	44	44	8	82
14	Purchases (including maturities)	142	127	132	174	40	48	3	25
15	Net	+ 53	- 1	+ 27	- 55	+ 5	- 4	+ 5	+ 57
Other financial corporations:									
16	Sales	391	115	114	59	33	64	8	41
17	Purchases (including maturities)	436	123	63	96	39	66	32	10
18	Net	- 45	- 8	+ 51	- 36	- 6	- 2	- 24	+ 31
Total, other short-term paper:									
19	Sales	760	821	927	824	703	651	1,236	945
20	Purchases (including maturities)	902	582	659	1,060	743	636	508	811
21	Net	- 142	+ 239	+ 268	- 236	- 40	+ 15	+ 728	+ 134
Total:									
22	Sales	3,216	3,441	2,945	2,221	2,423	2,713	4,666	3,660
23	Purchases (including maturities)	3,284	3,950	2,418	3,253	2,369	2,467	3,701	3,421
24	NET	- 68	- 509	+ 527	- 1,032	+ 55	+ 246	+ 965	+ 239

TABLEAU 13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire - fin

Entre le Canada et les États-Unis

Transactions - Opérations								Non-resident holdings Dec. 31, 1984	Détail	N°
I	II	III	IV	1982	1983	1984				
millions of dollars - millions de dollars								Avoirs des non-résidents au 31 déc. 1984		
								Bons du Trésor du Gouvernement du Canada:		
901	1,421	1,310	1,259	2,590	5,672	4,891		Ventes		1
823	655	1,356	1,812	2,661	5,297	4,646		Achats (y compris amortissement)		2
+ 77	+ 766	- 46	- 553	- 71	+ 375	+ 245	854	Net		3
								Effets de commerce canadiens:		
566	547	718	986	2,114	2,013	2,817		Ventes		4
613	424	607	899	2,101	1,862	2,543		Achats (y compris amortissement)		5
- 47	+ 122	+ 111	+ 87	+ 12	+ 151	+ 274	583	Net		6
								Effets des sociétés de financement:		
513	502	379	469	3,787	2,245	1,864		Ventes		7
604	440	451	495	4,939	2,101	1,990		Achats (y compris amortissement)		8
91	+ 62	- 71	- 26	- 1,152	+ 143	- 125	250	Net		9
								Autre papier canadien à court terme:		
								Autres administrations publiques (y compris les entreprises publiques):		
1,119	817	1,361	1,056	2,053	3,214	4,354		Ventes		10
817	919	1,544	1,036	1,910	2,438	4,316		Achats (y compris amortissement)		11
302	- 102	- 183	+ 20	+ 143	+ 776	+ 38	1,738	Net		12
								Banques:		
48	27	102	21	600	179	199		Ventes		13
100	27	66	50	575	120	243		Achats (y compris amortissement)		14
51	-	+ 36	- 29	+ 24	+ 59	- 44	15	Net		15
								Autres entreprises financières:		
15	19	57	44	679	146	135		Ventes		16
38	17	39	68	718	147	162		Achats (y compris amortissement)		17
22	+ 2	+ 18	- 25	- 39	-	- 27	7	Net		18
								Total, autre papier à court terme:		
1,183	863	1,521	1,121	3,332	3,539	4,688		Ventes		19
954	963	1,649	1,155	3,204	2,704	4,721		Achats (y compris amortissement)		20
228	- 99	- 128	- 34	+ 128	+ 835	- 33	1,760	Net		21
								Total:		
1,162	3,333	3,928	3,835	11,823	13,469	14,259		Ventes		22
995	2,482	4,063	4,361	12,905	11,964	13,899		Achats (y compris amortissement)		23
168	+ 852	- 134	- 525	- 1,083	+ 1,505	+ 360	3,447	NET		24

TABLE 14. Canada's General Account With the International Monetary Fund(1)

	Canadian Assets			Canadian liabilities (equals IMF holdings of Canadian dollars)		
	Avoirs du Canada			Engagements du Canada (équivalents aux avoirs du FMI en dollars canadiens)		
Period	Transactions - Opérations		Total assets	Transactions - Opérations		
	Subscription to IMF (quota)	Loans(3)	Total des avoirs	Subscriptions and loans	Foreign currencies	
					Devises étrangères	
	Souscription au FMI (quote-part)	Prêts(3)		Souscriptions et prêts	Drawings by Canada	Repay-ments(-)
				Tirages canadiens	Rembour-sements(-)	
SDR - millions - DTS						
1947-81	2,035.5	12.7	2,048.2	1,560.8(5)	726.0	- 310.5
1982			2,048.2			
1983	905.5	110.9	3,064.6	679.1		
1984		40.6	3,105.2			
1982:						
I			2,048.2			
II			2,048.2			
III			2,048.2			
IV			2,048.2			
1983:						
I		- 1.0	2,047.2			
II		50.0	2,097.2			
III		36.9	2,134.1			
IV	905.5	25.0	3,064.6	679.1		
1984						
I		46.8	3,111.4			
II		- 0.9	3,110.5			
III		- 0.7	3,109.8			
IV		- 4.6	3,105.2			

(1) Excludes Special Drawing Account.

(2) This is a cumulative measure of the net resources provided by Canada to the IMF. This may be drawn by Canada virtually automatically on statement of balance of payments need, but Canada would then be under an obligation to restore its net balance to 25% of its quota which is currently SDR 2,941.0 million. The Canadian dollar equivalent of changes in position balances appears as a component of item K4 in Table 1. Changes in negative balances, i.e., use of IMF credit, are shown as a component of item K5.

(3) Loans under Oil Facility, General Arrangements to Borrow (GAB) and Supplementary Financing Facility (SFF).

(4) Includes net administrative expenditures and distribution of net income and payments of interest on indebtedness.

(5) Includes the retirement of IMF notes issued under the General Arrangements to Borrow, equivalent to SDR 30.0 million, previously acquired from another IMF member.

Note: The main body of the statement is expressed in terms of SDRs in accordance with IMF practice. From time to time there have been adjustment payments between the IMF and Canada in Canadian dollars arising from changes in the gold content of the Canadian dollar. These transactions are not reflected above because the series are expressed in SDRs, and do not appear in the balance of payments statements because only the change in Canada's net asset is shown. The adjustment transactions affect the Public Accounts of Canada.

TABLEAU 14. Compte général du Canada auprès du Fonds Monétaire International(1)

Canadian liabilities (equals IMF holdings of Canada dollars)					Canada's net balance with IMF(2)		
Engagements du Canada (équivalents aux avoirs du FMI en dollars canadiens)					Solde net des avoirs du Canada sur le FMI(2)		
Transactions - Opérations					Total liabilities		
Canadian dollars		Sales by Canada of Canadian dollars for gold or SDRs	Other(4)	Total des engagements			
Dollars canadiens		Vente par le Canada de dollars canadiens en échange d'or ou de DTS	Autres(4)	Période			
Drawings by other countries(-)	Repayments						
Tirages d'autres pays(-)	Remboursements						
SDR - millions - DTS					millions of U.S. dollars		
					millions de dollars E.-U.		
2,288.0	1,700.3	282.3	31.7	1,702.6	345.6	402.4	1947-81
	15.1		- 0.4	1,717.3	330.9	365.0	1982
23.1	19.6			2,392.9	671.8	703.3	1983
15.7	36.0			2,413.1	692.1	678.4	1984
	2.0			1,704.6	343.6	382.6	1982
	8.0			1,712.6	335.6	366.6	I
			- 0.4	1,712.2	336.0	360.3	II
	5.1			1,717.3	330.9	365.0	III
							IV
12.0	3.1			1,720.4	326.8	352.6	1983:
	15.6			1,724.0	373.2	398.8	I
13.7	0.9			1,724.9	409.2	432.5	II
	2.6			2,392.9	671.8	703.3	III
							IV
4.3	7.3			2,395.9	715.5	761.4	1984
3.5	5.2		- 0.1	2,397.5	713.0	735.2	I
	13.0			2,410.5	699.3	698.6	II
7.9	10.5			2,413.1	692.1	678.4	III
							IV

(1) Ne comprend pas le poste des droits de tirage spéciaux.

(2) Ce chiffre cumulé mesure les ressources nettes mises à la disposition du FMI par le Canada; il en découle un droit de tirage presque automatique, selon le besoin de financement indiqué par la balance des paiements, mais le Canada serait alors dans l'obligation de rétablir son solde net à concurrence de 25% de sa quote-part (actuellement fixée à 2,941.0 millions de DTS). Les variations des soldes positifs, en dollars canadiens, figurent au poste K4 du tableau 1; celles des soldes négatifs (appel au crédit du FMI) sont indiquées au poste K5.

(3) Prêts consentis en vertu des Accords Généraux d'Emprunt (AGd'E), du mécanisme pétrolier et du mécanisme de financement supplémentaire (MFS) du FMI.

(4) Y compris les dépenses administratives nettes et les distributions de revenus nets et d'intérêts sur les dettes.

(5) Y compris le retrait d'effets du FMI émis en vertu des Accords Généraux d'Emprunt d'un montant équivalent à 30.0 millions de DTS, acquis précédemment d'un autre pays membre du FMI.

(6) La principale partie de l'état est exprimée en DTS selon l'usage du FMI. Il a fallu de temps à autre procéder à des paiements d'ajustement en dollars canadiens entre le FMI et le Canada par suite des variations dans le titre d'or du dollar canadien. Il n'a pas été tenu compte des paiements, où ne figure que l'actif net du Canada. Les opérations d'ajustement ont influence sur les comptes publics du Canada.

TABLE 15. Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities

		1982				1983			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of U.S. dollars - millions de dollars E.-U.							
Assets:									
Official holdings of foreign exchange:									
1	United States dollars	1,531	1,689	2,577	2,455	2,773	3,177	3,001	2,373
2	Other convertible currencies	108	22	21	120	267	19	248	368
3	Monetary gold(1)	793	778	763	782	763	756	748	739
4	Special Drawing Rights	154	70	69	71	96	30	157	21
5	Reserve position in IMF(1)	383	367	360	365	353	399	432	703
6	Total official international reserves(2)	2,969	2,926	3,790	3,793	4,252	4,380	4,586	4,204
Liabilities:									
7	Use of IMF credit(3)	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Foreign currency deposit and standby credit liabilities(4)	-	2,400	500	-	-	-	-	-
9	Reported use of central bank reciprocal credit facilities	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Total official monetary liabilities	-	2,400	500	-	-	-	-	-
11	NET OFFICIAL MONETARY ASSETS	2,969	526	3,290	3,793	4,252	4,380	4,586	4,204
12	Change in net official monetary assets	- 1,402	- 2,443	+ 2,764	+ 503	+ 459	+ 128	+ 206	- 382
millions of Canadian dollars - millions de dollars canadiens									
13	Net official monetary assets	3,643	679	4,067	4,661	5,260	5,376	5,651	5,232
Change in net official monetary assets:									
14	Total change	- 1,539	- 2,964	+ 3,388	+ 594	+ 599	+ 116	+ 275	- 419
Change due to:									
15	Valuation adjustments(5)	+ 129(6)	+ 87	- 92(6)	+ 50(6)	+ 24(6)	- 64	+ 12	+ 50(6)
16	Transactions	- 1,668(6)	- 3,050	+ 3,479(6)	+ 545(6)	+ 575(6)	+ 180	+ 263	- 469(6)
Net official monetary movements:(7)									
17	Total official international reserves(8)	- 1,668(6)	- 27	+ 1,100(6)	- 70(6)	+ 575(6)	+ 180	+ 263	- 469(6)
18	Total official monetary liabilities(8)	-	- 3,023	+ 2,379	+ 615	-	-	-	-

(1) From July 1, 1974 the basis of valuation for Canada's gold-based assets was changed from U.S. \$42.22 to one SDR per ounce of fine gold.

(2) As published by the Minister of Finance.

(3) Represents transactions with the IMF when that institution holds Canadian dollars in excess of 100% of Canada's quota.

(4) Includes borrowing from Canadian and foreign banks.

(5) Valuation adjustments represent changes in the external value of the Canadian dollar vis-à-vis gold, the SDR, the United States dollar and other convertible currencies.

(6) Includes revaluation from book to market value of gold transferred from the Reserves.

(7) Excluding valuation adjustments.

(8) Corresponding to totals appearing as items K4 and K5 in Table 1.

TABLEAU 15. Bilan monétaire international officiel du Canada

1984							
I	II	III	IV	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Détail
millions of U.S. dollars - millions de dollars \$.-U.							
N ^o							
Actif:							
Avoirs officiels en devises:							
1,837	1,017	1,577	1,692	1,798	1,523	1,692	Dollars, États-Unis 1
246	354	295	49	292	108	49	Autres devises convertibles 2
751	728	705	691	703	698	691	Or monétaire(1) 3
57	49	88	72	39	65	72	Droits de tirage spéciaux 4
761	735	699	678	700	689	678	Position active auprès du FMI(1) 5
3,653	2,884	3,365	3,182	3,533	3,084	3,182	Total des réserves canadiennes officielles de liquidités internationales(2) 6
Passif:							
-	-	-	-	-	-	-	Recours au crédit auprès du FMI(3) 7
400	900	400	-	400	-	-	Engagements sous forme de dépôts en devises étrangères et de crédits de confirmation(4) 8
-	-	-	-	-	-	-	Recours déclaré aux facilités de crédit entre banques centrales 9
400	900	400	-	400	-	-	Total du passif monétaire officiel 10
3,253	1,984	2,965	3,182	3,133	3,084	3,182	ACTIF MONÉTAIRE OFFICIEL NET 11
- 951	- 1,269	+ 982	+ 217	+ 168	- 49	+ 98	Variation de l'actif monétaire officiel net 12
millions of Canadian dollars - millions de dollars canadiens							
4,151	2,612	3,906	4,206	4,117	4,086	4,206	Actif monétaire officiel net 13
Variation de l'actif monétaire officiel net:							
- 1,081	- 1,538	+ 1,294	+ 299	+ 211	- 31	+ 119	Variation totale 14
Variation imputable:							
- 179	+ 1	- 91	- 26(6)	- 8	+ 17	- 34(6)	Aux ajustements de valeur(5) 15
- 1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 326(6)	+ 220	- 48	+ 154(6)	Aux opérations 16
Mouvements monétaires officiels nets(7):							
- 752	- 892	+ 753	- 201(6)	+ 220	- 574(6)	+ 154	Total des réserves canadiennes officielles de liquidités internationales(8) 17
- 508	- 647	+ 632	+ 527	-	+ 527	-	Total du passif monétaire officiel net(8) 18

(1) Depuis 1^{er} juillet 1974, la base d'évaluation des actifs du Canada basés sur l'or est passée de \$42,22 (\$.-U.) à un DTS l'once d'or fin.

(2) Conforme aux chiffres publiés par le ministère des Finances.

(3) Opérations avec le FMI lorsque ce dernier détient sous forme de dollars canadiens plus de 100% de la quote-part du Canada.

(4) Y compris les emprunts auprès des banques canadiennes et étrangères.

(5) Les ajustements de valeur représentent les changements de la valeur à l'étranger du dollar canadien par rapport à l'or, le DTS, le dollar \$.-U. et d'autres devises convertibles.

(6) Comprend la réévaluation de la valeur comptable à la valeur au marché de l'or transféré des réserves.

(7) Les ajustements de valeur ne sont pas pris en compte.

(8) Correspondent aux totaux figurant aux postes K4 et K5 du tableau 1.

TABLE 16. Canadian Balance of International Payments, Annual Historical Series

Current Account

Acct. No.	Item	Between Canada and all countries Entre le Canada et tous les pays								
		1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
		millions of dollars - millions de dollars								
A	Current receipts:									
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	38,166	44,498	53,362	65,582	76,681	84,468	84,540	90,825	112,511
	Service receipts:									
4	Travel	1,930	2,025	2,378	2,887	3,349	3,760	3,724	3,841	4,338
15	Interest and dividends	825	874	1,208	1,271	1,577	1,829	1,698	2,017	1,805
21	Freight and shipping	2,082	2,371	2,714	3,463	3,960	4,293	3,922	3,962	4,578
23	Other service receipts	2,787	3,042	3,645	4,329	5,464	6,345	7,858	7,522	8,636
28	Total service receipts	7,624	8,312	9,945	11,950	14,351	16,226	17,202	17,342	19,357
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	45,790	52,810	63,307	77,532	91,031	100,695	101,742	108,167	131,867
	Transfer receipts:									
30	Inheritances and immigrants' funds	727	690	616	799	1,161	1,404	1,391	1,078	1,401
33	Personal and institutional remittances	278	331	394	450	519	545	600	616	612
38	Withholding tax(3)	504	534	582	754	995	1,110	1,178	1,043	1,100
40	Total current receipts	47,299	54,365	64,899	79,535	93,706	103,754	104,910	110,905	134,980
B	Current payments:									
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	36,607	41,523	49,047	61,157	67,903	77,140	66,726	73,120	91,679
	Service payments:									
4	Travel	3,121	3,666	4,084	3,955	4,577	4,876	5,008	6,045	6,557
15	Interest and dividends	3,654	4,715	6,113	6,640	7,134	8,533	10,824	10,971	13,072
21	Freight and shipping	2,232	2,397	2,583	3,159	3,447	3,853	3,337	3,423	4,047
23	Other service payments	4,311	4,722	5,865	7,373	9,291	12,760	13,375	12,661	14,252
27	Withholding tax(3)	504	534	582	754	995	1,110	1,178	1,043	1,100
28	Total service payments	13,822	16,034	19,227	21,881	25,443	31,132	33,722	34,143	39,028
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	50,429	57,557	68,274	83,038	93,346	108,272	100,448	107,263	130,707
	Transfer payments:									
30	Inheritances and emigrants' funds	181	235	252	255	317	309	336	343	350
33	Personal and institutional remittances	343	364	380	437	478	519	581	631	684
37	Official contributions	455	543	910	645	680	718	880	982	1,283
40	Total current payments	51,408	58,699	69,816	84,375	94,821	109,819	102,245	109,219	133,025
C	Current account balance:									
1	Merchandise trade	+ 1,559	+ 2,975	+ 4,315	+ 4,425	+ 8,778	+ 7,328	+ 17,813	+ 17,705	+ 20,831
	Service transaction:									
4	Travel	- 1,191	- 1,641	- 1,706	- 1,068	- 1,228	- 1,116	- 1,284	- 2,204	- 2,219
15	Interest and dividends	- 2,829	- 3,841	- 4,905	- 5,369	- 5,556	- 6,704	- 9,126	- 8,954	- 11,267
21	Freight and shipping	- 150	- 26	+ 131	+ 304	+ 513	+ 440	+ 585	+ 539	+ 531
23	Other service transactions	- 1,524	- 1,680	- 2,220	- 3,044	- 3,827	- 6,416	- 5,517	- 5,139	- 5,616
27	Withholding tax	- 504	- 534	- 582	- 754	- 995	- 1,110	- 1,178	- 1,043	- 1,100
28	Balance on service transactions	- 6,198	- 7,722	- 9,282	- 9,931	- 11,093	- 14,905	- 16,520	- 16,801	- 19,671
29	Balance on goods and services	- 4,639	- 4,747	- 4,967	- 5,506	- 2,314	- 7,577	+ 1,293	+ 904	+ 1,160
39	Net transfers	+ 530	+ 413	+ 50	+ 666	+ 1,200	+ 1,512	+ 1,371	+ 781	+ 795
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 4,109	- 4,334	- 4,917	- 4,840	- 1,114	- 6,065	+ 2,665	+ 1,686	+ 1,955

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 16. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles

Compte courant

Between Canada and the United States Entre le Canada et les États-Unis									Détail	N° de compte
1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984		
millions of dollars - millions de dollars										
25,813	31,135	37,732	45,083	48,974	56,498	58,350	66,744	85,865	Recettes courantes:	A
									Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
									Recettes au titre des services:	
1,346	1,525	1,650	1,881	2,121	2,491	2,402	2,664	3,064	Voyages	4
480	469	507	620	693	905	790	1,079	864	Intérêts et dividendes	15
1,004	1,180	1,318	1,610	1,715	1,988	1,896	2,056	2,463	Transports	21
1,072	1,299	1,445	1,601	1,847	2,463	2,376	2,757	3,619	Autres recettes au titre des services	23
3,902	4,473	4,920	5,712	6,375	7,847	7,464	8,556	10,009	Total des recettes au titre des services	28
29,715	35,608	42,652	50,795	55,350	64,344	65,814	75,300	95,874	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
									Recettes de transfert:	
105	100	105	115	141	129	143	103	117	Successions et capitaux des immigrants	30
169	202	238	268	310	331	376	382	369	Versements à des particuliers et institutions	33
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
29,989	35,910	42,995	51,178	55,801	64,804	66,334	75,785	96,360	Total des recettes courantes	40
									Paielements courants:	B
25,123	29,394	34,845	44,481	47,343	52,777	47,059	52,681	66,008	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
									Paielements au titre des services:	
1,956	2,280	2,553	2,457	2,920	3,208	3,234	3,903	4,022	Voyages	4
2,797	3,512	4,398	4,926	5,123	5,957	6,838	6,396	7,746	Intérêts et dividendes	15
1,248	1,362	1,471	1,803	1,966	2,274	1,996	2,099	2,456	Transports	21
2,883	3,128	3,781	4,808	5,995	8,067	8,216	8,352	9,626	Autres paiements au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	27
8,884	10,282	12,203	13,994	16,003	19,506	20,284	20,750	23,850	Total des paiements au titre des services	28
34,007	39,676	47,048	58,475	63,347	72,283	67,343	73,431	89,858	Total partiel pour l'importation de biens et de service(2)	29
									Paielements de transfert:	
86	132	145	142	148	150	161	165	170	Successions et capitaux des émigrants	30
113	124	123	142	155	171	199	216	239	Versements à des particuliers et institutions	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Contributions officielles	37
34,206	39,932	47,316	58,759	63,649	72,604	67,703	73,812	90,267	Total des paiements courants	40
									Solde du compte courant:	C
+ 690	+ 1,741	+ 2,887	+ 602	+ 1,631	+ 3,721	+ 11,291	+ 14,063	+ 19,857	Commerce de marchandises	1
									Opérations au titre des services:	
- 610	- 755	- 903	- 576	- 799	- 717	- 832	- 1,239	- 958	Voyages	4
- 2,317	- 3,043	- 3,891	- 4,306	- 4,430	- 5,052	- 6,048	- 5,318	- 6,883	Intérêts et dividendes	15
- 244	- 182	- 153	- 193	- 251	- 286	- 99	- 43	+ 6	Transports	21
- 1,811	- 1,829	- 2,336	- 3,207	- 4,147	- 5,604	- 5,840	- 5,594	- 6,006	Autres opérations au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
- 4,982	- 5,809	- 7,283	- 8,282	- 9,628	- 11,659	- 12,820	- 12,194	- 13,841	Solde des opérations au titre des services	28
- 4,292	- 4,068	- 4,396	- 7,680	- 7,997	- 7,938	- 1,529	+ 1,869	+ 6,016	Solde au titre des biens et services	29
+ 75	+ 46	+ 75	+ 99	+ 148	+ 139	+ 159	+ 104	+ 77	Transferts nets	39
- 4,217	- 4,022	- 4,321	- 7,581	- 7,849	- 7,800	- 1,369	+ 1,973	+ 6,093	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 16. Canadian Balance of International Payments, Annual Historical Series - Concluded

Capital Account(4)

Acct. No.	Item	Between Canada and all countries Entre le Canada et tous les pays								
		1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
		millions of dollars - millions de dollars								
D	Direct investment:(5)									
21	In Canada	- 300	+ 475	+ 135	+ 750	+ 800	- 4,400	- 900	+ 200	+ 2,380
25	Abroad	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550	- 3,150	- 6,900	- 950	- 2,700	- 4,025
	Portfolio transactions:									
	Canadian securities:									
30	Outstanding bonds	+ 560	+ 243	+ 35	+ 476	+ 1,071	+ 1,254	- 117	+ 535	+ 3,488
31	Outstanding stocks	- 80	- 91	- 396	+ 360	+ 987	- 1,112	- 507	- 262	- 239
32	New issues	+ 9,035	+ 5,953	+ 6,672	+ 5,287	+ 5,518	+ 14,067	+ 16,388	+ 10,728	+ 9,663
33	Retirements	- 936	- 930	- 1,314	- 2,110	- 2,504	- 3,230	- 4,367	- 5,049	- 4,768
	Foreign securities:									
35	Outstanding issues	+ 62	+ 167	+ 28	- 315	- 6	+ 20	- 530	- 1,216	- 1,544
37	New issues	- 44	- 41	- 24	- 312	- 195	- 96	- 31	- 35	- 374
38	Retirements	+ 59	+ 97	+ 22	+ 46	+ 19	+ 9	+ 18	+ 53	+ 18
	Loans and subscriptions - Government of Canada:									
40	Advances	- 435	- 539	- 509	- 552	- 519	- 629	- 490	- 664	- 663
44	Repayments	+ 18	+ 36	+ 262	+ 33	+ 37	+ 41	+ 42	+ 48	+ 42
49	Export loans financed by the Government of Canada	- 210	- 521	- 882	- 877	- 1,186	- 847	- 2,239	+ 261	- 1,334
50	Other long-term capital transactions	+ 882	+ 176	+ 1,519	+ 1,876	+ 240	+ 1,975	+ 1,766	+ 410	+ 710
E 1	Balance of capital movements in long-term forms	+ 8,021	+ 4,284	+ 3,221	+ 2,112	+ 1,112	+ 153	+ 8,084	+ 2,310	+ 3,352
D	Resident holdings of short-term funds abroad:									
61	Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	- 941	+ 1,384	+ 2,771	+ 4,106	+ 1,311	+ 17,400	- 3,700	+ 1,552	+ 746
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 348	- 656	- 667	+ 72	- 489	- 6,829	- 3,118	+ 958	- 2,244
	Non-resident holdings of Canadian:									
71	Dollar deposits	+ 156	+ 230	+ 37	+ 523	- 60	+ 1,394	- 717	- 709	+ 614
72	Government demand liabilities	+ 7	+ 172	+ 55	+ 217	+ 171	+ 164	-	+ 221	+ 138
74	Treasury bills	+ 439	+ 242	- 53	- 178	+ 541	- 2	+ 106	+ 997	+ 1,514
75	Commercial paper	+ 290	- 65	- 187	+ 153	- 79	- 96	+ 6	+ 176	+ 236
76	Finance company paper	+ 19	+ 42	+ 128	- 4	- 165	+ 760	- 1,149	+ 137	- 124
77	Other short-term paper	+ 213	+ 243	+ 144	+ 527	+ 751	+ 543	+ 182	+ 807	- 44
81	Other finance company obligations	+ 47	- 30	- 65	-	+ 70	+ 471	+ 54	- 265	- 66
82	Other short-term capital transactions	+ 494	- 671	- 639	+ 1,633	- 2,223	+ 2,575	- 1,306	- 1,754	- 1,991
E 2	Balance of capital movements in short-term forms	+ 377	+ 890	+ 1,523	+ 7,049	- 171	+ 16,379	- 9,642	+ 2,119	- 1,220
E 3	TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 8,398	+ 5,174	+ 4,744	+ 9,161	+ 941	+ 16,533	- 1,558	+ 4,428	+ 2,131
F	<u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	+ 4,289	+ 840	- 173	+ 4,319	- 174	+ 10,468	+ 1,106	+ 6,114	+ 4,086
X	Statistical discrepancy	- 3,767	- 2,261	- 3,126	- 2,630	- 1,323	- 9,253	- 1,802	- 5,566	- 5,175
G	Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	+ 219	+ 217	+ 210	-	-	-
K	Net official monetary movements:									
4	Official international reserves	+ 522	- 1,421	- 185	- 858	- 542	+ 381	- 666	+ 548	- 1,092
5	Official monetary liabilities	-	-	- 3,114	+ 2,766	- 738	+ 1,044	- 30	-	+ 3
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 522	- 1,421	- 3,299	+ 1,908	- 1,280	+ 1,425	- 695	+ 548	- 1,089

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABEAU 16. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles - fin
Compte de capital(4)

Between Canada and the United States Entre le Canada et les États-Unis									Détail	N° de compte
1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984		
millions of dollars - millions de dollars										
- 559	+ 417	- 294	+ 358	+ 278	- 3,694	- 1,990	- 660	+ 1,372	Investissements directs(5):	D
- 257	- 508	- 1,001	- 1,239	- 2,216	- 3,531	+ 277	- 1,600	- 2,625	Au Canada	21
									À l'étranger	25
									Commerce des valeurs mobilières:	
+ 21	+ 48	+ 86	+ 31	+ 163	+ 170	- 447	- 324	+ 389	Valeurs canadiennes:	
- 68	+ 101	- 240	+ 557	+ 855	- 851	- 306	- 41	+ 60	Obligations en circulation	30
+ 5,657	+ 2,942	+ 4,364	+ 2,698	+ 2,824	+ 6,566	+ 4,274	+ 3,757	+ 1,642	Actions en circulation	31
- 702	- 640	- 748	- 1,078	- 1,274	- 1,314	- 1,529	- 2,466	- 2,038	Nouvelles émissions	32
									Rachats	33
+ 57	+ 125	+ 46	- 310	-	+ 11	- 468	- 1,180	- 1,499	Valeurs étrangères:	
- 16	- 11	- 4	- 290	- 108	- 64	- 7	- 3	- 37	Émissions en circulation	35
+ 40	+ 7	+ 9	+ 7	+ 7	+ 2	+ 2	+ 39	+ 2	Nouvelles émissions	37
									Rachats	38
									Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Canada:	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Avances	40
- 9	- 2	-	- 165	- 121	- 102	- 104	- 147	- 145	Remboursements	44
									Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
+ 485	- 211	+ 531	+ 281	+ 193	+ 813	+ 1,242	+ 126	+ 365	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
+ 4,649	+ 2,267	+ 2,748	+ 850	+ 601	- 1,994	+ 944	- 2,499	- 2,515	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
									Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
- 610	+ 882	+ 2,086	+ 1,853	- 1,651	+ 9,323	- 779	+ 7,355	+ 666	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
- 161	- 212	- 347	+ 167	- 349	+ 46	- 1,583	- 3,353	- 2,043	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
									Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
+ 2	+ 149	+ 158	+ 157	- 223	+ 846	- 314	- 614	+ 433	Dépôts en dollars	71
+ 28	+ 147	- 2	- 27	+ 187	- 33	- 71	+ 375	+ 245	Engagements à vue du gouvernement	72
+ 293	- 85	- 203	+ 170	- 71	- 109	+ 12	+ 151	+ 274	Bons du Trésor	74
+ 18	+ 37	+ 120	+ 12	- 194	+ 768	- 1,152	+ 143	- 125	Effets de commerce	75
+ 170	+ 261	+ 145	+ 450	+ 666	+ 568	+ 128	+ 835	- 33	Effets des sociétés de financement	76
+ 43	- 26	- 45	+ 6	+ 70	+ 322	+ 54	- 174	- 82	Autres effets à court terme	77
									Autres engagements des sociétés de financement	81
+ 358	- 603	+ 364	+ 281	- 1,346	+ 2,192	- 2,156	- 1,964	- 834	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+ 141	+ 551	+ 2,275	+ 3,070	- 2,912	+ 13,924	- 5,860	+ 2,755	- 1,500	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
+ 4,790	+ 2,818	+ 5,024	+ 3,920	- 2,311	+ 11,930	- 4,917	+ 256	- 4,015	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
+ 573	- 1,204	+ 703	- 3,660	- 10,160	+ 4,130	- 6,286	+ 2,230	+ 2,078	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DU CAPITAL	F
- 306	+ 5	- 1,663	+ 4,138	+ 9,567	- 2,981	+ 5,912	- 1,960	- 3,058	Divergence statistique	X
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
									Allocation de droits de tirage spéciaux	J
									Mouvements monétaires officiels nets:	K
+ 267	- 1,199	+ 196	- 684	- 313	+ 869	- 365	+ 269	- 971	Réserves officielles de liquidités internationales	4
-	-	- 1,157	+ 1,162	- 280	+ 281	- 9	-	- 9	Engagements monétaires officiels	5
+ 267	- 1,199	- 960	+ 478	- 593	+ 1,149	- 374	+ 269	- 980	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de la période, nécessités par la balance des paiements.

(2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

(3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

(4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(5) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 17. Annual Canadian Balance of International Payments, 1980-1984

Current Account

Acct. No.	Item	Between Canada and all non-residents Entre le Canada et tous les non-résidents					Between Canada and the United States Entre le Canada et les États-Unis	
		1980	1981	1982	1983	1984	1980	1981
		millions of dollars - millions de dollars						
A	Current receipts:							
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	76,681	84,468	84,540	90,825	112,511	48,974	56,498
	Service receipts:							
4	Travel	3,349	3,760	3,724	3,841	4,338	2,121	2,491
15	Interest and dividends	1,577	1,829	1,698	2,017	1,805	693	905
21	Freight and shipping	3,960	4,293	3,922	3,962	4,578	1,715	1,988
23	Other service receipts	5,464	6,345	7,858	7,522	8,636	1,847	2,463
28	Total service receipts	14,351	16,226	17,202	17,342	19,357	6,375	7,847
29	Sub-totals, exports of goods and services(2)	91,031	100,695	101,742	108,167	131,867	55,350	64,344
	Transfer receipts:							
30	Inheritances and immigrants' funds	1,161	1,404	1,391	1,078	1,401	141	129
33	Personal and institutional remittances	519	545	600	616	612	310	331
38	Withholding tax(3)	995	1,110	1,178	1,043	1,100	..	..
40	Total current receipts	93,706	103,754	104,910	110,905	134,980	55,801	64,804
B	Current payments:							
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	67,903	77,140	66,726	73,120	91,679	47,343	52,777
	Service payments:							
4	Travel	4,577	4,876	5,008	6,045	6,557	2,920	3,208
15	Interest and dividends	7,134	8,533	10,824	10,971	13,072	5,123	5,957
21	Freight and shipping	3,447	3,853	3,337	3,423	4,047	1,966	2,274
23	Other service payments	9,291	12,760	13,375	12,661	14,252	5,995	8,067
27	Withholding tax(3)	995	1,110	1,178	1,043	1,100	..	..
28	Total service payments	25,443	31,132	33,722	34,143	39,028	16,003	19,506
29	Sub-totals, imports of goods and services	93,346	108,272	100,448	107,263	130,707	63,347	72,283
	Transfer payments:							
30	Inheritances and emigrants' funds	317	309	336	343	350	148	150
33	Personal and institutional remittances	478	519	581	631	684	155	171
37	Official contributions	680	718	880	982	1,283	-	-
40	Total current payments	94,821	109,819	102,245	109,219	133,025	63,649	72,604
C	Current account balance:							
1	Merchandise trade	+ 8,778	+ 7,328	+ 17,813	+ 17,705	+ 20,831	+ 1,631	+ 3,721
	Service transactions:							
4	Travel	- 1,228	- 1,116	- 1,284	- 2,204	- 2,219	- 799	- 717
15	Interest and dividends	- 5,556	- 6,704	- 9,126	- 8,954	- 11,267	- 4,430	- 5,052
21	Freight and shipping	+ 513	+ 440	+ 585	+ 539	+ 531	- 251	- 286
23	Other service transactions	- 3,827	- 6,416	- 5,517	- 5,139	- 5,616	- 4,147	- 5,604
27	Withholding tax	- 995	- 1,110	- 1,178	- 1,043	- 1,100	..	..
28	Balance on service transactions	- 11,093	- 14,905	- 16,520	- 16,801	- 19,671	- 9,628	- 11,659
29	Balance on goods and services	- 2,314	- 7,577	+ 1,293	+ 904	+ 1,160	- 7,997	- 7,938
39	Net transfers	+ 1,200	+ 1,512	+ 1,371	+ 781	+ 795	+ 148	+ 139
40	Total current account balance	- 1,114	- 6,065	+ 2,665	+ 1,686	+ 1,955	- 7,849	- 7,800

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. La balance canadienne des paiements internationaux, 1980-1984 - Chiffres annuels

Compte courant

Between Canada and the United States			Between Canada and the United Kingdom					Détail	N° de compte
Entre le Canada et les États-Unis			Entre le Canada et le Royaume-Uni						
1982	1983	1984	1980	1981	1982	1983	1984		
millions of dollars - millions de dollars									
58,350	66,744	85,865	3,221	3,363	2,695	2,513	2,496	Recettes courantes:	A
								Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
2,402	2,664	3,064	340	326	327	278	271	Voyages	4
790	1,079	864	247	283	151	168	138	Intérêts et dividendes	15
1,896	2,056	2,463	304	323	267	273	292	Transports	21
2,376	2,757	3,619	707	774	1,328	916	886	Autres recettes au titre des services	23
7,464	8,556	10,009	1,598	1,707	2,073	1,635	1,588	Total des recettes au titre des services	28
65,814	75,300	95,874	4,819	5,070	4,768	4,148	4,084	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
								Recettes de transfert:	
143	103	117	222	347	235	190	110	Successions et capitaux des immigrants	30
376	382	369	98	104	111	113	117	Versements à des particuliers et institutions	33
..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
66,334	75,785	96,360	5,139	5,520	5,114	4,451	4,311	Total des recettes courantes	40
								Paielements courants:	B
47,059	52,681	66,008	1,942	2,384	1,939	1,732	2,305	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
								Paielements au titre des services:	
3,234	3,903	4,022	374	362	338	435	492	Voyages	4
6,838	6,396	7,746	307	379	470	479	531	Intérêts et dividendes	15
1,996	2,099	2,456	246	251	213	211	267	Transports	21
8,216	8,352	9,626	562	1,135	1,696	1,268	1,121	Autres paiements au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	27
20,284	20,750	23,850	1,489	2,127	2,717	2,392	2,412	Total des paiements au titre des services	28
67,343	73,431	89,858	3,431	4,511	4,655	4,124	4,718	Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
								Paielements de transfert:	
161	165	170	39	41	43	42	43	Successions et capitaux des émigrants	30
199	216	239	55	57	62	68	69	Versements à des particuliers et institutions	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Contributions officielles	37
67,703	73,812	90,267	3,524	4,609	4,761	4,235	4,830	Total des paiements courants	40
								Solde du compte courant:	C
+ 11,291	+ 14,063	+ 19,857	+ 1,279	+ 980	+ 756	+ 780	+ 191	Commerce de marchandises	1
								Opérations au titre des services:	
- 832	- 1,239	- 958	- 34	- 36	- 11	- 157	- 221	Voyages	4
- 6,048	- 5,318	- 6,883	- 59	- 95	- 318	- 310	- 394	Intérêts et dividendes	15
- 99	- 43	+ 6	+ 58	+ 72	+ 53	+ 63	+ 25	Transports	21
- 5,840	- 5,594	- 6,006	+ 145	- 361	- 367	- 353	- 235	Autres opérations au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
- 12,820	- 12,194	- 13,841	+ 109	- 420	- 644	- 757	- 825	Solde des opérations au titre des services	28
- 1,529	+ 1,869	+ 6,016	+ 1,388	+ 559	+ 113	+ 23	- 634	Solde au titre des biens et services	29
+ 159	+ 104	+ 77	+ 226	+ 352	+ 240	+ 193	+ 115	Transferts nets	39
- 1,369	+ 1,973	+ 6,093	+ 1,614	+ 911	+ 353	+ 216	- 519	Solde total du compte courant	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Annual Canadian Balance of International Payments, 1980-1984 - Continued

Capital Account(4)

Acct. No.	Item	Between Canada and all non-residents					Between Canada and the United States	
		Entre le Canada et tous les non-résidents					Entre le Canada et les États-Unis	
		1980	1981	1982	1983	1984	1980	1981
		millions of dollars - millions de dollars						
D	Direct investment:(5)							
21	In Canada	+ 800	- 4,400	- 900	+ 200	+ 2,380	+ 278	- 3,694
25	Abroad	- 3,150	- 6,900	- 950	- 2,700	- 4,025	- 2,216	- 3,531
	Portfolio transactions:							
	Canadian securities:							
30	Outstanding bonds	+ 1,071	+ 1,254	- 117	+ 535	+ 3,488	+ 163	+ 170
31	Outstanding stocks	+ 987	- 1,112	- 507	- 262	- 239	+ 855	- 851
32	New issues	+ 5,518	+ 14,067	+ 16,388	+ 10,728	+ 9,663	+ 2,824	+ 6,566
33	Retirements	- 2,504	- 3,230	- 4,367	- 5,049	- 4,768	- 1,274	- 1,314
	Foreign securities:							
35	Outstanding issues	- 6	+ 20	- 530	- 1,216	- 1,544	-	+ 11
37	New issues	- 195	- 96	- 31	- 35	- 374	- 108	- 64
38	Retirements	+ 19	+ 9	+ 18	+ 53	+ 18	+ 7	+ 2
	Loans and subscriptions - Government of Canada:							
40	Advances	- 519	- 629	- 490	- 664	- 663	-	-
44	Repayments	+ 37	+ 41	+ 42	+ 48	+ 42	-	-
49	Export loans financed by the Government of Canada	- 1,186	- 847	- 2,239	+ 261	- 1,334	- 121	- 102
50	Other long-term capital transactions	+ 240	+ 1,975	+ 1,766	+ 410	+ 710	+ 193	+ 813
E 1	Balance of capital movements in long-term forms	+ 1,112	+ 153	+ 8,084	+ 2,310	+ 3,352	+ 601	- 1,994
D	Resident holdings of short-term funds abroad:							
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 1,311	+ 17,400	- 3,700	+ 1,552	+ 746	- 1,651	+ 9,323
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 489	- 6,829	- 3,118	+ 958	- 2,244	- 349	+ 46
	Non-resident holdings of Canadian:							
71	Dollar deposits	- 60	+ 1,394	- 717	- 709	+ 614	- 223	+ 846
72	Government demand liabilities	+ 171	+ 164	-	+ 221	+ 138	-	-
74	Treasury bills	+ 541	- 2	+ 106	+ 997	+ 1,514	+ 187	- 33
75	Commercial paper	- 79	- 96	+ 6	+ 176	+ 236	- 71	- 109
76	Finance company paper	- 165	+ 760	- 1,149	+ 137	- 124	- 194	+ 768
77	Other short-term paper	+ 751	+ 543	+ 182	+ 807	- 44	+ 666	+ 568
81	Other finance company obligations	+ 70	+ 471	+ 54	- 265	- 66	+ 70	+ 322
82	Other short-term capital transactions	- 2,223	+ 2,575	- 1,306	- 1,754	- 1,991	- 1,346	+ 2,192
E 2	Balance of capital movements in short-term forms	- 171	+ 16,379	- 9,642	+ 2,119	- 1,220	- 2,912	+ 13,924
E 3	Total net capital balance	+ 941	+ 16,533	- 1,558	+ 4,428	+ 2,131	- 2,311	+ 11,930
F	Total current and capital account balance	- 174	+ 10,468	+ 1,106	+ 6,114	+ 4,086	- 10,160	+ 4,130
X	Statistical discrepancy	- 1,323	- 9,253	- 1,802	- 5,566	- 5,175	+ 9,567	- 2,981
G	Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-		
J	Allocation of Special Drawing Rights	+ 217	+ 210	-	-	-	...	...
K	Net official monetary movements:							
4	Official international reserves	- 542	+ 381	- 666	+ 548	- 1,092	- 313	+ 869
5	Official monetary liabilities	- 738	+ 1,044	- 30	-	+ 3	- 280	+ 281
6	Net official monetary movements	- 1,280	+ 1,425	- 695	+ 548	- 1,089	- 593	+ 1,149

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. La balance canadienne des paiements internationaux, 1980-1984 - Chiffres annuels - suite

Compte de capital(4)

Between Canada and the United States Entre le Canada et les États-Unis			Between Canada and the United Kingdom Entre le Canada et le Royaume-Uni					Détail	N° de compte
1982	1983	1984	1980	1981	1982	1983	1984		
millions of dollars - millions de dollars									
- 1,990	- 660	+ 1,372	- 164	+ 246	+ 171	+ 322	+ 284	Investissements directs(5):	D
+ 277	- 1,600	- 2,625	+ 126	- 230	- 9	+ 25	- 224	Au Canada	21
								À l'étranger	25
								Commerce des valeurs mobilières:	
- 447	- 324	+ 389	+ 78	+ 122	- 150	- 9	+ 550	Valeurs canadiennes:	
- 306	- 41	+ 60	+ 102	- 41	- 57	- 153	- 213	Obligations en circulation	30
+ 4,274	+ 3,757	+ 1,642	+ 290	+ 906	+ 852	+ 730	+ 652	Actions en circulation	31
- 1,529	- 2,466	- 2,038	- 179	- 304	- 294	- 268	- 369	Nouvelles émissions	32
								Rachats	33
- 468	- 1,180	- 1,499	+ 24	- 13	+ 26	- 37	- 94	Valeurs étrangères:	
- 7	- 3	- 37	- 16	-	-	-	- 116	Émissions en circulation	35
+ 2	+ 39	+ 2	+ 1	-	-	-	-	Nouvelles émissions	37
								Rachats	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	+ 25	+ 25	+ 26	+ 26	+ 27	Avances	40
- 104	- 147	- 145	- 7	- 16	+ 9	+ 1	+ 30	Remboursements	44
+ 1,242	+ 126	+ 365	+ 149	+ 587	+ 542	- 75	- 153	Prêts à l'exportation financés par le gouvernement du Canada	49
+ 944	- 2,499	- 2,515	+ 428	+ 1,280	+ 1,115	+ 560	+ 374	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
								Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
- 779	+ 7,355	+ 666	- 112	+ 7,179	- 84	- 4,136	- 581	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
- 1,583	- 3,353	- 2,043	- 44	- 6,282	- 1,773	+ 4,341	+ 217	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
								Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
- 314	- 614	+ 433	+ 73	+ 21	+ 78	- 83	+ 13	Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
- 71	+ 375	+ 245	+ 138	- 117	- 24	- 23	+ 30	Dépôts en dollars	71
+ 12	+ 151	+ 274	-	-	-	-	-	Engagements à vue du gouvernement	72
- 1,152	+ 143	- 125	-	-	-	-	-	Bons du Trésor	74
+ 128	+ 835	- 33	- 19	+ 14	- 10	-	+ 8	Effets de commerce	75
+ 54	- 174	- 82	-	-	-	-	+ 16	Autres effets à court terme	76
- 2,156	- 1,964	- 834	- 125	- 131	+ 855	- 7	+ 75	Autres engagements des sociétés de financement	77
- 5,860	+ 2,755	- 1,500	- 88	+ 684	- 959	+ 92	- 222	Autres opérations sur capitaux à court terme	81
- 4,917	+ 256	- 4,015	+ 340	+ 1,965	+ 156	+ 652	+ 151	Solde des mouvements de capitaux à court terme	82
- 6,286	+ 2,230	+ 2,078	+ 1,954	+ 2,876	+ 509	+ 868	- 367	Total du solde net des capitaux	E 2
+ 5,912	- 1,960	..	- 1,956	- 2,874	- 509	- 863	..	Solde total du compte courant et de capital	E 3
...	...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique	F
- 365	+ 269	..	- 1	-	-	+ 5	..	Solde réglé par transferts entre zones	X
- 9	-	..	- 1	+ 1	-	-	..	Allocation de droits de tirage spéciaux	G
- 374	+ 269	..	- 2	+ 1	-	+ 5	..	Mouvements monétaires officiels nets:	J
								Réserves officielles de liquidités internationales	K
								Engagements monétaires officiels	4
								Mouvements monétaires officiels nets	5
									6

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Annual Canadian Balance of International Payments, 1980-1984 - Continued

Current Account

Acct. No.	Item	Between Canada and the EEC (excluding the United Kingdom) Entre le Canada et la CEE (excluant le Royaume-Uni)					Between Canada and Japan Entre le Canada et le Japon				
		1980	1981	1982	1983	1984	1980	1981	1982	1983	1984
		millions of dollars - millions de dollars									
A	Current receipts:										
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	6,295	5,487	4,722	4,189	4,483	4,275	4,375	4,520	4,647	5,535
	Service receipts:										
4	Travel	363	359	375	303	333	81	88	113	112	137
15	Interest and dividends	385	199	512	516	489	9	6	3	3	132
21	Freight and shipping	474	467	387	358	433	455	459	474	442	446
23	Other service receipts	623	616	795	787	758	99	114	130	139	145
28	Total service receipts	1,846	1,642	2,068	1,965	2,013	644	668	720	696	730
29	Sub-totals, exports of goods and services(2)	8,141	7,129	6,790	6,154	6,497	4,919	5,043	5,240	5,343	6,265
	Transfer receipts:										
30	Inheritances and immigrants' funds	264	289	474	354	221	13	8	10	30	5
33	Personal and institutional remittances	88	86	85	92	94	2	2	3	3	3
38	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	8,493	7,504	7,349	6,599	6,812	4,935	5,053	5,253	5,375	6,273
B	Current payments:										
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	3,740	4,057	3,752	4,088	5,841	2,810	4,045	3,552	4,351	5,475
	Service payments:										
4	Travel	395	403	456	558	663	42	43	58	60	62
15	Interest and dividends	877	1,061	1,746	2,009	2,296	126	254	304	335	462
21	Freight and shipping	305	408	337	325	418	137	164	156	170	198
23	Other service payments	1,070	1,253	1,282	1,218	1,209	260	295	309	283	413
27	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Total service payments	2,646	3,125	3,820	4,110	4,586	565	756	827	849	1,135
29	Sub-totals, imports of goods and services	6,386	7,182	7,572	8,198	10,427	3,376	4,801	4,379	5,200	6,610
	Transfer payments:										
30	Inheritances and emigrants' funds	32	30	33	34	35	4	3	4	4	4
33	Personal and institutional remittances	59	63	72	80	81	4	3	4	4	4
37	Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
40	Total current payments	6,477	7,274	7,676	8,311	10,544	3,383	4,807	4,386	5,207	6,617
C	Current account balance:										
1	Merchandise trade	+ 2,555	+ 1,430	+ 970	+ 102	- 1,358	+ 1,465	+ 330	+ 968	+ 296	+ 60
	Service transactions:										
4	Travel	- 32	- 44	- 81	- 255	- 330	+ 39	+ 45	+ 55	+ 52	+ 75
15	Interest and dividends	- 492	- 862	- 1,233	- 1,493	- 1,807	- 117	- 248	- 301	- 333	- 459
21	Freight and shipping	+ 170	+ 59	+ 50	+ 33	+ 15	+ 319	+ 295	+ 317	+ 272	+ 248
23	Other service transactions	- 446	- 637	- 487	- 431	- 450	- 162	- 180	- 179	- 145	- 268
27	Withholding tax	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	- 800	- 1,483	- 1,752	- 2,146	- 2,573	+ 79	- 88	- 108	- 153	- 405
29	Balance on goods and services	+ 1,755	- 53	- 782	- 2,044	- 3,931	+ 1,544	+ 242	+ 860	+ 143	- 345
39	Net transfers	+ 262	+ 282	+ 454	+ 332	+ 199	+ 8	+ 4	+ 6	+ 26	-
40	Total current account balance	+ 2,017	+ 229	- 328	- 1,712	- 3,732	+ 1,552	+ 246	+ 866	+ 168	- 345

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. La balance canadienne des paiements internationaux, 1980-1984 - Chiffres annuels - suite

Compte courant

Between Canada and other OECD countries					Between Canada and other non-residents					Détail	N° de compte
Entre le Canada et les autres pays de l'OCDE					Entre le Canada et les autres non-résidents						
1980	1981	1982	1983	1984	1980	1981	1982	1983	1984		
millions of dollars - millions de dollars											
2,730	2,580	2,051	1,654	2,070	11,184	12,166	12,203	11,079	12,062	Recettes courantes:	A
										Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
139	135	149	141	167	305	361	358	343	366	Recettes au titre des services:	
42	124	87	86	91	201	311	155	166	220	Voyages	4
236	223	182	153	177	776	832	717	679	767	Intérêts et dividendes	15
180	225	273	294	290	2,009	2,153	2,956	2,629	2,937	Transports	21
										Autres recettes au titre des services	23
596	707	690	674	726	3,291	3,656	4,187	3,817	4,290	Total des recettes au titre des services	28
3,327	3,287	2,741	2,328	2,796	14,475	15,822	16,389	14,896	16,352	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
101	74	64	51	43	420	556	465	350	905	Recettes de transfert:	
12	13	15	15	16	9	9	10	11	12	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institu- tions	33
3,440	3,374	2,819	2,394	2,856	14,904	16,387	16,864	15,257	17,269	Retenues fiscales(3)	38
										Total des recettes courantes	40
2,117	2,174	2,180	2,098	2,334	9,950	11,705	8,245	8,171	9,717	Paielements courants:	B
										Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
267	239	280	314	388	579	621	642	775	930	Paielements au titre des services:	
462	601	1,114	1,413	1,691	239	281	353	339	346	Voyages	4
174	156	124	107	127	621	599	511	511	580	Intérêts et dividendes	15
313	478	552	498	699	1,091	1,533	1,321	1,042	1,185	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
1,215	1,473	2,069	2,332	2,904	2,530	3,035	2,827	2,667	3,040	Retenues fiscales(3)	27
3,331	3,647	4,249	4,429	5,238	12,480	14,739	11,072	10,838	12,757	Total des paiements au titre des services	28
										Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
20	18	20	21	22	74	67	75	76	77	Paielements de transfert:	
32	35	39	41	43	174	190	207	223	248	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	680	718	880	982	1,283	Versements à des particuliers et institu- tions	33
3,384	3,700	4,308	4,492	5,303	13,407	15,714	12,233	12,120	14,364	Contributions officielles	37
										Total des paiements courants	40
+ 613	+ 406	- 129	- 444	- 263	+ 1,234	+ 461	+ 3,957	+ 2,907	+ 2,345	Solde du compte courant:	C
										Commerce de marchandises	1
- 128	- 104	- 131	- 173	- 221	- 274	- 260	- 284	- 432	- 564	Opérations au titre des services:	
+ 419	- 477	- 1,027	- 1,327	- 1,599	- 38	+ 30	- 198	- 173	- 126	Voyages	4
+ 62	+ 68	+ 58	+ 46	+ 50	+ 156	+ 232	+ 206	+ 168	+ 187	Intérêts et dividendes	15
- 133	- 253	- 279	- 204	- 408	+ 917	+ 620	+ 1,635	+ 1,588	+ 1,753	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre de services	23
- 618	- 766	- 1,379	- 1,658	- 2,178	+ 761	+ 622	+ 1,360	+ 1,150	+ 1,250	Retenues fiscales	27
										Solde des opérations au titre des services	28
- 5	- 360	- 1,508	- 2,101	- 2,442	+ 1,995	+ 1,083	+ 5,317	+ 4,057	+ 3,595	Solde au titre des biens et services	29
+ 61	+ 34	+ 19	+ 4	- 6	- 499	- 410	- 686	- 921	- 691	Transferts nets	39
+ 56	- 326	- 1,489	- 2,097	- 2,447	+ 1,496	+ 673	+ 4,631	+ 3,137	+ 2,905	Solde total du compte courant	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Annual Canadian Balance of International Payments, 1980-1984 - Concluded

Capital Account(4)

Acct. No.	Item	Between Canada and the EEC (excluding the United Kingdom) Entre le Canada et la CEE (excluant le Royaume-Uni)					Between Canada and Japan Entre le Canada et le Japon				
		1980	1981	1982	1983	1984	1980	1981	1982	1983	1984
		millions of dollars - millions de dollars									
D	Direct investment:(5)										
21	In Canada	+ 402	- 1,251	+ 254	+ 83	+ 353	+ 35	+ 384	+ 211	+ 191	+ 161
25	Abroad	- 750	- 2,249	- 833	- 280	- 684	- 2	-	- 3	- 41	-
	Portfolio transactions:										
	Canadian securities:										
30	Outstanding bonds	+ 42	+ 87	+ 187	+ 29	+ 586	+ 624	+ 606	- 22	+ 639	+ 1,208
31	Outstanding stocks	+ 155	- 91	- 21	- 21	+ 17	- 94	- 4	- 4	+ 18	- 6
32	New issues	+ 988	+ 3,200	+ 5,805	+ 2,837	+ 3,039	+ 140	+ 199	+ 339	+ 352	+ 758
33	Retirements	- 491	- 856	- 1,136	- 1,236	- 1,157	- 19	- 24	- 74	- 88	- 274
	Foreign securities:										
35	Outstanding issues	-	- 5	- 33	- 34	- 24	+ 2	- 4	- 3	- 50	+ 42
37	New issues	-	-	-	-	- 8	-	-	-	-	-
38	Retirements	+ 3	+ 1	+ 1	+ 1	+ 1	-	-	-	-	-
	Loans and subscriptions - Government of Canada:										
40	Advances	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
49	Export loans financed by the Government of Canada	+ 48	- 20	- 3	+ 18	+ 34	-	-	+ 1	-	-
50	Other long-term capital transactions	+ 165	+ 747	- 64	+ 96	- 85	+ 56	+ 159	+ 231	+ 201	+ 984
E 1	Balance of capital movements in long-term forms	+ 562	- 438	+ 4,158	+ 1,492	+ 2,070	+ 742	+ 1,317	+ 676	+ 1,224	+ 2,873
D	Resident holdings of short-term funds abroad:										
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	- 1,272	+ 248	+ 363	- 1,706	+ 1,140	- 14	+ 40	- 178	- 13	+ 187
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	+ 89	- 211	- 31	+ 154	- 102	+ 9	- 11	+ 23	+ 6	- 4
	Non-resident holdings of Canadian:										
71	Dollar deposits	+ 37	+ 167	- 56	- 44	+ 131	+ 19	- 8	+ 43	- 55	+ 35
72	Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	Treasury bills	- 13	+ 41	- 8	+ 114	+ 20	+ 226	- 184	- 49	+ 53	- 59
75	Commercial paper	-	+ 15	- 21	+ 29	- 30	-	-	-	-	-
76	Finance company paper	+ 25	- 13	-	-	-	-	-	-	-	-
77	Other short-term paper	+ 68	+ 18	-	+ 17	- 17	+ 29	- 29	-	-	-
81	Other finance company obligations	-	-	-	+ 4	-	-	-	-	-	-
82	Other short-term capital transactions	- 394	- 67	+ 252	+ 396	- 43	- 84	+ 49	- 17	- 23	+ 9
E 2	Balance of capital movements in short-term forms	- 1,460	+ 196	+ 500	- 1,037	+ 1,099	+ 185	- 142	- 177	- 31	+ 168
E 3	Total net capital balance	- 898	- 242	+ 4,657	+ 456	+ 3,170	+ 927	+ 1,174	+ 499	+ 1,193	+ 3,041
F	Total current and capital account balance	+ 1,118	- 13	+ 4,330	- 1,256	- 562	+ 2,478	+ 1,421	+ 1,365	+ 1,361	+ 2,696
X	Statistical discrepancy	- 1,117	+ 16	- 4,306	+ 1,234	..	- 2,479	- 1,420	- 1,365	- 1,361	..
G	Balance settled by interarea transfers	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
J	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
K	Net official monetary movements:										
4	Official international reserves	+ 1	+ 3	+ 24	- 22	..	-	-	-	-	..
5	Official monetary liabilities	-	-	-	-	..	- 1	+ 1	-	-	..
6	Net official monetary movements	+ 1	+ 3	+ 24	- 22	..	- 1	+ 1	-	-	..

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents for global area only. Bilateral distribution is not available.

(4) A minus sign in accounts D, E, F, X and J indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e., a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 17. La balance canadienne des paiements internationaux, 1980-1984 - Chiffres annuels - fin
Compte de capital(4)

Between Canada and other OECD countries					Between Canada and other non-residents					Détail	N° de compte
Entre le Canada et les autres pays de l'OCDE					Entre le Canada et les autres non-résidents						
1980	1981	1982	1983	1984	1980	1981	1982	1983	1984		
millions of dollars - millions de dollars											
+ 74	+ 26	+ 97	+ 85	+ 97	+ 175	- 111	+ 358	+ 179	+ 113	Investissements directs(5):	D
- 103	- 172	- 125	- 73	- 119	- 205	- 718	- 257	- 878	- 373	Au Canada	21
										À l'étranger	25
										Commerce des valeurs mobilières:	
+ 16	+ 60	+ 126	+ 105	+ 426	+ 148	+ 209	+ 188	+ 94	+ 329	Valeurs canadiennes:	
- 1	- 114	- 104	- 25	- 69	- 30	- 11	- 15	- 39	- 29	Obligations en circulation	30
+ 1,115	+ 2,610	+ 4,847	+ 2,771	+ 3,410	+ 161	+ 586	+ 271	+ 281	+ 161	Actions en circulation	31
- 381	- 506	- 562	- 660	- 614	- 160	- 225	- 772	- 330	- 316	Nouvelles émissions	32
										Rachats	33
- 11	- 2	- 18	+ 83	+ 87	- 21	+ 33	- 35	+ 3	- 56	Valeurs étrangères:	
-	-	-	-	-	- 71	- 31	- 24	- 32	- 213	Émissions en circulation	35
-	-	-	-	-	+ 9	+ 6	+ 15	+ 13	+ 15	Nouvelles émissions	37
										Rachats	38
-	-	-	-	-	- 519	- 629	- 490	- 664	- 663	Prêts et souscriptions - Gouvernement du	
-	-	-	-	-	+ 12	+ 16	+ 16	+ 21	+ 15	Canada:	
- 53	- 57	- 53	- 21	- 26	- 1,054	- 651	- 2,088	+ 409	- 1,227	Avances	40
										Remboursements	44
- 182	- 151	- 366	- 47	+ 144	- 141	- 179	+ 181	+ 109	- 545	Prêts à l'exportation financés par le gou-	49
+ 474	+ 1,694	+ 3,842	+ 2,365	+ 3,337	- 1,695	- 1,706	- 2,651	- 833	- 2,787	vernement du Canada	
										Autres opérations sur capitaux à long terme	50
										Solde des mouvements de capitaux à long	E 1
										terme	
+ 119	- 3	+ 235	+ 481	+ 957	+ 4,240	+ 613	- 3,257	- 429	- 1,623	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à	D
										court terme:	
+ 5	- 30	+ 39	- 9	- 3	- 198	- 341	+ 207	- 183	- 309	Position nette en devises étrangères des	61
										banques à charte vis-à-vis des non-	
										résidents	
										Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à	65
										court terme	
+ 40	+ 32	- 40	- 41	+ 87	- 5	+ 336	- 428	+ 128	- 84	Avoirs des non-résidents sur le Canada sous	
+ 4	+ 218	+ 21	+ 70	+ 146	+ 171	+ 164	-	+ 221	+ 138	forme de:	
-	-	-	-	-	- 1	+ 73	+ 236	+ 407	+ 1,133	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	- 8	- 2	+ 14	- 5	- 8	Engagements à vue du gouvernement	72
-	-	-	-	-	+ 4	+ 5	+ 3	- 6	+ 2	Bons du Trésor	74
-	-	-	-	-	+ 7	- 14	+ 64	- 45	- 4	Effets de commerce	75
-	+ 28	-	-	-	-	+ 121	-	- 95	-	Effets des sociétés de financement	76
										Autres effets à court terme	77
										Autres engagements des sociétés de finance-	81
										ment	
- 148	+ 79	+ 331	+ 151	+ 125	- 125	+ 453	- 571	- 307	- 1,323	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+ 20	+ 309	+ 586	+ 652	+ 1,313	+ 4,085	+ 1,408	- 3,731	- 313	- 2,078	Solde des mouvements de capitaux à court	E 2
										terme	
+ 494	+ 2,004	+ 4,428	+ 3,018	+ 4,650	+ 2,390	- 297	- 6,382	- 1,146	- 4,865	Total du solde net des capitaux	E 3
+ 550	+ 1,678	+ 2,940	+ 920	+ 2,203	+ 3,886	+ 376	- 1,751	+ 1,991	- 1,961	Solde total du compte courant et de capital	F
- 549	- 1,678	- 2,940	- 920	..	- 4,790	- 316	+ 1,407	- 1,696	..	Divergence statistique	X
...	...	...	...	...	+ 217	+ 210	-	-	-	Solde réglé par transferts entre zones	G
										Allocation de droits de tirage spéciaux	J
-	-	- 1	-	..	- 230	- 491	- 323	+ 295	..	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	-	-	-	..	- 456	+ 762	- 21	-	..	Réserves officielles de liquidités interna-	4
-	-	- 1	-	..	- 687	+ 271	- 344	+ 295	..	Engagements monétaires officiels	5
										Mouvements monétaires officiels nets	6

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période nécessités par la balance des paiements.

(2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

(3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents pour une zone globale seulement. L'affectation bilatérale n'est pas disponible.

(4) Dans les comptes D, E, F, X and J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(5) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1984

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents				
		Tous les non-résidents				
Item		I	II	III	IV	Year
Acct. No.						Année
millions of dollars - millions de dollars						
A	Current receipts:					
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	25,872	29,393	27,733	29,513	112,511
	Service receipts:					
4	Travel	481	1,124	2,063	670	4,338
15	Interest and dividends	446	346	404	609	1,805
21	Freight and shipping	984	1,180	1,229	1,185	4,578
23	Other service receipts	2,031	2,126	2,256	2,224	8,636
28	Total service receipts	3,942	4,776	5,951	4,688	19,357
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	29,814	34,169	33,685	34,201	131,867
	Transfer receipts:					
30	Inheritances and immigrants' funds	305	333	449	314	1,401
33	Personal and institutional remittances	156	151	152	152	612
38	Withholding tax(3)	258	272	253	317	1,100
40	Total current receipts	30,533	34,925	34,538	34,984	134,980
B	Current payments:					
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	21,906	24,225	22,711	22,837	91,679
	Service payments:					
4	Travel	1,836	1,691	1,774	1,256	6,557
15	Interest and dividends	3,076	3,090	3,070	3,836	13,072
21	Freight and shipping	875	1,133	1,019	1,019	4,047
23	Other service payments	3,378	3,562	3,731	3,581	14,252
27	Withholding tax(3)	258	272	253	317	1,100
28	Total service payments	9,422	9,749	9,848	10,009	39,028
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	31,328	33,974	32,559	32,846	130,707
	Transfer payments:					
30	Inheritances and emigrants' funds	73	85	111	82	350
33	Personal and institutional remittances	167	167	168	182	684
37	Official contributions	367	335	267	314	1,283
40	Total current payments	31,935	34,562	33,105	33,423	133,025
C	Current account balance:					
1	Merchandise trade	+ 3,966	+ 5,167	+ 5,022	+ 6,676	+ 20,831
	Service transactions:					
4	Travel	- 1,355	- 567	+ 289	- 586	- 2,219
15	Interest and dividends	- 2,630	- 2,744	- 2,666	- 3,227	- 11,267
21	Freight and shipping	+ 109	+ 47	+ 209	+ 166	+ 531
23	Other service transactions	- 1,346	- 1,437	- 1,475	- 1,357	- 5,616
27	Withholding tax	- 258	- 272	- 253	- 317	- 1,100
28	Balance on service transactions	- 5,480	- 4,973	- 3,896	- 5,321	- 19,671
29	Balance on goods and services	- 1,515	+ 194	+ 1,126	+ 1,354	+ 1,160
39	Net transfers	+ 113	+ 169	+ 308	+ 206	+ 795
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,402	+ 363	+ 1,434	+ 1,560	+ 1,955

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1984

Compte courant - Non désaisonnalisé

United States Etats-Unis					Détail	
I	II	III	IV	Year Année		N° de compte
millions of dollars - millions de dollars						
20,330	22,264	20,626	22,645	85,865	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
337	760	1,495	472		Recettes au titre des services:	
237	184	176	267	3,064	Voyages	4
601	618	610	633	864	Intérêts et dividendes	15
849	906	933	931	2,463	Transports	21
				3,619	Autres recettes au titre des services	23
2,024	2,468	3,214	2,303	10,009	Total des recettes au titre des services	28
22,354	24,732	23,840	24,948	95,874	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
28	31	33	26		Recettes de transfert:	
92	92	93	93	117	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	369	Versements à des particuliers et institu- tions	33
22,474	24,855	23,965	25,066	..	Retenues fiscales(3)	38
				96,360	Total des recettes courantes	40
15,792	17,895	15,965	16,356	66,008	Paiements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
1,202	1,089	998	733		Paiements au titre des services:	
1,833	1,789	1,721	2,403	4,022	Voyages	4
613	687	575	581	7,746	Intérêts et dividendes	15
2,252	2,450	2,485	2,439	2,456	Transports	21
..	..	..	..	9,626	Autres paiements au titre des services	23
5,899	6,015	5,779	6,156	..	Retenues fiscales(3)	27
21,692	23,910	21,744	22,512	23,850	Total des paiements au titre des services	28
				89,858	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
36	42	49	42		Paiements de transfert:	
60	60	60	60	170	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	239	Versements à des particuliers et institu- tions	33
21,787	24,012	21,853	22,614	-	Contributions officielles	37
				90,267	Total des paiements courants	40
+ 4,538	+ 4,369	+ 4,661	+ 6,289	+ 19,857	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
- 865	- 329	+ 497	- 261		Opérations au titre des services:	
- 1,596	- 1,605	- 1,545	- 2,136	- 958	Voyages	4
- 12	- 69	+ 35	+ 53	- 6,883	Intérêts et dividendes	15
- 1,403	- 1,544	- 1,551	- 1,508	+ 6	Transports	21
..	..	..	..	- 6,006	Autres opérations au titre des services	23
- 3,876	- 3,547	- 2,565	- 3,853	..	Retenues fiscales	27
+ 662	+ 822	+ 2,095	+ 2,436	- 13,841	Solde des opérations au titre des services	28
+ 24	+ 21	+ 16	+ 16	+ 6,016	Solde au titre des biens et services	29
+ 687	+ 843	+ 2,112	+ 2,452	+ 77	Transferts nets	39
				+ 6,093	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1984 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents				
		Tous les non-résidents				
Item						Year
		I	II	III	IV	Année
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars				
D	Direct investment:(5)					
21	In Canada	+ 625	+ 675	+ 450	+ 630	+ 2,380
25	Abroad	- 800	- 675	- 1,250	- 1,300	- 4,025
	Portfolio transactions:					
	Canadian securities:					
30	Outstanding bonds	+ 519	+ 725	+ 851	+ 1,392	+ 3,488
31	Outstanding stocks	- 128	- 44	+ 14	- 81	- 239
32	New issues	+ 2,404	+ 2,894	+ 2,133	+ 2,233	+ 9,663
33	Retirements	- 1,357	- 1,258	- 1,257	- 897	- 4,768
	Foreign securities:					
35	Outstanding issues	- 508	- 105	- 225	- 706	- 1,544
37	New issues	- 98	- 43	- 3	- 230	- 374
38	Retirements	+ 5	+ 3	+ 3	+ 7	+ 18
	Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40	Advances	- 153	- 196	- 38	- 276	- 663
44	Repayments	+ 9	-	+ 6	+ 27	+ 42
49	Export loans financed by the Government of Canada	- 204	- 478	- 401	- 251	- 1,334
50	Other long-term capital transactions	- 199	+ 509	+ 749	- 349	+ 710
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 114	+ 2,007	+ 1,032	+ 199	+ 3,352
D	Resident holdings of short-term funds abroad:					
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 1,997	- 1,391	+ 879	- 739	+ 746
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 3,358	- 931	+ 914	+ 1,131	- 2,244
	Non-resident holdings of Canadian:					
71	Dollar deposits	+ 565	+ 186	- 663	+ 527	+ 614
72	Government demand liabilities	- 58	+ 137	- 86	+ 144	+ 138
74	Treasury bills	+ 342	+ 1,355	+ 589	- 771	+ 1,514
75	Commercial paper	- 34	+ 78	+ 107	+ 85	+ 236
76	Finance company paper	- 91	+ 62	- 71	- 24	- 124
77	Other short-term paper	+ 213	- 93	- 126	- 39	- 44
81	Other finance company obligations	- 9	- 47	- 15	+ 5	- 66
82	Other short-term capital transactions	+ 527	- 1,842	- 630	- 46	- 1,991
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 95	- 2,486	+ 898	+ 272	- 1,220
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 210	- 479	+ 1,930	+ 471	+ 2,131
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	- 1,192	- 116	+ 3,363	+ 2,032	+ 4,086
X	Statistical discrepancy	- 68	- 1,423	- 1,978	- 1,706	- 5,175
G	Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-
J	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-
K	Net official monetary movements:					
4	Official international reserves	- 752	- 892	+ 753	- 201	- 1,092
5	Official monetary liabilities	- 508	- 647	+ 632	+ 527	+ 3
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 326	- 1,089

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1984 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

United States

États-Unis

					Détail	
I	II	III	IV	Year		Nº de
millions of dollars - millions de dollars					Année	compte
+ 345	+ 421	+ 280	+ 325	+ 1,372	Investissements directs(5):	D
- 580	- 310	- 870	- 865	- 2,625	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
+ 61	+ 43	+ 52	+ 233	+ 389	Obligations en circulation	30
- 120	+ 5	+ 150	+ 25	+ 60	Actions en circulation	31
+ 350	+ 583	+ 463	+ 246	+ 1,642	Nouvelles émissions	32
- 571	- 390	- 605	- 472	- 2,038	Rachats	33
- 536	- 93	- 190	- 680	- 1,499	Valeurs étrangères:	
-	- 27	-	- 9	- 37	Émissions en circulation	35
-	-	-	-	+ 2	Nouvelles émissions	37
					Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du	
-	-	-	-	-	Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
+ 9	- 22	- 106	- 25	- 145	Remboursements	44
					Prêts à l'exportation financés par le	49
+ 98	+ 242	+ 44	- 19	+ 365	Gouvernement du Canada	
- 944	+ 453	- 783	- 1,241	- 2,515	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
					Solde des mouvements de capitaux à long	E 1
					terme	
+ 1,734	+ 1,388	- 951	- 1,505	+ 666	Avoirs des résidents de capitaux étrangers	D
					à court terme:	
- 1,735	- 1,416	+ 455	+ 652	- 2,043	Position nette en devises étrangères des	61
					banques à charte vis-à-vis des non-	
					résidents	
					Avoirs non bancaires de capitaux étrangers	65
					à court terme	
					Avoirs des non-résidents sur le Canada	
- 6	+ 316	- 74	+ 197	+ 433	sous forme de:	
-	-	-	-	-	Dépôts en dollars	71
+ 77	+ 766	- 46	- 553	+ 245	Engagement à vue du gouvernement	72
- 47	+ 122	+ 111	+ 87	+ 274	Bons du Trésor	74
- 91	+ 62	- 71	- 26	- 125	Effets de commerce	75
+ 228	- 99	- 128	- 34	- 33	Effets des sociétés de financement	76
- 9	- 47	- 15	- 11	- 82	Autres effets à court terme	77
					Autres engagements des sociétés de finan-	81
					cement	
+ 1,002	- 842	- 922	- 72	- 834	Autres opérations sur capitaux à court	82
					terme	
+ 1,155	+ 250	- 1,641	- 1,264	- 1,500	Solde des mouvements de capitaux à court	E 2
					terme	
+ 211	+ 703	- 2,424	- 2,505	- 4,015	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
+ 897	+ 1,546	- 313	- 53	+ 2,078	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE	F
					CAPITAL	
..	..	..	..	..	Divergence statistique	X
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
					Allocation de droits de tirage spéciaux	J
..	..	..	..	..	Mouvements monétaires officiels nets:	K
..	..	..	..	..	Réserves officielles de liquidités inter-	4
..	..	..	..	..	nationales	
..	..	..	..	..	Engagements monétaires officiels	5
..	..	..	..	..	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1984 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	United Kingdom Royaume-Uni				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
A Current receipts:					
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	638	643	578	638	2,496
Service receipts:					
4 Travel	25	80	129	37	271
15 Interest and dividends	18	9	31	80	138
21 Freight and shipping	55	79	83	76	292
23 Other service receipts	199	246	240	202	886
28 Total service receipts	297	413	482	395	1,588
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	935	1,056	1,060	1,033	4,084
Transfer receipts:					
30 Inheritances and immigrants' funds	25	27	31	27	110
33 Personal and institutional remittances	29	29	29	29	117
38 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
40 Total current receipts	989	1,112	1,120	1,090	4,311
B Current payments:					
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	611	535	552	607	2,305
Service payments:					
4 Travel	51	137	191	113	492
15 Interest and dividends	133	130	128	140	531
21 Freight and shipping	35	78	78	77	267
23 Other service payments	291	281	281	268	1,121
27 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
28 Total service payments	511	626	677	598	2,412
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	1,122	1,161	1,230	1,205	4,718
Transfer payments:					
30 Inheritances and emigrants' funds	8	10	13	11	43
33 Personal and institutional remittances	17	17	17	18	69
37 Official contributions	-	-	-	-	-
40 Total current payments	1,147	1,188	1,260	1,234	4,830
C Current account balance:					
1 Merchandise trade	+ 27	+ 108	+ 25	+ 30	+ 191
Service transactions:					
4 Travel	- 26	- 57	- 62	- 76	- 221
15 Interest and dividends	- 115	- 122	- 97	- 60	- 394
21 Freight and shipping	+ 19	+ 1	+ 5	-	+ 25
23 Other service transactions	- 92	- 35	- 41	- 66	- 235
27 Withholding tax	..	..	..	..	..
28 Balance on service transactions	- 213	- 213	- 195	- 203	- 825
29 Balance on goods and services	- 187	- 105	- 170	- 173	- 634
39 Net transfers	+ 29	+ 28	+ 30	+ 28	+ 115
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 158	- 76	- 140	- 145	- 519

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1984 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other EEC

Autres pays de la CEE

I	II	III	IV	Year Année	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars						
1,017	1,148	1,103	1,215	4,483	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A
35	92	156	50		Recettes au titre des services:	
142	100	93	155	333	Voyages	4
76	114	128	115	489	Intérêts et dividendes	15
221	168	189	180	433	Transports	21
				758	Autres recettes au titre des services	23
474	474	567	499	2,013	Total des recettes au titre des services	28
1,491	1,622	1,669	1,714	6,497	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
47	72	55	47	221	Recettes de transfert:	
27	22	22	22	94	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institu- tions	33
				..	Retenues fiscales	38
1,565	1,717	1,747	1,783	6,812	Total des recettes courantes	40
1,350	1,523	1,437	1,532	5,841	Paiements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B
89	162	267	145		Paiements au titre des services:	
539	562	582	614	663	Voyages	4
76	115	115	112	2,296	Intérêts et dividendes	15
306	306	315	282	418	Transports	21
..	..	..	..	1,209	Autres paiements au titre des services	23
				..	Retenues fiscales(3)	27
1,010	1,145	1,279	1,152	4,586	Total des paiements au titre des services	28
2,360	2,668	2,715	2,684	10,427	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
7	8	11	8	35	Paiements de transfert:	
20	20	21	21	81	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institu- tions	33
				-	Contributions officielles	37
2,387	2,697	2,747	2,713	10,544	Total des paiements courants	40
- 333	- 375	- 334	- 317	- 1,358	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C
- 54	- 70	- 111	- 95	- 330	Opérations au titre des services:	
- 397	- 462	- 489	- 459	- 1,807	Voyages	4
- 1	- 1	+ 14	+ 3	+ 15	Intérêts et dividendes	15
- 85	- 138	- 126	- 102	- 450	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
				..	Retenues fiscales	27
- 536	- 671	- 712	- 653	- 2,573	Solde des opérations au titre des services	28
- 869	- 1,046	- 1,046	- 970	- 3,931	Solde au titre des biens et services	29
+ 47	+ 66	+ 46	+ 41	+ 199	Transferts nets	39
- 822	- 980	- 1,000	- 929	- 3,732	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1984 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	United Kingdom Royaume-Uni				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
D Direct investment:(5)					
21 In Canada	+ 108	+ 45	+ 25	+ 108	+ 284
25 Abroad	- 48	- 18	- 83	- 75	- 224
Portfolio transactions:					
Canadian securities:					
30 Outstanding bonds	+ 65	+ 135	+ 217	+ 134	+ 550
31 Outstanding stocks	- 14	- 19	- 83	- 98	- 213
32 New issues	+ 109	+ 255	+ 177	+ 111	+ 652
33 Retirements	- 73	- 120	- 41	- 135	- 369
Foreign securities:					
35 Outstanding issues	+ 11	- 33	- 27	- 45	- 94
37 New issues	-	- 4	-	- 113	- 116
38 Retirements	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40 Advances	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	+ 27	+ 27
49 Export loans financed by the Govern- ment of Canada	-	+ 28	-	+ 2	+ 30
50 Other long-term capital transactions	- 97	+ 89	- 57	- 88	- 153
E 1 Balance of capital movements in long- term forms	+ 61	+ 358	+ 127	- 172	+ 374
D Resident holdings of short-term funds abroad:					
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	- 758	- 1,761	+ 1,302	+ 636	- 581
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 714	+ 351	+ 168	+ 412	+ 217
Non-resident holdings of Canadian:					
71 Dollar deposits	+ 364	- 45	- 422	+ 116	+ 13
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	+ 10	- 15	+ 41	- 6	+ 30
75 Commercial paper	-	-	-	-	-
76 Finance company paper	-	-	-	-	-
77 Other short-term paper	-	+ 5	+ 5	- 2	+ 8
81 Other finance company obligations	-	-	-	+ 16	+ 16
82 Other short-term capital transactions	+ 199	- 94	+ 110	- 140	+ 75
E 2 Balance of capital movements in short- term forms	- 898	- 1,560	+ 1,204	+ 1,032	- 222
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	- 837	- 1,203	+ 1,331	+ 860	+ 151
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	- 995	- 1,279	+ 1,191	+ 715	- 367
X Statistical discrepancy	..	..	..	..	..
G Balance settled by interarea transfers	..	..	..	..	..
J Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...
K Net official monetary movements:					
4 Official international reserves	..	..	..	..	..
5 Official monetary liabilities	..	..	..	..	..
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	..	..	..	..	..

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1984 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other EEC							
Autres pays de la CEE							
I	II	III	IV	Year	Détail		
millions of dollars - millions de dollars					Année	N° de compte	

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1984 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	Japan					Other OECD		
	Japon					Autres pays de l'OCDE		
	I	II	III	IV	Year Année	I	II	III
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A								
Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	1,188	1,490	1,465	1,392	5,535	475	540	517
Service receipts:								
4 Travel	16	42	63	16	137	20	50	69
15 Interest and dividends	1	1	-	1	2	10	10	24
21 Freight and shipping	100	114	128	104	446	33	47	52
23 Other service receipts	43	32	37	33	145	66	71	81
28 Total service receipts	160	189	229	153	730	129	178	226
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	1,348	1,679	1,694	1,545	6,265	605	718	743
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	2	1	1	1	5	11	11	11
33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	3	4	4	4
38 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
40 Total current receipts	1,350	1,680	1,695	1,547	6,273	619	733	758
B								
Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	1,239	1,377	1,468	1,390	5,475	503	586	588
Service payments:								
4 Travel	11	18	20	13	62	94	106	121
15 Interest and dividends	99	111	118	134	462	390	412	436
21 Freight and shipping	30	56	56	55	198	25	34	34
23 Other service payments	74	85	152	102	413	147	170	191
27 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
28 Total service payments	214	270	347	304	1,135	656	721	781
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	1,453	1,648	1,815	1,695	6,610	1,159	1,307	1,369
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	1	1	1	1	4	5	5	7
33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	4	11	11	11
37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Total current payments	1,455	1,649	1,817	1,696	6,617	1,175	1,324	1,387
C								
Current account balance:								
1 Merchandise trade	- 51	+ 112	- 3	+ 2	+ 60	- 28	- 46	- 71
Service transactions:								
4 Travel	+ 5	+ 24	+ 43	+ 3	+ 75	- 74	- 56	- 52
15 Interest and dividends	- 98	- 110	- 118	- 134	- 459	- 379	- 401	- 412
21 Freight and shipping	+ 70	+ 58	+ 72	+ 48	+ 248	+ 8	+ 13	+ 18
23 Other service transactions	- 31	- 53	- 115	- 69	- 268	- 81	- 99	- 109
27 Withholding tax	..	..	..	..	..	..	..	..
28 Balance on service transactions	- 54	- 82	- 118	- 151	- 405	- 527	- 543	- 555
29 Balance on goods and services	- 105	+ 31	- 121	- 149	- 345	- 555	- 589	- 626
39 Net transfers	+ 1	-	- 1	-	-	-	- 1	- 3
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 105	+ 31	- 121	- 150	- 345	- 555	- 590	- 629

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1984 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries					Détail	N° de compte
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays						
IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars								
538	2,070	2,224	3,308	3,445	3,085	12,062	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
28	167	48	100	151	67	366	Recettes au titre des services:	
47	91	37	43	80	60	220	Voyages	4
46	177	120	208	228	211	767	Intérêts et dividendes	15
72	290	653	703	775	807	2,937	Transports	21
192	726	858	1,053	1,234	1,145	4,290	Autres recettes au titre des services	23
731	2,796	3,082	4,361	4,679	4,230	16,352	Total des recettes au titre des services	28
							Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
11	43	193	191	318	203	905	Recettes de transfert:	
4	16	3	3	3	3	12	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions	33
745	2,856	3,277	4,555	5,000	4,436	17,269	Retenues fiscales(3)	38
							Total des recettes courantes	40
656	2,334	2,410	2,310	2,701	2,296	9,717	Paiements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
67	388	389	179	177	185	930	Paiements au titre des services:	
453	1,691	83	86	85	92	346	Voyages	4
35	127	95	163	162	160	580	Intérêts et dividendes	15
191	699	308	270	308	299	1,185	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
746	2,904	875	699	732	735	3,040	Retenues fiscales(3)	27
1,402	5,238	3,285	3,008	3,433	3,031	12,757	Total des paiements au titre des services	28
							Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
5	22	16	18	29	14	77	Paiements de transfert:	
11	43	59	59	59	72	248	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	367	335	267	314	1,283	Versements à des particuliers et institutions	33
1,418	5,303	3,726	3,420	3,787	3,431	14,364	Contributions officielles	37
							Total des paiements courants	40
118	- 263	- 186	+ 998	+ 744	+ 789	+ 2,345	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
39	- 221	- 341	- 79	- 26	- 118	- 564	Opérations au titre des services:	
406	- 1,599	- 45	- 44	- 5	- 31	- 126	Voyages	4
11	+ 50	+ 25	+ 45	+ 66	+ 51	+ 187	Intérêts et dividendes	15
120	- 408	+ 345	+ 432	+ 468	+ 508	+ 1,753	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
554	- 2,178	- 17	+ 355	+ 502	+ 410	+ 1,250	Retenues fiscales	27
671	- 2,442	- 203	+ 1,353	+ 1,246	+ 1,199	+ 3,595	Solde des opérations au titre des services	28
							Solde au titre des biens et services	29
1	- 6	- 246	- 217	- 33	- 194	- 691	Transferts nets	39
673	- 2,447	- 449	+ 1,136	+ 1,213	+ 1,005	+ 2,905	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1984 - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		Japan				Other OECD			
		Japon				Autres pays de l'OCDE			
Item						Year			
		I	II	III	IV	Année	I	II	III
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars							
D	Direct investment:(5)								
21	In Canada	+ 48	+ 36	+ 34	+ 43	+ 161	+ 34	+ 28	+ 17
25	Abroad	-	-	-	-	-	- 32	- 29	- 37
Portfolio transactions:									
Canadian securities:									
30	Outstanding bonds	+ 230	+ 246	+ 250	+ 482	+ 1,208	+ 33	+ 83	+ 122
31	Outstanding stocks	- 4	-	- 2	+ 1	- 6	- 17	- 5	- 32
32	New issues	+ 115	+ 168	+ 205	+ 270	+ 758	+ 843	+ 1,230	+ 659
33	Retirements	- 192	- 12	- 53	- 17	- 274	- 185	- 133	- 162
Foreign securities:									
35	Outstanding issues	- 9	+ 17	- 1	+ 35	+ 42	+ 35	+ 14	+ 35
37	New issues	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Retirements	-	-	-	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:									
40	Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49	Export loans financed by the Government of Canada	-	-	-	-	-	+ 8	- 41	+ 2
50	Other long-term capital transactions	+ 31	+ 19	+ 936	- 2	+ 984	- 5	+ 132	+ 1
E 1	Balance of capital movements in long-term forms	+ 218	+ 474	+ 1,369	+ 811	+ 2,873	+ 713	+ 1,278	+ 601
D	Resident holdings of short-term funds abroad:								
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 274	+ 261	+ 169	- 518	+ 187	+ 170	+ 340	+ 172
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 4	-	-	-	- 4	- 16	+ 14	- 17
Non-resident holdings of Canadian:									
71	Dollar deposits	+ 23	- 4	+ 72	- 56	+ 35	+ 6	+ 27	- 2
72	Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74	Treasury bills	- 10	-	- 49	-	- 59	- 1	+ 30	+ 113
75	Commercial paper	-	-	-	-	-	- 1	-	-
76	Finance company paper	-	-	-	-	-	-	-	-
77	Other short-term paper	-	-	-	-	-	-	-	-
81	Other finance company obligations	-	-	-	-	-	-	-	-
82	Other short-term capital transactions	+ 56	- 51	- 37	+ 41	+ 9	- 44	+ 30	+ 168
E 2	Balance of capital movements in short-term forms	+ 340	+ 207	+ 155	- 534	+ 168	+ 114	+ 442	+ 433
E 3	TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 558	+ 681	+ 1,525	+ 277	+ 3,041	+ 827	+ 1,720	+ 1,034
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 453	+ 712	+ 1,403	+ 128	+ 2,696	+ 272	+ 1,130	+ 405
X	Statistical discrepancy	..	..	..	..	..	..	..	..
G	Balance settled by interarea transfers	..	..	..	..	..	..	..	..
J	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...	...	...
K	Net official monetary movements:								
4	Official international reserves	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Official monetary liabilities	..	..	..	..	..	..	..	..
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	..	..	..	..	..	..	..	..

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents for global area only. Bilateral distribution is not available.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e., a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets or an increase in liabilities to non-resident.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1984 - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries												
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays												
IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		Détail		N° de compte				
millions of dollars - millions de dollars														
+	23	+	97	+	22	+	46	Investissements directs(5):	D					
-	22	-	119	+	5	-	87	Au Canada	21					
				-	126	-	164	À l'étranger	25					
								Commerce des valeurs mobilières:						
								Valeurs canadiennes:						
+	188	+	426	+	94	+	97	Obligations en circulation		30				
-	14	-	69	+	4	-	7	Actions en circulation		31				
+	678	+	3,410	+	37	+	82	Nouvelles émissions		32				
-	133	-	614	-	88	-	123	Rachats		33				
								Valeurs étrangères:						
+	4	+	87	-	6	-	8	Émissions en circulation		35				
-	-	-	-	-	4	-	3	Nouvelles émissions		37				
-	-	+	4	+	3	+	2	Rachats		38				
								Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:						
-	-	-	153	-	196	-	38	Avances		40				
-	-	+	9	-	-	+	6	Remboursements		44				
6	-	26	-	230	-	449	-	305	-	243	-	1,227	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
16	+	144	-	105	-	68	-	188	-	184	-	545	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
745	+	3,337	-	503	-	714	-	706	-	864	-	2,787	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
275	+	957	-	868	-	1,870	+	302	+	813	-	1,623	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
17	-	3	-	823	+	169	+	301	+	44	-	309	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
													Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
57	+	87	+	146	-	230	-	113	+	113	-	84	Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
4	+	146	+	255	+	586	+	524	-	233	+	1,133	Dépôts en dollars	71
-	-	1	-	3	+	2	-	4	-	2	+	8	Engagements à vue du gouvernement	72
2	+	2	+	1	+	1	-	2	-	4	-	4	Bons du trésor	74
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Effets de commerce	75
29	+	125	-	741	-	695	-	109	+	222	-	1,323	Effets des sociétés de financement	76
325	+	1,313	-	2,091	-	1,900	+	814	+	1,099	-	2,078	Autres effets à court terme	77
1,070	+	4,650	-	2,594	-	2,614	+	108	+	235	-	4,865	Autres engagements des sociétés de financement	81
397	+	2,203	-	3,043	-	1,479	+	1,321	+	1,240	-	1,961	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
													Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
													TOTAL SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
													SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Divergence statistique	X
...	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Solde réglé par transferts entre zones	G
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Mouvements monétaires officiels nets:	K
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Réserves officielles de liquidités internationales	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Engagements monétaires officiels	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

- (1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements.
- (2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.
- (3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.
- (4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada: soit une augmentation des avoirs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.
- (5) Sauf les bénéfices non répartis.

TABLE 19. Current Account, 1984

TABLEAU 19. Compte courant, 1984

Area	Merchandise trade	Travel	Interest and dividends	Freight and shipping	Other service transactions(1)	Transfers(1)	Total(1)	By area total(1)
Zone	Commerce de marchandises	Voyages	Intérêts et dividendes	Transports	Autres opérations au titre des services(1)	Transferts(1)		Par zone totale(1)
percentage distribution - distribution en pourcentages								\$ millions
Relative importance of current account items - By area								
Importance relative des postes du compte courant - Par zone								
United States - États-Unis:								
Receipts - Recettes	89.1	3.2	0.9	2.6	3.8	0.5	100.0	96,360
Payments - Paiements	73.2	4.5	8.6	2.7	10.7	0.5	100.0	90,267
United Kingdom - Royaume-Uni:								
Receipts - Recettes	57.9	6.3	3.2	6.8	20.6	5.3	100.0	4,311
Payments - Paiements	47.7	10.2	11.0	5.5	23.2	2.3	100.0	4,830
Other EEC - Autres pays de la CEE:								
Receipts - Recettes	65.8	4.9	7.2	6.4	11.1	4.6	100.0	6,812
Payments - Paiements	55.4	6.3	21.8	4.0	11.5	1.1	100.0	10,544
Japan - Japon:								
Receipts - Recettes	88.2	2.2	-	7.1	2.3	0.1	100.0	6,273
Payments - Paiements	82.7	0.9	7.0	3.0	6.2	0.1	100.0	6,617
Other OECD - Autres pays de l'OCDE:								
Receipts - Recettes	72.5	5.8	3.2	6.2	10.2	2.1	100.0	2,856
Payments - Paiements	44.0	7.3	31.9	2.4	13.2	1.2	100.0	5,303
Other - Autres:								
Receipts - Recettes	69.8	2.1	1.3	4.4	17.0	5.3	100.0	17,269
Payments - Paiements	67.6	6.5	2.4	4.0	8.2	11.2	100.0	14,364
All non-residents - Tous les non-résidents:								
Receipts - Recettes	83.4	3.2	1.3	3.4	6.4	2.3	100.0	133,881
Payments - Paiements	69.5	5.0	9.9	3.1	10.8	1.7	100.0	131,925
Relative importance of areas - By current account item								
Importance relative des zones - Par poste du compte courant								
United States - États-Unis:								
Receipts - Recettes	76.3	70.6	47.9	53.8	41.9	24.1	72.0	96,360
Payments - Paiements	72.0	61.3	59.3	60.7	67.5	17.6	68.4	90,267
United Kingdom - Royaume-Uni:								
Receipts - Recettes	2.2	6.2	7.6	6.4	10.3	11.3	3.2	4,311
Payments - Paiements	2.5	7.5	4.1	6.6	7.9	4.9	3.7	4,830
Other EEC - Autres pays de la CEE:								
Receipts - Recettes	4.0	7.7	27.1	9.5	8.8	15.6	5.1	6,812
Payments - Paiements	6.4	10.1	17.6	10.3	8.5	5.0	8.0	10,544
Japan - Japon:								
Receipts - Recettes	4.9	3.2	0.1	9.7	1.7	0.4	4.7	6,273
Payments - Paiements	6.0	0.9	3.5	4.9	2.9	0.3	5.0	6,617
Other OECD - Autres pays de l'OCDE:								
Receipts - Recettes	1.8	3.8	5.1	3.9	3.4	2.9	2.1	2,856
Payments - Paiements	2.5	5.9	12.9	3.1	4.9	2.8	4.0	5,303
Other - Autres:								
Receipts - Recettes	10.7	8.4	12.2	16.8	34.0	45.5	12.9	17,269
Payments - Paiements	10.6	14.2	2.6	14.3	8.3	69.4	10.9	14,364
All non-residents - Tous les non-résidents:								
Receipts - Recettes	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	133,881
Payments - Paiements	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	131,925
\$ millions								
Total(1) by item - Total(1), par poste:								
Receipts - Recettes	112,511	4,338	1,805	4,578	8,636	2,014	133,881	
Payments - Paiements	91,679	6,557	13,072	4,047	14,252	2,318	131,925	

(1) Excludes withholding tax.

(1) Non compris les retenues fiscales.

TABLE 20. Total and Selected Merchandise Exports, by Destination, 1984

TABLEAU 20. Total et certaines exportations de marchandises, selon la destination, 1984

Item Détail	Destination						Per cent of total exports
	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other coun- tries	All coun- tries	En pour- centage du total des exporta- tions
	États- Unis	Royaume- Uni	Autres pays de la CEE	Japon	Autres pays	Tous les pays	
millions of dollars - millions de dollars							
Total exports - Exportations nationales	85,865	2,496	4,483	5,535	14,132	112,511	100.0
Of which - Dont:							
Motor vehicles, engines and parts - Véhicules à moteur, moteurs et pièces	28,618	9	35	16	723	29,401	26.1
Newsprint paper - Papier journal	4,044	209	72	34	413	4,772	4.2
Wheat - Blé	18	182	156	366	3,889	4,611	4.1
Crude petroleum - Pétrole brut	4,465	-	-	16	-	4,481	4.0
Lumber - Sciages	3,294	189	142	357	302	4,284	3.8
Natural gas - Gaz naturel	3,966	-	-	-	-	3,966	3.5
Woodpulp - Pâte de bois	2,050	214	770	433	428	3,895	3.5
Petroleum and coal products - Produits du pé- trole et du charbon	3,030	10	16	65	78	3,199	2.8
Chemicals, inorganic and organic - Produits chimiques, non-organiques et organiques	1,723	116	263	233	286	2,621	2.3
Fabricated iron and steel - Demi-produits du fer et de l'acier	2,024	5	58	24	143	2,254	2.0
Aircraft, engines and parts - Aéronefs, moteurs et pièces	1,477	57	119	4	316	1,973	1.8
Aluminum and alloys - Aluminium et alliages	1,479	6	50	182	192	1,909	1.7
Precious metals - Métaux précieux	1,348	15	39	133	35	1,570	1.4
Fertilizers and fertilizer materials - Engrais et matières fertilisantes	946	4	25	84	471	1,530	1.4
Iron ores and concentrates - Minerais et con- centrés de fer	649	132	288	71	67	1,207	1.1

Note: Where possible balance of payments adjustments have been allocated to particular commodities but substantial amounts cannot be directly allocated.
See also Table 5.

Nota: Les ajustements à la balance des paiements ont été attribués aux différents produits dans la mesure du possible, mais des montants appréciables ne peuvent être attribués directement. Voir aussi le tableau 5.

TABLE 21. Total and Selected Merchandise Imports, by Source, 1984

TABLEAU 21. Total et certaines importations de marchandises, selon l'origine, 1984

Item Détail	Source - Origine							Per cent of total imports
	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Vene- zuela	Other coun- tries	All coun- tries	En pour- centage du total des importa- tions
	États- Unis	Royaume- Uni	Autres pays de la CEE	Japon	Vene- zuela	Autres pays	Tous les pays	
millions of dollars - millions de dollars								
Total imports - Importations nationales	66,008	2,305	5,841	5,475	1,207	10,843	91,679	100.0
Of which - Dont:								
Motor vehicles, engines and parts - Véhicules à moteur, moteurs et pièces	22,188	66	552	1,963	-	940	25,709	28.0
Communication equipment - Matériel de télé- communication	2,744	48	96	1,089	-	696	4,673	5.1
Electronic computers and office equipment - Ordinateurs et matériel de bureau	3,877	25	117	190	-	156	4,365	4.8
Chemicals and related materials - Produits chimiques et produits connexes	2,824	138	475	76	-	260	3,773	4.1
Crude petroleum - Pétrole brut	527	487	14	-	866	1,488	3,382	3.7
Aircraft, engines and parts - Aéronefs, moteurs et pièces	2,159	58	32	5	-	29	2,283	2.5
Agricultural machinery - Machines agricoles	1,508	45	125	61	-	30	1,769	1.9
Apparel and apparel accessories - Vêtements et accessoires vestimentaires	136	31	164	27	-	1,371	1,729	1.9
Fabricated iron and steel - Demi-produits du fer et de l'acier	748	107	317	162	2	306	1,642	1.8
Coal - Charbon	1,095	-	-	-	-	-	1,095	1.2
Precious metals - Métaux précieux	368	24	5	-	-	148	545	0.6

Note: Where possible balance of payments adjustments have been allocated to particular commodities but substantial amounts cannot be directly allocated.
See also Table 5.

Nota: Les ajustements à la balance des paiements ont été attribués aux différents produits dans la mesure du possible, mais des montants appréciables ne peuvent être attribués directement. Voir aussi le tableau 5.

TABLE 22. Indices of Prices, Terms of Trade and Volume of Merchandise Trade, 1980-1984

TABLEAU 22. Indices des prix, des termes de l'échange et du volume des échanges commerciaux, 1980-1984

Period Période	Prices indices Indices de prix		Terms of trade Termes de l'échange	Volume indices Indices du volume	
	Exports Exportations	Imports Importations		Exports Exportations	Imports Importations
	index - 1971=100 - indices				
1980	289.3	269.0	107.5	148.4	164.8
1981	307.5	297.5	103.4	153.7	169.2
1982	310.0	304.0	102.0	152.5	143.3
1983	306.1	292.1	104.8	166.0	163.4
1984	310.3	307.4	100.9	202.8	194.6
1980:					
I	281.8	258.7	108.9	150.3	171.0
II	286.8	270.5	106.0	142.3	162.1
III	290.0	269.3	107.7	145.2	157.1
IV	298.1	277.7	107.3	155.6	164.4
1981:					
I	306.3	285.7	107.2	151.4	167.8
II	303.4	301.5	100.6	158.9	173.9
III	306.6	300.8	101.9	151.7	170.6
IV	313.8	301.9	103.9	152.9	164.4
1982:					
I	309.8	303.0	102.2	151.2	148.6
II	307.9	303.2	101.6	154.8	145.3
III	308.4	306.5	100.6	160.2	145.1
IV	314.2	303.2	103.6	143.9	134.1
1983:					
I	304.6	293.3	103.9	155.3	150.2
II	307.3	286.1	107.4	162.0	154.8
III	307.5	290.9	105.7	164.9	168.5
IV	305.1	297.2	102.7	181.9	180.2
1984:					
I	303.9	301.0	101.0	194.4	191.2
II	317.7	304.7	104.3	195.5	192.1
III	310.0	311.9	99.4	213.3	202.5
IV	309.5	311.9	99.2	208.0	192.5

Source: Gross National Product Division.

Source: Division du produit national brut.

TABLE 23. Interest and Dividends - Receipts and Payments, by Area, 1980-1984

TABLEAU 23. Recettes et paiements sous forme d'intérêts et de dividendes, par zone, 1980-1984

Period Période	All non-residents Tous les non-résidents			United States États-Unis			United Kingdom Royaume-Uni			All other non-residents Tous les autres non-résidents		
	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total
millions of dollars - millions de dollars												
Receipts - Recettes												
1980	361	1,216	1,577	236	456	693	22	226	247	104	534	637
1981	376	1,453	1,829	248	656	905	21	263	283	107	533	641
1982	337	1,361	1,698	259	531	790	21	131	151	58	699	757
1983	467	1,550	2,017	382	697	1,079	20	149	168	66	705	770
1984	413	1,391	1,805	250	613	864	19	119	138	144	660	803
1980:												
I	77	205	282	65	116	181	1	16	17	11	73	84
II	107	365	472	71	110	181	1	13	14	35	243	277
III	90	269	360	60	112	171	1	87	88	29	70	100
IV	87	376	464	41	118	159	18	110	128	29	148	177
1981:												
I	82	362	443	53	150	203	1	64	65	27	148	175
II	87	245	331	51	148	199	1	23	24	35	74	109
III	93	342	434	66	187	253	1	57	58	26	98	124
IV	115	505	620	78	172	250	18	119	137	19	213	233
1982:												
I	103	267	370	88	122	210	1	24	25	14	120	135
II	73	318	391	52	138	190	1	10	11	20	170	190
III	57	261	318	45	131	175	1	24	25	11	107	118
IV	104	515	619	74	140	214	17	73	90	13	301	314
1983:												
I	105	368	472	90	206	296	1	23	24	14	138	152
II	106	309	414	90	136	226	1	8	10	15	164	179
III	123	378	501	104	174	278	1	37	38	17	167	184
IV	135	496	630	98	180	278	17	80	96	20	236	256
1984:												
I	107	338	446	90	147	237	1	17	18	17	174	191
II	71	275	346	51	133	184	1	8	9	19	134	153
III	100	304	404	38	138	176	1	30	31	60	137	197
IV	135	473	609	72	195	267	16	64	80	48	214	262
Payments - Paiements												
1980	4,413	2,721	7,134	2,861	2,262	5,123	103	204	307	1,449	255	1,704
1981	5,404	3,129	8,533	3,400	2,557	5,957	187	191	379	1,817	380	2,197
1982	7,815	3,009	10,824	4,284	2,555	6,838	309	160	470	3,222	294	3,516
1983	8,819	2,152	10,971	4,542	1,854	6,396	357	122	479	3,920	176	4,096
1984	9,827	3,246	13,072	4,816	2,931	7,746	396	136	531	4,615	179	4,794
1980:												
I	1,055	550	1,605	693	442	1,134	25	45	69	338	64	402
II	1,086	612	1,698	710	504	1,214	24	46	70	351	62	414
III	1,115	560	1,676	713	453	1,166	26	46	72	376	61	437
IV	1,157	998	2,155	745	863	1,609	28	68	95	384	67	451
1981:												
I	1,209	655	1,864	765	532	1,297	37	50	87	407	73	480
II	1,273	579	1,853	810	476	1,286	44	39	82	419	64	484
III	1,383	814	2,197	892	666	1,558	49	37	86	442	111	553
IV	1,538	1,081	2,619	933	883	1,816	57	66	124	548	131	679
1982:												
I	1,728	641	2,370	1,002	561	1,563	69	29	98	657	52	709
II	1,909	667	2,576	1,067	546	1,613	76	33	109	766	87	853
III	2,057	539	2,596	1,098	435	1,533	81	27	108	877	77	955
IV	2,121	1,161	3,282	1,116	1,012	2,128	84	71	155	921	78	999
1983:												
I	2,135	455	2,591	1,112	394	1,505	86	27	112	938	35	973
II	2,187	520	2,707	1,134	432	1,566	87	32	119	967	56	1,022
III	2,213	493	2,706	1,142	432	1,574	89	25	114	982	35	1,017
IV	2,284	684	2,967	1,154	596	1,751	96	38	133	1,033	50	1,083
1984:												
I	2,338	737	3,076	1,175	657	1,833	95	37	133	1,068	43	1,110
II	2,430	660	3,090	1,201	588	1,789	99	31	130	1,130	41	1,171
III	2,496	574	3,070	1,216	505	1,721	97	31	128	1,183	38	1,221
IV	2,562	1,273	3,836	1,223	1,180	2,403	104	36	140	1,235	57	1,292

Note: The item interest and dividends covers: (a) interest receipts including interest on intergovernmental loans, earnings of the Exchange Fund Account and interest on private holdings of foreign bonds; (b) dividend receipts including dividends and interest received by corporations from Canadian direct and portfolio investment abroad and profits from unincorporated branches abroad of Canadian companies; (c) interest payments on Canadian bonds and debentures held abroad; and (d) dividend payments including dividends paid to all non-resident shareholders and net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies excluding insurance companies. - Nota: Le poste intérêts et dividendes comprend: a) les recettes sous forme d'intérêts y compris l'intérêt sur les prêts intergouvernementaux, les gains du compte du Fonds de change étranger et l'intérêt sur les avoirs privés en obligations étrangères; b) les recettes sous forme de dividendes, y compris les dividendes et l'intérêt reçus par les sociétés au titre des investissements directs et des placements en portefeuille canadiens à l'étranger, ainsi que les bénéfices des succursales étrangères non constituées de sociétés canadiennes; c) les paiements d'intérêts sur les obligations et les obligations non garanties canadiennes détenues à l'étranger; d) les paiements de dividendes, y compris les dividendes payés aux actionnaires non résidents et les bénéfices nets des succursales canadiennes non constituées de sociétés étrangères, à l'exception des compagnies d'assurance.

TABLE 24. Interest and Dividends - Receipts and Payments of Direct and Portfolio Investment Income, by Area, 1980-1984

TABLEAU 24. Intérêts et dividendes - Recettes et paiements de revenus d'investissements directs et de revenus de placements de portefeuille, par zone, 1980-1984

Year Année	All non-residents Tous les non-résidents			United States États-Unis		
	Direct Directs	Portfolio De portefeuille	Total	Direct Directs	Portfolio De portefeuille	Total
millions of dollars - millions de dollars						
Receipts - Recettes:						
1980	960	617	1,577	211	482	693
1981	1,147	682	1,829	367	538	905
1982	1,063	635	1,698	250	540	790
1983	1,221	796	2,017	385	693	1,078
1984	1,011	794	1,805	253	611	864
Payments - Paiements:						
1980	2,347	4,787	7,134	1,994	3,129	5,123
1981	2,744	5,789	8,533	2,273	3,684	5,957
1982	2,648	8,176	10,824	2,285	4,553	6,838
1983	1,857	9,114	10,971	1,634	4,763	6,397
1984	2,916	10,156	13,072	2,671	5,075	7,746
United Kingdom Royaume-Uni			All other non-residents Tous les autres non-résidents			
			Direct Directs	Portfolio De portefeuille	Total	Total
millions of dollars - millions de dollars						
Receipts - Recettes:						
1980	225	22	247	524	113	637
1981	262	21	283	518	123	641
1982	130	21	151	683	74	757
1983	148	20	168	687	83	770
1984	118	20	138	640	163	803
Payments - Paiements:						
1980	145	162	307	208	1,496	1,704
1981	145	234	379	326	1,872	2,198
1982	114	356	470	249	3,267	3,516
1983	84	395	479	139	3,957	4,050
1984	104	427	531	141	4,653	4,754

See Note, Table 23.

Voir note au tableau 23.

TABLE 25. Interest Payments on Funded Debt by Class of Security, 1980-1984

TABLEAU 25. Paiements d'intérêts sur la dette obligataire par catégorie de valeur, 1980-1984

Period Période	Government of Canada		Provincial government		Municipal government	Corporations	Total
	Gouvernement du Canada		Gouvernement des provinces		Municipalités	Sociétés	
	Direct	Enterprise	Direct	Enterprise			
	Directe	Entreprise	Directe	Entreprise			
	millions of dollars - millions de dollars						
1980	420	262	888	1,440	284	1,119	4,413
1981	571	391	1,006	1,699	291	1,446	5,404
1982	904	591	1,498	2,316	373	2,133	7,815
1983	1,001	779	1,812	2,590	401	2,236	8,819
1984	1,105	840	2,099	2,911	462	2,410	9,827
1980:							
I	101	51	223	350	72	258	1,055
II	104	65	222	353	71	270	1,086
III	106	72	220	361	70	286	1,115
IV	109	74	222	376	70	305	1,157
1981:							
I	136	81	222	383	70	318	1,209
II	140	93	232	402	70	336	1,273
III	142	106	260	433	73	369	1,383
IV	153	111	292	481	78	422	1,538
1982:							
I	189	118	323	530	83	485	1,728
II	211	141	368	569	95	525	1,909
III	251	156	388	603	97	561	2,057
IV	253	176	418	614	98	562	2,121
1983:							
I	247	185	425	628	99	551	2,135
II	242	197	452	640	100	556	2,187
III	249	197	462	646	100	559	2,213
IV	263	200	473	676	102	569	2,284
1984:							
I	260	205	487	705	106	576	2,338
II	271	209	522	723	113	591	2,430
III	276	210	534	742	118	616	2,496
IV	298	216	556	741	124	627	2,562

TABLE 26. Estimated Earnings of Enterprises in Canada Accruing to Foreign Direct Investors, (1) 1979-1984

TABLEAU 26. Gains estimatifs des entreprises au Canada allant aux investisseurs directs étrangers (1), 1979-1984

Item Détail	1979	1980	1981	1982	1983	1984
	millions of dollars - millions de dollars					
Dividends income(2) - Revenu distribué(2)	2,267	2,347	2,744	2,648	1,857	2,916
Tax withheld - Retenues fiscales	321	295	386	374	270	378
Undistributed earnings - Gains non distribués	4,783	5,442	..	..	..	..
Earnings - Total - Gains	7,371	8,084	..	..	..	..
Percentage of earnings distributed - Pourcentage des gains distribués	31	29	..	..	..	..

) Including portfolio investors in countries of control.

) Y compris les investisseurs des pays de contrôle.

) Including interest paid on funded debt to principal owners.

) Y compris l'intérêt payé sur la dette obligataire des principaux propriétaires.

TABLE 27. Freight and Shipping Transactions, by Area, 1980-1984

No.	Item	1980	1981	1982	1983	1984
millions of dollars - millions de dollars						
Between Canada and all non-residents						
Entre le Canada et tous les non-résidents						
Receipts:						
1	Gross earnings on exports by Canadian ocean shipping operators (including charter income)	459	462	429	416	463
2	Ocean shipping between foreign ports by Canadian operators	203	228	177	200	220
3	Expenditures in Canadian ports by foreign shipping operators	818	829	704	628	600
4	Inland freight on exports	2,247	2,490	2,364	2,497	3,036
5	Intransit revenues	155	202	162	140	169
6	Air freight	77	82	86	82	89
7	Total	3,960	4,293	3,922	3,962	4,578
Payments:						
8	Gross payments on imports to foreign ocean shipping operators	961	1,017	761	718	782
9	Vessel charters and other payments	327	367	293	261	339
10	Expenditures abroad by Canadian shipping operators	124	142	156	186	232
11	Inland freight on imports	1,662	1,913	1,698	1,863	2,251
12	Intransit payments	294	332	344	316	346
13	Air freight	81	81	85	79	98
14	Total	3,447	3,853	3,337	3,423	4,047
15	Balance on freight and shipping transactions	+ 513	+ 440	+ 585	+ 539	+ 531
Between Canada and United Kingdom						
Entre le Canada et le Royaume-Uni						
Receipts:						
16	Gross earnings on exports by Canadian ocean shipping operators (including charter income)	52	64	56	64	76
17	Ocean shipping between foreign ports by Canadian operators	5	5	4	8	8
18	Expenditures in Canadian ports by foreign shipping operators	123	125	104	95	94
19	Inland freight on exports	113	118	90	93	101
20	Intransit revenues	-	-	-	-	-
21	Air freight	11	12	13	12	13
22	Total	304	323	267	273	292
Payments:						
23	Gross payments on imports to foreign ocean shipping operators	156	157	125	118	148
24	Vessel charters and other payments	34	42	38	37	49
25	Expenditures abroad by Canadian shipping operators	13	15	13	19	24
26	Inland freight on imports	30	30	28	27	35
27	Intransit payments	-	-	-	-	-
28	Air freight	15	8	9	9	11
29	Total	246	251	213	211	267
30	Balance on freight and shipping transactions	+ 58	+ 72	+ 53	+ 63	+ 25

TABLEAU 27. Opérations de transport, par zone, 1980-1984

1980	1981	1982	1983	1984	Détail	N°
millions of dollars - millions de dollars						
Between Canada and United States						
Entre le Canada et les Etats-Unis						
90	106	76	76	92	Recettes:	
58	67	57	74	85	Bénéfices bruts réalisés sur les exportations par les exploitants canadiens de transocéaniques (y compris les revenus des services d'affrètement)	1
80	70	61	54	67	Recettes des exploitants canadiens de transocéaniques pour le transport entre ports étrangers	2
1,321	1,531	1,530	1,703	2,039	Dépenses des exploitants étrangers de navires au Canada	3
155	202	162	140	169	Fret intérieur sur des exportations	4
12	11	11	8	11	Recettes au titre des opérations de transit	5
1,715	1,988	1,896	2,056	2,463	Fret aérien	6
					Total	7
132	169	112	103	121	Paielements:	
28	28	29	26	29	Paielements bruts versés sur les importations à des exploitants étrangers de transocéaniques	8
40	57	48	64	71	Affrètement de navires et autres paielements	9
1,450	1,663	1,440	1,574	1,867	Dépenses à l'étranger des exploitants canadiens de navires	10
294	332	344	316	346	Fret intérieur sur des importations	11
23	26	23	16	22	Paielements au titre des opérations de transit	12
1,966	2,274	1,996	2,099	2,456	Fret aérien	13
					Total	14
- 251	- 286	- 99	- 43	+ 6	Solde des opérations de transport	15
Between Canada and all other non-résidents						
Entre le Canada et tous les autres non-résidents						
318	292	298	275	295	Recettes:	
140	156	115	117	127	Bénéfices bruts réalisés sur les exportations par les exploitants canadiens de transocéaniques (y compris les revenus des services d'affrètement)	16
615	634	539	479	439	Recettes des exploitants canadiens de transocéaniques pour le transport entre ports étrangers	17
813	841	744	700	897	Dépenses des exploitants étrangers de navires au Canada	18
55	59	62	62	65	Fret intérieur sur des exportations	19
1,942	1,981	1,759	1,633	1,823	Recettes au titre des opérations de transit	20
					Fret aérien	21
					Total	22
674	692	524	498	512	Paielements:	
265	298	226	198	261	Paielements bruts versés sur les importations à des exploitants étrangers de transocéaniques	23
71	71	95	103	137	Affrètement de navires et autres paielements	24
182	220	230	262	349	Dépenses à l'étranger des exploitants canadiens de navires	25
43	47	53	54	65	Fret intérieur sur des importations	26
2,235	1,327	1,128	1,114	1,323	Paielements au titre des opérations de transit	27
					Fret aérien	28
					Total	29
706	+ 654	+ 631	+ 520	+ 500	Solde des opérations de transport	30

TABLE 28. Other Service Transactions, by Area, 1980-1984

Item No.	1980	1981	1982	1983	1984
millions of dollars - millions de dollars					
All non-residents - Tous les non-résidents					
Receipts:					
1 Government transactions	402	440	522	583	52
2 Miscellaneous income(1)	1,918	1,990	3,537	3,070	3,67
3 Business services and other transactions	3,143	3,915	3,799	3,870	4,42
4 Total	5,464	6,345	7,858	7,522	8,62
Payments:					
5 Government transactions	956	903	1,037	1,034	1,02
6 Miscellaneous income(1)	3,480	5,848	6,167	5,316	6,56
7 Business services and other transactions	4,855	6,009	6,171	6,311	6,62
8 Total	9,291	12,760	13,375	12,661	14,22
Balance:					
9 Government transactions	- 554	- 463	- 515	- 451	- 50
10 Miscellaneous income(1)	- 1,561	- 3,858	- 2,630	- 2,246	- 2,88
11 Business services and other transactions	- 1,712	- 2,094	- 2,372	- 2,442	- 2,22
12 Total	- 3,827	- 6,416	- 5,517	- 5,139	- 5,60
United Kingdom - Royaume-Uni					
Receipts:					
13 Government transactions	17	18	13	24	5
14 Miscellaneous income(1)	474	496	1,029	579	3
15 Business services and other transactions	216	261	287	313	8
16 Total	707	774	1,328	916	13
Payments:					
17 Government transactions	58	56	47	50	5
18 Miscellaneous income(1)	153	609	1,080	705	5
19 Business services and other transactions	351	470	568	512	5
20 Total	562	1,135	1,696	1,268	1,1
Balance:					
21 Government transactions	- 41	- 39	- 34	- 26	-
22 Miscellaneous income(1)	+ 320	- 113	- 52	- 127	+
23 Business services and other transactions	- 135	- 209	- 281	- 200	- 2
24 Total	+ 145	- 361	- 367	- 353	- 2

(1) Includes in addition to income on short-term and miscellaneous long-term investments, all services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas, including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLEAU 28. Autres opérations au titre des services, par zone, 1980-1984

1980	1981	1982	1983	1984	Détail	No
millions of dollars - millions de dollars						
United States - États-Unis						
158	184	253	244	233	Recettes:	
191	228	243	507	970	Opérations du secteur public	1
1,499	2,050	1,879	2,006	2,416	Revenus divers(1)	2
					Services commerciaux et autres opérations	3
1,847	2,463	2,376	2,757	3,619	Total	4
298	270	340	352	376	Paielements:	
2,464	3,693	3,751	3,484	4,469	Opérations du secteur public	5
3,233	4,103	4,125	4,516	4,781	Revenus divers(1)	6
					Services commerciaux et autres opérations	7
5,995	8,067	8,216	8,352	9,626	Total	8
- 140	- 86	- 86	- 108	- 143	Solde:	
- 2,273	- 3,465	- 3,508	- 2,977	- 3,499	Opérations du secteur public	9
- 1,734	- 2,053	- 2,245	- 2,510	- 2,365	Revenus divers(1)	10
					Services commerciaux et autres opérations	11
- 4,147	- 5,604	- 5,840	- 5,594	- 6,006	Total	12
All other non-residents - Tous les autres non-résidents						
227	239	256	315	269	Recettes:	
1,254	1,266	2,266	1,984	2,178	Opérations du secteur public	13
1,428	1,604	1,632	1,551	1,684	Revenus divers(1)	14
					Services commerciaux et autres opérations	15
2,910	3,108	4,154	3,849	4,131	Total	16
600	577	650	631	600	Paielements:	
863	1,546	1,335	1,127	1,576	Opérations du secteur public	17
1,271	1,436	1,478	1,283	1,329	Revenus divers(1)	18
					Services commerciaux et autres opérations	19
2,734	3,559	3,463	3,041	3,505	Total	20
373	- 338	- 394	- 317	- 331	Solde:	
391	- 280	+ 930	+ 857	+ 602	Opérations du secteur public	21
157	+ 167	+ 155	+ 268	+ 355	Revenus divers(1)	22
					Services commerciaux et autres opérations	23
176	- 451	+ 691	+ 808	+ 626	Total	24

Y compris, en plus du revenu des placements à court terme et des placements divers à long terme, tous les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLE 29. Net Change in Book Value of Foreign Direct Investment in Canada - Estimated Constituents, 1979-1984

Item No.	1979	1980	1981
millions of dollars - millions de dollars			
1 Net capital flow for direct investment	+ 750	+ 800	- 4,400
2 Net increase in undistributed earnings	4,783	5,442	..
3 Other factors	477	1,135	..
4 Net increase in book value	6,010	7,377	..
5 Book value at year end	54,260	61,637	..

TABLE 30. Foreign Direct Investment in Canada,(1) by Area, 1979-1984

Area No.	1979	1980	1981
	millions of dollars - millions de dollars		
1 United States	+ 358	+ 278	- 3,694
2 United Kingdom	- 24	- 164	+ 246
3 EEC (excluding United Kingdom)	+ 316	+ 402	- 1,251
4 Japan	+ 70	+ 35	+ 384
5 Other OECD countries	+ 116	+ 74	+ 26
6 Other non-residents	- 86	+ 175	- 111
7 All non-residents	+ 750	+ 800	- 4,400

(1) Excludes undistributed profits.

TABLE 31. Canadian Direct Investment Abroad,(1) by Area, 1979-1984

Area No.	1979	1980	1981
	millions of dollars - millions de dollars		
1 United States	- 1,239	- 2,216	- 3,531
2 United Kingdom	- 155	+ 126	- 230
3 EEC (excluding United Kingdom)	- 754	- 750	- 2,249
4 Japan	- 4	- 2	-
5 Other OECD countries	- 4	- 103	- 172
6 Other non-residents	- 394	- 205	- 718
7 All non-residents	- 2,550	- 3,150	- 6,900

(1) Excludes undistributed profits.

TABEAU 29. Variation nette de la valeur comptable des investissements directs étrangers au Canada - Éléments des composantes, 1979-1984

1982	1983	1984	Détail	Nº
millions of dollars - millions de dollars				
- 900	+ 200	+ 2,380	Entrée nette de capitaux sous forme d'investissements directs	1
..	Augmentation nette des gains non distribués	2
..	Autres facteurs	3
..	Augmentation nette de la valeur comptable	4
..	Valeur comptable à la fin de l'année	5

TABEAU 30. Investissements directs étrangers au Canada(1), par zone, 1979-1984

1982	1983	1984	Zone	Nº
millions of dollars - millions de dollars				
- 1,990	- 660	+ 1,372	États-Unis	1
+ 171	+ 322	+ 284	Royaume-Uni	2
+ 254	+ 83	+ 353	CÉE (excluant le Royaume-Uni)	3
+ 211	+ 191	+ 161	Japon	4
+ 97	+ 85	+ 97	Autres pays de l'OCDE	5
- 358	+ 179	+ 113	Autres non-résidents	6
+ 900	+ 200	+ 2,380	Tous les non-résidents	7

1) Non compris les bénéfices non répartis.

TABEAU 31. Investissements directs canadiens à l'étranger(1), par zone, 1979-1984

1982	1983	1984	Zone	Nº
millions of dollars - millions de dollars				
- 277	- 1,600	- 2,625	États-Unis	1
+ 9	+ 25	- 224	Royaume-Uni	2
- 833	- 280	- 684	CÉE (excluant le Royaume-Uni)	3
- 3	- 41	-	Japon	4
+ 125	+ 73	- 119	Autres pays de l'OCDE	5
- 257	- 878	- 373	Autres non-résidents	6
- 950	- 2,700	- 4,025	Tous les non-résidents	7

1) Non compris les bénéfices non répartis.

TABLE 32. Foreign Direct Investment in Canada, All Countries and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1980-1984

TABLEAU 32. Investissements directs étrangers au Canada, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1980-1984

Industry group - Groupe d'activités économiques	1980	1981	1982	1983p	1984p
millions of dollars - millions de dollars					
Total foreign direct investment - Investissements directs étrangers de tous les non-résidents					
Gross inflows - Entrées brutes:					
Manufacturing - Industries manufacturières	1,397	1,345	1,370	1,242	1,311
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	1,395	1,123	657	856	626
Mining and smelting - Mines et fonderies	489	784	530	510	530
Merchandising - Commerce	330	413	321	468	326
Financial - Finances	382	747	799	524	735
Other enterprises - Autres entreprises	234	389	385	252	256
Total	4,227	4,801	4,062	3,852	3,784
Gross outflows - Sorties brutes:					
Manufacturing - Industries manufacturières	773	1,889	407	1,491	731
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	1,167	6,291	1,708	1,220	270
Mining and smelting - Mines et fonderies	862	524	2,408	288	83
Merchandising - Commerce	331	150	117	225	108
Financial - Finances	130	211	228	148	144
Other enterprises - Autres entreprises	164	136	94	280	68
Total	3,427	9,201	4,962	3,652	1,404
Net capital flows(1) - Flux nets de capitaux(1):					
Manufacturing - Industries manufacturières	+ 624	- 544	+ 963	- 249	+ 580
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	+ 228	- 5,168	- 1,051	- 364	+ 356
Mining and smelting - Mines et fonderies	- 373	+ 260	- 1,878	+ 222	+ 447
Merchandising - Commerce	- 1	+ 263	+ 204	+ 243	+ 218
Financial - Finances	+ 252	+ 536	+ 571	+ 376	+ 591
Other enterprises - Autres entreprises	+ 70	+ 253	+ 291	- 28	+ 188
Total	+ 800	- 4,400	- 900	+ 200	+ 2,380
United States direct investment - Investissements directs des États-Unis					
Gross inflows - Entrées brutes:					
Manufacturing - Industries manufacturières	866	1,019	1,116	803	1,020
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	1,208	743	504	399	493
Mining and smelting - Mines et fonderies	379	537	331	268	318
Merchandising - Commerce	221	279	155	398	195
Financial - Finances	133	302	135	142	200
Other enterprises - Autres entreprises	172	303	175	148	147
Total	2,979	3,183	2,416	2,158	2,373
Gross outflows - Sorties brutes:					
Manufacturing - Industries manufacturières	547	1,565	340	1,318	600
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	1,013	4,604	1,388	836	175
Mining and smelting - Mines et fonderies	652	364	2,339	230	52
Merchandising - Commerce	304	134	106	196	78
Financial - Finances	37	98	153	53	70
Other enterprises - Autres entreprises	148	112	80	185	27
Total	2,701	6,877	4,406	2,818	1,002
Net capital flows(1) - Flux nets de capitaux(1):					
Manufacturing - Industries manufacturières	+ 319	- 546	+ 776	- 515	+ 420
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	+ 195	- 3,861	- 884	- 437	+ 318
Mining and smelting - Mines et fonderies	- 273	+ 173	- 2,008	+ 38	+ 266
Merchandising - Commerce	- 83	+ 145	+ 49	+ 202	+ 117
Financial - Finances	+ 96	+ 204	- 18	+ 89	+ 130
Other enterprises - Autres entreprises	+ 24	+ 191	+ 95	- 37	+ 120
Total	+ 278	- 3,694	- 1,990	- 660	+ 1,371

(1) A minus sign (-) indicates an outflow of capital from Canada.

(1) Un signe moins (-) indique une sortie de capitaux du Canada.

Note: In addition to investment in new construction and equipment included in business gross fixed capital formation as published in the National Income and Expenditure Accounts, the above figures reflect investment in other forms and the acquisition of existing assets and resources of Canadians. For these and other reasons, the series are not strictly comparable.

Nota: En plus des investissements dans la construction neuve et dans les machines et le matériel neufs compris dans la formation brute de capital fixe du secteur privé, tels qu'ils sont publiés dans les comptes du revenu national et de la dépense nationale, les chiffres ci-dessus prennent en compte les investissements sous une forme différente ainsi que l'achat d'actifs existants et de ressources canadiennes. Pour ces raisons, et d'autres encore, les séries ne sont pas strictement comparables.

TABLE 33. Canadian Direct Investment Abroad, All Countries and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1980-1984

TABLEAU 33. Investissements directs à l'étranger, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1980-1984

Industry group - Groupe d'activités économiques	1980	1981	1982	1983P	1984P
	millions of dollars - millions de dollars				
Total Canadian direct investment abroad - Investissements directs canadiens à l'étranger					
Gross outflows - Sorties brutes:					
Manufacturing - Industries manufacturières					
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	1,392	2,907	1,081	1,527	1,850
Mining and smelting - Mines et fonderies	1,488	2,066	1,457	1,322	1,753
Merchandising - Commerce	630	1,096	550	945	972
Financial - Finances	104	357	294	142	260
Other enterprises - Autres entreprises	1,092	1,313	701	869	950
	210	437	221	263	334
Total	4,916	8,176	4,304	5,068	6,119
Gross inflows - Entrées brutes:					
Manufacturing - Industries manufacturières					
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	577	488	346	513	439
Mining and smelting - Mines et fonderies	236	217	686	866	864
Merchandising - Commerce	324	49	1,884	597	286
Financial - Finances	18	42	95	20	12
Other enterprises - Autres entreprises	439	401	292	336	449
	172	79	51	36	44
Total	1,766	1,276	3,354	2,368	2,094
Net capital flows(1) - Flux nets de capitaux(1):					
Manufacturing - Industries manufacturières	- 815	- 2,419	- 735	- 1,014	- 1,411
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	- 1,252	- 1,849	- 771	- 456	- 889
Mining and smelting - Mines et fonderies	- 306	- 1,047	+ 1,334	- 348	- 686
Merchandising - Commerce	- 86	- 315	- 199	- 122	- 248
Financial - Finances	- 653	- 912	- 409	- 533	- 501
Other enterprises - Autres entreprises	- 38	- 358	- 170	- 227	- 290
Total	- 3,150	- 6,900	- 950	- 2,700	- 4,025
Canadian direct investment in the United States - Investissements directs canadiens aux États-Unis					
Gross outflows - Sorties brutes:					
Manufacturing - Industries manufacturières					
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	925	921	327	654	1,041
Mining and smelting - Mines et fonderies	1,156	1,647	862	897	1,304
Merchandising - Commerce	148	481	209	145	552
Financial - Finances	95	149	180	136	193
Other enterprises - Autres entreprises	708	638	469	596	713
	91	347	150	114	249
Total	3,123	4,183	2,197	2,542	4,052
Gross inflows - Entrées brutes:					
Manufacturing - Industries manufacturières					
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	415	108	115	232	188
Mining and smelting - Mines et fonderies	145	102	268	378	752
Merchandising - Commerce	84	33	1,797	52	63
Financial - Finances	5	37	80	14	7
Other enterprises - Autres entreprises	141	310	198	242	402
	117	62	16	24	15
Total	907	652	2,474	942	1,427
Net capital flows(1) - Flux nets de capitaux(1):					
Manufacturing - Industries manufacturières	- 510	- 813	- 212	- 422	- 853
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	- 1,011	- 1,545	- 594	- 519	- 552
Mining and smelting - Mines et fonderies	- 64	- 448	+ 1,588	- 93	- 489
Merchandising - Commerce	- 90	- 112	- 100	- 122	- 186
Financial - Finances	- 567	- 328	- 271	- 354	- 311
Other enterprises - Autres entreprises	+ 26	- 285	- 134	- 90	- 234
Total	- 2,216	- 3,531	+ 277	- 1,600	- 2,625

1) A minus sign (-) indicates an outflow of capital from Canada.
 1) Un signe moins (-) indique une sortie de capitaux du Canada.

TABLE 34. Annual Portfolio Transactions in Canadian Securities, by Area, 1980-1984

By Class of Security

		New issues - Nouvelles émissions														
Item		Payable in Canadian dollars only					Payable in foreign currency					Total new issues				
		Payables en dollars canadiens					Payables en devises étrangères					Total, nouvelles émissions				
No.		1980	1981	1982	1983	1984	1980	1981	1982	1983	1984	1980	1981	1982	1983	1984
		millions of dollars - millions de dollars														
		Between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents														
	Bonds:															
1	Federal government:															
2	Direct	+ 374	+ 356	+ 542	+ 628	+ 731	-	+ 356	+ 1,317	+ 616	+ 400	+ 375	+ 713	+ 1,859	+ 1,244	+ 1,130
	Enterprises	+ 85	+ 140	+ 75	+ 125	+ 192	+ 778	+ 1,149	+ 2,028	+ 944	+ 898	+ 863	+ 1,289	+ 2,103	+ 1,069	+ 1,090
	Provincial government:															
3	Direct	+ 10	+ 349	+ 337	+ 265	+ 339	+ 156	+ 2,359	+ 3,528	+ 2,423	+ 2,315	+ 166	+ 2,708	+ 3,865	+ 2,688	+ 2,654
4	Enterprises	+ 139	+ 122	+ 597	+ 132	+ 258	+ 1,110	+ 3,638	+ 3,046	+ 2,478	+ 1,381	+ 1,249	+ 3,759	+ 3,643	+ 2,610	+ 1,639
5	Municipal govern- ment	-	+ 24	+ 229	+ 143	+ 428	+ 264	+ 409	+ 455	+ 191	+ 348	+ 265	+ 433	+ 683	+ 333	+ 776
6	Corporations	+ 381	+ 646	+ 941	+ 454	+ 620	+ 1,719	+ 4,041	+ 3,102	+ 1,149	+ 1,341	+ 2,100	+ 4,687	+ 4,043	+ 1,603	+ 1,961
7	Sub-total	+ 990	+ 1,637	+ 2,720	+ 1,747	+ 2,568	+ 4,027	+ 11,952	+ 13,476	+ 7,801	+ 6,682	+ 5,017	+ 13,589	+ 16,196	+ 9,548	+ 9,250
8	Common and preferred stocks	+ 212	+ 314	+ 107	+ 334	+ 247	+ 289	+ 164	+ 84	+ 846	+ 166	+ 501	+ 478	+ 192	+ 1,180	+ 413
9	Total	+ 1,202	+ 1,951	+ 2,827	+ 2,081	+ 2,815	+ 4,316	+ 12,116	+ 13,560	+ 8,647	+ 6,848	+ 5,518	+ 14,067	+ 16,388	+ 10,728	+ 9,663
		Between Canada and United States - Entre le Canada et les États-Unis														
	Bonds:															
10	Federal government:															
11	Direct	+ 85	+ 64	+ 46	+ 68	+ 140	-	-	-	-	-	+ 85	+ 64	+ 46	+ 68	+ 140
	Enterprises	-	-	-	-	-	+ 293	+ 811	+ 923	+ 347	-	+ 293	+ 811	+ 923	+ 347	-
	Provincial government:															
12	Direct	+ 1	+ 1	+ 7	+ 5	+ 2	-	+ 1,467	+ 1,312	+ 1,118	+ 649	+ 1	+ 1,468	+ 1,319	+ 1,122	+ 651
13	Enterprises	+ 7	+ 5	+ 9	+ 4	+ 3	+ 928	+ 2,050	+ 750	+ 1,006	+ 345	+ 936	+ 2,055	+ 759	+ 1,011	+ 348
14	Municipal govern- ment	-	+ 1	+ 2	-	-	+ 153	+ 132	+ 180	-	-	+ 154	+ 133	+ 181	-	+ 1
15	Corporations	+ 41	+ 10	+ 107	+ 12	+ 21	+ 903	+ 1,782	+ 784	+ 471	+ 222	+ 944	+ 1,792	+ 891	+ 483	+ 243
16	Sub-total	+ 136	+ 81	+ 172	+ 89	+ 166	+ 2,278	+ 6,241	+ 3,948	+ 2,942	+ 1,216	+ 2,413	+ 6,322	+ 4,120	+ 3,031	+ 1,383
17	Common and preferred stocks	+ 124	+ 121	+ 72	+ 70	+ 97	+ 287	+ 123	+ 81	+ 655	+ 163	+ 410	+ 244	+ 154	+ 726	+ 259
18	Total	+ 260	+ 202	+ 244	+ 159	+ 263	+ 2,565	+ 6,364	+ 4,029	+ 3,597	+ 1,379	+ 2,824	+ 6,566	+ 4,274	+ 3,757	+ 1,642
		Between Canada and United Kingdom - Entre le Canada et le Royaume-Uni														
	Bonds:															
19	Federal government:															
20	Direct	+ 136	+ 123	+ 218	+ 215	+ 153	-	-	-	-	-	+ 136	+ 123	+ 218	+ 215	+ 153
	Enterprises	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+ 79	-	-	-	-	+ 79
	Provincial government:															
21	Direct	+ 7	+ 2	+ 43	+ 8	+ 14	-	+ 70	+ 248	-	+ 219	+ 7	+ 72	+ 291	+ 8	+ 234
22	Enterprises	+ 24	+ 13	+ 15	+ 19	+ 8	-	+ 112	+ 42	+ 185	-	+ 24	+ 125	+ 57	+ 204	+ 8
23	Municipal govern- ment	-	+ 1	+ 2	+ 2	+ 1	-	-	+ 1	-	-	-	+ 1	+ 2	+ 2	+ 1
24	Corporations	+ 20	+ 155	+ 79	+ 124	+ 18	+ 87	+ 296	+ 188	-	+ 52	+ 108	+ 450	+ 267	+ 124	+ 71
25	Sub-total	+ 187	+ 294	+ 356	+ 369	+ 194	+ 87	+ 477	+ 478	+ 185	+ 352	+ 274	+ 771	+ 835	+ 554	+ 546
26	Common and preferred stocks	+ 14	+ 93	+ 16	+ 91	+ 104	+ 1	+ 42	-	+ 85	+ 2	+ 16	+ 134	+ 17	+ 176	+ 106
27	Total	+ 202	+ 386	+ 373	+ 460	+ 298	+ 88	+ 519	+ 478	+ 271	+ 354	+ 290	+ 906	+ 852	+ 730	+ 652

TABLEAU 34. Opérations sur portefeuille de valeurs mobilières canadiennes, par zone, 1980-1984

Par catégorie de valeur

Trade in outstanding issues Commerce des émissions en cours					Retirements Remboursements					Net flow Mouvement net					Détail					No
1980	1981	1982	1983	1984	1980	1981	1982	1983	1984	1980	1981	1982	1983	1984						
millions of dollars - millions de dollars																				
Between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents																				
																Obligations:				
+ 1,027	+ 1,155	+ 184	+ 435	+ 2,689	- 255	- 306	- 538	- 1,617	- 1,307	+ 1,147	+ 1,562	+ 1,505	+ 62	+ 2,512	Administration fédérale:	1				
+ 10	- 17	- 27	- 36	- 21	- 43	- 156	- 285	- 428	- 668	+ 830	+ 1,116	+ 1,791	+ 605	+ 401	Directes	2				
																Entreprises				
+ 47	- 45	- 189	- 47	+ 15	- 418	- 381	- 692	- 845	- 763	- 205	+ 2,282	+ 2,984	+ 1,796	+ 1,906	Administrations provin-	3				
+ 38	+ 40	- 24	+ 213	+ 481	- 678	- 756	- 1,137	- 812	- 821	+ 609	+ 3,043	+ 2,482	+ 2,011	+ 1,299	ciales:	4				
																Directes	5			
- 18	+ 3	- 23	+ 58	+ 13	- 362	- 229	- 319	- 300	- 230	- 115	+ 207	+ 341	+ 91	+ 559	Entreprises					
																Municipalités				
- 34	+ 117	- 38	- 87	+ 310	- 745	- 1,400	- 1,393	- 1,041	- 969	+ 1,321	+ 3,404	+ 2,612	+ 475	+ 1,302	Émissions des sociétés	6				
+ 1,071	+ 1,254	- 117	+ 535	+ 3,488	- 2,502	- 3,228	- 4,363	- 5,042	- 4,759	+ 3,586	+ 11,615	+ 11,716	+ 5,041	+ 7,979	Total partiel	7				
+ 987	- 1,112	- 507	- 262	- 239	- 2	- 2	- 4	- 6	- 10	+ 1,486	- 636	- 319	+ 912	+ 164	Actions ordinaires et pri-	8				
																vilégiées				
+ 2,058	+ 142	- 624	+ 273	+ 3,249	- 2,504	- 3,230	- 4,367	- 5,049	- 4,768	+ 5,072	+ 10,979	+ 11,397	+ 5,952	+ 8,144	Total	9				
Between Canada and United States - Entre le Canada et les États-Unis																				
																Obligations:				
+ 112	- 81	- 162	- 167	+ 335	- 57	- 18	- 34	- 828	- 153	+ 140	+ 127	- 150	- 927	+ 322	Administration fédérale:	10				
+ 2	- 15	- 41	- 36	- 22	- 24	- 76	- 78	- 192	- 206	+ 271	+ 720	+ 804	+ 119	- 228	Directes	11				
																Entreprises				
+ 15	- 45	- 145	- 134	- 83	- 271	- 224	- 390	- 274	- 327	- 255	+ 1,199	+ 784	+ 714	+ 241	Administrations provin-	12				
+ 27	+ 19	- 63	- 37	+ 1	- 239	- 328	- 360	- 371	- 673	+ 724	+ 1,746	+ 336	+ 603	+ 324	ciales:	13				
																Directes	14			
- 12	+ 2	- 8	-	- 5	- 209	- 120	- 192	- 168	- 172	- 67	+ 15	- 19	- 168	- 176	Entreprises					
																Municipalités				
+ 18	+ 128	- 27	+ 50	+ 163	- 471	- 546	- 474	- 629	- 497	+ 491	+ 1,374	+ 390	- 96	- 91	Émissions des sociétés	15				
+ 163	+ 170	- 447	- 324	+ 389	- 1,272	- 1,313	- 1,529	- 2,462	- 2,029	+ 1,304	+ 5,179	+ 2,144	+ 245	- 257	Total partiel	16				
+ 855	- 851	- 306	- 41	+ 60	- 2	- 1	-	- 4	- 10	+ 1,263	- 608	- 152	+ 681	+ 309	Actions ordinaires et pri-	17				
																vilégiées				
+ 1,018	- 681	- 753	- 365	+ 449	- 1,274	- 1,314	- 1,529	- 2,466	- 2,038	+ 2,568	+ 4,571	+ 1,992	+ 926	+ 53	Total	18				
Between Canada and United Kingdom - Entre le Canada et le Royaume-Uni																				
																Obligations:				
+ 163	+ 195	+ 80	+ 208	+ 621	- 138	- 187	- 200	- 207	- 334	+ 161	+ 131	+ 98	+ 216	+ 440	Administration fédérale:	19				
+ 6	- 6	- 1	- 2	- 14	-	- 5	- 1	-	-	- 6	- 11	- 2	- 2	- 65	Directes	20				
																Entreprises				
- 1	- 4	- 30	- 25	- 37	- 12	- 8	- 8	- 6	- 6	- 6	+ 60	+ 253	- 23	+ 191	Administrations provin-	21				
- 19	- 12	- 4	- 5	+ 25	- 4	- 4	- 5	- 7	- 7	+ 1	+ 109	+ 48	+ 192	+ 26	ciales:	22				
																Directes	23			
- 6	- 1	- 15	+ 6	- 10	- 1	- 1	- 16	- 1	- 1	- 7	- 1	- 29	+ 7	- 10	Entreprises					
																Municipalités				
- 64	- 51	- 179	- 192	- 35	- 25	- 99	- 63	- 47	- 22	+ 19	+ 300	+ 25	- 115	+ 14	Émissions des sociétés	24				
+ 78	+ 122	- 150	- 9	+ 550	- 179	- 304	- 294	- 268	- 369	+ 173	+ 589	+ 391	+ 277	+ 727	Total partiel	25				
+ 102	- 41	- 57	- 153	- 213	-	-	-	-	-	+ 118	+ 93	- 40	+ 23	- 107	Actions ordinaires et pri-	26				
																vilégiées				
+ 180	+ 80	- 207	- 163	+ 337	- 179	- 304	- 294	- 268	- 369	+ 291	+ 682	+ 351	+ 299	+ 620	Total	27				

TABLE 34. Annual Portfolio Transactions in Canadian Securities, by Area, 1980-1984 - Concluded

By Class of Security

No.	Item	New issues - Nouvelles émissions														
		Payable in Canadian dollars					Payable in foreign currency					Total new issues				
		Payables en dollars canadiens					Payables en devises étrangères					Total, nouvelles émissions				
		1980	1981	1982	1983	1984	1980	1981	1982	1983	1984	1980	1981	1982	1983	1984
		millions of dollars - millions de dollars														
		Between Canada and the EEC (excluding United Kingdom) - Entre le Canada et le CEE (excluant le Royaume-Uni)														
1	Bonds:															
2	Federal government:															
	Direct	+ 5	+ 5	+ 21	+ 18	+ 75	-	-	+ 676	+ 370	-	+ 5	+ 5	+ 697	+ 388	+ 75
	Enterprises	+ 36	+ 24	-	+ 75	+ 115	+ 262	+ 136	+ 543	+ 270	+ 351	+ 298	+ 160	+ 543	+ 345	+ 466
	Provincial government:															
3	Direct	-	+ 208	+ 170	+ 136	+ 180	+ 35	+ 458	+ 885	+ 547	+ 465	+ 35	+ 666	+ 1,055	+ 683	+ 645
4	Enterprises	+ 60	+ 60	+ 336	+ 31	+ 137	+ 69	+ 782	+ 1,316	+ 706	+ 523	+ 129	+ 842	+ 1,652	+ 737	+ 660
5	Municipal govern- ment	-	+ 13	+ 145	+ 82	+ 220	+ 40	+ 139	+ 103	+ 79	+ 208	+ 40	+ 152	+ 248	+ 161	+ 428
6	Corporations	+ 173	+ 288	+ 459	+ 190	+ 347	+ 266	+ 1,012	+ 1,140	+ 239	+ 389	+ 439	+ 1,299	+ 1,599	+ 429	+ 736
7	Sub-total	+ 275	+ 598	+ 1,131	+ 532	+ 1,073	+ 672	+ 2,527	+ 4,662	+ 2,211	+ 1,936	+ 947	+ 3,125	+ 5,794	+ 2,743	+ 3,009
8	Common and preferred stocks	+ 40	+ 75	+ 9	+ 93	+ 30	-	-	+ 3	+ 1	-	+ 40	+ 75	+ 12	+ 94	+ 30
9	Total	+ 316	+ 673	+ 1,140	+ 625	+ 1,103	+ 672	+ 2,527	+ 4,665	+ 2,212	+ 1,936	+ 988	+ 3,200	+ 5,805	+ 2,837	+ 3,039
		Between Canada and Japan - Entre le Canada et le Japon														
10	Bonds:															
11	Federal government:															
	Direct	+ 38	+ 40	+ 43	+ 150	+ 163	-	-	-	-	-	+ 38	+ 40	+ 43	+ 150	+ 163
	Enterprises	-	-	-	-	-	-	+ 53	+ 48	-	+ 80	-	+ 53	+ 48	-	+ 80
	Provincial government:															
12	Direct	-	-	-	+ 21	+ 18	+ 98	+ 105	+ 194	+ 132	+ 421	+ 98	+ 105	+ 194	+ 153	+ 439
13	Enterprises	+ 2	+ 2	+ 2	+ 45	+ 7	-	-	-	+ 1	+ 66	+ 2	+ 2	+ 2	+ 46	+ 73
14	Municipal govern- ment	-	-	-	+ 1	+ 2	-	-	+ 24	-	-	-	-	+ 24	+ 1	+ 2
15	Corporations	-	-	-	-	-	-	-	+ 25	+ 1	-	-	-	+ 25	+ 1	-
16	Sub-total	+ 40	+ 42	+ 45	+ 218	+ 190	+ 98	+ 158	+ 292	+ 134	+ 568	+ 138	+ 199	+ 337	+ 351	+ 758
17	Common and preferred stocks	+ 1	-	+ 2	+ 1	-	-	-	-	-	-	+ 1	-	+ 2	+ 1	-
18	Total	+ 42	+ 42	+ 48	+ 219	+ 190	+ 98	+ 158	+ 292	+ 134	+ 568	+ 140	+ 199	+ 339	+ 352	+ 758
		Between Canada and other OECD countries - Entre le Canada et les autres pays de l'OCDE														
19	Bonds:															
20	Federal government:															
	Direct	+ 13	+ 13	+ 37	+ 43	+ 54	-	-	+ 641	+ 246	+ 400	+ 13	+ 13	+ 678	+ 289	+ 454
	Enterprises	+ 24	+ 16	-	+ 50	+ 77	+ 222	+ 150	+ 512	+ 326	+ 387	+ 246	+ 166	+ 512	+ 376	+ 464
	Provincial government:															
21	Direct	+ 1	+ 138	+ 113	+ 92	+ 124	+ 23	+ 257	+ 887	+ 562	+ 560	+ 24	+ 395	+ 1,001	+ 654	+ 684
22	Enterprises	+ 41	+ 41	+ 226	+ 27	+ 95	+ 113	+ 694	+ 938	+ 580	+ 446	+ 154	+ 735	+ 1,163	+ 607	+ 542
23	Municipal govern- ment	-	+ 9	+ 80	+ 57	+ 206	+ 71	+ 138	+ 147	+ 111	+ 139	+ 71	+ 147	+ 227	+ 168	+ 344
24	Corporations	+ 140	+ 193	+ 295	+ 127	+ 232	+ 463	+ 952	+ 964	+ 438	+ 678	+ 602	+ 1,144	+ 1,259	+ 565	+ 911
25	Sub-total	+ 219	+ 410	+ 752	+ 395	+ 788	+ 892	+ 2,191	+ 4,090	+ 2,264	+ 2,610	+ 1,111	+ 2,601	+ 4,841	+ 2,659	+ 3,398
26	Common and preferred	+ 5	+ 10	+ 5	+ 10	+ 12	-	-	-	+ 102	-	+ 5	+ 10	+ 5	+ 112	+ 12
27	Total	+ 223	+ 420	+ 757	+ 405	+ 800	+ 892	+ 2,193	+ 4,090	+ 2,366	+ 2,610	+ 1,115	+ 2,610	+ 4,847	+ 2,771	+ 3,410
		Between Canada and other non-residents - Entre le Canada et les autres non-résidents														
28	Bonds:															
29	Federal government:															
	Direct	+ 96	+ 111	+ 177	+ 134	+ 145	-	+ 356	-	-	-	+ 96	+ 467	+ 176	+ 134	+ 145
	Enterprises	+ 25	+ 100	+ 75	-	-	-	-	+ 1	-	-	+ 25	+ 100	+ 76	-	-
	Provincial government:															
30	Direct	+ 1	-	+ 3	+ 3	-	-	+ 2	+ 2	+ 64	+ 1	+ 1	+ 2	+ 4	+ 67	+ 1
31	Enterprises	+ 4	+ 1	+ 9	+ 5	+ 8	-	-	+ 1	-	-	+ 4	+ 1	+ 9	+ 5	+ 8
32	Municipal govern- ment	-	-	-	+ 2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+ 2	-
33	Corporations	+ 7	+ 1	+ 1	+ 1	+ 1	-	-	+ 1	+ 1	-	+ 7	+ 1	+ 2	+ 2	+ 1
34	Sub-total	+ 133	+ 212	+ 264	+ 144	+ 155	-	+ 358	+ 5	+ 65	+ 1	+ 133	+ 571	+ 269	+ 210	+ 155
35	Common and preferred stocks	+ 27	+ 16	+ 2	+ 69	+ 4	+ 1	-	-	+ 2	+ 1	+ 29	+ 16	+ 2	+ 71	+ 6
36	Total	+ 160	+ 228	+ 266	+ 214	+ 159	+ 1	+ 358	+ 5	+ 67	+ 2	+ 161	+ 586	+ 271	+ 281	+ 161

TABLEAU 34. Opérations sur portefeuille de valeurs mobilières canadiennes, par zone, 1980-1984 - fin

Par catégorie de valeur

Trade in outstanding issues Commerce des émissions en cours					Retirements Remboursements					Net flow Mouvement net					Détail					No
1980	1981	1982	1983	1984	1980	1981	1982	1983	1984	1980	1981	1982	1983	1984						
millions of dollars - millions de dollars																				
Between Canada and EEC (excluding United Kingdom) - Entre le Canada et le CEE (excluant le Royaume-Uni)																				
+ 30	+ 57	+ 65	- 5	+ 387	- 11	- 10	- 25	- 329	- 265	+ 24	+ 52	+ 737	+ 54	+ 197	Obligations:					
-	+ 3	-	+ 1	+ 4	- 12	- 3	- 42	- 58	- 274	+ 286	+ 160	+ 501	+ 288	+ 196	Administration fédérale:					
+ 1	- 7	+ 1	+ 2	+ 9	- 100	- 93	- 120	- 215	- 245	- 64	+ 566	+ 936	+ 470	+ 409	Directes					
+ 2	+ 1	+ 16	- 2	+ 71	- 145	- 122	- 166	- 214	- 84	- 14	+ 721	+ 1,502	+ 521	+ 647	Entreprises					
-	-	+ 1	+ 9	+ 9	- 38	- 64	- 59	- 79	- 39	+ 2	+ 88	+ 190	+ 91	+ 398	Administrations provin-					
+ 9	+ 33	+ 104	+ 25	+ 105	- 185	- 564	- 723	- 337	- 249	+ 263	+ 768	+ 980	+ 117	+ 592	ciales:					
+ 42	+ 87	+ 187	+ 29	+ 586	- 491	- 856	- 1,136	- 1,233	- 1,157	+ 498	+ 2,356	+ 4,845	+ 1,539	+ 2,438	Directes					
+ 155	- 91	- 21	- 21	+ 17	-	- 1	-	- 2	-	+ 195	- 17	- 9	+ 71	+ 47	Entreprises					
+ 197	- 4	+ 166	+ 8	+ 603	- 491	- 856	- 1,136	- 1,236	- 1,157	+ 694	+ 2,340	+ 4,835	+ 1,609	+ 2,485	Municipalités					
															Émissions des sociétés					
															Total partiel					
															Actions ordinaires et privilégiées					
															Total					
Between Canada and Japan - Entre le Canada et le Japon																				
+ 572	+ 571	- 33	+ 309	+ 709	- 2	- 4	- 35	- 32	- 204	+ 608	+ 607	- 25	+ 427	+ 668	Obligations:					
-	-	-	-	+ 21	-	-	-	- 31	-	-	+ 53	+ 48	- 31	+ 101	Administration fédérale:					
+ 25	+ 7	- 5	+ 96	+ 90	- 15	- 16	- 33	- 14	- 42	+ 108	+ 96	+ 156	+ 235	+ 487	Directes					
+ 26	+ 27	+ 16	+ 197	+ 357	- 15	- 2	- 3	- 9	- 22	+ 28	+ 27	+ 15	+ 234	+ 408	Entreprises					
-	+ 1	-	+ 38	+ 11	- 2	- 2	- 3	- 3	- 6	- 2	- 1	+ 21	+ 36	+ 7	Administrations provin-					
+ 1	-	-	-	+ 20	-	-	-	-	-	+ 1	-	+ 25	+ 1	+ 20	ciales:					
+ 624	+ 606	- 22	+ 639	+ 1,208	- 19	- 24	- 74	- 88	- 274	+ 743	+ 781	+ 241	+ 902	+ 1,692	Directes					
- 94	- 4	- 4	+ 18	- 6	-	-	-	-	-	- 93	- 4	- 2	+ 19	- 6	Entreprises					
+ 530	+ 602	- 25	+ 657	+ 1,202	- 19	- 24	- 74	- 88	- 274	+ 651	+ 777	+ 240	+ 921	+ 1,686	Municipalités					
															Émissions des sociétés					
															Total partiel					
															Actions ordinaires et privilégiées					
															Total					
Between Canada and Other OECD countries - Entre le Canada et les autres pays de l'OCDE																				
+ 19	+ 47	+ 78	+ 47	+ 329	- 8	- 7	- 32	- 31	- 55	+ 24	+ 53	+ 724	+ 305	+ 728	Obligations:					
+ 1	-	+ 6	- 2	- 6	- 8	- 1	- 28	- 39	- 183	+ 239	+ 165	+ 490	+ 335	+ 275	Administration fédérale:					
-	+ 1	- 2	+ 10	+ 11	- 8	- 35	- 111	- 313	- 138	+ 16	+ 361	+ 888	+ 351	+ 557	Directes					
- 2	+ 2	+ 4	+ 27	+ 28	- 190	- 248	- 259	- 208	- 31	- 38	+ 489	+ 908	+ 426	+ 539	Entreprises					
-	-	-	+ 6	+ 12	- 113	- 39	- 30	- 47	- 10	- 42	+ 108	+ 197	+ 127	+ 346	Administrations provin-					
- 1	+ 10	+ 40	+ 17	+ 51	- 55	- 176	- 102	- 23	- 197	+ 546	+ 978	+ 1,197	+ 559	+ 765	ciales:					
+ 16	+ 60	+ 126	+ 105	+ 426	- 381	- 506	- 562	- 660	- 614	+ 746	+ 2,155	+ 4,405	+ 2,104	+ 3,210	Directes					
- 1	- 114	- 104	- 25	- 69	-	-	-	-	-	+ 4	- 105	- 99	+ 87	- 57	Entreprises					
+ 15	- 55	+ 22	+ 81	+ 357	- 381	- 506	- 562	- 660	- 614	+ 749	+ 2,049	+ 4,307	+ 2,192	+ 3,153	Municipalités					
															Émissions des sociétés					
															Total partiel					
															Actions ordinaires et privilégiées					
															Total					
Between Canada and other non-residents - Entre le Canada et les autres non-résidents																				
+ 132	+ 204	+ 156	+ 43	+ 308	- 39	- 80	- 211	- 190	- 296	+ 189	+ 591	+ 121	- 13	+ 157	Obligations:					
-	- 1	+ 10	+ 3	- 4	-	- 71	- 136	- 108	- 5	+ 25	+ 28	- 50	- 105	- 9	Administration fédérale:					
+ 8	+ 3	- 8	+ 4	+ 25	- 11	- 5	- 30	- 23	- 4	- 2	-	- 34	+ 48	+ 22	Directes					
+ 4	+ 4	+ 7	+ 33	- 2	- 100	- 52	- 342	- 3	- 4	- 92	- 47	- 326	+ 35	+ 2	Entreprises					
-	+ 1	-	- 1	- 5	-	- 3	- 19	- 2	- 1	-	- 2	- 19	- 1	- 6	Administrations provin-					
+ 4	- 2	+ 24	+ 13	+ 7	- 9	- 15	- 30	- 4	- 5	+ 2	- 16	- 4	+ 11	+ 3	ciales:					
+ 148	+ 209	+ 188	+ 94	+ 329	- 160	- 225	- 768	- 330	- 316	+ 121	+ 555	- 311	- 26	+ 168	Directes					
- 30	- 11	- 15	- 39	- 29	-	-	- 4	-	-	- 1	+ 5	- 17	+ 32	- 23	Entreprises					
+ 118	+ 198	+ 173	+ 55	+ 301	- 160	- 225	- 772	- 330	- 316	+ 119	+ 559	- 328	+ 6	+ 146	Municipalités					
															Émissions des sociétés					
															Total partiel					
															Actions ordinaires et privilégiées					
															Total					

TABLE 35. Capital Movements(1) Between Canada and Other Countries, 1980-1984 - Summary, by Sector Assets and Liabilities
 TABLEAU 35. Mouvements de capitaux(1) entre le Canada et les autres pays, 1980-1984 - Sommaire, selon le bilan de chaque secteur

Sector(2) - Secteur(2)	1980	1981	1982	1983	1984
	billions of dollars - milliards de dollars				
Capital movements affecting Canada's external assets(3) - Mouvements de capitaux touchant les actifs extérieurs du Canada(3)					
Private - Secteur privé:					
Long-term - Long terme	- 3.9	- 7.6	- 1.6	- 3.6	- 6.4
Short-term - Court terme	- 2.3	- 7.4	- 2.0	- 2.6	- 4.1
Banking(4) - Banques(4)	- 0.2	- 0.7	- 0.7	- 0.3	- 1.8
Provincial and municipal governments - Administrations provinciales et municipales	+ 0.1	- 0.1	- 0.4	+ 0.2	-
Government of Canada(1) - Gouvernement du Canada(1)	- 1.1	- 1.8	- 2.0	- 0.9	- 0.9
Total	- 7.5	- 17.7	- 6.6	- 7.2	- 13.1
Capital movements affecting Canada's external liabilities(3) - Mouvements de capitaux touchant le passif extérieur du Canada(3)					
Private - Secteur privé:					
Long-term - Long terme	+ 4.4	+ 0.9	+ 3.4	+ 2.2	+ 4.7
Short-term - Court terme	+ 0.1	+ 4.6	- 3.3	+ 1.4	+ 1.3
Banking(4) - Banques(4)	+ 1.4	+ 19.2	- 3.7	+ 0.9	+ 1.5
Provincial and municipal governments - Administrations provinciales et municipales	+ 0.1	+ 5.8	+ 6.2	+ 4.0	+ 3.5
Government of Canada(1) - Gouvernement du Canada(1)	+ 3.9	+ 2.5	+ 3.2	+ 2.5	+ 5.3
Total	+ 9.9	+ 33.0	+ 5.7	+ 11.1	+ 16.4
Capital movements affecting Canada's net external liabilities - Mouvements de capitaux touchant le passif ex- térieur net du Canada:					
Private - Secteur privé:					
Long-term - Long terme	+ 0.5	- 6.7	+ 1.8	- 1.4	- 1.6
Short-term - Court terme	- 2.2	- 2.8	- 5.3	- 1.1	- 2.8
Banking(4) - Banques(4)	+ 1.2	+ 18.5	- 4.4	+ 0.6	- 0.3
Provincial and municipal governments - Administrations provinciales et municipales	+ 0.2	+ 5.7	+ 5.8	+ 4.2	+ 3.6
Government of Canada(1) - Gouvernement du Canada(1)	+ 2.8	+ 0.7	+ 1.1	+ 1.6	+ 4.4
Total	+ 2.4	+ 15.3	- 0.9	+ 3.9	+ 3.2

(1) Includes allocations of Special Drawing Rights and changes in Canada's net official monetary assets. The latter are shown with the same sign convention employed for capital account transactions.

(1) Inclut les tranches de droits de tirages spéciaux et les variations de l'actif monétaire officiel net du Canada. Ces dernières ont les mêmes signes par convention que les opérations du compte de capital.

(2) Funded debt of government enterprises is included with the appropriate government sector.

(2) La dette obligataire des sociétés d'Etat est prise en compte dans le secteur public concerné.

(3) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and a corresponding increase in Canada's external assets.

(3) Le signe moins indique une sortie de capitaux du Canada et une hausse correspondante de son actif extérieur.

(4) Data for the banking sector include both Canadian and foreign currency items. Where the year-end net foreign currency position of the banks with non-residents is a net liability, the net transactions are shown as a liability.

(4) Les données du secteur bancaire comprennent les postes en monnaie canadienne et en devises étrangères. Lorsque la position nette en devises en fin d'année des banques à l'égard des non-résidents est un engagement net, les opérations nettes figurent comme un engagement.

TABLE 36. Bilateral Statement of Multilateral Settlements in the Canadian Balance of International Payments, 1980-1984

TABLEAU 36. État bilatéral des règlements multilatéraux dans la balance canadienne des paiements internationaux, 1980-1984

Item - Détail	1980	1981	1982	1983	1984
millions of dollars - millions de dollars					
United States - États-Unis					
Current account balance - Solde du compte courant	- 7,849	- 7,800	- 1,369	+ 1,973	+ 6,093
Capital transactions in - Opérations sur capitaux:					
Long-term forms - À long terme	+ 601	- 1,994	+ 944	- 2,499	- 2,515
Short-term forms - À court terme	- 2,912	+ 13,924	- 5,860	+ 2,755	- 1,500
Net capital movement - Mouvements nets de capitaux	- 2,311	+ 11,930	- 4,917	+ 256	- 4,015
Comprising - Dont:					
Chartered bank foreign currency transactions - Opérations en devises étrangères de banques à charte	- 1,651	+ 9,323	- 779	+ 7,355	+ 666
Other capital flows - Autres mouvements de capitaux	- 660	+ 2,607	- 4,138	- 7,099	- 4,681
Balance to be settled(1) - Solde à régler(1)	- 10,160	+ 4,130	- 6,286	+ 2,230	+ 2,078
Increase (-) in net official monetary movements - Accroissement (-) dans les mouvements monétaires officiels nets	+ 593	- 1,149	+ 374	- 269	..
Statistical discrepancy and balance settled by interarea transfers - Divergence statistique et solde réglé par transferts entre zone	+ 9,567	- 2,981	+ 5,912	- 1,960	..
Other countries - Autres pays					
Current account balance - Solde du compte courant	+ 7,114	+ 2,020	+ 4,209	- 200	..
Capital transactions in - Opérations sur capitaux:					
Long-term forms - À long terme	+ 511	+ 2,147	+ 7,140	+ 4,809	+ 5,867
Short-term forms - À court terme	+ 2,741	+ 2,455	- 3,782	- 636	+ 280
Net capital movement - Mouvements nets de capitaux	+ 3,252	+ 4,603	+ 3,359	+ 4,172	+ 6,146
Comprising - Dont:					
Chartered bank foreign currency transactions - Opérations en devises étrangères de banques à charte	+ 2,962	+ 8,077	- 2,921	- 5,803	+ 80
Other capital flows - Autres mouvements de capitaux	- 290	- 3,474	+ 6,280	+ 9,975	+ 6,066
Balance to be settled(1) - Solde à régler(1)	+ 10,365	+ 6,623	+ 7,567	+ 3,971	..
Increase (-) in net official monetary movements - Accroissement (-) dans les mouvements monétaires officiels nets	- 72	- 984	+ 82	- 615	..
Statistical discrepancy and balance settled by interarea transfers - Divergence statistique et solde réglé par transferts entre zone	- 10,293	- 5,639	- 7,650	- 3,357	..
Monetary gold, SDR and IMF accounts					
Compte d'or monétaire, de DTS et du FMI					
Current account balance - Solde du compte courant	- 379	- 285	- 175	- 87	..
Balance to be settled(1) - Solde à régler(1)	- 379	- 285	- 175	- 87	..
Allocation of SDRs - Allocation de DTS	+ 217	+ 210	-	-	-
Increase (-) in net official monetary movements - Accroissement (-) dans les mouvements monétaires officiels nets	+ 759	+ 708	+ 239	+ 336	+ 79
Statistical discrepancy and balance settled by interarea transfers - Divergence statistique et solde réglé par transferts entre zone	- 597	- 633	- 64	- 249	..
Total					
Current account balance - Solde du compte courant	- 1,114	- 6,065	+ 2,665	+ 1,686	+ 1,955
Capital transactions in - Opérations sur capitaux:					
Long-term forms - À long terme	+ 1,112	+ 153	+ 8,084	+ 2,310	+ 3,352
Short-term forms - À court terme	- 171	+ 16,379	- 9,642	+ 2,119	- 1,220
Net capital movement - Mouvements nets de capitaux	+ 941	+ 16,533	- 1,558	+ 4,428	+ 2,131
Comprising - Dont:					
Chartered bank foreign currency transactions - Opérations en devises étrangères de banques à charte	+ 1,311	+ 17,400	- 3,700	+ 1,552	+ 746
Other capital flows - Autres mouvements de capitaux	- 370	- 867	+ 2,142	+ 2,876	+ 1,385
Balance to be settled(1) - Solde à régler(1)	- 174	+ 10,468	+ 1,106	+ 6,114	+ 4,086
Allocation of SDRs - Allocation de DTS	+ 217	+ 210	-	-	-
Increase (-) in net official monetary movements - Accroissement (-) dans les mouvements monétaires officiels nets	+ 1,280	- 1,425	+ 695	- 548	+ 1,089
Statistical discrepancy - Divergence statistique	- 1,323	- 9,253	- 1,802	- 5,566	- 5,175

(1) Sum of current and capital account movements.
 (1) Somme des mouvements du compte courant et du compte de capital.

TABLE 37. Changes in Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities, by Area, 1980-1984

Period	Assets(1) - Actifs(1)						
	United States	United Kingdom	EEC (excluding United Kingdom)	Japan	Other OECD	Other non-residents	All non-residents
	États-Unis	Royaume-Uni	CÉE (excluant le Royaume-Uni)	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres non-résidents	Tous les non-résidents
	millions of Canadian dollars - millions de dollars canadiens						
1980	- 313	- 1	+ 1	-	-	- 230(3)	- 542
1981	+ 869	-	+ 3	-	-	- 491(3)	+ 381
1982	- 365	-	+ 24	-	- 1	- 323(3)	- 666
1983	+ 269	+ 5	- 22	-	-	+ 295(3)	+ 548
1984	..	..	..	..	..	..	- 1,092
1980:							
I	- 313	-	- 4	-	-	- 107(3)	- 425
II	+ 640	+ 1	- 1	-	-	- 310(3)	+ 330
III	- 345	-	+ 3	-	-	- 189(3)	- 531
IV	- 294	-	+ 3	-	-	+ 375(3)	+ 84
1981:							
I	- 136	+ 1	+ 6	-	-	- 184(3)	- 314
II	- 254	-	- 5	-	-	- 377(3)	- 637
III	+ 131	-	+ 8	-	-	- 265(3)	- 126
IV	+ 1,128	-	- 6	-	-	+ 336(3)	+ 1,459
1982:							
I	- 964	-	+ 5	-	-	- 709(3)	- 1,668
II	- 107	-	- 2	-	-	+ 82	- 27
III	+ 619	-	- 3	-	-	+ 483(3)	+ 1,100
IV	+ 87	-	+ 23	-	-	- 179(3)	- 70
1983:							
I	+ 526	+ 1	- 24	-	-	+ 72(3)	+ 575
II	+ 289	-	- 1	-	-	- 109	+ 180
III	- 171	+ 1	+ 5	-	-	+ 428	+ 263
IV	- 375	+ 4	- 2	-	-	- 97(3)	- 469
1984:							
I							- 752
II							- 892
III	Not available - Non disponibles						+ 753
IV							- 201

(1) Item K4 of main tables.

(2) Item K5 of main tables.

(3) Includes revaluation from book value to market value of gold transferred from the Reserves.

TABLEAU 37. Variation du bilan monétaire international officiel du Canada, par zone, 1980-1984

Liabilities(2) (minus = increase) - Passif(2) (moins = accroissement)							Net official monetary movements	Période
United States	United Kingdom	EEC (excluding United Kingdom)	Japan	Other OECD	Other non- residents	All non- residents	Mouvements monétaires officiels nets	
États- Unis	Royaume Uni	CÉE (excluant le Royaume- Uni)	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres non- résidents	Tous les non- résidents		
Billions of Canadian dollars - millions de dollars canadiens								
280	- 1	-	- 1	-	- 456	- 738	- 1,280	1980
281	+ 1	-	+ 1	-	+ 762	+ 1,044	+ 1,425	1981
9	-	-	-	-	- 21	- 30	- 695	1982
-	-	-	-	-	-	-	+ 548	1983
..	..	..	..	..	..	+ 3	- 1,089	1984
								1980:
-	-	-	-	-	- 3	- 3	- 428	I
-	-	-	-	-	+ 342	+ 342	+ 672	II
-	-	-	-	-	-	-	- 531	III
280	- 1	-	- 1	-	- 795	- 1,077	- 993	IV
								1981:
281	+ 1	-	+ 1	-	+ 432	+ 714	+ 400	I
-	-	-	-	-	- 3	- 3	- 640	II
-	-	-	-	-	- 619	- 619	- 745	III
-	-	-	-	-	+ 952	+ 952	+ 2,411	IV
								1982:
-	-	-	-	-	-	-	- 1,668	I
1,459	-	-	-	-	- 1,564	- 3,023	- 3,050	II
975	-	-	-	-	+ 1,404	+ 2,379	+ 3,479	III
475	-	-	-	-	+ 140	+ 615	+ 545	IV
								1983:
-	-	-	-	-	-	-	+ 575	I
-	-	-	-	-	-	-	+ 180	II
-	-	-	-	-	-	-	+ 263	III
-	-	-	-	-	-	-	- 469	IV
								1984:
						- 508	- 1,260	I
						- 647	- 1,539	II
						+ 632	+ 1,385	III
						+ 527	+ 326	IV

available - Non disponibles

Poste K4 des tableaux principaux.

Poste K5 des tableaux principaux.

Comprend la réévaluation de la valeur comptable à la valeur au marché de l'or transféré des réserves.

TABLE 38. Changes in Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities,(1) by Type of Asset and Liability, 1980-1984

TABLEAU 38. Variation du bilan monétaire international officiel du Canada(1), par type d'actif et de passif, 1980-1984

Period Période	Assets						Liabilities (minus = increase)					Net official monetary move- ments(5)
	Actif						Passif (moins = accroissement)					
	Official holdings of foreign exchange		Mon- etary gold	Special Drawing Rights	Reserve position in IMF	Total official inter- national reserves(2)	Use of IMF credit(3)	Foreign currency deposit and standby credit liabilities	Reported use of central bank reciprocal credit facilities	Total official monetary liabil- ities(4)	Actif moné- taire officiel net(5)	
	Avoirs officiels en devises											
	United States dollars	Other conver- tible currencies										
	Dollars États- Unis	Autres devises conver- tibles	Or moné- taire	Droits de tirage spéciaux	Position active auprès du FMI	Total des réserves cana- diennes officielles de liqui- dités interna- tionales(2)	Recours au crédit auprès du FMI(3)	Engagements sous forme de dépôts en devises étrangères et de cré- dits de con- firma- tion	Recours déclaré aux fa- cilités de crédit entre banques centrales	Total du passif monétaire officiel net(4)		
millions of dollars - millions de dollars												
1980	+ 216	+ 2	- 865(5)	- 131	+ 237	- 542	-	- 738	-	- 738	- 1,280(5)	
1981	+ 1,000	+ 90	- 285(5)	- 268	- 155	+ 381	-	+ 1,044	-	+ 1,044	+ 1,425(5)	
1982	- 460	+ 34	- 101(5)	- 118	- 20	- 666	-	- 30	-	- 30	- 695(5)	
1983	- 108	+ 320	- 52(5)	- 55	+ 443	+ 548	-	-	-	-	+ 548(5)	
1984	- 830	- 341	- 16(5)	+ 70	+ 25	- 1,092	-	+ 3	-	+ 3	- 1,089(5)	
1980:												
I	- 331	- 4	- 312(5)	+ 231	- 9	- 425	-	- 3	-	- 3	- 428(5)	
II	+ 643	-	- 301(5)	- 10	-	+ 330	-	+ 342	-	+ 342	+ 672(5)	
III	- 342	+ 3	- 151(5)	- 32	- 9	- 531	-	-	-	-	- 531(5)	
IV	+ 246	+ 3	- 100(5)	- 320	+ 255	+ 84	-	- 1,077	-	- 1,077	- 993(5)	
1981:												
I	- 468	+ 6	- 41(5)	+ 201	- 12	- 314	-	+ 714	-	- 714	+ 400(5)	
II	- 429	- 5	- 2(5)	- 80	- 120	- 637	-	- 3	-	- 3	- 640(5)	
III	+ 197	+ 8	- 91(5)	- 228	- 13	- 126	-	- 619	-	- 619	- 745(5)	
IV	+ 1,700	+ 81	- 151(5)	- 161	- 10	+ 1,459	-	+ 952	-	+ 952	+ 2,411(5)	
1982:												
I	- 1,617	+ 23	- 57(5)	- 15	- 3	- 1,668	-	-	-	-	- 1,668(5)	
II	+ 192	- 105	-	- 103	- 11	- 27	-	- 3,023	-	- 3,023	- 3,050	
III	+ 1,114	- 1	- 14(5)	-	+ 1	+ 1,100	-	+ 2,379	-	+ 2,379	+ 3,479(5)	
IV	- 150	+ 116	- 30(5)	-	- 7	- 70	-	+ 615	-	+ 615	+ 545(5)	
1983:												
I	+ 391	+ 187	- 31(5)	+ 34	- 5	+ 575	-	-	-	-	+ 575(5)	
II	+ 498	- 299	-	- 81	+ 62	+ 180	-	-	-	-	+ 180	
III	- 217	+ 277	-	+ 157	+ 46	+ 263	-	-	-	-	+ 263	
IV	- 780	+ 156	- 20(5)	- 165	+ 340	- 469	-	-	-	-	- 469(5)	
1984:												
I	- 678	- 175	-	+ 44	+ 56	- 752	-	- 508	-	- 508	- 1,260	
II	- 1,060	+ 180	-	- 9	- 4	- 892	-	- 647	-	- 647	- 1,539	
III	+ 756	- 39	-	+ 54	- 18	+ 753	-	+ 632	-	+ 632	+ 1,385	
IV	+ 152	- 307	- 16(5)	- 20	- 9	- 201	-	+ 527	-	+ 527	+ 326(5)	

(1) Valuation adjustments are excluded.

(1) Les ajustements de valeur ne sont pas pris en compte.

(2) Item K4 of main tables.

(2) Poste K4 des tableaux principaux.

(3) Transactions with the IMF when that institution holds Canadian dollars in excess of 100% of the Canadian quota.

(3) Opérations avec le FMI lorsque ce dernier détient plus de dollars canadiens que 100% de la quote-part du Canada.

(4) Item K5 of main tables.

(4) Poste K5 des tableaux principaux.

(5) Includes revaluation from book value to market value of gold transferred from the Reserves.

(5) Comprend la réévaluation de la valeur comptable à la valeur au marché de l'or transféré des réserves.

TABLE 39. Canadian Balance of International Payments, Current Account, 1926-1984

TABLEAU 39. La balance canadienne des paiements internationaux, compte courant, 1926-1984

Year Année	Total current receipts(1)	Total current payments(1)	Current account balance	Goods and services(2,3)			Merchandise trade(4)			Service transactions		
	Recettes courantes totales(1)	Paielements courantes totaux(1)	Solde du compte courant	Biens et services(2,3)			Commerce de marchandises(4)			Opérations au titre des services		
				Receipts	Payments(1)	Balance	Exports	Imports	Balance	Receipts	Payments(1)	Balance
				Recettes	Paielements(1)	Solde	Exportations	Importations	Solde	Recettes	Paielements(1)	Solde
millions of dollars - millions de dollars												
1926	1,665	1,538	+ 127	1,633	1,473	+ 160	1,272	973	+ 299	361	500	- 139
1927	1,663	1,643	- 10	1,602	1,580	+ 22	1,215	1,057	+ 158	387	523	- 136
1928	1,788	1,820	- 32	1,757	1,757	-	1,341	1,209	+ 132	416	548	- 132
1929	1,646	1,957	- 311	1,617	1,894	- 277	1,178	1,272	- 94	439	622	- 183
1930	1,297	1,634	- 337	1,272	1,579	- 307	880	973	- 93	392	606	- 214
1931	972	1,146	- 174	951	1,112	- 161	601	580	+ 21	350	532	- 182
1932	808	904	- 96	793	878	- 85	495	398	+ 97	298	480	- 182
1933	834	836	- 2	813	810	+ 3	532	368	+ 164	281	442	- 161
1934	1,026	958	+ 68	1,004	930	+ 74	648	484	+ 164	356	446	- 90
1935	1,152	1,027	+ 125	1,129	1,000	+ 129	732	526	+ 206	397	474	- 77
1936	1,439	1,195	+ 244	1,413	1,165	+ 248	954	612	+ 342	459	553	- 94
1937	1,604	1,424	+ 180	1,575	1,388	+ 187	1,041	776	+ 265	534	612	- 78
1938	1,371	1,272	+ 99	1,343	1,233	+ 110	844	649	+ 195	499	584	- 85
1939	1,471	1,343	+ 128	1,437	1,305	+ 132	906	713	+ 193	531	592	- 61
1940	1,799	1,648	+ 151	1,749	1,606	+ 143	1,202	1,006	+ 196	547	600	- 53
1941	2,497	1,996	+ 501	2,447	1,960	+ 487	1,732	1,264	+ 468	715	696	+ 19
1942	3,416	3,310	+ 106	3,362	2,274	+ 1,088	2,515	1,406	+ 1,109	847	868	- 21
1943	4,099	3,409	+ 690	4,049	2,847	+ 1,202	3,050	1,579	+ 1,471	999	1,268	- 269
1944	4,595	4,535	+ 60	4,537	3,532	+ 1,005	3,590	1,398	+ 2,192	947	2,134	- 1,187
1945	4,486	3,797	+ 689	4,402	2,889	+ 1,513	3,474	1,442	+ 2,032	928	1,447	- 519
1946	3,394	3,031	+ 363	3,274	2,854	+ 420	2,393	1,822	+ 571	881	1,032	- 151
1947	3,783	3,734	+ 49	3,662	3,592	+ 70	2,723	2,535	+ 188	939	1,057	- 118
1948	4,188	3,737	+ 451	4,045	3,620	+ 425	3,030	2,598	+ 432	1,015	1,022	- 7
1949	4,136	3,959	+ 177	4,004	3,853	+ 151	2,989	2,696	+ 293	1,015	1,157	- 142
1950	4,284	4,603	- 319	4,158	4,492	- 334	3,139	3,132	+ 7	1,019	1,360	- 341
1951	5,203	5,715	- 512	5,052	5,580	- 528	3,950	4,101	- 151	1,102	1,479	- 377
1952	5,728	5,541	+ 187	5,556	5,370	+ 186	4,339	3,854	+ 485	1,217	1,516	- 299
1953	5,547	5,995	- 448	5,368	5,806	- 438	4,152	4,212	- 60	1,216	1,594	- 378
1954	5,306	5,730	- 424	5,125	5,543	- 418	3,934	3,916	+ 18	1,191	1,627	- 436
1955	5,926	6,613	- 687	5,737	6,390	- 653	4,332	4,543	- 211	1,405	1,847	- 442
1956	6,544	7,916	- 1,372	6,337	7,664	- 1,327	4,837	5,565	- 728	1,500	2,099	- 599
1957	6,612	8,063	- 1,451	6,366	7,766	- 1,400	4,894	5,488	- 594	1,472	2,278	- 806
1958	6,500	7,637	- 1,137	6,310	7,322	- 1,012	4,890	5,066	- 176	1,420	2,256	- 836
1959	6,887	8,374	- 1,487	6,654	8,028	- 1,374	5,151	5,572	- 421	1,503	2,456	- 953
1960	7,215	8,448	- 1,233	6,982	8,089	- 1,107	5,392	5,540	- 148	1,590	2,549	- 959
1961	7,904	8,832	- 928	7,624	8,488	- 864	5,889	5,716	+ 173	1,735	2,764	- 1,029
1962	8,548	9,378	- 830	8,234	9,045	- 811	6,387	6,203	+ 184	1,847	2,842	- 995
1963	9,416	9,937	- 521	9,068	9,561	- 493	7,082	6,579	+ 503	1,986	2,982	- 996
1964	10,887	11,311	- 424	10,503	10,913	- 410	8,238	7,537	+ 701	2,265	3,376	- 1,111
1965	11,648	12,778	- 1,130	11,182	12,341	- 1,159	8,745	8,627	+ 118	2,437	3,714	- 1,277
1966	13,600	14,762	- 1,162	13,045	14,259	- 1,214	10,326	10,102	+ 224	2,719	4,157	- 1,438
1967	15,303	15,802	- 499	14,663	15,234	- 571	11,338	10,772	+ 566	3,325	4,462	- 1,137
1968	17,464	17,561	- 97	16,790	17,071	- 281	13,720	12,249	+ 1,471	3,070	4,822	- 1,752
1969	19,425	20,342	- 917	18,730	19,790	- 1,060	15,035	14,071	+ 964	3,695	5,719	- 2,024
1970	21,932	20,826	+ 1,106	21,167	20,214	+ 953	16,921	13,869	+ 3,052	4,246	6,345	- 2,099
1971	23,051	22,620	+ 431	22,181	22,816	+ 165	17,877	15,314	+ 2,563	4,304	6,702	- 2,398
1972	25,483	25,869	- 386	24,580	25,250	- 670	20,129	18,272	+ 1,857	4,451	6,978	- 2,527
1973	31,776	31,668	+ 108	30,718	30,954	- 236	25,461	22,726	+ 2,735	5,257	8,228	- 2,971
1974	40,352	41,812	- 1,460	38,992	41,009	- 2,017	32,591	30,902	+ 1,689	6,401	10,107	- 3,706
1975	41,840	46,597	- 4,757	40,452	45,589	- 5,137	33,511	33,962	- 451	6,941	11,627	- 4,686
1976	47,299	51,408	- 4,109	45,790	50,429	- 4,639	38,166	36,607	+ 1,559	7,624	13,822	- 6,198
1977	54,365	58,699	- 4,334	52,810	57,557	- 4,747	44,498	41,523	+ 2,975	8,312	16,034	- 7,722
1978	64,899	69,816	- 4,917	63,307	68,274	- 4,967	53,362	49,047	+ 4,315	9,945	19,227	- 9,282
1979	79,535	84,375	- 4,840	77,532	83,038	- 5,506	65,582	61,157	+ 4,425	11,950	21,881	- 9,931
1980	93,706	94,821	- 1,114	91,031	93,346	- 2,314	76,681	67,903	+ 8,778	14,351	25,443	- 11,093
1981	103,754	109,819	- 6,065	100,695	108,272	- 7,577	84,468	77,140	+ 7,328	16,226	31,132	- 14,905
1982	104,910	102,245	+ 2,665	101,742	100,448	+ 1,293	84,540	66,726	+ 17,813	17,202	33,722	- 16,520
1983	110,905	109,219	+ 1,686	108,167	107,263	+ 904	90,825	73,120	+ 17,705	17,342	34,143	- 16,801
1984	134,980	133,025	+ 1,955	131,867	130,707	+ 1,160	112,511	91,679	+ 20,831	19,357	39,028	- 19,671

Footnote(s) at end of table.

Note(s) à la fin du tableau.

TABLE 39. Canadian Balance of International Payments, Current Account, 1926-1984 - Continued

TABLEAU 39. La balance canadienne des paiements internationaux, compte courant, 1926-1984 - suite

	Gold production available for export	Travel			Interest and dividends			Freight and shipping			Other service transactions			Withholding tax			
Year		Voyages			Intérêts et dividendes			Transports			Autres opérations au titre des services			Retenues fiscales			
Année	Production d'or disponible pour l'exportation	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance				
		Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde				
millions of dollars - millions de dollars																	
1926	30	152	99	+	53	32	240	-	208	96	105	-	9	51	56	-	5
1927	32	163	100	+	63	41	257	-	216	97	109	-	12	54	57	-	3
1928	40	177	98	+	79	46	275	-	229	96	116	-	20	57	59	-	2
1929	37	198	108	+	90	61	322	-	261	92	130	-	38	51	62	-	11
1930	39	180	92	+	88	59	348	-	289	70	103	-	33	44	63	-	19
1931	57	153	71	+	82	48	330	-	282	54	79	-	25	38	52	-	14
1932	70	114	49	+	65	37	302	-	265	38	66	-	28	39	63	-	24
1933	82	89	44	+	45	38	264	-	226	44	66	-	22	28	63	-	35
1934	114	106	50	+	56	57	268	-	211	52	79	-	27	27	43	-	16
1935	119	117	64	+	53	64	270	-	206	68	82	-	14	29	51	-	22
1936	132	142	75	+	67	75	311	-	236	80	97	-	17	30	61	-	31
1937	145	166	87	+	79	76	302	-	226	112	137	-	25	35	76	-	41
1938	161	149	86	+	63	66	307	-	241	95	105	-	10	28	76	-	48
1939	184	149	81	+	68	57	306	-	249	102	119	-	17	39	76	-	37
1940	203	104	43	+	61	52	313	-	261	138	132	+	6	50	99	-	49
1941	204	111	21	+	90	60	286	-	226	185	167	+	18	155	198	-	43
1942	184	81	26	+	55	67	270	-	203	221	228	-	7	294	315	-	21
1943	142	88	36	+	52	59	261	-	202	288	294	-	6	422	650	-	228
1944	110	119	58	+	61	71	264	-	193	322	252	+	70	325	1,533	-	1,208
1945	96	165	83	+	82	80	251	-	171	340	222	+	118	247	862	-	615
1946	96	221	135	+	86	70	312	-	242	311	219	+	92	183	337	-	154
1947	99	251	167	+	84	64	337	-	273	322	278	+	44	203	240	-	37
1948	119	279	134	+	145	70	325	-	255	336	279	+	57	211	243	-	32
1949	139	285	193	+	92	83	390	-	307	303	253	+	50	205	274	-	69
1950	163	275	226	+	49	94	475	-	381	284	301	-	17	203	304	-	101
1951	150	274	280	-	6	115	452	-	337	351	354	-	3	212	337	-	125
1952	150	275	341	-	66	152	413	-	261	383	375	+	8	257	332	-	75
1953	144	302	365	-	63	164	406	-	242	318	374	-	56	288	395	-	107
1954	155	305	389	-	84	147	424	-	277	313	356	-	43	271	400	-	129
1955	155	328	449	-	121	161	473	-	312	398	415	-	17	363	443	-	80
1956	147	337	498	-	161	142	524	-	382	457	502	-	45	417	506	-	89
1957	144	363	525	-	162	153	594	-	441	445	515	-	70	367	561	-	194
1958	157	349	542	-	193	167	614	-	447	401	460	-	59	346	592	-	246
1959	148	391	598	-	207	180	671	-	491	420	525	-	105	364	588	-	224
1960	162	420	627	-	207	171	656	-	485	442	533	-	91	395	654	-	259
1961	162	482	642	-	160	213	764	-	551	486	568	-	82	392	674	-	282
1962	155	562	605	-	43	202	783	-	581	509	595	-	86	419	734	-	315
1963	154	609	585	+	24	230	860	-	630	563	648	-	85	430	762	-	332
1964	145	662	712	-	50	332	1,010	-	678	644	679	-	35	482	835	-	353
1965	138	747	796	-	49	322	1,086	-	764	668	761	-	93	562	904	-	342
1966	127	840	900	-	60	318	1,140	-	822	758	823	-	65	676	1,090	-	414
1967	112	1,318	895	+	423	295	1,211	-	916	830	861	-	31	770	1,277	-	507
1968	33	953	982	-	29	353	1,259	-	906	891	931	-	40	840	1,441	-	601
1969	...	1,047	1,261	-	214	451	1,366	-	915	935	996	-	61	1,262	1,862	-	600
1970	...	1,206	1,422	-	216	528	1,550	-	1,022	1,126	1,106	+	20	1,386	1,998	-	612
1971	...	1,246	1,448	-	202	558	1,699	-	1,141	1,184	1,196	-	12	1,316	2,081	-	765
1972	...	1,230	1,464	-	234	665	1,713	-	1,048	1,241	1,315	-	74	1,315	2,199	-	884
1973	...	1,446	1,742	-	296	790	2,050	-	1,260	1,494	1,560	-	66	1,527	2,554	-	1,027
1974	...	1,694	1,978	-	284	882	2,435	-	1,553	1,812	2,036	-	224	2,013	3,228	-	1,215
1975	...	1,815	2,542	-	727	926	2,879	-	1,953	1,714	2,147	-	433	2,486	3,594	-	1,108
1976	...	1,930	3,121	-	1,191	825	3,654	-	2,829	2,082	2,232	-	150	2,787	4,311	-	1,524
1977	...	2,025	3,666	-	1,641	874	4,715	-	3,841	2,371	2,397	-	26	3,042	4,722	-	1,680
1978	...	2,378	4,084	-	1,706	1,208	6,113	-	4,905	2,714	2,583	+	131	3,645	5,865	-	2,220
1979	...	2,887	3,955	-	1,068	1,271	6,640	-	5,369	3,463	3,159	+	304	4,329	7,373	-	3,044
1980	...	3,349	4,577	-	1,228	1,577	7,134	-	5,556	3,960	3,447	+	513	5,464	9,291	-	3,827
1981	...	3,760	4,876	-	1,116	1,829	8,533	-	6,704	4,293	3,853	+	440	6,345	12,760	-	6,416
1982	...	3,724	5,008	-	1,284	1,698	10,824	-	9,126	3,922	3,337	+	585	7,858	13,375	-	5,517
1983	...	3,841	6,045	-	2,204	2,017	10,971	-	8,954	3,962	3,423	+	539	7,522	12,661	-	5,139
1984	...	4,338	6,557	-	2,219	1,805	13,072	-	11,267	4,578	4,047	+	531	8,632	14,252	-	5,616

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 39. Canadian Balance of International Payments, Current Account, 1926-1984 - Concluded

TABLEAU 39. La balance canadienne des paiements internationaux, compte courant, 1926-1984 - fin

Year Année	Transfers			Inheritances and migrants' funds			Personal and institutional remittances			Withholding tax	Official contributions including wartime grants
	Transferts			Capitaux des immigrants et successions			Versements à des particuliers et institutions				
	Receipts(1)	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts(2)	Payments	Balance		
	Recettes(1)	Paielements	Solde	Recettes	Paielements	Solde	Recettes(2)	Paielements	Solde		
millions of dollars - millions de dollars											
1926	32	65	- 33	15	16	- 1	17	49	- 32	-	-
1927	31	63	- 32	15	14	+ 1	16	49	- 33	-	-
1928	31	63	- 32	15	12	+ 3	16	51	- 35	-	-
1929	29	63	- 34	14	12	+ 2	15	51	- 36	-	-
1930	25	55	- 30	11	9	+ 2	14	46	- 32	-	-
1931	21	34	- 13	5	4	+ 1	16	30	- 14	-	-
1932	15	26	- 11	4	3	+ 1	11	23	- 12	-	-
1933	21	26	- 5	3	3	-	13	23	- 10	5	-
1934	22	28	- 6	2	4	- 2	14	24	- 10	6	-
1935	23	27	- 4	2	3	- 1	14	24	- 10	7	-
1936	26	30	- 4	2	3	- 1	15	27	- 12	9	-
1937	29	36	- 7	3	5	- 2	16	31	- 15	10	-
1938	28	39	- 11	5	5	-	13	34	- 21	10	-
1939	34	38	- 4	10	5	+ 5	14	33	- 19	10	-
1940	50	42	+ 8	24	9	+ 15	13	33	- 20	13	-
1941	50	36	+ 14	15	5	+ 10	11	31	- 20	24	-
1942	54	1,036	- 982	11	4	+ 7	14	30	- 16	29	- 1,002
1943	50	562	- 512	8	6	+ 2	15	38	- 23	27	- 518
1944	58	1,003	- 945	11	9	+ 2	20	34	- 14	27	- 960
1945	84	908	- 824	19	17	+ 2	36	33	+ 3	29	- 858
1946	120	177	- 57	65	35	+ 30	26	45	- 19	29	- 97
1947	121	142	- 21	69	49	+ 20	17	55	- 38	35	- 38
1948	143	117	+ 26	84	50	+ 34	18	44	- 26	41	- 23
1949	132	106	+ 26	68	59	+ 9	17	41	- 24	47	- 6
1950	126	111	+ 15	57	61	- 4	15	45	- 30	54	- 5
1951	151	135	+ 16	77	70	+ 7	18	56	- 38	56	- 9
1952	172	171	+ 1	85	94	- 9	32	61	- 29	55	- 16
1953	179	189	- 10	91	96	- 5	34	68	- 34	54	- 25
1954	181	187	- 6	89	99	- 10	34	77	- 43	58	- 11
1955	189	223	- 34	86	116	- 30	36	83	- 47	67	- 24
1956	207	252	- 45	99	131	- 32	39	91	- 52	69	- 30
1957	246	297	- 51	124	157	- 33	39	100	- 61	83	- 40
1958	190	315	- 125	97	159	- 62	45	103	- 58	48	- 53
1959	233	346	- 113	109	165	- 56	50	109	- 59	74	- 72
1960	233	359	- 126	102	184	- 82	52	114	- 62	79	- 61
1961	280	352	- 72	104	176	- 72	60	120	- 60	116	- 56
1962	314	333	- 19	124	175	- 51	65	122	- 57	125	- 36
1963	348	376	- 28	151	185	- 34	70	126	- 56	127	- 65
1964	384	398	- 14	169	201	- 32	75	128	- 53	140	- 69
1965	466	437	+ 29	216	211	+ 5	83	133	- 50	167	- 93
1966	555	503	+ 52	268	198	+ 70	83	139	- 56	204	- 166
1967	640	568	+ 72	329	213	+ 116	93	173	- 80	218	- 182
1968	674	490	+ 184	370	209	+ 161	95	148	- 53	209	- 133
1969	695	552	+ 143	366	204	+ 162	95	204	- 109	234	- 144
1970	765	612	+ 153	389	199	+ 190	107	212	- 105	269	- 201
1971	870	604	+ 266	432	185	+ 247	160	218	- 58	278	- 201
1972	903	619	+ 284	443	162	+ 281	173	230	- 57	287	- 227
1973	1,058	714	+ 344	521	171	+ 350	215	290	- 75	322	- 253
1974	1,360	803	+ 557	701	162	+ 539	229	309	- 80	430	- 332
1975	1,388	1,008	+ 380	665	170	+ 495	258	325	- 67	465	- 513
1976	1,509	979	+ 530	727	181	+ 546	278	343	- 65	504	- 455
1977	1,555	1,142	+ 413	690	235	+ 455	331	364	- 33	534	- 543
1978	1,592	1,542	+ 50	616	252	+ 364	394	380	+ 14	582	- 910
1979	2,003	1,337	+ 666	799	255	+ 544	450	437	+ 13	754	- 645
1980	2,675	1,475	+ 1,200	1,161	317	+ 844	519	478	+ 41	995	- 680
1981	3,059	1,547	+ 1,512	1,404	309	+ 1,094	545	519	+ 26	1,110	- 718
1982	3,168	1,797	+ 1,371	1,391	336	+ 1,055	600	581	+ 18	1,178	- 880
1983	2,737	1,956	+ 781	1,078	343	+ 735	616	631	- 15	1,043	- 982
1984	3,113	2,318	+ 795	1,401	350	+ 1,051	612	684	- 73	1,100	- 1,283

(1) Includes tax withheld on service payments and income distributions to non-residents.

(1) Y compris les retenues fiscales sur les paiements au titre des services et les distributions de revenus aux non-résidents.

(2) Receipts of pensions are included with other service transactions from 1926-1951; from 1952 these are included with personal and institutional remittances.

(2) De 1926-1951, les pensions sont comprises avec les autres opérations au titre des services; depuis 1952, les sommes versées à des particuliers et institutions comprennent les pensions.

(3) As used in National Income and Expenditure Accounts except for the years 1940 through 1948 when there were special adjustments relating to the treatment of contributions and of Newfoundland.

(3) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses à l'exception de la période 1940-1948, à laquelle il fallait apporter des ajustements spéciaux se rapportant aux contributions et à Terre-Neuve.

(4) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(4) Les chiffres du commerce du Canada contiennent certains ajustements de valeur, de portée et de période aux fins de la balance des paiements.

TABLE 40. Canadian Balance of International Payments, Capital Account,(1) 1927-1984

TABLEAU 40. La balance canadienne des paiements internationaux, compte de capital(1), 1927-1984

	Direct investment(2)		Canadian stocks			
	Investissements directs(2)		Actions canadiennes			
Year	In	Abroad	Trade in	New	Retire-	
Année	Canada		outstanding	issues	ments	Total
	Au	À l'étranger	Actions en	Nouvelles	Rembour-	
	Canada		circulation	émissions	sements	
millions of dollars - millions de dollars						
1927	+ 49	- 14	..	+ 27	..	+ 27
1928	+ 40	- 19	..	+ 20	..	+ 20
1929	+ 38	- 20	..	+ 54	..	+ 54
1930	+ 64	- 27	..	+ 12	..	+ 12
1931	+ 31	- 21	..	+ 8	..	+ 8
1932	- 4	- 24	..	-	..	..
1933	- 31	- 28	..	..	..	..
1934	- 6	- 39	..	..	..	..
1935	- 14	- 30	..	..	..	..
1936	- 27	- 35	..	..	..	..
1937	- 21	- 43	- 5	..	..	- 5
1938	- 4	- 29	+ 29	..	..	+ 29
1939	- 29	- 24	+ 14	..	..	+ 14
1940	..	..	- 1	..	..	- 1
1941	..	..	- 2	..	..	- 2
1942	..	..	-	..	..	..
1943	..	..	+ 1	..	..	+ 1
1944	..	..	- 7	..	..	- 7
1945	..	..	+ 9	..	..	+ 9
1946	+ 40	- 14	..	-	- 19	- 19
1947	+ 61	+ 6	..	-	- 18	- 18
1948	+ 71	+ 15	..	-	- 1	- 1
1949	+ 94	+ 13	..	-	- 1	- 1
1950	+ 225	+ 35	..	+ 4	- 2	+ 2
1951	+ 320	- 30	..	+ 42	- 8	+ 34
1952	+ 360	- 85	+ 73	+ 24	- 1	+ 96
1953	+ 450	- 70	+ 21	+ 46	- 6	+ 61
1954	+ 425	- 90	+ 129	+ 20	- 10	+ 135
1955	+ 445	- 85	+ 137	+ 63	- 7	+ 192
1956	+ 650	- 105	+ 187	+ 70	- 5	+ 252
1957	+ 545	- 80	+ 142	+ 61	- 25	+ 178
1958	+ 430	- 40	+ 88	+ 43	- 16	+ 115
1959	+ 570	- 85	+ 110	+ 48	- 17	+ 144
1960	+ 670	- 50	+ 51	+ 26	- 9	+ 66
1961	+ 560	- 80	+ 39	+ 44	- 55	+ 21
1962	+ 505	- 105	- 115	+ 20	- 30	- 121
1963	+ 280	- 135	- 170	+ 14	- 80	- 231
1964	+ 270	- 95	- 98	+ 22	- 58	- 131
1965	+ 535	- 125	- 274	+ 24	- 7	- 25
1966	+ 790	- 5	- 136	+ 57	- 4	- 8
1967	+ 691	- 125	+ 12	+ 37	- 1	+ 4
1968	+ 590	- 225	+ 114	+ 67	- 5	+ 17
1969	+ 720	- 370	+ 53	+ 212	- 2	+ 26
1970	+ 905	- 315	- 145	+ 70	- 4	- 7
1971	+ 925	- 230	- 142	+ 22	- 5	- 12
1972	+ 620	- 400	- 59	+ 38	- 2	- 2
1973	+ 830	- 770	- 24	+ 39	- 2	+ 1
1974	+ 845	- 810	- 112	+ 14	- 41	- 13
1975	+ 725	- 915	+ 5	+ 86	- 4	+ 8
1976	- 300	- 590	- 80	+ 80	- 57	- 5
1977	+ 475	- 740	- 91	+ 13	- 27	- 10
1978	+ 135	- 2,325	- 396	+ 126	-	- 27
1979	+ 750	- 2,550	+ 360	+ 163	-	+ 52
1980	+ 800	- 3,150	+ 987	+ 501	- 2	+ 1,48
1981	- 4,400	- 6,900	- 1,112	+ 478	- 2	- 63
1982	- 900	- 950	- 507	+ 192	- 4	- 31
1983	+ 200	- 2,700	- 262	+ 1,180	- 6	+ 91
1984	+ 2,380	- 4,025	- 239	+ 413	- 10	+ 14

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 40. Canadian Balance of International Payments, Capital Account, (1) 1927-1984 - Continued

TABLEAU 40. La balance canadienne des paiements internationaux, compte de capital(1), 1927-1984 - suite

Year Année	Trade in outstanding Canadian bonds Commerce des obligations canadiennes en circulation					New issues of Canadian bonds Nouvelles émissions d'obligations canadiennes				
	Govern- ment of Canada(3)	Provin- cial(3)	Munic- ipal	Corpo- ration	Total	Govern- ment of Canada(3)	Provin- cial(3)	Muni- cipal	Corpora- tion	Total
	Gouver- nement du Canada(3)	Pro- vinces(3)	Munici- palités	Corpo- rations		Gouver- nement du Canada(3)	Pro- vinces(3)	Munici- palités	Corpora- tions	
millions of dollars - millions de dollars										
1927	..	..	..	..	- 40(4)	+ 65	+ 77	+ 27	+ 132	+ 301
1928	..	..	..	..	+ 20(4)	+ 18	+ 50	+ 8	+ 131	+ 207
1929	..	..	..	..	+ 35(4)	+ 80	+ 87	+ 20	+ 110	+ 297
1930	..	..	..	..	-	+ 138	+ 99	+ 43	+ 126	+ 406
1931	..	..	..	..	- 10(4)	+ 91	+ 85	+ 26	+ 28	+ 230
1932	..	..	..	..	+ 40(4)	+ 60	+ 43	-	+ 1	+ 104
1933	..	..	..	..	+ 51(4)	+ 132	-	-	+ 6(4)	+ 138(4)
1934	..	..	..	..	+ 9(4)	+ 99	-	+ 6	+ 6(4)	+ 111(4)
1935	..	..	..	..	+ 51(4)	+ 103	-	+ 6	+ 8(4)	+ 117(4)
1936	..	..	..	..	+ 8(4)	+ 77	-	-	+ 36(4)	+ 113(4)
1937	+ 13	- 8	- 4	- 8	- 7	+ 87	+ 5	+ 1	+ 9(4)	+ 102(4)
1938	+ 8	- 2	- 6	- 3	- 3	+ 86	+ 2	+ 1	+ 10(4)	+ 99(4)
1939	+ 23	+ 13	- 2	..	+ 38	+ 21	+ 48	+ 4	+ 88(4)	+ 161(4)
1940	..	..	..	..	- 28	+ 13	+ 1	-	+ 1(4)	+ 15(4)
1941	..	..	..	..	+ 11	+ 11	+ 1	-	-	+ 12(4)
1942	..	..	..	..	+ 123	-	+ 22	-	-	+ 22(4)
1943	..	..	..	..	+ 221	+ 100	+ 19	+ 1	+ 34(4)	+ 154(4)
1944	..	..	..	..	+ 163	-	+ 21	+ 10	+ 61(4)	+ 92(4)
1945	..	..	..	..	+ 245	-	+ 53	-	+ 42(4)	+ 95(4)
1946	..	..	..	..	+ 194(4)	-	-	+ 4	+ 214	+ 218
1947	..	..	..	..	- 13(4)	-	+ 5	+ 77	+ 13	+ 95
1948	..	..	..	..	+ 3(4)	+ 150	-	-	-	+ 150
1949	..	..	..	..	+ 8(4)	+ 99	-	+ 6	-	+ 105
1950	..	..	..	..	+ 329(4)	+ 62	+ 96	+ 20	+ 28	+ 206
1951	..	..	..	..	+ 38(4)	+ 7	+ 262	+ 72	+ 28	+ 369
1952	- 157	- 23	- 5	+ 17	- 168	+ 1	+ 107	+ 55	+ 136	+ 299
1953	- 48	- 8	- 3	+ 7	- 52	+ 6	+ 143	+ 76	+ 64	+ 289
1954	- 58	- 29	+ 3	+ 18	- 66	+ 8	+ 126	+ 46	+ 133	+ 313
1955	- 91	- 59	- 6	- 9	- 165	+ 5	+ 3	+ 44	+ 51	+ 103
1956	+ 6	- 11	+ 2	+ 14	+ 11	+ 9	+ 224	+ 112	+ 252	+ 597
1957	- 14	- 15	- 1	- 15	- 45	+ 16	+ 136	+ 123	+ 464	+ 739
1958	+ 20	- 18	- 1	- 1	-	+ 76	+ 168	+ 148	+ 253	+ 645
1959	+ 118	- 5	+ 2	- 23	+ 92	+ 56	+ 334	+ 157	+ 114	+ 661
1960	+ 48	- 7	+ 4	- 42	+ 3	+ 30	+ 103	+ 135	+ 154	+ 422
1961	+ 75	- 10	+ 3	- 7	+ 61	+ 37	+ 66	+ 47	+ 354	+ 504
1962	+ 50	+ 9	+ 10	- 5	+ 64	+ 156	+ 148	+ 74	+ 331	+ 709
1963	+ 42	+ 1	+ 1	- 5	+ 39	+ 173	+ 343	+ 62	+ 392	+ 970
1964	+ 60	+ 15	+ 5	- 3	+ 77	+ 43	+ 439	+ 182	+ 414	+ 1,078
1965	+ 53	+ 12	+ 7	- 17	+ 55	+ 28	+ 297	+ 84	+ 807	+ 1,216
1966	- 77	- 7	- 3	- 17	- 104	+ 20	+ 448	+ 177	+ 751	+ 1,408
1967	- 41	- 7	+ 6	- 15	- 57	+ 32	+ 762	+ 173	+ 315	+ 1,270
1968	- 18	- 33	- 7	- 12	- 70	+ 288	+ 852	+ 124	+ 586	+ 1,850
1969	+ 24	- 13	- 6	- 3	+ 2	+ 40	+ 1,063	+ 177	+ 597	+ 1,877
1970	- 23	- 3	- 8	- 6	- 40	+ 26	+ 528	+ 65	+ 541	+ 1,160
1971	- 39	- 20	- 10	- 27	- 96	+ 28	+ 725	+ 26	+ 391	+ 1,170
1972	+ 155	+ 138	- 10	+ 9	+ 292	+ 30	+ 1,140	+ 169	+ 345	+ 1,684
1973	+ 18	+ 9	- 11	+ 13	+ 29	+ 18	+ 857	+ 109	+ 300	+ 1,284
1974	- 40	+ 50	+ 8	+ 23	+ 41	+ 14	+ 1,713	+ 234	+ 448	+ 2,409
1975	+ 246	+ 25	- 16	+ 47	+ 302	+ 46	+ 3,334	+ 541	+ 1,031	+ 4,952
1976	+ 394	+ 65	- 18	+ 118	+ 560	+ 368	+ 4,938	+ 781	+ 2,867	+ 8,955
1977	+ 170	+ 29	- 12	+ 56	+ 243	+ 725	+ 3,109	+ 376	+ 1,729	+ 5,940
1978	+ 80	- 59	- 15	+ 29	+ 35	+ 3,094	+ 2,052	+ 131	+ 1,268	+ 6,546
1979	+ 543	- 21	- 12	- 34	+ 476	+ 1,748	+ 2,046	+ 178	+ 1,152	+ 5,124
1980	+ 1,038	+ 85	- 18	- 34	+ 1,071	+ 1,237	+ 1,415	+ 265	+ 2,100	+ 5,017
1981	+ 1,138	- 4	+ 3	+ 117	+ 1,254	+ 2,002	+ 6,467	+ 433	+ 4,687	+ 13,589
1982	+ 158	- 213	- 23	- 38	- 117	+ 3,962	+ 7,508	+ 683	+ 4,043	+ 16,196
1983	+ 399	+ 165	+ 58	- 87	+ 535	+ 2,313	+ 5,298	+ 333	+ 1,603	+ 9,548
1984	+ 2,668	+ 496	+ 13	+ 310	+ 3,488	+ 2,220	+ 4,292	+ 776	+ 1,961	+ 9,250

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 40. Canadian Balance of International Payments, Capital Account, (1) 1927-1984 - Continued

TABLEAU 40. La balance canadienne des paiements internationaux, comptes de capital(1), 1927-1984 - suite

	Retirements of Canadian bonds					Total Canadian bonds
	Remboursements des obligations canadiennes					
Year						Total des obligations canadiennes
Année	Government of Canada(3)	Provincial(3)	Municipal	Corporation		
	Gouvernement du Canada(3)	Provinces(3)	Municipalités	Corporations	Total	
millions of dollars - millions de dollars						
1927	- 24	- 52	- 7	- 77(4)	- 160(4)	+ 101
1928	- 10	- 42	- 8	- 140(4)	- 200(4)	+ 27
1929	- 59	- 35	- 14	- 42(4)	- 150(4)	+ 182
1930	- 17	- 47	- 16	- 30(4)	- 110(4)	+ 296
1931	- 91	- 59	- 19	- 39(4)	- 208(4)	+ 12
1932	- 8	- 40	- 30	- 29(4)	- 107(4)	+ 37
1933	- 72	- 37	- 13	- 44(4)	- 166(4)	+ 23
1934	- 114	- 15	- 9	- 31(4)	- 169(4)	- 49
1935	- 171	- 25	- 16	- 45(4)	- 257(4)	- 89
1936	- 116	- 16	- 20	- 118(4)	- 270(4)	- 149
1937	- 69	- 9	- 21	- 71(4)	- 170(4)	- 75
1938	- 97	- 11	- 10	- 33(4)	- 151(4)	- 55
1939	- 76	- 42	- 15	- 118(4)	- 251(4)	- 52
1940	- 145	- 7	- 12	- 27(4)	- 191(4)	- 204
1941	- 210	- 10	- 7	- 9(4)	- 236(4)	- 213
1942	- 304	- 40	- 10	- 18(4)	- 372(4)	- 227
1943	- 241	- 27	- 11	- 45(4)	- 324(4)	+ 51
1944	- 72	- 36	- 22	- 70(4)	- 200(4)	+ 55
1945	- 48	- 70	- 16	- 92(4)	- 226(4)	+ 114
1946	- 157	- 35	- 48	- 280	- 520	- 108
1947	- 39	- 54	- 80	- 173	- 346	- 264
1948	- 36	- 31	- 20	- 26	- 113	+ 40
1949	- 96	- 13	- 13	- 24	- 146	- 33
1950	- 160	- 82	- 9	- 31	- 282	+ 253
1951	- 94	- 43	- 12	- 27	- 176	+ 231
1952	- 18	- 38	- 17	- 15	- 88	+ 43
1953	- 84	- 28	- 15	- 13	- 140	+ 97
1954	- 69	- 63	- 28	- 35	- 195	+ 52
1955	- 100	- 19	- 18	- 41	- 178	- 240
1956	- 83	- 15	- 18	- 20	- 136	+ 472
1957	- 29	- 25	- 24	- 31	- 109	+ 585
1958	- 25	- 45	- 30	- 42	- 142	+ 503
1959	- 101	- 41	- 33	- 66	- 241	+ 512
1960	- 58	- 57	- 38	- 104	- 257	+ 168
1961	- 48	- 24	- 38	- 136	- 246	+ 319
1962	- 86	- 22	- 41	- 140	- 289	+ 484
1963	- 76	- 70	- 77	- 101	- 324	+ 685
1964	- 88	- 66	- 53	- 117	- 324	+ 831
1965	- 85	- 31	- 53	- 214	- 383	+ 888
1966	- 203	- 65	- 96	- 131	- 495	+ 809
1967	- 95	- 61	- 52	- 148	- 356	+ 857
1968	- 57	- 76	- 60	- 233	- 426	+ 1,354
1969	- 83	- 91	- 88	- 176	- 438	+ 1,441
1970	- 157	- 112	- 92	- 187	- 548	+ 572
1971	- 31	- 317	- 99	- 393	- 840	+ 234
1972	- 44	- 220	- 98	- 239	- 601	+ 1,375
1973	- 110	- 234	- 117	- 275	- 736	+ 577
1974	- 55	- 211	- 96	- 223	- 585	+ 1,865
1975	- 92	- 342	- 82	- 331	- 847	+ 4,407
1976	- 147	- 308	- 121	- 303	- 879	+ 8,636
1977	- 147	- 311	- 99	- 346	- 903	+ 5,280
1978	- 210	- 586	- 193	- 325	- 1,314	+ 5,267
1979	- 210	- 861	- 429	- 608	- 2,108	+ 3,492
1980	- 299	- 1,096	- 362	- 745	- 2,502	+ 3,586
1981	- 463	- 1,137	- 229	- 1,400	- 3,228	+ 11,614
1982	- 823	- 1,828	- 319	- 1,393	- 4,363	+ 11,716
1983	- 2,045	- 1,657	- 300	- 1,041	- 5,042	+ 5,041
1984	- 1,976	- 1,584	- 230	- 969	- 4,759	+ 7,979

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 40. Canadian Balance of International Payments, Capital Account, (1) 1927-1984 - Continued

TABLEAU 40. La balance canadienne des paiements internationaux, compte de capital(1), 1927-1984 - suite

Year Année	Foreign securities Valeurs étrangères			Government of Canada loans and subscriptions Prêts et souscriptions du gouvernement du Canada		Columbia River Treat (net) Traité du fleuve Columbia (net)	Export loans Prêts à l'exportation	Other long-term Autres capitaux à long terme	Total long-term capital Total, capitaux à long terme
	Trade in outstanding En circulation	New issues Nouvelles émissions	Re- tirements Rembour- sements	Advances Avances	Repayments Rembour- sements				
millions of dollars - millions de dollars									
1927	- 83	- 35	..	-	+ 4	...			
1928	- 112	- 24	..	-	+ 1	...		- 35	+ 14
1929	- 10	- 1	..	-	-	...		- 27	- 94
1930	+ 47	- 3	..	-	-	...		- 31	+ 212
						...		+ 3	+ 392
1931	+ 30	-	..	-	-	...			
1932	+ 25	-	..	-	-	...		+ 27	+ 87
1933	..	..	..	-	-	...		- 1	+ 33
1934	..	..	..	-	-	...		- 1	- 37
1935	..	..	..	-	-	...		+ 3	- 91
						...		- 18	- 151
1936	..	..	..	-	-	...
1937	+ 6	- 9	..	-	-	...		- 26	- 237
1938	- 1	- 6	..	-	-	...		- 10	- 157
1939	+ 30	- 7	..	-	-	...		- 28	- 94
1940	+ 21	- 2	+ 2	-	-	...		- 38	- 106
						...		+ 85	- 99
1941	+ 18	- 1	+ 3	-	-	...		+ 244	+ 49
1942	+ 25	- 1	-	- 700	-	...		+ 101	- 802
1943	+ 45	- 1	-	- 9	+ 18	...		- 457	- 352
1944	+ 43	- 1	-	- 1	+ 57	...		+ 56	+ 202
1945	+ 98	- 2	-	- 314	+ 64	...		- 42	- 73
1946	+ 25	- 4	+ 13	- 783	+ 132	...			
1947	+ 1	- 3	+ 7	- 598	+ 111	...		+ 3	- 715
1948	- 7	- 3	+ 2	- 142	+ 80	...		- 24	- 721
1949	+ 22	- 4	+ 2	- 126	+ 18	...		- 12	+ 43
1950	+ 70	- 2	+ 8	- 50	+ 74	...		- 14	- 29
						...		- 5	+ 610
1951	+ 15	- 3	+ 3	-	+ 68	...		+ 28	+ 666
1952	+ 11	- 22	-	-	+ 56	...		- 4	+ 455
1953	+ 21	- 23	+ 1	-	+ 87	...		+ 25	+ 649
1954	+ 7	- 33	+ 2	-	+ 72	...		+ 25	+ 599
1955	+ 26	- 48	+ 17	-	+ 69	...		+ 37	+ 414
1956	+ 15	- 18	-	- 4	+ 69	...		+ 159	+ 1,490
1957	+ 19	- 25	+ 7	- 1	+ 50	...		+ 42	+ 1,320
1958	+ 11	- 17	+ 7	- 34	+ 64	...		+ 114	+ 1,153
1959	- 32	- 13	+ 11	- 1	+ 34	...		+ 42	+ 1,179
1960	- 19	- 18	+ 18	- 11	+ 32	...		+ 71	+ 929
1961	- 6	- 38	+ 9	- 8	+ 38	...		+ 108	+ 930
1962	- 68	- 17	+ 20	- 22	+ 129	...	- 63	- 50	+ 688
1963	+ 40	- 39	+ 21	- 18	+ 25	...	- 72	+ 86	+ 637
1964	- 31	- 31	+ 10	- 10	+ 10	+ 54	- 164	+ 40	+ 750
1965	- 53	- 57	+ 25	- 14	+ 10	+ 32	- 187	+ 36	+ 833
1966	- 361	- 57	+ 17	- 35	+ 24	+ 32	- 41	+ 138	+ 1,228
1967	- 382	- 65	+ 15	- 38	+ 34	+ 44	+ 107	+ 229	+ 1,415
1968	- 420	- 77	+ 30	- 78	+ 5	+ 88	+ 29	+ 197	+ 1,669
1969	+ 112	- 47	+ 37	- 89	+ 22	+ 32	- 12	+ 228	+ 2,337
1970	+ 93	- 34	+ 11	- 145	+ 36	+ 31	- 129	+ 61	+ 1,007
1971	+ 252	- 68	+ 12	- 190	+ 36	+ 24	- 230	+ 25	+ 664
1972	+ 278	- 65	+ 31	- 249	+ 37	-	- 246	+ 230	+ 1,588
1973	+ 109	- 61	+ 21	- 269	+ 43	+ 1	- 189	+ 323	+ 628
1974	+ 73	- 39	+ 12	- 350	+ 39	-	- 573	+ 118	+ 1,041
1975	+ 43	- 72	+ 12	- 377	+ 38	-	- 355	+ 342	+ 3,935
1976	+ 62	- 44	+ 59	- 435	+ 18	-	- 210	+ 882	+ 8,021
1977	+ 167	- 41	+ 97	- 539	+ 36	-	- 521	+ 176	+ 4,284
1978	+ 28	- 24	+ 22	- 510	+ 262	-	- 882	+ 1,518	+ 3,221
1979	- 315	- 312	+ 46	- 553	+ 33	-	- 877	+ 1,876	+ 2,112
1980	- 6	- 195	+ 19	- 519	+ 37	-	- 1,186	+ 240	+ 1,112
1981	+ 20	- 96	+ 9	- 629	+ 41	-	- 847	+ 1,975	+ 153
1982	- 530	- 31	+ 18	- 490	+ 42	-	- 2,239	+ 1,766	+ 8,084
1983	- 1,126	- 35	+ 53	- 664	+ 48	-	+ 261	+ 410	+ 2,310
1984	- 1,544	- 374	+ 18	- 663	+ 42	-	- 1,334	+ 710	+ 3,352

See footnote(s) at end of table.
voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 40. Canadian Balance of International Payments, Capital Account, (1) 1927-1984 - Continued

TABLEAU 40. La balance canadienne des paiements internationaux, compte de capital(1), 1927-1984 - suite

Year Année	Resident holdings of short- term funds abroad(5) Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme(5)		Non-resident holdings of - Avoirs des non-résidents sous forme						
			Canadian dollar deposits De dépôts en dollars canadiens	Government demand liabilities De créances à vue du gouvernement	Treasury bills De bons du Trésor	Finance company paper(6,7) D'effets des sociétés de financement(6,7)	Other finance company obligation(6,7) D'autres engagements des sociétés de finance- ment(6,7)	Commercial pape(6,7) D'effets de commerce (6,7)	Other paper(6,7) D'autres effets(6,7)
millions of dollars - millions de dollars									
1927	+	16	..	...	..	..	..	..	..
1928	+	87	..	...	..	..	..	..	..
1929	+	88	..	...	..	..	..	..	..
1930	-	25	..	...	..	..	..	..	..
1931	+	53	..	...	..	..	..	..	..
1932	+	38	..	...	..	..	..	..	..
1933	+	24	..	...	..	..	..	..	..
1934	-	19	..	...	..	..	..	..	..
1935	+	4	..	...	..	..	..	..	..
1936	+	8	..	...	..	..	..	..	..
1937	-	7	..	...	+ 1	..	..	..	..
1938	+	6	..	...	-	..	..	..	..
1939	+	4	..	...	+ 1	..	..	..	..
1940	+	3	- 84	...	-	..	..	..	..
1941	- 9	...	-	..	..	..	..
1942	+ 15	...	-	..	..	..	..
1943	+ 37	...	-	..	..	..	..
1944	+ 22	...	-	..	..	..	..
1945	+ 35	...	-	..	..	..	..
1946	-	15	+ 71	+ 25	-	..	..	..	..
1947	-	8	- 26	+ 33	-	..	..	..	..
1948	-	2	- 21	-	-	..	..	..	..
1949	-	2	+ 33	-	+ 8	..	..	..	..
1950	+	11	+ 235	- 4	- 3	..	..	..	..
1951	-	14	- 190	- 8	+ 2	..	..	..	..
1952	-	165	- 66	- 5	+ 1	..	+ 35	..	..
1953	-	80	- 22	- 11	- 2	..	- 2	..	..
1954	-	75	+ 27	- 15	+ 8	..	+ 10	..	..
1955	+	91	+ 60	- 9	+ 29	..	+ 23	..	..
1956	-	216	- 30	-	+ 3	..	+ 64	..	..
1957	-	274	- 15	-	- 18	..	+ 4	..	..
1958	-	58	+ 39	+ 45	+ 21	..	+ 24	..	..
1959	-	119	+ 10	- 8	+ 14	..	+ 68	..	..
1960	-	60	+ 79	- 12	+ 56	..	+ 59	..	..
1961	+	142	+ 33	- 2	- 58	..	+ 95	..	..
1962	+	92	- 10	- 4	+ 4	..	+ 119	..	..
1963	-	259	+ 43	+ 1	- 27	+ 93	+ 35	- 23	..
1964	-	329	+ 28	-	- 16	+ 196	+ 52	- 11	-
1965	+	415	+ 31	+ 2	+ 12	- 162	+ 209	- 15	+ 25
1966	-	520	+ 11	+ 5	- 15	- 1	+ 154	+ 16	- 12
1967	-	362	+ 24	- 4	+ 4	- 64	+ 35	- 11	+ 24
1968	-	449	+ 72	+ 21	+ 48	- 132	+ 24	+ 2	- 2
1969	-	1,434	+ 52	- 34	+ 20	+ 177	+ 116	+ 42	- 1
1970	-	154	+ 26	- 7	- 79	+ 203	- 109	+ 71	+ 36
1971	+	854	+ 95	+ 50	- 3	- 39	- 25	+ 41	+ 75
1972	+	448	+ 139	+ 27	+ 22	- 50	- 30	- 113	- 18
1973	-	519	+ 143	+ 77	- 24	- 23	+ 12	- 3	+ 166
1974	+	236	+ 597	+ 45	+ 77	+ 138	+ 158	+ 12	- 70
1975	+	272	+ 561	- 4	+ 37	+ 168	- 89	+ 35	+ 147
1976	-	1,289	+ 156	+ 7	+ 439	+ 19	+ 47	+ 290	+ 213
1977	+	729	+ 230	+ 172	+ 242	+ 42	- 30	- 65	+ 243
1978	+	2,104	+ 37	+ 55	- 53	+ 128	- 65	- 187	+ 144
1979	+	4,178	+ 523	+ 217	- 178	- 4	-	+ 153	+ 527
1980	+	822	- 60	+ 171	+ 541	- 165	+ 70	- 79	+ 751
1981	+	10,571	+ 1,394	+ 164	- 2	+ 760	+ 471	- 96	+ 543
1982	-	6,018	- 717	-	+ 106	- 1,149	+ 54	+ 6	+ 182
1983	+	2,510	- 709	+ 221	+ 997	+ 137	- 265	+ 176	+ 807
1984	+	1,498	+ 614	+ 138	+ 1,514	- 124	- 66	+ 236	- 44

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 40. Canadian Balance of International Payments, Capital Account, (1) 1927-1984 - Concluded

TABLEAU 40. La balance canadienne des paiements internationaux, compte de capital(1), 1927-1984 - fin

Year Année	All other transactions(6) Toutes autres opérations(6)	Total short-term capital Total, capitaux à court terme	Net capital movement Mouvements nets de capitaux	Total current and capital account balance Solde total du compte courant et de capital	Statistical discrepancy Divergence statistique	Allocation of Special Drawing Allocation de droits de tirages spéciaux	Official monetary movements(5,8) in the form of Mouvements monétaires officiels(5,8)	
							Official international reserves Réserves internationales officielles	Official monetary liabilities Engagements monétaires officiels
millions of dollars - millions de dollars								
1927	-	16	+ 30	+ 20	- 13	...		
1928	-	87	+ 7	- 39	- 10	...	+ 7	
1929	-	88	+ 300	- 11	- 26	...	- 49	
1930	-	25	+ 367	+ 30	+ 6	...	- 37	
1931	-	53	+ 140	- 34	+ 1	...	+ 36	
1932	-	38	+ 71	- 25	+ 22	...	- 33	
1933	-	24	- 13	- 15	+ 9	...	- 3	
1934	-	19	- 110	- 42	+ 46	...	- 6	
1935	-	4	- 147	- 22	+ 28	...	+ 4	
1936	-	8	- 229	+ 15	- 10	...	+ 6	
1937	-	6	- 163	+ 17	- 11	...	+ 5	
1938	-	6	- 88	+ 11	+ 6	...	+ 17	
1939	-	5	- 101	+ 27	+ 10	...	+ 37	
1940	- 7	88	- 187	- 36	+ 39	...	+ 39	
1941	+ 14	5	+ 54	+ 555	+ 13	...	+ 568	
1942	-	15	- 787	- 681	+ 7	...	- 674	
1943	-	37	- 315	+ 375	- 11	...	+ 364	
1944	-	22	+ 224	+ 284	- 10	...	+ 274	
1945	-	35	- 38	+ 651	+ 17	...	+ 668	
1946	- 9	72	- 643	- 280	+ 14	...	- 266	
1947	- 21	22	- 743	- 694	+ 26	...	- 668	
1948	+ 20	3	+ 40	+ 491	+ 1	...	+ 492	
1949	- 55	16	- 45	+ 132	- 4	...	+ 128	
1950	+ 91	330	- 960	+ 621	+ 101	...	+ 722	
1951	+ 50	160	+ 506	- 6	+ 62	...	+ 56	
1952	- 16	216	+ 239	+ 426	- 389	...	+ 37	
1953	+ 44	73	+ 576	+ 128	- 166	...	- 38	
1954	+ 64	19	+ 618	+ 194	- 70	...	+ 124	
1955	+ 5	199	+ 613	- 74	+ 30	...	- 44	
1956	+ 85	94	+ 1,396	+ 24	+ 24	...	+ 48	
1957	+ 87	216	+ 1,104	- 347	+ 242	...	- 105	
1958	- 89	18	+ 1,135	- 2	+ 111	...	+ 109	
1959	+ 15	20	+ 1,159	- 328	+ 317	...	- 11	
1960	+ 42	164	+ 1,093	- 140	+ 101	...	- 39	
1961	- 77	133	+ 1,063	+ 135	+ 157	...		
1962	+ 240	441	+ 1,129	+ 299	- 145	...	+ 296	- 4
1963	+ 134	3	+ 634	+ 113	+ 32	...	+ 307	- 153
1964	+ 5	75	+ 675	+ 251	+ 113	...	+ 56	- 89
1965	+ 177	694	+ 1,527	+ 397	- 239	...	+ 297	+ 67
1966	+ 119	243	+ 985	- 177	- 182	...	+ 158	-
1967	- 41	395	+ 1,020	+ 521	- 501	...	- 360	+ 1
1968	- 23	439	+ 1,230	+ 1,133	- 784	...	+ 17	+ 3
1969	- 74	1,136	+ 1,201	+ 284	- 219	...	+ 350	- 1
1970	- 183	196	+ 811	+ 1,917	- 387	...	+ 65	-
1971	- 18	1,030	+ 1,694	+ 2,125	- 1,348	+ 133	+ 1,662	+ 1
1972	+ 47	472	+ 2,060	+ 1,674	- 1,455	+ 119	+ 896	-
1973	- 382	553	+ 75	+ 183	- 650	+ 117	+ 336	-
1974	+ 117	1,310	+ 2,351	+ 891	- 867	-	- 467	-
1975	+ 493	1,620	+ 5,555	+ 798	- 1,203	-	+ 24	-
1976	+ 494	377	+ 8,398	+ 4,289	- 3,767	-	- 405	-
1977	- 671	890	+ 5,174	+ 840	- 2,261	-	+ 522	-
1978	- 638	1,523	+ 4,744	- 173	- 3,126	-	- 1,421	-
1979	+ 1,633	7,049	+ 9,161	+ 4,319	- 2,630	+ 219	- 185	- 3,114
1980	- 2,223	171	+ 941	- 174	- 1,323	+ 217	- 858	+ 2,766
1981	+ 2,575	16,379	+ 16,533	+ 10,468	- 9,253	+ 210	- 542	- 738
1982	- 1,306	9,642	- 1,558	+ 1,106	- 1,802	-	+ 381	+ 1,044
1983	- 1,754	2,119	+ 4,428	+ 6,114	- 5,566	-	- 666	- 30
1984	- 1,991	1,220	+ 2,131	+ 4,086	- 5,175	-	+ 548	-
							- 1,092	+ 3

(1) A minus sign in accounts for capital movements indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e., a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets or an increase in liabilities to non-residents. - Un signe moins dans le compte des mouvements de capitaux correspond à une sortie de capitaux du Canada et représente un accroissement des avoirs sous forme d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements sur des non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(2) Excludes undistributed profits. - Non compris les bénéfices non répartis.

(3) Includes government enterprises. - Y compris les entreprises publiques.

(4) Includes common and preferred stocks where not specified elsewhere. - Y compris les actions ordinaires et privilégiées lorsque cela n'est pas précisé ailleurs.

(5) Canada's official monetary movements were revised from 1961 in accordance with the definition as detailed in the press statement of the Minister of Finance dated February 3, 1970. All "convertible" currency deposits are, as of 1961, included with the official international reserves. - À compter de 1961, on a révisé les mouvements monétaires officiels du Canada selon la définition exposée dans le communiqué de presse du ministre des Finances daté du 3 février 1970. Tous les dépôts en devises "convertibles", sont, à compter de 1961, compris dans les réserves internationales officielles.

(6) Canadian commercial and finance company paper and other Canadian finance obligations included with all other transactions until 1951. - Les effets commerciaux et les effets des sociétés de financement canadiennes, ainsi que les autres engagements des sociétés de financement canadiennes sont compris avec toutes les autres opérations jusqu'en 1951.

(7) Other Canadian finance company obligations include Canadian commercial and finance company paper between 1952 and 1962. - Les autres engagements des sociétés de financement canadiennes comprennent les effets commerciaux et les effets des sociétés de financement canadiennes entre 1952 et 1962.

(8) For years 1926-1939 includes only monetary gold movement and from its establishment in 1935 holdings of foreign currencies by the Bank of Canada. - Y compris les mouvements d'or monétaire seulement de 1926-1939 et les avoirs en devises étrangères de la Banque du Canada à compter de sa fondation en 1935.

TABLE 41. Current Account Summary, by Area, (1) 1926-1984

TABLEAU 41. Sommaire du compte courant, par zone(1), 1926-1984

Year Année	Between Canada and United States Entre le Canada et les États-Unis					Between Canada and United Kingdom Entre le Canada et le Royaume-Uni	
	Total receipts Recettes totales	Total payments Paievements totaux	Current account balance Solde du compte courant	Merchandise trade balance Solde du commerce de marchandises	Non-merchandise balance Solde du compte des invisibles	Total receipts Recettes totales	Total payments Paievements totaux
	millions of dollars - millions de dollars						
1926	787	1,018	- 231	- 176	- 55	352	294
1927	821	1,069	- 248	- 201	- 47	305	324
1928	867	1,216	- 349	- 303	- 46	323	344
1929	899	1,336	- 437	- 356	- 81	256	355
1930	736	1,080	- 344	- 237	- 107	203	309
1931	556	761	- 205	- 118	- 87	170	224
1932	422	590	- 168	- 77	- 91	176	190
1933	415	528	- 113	- 28	- 85	214	188
1934	521	601	- 80	- 52	- 28	261	215
1935	603	632	- 29	- 14	- 15	295	233
1936	738	739	- 1	+ 17	- 18	382	260
1937	803	881	- 78	- 72	- 6	445	309
1938	663	813	- 150	- 132	- 18	389	262
1939	780	898	- 118	- 128	+ 10	386	247
1940	839	1,132	- 293	- 278	- 15	641	295
1941	1,054	1,367	- 313	- 344	+ 31	1,099	360
1942	1,470	1,645	- 175	- 205	+ 30	1,659	1,434
1943	1,906	1,923	- 17	- 87	+ 70	1,889	1,241
1944	2,045	2,013	+ 32	+ 331	- 299	2,064	2,091
1945	1,744	1,708	+ 36	+ 15	+ 21	1,674	1,522
1946	1,567	2,174	- 607	- 430	- 177	840	340
1947	1,712	2,846	- 1,134	- 890	- 244	967	334
1948	2,247	2,640	- 393	- 289	- 104	922	436
1949	2,269	2,870	- 601	- 378	- 223	897	451
1950	2,867	3,252	- 385	- 50	- 335	590	566
1951	3,159	4,104	- 945	- 520	- 425	822	599
1952	3,281	4,111	- 830	- 473	- 357	928	541
1953	3,444	4,351	- 907	- 590	- 317	830	698
1954	3,314	4,114	- 800	- 440	- 360	837	608
1955	3,703	4,732	- 1,029	- 685	- 344	983	651
1956	4,016	5,666	- 1,650	- 1,167	- 483	1,018	765
1957	4,073	5,652	- 1,579	- 947	- 632	941	821
1958	4,017	5,184	- 1,167	- 532	- 635	962	865
1959	4,386	5,607	- 1,221	- 536	- 685	986	970
1960	4,287	5,646	- 1,359	- 673	- 686	1,148	979
1961	4,539	5,880	- 1,341	- 615	- 726	1,161	966
1962	5,219	6,311	- 1,092	- 438	- 654	1,166	941
1963	5,514	6,662	- 1,148	- 488	- 660	1,301	884
1964	6,058	7,693	- 1,635	- 808	- 827	1,610	1,005
1965	6,832	8,769	- 1,937	- 1,041	- 896	1,558	1,053
1966	8,301	10,331	- 2,030	- 993	- 1,037	1,519	1,094
1967	9,807	11,149	- 1,342	- 569	- 773	1,608	1,096
1968	11,619	12,366	- 747	+ 389	- 1,136	1,620	1,195
1969	13,268	14,113	- 845	+ 472	- 1,317	1,638	1,374
1970	13,946	14,111	- 165	+ 1,121	- 1,286	2,067	1,335
1971	15,193	15,279	- 86	+ 1,445	- 1,531	1,935	1,491
1972	17,188	17,325	- 137	+ 1,513	- 1,650	1,871	1,603
1973	20,764	21,598	- 834	+ 1,242	- 2,076	2,251	1,731
1974	25,639	27,169	- 1,530	+ 1,001	- 2,531	2,824	2,109
1975	25,886	30,696	- 4,810	- 1,125	- 3,685	2,864	2,206
1976	29,989	34,206	- 4,217	+ 690	- 4,907	2,818	2,212
1977	35,910	39,932	- 4,022	+ 1,741	- 5,763	2,790	2,516
1978	42,995	47,316	- 4,321	+ 2,887	- 7,208	3,051	2,894
1979	51,178	58,759	- 7,581	+ 602	- 8,183	3,842	3,280
1980	55,801	63,649	- 7,849	+ 1,631	- 9,480	5,139	3,524
1981	64,804	72,604	- 7,800	+ 3,721	- 11,521	5,520	4,609
1982	66,334	67,703	- 1,369	+ 11,291	- 12,660	5,114	4,761
1983	75,785	73,812	+ 1,973	+ 14,063	- 12,090	4,451	4,235
1984	96,360	90,267	+ 6,093	+ 19,857	- 13,764	4,311	4,830

(1) Excludes withholding tax which is not allocated on a bilateral basis.

(1) Sauf retenues fiscales non réparties sur une base bilatérale.

TABLE 41. Current Account Summary, by Area, (1) 1926-1984 - Concluded

TABLEAU 41. Sommaire du compte courant, par zone(1), 1926-1984 - fin

Year Année	Between Canada and United Kingdom Entre le Canada et le Royaume-Uni			Between Canada and all other non-residents Entre le Canada et tous les autres non-résidents				
	Current account balance	Merchandise trade balance	Non- merchandise balance	Total receipts	Total payments	Current account balance	Merchandise trade balance	Non- merchandise balance
	Solde du compte courant	Solde du commerce de marchandises	Solde du compte des invisibles	Recettes totales	Paievements totaux	Solde du compte courant	Solde du commerce de marchandises	Solde du compte des invisibles
	millions of dollars - millions de dollars							
1926	+ 58	+ 167	- 109	526	226			
1927	- 19	+ 100	- 119	507	250	+ 300	+ 308	- 8
1928	- 21	+ 94	- 115	598	260	+ 257	+ 259	- 2
1929	- 99	+ 36	- 135	491	266	+ 338	+ 341	- 3
1930	- 106	+ 27	- 133	358	245	+ 225	+ 226	- 1
						+ 113	+ 117	- 4
1931	- 54	+ 54	- 108	246	161	+ 85	+ 85	-
1932	- 14	+ 88	- 102	210	124	+ 86	+ 86	-
1933	+ 26	+ 108	- 82	200	115	+ 85	+ 84	+ 1
1934	+ 46	+ 131	- 85	238	136	+ 102	+ 85	+ 17
1935	+ 62	+ 148	- 86	247	155	+ 92	+ 72	+ 20
1936	+ 122	+ 222	- 100	310	187	+ 123	+ 103	+ 20
1937	+ 136	+ 237	- 101	346	224	+ 122	+ 100	+ 22
1938	+ 127	+ 218	- 91	309	187	+ 122	+ 109	+ 13
1939	+ 139	+ 226	- 87	295	188	+ 107	+ 95	+ 12
1940	+ 346	+ 409	- 63	306	208	+ 98	+ 65	+ 33
1941	+ 739	+ 777	- 38	320	245	+ 75	+ 35	+ 40
1942	+ 225	+ 1,308	- 1,083	258	202	+ 56	+ 6	+ 50
1943	+ 648	+ 1,536	- 888	277	218	+ 59	+ 22	+ 37
1944	- 27	+ 1,702	- 1,729	459	404	+ 55	+ 159	- 104
1945	+ 152	+ 1,322	- 1,170	1,039	538	+ 501	+ 695	- 194
1946	+ 500	+ 488	+ 12	958	488	+ 470	+ 513	- 43
1947	+ 633	+ 567	+ 66	1,069	519	+ 550	+ 511	+ 39
1948	+ 486	+ 416	+ 70	978	620	+ 358	+ 305	+ 53
1949	+ 446	+ 401	+ 45	923	591	+ 332	+ 270	+ 62
1950	+ 24	+ 70	- 46	773	731	+ 42	- 13	+ 55
1951	+ 223	+ 219	+ 4	1,166	956	+ 210	+ 150	+ 60
1952	+ 387	+ 375	+ 12	1,464	834	+ 630	+ 583	+ 47
1953	+ 132	+ 193	- 61	1,219	892	+ 327	+ 337	- 10
1954	+ 229	+ 269	- 40	1,097	950	+ 147	+ 189	- 42
1955	+ 332	+ 336	- 34	1,173	1,163	+ 10	+ 108	- 98
1956	+ 253	+ 325	- 72	1,441	1,416	+ 25	+ 114	- 89
1957	+ 120	+ 214	- 94	1,515	1,507	+ 8	+ 139	- 131
1958	+ 97	+ 229	- 132	1,473	1,540	- 67	+ 127	- 194
1959	+ 16	+ 164	- 148	1,441	1,723	- 282	- 49	- 233
1960	+ 169	+ 313	- 144	1,701	1,744	- 43	+ 212	- 255
1961	+ 195	+ 331	- 136	2,088	1,870	+ 218	+ 457	- 239
1962	+ 225	+ 346	- 121	2,038	2,001	+ 37	+ 276	- 239
1963	+ 417	+ 496	- 79	2,474	2,264	+ 210	+ 495	- 285
1964	+ 605	+ 635	- 30	3,079	2,473	+ 606	+ 874	- 268
1965	+ 505	+ 560	- 55	3,091	2,789	+ 302	+ 599	- 297
1966	+ 425	+ 469	- 44	3,576	3,133	+ 443	+ 748	- 305
1967	+ 512	+ 548	- 36	3,670	3,339	+ 331	+ 587	- 256
1968	+ 425	+ 517	- 92	4,016	3,791	+ 225	+ 565	- 340
1969	+ 264	+ 311	- 47	4,285	4,621	- 336	+ 181	- 517
1970	+ 732	+ 773	- 41	5,650	5,111	+ 539	+ 1,158	- 619
1971	+ 444	+ 502	- 58	5,645	5,572	+ 73	+ 616	- 543
1972	+ 268	+ 383	- 115	6,137	6,654	- 517	- 39	- 478
1973	+ 520	+ 587	- 67	8,439	8,017	+ 422	+ 906	- 484
1974	+ 715	+ 822	- 107	11,459	12,104	- 645	- 134	- 511
1975	+ 658	+ 665	- 7	12,625	13,230	- 605	+ 9	- 614
1976	+ 606	+ 763	- 157	13,988	14,486	- 498	+ 106	- 604
1977	+ 274	+ 623	- 349	15,131	15,717	- 586	+ 611	- 1,197
1978	+ 157	+ 385	- 228	18,271	19,024	- 753	+ 1,043	- 1,796
1979	+ 562	+ 627	- 65	23,761	21,582	+ 2,179	+ 3,196	- 1,017
1980	+ 1,614	+ 1,279	+ 335	31,772	26,652	+ 5,120	+ 5,868	- 748
1981	+ 911	+ 980	- 68	32,319	31,495	+ 823	+ 2,628	- 1,804
1982	+ 353	+ 756	- 403	32,284	28,603	+ 3,681	+ 5,766	- 2,085
1983	+ 216	+ 780	- 564	29,626	30,130	- 504	+ 2,861	- 3,365
1984	- 519	+ 191	- 709	33,209	36,828	- 3,619	+ 784	- 4,403

Excludes withholding tax which is not allocated on a bilateral basis.

Sauf retenues fiscales non réparties sur une base bilatérale.

TABLE 42. Statistical Discrepancy, 1927-1984

TABLEAU 42. Divergence statistique, 1927-1984

	I	II	III	IV	Annual total	Accumulat total
					Total annuel	Total cumulé
millions of dollars - millions de dollars						
1927					- 13	
1928					- 10	- 23
1929					- 26	- 49
1930					+ 6	- 43
1931					+ 1	- 42
1932					+ 22	- 21
1933					+ 9	- 12
1934					+ 46	+ 34
1935					+ 28	+ 62
1936					- 10	+ 52
1937	Not available				- 11	+ 41
1938					+ 6	+ 47
1939	Non disponibles				+ 10	+ 57
1940					+ 39	+ 96
1941					+ 13	+ 109
1942					+ 7	+ 116
1943					- 11	+ 105
1944					- 10	+ 95
1945					+ 17	+ 112
1946					+ 14	+ 126
1947					+ 26	+ 152
1948					+ 1	+ 153
1949					- 4	+ 149
1950	+ 24	+ 25	+ 25	+ 27	+ 101	+ 250
1951	+ 15	+ 16	+ 16	+ 15	+ 62	+ 312
1952	- 137	- 24	- 174	- 54	- 389	- 77
1953	- 95	- 3	- 56	- 12	- 166	- 243
1954	- 37	+ 6	- 36	- 3	- 70	- 313
1955	+ 9	+ 41	- 8	- 12	+ 30	- 283
1956	+ 59	+ 116	+ 10	- 161	+ 24	- 259
1957	+ 93	+ 181	+ 45	- 77	+ 242	- 17
1958	+ 129	+ 16	- 64	+ 30	+ 111	+ 94
1959	+ 96	+ 84	+ 109	+ 28	+ 317	+ 411
1960	- 59	+ 174	+ 24	- 38	+ 101	+ 512
1961	- 75	+ 101	+ 34	+ 97	+ 157	+ 669
1962	- 58	- 69	+ 100	- 118	- 145	+ 524
1963	+ 81	+ 173	- 129	- 93	+ 32	+ 556
1964	- 61	+ 57	- 23	+ 140	+ 113	+ 669
1965	- 180	- 75	- 64	+ 80	- 239	+ 430
1966	- 44	+ 90	- 155	- 73	- 182	+ 248
1967	- 349	+ 101	- 51	- 202	- 501	- 253
1968	- 604	- 51	- 421	+ 292	- 784	- 1,037
1969	- 288	+ 220	- 78	- 73	- 219	- 1,256
1970	- 176	+ 280	- 210	- 281	- 387	- 1,643
1971	- 461	- 107	- 707	- 73	- 1,348	- 2,991
1972	- 513	- 243	+ 34	- 733	- 1,455	- 4,446
1973	- 117	+ 53	- 238	- 348	- 650	- 5,096
1974	- 202	+ 107	- 608	- 164	- 867	- 5,963
1975	+ 239	- 229	- 169	- 1,044	- 1,203	- 7,166
1976	- 282	- 678	- 444	- 2,363	- 3,767	- 10,933
1977	+ 364	- 1,245	- 184	- 1,196	- 2,261	- 13,194
1978	- 616	- 1,729	- 1,630	+ 849	- 3,126	- 16,320
1979	- 1,197	+ 348	- 327	- 1,455	- 2,630	- 18,950
1980	+ 347	+ 359	- 1,249	- 780	- 1,323	- 20,273
1981	- 3,853	- 2,202	- 514	- 2,683	- 9,253	- 29,526
1982	- 2,831	- 52	- 1,618	+ 2,700	- 1,802	- 31,328
1983	+ 660	- 2,862	- 2,876	- 488	- 5,566	- 36,894
1984	- 68	- 1,423	- 1,978	- 1,706	- 5,175	- 42,069

CANSIM Data Bank Numbers

Numéros CANSIM

TABLE 43. The Canadian Balance of International Payments Cross Referenced To CANSIM Data Bank Numbers

Current Account

Acct. No.	Item	Annual - Annuel									
		All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	Etats-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-rési-dents(1)	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
	Matrix numbers	273	274	275	276	277	278	2329	2330	2331	2332
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
A	Current receipts:										
1	Merchandise exports (balance of payments basis)	50001	51001	52001	53001	54001	55001	66001	67001	68001	69001
3	Services receipts:										
	Gold production available for export(2)	50005	51005	...	...	...	...	...	...	...	...
4	Travel	50006	51006	52006	53006	54006	55006	66006	67006	68006	69006
15	Interest and dividends	50008	51008	52008	53008	54008	55008	66008	67008	68008	69008
21	Freight and shipping	50012	51012	52012	53012	54012	55012	66012	67012	68012	69012
23	Other service receipts	50016	51016	52016	53016	54016	55016	66016	67016	68016	69016
28	Total service receipts	50002	51002	52002	53002	54002	55002	66002	67002	68002	69002
29	Sub-total, exports of goods and services	50003	51003	52003	53003	54003	55003	66003	67003	68003	69003
	Transfer receipts:										
30	Inheritances and emigrants' funds	50015	51015	52015	53015	54015	55015	66015	67015	68015	69015
33	Personal and institutional remittances	50018	51018	52018	53018	54018	55018	66018	67018	68018	69018
38	Withholding tax	50215	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	50025	51025	52025	53025	54025	55025	66025	67025	68025	69025
B	Current payments:										
1	Merchandise imports (balance of payments basis)	50026	51026	52026	53026	54026	55026	66026	67026	68026	69026
	Service payments:										
4	Travel	50031	51031	52031	53031	54031	55031	66031	67031	68031	69031
15	Interest and dividends	50033	51033	52033	53033	54033	55033	66033	67033	68033	69033
21	Freight and shipping	50037	51037	52037	53037	54037	55037	66037	67037	68037	69037
23	Other service payments	50045	51045	52045	53045	54045	55045	66045	67045	68045	69045
27	Withholding tax	50216	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Total service payments	50044	51044	52044	53044	54044	55044	66044	67044	68044	69044
29	Sub-total, imports of goods and services	50041	51041	52041	53041	54041	55041	66041	67041	68041	69041
	Transfer payments:										
30	Inheritances and emigrants' funds	50040	51040	52040	53040	54040	55040	66040	67040	68040	69040
33	Personal and institutional remittances	50047	51047	52047	53047	54047	55047	66047	67047	68047	69047
37	Official contributions	50042	51042	52042	53042	54042	55042	66042	67042	68042	69042
40	Total current payments	50050	51050	52050	53050	54050	55050	66050	67050	68050	69050
C	Current account balance:										
1	Merchandise trade	50051	51051	52051	53051	54051	55051	66051	67051	68051	69051
	Service transactions:										
3	Gold production available for export	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Travel	50218	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Interest and dividends	50219	..	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Freight and shipping	50220	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Other service transactions	50221	..	..	..	..	..	..	..	..	..
27	Withholding tax	50222	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	50056	51056	52056	53056	54056	55056	66056	67056	68056	69056
29	Balance on goods and services	50058	51058	52058	53058	54058	55058	66058	67058	68058	69058
39	Net transfers	50057	51057	52057	53057	54057	55057	66057	67057	68057	69057
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	50055	51055	52055	53055	54055	55055	66055	67055	68055	69055

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 43. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant											No de compte	
Quarterly - Trimestriel												
All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other	Détail		
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-rési-dents(1)	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres			
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted										Numéros de matrices	
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation											
1363	279	280	281	282	283	284	2325	2326	2327	2328		
Numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D												
50501	50501	51501	52501	53501	54501	55501	66501	67501	68501	69501	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements) Recettes au titres des services: Production d'or disponible pour l'exportation(2) Voyages Intérêts et dividendes Transports Autres recettes au titre des services	A 1 3 4 15 21 23
50505	50505	51505	...	...	...	...	...	...	...	...
50506	50506	51506	52506	53506	54506	55506	66506	67506	68506	69506		
50508	50508	51508	52508	53508	54508	55508	66508	67508	68508	69508		
50512	50512	51512	52512	53512	54512	55512	66512	67512	68512	69512		
50711	50516	51516	52516	53516	54516	55516	66516	67516	68516	69516		
50710	50502	51502	52502	53502	54502	55502	66502	67502	68502	69502		
50722	50503	51503	52503	53503	54503	55503	66503	67503	68503	69503	Total partiel pour l'exportation de biens et de services	29
50515	50515	51515	52515	53515	54515	55515	66515	67515	68515	69515	Recettes de transfert: Successions et capitaux des immigrants	30
50713	50518	51518	52518	53518	54518	55518	66518	67518	68518	69518	Versements à des particuliers et institutions	33
50726	50716	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	38
50525	50525	51525	52525	53525	54525	55525	66525	67525	68525	69525	Total des recettes courantes	40
50526	50526	51526	52526	53526	54526	55526	66526	67526	68526	69526	Paiements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements) Palements au titre des services: Voyages Intérêts et dividendes Transports Autres paiements au titre des services Retenues fiscales	B 1 4 15 21 23 27
50531	50531	51531	52531	53531	54531	55531	66531	67531	68531	69531		
50533	50533	51533	52533	53533	54533	55533	66533	67533	68533	69533		
50537	50537	51537	52537	53537	54537	55537	66537	67537	68537	69537		
50715	50545	51545	52545	53545	54545	55545	66545	67545	68545	69545		
50725	50715	..	..	..	..	..	..	..	..	..
50714	50544	51544	52544	53544	54544	55544	66544	67544	68544	69544	Total des paiements au titre des services	28
50723	50541	51541	52541	53541	54541	55541	66541	67541	68541	69541	Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
50540	50540	51540	52540	53540	54540	55540	66540	67540	68540	69540	Paiements de transfert: Successions et capitaux des émigrants	30
50717	50547	51547	52547	53547	54547	55547	66547	67547	68547	69547	Versements à des particuliers et institutions	33
50542	50542	51542	52542	53542	54542	55542	66542	67542	68542	69542	Contributions officielles	37
50550	50550	51550	52550	53550	54550	55550	66550	67550	68550	69550	Total des paiements courants	40
50551	50551	51551	52551	53551	54551	55551	66551	67551	68551	69551	Solde du compte courant: Commerce de marchandises Opérations au titre des services: Production d'or disponible pour l'exportation Voyages Intérêts et dividendes Transports Autres opérations au titre des services Retenues fiscales	C 1 3 4 15 21 23 27
50701	50717	..	..	..	..	..	..	..	..	..
50554	50718	..	..	..	..	..	..	..	..	..
50556	50719	..	..	..	..	..	..	..	..	..
50557	50720	..	..	..	..	..	..	..	..	..
50719	50721	..	..	..	..	..	..	..	..	..
50727	50722	..	..	..	..	..	..	..	..	..
50718	50556	51556	52556	53556	54556	55556	66556	67556	68556	69556	Solde des opérations au titre des services	28
50724	50558	51558	52558	53558	54558	55558 *	66558	67558	68558	69558	Solde au titre des biens et services	29
50720	50557	51557	52557	53557	54557	55557	66557	67557	68557	69557	Transferts nets	39
50555	50555	51555	52555	53555	54555	55555	66555	67555	68555	69555	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

* note(s) à la fin du tableau.

TABLE 43. The Canadian Balance of International Payments Cross Referenced To CANSIM Data Bank Numbers - Concluded

Capital Account

Acct. No.	Item	Annual - Annuel									
		All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	Etats-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-rési-dents(1)	CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
	Matrix numbers	273	274	275	276	277	278	2329	2330	2331	2332
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
D	Direct investment:										
21	In Canada	50060	51060	52060	53060	54060	55060	66060	67060	68060	69060
25	Abroad	50064	51064	52064	53064	54064	55064	66064	67064	68064	69064
	Portfolio transactions:										
	Canadian securities:										
30	Outstanding bonds	50177	51068	52068	53068	54068	55068	66068	67068	68068	69068
31	Outstanding stocks	50076	51076	52076	53076	54076	55076	66076	67076	68076	69076
32	New issues	50086+50178	51084	52084	53084	54084	55084	66084	67084	68084	69084
33	Retirements	50087+50179	51092	52092	53092	54092	55092	66092	67092	68092	69092
	Foreign securities:										
35	Outstanding issues	50100	51100	52100	53100	54100	55100	66100	67100	68100	69100
37	New issues	50108	51108	52108	53108	54108	55108	66108	67108	68108	69108
38	Retirements	50116	51116	52116	53116	54116	55116	66116	67116	68116	69116
	Loans and subscriptions - Government of Canada:										
	Advances and loans to national governments	50124	51124	52124	53124	54124	55124	66124	67124	68124	69124
40	Subscriptions and advances to international financial agencies	50126	-	-	-	-	55126	-	-	-	69126
44	Repayments of post-war loans and advances	50127	51127	52127	53127	54127	55127	66127	67127	68127	69127
	Repayments of war loans and advances	50129	-	52129	-	-	55129	-	-	-	-
48	Columbia River Treaty	50130	51130	...	...	...	...	...	...	...	...
49	Export loans financed by the Government of Canada	50132	51132	52132	53132	54132	55132	66132	67132	68132	69132
50	Other long-term capital transactions	50150	51150	52150	53150	54150	55150	66150	67150	68150	69150
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	50187	51187	52187	53187	54187	55187	66187	67187	68187	69187
D	60 Resident holdings of short-term funds abroad:(3)	50158	51158	52158	53158	54158	55158	-	-	-	-
61	Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	50159	51159	52159	53159	54159	55159	66159	67159	68159	69159
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	50160	51160	52160	53160	54160	55160	66160	67160	68160	69160
	Non-resident holdings of Canadian:										
71	Dollar deposits	50152	51152	52152	53152	54152	55152	66152	67152	68152	69152
72	Government demand liabilities	50154	51154	52154	53154	54154	55154	66154	67154	68154	69154
74	Treasury bills	50156	51156	52156	53156	54156	55156	66156	67156	68156	69156
75	Commercial paper	50167	51167	52167	53167	54167	55167	66167	67167	68167	69167
76	Finance company paper	50168	51168	52168	53168	54168	55168	66168	67168	68168	69168
77	Other short-term paper	50169	51169	52169	53169	54169	55169	66169	67169	68169	69169
81	Other finance company obligations	50176	51176	52176	53176	54176	55176	66176	67176	68176	69176
82	Other short-term capital transactions	50186	51186	52186	53186	54186	55186	66186	67186	68186	69186
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	50188	51188	52188	53188	54188	55188	66188	67188	68188	69188
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	50189	51189	52189	53189	54189	55189	66189	67189	68189	69189
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	50190	51190	52190	53190	54190	55190	66190	67190	68190	69190
X	Statistical discrepancy	50193	..	..	..	..	..	..	..	..	..
G	Balance settled by interarea transfers	-	51191	52191	53191	54191	55191	66191	67191	68191	69191
J	Allocation of Special Drawing Rights	50210	...	...	...	...	55210	...	...	...	69210
K	Net official monetary movements:										
4	Official international reserves	50213	51213	52213	53213	54213	55213	66213	67213	68213	69213
5	Official monetary liabilities	50214	51214	52214	53214	54214	55214	66214	67214	68214	69214
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	50212	51212	52212	53212	54212	55212	66212	67212	68212	69212

(1) All series in noted matrices terminated as of 1973.

(2) Series terminated as of the second quarter 1968.

(3) Series terminated as of 1963.

TABLEAU 43. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux - fin
Compte de capital

Quarterly - Trimestriel										No de compte
All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other	
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-rési-dents(1)	CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	
Not seasonally adjusted										
Avant désaisonnalisation										
279	280	281	282	283	284	2325	2326	2327	2328	Numéros de matrices
Numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D										
50560	51560	52560	53560	54560	55560	66560	67560	68560	69560	Investissement directs:
50564	51564	52564	53564	54564	55564	66564	67564	68564	69564	Au Canada
										À l'étranger
										Commerce des valeurs mobilières:
50677	51568	52568	53568	54568	55568	66568	67568	68568	69568	Valeurs canadiennes:
50576	51576	52576	53576	54576	55576	66576	67576	68576	69576	Obligations en circulation
50586+50678	51584	52584	53584	54584	55584	66584	67584	68584	69584	Actions en circulation
50587+50679	51592	52592	53592	54592	55592	66592	67592	68592	69592	Nouvelles émissions
										Rachats
50600	51600	52600	53600	54600	55600	66600	67600	68600	69600	Valeurs étrangères:
50608	51608	52608	53608	54608	55608	66608	67608	68608	69608	Émissions en circulation
50616	51616	52616	53616	54616	55616	66616	67616	68616	69616	Nouvelles émissions
										Rachats
50624	51624	52624	53624	54624	55624	66624	67624	68624	69624	Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:
50626	-	-	-	-	55626	-	-	-	69626	Avances et prêts aux gouvernements nationaux
50629	51627	52627	53627	54627	55627	66627	67627	68627	69627	Souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux
50700	-	52629	-	-	55629	-	-	-	-	Remboursement de prêts et avances de l'après-guerre
50630	51630	...	...	...	...	...	...	...	...	Remboursement de prêts et avances de guerre
50632	51632	52632	53632	54632	55632	66632	67632	68632	69632	Traité du fleuve Columbia
50650	51650	52650	53650	54650	55650	66650	67650	68650	69650	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada
50687	51687	52687	53687	54687	55687	66687	67687	68687	69687	Autres opérations sur capitaux à long terme
50658	51658	52658	53658	54658	55658	-	-	-	-	Solde des mouvements de capitaux à long terme
50659	51659	52659	53659	54659	55659	66659	67659	68659	69659	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:
50660	51660	52660	53660	54660	55660	66660	67660	68660	69660	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents
										Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme
50652	51652	52652	53652	54652	55652	66652	67652	68652	69652	Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:
50654	51654	52654	53654	54654	55654	66654	67654	68654	69654	Dépôts en dollars
50656	51656	52656	53656	54656	55656	66656	67656	68656	69656	Engagements à vue du gouvernement
50667	51667	52667	53667	54667	55667	66667	67667	68667	69667	Bons du Trésor
50668	51668	52668	53668	54668	55668	66668	67668	68668	69668	Effets de commerce
50669	51669	52669	53669	54669	55669	66669	67669	68669	69669	Effets des sociétés de financement
50676	51676	52676	53676	54676	55676	66676	67676	68676	69676	Autres effets à court terme
50686	51686	52686	53686	54686	55686	66686	67686	68686	69686	Autres engagements des sociétés de finance-ment
50688	51688	52688	53688	54688	55688	66688	67688	68688	69688	Autres opérations sur capitaux à court terme
50689	51689	52689	53689	54689	55689	66689	67689	68689	69689	Solde des mouvements de capitaux à court terme
50690	51690	52690	53690	54690	55690	66690	67690	68690	69690	TOTAL DU SOLDE NET EN CAPITAL
50693	..	..	..	..	..	..	..	..	..	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL
50697	51691	52691	53691	54691	55691	66691	67691	68691	69691	Divergence statistique
50699	...	...	...	...	55710	...	...	...	69710	Solde réglé par transferts entre zones
50703	51713	52713	53713	54713	55713	66713	67713	68713	69713	Attribution de droits de tirage spéciaux
50704	51714	52714	53714	54714	55714	66714	67714	68714	69714	Mouvements monétaires officiels nets:
50706	51712	52712	53712	54712	55712	66712	67712	68712	69712	Réserves officielles de liquidités internationales
										Engagements monétaires officiels
										MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS

Toutes les séries dont les matrices sont annotées s'arrêtent en 1972.
La série se termine avec les données pour le premier trimestre de 1968.
La série se termine avec les données pour l'année 1963.

REFERENCE PUBLICATIONS

Catalogue

Title

- 67-001 "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".(1)
- 67-201 "The Canadian Balance of International Payments, 1978".(1)
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
- 67-002 "Security Transactions with Non-residents".
- 67-202 "Canada's International Investment Position, 1979 and 1980.(2)
- 67-506E "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".

(1) Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

(2) More recent information on Canada's International Investment Position is published in the Statistics Canada Daily:

"Canadian Direct Investment Abroad, 1981", released April 27, 1984.

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

Catalogue

Titre

- 67-001 "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux"(1).
- 67-201 "La balance canadienne des paiements internationaux, 1978"(1).
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 à 1964.
- 67-002 "Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".
- 67-202 "Bilan canadien des investissements internationaux, 1979 et 1980(2).
- 67-506F "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada. Description des sources et des méthodes".

(1) À partir de 1981, les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

(2) Des données plus à jour sur le bilan canadien des investissements internationaux sont publiées dans le Quotidien de Statistique Canada:

"Investissements directs canadiens à l'étranger, 1981" du 27 avril, 1984.

System of National Accounts

Système de comptabilité nationale

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

First quarter 1985

Premier trimestre 1985



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system. (In this publication refer to Table 18.)

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-9048) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6, telephone: 1(613)990-8114 or 1(613)990-8115.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguistique et le système d'extraction de Statistique Canada. (Dans cette publication, référer au tableau 18.)

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Balance des paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-9048) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, téléphone: 1(613)990-8114 ou 1(613)990-8115.

Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

First quarter 1985

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Minister of Supply
and Services Canada 1985

July 1985
3-1200-502

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 a year
Autres pays, \$26.00, \$104.00 a year

Paiement to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 33, No. 1

ISSN 0410-5788

Ottawa

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Premier trimestre 1985

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1985

Juillet 1985
3-1200-502

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$26.00, \$104.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 33, n° 1

ISSN 0410-5788

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE:

Data contained in tables of this publication may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- . **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics Division
- . **Lucie Laliberté**, Assistant Director, International and Financial Economics Division
- . **Carmel Spiteri**, Chief, Current Account - Balance of Payments
- . **John Motala**, Chief, Capital Account - Balance of Payments
- . **Jane Pattison**, Head, Publications, Balance of Payments

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA:

La somme des données des tableaux peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été préparée sous la direction de:

- . **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division de l'économie internationale et financière
- . **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe, Division de l'économie internationale et financière
- . **Carmel Spiteri**, Chef, Compte courant - Balance des paiements
- . **John Motala**, Chef, Compte de capital - Balance des paiements
- . **Jane Pattison**, Chef, Publications, Balance des paiements

TABLE OF CONTENTS

	Page
Occasional Articles	6
Summary, First Quarter 1985	9
Current Account	10
Seasonally Adjusted	10
Unadjusted for Seasonal Variations	13
Capital Account	17
Direct Investment	17
Security Transactions	17
Other Capital Movements in Long-term Forms	21
Capital Movements in Short-term Forms	21
Official International Monetary Assets and Liabilities	23
Revisions	23
Text Table	
I. Summary Statement	9
II. Investment Income	12
III. Surplus/Deficit on Trade in Energy Materials	14
IV. Crude Petroleum Imports, First Quarters, 1984 and 1985	14
V. Capital Movements	16
VI. New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents, by Currency of Payment	19
VII. Offerings and Deliveries of New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents	19
VIII. Other Long-term Capital Transactions	20
IX. Other Short-term Capital Transactions	20
X. Official Financing	24

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Les articles parus	6
Sommaire, premier trimestre 1985	9
Compte courant	10
Après désaisonnalisation	10
Avant désaisonnalisation	13
Compte de capital	17
Investissements directs	17
Opérations sur valeurs mobilières	17
Autres mouvements de capitaux à long terme	21
Mouvements de capitaux à court terme	21
Bilan monétaire international officiel	23
Révisions	23
Tableau explicatif	
I. État récapitulatif	9
II. Revenu de placements	12
III. Excédent/déficit sur commerce de marchandises de matières énergétiques	14
IV. Importations de pétrole brut, les premiers trimestres, 1984 et 1985	14
V. Mouvements de capitaux	16
VI. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents, par devise de règlement	19
VII. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents - Offertes et livrées	19
VIII. Autres opérations sur capitaux à long terme	20
IX. Autres opérations sur capitaux à court terme	20
X. Financement officiel	24

TABLE OF CONTENTS - Continued

	Page
Table	
1. Canadian Balance of International Payments - Detailed Current and Capital Accounts	26
2. Canadian Balance of International Payments - Detailed Current Account Seasonally Adjusted	30
3. Canadian Balance of International Payments - Summary Account by Geographic Area	32
4. Canada's Bilateral Account with the United States	36
5. Balance of Payments Adjustments to Trade of Canada Figures	40
6. Interest and Dividends - Between Canada and All Countries and Bilaterally with United States	40
7. Other Service Transactions	42
8. Foreign Exchange Rates	42
9. Portfolio Transactions in Canadian Securities Outstanding, New Issues, Retirements - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	44
10. Government of Canada: Disbursements on Bilateral Soft Loans, and Subscriptions and Advances to International Financial Agencies	48
11. Export Credits Financed by the Government of Canada	49
12. Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada at Head Offices, Branches and Subsidiaries of the Canadian Chartered Banks	50
13. Transactions in Selected Money Market Instruments - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	52
14. Canada's General Account with the International Monetary Fund	56
15. Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities	58
16. Annual Historical Series of Current and Capital Account Transactions - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	60

TABLE DES MATIÈRES - suite

Tableau

1. Balance canadienne des paiements internationaux - Détail du compte courant et du compte de capital
2. Balance canadienne des paiements internationaux - Détail du compte courant après désaisonnalisation
3. Balance canadienne des paiements internationaux - Comptes récapitulatifs, par zone
4. Compte bilatéral canadien avec les États-Unis
5. Ajustements relevant de la balance des paiements aux statistiques du commerce extérieur du Canada
6. Intérêts et dividendes - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis
7. Autres opérations au titre des services
8. Cours du change
9. Commerce de valeurs immobilières canadiennes circulation, nouvelles émissions, remboursements - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis
10. Gouvernement du Canada: Prêts de faveur bilatéraux et souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux
11. Crédits à l'exportation financés par le gouvernement du Canada
12. Avoirs et engagements en devises étrangères comptabilisés au Canada aux sièges sociaux, succursales et filiales des banques à charte canadiennes
13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis
14. Compte général du Canada auprès du Fonds Monétaire International
15. Bilan monétaire international officiel du Canada
16. Séries chronologiques annuelles, opérations au titre du compte courant et du compte de capital - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
Table	
7. Canadian Balance of International Payments, Quarterly and Annual, by Area, 1984	64
8. Canadian Balance of International Payments Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers	76
Reference Publications	80

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
Tableau	
17. Balance canadienne des paiements internationaux, trimestriel et annuel, par zone, 1984	64
18. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux	76
Publications de référence	80

Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Statistical discrepancy	IV 1984	
Technical Note - Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Technical Note - Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Technical Note - Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Selected Transactions Between Canada and the United States Associated with Canadian Automotive Manufacturing:		
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Technical Note - Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	

Articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Divergence statistique	IV 1984	
Note technique - Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Note technique - Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Note technique - Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Certaines opérations entre le Canada et les États-Unis reliées au secteur canadien de l'automobile:		
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Note technique - Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	

Additional Articles - Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Reconciliation of Canadian - United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
and 1983	III 1984	
and 1982	III 1983	
and 1981	III 1982	
and 1980	III 1981	
and 1979	I 1981	
and 1978	III 1979	1978
and 1977	III 1978	1977
and 1976	II 1977	1975 and 1976
and 1975	II 1976	
and 1974		1973 and 1974
and 1972	IV 1973	
1971 and 1972		1972 1971
Technical Note - Holdings of Canadian Bonds by Non- Residents	IV 1980	
Technical Note - Sale of Gold in Canada's Official International Reserves	II 1980	
Technical Note - Sector Clas- sification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking System	IV 1978	1978
Technical Note - Government of Canada Financing	I 1978	1978
Express Service Receipts Payments:	II 1983	
		1978 1973 and 1974
	III 1971	1965-70
Errors in Presentation - Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974

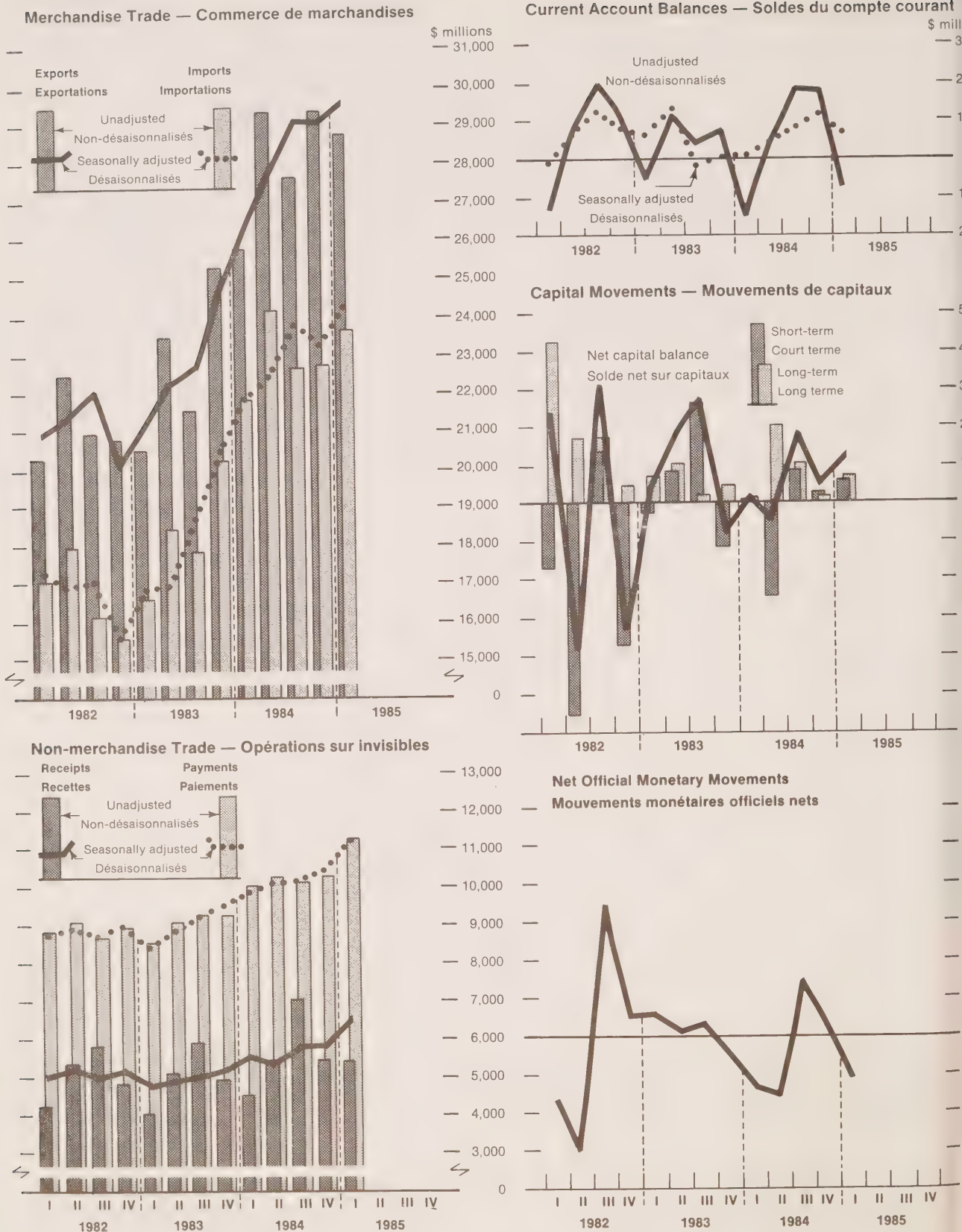
For a more comprehensive review of Canada's balance of international payments accounts, please refer to *The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A description of sources and methods*, Catalogue 67-506E.

Articles parus - fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États- Unis:		
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971
Note technique - Obligations cana- diennes détenues par des non- résidents	IV 1980	
Note technique - Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Note technique - Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Note technique - Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Paiements et recettes de services commerciaux:	II 1983	
1981		1978
1977		1973 et 1974
1973		1965-70
1969	III 1971	
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974

Nota: Afin d'obtenir une revue plus complète des comptes de la balance des paiements, veuillez consulter *La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes*, n° 67-506F au catalogue.

Figure 1
Canadian Balance of International Payments
Balance canadienne des paiements internationaux



SUMMARY - FIRST QUARTER 1985

Current account transactions, seasonally adjusted, registered a surplus of \$650 million, a sharp reduction from the peak fourth quarter 1984 surplus of \$1.2 billion. The decline was largely attributable to merchandise transactions: imports at \$24.3 billion represented an increase at twice the rate of growth in exports to \$29.7 billion. This pattern in trade flows contrasted sharply with the preceding quarter when imports fell while exports remained virtually unchanged.

TABLE I. Summary Statement

TABLEAU EXPLICATIF I. État récapitulatif

	1984				1985	1983	1984
	I	II	III	IV	I		
	millions of dollars - millions de dollars						
	Seasonally adjusted - Après désaisonnalisation						
merchandise trade balance - Solde du commerce de marchandises	+ 4,465	+ 5,163	+ 5,210	+ 5,829	+ 5,402	+ 17,705	+ 20,667
balance on non-merchandise transactions - solde des opérations sur invisibles	- 4,385	- 4,759	- 4,329	- 4,643	- 4,752	- 16,020	- 18,115
current account balance - Solde du compte courant	+ 80	+ 404	+ 881	+ 1,186	+ 650	+ 1,686	+ 2,552
	Not seasonally adjusted - Non désaisonné						
current account balance - Solde du compte courant	- 1,515	+ 400	+ 1,860	+ 1,808	- 770	+ 1,686	+ 2,553
capital movements in long-term forms(1) - mouvements de capitaux à long terme(1)	+ 114	+ 2,007	+ 1,032	+ 199	+ 703	+ 2,310	+ 3,352
capital movements in short-term forms(1) - mouvements de capitaux à court terme(1)	+ 95	- 2,486	+ 898	+ 272	+ 592	+ 2,119	- 1,220
capital movements(1) - Mouvements nets de capitaux(1)	+ 210	- 479	+ 1,930	+ 471	+ 1,295	+ 4,428	+ 2,131
statistical discrepancy - Divergence statistique	+ 45	- 1,460	- 2,404	- 1,953	- 1,612	- 5,566	- 5,773
allocation of Special Drawing Rights - allocation de droits de tirages spéciaux	-	-	-	-	-	-	-
official monetary movements - mouvements officiels monétaires nets	- 1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 326	- 1,086	+ 548	- 1,089

A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

Capital account transactions, which are not seasonally adjusted, produced a net inflow of \$1,295 million compared to \$471 million in the fourth quarter 1984. The major items contributing to net inflows were sales of new Canadian securities (\$3 billion), foreign currency operations of the chartered banks (\$2 billion) and net sales of Government of Canada treasury bills (\$0.9 billion). These were partially offset by net outflows occasioned by increases in resident (excluding banks) holdings of short-term funds abroad (\$2.1 billion) and by foreign and Canadian direct investment transactions (\$1.8 billion).

Les opérations au compte de capital, non désaisonnées, se soldent par une entrée nette de \$1,295 millions, comparativement à \$471 millions au quatrième trimestre de 1984. Les principaux postes qui ont contribué aux entrées nettes comprennent les ventes de nouvelles émissions de valeurs mobilières canadiennes (\$3 milliards), les opérations en devises étrangères des banques à charte (\$2 milliards) et les ventes nettes de bons du Trésor du gouvernement du Canada (\$0.9 milliard). Ces mouvements sont compensés en partie par des sorties nettes attribuables à l'augmentation des avoirs des résidents (sauf les banques) de capitaux à court terme à l'étranger (\$2.1 milliards) et aux opérations sur investissements directs canadiens et étrangers (\$1.8 milliard).

SOMMAIRE - PREMIER TRIMESTRE 1985

Les opérations au compte courant après désaisonnalisation laissent un excédent de \$650 millions, ce qui constitue une forte baisse par rapport au sommet de \$1.2 milliard enregistré au quatrième trimestre de 1984. Cette baisse est imputable principalement aux opérations sur marchandises, les importations (\$24.3 milliards) augmentant deux fois plus vite que les exportations (\$29.7 milliards). Cette évolution des mouvements commerciaux est très différente de celle du trimestre précédent, lorsque les importations avaient baissé, tandis que les exportations étaient restées pratiquement inchangées.

There was a sharp depreciation in the external value of the Canadian dollar during the quarter, which in early March touched a historical low of 71.07 U.S. cents vis-à-vis the United States dollar.

CURRENT ACCOUNT

Seasonally Adjusted

In the first quarter of 1985, the current account, adjusted for seasonal variations, produced a surplus of \$650 million, about half the record level registered in the fourth quarter of 1984. This was largely attributable to a decline of over \$400 million in the merchandise trade surplus to \$5.4 billion, as the value of imports grew at twice the rate of exports. The deficit on non-merchandise transactions, at \$4.8 billion, increased by more than \$100 million.

Merchandise exports rose by 2% to \$29.7 billion. In real terms, exports declined by almost 1% compared to a growth of about 1% in the previous quarter. Sales to the United States, accounting for 77% of total Canadian exports, increased in value by 2%. Exports to Japan and the European Economic Community (EEC), including the United Kingdom, rose by 6% and 3%, respectively. Sales to the rest of the world increased slightly. On a commodity basis, increases were recorded for automotive products, newsprint, precious metals, natural gas and crude petroleum. Declines were registered for woodpulp, wheat and petroleum and coal products.

La valeur extérieure du dollar canadien s'est fortement dépréciée au cours du trimestre, la devise tombant au début mars à un minimum historique de 71.07 cents É.-U. par rapport à la devise américaine.

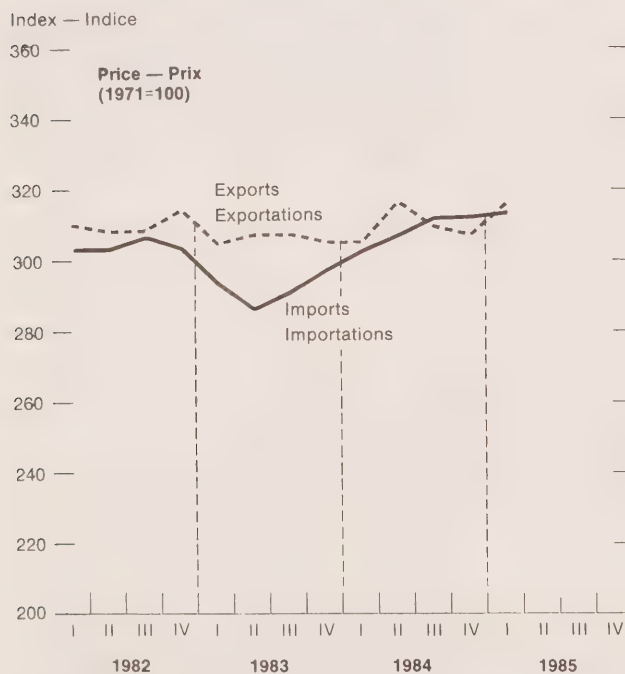
COMPTE COURANT

Après désaisonnalisation

Au premier trimestre de 1985, le compte courant, après désaisonnalisation, laisse un excédent de \$650 millions, la moitié environ du record enregistré au quatrième trimestre de 1984. Cette diminution s'explique dans une large mesure par une baisse de plus de \$400 millions de l'excédent du commerce de marchandises, qui tombe à \$5.4 milliards, la valeur des importations ayant augmenté deux fois plus rapidement que celle des exportations. Le déficit sur invisibles (en milliards) se dégrade de plus de \$100 millions.

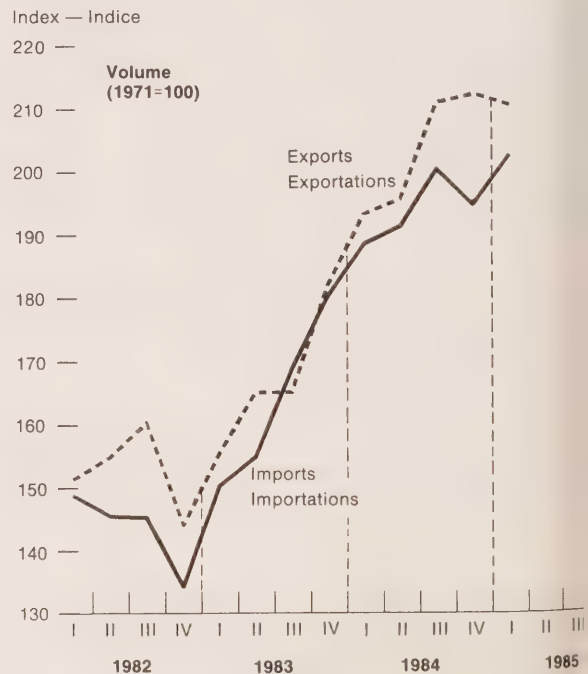
Les exportations de marchandises augmentent de 2% à \$29.7 milliards. En termes réels, les exportations baissent de presque 1%, alors qu'elles avaient augmenté d'environ 1% le trimestre précédent. Les ventes aux États-Unis, qui comptent pour 77% du total des exportations canadiennes, augmentent en valeur de 2%. Les exportations vers le Japon et la Communauté économique européenne (CEE), compris le Royaume-Uni, augmentent de 6% et de 3% respectivement. Les ventes au reste du monde progressent légèrement. Sur base de marchandises, les exportations de produits automobiles, papier journal, de métaux précieux, de gaz naturel et de pétrole brut augmentent, tandis que celles de pâte de bois, de blé et de dérivés du pétrole et du charbon diminuent.

Figure II
Merchandise Trade Indexes, Seasonally Adjusted
Indices du commerce de marchandises, désaisonnalisés



Source: Gross National Product Division.

Source: Division du produit national brut.



Merchandise imports increased by more than 4% to \$24.3 billion. In real terms, imports were up by over 1% as opposed to a fall of almost 3% in the last quarter of 1984. Purchases from the United States increased by 7% while from the EEC, including the United Kingdom, and from Japan, imports fell by 11% and 4%, respectively. Total imports from the rest of the world were up by 7%. In terms of commodities, there was a large increase in imports of automotive products. Increases were also recorded for precious metals, aircraft, including engines and parts, and industrial machinery. The major declines were in petroleum and coal products, crude petroleum and metal ores.

During the quarter, the terms of trade improved by 5 percentage points as merchandise export prices rose by 2.9% compared to an increase of less than 1% in import prices.

On non-merchandise transactions, the deficit was \$1.8 billion compared to \$4.6 billion in the previous quarter. Net service payments, increased by \$268 million to \$5.1 billion but the surplus on unilateral transfers rose by \$159 million to \$344 million.

The deficit on the international travel account declined by 6% to \$532 million as receipts expanded by about 7% to \$1.2 billion and payments by almost 3% to \$1.7 billion. There were increases in receipts both from visitors from the United States and from visitors from other countries. Expenditures by visitors from other countries were three times those of visitors from the United States. Probably reflecting changes in exchange rates of the Canadian dollar vis-à-vis the United States and other countries travel expenditures by residents of Canada visiting the United States remained practically unchanged, while in other countries Canadian visitors' expenditures rose by 7%. The deficit on travel with the United States fell by 17% to \$185 million.

The deficit on the investment income account (consisting of interest and dividends and miscellaneous income) increased by less than 3% to \$3,755 million as against an increase of 18% in the first quarter of 1984. The smaller increase in the current quarter resulted from a lower expansion in net dividend payments and a decline in net miscellaneous income payments.

The deficit recorded on interest and dividends rose by 7% to \$3,206 million due to increases in payments on both interest and dividends. The increase in net interest payments accounted for over three fifths of the total increase on this account. The increase in dividend payments was largely due to an expansion in dividend payments by the automotive industry and by companies which have not paid dividends in recent years. At \$1.2 billion, dividend payments in this quarter were over 30% higher than in the previous quarter and over 50% higher than in the first quarter of 1984.

The deficit on the miscellaneous income item declined by about 15% to \$549 million as the increase in receipts on this item amounted to over three times the increase in payments.

The surplus on freight and shipping transactions declined substantially to \$96 million as a small decline in receipts to \$1,155 million was accompanied by a 7% increase in payments to \$1,059 million.

The deficit on "other services", excluding miscellaneous income, rose by 12% to \$577 million as receipts were up by 3% to \$1,397 million while payments increased by about 6% to \$1,974 million. Net

Les importations de marchandises augmentent de plus de 4% pour passer à \$24.3 milliards. En termes réels, les importations augmentent de plus de 4%, alors qu'elles avaient baissé de presque 3% le trimestre précédent. Les achats aux États-Unis augmentent de 7%, tandis que les importations de la CEE, y compris le Royaume Uni, et du Japon, diminuent de 11% et de 4% respectivement. Le total des importations en provenance du reste du monde s'accroît de 7%. Par marchandise, les importations de produits automobiles augmentent fortement. Les importations de métaux précieux, d'aéronefs, y compris les moteurs et pièces, et de machines industrielles s'accroissent également. Les importations qui diminuent le plus sont celles de dérivés du pétrole et du charbon, de pétrole brut et de minerais métalliques.

Au premier trimestre de 1985, les termes de l'échange s'améliorent de 2.5 points, alors que le prix des marchandises à l'exportation augmente de 2.9%, et celui des importations, de moins de 1%.

S'agissant des invisibles, le déficit atteint \$4.8 milliards, comparativement à \$4.6 milliards le trimestre précédent. Les paiements nets au titre des services s'accroissent de \$268 millions pour atteindre \$5.1 milliards, mais l'excédent au chapitre des transferts unilatéraux augmente de \$159 millions pour passer à \$344 millions.

Le déficit au compte des voyages internationaux baisse de 6% pour tomber à \$532 millions, en raison d'une augmentation de 7% environ des recettes, qui passent à \$1.2 milliard, et d'une progression de presque 3% des paiements, qui dépassent \$1.7 milliard. Les recettes des visiteurs en provenance des États-Unis et des visiteurs en provenance d'autres pays augmentent. Les dépenses des visiteurs en provenance d'autres pays ont été trois fois supérieures à celles des visiteurs en provenance des États-Unis. Probablement en raison des fluctuations du taux de change du dollar canadien par rapport à la devise américaine et à celles d'autres pays, les dépenses touristiques des résidents du Canada visitant les États-Unis sont restées pratiquement inchangées, tandis que celles dans les autres pays ont augmenté de 7%. Le déficit au titre des voyages avec les États-Unis baisse de 17% pour s'inscrire à \$185 millions.

Le déficit au compte des revenus de placements (qui comprend les intérêts et les dividendes et les revenus divers) s'accroît de moins de 3% pour passer à \$3,755 millions, alors qu'il y avait eu une augmentation de 18% au premier trimestre de 1984. L'augmentation moins forte au premier trimestre de 1985 s'explique par une hausse moindre des paiements nets de dividendes et par une baisse des paiements nets de revenus divers.

Le déficit au titre des intérêts et des dividendes augmente de 7% pour passer à \$3,206 millions en raison d'un accroissement des paiements d'intérêts et de dividendes. L'augmentation des paiements nets d'intérêts représente plus des trois cinquièmes de l'augmentation totale à ce compte. Dans le cas des paiements nets de dividendes, l'augmentation s'explique principalement par une progression des paiements de dividendes versés par le secteur automobile et par les sociétés qui n'avaient pas payé de dividendes au cours des dernières années. S'élevant à \$1.2 milliard, les paiements de dividendes au premier trimestre dépassent de plus de 30% ceux du trimestre précédent et de plus de 50% ceux du premier trimestre de 1984.

Le déficit au poste des revenus divers se replie d'environ 15% pour tomber à \$549 millions, puisque l'augmentation des recettes a été plus de trois fois supérieure à celle des paiements.

L'excédent des opérations de fret se replie sensiblement pour tomber à \$96 millions, puisqu'une légère baisse des recettes, à \$1,155 millions, s'est accompagnée d'une hausse de 7% des paiements, à \$1,059 millions.

Le déficit au titre des "autres services", sans les revenus divers, se dégrade de 12% pour passer à \$577 millions, en raison d'une hausse de 3% des recettes, à \$1,397 millions, et d'une augmentation de 6% environ des paiements, à \$1,974

TEXT TABLE II. Investment Income

TABLEAU EXPLICATIF II. Revenu de placements

Period Période	Receipts - Recettes				Payments - Paiements			
	Interest(1) Intérêts(1)	Dividends(1) Dividendes(1)	Miscellaneous income(2) Revenus divers(2)	Total	Interest(1) Intérêts(1)	Dividends(1) Dividendes(1)	Miscellaneous income(2) Revenus divers(2)	Total
millions of dollars - millions de dollars								
Seasonally adjusted - Après désaisonnalisation								
1983	467	1,550	3,070	5,087	8,819	2,152	5,316	16,287
1984	447	1,391	3,257	5,096	9,847	3,246	5,913	19,006
1985:								
I	100	395	769	1,265	2,135	501	1,257	3,893
II	113	351	732	1,196	2,187	583	1,231	4,001
III	130	422	744	1,295	2,213	583	1,358	4,154
IV	124	382	825	1,331	2,284	485	1,470	4,238
1984:								
I	116	355	723	1,193	2,337	812	1,428	4,577
II	89	325	798	1,212	2,449	768	1,478	4,695
III	116	344	882	1,341	2,499	725	1,512	4,736
IV	127	368	854	1,349	2,562	941	1,496	4,999
1985:								
I	135	589	1,033	1,756	2,690	1,240	1,582	5,512
II								
III								
IV								
Not seasonally adjusted - Non désaisonné								
1983	467	1,550	3,070	5,087	8,819	2,152	5,316	16,287
1984	447	1,391	3,257	5,096	9,847	3,246	5,913	19,006
1985:								
I	105	368	713	1,185	2,135	455	1,256	3,847
II	106	309	737	1,152	2,187	520	1,259	3,966
III	123	378	758	1,258	2,213	493	1,401	4,107
IV	135	496	862	1,492	2,284	684	1,401	4,368
1984:								
I	122	338	664	1,124	2,337	737	1,414	4,489
II	79	275	802	1,157	2,449	660	1,509	4,619
III	108	304	899	1,311	2,499	574	1,564	4,637
IV	138	473	893	1,504	2,562	1,273	1,425	5,261
1985:								
I	141	563	949	1,653	2,690	1,142	1,558	5,390
II								
III								
IV								

(1) Combined under "Interest and dividends" in the main tables.

(1) Agrégé sous le compte "Intérêts et dividendes" dans les tableaux principaux.

(2) A component of "Other services" in the main tables.

(2) Une composante de "Autres services" dans les tableaux principaux.

payments on business services, accounted for about one-fifth of the total deficit on this item.

The surplus on unilateral transfers increased by \$159 million to \$344 million due mainly to an increase in funds brought by immigrants and an increase in receipts of withholding tax on income distributions and service payments. Official contributions to developing countries amounted to \$347 million (compared to \$367 million in the previous quarter), one-third of which was in the form of food aid given under multilateral programmes.

adjusted for Seasonal Variations

The current account was in deficit by \$770 million, down from \$1,515 million in the first quarter of 1984. The decline in the deficit was brought about by an increase of more than \$1.1 billion in the merchandise trade surplus.

Merchandise exports totalled \$28.8 billion, an increase of 12% from the first quarter of 1984. Merchandise imports at \$23.7 billion rose by almost 9% from the corresponding quarter of 1984.

Current account transactions with the United States resulted in a surplus of \$1.2 billion, up by \$73 million from the surplus in the same period last year. This resulted from an increase of \$920 million to \$5.4 billion in the merchandise trade surplus, which was partly offset by a rise of \$347 million in the deficit on the non-merchandise account.

Merchandise exports to the United States totalled \$2.8 billion, representing a 13% increase from the first quarter of 1984. Sales gains were recorded for automotive products, crude petroleum, newsprint, telecommunication and related equipment and special industrial machinery. A significant decline was registered in sales of aluminum. The value of crude petroleum exports increased by over 40% to over \$1.3 billion, while volume rose by over a third.

Imports rose by over 10% from the corresponding period in 1984 to \$17.3 billion. There were increases in purchases of automotive products, precious metals, computers and office equipment and materials handling equipment. The value of crude petroleum imports fell almost three-quarters to \$51 million, as volume dropped by 70%. Lower purchases were also recorded for iron ores, tractors including engines, and parts of coal.

Canada's automotive trade surplus with the United States fell by \$150 million to \$1.4 billion. This was attributable to a growth of almost 19% in imports as against an increase of 12% in exports. More than 60% of the increase in purchases of automotive products was from imports of automobiles.

Non-merchandise transactions between Canada and the United States resulted in a deficit of \$4,259 million, larger than in the first three months of 1984. This was entirely due to an expansion of \$361 million in service payments to \$4,300 million.

Travel payments decreased by 3% to \$838 million, down from a 9% increase in receipts, as payments were virtually unchanged from a year earlier. The number of visits to Canada by residents of the United States rose by 3% while the number of visits to the United States by residents of Canada fell at approximately the same rate.

millions. Les paiements nets au titre des services commerciaux rendent compte des quatre cinquièmes environ du déficit total à ce poste.

L'excédent des transferts unilatéraux s'accroît de \$159 millions pour passer à \$344 millions en raison principalement d'une hausse des capitaux des immigrants et d'une augmentation des recettes sous forme de retenues fiscales sur les distributions de revenu et les paiements au titre des services. Les contributions officielles aux pays en développement s'élèvent à \$347 millions, comparativement à \$367 millions le trimestre précédent, dont le tiers a pris la forme d'une aide alimentaire en vertu de programmes multilatéraux.

Avant désaisonnalisation

Le compte courant accuse un déficit de \$770 millions, en baisse par rapport à celui de \$1,515 millions du premier trimestre de 1984. La baisse du déficit s'explique par une progression de plus de \$1.1 milliard de l'excédent du commerce de marchandises.

Les exportations de marchandises totalisent \$28.8 milliards, ce qui représente une augmentation de 12% par rapport au premier trimestre de 1984. Les importations de marchandises augmentent de presque 9% par rapport au trimestre correspondant de 1984 pour atteindre \$23.7 milliards.

Les opérations au compte courant avec les États-Unis se soldent par un excédent de \$1.2 milliard, en hausse de \$573 millions par rapport à celui de la même période de l'année précédente. Cette augmentation s'explique par une progression de \$920 millions de l'excédent du commerce de marchandises, qui passe à \$5.4 milliards, compensée en partie par un accroissement de \$347 millions du déficit sur invisibles.

Les exportations de marchandises aux États-Unis s'élèvent à \$2.8 milliards, ce qui constitue une augmentation de 13% par rapport au premier trimestre de 1984. Les ventes de produits automobiles, de pétrole brut, de papier journal, de matériel de télécommunication et connexe et de machines industrielles spéciales augmentent. Les ventes d'aluminium enregistrent une baisse appréciable. La valeur des exportations de pétrole brut augmentent de plus de 40% pour dépasser \$1.3 milliard, tandis que l'augmentation en volume dépasse un tiers.

Les importations s'accroissent de plus de 10% par rapport à la période correspondante de 1984 pour passer à \$17.3 milliards. Les importations de produits automobiles, de métaux précieux, d'ordinateurs et de matériel de bureau et de manutention augmentent. La valeur des importations de pétrole brut baisse de presque des trois quarts pour tomber à \$51 millions, tandis que la baisse en volume est de 70%. Les achats de métaux en minerais, de tracteurs et de leurs moteurs et pièces, ainsi que de charbon, diminuent aussi.

L'excédent du commerce automobile du Canada avec les États-Unis baisse de \$150 millions pour tomber à \$1.4 milliard, en raison d'une croissance de presque 19% des importations, comparativement à une hausse de 12% des exportations. Plus de 60% de l'augmentation des achats de produits automobiles est représentée par les importations d'automobiles.

Les opérations sur invisibles entre le Canada et les États-Unis entraînent un déficit de \$4,259 millions, en hausse de 9% par rapport à celui des trois premiers mois de 1984, uniquement à cause d'un accroissement de \$361 millions des paiements nets au titre des services, qui passent à \$4,300 millions.

Les paiements nets au titre des voyages se replient de 3% pour tomber à \$838 millions, en raison principalement d'une hausse de 9% des recettes, car les paiements sont restés pratiquement inchangés par rapport à un an plus tôt. Le nombre de visites au Canada par des résidents des États-Unis augmente de 3%, tandis que le nombre de visites aux États-Unis par des résidents du Canada baisse à peu près d'autant.

TEXT TABLE III. Surplus/Deficit on Trade in Energy Materials(1)

TABLEAU EXPLICATIF III. Excédent/déficit sur commerce de marchandises de matières énergétiques(1)

Period	Crude petroleum	Natural gas	Electricity	Coal and other crude bituminous substances	Fuel oil	Other petroleum and coal products	Radio-active ores	Total
Période	Pétrole brut	Gaz naturel	Électricité	Produits du charbon et des autres bitumineux	Mazout	Autres produits du pétrole et du charbon	Minerais radio-actifs	
	millions of dollars - millions de dollars							
1983	+ 277	+ 3,916	+ 1,247	+ 475	+ 532	+ 1,238	+ 63	+ 7,748
1984	+ 1,013	+ 3,918	+ 1,365	+ 751	+ 182	+ 1,364	+ 334	+ 8,927
1985								
1983:								
I	- 207	+ 1,355	+ 279	+ 271	+ 64	+ 380	+ 38	+ 2,180
II	+ 451	+ 799	+ 278	+ 185	+ 187	+ 361	+ 4	+ 2,265
III	+ 107	+ 691	+ 344	- 79	+ 214	+ 220	+ 18	+ 1,515
IV	- 74	+ 1,071	+ 346	+ 98	+ 67	+ 277	+ 3	+ 1,788
1984:								
I	- 90	+ 1,166	+ 317	+ 353	- 66	+ 446	+ 22	+ 2,148
II	+ 483	+ 902	+ 322	+ 122	+ 227	+ 304	+ 22	+ 2,382
III	+ 130	+ 804	+ 400	+ 37	+ 104	+ 260	+ 39	+ 1,774
IV	+ 490	+ 1,046	+ 326	+ 239	- 83	+ 354	+ 251	+ 2,623
1985:								
I	+ 639	+ 1,228	+ 359	+ 529	- 75	+ 402	+ 133	+ 3,215
II								
III								
IV								

(1) Trade of Canada figures with timing adjustments appropriate for balance of payments purposes.

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de période nécessités aux fins de la balance des paiements.

TEXT TABLE IV. Crude Petroleum Imports, First Quarters, 1984 and 1985

TABLEAU EXPLICATIF IV. Importations de pétrole brut, Premiers trimestres, 1984 et 1985

Country	1984		1985	
	Volume	Value - Valeur	Volume	Value - Valeur
Pays				
	'000 bbl.	\$'000,000	'000 bbl.	\$'000,000
	'000 bbl		'000 bbl	
Venezuela	4,751	157	6,696	250
Mexico - Mexique	4,116	142	3,368	120
Algeria - Algérie	1,117	42	2,994	116
Nigeria - Nigéria	3,801	140	2,517	93
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	804	28	731	27
United Kingdom - Royaume-Uni	5,823	216	499	19
Iran	3,435	126	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	-	-	-	-
Kuwait - Koweït	-	-	-	-
Other countries - Autres pays	-	-	818	30
Sub-total - Total partiel	23,847	851	17,623	655
Imports under oil exchange agreement with the United States(1) - Importations en vertu de l'accord de troc avec les États-Unis(1)	5,545	197	1,636	51
TOTAL	29,392	1,048	19,259	706

(1) Trade of Canada figures with timing adjustments appropriate for balance of payments purposes.

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de période nécessités aux fins de la balance des paiements.

In the first three months of 1985 the deficit with the United States on investment income, which consists of interest, dividends and miscellaneous income transactions, expanded by 16% to \$2,771 million, accounting for two thirds of the total deficit on non-merchandise transactions with the United States. The growth in the deficit on investment income largely arose from an increase of 60% in dividend payments to \$1,056 million.

Current account transactions between Canada and the European Economic Community (EEC), including the United Kingdom, resulted in a deficit of \$770 million in the first quarter of 1985, a rise of \$191 million from the same period last year. The merchandise trade deficit improved by \$96 million to \$210 million, as a result of rising exports and declining imports. The deficit on non-merchandise transactions fell by 15% to \$560 million.

Merchandise exports to the EEC amounted to \$1.7 billion, up 4% from the first quarter of 1984. Sales to Belgium-Luxembourg, France, Germany and Italy were higher while significantly lower to The Netherlands. On a commodity basis, increases were registered for pulp, radioactive ores and office machines and equipment while a notable decline was recorded for transport.

Merchandise imports from the EEC fell by about 2% to \$1.9 billion. Purchases from the United Kingdom, France and Germany were down, while increases were recorded for the other members of the EEC. Imports of oil and petroleum products were significantly lower.

The non-merchandise deficit recorded on transactions between Canada and the EEC improved by 15% to \$560 million as net service payments declined by 7% to \$119 million and the surplus on unilateral transfers by \$43 million to \$119 million.

Travel receipts were virtually unchanged from the first three months of 1984 at \$61 million. Payments for travel services declined by about a fifth to \$167 million. The travel deficit was the result of the strength of the Canadian dollar vis-à-vis major European currencies was probably a contributory factor in this expansion of Canadian travel expenditures.

Investment income transactions resulted in a deficit of \$481 million, down by 10% from the deficit of \$539 million a year earlier. An increase in dividend receipts, which more than doubled to \$330 million, was the major factor in the decline in net investment income payments. The deficit on this account amounted to over four fifths of the total non-merchandise deficit with the EEC.

The increase in the surplus on unilateral transfers of \$119 million resulted from a rise of two-thirds in transfers of inheritances and immigrants' funds.

With all other countries Canada's balance on current account showed a deficit of \$1.2 billion, up slightly from the first quarter of 1984. The merchandise trade balance registered a deficit of \$132 million, down by \$133 million, as exports grew at a faster rate than imports. The non-merchandise deficit rose by 17% to \$1.1 billion.

Exports to this group of countries were up by over \$4.3 billion. The value of shipments to Japan, Canada's second largest trading partner, rose by 17% to \$1.4 billion. An increase was also recorded in sales to China. On a commodity basis significant increases for sulphur, coal, chemicals and iron and a decline for wheat were recorded.

Au cours des trois premiers mois de 1985, le déficit avec les États-Unis au titre des revenus de placements, qui comprennent les intérêts, les dividendes et les revenus divers, se dégrade de 16% pour passer à \$2,771 millions, et représente les deux tiers du déficit total au titre des invisibles avec les États-Unis. La croissance du déficit des revenus de placements s'explique principalement par une progression de 60% des paiements de dividendes, qui passent à \$1,056 millions.

Les opérations au compte courant entre le Canada et la Communauté économique européenne (CÉE), y compris le Royaume-Uni, se traduisent par un déficit de \$770 millions au premier trimestre de 1985, \$191 millions de plus que pour la même période de l'année précédente. Le déficit au titre du commerce de marchandises se réduit de \$96 millions pour tomber à \$210 millions en raison d'une hausse des exportations et d'une baisse des importations. Le déficit sur invisibles se replie de 15% pour passer à \$560 millions.

Les exportations de marchandises vers la CÉE s'élèvent à \$1.7 milliard, en hausse de 4% par rapport au premier trimestre de 1984. Les ventes à l'Union belgo-luxembourgeoise, à la France, à l'Allemagne et à l'Italie augmentent, tandis qu'elles baissent sensiblement dans le cas des Pays-Bas. Par marchandise, les exportations de pâte de bois, de minerais radioactifs et de machines et de matériel de bureau augmentent, tandis que celles de papier journal baissent sensiblement.

Les importations de marchandises en provenance de la CÉE diminuent d'environ 2% pour passer à \$1.9 milliard. Les achats au Royaume-Uni, en Grèce et en France diminuent, tandis que ceux dans les autres pays membres de la CÉE augmentent. Les importations de pétrole brut et de mazout baissent nettement.

Le déficit des opérations sur invisibles entre le Canada et la CÉE baisse de 15% pour passer à \$560 millions, alors que les paiements nets au titre des services diminuent de 7% pour tomber à \$679 millions, tandis que l'excédent au chapitre des transferts unilatéraux s'accroît de \$43 millions pour passer à \$119 millions.

Les recettes au titre des voyages restent pratiquement inchangées par rapport aux trois premiers mois de 1984, à \$61 millions. Les paiements s'accroissent d'environ un cinquième pour passer à \$167 millions. La fermeté du dollar canadien par rapport aux principales devises européennes, en encourageant les voyages, a joué probablement un rôle dans cette progression des dépenses canadiennes au titre des voyages.

Les opérations sur revenus de placements se soldent par un déficit de \$481 millions, en baisse de 10% par rapport à celui de \$539 millions enregistré un an plus tôt. L'augmentation des recettes au titre des dividendes, qui ont plus que doublé pour passer à \$330 millions, est la cause principale de la baisse des paiements nets au titre des revenus de placements. Le déficit à ce compte représente plus des quatre cinquièmes du déficit total sur invisibles avec la CÉE.

L'augmentation de l'excédent au chapitre des transferts unilatéraux, qui passe à \$119 millions, s'explique par une progression des deux tiers des transferts de successions et de capitaux d'immigrants.

Le solde au compte courant du Canada avec tous les autres pays dégage un déficit de \$1.2 milliard, en légère hausse par rapport au premier trimestre de 1984. Le solde du commerce de marchandises accuse un déficit de \$132 millions, en baisse de \$133 millions, en raison d'une croissance beaucoup plus forte des exportations que des importations. Le déficit sur invisibles se dégrade de 17% pour passer à \$1.1 milliard.

Les exportations vers ce groupe de pays augmentent de plus de 10% pour passer à \$4.3 milliards. La valeur des livraisons au Japon, qui est le deuxième partenaire commercial du Canada, s'accroît de presque 17% pour passer à \$1.4 milliard. Les ventes à la Chine augmentent également. Les exportations de soufre, de charbon, de produits chimiques et d'aluminium augmentent sensiblement, tandis que celles de blé diminuent.

Imports rose by almost 7% to \$4.4 billion. Imports from Japan increased by 9% to \$1.4 billion, with purchases of telecommunication and related equipment and automotive products accounting for over half of this growth. The value of crude petroleum imports was virtually unchanged while volume fell by 5%. Purchases of crude petroleum from Venezuela and Algeria were up, but declined from the other countries within the petroleum group of suppliers.

Non-merchandise transactions between Canada and all other countries resulted in a deficit of \$1,058 million, 17% larger than in the first three months of 1984, as an increase of about 20% in net service payments to \$763 million was accompanied by an 11% increase in net outflows of unilateral transfers to \$294 million.

Travel receipts rose marginally to \$89 million while payments expanded by a fifth to \$590 million. The deficit on this account increased by 22% to \$501 million.

The deficit recorded on investment income rose by 10% to \$483 million and accounted for 46% of the total non-merchandise deficit with this group of countries. Net interest payments climbed by a quarter to \$663 million but were partially offset by a significant increase in the surplus recorded on miscellaneous income. The small surplus on dividends remained practically unchanged.

The deficit recorded on unilateral transfers rose by 11% to \$294 million. This increase was mainly due to higher outflows of personal and institutional remittances, partly reflecting the increase in public contributions to Ethiopia and other developing countries.

Les importations augmentent de presque 7% pour passer à \$4.4 milliards. Les importations en provenance du Japon augmentent de 9% pour atteindre \$1.4 milliard, les achats de matériel de télécommunication et connexe et de produits automobiles représentant plus de la moitié de cette progression. La valeur des importations de pétrole brut demeure pratiquement inchangée, tandis que le volume baisse de 5%. Les achats de pétrole brut du Venezuela et d'Algérie augmentent, mais ceux auprès des autres pays fournisseurs diminuent.

Les opérations sur invisibles entre le Canada et tous les autres pays se traduisent par un déficit de \$1,058 millions, en hausse de 17% par rapport à celui du premier trimestre 1984, car une augmentation d'environ 20% des paiements nets au titre des services, à \$763 millions, s'est accompagnée d'une hausse de 11% des sorties nettes de transferts unilatéraux qui passent à \$294 millions.

Les recettes au titre des voyages augmentent très légèrement pour passer à \$89 millions, tandis que les paiements s'accroissent d'un cinquième pour s'inscrire à \$590 millions. Le déficit à ce compte se détériore donc de 22% pour passer à \$501 millions.

Le déficit au titre des revenus de placements s'accroît de 10% pour passer à \$483 millions et représente 46% du total du déficit sur invisibles avec ce groupe de pays. Les paiements nets d'intérêts s'accroissent d'un quart pour passer à \$663 millions, mais cette augmentation est en partie compensée par une progression appréciable de l'excédent au chapitre des revenus divers. Le léger excédent au titre des dividendes demeure pratiquement inchangé.

Le déficit au titre des transferts unilatéraux augmente de 11% pour passer à \$294 millions, en raison principalement d'une hausse des sorties des versements de particuliers et d'institutions, ce qui rend compte en partie de l'augmentation des contributions publiques à l'Éthiopie et aux autres pays en développement.

TEXT TABLE V. Capital Movements(1)

TABLEAU EXPLICATIF V. Mouvements de capitaux(1)

Item	1984				1985		1983	1984
Détail	I	II	III	IV	I			
	millions of dollars - millions de dollars							
Direct investment in Canada - Investissements directs au Canada	+ 625	+ 675	+ 450	+ 630	- 550	+ 200	+ 2,	
Direct investment abroad - Investissements directs à l'étranger	- 800	- 675	- 1,250	- 1,300	- 1,250	- 2,700	- 4,	
Portfolio transactions - Commerce des valeurs mobilières	+ 836	+ 2,172	+ 1,516	+ 1,718	+ 2,215	+ 4,755	+ 6,	
Other capital movements in long-term forms - Autres mouvements de capitaux à long terme	- 547	- 166	+ 316	- 849	+ 288	+ 55	- 1,	
Resident holdings of foreign short-term funds abroad - Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme	- 1,361	- 2,322	+ 1,793	+ 391	- 108	+ 2,510	- 1,	
Non-resident holdings of Canadian short-term paper - Avoirs des non-résidents sous forme d'effets à court terme canadiens	+ 430	+ 1,403	+ 499	- 749	+ 608	+ 2,116	+ 1,	
Other capital movements in short-term forms - Autres mouvements de capitaux à court terme	+ 1,026	- 1,567	- 1,394	+ 630	+ 91	- 2,508	- 1,	
Net capital movements - Mouvements nets de capitaux	+ 210	- 479	+ 1,930	+ 471	+ 1,295	+ 4,428	+ 2	

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

CAPITAL ACCOUNT

Direct Investment

Transactions relating to foreign direct investment in Canada resulted in a net capital outflow of \$550 million in first quarter of 1985, compared to a net inflow of \$630 million in the fourth quarter of 1984. The shift to a net outflow largely resulted from an acquisition by residents of a company in the energy sector and the secondary offering of common shares in a Canadian company by the United States parent. Excluding transactions relating to takeovers, there was a reduction in the net inflow from transactions between foreign direct investors and their affiliated enterprises in Canada.

A net capital outflow of \$1,250 million was recorded from Canadian direct investments abroad, an amount similar to the previous quarter. More than a third of the net investment abroad in the current quarter involved the acquisition of foreign companies, principally in the United States. Takeovers in the fourth quarter of 1984 were similarly high. Excluding transactions relating to takeovers, a net outflow of \$0.8 billion was recorded by Canadian direct investors to their enterprises abroad. The bulk of these investments for working capital and capital formation was made by enterprises in the manufacturing, petroleum and financial sectors.

Security Transactions

Sales of new issues of Canadian bonds to non-residents amounted to \$2.8 billion in the first quarter of 1985, compared to \$2.2 billion in the fourth quarter of 1984. Foreign demand for Canadian dollar issues remained strong, exceeding \$1 billion for the second consecutive quarter. The value of direct Canadian dollar placements in the Euromarket totalled a record \$1.1 billion in the first quarter, some \$200 million more than the previous quarter. Euro-Canadian dollar financing included borrowings of some \$0.7 billion by Canadian governments and their enterprises and \$0.2 billion by corporations. A further \$0.2 billion of Euro-Canadian bonds were offered in March and delivery in the second quarter and preliminary indications are that Canadian borrowings in this area remained strong in the second quarter. United States dollar financing, which totalled \$1.6 billion, accounted for almost all of the remaining new issue borrowings in the first quarter, and included a U.S. \$1 billion Eurobond issue by the Government of Canada.

New bond borrowings by the provinces and their enterprises increased in the first quarter while corporate borrowings were sharply lower (see Table 9).

Redemptions of Canadian bonds held by non-residents increased by \$0.8 billion to \$1.7 billion.

In the secondary market, non-residents acquired an additional \$1 billion of Canadian bonds in the first quarter of 1985, adding to record net purchases of \$1.1 billion in the previous quarter. Geographically, these and European investors continued to account for the largest share of this investment, the bulk of which was concentrated in outstanding Government of Canada issues. The gross value of trading activity increased to a record \$8 billion, one-third higher than in the fourth quarter of 1984.

In the trade in outstanding equities, non-residents increased their holdings in the first quarter of 1985, registering a net capital inflow of \$185 million. This represented the first significant net investment from the secondary market trading since 1981, and was more than offset for by investment from the United States.

COMPTE DE CAPITAL

Investissements directs

Les opérations reliées aux investissements directs étrangers au Canada se soldent par une sortie nette de capitaux de \$550 millions au premier trimestre de 1985, alors qu'il y avait eu une entrée nette de \$630 millions au quatrième trimestre de 1984. Le passage à une sortie nette s'explique principalement par l'acquisition par les résidents d'une compagnie du secteur énergétique et par une émission secondaire d'actions ordinaires d'une compagnie canadienne par la société mère américaine. Si l'on exclut les transactions reliées aux prises de contrôle, l'entrée nette au titre des opérations entre les investisseurs directs étrangers et leurs entreprises affiliées au Canada diminue.

Les investissements directs canadiens à l'étranger se soldent par une sortie nette de capitaux de \$1,250 millions, montant semblable à celui du trimestre précédent. Plus du tiers de l'investissement net à l'étranger au premier trimestre de 1985 a porté sur l'acquisition de compagnies étrangères, principalement aux États-Unis. Les prises de contrôle au quatrième trimestre de 1984 étaient également élevées. Si l'on exclut les transactions reliées aux prises de contrôle, les investisseurs directs canadiens enregistrent une sortie nette de quelque \$0.8 milliard vers leurs entreprises à l'étranger. La plus grande partie de ces investissements destinés au fonds de roulement et à la formation de capital provient d'entreprises des secteurs de la fabrication, du pétrole et des finances.

Opérations sur valeurs mobilières

Les ventes de nouvelles émissions d'obligations canadiennes aux non-résidents s'élèvent à \$2.8 milliards au premier trimestre de 1985, comparativement à \$2.2 milliards au quatrième trimestre de 1984. La demande étrangère d'émissions libellées en dollars canadiens est demeurée forte, dépassant \$1.0 milliard pour le deuxième trimestre consécutif. La valeur des placements directs en dollars canadiens sur les euromarchés atteint le niveau record de \$0.9 milliard au premier trimestre, soit quelque \$200 millions de plus que le trimestre précédent. Le financement en euro-dollars canadiens comprend des emprunts de quelque \$0.7 milliard par les administrations canadiennes et leurs entreprises et de \$0.2 milliard par les sociétés. Une autre émission de \$0.2 milliard d'obligations euro-canadiennes a été lancée en mars pour livraison au deuxième trimestre, et d'après les premières indications, les emprunts canadiens sur ce marché sont restés élevés au deuxième trimestre. Le financement en dollars américains, qui s'élève au total à \$1.6 milliard, représente la presque totalité des autres nouvelles émissions au premier trimestre et comprend une émission de \$500 millions C.-U. d'euro-obligations par le gouvernement du Canada.

Le total des nouveaux emprunts obligataires par les provinces et leurs entreprises augmente au premier trimestre, tandis que ceux des sociétés baissent fortement (voir tableau 9).

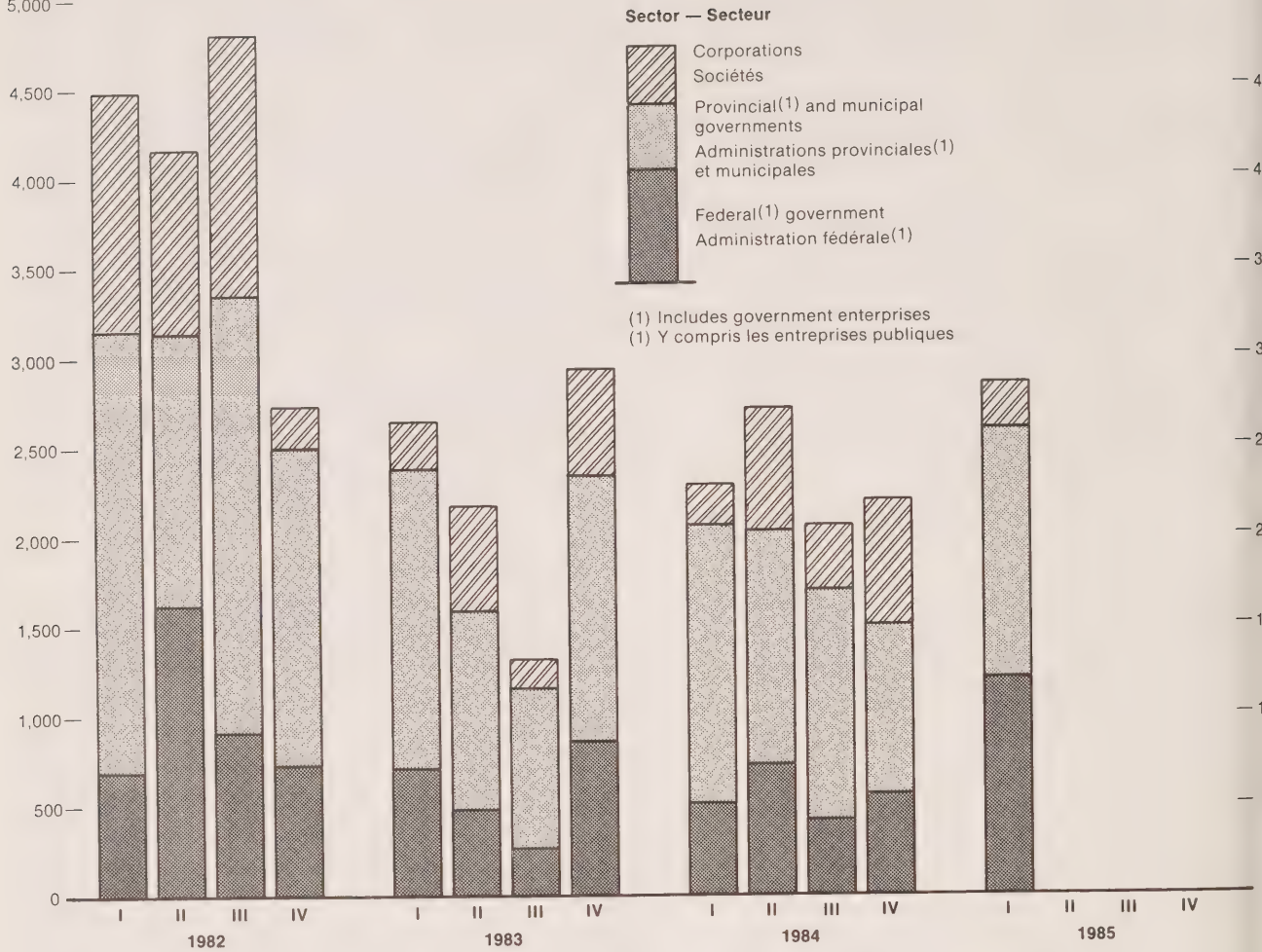
Les rachats d'obligations canadiennes détenues par les non-résidents augmentent de \$0.8 milliard pour passer à \$1.7 milliard.

Sur le marché secondaire, les non-résidents achètent un montant supplémentaire de \$1.0 milliard d'obligations canadiennes au premier trimestre de 1985, qui s'ajoute aux achats nets records de \$1.4 milliard du trimestre précédent. Par région, les investisseurs japonais et européens continuent de compter pour la plus grande partie de ce placement, qui s'est surtout dirigé vers les émissions en cours du gouvernement du Canada. La valeur brute des échanges augmente pour atteindre le niveau record de \$8.0 milliards, dépassant d'un tiers celui du quatrième trimestre de 1984.

S'agissant des actions en circulation, les non-résidents ont accru leurs avoirs au premier trimestre de 1985, ce qui s'est traduit par une entrée nette de capitaux de \$185 millions. Il s'agit du premier placement net important provenant du marché secondaire depuis 1981, tandis que les placements en provenance des États-Unis étaient encore plus élevés.

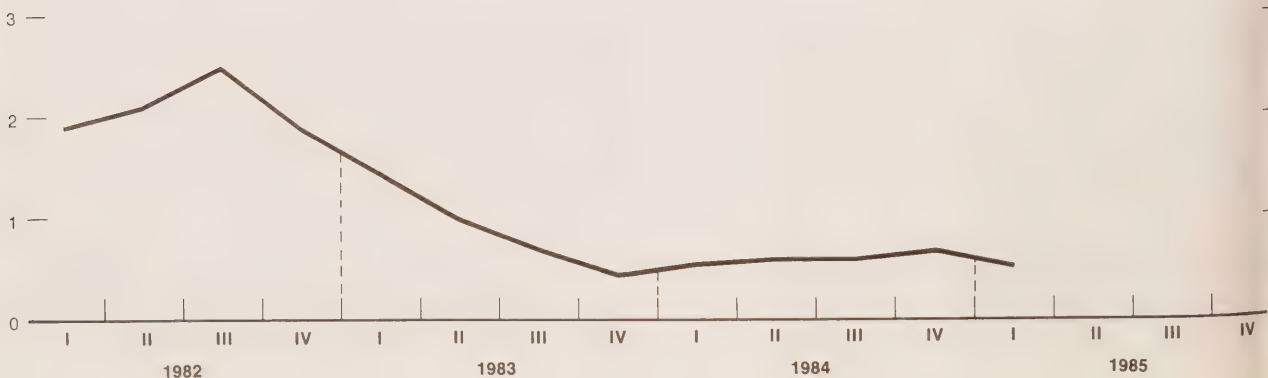
Figure III
New Issues of Canadian Bonds
Nouvelles émissions d'obligations canadiennes

\$ millions
 5,000 —



Canada-United States Long-term Interest Rate Differential — Federal Government Bonds
Écart des taux d'intérêt à long-terme entre le Canada et les États-Unis — obligations des gouvernements fédéraux

%
 4 —



EXT TABLE VI. New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents, by Currency of Payment(1)

TABLEAU EXPLICATIF VI. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents, par devise de règlement(1)

	1984				1985	1983	1984
	I	II	III	IV	I		
	billions of dollars - milliards de dollars						
Payable in - Payables en:							
United States dollars - Dollars É.-U.	1.7	0.9	0.8	0.9	1.6	5.8	4.2
which Euro-U.S. dollars - Dont dollars Euro-É.-U.	1.4	0.5	0.4	0.6	1.2	2.9	2.9
Other foreign currencies - Autres devises étrangères	0.3	1.3	0.6	0.3	0.1	2.0	2.4
Payable in Canadian dollars - Payables en dollars canadiens	0.4	0.5	0.7	1.0	1.1	1.7	2.6
which Euro-Canadian dollars - dont dollars Euro-Canadiens	0.2	0.3	0.5	0.7	0.9	1.0	1.7
TOTAL	2.3	2.7	2.1	2.2	2.8	9.6	9.3

Foreign currency issues converted to Canadian dollars at exchange rates prevailing at time of delivery.
Émissions en devises étrangères converties en dollars canadiens selon les taux de change en vigueur au moment de l'émission.

TABLE VII. Offerings and Deliveries of New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents

TABLEAU EXPLICATIF VII. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents - Offertes et livrées

	1984				1985
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars - millions de dollars				
Unlivered balance at beginning of period - Reste à livrer en début					
période	434	552	412	859	222
Offerings of current period(1) - Émissions de la période courante(1)	2,404	2,571	2,507	1,560	3,295
Total - Total partiel	2,838	3,123	2,919	2,419	3,517
Net new issues recorded in current quarter - Nouvelles émissions					
registrées au cours du trimestre déduits:					
offerings of current period - des émissions de la période courante	1,853	2,226	1,648	1,338	2,621
offerings of prior periods - des émissions de périodes antérieures	433	483	409	860	222
Total, new issues - Total partiel, nouvelles émissions	2,286	2,709	2,057	2,198	2,843
Unlivered balance at end of period(2) - Reste à livrer en fin de période(2)	552	412	859	222	674

Includes domestic issues sold to non-residents.

Comprend les émissions canadiennes vendues aux non-résidents.

Unlivered balance will not equal total of above items due to exchange rate fluctuations.

En raison des fluctuations des cours du change, le reste à livrer ne sera pas égal à la somme des postes ci-dessus.

TEXT TABLE VIII. Other Long-term Capital Transactions(1)

TABLEAU EXPLICATIF VIII. Autres opérations sur capitaux à long terme(1)

Item	1984				1985	1983	1984
	I	II	III	IV	I		
Détail	millions of dollars - millions de dollars						
Loans in Canadian dollars to non-residents booked in Canada by Canadian chartered banks (net of repayments) - Prêts en dollars canadiens à des non-résidents enregistrés au Canada par les banques à chartes canadiennes (remboursements déduits)	+ 26	- 64	- 132	- 226	+ 70	- 206	- 39
Net borrowing from foreign banks(2) - Emprunts nets auprès de banques étrangères(2):							
by federal government - Administration fédérale	-	+ 171	+ 643	-	-	-	+ 8
by others - Autres emprunteurs	- 333	+ 238	+ 201	- 103	+ 519	- 278	+
Other long-term capital transactions(3) - Autres opérations sur capitaux à long terme(3)	+ 108	+ 164	+ 37	- 21	- 115	+ 893	+ 28
TOTAL	- 199	+ 509	+ 749	- 349	+ 473	+ 410	+ 7

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents. - Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. (2) Includes foreign non-bank participation in syndicated loans. - Comprend la participation non bancaire étrangère dans les prêts de syndicats financiers. (3) Includes long-term non-bank borrowings, mortgage liabilities, insurance funds, deferred transfers of migrants' funds, real estate and miscellaneous long-term transactions. - Comprend les emprunts non-bancaires à long terme, les engagements hypothécaires, les fonds d'assurance, les transferts différés de fonds de migrants, les biens immobiliers et les transactions diverses à long terme.

TEXT TABLE IX. Other Short-term Capital Transactions(1)

TABLEAU EXPLICATIF IX. Autres opérations sur capitaux à court terme(1)

Item Détail	1984				1985	1983	1984
	I	II	III	IV	I		
	millions of dollars - millions de dollars						
Canadian dollar deposits abroad booked in Canada by Canadian chartered banks - Dépôts à l'étranger en dollars canadiens enregistrés au Canada par des banques à charte canadiennes	- 337	- 485	- 309	- 327	+ 193	- 93	- 1,
Accounts with related companies(2) - Comptes avec des entreprises apparentées(2)	+ 310	- 471	- 186	- 76	+ 310	- 1,793	-
Interest accrued on Canadian bond borrowings - Intérêts courus sur les emprunts obligataires canadiens	+ 163	- 23	+ 288	- 188	+ 175	+ 264	+
Adjustment to account for the allocation to official monetary liabilities of foreign currency borrowings(3) from Canadian chart- ered banks by the Government of Canada - Ajustement pour prendre en compte l'imputa- tion aux engagements monétaires officiels des emprunts en devises étrangères(3) auprès des banques canadiennes à charte contractés par le gouvernement du Canada	- 508	-	- 3	+ 527	- 541	-	+
Other(4) - Autres(4)	+ 899	- 862	- 420	+ 18	+ 468	- 132	-
TOTAL	+ 527	- 1,842	- 630	- 46	+ 605	- 1,754	- 1

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents. - Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. (2) Includes accounts with parent subsidiary and affiliated companies. - Comprend les comptes ouverts avec des sociétés mères, des filiales et des entreprises affiliées. (3) Under revolving standby credit facility. - En vertu du mécanisme de crédit de confirmation. (4) Includes accounts payable and receivable with unrelated companies, gold claims on and liabilities to non-residents, foreign banking liabilities and short-term miscellaneous transactions. - Comprend les créances et dettes exigibles avec des entreprises non apparentées, les créances et les engagements d'or envers des non-résidents, les emprunts bancaires auprès de banques étrangères et des transactions diverses à court terme.

Canadian residents increased their holdings of foreign securities by some \$200 million, \$700 million less than was acquired in the fourth quarter of 1984. Residents reduced their holdings of outstanding bonds by \$60 million, compared to a net investment of \$566 million in the fourth quarter. Net purchases of outstanding foreign equities amounted to \$166 million, an amount similar to the previous quarter. Residents also acquired \$104 million of new foreign securities, largely reflecting the purchase of a Canadian dollar issue by the International Bank for Reconstruction and Development. The gross value of resident trading activity in foreign markets remained high at \$17 billion, two thirds of which pertained to trading in foreign bonds.

Other Capital Movements in Long-term Forms

Government of Canada loans to non-residents led to net capital outflow of \$185 million in the first quarter, \$106 million as export financing and \$79 million as development assistance in the form of bilateral soft loans and subscriptions and advances to international financial agencies.

All other long-term capital transactions resulted in a net inflow of \$473 million, which was largely accounted for by syndicated loan borrowings in the Japanese capital market. Borrowings in this market by Canadian governments and their enterprises totalled nearly \$500 million during the quarter.

Capital Movements in Short-term Forms

The foreign currency transactions of the chartered banks produced a net capital inflow of \$2 billion in the first quarter of 1985, compared to a net outflow of \$739 million in the previous quarter. The banks increased substantially both their foreign currency assets and liabilities with non-residents in the first quarter, by \$3.4 billion and \$5.4 billion, respectively (see Table 12). The resultant net inflow from these transactions was used, in part, to finance banks' foreign currency business with residents. Claims on residents increased by \$1.2 billion and included a U.S. \$400 million loan to the Government of Canada under a standby credit facility.

An increase in non-bank holdings of short-term assets abroad gave rise to a net capital outflow of \$1 billion, reversing a net disinvestment of \$2 billion recorded in the last half of 1984. These investments, comprised largely of United States dollar deposits with banks abroad, exceeded \$18.5 billion at the end of March. The net investment in the current quarter was largely channelled to the United States, coinciding with a weakening in the external value of the Canadian dollar vis-à-vis the United States dollar.

Coincident with the increase in United States dollar investments, non-residents reduced their holdings of Canadian dollar deposits in Canada, resulting in a net capital outflow of \$347 million.

Foreign investment in Government of Canada treasury bills gave rise to a net capital inflow of \$874 million in the first quarter, in contrast to a net disinvestment of \$771 million in the fourth quarter. The bulk of the investment in treasury bills occurred in February and March, when nominal short-term interest rate differentials vis-à-vis the United States widened in favour of Canada. Trading in other financial market instruments resulted in a net outflow of \$1 billion, largely reflecting a reduction in foreign holdings of bankers acceptances.

Les résidents canadiens ont accru leurs avoirs de valeurs mobilières étrangères de quelque \$200 millions, soit \$700 millions de moins qu'au quatrième trimestre de 1984. Les résidents ont réduit leurs avoirs d'obligations en circulation de \$60 millions, alors qu'il y avait eu un placement net de \$566 millions au quatrième trimestre. Les achats nets d'actions étrangères en circulation totalisent \$166 millions, montant identique à celui du trimestre précédent. Les résidents ont également acquis pour \$104 millions de nouvelles émissions de valeurs mobilières étrangères, ce qui rend compte dans une large mesure de l'achat d'une émission d'obligations en dollars canadiens émise par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. La valeur brute des transactions des résidents sur les marchés étrangers est demeurée élevée, à \$17 milliards, dont les deux tiers sont allés au commerce sur obligations étrangères.

Autres mouvements de capitaux à long terme

Les prêts du gouvernement du Canada aux non-résidents se soldent par une sortie nette de capitaux de \$185 millions au premier trimestre, soit \$106 millions sous forme de financement à l'exportation, et \$79 millions sous forme d'aide au développement par des prêts de faveur bilatéraux et des souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux.

Toutes les autres opérations sur capitaux à long terme se soldent par une entrée nette de \$473 millions, principalement composée d'emprunts de consortiums sur le marché japonais des capitaux. Les emprunts des administrations canadiennes et de leurs entreprises sur ce marché se sont élevés au total à près de \$500 millions au cours du trimestre.

Mouvements de capitaux à court terme

Les opérations en devises étrangères des banques à charte se traduisent par une entrée nette de capitaux de \$2 milliards au premier trimestre de 1985, comparativement à une sortie nette de \$739 millions le trimestre précédent. Les banques ont augmenté sensiblement leurs créances et engagements en devises étrangères à l'égard des non-résidents au premier trimestre (+\$3.4 milliards et +\$5.4 milliards respectivement) (voir tableau 12). L'entrée nette en résultant a servi en partie à financer les transactions en devises étrangères des banques avec les résidents. Les créances nettes sur les résidents augmentent de \$1.2 milliard, et comprennent un prêt de \$400 millions É.-U. au gouvernement du Canada en vertu d'un accord de crédit réciproque.

Une augmentation des avoirs non bancaires de capitaux à court terme à l'étranger se solde par une sortie nette de capitaux de \$2.1 milliards, alors qu'il y avait eu un désinvestissement net de \$2 milliards au second semestre de 1984. Ces placements, qui se composent essentiellement de dépôts en dollars américains auprès des banques à l'étranger, dépassaient \$18.5 milliards à la fin de mars. Le placement net au premier trimestre de l'année s'est dirigé principalement vers les États-Unis, et correspondait à un affaiblissement de la valeur extérieure du dollar canadien par rapport à la devise américaine.

Simultanément avec l'augmentation des placements en dollars américains, les non-résidents ont réduit leurs avoirs sous forme de dépôts en dollars canadiens au Canada, ce qui a entraîné une sortie nette de capitaux de \$347 millions.

Les placements étrangers en bons du Trésor du gouvernement du Canada se traduisent par une entrée nette de capitaux de \$874 millions au premier trimestre, alors qu'il y avait eu un désinvestissement net de \$771 millions au quatrième trimestre de 1984. La plus grande partie des placements en bons du Trésor s'est produite en février et en mars, lorsque les différentiels d'intérêt à court terme nominaux par rapport aux États-Unis se sont élargis en faveur du Canada. Les transactions sur les autres instruments du marché monétaire se sont soldées par une sortie nette de \$266 millions, qui rend compte dans une large mesure de la réduction des avoirs étrangers d'acceptations bancaires.

Figure IV
Official Monetary Assets — Actif monétaire officiel

\$ millions
 U.S. — É.-U.
 5,000 —

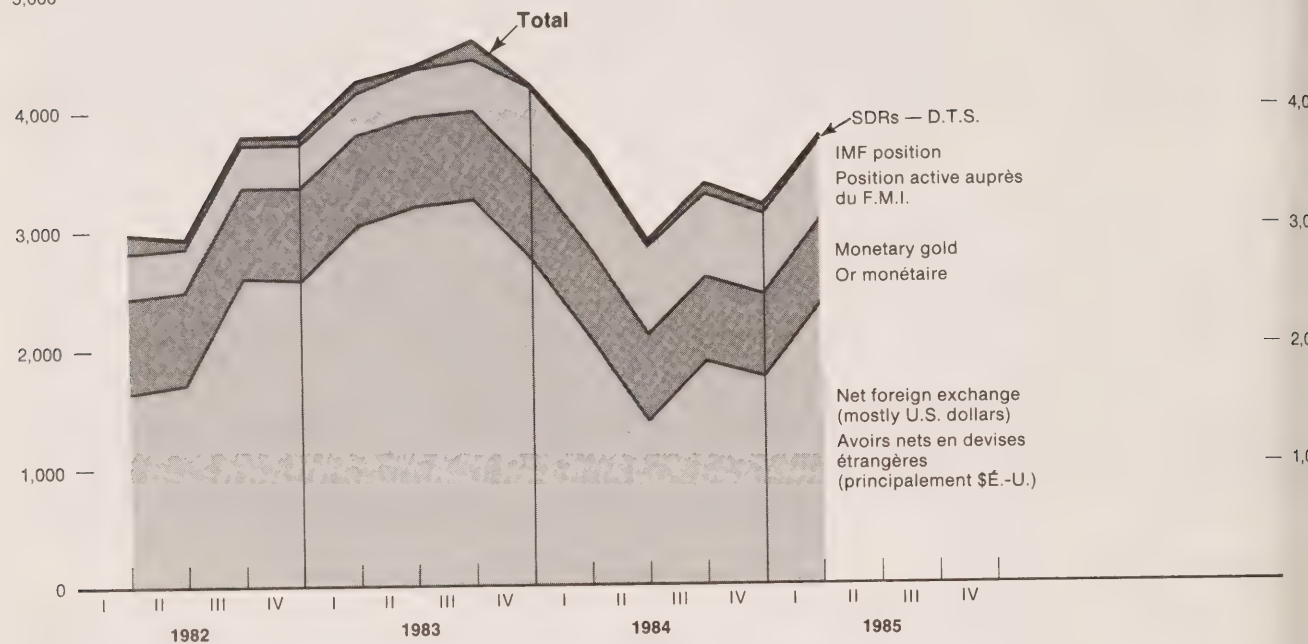


Figure V
Effective Exchange Rate⁽¹⁾ of the Canadian Dollar (1971=100)
Taux de change effectif⁽¹⁾ du dollar canadien (1971=100)

Rate — Taux
 100 —

95

90

85

80

75

70

J

1982

J

1983

J

1984

J

1985

D

(1) Weighted by shares of trade of 10 major currencies.
 (1) Pondération d'après les parts du commerce de 10 devises majeures.
 Source: Department of Finance Canada. — Ministère des Finances Canada.

A net inflow of \$605 million was recorded on all other short-term capital transactions". Items contributing to net inflows included transactions with related companies, chartered banks' Canadian dollar deposits abroad and short-term borrowings from foreign banks. These were offset partially by a net debit of \$41 million to account for the allocation to official monetary liabilities of a U.S. \$400 million borrowing from Canadian chartered banks by the Government of Canada. The funds lent to the Government of Canada came ultimately from non-resident sources and, as such, are recorded in the usual balance of payments series. However, since the borrowings from Canadian banks are also recorded as official monetary liabilities (item K5), an additional entry is required to avoid double counting. This entry is made in "other short-term capital transactions".

OFFICIAL INTERNATIONAL MONETARY ASSETS AND LIABILITIES

Net official monetary assets declined by \$1,086 million in the first quarter, following increases in each of the previous two quarters. International reserve assets rose by \$808 million, while official monetary liabilities increased by \$1,894 million. The latter borrowings to bolster the level of reserves occurred in February when the external value of the Canadian dollar came under severe downward pressure in foreign exchange markets. The borrowings included \$400 million from Canadian banks and U.S. \$1 billion from United States and other foreign banks under standby credit facilities. Other Government of Canada financing included a U.S. \$500 million Eurobond due in March. Part of the proceeds of this borrowing was used to redeem a Swiss Franc 500 million note which matured in March, leaving a balance equivalent to \$432 million Canadian which was added to international reserve assets (see Text Table X).

The external value of the Canadian dollar declined more than 4 U.S. cents during February. After reaching a record low of 71.07 U.S. cents in early March, the dollar registered a partial recovery to close the quarter at 73.34 U.S. cents, 2.3 U.S. cents above the close of the previous quarter. The Canadian dollar strengthened vis-à-vis other major currencies, notably against the British pound and the Swiss Franc.

REVISIONS

This report includes revisions to Current Account data for the year 1984. Revision of data for the preceding two years that would customarily be published at this time has not been carried out as this is being done in the context of the historical revision of the Income and Expenditure Accounts now underway and due for release in June 1986. Data revisions included in this report reflect the availability of more complete data and other data as well as the results of continuing research to replace earlier estimates and to generally improve data and methodology. Also, the results of the on-going Canada-United States current account reconciliation exercise continue to be incorporated, where appropriate.

Toutes les autres opérations sur capitaux à court terme se soldent par une entrée nette de \$605 millions. Les postes qui ont contribué aux entrées nettes comprennent les transactions avec des compagnies connexes, les dépôts en dollars canadiens des banques à charte à l'étranger et les emprunts à court terme auprès de banques étrangères. Ces mouvements ont été compensés en partie par un débit net de \$541 millions afin de prendre en compte dans les engagements monétaires officiels un emprunt de \$400 millions £.-U. auprès des banques à charte canadiennes par le gouvernement du Canada. Les capitaux prêtés au gouvernement du Canada viennent en fin de compte de sources non résidentes et, comme tels, sont enregistrés dans les séries habituelles de la balance des paiements. Toutefois, comme les emprunts des banques canadiennes sont également enregistrés comme des engagements monétaires officiels (poste K5), une inscription supplémentaire est nécessaire pour éviter tout double compte. Celle-ci figure dans les "autres opérations sur capitaux à court terme".

BILAN MONÉTAIRE INTERNATIONAL OFFICIEL

L'actif monétaire officiel net du Canada diminue de \$1,086 millions au premier trimestre, après s'être accru au cours des deux trimestres précédents. Les réserves internationales à l'actif s'accroissent de \$808 millions, et les engagements monétaires officiels, de \$1,894 millions. Les emprunts dans ce dernier cas pour relever le niveau des réserves ont eu lieu en février, lorsque la valeur extérieure du dollar canadien a subi de fortes pressions sur les marchés de change étrangers. Les emprunts comprennent \$400 millions £.-U. auprès des banques canadiennes et \$1 milliard £.-U. auprès de banques américaines et d'autres banques étrangères en vertu d'accords de crédit de confirmation. Les autres mesures de financement du gouvernement du Canada comprennent une émission de \$500 millions £.-U. d'euro-obligations en mars. Une partie du produit de cet emprunt a servi à rembourser une émission de billets de 500 millions de francs suisses qui était venue à échéance en mars, ce qui devait laisser un solde équivalent à \$432 millions canadiens, qui a été ajouté aux réserves internationales à l'actif (voir tableau explicatif X).

La valeur extérieure du dollar canadien a baissé de plus de 4 cents £.-U. en février. Après être tombé à un minimum historique de 71.07 cents £.-U. au début de mars, le dollar a enregistré une reprise partielle pour clôturer le trimestre à 73.34 cents £.-U., soit 2.3 cents £.-U. en-dessous du cours de clôture du trimestre précédent. Le dollar canadien s'est apprécié par rapport aux autres principales devises étrangères, notamment la livre sterling et le franc suisse.

RÉVISIONS

Cette publication comprend les révisions aux données du compte courant pour 1984. La révision des données pour les deux années précédentes, qui normalement aurait dû paraître maintenant, n'a pas été effectuée car elle est faite dans le contexte de la révision historique des comptes nationaux des revenus et des dépenses actuellement en cours, et qui devrait être prête en juin 1986. Les révisions aux données comprises ici tiennent compte de l'existence de données d'enquête et autres plus complètes ainsi que des résultats de recherches permanentes destinées à remplacer les estimations précédentes et de façon générale à améliorer les données et la méthodologie. Par ailleurs, les résultats du rapprochement en cours du compte courant Canada-États-Unis continuent d'être incorporés, au besoin.

TEXT TABLE X. Official Financing

TABLEAU EXPLICATIF X. Financement officiel

	Net use of reserve assets(1)	Government of Canada foreign currency financing Financement du Gouvernement du Canada en devises étrangères					Total official financé
	Emploi net des avoirs de réserves(1)	Standby credits(1) Crédits de confirmation(1)		Securities(2) Valeurs mobilières(2)	Other long-term capital Autres capitaux à long terme	Total	Total du fin cement officiel
Period Période		Canadian chartered banks Banques à charte canadiennes	Foreign banks Banques étrangères				
	K4	K5	K5	D32/D33	D50		
----- millions of dollars - millions de dollars							
1983	- 548	-	-	- 486	-	- 486	- 1,03
1984	+ 1,092	- 15	+ 12	- 14	+ 814	+ 797	+ 1,88
1985							
1983:							
I	- 575	-	-	-	-	-	- 57
II	- 180	-	-	- 608	-	- 608	- 78
III	- 263	-	-	-	-	-	- 26
IV	+ 469	-	-	+ 122	-	+ 122	+ 59
1984:							
I	+ 752	+ 508	-	- 176	-	+ 332	+ 1,08
II	+ 892	-	+ 647	+ 163	+ 171	+ 982	+ 1,87
III	- 753	+ 3	- 635	-	+ 643	+ 11	- 74
IV	+ 201	- 527	-	- 1	-	- 528	- 32
1985:							
I	- 808	+ 541	+ 1,353	+ 432	-	+ 2,327	+ 1,51
II							
III							
IV							

(1) Signs for official monetary items (K4, K5) in this statement are the reverse of those shown for K4 and K5 in the main balance of payments tables.

(1) Dans cet état, les postes des réserves monétaires officielles (K4, K5) ont des signes contraires à ceux de K4 et K5 des principaux tableaux de la balance des paiements.

(2) Includes transactions with residents amounting to: (\$ millions)

(2) Comprend les transactions avec des résidents s'élevant:

1983

II Q. - T. - 5

IV Q. - T. - 18

Statistical Tables

Tableaux statistiques

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,531	23,507	21,534	25,253	25,776	29,341	27,663	29,330
Service receipts:								
4 Travel	386	997	1,882	576	481	1,124	2,123	688
15 Interest and dividends	472	414	501	630	460	354	413	611
21 Freight and shipping	805	1,037	1,046	1,075	1,003	1,193	1,256	1,197
23 Other service receipts	1,708	1,924	1,871	2,018	1,881	2,021	2,181	2,200
28 Total service receipts	3,372	4,372	5,300	4,299	3,825	4,692	5,972	4,701
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	23,902	27,879	26,834	29,552	29,601	34,033	33,636	34,041
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	284	319	260	215	305	333	622	311
33 Personal and institutional remittances	148	149	149	170	158	162	157	161
38 Withholding tax(3)	250	265	217	311	258	272	253	311
40 Total current receipts	24,584	28,612	27,460	30,248	30,322	34,800	34,668	34,833
B Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	16,593	18,414	17,867	20,246	21,818	24,161	22,696	22,771
Service payments:								
4 Travel	1,530	1,556	1,737	1,222	1,836	1,691	1,763	1,251
15 Interest and dividends	2,591	2,707	2,706	2,967	3,074	3,110	3,073	3,831
21 Freight and shipping	678	888	890	966	858	1,117	1,003	1,000
23 Other service payments	2,989	3,116	3,235	3,321	3,366	3,437	3,468	3,261
27 Withholding tax(3)	250	265	217	311	258	272	253	311
28 Total service payments	8,038	8,532	8,785	8,788	9,393	9,626	9,560	9,661
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	24,631	26,946	26,653	29,034	31,211	33,788	32,256	32,441
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	71	83	108	80	73	85	111	81
33 Personal and institutional remittances	157	157	158	159	166	167	167	181
37 Official contributions	278	284	209	212	387	360	275	321
40 Total current payments	25,137	27,470	27,128	29,485	31,837	34,400	32,809	33,021
C Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007	+ 3,958	+ 5,180	+ 4,968	+ 6,550
Service transactions:								
4 Travel	- 1,144	- 559	+ 145	- 646	- 1,355	- 567	+ 360	- 511
15 Interest and dividends	- 2,118	- 2,293	- 2,205	- 2,337	- 2,614	- 2,755	- 2,660	- 3,211
21 Freight and shipping	+ 126	+ 149	+ 156	+ 108	+ 145	+ 76	+ 253	+ 111
23 Other service transactions	- 1,281	- 1,192	- 1,364	- 1,303	- 1,485	- 1,416	- 1,287	- 1,011
27 Withholding tax	- 250	- 265	- 217	- 311	- 258	- 272	- 253	- 311
28 Balance on service transactions	- 4,667	- 4,160	- 3,486	- 4,489	- 5,568	- 4,934	- 3,588	- 4,911
29 Balance on goods and services	- 729	+ 934	+ 181	+ 518	- 1,610	+ 245	+ 1,380	+ 1,511
39 Net transfers	+ 176	+ 208	+ 151	+ 245	+ 95	+ 155	+ 480	+ 211
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 764	- 1,515	+ 400	+ 1,860	+ 1,811

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant - Non désaisonnalisé

				1982	1983	1984	Détail	N° de compte
1985								
I	II	III	IV					
millions of dollars - millions de dollars								
28,781				84,540	90,825	112,118	Recettes courantes:	A
							Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
519				3,724	3,841	4,416	Recettes au titre des services:	
704				1,698	2,017	1,839	Voyages	4
992				3,922	3,962	4,647	Intérêts et dividendes	15
2,350				7,858	7,522	8,290	Transports	21
							Autres recettes au titre des services	23
4,566				17,202	17,342	19,191	Total des recettes au titre des services	28
33,346				101,742	108,167	131,310	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
							Recettes de transfert:	
351				1,391	1,078	1,575	Successions et capitaux des immigrants	30
165				600	616	641	Versements à des particuliers et institutions	33
328				1,178	1,043	1,100	Retenues fiscales(3)	38
34,190				104,910	110,905	134,626	Total des recettes courantes	40
							Paievements courants:	B
23,674				66,726	73,120	91,450	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
							Paievements au titre des services:	
1,964				5,008	6,045	6,542	Voyages	4
3,832				10,824	10,971	13,093	Intérêts et dividendes	15
919				3,337	3,423	3,979	Transports	21
3,593				13,375	12,661	13,533	Autres paievements au titre des services	23
328				1,178	1,043	1,100	Retenues fiscales(3)	27
10,636				33,722	34,143	38,247	Total des paievements au titre des services	28
34,310				100,448	107,263	129,697	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
							Paievements de transfert:	
75				336	343	350	Successions et capitaux des émigrants	30
187				581	631	681	Versements à des particuliers et institutions	33
387				880	982	1,345	Contributions officielles	37
34,960				102,245	109,219	132,073	Total des paievements courants	40
							Solde du compte courant:	C
+ 5,107				+ 17,813	+ 17,705	+ 20,668	Commerce de marchandises	1
- 1,445				- 1,284	- 2,204	- 2,126	Opérations au titre des services:	
- 3,128				- 9,126	- 8,954	- 11,254	Voyages	4
+ 73				+ 585	+ 539	+ 667	Intérêts et dividendes	15
- 1,243				- 5,517	- 5,139	- 5,243	Transports	21
- 328				- 1,178	- 1,043	- 1,100	Autres opérations au titre des services	23
							Retenues fiscales	27
- 6,071				- 16,520	- 16,801	- 19,056	Solde des opérations au titre des services	28
964				+ 1,293	+ 904	+ 1,612	Solde au titre des biens et services	29
- 194				+ 1,371	+ 781	+ 940	Transferts nets	39
770				+ 2,665	+ 1,686	+ 2,553	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(5)								
21 In Canada	- 240	+ 465	- 90	+ 65	+ 625	+ 675	+ 450	+ 630
25 Abroad	- 545	- 640	- 530	- 985	- 800	- 675	- 1,250	- 1,300
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	- 8	+ 231	+ 252	+ 61	+ 519	+ 725	+ 851	+ 1,392
31 Outstanding stocks	- 103	- 16	+ 48	- 191	- 128	- 44	+ 14	- 81
32 New issues	+ 2,874	+ 2,797	+ 1,784	+ 3,272	+ 2,404	+ 2,894	+ 2,133	+ 2,233
33 Retirements	- 1,455	- 1,523	- 791	- 1,280	- 1,357	- 1,258	- 1,257	- 897
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 355	- 470	- 25	- 366	- 508	- 105	- 225	- 706
37 New issues	- 13	- 6	- 4	- 12	- 98	- 43	- 3	- 230
38 Retirements	+ 4	+ 3	+ 2	+ 43	+ 5	+ 3	+ 3	+ 7
Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40 Advances	- 243	- 120	- 101	- 200	- 153	- 196	- 38	- 276
44 Repayments	+ 5	+ 1	+ 6	+ 36	+ 9	-	+ 6	+ 27
49 Export loans financed by the Government of Canada	+ 520	+ 224	- 154	- 328	- 204	- 478	- 401	- 251
50 Other long-term capital transactions	+ 274	+ 75	- 241	+ 302	- 199	+ 509	+ 749	- 349
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 716	+ 1,021	+ 155	+ 418	+ 114	+ 2,007	+ 1,032	+ 199
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 199	+ 2,003	- 70	- 579	+ 1,997	- 1,391	+ 879	- 739
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 284	- 731	+ 866	+ 1,107	- 3,358	- 931	+ 914	+ 1,131
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	- 204	- 243	+ 45	- 308	+ 565	+ 186	- 663	+ 527
72 Government demand liabilities	+ 110	+ 41	+ 3	+ 67	- 58	+ 137	- 86	+ 144
74 Treasury bills	+ 364	+ 143	+ 330	+ 160	+ 342	+ 1,355	+ 589	- 771
75 Commercial paper	+ 13	+ 150	- 58	+ 71	- 34	+ 78	+ 107	+ 85
76 Finance company paper	+ 8	+ 111	+ 54	- 36	- 91	+ 62	- 71	- 24
77 Other short-term paper	- 82	+ 15	+ 740	+ 134	+ 213	- 93	- 126	- 39
81 Other finance company obligations	- 13	+ 16	- 20	- 248	- 9	- 47	- 15	+ 5
82 Other short-term capital transactions	- 359	- 626	+ 760	- 1,529	+ 527	- 1,842	- 630	- 46
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	- 249	+ 878	+ 2,651	- 1,162	+ 95	- 2,486	+ 898	+ 272
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 467	+ 1,900	+ 2,806	- 745	+ 210	- 479	+ 1,930	+ 471
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	- 86	+ 3,042	+ 3,139	+ 19	- 1,306	- 79	+ 3,789	+ 2,279
X Statistical discrepancy	+ 660	- 2,862	- 2,876	- 488	+ 45	- 1,460	- 2,404	- 1,953
J Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	+ 575	+ 180	+ 263	- 469	- 752	- 892	+ 753	- 201
5 Official monetary liabilities	-	-	-	-	- 508	- 647	+ 632	+ 527
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 575	+ 180	+ 263	- 469	- 1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 326

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments. See table 5.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

1985

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
- 550				- 900	+ 200	+ 2,380	Investissements directs(5):	D
- 1,250				- 950	- 2,700	- 4,025	Au Canada	21
							À l'étranger	25
+ 963				- 117	+ 535	+ 3,488	Commerce des valeurs mobilières:	
+ 185				- 507	- 262	- 239	Valeurs canadiennes:	
+ 2,957				+ 16,388	+ 10,728	+ 9,663	Obligations en circulation	30
- 1,682				- 4,367	- 5,049	- 4,768	Actions en circulation	31
							Nouvelles émissions	32
- 106				- 530	- 1,216	- 1,544	Rachats	33
- 104				- 31	- 35	- 374	Valeurs étrangères:	
+ 1				+ 18	+ 53	+ 18	Émissions en circulation	35
							Nouvelles émissions	37
							Rachats	38
- 87				- 490	- 664	- 663	Prêts et souscriptions - Gouvernement du	
+ 8				+ 42	+ 48	+ 42	Canada:	
							Avances	40
- 106				- 2,239	+ 261	- 1,334	Remboursements	44
							Prêts à l'exportation financés par le Gouver- nement de Canada	49
473				+ 1,766	+ 410	+ 710	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
703				+ 8,084	+ 2,310	+ 3,352	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
2,009				- 3,700	+ 1,552	+ 746	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
2,117				- 3,118	+ 958	- 2,244	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non- résidents	61
							Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
347				- 717	- 709	+ 614	Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
153				-	+ 221	+ 138	Dépôts en dollars	71
874				+ 106	+ 997	+ 1,514	Engagements à vue du gouvernement	72
290				+ 6	+ 176	+ 236	Bons du Trésor	74
66				- 1,149	+ 137	- 124	Effets de commerce	75
42				+ 182	+ 807	- 44	Effets des sociétés de financement	76
13				+ 54	- 265	- 66	Autres effets à court terme	77
605				- 1,306	- 1,754	- 1,991	Autres engagements des sociétés de finan- cement	81
592				- 9,642	+ 2,119	- 1,220	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
1,295				- 1,558	+ 4,428	+ 2,131	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
526				+ 1,106	+ 6,114	+ 4,684	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
1,612				- 1,802	- 5,566	- 5,773	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
-				-	-	-	Divergence statistique	X
808				- 666	+ 548	- 1,092	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
1,894				- 30	-	+ 3	Mouvements monétaires officiels nets:	K
1,086				- 695	+ 548	- 1,089	Réserves officielles de liquidités inter- nationales	4
							Engagements monétaires officiels	5
							MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paie-
ments. Voir tableau 5.

Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger,
ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins
représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les
non-résidents.

Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 2. Canadian Balance of International Payments

Current Account - Seasonally Adjusted

		1983				1984	
Item							
Acct. No.		I	II	III	IV	I	II
millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:							
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	21,133	22,242	22,655	24,795	26,298	27,642
Service receipts:							
4	Travel	921	957	983	980	1,125	1,071
15	Interest and dividends	514	446	561	497	470	414
21	Freight and shipping	930	974	1,002	1,056	1,169	1,121
23	Other service receipts	1,743	1,868	1,872	2,038	1,937	1,984
28	Total service receipts	4,108	4,246	4,418	4,571	4,702	4,590
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	25,241	26,488	27,073	29,366	30,999	32,233
Transfer receipts:							
30	Inheritances and immigrants' funds	311	289	234	243	416	323
33	Personal and institutional remittances	148	149	149	170	158	162
38	Withholding tax(3)	246	251	273	273	256	265
40	Total current receipts	25,946	27,177	27,729	30,053	31,828	32,982
B Current payments:							
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	16,872	16,963	18,772	20,513	21,832	22,479
Service payments:							
4	Travel	1,332	1,512	1,557	1,643	1,609	1,641
15	Interest and dividends	2,678	2,792	2,772	2,730	3,149	3,217
21	Freight and shipping	794	826	860	943	994	1,019
23	Other service payments	2,904	3,033	3,305	3,419	3,309	3,390
27	Withholding tax(3)	246	251	273	273	256	265
28	Total service payments	7,954	8,414	8,767	9,008	9,316	9,531
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	24,826	25,377	27,539	29,521	31,148	32,010
Transfer payments:							
30	Inheritances and emigrants' funds	83	86	88	85	86	88
33	Personal and institutional remittances	157	157	158	159	166	167
37	Official contributions	255	247	232	248	348	314
40	Total current payments	25,321	25,867	28,017	30,014	31,748	32,578
C Current account balance:							
1	Merchandise trade	+ 4,261	+ 5,279	+ 3,883	+ 4,281	+ 4,465	+ 5,163
Service transactions:							
4	Travel	- 411	- 555	- 575	- 663	- 484	- 569
15	Interest and dividends	- 2,164	- 2,346	- 2,211	- 2,233	- 2,678	- 2,803
21	Freight and shipping	+ 136	+ 148	+ 142	+ 113	+ 175	+ 102
23	Other service transactions	- 1,160	- 1,165	- 1,433	- 1,381	- 1,372	- 1,405
27	Withholding tax	- 246	- 251	- 273	- 273	- 256	- 265
28	Balance on service transactions	- 3,847	- 4,169	- 4,349	- 4,437	- 4,614	- 4,940
29	Balance on goods and services	+ 415	+ 1,111	- 466	- 155	- 149	+ 223
39	Net transfers	+ 211	+ 199	+ 178	+ 194	+ 229	+ 181
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 625	+ 1,309	- 288	+ 39	+ 80	+ 404

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

TABLEAU 2. Balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant - Chiffres désaisonnalisés

1984	1985				Détail	N° de compte
III	IV	I	II	III	IV	
millions of dollars - millions de dollars						
29,108	29,070	29,668				
					Recettes courantes:	A
					Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,087	1,133	1,210			Recettes au titre des services:	
459	495	724			Voyages	4
1,188	1,169	1,155			Intérêts et dividendes	15
2,162	2,206	2,430			Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
4,896	5,003	5,519			Total des recettes au titre des services	28
34,004	34,073	35,186			Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
458	378	474			Recettes de transfert:	
157	164	165			Successions et capitaux des immigrants	30
301	279	328			Versements à des particuliers et institutions	33
34,920	34,894	36,154			Retenues fiscales(3)	38
					Total des recettes courantes	40
3,898	23,241	24,265				
					Paiements courants:	B
					Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,593	1,700	1,742			Paiements au titre des services:	
3,224	3,504	3,930			Voyages	4
979	988	1,059			Intérêts et dividendes	15
3,473	3,361	3,556			Transports	21
301	279	328			Autres paiements au titre des services	23
9,569	9,831	10,615			Retenues fiscales(3)	27
3,468	33,072	34,880			Total des paiements au titre des services	28
					Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
89	88	88			Paiements de transfert:	
167	181	187			Successions et capitaux des émigrants	30
316	367	347			Versements à des particuliers et institutions	33
4,039	33,708	35,503			Contributions officielles	37
					Total des paiements courants	40
210	+ 5,829	+ 5,402				
					Sole du compte courant:	C
					Commerce de marchandises	1
506	- 567	- 532			Opérations au titre des services:	
764	- 3,009	- 3,206			Voyages	4
209	+ 181	+ 96			Intérêts et dividendes	15
311	- 1,155	- 1,126			Transports	21
301	- 279	- 328			Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
673	- 4,828	- 5,096			Solde des opérations au titre des services	28
536	+ 1,001	+ 306			Solde au titre des biens et services	29
344	+ 185	+ 344			Transferts nets	39
881	+ 1,186	+ 650			SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements.

Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

TABLE 3. Canadian Balance of International Payments

Summary Account by Geographic Area - Not Seasonally Adjusted

		1983				1984			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
United States:									
1	Merchandise exports (balance of payments basis)	15,462	16,937	15,532	18,812	20,234	22,204	20,555	22,471
2	Non-merchandise receipts	1,707	2,226	2,985	2,123	2,090	2,600	3,504	2,460
3	Total current receipts	17,169	19,163	18,517	20,935	22,324	24,804	24,059	24,931
4	Merchandise imports (balance of payments basis)	11,901	13,857	12,511	14,412	15,705	17,832	15,954	16,247
5	Non-merchandise payments	4,972	5,300	5,418	5,441	6,002	6,024	5,663	6,012
6	Total current payments	16,873	19,156	17,929	19,854	21,707	23,856	21,618	22,259
Balance:									
7	Merchandise trade	+ 3,561	+ 3,081	+ 3,022	+ 4,400	+ 4,529	+ 4,373	+ 4,601	+ 6,224
8	Non-merchandise transactions	- 3,264	- 3,074	- 2,434	- 3,318	- 3,912	- 3,424	- 2,159	- 3,552
9	Current account balance	+ 297	+ 7	+ 588	+ 1,081	+ 617	+ 949	+ 2,441	+ 2,672
Capital movements:(1)									
10	In long-term forms	- 645	+ 33	- 183	- 1,704	- 944	+ 453	- 783	- 1,241
11	In short-term forms	+ 1,513	- 123	+ 1,938	- 573	+ 1,155	+ 250	- 1,641	- 1,264
12	Total net capital balance	+ 868	- 90	+ 1,755	- 2,276	+ 211	+ 703	- 2,424	- 2,505
United Kingdom:									
13	Merchandise exports (balance of payments basis)	586	609	616	701	638	643	579	638
14	Non-merchandise receipts	426	492	546	475	355	467	530	455
15	Total current receipts	1,012	1,102	1,161	1,176	993	1,110	1,109	1,093
16	Merchandise imports (balance of payments basis)	396	407	453	477	611	535	553	608
17	Non-merchandise payments	534	656	701	611	521	624	718	582
18	Total current payments	929	1,063	1,154	1,088	1,132	1,159	1,271	1,190
Balance:									
19	Merchandise trade	+ 191	+ 203	+ 163	+ 224	+ 27	+ 108	+ 26	+ 30
20	Non-merchandise transactions	- 108	- 164	- 156	- 136	- 165	- 157	- 188	- 127
21	Current account balance	+ 82	+ 39	+ 7	+ 88	- 139	- 49	- 162	- 97
Capital movements:(1)									
22	In long-term forms	+ 231	+ 117	- 20	+ 232	+ 61	+ 358	+ 127	- 172
23	In short-term forms	- 516	- 15	+ 540	+ 83	- 898	- 1,560	+ 1,204	+ 1,032
24	Total net capital balance	- 285	+ 102	+ 520	+ 316	- 837	- 1,203	+ 1,331	+ 860
Other EEC:(2)									
25	Merchandise exports (balance of payments basis)	953	1,006	1,014	1,216	1,017	1,140	1,102	1,215
26	Non-merchandise receipts	494	609	641	666	527	571	680	608
27	Total current receipts	1,447	1,615	1,655	1,882	1,544	1,711	1,782	1,822
28	Merchandise imports (balance of payments basis)	887	1,012	1,034	1,154	1,350	1,523	1,437	1,531
29	Non-merchandise payments	969	1,051	1,142	1,062	1,017	1,159	1,311	1,157
30	Total current payments	1,856	2,063	2,177	2,216	2,367	2,682	2,748	2,688
Balance:									
31	Merchandise trade	+ 66	- 6	- 20	+ 62	- 333	- 383	- 335	- 317
32	Non-merchandise transactions	- 475	- 441	- 501	- 396	- 490	- 588	- 632	- 549
33	Current account balance	- 409	- 447	- 522	- 334	- 823	- 970	- 967	- 866
Japan:									
34	Merchandise exports (balance of payments basis)	968	1,331	1,095	1,253	1,188	1,490	1,465	1,392
35	Non-merchandise receipts	143	228	212	146	129	185	225	153
36	Total current receipts	1,111	1,559	1,307	1,399	1,317	1,674	1,691	1,545
37	Merchandise imports (balance of payments basis)	1,007	1,029	1,062	1,252	1,239	1,377	1,468	1,390
38	Non-merchandise payments	192	211	221	232	219	275	300	300
39	Total current payments	1,199	1,241	1,283	1,484	1,458	1,652	1,768	1,690
Balance:									
40	Merchandise trade	- 40	+ 302	+ 33	+ 1	- 52	+ 112	- 3	+ 2
41	Non-merchandise transactions	- 49	+ 16	- 9	- 86	- 90	- 91	- 75	- 147
42	Current account balance	- 89	+ 318	+ 24	- 85	- 141	+ 22	- 78	- 145

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3. Balance canadienne des paiements internationaux

Comptes récapitulatifs, par zone - Non désaisonnalisé

1985

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	No
millions of dollars - millions de dollars								
22,764				58,350	66,744	85,464	États-Unis:	
2,407				7,983	9,041	10,654	Exportations de marchandise (base de la balance des paiements)	1
25,171				66,334	75,785	96,118	Invisibles	2
17,315				47,059	52,681	65,738	Total des recettes courantes	3
6,665				20,644	21,131	23,701	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	4
23,980				67,703	73,812	89,439	Invisibles	5
							Total des paiements courants	6
+ 5,449				+ 11,291	+ 14,063	+ 19,727	Solde:	
- 4,259				- 12,600	- 12,090	- 13,048	Marchandises	7
+ 1,190				- 1,369	- 1,973	+ 6,679	Invisibles	8
							Solde du compte courant	9
- 1,329				+ 944	- 2,499	- 2,515	Mouvements de capitaux(1):	
- 649				- 5,860	+ 2,755	- 1,500	À long terme	10
- 1,978				- 4,917	+ 256	- 4,015	À court terme	11
							Total du solde net des capitaux	12
659				2,695	2,513	2,497	Royaume-Uni:	
369				2,419	1,939	1,807	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	13
1,028				5,114	4,451	4,305	Invisibles	14
455				1,939	1,732	2,307	Total des recettes courantes	15
549				2,822	2,503	2,445	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	16
1,004				4,761	4,235	4,751	Invisibles	17
							Total des paiements courants	18
205				+ 756	+ 780	+ 191	Marchandises	19
180				- 403	- 564	- 637	Invisibles	20
25				+ 353	+ 216	- 447	Solde du compte courant	21
141				+ 1,115	+ 560	+ 374	Mouvements de capitaux(1):	
19				- 959	+ 92	- 222	À long terme	22
160				+ 156	+ 652	+ 151	À court terme	23
							Total du solde net des capitaux	24
1,062				4,722	4,189	4,474	Autres pays de la CEE(2):	
753				2,627	2,410	2,385	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	25
1,815				7,349	6,599	6,859	Invisibles	26
1,476				3,752	4,088	5,841	Total des recettes courantes	27
1,133				3,925	4,224	4,644	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	28
2,610				7,676	8,311	10,485	Invisibles	29
							Total des paiements courants	30
415				+ 970	+ 102	- 1,367	Solde:	
381				- 1,297	- 1,814	- 2,259	Marchandises	31
795				- 328	- 1,712	- 3,626	Invisibles	32
							Solde du compte courant	33
1,384				4,520	4,647	5,535	Japon:	
138				733	729	692	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	34
1,522				5,253	5,375	6,227	Invisibles	35
1,354				3,552	4,351	5,475	Total des recettes courantes	36
299				835	856	1,094	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	37
,653				4,386	5,207	6,569	Invisibles	38
							Total des paiements courants	39
30				+ 968	+ 296	+ 60	Solde:	
161				- 102	- 128	- 402	Marchandises	40
131				+ 866	+ 168	- 342	Invisibles	41
							Solde du compte courant	42

Note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Canadian Balance of International Payments - Concluded

Summary Account by Geographic Area(1) - Not Seasonally Adjusted

	1983				1984			
Item	I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.	millions of dollars - millions de dollars							
Other OECD:(3)								
43 Merchandise exports (balance of payments basis)	387	475	363	428	475	543	517	538
44 Non-merchandise receipts	136	185	255	165	148	193	238	209
45 Total current receipts	522	660	618	593	623	735	754	747
46 Merchandise imports (balance of payments basis)	479	534	542	543	503	586	588	656
47 Non-merchandise payments	560	586	626	622	677	763	797	768
48 Total current payments	1,038	1,120	1,168	1,165	1,181	1,349	1,385	1,424
Balance:								
49 Merchandise trade	- 92	- 59	- 179	- 114	- 28	- 44	- 71	- 118
50 Non-merchandise transactions	- 424	- 401	- 371	- 457	- 530	- 570	- 559	- 559
51 Current account balance	- 516	- 460	- 550	- 571	- 557	- 614	- 630	- 677
Other:								
52 Merchandise exports (balance of payments basis)	2,175	3,148	2,914	2,842	2,224	3,321	3,445	3,085
53 Non-merchandise receipts	898	1,100	1,071	1,110	1,039	1,172	1,576	1,296
54 Total current receipts	3,073	4,247	3,985	3,952	3,263	4,493	5,021	4,380
55 Merchandise imports (balance of payments basis)	1,923	1,575	2,265	2,407	2,410	2,309	2,696	2,342
56 Non-merchandise payments	1,068	987	934	960	1,325	1,122	1,070	1,116
57 Total current payments	2,991	2,562	3,199	3,367	3,735	3,430	3,766	3,458
Balance:								
58 Merchandise trade	+ 251	+ 1,573	+ 649	+ 435	- 186	+ 1,013	+ 749	+ 743
59 Non-merchandise transactions	- 170	- 113	+ 137	+ 150	- 286	+ 50	+ 505	+ 179
60 Current account balance	+ 82	+ 1,685	+ 786	+ 585	- 472	+ 1,063	+ 1,255	+ 922
All non-residents:								
61 Merchandise exports (balance of payments basis)	20,531	23,507	21,534	25,253	25,776	29,341	27,663	29,338
62 Non-merchandise receipts(4)	4,054	5,105	5,926	4,995	4,546	5,459	7,005	5,497
63 Total current receipts	24,584	28,612	27,460	30,248	30,322	34,800	34,668	34,836
64 Merchandise imports (balance of payments basis)	16,593	18,414	17,867	20,246	21,818	24,161	22,696	22,775
65 Non-merchandise payments(4)	8,544	9,056	9,260	9,239	10,019	10,238	10,113	10,253
66 Total current payments	25,137	27,470	27,128	29,485	31,837	34,400	32,809	33,028
Balance:								
67 Merchandise trade	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007	+ 3,958	+ 5,180	+ 4,968	+ 6,566
68 Non-merchandise transactions	- 4,490	- 3,951	- 3,334	- 4,244	- 5,473	- 4,779	- 3,108	- 4,751
69 CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 764	- 1,515	+ 400	+ 1,860	+ 1,800
Capital movements:								
70 In long-term forms	+ 716	+ 1,021	+ 155	+ 418	+ 114	+ 2,007	+ 1,032	+ 191
71 In short-term forms	- 249	+ 878	+ 2,651	- 1,162	+ 95	- 2,486	+ 898	+ 271
72 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 467	+ 1,900	+ 2,806	- 745	+ 210	- 479	+ 1,930	+ 47
73 TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	- 86	+ 3,042	+ 3,139	+ 19	- 1,306	- 79	+ 3,789	+ 2,277
74 Statistical discrepancy	+ 660	- 2,862	- 2,876	- 488	+ 45	- 1,460	- 2,404	- 1,955
75 Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
76 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 575	+ 180	+ 263	- 469	- 1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 32

(1) For the current year capital movements by area are available only for Canada's transactions with the United States, United Kingdom and globally.

(2) Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg and The Netherlands.

(3) Includes Australia, Austria, Finland, Iceland, New Zealand, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and Turkey.

(4) Includes withholding tax which is not allocated on a bilateral basis.

TABLEAU 3. Balance canadienne des paiements internationaux - fin

Comptes récapitulatifs, par zone(1) - Non désaisonnalisé

1985							
I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail
millions of dollars - millions de dollars							
N°							
589				2,051	1,654	2,073	Autres pays de l'OCDE(3):
164				768	741	788	Exportations de marchandises (base de la balance des
753				2,819	2,394	2,860	Invisibles
546				2,180	2,098	2,334	Total des recettes courantes
819				2,128	2,394	3,005	Importations de marchandises (base de la balance des
1,365				4,308	4,492	5,339	pailements)
							Invisibles
							Total des paiements courants
+ 43				- 129	- 444	- 261	Solde:
- 655				- 1,360	- 1,654	- 2,218	Marchandises
- 612				- 1,489	- 2,097	- 2,479	Invisibles
							Solde du compte courant
2,323				12,203	11,079	12,075	Autres:
1,250				4,662	4,178	5,082	Exportations de marchandises (base de la balance des
3,573				16,864	15,257	17,157	pailements)
2,528				8,245	8,171	9,756	Invisibles
1,492				3,987	3,948	4,633	Total des recettes courantes
4,020				12,233	12,120	14,390	Importations de marchandises (base de la balance des
							pailements)
							Invisibles
							Total des paiements courants
- 205				+ 3,957	+ 2,907	+ 2,319	Solde:
- 242				+ 674	+ 230	+ 449	Marchandises
- 446				+ 4,631	+ 3,137	+ 2,767	Invisibles
							Solde du compte courant
28,781				84,540	90,825	112,118	Tous les non-résidents:
5,409				20,370	20,080	22,507	Exportations de marchandises (base de la balance des
34,190				104,910	110,905	134,626	pailements)
23,674				66,726	73,120	91,450	Invisibles(4)
11,286				35,519	36,099	40,622	Total des recettes courantes
34,960				102,245	109,219	132,073	Importations de marchandises (base de la balance des
							pailements)
							Invisibles(4)
							Total des paiements courants
5,107				+ 17,813	+ 17,705	+ 20,668	Solde:
5,876				- 15,149	- 16,020	- 18,115	Marchandises
770				+ 2,665	+ 1,686	+ 2,553	Invisibles
703							SOLDE DU COMPTE COURANT
592				+ 8,084	+ 2,310	+ 3,352	Mouvements de capitaux:
1,295				- 9,642	+ 2,119	- 1,220	A long terme
				- 1,558	+ 4,428	+ 2,131	A court terme
526				+ 1,106	+ 6,114	+ 4,684	TOTAL DU SOLDE NET DES CAPITAUX
1,612				- 1,802	- 5,566	- 5,773	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL
-				-	-	-	Divergence statistique
1,086				- 695	+ 548	- 1,089	Allocation de droits de tirage spéciaux
							MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS

(1) Pour l'année en cours les mouvements de capitaux par zone ne sont disponibles que pour les opérations du Canada avec les États-Unis et le Royaume-Uni et au niveau global.

(2) Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg et les Pays-Bas.

(3) Comprend l'Australie, l'Autriche, la Finlande, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, le Portugal, l'Espagne, la Suède, la Suisse et la Turquie.

(4) Comprend les retenues fiscales, non réparties bilatéralement.

TABLE 4. Canada's Bilateral Account With the United States

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	15,462	16,937	15,532	18,812	20,234	22,204	20,555	22,471
Service receipts:								
4 Travel	265	650	1,360	389	337	760	1,569	480
15 Interest and dividends	296	226	278	278	232	169	184	270
21 Freight and shipping	444	523	519	569	591	629	635	641
23 Other service receipts	582	709	712	754	809	909	985	939
28 Total service receipts	1,588	2,108	2,869	1,990	1,969	2,467	3,373	2,330
29 Sub-total, exports of goods and services	17,050	19,045	18,402	20,802	22,203	24,671	23,928	24,801
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	29	28	25	21	28	31	33	26
33 Personal and institutional remittances	90	90	91	112	93	102	98	105
40 Total current receipts	17,169	19,163	18,517	20,935	22,324	24,804	24,059	24,931
B Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	11,901	13,857	12,511	14,412	15,705	17,832	15,954	16,247
Service payments:								
4 Travel	1,036	1,056	1,065	746	1,202	1,089	964	736
15 Interest and dividends	1,505	1,566	1,574	1,751	1,823	1,791	1,719	2,404
21 Freight and shipping	453	555	519	573	623	692	581	584
23 Other service payments	1,889	2,028	2,159	2,276	2,260	2,351	2,291	2,186
28 Total service payments	4,883	5,205	5,317	5,345	5,907	5,923	5,555	5,911
29 Sub-total, imports of goods and services	16,784	19,062	17,827	19,758	21,612	23,754	21,509	22,158
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	35	41	48	41	36	42	49	42
33 Personal and institutional remittances	54	53	54	55	59	59	59	59
37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Total current payments	16,873	19,156	17,929	19,854	21,707	23,856	21,618	22,259
C Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 3,561	+ 3,081	+ 3,022	+ 4,400	+ 4,529	+ 4,373	+ 4,601	+ 6,224
Service transactions:								
4 Travel	- 771	- 406	+ 295	- 357	- 865	- 329	+ 605	- 256
15 Interest and dividends	- 1,209	- 1,340	- 1,297	- 1,472	- 1,591	- 1,622	- 1,534	- 2,134
21 Freight and shipping	- 8	- 32	+ 1	- 4	- 31	- 63	+ 54	+ 57
23 Other service transactions	- 1,307	- 1,319	- 1,446	- 1,522	- 1,451	- 1,442	- 1,306	- 1,247
28 Balance on service transactions	- 3,295	- 3,097	- 2,447	- 3,356	- 3,939	- 3,456	- 2,182	- 3,581
29 Balance on goods and services	+ 266	- 16	+ 575	+ 1,044	+ 591	+ 917	+ 2,419	+ 2,643
39 Net transfers	+ 30	+ 23	+ 13	+ 37	+ 27	+ 32	+ 22	+ 29
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 297	+ 7	+ 588	+ 1,081	+ 617	+ 949	+ 2,441	+ 2,672

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4. Compte bilatéral du Canada avec les États-Unis

Compte courant - Non désaisonnalisé

1985

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	
millions of dollars - millions de dollars								compte
22,764				58,350	66,744	85,464	Recettes courantes:	A
369							Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
300				2,402	2,664	3,146	Recettes au titre des services:	
570				790	1,079	855	Voyages	4
1,028				1,896	2,056	2,497	Intérêts et dividendes	15
				2,376	2,757	3,642	Transports	21
2,268							Autres recettes au titre des services	23
				7,464	8,556	10,139	Total des recettes au titre des services	28
25,031				65,814	75,300	95,603	Total partiel pour l'exportation de biens et de services	29
37							Recettes de transfert:	
102				143	103	117	Successions et capitaux des immigrants	30
				376	382	397	Versements à des particuliers et institutions	33
25,171				66,334	75,785	96,118	Total des recettes courantes	40
7,315				47,059	52,681	65,738	Paielements courants:	B
							Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,207				3,234	3,903	3,991	Paielements au titre des services:	
2,322				6,838	6,396	7,736	Voyages	4
641				1,996	2,099	2,481	Intérêts et dividendes	15
2,397				8,216	8,352	9,088	Transports	21
							Autres paielements au titre des services	23
6,568				20,284	20,750	23,296	Total des paielements au titre des services	28
3,883				67,343	73,431	89,033	Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
37				161	165	170	Paielements de transfert:	
61				199	216	236	Successions et capitaux des émigrants	30
-				-	-	-	Versements à des particuliers et institutions	33
3,980				67,703	73,812	89,439	Contributions officielles	37
							Total des paielements courants	40
449				+ 11,291	+ 14,063	+ 19,727	Solde du compte courant:	C
							Commerce de marchandises	1
838				- 832	- 1,239	- 845	Opérations au titre des services:	
2,022				- 6,048	- 5,318	- 6,881	Voyages	4
71				- 99	- 43	+ 16	Intérêts et dividendes	15
370				- 5,840	- 5,594	- 5,446	Transports	21
							Autres opérations au titre des services	23
300				- 12,820	- 12,194	- 13,157	Solde des opérations au titre des services	28
149				- 1,529	+ 1,869	+ 6,570	Solde au titre des biens et services	29
41				+ 159	+ 104	+ 109	Transferts nets	39
190				- 1,369	+ 1,973	+ 6,679	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Canada's Bilateral Account With the United States - Concluded

Capital Account(2) - Not Seasonally Adjusted

Item	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(3)								
21 In Canada	- 299	+ 197	- 228	- 331	+ 345	+ 421	+ 280	+ 325
25 Abroad	- 420	- 190	- 218	- 771	- 580	- 310	- 870	- 865
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	- 143	- 71	+ 9	- 119	+ 61	+ 43	+ 52	+ 233
31 Outstanding stocks	- 41	+ 72	+ 69	- 140	- 120	+ 5	+ 150	+ 25
32 New issues	+ 1,084	+ 1,140	+ 745	+ 789	+ 350	+ 583	+ 463	+ 246
33 Retirements	- 622	- 616	- 458	- 770	- 571	- 390	- 605	- 472
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 339	- 479	- 23	- 340	- 536	- 93	- 190	- 680
37 New issues	-	-	-	- 1	-	- 27	-	- 9
38 Retirements	-	-	-	+ 38	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40 Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49 Export loans financed by the Government of Canada	+ 5	- 91	+ 3	- 64	+ 9	- 22	- 106	- 25
50 Other long-term capital transactions	+ 130	+ 71	- 81	+ 6	+ 98	+ 242	+ 44	- 19
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	- 645	+ 33	- 183	- 1,704	- 944	+ 453	- 783	- 1,241
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 4,500	+ 1,134	+ 1,184	+ 538	+ 1,734	+ 1,388	- 951	- 1,505
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 2,190	- 1,044	- 344	+ 225	- 1,735	- 1,416	+ 455	+ 652
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	- 224	- 74	- 274	- 42	- 6	+ 316	- 74	+ 197
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	+ 54	+ 46	+ 217	+ 58	+ 77	+ 766	- 46	- 553
75 Commercial paper	+ 26	+ 74	+ 34	+ 85	+ 47	+ 122	+ 111	+ 87
76 Finance company paper	+ 14	+ 111	+ 54	- 36	- 91	+ 62	- 71	- 26
77 Other short-term paper	- 40	+ 15	+ 728	+ 132	+ 228	- 99	- 128	- 34
81 Other finance company obligations	- 13	+ 12	- 20	- 153	- 9	- 47	- 15	- 11
82 Other short-term capital transactions	- 614	- 396	+ 427	- 1,381	+ 1,002	- 842	- 922	- 72
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 1,513	- 123	+ 1,938	- 573	+ 1,155	+ 250	- 1,641	- 1,264
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 868	- 90	+ 1,755	- 2,276	+ 211	+ 703	- 2,424	- 2,505
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 1,164	- 83	+ 2,343	- 1,195	+ 828	+ 1,652	+ 17	+ 167
X Statistical discrepancy	- 639	+ 372	- 2,514	+ 820	..	..	..	..
G Balance settled by interarea transfers								
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	+ 526	+ 289	- 171	- 375	..	..	..	..
5 Official monetary liabilities	-	-	-	-	..	..	..	..
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 526	+ 289	- 171	- 375	..	..	..	..

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) A minus sign in Accounts D, E, F, X and G indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(3) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 4. Compte bilatéral du Canada avec les États-Unis - fin

Compte de capital(2) - Non désaisonnalisé

1985

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
							Investissements directs(3):	D
- 530				- 1,990	- 660	+ 1,372	Au Canada	21
- 935				+ 277	- 1,600	- 2,625	À l'étranger	25
							Commerce des valeurs mobilières:	
							Valeurs canadiennes:	
107				- 447	- 324	+ 389	Obligations en circulation	30
302				- 306	- 41	+ 60	Actions en circulation	31
591				+ 4,274	+ 3,757	+ 1,642	Nouvelles émissions	32
954				- 1,529	- 2,466	- 2,038	Rachats	33
							Valeurs étrangères:	
39				- 468	- 1,180	- 1,499	Emissions en circulation	35
-				- 7	- 3	- 37	Nouvelles émissions	37
-				+ 2	+ 39	+ 2	Rachats	38
							Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-				-	-	-	Avances	40
-				-	-	-	Remboursements	44
6				- 104	- 147	- 145	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
							Autres opérations sur capitaux à long terme	50
125				+ 1,242	+ 126	+ 365		
1,329				+ 944	- 2,499	- 2,515	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
							Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
537				- 779	+ 7,355	+ 666	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
1,740				- 1,583	- 3,353	- 2,043	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
							Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
217				- 314	- 614	+ 433	Dépôts en dollars	71
-				-	-	-	Engagements à vue du gouvernement	72
309				- 71	+ 375	+ 245	Bons du Trésor	74
289				+ 12	+ 151	+ 274	Effets de commerce	75
68				- 1,152	+ 143	- 125	Effets des sociétés de financement	76
46				+ 128	+ 835	- 33	Autres effets à court terme	77
13				+ 54	- 174	- 82	Autres engagements des sociétés de financement	81
							Autres opérations sur capitaux à court terme	82
742				- 2,156	- 1,964	- 834		
649				- 5,860	+ 2,755	- 1,500	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
							TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
978				- 4,917	+ 256	- 4,015		
788				- 6,286	+ 2,230	+ 2,664	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
							Divergence statistique	X
..				+ 5,912	- 1,960	..	Solde réglé par transferts entre zones	G
							Mouvements monétaires officiels nets:	K
..				- 365	+ 269	..	Réserves officielles de liquidités internationales	4
..				- 9	-	..	Engagements monétaires officiels	5
..				- 374	+ 269	..	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période nécessités par la balance des paiements. Dans les comptes D, E, F, X et G le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 5. Balance of Payments Adjustments to Trade of Canada Figures

Item No.	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars - millions de dollars							
1 Trade of Canada Exports (customs basis including re-exports)	20,674	23,665	21,363	25,262	25,940	29,353	27,732	29,471
Adjustments:								
2 Wheat	+ 36	- 14	+ 16	- 8	- 54	- 15	- 73	+ 43
3 Energy	- 147	- 137	+ 49	+ 239	-	-	-	+ 36
4 Automotive	- 52	- 110	- 85	- 111	- 119	- 120	- 121	- 194
5 Freight	- 101	- 118	- 105	- 128	- 116	- 138	- 132	- 144
6 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	+ 244	+ 274	+ 336	+ 185	+ 437	+ 565	+ 479	+ 507
7 Other	- 124	- 53	- 40	- 186	- 312	- 304	- 222	- 380
8 Equals merchandise exports adjusted to balance of payments basis	20,531	23,507	21,534	25,253	25,776	29,341	27,663	29,338
9 Trade of Canada Imports (customs basis)	16,911	19,083	18,567	21,026	22,785	25,294	23,931	23,832
Adjustments:								
10 Automotive	- 112	- 140	- 128	- 193	- 158	- 181	- 175	- 176
11 Aircraft and other equipment	+ 236	+ 32	- 193	+ 16	+ 54	+ 38	- 227	+ 19
12 Freight	- 44	- 53	- 57	- 59	- 62	- 66	- 74	- 70
13 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	- 289	- 326	- 317	- 365	- 497	- 600	- 578	- 575
14 Other	- 109	- 183	- 4	- 178	- 304	- 324	- 182	- 255
15 Equals merchandise imports adjusted to balance of payments basis	16,593	18,414	17,867	20,246	21,818	24,161	22,696	22,775
16 TRADE BALANCE ON BALANCE OF PAYMENTS BASIS	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007	+ 3,958	+ 5,180	+ 4,968	+ 6,563

TABLE 6. Interest and Dividends

		1983				1984			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents									
	Receipts:								
1	Interest	105	106	123	135	122	79	108	138
2	Dividends	368	309	378	496	338	275	304	473
3	Total	472	414	501	630	460	354	413	612
	Payments:								
4	Interest	2,135	2,187	2,213	2,284	2,337	2,449	2,499	2,562
5	Dividends	455	520	493	684	737	660	574	1,273
6	Total	2,591	2,707	2,706	2,967	3,074	3,110	3,073	3,836
Between Canada and the United States - Entre le Canada et les États-Unis									
	Receipts:								
7	Interest	90	90	104	98	85	36	46	75
8	Dividends	206	136	174	180	147	133	138	195
9	Total	296	226	278	278	232	169	184	270
	Payments:								
10	Interest	1,112	1,134	1,142	1,154	1,165	1,203	1,213	1,224
11	Dividends	394	432	432	596	657	588	505	1,180
12	Total	1,505	1,566	1,574	1,751	1,823	1,791	1,719	2,404

Notes: The item interest and dividends covers: (a) interest receipts including interest on intergovernmental loans, earnings of the Exchange Fund Account and interest on private holdings of foreign bonds; (b) dividend receipts including dividends and interest received by corporations from Canadian direct and portfolio investment abroad and profits from unincorporated branches abroad of Canadian companies; (c) interest payments on Canadian bonds and debentures held abroad; and (d) dividend payments including dividends paid to all non-resident shareholders and net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies excluding insurance companies.

TABLEAU 5. Ajustements relevant de la balance des paiements aux statistiques du commerce extérieur du Canada

1985				1982	1983	1984	Détail	N°
I	II	III	IV					
millions of dollars - millions de dollars								
28,697				84,530	90,964	112,496	Exportations canadiennes (base douanière, réexportations comprises)	1
- 29				- 4	+ 30	- 99	Ajustements:	
+ 140				+ 65	+ 5	+ 36	Blé	2
- 198				- 360	- 357	- 36	Énergie	3
- 137				- 528	- 451	- 554	Industrie automobile	4
+ 532				+ 1,141	+ 1,039	+ 530	Transports	5
- 225				- 305	- 403	- 1,988	Rapprochement Canada-États-Unis, n.i.a.	6
28,781				84,540	90,825	112,118	Autres	7
							Résultat correspondant aux exportations de marchandises alignées sur la balance des paiements	8
24,309				67,856	75,587	95,843	Importations canadiennes (base douanière)	9
- 161				- 479	- 573	- 690	Ajustements:	
+ 28				+ 772	+ 90	- 116	Industrie automobile	10
- 67				- 181	- 213	- 272	Aéronefs et autre matériel	11
- 399				- 1,153	- 1,296	- 2,250	Transports	12
- 36				- 88	- 475	- 1,065	Rapprochement Canada-États-Unis, n.i.a.	13
23,674				66,726	73,120	91,450	Autres	14
							Résultat correspondant aux importations de marchandises alignées sur la balance des paiements	15
+ 5,107				+17,813	+17,705	+ 20,668	BALANCE DU COMMERCE EXTÉRIEUR ALIGNÉE SUR LA BALANCE DES PAIEMENTS	16

TABLEAU 6. Intérêts et dividendes

1985				1982	1983	1984	Détail	N°
I	II	III	IV					
millions of dollars - millions de dollars								
Between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents								
141				337	467	447	Recettes:	
563				1,361	1,550	1,391	Intérêts	1
704				1,698	2,017	1,839	Dividendes	2
							Total	3
2,690				7,815	8,819	9,847	Paiements:	
1,142				3,009	2,152	3,246	Intérêts	4
13,832				10,824	10,971	13,093	Dividendes	5
							Total	6
Between Canada and the United States - Entre le Canada et les États-Unis								
101				259	382	242	Recettes:	
199				531	697	613	Intérêts	7
300				790	1,079	855	Dividendes	8
							Total	9
266				4,284	4,542	4,805	Paiements:	
1,056				2,555	1,854	2,931	Intérêts	10
1,322				6,838	6,396	7,736	Dividendes	11
							Total	12

Nota: Le poste intérêts et dividendes comprend: a) les recettes sous forme d'intérêts y compris l'intérêt sur les prêts inter-gouvernementaux, les gains du compte du Fonds des changes et l'intérêt sur les avoirs privés en obligations étrangères; b) les recettes sous forme de dividendes, y compris les dividendes et l'intérêt reçus par les sociétés au titre des investissements directs et des placements en portefeuille canadiens à l'étranger, ainsi que les bénéfices des succursales étrangères non constituées de sociétés canadiennes; c) les paiements d'intérêts sur les obligations et les obligations non garanties canadiennes détenues à l'étranger; d) les paiements de dividendes, y compris les dividendes payés aux actionnaires non résidents et les bénéfices nets des succursales canadiennes non constituées des sociétés étrangères, à l'exception des compagnies d'assurance.

TABLE 7. Other Service Transactions

No.	Item	1983				1984			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
	Receipts:								
1	Government transactions	153	130	143	157	134	150	185	148
2	Miscellaneous income(1)	713	737	758	862	664	802	899	893
3	Business services and other transactions	843	1,057	971	999	1,083	1,069	1,097	1,167
4	Total	1,708	1,924	1,871	2,018	1,881	2,021	2,181	2,208
	Payments:								
5	Government transactions	336	231	230	237	325	278	268	230
6	Miscellaneous income(1)	1,256	1,259	1,401	1,401	1,414	1,509	1,564	1,425
7	Business services and other transactions	1,397	1,626	1,605	1,684	1,626	1,650	1,636	1,606
8	Total	2,989	3,116	3,235	3,321	3,366	3,437	3,468	3,262

(1) Includes in addition to income on short-term and miscellaneous long-term investments, all services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas, including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 8. Foreign Exchange Rates

Canadian dollar vis-à-vis United States dollar(1)					
Dollar canadien vis-à-vis le dollar américain(1)					
Period	Spot rates				Premium (+) or discount(-) on forward U.S. dollar(3)
	Cours au comptant				
	High	Low	Close	Noon average	Déport (+) ou report (-) cours moyen sur le dollar É.-U.(3)
	Haut	Bas	Clôture	Moyenne à midi	
U.S. - cents - É.-U.					
1983	82.08	79.90	80.36	81.14	- 0.13
1984	80.38	74.86	75.66	77.23	+ 0.74
1985					
1983:					
I	82.08	80.72	80.83	81.48	+ 0.96
II	81.82	80.66	81.48	81.23	+ 0.12
III	81.37	80.77	81.16	81.12	- 1.02
IV	81.33	79.90	80.36	80.74	- 0.59
1984:					
I	80.38	78.08	78.36	79.66	- 0.14
II	78.51	75.77	75.93	77.37	- 0.24
III	77.18	74.86	75.91	76.23	+ 1.01
IV	76.42	75.17	75.66	75.85	+ 2.33
1985:					
I	75.87	71.07	73.34	73.91	+ 2.84
II					
III					
IV					
January	75.87	75.24	75.44	75.54	+ 2.20
February	75.38	71.15	72.08	73.91	+ 2.63
March	73.34	71.07	73.34	72.29	+ 3.70

(1) Calculated on the basis of rates prevailing on the interbank market in Canada.

(2) Calculated on the basis of average spot rates based (except for SDRs) on nominal quotations in terms of United States dollars.

(3) Rates per annum computed on basis of average 90-day forward spread on the spot noon rates.

TABLEAU 7. Autres opérations au titre des services

				1982	1983	1984	Détail	
				II	III	IV		
Millions of dollars - millions de dollars								Nº
147				522	583	616	Recettes:	
949				3,537	3,070	3,257	Opérations gouvernementales	1
254				3,799	3,870	4,416	Revenus divers(1)	2
							Services commerciaux et autres opérations	3
350				7,858	7,522	8,290	Total	4
313				1,037	1,034	1,102	Paielements:	
558				6,167	5,316	5,913	Opérations gouvernementales	5
722				6,171	6,311	6,518	Revenus divers(1)	6
							Services commerciaux et autres opérations	7
593				13,375	12,661	13,533	Total	8

(1) Y compris, en plus du revenu des placements à court terme et des placements divers à long terme, tous les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLEAU 8. Cours du change

Canadian dollar vis-à-vis other currencies(2)

Dollar canadien vis-à-vis les autres devises(2)

Unit	French franc	Deutsche Mark	Swiss franc	Japanese yen	SDR(2)	Période
Unit	Franc français	Mark allemand	Franc suisse	Yen japonais	DTS(2)	
Expressed in terms of foreign currencies - cours exprimé en fonction de la monnaie étrangère						
1982	6.16	2.07	1.70	192.68	.7591	1983
1980	6.72	2.19	1.81	183.25	.7533	1984
						1985
1981	5.61	1.96	1.64	191.93	.7463	1983:
1987	6.07	2.02	1.69	192.91	.7397	I
1983	6.46	2.14	1.74	196.60	.7692	II
1985	6.59	2.16	1.74	189.00	.7675	III
						IV
1980	6.61	2.15	1.75	183.92	.7598	1984:
1983	6.45	2.10	1.74	177.69	.7397	I
1988	6.82	2.22	1.86	185.37	.7521	II
1981	7.10	2.32	1.91	186.61	.7629	III
						IV
1984	7.35	2.40	2.03	190.27	.7643	1985
						I
						II
						III
						IV
1980	7.33	2.39	2.01	191.94	.7743	Janvier
1982	7.45	2.44	2.07	192.53	.7686	Février
1982	7.27	2.38	2.02	186.39	.7501	Mars

(1) après les cours des opérations entre banques au Canada.

(2) après les cours moyens au comptant calculés (sauf les DTS) sur les cours nominaux en dollars américains.

(3) taux annuels calculés d'après le report ou le déport moyen à 90 jours sur les cours de midi au comptant.

TABLE 9. Portfolio Transactions in Canadian Securities - Outstanding, New Issues, Retirements
Between Canada and All Non-residents

Type of issue	Transactions - Opérations							
	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.	millions of dollars - millions de dollars							
	Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation							
Bonds:								
1 Federal government:								
2 Direct	+ 72	+ 215	+ 133	+ 14	+ 325	+ 411	+ 780	+ 1,173
2 Enterprises	+ 2	+ 21	- 3	- 55	- 13	+ 6	- 10	- 3
3 Provincial government:								
4 Direct	- 63	- 20	+ 10	+ 26	+ 48	+ 13	- 74	+ 29
4 Enterprises	+ 4	+ 29	+ 105	+ 74	+ 110	+ 147	+ 105	+ 119
5 Municipal government (including institutions)	+ 7	+ 13	+ 12	+ 27	+ 15	+ 12	- 14	- 1
6 Corporations (excluding government enterprises)	- 30	- 29	- 5	- 24	+ 34	+ 136	+ 65	+ 75
7 Sub-total	- 8	+ 231	+ 252	+ 61	+ 519	+ 725	+ 851	+ 1,392
8 Common and preferred stocks	- 103	- 16	+ 48	- 191	- 128	- 44	+ 14	- 81
9 Total	- 111	+ 215	+ 299	- 130	+ 391	+ 681	+ 865	+ 1,311
New issues - Nouvelles émissions								
Bonds:								
10 Federal government:								
11 Direct	+ 144	+ 145	+ 189	+ 766	+ 102	+ 596	+ 145	+ 288
11 Enterprises	+ 567	+ 336	+ 75	+ 92	+ 410	+ 130	+ 275	+ 274
12 Provincial government:								
13 Direct	+ 843	+ 1,061	+ 115	+ 669	+ 421	+ 1,011	+ 587	+ 634
13 Enterprises	+ 787	+ 379	+ 778	+ 666	+ 769	+ 249	+ 488	+ 133
14 Municipal government (including institutions)	+ 40	+ 150	-	+ 143	+ 359	+ 40	+ 204	+ 172
15 Corporations (excluding government enterprises)	+ 264	+ 582	+ 163	+ 594	+ 225	+ 683	+ 358	+ 696
16 Sub-total	+ 2,645	+ 2,652	+ 1,320	+ 2,931	+ 2,286	+ 2,709	+ 2,057	+ 2,198
17 Common and preferred stocks	+ 229	+ 145	+ 464	+ 341	+ 118	+ 185	+ 76	+ 35
18 Total	+ 2,874	+ 2,797	+ 1,784	+ 3,272	+ 2,404	+ 2,894	+ 2,133	+ 2,233
Retirements - Remboursements								
Bonds:								
19 Federal government:								
20 Direct	- 211	- 684	- 87	- 635	- 328	- 528	- 185	- 266
20 Enterprises	- 108	- 163	- 155	- 1	- 318	- 128	- 205	- 18
21 Provincial government:								
22 Direct	- 208	- 184	- 197	- 256	- 277	- 194	- 214	- 78
22 Enterprises	- 328	- 141	- 175	- 168	- 156	- 101	- 438	- 126
23 Municipal government (including institutions)	- 122	- 71	- 38	- 69	- 83	- 49	- 54	- 45
24 Corporations (excluding government enterprises)	- 477	- 279	- 137	- 148	- 193	- 255	- 159	- 362
25 Sub-total	- 1,454	- 1,522	- 790	- 1,277	- 1,354	- 1,255	- 1,255	- 895
26 Common and preferred stocks	- 1	- 1	- 1	- 3	- 3	- 3	- 2	- 2
27 Total	- 1,455	- 1,523	- 791	- 1,280	- 1,357	- 1,258	- 1,257	- 897

TABEAU 9. Commerce de valeurs mobilières canadiennes en circulation, nouvelles émissions, remboursements

Entre le Canada et tous les non-résidents

Transactions - Opérations							Non-resi- dent holdings March 31, 1985	Genre d'émission	NO
1985									
I.	II	III	IV	1982	1983	1984	Avoirs des non-rési- dents au 31 mars 1985		
millions of dollars - millions de dollars									
Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation									
+ 884				+ 184	+ 435	+ 2,689		Obligations:	
- 38				- 27	- 36	- 21		Administration fédérale:	
								Directes	1
								Entreprises	2
- 38				- 189	- 47	+ 15		Administrations provinciales:	
+ 148				- 24	+ 213	+ 481	See lines 10-16	Directes	3
								Entreprises	4
- 1				- 23	+ 58	+ 13	Voir lignes 10-16	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	5
+ 8				- 38	- 87	+ 310		Sociétés (sauf les entreprises publiques)	6
+ 963				- 117	+ 535	+ 3,488		Total partiel	7
+ 185				- 507	- 262	- 239	..	Actions ordinaires et privilégiées	8
+ 1,147				- 624	+ 273	+ 3,249	..	Total	9
New issues - Nouvelles émissions									
+ 867				+ 1,859	+ 1,244	+ 1,130		Obligations:	
+ 338				+ 2,103	+ 1,069	+ 1,090	14,266	Administration fédérale:	10
							7,507	Directes	11
								Entreprises	
+ 915				+ 3,865	+ 2,688	+ 2,654	21,861	Administrations provinciales:	12
+ 301				+ 3,643	+ 2,610	+ 1,639	27,768	Directes	13
								Entreprises	
+ 170				+ 683	+ 333	+ 776	4,771	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	14
+ 252				+ 4,043	+ 1,603	+ 1,961	23,385	Sociétés (sauf les entreprises publiques)	15
+ 2,843				+ 16,196	+ 9,548	+ 9,250	99,558	Total partiel	16
+ 115				+ 192	+ 1,180	+ 413	..	Actions ordinaires et privilégiées	17
+ 2,957				+ 16,388	+ 10,728	+ 9,663	..	Total	18
Retirements - Remboursements									
- 328				- 538	- 1,617	- 1,307		Obligations:	
- 332				- 285	- 428	- 668		Administration fédérale:	19
								Directes	20
								Entreprises	
- 89				- 692	- 845	- 763		Administrations provinciales:	
- 649				- 1,137	- 812	- 821	See lines 10-16	Directes	21
								Entreprises	22
- 84				- 319	- 300	- 230	Voir lignes 10-16	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	23
- 198				- 1,393	- 1,041	- 969		Sociétés (sauf les entreprises publiques)	24
- 1,680				- 4,363	- 5,042	- 4,759		Total partiel	25
- 2				- 4	- 6	- 10	..	Actions ordinaires et privilégiées	26
- 1,682				- 4,367	- 5,049	- 4,768	..	Total	27

TABLE 9. Portfolio Transactions in Canadian Securities - Outstanding, New Issues, Retirements - Concluded
Between Canada and the United States

		1983				1984			
Type of issue		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
		Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation							
Bonds:									
Federal government:									
1	Direct	- 57	- 44	+ 19	- 84	+ 1	+ 44	+ 92	+ 19
2	Enterprises	- 8	+ 22	- 3	- 46	+ 1	-	- 14	-
Provincial government:									
3	Direct	- 45	- 38	- 42	- 9	+ 12	- 18	- 76	-
4	Enterprises	- 34	- 13	- 2	+ 12	+ 6	- 21	+ 3	+ 1
5	Municipal government (including institutions)	-	+ 8	- 2	- 6	+ 3	- 1	- 4	-
6	Corporations (excluding government enterprises)	+ 1	- 5	+ 39	+ 15	+ 38	+ 38	+ 52	+ 3
7	Sub-total	- 143	- 71	+ 9	- 119	+ 61	+ 43	+ 52	+ 23
8	Common and preferred stocks	- 41	+ 72	+ 69	- 140	- 120	+ 5	+ 150	+ 2
9	Total	- 185	+ 1	+ 77	- 259	- 59	+ 48	+ 202	+ 25
		New issues - Nouvelles émissions							
Bonds:									
Federal government:									
10	Direct	+ 16	+ 26	+ 7	+ 20	+ 3	+ 30	+ 27	+ 7
11	Enterprises	+ 122	+ 226	-	-	-	-	-	-
Provincial government:									
12	Direct	+ 332	+ 534	+ 7	+ 248	+ 2	+ 320	+ 329	
13	Enterprises	+ 367	+ 1	+ 331	+ 312	+ 280	+ 35	+ 33	
14	Municipal government (including institutions)	-	-	-	-	-	-	-	
15	Corporations (excluding government enterprises)	+ 63	+ 226	+ 63	+ 131	+ 5	+ 71	+ 18	+ 14
16	Sub-total	+ 899	+ 1,013	+ 408	+ 711	+ 291	+ 456	+ 408	+ 22
17	Common and preferred stocks	+ 184	+ 127	+ 336	+ 78	+ 59	+ 127	+ 55	+ 1
18	Total	+ 1,084	+ 1,140	+ 745	+ 789	+ 350	+ 583	+ 463	+ 24
		Retirements - Remboursements							
Bonds:									
Federal government:									
19	Direct	- 23	- 305	- 20	- 481	- 5	- 36	- 29	- 8
20	Enterprises	-	- 38	- 154	-	- 185	- 14	- 7	-
Provincial government:									
21	Direct	- 64	- 83	- 40	- 88	- 124	- 104	- 39	- 6
22	Enterprises	- 170	- 19	- 143	- 38	- 106	- 74	- 401	- 5
23	Municipal government (including institutions)	- 59	- 36	- 18	- 55	- 64	- 37	- 31	- 4
24	Corporations (excluding government enterprises)	- 305	- 135	- 83	- 106	- 84	- 122	- 98	- 15
25	Sub-total	- 621	- 615	- 457	- 769	- 568	- 387	- 603	- 47
26	Common and preferred stocks	- 1	- 1	- 1	- 1	- 3	- 3	- 2	-
27	Total	- 622	- 616	- 458	- 770	- 571	- 390	- 605	- 47

TABEAU 9. Commerce de valeurs mobilières canadiennes en circulation, nouvelles émissions, remboursements - fin
 Entre le Canada et les États-Unis

1985				1982	1983	1984	Genre d'émission	N ^o
I	II	III	IV					
millions of dollars - millions de dollars								
Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation								
185				- 162	- 167	+ 335	Obligations: Administration fédérale:	
31				- 41	- 36	- 22	Directes	1
							Entreprises	2
61				- 145	- 134	- 83	Administrations provinciales:	
11				- 63	- 37	+ 1	Directes	3
							Entreprises	4
1				- 8	-	- 5	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	5
3				- 27	+ 50	+ 163	Sociétés (sauf les entreprises publiques)	6
107				- 447	- 324	+ 389	Total partiel	7
302				- 306	- 41	+ 60	Actions ordinaires et privilégiées	8
408				- 753	- 365	+ 449	Total	9
New issues - Nouvelles émissions								
33				+ 46	+ 68	+ 140	Obligations: Administration fédérale:	
173				+ 923	+ 347	-	Directes	10
							Entreprises	11
-				+ 1,319	+ 1,122	+ 651	Administrations provinciales:	
271				+ 759	+ 1,011	+ 348	Directes	12
							Entreprises	13
-				+ 181	-	+ 1	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	14
8				+ 891	+ 483	+ 243	Sociétés (sauf les entreprises publiques)	15
485				+ 4,120	+ 3,031	+ 1,383	Total partiel	16
106				+ 154	+ 726	+ 259	Actions ordinaires et privilégiées	17
591				+ 4,274	+ 3,757	+ 1,642	Total	18
Redemptions - Remboursements								
13				- 34	- 828	- 153	Obligations: Administration fédérale:	
328				- 78	- 192	- 206	Directes	19
							Entreprises	20
26				- 390	- 274	- 327	Administrations provinciales:	
410				- 360	- 371	- 673	Directes	21
							Entreprises	22
57				- 192	- 168	- 172	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	23
19				- 474	- 629	- 497	Sociétés (sauf les entreprises publiques)	24
52				- 1,529	- 2,462	- 2,029	Total partiel	25
2				-	- 4	- 10	Actions ordinaires et privilégiées	26
54				- 1,529	- 2,466	- 2,038	Total	27

TABLE 10. Government of Canada: Disbursements on Bilateral Soft Loans and Subscriptions and Advances to International Financial Institutions

TABLEAU 10. Gouvernement du Canada: Prêts de faveur bilatéraux et souscriptions et avances aux institutions financières internationales

Item - Détail	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars - millions de dollars							
National governments - Gouvernements nationaux:								
Asia - Asie	50	7	15	19	55	12	19	3
Africa - Afrique	30	16	22	13	26	8	10	3
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	13	2	6	10	16	9	9	1
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-	-
Sub-total - Total partiel	92	25	43	43	96	29	38	7
International financial institutions(1) - Institutions financières internationales(1):								
Asia - Asie	57	-	-	92	-	-	-	9
Africa - Afrique	46	-	-	46	-	-	-	4
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	28	-	-	19	3	-	-	2
Global - Monde	21	96	58	-	54	167	-	3
Sub-total - Total partiel	151	96	58	157	57	167	-	20
Total	243	120	101	200	153	196	38	27
	1985							
	I	II	III	IV		1982	1983	1984
	millions of dollars - millions de dollars							
National governments - Gouvernements nationaux:								
Asia - Asie	50					119	91	120
Africa - Afrique	17					143	81	74
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	18					19	31	43
Other - Autres	-					7	-	-
Sub-total - total partiel	85					289	203	237
International financial institutions(1) - Institutions financières internationales(1):								
Asia - Asie	-					23	149	92
Africa - Afrique	-					-	91	45
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	-					4	47	31
Global - Monde	2					174	174	258
Sub-total - Total partiel	2					201	461	426
Total	87					490	664	663

(1) Excluding amounts reflected in Canada's official international monetary assets (e.g., Canada's reserve position with the International Monetary Fund).

(1) À l'exception des montants pris en compte dans l'actif monétaire international officiel du Canada (par ex., la position de réserve du Canada auprès du Fonds monétaire international).

TABLE 11. Export Loans Financed by the Government of Canada, by Area

TABLEAU 11. Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada, par région

Period	Total	Developed countries Pays industrialisés	Less developed countries Pays en voie de développement				Centrally planned countries Pays à économie centralisée
Période			Western hemisphere Hémi-sphère occidentale	Asia Asie	Africa Afrique	Other Autres	
millions of dollars - millions de dollars							
Loans extended - Prêts à l'étranger							
1983	1,994	250	787	229	206	34	488
1984	2,181	208	632	299	477	84	481
1985							
1983:							
I	356	34	133	21	10	7	150
II	559	122	186	43	24	13	171
III	510	9	237	79	66	8	110
IV	568	85	230	86	106	5	56
1984:							
I	350	2	106	50	101	-	91
II	694	44	150	124	188	53	137
III	616	118	202	61	97	17	121
IV	521	45	173	65	91	14	132
1985:							
I	350	4	110	35	74	26	101
II							
III							
IV							
Loans repaid - Prêts remboursés							
1983	2,255	110	396	121	93	26	1,509
1984	847	145	282	164	95	40	121
1985							
1983:							
I	876	34	110	15	23	2	693
II	783	26	86	37	13	3	618
III	356	21	124	24	31	8	148
IV	240	30	76	45	26	14	50
1984:							
I	146	23	40	20	25	4	34
II	216	58	64	43	20	9	22
III	215	27	84	40	22	12	30
IV	270	37	94	61	28	14	35
1985:							
I	244	21	116	35	22	9	41
II							
III							
IV							
Net loans extended - Prêts nets à l'étranger							
1983	- 261	+ 140	+ 391	+ 108	+ 113	+ 8	- 1,021
1984	+ 1,334	+ 63	+ 350	+ 135	+ 381	+ 44	+ 361
1985							
1983:							
I	- 520	-	+ 23	+ 7	- 12	+ 6	- 543
II	- 224	+ 96	+ 100	+ 6	+ 11	+ 11	- 447
III	+ 154	- 11	+ 114	+ 54	+ 35	+ 1	- 38
IV	+ 328	+ 56	+ 154	+ 41	+ 80	- 9	+ 6
1984:							
I	+ 204	- 21	+ 66	+ 29	+ 76	- 4	+ 58
II	+ 478	- 14	+ 86	+ 81	+ 167	+ 44	+ 115
III	+ 401	+ 91	+ 118	+ 21	+ 75	+ 5	+ 91
IV	+ 251	+ 8	+ 79	+ 4	+ 63	-	+ 97
1985:							
I	+ 106	- 17	- 6	-	+ 52	+ 17	+ 60
II							
III							
IV							
Loans outstanding - Prêts en cours							
March 31, 1985 - 31 mars 1985	10,362	1,152	2,824	1,388	1,718	370	2,910

Note: Loans extended represent a capital outflow.

Nota: Les prêts consentis à l'étranger constituent une sortie de capitaux.

TABLE 12. Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada at Head Offices, Branches and Subsidiaries of the Canadian Chartered Banks

		Net transactions - Opérations nettes							
		1983				1984			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Assets with residents of:									
1	United States	+ 7	+ 1,172	+ 577	- 464	+ 32	+ 858	+ 1,040	- 1,086
2	United Kingdom	+ 42	- 64	+ 232	+ 114	+ 1,677	+ 317	- 1,450	- 1,166
3	Other countries	+ 1,400	- 679	+ 387	+ 805	+ 189	+ 1,510	- 1,307	+ 99
4	Total non-residents	+ 1,449	+ 430	+ 1,196	+ 455	+ 1,897	+ 2,685	- 1,717	- 2,153
5	Canada	- 143	- 1,036	+ 726	- 694	+ 2,089 ¹	- 1,368	- 1,092 ¹	+ 732
6	Total	+ 1,305	- 606	+ 1,922	- 240	+ 3,987	+ 1,317	- 2,809	- 1,421
Liabilities with residents of:									
7	United States	+ 4,506	+ 2,306	+ 1,761	+ 73	+ 1,767	+ 2,246	+ 89	- 2,591
8	United Kingdom	- 2,174	- 460	- 1,032	- 146	+ 919	- 1,445	- 148	- 530
9	Other countries	- 685	+ 586	+ 397	- 52	+ 1,209	+ 492	- 780	+ 229
10	Total non-residents	+ 1,648	+ 2,432	+ 1,126	- 125	+ 3,894	+ 1,294	- 839	- 2,892
11	Canada	+ 311	- 1,011	- 282	- 261	+ 409	+ 222	- 521	+ 641
12	Total	+ 1,959	+ 1,421	+ 844	- 386	+ 4,303	+ 1,515	- 1,359	- 2,251
Net position with residents of:									
13	United States	- 4,500	- 1,134	- 1,184	- 538	- 1,734	- 1,388	+ 951	+ 1,505
14	United Kingdom	+ 2,215	+ 396	+ 1,265	+ 260	+ 758	+ 1,761	- 1,302	- 636
15	Other countries	+ 2,085	- 1,265	- 11	+ 857	- 1,020	+ 1,017	- 527	- 130
16	Total non-residents	- 199	- 2,003	+ 70	+ 579	- 1,997	+ 1,391	- 879	+ 739
17	Canada	- 454	- 25	+ 1,008	- 433	+ 1,680 ¹	- 1,589	- 571 ¹	+ 91 ¹
18	Total	- 653	- 2,028	+ 1,078	+ 147	- 317	- 199	- 1,450	+ 830

(1) Includes lending to official monetary authorities.

Note: This table shows the foreign currency banking operations (excluding gold) of the Canadian chartered banks. The effect of Canada's balance of payments is measured by the series for net assets with all non-residents which appear in the main tables as item D61. The transaction figures are based on data published monthly in the *Bank of Canada Review*, but have been adjusted so as to eliminate changes in value resulting from variations in exchange rates and to include accrued interest.

TABLEAU 12. Avoirs et engagements en devises étrangères comptabilisés au Canada aux sièges sociaux, succursales et filiales des banques à charte canadiennes

Transactions nettes - Opérations nettes						Détail	N ^o
1985	1982	1983	1984	Amount outstanding March 31, 1985	Solde impayé au 31 mars 1985		
II	III	IV					
Millions of dollars - millions de dollars							
Avoirs auprès des résidents:							
1,574	+ 189	+ 1,292	+ 845	17,925	Des États-Unis	1	
1,243	- 56	+ 324	- 623	9,601	Du Royaume-Uni	2	
547	- 721	+ 1,913	+ 490	30,595	D'autres pays	3	
1,364	- 588	+ 3,529	+ 712	58,121	Total, non-résidents	4	
1,602 ¹	+ 2,558 ¹	- 1,147	+ 362 ¹	36,174 ¹	Canada	5	
1,966	+ 1,970	+ 2,381	+ 1,074	94,294	Total	6	
Engagements envers des résidents:							
1,111	- 590	+ 8,647	+ 1,510	43,837	Des États-Unis	7	
1,662	- 140	- 3,812	- 1,204	13,158	Du Royaume-Uni	8	
1,600	- 3,558	+ 246	+ 1,151	30,515	D'autres pays	9	
1,373	- 4,288	+ 5,081	+ 1,457	87,510	Total, non-résidents	10	
1,388	+ 1,927	- 1,243	+ 751	12,755	Canada	11	
1,761	- 2,362	+ 3,838	+ 2,208	100,265	Total	12	
Position nette auprès des résidents:							
1,537	+ 779	- 7,355	- 666	- 25,912	Des États-Unis	13	
1,419	+ 84	+ 4,136	+ 581	- 3,557	Du Royaume-Uni	14	
1,053	+ 2,837	+ 1,667	- 661	+ 80	D'autres pays	15	
1,009	+ 3,700	- 1,552	- 746	- 29,389	Total, non-résidents	16	
1,215 ¹	+ 632 ¹	+ 96	- 389 ¹	+ 23,419 ¹	Canada	17	
1,794	+ 4,332	- 1,456	- 1,136	- 5,970	Total	18	

¹ compris les prêts aux autorités monétaires officiels.

Ce relevé montre les opérations bancaires en devises étrangères (sauf l'or) des banques à charte canadiennes. Leur effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série relative aux avoirs nets auprès de tous les non-résidents figurant dans les tableaux principaux au poste D61. Les chiffres des opérations sont basés sur des données publiées mensuellement dans la *Revue de la Banque du Canada*, mais ils ont été ajustés de façon à éliminer les changements de valeur résultant de variations de taux de change et à inclure les intérêts courus.

TABLE 13. Transactions in Selected Money Market Instruments

Between Canada and All Non-residents

		Transactions - Opérations							
		1983				1984			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Government of Canada treasury bills:									
1	Sales	2,274	2,456	4,217	3,249	2,985	4,289	4,498	3,498
2	Purchases (including maturities)	1,910	2,313	3,887	3,089	2,642	2,934	3,909	4,268
3	Net	+ 364	+ 143	+ 330	+ 160	+ 342	+ 1,355	+ 589	- 770
Canadian commercial paper:									
4	Sales	431	683	574	719	697	591	738	998
5	Purchases (including maturities)	418	533	632	648	731	513	631	908
6	Net	+ 13	+ 150	- 58	+ 71	- 34	+ 78	+ 107	+ 890
Finance company paper:									
7	Sales	561	844	505	336	513	502	379	478
8	Purchases (including maturities)	553	733	451	372	604	440	451	498
9	Net	+ 8	+ 111	+ 54	- 36	- 91	+ 62	- 71	- 220
Other Canadian short-term paper:									
Other government (including government enterprises):									
10	Sales	648	572	1,248	873	1,151	856	1,405	1,088
11	Purchases (including maturities)	736	546	493	829	848	953	1,582	1,078
12	Net	- 88	+ 25	+ 755	+ 44	+ 303	- 97	- 178	+ 10
Banks:									
13	Sales	48	46	18	97	48	28	102	248
14	Purchases (including maturities)	42	50	5	38	115	27	67	588
15	Net	+ 6	- 4	+ 13	+ 58	- 66	+ 2	+ 35	- 340
Other financial corporations:									
16	Sales	40	65	12	42	16	20	58	48
17	Purchases (including maturities)	40	70	40	11	40	17	40	68
18	Net	-	- 6	- 28	+ 31	- 24	+ 3	+ 17	- 20
Total, other short-term paper:									
19	Sales	736	682	1,278	1,012	1,215	904	1,564	1,118
20	Purchases (including maturities)	818	667	538	878	1,003	997	1,690	1,118
21	Net	- 82	+ 15	+ 740	+ 134	+ 213	- 93	- 126	-
Total:									
22	Sales	4,001	4,665	6,574	5,316	5,410	6,287	7,179	6,118
23	Purchases (including maturities)	3,699	4,246	5,508	4,987	4,980	4,884	6,681	6,818
24	NET	+ 302	+ 419	+ 1,066	+ 328	+ 430	+ 1,403	- 499	- 700

TABLEAU 13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire

entre le Canada et tous les non-résidents

Transactions - Opérations				Non-resident holdings March 31, 1985			
						Détail	
				1982	1983	1984	Avoirs des non-résidents au 31 mars 1985
II	III	IV					
Billions of dollars - millions de dollars							

TABLE 13. Transactions in Selected Money Market Instruments - Concluded

Between Canada and the United States

		Transactions - Opérations							
		1983				1984			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Government of Canada treasury bills:									
1	Sales	739	614	2,456	1,863	901	1,421	1,310	1,251
2	Purchases (including maturities)	684	568	2,239	1,805	823	655	1,356	1,811
3	Net	+ 54	+ 46	+ 217	+ 58	+ 77	+ 766	- 46	- 559
Canadian commercial paper:									
4	Sales	421	604	469	518	566	547	718	961
5	Purchases (including maturities)	395	530	504	433	613	424	607	851
6	Net	+ 26	+ 74	- 34	+ 85	- 47	+ 122	+ 111	+ 110
Finance company paper:									
7	Sales	561	844	505	336	513	502	379	461
8	Purchases (including maturities)	547	733	450	372	604	440	451	451
9	Net	+ 14	+ 111	+ 54	- 36	- 91	+ 62	- 71	- 10
Other Canadian short-term paper:									
Other government (including government enterprises):									
10	Sales	626	543	1,219	826	1,119	817	1,361	1,011
11	Purchases (including maturities)	664	522	473	779	817	919	1,544	1,011
12	Net	- 39	+ 21	+ 747	+ 47	+ 302	- 102	- 183	+ 0
Banks:									
13	Sales	44	44	8	82	48	27	102	-
14	Purchases (including maturities)	40	48	3	29	100	27	66	-
15	Net	+ 5	- 4	+ 5	+ 53	- 51	-	+ 36	-
Other financial corporations:									
16	Sales	33	64	8	41	15	19	57	-
17	Purchases (including maturities)	39	66	32	10	38	17	39	-
18	Net	- 6	- 2	- 24	+ 31	- 22	+ 2	+ 18	-
Total, other short-term paper:									
19	Sales	703	651	1,236	949	1,183	863	1,521	1,111
20	Purchases (including maturities)	743	636	508	817	954	963	1,649	1,111
21	Net	- 40	+ 15	+ 728	+ 132	+ 228	- 99	- 128	-
Total:									
22	Sales	2,423	2,713	4,666	3,666	3,162	3,333	3,928	3,861
23	Purchases (including maturities)	2,369	2,467	3,701	3,427	2,995	2,482	4,063	4,371
24	NET	+ 55	+ 246	+ 965	+ 239	+ 168	+ 852	- 134	- 510

TABEAU 13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire - fin
entre le Canada et les États-Unis

Transactions - Opérations				Non- resident holdings March 31, 1985		Détail			
				1982	1983	1984	Avoirs des non-rési- dents au 31 mars 1985		
II	III	IV							
Billions of dollars - millions de dollars									
Bons du Trésor du Gouvernement du Canada:									
529				2,590	5,672	4,891			
220				2,661	5,297	4,646			
309				- 71	+ 375	+ 245	1,163		
								Ventes	1
								Achats (y compris amortissement)	2
								Net	3
Effets de commerce canadiens:									
663				2,114	2,013	2,817			
952				2,101	1,862	2,543			
289				+ 12	+ 151	+ 274	410		
								Ventes	4
								Achats (y compris amortissement)	5
								Net	6
Effets des sociétés de financement:									
575				3,787	2,245	1,864			
508				4,939	2,101	1,990			
68				- 1,152	+ 143	- 125	317		
								Ventes	7
								Achats (y compris amortissement)	8
								Net	9
Autre papier canadien à court terme:									
Autres administrations publiques (y compris les entreprises publiques):									
31				2,053	3,214	4,354			
57				1,910	2,438	4,316			
27				+ 143	+ 776	+ 38	1,770		
								Ventes	10
								Achats (y compris amortissement)	11
								Net	12
Banques:									
18				600	179	199			
33				575	120	243			
15				+ 24	+ 59	- 44	-		
								Ventes	13
								Achats (y compris amortissement)	14
								Net	15
Autres entreprises financières:									
15				679	146	135			
19				718	147	162			
5				- 39	-	- 27	3		
								Ventes	16
								Achats (y compris amortissement)	17
								Net	18
Total, autre papier à court terme:									
33				3,332	3,539	4,688			
19				3,204	2,704	4,721			
16				+ 128	+ 835	- 33	1,773		
								Ventes	19
								Achats (y compris amortissement)	20
								Net	21
Total:									
0				11,823	13,469	14,259			
8				12,905	11,964	13,899			
2				- 1,083	+ 1,505	+ 360	3,663		
								Ventes	22
								Achats (y compris amortissement)	23
								NET	24

TABLE 14. Canada's General Account With the International Monetary Fund(1)

	Canadian Assets			Canadian liabilities (equals IMF holdings of Canadian dollars)		
	Avoirs du Canada			Engagements du Canada (équivalents aux avoirs du FMI en dollars canadiens)		
Period	Transactions - Opérations		Total assets	Transactions - Opérations		
	Subscription to IMF (quota)	Loans(3)	Total des avoirs	Subscriptions and loans	Foreign currencies	
					Devises étrangères	
	Souscription au FMI (quote-part)	Prêts(3)		Souscriptions et prêts	Drawings by Canada	Repay-ments(-)
				Tirages canadiens	Rembour-sements(-)	
SDR - millions - DTS						
1947-82	2,035.5	12.7	2,048.2	1,560.8(5)	726.0	- 310.5
1983	905.5	110.9	3,064.6	679.1		
1984		40.6	3,105.2			
1985						
1983:						
I		- 1.0	2,047.2			
II		50.0	2,097.2			
III		36.9	2,134.1			
IV	905.5	25.0	3,064.6	679.1		
1984:						
I		46.8	3,111.4			
II		- 0.9	3,110.5			
III		- 0.7	3,109.8			
IV		- 4.6	3,105.2			
1985						
I		- 3.3	3,101.9			
II						
III						
IV						

(1) Excludes Special Drawing Account.

(2) This is a cumulative measure of the net resources provided by Canada to the IMF. This may be drawn by Canada virtually automatically on statement of balance of payments need, but Canada would then be under an obligation to restore its balance to 25% of its quota which is currently SDR 2,941.0 million. The Canadian dollar equivalent of changes in position balances appears as a component of item K4 in Table 1. Changes in negative balances, i.e., use of IMF credit, are shown as a component of item K5.

(3) Loans under Oil Facility, General Arrangements to Borrow (GAB) and Supplementary Financing Facility (SFF).

(4) Includes net administrative expenditures and distribution of net income and payments of interest on indebtedness.

(5) Includes the retirement of IMF notes issued under the General Arrangements to Borrow, equivalent to SDR 30.0 million, previously acquired from another IMF member.

Note: The main body of the statement is expressed in terms of SDRs in accordance with IMF practice. From time to time the have been adjustment payments between the IMF and Canada in Canadian dollars arising from changes in the gold content of the Canadian dollar. These transactions are not reflected above because the series are expressed in SDRs, and do not appear in the balance of payments statements because only the change in Canada's net asset is shown. The adjustment transactions affect the Public Accounts of Canada.

TABLEAU 14. Compte général du Canada auprès du Fonds Monétaire International(1)

Canadian liabilities (equals IMF holdings of Canada dollars)					Canada's net balance with IMF(2)			
Engagements du Canada (équivalents aux avoirs du FMI en dollars canadiens)					Solde net des avoirs du Canada sur le FMI(2)			
Transactions - Opérations					Total liabilities			
Canadian dollars		Sales by Canada of Canadian dollars for gold or SDRs	Other(4)	Total des engagements	Période			
Dollars canadiens		Vente par le Canada de dollars canadiens en échange d'or ou de DTS	Autres(4)					
Drawings / other / un- / ies(-)	Repay-ments							
Prélèvements / autres / (-)	Rembour- sements							
R - millions - DTS					millions of U.S. dollars			
					millions de dollars É.-U.			
2,288.0	1,715.4	282.3	31.3	1,717.3	330.9	365.0	1947-82	
23.1	19.6			2,392.9	671.8	703.3	1983	
15.7	36.0			2,413.1	692.1	678.4	1984	
							1985	
12.0	3.1			1,720.4	326.8	352.6	1983	
	15.6			1,724.0	373.2	398.8	I	
	0.9			1,724.9	409.2	432.5	II	
13.7	2.6			2,392.9	671.8	703.3	III	
							IV	
4.3	7.3			2,395.9	715.5	761.4	1984:	
3.5	5.2			2,397.5	713.0	735.2	I	
	13.0		- 0.1	2,410.5	699.3	698.6	II	
7.9	10.5			2,413.1	692.1	678.4	III	
							IV	
7.0	18.7			2,424.8	677.1	671.2	1985	
							I	
							II	
							III	
							IV	

Ne comprend pas le poste des droits de tirage spéciaux.

Le chiffre cumulé mesure les ressources nettes mises à la disposition du FMI par le Canada; il en découle un droit de tirage presque automatique, selon le besoin de financement indiqué par la balance des paiements, mais le Canada serait alors dans l'obligation de rétablir son solde net à concurrence de 25% de sa quote-part (actuellement fixée à 2,941.0 millions de DTS). Les variations des soldes positifs, en dollars canadiens, figurent au poste K4 du tableau 1; celles des soldes négatifs (appel au crédit du FMI) sont indiquées au poste K5.

Prêts consentis en vertu des Accords Généraux d'Emprunt (AGd'E), du mécanisme pétrolier et du mécanisme de financement supplémentaire (MFS) du FMI.

Y compris les dépenses administratives nettes et les distributions de revenus nets et d'intérêts sur les dettes.

Y compris le retrait d'effets du FMI émis en vertu des Accords Généraux d'Emprunt d'un montant équivalent à 30.0 millions de DTS, acquis précédemment d'un autre pays membre du FMI.

La principale partie de l'état est exprimée en DTS selon l'usage du FMI. Il a fallu de temps à autre procéder à des paiements d'ajustement en dollars canadiens entre le FMI et le Canada par suite des variations dans le titre d'or du dollar canadien. Il n'a pas été tenu compte des paiements, où ne figure que l'actif net du Canada. Les opérations d'ajustement ont influence sur les comptes publics du Canada.

TABLE 15. Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities

		1983				1984			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of U.S. dollars - millions de dollars É.-U.							
Assets:									
Official holdings of foreign exchange:									
1	United States dollars	2,773	3,177	3,001	2,373	1,837	1,017	1,577	1,692
2	Other convertible currencies	267	19	248	368	246	354	295	49
3	Monetary gold(1)	763	756	748	739	751	728	705	691
4	Special Drawing Rights	96	30	157	21	57	49	88	72
5	Reserve position in IMF(1)	353	399	432	703	761	735	699	678
6	Total official international reserves(2)	4,252	4,380	4,586	4,204	3,653	2,884	3,365	3,182
Liabilities:									
7	Use of IMF credit(3)	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Foreign currency deposit and standby credit liabilities(4)	-	-	-	-	400	900	400	-
9	Reported use of central bank reciprocal credit facilities	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Total official monetary liabilities	-	-	-	-	400	900	400	-
11	NET OFFICIAL MONETARY ASSETS	4,252	4,380	4,586	4,204	3,253	1,984	2,965	3,182
12	Change in net official monetary assets	+ 459	+ 128	+ 206	- 382	- 951	- 1,269	+ 982	+ 217
millions of Canadian dollars - millions de dollars canadiens									
13	Net official monetary assets	5,260	5,376	5,651	5,232	4,151	2,612	3,906	4,206
Change in net official monetary assets:									
14	Total change	+ 599	+ 116	+ 275	- 419	- 1,081	- 1,538	+ 1,294	+ 299
Change due to:									
15	Valuation adjustments(5)	+ 24(6)	- 64	+ 12	+ 50(6)	- 179	+ 1	- 91	- 26(6)
16	Transactions	+ 575(6)	+ 180	+ 263	- 469(6)	- 1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 326(6)
Net official monetary movements:(7)									
17	Total official international reserves(8)	+ 575(6)	+ 180	+ 263	- 469(6)	- 752	- 892	+ 753	- 201(6)
18	Total official monetary liabilities(8)	-	-	-	-	- 508	- 647	+ 632	+ 527

(1) From July 1, 1974 the basis of valuation for Canada's gold-based assets was changed from U.S. \$42.22 to one SDR per ounce of fine gold.

(2) As published by the Minister of Finance.

(3) Represents transactions with the IMF when that institution holds Canadian dollars in excess of 100% of Canada's quota.

(4) Includes borrowing from Canadian and foreign banks.

(5) Valuation adjustments represent changes in the external value of the Canadian dollar vis-à-vis gold, the SDR, the United States dollar and other convertible currencies.

(6) Includes revaluation from book to market value of gold transferred from the Reserves.

(7) Excluding valuation adjustments.

(8) Corresponding to totals appearing as items K4 and K5 in Table 1.

TABLEAU 15. Bilan monétaire international officiel du Canada

1985

I	II	III	IV	January Janvier	February Février	March Mars	Détail	No
millions of U.S. dollars - millions de dollars £.-U.								
							Actif:	
							Avoirs officiels en devises:	
2,338				1,503	1,361	2,338	Dollars, États-Unis	1
27				36	26	27	Autres devises convertibles	2
699				687	676	699	Or monétaire(1)	3
35				69	34	35	Droits de tirage spéciaux	4
671				682	671	671	Position active auprès du FMI(1)	5
3,770				2,978	2,767	3,770	Total des réserves canadiennes officielles de liquidités internationales(2)	6
							Passif:	
-				-	-	-	Recours au crédit auprès du FMI(3)	7
1,400				-	1,400	1,400	Engagements sous forme de dépôts en devises étrangères et de crédits de confirmation(4)	8
-				-	-	-	Recours déclaré aux facilités de crédit entre banques centrales	9
1,400				-	1,400	1,400	Total du passif monétaire officiel	10
2,370				2,978	1,367	2,370	ACTIF MONÉTAIRE OFFICIEL NET	11
813				- 204	- 1,611	+ 1,003	Variation de l'actif monétaire officiel net	12
illions of Canadian dollars - millions de dollars canadiens								
3,198				3,947	1,896	3,198	Actif monétaire officiel net	13
							Variation de l'actif monétaire officiel net:	
1,008				- 259	- 2,051	+ 1,302	Variation totale	14
							Variation imputable:	
78				+ 1	+ 94	- 17	Aux ajustements de valeur(5)	15
,086				- 260	- 2,146	+ 1,319	Aux opérations	16
							Mouvements monétaires officiels nets(7):	
808				- 260	- 251	+ 1,319	Total des réserves canadiennes officielles de liquidités internationales(8)	17
,894				-	- 1,894	-	Total du passif monétaire officiel net(8)	18

Depuis 1^{er} juillet 1974, la base d'évaluation des actifs du Canada basés sur l'or est passée de \$42.22 (£.-U.) à un DTS l'once d'or fin.

Conforme aux chiffres publiés par le ministère des Finances.

Opérations avec le FMI lorsque ce dernier détient sous forme de dollars canadiens plus de 100% de la quote-part du Canada.

Y compris les emprunts auprès des banques canadiennes et étrangères.

Les ajustements de valeur représentent les changements de la valeur à l'étranger du dollar canadien par rapport à l'or, le DTS, le dollar £.-U. et d'autres devises convertibles.

Comprend la réévaluation de la valeur comptable à la valeur au marché de l'or transféré des réserves.

Les ajustements de valeur ne sont pas pris en compte.

Correspondent aux totaux figurant aux postes K4 et K5 du tableau 1.

TABLE 16. Canadian Balance of International Payments, Annual Historical Series

Current Account

		Between Canada and all countries Entre le Canada et tous les pays								
Item		1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars								
A Current receipts:										
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)		38,166	44,498	53,362	65,582	76,681	84,468	84,540	90,825	112,118
Service receipts:										
4 Travel		1,930	2,025	2,378	2,887	3,349	3,760	3,724	3,841	4,416
15 Interest and dividends		825	874	1,208	1,271	1,577	1,829	1,698	2,017	1,839
21 Freight and shipping		2,082	2,371	2,714	3,463	3,960	4,293	3,922	3,962	4,647
23 Other service receipts		2,787	3,042	3,645	4,329	5,464	6,345	7,858	7,522	8,290
28 Total service receipts		7,624	8,312	9,945	11,950	14,351	16,226	17,202	17,342	19,191
29 Sub-total, exports of goods and services(2)		45,790	52,810	63,307	77,532	91,031	100,695	101,742	108,167	131,310
Transfer receipts:										
30 Inheritances and immigrants' funds		727	690	616	799	1,161	1,404	1,391	1,078	1,575
33 Personal and institutional remittances		278	331	394	450	519	545	600	616	641
38 Withholding tax(3)		504	534	582	754	995	1,110	1,178	1,043	1,100
40 Total current receipts		47,299	54,365	64,899	79,535	93,706	103,754	104,910	110,905	134,626
B Current payments:										
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)		36,607	41,523	49,047	61,157	67,903	77,140	66,726	73,120	91,450
Service payments:										
4 Travel		3,121	3,666	4,084	3,955	4,577	4,876	5,008	6,045	6,542
15 Interest and dividends		3,654	4,715	6,113	6,640	7,134	8,533	10,824	10,971	13,093
21 Freight and shipping		2,232	2,397	2,583	3,159	3,447	3,853	3,337	3,423	3,979
23 Other service payments		4,311	4,722	5,865	7,373	9,291	12,760	13,375	12,661	13,533
27 Withholding tax(3)		504	534	582	754	995	1,110	1,178	1,043	1,100
28 Total service payments		13,822	16,034	19,227	21,881	25,443	31,132	33,722	34,143	38,247
29 Sub-total, imports of goods and services(2)		50,429	57,557	68,274	83,038	93,346	108,272	100,448	107,263	129,697
Transfer payments:										
30 Inheritances and emigrants' funds		181	235	252	255	317	309	336	343	350
33 Personal and institutional remittances		343	364	380	437	478	519	581	631	681
37 Official contributions		455	543	910	645	680	718	880	982	1,345
40 Total current payments		51,408	58,699	69,816	84,375	94,821	109,819	102,245	109,219	132,073
C Current account balance:										
1 Merchandise trade		+ 1,559	+ 2,975	+ 4,315	+ 4,425	+ 8,778	+ 7,328	+ 17,813	+ 17,705	+ 20,668
Service transaction:										
4 Travel		- 1,191	- 1,641	- 1,706	- 1,068	- 1,228	- 1,116	- 1,284	- 2,204	- 2,126
15 Interest and dividends		- 2,829	- 3,841	- 4,905	- 5,369	- 5,556	- 6,704	- 9,126	- 8,954	- 11,254
21 Freight and shipping		- 150	- 26	+ 131	+ 304	+ 513	+ 440	+ 585	+ 539	+ 667
23 Other service transactions		- 1,524	- 1,680	- 2,220	- 3,044	- 3,827	- 6,416	- 5,517	- 5,139	- 5,243
27 Withholding tax		- 504	- 534	- 582	- 754	- 995	- 1,110	- 1,178	- 1,043	- 1,100
28 Balance on service transactions		- 6,198	- 7,722	- 9,282	- 9,931	- 11,093	- 14,905	- 16,520	- 16,801	- 19,056
29 Balance on goods and services		- 4,639	- 4,747	- 4,967	- 5,506	- 2,314	- 7,577	+ 1,293	+ 904	+ 1,612
39 Net transfers		+ 530	+ 413	+ 50	+ 666	+ 1,200	+ 1,512	+ 1,371	+ 781	+ 940
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE		- 4,109	- 4,334	- 4,917	- 4,840	- 1,114	- 6,065	+ 2,665	+ 1,686	+ 2,553

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 16. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles

Compte courant

Between Canada and the United States Entre le Canada et les États-Unis									Détail	N° de compte
1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984		
millions of dollars - millions de dollars										
									Recettes courantes:	A
25,813	31,135	37,732	45,083	48,974	56,498	58,350	66,744	85,464	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
									Recettes au titre des services:	
1,346	1,525	1,650	1,881	2,121	2,491	2,402	2,664	3,146	Voyages	4
480	469	507	620	693	905	790	1,079	855	Intérêts et dividendes	15
1,004	1,180	1,318	1,610	1,715	1,988	1,896	2,056	2,497	Transports	21
1,072	1,299	1,445	1,601	1,847	2,463	2,376	2,757	3,642	Autres recettes au titre des services	23
3,902	4,473	4,920	5,712	6,375	7,847	7,464	8,556	10,139	Total des recettes au titre des services	28
29,715	35,608	42,652	50,795	55,350	64,344	65,814	75,300	95,603	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
									Recettes de transfert:	
105	100	105	115	141	129	143	103	117	Successions et capitaux des immigrants	30
169	202	238	268	310	331	376	382	397	Versements à des particuliers et institutions	33
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
29,989	35,910	42,995	51,178	55,801	64,804	66,334	75,785	96,118	Total des recettes courantes	40
									Paielements courants:	B
25,123	29,394	34,845	44,481	47,343	52,777	47,059	52,681	65,738	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
									Paielements au titre des services:	
1,956	2,280	2,553	2,457	2,920	3,208	3,234	3,903	3,991	Voyages	4
2,797	3,512	4,398	4,926	5,123	5,957	6,838	6,396	7,736	Intérêts et dividendes	15
1,248	1,362	1,471	1,803	1,966	2,274	1,996	2,099	2,481	Transports	21
2,883	3,128	3,781	4,808	5,995	8,067	8,216	8,352	9,088	Autres paiements au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	27
8,884	10,282	12,203	13,994	16,003	19,506	20,284	20,750	23,296	Total des paiements au titre des services	28
34,007	39,676	47,048	58,475	63,347	72,283	67,343	73,431	89,033	Total partiel pour l'importation de biens et de service(2)	29
									Paielements de transfert:	
86	132	145	142	148	150	161	165	170	Successions et capitaux des émigrants	30
113	124	123	142	155	171	199	216	236	Versements à des particuliers et institutions	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Contributions officielles	37
34,206	39,932	47,316	58,759	63,649	72,604	67,703	73,812	89,439	Total des paiements courants	40
									Solde du compte courant:	C
690	+ 1,741	+ 2,887	+ 602	+ 1,631	+ 3,721	+ 11,291	+ 14,063	+ 19,727	Commerce de marchandises	1
									Opérations au titre des services:	
610	- 755	- 903	- 576	- 799	- 717	- 832	- 1,239	- 845	Voyages	4
2,317	- 3,043	- 3,891	- 4,306	- 4,430	- 5,052	- 6,048	- 5,318	- 6,881	Intérêts et dividendes	15
244	- 182	- 153	- 193	- 251	- 286	- 99	- 43	+ 16	Transports	21
1,811	- 1,829	- 2,336	- 3,207	- 4,147	- 5,604	- 5,840	- 5,594	- 5,446	Autres opérations au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
4,982	- 5,809	- 7,283	- 8,282	- 9,628	- 11,659	- 12,820	- 12,194	- 13,157	Solde des opérations au titre des services	28
4,292	- 4,068	- 4,396	- 7,680	- 7,997	- 7,938	- 1,529	+ 1,869	+ 6,570	Solde au titre des biens et services	29
75	+ 46	+ 75	+ 99	+ 148	+ 139	+ 159	+ 104	+ 109	Transferts nets	39
3,217	- 4,022	- 4,321	- 7,581	- 7,849	- 7,800	- 1,369	+ 1,973	+ 6,679	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

ir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 16. Canadian Balance of International Payments, Annual Historical Series - Concluded
Capital Account(4)

Item	Between Canada and all countries								
	Entre le Canada et tous les pays								
Acct. No.	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
	millions of dollars - millions de dollars								
D Direct investment:(5)									
21 In Canada	- 300	+ 475	+ 135	+ 750	+ 800	- 4,400	- 900	+ 200	+ 2,380
25 Abroad	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550	- 3,150	- 6,900	- 950	- 2,700	- 4,025
Portfolio transactions:									
Canadian securities:									
30 Outstanding bonds	+ 560	+ 243	+ 35	+ 476	+ 1,071	+ 1,254	- 117	+ 535	+ 3,488
31 Outstanding stocks	- 80	- 91	- 396	+ 360	+ 987	- 1,112	- 507	- 262	- 239
32 New issues	+ 9,035	+ 5,953	+ 6,672	+ 5,287	+ 5,518	+ 14,067	+ 16,388	+ 10,728	+ 9,663
33 Retirements	- 936	- 930	- 1,314	- 2,110	- 2,504	- 3,230	- 4,367	- 5,049	- 4,768
Foreign securities:									
35 Outstanding issues	+ 62	+ 167	+ 28	- 315	- 6	+ 20	- 530	- 1,216	- 1,544
37 New issues	- 44	- 41	- 24	- 312	- 195	- 96	- 31	- 35	- 374
38 Retirements	+ 59	+ 97	+ 22	+ 46	+ 19	+ 9	+ 18	+ 53	+ 18
Loans and subscriptions - Government of Canada:									
40 Advances	- 435	- 539	- 509	- 552	- 519	- 629	- 490	- 664	- 663
44 Repayments	+ 18	+ 36	+ 262	+ 33	+ 37	+ 41	+ 42	+ 48	+ 42
49 Export loans financed by the Government of Canada	- 210	- 521	- 882	- 877	- 1,186	- 847	- 2,239	+ 261	- 1,334
50 Other long-term capital transactions	+ 882	+ 176	+ 1,519	+ 1,876	+ 240	+ 1,975	+ 1,766	+ 410	+ 710
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 8,021	+ 4,284	+ 3,221	+ 2,112	+ 1,112	+ 153	+ 8,084	+ 2,310	+ 3,352
D Resident holdings of short-term funds abroad:									
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	- 941	+ 1,384	+ 2,771	+ 4,106	+ 1,311	+ 17,400	- 3,700	+ 1,552	+ 746
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 348	- 656	- 667	+ 72	- 489	- 6,829	- 3,118	+ 958	- 2,244
Non-resident holdings of Canadian:									
71 Dollar deposits	+ 156	+ 230	+ 37	+ 523	- 60	+ 1,394	- 717	- 709	+ 614
72 Government demand liabilities	+ 7	+ 172	+ 55	+ 217	+ 171	+ 164	-	+ 221	+ 138
74 Treasury bills	+ 439	+ 242	- 53	- 178	+ 541	- 2	+ 106	+ 997	+ 1,514
75 Commercial paper	+ 290	- 65	- 187	+ 153	- 79	- 96	+ 6	+ 176	+ 236
76 Finance company paper	+ 19	+ 42	+ 128	- 4	- 165	+ 760	- 1,149	+ 137	- 124
77 Other short-term paper	+ 213	+ 243	+ 144	+ 527	+ 751	+ 543	+ 182	+ 807	- 44
81 Other finance company obligations	+ 47	- 30	- 65	-	+ 70	+ 471	+ 54	- 265	- 66
82 Other short-term capital transactions	+ 494	- 671	- 639	+ 1,633	- 2,223	+ 2,575	- 1,306	- 1,754	- 1,991
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 377	+ 890	+ 1,523	+ 7,049	- 171	+ 16,379	- 9,642	+ 2,119	- 1,220
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 8,398	+ 5,174	+ 4,744	+ 9,161	+ 941	+ 16,533	- 1,558	+ 4,428	+ 2,131
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 4,289	+ 840	- 173	+ 4,319	- 174	+ 10,468	+ 1,106	+ 6,114	+ 4,684
X Statistical discrepancy	- 3,767	- 2,261	- 3,126	- 2,630	- 1,323	- 9,253	- 1,802	- 5,566	- 5,773
G Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	+ 219	+ 217	+ 210	-	-	-
K Net official monetary movements:									
4 Official international reserves	+ 522	- 1,421	- 185	- 858	- 542	+ 381	- 666	+ 548	- 1,092
5 Official monetary liabilities	-	-	- 3,114	+ 2,766	- 738	+ 1,044	- 30	-	+ 3
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 522	- 1,421	- 3,299	+ 1,908	- 1,280	+ 1,425	- 695	+ 548	- 1,089

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 16. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles - fin

Compte de capital(4)

Between Canada and the United States Entre le Canada et les États-Unis									Détail	N° de compte
1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984		
millions of dollars - millions de dollars										
- 559	+ 417	- 294	+ 358	+ 278	- 3,694	- 1,990	- 660	+ 1,372	Investissements directs(5):	D
- 257	- 508	- 1,001	- 1,239	- 2,216	- 3,531	+ 277	- 1,600	- 2,625	Au Canada	21
									À l'étranger	25
									Commerce des valeurs mobilières:	
+ 21	+ 48	+ 86	+ 31	+ 163	+ 170	- 447	- 324	+ 389	Valeurs canadiennes:	
- 68	+ 101	- 240	+ 557	+ 855	- 851	- 306	- 41	+ 60	Obligations en circulation	30
+ 5,657	+ 2,942	+ 4,364	+ 2,698	+ 2,824	+ 6,566	+ 4,274	+ 3,757	+ 1,642	Actions en circulation	31
- 702	- 640	- 748	- 1,078	- 1,274	- 1,314	- 1,529	- 2,466	- 2,038	Nouvelles émissions	32
									Rachats	33
+ 57	+ 125	+ 46	- 310	-	+ 11	- 468	- 1,180	- 1,499	Valeurs étrangères:	
- 16	- 11	- 4	- 290	- 108	- 64	- 7	- 3	- 37	Émissions en circulation	35
+ 40	+ 7	+ 9	+ 7	+ 7	+ 2	+ 2	+ 39	+ 2	Nouvelles émissions	37
									Rachats	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Avances	40
- 9	- 2	-	- 165	- 121	- 102	- 104	- 147	- 145	Remboursements	44
+ 485	- 211	+ 531	+ 281	+ 193	+ 813	+ 1,242	+ 126	+ 365	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
+ 4,649	+ 2,267	+ 2,748	+ 850	+ 601	- 1,994	+ 944	- 2,499	- 2,515	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
									Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
- 610	+ 882	+ 2,086	+ 1,853	- 1,651	+ 9,323	- 779	+ 7,355	+ 666	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
- 161	- 212	- 347	+ 167	- 349	+ 46	- 1,583	- 3,353	- 2,043	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
									Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
+ 2	+ 149	+ 158	+ 157	- 223	+ 846	- 314	- 614	+ 433	Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
+ 28	+ 147	- 2	- 27	+ 187	- 33	- 71	+ 375	+ 245	Dépôts en dollars	71
+ 293	- 85	- 203	+ 170	- 71	- 109	+ 12	+ 151	+ 274	Engagements à vue du gouvernement	72
+ 18	+ 37	+ 120	+ 12	- 194	+ 768	- 1,152	+ 143	- 125	Bons du Trésor	74
+ 170	+ 261	+ 145	+ 450	+ 666	+ 568	+ 128	+ 835	- 33	Effets de commerce	75
+ 43	- 26	- 45	+ 6	+ 70	+ 322	+ 54	- 174	- 82	Effets des sociétés de financement	76
358	- 603	+ 364	+ 281	- 1,346	+ 2,192	- 2,156	- 1,964	- 834	Autres effets à court terme	77
141	+ 551	+ 2,275	+ 3,070	- 2,912	+ 13,924	- 5,860	+ 2,755	- 1,500	Autres engagements des sociétés de financement	81
4,790	+ 2,818	+ 5,024	+ 3,920	- 2,311	+ 11,930	- 4,917	+ 256	- 4,015	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
573	- 1,204	+ 703	- 3,660	- 10,160	+ 4,130	- 6,286	+ 2,230	+ 2,664	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
306	+ 5	- 1,663	+ 4,138	+ 9,567	- 2,981	+ 5,912	- 1,960	..	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
...	...	...	...	...	...	...	...	...	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DU CAPITAL	F
267	- 1,199	+ 196	- 684	- 313	+ 869	- 365	+ 269	..	Divergence statistique	X
-	-	- 1,157	+ 1,162	- 280	+ 281	- 9	-	..	Solde réglé par transferts entre zones	G
267	- 1,199	- 960	+ 478	- 593	+ 1,149	- 374	+ 269	..	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
									Mouvements monétaires officiels nets:	K
									Réserves officielles de liquidités internationales	4
									Engagements monétaires officiels	5
									MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de la période, nécessités par la balance des paiements.

2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

5) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1984

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents				
		Tous les non-résidents				
Item						Year
		I	II	III	IV	Année
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars				
A	Current receipts:					
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	25,776	29,341	27,663	29,338	112,118
	Service receipts:					
4	Travel	481	1,124	2,123	688	4,416
15	Interest and dividends	460	354	413	612	1,839
21	Freight and shipping	1,003	1,193	1,256	1,195	4,647
23	Other service receipts	1,881	2,021	2,181	2,208	8,290
28	Total service receipts	3,825	4,692	5,972	4,702	19,191
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	29,601	34,033	33,636	34,040	131,310
	Transfer receipts:					
30	Inheritances and immigrants' funds	305	333	622	314	1,575
33	Personal and institutional remittances	158	162	157	164	641
38	Withholding tax(3)	258	272	253	317	1,100
40	Total current receipts	30,322	34,800	34,668	34,836	134,626
B	Current payments:					
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	21,818	24,161	22,696	22,775	91,450
	Service payments:					
4	Travel	1,836	1,691	1,763	1,252	6,542
15	Interest and dividends	3,074	3,110	3,073	3,836	13,093
21	Freight and shipping	858	1,117	1,003	1,001	3,979
23	Other service payments	3,366	3,437	3,468	3,262	13,533
27	Withholding tax(3)	258	272	253	317	1,100
28	Total service payments	9,393	9,626	9,560	9,668	38,247
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	31,211	33,788	32,256	32,443	129,697
	Transfer payments:					
30	Inheritances and emigrants' funds	73	85	111	82	350
33	Personal and institutional remittances	166	167	167	181	681
37	Official contributions	387	360	275	322	1,345
40	Total current payments	31,837	34,400	32,809	33,028	132,073
C	Current account balance:					
1	Merchandise trade	+ 3,958	+ 5,180	+ 4,968	+ 6,563	+ 20,668
	Service transactions:					
4	Travel	- 1,355	- 567	+ 360	- 564	- 2,126
15	Interest and dividends	- 2,614	- 2,755	- 2,660	- 3,224	- 11,254
21	Freight and shipping	+ 145	+ 76	+ 253	+ 194	+ 667
23	Other service transactions	- 1,485	- 1,416	- 1,287	- 1,054	- 5,243
27	Withholding tax	- 258	- 272	- 253	- 317	- 1,100
28	Balance on service transactions	- 5,568	- 4,934	- 3,588	- 4,966	- 19,056
29	Balance on goods and services	- 1,610	+ 245	+ 1,380	+ 1,597	+ 1,612
39	Net transfers	+ 95	+ 155	+ 480	+ 210	+ 940
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,515	+ 400	+ 1,860	+ 1,808	+ 2,557

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1984

Compte courant - Non désaisonnalisé

United States États-Unis					Détail	N° de compte
I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars						
20,234	22,204	20,555	22,471	85,464	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
337	760	1,569	480	3,146	Recettes au titre des services:	
232	169	184	270	855	Voyages	4
591	629	635	641	2,497	Intérêts et dividendes	15
809	909	985	939	3,642	Transports	21
1,969	2,467	3,373	2,330	10,139	Autres recettes au titre des services	23
22,203	24,671	23,928	24,801	95,603	Total des recettes au titre des services	28
					Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
28	31	33	26	117	Recettes de transfert:	
93	102	98	105	397	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institu- tions	33
22,324	24,804	24,059	24,931	96,118	Retenues fiscales(3)	38
					Total des recettes courantes	40
15,705	17,832	15,954	16,247	65,738	Paiements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
1,202	1,089	964	736	3,991	Paiements au titre des services:	
1,823	1,791	1,719	2,404	7,736	Voyages	4
623	692	581	584	2,481	Intérêts et dividendes	15
2,260	2,351	2,291	2,186	9,088	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
5,907	5,923	5,555	5,911	23,296	Retenues fiscales(3)	27
21,612	23,754	21,509	22,158	89,033	Total des paiements au titre des services	28
					Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
36	42	49	42	170	Paiements de transfert:	
59	59	59	59	236	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institu- tions	33
1,707	23,856	21,618	22,259	89,439	Contributions officielles	37
					Total des paiements courants	40
4,529	+ 4,373	+ 4,601	+ 6,224	+ 19,727	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
865	- 329	+ 605	- 256	- 845	Opérations au titre des services:	
1,591	- 1,622	+ 1,534	- 2,134	- 6,881	Voyages	4
31	- 63	+ 54	+ 57	+ 16	Intérêts et dividendes	15
1,451	- 1,442	- 1,306	- 1,247	- 5,446	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
3,939	- 3,456	- 2,182	- 3,581	- 13,157	Retenues fiscales	27
591	+ 917	+ 2,419	+ 2,643	+ 6,570	Solde des opérations au titre des services	28
					Solde au titre des biens et services	29
27	+ 32	+ 22	+ 29	+ 109	Transferts nets	39
617	+ 949	+ 2,441	+ 2,672	+ 6,679	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1984 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents				
		Tous les non-résidents				
Item		I	II	III	IV	Year
Acct. No.						Année
millions of dollars - millions de dollars						
D	Direct investment:(5)					
21	In Canada	+ 625	+ 675	+ 450	+ 630	+ 2,380
25	Abroad	- 800	- 675	- 1,250	- 1,300	- 4,025
Portfolio transactions:						
Canadian securities:						
30	Outstanding bonds	+ 519	+ 725	+ 851	+ 1,392	+ 3,488
31	Outstanding stocks	- 128	- 44	+ 14	- 81	- 239
32	New issues	+ 2,404	+ 2,894	+ 2,133	+ 2,233	+ 9,663
33	Retirements	- 1,357	- 1,258	- 1,257	- 897	- 4,768
Foreign securities:						
35	Outstanding issues	- 508	- 105	- 225	- 706	- 1,544
37	New issues	- 98	- 43	- 3	- 230	- 374
38	Retirements	+ 5	+ 3	+ 3	+ 7	+ 18
Loans and subscriptions - Government of Canada:						
40	Advances	- 153	- 196	- 38	- 276	- 663
44	Repayments	+ 9	-	+ 6	+ 27	+ 42
49	Export loans financed by the Government of Canada	- 204	- 478	- 401	- 251	- 1,334
50	Other long-term capital transactions	- 199	+ 509	+ 749	- 349	+ 710
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 114	+ 2,007	+ 1,032	+ 199	+ 3,352
D	Resident holdings of short-term funds abroad:					
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 1,997	- 1,391	+ 879	- 739	+ 746
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 3,358	- 931	+ 914	+ 1,131	- 2,244
Non-resident holdings of Canadian:						
71	Dollar deposits	+ 565	+ 186	- 663	+ 527	+ 614
72	Government demand liabilities	- 58	+ 137	- 86	+ 144	+ 138
74	Treasury bills	+ 342	+ 1,355	+ 589	- 771	+ 1,514
75	Commercial paper	- 34	+ 78	+ 107	+ 85	+ 236
76	Finance company paper	- 91	+ 62	- 71	- 24	- 124
77	Other short-term paper	+ 213	- 93	- 126	- 39	- 44
81	Other finance company obligations	- 9	- 47	- 15	+ 5	- 66
82	Other short-term capital transactions	+ 527	- 1,842	- 630	- 46	- 1,991
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 95	- 2,486	+ 898	+ 272	- 1,220
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 210	- 479	+ 1,930	+ 471	+ 2,131
F	<u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	- 1,306	- 79	+ 3,789	+ 2,279	+ 4,684
X	Statistical discrepancy	+ 45	- 1,460	- 2,404	- 1,953	- 5,773
G	Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-
J	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-
K	Net official monetary movements:					
4	Official international reserves	- 752	- 892	+ 753	- 201	- 1,092
5	Official monetary liabilities	- 508	- 647	+ 632	+ 527	+ 3
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 326	- 1,089

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1984 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

United States					Détail	N° de compte
États-Unis						
I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars						
+ 345	+ 421	+ 280	+ 325	+ 1,372	Investissements directs(5):	D
- 580	- 310	- 870	- 865	- 2,625	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
61	+ 43	+ 52	+ 233	+ 389	Obligations en circulation	30
120	+ 5	+ 150	+ 25	+ 60	Actions en circulation	31
350	+ 583	+ 463	+ 246	+ 1,642	Nouvelles émissions	32
571	- 390	- 605	- 472	- 2,038	Rachats	33
536	- 93	- 190	- 680	- 1,499	Valeurs étrangères:	
-	- 27	-	- 9	- 37	Émissions en circulation	35
-	-	-	-	+ 2	Nouvelles émissions	37
					Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du	
-	-	-	-	-	Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
9	- 22	- 106	- 25	- 145	Remboursements	44
					Prêts à l'exportation financés par le	49
98	+ 242	+ 44	- 19	+ 365	Gouvernement du Canada	
944	+ 453	- 783	- 1,241	- 2,515	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
					Solde des mouvements de capitaux à long	E 1
					terme	
1,734	+ 1,388	- 951	- 1,505	+ 666	Avoirs des résidents de capitaux étrangers	D
					à court terme:	
1,735	- 1,416	+ 455	+ 652	- 2,043	Position nette en devises étrangères des	61
					banques à charte vis-à-vis des non-	
					résidents	
					Avoirs non bancaires de capitaux étrangers	65
					à court terme	
6	+ 316	- 74	+ 197	+ 433	Avoirs des non-résidents sur le Canada	
-	-	-	-	-	sous forme de:	
77	+ 766	- 46	- 553	+ 245	Dépôts en dollars	71
47	+ 122	+ 111	+ 87	+ 274	Engagement à vue du gouvernement	72
91	+ 62	- 71	- 26	- 125	Bons du Trésor	74
228	- 99	- 128	- 34	- 33	Effets de commerce	75
9	- 47	- 15	- 11	- 82	Effets des sociétés de financement	76
					Autres effets à court terme	77
					Autres engagements des sociétés de finan-	81
					cement	
,002	- 842	- 922	- 72	- 834	Autres opérations sur capitaux à court	82
					terme	
,155	+ 250	- 1,641	- 1,264	- 1,500	Solde des mouvements de capitaux à court	E 2
					terme	
211	+ 703	- 2,424	- 2,505	- 4,015	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
828	+ 1,652	+ 17	+ 167	+ 2,664	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE	F
					CAPITAL	
..	..	..	..	..	Divergence statistique	X
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
					Allocation de droits de tirage spéciaux	J
..	..	..	..	..	Mouvements monétaires officiels nets:	K
..	..	..	..	..	Réserves officielles de liquidités inter-	4
..	..	..	..	..	nationales	
..	..	..	..	..	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1984 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	United Kingdom Royaume-Uni				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
A					
Current receipts:					
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	638	643	579	638	2,497
Service receipts:					
4 Travel	25	80	115	37	257
15 Interest and dividends	18	9	31	80	138
21 Freight and shipping	56	74	77	72	278
23 Other service receipts	201	248	242	209	901
28 Total service receipts	300	410	465	398	1,574
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	938	1,053	1,044	1,036	4,071
Transfer receipts:					
30 Inheritances and immigrants' funds	25	27	35	27	114
33 Personal and institutional remittances	30	30	30	30	119
38 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
40 Total current receipts	993	1,110	1,109	1,093	4,305
B					
Current payments:					
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	611	535	553	608	2,307
Service payments:					
4 Travel	51	137	204	101	493
15 Interest and dividends	127	126	128	139	520
21 Freight and shipping	33	85	85	83	286
23 Other service payments	284	248	271	230	1,033
27 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
28 Total service payments	495	596	687	553	2,332
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	1,106	1,131	1,240	1,162	4,639
Transfer payments:					
30 Inheritances and emigrants' funds	8	10	13	11	43
33 Personal and institutional remittances	17	17	17	18	69
37 Official contributions	-	-	-	-	-
40 Total current payments	1,132	1,159	1,271	1,190	4,751
C					
Current account balance:					
1 Merchandise trade	+ 27	+ 108	+ 26	+ 30	+ 191
Service transactions:					
4 Travel	- 26	- 57	- 89	- 64	- 236
15 Interest and dividends	- 109	- 117	- 97	- 59	- 382
21 Freight and shipping	+ 23	- 11	- 8	- 12	- 8
23 Other service transactions	- 83	-	- 29	- 20	- 132
27 Withholding tax	..	..	..	..	..
28 Balance on service transactions	- 195	- 186	- 222	- 155	- 758
29 Balance on goods and services	- 168	- 78	- 196	- 126	- 567
39 Net transfers	+ 30	+ 29	+ 34	+ 28	+ 121
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 139	- 49	- 162	- 97	- 447

See footnote(s) at end of table.

autres pays de la CEE

Note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1984 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	United Kingdom Royaume-Uni				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
D Direct investment:(5)					
21 In Canada	+ 108	+ 45	+ 25	+ 108	+ 284
25 Abroad	- 48	- 18	- 83	- 75	- 224
Portfolio transactions:					
Canadian securities:					
30 Outstanding bonds	+ 65	+ 135	+ 217	+ 134	+ 550
31 Outstanding stocks	- 14	- 19	- 83	- 98	- 213
32 New issues	+ 109	+ 255	+ 177	+ 111	+ 652
33 Retirements	- 73	- 120	- 41	- 135	- 369
Foreign securities:					
35 Outstanding issues	+ 11	- 33	- 27	- 45	- 94
37 New issues	-	- 4	-	- 113	- 116
38 Retirements	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40 Advances	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	+ 27	+ 27
49 Export loans financed by the Govern- ment of Canada	-	+ 28	-	+ 2	+ 30
50 Other long-term capital transactions	- 97	+ 89	- 57	- 88	- 153
E 1 Balance of capital movements in long- term forms	+ 61	+ 358	+ 127	- 172	+ 374
D Resident holdings of short-term funds abroad:					
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	- 758	- 1,761	+ 1,302	+ 636	- 581
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 714	+ 351	+ 168	+ 412	+ 217
Non-resident holdings of Canadian:					
71 Dollar deposits	+ 364	- 45	- 422	+ 116	+ 13
72 Government demand liabilities	-	- 15	-	-	-
74 Treasury bills	+ 10	- 15	+ 41	- 6	+ 30
75 Commercial paper	-	-	-	-	-
76 Finance company paper	-	-	-	-	-
77 Other short-term paper	-	+ 5	+ 5	- 2	+ 8
81 Other finance company obligations	-	-	-	+ 16	+ 16
82 Other short-term capital transactions	+ 199	- 94	+ 110	- 140	+ 75
E 2 Balance of capital movements in short- term forms	- 898	- 1,560	+ 1,204	+ 1,032	- 222
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	- 837	- 1,203	+ 1,331	+ 860	+ 151
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	- 976	- 1,251	+ 1,170	+ 762	- 295
X Statistical discrepancy	..	..	..	..	..
G Balance settled by interarea transfers	..	..	..	..	..
J Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...
K Net official monetary movements:					
4 Official international reserves	..	..	..	..	..
5 Official monetary liabilities	..	..	..	..	..
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	..	..	..	..	..

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1984 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other EEC

Autres pays de la CEE

					Détail	N° de compte
I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars						
+ 69 - 145	+ 99 - 231	+ 78 - 134	+ 107 - 174	+ 353 - 684	Investissements directs(5): Au Canada À l'étranger	D 21 25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
+ 35 + 23 + 950 - 248	+ 121 - 18 + 576 - 480	+ 183 - 1 + 608 - 326	+ 246 + 13 + 906 - 103	+ 586 + 17 + 3,039 - 1,157	Obligations en circulation Actions en circulation Nouvelles émissions Rachats	30 31 32 33
- 3 - -	- 2 - 8 -	- 7 - -	- 13 - -	- 24 - 8 + 1	Valeurs étrangères: Émissions en circulation Nouvelles émissions Rachats	35 37 38
- - + 9	- - + 6	- - + 9	- - + 10	- - + 34	Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada: Avances Remboursements	40 44
122	+ 95	+ 13	- 72	- 85	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
569	+ 159	+ 423	+ 920	+ 2,070	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
					Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
1,444	+ 251	- 115	- 440	+ 1,140	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D 61
66	- 49	+ 7	+ 5	- 102	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non- résidents	61
					Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
32 10 17 17 -	+ 122 - 13 - 47 - -	- 124 - + 5 - -	+ 101 - + 17 - -	+ 131 - + 20 - 30 - 17 -	Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de: Dépôts en dollars Engagements à vue du gouvernement Bons du Trésor Effets de commerce Effets des sociétés de financement Autres effets à court terme Autres engagements des sociétés de finan- cement	71 72 74 75 76 77 81
55	- 190	+ 161	- 68	- 43	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
1,476	+ 75	- 67	- 385	+ 1,099	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
2,045	+ 234	+ 356	+ 534	+ 3,170	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
1,223	- 737	- 611	- 332	- 456	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
..	..	..	..	..	Divergence statistique	X
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
..	..	..	..	..	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
..	..	..	..	..	Mouvements monétaires officiels nets: Réserves officielles de liquidités inter- nationales	K 4
..	..	..	..	..	Engagements monétaires officiels	5
..	..	..	..	..	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

ir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1984 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		Japan					Other OECD		
		Japon					Autres pays de l'OCDE		
Item						Year			
		I	II	III	IV	Année	I	II	III
Acct.	No.	millions of dollars - millions de dollars							
A	Current receipts:								
	1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	1,188	1,490	1,465	1,392	5,535	475	543	517
	Service receipts:								
	4 Travel	16	42	64	20	142	20	50	68
	15 Interest and dividends	1	1	-	1	2	11	11	24
	21 Freight and shipping	76	107	121	97	400	36	46	51
	23 Other service receipts	34	33	38	34	140	67	72	82
	28 Total service receipts	127	183	223	151	684	133	178	224
	29 Sub-total, exports of goods and services(2)	1,314	1,672	1,689	1,543	6,219	608	720	741
	Transfer receipts:								
	30 Inheritances and immigrants' funds	2	1	1	1	5	11	11	9
	33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	3	4	4	4
	38 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
	40 Total current receipts	1,317	1,674	1,691	1,545	6,227	623	735	754
B	Current payments:								
	1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	1,239	1,377	1,468	1,390	5,475	503	586	588
	Service payments:								
	4 Travel	11	18	12	17	58	94	106	126
	15 Interest and dividends	105	114	120	134	472	392	420	435
	21 Freight and shipping	29	53	53	52	186	25	34	34
	23 Other service payments	73	89	113	95	370	151	186	185
	27 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
	28 Total service payments	217	273	298	298	1,087	662	747	779
	29 Sub-total, imports of goods and services(2)	1,456	1,651	1,766	1,688	6,562	1,165	1,333	1,367
	Transfer payments:								
	30 Inheritances and emigrants' funds	1	1	1	1	4	5	5	7
	33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	4	11	11	11
	37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
	40 Total current payments	1,458	1,652	1,768	1,690	6,569	1,181	1,349	1,385
C	Current account balance:								
	1 Merchandise trade	- 52	+ 112	- 3	+ 2	+ 60	- 28	- 44	- 71
	Service transactions:								
	4 Travel	+ 5	+ 24	+ 52	+ 3	+ 84	- 74	- 56	- 58
	15 Interest and dividends	- 104	- 113	- 120	- 133	- 470	- 382	- 410	- 411
	21 Freight and shipping	+ 47	+ 54	+ 68	+ 45	+ 213	+ 11	+ 12	+ 17
	23 Other service transactions	- 39	- 55	- 75	- 61	- 230	- 84	- 115	- 103
	27 Withholding tax	..	..	..	..	..	..	..	..
	28 Balance on service transactions	- 91	- 91	- 75	- 147	- 403	- 529	- 569	- 555
	29 Balance on goods and services	- 142	+ 22	- 77	- 145	- 343	- 557	- 613	- 626
	39 Net transfers	+ 1	-	-	-	+ 1	-	- 1	- 5
	40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 141	+ 22	- 78	- 145	- 342	- 557	- 614	- 630

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1984 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Autres pays de l'OCDE		All other countries							
Tous les autres pays									
Year	I	II	III	IV	Year	Détail			
Année					Année				
Billions of dollars - millions de dollars									N° de compte
538	2,073	2,224	3,321	3,445	3,085	12,075	Recettes courantes:	A	
							Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1	
30	168	48	100	166	74	388	Recettes au titre des services:		
47	92	56	66	80	60	262	Voyages	4	
45	177	155	223	244	226	848	Intérêts et dividendes	15	
73	293	584	588	615	730	2,518	Transports	21	
							Autres recettes au titre des services	23	
195	730	843	978	1,105	1,090	4,016	Total des recettes au titre des services	28	
733	2,802	3,067	4,299	4,551	4,175	16,091	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29	
11	41	193	191	467	203	1,054	Recettes de transfert:		
4	16	3	3	3	3	12	Successions et capitaux des immigrants	30	
..	..	..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions	33
747	2,860	3,263	4,493	5,021	4,380	17,157	Retenues fiscales(3)	38	
							Total des recettes courantes	40	
56	2,334	2,410	2,309	2,696	2,342	9,756	Paievements courants:	B	
							Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1	
80	406	389	179	162	176	906	Paievements au titre des services:		
53	1,700	89	91	89	92	360	Voyages	4	
35	127	78	147	146	144	515	Intérêts et dividendes	15	
84	706	307	269	311	297	1,183	Transports	21	
..	..	..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
52	2,940	863	685	708	708	2,965	Retenues fiscales(3)	27	
708	5,273	3,273	2,994	3,404	3,050	12,721	Total des paiements au titre des services	28	
							Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29	
5	22	16	18	29	14	77	Paievements de transfert:		
11	43	58	59	59	72	247	Successions et capitaux des émigrants	30	
-	-	387	360	275	322	1,345	Versements à des particuliers et institutions	33	
74	5,339	3,735	3,430	3,766	3,458	14,390	Contributions officielles	37	
							Total des paiements courants	40	
8	- 261	- 186	+ 1,013	+ 749	+ 743	+ 2,319	Solde du compte courant:	C	
							Commerce de marchandises	1	
0	- 238	- 341	- 79	+ 4	- 102	- 518	Opérations au titre des services:		
6	- 1,609	- 33	- 24	- 9	- 32	- 98	Voyages	4	
0	+ 50	+ 77	+ 77	+ 98	+ 82	+ 333	Intérêts et dividendes	15	
1	- 413	+ 277	+ 319	+ 304	+ 434	+ 1,334	Transports	21	
.	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
7	- 2,210	- 20	+ 292	+ 397	+ 382	+ 1,051	Retenues fiscales	27	
5	- 2,471	- 206	+ 1,305	+ 1,147	+ 1,124	+ 3,370	Solde des opérations au titre des services	28	
							Solde au titre des biens et services	29	
2	- 8	- 266	- 242	+ 108	- 202	- 603	Transferts nets	39	
7	- 2,479	- 472	+ 1,063	+ 1,255	+ 922	+ 2,767	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40	

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1984 - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	Japan					Other OECD		
	Japon					Autres pays de l'OCDE		
	I	II	III	IV	Year Année	I	II	III
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(5)								
21 In Canada	+ 48	+ 36	+ 34	+ 43	+ 161	+ 34	+ 28	+ 13
25 Abroad	-	-	-	-	-	- 32	- 29	- 37
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	+ 230	+ 246	+ 250	+ 482	+ 1,208	+ 33	+ 83	+ 122
31 Outstanding stocks	- 4	-	- 2	+ 1	- 6	- 17	- 5	- 32
32 New issues	+ 115	+ 168	+ 205	+ 270	+ 758	+ 843	+ 1,230	+ 659
33 Retirements	- 192	- 12	- 53	- 17	- 274	- 185	- 133	- 162
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 9	+ 17	- 1	+ 35	+ 42	+ 35	+ 14	+ 35
37 New issues	-	-	-	-	-	-	-	-
38 Retirements	-	-	-	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40 Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49 Export loans financed by the Government of Canada	-	-	-	-	-	+ 8	- 41	+ 2
50 Other long-term capital transactions	+ 31	+ 19	+ 936	- 2	+ 984	- 5	+ 132	+ 1
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 218	+ 474	+ 1,369	+ 811	+ 2,873	+ 713	+ 1,278	+ 601
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 274	+ 261	+ 169	- 518	+ 187	+ 170	+ 340	+ 172
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 4	-	-	-	- 4	- 16	+ 14	- 17
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	+ 23	- 4	+ 72	- 56	+ 35	+ 6	+ 27	- 2
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	- 10	-	- 49	-	- 59	- 1	+ 30	+ 113
75 Commercial paper	-	-	-	-	-	- 1	-	-
76 Finance company paper	-	-	-	-	-	-	-	-
77 Other short-term paper	-	-	-	-	-	-	-	-
81 Other finance company obligations	-	-	-	-	-	-	-	-
82 Other short-term capital transactions	+ 56	- 51	- 37	+ 41	+ 9	- 44	+ 30	+ 168
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 340	+ 207	+ 155	- 534	+ 168	+ 114	+ 442	+ 433
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 558	+ 681	+ 1,525	+ 277	+ 3,041	+ 827	+ 1,720	+ 1,034
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 417	+ 703	+ 1,447	+ 132	+ 2,698	+ 269	+ 1,106	+ 404
X Statistical discrepancy	..	..	..	..	..	..	..	..
G Balance settled by interarea transfers	..	..	..	..	..	..	..	..
J Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...	...	...
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	..	..	..	..	..	..	..	..
5 Official monetary liabilities	..	..	..	..	..	..	..	..
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	..	..	..	..	..	..	..	..

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents for global area only. Bilateral distribution is not available.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e., a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets or an increase in liabilities to non-resident.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1984 - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries						
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays						
							Détail	
IV .	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
+	23	+	97	+	22	+	46	
-	22	-	119	+	5	-	87	

1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements.
2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.
3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.
4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada: soit une augmentation des avoirs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.
5) Sauf les bénéfices non répartis.

TABLE 18. The Canadian Balance of International Payments Cross Referenced To CANSIM Data Bank Numbers

Current Account

Acct. No.	Item	Annual - Annuel									
		All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	Etats-Unis	Royaume-Uni	R.S.A.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-rési-dents(1)	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
	Matrix numbers	273	274	275	276	277	278	2329	2330	2331	2332
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
A	Current receipts:										
1	Merchandise exports (balance of payments basis)	50001	51001	52001	53001	54001	55001	66001	67001	68001	69001
3	Services receipts:										
	Gold production available for export(2)	50005	51005	...	...	...	...	...	...	...	...
4	Travel	50006	51006	52006	53006	54006	55006	66006	67006	68006	69006
15	Interest and dividends	50008	51008	52008	53008	54008	55008	66008	67008	68008	69008
21	Freight and shipping	50012	51012	52012	53012	54012	55012	66012	67012	68012	69012
23	Other service receipts	50016	51016	52016	53016	54016	55016	66016	67016	68016	69016
28	Total service receipts	50002	51002	52002	53002	54002	55002	66002	67002	68002	69002
29	Sub-total, exports of goods and services	50003	51003	52003	53003	54003	55003	66003	67003	68003	69003
	Transfer receipts:										
30	Inheritances and immigrants' funds	50015	51015	52015	53015	54015	55015	66015	67015	68015	69015
33	Personal and institutional remittances	50018	51018	52018	53018	54018	55018	66018	67018	68018	69018
38	Withholding tax	50215	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	50025	51025	52025	53025	54025	55025	66025	67025	68025	69025
B	Current payments:										
1	Merchandise imports (balance of payments basis)	50026	51026	52026	53026	54026	55026	66026	67026	68026	69026
	Service payments:										
4	Travel	50031	51031	52031	53031	54031	55031	66031	67031	68031	69031
15	Interest and dividends	50033	51033	52033	53033	54033	55033	66033	67033	68033	69033
21	Freight and shipping	50037	51037	52037	53037	54037	55037	66037	67037	68037	69037
23	Other service payments	50045	51045	52045	53045	54045	55045	66045	67045	68045	69045
27	Withholding tax	50216	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Total service payments	50044	51044	52044	53044	54044	55044	66044	67044	68044	69044
29	Sub-total, imports of goods and services	50041	51041	52041	53041	54041	55041	66041	67041	68041	69041
	Transfer payments:										
30	Inheritances and emigrants' funds	50040	51040	52040	53040	54040	55040	66040	67040	68040	69040
33	Personal and institutional remittances	50047	51047	52047	53047	54047	55047	66047	67047	68047	69047
37	Official contributions	50042	51042	52042	53042	54042	55042	66042	67042	68042	69042
40	Total current payments	50050	51050	52050	53050	54050	55050	66050	67050	68050	69050
C	Current account balance:										
1	Merchandise trade	50051	51051	52051	53051	54051	55051	66051	67051	68051	69051
	Service transactions:										
3	Gold production available for export	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Travel	50218	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Interest and dividends	50219	..	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Freight and shipping	50220	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Other service transactions	50221	..	..	..	..	..	..	..	..	..
27	Withholding tax	50222	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	50056	51056	52056	53056	54056	55056	66056	67056	68056	69056
29	Balance on goods and services	50058	51058	52058	53058	54058	55058	66058	67058	68058	69058
39	Net transfers	50057	51057	52057	53057	54057	55057	66057	67057	68057	69057
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	50055	51055	52055	53055	54055	55055	66055	67055	68055	69055

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant

Quarterly - Trimestriel

All non-residents		United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other	Détail	No de compte	
tous les non-résidents		États-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-rési-dents(1)	CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres			
Seasonally adjusted		Not seasonally adjusted											
près désaisonnalisation		Avant désaisonnalisation											
363	279	280	281	282	283	284	2325	2326	2327	2328	Numéros de matrices		
Numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D													
501	50501	51501	52501	53501	54501	55501	66501	67501	68501	69501	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements) Recettes au titre des services: Production d'or disponible pour l'exportation(2) Voyages Intérêts et dividendes Transports Autres recettes au titre des services	A 1 3 4 15 21 23	
505	50505	51505	...	...	...	...	...	...	...	...	Autres recettes au titre des services	28
506	50506	51506	52506	53506	54506	55506	66506	67506	68506	69506	Total partiel pour l'exportation de biens et de services	29	
508	50508	51508	52508	53508	54508	55508	66508	67508	68508	69508	Recettes de transfert: Successions et capitaux des immigrants Versements à des particuliers et institutions Retenues fiscales	30 33 38	
512	50512	51512	52512	53512	54512	55512	66512	67512	68512	69512			
511	50516	51516	52516	53516	54516	55516	66516	67516	68516	69516			
510	50502	51502	52502	53502	54502	55502	66502	67502	68502	69502			
522	50503	51503	52503	53503	54503	55503	66503	67503	68503	69503			
515	50515	51515	52515	53515	54515	55515	66515	67515	68515	69515			
513	50518	51518	52518	53518	54518	55518	66518	67518	68518	69518			
526	50716	..	..	..	..	..	..	..	..	..
525	50525	51525	52525	53525	54525	55525	66525	67525	68525	69525			
526	50526	51526	52526	53526	54526	55526	66526	67526	68526	69526	Paiements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements) Palements au titre des services: Voyages Intérêts et dividendes Transports Autres paiements au titre des services Retenues fiscales	B 1 4 15 21 23 27	
531	50531	51531	52531	53531	54531	55531	66531	67531	68531	69531			
533	50533	51533	52533	53533	54533	55533	66533	67533	68533	69533			
537	50537	51537	52537	53537	54537	55537	66537	67537	68537	69537			
515	50545	51545	52545	53545	54545	55545	66545	67545	68545	69545			
525	50715	..	..	..	..	..	..	..	..	..
514	50544	51544	52544	53544	54544	55544	66544	67544	68544	69544			
523	50541	51541	52541	53541	54541	55541	66541	67541	68541	69541			
540	50540	51540	52540	53540	54540	55540	66540	67540	68540	69540			
517	50547	51547	52547	53547	54547	55547	66547	67547	68547	69547			
542	50542	51542	52542	53542	54542	55542	66542	67542	68542	69542			
550	50550	51550	52550	53550	54550	55550	66550	67550	68550	69550			
551	50551	51551	52551	53551	54551	55551	66551	67551	68551	69551			
501	50717	..	..	..	..	..	..	..	..	..
504	50718	..	..	..	..	..	..	..	..	..
506	50719	..	..	..	..	..	..	..	..	..
507	50720	..	..	..	..	..	..	..	..	..
509	50721	..	..	..	..	..	..	..	..	..
507	50722	..	..	..	..	..	..	..	..	..
508	50556	51556	52556	53556	54556	55556	66556	67556	68556	69556			
504	50558	51558	52558	53558	54558	55558	66558	67558	68558	69558			
500	50557	51557	52557	53557	54557	55557	66557	67557	68557	69557			
505	50555	51555	52555	53555	54555	55555	66555	67555	68555	69555			

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. The Canadian Balance of International Payments Cross Referenced To CANSIM Data Bank Numbers - Concluded

Capital Account

Acct. No.	Item	Annual - Annuel									
		All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	Etats-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-résidents(1)	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
	Matrix numbers	273	274	275	276	277	278	2329	2330	2331	2332
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
D	Direct investment:										
21	In Canada	50060	51060	52060	53060	54060	55060	66060	67060	68060	69060
25	Abroad	50064	51064	52064	53064	54064	55064	66064	67064	68064	69064
	Portfolio transactions:										
	Canadian securities:										
30	Outstanding bonds	50177	51068	52068	53068	54068	55068	66068	67068	68068	69068
31	Outstanding stocks	50076	51076	52076	53076	54076	55076	66076	67076	68076	69076
32	New issues	50086+50178	51084	52084	53084	54084	55084	66084	67084	68084	69084
33	Retirements	50087+50179	51092	52092	53092	54092	55092	66092	67092	68092	69092
	Foreign securities:										
35	Outstanding issues	50100	51100	52100	53100	54100	55100	66100	67100	68100	69100
37	New issues	50108	51108	52108	53108	54108	55108	66108	67108	68108	69108
38	Retirements	50116	51116	52116	53116	54116	55116	66116	67116	68116	69116
	Loans and subscriptions - Government of Canada:										
	Advances and loans to national governments	50124	51124	52124	53124	54124	55124	66124	67124	68124	69124
40	Subscriptions and advances to international financial agencies	50126	-	-	-	-	55126	-	-	-	69126
44	Repayments of post-war loans and advances	50127	51127	52127	53127	54127	55127	66127	67127	68127	69127
	Repayments of war loans and advances	50129	-	52129	-	-	55129	-	-	-	-
48	Columbia River Treaty	50130	51130	...	...	...	...	...	...	...	...
49	Export loans financed by the Government of Canada	50132	51132	52132	53132	54132	55132	66132	67132	68132	69132
50	Other long-term capital transactions	50150	51150	52150	53150	54150	55150	66150	67150	68150	69150
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	50187	51187	52187	53187	54187	55187	66187	67187	68187	69187
D	60 Resident holdings of short-term funds abroad:(3)	50158	51158	52158	53158	54158	55158	-	-	-	-
61	Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	50159	51159	52159	53159	54159	55159	66159	67159	68159	69159
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	50160	51160	52160	53160	54160	55160	66160	67160	68160	69160
	Non-resident holdings of Canadian:										
71	Dollar deposits	50152	51152	52152	53152	54152	55152	66152	67152	68152	69152
72	Government demand liabilities	50154	51154	52154	53154	54154	55154	66154	67154	68154	69154
74	Treasury bills	50156	51156	52156	53156	54156	55156	66156	67156	68156	69156
75	Commercial paper	50167	51167	52167	53167	54167	55167	66167	67167	68167	69167
76	Finance company paper	50168	51168	52168	53168	54168	55168	66168	67168	68168	69168
77	Other short-term paper	50169	51169	52169	53169	54169	55169	66169	67169	68169	69169
81	Other finance company obligations	50176	51176	52176	53176	54176	55176	66176	67176	68176	69176
82	Other short-term capital transactions	50186	51186	52186	53186	54186	55186	66186	67186	68186	69186
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	50188	51188	52188	53188	54188	55188	66188	67188	68188	69188
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	50189	51189	52189	53189	54189	55189	66189	67189	68189	69189
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	50190	51190	52190	53190	54190	55190	66190	67190	68190	69190
X	Statistical discrepancy	50193	..	..	..	..	..	..	..	..	..
G	Balance settled by interarea transfers	-	51191	52191	53191	54191	55191	66191	67191	68191	69191
J	Allocation of Special Drawing Rights	50210	...	...	...	...	55210	...	...	...	69210
K	Net official monetary movements:										
4	Official international reserves	50213	51213	52213	53213	54213	55213	66213	67213	68213	69213
5	Official monetary liabilities	50214	51214	52214	53214	54214	55214	66214	67214	68214	69214
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	50212	51212	52212	53212	54212	55212	66212	67212	68212	69212

(1) All series in noted matrices terminated as of 1973.

(2) Series terminated as of the second quarter 1968.

(3) Series terminated as of 1963.

TABLEAU 18. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital

Quarterly - Trimestriel										No de compte	
All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Europe)(1)	All other non-residents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other		
Tous les non-résidents	Etats-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Europe)(1)	Tous les autres non-résidents(1)	CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres		
Not seasonally adjusted										No de compte	
Avant désaisonnalisation											
279	280	281	282	283	284	2325	2326	2327	2328	Numéros de matrices	
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D											
50560 50564	51560 51564	52560 52564	53560 53564	54560 54564	55560 55564	66560 66564	67560 67564	68560 68564	69560 69564	Investissement directs: Au Canada A l'étranger	D 21 25
50677 50576 50586+50678 50587+50679	51568 51576 51584 51592	52568 52576 52584 52592	53568 53576 53584 53592	54568 54576 54584 54592	55568 55576 55584 55592	66568 66576 66584 66592	67568 67576 67584 67592	68568 68576 68584 68592	69568 69576 69584 69592	Commerce des valeurs mobilières: Valeurs canadiennes: Obligations en circulation Actions en circulation Nouvelles émissions Rachats	30 31 32 33
50600 50608 50616	51600 51608 51616	52600 52608 52616	53600 53608 53616	54600 54608 54616	55600 55608 55616	66600 66608 66616	67600 67608 67616	68600 68608 68616	69600 69608 69616	Valeurs étrangères: Émissions en circulation Nouvelles émissions Rachats	35 37 38
50624 50626	51624 -	52624 -	53624 -	54624 -	55624 55626	66624 -	67624 -	68624 -	69624 69626	Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada: Avances et prêts aux gouvernements nationaux Souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux	40
50629	51627	52627	53627	54627	55627	66627	67627	68627	69627	Remboursement de prêts et avances de l'après-guerre	44
50700	-	52629	-	-	55629	-	-	-	-	Remboursement de prêts et avances de guerre	
50630	51630	...	...	...	...	...	...	...	...	Traité du fleuve Columbia	48
50632	51632	52632	53632	54632	55632	66632	67632	68632	69632	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
50650	51650	52650	53650	54650	55650	66650	67650	68650	69650	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
50687	51687	52687	53687	54687	55687	66687	67687	68687	69687	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
50658	51658	52658	53658	54658	55658	-	-	-	-	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D 60
50659	51659	52659	53659	54659	55659	66659	67659	68659	69659	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
50660	51660	52660	53660	54660	55660	66660	67660	68660	69660	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
50652	51652	52652	53652	54652	55652	66652	67652	68652	69652	Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
50654	51654	52654	53654	54654	55654	66654	67654	68654	69654	Dépôts en dollars	71
50656	51656	52656	53656	54656	55656	66656	67656	68656	69656	Engagements à vue du gouvernement	72
50667	51667	52667	53667	54667	55667	66667	67667	68667	69667	Bons du Trésor	74
50668	51668	52668	53668	54668	55668	66668	67668	68668	69668	Effets de commerce	75
50669	51669	52669	53669	54669	55669	66669	67669	68669	69669	Effets des sociétés de financement	76
50676	51676	52676	53676	54676	55676	66676	67676	68676	69676	Autres effets à court terme	77
50686	51686	52686	53686	54686	55686	66686	67686	68686	69686	Autres engagements des sociétés de financement	81
50688	51688	52688	53688	54688	55688	66688	67688	68688	69688	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
50689	51689	52689	53689	54689	55689	66689	67689	68689	69689	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
50690	51690	52690	53690	54690	55690	66690	67690	68690	69690	TOTAL DU SOLDE NET EN CAPITAL	E 3
50693	..	..	..	..	..	..	..	..	..	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
-	51691	52691	53691	54691	55691	66691	67691	68691	69691	Divergence statistique	X
50710	...	...	...	...	55710	...	...	...	69710	Solde réglé par transferts entre zones	G
50713	51713	52713	53713	54713	55713	66713	67713	68713	69713	Attribution de droits de tirage spéciaux	J
50714	51714	52714	53714	54714	55714	66714	67714	68714	69714	Mouvements monétaires officiels nets: Réserves officielles de liquidités internationales	K 4
50712	51712	52712	53712	54712	55712	66712	67712	68712	69712	Engagements monétaires officiels	5
										MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Toutes les séries dont les matrices sont annotées s'arrêtent en 1972.
 La série se termine avec les données pour le premier trimestre de 1968.
 La série se termine avec les données pour l'année 1963.

REFERENCE PUBLICATIONS

Catalogue

	<u>Title</u>
67-001	"Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".(1)
67-201	"The Canadian Balance of International Payments, 1978".(1)
67-505	"The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
67-002	"Security Transactions with Non-residents".
67-202	"Canada's International Investment Position, 1979 and 1980".(2)
67-506E	"The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".

(1) Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

(2) More recent information on Canada's International Investment Position is published in the Statistics Canada Daily:

"Canadian Direct Investment Abroad, 1981", released April 27, 1984.

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

Catalogue

	<u>Titre</u>
67-001	"Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux"(1).
67-201	"La balance canadienne des paiements internationaux, 1978"(1).
67-505	"The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics 1946 to 1965", de 1946 à 1964.
67-002	"Opérations avec des non-résidents sur valeurs mobilières".
67-202	"Bilan canadien des investissements internationaux, 1979 et 1980(2).
67-506F	"La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada Description des sources et des méthodes".

(1) A partir de 1981, les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

(2) Des données plus à jour sur le bilan canadien des investissements internationaux publiées dans le Quotidien de Statistique Canada:

"Investissements directs canadiens à l'étranger, 1981" du 27 avril, 1984.

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Second quarter 1985



Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Deuxième trimestre 1985

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economic Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 991-1853) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)
Credit card only (973-8018)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zénith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwestel Inc.)	Zénith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwestel Inc.)	Zénith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6, telephone: 1(613)990-8114 or 1(613)990-8115.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfilm et microfiches et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Balance des paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 991-1853) au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)
Carte de crédit seulement (973-8018)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, téléphone: 1(613)990-8114 ou 1(613)990-8115.

Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

**Quarterly estimates
of the Canadian
balance of
international
payments**

Second quarter 1985

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Minister of Supply
and Services Canada 1985

October 1985
3-1200-502

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$26.00, \$104.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 33, No. 2

ISSN 0410-5788

Ottawa

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

**Estimations
trimestrielles de la
balance canadienne
des paiements
internationaux**

Deuxième trimestre 1985

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1985

Octobre 1985
3-1200-502

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$26.00, \$104.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 33, n° 2

ISSN 0410-5788

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE:

Data contained in tables of this publication may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- . **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-990-9055
- . **Lucie Laliberté**, Assistant Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-990-9050
- . **Carmel Spiteri**, Chief, Current Account, Balance of Payments, telephone: 613-990-9049
- . **John Motala**, Chief, Capital Account, Balance of Payments, telephone: 613-990-9052
- . **Jane Pattison**, Head, Publications, Balance of Payments, telephone: 613-991-3597

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA:

La somme des données des tableaux peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été préparé sous la direction de:

- . **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-990-9055
- . **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-990-9050
- . **Carmel Spiteri**, Chef, Compte courant, Balance des paiements, téléphone: 613-990-9049
- . **John Motala**, Chef, Compte de capital, Balance des paiements, téléphone: 613-990-9052
- . **Jane Pattison**, Chef, Publications, Balance des paiements, téléphone: 613-991-3597

TABLE OF CONTENTS

	Page
Occasional Articles	6
Summary, Second Quarter 1985	9
Current Account	10
Seasonally Adjusted	10
Unadjusted for Seasonal Variations	15
Capital Account	19
Direct Investment	19
Security Transactions	20
Other Capital Movements in Long-term Forms	23
Capital Movements in Short-term Forms	25
Official International Monetary Assets and Liabilities	25
Revisions	28
Explanatory Table	
I. Summary Statement	9
II. Investment Income	12
III. Surplus/Deficit on Selected Commodities and Groups of Commodities, First Six Months 1982-1985	14
IV. Surplus/Deficit on Trade in Energy Materials	16
V. Crude Petroleum Imports, First Six Months, 1984 and 1985	16
VI. Capital Movements	20
VII. New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents, by Currency of Payment	22
VIII. Offerings and Deliveries of New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents	22
IX. Other Long-term Capital Transactions	24
X. Other Short-term Capital Transactions	24
XI. Official Financing	27

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Les articles parus	6
Sommaire, deuxième trimestre 1985	9
Compte courant	10
Après désaisonnalisation	10
Avant désaisonnalisation	15
Compte de capital	19
Investissements directs	19
Opérations sur valeurs mobilières	20
Autres mouvements de capitaux à long terme	23
Mouvements de capitaux à court terme	25
Bilan monétaire international officiel	25
Révisions	28
Tableau explicatif	
I. État récapitulatif	9
II. Revenu de placements	12
III. Exédent/déficit sur certains produits et groupes de produits, les premiers six mois, 1982-1985	14
IV. Excédent/déficit sur commerce de marchandises de matières énergétiques	16
V. Importations de pétrole brut, les premiers six mois, 1984 et 1985	16
VI. Mouvements de capitaux	20
VII. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents, par devise de règlement	22
VIII. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents - Offertes et livrées	22
IX. Autres opérations sur capitaux à long terme	24
X. Autres opérations sur capitaux à court terme	24
XI. Financement officiel	27

TABLE OF CONTENTS - Continued

	Page
Table	
1. Canadian Balance of International Payments - Detailed Current and Capital Accounts	30
2. Canadian Balance of International Payments - Detailed Current Account Seasonally Adjusted	34
3. Canadian Balance of International Payments - Summary Account by Geographic Area	36
4. Canada's Bilateral Account with the United States	40
5. Balance of Payments Adjustments to Trade of Canada Figures	44
6. Interest and Dividends - Between Canada and All Countries and Bilaterally with United States	44
7. Other Service Transactions	46
8. Foreign Exchange Rates	46
9. Portfolio Transactions in Canadian Securities Outstanding, New Issues, Retirements - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	48
10. Government of Canada: Disbursements on Bilateral Soft Loans, and Subscriptions and Advances to International Financial Agencies	52
11. Export Credits Financed by the Government of Canada	53
12. Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada at Head Offices, Branches and Subsidiaries of the Canadian Chartered Banks	54
13. Transactions in Selected Money Market Instruments - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	56
14. Canada's General Account with the International Monetary Fund	60
15. Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities	62
16. Annual Historical Series of Current and Capital Account Transactions - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	64

TABLE DES MATIÈRES - suite

Tableau
1. Balance canadienne des paiements internationaux - Détail du compte courant et du compte de capital
2. Balance canadienne des paiements internationaux - Détail du compte courant après désaisonnalisation
3. Balance canadienne des paiements internationaux - Comptes récapitulatifs, par zone
4. Compte bilatéral canadien avec les États-Unis
5. Ajustements relevant de la balance des paiements aux statistiques du commerce extérieur du Canada
6. Intérêts et dividendes - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis
7. Autres opérations au titre des services
8. Cours du change
9. Commerce de valeurs immobilières canadiennes circulation, nouvelles émissions, remboursements - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis
10. Gouvernement du Canada: Prêts de faveur bilatéraux et souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux
11. Crédits à l'exportation financés par le gouvernement du Canada
12. Avoirs et engagements en devises étrangères comptabilisés au Canada aux sièges sociaux, succursales et filiales des banques à charte canadiennes
13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis
14. Compte général du Canada auprès du Fonds Monétaire International
15. Bilan monétaire international officiel du Canada
16. Séries chronologiques annuelles, opérations au titre du compte courant et du compte de capital - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis

TABLE OF CONTENTS - Concluded

Table	Page
7. Canadian Balance of International Payments, Quarterly and Annual, by Area, 1981	68
8. Canadian Balance of International Payments, Quarterly and Annual, by Area, 1982	80
9. Canadian Balance of International Payments, Quarterly and Annual, by Area, 1983	92
10. Canadian Balance of International Payments, Quarterly and Annual, by Area, 1984	104
11. Canadian Balance of International Payments Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers	116
Reference Publications	120

TABLE DES MATIERES - fin

Tableau	Page
17. Balance canadienne des paiements internationaux, trimestriel et annuel, par zone, 1981	68
18. Balance canadienne des paiements internationaux, trimestriel et annuel, par zone, 1982	80
19. Balance canadienne des paiements internationaux, trimestriel et annuel, par zone, 1983	92
20. Balance canadienne des paiements internationaux, trimestriel et annuel, par zone, 1984	104
21. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux	116
Publications de référence	120

Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Statistical discrepancy	IV 1984	
Technical Note - Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Technical Note - Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Technical Note - Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Selected Transactions Between Canada and the United States Associated with Canadian Automotive Manufacturing:		
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Technical Note - Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	

Articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Divergence statistique	IV 1984	
Note technique - Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Note technique - Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Note technique - Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Certaines opérations entre le Canada et les États-Unis reliées au secteur canadien de l'automobile:		
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 19
1969-1974		1973 19
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965
Note technique - Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	

Occasional Articles - Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Reconciliation of Canadian - United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971
Technical Note - Holdings of Canadian Bonds by Non- résidents	IV 1980	
Technical Note - Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Technical Note - Sector Clas- sification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Technical Note - Government of Canada Financing	I 1978	1978
Business Service Receipts and Payments:		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 and 1974
1969	III 1971	1965-70
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974

For a more comprehensive review of Canada's balance of international payments accounts, please refer to **The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A description of sources and methods**, Catalogue 67-506E.

Articles parus - fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États- Unis:		
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971
Note technique - Obligations cana- diennes détenues par des non- résidents	IV 1980	
Note technique - Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Note technique - Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Note technique - Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Paiements et recettes de services commerciaux:		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 et 1974
1969	III 1971	1965-70
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974

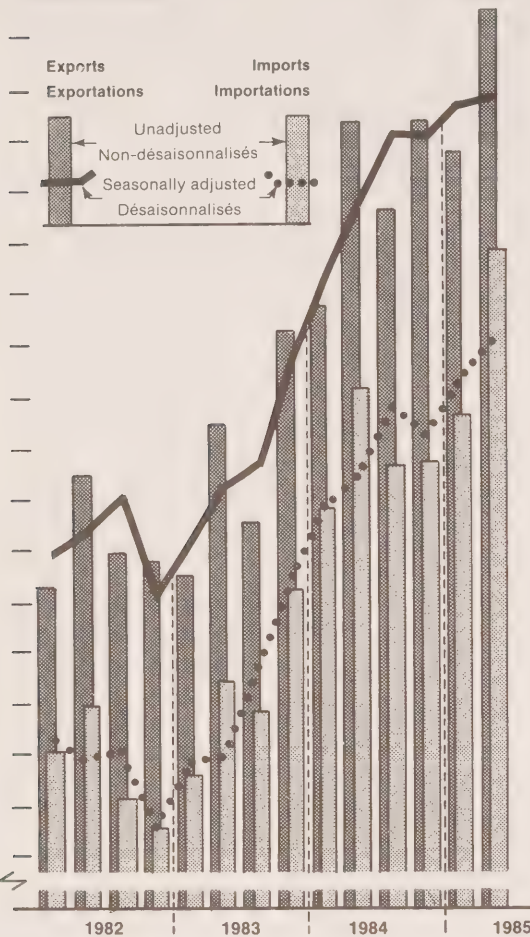
Nota: Afin d'obtenir une revue plus complète des comptes de la balance des paiements, veuillez consulter **La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes**, n° 67-506F au catalogue.

Figure 1

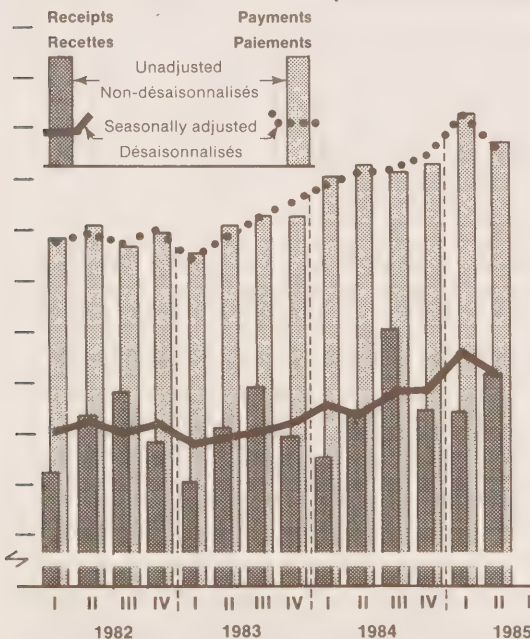
Canadian Balance of International Payments

Balance canadienne des paiements internationaux

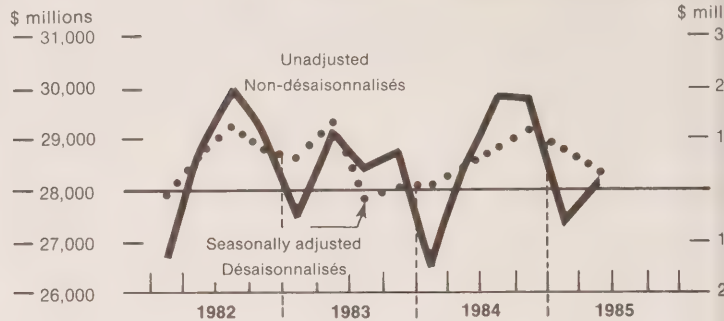
Merchandise Trade — Commerce de marchandises



Non-merchandise Trade — Opérations sur invisibles



Current Account Balances — Soldes du compte courant

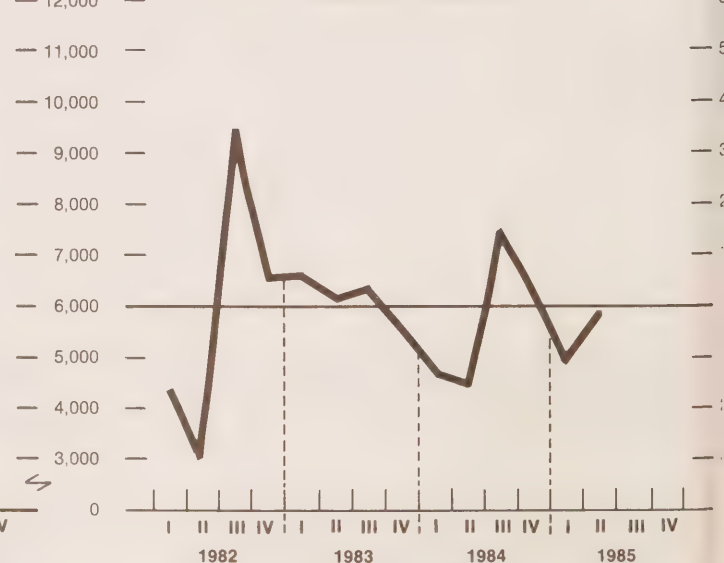


Capital Movements — Mouvements de capitaux



Net Official Monetary Movements

Mouvements monétaires officiels nets



SUMMARY - SECOND QUARTER 1985

The current account surplus, on a seasonally adjusted basis, declined by over \$400 million to \$353 million in the second quarter. This was attributable to a reduction of \$666 million in the merchandise trade surplus, as imports increased by over 3% while exports remained practically unchanged. The deficit on non-merchandise transactions fell by \$255 million, the first quarterly decline since the third quarter of 1984. The latter largely reflected a pronounced drop in dividend payments. Unadjusted for seasonal variations, the current account showed a surplus of \$61 million.

SOMMAIRE - DEUXIÈME TRIMESTRE 1985

L'excédent du compte courant, après désaisonnalisation, baisse de plus de \$400 millions au deuxième trimestre de 1985 pour passer à \$353 millions. Cette diminution s'explique par une réduction de \$666 millions de l'excédent du commerce de marchandises, les importations ayant augmenté de plus de 3% tandis que les exportations demeuraient pratiquement inchangées. Le déficit sur invisibles diminue de \$255 millions, ce qui en fait la première baisse trimestrielle depuis le troisième trimestre de 1984. La diminution dans ce dernier cas traduit un recul marqué des paiements de dividendes. Avant désaisonnalisation, le compte courant dégage un excédent de \$61 millions.

EXT TABLE I. Summary Statement

TABLEAU EXPLICATIF I. État récapitulatif

	1984		1985			1983	1984
Detail	II	III	IV	I	II		
	millions of dollars - millions de dollars						
	Seasonally adjusted - Après désaisonnalisation						
merchandise trade balance - Solde du commerce de marchandises	+ 5,163	+ 5,210	+ 5,829	+ 5,411	+ 4,745	+ 17,705	+ 20,667
balance on non-merchandise transactions - Solde des opérations sur invisibles	- 4,759	- 4,329	- 4,643	- 4,647	- 4,392	- 16,020	- 18,115
current account balance - Solde du compte courant	+ 404	+ 881	+ 1,186	+ 765	+ 353	+ 1,686	+ 2,552
	Not seasonally adjusted - Non désaisonné						
current account balance - Solde du compte courant	+ 400	+ 1,860	+ 1,808	- 677	+ 61	+ 1,686	+ 2,553
capital movements in long-term forms(1) - Mouvements de capitaux à long terme(1)	+ 2,035	+ 981	- 202	+ 684	+ 2,313	+ 1,819	+ 2,848
capital movements in short-term forms(1) - Mouvements de capitaux à court terme(1)	- 2,636	+ 1,055	+ 520	+ 1,202	- 1,839	+ 1,861	- 93
net capital movements(1) - Mouvements nets de capitaux(1)	- 601	+ 2,036	+ 318	+ 1,885	+ 474	+ 3,681	+ 2,754
statistical discrepancy - Divergence statistique	- 1,339	- 2,511	- 1,800	- 2,295	- 665	- 4,818	- 6,396
allocation of Special Drawing Rights - Allocation de droits de tirages spéciaux	-	-	-	-	-	-	-
official monetary movements - Mouvements officiels monétaires nets	- 1,539	+ 1,385	+ 326	- 1,086	- 130	+ 548	- 1,089

A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.
Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

Capital account transactions, which are not seasonally adjusted, gave rise to a net capital inflow of \$474 million, comprised of a net inflow of \$2,313 million from long-term transactions and a net outflow of \$1,839 million from short-term transactions. Among long-term transactions, there was an \$820 million increase in sales of new issues of Canadian securities to \$3.8 billion and a halving of the net outflow on Canadian direct investment abroad to \$600 million. The net outflow on short-term transactions largely resulted from the foreign currency transactions of the chartered banks.

The statistical discrepancy (the balancing item between the recorded estimates of current and capital accounts) was equivalent to a net debit of \$665 million.

Net official monetary assets declined by \$130 million. International reserve assets were reduced by \$1,018 million, while official monetary liabilities declined by \$889 million.

CURRENT ACCOUNT

Seasonally Adjusted

The current account surplus, adjusted for seasonal variations, showed a decline of over 50% from the previous quarter to \$353 million. The decline was attributable to a reduction in the merchandise trade surplus as exports remained virtually unchanged while imports increased. The non-merchandise deficit fell by over 5% to \$4.4 billion.

The value of merchandise exports at \$29,813 million, were up marginally by \$118 million from the first quarter. In volume terms, there was a decrease of about 2% compared to a marginal decline in the previous quarter. The small increase in the value of exports resulted from lower shipments to overseas countries as exports to these countries fell by over 14% to \$5.9 billion. Exports to Japan, the European Economic Community (EEC), including the United Kingdom, and the rest of the world fell by 23%, (to \$1.2 billion), 10% (to \$1.6 billion) and 13% (to \$3.1 billion), respectively. Sales to the United States increased by almost 5% (to \$23.9 billion) despite an overall increase of only 1% in total imports from the United States. On a commodity basis, there

Les opérations au compte de capital, qui sont pas désaisonnalisées, se soldent par une entrée nette de capitaux de \$474 millions, composant d'une entrée nette de \$2,313 millions au titre des opérations à long terme et d'une sortie nette de \$1,839 millions au chapitre des opérations à court terme. Du côté des opérations à long terme, on relève une augmentation de \$820 millions des ventes de nouvelles émissions de valeurs mobilières canadiennes, qui atteignent \$3.8 milliards, et une réduction de moitié de la sortie nette au titre des investissements directs canadiens à l'étranger, qui tombent à \$600 millions. La sortie nette au titre des opérations à court terme s'explique principalement par les transactions en devises étrangères des banques chartées.

La divergence statistique (poste d'équilibre comptable entre les estimations enregistrées du compte courant et du compte de capital) équivaut à un débit net de \$665 millions.

L'actif monétaire officiel net diminue de \$130 millions. Les réserves internationales baissent de \$1,018 millions, et les engagements monétaires officiels, de \$889 millions.

COMPTE COURANT

Après désaisonnalisation

Au deuxième trimestre de 1985, les opérations au compte courant, après désaisonnalisation, se soldent par une diminution de l'excédent de plus de 50% par rapport au trimestre précédent pour donner un solde de \$353 millions. Cette diminution est attribuable principalement à une réduction de l'excédent du commerce de marchandises puisque les exportations sont restées pratiquement inchangées tandis que les importations augmentaient. Le déficit sur invisibles baisse de plus de 5% pour tomber à \$4.4 milliards.

La valeur des exportations de marchandises soit \$29,813 millions, augmente très légèrement (+ \$118 millions) par rapport au premier trimestre. En volume, on relève une diminution d'environ 2%, alors qu'il y avait une baisse minime le trimestre précédent. La faible augmentation de la valeur des exportations s'explique par une diminution des livraisons aux pays d'outre-mer, alors que les exportations vers ces derniers diminuaient de plus de 14% pour tomber à \$5.9 milliards. Les exportations vers la Communauté économique européenne (CEE), y compris le Royaume-Uni, et le reste du monde baissent de 23% (à \$1.2 milliard), de 10% (à \$1.6 milliard) et de 13% (à \$3.1 milliards) respectivement. Les ventes aux États-Unis s'accroissent de presque 5% pour passer à \$23.9 milliards en dépit d'une augmentation globale de

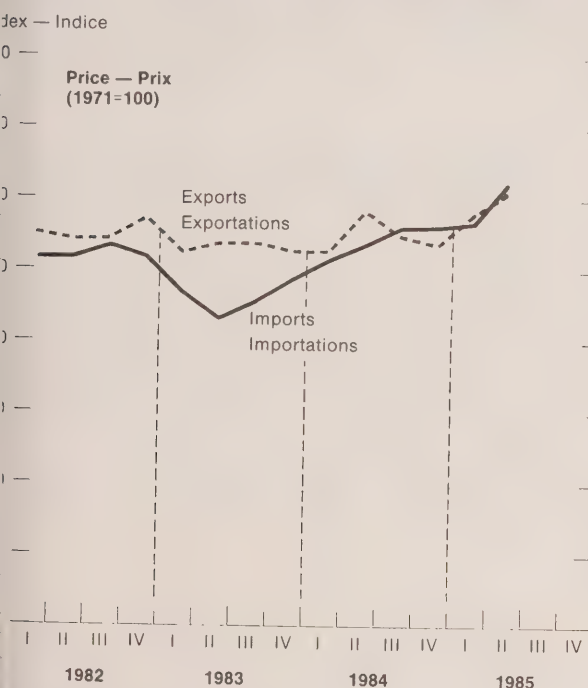
vere increases in crude petroleum, petroleum and coal products, lumber and natural gas. Decreases were recorded for automotive products, coal, other crude non-metallic minerals and metal ores and concentrates.

Merchandise imports increased by 3% to \$25,069 million. In real terms, imports were down slightly compared to an increase of 4% in the previous quarter. There was a small decline in the value of imports from the United States. Purchases from the EEC increased substantially by over 24% while imports from Japan and the rest of the world rose by 2% and 3%, respectively. There was a significantly large increase in imports of crude petroleum, probably reflecting the effects of the suspension of oil import

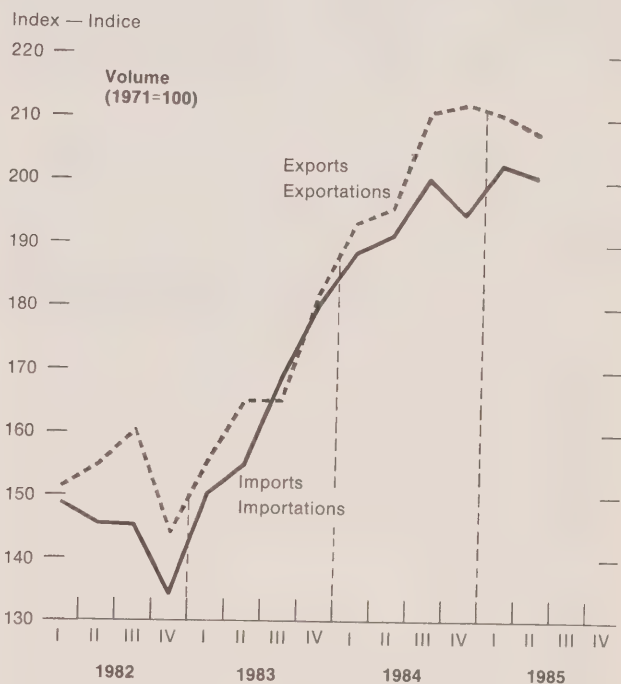
seulement du total des importations de ce pays. Par marchandise, les exportations de pétrole brut, de dérivés du pétrole et du charbon, de bois de construction et de gaz naturel augmentent; celles de produits automobiles, de charbon, d'autres minéraux non métalliques bruts et de minerais et concentrés métalliques diminuent.

Les importations de marchandises augmentent de 3% pour passer à \$25,069 millions. En termes réels, les importations diminuent légèrement, alors qu'elles s'étaient accrues de 4% le trimestre précédent. La valeur des importations en provenance des États-Unis diminue légèrement. Les achats auprès de la CEE augmentent sensiblement (de plus de 24%), tandis que les importations en provenance du Japon et du reste du monde progressent de 2% et de 3% respectivement. On relève une augmentation assez importante des importations de pétrole brut, ce qui rend compte

Figure II
Merchandise Trade Indexes, Seasonally Adjusted
Indices du commerce de marchandises, désaisonnalisés



Source: Gross National Product Division.
Source: Division du produit national brut.



TEXT TABLE II. Investment Income

TABLEAU EXPLICATIF II. Revenu de placements

Period Période	Receipts - Recettes				Payments - Paiements			
	Interest(1) Intérêts(1)	Dividends(1) Dividendes(1)	Miscellaneous income(2) Revenus divers(2)	Total	Interest(1) Intérêts(1)	Dividends(1) Dividendes(1)	Miscellaneous income(2) Revenus divers(2)	Total
millions of dollars - millions de dollars								
Seasonally adjusted - Après désaisonnalisation								
1983	467	1,550	3,070	5,087	8,819	2,152	5,316	16,287
1984	447	1,391	3,257	5,096	9,847	3,246	5,913	19,006
1985:								
I	100	395	769	1,265	2,135	501	1,257	3,893
II	113	351	732	1,196	2,187	583	1,231	4,001
III	130	422	744	1,295	2,213	583	1,358	4,154
IV	124	382	825	1,331	2,284	485	1,470	4,238
1984:								
I	116	355	723	1,193	2,337	812	1,428	4,577
II	89	325	798	1,212	2,449	768	1,478	4,695
III	116	344	882	1,341	2,499	725	1,512	4,736
IV	127	368	854	1,349	2,562	941	1,496	4,999
1985:								
I	132	577	1,071	1,780	2,690	1,196	1,572	5,458
II	123	474	951	1,548	2,842	593	1,466	4,901
III								
IV								
Not seasonally adjusted - Non désaisonnalisé								
1983	467	1,550	3,070	5,087	8,819	2,152	5,316	16,287
1984	447	1,391	3,257	5,096	9,847	3,246	5,913	19,006
1985:								
I	105	368	713	1,185	2,135	455	1,256	3,847
II	106	309	737	1,152	2,187	520	1,259	3,966
III	123	378	758	1,258	2,213	493	1,401	4,107
IV	135	496	862	1,492	2,284	684	1,401	4,368
1984:								
I	122	338	664	1,124	2,337	737	1,414	4,489
II	79	275	802	1,157	2,449	660	1,509	4,619
III	108	304	899	1,311	2,499	574	1,564	4,637
IV	138	473	893	1,504	2,562	1,273	1,425	5,261
1985:								
I	141	563	998	1,702	2,690	1,142	1,560	5,393
II	107	392	943	1,442	2,842	532	1,480	4,854
III								
IV								

(1) Combined under "Interest and dividends" in the main tables.

(1) Agrégé sous le compte "Intérêts et dividendes" dans les tableaux principaux.

(2) A component of "Other services" in the main tables.

(2) Une composante de "Autres services" dans les tableaux principaux.

compensation payments. Other increases were recorded for industrial machinery, petroleum and coal products and metal ores. A notable decline in imports of automotive products and small reductions in purchases of office machinery and equipment, precious metals, aircraft and apparel were recorded.

The seasonally adjusted non-merchandise deficit between Canada and all countries declined by almost 6% to \$4,392 million. This was entirely due to a decrease of \$326 million in net service payments to \$4,694 million.

Net travel payments advanced by 4% to \$567 million. A decline of 21% to \$152 million in net payments to the United States was more than offset by a 19% increase to \$415 million, in net expenditures in overseas countries. Travel expenditures in overseas countries also reached a record level, probably as a result of a strong Canadian dollar vis-à-vis major European currencies. Travel receipts from the United States were the highest on record.

Net payments on the investment income account, which includes interest and dividends as well as miscellaneous income, decreased by almost 9% to \$3,353 million. The deficit recorded on interest and dividends declined by 11% to \$2,838 million. Dividend payments, which were unusually high in the first quarter, fell by over 50% to \$593 million. Interest payments were up by 6% to \$2,842 million. Interest receipts were lower than in the first quarter, but not as dramatically reduced as dividend receipts which declined by almost a fifth to \$474 million. The deficit on miscellaneous income transactions at \$515 million was slightly higher.

The surplus recorded on unilateral transfers was down by almost a fifth to \$303 million. Receipts from immigrants' funds and from withholding tax on income distributions from business services fell in total by 16% to \$709 million. On payments, there was a significant reduction of 16% to \$292 million in official contributions to developing countries. The major factor behind this change was the decline under the Food Aid Assistance Program which fell from the very high levels of the last two quarters.

probablement des effets de la suspension des versements de compensation au titre des importations de pétrole. Les importations de machines industrielles, de dérivés du pétrole et du charbon et de minerais métalliques augmentent également. On relève une diminution appréciable des importations de produits automobiles et de légères diminutions des achats de machines et de matériel de bureau, de métaux précieux, d'aéronefs et de vêtements.

Le déficit désaisonnalisé sur invisibles entre le Canada et tous les pays baisse de presque 6% pour tomber à \$4,392 millions, entièrement en raison d'une baisse de \$326 millions des paiements nets au titre des services, qui se fixent à \$4,694 millions.

Les paiements nets au titre des voyages s'accroissent de 4% pour atteindre \$567 millions. Une diminution de 21% des paiements nets aux États-Unis, qui tombent à \$152 millions, est neutralisée par une hausse de 19% des dépenses nettes dans les pays d'outre-mer, qui passent à \$415 millions. Les dépenses en voyages dans les pays d'outre-mer atteignent elles aussi un nouveau record, probablement en raison de la force du dollar canadien par rapport aux principales devises européennes. Les recettes au titre des voyages en provenance des États-Unis sont les plus élevées jamais enregistrées.

Les paiements nets au compte des revenus de placements, qui comprend les intérêts et les dividendes et les revenus divers, diminuent de presque 9% pour tomber à \$3,353 millions. Le déficit au titre des intérêts et des dividendes baisse de 11% pour tomber à \$2,838 millions. Les paiements de dividendes, qui avaient été inhabituellement élevés au premier trimestre, diminuent de plus de 50% pour s'inscrire à \$593 millions. Les paiements d'intérêts s'accroissent de 6% pour passer à \$2,842 millions. Les recettes sous forme d'intérêts sont inférieures à celles du premier trimestre, mais n'ont pas baissé aussi fortement que les recettes sous forme de dividendes qui ont diminué de presque un cinquième pour passer à \$474 millions. Le déficit au titre des revenus divers, soit \$515 millions, est en légère hausse.

L'excédent des transferts unilatéraux diminue de presque un cinquième pour tomber à \$303 millions. Les recettes au titre des capitaux des immigrants et des retenues fiscales sur les revenus distribués et les services commerciaux diminuent au total de 16% pour passer à \$709 millions. Du côté des paiements, on relève une baisse appréciable de 16% des contributions officielles aux pays en développement, à \$292 millions. La cause principale de ce changement est la diminution en vertu du programme d'aide alimentaire, qui baisse après deux trimestres très élevés.

TEXT TABLE III. Surplus/Deficit on Selected Commodities and Groups of Commodities(1), First Six Months, 1982-1985

TABLEAUX EXPLICATIF III. Excédent/déficit sur certains produits et groupes de produits(1), les premiers six mois, 1982-1985

	1982	1983	1984	1985
Item	millions of dollars - millions de dollars			
Détail	All countries - Tous les pays			
Merchandise trade balance - Solde du commerce de marchandises	+ 7,741	+ 9,031	+ 9,137	+ 9,736
Live animals - Animaux vivants	+ 88	+ 134	+ 171	+ 241
Food, feed, beverages and tobacco - Aliments, provendes, boissons et tabacs	+ 2,257	+ 2,482	+ 1,944	+ 1,203
Of which - Dont:				
Meat - Viandes	+ 242	+ 226	+ 190	+ 195
Fish - Poissons	+ 496	+ 610	+ 493	+ 531
Barley - Orge	+ 472	+ 341	+ 352	+ 152
Wheat - Blé	+ 1,951	+ 2,160	+ 1,953	+ 1,568
Crude materials, inedible - Matières brutes, non comestibles	+ 3,042	+ 3,972	+ 4,931	+ 6,651
Of which - Dont:				
Crude petroleum - Pétrole brut	- 1,462	+ 244	+ 393	+ 1,338
Natural gas - Gaz naturel	+ 2,439	+ 2,154	+ 2,069	+ 2,164
Copper, iron and nickel in ores - Minerais de cuivre, de fer et de nickel	+ 935	+ 752	+ 981	+ 1,133
Sulphur - Soufre	+ 418	+ 287	+ 344	+ 676
Fabricated materials, inedible - Matières travaillées, non comestibles	+ 8,131	+ 7,932	+ 8,973	+ 9,449
Of which - Dont:				
Lumber, newsprint and woodpulp - Sciages, papier journal et pâte de bois	+ 5,218	+ 5,197	+ 5,947	+ 6,513
Petroleum and coal products - Dérivés du pétrole et du charbon	+ 730	+ 993	+ 913	+ 777
Aluminum including alloys - Aluminium y compris alliages	+ 461	+ 585	+ 663	+ 645
Electricity - Électricité	+ 489	+ 557	+ 639	+ 662
End products, inedible - Produits finis, non comestibles	- 6,443	- 6,165	- 8,350	- 9,079
Of which - Dont:				
Automotive products - Produits de l'automobile	- 745	+ 1,103	+ 1,541	+ 733
Machinery - Machines et outillage	- 2,232	- 1,654	- 2,263	- 2,727
Telecommunication and related equipment - Matériel et équipement de télécommu- - nication	- 554	- 622	- 1,025	- 776
Electronic computers - Ordinateurs électroniques	- 1,390	- 1,286	- 2,072	- 1,974
Special transactions, Trade - Transactions spéciales commerciales	- 317	- 363	- 555	- 621
Other(2) - Autres(2)	+ 982	+ 1,041	+ 2,023	+ 1,892
United States - États-Unis				
Merchandise trade balance - Solde du commerce de marchandises	+ 4,645	+ 6,642	+ 8,902	+ 10,798
Live animals - Animaux vivants	+ 64	+ 108	+ 146	+ 220
Food, feed, beverages and tobacco - Aliments, provendes, boissons et tabacs	- 149	+ 56	- 1	+ 62
Of which - Dont:				
Meat - Viandes	+ 143	+ 169	+ 174	+ 217
Fish - Poissons	+ 303	+ 393	+ 377	+ 416
Barley - Orge	+ 30	+ 16	+ 9	+ 6
Wheat - Blé	-	+ 7	+ 5	+ 22
Crude materials, inedible - Matières brutes, non comestibles	+ 2,802	+ 2,982	+ 3,244	+ 4,628
Of which - Dont:				
Crude petroleum - Pétrole brut	+ 796	+ 1,368	+ 1,847	+ 2,884
Natural gas - Gaz naturel	+ 2,439	+ 2,154	+ 2,069	+ 2,164
Copper, iron and nickel in ores - Minerais de cuivre, de fer et de nickel	+ 167	+ 154	+ 202	+ 147
Sulphur - Soufre	+ 49	+ 35	+ 60	+ 85
Fabricated materials, inedible - Matières travaillées, non comestibles	+ 5,769	+ 6,126	+ 7,919	+ 8,366
Of which - Dont:				
Lumber, newsprint and woodpulp - Sciages, papier journal et pâte de bois	+ 3,359	+ 3,648	+ 4,372	+ 4,998
Petroleum and coal products - Dérivés du pétrole et du charbon	+ 769	+ 1,042	+ 1,082	+ 1,191
Aluminum including alloys - Aluminium y compris alliages	+ 231	+ 376	+ 557	+ 402
Electricity - Électricité	+ 489	+ 557	+ 639	+ 662
End products, inedible - Produits finis, non comestibles	- 4,492	- 3,179	- 3,627	- 3,434
Of which - Dont:				
Automotive products - Produits de l'automobile	+ 1,141	+ 1,825	+ 2,982	+ 2,514
Machinery - Machines et outillage	- 1,863	- 1,411	- 1,730	- 1,956
Telecommunication and related equipment - Matériel et équipement de télécommu- - nication	- 374	- 333	- 474	- 245
Electronic computers - Ordinateurs électroniques	- 1,288	- 1,181	- 1,921	- 1,788
Special transactions, Trade - Transactions spéciales commerciales	- 213	- 256	- 431	- 460
Other(2) - Autres(2)	+ 864	+ 805	+ 1,652	+ 1,416

(1) Trade of Canada figures with adjustments appropriate for balance of payments purposes.

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de nécessités aux fins de la balance des paiements.

(2) Includes balance of payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis.

(2) Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits.

Unadjusted for Seasonal Variations

In the second quarter of 1985 the current account, unadjusted for seasonal variations, was in surplus by \$61 million, significantly down from the \$400 million surplus recorded in the second quarter of 1984. The decrease in the surplus resulted from a reduced merchandise trade surplus to \$4,616 million. The non-merchandise deficit declined to \$4,555 million.

In the first six months of 1985, current account transactions produced a deficit of \$16 million, down significantly from the \$1.1 billion deficit in the corresponding period of 1984. This decline came from an increase of \$599 million in the trade surplus. The non-merchandise deficit rose by 1% to \$10.4 billion.

Current account transactions with the United States in the first six months of 1985 showed a surplus of \$3.5 billion, up by more than \$1.9 billion from the same period of 1984. This increase was accounted for by a substantial expansion of \$1.9 billion in the merchandise trade surplus combined with a small decline in the non-merchandise deficit.

Merchandise exports to the United States increased by 13%, to \$47,845 million from the first half of 1984. Most of the increase came from exports of automotive products, crude petroleum and newsprint, which accounted for 58% of the growth in exports. Other large increases were recorded for precious metals, telecommunication and related equipment, aircraft including parts and special industrial machinery. The value of crude petroleum shipments, at over \$3 billion, as well as the volume, both rose by 40%. There were declines in sales of aluminum, copper and agricultural machinery and tractors.

Imports from the United States totalled \$7,048 million, up by over 10% from 1984. Purchases of automotive products increased 20% to \$14 billion accounting for almost two-thirds of the rise in imports. Passenger automobiles were the largest component in the increase in automotive products, accounting for 60%. Canada's automotive trade surplus with the United States fell by over \$2.5 billion, as against an increase of about two-thirds in the same period last year. There were increases in imports of precious metals, construction and maintenance machinery, aircraft and parts and special industrial machinery. Large declines were recorded for crude petroleum, computers, office equipment and coal. The value of crude petroleum imports fell by 58% to \$129 million while volume decreased by 56%.

Avant désaisonnalisation

Au deuxième trimestre de 1985, le compte courant avant désaisonnalisation dégage un excédent de \$61 millions, sensiblement inférieur à celui de \$400 millions du deuxième trimestre de 1984. Cette diminution de l'excédent s'explique par une réduction de l'excédent du commerce de marchandises, à \$4,616 millions. Le déficit sur invisibles tombe à \$4,555 millions.

Au cours des six premiers mois de 1985, les opérations au compte courant dégagent un déficit de \$16 millions, sensiblement inférieur à celui de \$1.1 milliard pour la période correspondante de 1984. Cette baisse s'explique par une augmentation de \$599 millions de l'excédent commercial. Le déficit sur invisibles augmente de 1% pour passer à \$10.4 milliards.

Les opérations au compte courant avec les États-Unis au cours des six premiers mois de 1985 se soldent par un excédent de \$3.5 milliards, dépassant de plus de \$1.9 milliard celui de la même période de 1984. Cette augmentation s'explique par une progression appréciable de \$1.9 milliard de l'excédent du commerce de marchandises et par une légère diminution du déficit sur invisibles.

Les exportations de marchandises aux États-Unis augmentent de 13% pour passer à \$47,845 millions, par rapport au premier semestre de 1984. La plus grande partie de cette augmentation est imputable aux exportations de produits automobiles, de pétrole brut et de papier journal, qui représentent 58% de la croissance des exportations. On relève également d'importantes progressions dans le cas des métaux précieux, du matériel de télécommunication et connexe, des aéronefs, y compris les pièces, et des machines industrielles spéciales. La valeur des livraisons de pétrole brut, qui dépasse \$3 milliards, et leur volume, augmentent dans chaque cas de 40%. Les ventes d'aluminium, de cuivre et de machines agricoles et de tracteurs diminuent.

Les importations en provenance des États-Unis totalisent \$7,048 millions, en hausse de plus de 10% par rapport à 1984. Les achats de produits automobiles augmentent de 20% pour passer à \$14 milliards et représentent presque les 2/3 de la progression des importations. L'augmentation dans le cas des produits automobiles s'explique principalement par les voitures, dont la part est de 60%. L'excédent du commerce automobile du Canada avec les États-Unis se replie de plus de 15% pour tomber à \$2.5 milliards, alors qu'on avait enregistré un accroissement d'environ les deux tiers pour la même période de 1984. Les importations de métaux précieux, de machines de construction et d'entretien, d'aéronefs et de pièces et de machines industrielles spéciales augmentent. Les importations de pétrole brut, d'ordinateurs, de machines de bureau et de charbon baissent de façon importante. La valeur des importations de pétrole brut diminue de 58% pour tomber à \$129 millions, tandis que la baisse en volume est de 56%.

TEXT TABLE IV. Surplus/Deficit on Trade in Energy Materials(1)

TABLEAU EXPLICATIF IV. Excédent/déficit sur commerce de marchandises de matières énergétiques(1)

Period	Crude petroleum	Natural gas	Electricity	Coal and other crude bituminous substances	Fuel oil	Other petroleum and coal products	Radio-active ores	Total
Période	Pétrole brut	Gaz naturel	Électricité	Produits du charbon et des autres bitumineux	Mazout	Autres produits du pétrole et du charbon	Minerais radio-actifs	
	millions of dollars - millions de dollars							
1983	+ 277	+ 3,916	+ 1,247	+ 475	+ 532	+ 1,238	+ 63	+ 7,748
1984	+ 1,013	+ 3,918	+ 1,365	+ 751	+ 182	+ 1,364	+ 334	+ 8,927
1985:								
I	- 207	+ 1,355	+ 279	+ 271	+ 64	+ 380	+ 38	+ 2,180
II	+ 451	+ 799	+ 278	+ 185	+ 187	+ 361	+ 4	+ 2,265
III	+ 107	+ 691	+ 344	- 79	+ 214	+ 220	+ 18	+ 1,515
IV	- 74	+ 1,071	+ 346	+ 98	+ 67	+ 277	+ 3	+ 1,788
1984:								
I	- 90	+ 1,166	+ 317	+ 353	- 66	+ 446	+ 22	+ 2,148
II	+ 483	+ 902	+ 322	+ 122	+ 227	+ 304	+ 22	+ 2,382
III	+ 130	+ 804	+ 400	+ 37	+ 104	+ 260	+ 39	+ 1,774
IV	+ 490	+ 1,046	+ 326	+ 239	- 83	+ 354	+ 251	+ 2,623
1985:								
I	+ 635	+ 1,229	+ 356	+ 529	- 74	+ 382	+ 133	+ 3,190
II	+ 703	+ 935	+ 306	+ 208	+ 98	+ 374	+ 164	+ 2,788
III								
IV								

(1) Trade of Canada figures with timing adjustments appropriate for balance of payments purposes.

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de période nécessités aux fins de la balance des paiements.

TEXT TABLE V. Crude Petroleum Imports, First Six Months, 1984 and 1985

TABLEAU EXPLICATIF V. Importations de pétrole brut, Premiers six mois, 1984 et 1985

Country	1984		1985	
	Volume		Value - Valeur	
	'000 bbl.	\$'000,000	'000 bbl.	\$'000,000
	'000 bbl		'000 bbl	
Venezuela	9,883	333	15,192	563
Mexico - Mexique	7,384	254	7,470	269
United Kingdom - Royaume-Uni	7,320	273	5,854	226
Algeria - Algérie	3,363	127	4,991	194
Nigeria - Nigéria	5,741	214	2,914	108
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	804	28	731	27
Iran	4,673	171	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	-	-	-	-
Kuwait - Koweït	-	-	-	-
Other countries - Autres pays	1,959	74	4,081	156
Sub-total - Total partiel	41,127	1,474	41,233	1,543
Imports under oil exchange agreement with the United States(1) - Importations en vertu de l'accord de troc avec les États-Unis(1)	8,534	306	3,779	129
TOTAL	49,661	1,780	45,012	1,672

(1) Trade of Canada figures with timing adjustments appropriate for balance of payments purposes.

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de période nécessités aux fins de la balance des paiements.

The non-merchandise deficit between Canada and the United States in the first six months of 1985, at \$7,304 million, was virtually unchanged from a year earlier.

The deficit on travel between the two countries decreased by 7% to \$1,112 million. Travel receipts were up by 11% to \$2,217 million, reflecting a 5% increase in the number of visits to Canada by residents of the United States. Travel payments were most unchanged. A small decline was recorded in the number of visits to the United States by residents of Canada.

The deficit with the United States on investment income, which consists of interest, dividends and miscellaneous income transactions, was \$4,894 million, 3% larger in a year earlier. This account represented over two thirds of the total non-merchandise deficit. Net payments of interest and dividends expanded by 9% to \$3,492 million mainly due to higher dividend payments. Miscellaneous income receipts increased by 12% while payments declined by 10%, resulting in a reduction of 10% in the deficit to a level of \$1,402 million.

Current account transactions between Canada and the **European Economic Community (EEC)** produced a deficit of over \$2.6 billion in the first six months of 1985, an increase of \$672 million over the corresponding period of 1984. The merchandise trade balance was in deficit by more than \$1 billion, as a result of a substantial increase in imports by almost \$500 million.

Merchandise exports to the EEC totalled \$3,406 million, down slightly from 1984. The declines in sales were recorded for the Netherlands and Italy, which were partly offset by major increases to Belgium-Luxembourg, the United Kingdom and France. On a commodity basis, important decreases were registered for newsprint, lumber and wheat while there were major increases for iron and concentrates, inorganic chemicals and office machinery and equipment.

Imports from the EEC increased significantly by over 12% to \$4,512 million. Large increases were recorded for purchases from the members of this group of countries with the more notable commodity increases being in iron and steel alloys, automotive products and fuel oil.

In the first six months of 1985, the non-merchandise deficit expanded by over 10% to \$4,747 million from the first half of 1984. A 13% increase in receipts to \$2,178 million was more than offset by a 12% rise in payments to \$3,724 million.

Le déficit sur invisibles entre le Canada et les États-Unis au cours des six premiers mois de 1985, \$7,304 millions, est pratiquement inchangé par rapport à la période correspondante de 1984.

Le déficit au titre des voyages entre les deux pays diminue de 7% pour tomber à \$1,112 millions. Les recettes s'accroissent de 11% pour passer à \$2,217 millions, ce qui rend compte d'une progression de 5% du nombre de visites au Canada par des résidents des États-Unis. Les paiements demeurent pratiquement inchangés. Le nombre de visites aux États-Unis par des résidents du Canada diminue légèrement.

Le déficit au titre des revenus de placements avec les États-Unis, qui comprennent les intérêts, les dividendes et les opérations sur revenus divers, s'établit à \$4,894 millions, en hausse de 3% par rapport à un an plus tôt. Ce compte représente plus des deux tiers du total du déficit sur invisibles. Les paiements nets d'intérêts et de dividendes augmentent de 9% pour passer à \$3,492 millions en raison principalement d'une augmentation des paiements de dividendes. Les recettes sous forme de revenus divers augmentent de 12%, tandis que les paiements baissent de 10%, entraînant une réduction de 10% du déficit, qui tombe à \$1,402 millions.

Les opérations au compte courant entre le Canada et la **Communauté économique européenne (CÉE)** se soldent par un déficit de plus de \$2.6 milliards au premier semestre de 1985, soit \$672 millions de plus qu'au cours de la période correspondante de 1984. Le solde du commerce de marchandises laisse un déficit supérieur à \$1.1 milliard, à la suite d'une augmentation appréciable des importations de presque \$500 millions.

Les exportations de marchandises à la CÉE totalisent \$3,406 millions, en légère baisse par rapport à 1984. On relève une forte diminution des ventes aux Pays-bas, et à l'Italie, compensée en partie par de fortes augmentations de celles à l'Union belgo-luxembourgeoise, au Royaume-Uni et à la France. Par marchandise, les exportations de papier journal, de bois de construction et de blé diminuent fortement, tandis que celles de minerais et de concentrés de fer, de produits chimiques non organiques et de machines et de matériel de bureau augmentent fortement.

Les importations de la CÉE augmentent sensiblement, soit de plus de 12%, pour passer à \$4,512 millions. Les achats auprès de tous les pays membres augmentent fortement, les augmentations les plus fortes étant relevées dans le cas des alliages du fer et de l'acier, des produits automobiles et du mazout.

Au cours des six premiers mois de 1985, le déficit sur invisibles augmente de plus de 10% pour passer à \$4,747 millions par rapport au premier semestre de 1984, puisqu'une augmentation de 13% des recettes, qui passent à \$2,178 millions, est neutralisée par une progression de 12% des paiements, qui s'élèvent à \$3,724 millions.

Travel receipts fell slightly to \$226 million. Travel payments, however, increased by 15% to \$505 million as the strength of the Canadian dollar made visits to Europe relatively attractive. The deficit on the travel account increased by over a third to \$279 million.

Investment income transactions resulted in a deficit of \$1,249 million, up by 11% over the first half of 1984; this deficit accounted for more than four fifths of the total non-merchandise deficit with this group of countries.

The surplus recorded on unilateral transfers increased by almost a fifth to \$204 million. This was due largely to an increase in receipts of immigrants' funds.

With all other countries, Canada's balance on current account, in the first six months of 1985, produced a deficit of \$1.5 billion, an increase of \$757 million from 1984. There was a decrease of \$771 million in the merchandise trade surplus to \$44 million as a result of a strong increase in imports combined with falling exports.

Exports to all other countries declined by 2% to \$9,060 million. Notable decreases in sales were registered for Egypt, the U.S.S.R., Algeria, Iran and Saudi Arabia. The value of shipments to Japan, Canada's second largest single trading partner, increased by more than 2%, largely from sales of coal. Exports to China, despite a substantial fall in sales of wheat, rose significantly, mainly as a result of higher sales of newsprint. Sales were also higher for Belgium-Luxembourg, South Korea, Mexico and Morocco.

Imports from all other countries, at \$9,015 million, were up by more than 7% from 1984. Purchases from Japan rose by 6% to \$2,781 million. Imports from South Korea increased substantially with automotive products more than accounting for the growth in purchases from that country. Imports from Brazil were also higher mainly because of increases in purchases of coffee and other beverages and petroleum and coal products. There were higher purchases of automotive products, petroleum and coal products and personal and household goods. The value of crude petroleum imports increased by 10% to \$1.3 billion with volume rising by about 5%. There were higher imports of crude petroleum from Venezuela, Mexico and Algeria and lower purchases from Nigeria and Iran.

Les recettes au titre des voyages diminuer légèrement pour s'inscrire à \$226 millions. Les paiements, par contre, augmentent de 15% pour passer à \$505 millions, la fermeté du dollar canadien rendant les voyages en Europe relativement intéressants. Le déficit au titre des voyages augmente de plus d'un tiers pour atteindre \$279 millions.

Les opérations sur revenus de placement entraînent un déficit de \$1,249 millions, supérieur de 11% à celui du premier semestre de 1984. Ce déficit représente plus des quatre cinquièmes du déficit sur invisibles avec ce groupe de pays.

L'excédent au chapitre des transferts unilatéraux augmente de presque un cinquième pour passer à \$204 millions. Cette augmentation s'explique principalement par une hausse des recettes de capitaux d'immigrants.

Avec tous les autres pays, le solde au compte courant laisse au premier semestre de 1985 un déficit de \$1.5 milliard, supérieur de \$757 millions à celui de 1984. L'excédent du commerce de marchandises baisse de \$771 millions pour tomber à \$44 millions en raison d'une forte poussée de importations et d'une diminution des exportations.

Les exportations vers tous les autres pays baissent de 2% pour tomber à \$9,060 millions. On relève une baisse appréciable des ventes en l'Egypte, à l'U.R.S.S., à l'Algérie, à l'Iran et à l'Arabie saoudite. La valeur des livraisons au Japon, qui est le deuxième principal partenaire commercial du Canada, augmente de plus de 2% principalement à cause des ventes de charbon. Les exportations à la Chine, en dépit d'une chute appréciable des ventes de blé, augmentent sensiblement, principalement à cause d'un accroissement des ventes de papier journal. Les ventes à l'Union belgo-luxembourgeoise, la Corée du sud, le Mexique et le Maroc augmentent également.

Les importations en provenance de tous les autres pays augmentent de plus de 7% par rapport à 1984 pour atteindre \$9,015 millions. Les achats au Japon s'accroissent de 6% pour passer à \$2,781 millions. Les importations en provenance de la Corée du sud augmentent sensiblement, la croissance des produits automobiles étant supérieure aux achats dans ce pays. Les importations du Brésil augmentent également, principalement à cause d'une hausse des achats de café et autres boissons et de dérivés du pétrole et du charbon. Les achats de produits automobiles, de dérivés de pétrole et du charbon et de biens personnels et ménagers augmentent également. La valeur des exportations de pétrole brut s'accroît de 11% pour passer à \$1 milliard, tandis que l'augmentation en volume est d'environ 5%. Les importations de pétrole brut du Venezuela, du Mexique et de l'Algérie augmentent, tandis que les achats de Nigeria et en Iran diminuent.

The non-merchandise deficit, at \$1,501 million, was almost unchanged from a year earlier. Net service payments, however, increased by about 10% to \$1,097 million while net transfer payments decreased by over a fifth to \$404 million.

Travel receipts rose by 5% to \$291 million while payments increased by 15% to \$920 million resulting in a deficit of \$629 million, a fifth more than a year earlier.

The deficit recorded on investment income rose by 2% to \$959 million as receipts expanded by almost three-fifths to \$1,215 million while payments increased by 27% to \$2,174 million. Almost all of the increase in receipts came from miscellaneous income; the increase in payments came from miscellaneous income and dividends.

Receipts of immigrants' funds increased significantly by \$121 million to \$529 million and accounted for virtually all of the decline in the deficit on unilateral transfers. Official contributions, which accounted for over three quarters of transfer payments to this group of countries, showed a small decrease to \$729 million largely as a result of lower contributions under the Food Aid Assistance Program.

CAPITAL ACCOUNT

Direct Investment

Foreign direct investment in Canada produced a net inflow of \$225 million in the second quarter, compared to a net outflow of \$50 million in the first quarter. While there were further Canadian repatriations of foreign direct investment interests in the second quarter, notably in the mining sector, the value of such transactions was down sharply from the first quarter.

Canadian direct investment abroad resulted in a net capital outflow of \$600 million, half the value of the net outflows recorded in each of the previous three quarters. Outflows associated with acquisitions of interests abroad were negligible in the second quarter. Net advances to existing Canadian enterprises abroad were also lower. A net outflow of \$350 million was recorded to the United States.

Le déficit sur invisibles, à \$1,501 millions, reste pratiquement inchangé par rapport à celui d'un an plus tôt. Les paiements nets au titre des services, cependant, s'accroissent d'environ 10% pour passer à \$1,097 millions, tandis que les paiements nets de transfert baissent de plus d'un cinquième pour tomber à \$404 millions.

Les recettes au titre des voyages augmentent de 5% pour passer à \$291 millions, tandis que les paiements s'accroissent de 15% pour passer à \$920 millions, laissant un déficit de \$629 millions, supérieur d'un cinquième à celui d'un an plus tôt.

Le déficit pour les revenus de placements se dégrade de 2% pour passer à \$959 millions, en raison d'une augmentation de presque trois cinquièmes des recettes, qui passent à \$1,215 millions, et d'une hausse de 27% des paiements, qui atteignent \$2,174 millions. La presque totalité de l'augmentation des recettes est imputable aux revenus divers; l'augmentation des paiements est imputable aux revenus divers et aux dividendes.

Les recettes de capitaux d'immigrants augmentent sensiblement (+ \$121 millions) pour atteindre \$529 millions, et représentent la quasi-intégralité de la baisse du déficit au titre des transferts unilatéraux. Les contributions officielles, qui constituent plus des trois quarts des paiements de transfert à ce groupe de pays, diminuent légèrement pour tomber à \$729 millions, principalement à cause d'une réduction des contributions en vertu du programme d'aide alimentaire.

COMPTE DE CAPITAL

Investissements directs

Les investissements directs étrangers au Canada se soldent par une entrée nette de \$225 millions au deuxième trimestre, alors qu'il y avait une sortie nette de \$550 millions au premier. En dépit d'autres rapatriements par les Canadiens d'investissements directs étrangers au deuxième trimestre, notamment dans le secteur des mines, la valeur de ces transactions est en forte baisse par rapport au premier trimestre.

Les investissements directs canadiens à l'étranger entraînent une sortie nette de capitaux de \$600 millions, la moitié de la valeur des sorties nettes enregistrées au cours de chacun des trois trimestres précédents. Les sorties reliées à l'acquisition d'intérêts à l'étranger ont été négligeables au deuxième trimestre. De plus les avances nettes aux entreprises canadiennes existantes à l'étranger diminuaient. Une sortie nette de \$350 millions est enregistrée à destination des États-Unis.

TEXT TABLE VI. Capital Movements(1)

TABLEAU EXPLICATIF VI. Mouvements de capitaux(1)

Item	1984			1985		1983	1984
Détail	II	III	IV	I	II		
	millions of dollars - millions de dollars						
Direct investment in Canada - Investissements directs au Canada	+ 647	+ 375	+ 521	- 550	+ 225	+ 200	+ 2,151
Direct investment abroad - Investissements directs à l'étranger	- 579	- 1,197	- 1,290	- 1,250	- 600	- 2,975	- 3,800
Portfolio transactions - Commerce des valeurs mobilières	+ 2,126	+ 1,518	+ 1,504	+ 2,261	+ 3,443	+ 4,636	+ 5,941
Other capital movements in long-term forms - Autres mouvements de capitaux à long terme	- 158	+ 286	- 938	+ 223	- 756	- 41	- 1,441
Resident holdings of foreign short-term funds abroad - Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme	- 2,481	+ 2,145	+ 155	+ 380	- 1,882	+ 2,510	- 735
Non-resident holdings of Canadian short-term paper - Avoirs des non-résidents sous forme d'effets à court terme canadiens	+ 1,328	+ 479	- 741	+ 653	+ 469	+ 2,062	+ 1,500
Other capital movements in short-term forms - Autres mouvements de capitaux à court terme	- 1,484	- 1,569	+ 1,105	+ 169	- 426	- 2,711	- 851
Net capital movements - Mouvements nets de capitaux	- 601	+ 2,036	+ 318	+ 1,885	+ 474	+ 3,681	+ 2,751

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

Security Transactions

Sales to non-residents of new issues of Canadian bonds rose by \$844 million to \$3.7 billion in the second quarter, the highest quarterly level in nearly three years. (Additionally, \$685 million of bonds were offered for sale outside Canada in the second quarter for delivery in the third quarter.) A surge of Canadian borrowing activity abroad occurred in June following a widening of the interest rate differential between Canada and the United States, which increased the advantage to borrow abroad. Corporations were major borrowers in the current quarter, raising more than \$1 billion in foreign capital markets, some \$800 million higher than in the first quarter. Over half of these borrowings represented Euro-United States dollar issues. Government enterprises also increased their borrowings substantially.

Opérations sur valeurs mobilières

Les ventes aux non-résidents de nouvelles émissions d'obligations canadiennes augmentent de \$844 millions pour atteindre \$3.7 milliards au deuxième trimestre, ce qui en fait le niveau trimestriel le plus élevé en près de trois ans. (De plus, \$685 millions d'émissions obligataires ont été mises en vente à l'extérieur du Canada au deuxième trimestre pour livraison au troisième.) On relève une augmentation des emprunts canadiens à l'étranger en juin, après l'élargissement du différentiel d'intérêt entre le Canada et les États-Unis, qui avait facilité les emprunts à l'étranger. Les sociétés ont été d'importants emprunteurs au deuxième trimestre et se sont procuré \$1 milliard sur les marchés étrangers de capitaux, soit quelque \$800 millions de plus qu'au premier trimestre. Plus de la moitié de ces emprunts ont pris la forme d'euro-émissions en dollars américains. Les entreprises publiques ont également sensiblement accru leurs emprunts.

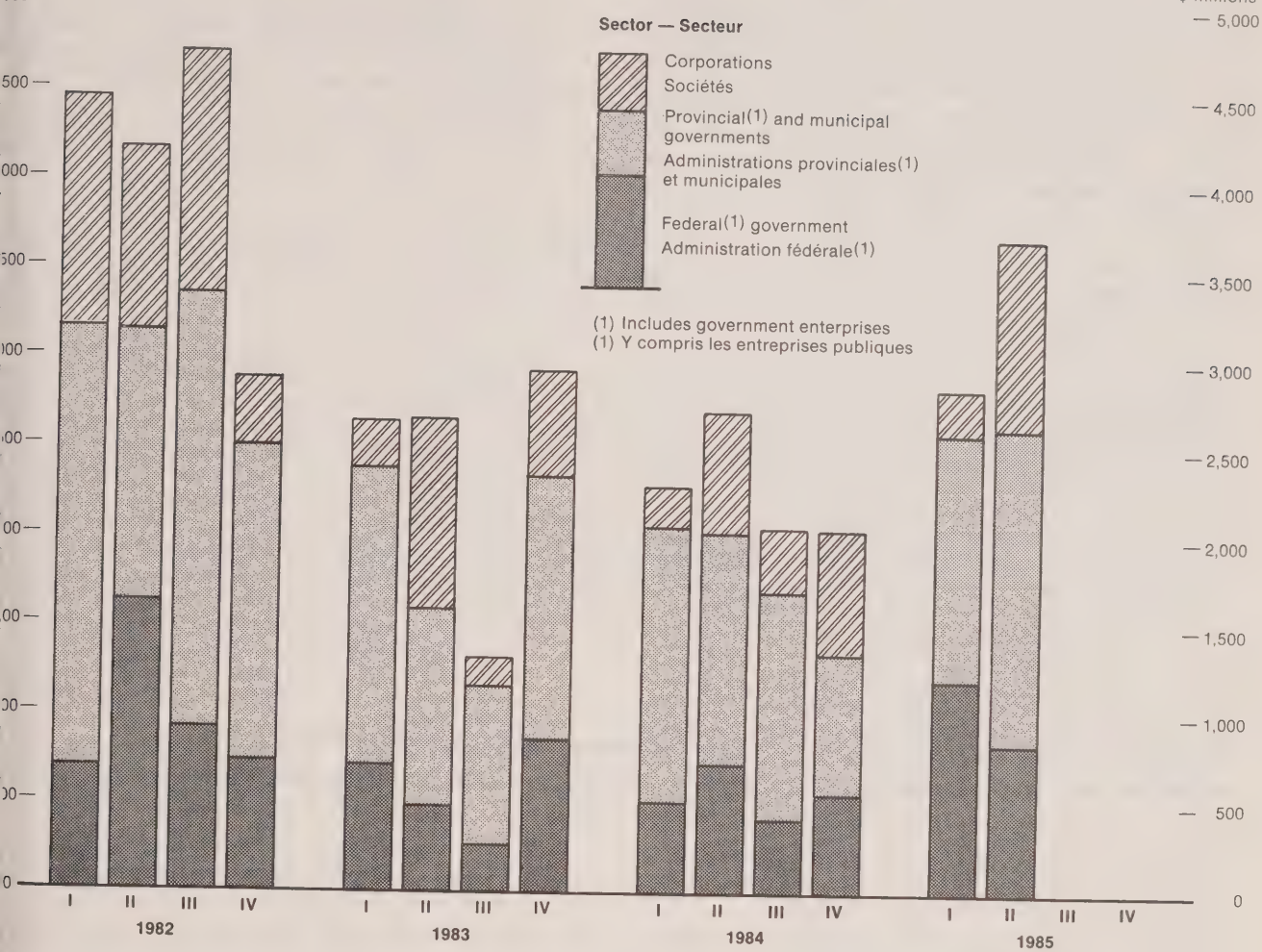
Figure III

New Issues of Canadian Bonds

Nouvelles émissions d'obligations canadiennes

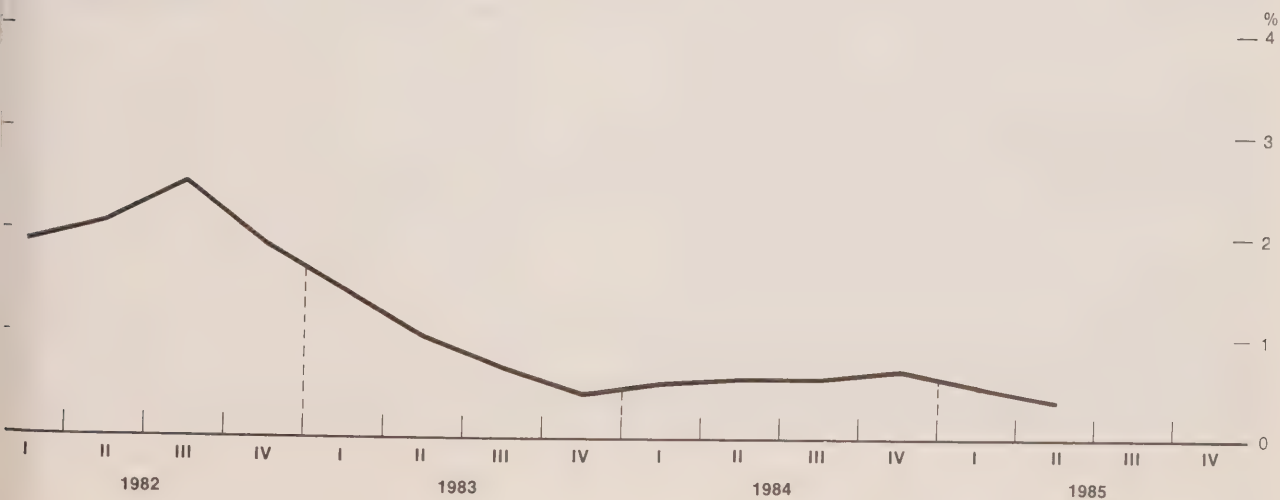
millions

000 —



Canada-United States Long-term Interest Rate Differential — Federal Government Bonds

Écart des taux d'intérêt à long-terme entre le Canada et les États-Unis — obligations des gouvernements fédéraux



TEXT TABLE VII. New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents, by Currency of Payment(1)

TABLEAU EXPLICATIF VII. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents, par devise de règlement(1)

	1984			1985		1983	1982
	II	III	IV	I	II		
	billions of dollars - milliards de dollars						
Payable in - Payables en:							
United States dollars - Dollars £.-U.	0.9	0.8	0.7	1.6	1.7	5.8	4.1
Of which Euro-U.S. dollars - Dont dollars Euro-£.-U.	0.5	0.4	0.6	1.2	0.9	2.9	2.9
Other foreign currencies - Autres devises étrangères	1.3	0.6	0.3	0.1	0.8	2.0	2.4
Payable in Canadian dollars - Payables en dollars canadiens	0.5	0.7	1.0	1.1	1.1	1.7	2.6
Of which Euro-Canadian dollars - Dont dollars Euro-Canadiens	0.3	0.6	0.7	0.9	0.8	1.0	1.7
TOTAL	2.7	2.1	2.1	2.8	3.7	9.6	9.1

(1) Foreign currency issues converted to Canadian dollars at exchange rates prevailing at time of delivery.

(1) Émissions en devises étrangères converties en dollars canadiens selon les taux de change en vigueur au moment de l'émission.

TEXT TABLE VIII. Offerings and Deliveries of New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents

TABLEAU EXPLICATIF VIII. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents - Offertes et livrées

Item Détail	1984			1985	
	II	III	IV	I	II
	millions of dollars - millions de dollars				
Undelivered balance at beginning of period - Reste à livrer en début de période	552	412	869	232	3,120
Offerings of current period(1) - Émissions de la période courante(1)	2,568	2,531	1,428	3,463	3,120
Sub-total - Total partiel	3,120	2,943	2,297	3,696	4,240
Deduct new issues recorded in current quarter - Nouvelles émissions enregistrées au cours du trimestre déduits:					
from offerings of current period - des émissions de la période courante	2,224	1,662	1,206	2,611	2,224
from offerings of prior periods - des émissions de périodes antérieures	483	409	860	232	483
Sub-total, new issues - Total partiel, nouvelles émissions	2,706	2,072	2,066	2,843	3,757
Undelivered balance at end of period(2) - Reste à livrer en fin de période(2)	412	869	232	852	412

(1) Includes domestic issues sold to non-residents.

(1) Comprend les émissions canadiennes vendues aux non-résidents.

(2) Undelivered balance will not equal total of above items due to exchange rate fluctuations.

(2) En raison des fluctuations des cours du change, le reste à livrer ne sera pas égal à la somme des postes ci-dessus.

Within the overall total of new bonds sold to non-residents, a record \$400 million of Yen-denominated bonds were sold in Japan, largely by the provinces. There was virtually no change in the aggregate value of United States dollar placements by Canadian borrowers, although there was a shift to greater borrowings in the United States. Sales of Euro-Canadian dollar bonds remained high at \$804 million, bringing total sales in the first half of the year to nearly \$1.7 billion, matching the total raised in the whole of 1984.

At the end of June the value of non-resident holdings of Canadian bonds totalled 02 billion.

In the secondary market, foreign investments in outstanding Canadian bonds remained high at \$871 million. There was a sharp rise in investments from the United States, while net purchases by European and Japanese residents were below the levels recorded in the first quarter. The value of gross trading activity rose by more than \$1 billion to over \$9 billion.

A net inflow of \$309 million was recorded on trade in outstanding Canadian equities from \$183 million in the previous quarter. Investments from the United States amounted to \$260 million. Overseas investors, who have been reducing their holdings in recent years were also net buyers of Canadian equities in the current quarter.

A net inflow of \$109 million was recorded on trade in outstanding foreign securities, against a net outflow of \$90 million in the first quarter. While residents continued to acquire foreign bonds throughout the second quarter, there was a sharp reduction in resident holdings of United States equities. The decline in the latter amounted to more than \$300 million.

Net Capital Movements in Long-term Forms

Government of Canada loans to non-residents led to a net capital outflow of \$421 million in the second quarter, \$52 million for export financing and \$369 million as development assistance in the form of bilateral soft loans and subscriptions and advances to international financial agencies. There was a substantial increase in subscriptions to international financial agencies in the current quarter, which was largely financed through the issuance of non-interest bearing, non-negotiable demand notes. The liability arising from the issuance of these notes is recorded in item D72.

S'agissant des nouvelles émissions d'obligations vendues aux non-résidents, un montant record de \$400 millions d'obligations libellées en yen ont été vendues au Japon, principalement par les provinces. La valeur globale des placements en dollars américains par les emprunteurs canadiens est demeurée dans l'ensemble inchangée, mais il y a eu un passage à une augmentation des emprunts aux États-Unis. Les ventes d'euro-obligations libellées en dollars canadiens sont demeurées élevées, à \$804 millions, ce qui porte le total des ventes au premier semestre de l'année à près de \$1.7 milliard et correspond au total emprunté durant toute l'année 1984.

À la fin de juin, la valeur des avoirs des non-résidents d'obligations canadiennes totalisait \$102 milliards.

Sur le marché secondaire, les placements étrangers en obligations canadiennes en circulation demeurent élevés, à \$871 millions. Les placements en provenance des États-Unis augmentent fortement, tandis que les achats nets par les résidents japonais et européens sont inférieurs au niveau enregistré au premier trimestre. La valeur brute des transactions augmente de plus de \$1 milliard pour dépasser \$9 milliards.

Le commerce des actions canadiennes en circulation se solde par une entrée nette de \$309 million soit une hausse de \$183 millions sur le trimestre précédent. Les placements en provenance des États-Unis atteignent \$260 millions. Les investisseurs d'outre-mer, qui réduisaient leurs avoirs au cours des dernières années, ont également été des acheteurs nets au deuxième trimestre.

Le commerce des valeurs mobilières étrangères en circulation se solde par une entrée nette de \$109 millions contre une sortie nette de \$90 millions au premier trimestre. Tandis que les résidents continuaient d'acquérir des obligations étrangères pendant tout le deuxième trimestre, les avoirs des résidents d'actions américaines ont fortement chuté, cette diminution dépassant \$300 millions.

Autres mouvements de capitaux à long terme

Les prêts du gouvernement du Canada aux non-résidents se soldent par une sortie nette de capitaux de \$421 millions au deuxième trimestre, soit \$52 millions sous forme de crédits à l'exportation et \$369 millions comme aide au développement sous la forme de prêts de faveur bilatéraux et de souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux. On relève une augmentation appréciable des souscriptions aux organismes financiers internationaux au deuxième trimestre, financées dans une large mesure par l'émission de billets à vue non négociables et ne portant pas intérêt. L'engagement résultant de l'émission de ces billets est retracé au poste D72.

TEXT TABLE IX. Other Long-term Capital Transactions(1)

TABLEAU EXPLICATIF IX. Autres opérations sur capitaux à long terme(1)

Item	1984			1985		1983	1982
Détail	II	III	IV	I	II		
	millions of dollars - millions de dollars						
Loans in Canadian dollars to non-residents booked in Canada by Canadian chartered banks (net of repayments) - Prêts en dollars canadiens à des non-résidents enregistrés au Canada par les banques à chartes canadiennes (remboursements déduits)	- 64	- 132	- 213	- 40	+ 73	- 206	- 3
Net borrowing from foreign banks(2) - Emprunts nets auprès de banques étrangères(2):							
by federal government - Administration fédérale	+ 171	+ 643	-	-	-	-	+ 8
by others - Autres emprunteurs	+ 249	+ 258	- 87	+ 562	- 266	- 412	+
Other long-term capital transactions(3) - Autres opérations sur capitaux à long terme(3)	+ 160	- 50	- 137	- 117	- 142	+ 933	-
TOTAL	+ 516	+ 719	- 438	+ 405	- 335	+ 315	+ 5

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents. - Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. (2) Includes foreign non-bank participation in syndicated loans. - Comprend la participation non bancaire étrangère dans les prêts de syndicats financiers. (3) Includes long-term non-bank borrowings, mortgage liabilities, insurance funds, deferred transfers of migrants' funds, real estate and miscellaneous long-term transactions. - Comprend les emprunts non-bancaires à long terme, les engagements hypothécaires, les fonds d'assurance, les transferts différés de fonds de migrants, les biens immobiliers et les transactions diverses à long terme.

TEXT TABLE X. Other Short-term Capital Transactions(1)

TABLEAU EXPLICATIF X. Autres opérations sur capitaux à court terme(1)

Item	1984			1985			1983	1984
Détail	II	III	IV	I	II			
	millions of dollars - millions de dollars							
Canadian dollar deposits abroad booked in Canada by Canadian chartered banks - Dépôts à l'étranger en dollars canadiens enregistrés au Canada par des banques à charte canadiennes	- 490	- 309	- 329	+ 197	+ 52	- 93	- 1,	
Accounts with related companies(2) - Comptes avec des entreprises apparentées(2)	- 452	- 223	+ 212	+ 390	- 590	- 1,556	-	
Interest accrued on Canadian bond borrowings - Intérêts courus sur les emprunts obligataires canadiens	+ 42	+ 271	- 185	+ 176	+ 173	+ 264	+	
Adjustment to account for the allocation to official monetary liabilities of foreign currency borrowings(3) from Canadian chart- ered banks by the Government of Canada - Ajustement pour prendre en compte l'imputa- tion aux engagements monétaires officiels des emprunts en devises étrangères(3) auprès des banques canadiennes à charte contractés par le gouvernement du Canada	-	- 3	+ 527	- 541	- 143	-	+	
Other(4) - Autres(4)	- 867	- 549	+ 91	+ 383	- 173	- 567	-	
TOTAL	- 1,767	- 812	+ 316	+ 605	- 681	- 1,952	- 1,	

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents. - Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. (2) Includes accounts with parent subsidiary and affiliated companies. - Comprend les comptes ouverts avec des sociétés mères, des filiales et des entreprises affiliées. (3) Under revolving standby credit facility. - En vertu du mécanisme de crédit de confirmation. (4) Includes accounts payable and receivable with unrelated companies, gold claims on and liabilities to non-residents, foreign banking liabilities and short-term miscellaneous transactions. - Comprend les créances et dettes exigibles avec des entreprises non apparentées, les créances et les engagements d'or envers des non-résidents, les emprunts bancaires auprès de banques étrangères et des transactions diverses à court terme.

All other long-term capital transactions resulted in a net outflow of \$335 million, a shift from a net inflow of \$405 million in the first quarter. Transactions in the current quarter included a net repayment of loans with foreign banks of \$266 million, following a net borrowing in the previous quarter.

Capital Movements in Short-term Forms

Following a net borrowing of \$2.3 billion in the first quarter, the chartered banks reduced their net foreign currency liability position with non-residents by \$2.7 billion in the second quarter. A decline in foreign currency assets, mainly interbank deposits, of \$3.1 billion was more than offset by a \$1.8 billion reduction in liabilities.

A decrease in non-bank holdings of short-term funds abroad gave rise to a net capital inflow of \$825 million, in contrast to a \$2.0 billion net outflow in the first quarter.

Foreign investment in Government of Canada treasury bills resulted in a net capital inflow of \$162 million, compared to \$74 million in the first quarter. Non-residents reduced their holdings of federal treasury bills by some \$350 million in May, following a narrowing of the covered short-term interest rate differential vis-à-vis the United States. This decline was, however, more than offset by a rise in foreign investments in June, when the differential favouring Canadian investments widened. Trading in other money market instruments resulted in a net inflow of \$307 million.

A net outflow of \$681 million was recorded on "Other short-term capital transactions", in contrast to a net inflow of \$605 million in the first quarter. Transactions with related companies were a major contributor to this development, shifting from a net inflow of \$390 million to a net outflow of \$590 million in the current quarter.

OFFICIAL INTERNATIONAL MONETARY ASSETS AND LIABILITIES

Net official monetary assets decreased by \$1,018 million in the second quarter. International reserve assets were reduced by \$1,018 million, while official monetary liabilities declined by \$889 million. The latter reflected the net repayment of U.S. \$650 million loans under standby credit facilities to banks, which was made up of a net

Toutes les autres opérations sur capitaux à long terme entraînent une sortie nette de \$335 millions, alors qu'il y avait eu une entrée nette de \$405 millions au premier trimestre. Les transactions au deuxième trimestre comprennent un remboursement net de prêts auprès de banques étrangères de \$266 millions, après un emprunt net au premier trimestre de l'année.

Mouvements de capitaux à court terme

Après un emprunt net de \$2.3 milliards au premier trimestre, les banques à charte réduisent leurs engagements nets en devises étrangères auprès des non-résidents de \$2.7 milliards au deuxième trimestre. La diminution des actifs sous forme de devises étrangères, principalement des dépôts interbancaires, de \$3.1 milliards a été neutralisée par une diminution de \$1.8 milliards des engagements.

La diminution des avoirs non bancaires de capitaux à court terme à l'étranger entraîne une entrée nette de capitaux de \$825 millions, alors qu'il y avait eu une sortie nette de \$2.0 milliards au premier trimestre.

Les placements étrangers en bons du Trésor du gouvernement du Canada se soldent par une entrée nette de capitaux de \$162 millions, comparative-ment à \$74 millions le trimestre précédent. Les non-résidents réduisent leurs avoirs de bons du Trésor fédéraux de quelque \$350 millions en mai après une réduction du différentiel d'intérêt change à terme compris avec les États-Unis. Cette réduction est cependant neutralisée par une augmentation des placements étrangers en juin, lorsque le différentiel en faveur des placements canadiens s'est élargi. Le commerce des autres instruments du marché monétaires entraîne une entrée nette de \$307 millions.

Toutes les autres opérations sur capitaux à court terme se soldent par une sortie nette de \$681 millions, alors qu'il y avait eu une entrée nette de \$605 millions au premier trimestre. Les opérations avec les compagnies reliées ont joué un rôle important dans ce revirement, avec le passage d'une entrée nette de \$390 millions à une sortie nette de \$590 millions au deuxième trimestre.

BILAN MONÉTAIRE INTERNATIONAL OFFICIEL

L'actif monétaire officiel net diminue de \$130 millions au deuxième trimestre. L'actif des réserves internationales diminue de \$1,018 million, tandis que les engagements monétaires officiels se replient de \$889 millions. La diminution dans ce dernier cas traduit le remboursement net de \$650 millions É.-U. de prêts consentis en vertu d'accords de crédit de

Figure IV
Official Monetary Assets — Actif monétaire officiel

\$ millions
U.S. — É.-U.
5,000 —

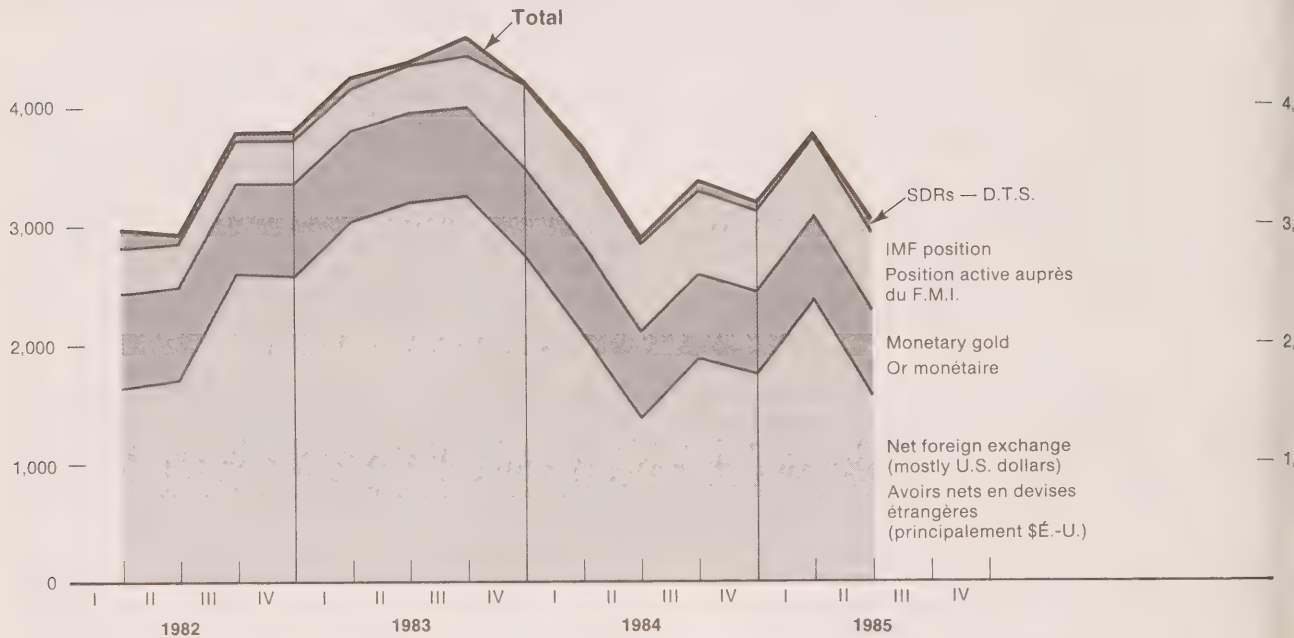
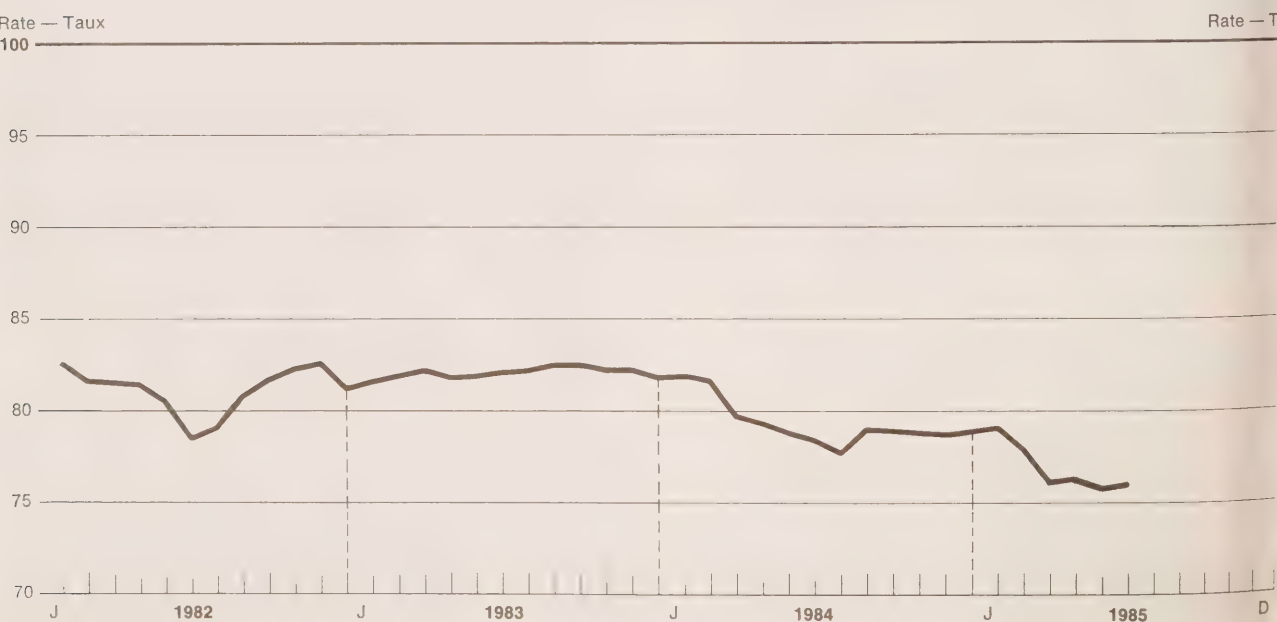


Figure V
Effective Exchange Rate⁽¹⁾ of the Canadian Dollar (1971=100)
Taux de change effectif⁽¹⁾ du dollar canadien (1971=100)

Rate — Taux
100 —



(1) Weighted by shares of trade of 10 major currencies.
(1) Pondération d'après les parts du commerce de 10 devises majeures.
Source: Department of Finance Canada. — Ministère des Finances Canada.

payment of U.S. \$750 million to the United States and other foreign banks and a net borrowing of U.S. \$100 million from Canadian banks. On June 30, U.S. \$500 million of borrowings were outstanding with Canadian banks, while U.S. \$250 million remained outstanding on the facility with foreign banks.

confirmation avec des banques, qui comprenaient un remboursement total de \$750 millions É.-U. aux banques américaines et d'autres banques étrangères et un emprunt net de \$100 millions É.-U. auprès des banques canadiennes. Le 30 juin, les emprunts en cours auprès des banques canadiennes s'élevaient à \$500 millions, tandis qu'il restait \$250 millions dans le cas du mécanisme avec des banques étrangères.

TABLE XI. Official Financing

TABLEAU EXPLICATIF XI. Financement officiel

Period Période	Net use of reserve assets(1)	Government of Canada foreign currency financing Financement du Gouvernement du Canada en devises étrangères					Total official financing
	Emploi net des avoirs de réserves(1)	Standby credits(1) Crédits de confirmation(1)		Securities(2) Valeurs mobilières(2)	Other long-term capital Autres capitaux à long terme	Total	Total du finan- cement officiel
		Canadian chartered banks Banques à charte canadiennes	Foreign banks Banques étrangères				
K4	K5	K5	D32/D33	D50			
	millions of dollars - millions de dollars						
3	- 548	-	-	- 482	-	- 482	- 1,031
4	+ 1,092	- 15	+ 12	- 14	+ 814	+ 797	+ 1,889
5							
3:	- 575	-	-	-	-	-	- 575
	- 180	-	-	- 608	-	- 608	- 788
	- 263	-	-	-	-	-	- 263
	+ 469	-	-	+ 125	-	+ 125	+ 595
1:	+ 752	+ 508	-	- 176	-	+ 332	+ 1,084
	+ 892	-	+ 647	+ 163	-	+ 982	+ 1,873
	- 753	+ 3	- 635	-	+ 171	+ 11	- 742
	+ 201	- 527	-	- 1	+ 643	- 528	- 327
2:	- 808	+ 541	+ 1,353	+ 426	-	+ 2,321	+ 1,513
	+ 1,018	+ 143	- 1,032	- 1	-	- 890	+ 129

Signs for official monetary items (K4, K5) in this statement are the reverse of those shown for K4 and K5 in the main balance of payments tables.

Dans cet état, les postes des réserves monétaires officielles (K4, K5) ont des signes contraires à ceux de K4 et K5 des principaux tableaux de la balance des paiements.

Excludes transactions with residents amounting to:

Exclut les transactions avec des résidents s'élevant:

(\$ millions)

1983

II Q. - I. - 5

IV Q. - I. - 18

The change in reserves also included a decrease of U.S. \$297.5 million arising from repayment of foreign currency obligations of the Government of Canada resulting from the Government's assumption of the debt of Canadair Financial Corporation.

La fluctuation des réserves comprend également une diminution de \$297.5 millions É.-U. provenant du remboursement des engagements en devises étrangères du gouvernement du Canada après la prise en charge par le gouvernement de la dette de Canadair Financial Corporation.

The external value of the Canadian dollar traded in the 72 to 74 U.S. cents range throughout the second quarter, closing the quarter at 73.64 cents, similar to the close for the first quarter. Vis-à-vis other major currencies, the Canadian dollar declined, notably against the British pound.

REVISIONS

The second quarter publication includes revisions to the capital account data for the years 1981 to 1984, inclusive. These revisions reflect the availability of more complete survey results, new or revised basic data and the results of continuing research to replace earlier estimates and to generally improve data and methodology.

La valeur extérieure du dollar canadien a fluctué entre 72 et 74 cents É.-U. pendant tout le deuxième trimestre, et la devise canadienne devait clôturer ce dernier à 73.64 cents, cours de clôture semblable à celui du premier trimestre. Par rapport aux principales devises, le dollar canadien devait diminuer, notamment par rapport à la livre britannique.

RÉVISIONS

Comme dans le passé, la publication du deuxième trimestre contient des données révisées du compte de capital pour les années antérieures. On trouvera ici des données révisées pour les années 1981-1984 inclusivement. Ces révisions tiennent compte de l'existence de résultats d'enquête plus complets, de données de base nouvelles ou révisées et des résultats des recherches permanentes destinées à remplacer les estimations antérieures et de façon générale, à améliorer les données et la méthodologie.

Statistical Tables

Tableaux statistiques

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Appt. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,531	23,507	21,534	25,253	25,776	29,341	27,663	29,338
Service receipts:								
4 Travel	386	997	1,882	576	481	1,124	2,123	688
15 Interest and dividends	472	414	501	650	460	354	413	612
21 Freight and shipping	805	1,037	1,046	1,075	1,003	1,193	1,256	1,195
23 Other service receipts	1,708	1,924	1,871	2,018	1,881	2,021	2,181	2,208
28 Total service receipts	3,372	4,372	5,300	4,299	3,825	4,692	5,972	4,702
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	23,902	27,879	26,834	29,552	29,601	34,033	33,636	34,040
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	284	319	260	215	305	333	622	314
33 Personal and institutional remittances	148	149	149	170	158	162	157	164
38 Withholding tax(3)	250	265	217	311	258	272	253	317
40 Total current receipts	24,584	28,612	27,460	30,248	30,322	34,800	34,668	34,836
B Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	16,593	18,414	17,867	20,246	21,818	24,161	22,696	22,775
Service payments:								
4 Travel	1,530	1,556	1,737	1,222	1,836	1,691	1,763	1,252
15 Interest and dividends	2,591	2,707	2,706	2,967	3,074	3,110	3,073	3,836
21 Freight and shipping	678	888	890	966	858	1,117	1,003	1,001
23 Other service payments	2,989	3,116	3,235	3,321	3,366	3,437	3,468	3,262
27 Withholding tax(3)	250	265	217	311	258	272	253	317
28 Total service payments	8,038	8,532	8,785	8,788	9,393	9,626	9,560	9,668
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	24,631	26,946	26,653	29,034	31,211	33,788	32,256	32,443
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	71	83	108	80	73	85	111	82
33 Personal and institutional remittances	157	157	158	159	166	167	167	181
37 Official contributions	278	284	209	212	387	360	275	322
40 Total current payments	25,137	27,470	27,128	29,485	31,837	34,400	32,809	33,028
C Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007	+ 3,958	+ 5,180	+ 4,968	+ 6,563
Service transactions:								
4 Travel	- 1,144	- 559	+ 145	- 646	- 1,355	- 567	+ 360	- 564
15 Interest and dividends	- 2,118	- 2,293	- 2,205	- 2,337	- 2,614	- 2,755	- 2,660	- 3,224
21 Freight and shipping	+ 126	+ 149	+ 156	+ 108	+ 145	+ 76	+ 253	+ 191
23 Other service transactions	- 1,281	- 1,192	- 1,364	- 1,303	- 1,485	- 1,416	- 1,287	- 1,054
27 Withholding tax	- 250	- 265	- 217	- 311	- 258	- 272	- 253	- 317
28 Balance on service transactions	- 4,667	- 4,160	- 3,486	- 4,489	- 5,568	- 4,934	- 3,588	- 4,964
29 Balance on goods and services	- 729	+ 934	+ 181	+ 518	- 1,610	+ 245	+ 1,380	+ 1,597
39 Net transfers	+ 176	+ 208	+ 151	+ 245	+ 95	+ 155	+ 480	+ 211
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 764	- 1,515	+ 400	+ 1,860	+ 1,801

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant - Non désaisonnalisé

1985

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
28,814	31,497			84,540	90,825	112,118	Recettes courantes:	A
							Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
518	1,216			3,724	3,841	4,416	Recettes au titre des services:	
704	499			1,698	2,017	1,839	Voyages	4
992	1,212			3,922	3,962	4,647	Intérêts et dividendes	15
2,399	2,367			7,858	7,522	8,290	Transports	21
							Autres recettes au titre des services	23
4,614	5,294			17,202	17,342	19,191	Total des recettes au titre des services	28
33,428	36,791			101,742	108,167	131,310	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
							Recettes de transfert:	
379	441			1,391	1,078	1,575	Successions et capitaux des immigrants	30
165	165			600	616	641	Versements à des particuliers et institutions	33
328	256			1,178	1,043	1,100	Retenues fiscales(3)	38
34,299	37,652			104,910	110,905	134,626	Total des recettes courantes	40
							Paielements courants:	B
3,694	26,881			66,726	73,120	91,450	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,958	1,796			5,008	6,045	6,542	Paielements au titre des services:	
3,832	3,374			10,824	10,971	13,093	Voyages	4
919	1,189			3,337	3,423	3,979	Intérêts et dividendes	15
3,595	3,477			13,375	12,661	13,533	Transports	21
328	256			1,178	1,043	1,100	Autres paielements au titre des services	23
							Retenues fiscales(3)	27
10,632	10,092			33,722	34,143	38,247	Total des paielements au titre des services	28
4,327	36,972			100,448	107,263	129,697	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
							Paielements de transfert:	
75	88			336	343	350	Successions et capitaux des émigrants	30
187	189			581	631	681	Versements à des particuliers et institutions	33
387	341			880	982	1,345	Contributions officielles	37
1,976	37,591			102,245	109,219	132,073	Total des paielements courants	40
							Solde du compte courant:	C
1,120	+ 4,616			+ 17,813	+ 17,705	+ 20,668	Commerce de marchandises	1
4,440	- 580			- 1,284	- 2,204	- 2,126	Opérations au titre des services:	
128	- 2,875			- 9,126	- 8,954	- 11,254	Voyages	4
73	+ 22			+ 585	+ 539	+ 667	Intérêts et dividendes	15
196	- 1,110			- 5,517	- 5,139	- 5,243	Transports	21
328	- 256			- 1,178	- 1,043	- 1,100	Autres opérations au titre des services	23
							Retenues fiscales	27
1,019	- 4,798			- 16,520	- 16,801	- 19,056	Solde des opérations au titre des services	28
899	- 182			+ 1,293	+ 904	+ 1,612	Solde au titre des biens et services	29
222	+ 243			+ 1,371	+ 781	+ 940	Transferts nets	39
677	+ 61			+ 2,665	+ 1,686	+ 2,553	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(5)								
21 In Canada	- 316	+ 513	- 153	+ 156	+ 607	+ 647	+ 375	+ 521
25 Abroad	- 564	- 776	- 473	- 1,162	- 734	- 579	- 1,197	- 1,290
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	- 28	+ 191	+ 252	+ 61	+ 519	+ 725	+ 851	+ 1,415
31 Outstanding stocks	- 103	- 16	+ 48	- 191	- 128	- 44	+ 14	- 81
32 New issues	+ 2,877	+ 2,794	+ 1,788	+ 3,275	+ 2,418	+ 2,891	+ 2,153	+ 2,105
33 Retirements	- 1,459	- 1,523	- 813	- 1,317	- 1,414	- 1,304	- 1,273	- 1,010
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 360	- 474	- 41	- 343	- 505	- 103	- 226	- 701
37 New issues	- 13	- 6	- 4	- 12	- 98	- 43	- 3	- 230
38 Retirements	+ 4	+ 3	+ 2	+ 43	+ 5	+ 3	+ 3	+ 7
Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40 Advances	- 243	- 120	- 101	- 201	- 153	- 196	- 38	- 276
44 Repayments	+ 5	+ 1	+ 6	+ 36	+ 9	-	+ 6	+ 27
49 Export loans financed by the Government of Canada	+ 520	+ 224	- 154	- 328	- 204	- 478	- 401	- 251
50 Other long-term capital transactions	+ 163	+ 92	- 213	+ 274	- 290	+ 516	+ 719	- 438
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 485	+ 902	+ 142	+ 290	+ 33	+ 2,035	+ 981	- 202
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 199	+ 2,005	- 72	- 579	+ 1,995	- 1,393	+ 1,633	- 938
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 284	- 731	+ 866	+ 1,107	- 2,553	- 1,088	+ 512	+ 1,094
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	- 204	- 243	+ 13	- 282	+ 573	+ 193	- 656	+ 640
72 Government demand liabilities	+ 110	+ 41	+ 3	+ 67	- 58	+ 137	- 86	+ 144
74 Treasury bills	+ 364	+ 143	+ 330	+ 137	+ 342	+ 1,355	+ 589	- 771
75 Commercial paper	+ 65	+ 148	- 128	+ 59	- 31	+ 4	+ 87	+ 93
76 Finance company paper	+ 8	+ 111	+ 54	- 36	- 91	+ 62	- 71	- 24
77 Other short-term paper	- 82	+ 15	+ 740	+ 134	+ 213	- 93	- 126	- 39
81 Other finance company obligations	- 13	+ 16	- 20	- 248	- 9	- 47	- 15	+ 5
82 Other short-term capital transactions	- 301	- 553	+ 617	- 1,715	+ 586	- 1,767	- 812	+ 316
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	- 139	+ 952	+ 2,404	- 1,355	+ 967	- 2,636	+ 1,055	+ 520
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 345	+ 1,854	+ 2,546	- 1,065	+ 1,000	- 601	+ 2,036	+ 318
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	- 207	+ 2,996	+ 2,879	- 301	- 515	- 200	+ 3,896	+ 2,126
X Statistical discrepancy	+ 782	- 2,816	- 2,616	- 168	- 745	- 1,339	- 2,511	- 1,800
J Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	+ 575	+ 180	+ 263	- 469	- 752	- 892	+ 753	- 201
5 Official monetary liabilities	-	-	-	-	- 508	- 647	+ 632	+ 521
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 575	+ 180	+ 263	- 469	- 1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 320

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments. See Table 5.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

1985

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
- 550	+ 225			- 1,000	+ 200	+ 2,150	Investissements directs(5):	D
- 1,250	- 600			- 1,075	- 2,975	- 3,800	Au Canada	21
							À l'étranger	25
+ 983	+ 871			- 157	+ 475	+ 3,510	Commerce des valeurs mobilières:	
+ 183	+ 309			- 507	- 262	- 239	Valeurs canadiennes:	
+ 2,958	+ 3,778			+ 16,548	+ 10,734	+ 9,567	Obligations en circulation	30
- 1,671	- 1,621			- 4,440	- 5,111	- 5,001	Actions en circulation	31
							Nouvelles émissions	32
							Rachats	33
- 90	+ 109			- 530	- 1,218	- 1,535	Valeurs étrangères:	
- 104	- 3			- 31	- 35	- 374	Émissions en circulation	35
+ 1	+ 1			+ 18	+ 53	+ 18	Nouvelles émissions	37
							Rachats	38
							Prêts et souscriptions - Gouvernement du	
- 88	- 369			- 490	- 666	- 663	Canada:	
+ 21	-			+ 42	+ 48	+ 42	Avances	40
							Remboursements	44
- 114	- 52			- 2,239	+ 261	- 1,334	Prêts à l'exportation financés par le Gouver- nement de Canada	49
+ 405	- 335			+ 2,173	+ 315	+ 507	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
+ 684	+ 2,313			+ 8,314	+ 1,819	+ 2,848	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
+ 2,348	- 2,706			- 3,705	+ 1,552	+ 1,297	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
- 1,968	+ 825			- 3,240	+ 958	- 2,035	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non- résidents	61
							Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
- 270	- 26			- 717	- 715	+ 750	Avoirs des non-résidents sur le Canada	
- 153	+ 296			-	+ 221	+ 138	sous forme de:	
+ 874	+ 162			+ 121	+ 974	+ 1,514	Dépôts en dollars	71
- 245	+ 40			- 2	+ 145	+ 154	Engagements à vue du gouvernement	72
+ 66	+ 118			- 1,149	+ 137	- 124	Bons du Trésor	74
- 43	+ 149			+ 172	+ 807	- 44	Effets de commerce	75
- 13	- 14			+ 54	- 265	- 66	Effets des sociétés de financement	76
							Autres effets à court terme	77
+ 605	- 681			- 1,599	- 1,952	- 1,677	Autres engagements des sociétés de finan- cement	81
							Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+ 1,202	- 1,839			- 10,065	+ 1,861	- 93	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
+ 1,885	+ 474			- 1,750	+ 3,681	+ 2,754	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
+ 1,208	+ 535			+ 914	+ 5,366	+ 5,307	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	F
- 2,295	- 665			- 1,610	- 4,818	- 6,396	Divergence statistique	X
-	-			-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
808	- 1,018			- 666	+ 548	- 1,092	Mouvements monétaires officiels nets:	K
1,894	+ 889			- 30	-	+ 3	Réserves officielles de liquidités inter- nationales	4
1,086	- 130			- 695	+ 548	- 1,089	Engagements monétaires officiels	5
							MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements. Voir tableau 5.

2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

5) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 2. Canadian Balance of International Payments

Current Account - Seasonally Adjusted

Acct. No.	Item	1983				1984	
		I	II	III	IV	I	II
		millions of dollars - millions de dollars					
A	Current receipts:						
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	21,133	22,242	22,655	24,795	26,298	27,642
	Service receipts:						
4	Travel	921	957	983	980	1,125	1,071
15	Interest and dividends	514	446	561	497	470	414
21	Freight and shipping	930	974	1,002	1,056	1,169	1,121
23	Other service receipts	1,743	1,868	1,872	2,038	1,937	1,984
28	Total service receipts	4,108	4,246	4,418	4,571	4,702	4,590
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	25,241	26,488	27,073	29,366	30,999	32,233
	Transfer receipts:						
30	Inheritances and immigrants' funds	311	289	234	243	416	323
33	Personal and institutional remittances	148	149	149	170	158	162
38	Withholding tax(3)	246	251	273	273	256	265
40	Total current receipts	25,946	27,177	27,729	30,053	31,828	32,982
B	Current payments:						
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	16,872	16,963	18,772	20,513	21,832	22,479
	Service payments:						
4	Travel	1,332	1,512	1,557	1,643	1,609	1,641
15	Interest and dividends	2,678	2,792	2,772	2,730	3,149	3,217
21	Freight and shipping	794	826	860	943	994	1,019
23	Other service payments	2,904	3,033	3,305	3,419	3,309	3,390
27	Withholding tax(3)	246	251	273	273	256	265
28	Total service payments	7,954	8,414	8,767	9,008	9,316	9,531
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	24,826	25,377	27,539	29,521	31,148	32,010
	Transfer payments:						
30	Inheritances and emigrants' funds	83	86	88	85	86	88
33	Personal and institutional remittances	157	157	158	159	166	167
37	Official contributions	255	247	232	248	348	314
40	Total current payments	25,321	25,867	28,017	30,014	31,748	32,578
C	Current account balance:						
1	Merchandise trade	+ 4,261	+ 5,279	+ 3,883	+ 4,281	+ 4,465	+ 5,163
	Service transactions:						
4	Travel	- 411	- 555	- 575	- 663	- 484	- 569
15	Interest and dividends	- 2,164	- 2,346	- 2,211	- 2,233	- 2,678	- 2,803
21	Freight and shipping	+ 136	+ 148	+ 142	+ 113	+ 175	+ 102
23	Other service transactions	- 1,160	- 1,165	- 1,433	- 1,381	- 1,372	- 1,405
27	Withholding tax	- 246	- 251	- 273	- 273	- 256	- 265
28	Balance on service transactions	- 3,847	- 4,169	- 4,349	- 4,437	- 4,614	- 4,940
29	Balance on goods and services	+ 415	+ 1,111	- 466	- 155	- 149	+ 223
39	Net transfers	+ 211	+ 199	+ 178	+ 194	+ 229	+ 181
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 625	+ 1,309	- 288	+ 39	+ 80	+ 404

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

TABLEAU 2. Balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant - Chiffres désaisonnalisés

1984		1985		Détail	
III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars - millions de dollars				No. du compte	
				A	
29,108	29,070	29,695	29,813	Recettes courantes:	
				Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,087	1,133	1,195	1,178	Recettes au titre des services:	
459	495	709	597	Voyages	4
1,188	1,169	1,154	1,142	Intérêts et dividendes	15
2,162	2,206	2,456	2,354	Transports	21
4,896	5,003	5,513	5,272	Autres recettes au titre des services	23
34,004	34,073	35,208	35,085	Total des recettes au titre des services	28
				Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
458	378	510	454	Recettes de transfert:	
157	164	165	165	Successions et capitaux des immigrants	30
301	279	322	255	Versements à des particuliers et institutions	33
34,920	34,894	36,205	35,959	Retenues fiscales(3)	38
				Total des recettes courantes	40
				B	
23,898	23,241	24,283	25,069	Paielements courants:	
				Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,593	1,700	1,738	1,745	Paielements au titre des services:	
3,224	3,504	3,886	3,435	Voyages	4
979	988	1,062	1,078	Intérêts et dividendes	15
3,473	3,361	3,526	3,453	Transports	21
301	279	322	255	Autres paielements au titre des services	23
9,569	9,831	10,534	9,966	Retenues fiscales(3)	27
33,468	33,072	34,817	35,035	Total des paielements au titre des services	28
				Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
89	88	89	90	Paielements de transfert:	
167	181	187	189	Successions et capitaux des émigrants	30
316	367	347	292	Versements à des particuliers et institutions	33
34,039	33,708	35,440	35,606	Contributions officielles	37
				Total des paielements courants	40
				C	
+ 5,210	+ 5,829	+ 5,411	+ 4,745	Sole du compte courant:	
				Commerce de marchandises	1
- 506	- 567	- 543	- 567	Opérations au titre des services:	
- 2,764	- 3,009	- 3,177	- 2,838	Voyages	4
+ 209	+ 181	+ 91	+ 64	Intérêts et dividendes	15
- 1,311	- 1,155	- 1,070	- 1,099	Transports	21
- 301	- 279	- 322	- 255	Autres opérations au titre des services	23
- 4,673	- 4,828	- 5,020	- 4,694	Retenues fiscales	27
+ 536	+ 1,001	+ 391	+ 50	Solde des opérations au titre des services	28
+ 344	+ 185	+ 374	+ 303	Solde au titre des biens et services	29
+ 881	+ 1,186	+ 765	+ 353	Transferts nets	39
				SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements.

(2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

(3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

TABLE 3. Canadian Balance of International Payments

Summary Account by Geographic Area - Not Seasonally Adjusted

		1983				1984			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
United States:									
1	Merchandise exports (balance of payments basis)	15,462	16,937	15,532	18,812	20,234	22,204	20,555	22,471
2	Non-merchandise receipts	1,707	2,226	2,985	2,123	2,090	2,600	3,504	2,460
3	Total current receipts	17,169	19,163	18,517	20,935	22,324	24,804	24,059	24,931
4	Merchandise imports (balance of payments basis)	11,901	13,857	12,511	14,412	15,705	17,832	15,954	16,247
5	Non-merchandise payments	4,972	5,300	5,418	5,441	6,002	6,024	5,663	6,012
6	Total current payments	16,873	19,156	17,929	19,854	21,707	23,856	21,618	22,259
Balance:									
7	Merchandise trade	+ 3,561	+ 3,081	+ 3,022	+ 4,400	+ 4,529	+ 4,373	+ 4,601	+ 6,224
8	Non-merchandise transactions	- 3,264	- 3,074	- 2,434	- 3,318	- 3,912	- 3,424	- 2,159	- 3,552
9	Current account balance	+ 297	+ 7	+ 588	+ 1,081	+ 617	+ 949	+ 2,441	+ 2,672
Capital movements:(1)									
10	In long-term forms	- 846	- 72	- 235	- 1,739	- 1,037	+ 489	- 896	- 1,330
11	In short-term forms	+ 1,875	+ 264	+ 2,475	- 1,110	+ 1,260	+ 227	- 1,061	- 1,126
12	Total net capital balance	+ 1,030	+ 192	+ 2,240	- 2,848	+ 224	+ 717	- 1,957	- 2,456
United Kingdom:									
13	Merchandise exports (balance of payments basis)	586	609	616	701	638	643	579	638
14	Non-merchandise receipts	426	492	546	475	355	467	530	455
15	Total current receipts	1,012	1,102	1,161	1,176	993	1,110	1,109	1,093
16	Merchandise imports (balance of payments basis)	396	407	453	477	611	535	553	608
17	Non-merchandise payments	534	656	701	611	521	624	718	582
18	Total current payments	929	1,063	1,154	1,088	1,132	1,159	1,271	1,190
Balance:									
19	Merchandise trade	+ 191	+ 203	+ 163	+ 224	+ 27	+ 108	+ 26	+ 30
20	Non-merchandise transactions	- 108	- 164	- 156	- 136	- 165	- 157	- 188	- 127
21	Current account balance	+ 82	+ 39	+ 7	+ 88	- 139	- 49	- 162	- 97
Capital movements:(1)									
22	In long-term forms	+ 157	+ 124	- 82	+ 146	+ 18	+ 372	+ 104	- 229
23	In short-term forms	- 561	- 81	+ 519	+ 21	- 884	- 1,602	+ 1,187	+ 1,216
24	Total net capital balance	- 404	+ 43	+ 437	+ 167	- 866	- 1,230	+ 1,290	+ 987
Other EEC:(2)									
25	Merchandise exports (balance of payments basis)	953	1,006	1,014	1,216	1,017	1,140	1,102	1,215
26	Non-merchandise receipts	494	609	641	666	527	571	680	608
27	Total current receipts	1,447	1,615	1,655	1,882	1,544	1,711	1,782	1,822
28	Merchandise imports (balance of payments basis)	887	1,012	1,034	1,154	1,350	1,523	1,437	1,531
29	Non-merchandise payments	969	1,051	1,142	1,062	1,017	1,159	1,311	1,157
30	Total current payments	1,856	2,063	2,177	2,216	2,367	2,682	2,748	2,688
Balance:									
31	Merchandise trade	+ 66	- 6	- 20	+ 62	- 333	- 383	- 335	- 317
32	Non-merchandise transactions	- 475	- 441	- 501	- 396	- 490	- 588	- 632	- 549
33	Current account balance	- 409	- 447	- 522	- 334	- 823	- 970	- 967	- 866
Japan:									
34	Merchandise exports (balance of payments basis)	968	1,331	1,095	1,253	1,188	1,490	1,465	1,392
35	Non-merchandise receipts	143	228	212	146	129	185	225	153
36	Total current receipts	1,111	1,559	1,307	1,399	1,317	1,674	1,691	1,545
37	Merchandise imports (balance of payments basis)	1,007	1,029	1,062	1,252	1,239	1,377	1,468	1,390
38	Non-merchandise payments	192	211	221	232	219	275	300	300
39	Total current payments	1,199	1,241	1,283	1,484	1,458	1,652	1,768	1,690
Balance:									
40	Merchandise trade	- 40	+ 302	+ 33	+ 1	- 52	+ 112	- 3	+ 2
41	Non-merchandise transactions	- 49	+ 16	- 9	- 86	- 90	- 91	- 75	- 147
42	Current account balance	- 89	+ 318	+ 24	- 85	- 141	+ 22	- 78	- 145

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3. Balance canadienne des paiements internationaux

Comptes récapitulatifs, par zone - Non désaisonnalisé

1985							
I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail
millions of dollars - millions de dollars							
N°							
22,764	25,081			58,550	66,744	85,464	États-Unis:
2,412	2,916			7,983	9,041	10,654	Exportations de marchandise (base de la balance des paiements)
25,176	27,997			66,334	75,785	96,118	Invisibles
17,330	19,718			47,059	52,681	65,738	Total des recettes courantes
6,681	5,951			20,644	21,131	23,701	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)
24,010	25,669			67,703	73,812	89,439	Invisibles
							Total des paiements courants
+ 5,435	+ 5,363			+ 11,291	+ 14,063	+ 19,727	Solde:
- 4,269	- 3,035			- 12,600	- 12,090	- 13,048	Marchandises
+ 1,166	+ 2,328			- 1,369	- 1,973	+ 6,679	Invisibles
							Solde du compte courant
- 1,416	+ 924			+ 1,152	- 2,891	- 2,773	Mouvements de capitaux(1):
+ 101	- 3,405			- 6,168	+ 3,505	- 700	À long terme
- 1,315	- 2,481			- 5,016	+ 613	- 3,472	À court terme
							Total du solde net des capitaux
663	636			2,695	2,513	2,497	Royaume-Uni:
369	411			2,419	1,939	1,807	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)
1,032	1,047			5,114	4,451	4,305	Invisibles
455	769			1,939	1,732	2,307	Total des recettes courantes
562	722			2,822	2,503	2,445	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)
1,017	1,491			4,761	4,235	4,751	Invisibles
							Total des paiements courants
+ 208	- 133			+ 756	+ 780	+ 191	Marchandises
- 193	- 311			- 403	- 564	- 637	Invisibles
+ 15	- 444			+ 353	+ 216	- 447	Solde du compte courant
+ 101	- 27			+ 1,016	+ 345	+ 265	Mouvements de capitaux(1):
+ 33	+ 725			- 978	- 103	- 85	À long terme
+ 134	+ 698			+ 38	+ 242	+ 180	À court terme
							Total du solde net des capitaux
1,074	1,033			4,722	4,189	4,474	Autres pays de la CEE(2):
767	631			2,627	2,410	2,385	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)
1,841	1,664			7,349	6,599	6,859	Invisibles
1,481	1,807			3,752	4,088	5,841	Total des recettes courantes
1,130	1,311			3,925	4,224	4,644	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)
2,611	3,118			7,676	8,311	10,485	Invisibles
							Total des paiements courants
- 407	- 774			+ 970	+ 102	- 1,367	Solde:
- 362	- 680			- 1,297	- 1,814	- 2,259	Marchandises
- 769	- 1,454			- 328	- 1,712	- 3,626	Invisibles
							Solde du compte courant
1,391	1,353			4,520	4,647	5,555	Japon:
135	194			733	729	692	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)
1,526	1,547			5,253	5,375	6,227	Invisibles
1,354	1,426			3,552	4,351	5,475	Total des recettes courantes
304	367			835	856	1,094	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)
1,659	1,793			4,386	5,207	6,569	Invisibles
							Total des paiements courants
+ 36	- 73			+ 968	+ 296	+ 60	Solde:
- 169	- 173			- 102	- 128	- 402	Marchandises
- 133	- 246			+ 866	+ 168	- 342	Invisibles
							Solde du compte courant

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Canadian Balance of International Payments - Concluded

Summary Account by Geographic Area(1) - Not Seasonally Adjusted

		1983				1984			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Other OECD:(3)									
43	Merchandise exports (balance of payments basis)	387	475	363	428	475	543	517	538
44	Non-merchandise receipts	136	185	255	165	148	193	238	209
45	Total current receipts	522	660	618	593	623	735	754	747
46	Merchandise imports (balance of payments basis)	479	534	542	543	503	586	588	656
47	Non-merchandise payments	560	586	626	622	677	763	797	768
48	Total current payments	1,038	1,120	1,168	1,165	1,181	1,349	1,385	1,424
Balance:									
49	Merchandise trade	- 92	- 59	- 179	- 114	- 28	- 44	- 71	- 118
50	Non-merchandise transactions	- 424	- 401	- 371	- 457	- 530	- 570	- 559	- 559
51	Current account balance	- 516	- 460	- 550	- 571	- 557	- 614	- 630	- 677
Other:									
52	Merchandise exports (balance of payments basis)	2,175	3,148	2,914	2,842	2,224	3,321	3,445	3,085
53	Non-merchandise receipts	898	1,100	1,071	1,110	1,039	1,172	1,576	1,296
54	Total current receipts	3,073	4,247	3,985	3,952	3,263	4,493	5,021	4,380
55	Merchandise imports (balance of payments basis)	1,923	1,575	2,265	2,407	2,410	2,309	2,696	2,342
56	Non-merchandise payments	1,068	987	934	960	1,325	1,122	1,070	1,116
57	Total current payments	2,991	2,562	3,199	3,367	3,735	3,430	3,766	3,458
Balance:									
58	Merchandise trade	+ 251	+ 1,573	+ 649	+ 435	- 186	+ 1,013	+ 749	+ 743
59	Non-merchandise transactions	- 170	- 113	+ 137	+ 150	- 286	+ 50	+ 505	+ 179
60	Current account balance	+ 82	+ 1,685	+ 786	+ 585	- 472	+ 1,063	+ 1,255	+ 922
All non-residents:									
61	Merchandise exports (balance of payments basis)	20,531	23,507	21,534	25,253	25,776	29,341	27,663	29,338
62	Non-merchandise receipts(4)	4,054	5,105	5,926	4,995	4,546	5,459	7,005	5,497
63	Total current receipts	24,584	28,612	27,460	30,248	30,322	34,800	34,668	34,836
64	Merchandise imports (balance of payments basis)	16,593	18,414	17,867	20,246	21,818	24,161	22,696	22,775
65	Non-merchandise payments(4)	8,544	9,056	9,260	9,239	10,019	10,238	10,113	10,253
66	Total current payments	25,137	27,470	27,128	29,485	31,837	34,400	32,809	33,028
Balance:									
67	Merchandise trade	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007	+ 3,958	+ 5,180	+ 4,968	+ 6,563
68	Non-merchandise transactions	- 4,490	- 3,951	- 3,334	- 4,244	- 5,473	- 4,779	- 3,108	- 4,755
69	CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 764	- 1,515	+ 400	+ 1,860	+ 1,808
Capital movements:									
70	In long-term forms	+ 485	+ 902	+ 142	+ 290	+ 33	+ 2,035	+ 981	- 202
71	In short-term forms	- 139	+ 952	+ 2,404	- 1,355	+ 967	- 2,636	+ 1,055	+ 520
72	TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 345	+ 1,854	+ 2,546	- 1,065	+ 1,000	- 601	+ 2,036	+ 318
73	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	- 207	+ 2,996	+ 2,879	- 301	- 515	- 200	+ 3,896	+ 2,126
74	Statistical discrepancy	+ 782	- 2,816	- 2,616	- 168	- 745	- 1,339	- 2,511	- 1,800
75	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
76	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 575	+ 180	+ 263	- 469	- 1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 326

(1) For the current year capital movements by area are available only for Canada's transactions with the United States, United Kingdom and globally.

(2) Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg and The Netherlands.

(3) Includes Australia, Austria, Finland, Iceland, New Zealand, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and Turkey.

(4) Includes withholding tax which is not allocated on a bilateral basis.

TABLEAU 3. Balance canadienne des paiements internationaux - fin

Comptes récapitulatifs, par zone(1) - Non désaisonnalisé

1985							
I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail
millions of dollars - millions de dollars						NO	
594	528			2,051	1,654	2,073	Autres pays de l'OCDE(3):
168	228			768	741	788	Exportations de marchandises (base de la balance des 43
761	756			2,819	2,394	2,860	Invisibles 44
547	658			2,180	2,098	2,334	Total des recettes courantes 45
806	896			2,128	2,394	3,005	Importations de marchandises (base de la balance des 46
1,353	1,554			4,308	4,492	5,339	paielements) Invisibles 47
							Total des paiements courants 48
+ 46	- 130			- 129	- 444	- 261	Solde:
- 638	- 668			- 1,360	- 1,654	- 2,218	Marchandises 49
- 592	- 798			- 1,489	- 2,097	- 2,479	Invisibles 50
							Solde du compte courant 51
2,329	2,865			12,203	11,079	12,075	Autres:
1,307	1,520			4,662	4,178	5,082	Exportations de marchandises (base de la balance des 52
3,635	4,385			16,864	15,257	17,157	paielements) Invisibles 53
2,527	2,502			8,245	8,171	9,756	Total des recettes courantes 54
1,472	1,207			3,987	3,948	4,633	Importations de marchandises (base de la balance des 55
3,999	3,710			12,233	12,120	14,390	paielements) Invisibles 56
							Total des paiements courants 57
- 198	+ 363			+ 3,957	+ 2,907	+ 2,319	Solde:
- 166	+ 312			+ 674	+ 230	+ 449	Marchandises 58
- 364	+ 675			+ 4,631	+ 3,137	+ 2,767	Invisibles 59
							Solde du compte courant 60
28,814	31,497			84,540	90,825	112,118	Tous les non-résidents:
5,485	6,155			20,370	20,080	22,507	Exportations de marchandises (base de la balance des 61
34,299	37,652			104,910	110,905	134,626	paielements) Invisibles(4) 62
23,694	26,881			66,726	73,120	91,450	Total des recettes courantes 63
11,282	10,710			35,519	36,099	40,622	Importations de marchandises (base de la balance des 64
34,976	37,591			102,245	109,219	132,073	paielements) Invisibles(4) 65
							Total des paiements courants 66
+ 5,120	+ 4,616			+ 17,813	+ 17,705	+ 20,668	Solde:
- 5,797	- 4,555			- 15,149	- 16,020	- 18,115	Marchandises 67
- 677	+ 61			+ 2,665	+ 1,686	+ 2,553	Invisibles 68
							SOLDE DU COMPTE COURANT 69
+ 684	+ 2,313			+ 8,314	+ 1,819	+ 2,848	Mouvements de capitaux:
+ 1,202	- 1,839			- 10,065	+ 1,861	- 93	À long terme 70
+ 1,885	+ 474			- 1,750	+ 3,681	+ 2,754	À court terme 71
							TOTAL DU SOLDE NET DES CAPITAUX 72
+ 1,208	+ 535			+ 914	+ 5,366	+ 5,307	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u> 73
- 2,295	- 665			- 1,610	- 4,818	- 6,396	Divergence statistique 74
-	-			-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux 75
1,086	- 130			- 695	+ 548	- 1,089	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS 76

1) Pour l'année en cours les mouvements de capitaux par zone ne sont disponibles que pour les opérations du Canada avec les États-Unis et le Royaume-Uni et au niveau global.

2) Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg et les Pays-Bas.

3) Comprend l'Australie, l'Autriche, la Finlande, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, le Portugal, l'Espagne, la Suède, la Suisse et la Turquie.

4) Comprend les retenues fiscales, non réparties bilatéralement.

TABLE 4. Canada's Bilateral Account With the United States

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	15,462	16,937	15,532	18,812	20,234	22,204	20,555	22,471
Service receipts:								
4 Travel	265	650	1,360	389	337	760	1,569	480
15 Interest and dividends	296	226	278	278	232	169	184	270
21 Freight and shipping	444	523	519	569	591	629	635	641
23 Other service receipts	582	709	712	754	809	909	985	939
28 Total service receipts	1,588	2,108	2,869	1,990	1,969	2,467	3,373	2,330
29 Sub-total, exports of goods and services	17,050	19,045	18,402	20,802	22,203	24,671	23,928	24,801
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	29	28	25	21	28	31	33	26
33 Personal and institutional remittances	90	90	91	112	93	102	98	105
40 Total current receipts	17,169	19,163	18,517	20,935	22,324	24,804	24,059	24,931
B Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	11,901	13,857	12,511	14,412	15,705	17,832	15,954	16,247
Service payments:								
4 Travel	1,036	1,056	1,065	746	1,202	1,089	964	736
15 Interest and dividends	1,505	1,566	1,574	1,751	1,823	1,791	1,719	2,404
21 Freight and shipping	453	555	519	573	623	692	581	584
23 Other service payments	1,889	2,028	2,159	2,276	2,260	2,351	2,291	2,186
28 Total service payments	4,883	5,205	5,317	5,345	5,907	5,923	5,555	5,911
29 Sub-total, imports of goods and services	16,784	19,062	17,827	19,758	21,612	23,754	21,509	22,158
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	35	41	48	41	36	42	49	42
33 Personal and institutional remittances	54	53	54	55	59	59	59	59
37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Total current payments	16,873	19,156	17,929	19,854	21,707	23,856	21,618	22,259
C Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 3,561	+ 3,081	+ 3,022	+ 4,400	+ 4,529	+ 4,373	+ 4,601	+ 6,224
Service transactions:								
4 Travel	- 771	- 406	+ 295	- 357	- 865	- 329	+ 605	- 256
15 Interest and dividends	- 1,209	- 1,340	- 1,297	- 1,472	- 1,591	- 1,622	- 1,534	- 2,134
21 Freight and shipping	- 8	- 32	+ 1	- 4	- 31	- 63	+ 54	+ 57
23 Other service transactions	- 1,307	- 1,319	- 1,446	- 1,522	- 1,451	- 1,442	- 1,306	- 1,247
28 Balance on service transactions	- 3,295	- 3,097	- 2,447	- 3,356	- 3,939	- 3,456	- 2,182	- 3,581
29 Balance on goods and services	+ 266	- 16	+ 575	+ 1,044	+ 591	+ 917	+ 2,419	+ 2,643
39 Net transfers	+ 30	+ 23	+ 13	+ 37	+ 27	+ 32	+ 22	+ 29
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 297	+ 7	+ 588	+ 1,081	+ 617	+ 949	+ 2,441	+ 2,672

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4. Compte bilatéral du Canada avec les États-Unis

Compte courant - Non désaisonnalisé

1985

I.	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
22,764	25,081			58,350	66,744	85,464	Recettes courantes:	A
							Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
370	847			2,402	2,664	3,146	Recettes au titre des services:	
300	261			790	1,079	855	Voyages	4
570	676			1,896	2,056	2,497	Intérêts et dividendes	15
1,029	989			2,376	2,757	3,642	Transports	21
							Autres recettes au titre des services	23
2,270	2,773			7,464	8,556	10,139	Total des recettes au titre des services	28
25,034	27,854			65,814	75,300	95,603	Total partiel pour l'exportation de biens et de services	29
							Recettes de transfert:	
40	41			143	103	117	Successions et capitaux des immigrants	30
102	102			376	382	397	Versements à des particuliers et institutions	33
25,176	27,997			66,334	75,785	96,118	Total des recettes courantes	40
17,330	19,718			47,059	52,681	65,738	Paielements courants:	B
							Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,230	1,099			3,234	3,903	3,991	Paielements au titre des services:	
2,322	1,731			6,838	6,396	7,736	Voyages	4
641	732			1,996	2,099	2,481	Intérêts et dividendes	15
2,390	2,283			8,216	8,352	9,088	Transports	21
							Autres paielements au titre des services	23
6,583	5,845			20,284	20,750	23,296	Total des paielements au titre des services	28
23,912	25,563			67,343	73,431	89,033	Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
							Paielements de transfert:	
37	44			161	165	170	Successions et capitaux des émigrants	30
61	62			199	216	236	Versements à des particuliers et institutions	33
-	-			-	-	-	Contributions officielles	37
24,010	25,669			67,703	73,812	89,439	Total des paielements courants	40
+ 5,435	+ 5,363			+ 11,291	+ 14,063	+ 19,727	Solde du compte courant:	C
- 860	- 252			- 832	- 1,239	- 845	Commerce de marchandises	1
- 2,022	- 1,470			- 6,048	- 5,318	- 6,881	Opérations au titre des services:	
- 71	- 56			- 99	- 43	+ 16	Voyages	4
- 1,360	- 1,294			- 5,840	- 5,594	- 5,446	Intérêts et dividendes	15
							Transports	21
							Autres opérations au titre des services	23
- 4,313	- 3,073			- 12,820	- 12,194	- 13,157	Solde des opérations au titre des services	28
+ 1,122	+ 2,290			- 1,529	+ 1,869	+ 6,570	Solde au titre des biens et services	29
+ 44	+ 38			+ 159	+ 104	+ 109	Transferts nets	39
+ 1,166	+ 2,328			- 1,369	+ 1,973	+ 6,679	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Canada's Bilateral Account With the United States - Concluded

Capital Account(2) - Not Seasonally Adjusted

Item	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(3)								
21 In Canada	- 364	+ 177	- 305	- 255	+ 338	+ 451	+ 202	+ 289
25 Abroad	- 418	- 209	- 225	- 863	- 563	- 273	- 906	- 840
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	- 163	- 111	+ 9	- 119	+ 61	+ 43	+ 52	+ 255
31 Outstanding stocks	- 41	+ 72	+ 69	- 140	- 120	+ 5	+ 150	+ 25
32 New issues	+ 1,087	+ 1,137	+ 748	+ 791	+ 347	+ 587	+ 467	+ 250
33 Retirements	- 630	- 615	- 487	- 792	- 622	- 407	- 616	- 537
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 344	- 484	- 40	- 318	- 532	- 90	- 192	- 675
37 New issues	-	-	-	- 1	-	- 27	-	- 9
38 Retirements	-	-	-	+ 38	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40 Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49 Export loans financed by the Government of Canada	+ 5	- 91	+ 3	- 64	+ 9	- 22	- 106	- 25
50 Other long-term capital transactions	+ 23	+ 53	- 6	- 16	+ 46	+ 222	+ 53	- 63
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	- 846	- 72	- 235	- 1,739	- 1,037	+ 489	- 896	- 1,330
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 4,499	+ 1,177	+ 1,736	- 23	+ 1,741	+ 1,379	- 199	- 1,681
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 2,190	- 1,044	- 344	+ 225	- 1,686	- 1,445	+ 433	+ 675
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	- 224	- 74	- 306	- 15	+ 1	+ 323	- 67	+ 172
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	+ 54	+ 46	+ 217	+ 35	+ 77	+ 766	- 46	- 553
75 Commercial paper	+ 78	+ 72	- 104	+ 74	- 44	+ 48	+ 92	+ 96
76 Finance company paper	+ 14	+ 111	+ 54	- 36	- 91	+ 62	- 71	- 26
77 Other short-term paper	- 40	+ 15	+ 728	+ 132	+ 228	- 99	- 128	- 34
81 Other finance company obligations	- 13	+ 12	- 20	- 153	- 9	- 47	- 15	- 11
82 Other short-term capital transactions	- 303	- 50	+ 513	- 1,349	+ 1,042	- 759	- 1,060	+ 235
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 1,875	+ 264	+ 2,475	- 1,110	+ 1,260	+ 227	- 1,061	- 1,126
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 1,030	+ 192	+ 2,240	- 2,848	+ 224	+ 717	- 1,957	- 2,456
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 1,326	+ 199	+ 2,828	- 1,767	+ 841	+ 1,665	+ 484	+ 216
X Statistical discrepancy	- 801	+ 90	- 2,999	+ 1,393	- 1,574	- 3,251	+ 153	+ 485
G Balance settled by interarea transfers								
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	+ 526	+ 289	- 171	- 375	- 732	- 1,086	+ 146	+ 700
5 Official monetary liabilities	-	-	-	-	-	- 500	+ 491	-
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 526	+ 289	- 171	- 375	- 732	- 1,586	+ 638	+ 700

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) A minus sign in Accounts D, E, F, X and G indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(3) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 4. Compte bilatéral du Canada avec les États-Unis - fin

Compte de capital(2) - Non désaisonnalisé

1985

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
- 530	+ 90			- 2,022	- 747	+ 1,279	Investissements directs(3):	0
- 965	- 350			+ 239	- 1,715	- 2,582	Au Canada	21
							À l'étranger	25
							Commerce des valeurs mobilières:	
+ 128	+ 487			- 487	- 384	+ 412	Valeurs canadiennes:	
+ 300	+ 260			- 306	- 41	+ 60	Obligations en circulation	30
+ 591	+ 942			+ 4,444	+ 3,763	+ 1,652	Actions en circulation	31
- 970	- 400			- 1,610	- 2,525	- 2,181	Nouvelles émissions	32
							Rachats	33
- 13	+ 66			- 468	- 1,186	- 1,489	Valeurs étrangères:	
-	-			- 7	- 3	- 37	Émissions en circulation	35
-	-			+ 2	+ 39	+ 2	Nouvelles émissions	37
							Rachats	38
-	-			-	-	-	Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-			-	-	-	Avances	40
+ 6	+ 22			- 104	- 147	- 145	Remboursements	44
							Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
+ 38	- 194			+ 1,470	+ 54	+ 258	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
- 1,416	+ 924			+ 1,152	- 2,891	- 2,773	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
+ 958	- 4,026			- 788	+ 7,389	+ 1,241	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
- 1,539	+ 590			- 1,583	- 3,353	- 2,023	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
							Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
- 140	+ 16			- 314	- 619	+ 428	Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
-	-			-	-	-	Dépôts en dollars	71
+ 309	+ 331			- 55	+ 352	+ 245	Engagements à vue du gouvernement	72
- 244	+ 40			+ 2	+ 120	+ 192	Bons du Trésor	74
+ 68	+ 118			- 1,152	+ 143	- 125	Effets de commerce	75
- 46	+ 18			+ 118	+ 835	- 33	Effets des sociétés de financement	76
- 13	- 14			+ 54	- 174	- 82	Autres effets à court terme	77
							Autres engagements des sociétés de financement	81
+ 750	- 478			- 2,448	- 1,189	- 542	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+ 101	- 3,405			- 6,168	+ 3,505	- 700	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
- 1,315	- 2,481			- 5,016	+ 613	- 3,472	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
- 149	- 153			- 6,385	+ 2,586	+ 3,207	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
..	..			+ 6,011	- 2,317	- 4,187	Divergence statistique	X
							Solde réglé par transferts entre zones	G
..	..			- 365	+ 269	- 971	Mouvements monétaires officiels nets:	K
..	..			- 9	-	- 9	Réserves officielles de liquidités internationales	4
..	..			- 374	+ 269	- 980	Engagements monétaires officiels	5
							MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période nécessités par la balance des paiements.

(2) Dans les comptes D, E, F, X et G le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(3) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 5. Balance of Payments Adjustments to Trade of Canada Figures

Item No.	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars - millions de dollars							
1 Trade of Canada Exports (customs basis including re-exports)	20,674	23,665	21,363	25,262	25,940	29,353	27,732	29,471
Adjustments:								
2 Wheat	+ 36	- 14	+ 16	- 8	- 54	- 15	- 73	+ 43
3 Energy	- 147	- 137	+ 49	+ 239	-	-	-	+ 36
4 Automotive	- 52	- 110	- 85	- 111	- 119	- 120	- 121	- 194
5 Freight	- 101	- 118	- 105	- 128	- 116	- 138	- 132	- 144
6 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	+ 244	+ 274	+ 336	+ 185	+ 437	+ 565	+ 479	+ 507
7 Other	- 124	- 53	- 40	- 186	- 312	- 304	- 222	- 380
8 Equals merchandise exports adjusted to balance of payments basis	20,531	23,507	21,534	25,253	25,776	29,341	27,663	29,338
9 Trade of Canada Imports (customs basis)	16,911	19,083	18,567	21,026	22,785	25,294	23,931	23,832
Adjustments:								
10 Automotive	- 112	- 140	- 128	- 193	- 158	- 181	- 175	- 176
11 Aircraft and other equipment	+ 236	+ 32	- 193	+ 16	+ 54	+ 38	- 227	+ 19
12 Freight	- 44	- 53	- 57	- 59	- 62	- 66	- 74	- 70
13 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	- 289	- 326	- 317	- 365	- 497	- 600	- 578	- 575
14 Other	- 109	- 183	- 4	- 178	- 304	- 324	- 182	- 255
15 Equals merchandise imports adjusted to balance of payments basis	16,593	18,414	17,867	20,246	21,818	24,161	22,696	22,775
16 TRADE BALANCE ON BALANCE OF PAYMENTS BASIS	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007	+ 3,958	+ 5,180	+ 4,968	+ 6,563

TABLE 6. Interest and Dividends

		1983				1984			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents									
Receipts:									
1	Interest	105	106	123	135	122	79	108	138
2	Dividends	368	309	378	496	338	275	304	473
3	Total	472	414	501	630	460	354	413	612
Payments:									
4	Interest	2,135	2,187	2,213	2,284	2,337	2,449	2,499	2,562
5	Dividends	455	520	493	684	737	660	574	1,273
6	Total	2,591	2,707	2,706	2,967	3,074	3,110	3,073	3,836
Between Canada and the United States - Entre le Canada et les États-Unis									
Receipts:									
7	Interest	90	90	104	98	85	36	46	75
8	Dividends	206	136	174	180	147	133	138	195
9	Total	296	226	278	278	232	169	184	270
Payments:									
10	Interest	1,112	1,134	1,142	1,154	1,165	1,203	1,213	1,224
11	Dividends	394	432	432	596	657	588	505	1,180
12	Total	1,505	1,566	1,574	1,751	1,823	1,791	1,719	2,404

Note: The item interest and dividends covers: (a) interest receipts including interest on intergovernmental loans, earnings of the Exchange Fund Account and interest on private holdings of foreign bonds; (b) dividend receipts including dividends and interest received by corporations from Canadian direct and portfolio investment abroad and profits from unincorporated branches abroad of Canadian companies; (c) interest payments on Canadian bonds and debentures held abroad; and (d) dividend payments including dividends paid to all non-resident shareholders and net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies excluding insurance companies.

TABLEAU 5. Ajustements relevant de la balance des paiements aux statistiques du commerce extérieur du Canada

1985				1982	1983	1984	Détail	N°
I	II	III	IV					
millions of dollars - millions de dollars								
-28,859	31,540			84,530	90,964	112,496	Exportations canadiennes (base douanière, réexportations comprises)	1
- 29	+ 28			- 4	+ 30	- 99	Ajustements:	
-	- 115			+ 65	+ 5	+ 36	Blé	2
- 198	- 212			- 360	- 357	- 554	Énergie	3
- 137	- 127			- 528	- 451	- 530	Industrie automobile	4
+ 532	+ 569			+ 1,141	+ 1,039	+ 1,988	Transports	5
							Rapprochement Canada-États-Unis, n.i.a.	6
- 212	- 187			- 305	- 403	- 1,218	Autres	7
28,814	31,497			84,540	90,825	112,118	Résultat correspondant aux exportations de marchandises alignées sur la balance des paiements	8
24,339	27,486			67,856	75,587	95,843	Importations canadiennes (base douanière)	9
- 161	- 145			- 479	- 573	- 690	Ajustements:	
+ 29	- 90			+ 772	+ 90	- 116	Industrie automobile	10
- 67	- 72			- 181	- 213	- 272	Aéronefs et autre matériel	11
- 399	- 461			- 1,153	- 1,296	- 2,250	Transports	12
							Rapprochement Canada-États-Unis, n.i.a.	13
- 45	+ 162			- 88	- 475	- 1,065	Autres	14
23,694	26,881			66,726	73,120	91,450	Résultat correspondant aux importations de marchandises alignées sur la balance des paiements	15
+ 5,120	+ 4,616			+17,813	+17,705	+ 20,668	BALANCE DU COMMERCE EXTÉRIEUR ALIGNÉE SUR LA BALANCE DES PAIEMENTS	16

TABLEAU 6. Intérêts et dividendes

1985				1982	1983	1984	Détail	N°
I	II	III	IV					
millions of dollars - millions de dollars								
Between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents								
141	107			337	467	447	Recettes:	
563	392			1,361	1,550	1,391	Intérêts	1
							Dividendes	2
704	499			1,698	2,017	1,839	Total	3
2,690	2,842			7,815	8,819	9,847	Paielements:	
1,142	532			3,009	2,152	3,246	Intérêts	4
3,832	3,374			10,824	10,971	13,093	Dividendes	5
							Total	6
Between Canada and the United States - Entre le Canada et les États-Unis								
101	67			259	382	242	Recettes:	
199	194			531	697	613	Intérêts	7
							Dividendes	8
300	261			790	1,079	855	Total	9
1,266	1,265			4,284	4,542	4,805	Paielements:	
1,056	466			2,555	1,854	2,931	Intérêts	10
2,322	1,731			6,838	6,396	7,736	Dividendes	11
							Total	12

Nota: Le poste intérêts et dividendes comprend: a) les recettes sous forme d'intérêts y compris l'intérêt sur les prêts inter-gouvernementaux, les gains du compte du fonds des changes et l'intérêt sur les avoirs privés en obligations étrangères; b) les recettes sous forme de dividendes, y compris les dividendes et l'intérêt reçus par les sociétés au titre des investissements directs et des placements en portefeuille canadiens à l'étranger, ainsi que les bénéfices des succursales étrangères non constituées de sociétés canadiennes; c) les paiements d'intérêts sur les obligations et les obligations non garanties canadiennes détenues à l'étranger; d) les paiements de dividendes, y compris les dividendes payés aux actionnaires non résidents et les bénéfices nets des succursales canadiennes non constituées des sociétés étrangères, à l'exception des compagnies d'assurance.

TABLE 7. Other Service Transactions

No.	Item	1983				1984			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
	Receipts:								
1	Government transactions	153	130	143	157	134	150	185	141
2	Miscellaneous income(1)	713	737	758	862	664	802	899	891
3	Business services and other transactions	843	1,057	971	999	1,083	1,069	1,097	1,161
4	Total	1,708	1,924	1,871	2,018	1,881	2,021	2,181	2,202
	Payments:								
5	Government transactions	336	231	230	237	325	278	268	231
6	Miscellaneous income(1)	1,256	1,259	1,401	1,401	1,414	1,509	1,564	1,421
7	Business services and other transactions	1,397	1,626	1,605	1,684	1,626	1,650	1,636	1,600
8	Total	2,989	3,116	3,235	3,321	3,366	3,437	3,468	3,262

(1) Includes in addition to income on short-term and miscellaneous long-term investments, all services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas, including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 8. Foreign Exchange Rates

Canadian dollar vis-à-vis United States dollar(1)					
Dollar canadien vis-à-vis le dollar américain(1)					
Period	Spot rates				Premium (+) or discount(-) on forward U.S. dollar(3)
	Cours au comptant				
	High	Low	Close	Noon average	Déport (+) ou report (-) cours moyen sur le dollar É.-U.(3)
	Haut	Bas	Clôture	Moyenne à midi	
U.S. - cents - É.-U.					
1983	82.08	79.90	80.36	81.14	- 0.13
1984	80.38	74.86	75.66	77.23	+ 0.74
1985:					
I	82.08	80.72	80.83	81.48	+ 0.96
II	81.82	80.66	81.48	81.23	+ 0.12
III	81.37	80.77	81.16	81.12	- 1.02
IV	81.33	79.90	80.36	80.74	- 0.59
1984:					
I	80.38	78.08	78.36	79.66	- 0.14
II	78.51	75.77	75.93	77.37	- 0.24
III	77.18	74.86	75.91	76.23	+ 1.01
IV	76.42	75.17	75.66	75.85	+ 2.33
1985:					
I	75.87	71.07	73.34	73.91	+ 2.84
II	74.12	72.13	73.64	73.02	+ 2.98
III					
IV					
April	74.12	72.54	73.21	73.27	+ 2.38
May	73.10	72.13	72.95	72.69	+ 3.01
June	73.66	72.77	73.64	73.14	+ 3.55

(1) Calculated on the basis of rates prevailing on the interbank market in Canada.

(2) Calculated on the basis of average spot rates based (except for SDRs) on nominal quotations in terms of United States dollars.

(3) Rates per annum computed on basis of average 90-day forward spread on the spot noon rates.

TABLEAU 7. Autres opérations au titre des services

1985				1982	1983	1984	Détail	N°
I	II	III	IV					
millions of dollars - millions de dollars								
147	144			522	583	616	Recettes:	
998	943			3,537	3,070	3,257	Opérations gouvernementales	1
1,254	1,280			3,799	3,870	4,416	Revenus divers(1)	2
							Services commerciaux et autres opérations	3
2,399	2,367			7,858	7,522	8,290	Total	4
313	269			1,037	1,034	1,102	Paielements:	
1,560	1,480			6,167	5,316	5,913	Opérations gouvernementales	5
1,722	1,727			6,171	6,311	6,518	Revenus divers(1)	6
							Services commerciaux et autres opérations	7
3,595	3,477			13,375	12,661	13,533	Total	8

1) Y compris, en plus du revenu des placements à court terme et des placements divers à long terme, tous les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLEAU 8. Cours du change

Canadian dollar vis-à-vis other currencies(2)

Dollar canadien vis-à-vis les autres devises(2)

Pound sterling	French franc	Deutsche Mark	Swiss franc	Japanese yen	SDR(2)	Période
Livre sterling	Franc français	Mark allemand	Franc suisse	Yen japonais	DTS(2)	
Expressed in terms of foreign currencies - cours exprimé en fonction de la monnaie étrangère						
352	6.16	2.07	1.70	192.68	.7591	1983
780	6.72	2.19	1.81	183.25	.7533	1984
						1985
321	5.61	1.96	1.64	191.93	.7463	1983:
227	6.07	2.02	1.69	192.91	.7549	I
373	6.46	2.14	1.74	196.60	.7692	II
495	6.59	2.16	1.74	189.00	.7675	III
						IV
550	6.61	2.15	1.75	183.92	.7598	1984:
543	6.45	2.10	1.74	177.69	.7397	I
368	6.82	2.22	1.86	185.37	.7521	II
241	7.10	2.32	1.91	186.61	.7629	III
						IV
524	7.35	2.40	2.03	190.27	.7643	1985
316	6.87	2.25	1.89	182.46	.7357	I
						II
						III
						IV
110	6.90	2.26	1.90	184.37	.7394	Avril
127	6.89	2.26	1.90	182.98	.7342	Mai
109	6.83	2.24	1.88	182.02	.7335	Juin

D'après les cours des opérations entre banques au Canada.

D'après les cours moyens au comptant calculés (sauf les DTS) sur les cours nominaux en dollars américains.

Taux annuels calculés d'après le report ou le déport moyen à 90 jours sur les cours de midi au comptant.

TABLE 9. Portfolio Transactions in Canadian Securities - Outstanding, New Issues, Retirements
Between Canada and All Non-residents

Type of issue	Transactions - Opérations							
	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.	millions of dollars - millions de dollars							
	Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation							
Bonds:								
1 Federal government:								
2 Direct	+ 72	+ 215	+ 133	+ 14	+ 325	+ 411	+ 780	+ 1,173
2 Enterprises	+ 2	+ 21	- 3	- 55	- 13	+ 6	- 10	+ 5
Provincial government:								
3 Direct	- 63	- 20	+ 10	+ 26	+ 48	+ 13	- 74	+ 44
4 Enterprises	+ 4	+ 29	+ 105	+ 74	+ 110	+ 147	+ 105	+ 119
5 Municipal government (including institutions)	+ 7	+ 13	+ 12	+ 27	+ 15	+ 12	- 14	- 1
6 Corporations (excluding government enterprises)	- 50	- 69	- 5	- 24	+ 34	+ 136	+ 65	+ 75
7 Sub-total	- 28	+ 191	+ 252	+ 61	+ 519	+ 725	+ 851	+ 1,415
8 Common and preferred stocks	- 103	- 16	+ 48	- 191	- 128	- 44	+ 14	- 81
9 Total	- 131	+ 175	+ 299	- 130	+ 391	+ 681	+ 865	+ 1,334
	New issues - Nouvelles émissions							
Bonds:								
10 Federal government:								
11 Direct	+ 144	+ 145	+ 189	+ 766	+ 102	+ 596	+ 145	+ 288
11 Enterprises	+ 567	+ 336	+ 75	+ 92	+ 410	+ 130	+ 326	+ 274
Provincial government:								
12 Direct	+ 843	+ 1,061	+ 115	+ 669	+ 421	+ 1,011	+ 587	+ 502
13 Enterprises	+ 787	+ 379	+ 782	+ 666	+ 786	+ 249	+ 488	+ 133
14 Municipal government (including institutions)	+ 40	+ 150	-	+ 143	+ 359	+ 40	+ 194	+ 172
15 Corporations (excluding government enterprises)	+ 263	+ 580	+ 163	+ 595	+ 222	+ 680	+ 332	+ 696
16 Sub-total	+ 2,644	+ 2,650	+ 1,325	+ 2,931	+ 2,300	+ 2,706	+ 2,072	+ 2,066
17 Common and preferred stocks	+ 233	+ 144	+ 463	+ 344	+ 118	+ 185	+ 81	+ 39
18 Total	+ 2,877	+ 2,794	+ 1,788	+ 3,275	+ 2,418	+ 2,891	+ 2,153	+ 2,105
	Retirements - Remboursements							
Bonds:								
19 Federal government:								
20 Direct	- 211	- 683	- 87	- 625	- 328	- 528	- 185	- 266
20 Enterprises	- 108	- 163	- 155	- 1	- 329	- 133	- 209	- 19
Provincial government:								
21 Direct	- 213	- 203	- 200	- 265	- 248	- 198	- 227	- 99
22 Enterprises	- 335	- 150	- 187	- 173	- 220	- 96	- 448	- 143
23 Municipal government (including institutions)	- 125	- 74	- 45	- 69	- 83	- 51	- 34	- 89
24 Corporations (excluding government enterprises)	- 467	- 250	- 138	- 180	- 205	- 295	- 168	- 392
25 Sub-total	- 1,459	- 1,523	- 813	- 1,314	- 1,411	- 1,301	- 1,271	- 1,008
26 Common and preferred stocks	-	-	-	- 2	- 3	- 3	- 2	- 2
27 Total	- 1,459	- 1,523	- 813	- 1,317	- 1,414	- 1,304	- 1,273	- 1,010

TABLEAU 9. Commerce de valeurs mobilières canadiennes en circulation, nouvelles émissions, remboursements

Entre le Canada et tous les non-résidents

Transactions - Opérations							Non-resi- dent holdings June 30, 1985				
1985											
I	II	III	IV	1982	1983	1984	Avoirs des non-rési- dents au 30 juin 1985	Genre d'émission			
millions of dollars - millions de dollars										No	
Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation											
								Obligations:			
+	884	+	828	+	184	+	435	+	2,689	Administration fédérale:	
-	26	+	39	-	27	-	36	-	13	Directes	1
								Entreprises		2	
-	38	-	20	-	189	-	47	+	30	Administrations provinciales:	
+	148	+	60	-	24	+	213	+	481	Directes	3
								Entreprises		4	
-	1	-	1	-	23	+	58	+	13	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	5
+	16	-	34	-	78	-	147	+	310	Sociétés (sauf les entreprises publiques)	6
+	983	+	871	-	157	+	475	+	3,510	Total partiel	7
+	183	+	309	-	507	-	262	-	239	Actions ordinaires et privilégiées	8
+	1,166	+	1,180	-	664	+	213	+	3,271	Total	9
New issues - Nouvelles émissions											
								Obligations:			
+	867	+	271	+	1,859	+	1,244	+	1,130	Administration fédérale:	
+	338	+	563	+	2,102	+	1,069	+	1,140	Directes	10
								Entreprises		11	
+	916	+	960	+	3,865	+	2,688	+	2,522	Administrations provinciales:	
+	301	+	716	+	3,643	+	2,614	+	1,656	Directes	12
								Entreprises		13	
+	170	+	109	+	691	+	333	+	766	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	14
+	252	+	1,068	+	4,189	+	1,601	+	1,930	Sociétés (sauf les entreprises publiques)	15
+	2,843	+	3,687	+	16,349	+	9,550	+	9,144	Total partiel	16
+	115	+	91	+	200	+	1,185	+	423	Actions ordinaires et privilégiées	17
+	2,958	+	3,778	+	16,548	+	10,734	+	9,567	Total	18
Retirements - Remboursements											
								Obligations:			
334	-	149		-	538	-	1,607	-	1,307	Administration fédérale:	
343	-	325		-	251	-	428	-	690	Directes	19
								Entreprises		20	
99	-	158		-	690	-	880	-	772	Administrations provinciales:	
601	-	433		-	1,154	-	845	-	907	Directes	21
								Entreprises		22	
79	-	82		-	382	-	313	-	256	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	23
213	-	473		-	1,420	-	1,036	-	1,060	Sociétés (sauf les entreprises publiques)	24
1,669	-	1,619		-	4,436	-	5,109	-	4,991	Total partiel	25
2	-	2		-	4	-	2	-	10	Actions ordinaires et privilégiées	26
1,671	-	1,621		-	4,440	-	5,111	-	5,001	Total	27

TABLE 9. Portfolio Transactions in Canadian Securities - Outstanding, New Issues, Retirements - Concluded

Between Canada and the United States

Type of issue	Transactions							
	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.	millions of dollars - millions de dollars							
	Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation							
Bonds:								
1 Federal government:								
2 Direct	- 57	- 44	+ 19	- 84	+ 1	+ 44	+ 92	+ 198
2 Enterprises	- 8	+ 22	- 3	- 46	+ 1	-	- 14	-
3 Provincial government:								
4 Direct	- 45	- 38	- 42	- 9	+ 12	- 18	- 76	+ 13
4 Enterprises	- 34	- 13	- 2	+ 12	+ 6	- 21	+ 3	+ 13
5 Municipal government (including institutions)	-	+ 8	- 2	- 6	+ 3	- 1	- 4	- 4
6 Corporations (excluding government enterprises)	- 19	- 45	+ 39	+ 15	+ 38	+ 38	+ 52	+ 35
7 Sub-total	- 163	- 111	+ 9	- 119	+ 61	+ 43	+ 52	+ 255
8 Common and preferred stocks	- 41	+ 72	+ 69	- 140	- 120	+ 5	+ 150	+ 25
9 Total	- 205	- 39	+ 77	- 259	- 59	+ 48	+ 202	+ 280
New issues - Nouvelles émissions								
Bonds:								
10 Federal government:								
11 Direct	+ 16	+ 26	+ 7	+ 20	+ 3	+ 30	+ 27	+ 79
11 Enterprises	+ 122	+ 226	-	-	-	-	-	-
12 Provincial government:								
13 Direct	+ 332	+ 534	+ 7	+ 248	+ 2	+ 320	+ 329	-
13 Enterprises	+ 367	+ 1	+ 335	+ 312	+ 280	+ 35	+ 33	-
14 Municipal government (including institutions)	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Corporations (excluding government enterprises)	+ 62	+ 223	+ 63	+ 131	+ 3	+ 75	+ 18	+ 149
16 Sub-total	+ 899	+ 1,010	+ 413	+ 711	+ 289	+ 460	+ 408	+ 228
17 Common and preferred stocks	+ 188	+ 126	+ 335	+ 80	+ 59	+ 127	+ 59	+ 22
18 Total	+ 1,087	+ 1,137	+ 748	+ 791	+ 347	+ 587	+ 467	+ 250
Retirements - Remboursements								
Bonds:								
19 Federal government:								
20 Direct	- 23	- 305	- 20	- 478	- 5	- 36	- 29	- 82
20 Enterprises	-	- 38	- 154	-	- 196	- 19	- 10	-
21 Provincial government:								
22 Direct	- 70	- 84	- 39	- 95	- 135	- 107	- 48	- 80
22 Enterprises	- 181	- 28	- 154	- 44	- 126	- 64	- 410	- 108
23 Municipal government (including institutions)	- 62	- 39	- 26	- 50	- 62	- 32	- 11	- 61
24 Corporations (excluding government enterprises)	- 294	- 121	- 94	- 126	- 95	- 146	- 106	- 204
25 Sub-total	- 630	- 615	- 487	- 792	- 619	- 404	- 614	- 535
26 Common and preferred stocks	-	-	-	-	- 3	- 3	- 2	- 2
27 Total	- 630	- 615	- 487	- 792	- 622	- 407	- 616	- 537

TABEAU 9. Commerce de valeurs mobilières canadiennes en circulation, nouvelles émissions, remboursements - fin
 Entre le Canada et les États-Unis

Transactions - Opérations							Non-résident holdings June 30, 1985	Genre d'émission	No
I	II	III	IV	1982	1983	1984			
1985							Avoirs des non-résidents au 30 juin 1985		
millions of dollars - millions de dollars									
Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation									
+ 185	+ 397			- 162	- 167	+ 335		Obligations:	
- 19	+ 57			- 41	- 36	- 14		Administration fédérale:	
								Directes	1
								Entreprises	2
- 61	- 19			- 145	- 134	- 69	See lines	Administrations provinciales:	
+ 11	+ 15			- 63	- 37	+ 1	10 - 16	Directes	3
								Entreprises	4
- 1	+ 1			- 8	-	- 5	Voir lignes	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	5
							10-16		
+ 12	+ 36			- 67	- 10	+ 163		Sociétés (sauf les entreprises publiques)	6
+ 128	+ 487			- 487	- 384	+ 412		Total partiel	7
+ 300	+ 260			- 306	- 41	+ 60	..	Actions ordinaires et privilégiées	8
+ 427	+ 747			- 793	- 425	+ 472	..	Total	9
New issues - Nouvelles émissions									
+ 33	+ 72			+ 46	+ 68	+ 140	2,749	Obligations:	
+ 173	+ 207			+ 923	+ 347	-	3,151	Administration fédérale:	
								Directes	10
								Entreprises	11
-	+ 318			+ 1,319	+ 1,122	+ 651	11,827	Administrations provinciales:	
+ 271	+ 241			+ 759	+ 1,015	+ 348	16,663	Directes	12
								Entreprises	13
-	-			+ 189	-	+ 1	2,152	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	14
+ 8	+ 63			+ 1,049	+ 480	+ 244	11,441	Sociétés (sauf les entreprises publiques)	15
+ 485	+ 901			+ 4,286	+ 3,033	+ 1,384	47,983	Total partiel	16
+ 106	+ 41			+ 158	+ 730	+ 268	..	Actions ordinaires et privilégiées	17
+ 591	+ 942			+ 4,444	+ 3,763	+ 1,652	..	Total	18
Retirements - Remboursements									
- 13	- 1			- 34	- 825	- 153		Obligations:	
- 339	- 20			- 78	- 192	- 225		Administration fédérale:	
								Directes	19
								Entreprises	20
- 28	- 127			- 390	- 288	- 370	See lines	Administrations provinciales:	
- 402	- 83			- 378	- 407	- 707	10-16	Directes	21
								Entreprises	22
- 52	- 39			- 258	- 177	- 165	Voir lignes	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	23
							10-16		
- 134	- 128			- 472	- 635	- 552		Sociétés (sauf les entreprises publiques)	24
- 968	- 398			- 1,610	- 2,525	- 2,172		Total partiel	25
- 2	- 2			-	-	- 10	..	Actions ordinaires et privilégiées	26
- 970	- 200			- 1,610	- 2,525	- 2,181	..	Total	27

TABLE 10. Government of Canada: Disbursements on Bilateral Soft Loans and Subscriptions and Advances to International Financial Institutions

TABLEAU 10. Gouvernement du Canada: Prêts de faveur bilatéraux et souscriptions et avances aux institutions financières internationales

Item - Détail	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars - millions de dollars							
National governments - Gouvernements nationaux:								
Asia - Asie	50	7	15	19	55	12	19	1
Africa - Afrique	30	16	22	13	26	8	10	4
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	13	2	6	10	16	9	9	1
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-	-
Sub-total - Total partiel	92	25	43	43	96	29	38	7
International financial institutions(1) - Institutions financiers internationaux(1):								
Asia - Asie	57	-	-	92	-	-	-	9
Africa - Afrique	46	-	-	46	-	-	-	4
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	28	-	-	21	3	-	-	2
Global - Monde	21	96	58	-	54	167	-	3
Sub-total - Total partiel	151	96	58	159	57	167	-	20
Total	243	120	101	201	153	196	38	27
1985								
					1982 1983 1984			
	I	II	III	IV				
millions of dollars - millions de dollars								
National governments - Gouvernements nationaux:								
Asia - Asie	51	21				119	91	120
Africa - Afrique	17	11				143	81	74
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	18	4				19	31	43
Other - Autres	-	-				7	-	-
Sub-total - total partiel	86	36				289	203	237
International financial institutions(1) - Institutions financiers internationaux(1):								
Asia - Asie	-	-				23	149	92
Africa - Afrique	-	-				-	91	45
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	-	-				4	49	3
Global - Monde	2	333				174	174	258
Sub-total - Total partiel	2	333				201	463	426
Total	88	369				490	666	663

(1) Excluding amounts reflected in Canada's official international monetary assets (e.g., Canada's reserve position with the International Monetary Fund).

(1) À l'exception des montants pris en compte dans l'actif monétaire international officiel du Canada (par ex., la position de réserve du Canada auprès du Fonds monétaire international).

TABLE 11. Export Loans Financed by the Government of Canada, by Area

TABLEAU 11. Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada, par région

Period Période	Total	Developed countries	Less developed countries				Centrally planned countries
		Pays industrialisés	Pays en voie de développement				Pays à économie centralisée
			Western hemisphere	Asia	Africa	Other	
			Hémi-sphère occidentale	Asie	Afrique	Autres	
millions of dollars - millions de dollars							
Loans extended - Prêts à l'étranger							
1983	1,994	250	787	229	206	34	488
1984	2,181	208	632	299	477	84	481
1985							
1983:							
I	356	34	133	21	10	7	
II	559	122	186	43	24	13	150
III	510	9	237	79	66	8	171
IV	568	85	230	86	106	5	110
1984:							
I	350	2	106	50	101	-	
II	694	44	150	124	188	53	91
III	616	118	202	61	97	17	137
IV	521	45	173	65	91	14	121
1985:							
I	350	4	110	35	74		
II	454	28	132	70	136	26	101
III						29	59
IV							
Loans repaid - Prêts remboursés							
1983	2,255	110	396	121	93	26	1,509
1984	847	145	282	164	95	40	121
1985							
1983:							
I	876	34	110	15	23	2	693
II	783	26	86	37	13	3	618
III	356	21	124	24	31	8	148
IV	240	30	76	45	26	14	50
1984:							
I	146	23	40	20	25	4	34
II	216	58	64	43	20	9	22
III	215	27	84	40	22	12	30
IV	270	37	94	61	28	14	35
1985:							
I	236	21	108	35	22	9	41
II	402	49	105	125	54	12	57
III							
IV							
Net loans extended - Prêts nets à l'étranger							
1983	- 261	+ 140	+ 391	+ 108	+ 113	+ 8	- 1,021
1984	+ 1,334	+ 63	+ 350	+ 135	+ 381	+ 44	+ 361
1985							
1983:							
I	- 520	-	+ 23	+ 7	- 12	+ 6	- 543
II	- 224	+ 96	+ 100	+ 6	+ 11	+ 11	- 447
III	+ 154	- 11	+ 114	+ 54	+ 35	+ 1	- 38
IV	+ 328	+ 56	+ 154	+ 41	+ 80	- 9	+ 6
1984:							
I	+ 204	- 21	+ 66	+ 29	+ 76	- 4	+ 58
II	+ 478	- 14	+ 86	+ 81	+ 167	+ 44	+ 115
III	+ 401	+ 91	+ 118	+ 21	+ 75	+ 5	+ 91
IV	+ 251	+ 8	+ 79	+ 4	+ 63	-	+ 97
1985:							
I	+ 114	- 17	+ 3	-	+ 52	+ 17	+ 60
II	+ 52	- 21	+ 27	- 55	+ 82	+ 17	+ 2
III							
IV							
Loans outstanding - Prêts en cours							
June 30, 1985 - 30 juin 1985	10,425	1,129	2,862	1,321	1,821	388	2,905
Note: Loans extended represent a commitment to lend.							

Note: Loans extended represent a capital outflow.

Nota: Les prêts consentis à l'étranger constituent une sortie de capitaux.

TABLE 12. Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada at Head Offices, Branches and Subsidiaries of the Canadian Chartered Banks

No.	Item	Net transactions - Opérations nettes							
		1983				1984			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
	Assets with residents of:								
1	United States	+ 7	+ 1,172	+ 577	- 466	+ 32	+ 859	+ 680	- 1,183
2	United Kingdom	+ 42	- 64	+ 232	+ 114	+ 1,677	+ 317	- 1,450	- 1,127
3	Other countries	+ 1,401	- 679	+ 387	+ 805	+ 190	+ 1,511	- 1,305	+ 148
4	Total non-residents	+ 1,449	+ 429	+ 1,196	+ 454	+ 1,899	+ 2,687	- 2,075	- 2,162
5	Canada	- 143	- 1,035	+ 726	- 694	+ 2,089 ¹	- 1,368	- 1,092 ¹	+ 672 ¹
6	Total	+ 1,306	- 606	+ 1,922	- 240	+ 3,989	+ 1,319	- 3,167	- 1,490
	Liabilities with residents of:								
7	United States	+ 4,506	+ 2,349	+ 2,313	- 488	+ 1,773	+ 2,238	+ 482	- 2,864
8	United Kingdom	- 2,174	- 460	- 1,033	- 146	+ 919	- 1,444	- 148	- 497
9	Other countries	- 685	+ 546	- 156	+ 509	+ 1,202	+ 500	- 776	+ 260
10	Total non-residents	+ 1,648	+ 2,435	+ 1,124	- 126	+ 3,894	+ 1,294	- 442	- 3,101
11	Canada	+ 344	- 980	- 298	- 236	+ 170	+ 222	- 521	+ 680
12	Total	+ 1,992	+ 1,454	+ 826	- 362	+ 4,064	+ 1,516	- 963	- 2,421
	Net position with residents of:								
13	United States	- 4,499	- 1,177	- 1,736	+ 23	- 1,741	- 1,379	+ 199	+ 1,681
14	United Kingdom	+ 2,215	+ 396	+ 1,265	+ 260	+ 758	+ 1,761	- 1,302	- 630
15	Other countries	+ 2,085	- 1,225	+ 543	+ 297	- 1,012	+ 1,011	- 529	- 112
16	Total non-residents	- 199	- 2,005	+ 72	+ 579	- 1,995	+ 1,393	- 1,633	+ 938
17	Canada	- 488	- 55	+ 1,024	- 458	+ 1,919 ¹	- 1,590	- 570 ¹	- 8 ¹
18	Total	- 686	- 2,061	+ 1,097	+ 122	- 76	- 197	- 2,203	+ 931

(1) Includes lending to official monetary authorities.

Note: This table shows the foreign currency banking operations (excluding gold) of the Canadian chartered banks. The effect on Canada's balance of payments is measured by the series for net assets with all non-residents which appear in the main tables as item D61. The transaction figures are based on data published monthly in the **Bank of Canada Review**, but have been adjusted so as to eliminate changes in value resulting from variations in exchange rates and to include accrued interest.

TABEAU 12. Avoirs et engagements en devises étrangères comptabilisés au Canada aux sièges sociaux, succursales et filiales des banques à charte canadiennes

Net transactions - Opérations nettes							Amount outstand- ing June 30, 1985	Détail	N ^o
1985				1982	1983	1984			
I	II	III	IV				Solde impayé au 30 juin 1985		
millions of dollars - millions de dollars									
								Avoirs auprès des résidents:	
+ 1,520	+ 224			+ 189	+ 1,290	+ 388	17,517	Des États-Unis	1
- 1,240	- 802			- 56	+ 324	- 584	8,810	Du Royaume-Uni	2
- 545	- 2,520			- 722	+ 1,914	+ 545	28,007	D'autres pays	3
- 3,305	- 3,098			- 589	+ 3,528	+ 349	54,335	Total, non-résidents	4
- 1,631 ¹	- 2,372 ¹			+ 2,558 ¹	- 1,147	+ 302 ¹	33,698 ¹	Canada	5
4,936	- 5,470			+ 1,969	+ 2,381	+ 651	88,034	Total	6
								Engagements envers des résidents:	
2,478	- 3,802			- 600	+ 8,679	+ 1,629	40,808	Des États-Unis	7
1,662	- 303			- 140	- 3,812	- 1,171	12,847	Du Royaume-Uni	8
1,513	- 1,698			- 3,554	+ 213	+ 1,187	28,383	D'autres pays	9
5,653	- 5,804			- 4,293	+ 5,081	+ 1,646	82,038	Total, non-résidents	10
397	- 1,010			+ 1,927	- 1,170	+ 550	11,722	Canada	11
6,050	- 6,814			- 2,367	+ 3,910	+ 2,196	93,760	Total	12
								Position nette auprès des résidents:	
958	+ 4,026			+ 788	- 7,389	- 1,241	- 23,291	Des États-Unis	13
422	- 498			+ 84	+ 4,136	+ 587	- 4,037	Du Royaume-Uni	14
969	- 821			+ 2,832	+ 1,701	- 642	- 376	D'autres pays	15
2,348	+ 2,706			+ 3,705	- 1,552	- 1,297	- 27,703	Total, non-résidents	16
1,234 ¹	- 1,362 ¹			+ 632 ¹	+ 23	- 249 ¹	+ 21,977 ¹	Canada	17
1,115	+ 1,344			+ 4,336	- 1,529	- 1,545	- 5,726	Total	18

¹ Y compris les prêts aux autorités monétaires officiels.

Notes: Ce relevé montre les opérations bancaires en devises étrangères (sauf l'or) des banques à charte canadiennes. Leur effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série relative aux avoirs nets auprès de tous les non-résidents figurant dans les tableaux principaux au poste D61. Les chiffres des opérations sont basés sur des données publiées mensuellement dans la *Revue de la Banque du Canada*, mais ils ont été ajustés de façon à éliminer les changements de valeur résultant de variations de taux de change et à inclure les intérêts courus.

TABLE 13. Transactions in Selected Money Market Instruments

Between Canada and All Non-residents

No.	Item	Transactions - Opérations							
		1983				1984			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
	Government of Canada treasury bills:								
1	Sales	2,274	2,456	4,217	3,249	2,985	4,289	4,498	3,492
2	Purchases (including maturities)	1,910	2,313	3,887	3,112	2,642	2,934	3,909	4,263
3	Net	+ 364	+ 143	+ 330	+ 137	+ 342	+ 1,355	+ 589	- 771
	Canadian commercial paper:								
4	Sales	481	683	572	719	700	581	724	1,001
5	Purchases (including maturities)	416	535	700	660	731	577	637	908
6	Net	+ 65	+ 148	- 128	+ 59	- 31	+ 4	+ 87	+ 93
	Finance company paper:								
7	Sales	561	844	505	336	513	502	379	471
8	Purchases (including maturities)	553	733	451	372	604	440	451	495
9	Net	+ 8	+ 111	+ 54	- 36	- 91	+ 62	- 71	- 24
	Other Canadian short-term paper:								
	Other government (including government enterprises):								
10	Sales	648	572	1,248	873	1,151	856	1,405	1,089
11	Purchases (including maturities)	736	546	493	829	848	953	1,582	1,074
12	Net	- 88	+ 25	+ 755	+ 44	+ 303	- 97	- 178	+ 15
	Banks:								
13	Sales	48	46	18	97	48	28	102	21
14	Purchases (including maturities)	42	50	5	38	115	27	67	50
15	Net	+ 6	- 4	+ 13	+ 58	- 66	+ 2	+ 35	- 29
	Other financial corporations:								
16	Sales	40	65	12	42	16	20	58	44
17	Purchases (including maturities)	40	70	40	11	40	17	40	69
18	Net	-	- 6	- 28	+ 31	- 24	+ 3	+ 17	- 25
	Total, other short-term paper:								
19	Sales	736	682	1,278	1,012	1,215	904	1,564	1,154
20	Purchases (including maturities)	818	667	538	878	1,003	997	1,690	1,193
21	Net	- 82	+ 15	+ 740	+ 134	+ 213	- 93	- 126	- 39
	Total:								
22	Sales	4,052	4,665	6,572	5,316	5,413	6,276	7,166	6,118
23	Purchases (including maturities)	3,698	4,247	5,575	5,022	4,980	4,948	6,686	6,858
24	NET	+ 354	+ 417	+ 997	+ 294	+ 433	+ 1,328	+ 479	- 741

TABLEAU 13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire

Entre le Canada et tous les non-résidents

Transactions - Opérations				Non-resident holdings June 30, 1985	Avoirs des non-résidents au 30 juin 1985	Détail	No
1985	1982	1983	1984				
II	III	IV					
millions of dollars - millions de dollars							
Bons du Trésor du Gouvernement du Canada:							
4,602	3,403			7,213	12,196	15,263	
5,728	3,241			7,092	11,222	13,748	
- 874	+ 162			+ 121	+ 974	+ 1,514	4,761
							Net
							3
Effets de commerce canadiens:							
696	797			2,271	2,455	3,007	
941	757			2,273	2,310	2,853	
245	+ 40			- 2	+ 145	+ 154	277
							Net
							6
Effets des sociétés de financement:							
575	589			3,798	2,245	1,866	
509	471			4,947	2,108	1,990	
66	+ 118			- 1,149	+ 137	- 124	435
							Net
							9
Autre papier canadien à court terme:							
Autres administrations publiques (y compris les entreprises publiques):							
477	947			2,286	3,340	4,501	
500	816			2,087	2,605	4,457	
23	+ 131			+ 198	+ 736	+ 44	1,917
							Net
							12
Banques:							
15	13			658	209	200	
30	1			639	136	259	
15	+ 12			+ 20	+ 74	- 59	12
							Net
							15
Autres entreprises financières:							
15	50			698	159	137	
20	44			744	161	166	
5	+ 6			- 46	- 2	- 29	8
							Net
							18
Total, autre papier à court terme:							
507	1,009			3,642	3,708	4,838	
550	861			3,470	2,901	4,882	
43	+ 149			+ 172	+ 807	- 44	1,937
							Net
							21
Total:							
81	5,799			16,924	20,604	24,973	
28	5,330			17,782	18,542	23,473	
53	+ 469			- 858	+ 2,062	+ 1,500	7,410
							NET
							24

TABLE 13. Transactions in Selected Money Market Instruments - Concluded

Between Canada and the United States

		Transactions - Opérations							
		1983				1984			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Government of Canada treasury bills:									
1	Sales	739	614	2,456	1,863	901	1,421	1,310	1,259
2	Purchases (including maturities)	684	568	2,239	1,828	823	655	1,356	1,812
3	Net	+ 54	+ 46	+ 217	+ 35	+ 77	+ 766	- 46	- 553
Canadian commercial paper:									
4	Sales	471	604	467	518	569	536	704	995
5	Purchases (including maturities)	393	532	571	444	613	488	612	899
6	Net	+ 78	+ 72	- 104	+ 74	- 44	+ 48	+ 92	+ 96
Finance company paper:									
7	Sales	561	844	505	336	513	502	379	469
8	Purchases (including maturities)	547	733	450	372	604	440	451	495
9	Net	+ 14	+ 111	+ 54	- 36	- 91	+ 62	- 71	- 26
Other Canadian short-term paper:									
Other government (including government enterprises):									
10	Sales	626	543	1,219	826	1,119	817	1,361	1,056
11	Purchases (including maturities)	664	522	473	779	817	919	1,544	1,036
12	Net	- 39	+ 21	+ 747	+ 47	+ 302	- 102	- 183	+ 20
Banks:									
13	Sales	44	44	8	82	48	27	102	21
14	Purchases (including maturities)	40	48	3	29	100	27	66	50
15	Net	+ 5	- 4	+ 5	+ 53	- 51	-	+ 36	- 29
Other financial corporations:									
16	Sales	33	64	8	41	15	19	57	44
17	Purchases (including maturities)	39	66	32	10	38	17	39	68
18	Net	- 6	- 2	- 24	+ 31	- 22	+ 2	+ 18	- 25
Total, other short-term paper:									
19	Sales	703	651	1,236	949	1,183	863	1,521	1,121
20	Purchases (including maturities)	743	636	508	817	954	963	1,649	1,155
21	Net	- 40	+ 15	+ 728	+ 132	+ 228	- 99	- 128	- 34
Total:									
22	Sales	2,473	2,712	4,664	3,666	3,166	3,323	3,914	3,844
23	Purchases (including maturities)	2,367	2,469	3,768	3,461	2,995	2,545	4,068	4,361
24	NET	+ 106	+ 244	+ 896	+ 205	+ 171	+ 777	- 154	- 517

TABLE 14. Canada's General Account With the International Monetary Fund(1)

	Canadian Assets			Canadian liabilities (equals IMF holdings of Canadian dollars)		
	Avoirs du Canada			Engagements du Canada (équivalents aux avoirs du FMI en dollars canadiens)		
Period	Transactions - Opérations		Total assets	Transactions - Opérations		
	Subscription to IMF (quota)	Loans(3)		Subscriptions and loans	Foreign currencies	
			Total des avoirs		Devises étrangères	
	Souscription au FMI (quote-part)	Prêts(3)		Souscriptions et prêts	Drawings by Canada	Repay-ments(-)
					Tirages canadiens	Rembour-sements(-)
SDR - millions - DTS						
1947-82	2,035.5	12.7	2,048.2	1,560.8(5)	726.0	- 310.5
1983	905.5	110.9	3,064.6	679.1		
1984		40.6	3,105.2			
1985						
1983:						
I		- 1.0	2,047.2			
II		50.0	2,097.2			
III		36.9	2,134.1			
IV	905.5	25.0	3,064.6	679.1		
1984:						
I		46.8	3,111.4			
II		- 0.9	3,110.5			
III		- 0.7	3,109.8			
IV		- 4.6	3,105.2			
1985						
I		- 3.3	3,101.9			
II			3,101.9			
III						
IV						

(1) Excludes Special Drawing Account.

(2) This is a cumulative measure of the net resources provided by Canada to the IMF. This may be drawn by Canada virtually automatically on statement of balance of payments need, but Canada would then be under an obligation to restore its net balance to 25% of its quota which is currently SDR 2,941.0 million. The Canadian dollar equivalent of changes in positive balances appears as a component of item K4 in Table 1. Changes in negative balances, i.e., use of IMF credit, are shown as a component of item K5.

(3) Loans under Oil Facility, General Arrangements to Borrow (GAB) and Supplementary Financing Facility (SFF).

(4) Includes net administrative expenditures and distribution of net income and payments of interest on indebtedness.

(5) Includes the retirement of IMF notes issued under the General Arrangements to Borrow, equivalent to SDR 30.0 million, previously acquired from another IMF member.

Note: The main body of the statement is expressed in terms of SDRs in accordance with IMF practice. From time to time there have been adjustment payments between the IMF and Canada in Canadian dollars arising from changes in the gold content of the Canadian dollar. These transactions are not reflected above because the series are expressed in SDRs, and do not appear in the balance of payments statements because only the change in Canada's net asset is shown. The adjustment transactions affect the Public Accounts of Canada.

TABLEAU 14. Compte général du Canada auprès du Fonds Monétaire International(1)

Canadian liabilities (equals IMF holdings of Canada dollars)					Canada's net balance with IMF(2)			Période
Engagements du Canada (équivalents aux avoirs du FMI en dollars canadiens)					Solde net des avoirs du Canada sur le FMI(2)			
Transactions - Opérations					Total liabilities			
Canadian dollars		Sales by Canada of Canadian dollars for gold or SDRs		Other(4)	Total des engagements			
Dollars canadiens		Vente par le Canada de dollars canadiens en échange d'or ou de DTS		Autres(4)				
Drawings by other countries(-)	Repayments							
Tirages d'autres pays(-)	Remboursements							
DR - millions - DTS					millions of U.S. dollars			
					millions de dollars É.-U.			
2,288.0	1,715.4	282.3		31.3	1,717.3	330.9	365.0	1947-82
23.1	19.6				2,392.9	671.8	703.3	1983
15.7	36.0				2,413.1	692.1	678.4	1984
								1985
12.0	3.1				1,720.4	326.8	352.6	1983
	15.6				1,724.0	373.2	398.8	I
	0.9				1,724.9	409.2	432.5	II
13.7	2.6				2,392.9	671.8	703.3	III
								IV
4.3	7.3				2,395.9	715.5	761.4	1984:
3.5	5.2				2,397.5	713.0	735.2	I
	13.0		- 0.1		2,410.5	699.3	698.6	II
7.9	10.5				2,413.1	692.1	678.4	III
								IV
7.0	18.7				2,424.8	677.1	671.2	1985
1.1	6.1				2,429.8	672.1	671.0	I
								II
								III
								IV

Ne comprend pas le poste des droits de tirage spéciaux.

Ce chiffre cumulé mesure les ressources nettes mises à la disposition du FMI par le Canada; il en découle un droit de tirage presque automatique, selon le besoin de financement indiqué par la balance des paiements, mais le Canada serait alors dans l'obligation de rétablir son solde net à concurrence de 25% de sa quote-part (actuellement fixée à 2,941.0 millions de DTS). Les variations des soldes positifs, en dollars canadiens, figurent au poste K4 du tableau 1; celles des soldes négatifs (appel au crédit du FMI) sont indiquées au poste K5.

Prêts consentis en vertu des Accords Généraux d'Emprunt (AGd'E), du mécanisme pétrolier et du mécanisme de financement supplémentaire (MFS) du FMI.

Y compris les dépenses administratives nettes et les distributions de revenus nets et d'intérêts sur les dettes.

Y compris le retrait d'effets du FMI émis en vertu des Accords Généraux d'Emprunt d'un montant équivalent à 30.0 millions de DTS, acquis précédemment d'un autre pays membre du FMI.

a: La principale partie de l'état est exprimée en DTS selon l'usage du FMI. Il a fallu de temps à autre procéder à des paiements d'ajustement en dollars canadiens entre le FMI et le Canada par suite des variations dans le titre d'or du dollar canadien. Il n'a pas été tenu compte des paiements, où ne figure que l'actif net du Canada. Les opérations d'ajustement ont influence sur les comptes publics du Canada.

TABLE 15. Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities

Item	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.	millions of U.S. dollars - millions de dollars E.-U.							
Assets:								
Official holdings of foreign exchange:								
1 United States dollars	2,773	3,177	3,001	2,373	1,837	1,017	1,577	1,692
2 Other convertible currencies	267	19	248	368	246	354	295	49
3 Monetary gold(1)	763	756	748	739	751	728	705	691
4 Special Drawing Rights	96	30	157	21	57	49	88	72
5 Reserve position in IMF(1)	353	399	432	703	761	735	699	678
6 Total official international reserves(2)	4,252	4,380	4,586	4,204	3,653	2,884	3,365	3,182
Liabilities:								
7 Use of IMF credit(3)	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Foreign currency deposit and standby credit liabilities(4)	-	-	-	-	400	900	400	-
9 Reported use of central bank reciprocal credit facilities	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Total official monetary liabilities	-	-	-	-	400	900	400	-
11 NET OFFICIAL MONETARY ASSETS	4,252	4,380	4,586	4,204	3,253	1,984	2,965	3,182
12 Change in net official monetary assets	+ 459	+ 128	+ 206	- 382	- 951	- 1,269	+ 982	+ 217
millions of Canadian dollars - millions de dollars canadiens								
13 Net official monetary assets	5,260	5,376	5,651	5,232	4,151	2,612	3,906	4,206
Change in net official monetary assets:								
14 Total change	+ 599	+ 116	+ 275	- 419	- 1,081	- 1,538	+ 1,294	+ 299
Change due to:								
15 Valuation adjustments(5)	+ 24(6)	- 64	+ 12	+ 50(6)	- 179	+ 1	- 91	- 26(6)
16 Transactions	+ 575(6)	+ 180	+ 263	- 469(6)	- 1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 326(6)
Net official monetary movements:(7)								
17 Total official international reserves(8)	+ 575(6)	+ 180	+ 263	- 469(6)	- 752	- 892	+ 753	- 201(6)
18 Total official monetary liabilities(8)	-	-	-	-	- 508	- 647	+ 632	+ 527

(1) From July 1, 1974 the basis of valuation for Canada's gold-based assets was changed from U.S. \$42.22 to one SDR per ounce of fine gold.

(2) As published by the Minister of Finance.

(3) Represents transactions with the IMF when that institution holds Canadian dollars in excess of 100% of Canada's quota.

(4) Includes borrowing from Canadian and foreign banks.

(5) Valuation adjustments represent changes in the external value of the Canadian dollar vis-à-vis gold, the SDR, the United States dollar and other convertible currencies.

(6) Includes revaluation from book to market value of gold transferred from the Reserves.

(7) Excluding valuation adjustments.

(8) Corresponding to totals appearing as items K4 and K5 in Table 1.

TABLEAU 15. Bilan monétaire international officiel du Canada

1985							
I	II	III	IV	April Avril	May Mai	June Juin	Détail
millions of U.S. dollars - millions de dollars É.-U.							
N ^o							
Actif:							
Avoirs officiels en devises:							
2,338	1,558			1,962	1,648	1,558	Dollars, États-Unis 1
27	19			23	30	19	Autres devises convertibles 2
699	704			699	700	704	Or monétaire(1) 3
35	84			53	62	84	Droits de tirage spéciaux 4
671	671			671	666	671	Position active auprès du FMI(1) 5
3,770	3,036			3,408	3,016	3,036	Total des réserves canadiennes officielles de liquidités internationales(2) 6
Passif:							
-	-			-	-	-	Recours au crédit auprès du FMI(3) 7
1,400	750			1,000	900	750	Engagements sous forme de dépôts en devises étrangères et de crédits de confirmation(4) 8
-	-			-	-	-	Recours déclaré aux facilités de crédit entre banques centrales 9
1,400	750			1,000	900	750	Total du passif monétaire officiel 10
2,370	2,286			2,408	2,116	2,286	ACTIF MONÉTAIRE OFFICIEL NET 11
- 813	- 84			+ 38	- 292	+ 170	Variation de l'actif monétaire officiel net 12
millions of Canadian dollars - millions de dollars canadiens							
3,198	3,105			3,289	3,024	3,105	Actif monétaire officiel net 13
Variation de l'actif monétaire officiel net:							
- 1,008	- 93			+ 91	- 265	+ 81	Variation totale 14
Variation imputable:							
+ 78	+ 36			+ 37	+ 17	- 18	Aux ajustements de valeur(5) 15
- 1,086	- 130			+ 53	- 282	+ 99	Aux opérations 16
Mouvements monétaires officiels nets(7):							
+ 808	- 1,018			- 493	- 419	- 106	Total des réserves canadiennes officielles de liquidités internationales(8) 17
- 1,894	+ 889			+ 546	+ 138	+ 205	Total du passif monétaire officiel net(8) 18

(1) Depuis 1^{er} juillet 1974, la base d'évaluation des actifs du Canada basés sur l'or est passée de \$42.22 (É.-U.) à un DTS l'once d'or fin.

(2) Conforme aux chiffres publiés par le ministère des Finances.

(3) Opérations avec le FMI lorsque ce dernier détient sous forme de dollars canadiens plus de 100% de la quote-part du Canada.

(4) Y compris les emprunts auprès des banques canadiennes et étrangères.

(5) Les ajustements de valeur représentent les changements de la valeur à l'étranger du dollar canadien par rapport à l'or, le DTS, le dollar É.-U. et d'autres devises convertibles.

(6) Comprend la réévaluation de la valeur comptable à la valeur au marché de l'or transféré des réserves.

(7) Les ajustements de valeur ne sont pas pris en compte.

(8) Correspondent aux totaux figurant aux postes K4 et K5 du tableau 1.

TABLE 16. Canadian Balance of International Payments, Annual Historical Series

Current Account

		Between Canada and all countries Entre le Canada et tous les pays								
Item										
Acct. No.		1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
		millions of dollars - millions de dollars								
A Current receipts:										
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	38,166	44,498	53,362	65,582	76,681	84,468	84,540	90,825	112,118
Service receipts:										
4	Travel	1,930	2,025	2,378	2,887	3,349	3,760	3,724	3,841	4,416
15	Interest and dividends	825	874	1,208	1,271	1,577	1,829	1,698	2,017	1,839
21	Freight and shipping	2,082	2,371	2,714	3,463	3,960	4,293	3,922	3,962	4,647
23	Other service receipts	2,787	3,042	3,645	4,329	5,464	6,345	7,858	7,522	8,290
28	Total service receipts	7,624	8,312	9,945	11,950	14,351	16,226	17,202	17,342	19,191
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	45,790	52,810	63,307	77,532	91,031	100,695	101,742	108,167	131,310
Transfer receipts:										
30	Inheritances and immigrants' funds	727	690	616	799	1,161	1,404	1,391	1,078	1,575
33	Personal and institutional remittances	278	331	394	450	519	545	600	616	641
38	Withholding tax(3)	504	534	582	754	995	1,110	1,178	1,043	1,100
40	Total current receipts	47,299	54,365	64,899	79,535	93,706	103,754	104,910	110,905	134,626
B Current payments:										
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	36,607	41,523	49,047	61,157	67,903	77,140	66,726	73,120	91,450
Service payments:										
4	Travel	3,121	3,666	4,084	3,955	4,577	4,876	5,008	6,045	6,542
15	Interest and dividends	3,654	4,715	6,113	6,640	7,134	8,533	10,824	10,971	13,093
21	Freight and shipping	2,232	2,397	2,583	3,159	3,447	3,853	3,337	3,423	3,979
23	Other service payments	4,311	4,722	5,865	7,373	9,291	12,760	13,375	12,661	13,533
27	Withholding tax(3)	504	534	582	754	995	1,110	1,178	1,043	1,100
28	Total service payments	13,822	16,034	19,227	21,881	25,443	31,132	33,722	34,143	38,247
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	50,429	57,557	68,274	83,038	93,346	108,272	100,448	107,263	129,697
Transfer payments:										
30	Inheritances and emigrants' funds	181	235	252	255	317	309	336	343	350
33	Personal and institutional remittances	343	364	380	437	478	519	581	631	681
37	Official contributions	455	543	910	645	680	718	880	982	1,345
40	Total current payments	51,408	58,699	69,816	84,375	94,821	109,819	102,245	109,219	132,073
C Current account balance:										
1	Merchandise trade	+ 1,559	+ 2,975	+ 4,315	+ 4,425	+ 8,778	+ 7,328	+ 17,813	+ 17,705	+ 20,668
Service transaction:										
4	Travel	- 1,191	- 1,641	- 1,706	- 1,068	- 1,228	- 1,116	- 1,284	- 2,204	- 2,126
15	Interest and dividends	- 2,829	- 3,841	- 4,905	- 5,369	- 5,556	- 6,704	- 9,126	- 8,954	- 11,254
21	Freight and shipping	- 150	- 26	+ 131	+ 304	+ 513	+ 440	+ 585	+ 539	+ 667
23	Other service transactions	- 1,524	- 1,680	- 2,220	- 3,044	- 3,827	- 6,416	- 5,517	- 5,139	- 5,243
27	Withholding tax	- 504	- 534	- 582	- 754	- 995	- 1,110	- 1,178	- 1,043	- 1,100
28	Balance on service transactions	- 6,198	- 7,722	- 9,282	- 9,931	- 11,093	- 14,905	- 16,520	- 16,801	- 19,056
29	Balance on goods and services	- 4,639	- 4,747	- 4,967	- 5,506	- 2,314	- 7,577	+ 1,293	+ 904	+ 1,612
39	Net transfers	+ 530	+ 413	+ 50	+ 666	+ 1,200	+ 1,512	+ 1,371	+ 781	+ 940
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 4,109	- 4,334	- 4,917	- 4,840	- 1,114	- 6,065	+ 2,665	+ 1,686	+ 2,553

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 16. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles

Compte courant

Between Canada and the United States

Entre le Canada et les États-Unis

Détail

1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984		N° de compte
millions of dollars - millions de dollars										
25,813	31,135	37,732	45,083	48,974	56,498	58,350	66,744	85,464	Recettes courantes:	A
									Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
									Recettes au titre des services:	
1,346	1,525	1,650	1,881	2,121	2,491	2,402	2,664	3,146	Voyages	4
480	469	507	620	693	905	790	1,079	855	Intérêts et dividendes	15
1,004	1,180	1,318	1,610	1,715	1,988	1,896	2,056	2,497	Transports	21
1,072	1,299	1,445	1,601	1,847	2,463	2,376	2,757	3,642	Autres recettes au titre des services	23
3,902	4,473	4,920	5,712	6,375	7,847	7,464	8,556	10,139	Total des recettes au titre des services	28
29,715	35,608	42,652	50,795	55,350	64,344	65,814	75,300	95,603	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
									Recettes de transfert:	
105	100	105	115	141	129	143	103	117	Successions et capitaux des immigrants	30
169	202	238	268	310	331	376	382	397	Versements à des particuliers et institutions	33
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
29,989	35,910	42,995	51,178	55,801	64,804	66,334	75,785	96,118	Total des recettes courantes	40
									Paielements courants:	B
25,123	29,394	34,845	44,481	47,343	52,777	47,059	52,681	65,738	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
									Paielements au titre des services:	
1,956	2,280	2,553	2,457	2,920	3,208	3,234	3,903	3,991	Voyages	4
2,797	3,512	4,398	4,926	5,123	5,957	6,838	6,396	7,736	Intérêts et dividendes	15
1,248	1,362	1,471	1,803	1,966	2,274	1,996	2,099	2,481	Transports	21
2,883	3,128	3,781	4,808	5,995	8,067	8,216	8,352	9,088	Autres paiements au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	27
8,884	10,282	12,203	13,994	16,003	19,506	20,284	20,750	23,296	Total des paiements au titre des services	28
34,007	39,676	47,048	58,475	63,347	72,283	67,343	73,431	89,033	Total partiel pour l'importation de biens et de service(2)	29
									Paielements de transfert:	
86	132	145	142	148	150	161	165	170	Successions et capitaux des émigrants	30
113	124	123	142	155	171	199	216	236	Versements à des particuliers et institutions	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Contributions officielles	37
34,206	39,932	47,316	58,759	63,649	72,604	67,703	73,812	89,439	Total des paiements courants	40
									Solde du compte courant:	C
+ 690	+ 1,741	+ 2,887	+ 602	+ 1,631	+ 3,721	+ 11,291	+ 14,063	+ 19,727	Commerce de marchandises	1
									Opérations au titre des services:	
- 610	- 755	- 903	- 576	- 799	- 717	- 832	- 1,239	- 845	Voyages	4
- 2,317	- 3,043	- 3,891	- 4,306	- 4,430	- 5,052	- 6,048	- 5,318	- 6,881	Intérêts et dividendes	15
- 244	- 182	- 153	- 193	- 251	- 286	- 99	- 43	+ 16	Transports	21
- 1,811	- 1,829	- 2,336	- 3,207	- 4,147	- 5,604	- 5,840	- 5,594	- 5,446	Autres opérations au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
- 4,982	- 5,809	- 7,283	- 8,282	- 9,628	- 11,659	- 12,820	- 12,194	- 13,157	Solde des opérations au titre des services	28
- 4,292	- 4,068	- 4,396	- 7,680	- 7,997	- 7,938	- 1,529	+ 1,869	+ 6,570	Solde au titre des biens et services	29
75	+ 46	+ 75	+ 99	+ 148	+ 139	+ 159	+ 104	+ 109	Transferts nets	39
- 4,217	- 4,022	- 4,321	- 7,581	- 7,849	- 7,800	- 1,369	+ 1,973	+ 6,679	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 16. Canadian Balance of International Payments, Annual Historical Series - Concluded

Capital Account(4)

Acct. No.	Item	Between Canada and all countries Entre le Canada et tous les pays								
		1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
		millions of dollars - millions de dollars								
D	Direct investment:(5)									
21	In Canada	- 300	+ 475	+ 135	+ 750	+ 800	- 4,400	- 1,000	+ 200	+ 2,150
25	Abroad	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550	- 3,150	- 6,900	- 1,075	- 2,975	- 3,800
	Portfolio transactions:									
	Canadian securities:									
30	Outstanding bonds	+ 560	+ 243	+ 35	+ 476	+ 1,071	+ 1,254	- 159	+ 475	+ 3,510
31	Outstanding stocks	+ 80	- 91	- 396	+ 360	+ 987	- 1,112	- 507	- 262	- 239
32	New issues	+ 9,035	+ 5,953	+ 6,672	+ 5,287	+ 5,518	+ 13,898	+ 16,548	+ 10,734	+ 9,567
33	Retirements	- 936	- 930	- 1,314	- 2,110	- 2,504	- 3,082	- 4,440	- 5,111	- 5,001
	Foreign securities:									
35	Outstanding issues	+ 62	+ 167	+ 28	- 315	- 6	+ 64	- 530	- 1,218	- 1,535
37	New issues	- 44	- 41	- 24	- 312	- 195	- 96	- 31	- 35	- 374
38	Retirements	+ 59	+ 97	+ 22	+ 46	+ 19	+ 9	+ 18	+ 53	+ 18
	Loans and subscriptions - Government of Canada:									
40	Advances	- 435	- 539	- 509	- 552	- 519	- 629	- 490	- 666	- 663
44	Repayments	+ 18	+ 36	+ 262	+ 33	+ 37	+ 41	+ 42	+ 48	+ 42
49	Export loans financed by the Government of Canada	- 210	- 521	- 882	- 877	- 1,186	- 847	- 2,239	+ 261	- 1,334
50	Other long-term capital transactions	+ 882	+ 176	+ 1,519	+ 1,876	+ 240	+ 1,975	+ 2,173	+ 315	+ 507
E 1	Balance of capital movements in long-term forms	+ 8,021	+ 4,284	+ 3,221	+ 2,112	+ 1,112	+ 175	+ 8,314	+ 1,819	+ 2,848
D	Resident holdings of short-term funds abroad:									
61	Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	- 941	+ 1,384	+ 2,771	+ 4,106	+ 1,311	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552	+ 1,297
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 348	- 656	- 667	+ 72	- 489	- 7,429	- 3,240	+ 958	- 2,035
	Non-resident holdings of Canadian:									
71	Dollar deposits	+ 156	+ 230	+ 37	+ 523	- 60	+ 1,394	- 717	- 715	+ 750
72	Government demand liabilities	+ 7	+ 172	+ 55	+ 217	+ 171	+ 164	-	+ 221	+ 138
74	Treasury bills	+ 439	+ 242	- 53	- 178	+ 541	- 2	+ 121	+ 974	+ 1,514
75	Commercial paper	+ 290	- 65	- 187	+ 153	- 79	- 96	- 2	+ 145	+ 154
76	Finance company paper	+ 19	+ 42	+ 128	- 4	- 165	+ 760	- 1,149	+ 137	- 124
77	Other short-term paper	+ 213	+ 243	+ 144	+ 527	+ 751	+ 543	+ 172	+ 807	- 44
81	Other finance company obligations	+ 47	- 30	- 65	-	+ 70	+ 471	+ 54	- 265	- 66
82	Other short-term capital transactions	+ 494	- 671	- 639	+ 1,633	- 2,223	+ 2,575	- 1,599	- 1,952	- 1,677
E 2	Balance of capital movements in short-term forms	+ 377	+ 890	+ 1,523	+ 7,049	- 171	+ 15,780	- 10,065	+ 1,861	- 93
E 3	TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 8,398	+ 5,174	+ 4,744	+ 9,161	+ 941	+ 15,955	- 1,750	+ 3,681	+ 2,754
F	<u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	+ 4,289	+ 840	- 173	+ 4,319	- 174	+ 9,890	+ 914	+ 5,366	+ 5,307
X	Statistical discrepancy	- 3,767	- 2,261	- 3,126	- 2,630	- 1,323	- 8,675	- 1,610	- 4,818	- 6,396
G	Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	+ 219	+ 217	+ 210	-	-	-
K	Net official monetary movements:									
4	Official international reserves	+ 522	- 1,421	- 185	- 858	- 542	+ 381	- 666	+ 548	- 1,092
5	Official monetary liabilities	-	-	- 3,114	+ 2,766	- 738	+ 1,044	- 30	-	+ 3
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 522	- 1,421	- 3,299	+ 1,908	- 1,280	+ 1,425	- 695	+ 548	- 1,089

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 16. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles - fin

Compte de capital(4)

Between Canada and the United States Entre le Canada et les États-Unis									Détail	N° de compte
1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984		
millions of dollars - millions de dollars										
- 559	+ 417	- 294	+ 358	+ 278	- 3,694	- 2,022	- 747	+ 1,279	Investissements directs(5):	D
- 257	- 508	- 1,001	- 1,239	- 2,216	- 3,531	+ 239	- 1,715	- 2,582	Au Canada	21
									À l'étranger	25
									Commerce des valeurs mobilières:	
+ 21	+ 48	+ 86	+ 31	+ 163	+ 170	- 487	- 384	+ 412	Valeurs canadiennes:	
- 68	+ 101	- 240	+ 557	+ 855	- 851	- 306	- 41	+ 60	Obligations en circulation	30
+ 5,657	+ 2,942	+ 4,364	+ 2,698	+ 2,824	+ 6,440	+ 4,444	+ 3,763	+ 1,652	Actions en circulation	31
- 702	- 640	- 748	- 1,078	- 1,274	- 1,319	- 1,610	- 2,525	- 2,181	Nouvelles émissions	32
									Rachats	33
+ 57	+ 125	+ 46	- 310	-	+ 11	- 468	- 1,186	- 1,489	Valeurs étrangères:	
- 16	- 11	- 4	- 290	- 108	- 64	- 7	- 3	- 37	Émissions en circulation	35
+ 40	+ 7	+ 9	+ 7	+ 7	+ 2	+ 2	+ 39	+ 2	Nouvelles émissions	37
									Rachats	38
									Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Remboursements	44
- 9	- 2	-	- 165	- 121	- 102	- 104	- 147	- 145	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
+ 485	- 211	+ 531	+ 281	+ 193	+ 813	+ 1,470	+ 54	+ 258	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
+ 4,649	+ 2,267	+ 2,748	+ 850	+ 601	- 2,125	+ 1,152	- 2,891	- 2,773	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
									Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
610	+ 882	+ 2,086	+ 1,853	- 1,651	+ 9,323	- 788	+ 7,389	+ 1,241	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
- 161	- 212	- 347	+ 167	- 349	+ 46	- 1,583	- 3,553	- 2,023	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
									Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
+ 2	+ 149	+ 158	+ 157	- 223	+ 846	- 314	- 619	+ 428	Dépôts en dollars	71
+ 28	+ 147	- 2	- 27	+ 187	- 33	- 55	+ 352	+ 245	Engagements à vue du gouvernement	72
+ 293	- 85	- 203	+ 170	- 71	- 109	+ 2	+ 120	+ 192	Bons du Trésor	74
+ 18	+ 37	+ 120	+ 12	- 194	+ 768	- 1,152	+ 143	- 125	Effets de commerce	75
+ 170	+ 261	+ 145	+ 450	+ 666	+ 568	+ 118	+ 835	- 33	Effets des sociétés de financement	76
+ 43	- 26	- 45	+ 6	+ 70	+ 322	+ 54	- 174	- 82	Autres effets à court terme	77
									Autres engagements des sociétés de financement	81
+ 358	- 603	+ 364	+ 281	- 1,346	+ 2,192	- 2,448	- 1,189	- 542	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+ 141	+ 551	+ 2,275	+ 3,070	- 2,912	+ 13,924	- 6,168	+ 3,505	- 700	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
+ 4,790	+ 2,818	+ 5,024	+ 3,920	- 2,311	+ 11,799	- 5,016	+ 613	- 3,472	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
+ 573	- 1,204	+ 703	- 3,660	- 10,160	+ 3,999	- 6,385	+ 2,586	+ 3,207	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DU CAPITAL</u>	F
306	+ 5	- 1,663	+ 4,138	+ 9,567	- 2,850	+ 6,011	- 2,317	- 4,187	Divergence statistique	X
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
									Allocation de droits de tirage spéciaux	J
									Mouvements monétaires officiels nets:	K
267	- 1,199	+ 196	- 684	- 313	+ 869	- 365	+ 269	- 971	Réserves officielles de liquidités internationales	4
-	-	- 1,157	+ 1,162	- 280	+ 281	- 9	-	- 9	Engagements monétaires officiels	5
267	- 1,199	- 960	+ 478	- 593	+ 1,149	- 374	+ 269	- 980	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de la période, nécessités par la balance des paiements.

2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

5) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents Tous les non-résidents				
Item					Year	
Acct. No.		I	II	III	IV	Année
millions of dollars - millions de dollars						
A	Current receipts:					
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,162	22,502	19,712	22,092	84,468
	Service receipts:					
4	Travel	385	991	1,815	569	3,760
15	Interest and dividends	443	331	434	620	1,829
21	Freight and shipping	917	1,141	1,129	1,106	4,293
23	Other service receipts	1,415	1,570	1,665	1,695	6,345
28	Total service receipts	3,161	4,033	5,043	3,990	16,226
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	23,323	26,535	24,754	26,082	100,695
	Transfer receipts:					
30	Inheritances and immigrants' funds	290	351	423	340	1,404
33	Personal and institutional remittances	125	130	149	141	545
38	Withholding tax(3)	259	269	253	329	1,110
40	Total current receipts	23,997	27,285	25,579	26,892	103,754
B	Current payments:					
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	18,128	21,268	18,731	19,013	77,140
	Service payments:					
4	Travel	1,394	1,213	1,352	917	4,876
15	Interest and dividends	1,864	1,853	2,197	2,619	8,533
21	Freight and shipping	796	1,006	1,045	1,006	3,853
23	Other service payments	3,070	3,244	3,298	3,148	12,760
27	Withholding tax(3)	259	269	253	329	1,110
28	Total service payments	7,383	7,584	8,145	8,019	31,132
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	25,512	28,852	26,876	27,032	108,272
	Transfer payments:					
30	Inheritances and emigrants' funds	65	74	98	72	309
33	Personal and institutional remittances	129	129	130	132	519
37	Official contributions	177	198	167	177	718
40	Total current payments	25,882	29,253	27,270	27,413	109,819
C	Current account balance:					
1	Merchandise trade	+ 2,034	+ 1,234	+ 981	+ 3,079	+ 7,328
	Service transactions:					
4	Travel	- 1,009	- 222	+ 463	- 348	- 1,116
15	Interest and dividends	- 1,421	- 1,521	- 1,763	- 1,999	- 6,704
21	Freight and shipping	+ 121	+ 135	+ 84	+ 100	+ 440
23	Other service transactions	- 1,655	- 1,674	- 1,633	- 1,453	- 6,416
27	Withholding tax	- 259	- 269	- 253	- 329	- 1,110
28	Balance on service transactions	- 4,222	- 3,551	- 3,102	- 4,030	- 14,905
29	Balance on goods and services	- 2,188	- 2,317	- 2,122	- 950	- 7,577
39	Net transfers	+ 303	+ 349	+ 431	+ 430	+ 1,512
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,885	- 1,968	- 1,691	- 521	- 6,065

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981

Compte courant - Non désaisonnalisé

United States					Détail	N° de compte
États-Unis						
I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars						
13,669	14,902	13,164	14,762	56,498	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
274	624	1,219	374	2,491	Recettes au titre des services:	
203	199	253	250	905	Voyages	4
438	533	505	511	1,988	Intérêts et dividendes	15
599	672	632	561	2,463	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
1,515	2,028	2,608	1,696	7,847	Total des recettes au titre des services	28
15,184	16,930	15,772	16,458	64,344	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
25	38	37	30	129	Recettes de transfert:	
72	79	93	86	331	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions	33
					Retenues fiscales(3)	38
15,281	17,048	15,902	16,574	64,804	Total des recettes courantes	40
12,585	14,830	12,392	12,970	52,777	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
939	836	838	595	3,208	Paielements au titre des services:	
1,297	1,286	1,558	1,816	5,957	Voyages	4
488	596	596	594	2,274	Intérêts et dividendes	15
2,050	2,084	2,048	1,885	8,067	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
4,774	4,802	5,040	4,890	19,506	Total des paiements au titre des services	28
7,359	19,632	17,432	17,860	72,283	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
31	37	44	38	150	Paielements de transfert:	
42	42	43	44	171	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institutions	33
					Contributions officielles	37
7,432	19,712	17,518	17,942	72,604	Total des paiements courants	40
1,085	+ 72	+ 772	+ 1,792	+ 3,721	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
665	- 212	+ 381	- 221	- 717	Opérations au titre des services:	
1,094	- 1,087	- 1,305	- 1,566	- 5,052	Voyages	4
50	- 62	- 91	- 83	- 286	Intérêts et dividendes	15
1,451	- 1,413	- 1,416	- 1,324	- 5,604	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
1,259	- 2,774	- 2,432	- 3,193	- 11,659	Solde des opérations au titre des services	28
1,175	- 2,702	- 1,660	- 1,401	- 7,938	Solde au titre des biens et services	29
23	+ 38	+ 43	+ 33	+ 139	Transferts nets	39
1,151	- 2,664	- 1,617	- 1,368	- 7,800	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents				
		Tous les non-résidents				
Item						Year
		I	II	III	IV	Année
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars				
D	Direct investment:(5)					
21	In Canada	+ 490	- 3,300	- 390	- 1,200	- 4,400
25	Abroad	- 1,610	- 1,145	- 2,120	- 2,025	- 6,900
	Portfolio transactions:					
	Canadian securities:					
30	Outstanding bonds	+ 278	+ 447	+ 241	+ 287	+ 1,254
31	Outstanding stocks	- 464	- 469	+ 136	- 315	- 1,112
32	New issues	+ 1,698	+ 2,966	+ 2,855	+ 6,379	+ 13,898
33	Retirements	- 557	- 832	- 554	- 1,140	- 3,082
	Foreign securities:					
35	Outstanding issues	- 244	- 317	+ 546	+ 79	+ 64
37	New issues	- 16	- 21	- 50	- 8	- 96
38	Retirements	+ 4	+ 3	+ 2	+ 1	+ 9
	Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40	Advances	- 149	- 38	- 124	- 318	- 629
44	Repayments	+ 9	+ 1	-	+ 31	+ 41
49	Export loans financed by the Government of Canada	- 84	- 413	- 184	- 166	- 847
50	Other long-term capital transactions	- 7	- 18	+ 888	+ 1,112	+ 1,975
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	- 653	- 3,136	+ 1,247	+ 2,717	+ 175
D	Resident holdings of short-term funds abroad:					
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 5,899	+ 8,078	+ 2,669	+ 754	+ 17,400
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 1,568	- 1,386	- 2,130	- 2,345	- 7,429
	Non-resident Holdings of Canadian:					
71	Dollar deposits	+ 402	- 4	- 43	+ 1,039	+ 1,394
72	Government demand liabilities	- 8	- 56	+ 41	+ 188	+ 164
74	Treasury bills	+ 26	- 93	+ 213	- 148	- 2
75	Commercial paper	+ 90	- 14	- 3	- 170	- 96
76	Finance company paper	+ 73	+ 265	+ 208	+ 213	+ 760
77	Other short-term paper	+ 564	- 99	+ 491	- 412	+ 543
81	Other finance company obligations	+ 29	+ 135	+ 200	+ 107	+ 471
82	Other short-term capital transactions	+ 929	- 269	- 1,592	+ 3,508	+ 2,575
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 6,435	+ 6,556	+ 55	+ 2,734	+ 15,780
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 5,782	+ 3,420	+ 1,301	+ 5,451	+ 15,955
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 3,897	+ 1,452	- 390	+ 4,930	+ 9,890
X	Statistical discrepancy	- 3,708	- 2,092	- 356	- 2,519	- 8,675
G	Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-
J	Allocation of Special Drawing Rights	+ 210	-	-	-	+ 210
K	Net official monetary movements:					
4	Official international reserves	- 314	- 637	- 126	+ 1,459	+ 381
5	Official monetary liabilities	+ 714	- 3	- 619	+ 952	+ 1,044
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 400	- 640	- 745	+ 2,411	+ 1,425

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

United States

États-Unis

					Détail	N° de compte
I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars						
+ 296	- 2,410	- 35	- 1,545	- 3,694	Investissements directs(5):	D
- 878	- 541	- 1,081	- 1,030	- 3,531	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
- 45	+ 160	+ 23	- 59	+ 170	Obligations en circulation	30
381	- 385	+ 178	- 263	- 851	Actions en circulation	31
638	+ 2,052	+ 1,619	+ 2,131	+ 6,440	Nouvelles émissions	32
291	- 370	- 333	- 326	- 1,319	Rachats	33
					Valeurs étrangères:	
257	- 320	+ 542	+ 46	+ 11	Émissions en circulation	35
11	- 7	- 46	-	- 64	Nouvelles émissions	37
-	-	-	-	+ 2	Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
16	- 11	- 27	- 48	- 102	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
108	+ 128	+ 98	+ 479	+ 813	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
747	- 1,702	+ 940	- 615	- 2,125	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
4,024	- 53	+ 2,442	+ 2,910	+ 9,323	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non- résidents	61
29	+ 14	+ 92	- 30	+ 46	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
					Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
246	+ 12	- 270	+ 858	+ 846	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	Engagements à vue du gouvernement	72
142	- 122	+ 98	- 152	- 33	Bons du Trésor	74
59	- 26	+ 23	- 164	- 109	Effets de commerce	75
77	+ 255	+ 203	+ 233	+ 768	Effets des sociétés de financement	76
563	- 90	+ 495	- 400	+ 568	Autres effets à court terme	77
29	+ 136	+ 50	+ 107	+ 322	Autres engagements des sociétés de finan- cement	81
220	+ 495	- 472	+ 2,389	+ 2,192	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
4,892	+ 620	+ 2,661	+ 5,751	+ 13,924	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
1,145	- 1,082	+ 3,601	+ 5,136	+ 11,799	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
9,993	- 3,746	+ 1,984	+ 3,768	+ 3,999	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
1,849	+ 3,492	- 1,853	- 2,640	- 2,850	Divergence statistique	X
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
136	- 254	+ 131	+ 1,128	+ 869	Mouvements monétaires officiels nets:	K
281	-	-	-	+ 281	Réserves officielles de liquidités inter- nationales	4
144	- 254	+ 131	+ 1,128	+ 1,149	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		United Kingdom				
		Royaume-Uni				
Item						Year
Acct. No.		I	II	III	IV	Année
millions of dollars - millions de dollars						
A	Current receipts:					
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	808	906	760	889	3,363
	Service receipts:					
4	Travel	20	103	163	40	326
15	Interest and dividends	65	24	58	137	283
21	Freight and shipping	64	88	85	87	323
23	Other service receipts	120	172	247	236	774
28	Total service receipts	269	386	553	499	1,707
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	1,077	1,292	1,313	1,388	5,070
	Transfer receipts:					
30	Inheritances and immigrants' funds	48	76	123	100	347
33	Personal and institutional remittances	25	23	28	28	104
38	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	1,150	1,391	1,464	1,515	5,520
B	Current payments:					
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	501	685	554	644	2,384
	Service payments:					
4	Travel	52	92	146	72	362
15	Interest and dividends	87	82	86	124	379
21	Freight and shipping	45	66	74	67	251
23	Other service payments	215	232	325	363	1,135
27	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
28	Total service payments	398	472	631	626	2,127
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	899	1,157	1,185	1,270	4,511
	Transfer payments:					
30	Inheritances and emigrants' funds	9	13	12	9	41
33	Personal and institutional remittances	14	14	14	14	57
37	Official contributions	-	-	-	-	-
40	Total current payments	922	1,183	1,210	1,293	4,609
C	Current account balance:					
1	Merchandise trade	+ 307	+ 222	+ 207	+ 244	+ 980
	Service transactions:					
4	Travel	- 32	+ 11	+ 17	- 32	- 36
15	Interest and dividends	- 21	- 59	- 28	+ 13	- 95
21	Freight and shipping	+ 20	+ 22	+ 11	+ 19	+ 72
23	Other service transactions	- 95	- 61	- 78	- 127	- 361
27	Withholding tax	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	- 129	- 86	- 78	- 127	- 420
29	Balance on goods and services	+ 178	+ 135	+ 128	+ 118	+ 559
39	Net transfers	+ 50	+ 72	+ 125	+ 104	+ 352
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 228	+ 208	+ 253	+ 222	+ 911

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other EEC

Autres pays de la CEE

I	II	III	IV	Year Année	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars						
1,404	1,471	1,142	1,470	5,487	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
29	104	177	49		Recettes au titre des services:	
63	28	60	48	359	Voyages	4
101	123	121	121	199	Intérêts et dividendes	15
145	154	157	160	467	Transports	21
				616	Autres recettes au titre des services	23
338	410	516	378	1,642	Total des recettes au titre des services	28
1,742	1,881	1,658	1,848	7,129	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
105	82	57	46	289	Recettes de transfert:	
21	21	22	22	86	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institu- tions	33
				..	Retenues fiscales(3)	38
1,868	1,984	1,736	1,916	7,504	Total des recettes courantes	40
897	1,049	1,007	1,104	4,057	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
59	96	171	77		Paielements au titre des services:	
229	231	240	361	403	Voyages	4
84	105	112	107	1,061	Intérêts et dividendes	15
284	333	305	331	408	Transports	21
..	..	..	..	1,253	Autres paielements au titre des services	23
				..	Retenues fiscales(3)	27
656	765	829	875	3,125	Total des paielements au titre des services	28
552	1,814	1,836	1,979	7,182	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
6	6	10	6	30	Paielements de transfert:	
16	16	16	16	63	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institu- tions	33
				-	Contributions officielles	37
574	1,836	1,862	2,002	7,274	Total des paielements courants	40
508	+ 421	+ 134	+ 367	+ 1,430	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
30	+ 8	+ 6	- 28	- 44	Opérations au titre des services:	
165	- 203	- 180	- 314	- 862	Voyages	4
17	+ 18	+ 9	+ 15	+ 59	Intérêts et dividendes	15
140	- 179	- 148	- 171	- 637	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
				..	Retenues fiscales	27
318	- 355	- 313	- 497	- 1,483	Solde des opérations au titre des services	28
190	+ 66	- 178	- 131	- 55	Solde au titre des biens et services	29
104	+ 81	+ 53	+ 45	+ 282	Transferts nets	39
293	+ 147	- 126	- 86	+ 229	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		United Kingdom				
		Royaume-Uni				
Item						Year
Acct. No.		I	II	III	IV	Année
millions of dollars - millions de dollars						
D	Direct investment:(5)					
21	In Canada	+ 40	+ 83	+ 57	+ 66	+ 246
25	Abroad	- 25	- 98	- 54	- 53	- 230
Portfolio transactions:						
Canadian securities:						
30	Outstanding bonds	+ 19	+ 53	+ 24	+ 27	+ 122
31	Outstanding stocks	- 12	- 6	- 10	- 14	- 41
32	New issues	+ 236	+ 228	+ 234	+ 208	+ 906
33	Retirements	- 40	- 137	- 7	- 123	- 307
Foreign securities:						
35	Outstanding issues	-	+ 1	+ 7	+ 22	+ 30
37	New issues	-	-	-	-	-
38	Retirements	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:						
40	Advances	-	-	-	-	-
44	Repayments	-	-	-	+ 25	+ 25
49	Export loans financed by the Government of Canada	+ 1	-	- 11	- 6	- 16
50	Other long-term capital transactions	+ 92	+ 42	+ 329	+ 124	+ 587
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 311	+ 165	+ 568	+ 278	+ 1,321
D	Resident holdings of short-term funds abroad:					
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 2,865	+ 2,585	+ 2,563	- 834	+ 7,179
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 1,182	- 1,249	- 2,372	- 1,478	- 6,282
Non-resident holdings of Canadian:						
71	Dollar deposits	+ 182	- 157	+ 70	- 74	+ 21
72	Government demand liabilities	-	-	-	-	-
74	Treasury bills	+ 70	- 36	+ 22	- 174	- 117
75	Commercial paper	+ 29	- 26	- 3	-	-
76	Finance company paper	-	+ 10	- 2	- 8	-
77	Other short-term paper	+ 1	+ 25	- 28	+ 17	+ 14
81	Other finance company obligations	-	-	-	-	-
82	Other short-term capital transactions	+ 293	- 172	- 258	+ 6	- 131
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 2,258	+ 980	- 9	- 2,546	+ 684
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 2,569	+ 1,145	+ 559	- 2,268	+ 2,005
F	<u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	+ 2,797	+ 1,353	+ 812	- 2,046	+ 2,917
X	Statistical discrepancy	- 2,795	- 1,353	- 813	+ 2,046	- 2,915
G	Balance settled by interarea transfers					
J	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...
K	Net official monetary movements:					
4	Official international reserves	+ 1	-	-	-	-
5	Official monetary liabilities	+ 1	-	-	-	+ 1
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 2	-	-	-	+ 1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other EEC

Autres pays de la CEE

I	II	III	IV	Year Année	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars						
+ 82 - 499	- 1,055 - 347	- 432 - 689	+ 154 - 715	- 1,251 - 2,249	Investissements directs(5): Au Canada À l'étranger	D 21 25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
					Obligations en circulation	30
					Actions en circulation	31
					Nouvelles émissions	32
					Rachats	33
					Valeurs étrangères:	
					Émissions en circulation	35
					Nouvelles émissions	37
					Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
					Avances	40
					Remboursements	44
2	- 11	- 7	-	- 20	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
108	- 61	+ 375	+ 540	+ 747	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
375	- 1,419	- 487	+ 1,689	- 593	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
161	+ 1,459	- 438	- 612	+ 248	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non- résidents	61
26	- 22	+ 31	- 194	- 211	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
					Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
28	+ 97	+ 14	+ 28	+ 167	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	Engagements à vue du gouvernement	72
2	+ 29	+ 16	- 7	+ 41	Bons du Trésor	74
2	+ 38	- 26	+ 1	+ 15	Effets de commerce	75
4	+ 1	-	- 10	- 13	Effets des sociétés de financement	76
55	- 46	+ 28	- 19	+ 18	Autres effets à court terme	77
-	-	-	-	-	Autres engagements des sociétés de finan- cement	81
174	- 275	- 23	+ 57	- 67	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
70	+ 1,280	- 399	- 755	+ 196	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
306	- 139	- 886	+ 934	- 396	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
12	+ 8	- 1,012	+ 849	- 167	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	F
18	- 14	+ 1,020	- 854	+ 170	Divergence statistique	X
					Solde réglé par transferts entre zones	G
	...	...	...	...	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
6	- 5	+ 8	- 6	+ 3	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	-	-	-	-	Réserves officielles de liquidités inter- nationales	4
6	- 5	+ 8	- 6	+ 3	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

F note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item		Japan				Other OECD			
		Japon				Autres pays de l'OCDE			
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars							
A	Current receipts:								
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	1,108	1,170	1,051	1,045	4,375	773	584	560
	Service receipts:								
4	Travel	7	25	41	15	88	14	41	56
15	Interest and dividends	2	3	1	1	6	19	20	20
21	Freight and shipping	106	117	123	114	459	47	56	62
23	Other service receipts	27	29	31	28	114	51	52	66
28	Total service receipts	141	173	196	158	668	132	169	204
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	1,250	1,344	1,247	1,202	5,043	905	754	764
	Transfer receipts:								
30	Inheritances and immigrants' funds	2	3	2	2	8	14	15	25
33	Personal and institutional remittances	1	1	1	1	2	3	3	3
38	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	1,252	1,347	1,250	1,204	5,053	922	772	793
B	Current payments:								
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	929	1,037	1,055	1,023	4,045	518	601	508
	Service payments:								
4	Travel	11	9	10	13	43	62	58	76
15	Interest and dividends	49	52	101	52	254	130	137	146
21	Freight and shipping	30	43	48	43	164	30	41	44
23	Other service payments	71	74	77	73	295	114	111	118
27	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Total service payments	161	178	236	181	756	336	347	384
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	1,090	1,215	1,291	1,203	4,801	855	949	892
	Transfer payments:								
30	Inheritances and emigrants' funds	1	1	1	1	3	4	4	7
33	Personal and institutional remittances	1	1	1	1	3	9	9	9
37	Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40	Total current payments	1,092	1,217	1,293	1,205	4,807	868	961	907
C	Current account balance:								
1	Merchandise trade	+ 179	+ 133	- 4	+ 22	+ 330	+ 255	- 17	+ 52
	Service transactions								
4	Travel	- 4	+ 16	+ 31	+ 2	+ 45	- 48	- 17	- 20
15	Interest and dividends	- 47	- 49	- 100	- 52	- 248	- 112	- 117	- 126
21	Freight and shipping	+ 75	+ 74	+ 75	+ 71	+ 295	+ 17	+ 15	+ 18
23	Other service transactions	- 44	- 46	- 46	- 45	- 180	- 63	- 59	- 52
27	Withholding tax	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	- 20	- 5	- 40	- 23	- 88	- 205	- 178	- 180
29	Balance on goods and services	+ 159	+ 128	- 44	- 1	+ 242	+ 50	- 195	- 127
39	Net transfers	+ 1	+ 2	-	+ 1	+ 4	+ 5	+ 6	+ 13
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 160	+ 130	- 44	-	+ 246	+ 54	- 189	- 114

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries						
Autres pays de l'OCDE		tous les autres pays						
IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
662	2,580	2,399	3,468	3,034	3,264	12,166	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
24	135	41	94	159	67	361	Recettes au titre des services:	
65	124	91	58	43	119	311	Voyages	4
57	223	161	223	233	215	832	Intérêts et dividendes	15
55	225	474	492	532	655	2,153	Transports	21
							Autres recettes au titre des services	23
202	707	767	867	966	1,057	3,656	Total des recettes au titre des services	28
864	3,287	3,166	4,335	4,000	4,321	15,822	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
20	74	96	137	180	143	556	Recettes de transfert:	
3	13	2	2	2	2	9	Successions et capitaux des immigrants	30
							Versements à des particuliers et institu- tions	33
887	3,374	3,265	4,474	4,182	4,466	16,387	Total des recettes courantes	40
546	2,174	2,698	3,065	3,215	2,726	11,705	Paievements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
43	239	271	122	111	117	621	Paievements au titre des services:	
188	601	73	65	66	78	281	Voyages	4
40	156	119	154	171	155	599	Intérêts et dividendes	15
135	478	336	409	425	363	1,533	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
							Retenues fiscales(3)	27
406	1,473	799	750	773	713	3,035	Total des paiements au titre des services	28
952	3,647	3,497	3,815	3,987	3,439	14,739	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
4	18	14	14	24	14	67	Paievements de transfert:	
9	35	47	48	48	48	190	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	177	198	167	177	718	Versements à des particuliers et institu- tions	33
964	3,700	3,735	4,075	4,226	3,678	15,714	Contributions officielles	37
							Total des paiements courants	40
116	+ 406	- 299	+ 403	- 180	+ 538	+ 461	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
19	- 104	- 230	- 28	+ 48	- 50	- 260	Opérations au titre des services:	
122	- 477	+ 18	- 7	- 23	+ 41	+ 30	Voyages	4
17	+ 68	+ 42	+ 69	+ 62	+ 60	+ 232	Intérêts et dividendes	15
79	- 253	+ 138	+ 83	+ 106	+ 292	+ 620	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
							Retenues fiscales	27
204	- 766	- 32	+ 116	+ 194	+ 344	+ 622	Solde des opérations au titre des services	28
87	- 360	- 331	+ 519	+ 13	+ 882	+ 1,083	Solde au titre des biens et services	29
11	+ 34	- 139	- 120	- 57	- 94	- 410	Transferts nets	39
77	- 326	- 470	+ 400	- 44	+ 788	+ 673	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981 - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		Japan				Other OECD			
		Japon				Autres pays de l'OCDE			
Item		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars							
D	Direct investment:(5)								
21	In Canada	+ 124	+ 94	+ 45	+ 120	+ 384	+ 14	+ 7	+ 15
25	Abroad	-	-	-	-	-	- 32	- 33	- 86
Portfolio transactions:									
Canadian securities:									
30	Outstanding bonds	+ 166	+ 148	+ 94	+ 198	+ 606	+ 4	+ 20	+ 18
31	Outstanding stocks	- 7	+ 3	-	-	- 4	- 32	- 52	- 7
32	New issues	+ 2	+ 33	+ 112	+ 54	+ 199	+ 408	+ 315	+ 290
33	Retirements	- 4	- 2	- 7	- 11	- 24	- 21	- 50	- 24
Foreign securities:									
35	Outstanding issues	- 15	+ 11	+ 3	- 3	- 4	- 2	- 10	-
37	New issues	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Retirements	-	-	-	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:									
40	Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49	Export loans financed by the Government of Canada	-	-	-	-	-	+ 2	- 33	- 15
50	Other long-term capital transactions	- 4	- 4	+ 63	+ 103	+ 159	- 83	- 96	- 9
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 262	+ 283	+ 310	+ 462	+ 1,317	+ 257	+ 66	+ 182
D	Resident holdings of short-term funds abroad:								
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 40	+ 25	+ 34	- 59	+ 40	- 150	+ 129	- 98
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 1	- 1	- 2	- 6	- 11	- 6	- 10	+ 7
Non-resident holdings of Canadian:									
71	Dollar deposits	- 9	- 29	+ 15	+ 15	- 8	- 48	+ 20	+ 4
72	Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74	Treasury bills	- 150	- 1	- 26	- 8	- 184	+ 15	- 2	+ 55
75	Commercial paper	-	-	+ 7	- 7	-	-	+ 1	- 1
76	Finance company paper	-	-	-	-	-	-	-	-
77	Other short-term paper	- 29	-	-	-	- 29	- 14	+ 3	- 2
81	Other finance company obligations	-	-	-	-	-	-	-	+ 28
82	Other short-term capital transactions	+ 9	- 22	+ 60	+ 3	+ 49	+ 302	+ 44	- 273
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	- 141	- 28	+ 87	- 60	- 142	+ 98	+ 185	- 279
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 121	+ 255	+ 397	+ 401	+ 1,174	+ 355	+ 251	- 97
F	<u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	+ 281	+ 386	+ 353	+ 401	+ 1,421	+ 410	+ 62	- 212
X	Statistical discrepancy	- 281	- 386	- 353	- 401	- 1,420	- 410	- 62	+ 212
G	Balance settled by interarea transfers								
J	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...	...	...
K	Net official monetary movements:								
4	Official international reserves	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Official monetary liabilities	+ 1	-	-	-	+ 1	-	-	-
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	-	-	-	-	+ 1	-	-	-

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments. See Table 5.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 17. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981 - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries						Détail	N° de compte
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays							
IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année			
millions of dollars - millions de dollars									
- 9	+ 26	- 67	- 19	- 41	+ 15	- 111	Investissements directs(5):	D	
- 20	- 172	- 176	- 125	- 210	- 207	- 718	Au Canada	21	
							À l'étranger	25	
							Commerce des valeurs mobilières:		
							Valeurs canadiennes:		
+ 18	+ 60	+ 38	+ 53	+ 57	+ 60	+ 209	Obligations en circulation	30	
- 23	- 114	+ 9	+ 7	- 23	- 3	- 11	Actions en circulation	31	
+ 1,584	+ 2,596	+ 46	+ 38	+ 221	+ 401	+ 707	Nouvelles émissions	32	
- 248	- 344	- 19	- 52	- 45	- 111	- 227	Rachats	33	
							Valeurs étrangères:		
+ 11	- 2	+ 31	+ 5	- 6	+ 3	+ 33	Émissions en circulation	35	
-	-	- 5	- 15	- 4	- 8	- 31	Nouvelles émissions	37	
-	-	+ 3	+ 2	+ 1	-	+ 6	Rachats	38	
							Prêts et souscriptions - Gouvernement du		
-	-	- 149	- 38	- 124	- 318	- 629	Canada:		
-	-	+ 9	+ 1	-	+ 5	+ 16	Avances	40	
- 11	- 57	- 68	- 358	- 123	- 102	- 651	Remboursements	44	
							Prêts à l'exportation financés par le	49	
+ 37	- 151	- 13	- 27	+ 31	- 170	- 179	Gouvernement du Canada		
+ 1,338	+ 1,843	- 361	- 528	- 265	- 435	- 1,588	Autres opérations sur capitaux à long terme	50	
							Solde des mouvements de capitaux à long	E 1	
							terme		
+ 116	- 3	- 719	+ 3,933	- 1,834	- 767	+ 613	Avoirs des résidents de capitaux étrangers	D	
							à court terme:		
- 21	- 30	- 323	- 118	+ 116	- 616	- 941	Position nette en devises étrangères des	61	
							banques à charte vis-à-vis des non-		
							résidents		
							Avoirs non bancaires de capitaux étrangers	65	
							à court terme		
+ 56	+ 32	+ 3	+ 53	+ 124	+ 156	+ 336	Avoirs des non-résidents sur le Canada		
-	-	- 8	- 56	+ 41	+ 188	+ 164	sous forme de:		
+ 149	+ 218	- 53	+ 37	+ 47	+ 43	+ 73	Dépôts en dollars	71	
-	-	- 1	-	- 1	-	- 2	Engagements à vue du gouvernement	72	
-	-	-	- 1	+ 7	- 2	+ 5	Bons du trésor	74	
-	- 14	- 11	+ 10	- 1	- 11	- 14	Effets de commerce	75	
-	+ 28	-	-	+ 121	-	+ 121	Effets des sociétés de financement	76	
							Autres effets à court terme	77	
							Autres engagements des sociétés de finan-	81	
							cement		
5	+ 79	+ 371	- 339	- 626	+ 1,047	+ 453	Autres opérations sur capitaux à court	82	
							terme		
306	+ 309	- 741	+ 3,518	- 2,007	+ 38	+ 809	Solde des mouvements de capitaux à court	E 2	
							terme		
1,644	+ 2,152	- 1,101	+ 2,990	- 2,272	- 397	- 780	TOTAL SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3	
1,567	+ 1,827	- 1,572	+ 3,390	- 2,316	+ 391	- 106	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE	F	
							CAPITAL		
1,567	- 1,826	+ 1,609	- 3,770	+ 1,431	+ 896	+ 167	Divergence statistique	X	
...	...	+ 210	-	-	-	+ 210	Solde réglé par transferts entre zones	G	
							Allocation de droits de tirage spéciaux	J	
-	-	- 184	- 377	- 265	+ 336	- 491	Mouvements monétaires officiels nets:	K	
-	-	+ 432	- 3	- 619	+ 952	+ 762	Réserves officielles de liquidités inter-	4	
							nationales		
-	-	+ 248	- 380	- 884	+ 1,288	+ 271	Engagements monétaires officiels	5	
							MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6	

) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements. Voir tableau 5.

) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents				
		Tous les non-résidents				
Item						Year
Acct. No.		I	II	III	IV	Année
millions of dollars - millions de dollars						
A	Current receipts:					
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,299	22,465	20,968	20,807	84,540
	Service receipts:					
4	Travel	389	983	1,778	574	3,724
15	Interest and dividends	370	391	318	619	1,698
21	Freight and shipping	846	1,073	1,030	973	3,922
23	Other service receipts	1,837	2,073	1,984	1,964	7,858
28	Total service receipts	3,442	4,519	5,110	4,130	17,202
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	23,742	26,984	26,078	24,938	101,742
	Transfer receipts:					
30	Inheritances and immigrants' funds	340	400	356	295	1,391
33	Personal and institutional remittances	151	150	150	150	600
38	Withholding tax(3)	312	322	223	321	1,178
40	Total current receipts	24,544	27,856	26,806	25,703	104,910
B	Current payments:					
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	17,045	17,979	16,135	15,567	66,726
	Service payments:					
4	Travel	1,479	1,276	1,337	916	5,008
15	Interest and dividends	2,370	2,576	2,596	3,282	10,824
21	Freight and shipping	725	933	866	813	3,337
23	Other service payments	3,473	3,467	3,248	3,187	13,375
27	Withholding tax(3)	312	322	223	321	1,178
28	Total service payments	8,359	8,574	8,270	8,519	33,722
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	25,404	26,553	24,405	24,086	100,448
	Transfer payments:					
30	Inheritances and emigrants' funds	69	80	108	79	336
33	Personal and institutional remittances	144	143	146	148	581
37	Official contributions	255	244	171	209	880
40	Total current payments	25,872	27,021	24,831	24,522	102,245
C	Current account balance:					
1	Merchandise trade	+ 3,254	+ 4,486	+ 4,833	+ 5,241	+ 17,813
	Service transactions:					
4	Travel	- 1,090	- 293	+ 441	- 342	- 1,284
15	Interest and dividends	- 2,000	- 2,184	- 2,278	- 2,663	- 9,126
21	Freight and shipping	+ 121	+ 140	+ 164	+ 160	+ 585
23	Other service transactions	- 1,636	- 1,395	- 1,264	- 1,223	- 5,517
27	Withholding tax	- 312	- 322	- 223	- 321	- 1,178
28	Balance on service transactions	- 4,916	- 4,054	- 3,160	- 4,389	- 16,520
29	Balance on goods and services	- 1,662	+ 431	+ 1,673	+ 852	+ 1,293
39	Net transfers	+ 335	+ 405	+ 303	+ 329	+ 1,371
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,327	+ 836	+ 1,975	+ 1,181	+ 2,665

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982

Compte courant - Non désaisonnalisé

United States					Détail	N° de compte
États-Unis						
I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars						
14,123	15,270	14,355	14,602	58,350	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
265	594	1,161	382	2,402	Recettes au titre des services:	
210	190	175	214	790	Voyages	4
422	513	480	481	1,896	Intérêts et dividendes	15
534	659	618	564	2,376	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
1,432	1,956	2,435	1,641	7,464	Total des recettes au titre des services	28
15,555	17,226	16,791	16,243	65,814	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
28	43	40	32	143	Recettes de transfert:	
95	94	94	93	376	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions	33
					Retenues fiscales(3)	38
15,678	17,363	16,924	16,368	66,334	Total des recettes courantes	40
11,512	13,236	11,261	11,051	47,059	Paiements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
1,004	869	783	578	3,234	Paiements au titre des services:	
1,563	1,613	1,533	2,128	6,838	Voyages	4
454	581	489	472	1,996	Intérêts et dividendes	15
2,138	2,116	1,995	1,967	8,216	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
5,159	5,179	4,800	5,145	20,284	Total des paiements au titre des services	28
16,671	18,415	16,061	16,196	67,343	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
34	40	47	40	161	Paiements de transfert:	
49	49	50	51	199	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institutions	33
					Contributions officielles	37
16,754	18,504	16,158	16,287	67,703	Total des paiements courants	40
2,611	+ 2,034	+ 3,094	+ 3,552	+ 11,291	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
739	- 275	+ 378	- 196	- 832	Opérations au titre des services:	
1,353	- 1,423	- 1,358	- 1,914	- 6,048	Voyages	4
32	- 69	- 8	+ 9	- 99	Intérêts et dividendes	15
1,604	- 1,457	- 1,376	- 1,404	- 5,840	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
3,728	- 3,223	- 2,364	- 3,504	- 12,820	Solde des opérations au titre des services	28
1,117	- 1,189	+ 730	+ 47	- 1,529	Solde au titre des biens et services	29
40	+ 48	+ 37	+ 34	+ 159	Transferts nets	39
1,076	- 1,141	+ 767	+ 81	- 1,369	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

r note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	All non-residents				
	Tous les non-résidents				
	I	II	III	IV	Year
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
					Année
D Direct investment:(5)					
21 In Canada	- 1,833	+ 49	+ 260	+ 525	- 1,000
25 Abroad	+ 1,002	- 945	- 561	- 571	- 1,075
Portfolio transactions:					
Canadian securities:					
30 Outstanding bonds	+ 342	+ 103	- 214	- 388	- 157
31 Outstanding stocks	- 220	- 36	- 284	+ 34	- 507
32 New issues	+ 4,516	+ 4,377	+ 4,717	+ 2,938	+ 16,548
33 Retirements	- 823	- 1,178	- 1,260	- 1,179	- 4,440
Foreign securities:					
35 Outstanding issues	- 23	- 101	- 100	- 307	- 530
37 New issues	- 10	- 4	- 5	- 11	- 31
38 Retirements	+ 5	+ 4	+ 2	+ 7	+ 18
Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40 Advances	- 128	- 44	- 70	- 247	- 490
44 Repayments	+ 7	+ 1	+ 1	+ 34	+ 42
49 Export loans financed by the Government of Canada	- 201	- 609	- 764	- 665	- 2,239
50 Other long-term capital transactions	+ 1,541	+ 240	+ 53	+ 339	+ 2,173
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 4,174	+ 1,855	+ 1,775	+ 510	+ 8,314
D Resident holdings of short-term funds abroad:					
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 1,814	- 2,006	- 1,483	- 2,029	- 3,705
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 2,161	- 858	+ 125	- 346	- 3,240
Non-resident holdings of Canadian:					
71 Dollar deposits	- 528	- 215	+ 68	- 43	- 717
72 Government demand liabilities	- 6	- 50	- 36	+ 92	-
74 Treasury bills	+ 6	- 87	+ 256	- 53	+ 121
75 Commercial paper	+ 61	- 3	- 2	- 60	- 2
76 Finance company paper	- 34	- 612	+ 5	- 508	- 1,149
77 Other short-term paper	- 130	+ 256	+ 254	- 209	+ 172
81 Other finance company obligations	+ 48	- 15	+ 3	+ 18	+ 54
82 Other short-term capital transactions	- 921	- 2,069	+ 2,103	- 712	- 1,599
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	- 1,852	- 5,658	+ 1,294	- 3,849	- 10,065
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 2,322	- 3,803	+ 3,069	- 3,339	- 1,750
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 995	- 2,967	+ 5,044	- 2,158	+ 914
X Statistical discrepancy	- 2,663	- 83	- 1,566	+ 2,703	- 1,610
G Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-
J Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-
K Net official monetary movements:					
4 Official international reserves	- 1,668	- 27	+ 1,100	- 70	- 666
5 Official monetary liabilities	-	- 3,023	+ 2,379	+ 615	- 30
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 1,668	- 3,050	+ 3,479	+ 545	- 695

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

United States					Détail	N° de compte
États-Unis						
I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars						
- 2,177	- 60	+ 7	+ 208	- 2,022	Investissements directs(5):	D
+ 1,373	- 489	- 416	- 228	+ 239	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
- 83	- 117	- 150	- 138	- 487	Obligations en circulation	30
- 214	+ 22	- 212	+ 99	- 306	Actions en circulation	31
+ 1,533	+ 806	+ 1,711	+ 394	+ 4,444	Nouvelles émissions	32
- 281	- 428	- 454	- 447	- 1,610	Rachats	33
- 16	- 99	- 86	- 268	- 468	Valeurs étrangères:	
- 5	-	-	-	- 7	Émissions en circulation	35
-	-	-	-	+ 2	Nouvelles émissions	37
					Rachats	38
-	-	-	-	-	Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
16	- 42	- 37	- 9	- 104	Remboursements	44
- 1,493	- 26	- 45	- 48	+ 1,470	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
- 1,607	- 433	+ 319	- 341	+ 1,152	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
					Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
2,570	- 98	- 527	- 2,733	- 788	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
349	- 379	- 260	- 595	- 1,583	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
					Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
315	- 73	- 81	+ 155	- 314	Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
-	-	-	-	-	Dépôts en dollars	71
44	- 143	+ 272	- 229	- 55	Engagements à vue du gouvernement	72
62	+ 4	- 19	- 46	+ 2	Bons du Trésor	74
35	- 612	+ 3	- 508	- 1,152	Effets de commerce	75
153	+ 239	+ 268	- 236	+ 118	Effets des sociétés de financement	76
48	- 15	+ 3	+ 18	+ 54	Autres effets à court terme	77
					Autres engagements des sociétés de financement	81
1,461	- 677	+ 147	- 457	- 2,448	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
412	- 1,753	- 194	- 4,632	- 6,168	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
2,018	- 2,186	+ 125	- 4,973	- 5,016	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
942	- 3,328	+ 892	- 4,891	- 6,385	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	F
1,907	+ 1,761	+ 703	+ 5,454	+ 6,011	Divergence statistique	X
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
					Allocation de droits de tirage spéciaux	J
964	- 107	+ 619	+ 87	- 365	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	- 1,459	+ 975	+ 475	- 9	Réerves officielles de liquidités internationales	4
964	- 1,566	+ 1,594	+ 562	- 374	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		United Kingdom				
		Royaume-Uni				
Item						Year
Acct. No.		I	II	III	IV	Année

millions of dollars - millions de dollars						
A	Current receipts:					
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	761	754	564	614	2,695
	Service receipts:					
4	Travel	21	107	161	38	327
15	Interest and dividends	25	11	25	90	151
21	Freight and shipping	58	75	68	66	267
23	Other service receipts	341	377	330	280	1,328
28	Total service receipts	445	570	583	475	2,073
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	1,207	1,324	1,149	1,089	4,768
	Transfer receipts:					
30	Inheritances and immigrants' funds	56	65	61	52	235
33	Personal and institutional remittances	28	28	28	28	111
38	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	1,290	1,417	1,238	1,168	5,114
B	Current payments:					
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	522	572	417	427	1,939
	Service payments:					
4	Travel	59	86	132	61	338
15	Interest and dividends	98	109	108	155	470
21	Freight and shipping	39	58	62	55	213
23	Other service payments	396	467	421	412	1,696
27	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
28	Total service payments	592	720	723	683	2,717
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	1,114	1,292	1,140	1,110	4,655
	Transfer payments:					
30	Inheritances and emigrants' funds	9	10	13	11	43
33	Personal and institutional remittances	15	15	16	16	62
37	Official contributions	-	-	-	-	-
40	Total current payments	1,138	1,318	1,168	1,136	4,761
C	Current account balance:					
1	Merchandise trade	+ 239	+ 182	+ 148	+ 187	+ 756
	Service transactions:					
4	Travel	- 38	+ 21	+ 29	- 23	- 11
15	Interest and dividends	- 73	- 98	- 83	- 64	- 318
21	Freight and shipping	+ 19	+ 17	+ 6	+ 11	+ 53
23	Other service transactions	- 54	- 91	- 91	- 132	- 367
27	Withholding tax	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	- 146	- 150	- 139	- 208	- 644
29	Balance on goods and services	+ 93	+ 32	+ 9	- 21	+ 113
39	Net transfers	+ 59	+ 67	+ 61	+ 53	+ 240
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 152	+ 99	+ 70	+ 32	+ 353

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other EEC

Autres pays de la CEE

I	II	III	IV	Year Année	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars						
1,203	1,201	1,174	1,143	4,722	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
34	109	186	46		Recettes au titre des services:	
66	128	47	271	375	Voyages	4
83	105	104	95	512	Intérêts et dividendes	15
168	207	210	210	387	Transports	21
				795	Autres recettes au titre des services	23
351	548	547	622	2,068	Total des recettes au titre des services	28
554	1,749	1,721	1,765	6,790	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
123	136	117	97	474	Recettes de transfert:	
21	21	21	21	85	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institu- tions	33
699	1,907	1,859	1,884	7,349	Retenues fiscales	38
					Total des recettes courantes	40
035	960	900	857	3,752	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
64	114	198	80	456	Paielements au titre des services:	
334	428	481	502	1,746	Voyages	4
75	88	90	84	337	Intérêts et dividendes	15
342	339	284	316	1,282	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
816	969	1,053	983	3,820	Total des paiements au titre des services	28
850	1,929	1,953	1,840	7,572	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
6	7	12	7	33	Paielements de transfert:	
18	18	18	18	72	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institu- tions	33
374	1,954	1,983	1,865	7,676	Contributions officielles	37
					Total des paiements courants	40
69	+ 241	+ 274	+ 286	+ 970	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
30	- 5	- 12	- 34	- 81	Opérations au titre des services:	
68	- 300	- 435	- 231	- 1,233	Voyages	4
7	+ 17	+ 15	+ 11	+ 50	Intérêts et dividendes	15
74	- 133	- 73	- 106	- 487	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
65	- 421	- 505	- 361	- 1,752	Solde des opérations au titre des services	28
76	- 180	- 232	- 75	- 782	Solde au titre des biens et services	29
20	+ 133	+ 108	+ 93	+ 454	Transferts nets	39
76	- 47	- 123	+ 18	- 328	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		United Kingdom				
		Royaume-Uni				
Item						Year
Acct. No.		I	II	III	IV	Année
millions of dollars - millions de dollars						
D	Direct investment:(5)					
21	In Canada	+ 25	+ 40	+ 49	+ 10	+ 125
25	Abroad	- 47	- 3	- 13	+ 53	- 10
Portfolio transactions:						
Canadian securities:						
30	Outstanding bonds	+ 44	- 25	- 46	- 122	- 150
31	Outstanding stocks	+ 9	- 11	- 43	- 12	- 57
32	New issues	+ 208	+ 118	+ 242	+ 175	+ 744
33	Retirements	- 98	- 73	- 23	- 100	- 294
Foreign securities:						
35	Outstanding issues	+ 9	+ 8	-	+ 9	+ 26
37	New issues	-	-	-	-	-
38	Retirements	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of						
Canada:						
40	Advances	-	-	-	-	-
44	Repayments	-	-	-	+ 26	+ 26
49	Export loans financed by the Govern- ment of Canada	+ 3	+ 3	-	+ 2	+ 9
50	Other long-term capital transactions	+ 245	+ 92	+ 119	+ 140	+ 597
E	1 Balance of capital movements in long- term forms	+ 398	+ 151	+ 285	+ 182	+ 1,016
D	Resident holdings of short-term funds abroad:					
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 753	+ 311	- 3,215	+ 2,067	- 84
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 1,581	- 462	+ 169	+ 101	- 1,773
Non-resident holdings of Canadian:						
71	Dollar deposits	+ 12	+ 19	+ 136	- 89	+ 78
72	Government demand liabilities	-	-	-	-	-
74	Treasury bills	- 13	- 13	- 35	+ 36	- 24
75	Commercial paper	+ 1	-	+ 1	+ 1	+ 2
76	Finance company paper	-	-	-	-	-
77	Other short-term paper	+ 4	- 9	- 6	-	- 10
81	Other finance company obligations	-	-	-	-	-
82	Other short-term capital transactions	+ 289	- 139	+ 305	+ 378	+ 834
E	2 Balance of capital movements in short- term forms	- 536	- 292	- 2,644	+ 2,494	- 978
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	- 138	- 142	- 2,360	+ 2,677	+ 38
F	<u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	+ 15	- 42	- 2,290	+ 2,700	+ 391
X	Statistical discrepancy	- 15	+ 42	+ 2,290	- 2,709	- 391
G	Balance settled by interarea transfers					
J	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...
K	Net official monetary movements:					
4	Official international reserves	-	-	-	-	-
5	Official monetary liabilities	-	-	-	-	-
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other EEC

Autres pays de la CEE

					Détail	
I	II	III	IV	Year		
millions of dollars - millions de dollars						N° de compte
				Année		
+ 189	- 123	+ 97	+ 105	+ 267	Investissements directs(5):	D
- 181	- 247	- 54	- 414	- 896	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
+ 69	+ 59	+ 4	+ 55	+ 187	Obligations en circulation	30
+ 5	- 9	- 10	- 7	- 21	Actions en circulation	31
+ 1,334	+ 1,928	+ 1,299	+ 1,239	+ 5,800	Nouvelles émissions	32
- 222	- 402	- 280	- 225	- 1,130	Rachats	33
- 2	- 3	- 10	- 19	- 33	Valeurs étrangères:	
-	-	-	-	-	Émissions en circulation	35
-	-	-	-	-	Nouvelles émissions	37
				+ 1	Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
- 2	- 1	- 5	+ 5	- 3	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
- 31	+ 71	- 16	- 13	- 42	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
+ 1,159	+ 1,272	+ 1,057	+ 726	+ 4,215	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
+ 883	- 56	+ 428	- 892	+ 363	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
+ 68	+ 86	- 14	- 171	- 31	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
					Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
71	- 9	- 16	+ 40	- 56	Dépôts en dollars	71
20	- 25	+ 5	- 8	- 8	Engagements à vue du gouvernement	72
12	- 3	- 2	- 3	- 21	Bons du Trésor	74
-	-	-	-	-	Effets de commerce	75
1	-	-	-	-	Effets de sociétés de financement	76
-	-	-	-	-	Autres effets à court terme	77
					Autres engagements des sociétés de financement	81
100	- 183	+ 402	- 46	+ 273	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
988	- 190	+ 803	- 1,080	+ 520	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
2,147	+ 1,082	+ 1,860	- 354	+ 4,735	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
1,971	+ 1,035	+ 1,737	- 336	+ 4,407	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
1,966	- 1,037	- 1,740	+ 359	- 4,384	Divergence statistique	X
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
5	- 2	- 3	+ 23	+ 24	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
-	-	-	-	-	Mouvements monétaires officiels nets:	K
5	- 2	- 3	+ 23	+ 24	Réserves officielles de liquidités internationales	4
					Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

cf note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	Japan				Year Année	Other OECD Autres pays de l'OCDE		
	Japon							
	I	II	III	IV		I	II	III
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A								
Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	1,099	1,283	1,149	989	4,520	601	510	503
Service receipts:								
4 Travel	13	34	48	18	113	17	46	61
15 Interest and dividends	1	1	1	1	3	9	23	44
21 Freight and shipping	103	130	129	112	474	39	50	50
23 Other service receipts	29	34	36	32	130	62	67	70
28 Total service receipts	146	199	213	162	720	128	186	224
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	1,245	1,482	1,361	1,151	5,240	729	695	728
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	3	2	3	3	10	16	16	17
33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	3	4	4	4
38 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
40 Total current receipts	1,248	1,485	1,365	1,155	5,253	749	715	749
B								
Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	930	888	907	827	3,552	504	467	503
Service payments:								
4 Travel	15	14	15	14	58	63	65	96
15 Interest and dividends	67	77	80	79	304	221	262	305
21 Freight and shipping	29	42	46	40	156	26	32	34
23 Other service payments	78	79	81	71	309	146	146	147
27 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
28 Total service payments	190	211	222	204	827	455	504	582
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	1,120	1,100	1,129	1,031	4,379	959	972	1,085
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	1	1	1	1	4	4	5	7
33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	4	9	9	10
37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Total current payments	1,122	1,101	1,131	1,033	4,386	973	986	1,102
C								
Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 169	+ 395	+ 242	+ 162	+ 968	+ 97	+ 42	+ 1
Service transactions								
4 Travel	- 2	+ 20	+ 33	+ 4	+ 55	- 46	- 19	- 35
15 Interest and dividends	- 66	- 76	- 80	- 79	- 301	- 211	- 239	- 261
21 Freight and shipping	+ 74	+ 89	+ 83	+ 72	+ 317	+ 13	+ 18	+ 15
23 Other service transactions	- 50	- 45	- 45	- 39	- 179	- 83	- 79	- 77
27 Withholding tax	..	..	..	..	..	..	..	..
28 Balance on service transactions	- 44	- 12	- 9	- 42	- 108	- 327	- 319	- 358
29 Balance on goods and services	+ 125	+ 383	+ 233	+ 120	+ 860	- 231	- 276	- 357
39 Net transfers	+ 1	+ 1	+ 2	+ 2	+ 6	+ 7	+ 5	+ 4
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 126	+ 383	+ 235	+ 122	+ 866	- 224	- 271	- 354

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries						
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays						
IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
437	2,051	2,512	3,447	3,221	3,023	12,203	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
25	149	39	93	161	65	358	Recettes au titre des services:	
10	87	58	38	27	32	155	Voyages	4
43	182	141	201	199	176	717	Intérêts et dividendes	15
73	273	703	728	720	805	2,956	Transports	21
							Autres recettes au titre des services	23
152	690	941	1,061	1,107	1,078	4,187	Total des recettes au titre des services	28
589	2,741	3,453	4,508	4,328	4,101	16,389	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
14	64	114	138	117	97	465	Recettes de transfert:	
4	15	3	3	3	3	10	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institu- tions	33
..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
607	2,819	3,569	4,648	4,447	4,200	16,864	Total des recettes courantes	40
706	2,180	2,543	1,856	2,147	1,700	8,245	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
56	280	274	128	113	127	642	Paielements au titre des services:	
327	1,114	87	87	88	91	353	Voyages	4
32	124	101	133	146	131	511	Intérêts et dividendes	15
113	552	373	320	321	307	1,321	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	27
528	2,069	835	668	668	655	2,827	Total des paiements au titre des services	28
1,233	4,249	3,378	2,523	2,815	2,355	11,072	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
4	20	15	16	28	16	75	Paielements de transfert:	
10	39	52	51	52	52	207	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	255	244	171	209	880	Versements à des particuliers et institu- tions	33
..	..	..	..	..	..	..	Contributions officielles	37
248	4,308	3,699	2,835	3,066	2,633	12,233	Total des paiements courants	40
269	- 129	- 31	+ 1,591	+ 1,074	+ 1,323	+ 3,957	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
31	- 131	- 235	- 35	+ 48	- 62	- 284	Opérations au titre des services:	
316	- 1,027	- 29	- 49	- 61	- 59	- 198	Voyages	4
12	+ 58	+ 40	+ 68	+ 53	+ 45	+ 206	Intérêts et dividendes	15
40	- 279	+ 330	+ 409	+ 399	+ 498	+ 1,635	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
376	- 1,379	+ 106	+ 393	+ 439	+ 422	+ 1,360	Solde des opérations au titre des services	28
644	- 1,508	+ 75	+ 1,984	+ 1,512	+ 1,746	+ 5,317	Solde au titre des biens et services	29
4	+ 19	- 205	- 172	- 131	- 178	- 686	Transferts nets	39
641	- 1,489	- 130	+ 1,812	+ 1,381	+ 1,568	+ 4,631	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

ir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1982 - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	Japan					Other OECD		
	Japan					Autres pays de l'OCDE		
	I	II	III	IV	Year Année	I	II	III
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(5)								
21 In Canada	+ 53	+ 36	+ 41	+ 77	+ 206	+ 38	+ 11	+ 29
25 Abroad	- 1	-	- 1	- 1	- 3	- 37	- 30	+ 8
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	+ 254	+ 131	- 167	- 239	- 22	+ 31	+ 49	+ 7
31 Outstanding stocks	- 3	- 1	-	+ 1	- 4	- 17	- 25	- 15
32 New issues	+ 17	+ 18	+ 284	+ 21	+ 339	+ 1,398	+ 1,407	+ 1,120
33 Retirements	- 19	- 3	- 21	- 31	- 74	- 153	- 75	- 228
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 4	-	+ 1	-	- 3	- 6	+ 2	+ 2
37 New issues	-	-	-	-	-	-	-	-
38 Retirements	-	-	-	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40 Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49 Export loans financed by the Government of Canada	-	-	-	-	+ 1	- 10	- 24	+ 4
50 Other long-term capital transactions	+ 139	+ 74	- 2	+ 23	+ 234	- 390	- 5	+ 25
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 435	+ 255	+ 134	- 149	+ 675	+ 855	+ 1,310	+ 953
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 1	- 33	+ 11	- 156	- 178	+ 20	+ 206	+ 265
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	+ 7	- 7	+ 16	+ 7	+ 23	+ 12	- 4	+ 10
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	+ 22	- 30	+ 2	+ 49	+ 43	- 43	+ 12	- 26
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	- 45	+ 3	-	- 7	- 49	- 52	+ 64	+ 4
75 Commercial paper	-	-	-	-	-	-	-	-
76 Finance company paper	-	-	-	-	-	-	-	-
77 -ther short-term paper	-	-	-	-	-	-	-	-
81 Other finance company obligations	-	-	-	-	-	-	-	-
82 Other short-term capital transactions	+ 48	- 48	- 75	+ 59	- 17	+ 134	+ 105	+ 192
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 32	- 116	- 45	- 48	- 177	+ 73	+ 384	+ 444
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 467	+ 139	+ 89	- 197	+ 498	+ 927	+ 1,694	+ 1,397
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 594	+ 522	+ 323	- 75	+ 1,364	+ 703	+ 1,423	+ 1,043
X Statistical discrepancy	- 594	- 522	- 323	+ 75	- 1,364	- 703	- 1,424	- 1,043
G Balance settled by interarea transfers								
J Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...	...	...
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Official monetary liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	-	-	-	-	-	-	-	-

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments. See Table 5.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1982 - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries						Détail	N° de compte					
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays												
IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année								
millions of dollars - millions de dollars														
+	15	+	92	+	39	+	144	Investissements directs(5):	D					
-	67	-	125	-	105	-	175	Au Canada	21					
								À l'étranger	25					
								Commerce des valeurs mobilières:						
								Valeurs canadiennes:						
+	39	+	126	+	27	+	6	Obligations en circulation	30					
-	48	-	104	-	12	-	137	Actions en circulation	31					
+	1,025	+	4,950	+	26	+	100	Nouvelles émissions	32					
-	104	-	559	-	50	-	198	Rachats	33					
								Valeurs étrangères:						
-	16	-	18	-	5	-	9	Émissions en circulation	35					
-	-	-	-	-	5	-	4	Nouvelles émissions	37					
-	-	-	+	+	3	+	2	Rachats	38					
								Prêts et souscriptions - Gouvernement du						
-	-	-	128	-	44	-	70	Canada:						
-	-	+	7	+	1	+	1	Avances	40					
								Remboursements	44					
22	-	53	-	175	-	545	-	725	-	642	-	2,088	Prêts à l'exportation financés par le	49
									Gouvernement du Canada					
11	-	359	+	85	+	34	-	60	+	129	+	188	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
833	+	3,950	-	280	-	700	-	972	-	741	-	2,693	Solde des mouvements de capitaux à long	E 1
													terme	
259	+	233	-	2,414	-	2,336	+	1,556	-	56	-	3,249	Avoirs des résidents de capitaux étrangers	D
													à court terme:	
21	+	39	-	318	-	92	+	203	+	291	+	84	Position nette en devises étrangères des	61
													banques à charte vis-à-vis des non-	
													résidents	
													Avoirs non bancaires de capitaux étrangers	65
													à court terme	
18	-	40	-	133	-	133	+	53	-	215	-	428	Avoirs des non-résidents sur le Canada	
-	-	-	-	6	-	50	-	36	+	92	-	-	sous forme de:	
5	+	21	+	52	+	26	+	9	+	149	+	236	Dépôts en dollars	71
-	-	+	10	-	4	+	19	-	11	+	14	Engagements à vue du gouvernement	72	
-	-	+	1	-	-	+	3	-	-	+	3	Bons du Trésor	74	
-	-	+	19	+	25	-	8	+	27	+	64	Effets de commerce	75	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Effets des sociétés de financement	76	
												Autres effets à court terme	77	
												Autres engagements des sociétés de finan-	81	
												cement		
100	+	331	-	31	-	1,128	+	1,132	-	544	-	571	Autres opérations sur capitaux à court	82
													terme	
317	+	584	-	2,820	-	3,690	+	2,930	-	266	-	3,846	Solde des mouvements de capitaux à court	E 2
													terme	
516	+	4,534	-	3,100	-	4,390	+	1,958	-	1,007	-	6,539	TOTAL SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
125	+	3,045	-	3,230	-	2,578	+	3,339	+	561	-	1,907	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE	F
													CAPITAL	
125	-	3,046	+	2,521	+	1,096	-	1,452	-	601	+	1,564	Divergence statistique	X
...	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Solde réglé par transferts entre zones	G
-	-	1	-	709	+	82	+	483	-	179	-	323	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
-	-	-	-	-	-	1,564	+	1,404	+	140	-	21	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	-	1	-	709	-	1,482	+	1,887	-	40	-	344	Réserves officielles de liquidités inter-	4
													nationales	
													Engagements monétaires officiels	5
													MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements. Voir tableau 5.

Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 19. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	All non-residents Tous les non-résidents				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
A					
Current receipts:					
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,531	23,507	21,534	25,253	90,825
Service receipts:					
4 Travel	386	997	1,882	576	3,841
15 Interest and dividends	472	414	501	630	2,017
21 Freight and shipping	805	1,037	1,046	1,075	3,962
23 Other service receipts	1,708	1,924	1,871	2,018	7,522
28 Total service receipts	3,372	4,372	5,300	4,299	17,342
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	23,902	27,879	26,834	29,552	108,167
Transfer receipts:					
30 Inheritances and immigrants' funds	284	319	260	215	1,078
33 Personal and institutional remittances	148	149	149	170	616
38 Withholding tax(3)	250	265	217	311	1,043
40 Total current receipts	24,584	28,612	27,460	30,248	110,905
B					
Current payments:					
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	16,593	18,414	17,867	20,246	73,120
Service payments:					
4 Travel	1,530	1,556	1,737	1,222	6,045
15 Interest and dividends	2,591	2,707	2,706	2,967	10,971
21 Freight and shipping	678	888	890	966	3,423
23 Other service payments	2,989	3,116	3,235	3,321	12,661
27 Withholding tax(3)	250	265	217	311	1,043
28 Total service payments	8,038	8,532	8,785	8,788	34,143
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	24,631	26,946	26,653	29,034	107,263
Transfer payments:					
30 Inheritances and emigrants' funds	71	83	108	80	343
33 Personal and institutional remittances	157	157	158	159	631
37 Official contributions	278	284	209	212	982
40 Total current payments	25,137	27,470	27,128	29,485	109,219
C					
Current account balance:					
1 Merchandise trade	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007	+ 17,705
Service transactions:					
4 Travel	- 1,144	- 559	+ 145	- 646	- 2,204
15 Interest and dividends	- 2,118	- 2,293	- 2,205	- 2,337	- 8,954
21 Freight and shipping	+ 126	+ 149	+ 156	+ 108	+ 539
23 Other service transactions	- 1,281	- 1,192	- 1,364	- 1,303	- 5,139
27 Withholding tax	- 250	- 265	- 217	- 311	- 1,043
28 Balance on service transactions	- 4,667	- 4,160	- 3,486	- 4,489	- 16,801
29 Balance on goods and services	- 729	+ 934	+ 181	+ 518	+ 904
39 Net transfers	+ 176	+ 208	+ 151	+ 245	+ 781
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 764	+ 1,686

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 19. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1983

Compte courant - Non désaisonnalisé

United States					Détail	N° de compte
États-Unis						
I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars						
15,462	16,937	15,532	18,812	66,744	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
265	650	1,360	389	2,664	Recettes au titre des services:	
296	226	278	278	1,079	Voyages	4
444	523	519	569	2,056	Intérêts et dividendes	15
582	709	712	754	2,757	Transports	21
1,588	2,108	2,869	1,990	8,556	Autres recettes au titre des services	23
17,050	19,045	18,402	20,802	75,300	Total des recettes au titre des services	28
					Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
29	28	25	21	103	Recettes de transfert:	
90	90	91	112	382	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions	33
17,169	19,163	18,517	20,935	75,785	Retenues fiscales(3)	38
					Total des recettes courantes	40
11,901	13,857	12,511	14,412	52,681	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
1,036	1,056	1,065	746	3,903	Paielements au titre des services:	
1,505	1,566	1,574	1,751	6,396	Voyages	4
453	555	519	573	2,099	Intérêts et dividendes	15
1,889	2,028	2,159	2,276	8,352	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paielements au titre des services	23
4,883	5,205	5,317	5,345	20,750	Retenues fiscales(3)	27
16,784	19,062	17,827	19,758	73,431	Total des paielements au titre des services	28
					Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
35	41	48	41	165	Paielements de transfert:	
54	53	54	55	216	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institutions	33
16,873	19,156	17,929	19,854	73,812	Contributions officielles	37
					Total des paielements courants	40
3,561	+ 3,081	+ 3,022	+ 4,400	+ 14,063	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
771	- 406	+ 295	- 357	- 1,239	Opérations au titre des services:	
1,209	- 1,340	- 1,297	- 1,472	- 5,318	Voyages	4
8	- 32	+ 1	- 4	- 43	Intérêts et dividendes	15
1,307	- 1,319	- 1,446	- 1,522	- 5,594	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
3,295	- 3,097	- 2,447	- 3,356	- 12,194	Retenues fiscales	27
266	- 16	+ 575	+ 1,044	+ 1,869	Solde des opérations au titre des services	28
30	+ 23	+ 13	+ 37	+ 104	Solde au titre des biens et services	29
297	+ 7	+ 588	+ 1,081	+ 1,973	Transferts nets	39
					SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

r note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents Tous les non-résidents				
Item						Year
Acct. No.		I	II	III	IV	Année
		millions of dollars - millions de dollars				
D	Direct investment:(5)					
21	In Canada	- 316	+ 513	- 153	+ 156	+ 200
25	Abroad	- 564	- 776	- 473	- 1,162	- 2,975
Portfolio transactions:						
Canadian securities:						
30	Outstanding bonds	- 28	+ 191	+ 252	+ 61	+ 475
31	Outstanding stocks	- 103	- 16	+ 48	- 191	- 262
32	New issues	+ 2,877	+ 2,794	+ 1,788	+ 3,275	+ 10,734
33	Retirements	- 1,459	- 1,523	- 813	- 1,317	- 5,111
Foreign securities:						
35	Outstanding issues	- 360	- 474	- 41	- 343	- 1,218
37	New issues	- 13	- 6	- 4	- 12	- 35
38	Retirements	+ 4	+ 3	+ 2	+ 43	+ 53
Loans and subscriptions - Government of Canada:						
40	Advances	- 243	- 120	- 101	- 201	- 666
44	Repayments	+ 5	+ 1	+ 6	+ 36	+ 48
49	Export loans financed by the Government of Canada	+ 520	+ 224	- 154	- 328	+ 261
50	Other long-term capital transactions	+ 163	+ 92	- 213	+ 274	+ 315
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 485	+ 902	+ 142	+ 290	+ 1,819
D	Resident holdings of short-term funds abroad:					
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 199	+ 2,005	- 72	- 579	+ 1,552
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 284	- 731	+ 866	+ 1,107	+ 958
Non-resident holdings of Canadian:						
71	Dollar deposits	- 204	- 243	+ 13	- 282	- 715
72	Government demand liabilities	+ 110	+ 41	+ 3	+ 67	+ 221
74	Treasury bills	+ 364	+ 143	+ 330	+ 137	+ 974
75	Commercial paper	+ 65	+ 148	- 128	+ 59	+ 145
76	Finance company paper	+ 8	+ 111	+ 54	- 36	+ 137
77	Other short-term paper	- 82	+ 15	+ 740	+ 134	+ 807
81	Other finance company obligations	- 13	+ 16	- 20	- 248	- 265
82	Other short-term capital transactions	- 301	- 553	+ 617	- 1,715	- 1,952
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	- 139	+ 952	+ 2,404	- 1,355	+ 1,861
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 345	+ 1,854	+ 2,546	- 1,065	+ 3,681
F	<u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	- 207	+ 2,996	+ 2,879	- 301	+ 5,366
X	Statistical discrepancy	+ 782	- 2,816	- 2,616	- 168	- 4,810
G	Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-
J	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-
K	Net official monetary movements:					
4	Official international reserves	+ 575	+ 180	+ 263	- 469	+ 548
5	Official monetary liabilities	-	-	-	-	-
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 575	+ 180	+ 263	- 469	+ 548

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 19. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1983 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

United States					Détail	N° de compte
États-Unis						
I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars						
- 364	+ 177	- 305	- 255	- 747	Investissements directs(5):	D
- 418	- 209	- 225	- 863	- 1,715	Au Canada	21
					À l'étranger	24
					Commerce des valeurs mobilières:	
- 163	- 111	+ 9	- 119	- 384	Valeurs canadiennes:	
- 41	+ 72	+ 69	- 140	- 41	Obligations en circulation	30
+ 1,087	+ 1,137	+ 748	+ 791	+ 3,763	Actions en circulation	31
- 630	- 615	- 487	- 792	- 2,525	Nouvelles émissions	32
					Rachats	33
- 344	- 484	- 40	- 318	- 1,186	Valeurs étrangères:	
-	-	-	- 1	- 3	Émissions en circulation	35
-	-	-	+ 38	+ 39	Nouvelles émissions	37
					Rachats	38
-	-	-	-	-	Prêts et souscriptions - Gouvernement du	
-	-	-	-	-	Canada:	
					Avances	40
+ 5	- 91	+ 3	- 64	- 147	Remboursements	44
					Prêts à l'exportation financés par le	49
+ 23	+ 53	- 6	- 16	+ 54	Gouvernement du Canada	
846	- 72	- 235	- 1,739	- 2,891	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
					Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
4,499	+ 1,177	+ 1,736	- 23	+ 7,389	Avoirs des résidents de capitaux étrangers	D
					à court terme:	
2,190	- 1,044	- 344	+ 225	- 3,353	Position nette en devises étrangères des	61
					banques à charte vis-à-vis des non-	
					résidents	
					Avoirs non bancaires de capitaux étrangers	65
					à court terme	
224	- 74	- 306	- 15	- 619	Avoirs des non-résidents sur le Canada	
54	+ 46	+ 217	+ 35	+ 352	sous forme de:	
78	+ 72	- 104	+ 74	+ 120	Dépôts en dollars	71
14	+ 111	+ 54	- 36	+ 143	Engagements à vue du gouvernement	72
40	+ 15	+ 728	+ 132	+ 835	Bons du Trésor	74
13	+ 12	- 20	- 153	- 174	Effets de commerce	75
					Effets des sociétés de financement	76
					Autres effets à court terme	77
					Autres engagements des sociétés de finan-	81
					cement	
303	- 50	+ 513	- 1,349	- 1,189	Autres opérations sur capitaux à court	82
					terme	
1,875	+ 264	+ 2,475	- 1,110	+ 3,505	Solde des mouvements de capitaux à court	E 2
					terme	
1,030	+ 192	+ 2,240	- 2,848	+ 613	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
1,326	+ 199	+ 2,828	- 1,767	+ 2,586	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE	F
					CAPITAL	
801	+ 90	- 2,999	+ 1,393	- 2,317	Divergence statistique	X
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
					Allocation de droits de tirage spéciaux	J
526	+ 289	- 171	- 375	+ 269	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	-	-	-	-	Réserves officielles de liquidités inter-	4
					nationales	
526	+ 289	- 171	- 375	+ 269	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	United Kingdom Royaume-Uni				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
A					
Current receipts:					
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	586	609	616	701	2,513
Service receipts:					
4 Travel	22	88	128	40	278
15 Interest and dividends	24	10	38	96	168
21 Freight and shipping	53	75	75	71	273
23 Other service receipts	247	239	229	200	916
28 Total service receipts	347	411	470	407	1,635
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	933	1,020	1,086	1,108	4,148
Transfer receipts:					
30 Inheritances and immigrants' funds	51	53	47	40	190
33 Personal and institutional remittances	28	28	28	28	113
38 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
40 Total current receipts	1,012	1,102	1,161	1,176	4,451
B					
Current payments:					
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	396	407	453	477	1,732
Service payments:					
4 Travel	48	116	169	102	435
15 Interest and dividends	112	119	114	133	479
21 Freight and shipping	33	60	57	61	211
23 Other service payments	316	334	331	287	1,268
27 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
28 Total service payments	509	629	671	583	2,392
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	904	1,036	1,124	1,060	4,124
Transfer payments:					
30 Inheritances and emigrants' funds	8	10	13	11	42
33 Personal and institutional remittances	17	17	17	17	68
37 Official contributions	-	-	-	-	-
40 Total current payments	929	1,063	1,154	1,088	4,235
C					
Current account balance:					
1 Merchandise trade	+ 191	+ 203	+ 163	+ 224	+ 780
Service transactions					
4 Travel	- 26	- 28	- 41	- 62	- 157
15 Interest and dividends	- 88	- 109	- 76	- 37	- 310
21 Freight and shipping	+ 20	+ 14	+ 18	+ 10	+ 63
23 Other service transactions	- 68	- 96	- 102	- 87	- 353
27 Withholding tax	..	..	..	..	..
28 Balance on service transactions	- 162	- 218	- 201	- 176	- 757
29 Balance on goods and services	+ 29	- 16	- 38	+ 49	+ 23
39 Net transfers	+ 54	+ 54	+ 45	+ 40	+ 193
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 82	+ 39	+ 7	+ 88	+ 216

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 19. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1983 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other EEC

Autres pays de la CEE

I	II	III	IV	Year Année	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars						
953	1,006	1,014	1,216	4,189	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
30	92	140	41		Recettes au titre des services:	
100	132	84	200	303	Voyages	4
67	94	94	103	516	Intérêts et dividendes	15
179	167	213	228	358	Transports	21
				787	Autres recettes au titre des services	23
377	486	531	571	1,965	Total des recettes au titre des services	28
1,330	1,492	1,545	1,788	6,154	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
94	101	87	71	354	Recettes de transfert:	
23	23	23	23	92	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institu- tions	33
1,447	1,615	1,655	1,882	6,599	Retenues fiscales	38
					Total des recettes courantes	40
887	1,012	1,034	1,154	4,088	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
70	127	229	132	558	Paielements au titre des services:	
479	513	493	523	2,009	Voyages	4
64	87	84	90	325	Intérêts et dividendes	15
329	296	304	289	1,218	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paielements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
942	1,023	1,111	1,035	4,110	Total des paielements au titre des services	28
829	2,035	2,145	2,189	8,198	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
7	8	12	7	34	Paielements de transfert:	
20	20	20	20	80	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institu- tions	33
856	2,063	2,177	2,216	8,311	Contributions officielles	37
					Total des paielements courants	40
66	- 6	- 20	+ 62	+ 102	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
40	- 35	- 89	- 91	- 255	Opérations au titre des services:	
379	- 381	- 409	- 323	- 1,493	Voyages	4
3	+ 7	+ 10	+ 12	+ 33	Intérêts et dividendes	15
150	- 129	- 91	- 61	- 431	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
566	- 537	- 580	- 463	- 2,146	Retenues fiscales	27
499	- 543	- 600	- 401	- 2,044	Solde des opérations au titre des services	28
90	+ 96	+ 78	+ 67	+ 332	Solde au titre des biens et services	29
109	- 447	- 522	- 334	- 1,712	Transferts nets	39
					SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	United Kingdom Royaume-Uni				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
D Direct investment:(5)					
21 In Canada	+ 121	+ 72	+ 3	- 37	+ 158
25 Abroad	- 22	- 38	- 13	+ 60	- 13
Portfolio transactions:					
Canadian securities:					
30 Outstanding bonds	- 78	+ 39	+ 36	- 6	- 9
31 Outstanding stocks	- 16	- 55	- 38	- 45	- 153
32 New issues	+ 180	+ 182	+ 169	+ 200	+ 730
33 Retirements	- 94	- 69	- 40	- 69	- 272
Foreign securities:					
35 Outstanding issues	+ 4	- 12	- 8	- 34	- 49
37 New issues	-	-	-	-	-
38 Retirements	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40 Advances	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	+ 26	+ 26
49 Export loans financed by the Govern- ment of Canada	+ 2	- 5	-	+ 5	+ 1
50 Other long-term capital transactions	+ 61	+ 10	- 190	+ 45	- 74
E 1 Balance of capital movements in long- term forms	+ 157	+ 124	- 82	+ 146	+ 345
D Resident holdings of short-term funds abroad:					
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	- 2,215	- 396	- 1,265	- 260	- 4,136
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	+ 1,893	+ 333	+ 1,503	+ 611	+ 4,341
Non-resident holdings of Canadian:					
71 Dollar deposits	- 94	+ 85	+ 188	- 262	- 83
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	- 4	- 19	+ 4	- 4	- 23
75 Commercial paper	-	-	-	-	-
76 Finance company paper	-	-	-	-	-
77 Other short-term paper	-	-	-	-	-
81 Other finance company obligations	-	-	-	-	-
82 Other short-term capital transactions	- 142	- 85	+ 89	- 64	- 202
E 2 Balance of capital movements in short- term forms	- 561	- 81	+ 519	+ 21	- 103
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	- 404	+ 43	+ 437	+ 167	+ 242
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	- 322	+ 81	+ 444	+ 255	+ 459
X Statistical discrepancy	+ 322	- 81	- 443	- 251	- 453
G Balance settled by interarea transfers	...	...	...	...	...
J Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...
K Net official monetary movements:					
4 Official international reserves	+ 1	-	+ 1	+ 4	+ 5
5 Official monetary liabilities	-	-	-	-	-
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 1	-	+ 1	+ 4	+ 5

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 19. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1983 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other EEC

Autres pays de la CEE

					Détail	
I	II	III	IV	Year		N° de
					Année	compte
millions of dollars - millions de dollars						
- 288	+ 75	+ 45	+ 267	+ 98	Investissements directs(5):	D
- 122	- 408	- 49	+ 81	- 498	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
+ 19	+ 7	- 10	+ 12	+ 29	Obligations en circulation	30
- 24	- 9	- 10	+ 22	- 21	Actions en circulation	31
+ 819	+ 718	+ 327	+ 973	+ 2,837	Nouvelles émissions	32
- 360	- 610	- 131	- 123	- 1,224	Rachats	33
					Valeurs étrangères:	
- 13	- 1	+ 5	- 7	- 16	Émissions en circulation	35
-	-	-	-	-	Nouvelles émissions	37
-	-	-	-	+ 1	Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du	
					Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
4	+ 5	+ 7	+ 3	+ 18	Prêts à l'exportation financés par le	49
					Gouvernement du Canada	
23	- 28	- 143	+ 201	+ 53	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
58	- 252	+ 42	+ 1,429	+ 1,278	Solde des mouvements de capitaux à long	E 1
					terme	
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers	D
982	+ 343	- 512	- 556	- 1,706	à court terme:	
					Position nette en devises étrangères des	61
65	+ 33	- 24	+ 81	+ 154	banques à charte vis-à-vis des non-	
					résidents	
					Avoirs non bancaires de capitaux étrangers	65
					à court terme	
					Avoirs des non-résidents sur le Canada	
18	- 35	- 15	+ 24	- 44	sous forme de:	
-	-	-	-	-	Dépôts en dollars	71
108	+ 13	+ 5	- 13	+ 114	Engagements à vue du gouvernement	72
1	+ 68	- 16	- 23	+ 29	Bons du Trésor	74
-	-	-	-	-	Effets de commerce	75
2	-	+ 10	+ 5	+ 17	Effets des sociétés de financement	76
-	+ 4	-	-	+ 4	Autres effets à court terme	77
					Autres engagements des sociétés de finan-	81
					cement	
235	- 64	+ 95	+ 95	+ 361	Autres opérations sur capitaux à court	82
					terme	
591	+ 362	- 457	- 387	- 1,072	Solde des mouvements de capitaux à court	E 2
					terme	
532	+ 111	- 415	+ 1,043	+ 205	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
941	- 337	- 937	+ 709	- 1,506	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE	F
					CAPITAL	
917	+ 336	+ 942	- 710	+ 1,484	Divergence statistique	X
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
					Allocation de droits de tirage spéciaux	J
24	- 1	+ 5	- 2	- 22	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	-	-	-	-	Réserves officielles de liquidités inter-	4
					nationales	
24	- 1	+ 5	- 2	- 22	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

If note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		Japan				Other OECD			
		Japon				Autres pays de l'OCDE			
Item						Year			
		I	II	III	IV	Année	I	II	III
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars							
A	Current receipts:								
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	968	1,331	1,095	1,253	4,647	387	475	363
	Service receipts:								
4	Travel	10	34	53	15	112	18	42	56
15	Interest and dividends	1	1	1	1	3	8	8	61
21	Freight and shipping	97	134	118	93	442	27	43	44
23	Other service receipts	32	35	37	35	139	65	74	78
28	Total service receipts	140	204	209	143	696	118	167	239
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	1,107	1,535	1,304	1,396	5,343	505	642	602
	Transfer receipts:								
30	Inheritances and immigrants' funds	3	23	3	2	30	14	15	13
33	Personal and institutional remittances	1	1	1	1	3	4	4	4
38	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	1,111	1,559	1,307	1,399	5,375	522	660	618
B	Current payments:								
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	1,007	1,029	1,062	1,252	4,351	479	534	542
	Service payments:								
4	Travel	17	14	16	13	60	72	81	103
15	Interest and dividends	74	79	86	96	335	336	349	352
21	Freight and shipping	31	44	46	50	170	18	28	30
23	Other service payments	68	73	71	71	283	118	114	123
27	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Total service payments	190	210	219	230	849	545	571	609
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	1,198	1,239	1,281	1,483	5,200	1,024	1,105	1,151
	Transfer payments:								
30	Inheritances and emigrants' funds	1	1	1	1	4	4	5	7
33	Personal and institutional remittances	1	1	1	1	4	10	10	10
37	Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40	Total current payments	1,199	1,241	1,283	1,484	5,207	1,038	1,120	1,168
C	Current account balance:								
1	Merchandise trade	- 40	+ 302	+ 33	+ 1	+ 296	- 92	- 59	- 179
	Service transactions								
4	Travel	- 7	+ 20	+ 37	+ 2	+ 52	- 54	- 39	- 47
15	Interest and dividends	- 73	- 78	- 85	- 96	- 333	- 329	- 341	- 291
21	Freight and shipping	+ 66	+ 90	+ 72	+ 43	+ 272	+ 9	+ 15	+ 13
23	Other service transactions	- 37	- 37	- 34	- 37	- 145	- 53	- 40	- 45
27	Withholding tax	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	- 51	- 5	- 10	- 87	- 153	- 427	- 404	- 370
29	Balance on goods and services	- 90	+ 296	+ 23	- 86	+ 143	- 519	- 463	- 549
39	Net transfers	+ 2	+ 22	+ 1	+ 1	+ 26	+ 3	+ 3	- 1
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 89	+ 318	+ 24	- 85	+ 168	- 516	- 460	- 550

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 19. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1983 - suite
Compte courant - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries					Détail	N° de compte
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays						
IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars								
428	1,654	2,175	3,148	2,914	2,842	11,079	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
25	141	41	91	145	66	343	Recettes au titre des services:	
9	86	43	37	39	47	166	Voyages	4
41	153	116	168	195	199	679	Intérêts et dividendes	15
76	294	602	700	602	724	2,629	Transports	21
151	674	802	997	982	1,036	3,817	Autres recettes au titre des services	23
579	2,328	2,977	4,145	3,896	3,878	14,896	Total des recettes au titre des services	28
							Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
10	51	93	100	86	70	350	Recettes de transfert:	
4	15	3	3	3	3	11	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions	33
593	2,394	3,073	4,247	3,985	3,952	15,257	Retenues fiscales(3)	38
							Total des recettes courantes	40
543	2,098	1,923	1,575	2,265	2,407	8,171	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
58	314	287	162	155	171	775	Paielements au titre des services:	
375	1,413	83	82	86	89	339	Voyages	4
31	107	81	115	154	161	511	Intérêts et dividendes	15
143	498	268	271	248	255	1,042	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	Autres paielements au titre des services	23
607	2,332	719	629	642	676	2,667	Retenues fiscales(3)	27
150	4,429	2,642	2,205	2,908	3,083	10,838	Total des paielements au titre des services	28
							Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
4	21	16	18	27	16	76	Paielements de transfert:	
10	41	56	56	56	56	223	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	278	284	209	212	982	Versements à des particuliers et institutions	33
165	4,492	2,991	2,562	3,199	3,367	12,120	Contributions officielles	37
							Total des paielements courants	40
14	- 444	251	1,573	649	435	+ 2,907	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
33	- 173	- 246	- 71	- 10	- 105	- 432	Opérations au titre des services:	
66	- 1,327	- 40	- 44	- 47	- 42	- 173	Voyages	4
9	+ 46	+ 36	+ 53	+ 41	+ 38	+ 168	Intérêts et dividendes	15
56	- 204	+ 334	+ 429	+ 355	+ 469	+ 1,588	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
36	- 1,658	+ 83	+ 368	+ 339	+ 360	+ 1,150	Retenues fiscales	27
71	- 2,101	+ 334	+ 1,940	+ 988	+ 795	+ 4,057	Solde des opérations au titre des services	28
1	+ 4	- 253	- 255	- 202	- 210	- 921	Solde au titre des biens et services	29
1	- 2,097	+ 82	+ 1,685	+ 786	+ 585	+ 3,137	Transferts nets	39
							SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1983 - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	Japan				Year Année	Other OECD		
	Japon					Autres pays de l'OCDE		
	I	II	III	IV		I	II	III
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(5)								
21 In Canada	+ 57	+ 27	+ 23	+ 50	+ 156	+ 92	+ 53	+ 60
25 Abroad	-	-	- 37	+ 3	- 35	- 7	+ 78	- 19
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	+ 179	+ 147	+ 180	+ 134	+ 639	+ 35	+ 21	+ 24
31 Outstanding stocks	+ 6	+ 9	+ 4	- 1	+ 18	- 18	- 11	+ 17
32 New issues	+ 18	+ 155	+ 120	+ 60	+ 352	+ 735	+ 502	+ 377
33 Retirements	- 24	- 50	- 21	- 13	- 108	- 149	- 137	- 121
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 1	- 12	- 22	- 15	- 50	+ 8	+ 34	+ 12
37 New issues	-	-	-	-	-	-	-	-
38 Retirements	-	-	-	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of								
Canada:								
40 Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49 Export loans financed by the Govern- ment of Canada	-	-	-	-	-	- 16	- 15	+ 1
50 Other long-term capital transactions	+ 144	+ 12	+ 15	+ 28	+ 200	- 80	- 14	+ 68
E 1 Balance of capital movements in long- term forms	+ 379	+ 287	+ 262	+ 245	+ 1,173	+ 599	+ 511	+ 418
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	- 121	- 37	+ 167	- 22	- 13	- 418	+ 76	+ 567
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 1	+ 1	- 15	+ 21	+ 6	- 7	- 9	+ 6
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	- 52	+ 5	+ 23	- 32	- 55	- 28	+ 10	- 2
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	+ 2	- 9	+ 80	- 20	+ 53	+ 28	- 31	+ 74
75 Commercial paper	-	-	-	-	-	-	+ 10	- 10
76 Finance company paper	-	-	-	-	-	-	-	-
77 Other short-term paper	-	-	-	-	-	-	-	-
81 Other finance company obligations	-	-	-	-	-	-	-	-
82 Other short-term capital transactions	+ 62	- 41	- 87	+ 24	- 42	+ 74	+ 34	+ 203
E 2 Balance of capital movements in short- term forms	- 109	- 79	+ 168	- 29	- 50	- 352	+ 90	+ 839
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 269	+ 207	+ 431	+ 216	+ 1,123	+ 247	+ 601	+ 1,256
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 181	+ 525	+ 454	+ 131	+ 1,291	- 269	+ 141	+ 706
X Statistical discrepancy	- 181	- 525	- 454	- 131	- 1,291	+ 269	- 141	- 706
G Balance settled by interarea transfers								
J Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...	...	...
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Official monetary liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	-	-	-	-	-	-	-	-

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments. See Table 5.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents for global area only. Bilateral distribution is not available.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e., a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 19. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1983 - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries								Détail	N° de compte				
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays													
IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année									
millions of dollars - millions de dollars															
+	53	+	258	+	67	+	111	+	20	+	79	+	276	Investissements directs(5):	D
-	20	+	31	+	5	-	198	-	129	-	424	-	746	Au Canada	21
														À l'étranger	25
Commerce des valeurs mobilières:															
+	26	+	105	-	19	+	87	+	13	+	14	+	94	Valeurs canadiennes:	
-	12	-	25	-	10	-	21	+	7	-	15	-	39	Obligations en circulation	30
+	1,157	+	2,771	+	38	+	100	+	48	+	95	+	281	Actions en circulation	31
-	253	-	661	-	202	-	42	-	11	-	66	-	322	Nouvelles émissions	32
														Rachats	33
+	30	+	83	-	13	-	-	+	12	-	-	-	1	Valeurs étrangères:	
-	-	-	-	-	12	-	6	-	4	-	11	-	32	Émissions en circulation	35
				+	3	+	2	+	2	+	5	+	13	Nouvelles émissions	37
														Rachats	38
-	-	-	-	-	243	-	120	-	101	-	201	-	666	Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	+	5	+	1	+	6	+	9	+	21	+	21	Avances	40
+	10	-	21	+	525	+	330	-	165	-	281	+	409	Remboursements	44
-	4	-	30	-	7	+	58	+	41	+	20	+	112	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
+	986	+	2,513	+	137	+	303	-	263	-	776	-	599	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
														Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
+	231	+	456	-	565	+	842	-	765	+	50	-	437	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
+	1	-	9	-	44	-	46	-	260	+	167	-	183	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
-	20	-	41	+	212	-	234	+	125	+	23	+	127	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
-	1	+	70	+	174	+	143	-	49	+	140	+	407	Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
+	1	+	1	-	12	-	2	+	2	+	8	-	5	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	6	Engagements à vue du gouvernement	72
-	-	-	-	-	44	-	-	+	2	-	3	-	45	Bons du Trésor	74
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	95	-	95	Effets de commerce	75
-	26	+	286	-	227	-	348	-	197	-	394	-	1,166	Effets des sociétés de financement	76
+	186	+	763	-	401	+	397	-	1,140	-	37	-	1,181	Autres effets à court terme	77
+	1,172	+	3,276	-	264	+	700	-	1,403	-	814	-	1,780	Autres engagements des sociétés de financement	81
+	601	+	1,179	-	182	+	2,385	-	617	-	229	+	1,357	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
														Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
														TOTAL SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
														SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
-	601	-	1,178	+	254	-	2,494	+	1,045	+	132	-	1,062	Divergence statistique	X
...	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Solde réglé par transferts entre zones	G
-	-	+	72	-	109	+	428	-	97	+	295	+	295	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Réserves officielles de liquidités internationales	4
-	-	+	72	-	109	+	428	-	97	+	295	+	295	Engagements monétaires officiels	5
														MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements. Voir tableau 5.

2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada: soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

5) Sauf les bénéfices non répartis.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1984

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents				
		Tous les non-résidents				
Item						Year
Acct. No.		I	II	III	IV	Année
millions of dollars - millions de dollars						
A	Current receipts:					
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	25,776	29,341	27,663	29,338	112,118
	Service receipts:					
4	Travel	481	1,124	2,123	688	4,416
15	Interest and dividends	460	354	413	612	1,839
21	Freight and shipping	1,003	1,193	1,256	1,195	4,647
23	Other service receipts	1,881	2,021	2,181	2,208	8,290
28	Total service receipts	3,825	4,692	5,972	4,702	19,191
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	29,601	34,033	33,636	34,040	131,310
	Transfer receipts:					
30	Inheritances and immigrants' funds	305	333	622	314	1,575
33	Personal and institutional remittances	158	162	157	164	641
38	Withholding tax(3)	258	272	253	317	1,100
40	Total current receipts	30,322	34,800	34,668	34,836	134,626
B	Current payments:					
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	21,818	24,161	22,696	22,775	91,450
	Service payments:					
4	Travel	1,836	1,691	1,763	1,252	6,542
15	Interest and dividends	3,074	3,110	3,073	3,836	13,093
21	Freight and shipping	858	1,117	1,003	1,001	3,979
23	Other service payments	3,366	3,437	3,468	3,262	13,533
27	Withholding tax(3)	258	272	253	317	1,100
28	Total service payments	9,393	9,626	9,560	9,668	38,247
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	31,211	33,788	32,256	32,443	129,697
	Transfer payments:					
30	Inheritances and emigrants' funds	73	85	111	82	350
33	Personal and institutional remittances	166	167	167	181	681
37	Official contributions	387	360	275	322	1,345
40	Total current payments	31,837	34,400	32,809	33,028	132,073
C	Current account balance:					
1	Merchandise trade	+ 3,958	+ 5,180	+ 4,968	+ 6,563	+ 20,668
	Service transactions:					
4	Travel	- 1,355	- 567	+ 360	- 564	- 2,126
15	Interest and dividends	- 2,614	- 2,755	- 2,660	- 3,224	- 11,254
21	Freight and shipping	+ 145	+ 76	+ 253	+ 194	+ 667
23	Other service transactions	- 1,485	- 1,416	- 1,287	- 1,054	- 5,243
27	Withholding tax	- 258	- 272	- 253	- 317	- 1,100
28	Balance on service transactions	- 5,568	- 4,934	- 3,588	- 4,966	- 19,056
29	Balance on goods and services	- 1,610	+ 245	+ 1,380	+ 1,597	+ 1,612
39	Net transfers	+ 95	+ 155	+ 480	+ 210	+ 940
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 1,515	+ 400	+ 1,860	+ 1,808	+ 2,553

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1984

Compte courant - Non désaisonnalisé

United States					Détail	N° de compte
États-Unis						
I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars						
20,234	22,204	20,555	22,471	85,464	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
337	760	1,569	480	3,146	Recettes au titre des services:	
232	169	184	270	855	Voyages	4
591	629	635	641	2,497	Intérêts et dividendes	15
809	909	985	939	3,642	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
1,969	2,467	3,373	2,330	10,139	Total des recettes au titre des services	28
22,203	24,671	23,928	24,801	95,603	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
28	31	33	26	117	Recettes de transfert:	
93	102	98	105	397	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions	33
					Retenues fiscales(3)	38
22,324	24,804	24,059	24,931	96,118	Total des recettes courantes	40
15,705	17,832	15,954	16,247	65,738	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
1,202	1,089	964	736	3,991	Paielements au titre des services:	
1,823	1,791	1,719	2,404	7,736	Voyages	4
623	692	581	584	2,481	Intérêts et dividendes	15
2,260	2,351	2,291	2,186	9,088	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
5,907	5,923	5,555	5,911	23,296	Total des paiements au titre des services	28
21,612	23,754	21,509	22,158	89,033	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
36	42	49	42	170	Paielements de transfert:	
59	59	59	59	236	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institutions	33
					Contributions officielles	37
21,707	23,856	21,618	22,259	89,439	Total des paiements courants	40
4,529	+ 4,373	+ 4,601	+ 6,224	+ 19,727	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
865	- 329	+ 605	- 256	- 845	Opérations au titre des services:	
1,591	- 1,622	- 1,534	- 2,134	- 6,881	Voyages	4
31	- 63	+ 54	+ 57	+ 16	Intérêts et dividendes	15
1,451	- 1,442	- 1,306	- 1,247	- 5,446	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
3,939	- 3,456	- 2,182	- 3,581	- 13,157	Solde des opérations au titre des services	28
591	+ 917	+ 2,419	+ 2,643	+ 6,570	Solde au titre des biens et services	29
27	+ 32	+ 22	+ 29	+ 109	Transferts nets	39
617	+ 949	+ 2,441	+ 2,672	+ 6,679	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

10 note(s) à la fin du tableau.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1984 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	All non-residents Tous les non-résidents				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
D Direct investment:(5)					
21 In Canada	+ 607	+ 647	+ 375	+ 521	+ 2,150
25 Abroad	- 734	- 579	- 1,197	- 1,290	- 3,800
Portfolio transactions:					
Canadian securities:					
30 Outstanding bonds	+ 519	+ 725	+ 851	+ 1,415	+ 3,510
31 Outstanding stocks	- 128	- 44	+ 14	- 81	- 239
32 New issues	+ 2,418	+ 2,891	+ 2,153	+ 2,105	+ 9,567
33 Retirements	- 1,414	- 1,304	- 1,273	- 1,010	- 5,001
Foreign securities:					
35 Outstanding issues	- 505	- 103	- 226	- 701	- 1,535
37 New issues	- 98	- 43	- 3	- 230	- 374
38 Retirements	+ 5	+ 3	+ 3	+ 7	+ 18
Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40 Advances	- 153	- 196	- 38	- 276	- 663
44 Repayments	+ 9	-	+ 6	+ 27	+ 42
49 Export loans financed by the Govern- ment of Canada	- 204	- 478	- 401	- 251	- 1,334
50 Other long-term capital transactions	- 290	+ 516	+ 719	- 438	+ 507
E 1 Balance of capital movements in long- term forms	+ 33	+ 2,035	+ 981	- 202	+ 2,848
D Resident holdings of short-term funds abroad:					
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 1,995	- 1,393	+ 1,633	- 938	+ 1,297
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 2,553	- 1,088	+ 512	+ 1,094	- 2,035
Non-resident holdings of Canadian:					
71 Dollar deposits	+ 573	+ 193	- 656	+ 640	+ 750
72 Government demand liabilities	- 58	+ 137	- 86	+ 144	+ 138
74 Treasury bills	+ 342	+ 1,355	+ 589	- 771	+ 1,514
75 Commercial paper	- 31	+ 4	+ 87	+ 93	+ 154
76 Finance company paper	- 91	+ 62	- 71	- 24	- 124
77 Other short-term paper	+ 213	- 93	- 126	- 39	- 44
81 Other finance company obligations	- 9	- 47	- 15	+ 5	- 66
82 Other short-term capital transactions	+ 586	- 1,767	- 812	- 316	- 1,667
E 2 Balance of capital movements in short- term forms	+ 967	- 2,636	+ 1,055	+ 520	- 93
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 1,000	- 601	+ 2,036	+ 318	+ 2,754
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	- 515	- 200	+ 3,896	+ 2,126	+ 5,307
X Statistical discrepancy	- 745	- 1,339	- 2,511	- 1,800	- 6,396
G Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-
J Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-
K Net official monetary movements:					
4 Official international reserves	- 752	- 892	+ 753	- 201	- 1,092
5 Official monetary liabilities	- 508	- 647	+ 632	+ 527	+ 3
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 326	- 1,089

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1984 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

United States					Détail	
États-Unis						
I	II	III	IV	Year Année		N° de compte
millions of dollars - millions de dollars						
+ 338	+ 451	+ 202	+ 289	+ 1,279	Investissements directs(5):	D
- 563	- 273	- 906	- 840	- 2,582	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
					Obligations en circulation	30
61	+ 43	+ 52	+ 255	+ 412	Actions en circulation	31
120	+ 5	+ 150	+ 25	+ 60	Nouvelles émissions	32
347	+ 587	+ 467	+ 250	+ 1,652	Rachats	33
622	- 407	- 616	- 537	- 2,181	Valeurs étrangères:	
532	- 90	- 192	- 675	- 1,489	Émissions en circulation	35
-	- 27	-	- 9	- 37	Nouvelles émissions	37
-	-	-	-	+ 2	Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
9	- 22	- 106	- 25	- 145	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
46	+ 222	+ 53	- 63	+ 258	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
1,037	+ 489	- 896	- 1,330	- 2,773	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
1,741	+ 1,379	- 199	- 1,681	+ 1,241	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
1,686	- 1,445	+ 433	+ 675	- 2,023	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
					Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
1	+ 323	- 67	+ 172	+ 428	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	Engagements à vue du gouvernement	72
77	+ 766	- 46	- 553	+ 245	Bons du Trésor	74
44	+ 48	+ 92	+ 96	+ 192	Effets de commerce	75
91	+ 62	- 71	- 26	- 125	Effets des sociétés de financement	76
228	- 99	- 128	- 34	- 33	Autres effets à court terme	77
9	- 47	- 15	- 11	- 82	Autres engagements des sociétés de financement	81
1,042	- 759	- 1,060	+ 235	- 542	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
1,260	+ 227	- 1,061	- 1,126	- 700	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
224	+ 717	- 1,957	- 2,456	- 3,472	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
841	+ 1,665	+ 484	+ 216	+ 3,207	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	F
574	- 3,251	+ 153	+ 485	- 4,187	Divergence statistique	X
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
					Allocation de droits de tirage spéciaux	J
732	- 1,086	+ 146	+ 700	- 971	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	- 500	+ 491	-	- 9	Réserves officielles de liquidités internationales	4
732	- 1,586	+ 638	+ 700	- 980	Engagements monétaires officiels	5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1984 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	United Kingdom Royaume-Uni				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
A					
Current receipts:					
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	638	643	579	638	2,497
Service receipts:					
4 Travel	25	80	115	37	257
15 Interest and dividends	18	9	31	80	138
21 Freight and shipping	56	74	77	72	278
23 Other service receipts	201	248	242	209	901
28 Total service receipts	300	410	465	398	1,574
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	938	1,053	1,044	1,036	4,071
Transfer receipts:					
30 Inheritances and immigrants' funds	25	27	35	27	114
33 Personal and institutional remittances	30	30	30	30	119
38 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
40 Total current receipts	993	1,110	1,109	1,093	4,305
B					
Current payments:					
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	611	535	553	608	2,307
Service payments:					
4 Travel	51	137	204	101	493
15 Interest and dividends	127	126	128	139	520
21 Freight and shipping	33	85	85	83	286
23 Other service payments	284	248	271	230	1,033
27 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
28 Total service payments	495	596	687	553	2,332
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	1,106	1,131	1,240	1,162	4,639
Transfer payments:					
30 Inheritances and emigrants' funds	8	10	13	11	63
33 Personal and institutional remittances	17	17	17	18	69
37 Official contributions	-	-	-	-	-
40 Total current payments	1,132	1,159	1,271	1,190	4,751
C					
Current account balance:					
1 Merchandise trade	+ 27	+ 108	+ 26	+ 30	+ 191
Service transactions:					
4 Travel	- 26	- 57	- 89	- 64	- 236
15 Interest and dividends	- 109	- 117	- 97	- 59	- 382
21 Freight and shipping	+ 23	- 11	- 8	- 12	- 8
23 Other service transactions	- 83	-	- 29	- 20	- 110
27 Withholding tax	..	..	..	..	..
28 Balance on service transactions	- 195	- 186	- 222	- 155	- 758
29 Balance on goods and services	- 168	- 78	- 196	- 126	- 567
39 Net transfers	+ 30	+ 29	+ 34	+ 28	+ 121
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 139	- 49	- 162	- 97	- 441

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1984 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other EEC

Autres pays de la CEE

	II	III	IV	Year Année	Détail	N° de compte
Millions of dollars - millions de dollars						
017	1,140	1,102	1,215	4,474	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
35	92	141	47	315	Recettes au titre des services:	
142	100	93	155	490	Voyages	4
90	114	128	115	447	Intérêts et dividendes	15
186	171	219	222	797	Transports	21
453	476	581	538	2,048	Autres recettes au titre des services	23
470	1,617	1,683	1,753	6,522	Total des recettes au titre des services	28
					Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
47	72	77	47	243	Recettes de transfert:	
27	22	22	22	94	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institu- tions	33
544	1,711	1,782	1,822	6,859	Retenues fiscales	38
					Total des recettes courantes	40
350	1,523	1,437	1,531	5,841	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
89	162	295	142	688	Paielements au titre des services:	
339	568	582	614	2,304	Voyages	4
71	106	105	102	384	Intérêts et dividendes	15
290	293	298	270	1,152	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
90	1,130	1,280	1,128	4,527	Total des paiements au titre des services	28
40	2,653	2,717	2,660	10,369	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
7	8	11	8	35	Paielements de transfert:	
20	20	21	21	81	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institu- tions	33
67	2,682	2,748	2,688	10,485	Contributions officielles	37
					Total des paiements courants	40
33	- 383	- 335	- 317	- 1,367	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
4	- 70	- 154	- 95	- 373	Opérations au titre des services:	
17	- 469	- 489	- 459	- 1,814	Voyages	4
19	+ 8	+ 24	+ 12	+ 63	Intérêts et dividendes	15
15	- 123	- 80	- 48	- 355	Transports	21
.	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
17	- 654	- 699	- 590	- 2,479	Retenues fiscales	27
9	- 1,036	- 1,034	- 907	- 3,846	Solde des opérations au titre des services	28
					Solde au titre des biens et services	29
7	+ 66	+ 67	+ 41	+ 220	Transferts nets	39
3	- 970	- 967	- 866	- 3,626	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1984 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		United Kingdom				
		Royaume-Uni				
Item						Year
Acct. No.		I	II	III	IV	Année
millions of dollars - millions de dollars						
D	Direct investment:(5)					
21	In Canada	+ 101	+ 36	+ 37	+ 78	+ 252
25	Abroad	- 56	- 27	- 92	- 89	- 264
Portfolio transactions:						
Canadian securities:						
30	Outstanding bonds	+ 65	+ 135	+ 217	+ 134	+ 550
31	Outstanding stocks	- 14	- 19	- 83	- 98	- 213
32	New issues	+ 109	+ 255	+ 177	+ 111	+ 652
33	Retirements	- 73	- 126	- 41	- 135	- 375
Foreign securities:						
35	Outstanding issues	+ 11	- 33	- 27	- 45	- 94
37	New issues	-	- 4	-	- 113	- 116
38	Retirements	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:						
40	Advances	-	-	-	-	-
44	Repayments	-	-	-	+ 27	+ 27
49	Export loans financed by the Government of Canada	-	+ 28	-	+ 2	+ 30
50	Other long-term capital transactions	- 124	+ 126	- 84	- 101	- 183
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 18	+ 372	+ 104	- 229	+ 265
D	Resident holdings of short-term funds abroad:					
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	- 758	- 1,761	+ 1,302	+ 630	- 587
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 714	+ 351	+ 168	+ 412	+ 217
Non-resident holdings of Canadian:						
71	Dollar deposits	+ 364	- 45	- 422	+ 273	+ 171
72	Government demand liabilities	-	-	-	-	-
74	Treasury bills	+ 10	- 15	+ 41	- 6	+ 30
75	Commercial paper	-	-	-	-	-
76	Finance company paper	-	-	-	-	-
77	Other short-term paper	-	+ 5	+ 5	- 2	+ 8
81	Other finance company obligations	-	-	-	+ 16	+ 16
82	Other short-term capital transactions	+ 213	- 137	+ 92	- 108	+ 60
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	- 884	- 1,602	+ 1,187	+ 1,216	- 85
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	- 866	- 1,230	+ 1,290	+ 987	+ 180
F	<u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	- 1,005	- 1,279	+ 1,128	+ 890	- 266
X	Statistical discrepancy	+ 1,006	+ 1,283	- 1,127	- 889	+ 273
G	Balance settled by interarea transfers					
J	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...
K	Net official monetary movements:					
4	Official international reserves	+ 1	+ 4	+ 1	+ 1	+ 7
5	Official monetary liabilities	-	-	-	-	-
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 1	+ 4	+ 1	+ 1	+ 7

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1984 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Autres EEC

Autres pays de la CEE

					Détail		
					Year		
					Année		
Millions of dollars - millions de dollars						N° de compte	
51	+ 36	+ 52	+ 36	+ 176	Investissements directs(5):	D	
144	- 227	- 114	- 228	- 713	Au Canada		21
					À l'étranger		25
					Commerce des valeurs mobilières:		
35	+ 121	+ 183	+ 246	+ 586	Valeurs canadiennes:		
23	- 18	- 1	+ 13	+ 17	Obligations en circulation		30
960	+ 572	+ 603	+ 906	+ 3,040	Actions en circulation		31
250	- 495	- 326	- 133	- 1,203	Nouvelles émissions		32
					Rachats		33
3	- 2	- 7	- 13	- 24	Valeurs étrangères:		
-	- 8	-	-	- 8	Émissions en circulation		35
	-	-	-	+ 1	Nouvelles émissions		37
					Rachats		38
-	-	-	-	-	Prêts et souscriptions - Gouvernement du		
-	-	-	-	-	Canada:		
9	+ 6	+ 9	+ 10	+ 34	Avances		40
					Remboursements		44
136	+ 81	- 1	- 110	- 167	Prêts à l'exportation financés par le		49
					Gouvernement du Canada		
546	+ 66	+ 399	+ 727	+ 1,737	Autres opérations sur capitaux à long terme		50
					Solde des mouvements de capitaux à long	E	1
					terme		
1,444	+ 251	- 115	- 432	+ 1,148	Avoirs des résidents de capitaux étrangers	D	
					à court terme:		
66	- 47	- 10	+ 45	- 78	Position nette en devises étrangères des		61
					banques à charte vis-à-vis des non-		
					résidents		
					Avoirs non bancaires de capitaux étrangers		65
					à court terme		
32	+ 122	- 124	+ 102	+ 131	Avoirs des non-résidents sur le Canada		
-	-	-	-	-	sous forme de:		
10	- 13	+ 5	+ 17	+ 20	Dépôts en dollars		71
17	- 47	-	-	- 30	Engagements à vue du gouvernement		72
-	-	-	-	-	Bons du Trésor		74
17	-	-	-	-	Effets de commerce		75
-	-	-	-	- 17	Effets des sociétés de financement		76
	-	-	-	-	Autres effets à court terme		77
					Autres engagements des sociétés de finan-		81
					cement		
57	- 161	+ 156	- 70	- 18	Autres opérations sur capitaux à court		82
					terme		
478	+ 106	- 89	- 339	+ 1,156	Solde des mouvements de capitaux à court	E	2
					terme		
204	+ 172	+ 310	+ 388	+ 2,893	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E	3
201	- 799	- 657	- 478	- 733	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE	F	
					CAPITAL		
192	+ 787	+ 659	+ 482	+ 736	Divergence statistique	X	
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G	
9	- 11	+ 2	+ 4	+ 3	Allocation de droits de tirage spéciaux	J	
-	-	-	-	-	Mouvements monétaires officiels nets:	K	
9	- 11	+ 2	+ 4	+ 3	Réserves officielles de liquidités inter-		4
					nationales		
					Engagements monétaires officiels		5
					MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS		6

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1984 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	Japan					Other OECD		
	Japon					Autres pays de l'OCDE		
	I	II	III	IV	Year Année	I	II	III
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	1,188	1,490	1,465	1,392	5,535	475	543	517
Service receipts:								
4 Travel	16	42	64	20	142	20	50	68
15 Interest and dividends	1	1	-	1	2	11	11	24
21 Freight and shipping	76	107	121	97	400	36	46	51
23 Other service receipts	34	33	38	34	140	67	72	82
28 Total service receipts	127	183	223	151	684	133	178	224
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	1,314	1,672	1,689	1,543	6,219	608	720	741
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	2	1	1	1	5	11	11	9
33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	3	4	4	4
38 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
40 Total current receipts	1,317	1,674	1,691	1,545	6,227	623	735	754
B Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	1,239	1,377	1,468	1,390	5,475	503	586	588
Service payments:								
4 Travel	11	18	12	17	58	94	106	126
15 Interest and dividends	105	114	120	134	472	392	420	435
21 Freight and shipping	29	53	53	52	186	25	34	34
23 Other service payments	73	89	113	95	370	151	186	185
27 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..
28 Total service payments	217	273	298	298	1,087	662	747	779
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	1,456	1,651	1,766	1,688	6,562	1,165	1,333	1,367
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	1	1	1	1	4	5	5	7
33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	4	11	11	11
37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Total current payments	1,458	1,652	1,768	1,690	6,569	1,181	1,349	1,385
C Current account balance:								
1 Merchandise trade	- 52	+ 112	- 3	+ 2	+ 60	- 28	- 44	- 71
Service transactions:								
4 Travel	+ 5	+ 24	+ 52	+ 3	+ 84	- 74	- 56	- 58
15 Interest and dividends	- 104	- 113	- 120	- 133	- 470	- 382	- 410	- 411
21 Freight and shipping	+ 47	+ 54	+ 68	+ 45	+ 213	+ 11	+ 12	+ 17
23 Other service transactions	- 39	- 55	- 75	- 61	- 230	- 84	- 115	- 103
27 Withholding tax	..	..	..	..	..	..	..	..
28 Balance on service transactions	- 91	- 91	- 75	- 147	- 403	- 529	- 569	- 555
29 Balance on goods and services	- 142	+ 22	- 77	- 145	- 343	- 557	- 613	- 626
39 Net transfers	+ 1	-	-	-	+ 1	-	- 1	- 5
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 141	+ 22	- 78	- 145	- 342	- 557	- 614	- 630

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1984 - suite
 compte courant - Non désaisonnalisé

Autres pays de l'OCDE		All other countries				Détail		N° de compte
Year	I	II	III	IV	Year			
Année					Année			
Millions of dollars - millions de dollars								
538	2,073	2,224	3,321	3,445	3,085	12,075	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
30	168	48	100	166	74	388	Recettes au titre des services:	
47	92	56	66	80	60	262	Voyages	4
45	177	155	223	244	226	848	Intérêts et dividendes	15
73	293	584	588	615	730	2,518	Transports	21
195	730	843	978	1,105	1,090	4,016	Autres recettes au titre des services	23
133	2,802	3,067	4,299	4,551	4,175	16,091	Total des recettes au titre des services	28
							Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
11	41	193	191	467	203	1,054	Recettes de transfert:	
4	16	3	3	3	3	12	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institu- tions	33
47	2,860	3,263	4,493	5,021	4,380	17,157	Retenues fiscales(3)	38
							Total des recettes courantes	40
36	2,334	2,410	2,309	2,696	2,342	9,756	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
30	406	389	179	162	176	906	Paielements au titre des services:	
3	1,700	89	91	89	92	360	Voyages	4
5	127	78	147	146	144	515	Intérêts et dividendes	15
4	706	307	269	311	297	1,183	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	Autres paielements au titre des services	23
2	2,940	863	685	708	708	2,965	Retenues fiscales(3)	27
8	5,273	3,273	2,994	3,404	3,050	12,721	Total des paielements au titre des services	28
							Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
5	22	16	18	29	14	77	Paielements de transfert:	
1	43	58	59	59	72	247	Successions et capitaux des émigrants	30
	-	387	360	275	322	1,345	Versements à des particuliers et institu- tions	33
1	5,339	3,735	3,430	3,766	3,458	14,390	Contributions officielles	37
							Total des paielements courants	40
- 261	- 186	+ 1,013	+ 749	+ 743	+ 2,319		Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
- 238	- 341	- 79	+ 4	- 102	- 518		Opérations au titre des services:	
- 1,609	- 33	- 24	- 9	- 32	- 98		Voyages	4
+ 50	+ 77	+ 77	+ 98	+ 82	+ 333		Intérêts et dividendes	15
- 413	+ 277	+ 319	+ 304	+ 434	+ 1,334		Transports	21
..	..	..	..	..	..		Autres opérations au titre des services	23
- 2,210	- 20	+ 292	+ 397	+ 382	+ 1,051		Retenues fiscales	27
- 2,471	- 206	+ 1,305	+ 1,147	+ 1,124	+ 3,370		Solde des opérations au titre des services	28
							Solde au titre des biens et services	29
- 8	- 266	- 242	+ 108	- 202	- 603		Transferts nets	39
- 2,479	- 472	+ 1,063	+ 1,255	+ 922	+ 2,767		SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

ote(s) à la fin du tableau.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1984 - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	Japan					Other OECD		
	Japan					Autres pays de l'OCDE		
	I	II	III	IV	Year Année	I	II	III
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(5)								
21 In Canada	+ 51	+ 43	+ 43	+ 43	+ 179	+ 44	+ 39	+ 29
25 Abroad	-	-	-	-	-	- 10	- 7	- 14
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	+ 230	+ 246	+ 250	+ 482	+ 1,208	+ 33	+ 83	+ 122
31 Outstanding stocks	- 4	-	- 2	+ 1	- 6	- 17	- 5	- 31
32 New issues	+ 115	+ 168	+ 256	+ 138	+ 677	+ 849	+ 1,228	+ 629
33 Retirements	- 185	- 12	- 59	- 17	- 272	- 151	- 142	- 162
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 9	+ 17	- 1	+ 35	+ 42	+ 35	+ 14	+ 31
37 New issues	-	-	-	-	-	-	-	-
38 Retirements	-	-	-	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40 Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49 Export loans financed by the Government of Canada	-	-	-	-	-	+ 8	- 41	+ 2
50 Other long-term capital transactions	+ 27	+ 22	+ 939	- 2	+ 986	- 7	+ 129	+ 21
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 225	+ 484	+ 1,426	+ 680	+ 2,815	+ 784	+ 1,298	+ 628
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 274	+ 261	+ 169	- 529	+ 176	+ 170	+ 343	+ 154
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 4	-	+ 14	- 12	- 1	- 11	+ 21	- 21
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	+ 23	- 4	+ 72	- 56	+ 35	+ 6	+ 27	-
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	- 10	-	- 49	-	- 59	- 1	+ 30	+ 11
75 Commercial paper	-	-	-	-	-	- 1	-	-
76 Finance company paper	-	-	-	-	-	-	-	-
77 Other short-term paper	-	-	-	-	-	-	-	-
81 Other finance company obligations	-	-	-	-	-	-	-	-
82 Other short-term capital transactions	+ 58	- 51	- 35	+ 47	+ 18	- 46	+ 31	+ 16
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 341	+ 207	+ 171	- 550	+ 169	+ 117	+ 451	+ 401
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 567	+ 690	+ 1,597	+ 130	+ 2,985	+ 901	+ 1,748	+ 1,021
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 426	+ 712	+ 1,520	- 15	+ 2,643	+ 344	+ 1,135	+ 391
X Statistical discrepancy	- 425	- 712	- 1,520	+ 15	- 2,643	- 344	- 1,135	- 391
G Balance settled by interarea transfers	...	...	...	...	...	...	...	...
J Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...	...	...
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Official monetary liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	-	-	-	-	-	-	-	-

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments. See Table 5.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents for global area only. Bilateral distribution is not available.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e., a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets or an increase in liabilities to non-resident.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1984 - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries													
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays													
IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année	Détail								
millions of dollars - millions de dollars													N° de compte		
36	+	148	+	22	+	42	+	13	+	41	+	117	Investissements directs(5):	D	
6	-	37	+	40	-	45	-	72	-	127	-	204	Au Canada		21
													À l'étranger		25
Commerce des valeurs mobilières:															
188	+	426	+	94	+	97	+	27	+	110	+	329	Valeurs canadiennes:		
14	-	69	+	4	-	7	-	18	-	8	-	29	Obligations en circulation		30
678	+	3,384	+	37	+	82	+	20	+	22	+	161	Actions en circulation		31
153	-	608	-	133	-	123	-	70	-	36	-	361	Nouvelles émissions		32
													Rachats		33
4	+	87	-	6	-	8	-	34	-	7	-	56	Valeurs étrangères:		
-	-	-	-	98	-	4	-	3	-	108	-	213	Émissions en circulation		35
-	-	-	+	4	+	3	+	2	+	6	+	15	Nouvelles émissions		37
													Rachats		38
-	-	-	-	153	-	196	-	38	-	276	-	663	Prêts et souscriptions - Gouvernement du		
-	-	-	+	9	-	-	+	6	-	-	+	15	Canada:		
6	-	26	-	230	-	449	-	305	-	243	-	1,227	Avances		40
													Remboursements		44
4	+	138	-	96	-	64	-	207	-	158	-	525	Prêts à l'exportation financés par le		49
													Gouvernement du Canada		
734	+	3,443	-	504	-	673	-	679	-	784	-	2,640	Autres opérations sur capitaux à long terme		50
													Solde des mouvements de capitaux à long	E	1
													terme		
292	+	959	-	877	-	1,866	+	322	+	780	-	1,641	Avoirs des résidents de capitaux étrangers	D	
													à court terme:		
7	-	23	-	73	+	33	-	68	-	19	-	127	Position nette en devises étrangères des		61
													banques à charte vis-à-vis des non-		
													résidents		
													Avoirs non bancaires de capitaux étrangers		65
													à court terme		
53	+	83	+	147	-	229	-	112	+	96	-	98	Avoirs des non-résidents sur le Canada		
-	-	-	-	58	+	137	-	86	+	144	+	138	sous forme de:		
4	+	146	+	255	+	586	+	524	-	233	+	1,133	Dépôts en dollars		71
-	-	1	-	3	+	2	-	4	-	2	-	8	Engagements à vue du gouvernement		72
-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	2	+	2	Bons du Trésor		74
2	+	2	+	1	+	1	-	2	-	4	-	4	Effets de commerce		75
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Effets des sociétés de financement		76
													Autres effets à court terme		77
													Autres engagements des sociétés de finan-		81
													cement		
10	+	135	-	737	-	689	-	127	+	222	-	1,331	Autres opérations sur capitaux à court		82
													terme		
333	+	1,301	-	1,345	-	2,024	+	447	+	986	-	1,936	Solde des mouvements de capitaux à court	E	2
													terme		
1,067	+	4,745	-	1,849	-	2,698	-	232	+	201	-	4,577	TOTAL SOLDE NET SUR CAPITAUX	E	3
390	+	2,266	-	2,321	-	1,635	+	1,023	+	1,123	-	1,810	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE	F	
													CAPITAL		
391	-	2,266	+	1,783	+	1,689	-	279	-	1,502	+	1,691	Divergence statistique	X	
...	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Solde réglé par transferts entre zones	G	
-	-	-	30	+	201	+	604	-	906	-	131		Allocation de droits de tirage spéciaux	J	
-	-	-	508	-	147	+	141	+	527	+	12		Mouvements monétaires officiels nets:	K	
-	-	-	538	+	54	+	745	-	379	-	118		Réserves officielles de liquidités inter-		4
													nationales		
													Engagements monétaires officiels		5
													MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS		6

Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements. Voir tableau 5.

Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada: soit une augmentation des avoirs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

Sauf les bénéfices non répartis.

TABLE 21. The Canadian Balance of International Payments Cross Referenced To CANSIM Data Bank Numbers

Current Account

Acct. No.	Item	Annual - Annuel									
		All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	Etats-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-résidents(1)	CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
	Matrix numbers	273	274	275	276	277	278	2329	2330	2331	2332
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
A	Current receipts:										
1	Merchandise exports (balance of payments basis)	50001	51001	52001	53001	54001	55001	66001	67001	68001	69001
3	Services receipts:										
	Gold production available for export(2)	50005	51005	...	...	...	...	...	...	...	...
4	Travel	50006	51006	52006	53006	54006	55006	66006	67006	68006	69006
15	Interest and dividends	50008	51008	52008	53008	54008	55008	66008	67008	68008	69008
21	Freight and shipping	50012	51012	52012	53012	54012	55012	66012	67012	68012	69012
23	Other service receipts	50016	51016	52016	53016	54016	55016	66016	67016	68016	69016
28	Total service receipts	50002	51002	52002	53002	54002	55002	66002	67002	68002	69002
29	Sub-total, exports of goods and services	50003	51003	52003	53003	54003	55003	66003	67003	68003	69003
	Transfer receipts:										
30	Inheritances and immigrants' funds	50015	51015	52015	53015	54015	55015	66015	67015	68015	69015
33	Personal and institutional remittances	50018	51018	52018	53018	54018	55018	66018	67018	68018	69018
38	Withholding tax	50215	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	50025	51025	52025	53025	54025	55025	66025	67025	68025	69025
B	Current payments:										
1	Merchandise imports (balance of payments basis)	50026	51026	52026	53026	54026	55026	66026	67026	68026	69026
	Service payments:										
4	Travel	50031	51031	52031	53031	54031	55031	66031	67031	68031	69031
15	Interest and dividends	50033	51033	52033	53033	54033	55033	66033	67033	68033	69033
21	Freight and shipping	50037	51037	52037	53037	54037	55037	66037	67037	68037	69037
23	Other service payments	50045	51045	52045	53045	54045	55045	66045	67045	68045	69045
27	Withholding tax	50216	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Total service payments	50044	51044	52044	53044	54044	55044	66044	67044	68044	69044
29	Sub-total, imports of goods and services	50041	51041	52041	53041	54041	55041	66041	67041	68041	69041
	Transfer payments:										
30	Inheritances and emigrants' funds	50040	51040	52040	53040	54040	55040	66040	67040	68040	69040
33	Personal and institutional remittances	50047	51047	52047	53047	54047	55047	66047	67047	68047	69047
37	Official contributions	50042	51042	52042	53042	54042	55042	66042	67042	68042	69042
40	Total current payments	50050	51050	52050	53050	54050	55050	66050	67050	68050	69050
C	Current account balance:										
1	Merchandise trade	50051	51051	52051	53051	54051	55051	66051	67051	68051	69051
	Service transactions:										
3	Gold production available for export	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Travel	50218	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Interest and dividends	50219	..	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Freight and shipping	50220	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Other service transactions	50221	..	..	..	..	..	..	..	..	..
27	Withholding tax	50222	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	50056	51056	52056	53056	54056	55056	66056	67056	68056	69056
29	Balance on goods and services	50058	51058	52058	53058	54058	55058	66058	67058	68058	69058
39	Net transfers	50057	51057	52057	53057	54057	55057	66057	67057	68057	69057
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	50055	51055	52055	53055	54055	55055	66055	67055	68055	69055

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 21. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant

Quarterly - Trimestriel

All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other			
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-rési-dents(1)	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	Détail		
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted											
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation											
363	279	280	281	282	283	284	2325	2326	2327	2328	N° de compte	
Numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D												
0501	50501	51501	52501	53501	54501	55501	66501	67501	68501	69501	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements) Recettes au titre des services: Production d'or disponible pour l'exportation(2)	A 1
0505	50505	51505	...	...	...	...	...	...	...	...	Voyages	3
0506	50506	51506	52506	53506	54506	55506	66506	67506	68506	69506	Intérêts et dividendes	4
0508	50508	51508	52508	53508	54508	55508	66508	67508	68508	69508	Transports	15
0512	50512	51512	52512	53512	54512	55512	66512	67512	68512	69512	Autres recettes au titre des services	21
0711	50516	51516	52516	53516	54516	55516	66516	67516	68516	69516	Autres recettes au titre des services	23
0710	50502	51502	52502	53502	54502	55502	66502	67502	68502	69502	Autres recettes au titre des services	28
0722	50503	51503	52503	53503	54503	55503	66503	67503	68503	69503	Total partiel pour l'exportation de biens et de services	29
0515	50515	51515	52515	53515	54515	55515	66515	67515	68515	69515	Recettes de transfert: Successions et capitaux des immigrants	30
0713	50518	51518	52518	53518	54518	55518	66518	67518	68518	69518	Versements à des particuliers et institutions	33
0726	50716	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	38
0525	50525	51525	52525	53525	54525	55525	66525	67525	68525	69525	Total des recettes courantes	40
0526	50526	51526	52526	53526	54526	55526	66526	67526	68526	69526	Paiements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements) Palements au titre des services: Voyages	B 1
0531	50531	51531	52531	53531	54531	55531	66531	67531	68531	69531	Intérêts et dividendes	4
0533	50533	51533	52533	53533	54533	55533	66533	67533	68533	69533	Transports	15
0537	50537	51537	52537	53537	54537	55537	66537	67537	68537	69537	Autres paiements au titre des services	21
0715	50545	51545	52545	53545	54545	55545	66545	67545	68545	69545	Retenues fiscales	23
0725	50715	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
0714	50544	51544	52544	53544	54544	55544	66544	67544	68544	69544	Total des paiements au titre des services	28
0723	50541	51541	52541	53541	54541	55541	66541	67541	68541	69541	Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
0540	50540	51540	52540	53540	54540	55540	66540	67540	68540	69540	Paiements de transfert: Successions et capitaux des émigrants	30
0542	50542	51542	52542	53542	54542	55542	66542	67542	68542	69542	Versements à des particuliers et institutions	33
0540	50550	51550	52550	53550	54550	55550	66550	67550	68550	69550	Contributions officielles	37
0540	50550	51550	52550	53550	54550	55550	66550	67550	68550	69550	Total des paiements courants	40
0551	50551	51551	52551	53551	54551	55551	66551	67551	68551	69551	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
0511	50717	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Opérations au titre des services: Production d'or disponible pour l'exportation	3
0514	50718	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Voyages	4
0516	50719	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Intérêts et dividendes	15
0517	50720	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Transports	21
0519	50721	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
0517	50722	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
0518	50556	51556	52556	53556	54556	55556	66556	67556	68556	69556	Solde des opérations au titre des services	28
0514	50558	51558	52558	53558	54558	55558	66558	67558	68558	69558	Solde au titre des biens et services	29
0510	50557	51557	52557	53557	54557	55557	66557	67557	68557	69557	Transferts nets	39
0515	50555	51555	52555	53555	54555	55555	66555	67555	68555	69555	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 21. The Canadian Balance of International Payments Cross Referenced To CANSIM Data Bank Numbers - Concluded

Capital Account

Acct. No.	Item	Annual - Annuel									
		All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-residents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	Etats-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-résidents(1)	CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
	Matrix numbers	273	274	275	276	277	278	2329	2330	2331	2332
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
D	Direct investment:										
21	In Canada	50060	51060	52060	53060	54060	55060	66060	67060	68060	69060
25	Abroad	50064	51064	52064	53064	54064	55064	66064	67064	68064	69064
	Portfolio transactions:										
	Canadian securities:										
30	Outstanding bonds	50177	51068	52068	53068	54068	55068	66068	67068	68068	69068
31	Outstanding stocks	50076	51076	52076	53076	54076	55076	66076	67076	68076	69076
32	New issues	50086+50178	51084	52084	53084	54084	55084	66084	67084	68084	69084
33	Retirements	50087+50179	51092	52092	53092	54092	55092	66092	67092	68092	69092
	Foreign securities:										
35	Outstanding issues	50100	51100	52100	53100	54100	55100	66100	67100	68100	69100
37	New issues	50108	51108	52108	53108	54108	55108	66108	67108	68108	69108
38	Retirements	50116	51116	52116	53116	54116	55116	66116	67116	68116	69116
	Loans and subscriptions - Government of Canada:										
40	Advances and loans to national governments	50124	51124	52124	53124	54124	55124	66124	67124	68124	69124
	Subscriptions and advances to international financial agencies	50126	-	-	-	-	55126	-	-	-	69126
44	Repayments of post-war loans and advances	50127	51127	52127	53127	54127	55127	66127	67127	68127	69127
	Repayments of war loans and advances	50129	-	52129	-	-	55129	-	-	-	-
48	Columbia River Treaty	50130	51130	...	...	...	...	...	...	...	...
49	Export loans financed by the Government of Canada	50132	51132	52132	53132	54132	55132	66132	67132	68132	69132
50	Other long-term capital transactions	50150	51150	52150	53150	54150	55150	66150	67150	68150	69150
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	50187	51187	52187	53187	54187	55187	66187	67187	68187	69187
D	60 Resident holdings of short-term funds abroad:(3)	50158	51158	52158	53158	54158	55158	-	-	-	-
61	Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	50159	51159	52159	53159	54159	55159	66159	67159	68159	69159
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	50160	51160	52160	53160	54160	55160	66160	67160	68160	69160
	Non-resident holdings of Canadian:										
71	Dollar deposits	50152	51152	52152	53152	54152	55152	66152	67152	68152	69152
72	Government demand liabilities	50154	51154	52154	53154	54154	55154	66154	67154	68154	69154
74	Treasury bills	50156	51156	52156	53156	54156	55156	66156	67156	68156	69156
75	Commercial paper	50167	51167	52167	53167	54167	55167	66167	67167	68167	69167
76	Finance company paper	50168	51168	52168	53168	54168	55168	66168	67168	68168	69168
77	Other short-term paper	50169	51169	52169	53169	54169	55169	66169	67169	68169	69169
81	Other finance company obligations	50176	51176	52176	53176	54176	55176	66176	67176	68176	69176
82	Other short-term capital transactions	50186	51186	52186	53186	54186	55186	66186	67186	68186	69186
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	50188	51188	52188	53188	54188	55188	66188	67188	68188	69188
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	50189	51189	52189	53189	54189	55189	66189	67189	68189	69189
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	50190	51190	52190	53190	54190	55190	66190	67190	68190	69190
X	Statistical discrepancy	50193	..	..	..	..	..	..	..	..	..
G	Balance settled by interarea transfers	-	51191	52191	53191	54191	55191	66191	67191	68191	69191
J	Allocation of Special Drawing Rights	50210	...	...	...	...	55210	...	...	...	69210
K	Net official monetary movements:										
4	Official international reserves	50213	51213	52213	53213	54213	55213	66213	67213	68213	69213
5	Official monetary liabilities	50214	51214	52214	53214	54214	55214	66214	67214	68214	69214
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	50212	51212	52212	53212	54212	55212	66212	67212	68212	69212

(1) All series in noted matrices terminated as of 1973.

(2) Series terminated as of the second quarter 1968.

(3) Series terminated as of 1963.

TABLEAU 21. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital

Quarterly - Trimestriel

11 non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other		
tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-résidents(1)	CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres		
Not seasonally adjusted											
Not seasonally adjusted											
9	280	281	282	283	284	2325	2326	2327	2328	No de compte	
Numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D										Numéros de matrices	
560	51560	52560	53560	54560	55560	66560	67560	68560	69560	D	21
564	51564	52564	53564	54564	55564	66564	67564	68564	69564		
											25
577	51568	52568	53568	54568	55568	66568	67568	68568	69568		30
576	51576	52576	53576	54576	55576	66576	67576	68576	69576		
586+50678	51584	52584	53584	54584	55584	66584	67584	68584	69584		
587+50679	51592	52592	53592	54592	55592	66592	67592	68592	69592		
											31
											32
											33
580	51600	52600	53600	54600	55600	66600	67600	68600	69600		35
5808	51608	52608	53608	54608	55608	66608	67608	68608	69608		
5816	51616	52616	53616	54616	55616	66616	67616	68616	69616		
											37
											38
584	51624	52624	53624	54624	55624	66624	67624	68624	69624		40
586	-	-	-	-	55626	-	-	-	69626		
589	51627	52627	53627	54627	55627	66627	67627	68627	69627		44
590	-	52629	-	-	55629	-	-	-	-		
590	51630	...	...	...	...	...	...	...	...		48
592	51632	52632	53632	54632	55632	66632	67632	68632	69632		
590	51650	52650	53650	54650	55650	66650	67650	68650	69650		49
597	51687	52687	53687	54687	55687	66687	67687	68687	69687		
598	51658	52658	53658	54658	55658	-	-	-	-		50
599	51659	52659	53659	54659	55659	66659	67659	68659	69659		
600	51660	52660	53660	54660	55660	66660	67660	68660	69660		60
602	51652	52652	53652	54652	55652	66652	67652	68652	69652		61
603	51654	52654	53654	54654	55654	66654	67654	68654	69654		
604	51656	52656	53656	54656	55656	66656	67656	68656	69656		71
605	51667	52667	53667	54667	55667	66667	67667	68667	69667		
606	51668	52668	53668	54668	55668	66668	67668	68668	69668		72
607	51669	52669	53669	54669	55669	66669	67669	68669	69669		
608	51676	52676	53676	54676	55676	66676	67676	68676	69676		74
610	51686	52686	53686	54686	55686	66686	67686	68686	69686		75
611	51688	52688	53688	54688	55688	66688	67688	68688	69688		
											76
											77
											81
											82
	51689	52689	53689	54689	55689	66689	67689	68689	69689		E 2
	51690	52690	53690	54690	55690	66690	67690	68690	69690		
	..	..	..	..	..	..	..	..	..		F 3
	51691	52691	53691	54691	55691	66691	67691	68691	69691		
	...	...	...	...	55710	...	...	...	69710		X
	51713	52713	53713	54713	55713	66713	67713	68713	69713		
	51714	52714	53714	54714	55714	66714	67714	68714	69714		K 4
	51712	52712	53712	54712	55712	66712	67712	68712	69712		
											5
											6

Les séries dont les matrices sont annotées s'arrêtent en 1972.
 La série se termine avec les données pour le premier trimestre de 1968.
 La série se termine avec les données pour l'année 1963.

REFERENCE PUBLICATIONS

Catalogue

Title

- 67-001P "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", advance release of 67-001.
- 67-001 "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".(1)
- 67-201 "The Canadian Balance of International Payments, 1978".(1)
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
- 67-002 "Security Transactions with Non-residents".
- 67-202P "Canada's International Investment Position, 1978-1984", advance release of 67-202.
- 67-202 "Canada's International Investment Position, 1979 and 1980".(2)
- 67-506E "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".

(1) Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

(2) Information on Canada's International Investment Position was published in the Statistics Canada Daily:

"Canadian Controlled Investment Abroad, 1979-1982", released April 16, 1985.

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

Catalogue

Titre

- 67-001P "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux", précède 67-001.
- 67-001 "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux".(1).
- 67-201 "La balance canadienne des paiements internationaux, 1978".(1).
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics 1946 to 1965", de 1946 à 1964.
- 67-002 "Opérations avec des non-résidents sur valeurs mobilières".
- 67-202P "Bilan canadien des investissements internationaux, 1978-1984", précède 67-202.
- 67-202 "Bilan canadien des investissements internationaux, 1979 et 1980".(2).
- 67-506F "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada. Description des sources et des méthodes".

(1) À partir de 1981, les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans la publication n° 67-201 au catalogue (supprimée après 1978.)

(2) Des données sur le bilan canadien des investissements internationaux ont paru dans le Quotidien de Statistique Canada:

"Investissements sous contrôle canadien à l'étranger, 1979-1982" (16 avril 1985).

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Third quarter 1985



Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Troisième trimestre 1985

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economic Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 991-1853) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zénith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Zénith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Balance des paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 991-1853) au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada
Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

Statistique Canada
Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

System of National Accounts

Système de comptabilité nationale

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Third quarter 1985

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Troisième trimestre 1985

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1985

December 1985
3-1200-502

Price: Canada, \$25.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$26.00, \$104.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 33, No. 3

ISSN 0410-5788

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1985

Décembre 1985
3-1200-502

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$26.00, \$104.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 33, n° 3

ISSN 0410-5788

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE:

Data contained in tables of this publication may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- . **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-990-9055
- . **Lucie Laliberté**, Assistant Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-990-9050
- . **Carmel Spiteri**, Chief, Current Account, Balance of Payments, telephone: 613-990-9049
- . **John Motala**, Chief, Capital Account, Balance of Payments, telephone: 613-990-9052
- . **Jane Pattison**, Head, Publications, Balance of Payments, telephone: 613-991-3597

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA:

La somme des données des tableaux peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été préparé sous la direction de:

- . **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-990-9055
- . **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-990-9050
- . **Carmel Spiteri**, Chef, Compte courant, Balance des paiements, téléphone: 613-990-9049
- . **John Motala**, Chef, Compte de capital, Balance des paiements, téléphone: 613-990-9052
- . **Jane Pattison**, Chef, Publications, Balance des paiements, téléphone: 613-991-3597

TABLE OF CONTENTS

	Page
Seasonal Articles	6
Summary, Third Quarter 1985	9
Current Account, Seasonally Adjusted	11
Merchandise Trade	11
Invisible Trade	13
Capital Account	17
Direct Investment	17
Portfolio Transactions	17
Capital Movements in Short-term Forms	21
Official International Monetary Assets and Liabilities	23
Reconciliation of Canadian-United States Current Account Balance of Payments Statistics, 1983 and 1984	25
Table	
Summary Statement	9
Investment Income	14
Surplus/Deficit on Trade in Energy Materials	15
Crude Petroleum Imports, First Nine Months, 1984 and 1985	15
Capital Movements	16
New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents, by Currency of Payment	19
Offerings and Deliveries of New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents	19
Other Long-term Capital Transactions	20
Other Short-term Capital Transactions	20
Official Financing	23
Canada-United States Current Account, 1983 and 1984	24

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Les articles parus	6
Sommaire, troisième trimestre 1985	9
Compte courant, après désaisonnalisation	11
Commerce de marchandises	11
Invisibles	13
Compte de capital	17
Investissements directs	17
Opérations sur valeurs mobilières	17
Mouvements de capitaux à court terme	21
Bilan monétaire international officiel	23
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États-Unis, 1983 et 1984	25
Tableau explicatif	
I. État récapitulatif	9
II. Revenu de placements	14
III. Excédent/déficit sur commerce de marchandises de matières énergétiques	15
IV. Importations de pétrole brut, les premiers neuf mois, 1984 et 1985	15
V. Mouvements de capitaux	16
VI. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents, par devise de règlement	19
VII. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents - Offertes et livrées	19
VIII. Autres opérations sur capitaux à long terme	20
IX. Autres opérations sur capitaux à court terme	20
X. Financement officiel	23
XI. Compte courant Canada - États-Unis, 1983 et 1984	24

TABLE OF CONTENTS - Continued

Table	Page
1. Canadian Balance of International Payments - Detailed Current and Capital Accounts	26
2. Canadian Balance of International Payments - Detailed Current Account Seasonally Adjusted	30
3. Canadian Balance of International Payments - Summary Account by Geographic Area	32
4. Canada's Bilateral Account with the United States	36
5. Balance of Payments Adjustments to Trade of Canada Figures	40
6. Interest and Dividends - Between Canada and All Countries and Bilaterally with United States	40
7. Other Service Transactions	42
8. Foreign Exchange Rates	42
9. Portfolio Transactions in Canadian Securities Outstanding, New Issues, Retirements - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	44
10. Government of Canada: Disbursements on Bilateral Soft Loans, and Subscriptions and Advances to International Financial Agencies	48
11. Export Credits Financed by the Government of Canada	49
12. Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada at Head Offices, Branches and Subsidiaries of the Canadian Chartered Banks	50
13. Transactions in Selected Money Market Instruments - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	52
14. Canada's General Account with the International Monetary Fund	56
15. Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities	58
16. Annual Historical Series of Current and Capital Account Transactions - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	60

TABLE DES MATIÈRES - suite

Tableau

1. Balance canadienne des paiements internationaux - Détail du compte courant et du compte de capital
2. Balance canadienne des paiements internationaux - Détail du compte courant après désaisonnalisation
3. Balance canadienne des paiements internationaux - Comptes récapitulatifs, par zone
4. Compte bilatéral canadien avec les États-Unis
5. Ajustements relevant de la balance des paiements aux statistiques du commerce extérieur du Canada
6. Intérêts et dividendes - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis
7. Autres opérations au titre des services
8. Cours du change
9. Commerce de valeurs immobilières canadiennes en circulation, nouvelles émissions, remboursements - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis
10. Gouvernement du Canada: Prêts de faveur bilatéraux et souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux
11. Crédits à l'exportation financés par le gouvernement du Canada
12. Avoirs et engagements en devises étrangères comptabilisés au Canada aux sièges sociaux, succursales et filiales des banques à charte canadiennes
13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis
14. Compte général du Canada auprès du Fonds Monétaire International
15. Bilan monétaire international officiel du Canada
16. Séries chronologiques annuelles, opérations au titre du compte courant et du compte de capital - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis

TABLE OF CONTENTS - Concluded

Page

ble

Canadian Balance of International Payments Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers	64
---	----

Reference Publications	68
------------------------	----

TABLE DES MATIÈRES - fin

Page

Tableau

17. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux	64
---	----

Publications de référence	68
---------------------------	----

Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Statistical discrepancy	IV 1984	
Technical Note - Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Technical Note - Measurement of Bond Borrowings from Non- residents and Associated Income Payments	I 1983	
Technical Note - Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Selected Transactions Between Canada and the United States Associated with Canadian Automotive Manufacturing:		
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Technical Note - Accrual of Interest Payments on Cana- dian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	

Articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Divergence statistique	IV 1984	
Note technique - Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Note technique - Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Note technique - Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Certaines opérations entre le Canada et les États-Unis reliées au secteur canadien de l'automobile:		
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Note technique - Changement de compa- bilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	

Occasional Articles - Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Reconciliation of Canadian - United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971
Technical Note - Holdings of Canadian Bonds by Non- résidents	IV 1980	
Technical Note - Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Technical Note - Sector Clas- sification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Technical Note - Government of Canada Financing	I 1978	1978
Business Service Receipts and Payments: 1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 and 1974
1969	III 1971	1965-70
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974

Note: For a more comprehensive review of Canada's balance of international payments accounts, please refer to **The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A description of sources and methods**, Catalogue 67-506E.

Articles parus - fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États- Unis:		
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971
Note technique - Obligations cana- diennes détenues par des non- résidents	IV 1980	
Note technique - Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Note technique - Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Note technique - Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Paiements et recettes de services commerciaux: 1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 et 1974
1969	III 1971	1965-70
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974

Nota: Afin d'obtenir une revue plus complète des comptes de la balance des paiements, veuillez consulter **La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes**, n° 67-506F au catalogue.

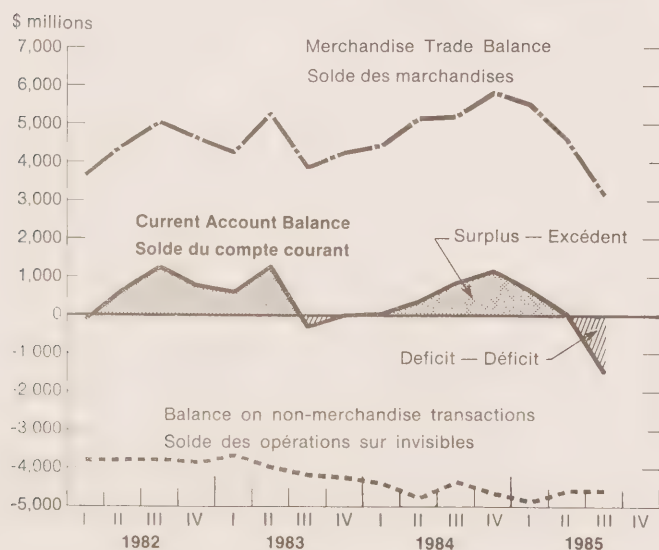
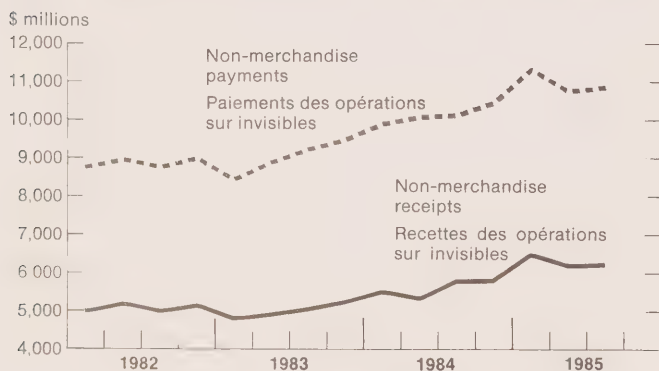
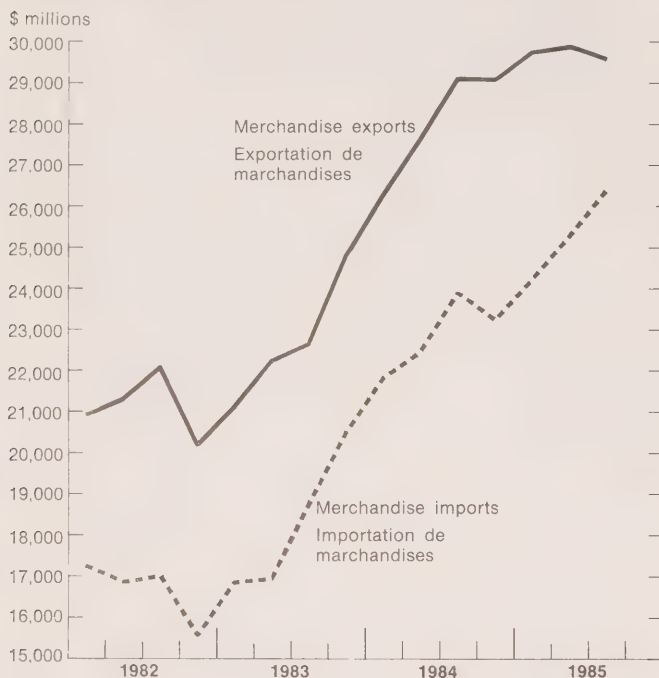
Figure 1

Canadian Balance of International Payments

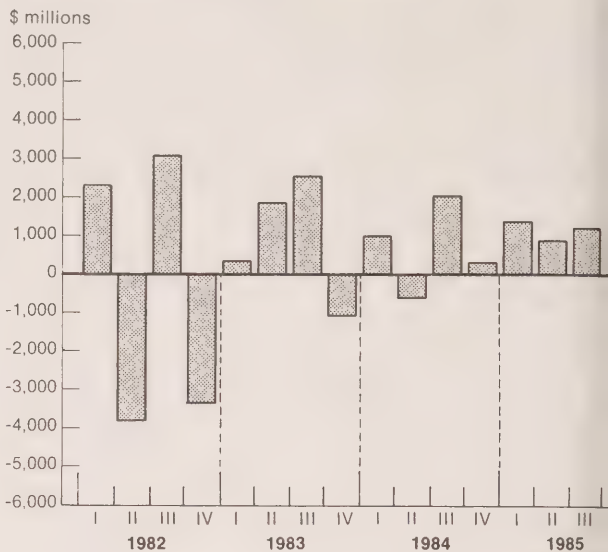
Balance canadienne des paiements internationaux

Current Account — Seasonally Adjusted

Compte courant — Désaisonnalisé

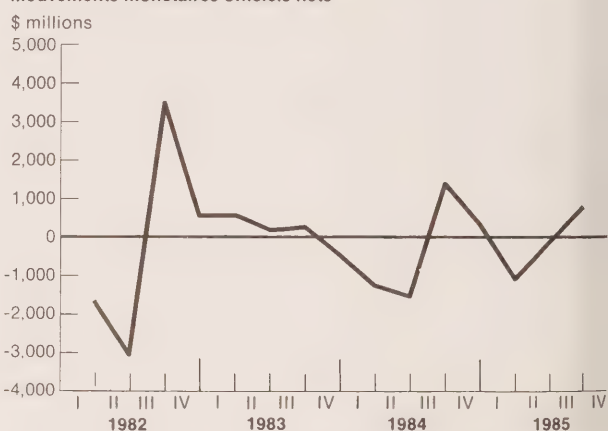


Capital Movements — Mouvements de capitaux



Net Official Monetary Movements

Mouvements monétaires officiels nets



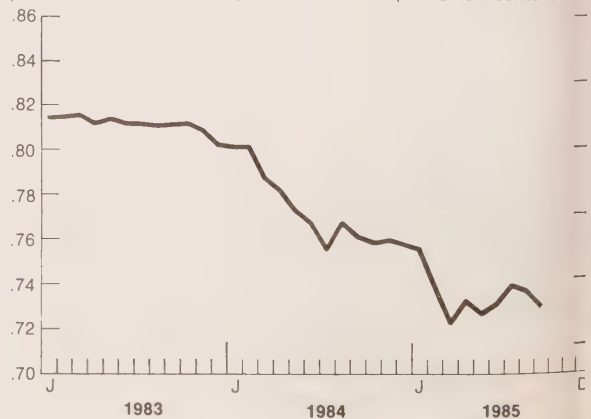
Exchange Rate — Cours du change

Canadian \$ in U.S. cents

\$ canadiens en cents É.-U.

U.S. \$ in Canadian

\$ É.-U. en cents canadien



SUMMARY - THIRD QUARTER 1985

Current account transactions, on a seasonally adjusted basis, resulted in a large deficit of \$1.5 billion. This was in sharp contrast to the quarterly surpluses recorded since 1981 (except for two small deficits) due to merchandise trade. While still high by historical standards, the merchandise trade surplus was, however, substantially reduced during the first three quarters of 1985 as imports continued to advance while exports remained sluggish. In the third quarter of 1985, the merchandise trade surplus amounted to \$3.2 billion. Imports increased by 4.4% to \$26.4 billion while exports decreased by 1% to \$29.6 billion. The non-merchandise trade deficit, at \$4.6 billion, was about the same as in the previous quarter.

SOMMAIRE - TROISIÈME TRIMESTRE 1985

Les opérations au compte courant, après désaisonnalisation, se traduisent par un important déficit de \$1.5 milliard, qui contraste vivement avec les excédents trimestriels enregistrés depuis 1981 (à l'exception de deux déficits mineurs) au titre du commerce de marchandises. Bien que toujours élevé selon les normes historiques, l'excédent du commerce de marchandises a baissé sensiblement au cours des trois premiers trimestres de 1985 en raison de la progression continue des importations et de la faiblesse des exportations. Au troisième trimestre de 1985, l'excédent du commerce de marchandises s'élève à \$3.2 milliards, les importations s'accroissant de 4.4% pour atteindre \$26.4 milliards et les exportations diminuant de 1% pour tomber à \$29.6 milliards. Le déficit sur invisibles, à \$4.6 milliards, reste essentiellement inchangé par rapport au trimestre précédent.

TABLE I. Summary Statement

TABLEAU EXPLICATIF I. État récapitulatif

	1984		1985			1983	1984
	III	IV	I	II	III		
	millions of dollars - millions de dollars						
	Seasonally adjusted - Après désaisonnalisation						
Merchandise trade balance - Solde du commerce de marchandises	+ 5,210	+ 5,829	+ 5,517	+ 4,592	+ 3,156	+ 17,705	+ 20,667
Balance on non-merchandise transactions - Solde des opérations sur invisibles	- 4,329	- 4,643	- 4,856	- 4,560	- 4,632	- 16,020	- 18,115
Current account balance - Solde du compte courant	+ 881	+ 1,186	+ 661	+ 32	- 1,477	+ 1,686	+ 2,552
	Not seasonally adjusted - Non désaisonné						
Current account balance - Solde du compte courant	+ 1,860	+ 1,808	- 827	- 140	- 703	+ 1,686	+ 2,553
Total movements in long-term forms(1) - Mouvements de capitaux à long terme(1)	+ 981	- 202	+ 360	+ 1,551	+ 340	+ 1,819	+ 2,848
Total movements in short-term forms(1) - Mouvements de capitaux à court terme(1)	+ 1,055	+ 520	+ 1,024	- 658	+ 869	+ 1,861	- 93
Capital movements(1) - Mouvements nets de capitaux(1)	+ 2,036	+ 318	+ 1,384	+ 893	+ 1,209	+ 3,681	+ 2,754
Statistical discrepancy - Divergence statistique	- 2,511	- 1,800	- 1,644	- 882	+ 278	- 4,818	- 6,396
Allocation of Special Drawing Rights - Allocation de droits de tirages spéciaux	-	-	-	-	-	-	-
Official monetary movements - Mouvements officiels monétaires nets	+ 1,385	+ 326	- 1,086	- 130	+ 784	+ 548	- 1,089

(1) minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

(1) un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

Capital account transactions, which are not seasonally adjusted, produced a net inflow of \$1.2 billion compared to \$0.9 billion in the previous quarter. An unusually large net outflow of \$2.1 billion was recorded on foreign direct investment in Canada as residents acquired foreign interests in the petroleum sector. At \$1.2 billion, the net outflow for Canadian direct investment abroad remained high. These outflows were, however, more than offset by long-term portfolio inflows, particularly new bond borrowings abroad which amounted to \$4 billion.

The Canadian dollar in terms of the United States currency closed the quarter at U.S. 72.77 cents, down U.S. 0.87 cents from the previous quarter.

Les opérations au compte de capital, qui sont pas désaisonnalisées, se soldent par entrée nette de \$1.2 milliard, comparativement \$0.9 milliard le trimestre précédent. Les investissements directs étrangers au Canada dégagent une sortie nette inhabituellement élevée de \$2.1 milliards, alors que les résidents ont acquis intérêts étrangers dans le secteur pétrolier. La sortie nette au titre des investissements directs canadiens à l'étranger demeure élevée, s'établissant à \$1.2 milliard. Ces sorties ont été cependant neutralisées par les entrées au titre des placements de portefeuille à long terme, principalement sous la forme de nouveaux emprunts obligataires à l'étranger, qui atteignent \$4 milliards.

Le dollar canadien par rapport à la devise américaine clôture le trimestre à 72.77 cent É.-U., en baisse de 0.87 cent É.-U. par rapport au trimestre précédent.

CURRENT ACCOUNT, SEASONALLY ADJUSTED

The current account balance, seasonally adjusted, recorded a significant deficit of \$1.5 billion in the third quarter of 1985, following successive declines in the first and second quarter surpluses to \$661 million and \$32 million, respectively. This resulted from substantial reductions in the merchandise trade surpluses as exports declined while imports continued to increase. In the third quarter, the merchandise trade surplus amounted to \$3.2 billion. The non-merchandise deficit showed a slight increase of 1% in the third quarter, adding \$71 million to the current account deficit.

Merchandise Trade

Canadian exports decreased by 1% to \$29.6 billion. In real terms, however, exports showed a small increase of 1% indicating a drop in export prices in the third quarter. Except to Japan where exports rose by 25% to \$1.5 billion, declines in exports were recorded to each of the other major geographical areas. In the United States, despite an increased growth rate in the real GNP over the second quarter, exports to that country increased by 1% to \$23.6 billion. With the European Economic Community (EEC) (including the United Kingdom) exports decreased by 4% to \$1.6 billion. Exports to all other countries fell by close to 9% to \$2.9 billion. On a commodity basis, the most notable decreases were registered in crude petroleum, petroleum and coal products, chemical and mineral ores and concentrates. Gains were recorded in automotive products, fish and forest products.

The value of merchandise imports rose by 1% to \$26.4 billion, thus maintaining the same growth as in the previous two quarters, reflecting the significant growth rate of about 1% in real GNP in each of these quarters and the strong 1.6% in the current quarter. Imports from the United States rose by about 5% to \$18.8 billion while imports from Japan were up by 15% to \$1.6 billion. Imports from the EEC increased by about 9% to \$2.8 billion. From all other countries, imports showed a 5% decrease to \$2.2 billion. On a commodity basis, increases were recorded for automotive products, precious metals and alloys, metals, office machinery and other equipment, aircraft and aircraft engines and parts. The most notable declines were in crude petroleum and petroleum and coal products.

COMPTE COURANT, APRÈS DÉSAISONNALISATION

Le solde du compte courant, après désaisonnalisation, enregistre un important déficit de \$1.5 milliard au troisième trimestre de 1985, alors que l'excédent avait baissé au premier et au deuxième trimestres pour tomber à \$661 et à \$32 millions respectivement. Cette dégradation s'explique par des baisses appréciables des excédents au titre du commerce de marchandises, puisque les exportations diminuaient tandis que les importations continuaient d'augmenter. Au troisième trimestre, l'excédent du commerce de marchandises s'établit à \$3.2 milliards. Le déficit sur invisibles se caractérise par une légère augmentation de plus de 1% au troisième trimestre, ce qui devait ajouter \$71 millions au déficit du compte courant.

Commerce de marchandises

Les exportations canadiennes diminuent de 1% pour tomber à \$29.6 milliards. En termes réels, cependant, les exportations enregistrent une légère augmentation de 1%, ce qui indique une chute des prix à l'exportation au troisième trimestre. À l'exception du Japon, pays vers lequel les exportations ont augmenté de 25% pour atteindre \$1.5 milliard, on relève une diminution de celles vers toutes les principales régions du globe. Aux États-Unis, en dépit d'une accélération du taux de croissance du PNB réel par rapport au deuxième trimestre, les exportations baissent de 1% pour tomber à \$23.6 milliards. Les exportations vers la Communauté économique européenne (CÉE) (y compris le Royaume-Uni) diminuent de 4% pour s'inscrire à \$1.6 milliard. Les exportations vers tous les autres pays se replient de près de 9% pour tomber à \$2.9 milliards. Ce sont les exportations de pétrole brut, de dérivés du pétrole et du charbon, de produits chimiques et de minerais et concentrés métalliques qui diminuent le plus. Celles de produits automobiles, de poisson et de produits de la forêt augmentent.

La valeur des importations des marchandises s'accroît de 4.4% pour atteindre \$26.4 milliards, ce qui maintient le même rythme de croissance au cours des deux trimestres précédents et traduit le taux de croissance appréciable d'environ 1% du PNB réel au cours de chacun de ces trimestres, et la forte progression de 1.6% au troisième. Les importations en provenance des États-Unis augmentent d'environ 5% pour atteindre \$18.8 milliards, tandis que celles en provenance du Japon s'accroissent de 15% pour atteindre \$1.6 milliard. Les importations en provenance de la CÉE augmentent d'environ 9% pour s'inscrire à \$2.8 milliards. Celles en provenance de tous les autres pays diminuent de 5% pour se fixer à \$2.2 milliards. Les importations de produits automobiles, de métaux précieux et d'alliages, de minerais métalliques, de machines de bureau et de matériel divers, d'aéronefs et de moteurs et pièces d'aéronefs augmentent. Les diminutions les plus appréciables sont celles de pétrole brut et de dérivés du pétrole et du charbon.

The merchandise trade surplus with the United States dropped by 19% to \$4.8 billion while, with Japan, Canada's second largest single trading partner, the deficit fell by 40% to \$126 million. On a commodity basis the surplus on automotive products in the third quarter was the lowest since the balance became positive in the third quarter of 1982, declining by over 31% from the previous quarter to \$281 million.

Canadian export prices, led by declines of over 12% and 11% in the respective prices of barley and metal ores and scrap, decreased by about 2% in the third quarter of 1985. Prices of imports showed a drop of over 2% contributing to a marginal improvement in Canada's terms of trade.

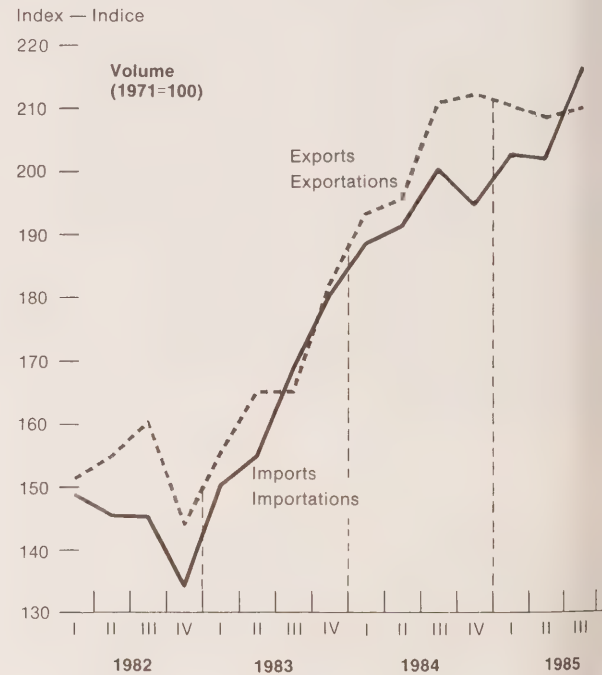
L'excédent du commerce de marchandises avec les États-Unis baisse de 19% pour tomber à \$4,8 milliards, tandis que celui avec le Japon, qui est le deuxième principal partenaire commercial du Canada, diminue de 40% pour s'inscrire à \$126 millions. Par marchandise, l'excédent au titre des produits automobiles au troisième trimestre est le plus bas depuis que le solde est devenu positif au troisième trimestre de 1982, diminuant de plus de 31% par rapport au trimestre précédent pour s'inscrire à \$281 millions.

Les prix à l'exportation, entraînés par des diminutions dépassant 12% et 11% des prix de l'orge et des minerais et déchets métalliques, se replient d'environ 2% au troisième trimestre de 1985. Le prix des importations accuse une chute dépassant 2%, ce qui se traduit par une amélioration minime des termes de l'échange du Canada.

Figure II
Merchandise Trade Indexes, Seasonally Adjusted
Indices du commerce de marchandises, désaisonnalisés



Source: Gross National Product Division.
Source: Division du produit national brut.



Non-merchandise Trade

After registering a decrease of 6% in the second quarter of 1985, the deficit recorded on non-merchandise transactions in the third quarter increased by over 1% to \$4.6 billion. This was entirely due to a reduction in the surplus on unilateral transfers which was halved to \$141 million. Net service payments, declining by almost 2% to \$4.8 billion, were the lowest since the first quarter of 1984.

A drop of 1% in travel receipts to \$1.2 billion combined with a similar increase in payments to \$1.8 billion resulted in a 5% expansion in the travel deficit to \$594 million. Travel receipts from the United States were unchanged from the second quarter, despite a small drop in the number of visits by United States residents to Canada. Growth of almost 2% in travel payments to the United States was entirely due to an increase in the number of visits by residents of Canada. Net travel payments to the United States accounted for about a quarter of the total travel deficit. Travel expenditures by visitors from overseas countries declined by over 3% due to a drop in the number of visits; payments remained unchanged.

The deficit recorded on investment income transactions, which includes interest, dividends and miscellaneous income, amounted to \$3 billion. This represents a decrease of \$1 billion from the second quarter. The deficit on this account represented 70% of the total service deficit, down by two percentage points from the previous quarter.

Net payments of interest and dividends fell by 7% to \$2.8 billion. Dividend payments, after falling by two-fifths in the second quarter, declined by a fifth in the third quarter to \$654 million. This represents the lowest level of dividend payments since the fourth quarter of 1983. Dividend receipts recorded a significant increase in the third quarter, rising by over a third to \$4 million. Thus, the balance was nil as compared to deficits of \$808 million and \$10 million in the first and second quarters, respectively. Interest payments on foreign borrowings rose by about 4% to \$2.9 billion reflecting new borrowings by the Government of Canada and the chartered banks. Interest receipts were virtually unchanged at \$119 million. Miscellaneous income transactions resulted in a deficit of \$1 million, an increase of 6% from the second quarter. This was entirely due to a drop of over 2% in receipts as payments were almost unchanged.

Invisibles

Après avoir accusé une diminution de 6% au deuxième trimestre de 1985, le déficit des opérations sur invisibles au troisième trimestre se dégrade de plus de 1% pour atteindre \$4.6 milliards, en raison uniquement d'une réduction de l'excédent au chapitre des transferts unilatéraux, qui se trouve réduit de moitié, à \$141 millions. Les paiements nets au titre des services qui diminuent de presque 2% pour passer à \$4.8 milliards, sont les plus bas depuis le premier trimestre de 1984.

La diminution de 1% des recettes touristiques (\$1.2 milliard) combinée à une augmentation identique des paiements (\$1.8 milliard) entraîne une augmentation de 5% du déficit touristique qui passe ainsi à \$594 millions. Les recettes touristiques des États-Unis demeurent inchangées par rapport au deuxième trimestre, en dépit d'une légère diminution du nombre de visites par les résidents américains au Canada. Une augmentation de presque 2% des paiements touristiques aux États-Unis s'explique entièrement par une progression du nombre de visites par les résidents du Canada. Les paiements touristiques nets aux États-Unis représentent environ un quart du déficit total au chapitre des voyages. Les dépenses touristiques des visiteurs des pays d'outre-mer diminuent de plus de 3% en raison d'une baisse du nombre de visites. Les paiements demeurent inchangés.

Le déficit des opérations sur les revenus de placements, qui comprennent les intérêts, les dividendes et les revenus divers, s'élève à \$3.3 milliards, ce qui représente une diminution de 5% par rapport au deuxième trimestre. Le déficit à ce compte représente 70% du déficit total au titre des services, soit une baisse de deux points par rapport au trimestre précédent.

Les paiements nets d'intérêts et de dividendes se replient de 7% pour passer à \$2.8 milliards. Après avoir baissé des deux cinquièmes au deuxième trimestre, les paiements de dividendes reculent d'un cinquième au troisième trimestre pour passer à \$654 millions. Ce montant est le plus faible depuis le quatrième trimestre de 1983. Les recettes sous forme de dividendes enregistrent une progression appréciable au troisième trimestre, s'accroissant de plus d'un tiers pour s'inscrire à \$654 millions. Le solde par conséquent est nul, alors que l'on avait enregistré des déficits de \$808 millions et \$330 millions au premier et au deuxième trimestre respectivement. Les paiements d'intérêts sur les emprunts obligataires augmentent d'environ 4% pour atteindre \$2.9 milliards, ce qui rend compte des nouveaux emprunts du Gouvernement du Canada et des banques à charte. Les recettes sous forme d'intérêts demeurent pratiquement inchangées, à \$119 millions. Les opérations sur revenus divers entraînent un déficit de \$521 millions, en hausse de 6% par rapport au deuxième trimestre, uniquement à cause d'une diminution de plus de 2% des recettes, les paiements restant pratiquement inchangés.

TEXT TABLE II. Investment Income

TABLEAU EXPLICATIF II. Revenu de placements

Period Période	Receipts - Recettes				Payments - Paiements			
	Interest(1) Intérêts(1)	Dividends(1) Dividendes(1)	Miscellaneous income(2) Revenus divers(2)	Total	Interest(1) Intérêts(1)	Dividends(1) Dividendes(1)	Miscellaneous income(2) Revenus divers(2)	Total
	millions of dollars - millions de dollars							
	Seasonally adjusted - Après désaisonnalisation							
1983	467	1,550	3,070	5,087	8,819	2,152	5,316	16,287
1984	447	1,391	3,257	5,096	9,847	3,246	5,913	19,006
1985								
1983:								
I	100	395	769	1,265	2,135	501	1,257	3,893
II	113	351	732	1,196	2,187	583	1,231	4,001
III	130	422	744	1,295	2,213	583	1,358	4,154
IV	124	382	825	1,331	2,284	485	1,470	4,238
1984:								
I	116	355	723	1,193	2,337	812	1,428	4,577
II	89	325	798	1,212	2,449	768	1,478	4,695
III	116	344	882	1,341	2,499	725	1,512	4,736
IV	127	368	854	1,349	2,562	941	1,496	4,999
1985:								
I	133	564	1,069	1,766	2,698	1,372	1,571	5,641
II	121	487	987	1,595	2,809	817	1,479	5,105
III	119	654	963	1,736	2,921	654	1,484	5,058
IV								
	Not seasonally adjusted - Non désaisonné							
1983	467	1,550	3,070	5,087	8,819	2,152	5,316	16,287
1984	447	1,391	3,257	5,096	9,847	3,246	5,913	19,006
1985								
1983:								
I	105	368	713	1,185	2,135	455	1,256	3,847
II	106	309	737	1,152	2,187	520	1,259	3,966
III	123	378	758	1,258	2,213	493	1,401	4,107
IV	135	496	862	1,492	2,284	684	1,401	4,368
1984:								
I	122	338	664	1,124	2,337	737	1,414	4,489
II	79	275	802	1,157	2,449	660	1,509	4,619
III	108	304	899	1,311	2,499	574	1,564	4,637
IV	138	473	893	1,504	2,562	1,273	1,425	5,261
1985:								
I	141	544	998	1,683	2,698	1,380	1,561	5,640
II	107	392	990	1,489	2,809	735	1,497	5,041
III	112	594	979	1,685	2,921	493	1,542	4,956
IV								

(1) Combined under "Interest and dividends" in the main tables.

(1) Agrégé sous le compte "Intérêts et dividendes" dans les tableaux principaux.

(2) A component of "Other services" in the main tables.

(2) Une composante de "Autres services" dans les tableaux principaux.

TEXT TABLE III. Surplus/Deficit on Trade in Energy Materials(1)

TABLEAU EXPLICATIF III. Excédent/déficit sur commerce de marchandises de matières énergétiques(1)

Period	Crude petroleum	Natural gas	Electricity	Coal and other crude bituminous substances	Fuel oil	Other petroleum and coal products	Radio-active ores	
Période	Pétrole brut	Gaz naturel	Électricité	Produits du charbon et des autres bitumineux	Mazout	Autres produits du pétrole et du charbon	Minerais radio-actifs	Total
	millions of dollars - millions de dollars							
1983	+ 277	+ 3,916	+ 1,247	+ 475	+ 532	+ 1,238	+ 63	+ 7,748
1984	+ 1,013	+ 3,918	+ 1,365	+ 751	+ 182	+ 1,364	+ 334	+ 8,927
1985:								
I	- 207	+ 1,355	+ 279	+ 271	+ 64	+ 380	+ 38	+ 2,180
II	+ 451	+ 799	+ 278	+ 185	+ 187	+ 361	+ 4	+ 2,265
III	+ 107	+ 691	+ 344	- 79	+ 214	+ 220	+ 18	+ 1,515
IV	- 74	+ 1,071	+ 346	+ 98	+ 67	+ 277	+ 3	+ 1,788
1984:								
I	- 90	+ 1,166	+ 317	+ 353	- 66	+ 446	+ 22	+ 2,148
II	+ 483	+ 902	+ 322	+ 122	+ 227	+ 304	+ 22	+ 2,382
III	+ 130	+ 804	+ 400	+ 37	+ 104	+ 260	+ 39	+ 1,774
IV	+ 490	+ 1,046	+ 326	+ 239	- 83	+ 354	+ 251	+ 2,623
1985:								
I	+ 718	+ 1,229	+ 356	+ 529	- 74	+ 382	+ 133	+ 3,273
II	+ 623	+ 933	+ 307	+ 206	+ 96	+ 341	+ 30	+ 2,536
III	+ 402	+ 813	+ 402	+ 165	+ 116	+ 178	+ 17	+ 2,093

1) Trade of Canada figures with timing adjustments appropriate for balance of payments purposes.

1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de période nécessités aux fins de la balance des paiements.

TABLE IV. Crude Petroleum Imports, First Nine Months, 1984 and 1985

TABLEAU EXPLICATIF IV. Importations de pétrole brut, Premiers neuf mois, 1984 et 1985

Country	1984		1985	
	Volume	Value - Valeur	Volume	Value - Valeur
	'000 bbl.	\$'000,000	'000 bbl.	\$'000,000
	'000 bbl		'000 bbl	
United Kingdom - Royaume-Uni	10,359	392	18,905	711
Venezuela	17,564	605	18,932	692
Mexico - Mexique	12,006	417	11,681	417
Algeria - Algérie	4,556	173	4,991	194
Nigeria - Nigéria	6,673	250	3,333	124
	4,673	171	1,737	62
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	1,353	49	731	27
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	-	-	-	-
Kuwait - Koweït	-	-	-	-
Other countries - Autres pays	3,703	142	4,053	157
Total - Total partiel	60,887	2,199	64,363	2,384
Imports under oil exchange agreement with the United States(1) - Importations en vertu de l'accord de troc avec les États-Unis(1)	12,174	434	5,881	204
	73,061	2,633	70,244	2,588

Trade of Canada figures with timing adjustments appropriate for balance of payments purposes.

Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de période nécessités aux fins de la balance des paiements.

Net payments on "Other service" transactions, excluding miscellaneous income transactions, expanded by over a third to \$673 million due mainly to an increase in business service payments. At \$2 billion, "Other service payments" (excluding miscellaneous income) represented 20% of total service payments.

The customary surplus on unilateral transfers fell by over 50% to \$141 million. The main contributor to this large drop was a sharp increase in Canada's official aid to developing countries which, at \$424 million, was more than two-fifths greater than in the previous quarter. This expansion was entirely due to higher levels of food aid assistance.

Les paiements nets au titre des autres services, à l'exclusion des revenus divers, augmentent de plus d'un tiers pour passer à \$673 millions, principalement en raison d'un accroissement des paiements de services commerciaux. autres paiements au titre des services, sauf revenus divers, s'élèvent à \$2 milliards constituant 20% du total des paiements au titre des services.

L'excédent habituel des transferts unilatéraux diminue de plus de 50% pour passer à \$141 millions. La cause principale de cette importante diminution est la forte augmentation de l'aide officielle du Canada aux pays en développement qui, à \$424 millions, dépasse de plus des deux cinquièmes celle du trimestre précédent. L'accroissement s'explique uniquement par l'augmentation de l'aide alimentaire.

TEXT TABLE V. Capital Movements(1)

TABLEAU EXPLICATIF V. Mouvements de capitaux(1)

Item	1984		1985			1983	1984
Détail	III	IV	I	II	III		
	millions of dollars - millions de dollars						
Direct investment in Canada - Investissements directs au Canada	+ 375	+ 521	- 550	+ 225	- 2,050	+ 200	+ 2,
Direct investment abroad - Investissements directs à l'étranger	- 1,197	- 1,290	- 1,610	- 1,175	- 1,215	- 2,975	- 3,
Portfolio transactions - Commerce des valeurs mobilières	+ 1,518	+ 1,504	+ 2,229	+ 3,614	+ 3,879	+ 4,636	+ 5,
Other capital movements in long-term forms - Autres mouvements de capitaux à long terme	+ 286	- 938	+ 291	- 1,113	- 274	- 41	- 1,
Resident holdings of foreign short-term funds abroad - Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme	+ 2,145	+ 155	+ 245	- 1,099	+ 472	+ 2,510	-
Non-resident holdings of Canadian short-term paper - Avoirs des non-résidents sous forme d'effets à court terme canadiens	+ 479	- 741	+ 654	+ 458	- 331	+ 2,062	+ 1,
Other capital movements in short-term forms - Autres mouvements de capitaux à court terme	- 1,569	+ 1,105	+ 126	- 16	+ 729	- 2,711	-
Net capital movements - Mouvements nets de capitaux	+ 2,036	+ 318	+ 1,384	+ 893	+ 1,209	+ 3,681	+ 2,

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

CAPITAL ACCOUNT

Direct Investment

A net capital outflow of \$2.1 billion was recorded on foreign direct investment in Canada in the third quarter, compared to a net inflow of \$225 million in the second quarter. The net outflow in the current quarter was attributable to the acquisition of interests of foreign direct investment residents of foreign direct investment interests in the petroleum sector.

Foreign direct investment abroad resulted in a net capital outflow of \$1.2 billion, an amount similar to the previous quarter. The current quarter included outflows of some \$100 million for acquisitions of direct investment interests abroad, largely in the manufacturing sector.

Security Transactions

Sales to non-residents of new issues of Canadian bonds amounted to \$4 billion in the third quarter, an amount similar to the heavy borrowings of the previous quarter. Additionally, a further \$700 million of bonds were offered for sale outside Canada during the quarter with proceeds to be received in October 1985.)

Sales of new corporate issues in the current quarter rose by some \$350 million to \$1.6 billion, more than half of which represented borrowings by the chartered banks from the sale of floating rate debentures in the Euromarket. The Government of Canada was also a major borrower during the quarter, raising \$1.2 billion (U.S. \$900 million) in the United States market. Bond borrowings by provincial governments and their enterprises declined sharply, falling from \$1.7 billion in the second quarter to some \$400 million in the current quarter, their lowest level in more than four years. Some three quarters of the value of new bonds sold abroad were issued in United States dollars.

In the secondary market, non-residents acquired an additional \$0.7 billion of Canadian bonds in the third quarter, bringing to \$2.6 billion the total net investment in the first three quarters of 1985. Geographically, Japan accounted for the bulk of net investment in the current quarter, while other sizeable investments came from the United Kingdom and West Germany. United States investors reduced their holdings of Canadian bonds by \$165 million, representing the first quarterly net disinvestment since 1983. While foreign investments in outstanding Canadian bonds are largely concentrated in federal issues, there was a

COMPTE DE CAPITAL

Investissements directs

Les investissements directs étrangers au Canada entraînent une sortie nette de capitaux de \$2.1 milliards au troisième trimestre, contrairement à une entrée nette de \$225 millions le trimestre précédent. La sortie nette au troisième trimestre s'explique par l'acquisition par les résidents d'investissements directs étrangers dans le secteur du pétrole.

Les investissements directs à l'étranger se traduisent par une sortie nette de capitaux de \$1.2 milliard, montant semblable à celui du trimestre précédent. Au troisième trimestre, on a observé des sorties de quelque \$500 millions pour l'acquisition d'investissements directs à l'étranger, principalement dans le secteur de la fabrication.

Opérations sur valeurs mobilières

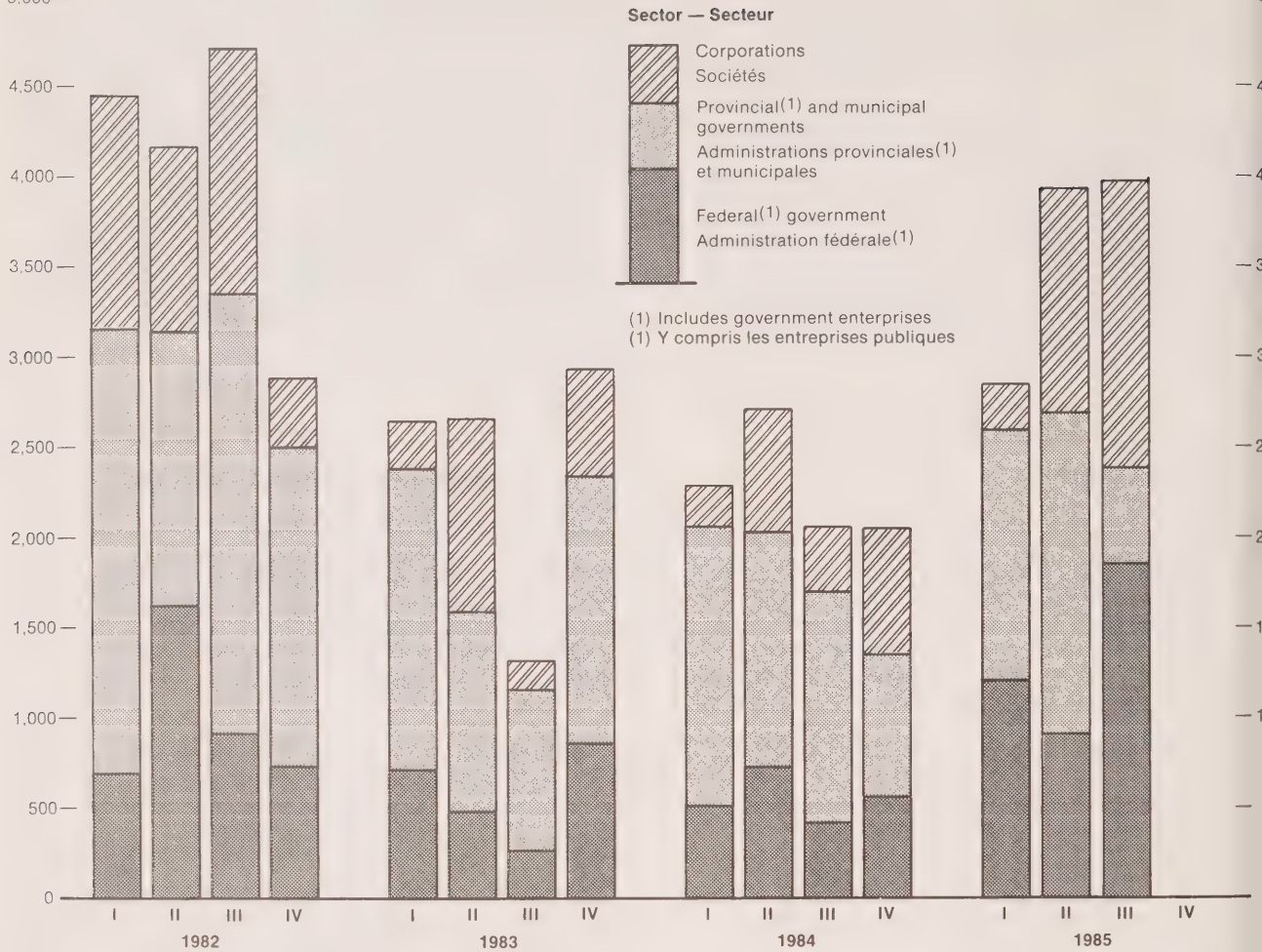
Les ventes aux non-résidents de nouvelles émissions d'obligations canadiennes totalisent \$4 milliards au troisième trimestre, montant semblable à celui des importants emprunts du trimestre précédent. (Par ailleurs, \$700 millions d'obligations ont été offertes à l'extérieur du Canada, dont le produit sera reçu en octobre.)

Les ventes de nouvelles émissions de sociétés au troisième trimestre augmentent de quelque \$350 millions pour atteindre \$1.6 milliard, dont plus de la moitié a pris la forme d'emprunts par les banques à charte provenant de la vente d'obligations non garanties à taux d'intérêt flottant sur l'euro-marché. Le Gouvernement du Canada a été également un important emprunteur au troisième trimestre et s'est procuré \$1.2 milliard (\$900 millions É.-U.) sur le marché américain. Les emprunts obligataires des administrations provinciales et de leurs entreprises baissent fortement, tombant de \$1.7 milliard au deuxième trimestre à quelque \$400 millions au troisième, leur niveau le plus bas en plus de quatre ans. Quelque trois quarts des nouvelles obligations vendues à l'étranger étaient libellées en dollars américains.

Sur le marché secondaire, les non-résidents ont acquis pour \$0.7 milliard d'obligations canadiennes de plus au troisième trimestre, ce qui porte à \$2.6 milliards le placement total net au cours des trois premiers trimestres de 1985. Par région, le Japon intervient pour la plus grande partie du placement net du trimestre, mais on observe également d'autres placements importants en provenance du Royaume-Uni et de l'Allemagne de l'Ouest. Les investisseurs américains réduisent leurs avoirs d'obligations canadiennes de \$165 millions, ce qui en fait le premier désinvestissement net depuis la fin de 1983. Alors que les placements étrangers en obligations canadiennes en circulation se dirigent principalement vers

Figure III
New Issues of Canadian Bonds
Nouvelles émissions d'obligations canadiennes

\$ millions
 5,000 —



Canada-United States Long-term Interest Rate Differential — Federal Government Bonds

Écart des taux d'intérêt à long-terme entre le Canada et les États-Unis — obligations des gouvernements fédéraux

%
 4 —

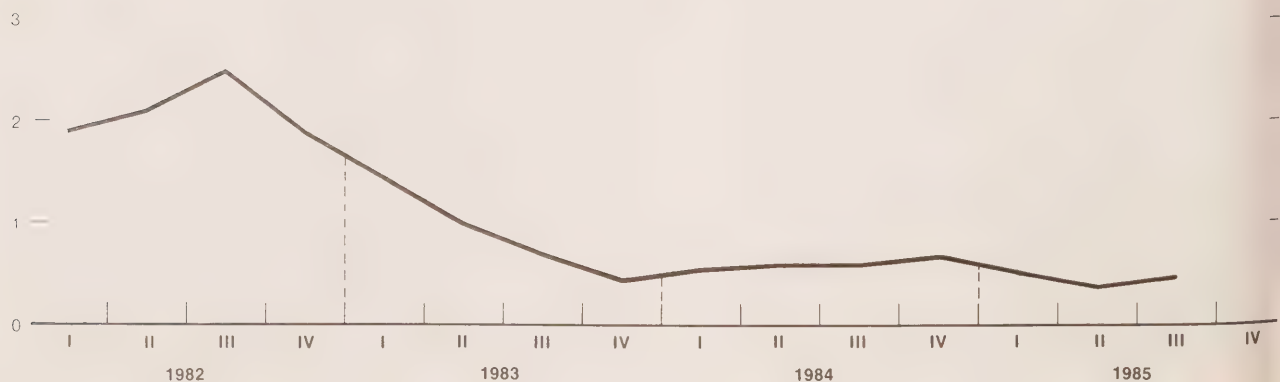


TABLE VI. New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents, by Currency of Payment(1)

TABLEAU EXPLICATIF VI. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents, par devise de règlement(1)

	1984		1985			1983	1984
	III	IV	I	II	III		
	billions of dollars - milliards de dollars						
Payable in - Payables en:							
United States dollars - Dollars							
U.S. dollars - Dollars	0.8	0.7	1.6	1.9	2.9	5.8	4.1
of which Euro-U.S. dollars - Dont							
dollars Euro-É.-U.	0.4	0.6	1.2	1.1	1.6	2.9	2.9
Other foreign currencies - Autres							
devises étrangères	0.6	0.3	0.1	0.8	0.4	2.0	2.4
Payable in Canadian dollars -							
Payables en dollars canadiens	0.7	1.0	1.1	1.2	0.7	1.7	2.6
of which Euro-Canadian dollars -							
Dont dollars Euro-Canadiens	0.6	0.7	0.9	0.8	0.4	1.0	1.7
Total	2.1	2.1	2.8	3.9	4.0	9.6	9.1

Foreign currency issues converted to Canadian dollars at exchange rates prevailing at time of delivery.
Émissions en devises étrangères converties en dollars canadiens selon les taux de change en vigueur au moment de l'émission.

TABLE VII. Offerings and Deliveries of New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents

TABLEAU EXPLICATIF VII. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents - Offertes et livrées

	1984		1985		
	III	IV	I	II	III
	millions of dollars - millions de dollars				
Unlivered balance at beginning of period - Reste à livrer en début					
période	412	869	232	852	1,588
Offerings of current period(1) - Émissions de la période courante(1)	2,531	1,428	3,475	4,665	3,079
Total - Total partiel	2,943	2,297	3,708	5,517	4,668
Net new issues recorded in current quarter - Nouvelles émissions					
registrées au cours du trimestre déduits:					
Offerings of current period - des émissions de la période courante	1,662	1,206	2,623	3,077	2,388
Offerings of prior periods - des émissions de périodes antérieures	409	860	232	853	1,586
Total, new issues - Total partiel, nouvelles émissions	2,072	2,066	2,856	3,930	3,973
Unlivered balance at end of period(2) - Reste à livrer en fin de période(2)	869	232	852	1,588	692

Includes domestic issues sold to non-residents.

Comprend les émissions canadiennes vendues aux non-résidents.

Unlivered balance will not equal total of above items due to exchange rate fluctuations.

En raison des fluctuations des cours du change, le reste à livrer ne sera pas égal à la somme des postes ci-dessus.

TEXT TABLE VIII. Other Long-term Capital Transactions(1)

TABLEAU EXPLICATIF VIII. Autres opérations sur capitaux à long terme(1)

Item Détail	1984		1985			1983	1982
	III	IV	I	II	III		
	millions of dollars - millions de dollars						
Loans in Canadian dollars to non-residents booked in Canada by Canadian chartered banks (net of repayments) - Prêts en dollars canadiens à des non-résidents enregistrés au Canada par les banques à chartes canadiennes (remboursements déduits)	- 132	- 213	+ 70	+ 71	+ 136	- 206	-
Net borrowing from foreign banks(2) - Emprunts nets auprès de banques étrangères(2):							
by federal government - Administration fédérale	+ 643	-	-	-	-	-	+
by others - Autres emprunteurs	+ 258	- 87	+ 518	- 765	- 5	- 412	+
Other long-term capital transactions(3) - Autres opérations sur capitaux à long terme(3)	- 50	- 137	- 117	+ 2	- 305	+ 933	-
TOTAL	+ 719	- 438	+ 471	- 693	- 174	+ 315	+

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents. - Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. (2) Includes foreign non-bank participation in syndicated loans. - Comprend la participation non bancaire étrangère dans les prêts de syndicats financiers. (3) Includes long-term non-bank borrowings, mortgage liabilities, insurance funds, deferred transfers of migrants' funds, estate and miscellaneous long-term transactions. - Comprend les emprunts non-bancaires à long terme, les engagements hypothécaires, les fonds d'assurance, les transferts différés de fonds de migrants, les biens immobiliers et les transactions diverses à long terme.

TEXT TABLE IX. Other Short-term Capital Transactions(1)

TABLEAU EXPLICATIF IX. Autres opérations sur capitaux à court terme(1)

Item Détail	1984		1985			1983	1982
	III	IV	I	II	III		
	millions of dollars - millions de dollars						
Canadian dollar deposits abroad booked in Canada by Canadian chartered banks - Dépôts à l'étranger en dollars canadiens enregistrés au Canada par des banques à charte canadiennes	- 309	- 329	+ 197	+ 52	- 16	- 93	- 1
Accounts with related companies(2) - Comptes avec des entreprises apparentées(2)	- 223	+ 212	+ 363	- 388	- 468	- 1,556	-
Interest accrued on Canadian bond borrowings - Intérêts courus sur les emprunts obligataires canadiens	+ 271	- 185	+ 171	+ 112	+ 418	+ 264	+
Adjustment to account for the allocation to official monetary liabilities of foreign currency borrowings(3) from Canadian chartered banks by the Government of Canada - Ajustement pour prendre en compte l'imputation aux engagements monétaires officiels des emprunts en devises étrangères(3) auprès des banques canadiennes à charte contractés par le gouvernement du Canada	- 3	+ 527	- 541	- 143	+ 334	-	+
Other(4) - Autres(4)	- 549	+ 91	+ 372	+ 94	-	- 567	-
TOTAL	- 812	+ 316	+ 562	- 273	+ 267	- 1,952	-

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents. - Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. (2) Includes accounts with parent subsidiary and affiliated companies. - Comprend les comptes ouverts avec des sociétés mères, des filiales et des entreprises affiliées. (3) Under revolving standby credit facility. - En vertu du mécanisme de crédit de confirmation. (4) Includes accounts payable and receivable with unrelated companies, gold claims on and liabilities to non-residents, foreign banking liabilities and short-term miscellaneous transactions. - Comprend les créances et dettes exigibles avec des entreprises non apparentées, les créances et les engagements d'or envers des non-résidents, les emprunts bancaires auprès de banques étrangères et des transactions diverses à court terme.

substantial rise in net foreign purchases of provincial issues in the current quarter.

At the end of September the value of non-resident holdings of Canadian bonds stood at \$108 billion.

A net inflow of \$115 million was recorded from trading in outstanding Canadian equities, down from \$309 million in the second quarter. Investment from the United States amounted to \$214 million, bringing the value of United States investments for the year-to-date to nearly \$800 million.

Trade in outstanding foreign securities produced a net inflow of \$299 million, following a net inflow of \$87 million in the second quarter. Residents reduced their holdings of foreign bonds and equities by \$100 million and \$99 million, respectively, largely representing United States securities. A substantial net outflow was, however, recorded to the United Kingdom, reflecting the purchase of shares in Britoil plc, through a public offering in Canada.

Capital Movements in Short-term Forms

The chartered banks' foreign currency transactions with non-residents led to a net inflow of \$99 million in the third quarter, following a net outflow of \$2.4 billion in the second quarter. A \$1.4 billion increase in foreign currency claims on non-residents was largely offset by a rise of \$1.5 billion in liabilities. The latter excludes borrowings arising from the issuance of debentures abroad (item D32), which in the current quarter produced an inflow of some \$900 million, reflecting the sale of United States dollar debentures in the Euromarket.

Canadian residents other than banks reduced their foreign currency deposits abroad by \$373 million in the third quarter, following a \$1.3 billion reduction in the previous quarter. At the end of September the value of these asset holdings amounted to more than \$18 billion.

Foreign investment in Government of Canada treasury bills resulted in a net outflow of \$816 million, in contrast to the net inflow of \$162 million recorded in the second quarter. The net outflow largely reflected the redemption of treasury bills sold earlier in the year. Trading in other money market instruments gave rise to a net outflow of \$484 million, which came mainly from sales abroad of securities of provincial governments and government enterprises.

les émissions fédérales, on relève une augmentation sensible des achats étrangers nets d'émissions provinciales.

À la fin de septembre, la valeur des avoirs d'obligations canadiennes des non-résidents s'établit à \$108 milliards.

Le commerce des actions canadiennes en circulation se traduit par une entrée nette de \$115 millions, inférieure à celle de \$309 millions du trimestre précédent. Les placements en provenance des États-Unis s'élèvent à \$214 millions, ce qui porte le total des placements américains depuis le début de l'année à près de \$800 millions.

Le commerce des valeurs mobilières étrangères en circulation se solde par une entrée nette de \$299 millions, après une entrée nette de \$87 au deuxième trimestre. Les résidents réduisent leurs avoirs d'obligations et d'actions étrangères de \$200 millions et de \$99 millions respectivement, principalement ceux de valeurs américaines. On relève par contre une sortie appréciable à destination du Royaume-Uni qui traduit l'achat d'actions de Britoil plc par le moyen d'un appel public à l'épargne au Canada.

Mouvements de capitaux à court terme

Les opérations en devises étrangères des banques à charte avec les non-résidents se soldent par une entrée nette de \$99 millions au troisième trimestre, après une sortie nette de \$2.4 milliards au deuxième. L'augmentation de \$1.4 milliard des créances en devises étrangères sur les non-résidents est compensée dans une large mesure par une hausse de \$1.5 milliard des engagements. Ces derniers excluent les emprunts provenant de l'émission d'obligations non garanties à l'étranger (poste D32), qui au troisième trimestre entraîne une entrée de quelque \$900 millions, traduisant la vente d'obligations non garanties libellées en dollars américains sur l'euro-marché.

Les résidents canadiens autres que les banques réduisent leurs dépôts en devises à l'étranger de \$373 millions au troisième trimestre, après une baisse de \$1.3 milliard au trimestre précédent. À la fin de septembre, la valeur de ces avoirs dépassait \$18 milliards.

Les placements étrangers en bons du Trésor du Gouvernement du Canada se soldent par une sortie nette de \$816 millions, alors que l'on avait enregistré une entrée nette de \$162 millions le trimestre précédent. La sortie nette prend en compte essentiellement le rachat de bons du Trésor vendus plus tôt au cours de l'année. Le commerce des autres instruments du marché monétaire se solde par une entrée nette de \$484 millions, provenant principalement de la vente à l'étranger de valeurs mobilières d'administrations provinciales et d'entreprises publiques.

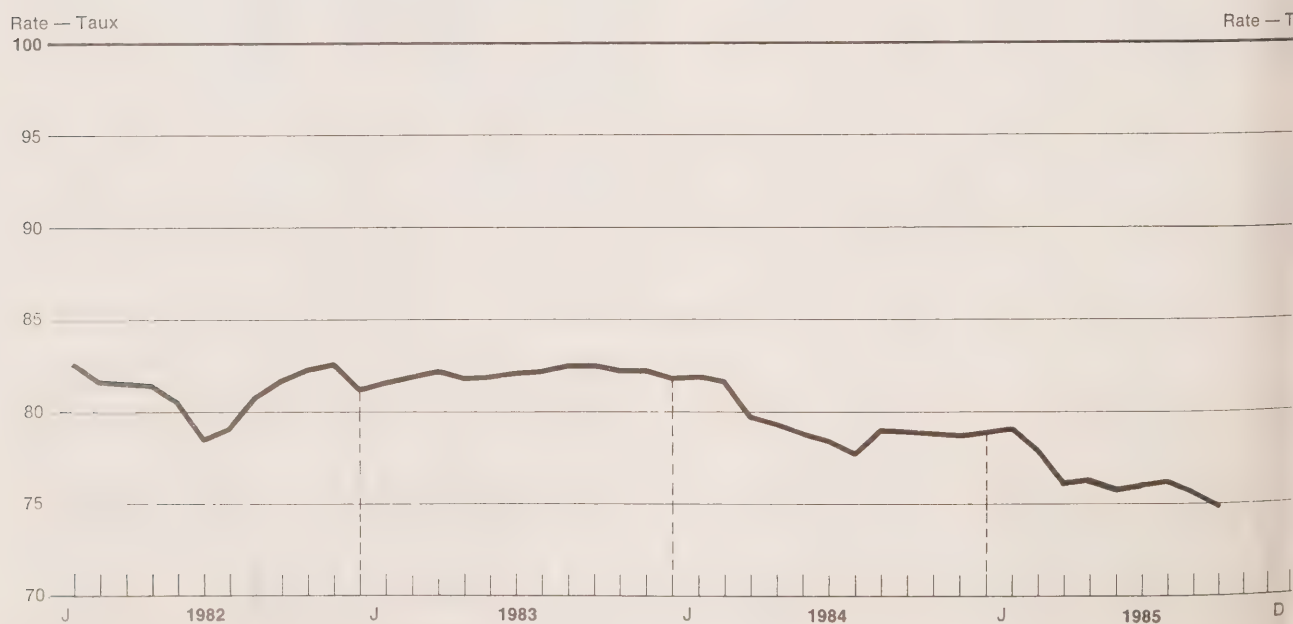
Figure IV
Official Monetary Assets — Actif monétaire officiel

\$ millions
U.S. — É.-U.
5,000 —



Figure V
Effective Exchange Rate⁽¹⁾ of the Canadian Dollar (1971=100)
Taux de change effectif⁽¹⁾ du dollar canadien (1971=100)

Rate — Taux
100 —



(1) Weighted by shares of trade of 10 major currencies.

(1) Pondération d'après les parts du commerce de 10 devises majeures.

Source: Department of Finance Canada. — Ministère des Finances Canada.

OFFICIAL INTERNATIONAL MONETARY ASSETS AND LIABILITIES

BILAN MONÉTAIRE INTERNATIONAL OFFICIEL

Net official monetary assets increased by 784 million in the third quarter, following decreases in the previous two quarters. International reserve assets rose \$112 million while official monetary liabilities declined by \$672 million. The latter reflected the net repayment of U.S. \$500 million of loans under standby credit facilities with banks; U.S. \$250 with Canadian banks and U.S. \$250 million with foreign banks. At September-end, U.S. \$250 million of borrowings remained outstanding to Canadian banks, while no drawings were outstanding under the facility with foreign banks. Official financing (see Text Table X) also included a U.S. \$900 million (Cdn \$1.2 billion) borrowing from a public offering of bonds in the United States capital market in July.

L'actif monétaire officiel net augmente de \$784 millions au troisième trimestre, après avoir baissé au cours des deux trimestres précédents. Les réserves internationales s'accroissent de \$112 millions, tandis que le passif diminue de \$672 millions. La baisse dans ce dernier cas traduit le remboursement net de \$500 millions É.-U. d'emprunts en vertu d'accords de crédits de confirmation avec les banques, soit \$250 millions É.-U. avec les banques canadiennes et \$250 millions É.-U. avec des banques étrangères. À la fin de septembre, le montant des emprunts en cours auprès de banques canadiennes s'élevait à \$250 millions É.-U., tandis qu'il ne restait aucun tirage en cours en vertu de l'accord de crédits avec les banques étrangères. Le financement officiel (voir tableau explicatif X) comprend également un emprunt de \$900 millions É.-U. (\$1.2 milliard canadiens) provenant d'une offre publique d'obligations sur le marché américain des capitaux en juillet.

TEXT TABLE X. Official Financing

TABLEAU EXPLICATIF X. Financement officiel

Code	Net use of reserve assets(1)	Government of Canada foreign currency financing					Total official financing
	Emploi net des avoirs de réserves(1)	Financement du Gouvernement du Canada en devises étrangères					Total du financement officiel
		Standby credits(1)					
		Crédits de confirmation(1)		Securities(2)	Other	Total	
Mode		Canadian chartered banks	Foreign banks	Valeurs mobilières(2)	Autres		
		Banques à charte canadiennes	Banques étrangères				
	K4	K5	K5	D32/D33			
	millions of dollars - millions de dollars						
3	- 548	-	-	- 482	-	- 482	- 1,031
4	+ 1,092	- 15	+ 12	- 14	+ 814	+ 797	+ 1,889
5							
3:	- 575	-	-	-	- 309	- 309	- 884
	- 180	-	-	- 608	+ 309	- 299	- 479
	- 263	-	-	-	-	-	- 263
	+ 469	-	-	+ 125	-	+ 125	+ 595
4:							
	+ 752	+ 508	-	- 176	-	+ 332	+ 1,094
	+ 892	-	+ 647	+ 163	+ 171	+ 982	+ 1,873
	- 753	+ 3	- 635	-	+ 643	+ 11	- 742
	+ 201	- 527	-	- 1	-	- 528	- 327
5:							
	- 808	+ 541	+ 1,353	+ 439	-	+ 2,333	+ 1,525
	+ 1,018	+ 143	- 1,032	- 1	-	- 890	+ 129
	- 112	- 334	- 338	+ 1,217	- 342	+ 203	+ 91

Signs for official monetary items (K4, K5) in this statement are the reverse of those shown for K4 and K5 in the main balance of payments tables.

Dans cet état, les postes des réserves monétaires officielles (K4, K5) ont des signes contraires à ceux de K4 et K5 des principaux tableaux de la balance des paiements.

Excludes transactions with residents amounting to:

(\$ millions)

Exclut les transactions avec des résidents s'élevant:

1983

II Q. - I. - 5

IV Q. - I. - 18

The external value of the Canadian dollar traded in the U.S. 72 to 74 cents range throughout the third quarter, closing the quarter at U.S. 72.77 cents, down U.S. 0.87 cents from the close for the second quarter. Vis-à-vis other major currencies the Canadian dollar recorded a substantial decline.

La valeur extérieure du dollar canadien fluctué dans la fourchette des 72-74 cents \$.- pendant tout le troisième trimestre pour clôturer à 72.77 cents \$.-U., en baisse de 0.87 cent \$.-U. par rapport au cours de clôture deuxième trimestre. Le dollar canadien se repl sensiblement par rapport aux autres principales devises.

TEXT TABLE XI. Canada - United States Current Account, 1983 and 1984

TABLEAU EXPLICATIF XI. Compte courant Canada - États-Unis, 1983 and 1984

	1983					1984				
	Published		Reconciled data			Published		Reconciled data		
	Chiffres publiés du Canada		Chiffres après rapprochement			Chiffres publiés du Canada		Chiffres après rapprochement		
	Canada	Canada	U.S. \$.U.	Canada	U.S. \$.U.	Canada	Canada	U.S. \$.U.	Canada	U.S. \$.U.
	billions of Canadian dollars	billions of U.S. dollars				billions of Canadian dollars	billions of U.S. dollars			
	milliards de dollars canadiens	milliards de dollars \$.-U.				milliards de dollars canadiens	milliards de dollars \$.-U.			
Canadian receipts/United States payments - Recettes du Canada/ paiements des \$.-U.:										
Merchandise - Marchandises	66.7	54.1	55.8	54.8	54.8	85.5	66.0	69.5	67.1	67.1
Services	8.6	6.9	6.6	7.9	7.9	10.1	7.8	7.9	9.3	9.3
Transfers - Transferts	0.5	0.4	0.2(1)	0.4	0.4	0.5	0.4	0.2(1)	0.4	0.4
Total	75.8	61.5	62.6	63.1	63.1	96.1	74.2	77.6	76.9	76.9
Canadian payments/United States receipts - Paiements du Canada/ recettes des \$.-U.:										
Merchandise - Marchandises	52.7	42.7	44.3	43.1	43.1	65.7	50.8	53.1	51.7	51.7
Services	20.8	16.8	13.9	17.6	17.6	23.3	18.0	16.1	19.4	19.4
Transfers - Transferts	0.4	0.3	...	0.3	0.3	0.4	0.3	...	0.3	0.3
Total	73.8	59.9	58.2	61.1	61.0	89.4	69.1	69.2	71.4	71.4
Current account balance - Solde du compte courant	+ 2.0	+ 1.6	- 4.4	+ 2.1	- 2.1	+ 6.7	+ 5.1	- 8.4	+ 5.5	- 5.5

1. Net.

RECONCILIATION OF CANADIAN-UNITED STATES CURRENT ACCOUNT BALANCE OF PAYMENTS STA- TISTICS, 1983 AND 1984

Reconciliation of the 1984 current account bilateral balance between Canada and the United States as published by the two countries has recently been completed, together with revisions to the 1983 reconciliation.

On the basis of the conceptual framework established for the purpose of the reconciliation exercise, the 1984 reconciliation shows a current account surplus for Canada of U.S. \$5.5 billion and U.S. \$5.6 billion, from Canadian and United States sources, respectively. As the 1984 data are still preliminary, these differences may be reduced in future years. The 1983 bilateral estimates were, however, reconciled and show a Canadian surplus of U.S. \$2.1 billion.

The study incorporates the results of the trade reconciliation agreed to by the United States-Canada statistical committee. Also included are adjustments, where necessary, to the other current account items.

The conceptual basis adopted for reconciliation purposes required grossing of some transactions which are included on a net basis in the published series. Further adjustments were made to allow for differences in the conceptual treatment of certain transactions, and the comparative coverage of United States and Canadian data series associated with particular items.

Revisions based on the reconciliation are being incorporated, wherever possible, in the published series of Canada and the United States. It is not possible, however, to incorporate the individually reconciled series fully into the regularly published data because of conceptual differences between the methodologies established for the bilateral reconciliation and those used in the published balance of payments series of the two countries.

The reconciled data provides a statistical basis on which bilateral discussions affecting the current account of Canadian/United States economic transactions can be conducted. The regularly published data are, however, appropriate for the analysis of the position of the United States in the global Canadian balance of payments picture, where Canadian concepts are applied consistently in all areas.

RAPPROCHEMENT DE LA STATISTIQUE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS DU COMPTE COURANT CANADA-ÉTATS-UNIS, 1983 ET 1984

Le rapprochement du solde bilatéral du compte courant entre le Canada et les États-Unis, tel qu'il est publié par les deux pays, a été récemment terminé, avec des révisions pour le rapprochement de 1983.

Sur la base du cadre conceptuel établi aux fins du programme de rapprochement, les résultats pour 1984 révèlent un excédent au compte courant pour le Canada de \$5.5 milliards É.-U. et de \$5.6 milliards É.-U., de sources canadiennes et américaines respectivement. Comme les chiffres pour 1984 sont provisoires, ces différences peuvent s'atténuer au cours des années à venir. Les estimations bilatérales de 1983 ont cependant fait l'objet d'un rapprochement et indiquent un excédent pour le Canada de \$2.1 milliards É.-U.

L'étude incorpore les résultats du rapprochement commercial convenu par le comité statistique États-Unis-Canada. Elle incorpore également des redressements éventuels pour les autres postes du compte courant.

La base conceptuelle retenue aux fins du rapprochement nécessite le calcul brut de quelques transactions qui sont comprises sur une base nette dans les séries publiées. D'autres redressements ont été apportés afin de prendre en compte les différences de traitement conceptuel de certaines transactions et le champ comparatif des séries de données américaines et canadiennes associées à certains postes particuliers.

Les révisions basées sur le rapprochement sont incorporées dans la mesure du possible dans les séries publiées du Canada et des États-Unis. Il n'est pas possible, cependant, d'incorporer les séries rapprochées individuellement entièrement dans les données publiées normalement en raison de différences conceptuelles entre les méthodologies établies pour le rapprochement bilatéral et celles utilisées dans les séries publiées de la balance des paiements des deux pays.

Les données rapprochées constituent une base statistique qui permet de mener des discussions bilatérales touchant le compte courant des opérations économiques entre le Canada et les États-Unis. Les données publiées normalement sont, cependant, suffisantes pour l'analyse de la position des États-Unis dans la balance des paiements du Canada, lorsque les concepts canadiens sont appliqués de façon cohérente à toutes les régions.

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,531	23,507	21,534	25,253	25,776	29,341	27,663	29,338
Service receipts:								
4 Travel	386	997	1,882	576	481	1,124	2,123	688
15 Interest and dividends	472	414	501	630	460	354	413	612
21 Freight and shipping	805	1,037	1,046	1,075	1,003	1,193	1,256	1,195
25 Other service receipts	1,708	1,924	1,871	2,018	1,881	2,021	2,181	2,208
24 Total service receipts	3,372	4,372	5,300	4,299	3,825	4,692	5,972	4,702
27 Sub-total, exports of goods and services(2)	23,902	27,879	26,834	29,552	29,601	34,033	33,636	34,040
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	284	319	260	215	305	333	622	314
35 Personal and institutional remittances	148	149	149	170	158	162	157	164
38 Withholding tax(3)	250	265	217	311	258	272	253	317
40 Total current receipts	24,584	28,612	27,460	30,248	30,322	34,800	34,668	34,836
B Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	16,593	18,414	17,867	20,246	21,818	24,161	22,696	22,775
Service payments:								
4 Travel	1,530	1,556	1,737	1,222	1,836	1,691	1,763	1,252
15 Interest and dividends	2,591	2,707	2,706	2,967	3,074	3,110	3,073	3,836
21 Freight and shipping	678	888	890	966	858	1,117	1,003	1,001
25 Other service payments	2,989	3,116	3,235	3,321	3,366	3,437	3,468	3,262
27 Withholding tax(3)	250	265	217	311	258	272	253	317
24 Total service payments	8,038	8,532	8,785	8,788	9,393	9,626	9,560	9,668
27 Sub-total, imports of goods and services(2)	24,631	26,946	26,653	29,034	31,211	33,788	32,256	32,443
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	71	83	108	80	73	85	111	82
35 Personal and institutional remittances	157	157	158	159	166	167	167	181
37 Official contributions	278	284	209	212	387	360	275	322
40 Total current payments	25,137	27,470	27,128	29,485	31,837	34,400	32,809	33,028
Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007	+ 3,958	+ 5,180	+ 4,968	+ 6,563
Service transactions:								
4 Travel	- 1,144	- 559	+ 145	- 646	- 1,355	- 567	+ 360	- 564
15 Interest and dividends	2,118	- 2,293	- 2,205	- 2,337	- 2,614	- 2,755	- 2,660	- 3,224
21 Freight and shipping	+ 126	+ 149	+ 156	+ 108	+ 145	+ 76	+ 253	+ 194
25 Other service transactions	- 1,281	- 1,192	- 1,364	- 1,303	- 1,485	- 1,416	- 1,287	- 1,054
27 Withholding tax	- 250	- 265	- 217	- 311	- 258	- 272	- 253	- 317
24 Balance on service transactions	- 4,447	- 4,160	- 3,486	- 4,489	- 5,568	- 4,934	- 3,588	- 4,966
27 Balance on goods and services	- 729	+ 934	+ 181	+ 518	- 1,610	+ 245	+ 1,380	+ 1,597
Net transfers	+ 176	+ 204	+ 151	+ 245	+ 95	+ 155	+ 480	+ 210
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 764	- 1,515	+ 400	+ 1,860	+ 1,806

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant - Non désaisonnalisé

1985							N° de compte
I	II	III	IV	1982	1983	1984	
millions of dollars - millions de dollars							
							Recettes courantes: A
28,870	31,580	27,861		84,540	90,825	112,118	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1) 1
518	1,256	2,300		3,724	3,841	4,416	Recettes au titre des services:
685	499	706		1,698	2,017	1,839	Voyages 4
992	1,212	1,168		3,922	3,962	4,647	Intérêts et dividendes 15
2,399	2,414	2,325		7,858	7,522	8,290	Transports 21
							Autres recettes au titre des services 23
4,594	5,381	6,499		17,202	17,342	19,191	Total des recettes au titre des services 28
33,464	36,960	34,360		101,742	108,167	131,310	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2) 29
							Recettes de transfert:
379	441	650		1,391	1,468	1,575	Successions et capitaux des immigrants 30
165	165	165		600	616	641	Versements à des particuliers et institutions 33
328	256	195		1,178	1,043	1,100	Retenues fiscales(3) 38
34,335	37,821	35,369		104,910	110,905	134,626	Total des recettes courantes 40
							Paievements courants: B
23,633	27,055	25,172		66,726	73,120	91,450	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1) 1
1,958	1,805	1,987		5,008	6,045	6,542	Paievements au titre des services:
4,078	3,544	3,414		10,824	10,971	13,093	Voyages 4
919	1,189	1,075		3,337	3,423	3,979	Intérêts et dividendes 15
3,596	3,493	3,544		13,375	12,661	13,533	Transports 21
328	256	195		1,178	1,043	1,100	Autres paievements au titre des services 23
							Retenues fiscales(3) 27
10,880	10,288	10,215		33,722	34,143	38,247	Total des paievements au titre des services 28
34,513	37,343	35,387		100,448	107,263	129,697	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2) 29
							Paievements de transfert:
75	88	114		336	343	350	Successions et capitaux des émigrants 30
187	189	190		581	631	681	Versements à des particuliers et institutions 33
387	341	380		880	982	1,345	Contributions officielles 37
35,162	37,962	36,072		102,245	109,219	132,073	Total des paievements courants 40
							Solde du compte courant: C
5,236	+ 4,524	+ 2,689		+ 17,813	+ 17,705	+ 20,668	Commerce de marchandises 1
1,440	- 549	+ 313		- 1,284	- 2,204	- 2,126	Opérations au titre des services:
3,393	- 3,045	- 2,708		- 9,126	- 8,954	- 11,254	Voyages 4
73	+ 22	+ 93		+ 585	+ 539	+ 667	Intérêts et dividendes 15
1,197	- 1,079	- 1,219		- 5,517	- 5,139	- 5,243	Transports 21
328	- 256	- 195		- 1,178	- 1,043	- 1,100	Autres opérations au titre des services 23
							Retenues fiscales 27
6,285	- 4,908	- 3,716		- 16,520	- 16,801	- 19,056	Solde des opérations au titre des services 28
1,049	- 383	- 1,028		+ 1,293	+ 904	+ 1,612	Solde au titre des biens et services 29
222	+ 243	+ 324		+ 1,371	+ 781	+ 940	Transferts nets 39
827	- 140	- 703		+ 2,665	+ 1,686	+ 2,553	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT 40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(5)								
21 In Canada	- 316	+ 513	- 153	+ 156 ₁	+ 607	+ 647	+ 375	+ 521
25 Abroad	- 564	- 776	- 473	- 1,162	- 734	- 579	- 1,197	- 1,290
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	- 28	+ 191	+ 252	+ 61	+ 519	+ 725	+ 851	+ 1,415
31 Outstanding stocks	- 103	- 16	+ 48	- 191	- 128	- 44	+ 14	- 81
32 New issues	+ 2,877	+ 2,794	+ 1,788	+ 3,275	+ 2,418	+ 2,891	+ 2,153	+ 2,105
33 Retirements	- 1,459	- 1,523	- 813	- 1,317	- 1,414	- 1,304	- 1,273	- 1,010
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 360	- 474	- 41	- 343	- 505	- 103	- 226	- 701
37 New issues	- 13	- 6	- 4	- 12	- 98	- 43	- 3	- 230
38 Retirements	+ 4	+ 3	+ 2	+ 43	+ 5	+ 3	+ 3	+ 7
Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40 Advances	- 243	- 120	- 101	- 201	- 153	- 196	- 38	- 276
44 Repayments	+ 5	+ 1	+ 6	+ 36	+ 9	-	+ 6	+ 27
49 Export loans financed by the Government of Canada	+ 520	+ 224	- 154	- 328	- 204	- 478	- 401	- 251
50 Other long-term capital transactions	+ 163	+ 92	- 213	+ 274	- 290	+ 516	+ 719	- 438
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 485	+ 902	+ 142	+ 290	+ 33	+ 2,035	+ 981	- 202
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 199	+ 2,005	- 72	- 579	+ 1,995	- 1,393	+ 1,633	- 938
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 284	- 731	+ 866	+ 1,107	- 2,553	- 1,088	+ 512	+ 1,094
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	- 204	- 243	+ 13	- 282	+ 573	+ 193	- 656	+ 640
72 Government demand liabilities	+ 110	+ 41	+ 3	+ 67	- 58	+ 137	- 86	+ 144
74 Treasury bills	+ 364	+ 143	+ 330	+ 137	+ 342	+ 1,355	+ 589	- 771
75 Commercial paper	+ 65	+ 148	- 128	+ 59	- 31	+ 4	+ 87	+ 93
76 Finance company paper	+ 8	+ 111	+ 54	- 36	- 91	+ 62	- 71	- 24
77 Other short-term paper	- 82	+ 15	+ 740	+ 134	+ 213	- 93	- 126	- 39
81 Other finance company obligations	- 13	+ 16	- 20	- 248	- 9	- 47	- 15	+ 5
82 Other short-term capital transactions	- 301	- 553	+ 617	- 1,715	+ 586	- 1,767	- 812	+ 316
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	- 139	+ 952	+ 2,404	- 1,355	+ 967	- 2,636	+ 1,055	+ 520
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 345	+ 1,854	+ 2,546	- 1,065	+ 1,000	- 601	+ 2,036	+ 318
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	- 207	+ 2,996	+ 2,879	- 301	- 515	- 200	+ 3,896	+ 2,126
X Statistical discrepancy	+ 782	- 2,816	- 2,616	- 168	- 745	- 1,339	- 2,511	- 1,800
J Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	+ 575	+ 180	+ 263	- 469	- 752	- 892	+ 753	- 201
5 Official monetary liabilities	-	-	-	-	- 508	- 647	+ 632	+ 527
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 575	+ 180	+ 263	- 469	- 1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 326

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments. See Table 5.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

1985

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
- 550	+ 225	- 2,050		- 1,000	+ 200	+ 2,150	Investissements directs(5):	D
- 1,610	- 1,175	- 1,215		- 1,075	- 2,975	- 3,800	Au Canada	21
							À l'étranger	25
							Commerce des valeurs mobilières:	
+ 973	+ 844	+ 738		- 157	+ 475	+ 3,510	Valeurs canadiennes:	
+ 183	+ 309	+ 115		- 507	- 262	- 239	Obligations en circulation	30
+ 2,971	+ 4,021	+ 4,054		+ 16,548	+ 10,734	+ 9,567	Actions en circulation	31
- 1,708	- 1,646	- 1,202		- 4,440	- 5,111	- 5,001	Nouvelles émissions	32
							Rachats	33
- 86	+ 87	+ 299		- 530	- 1,218	- 1,535	Valeurs étrangères:	
- 104	- 3	- 126		- 31	- 35	- 374	Émissions en circulation	35
+ 1	+ 1	+ 1		+ 18	+ 53	+ 18	Nouvelles émissions	37
							Rachats	38
							Prêts et souscriptions - Gouvernement du	
- 87	- 369	- 27		- 490	- 666	- 663	Canada:	
+ 21	-	+ 10		+ 42	+ 48	+ 42	Avances	40
							Remboursements	44
- 114	- 52	- 83		- 2,239	+ 261	- 1,334	Prêts à l'exportation financés par le Gouver-	49
							nement de Canada	
+ 471	- 693	- 174		+ 2,173	+ 315	+ 507	Autres opérations sur capitaux à long	50
							terme	
+ 360	+ 1,551	+ 340		+ 8,314	+ 1,819	+ 2,848	Solde des mouvements de capitaux à long	E 1
							terme	
+ 2,173	- 2,440	+ 99		- 3,705	+ 1,552	+ 1,297	Avoirs des résidents de capitaux étrangers	D
							à court terme:	
- 1,928	+ 1,341	+ 373		- 3,240	+ 958	- 2,035	Position nette en devises étrangères des	61
							banques à charte vis-à-vis des non-	
							résidents	
							Avoirs non bancaires de capitaux étrangers	65
							à court terme	
- 270	- 25	+ 446		- 717	- 715	+ 750	Avoirs des non-résidents sur le Canada	
- 153	+ 296	- 41		-	+ 221	+ 138	sous forme de:	
+ 874	+ 162	- 816		+ 121	+ 974	+ 1,514	Dépôts en dollars	71
- 245	+ 41	+ 162		- 2	+ 145	+ 154	Engagements à vue du gouvernement	72
+ 66	+ 118	-		- 1,149	+ 137	- 124	Bons du Trésor	74
- 41	+ 137	+ 322		+ 172	+ 807	- 44	Effets de commerce	75
- 13	- 14	+ 58		+ 54	- 265	- 66	Effets des sociétés de financement	76
							Autres effets à court terme	77
+ 562	- 273	+ 267		- 1,599	- 1,952	- 1,677	Autres engagements des sociétés de finan-	81
							cement	
							Autres opérations sur capitaux à court	82
							terme	
+ 1,024	- 658	+ 869		- 10,065	+ 1,861	- 93	Solde des mouvements de capitaux à court	E 2
							terme	
+ 1,384	+ 893	+ 1,209		- 1,750	+ 3,681	+ 2,754	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
+ 557	+ 752	+ 506		+ 914	+ 5,366	+ 5,307	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE	F
							CAPITAL	
- 1,644	- 882	+ 278		- 1,610	- 4,818	- 6,396	Divergence statistique	X
-	-	-		-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
+ 808	- 1,018	+ 112		- 666	+ 548	- 1,092	Mouvements monétaires officiels nets:	K
- 1,894	+ 889	+ 672		- 30	-	+ 3	Réserves officielles de liquidités inter-	4
							nationales	
- 1,086	- 130	+ 784		- 695	+ 548	- 1,089	Engagements monétaires officiels	5
							MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements. Voir tableau 5.

(2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

(3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

(4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une entrée de capitaux au Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(5) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 2. Canadian Balance of International Payments

Current Account - Seasonally Adjusted

Acct. No.	Item	1983				1984	
		I	II	III	IV	I	II
		millions of dollars - millions de dollars					
A	Current receipts:						
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	21,133	22,242	22,655	24,795	26,298	27,641
	Service receipts:						
4	Travel	921	957	983	980	1,125	1,071
15	Interest and dividends	514	446	561	497	470	411
21	Freight and shipping	930	974	1,002	1,056	1,169	1,121
23	Other service receipts	1,743	1,868	1,872	2,038	1,937	1,981
28	Total service receipts	4,108	4,246	4,418	4,571	4,702	4,591
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	25,241	26,488	27,073	29,366	30,999	32,231
	Transfer receipts:						
30	Inheritances and immigrants' funds	311	289	234	243	416	321
33	Personal and institutional remittances	148	149	149	170	158	161
38	Withholding tax(3)	246	251	273	273	256	261
40	Total current receipts	25,946	27,177	27,729	30,053	31,828	32,981
B	Current payments:						
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	16,872	16,963	18,772	20,513	21,832	22,471
	Service payments:						
4	Travel	1,332	1,512	1,557	1,643	1,609	1,641
15	Interest and dividends	2,678	2,792	2,772	2,730	3,149	3,211
21	Freight and shipping	794	826	860	943	994	1,011
23	Other service payments	2,904	3,033	3,305	3,419	3,309	3,391
27	Withholding tax(3)	246	251	273	273	256	261
28	Total service payments	7,954	8,414	8,767	9,008	9,316	9,511
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	24,826	25,377	27,539	29,521	31,148	32,011
	Transfer payments:						
30	Inheritances and emigrants' funds	83	86	88	85	86	81
33	Personal and institutional remittances	157	157	158	159	166	161
37	Official contributions	255	247	232	248	348	311
40	Total current payments	25,321	25,867	28,017	30,014	31,748	32,571
C	Current account balance:						
1	Merchandise trade	+ 4,261	+ 5,279	+ 3,883	+ 4,281	+ 4,465	+ 5,161
	Service transactions:						
4	Travel	- 411	- 555	- 575	- 663	- 484	- 561
15	Interest and dividends	- 2,164	- 2,346	- 2,211	- 2,233	- 2,678	- 2,811
21	Freight and shipping	+ 136	+ 148	+ 142	+ 113	+ 175	+ 111
23	Other service transactions	- 1,160	- 1,165	- 1,433	- 1,381	- 1,372	- 1,441
27	Withholding tax	- 246	- 251	- 273	- 273	- 256	- 261
28	Balance on service transactions	- 3,847	- 4,169	- 4,349	- 4,437	- 4,614	- 4,941
29	Balance on goods and services	+ 415	+ 1,111	- 466	- 155	- 149	+ 211
39	Net transfers	+ 211	+ 199	+ 178	+ 194	+ 229	+ 181
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 625	+ 1,309	- 288	+ 39	+ 80	+ 401

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

TABLEAU 2. Balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant - Chiffres désaisonnalisés

1984		1985				Détail	N° de compte
III	IV	I	II	III	IV		
millions of dollars - millions de dollars							
						Recettes courantes:	A
29,108	29,070	29,752	29,885	29,568		Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,087	1,133	1,204	1,206	1,195		Recettes au titre des services:	
459	495	697	608	773		Voyages	4
1,188	1,169	1,152	1,134	1,111		Intérêts et dividendes	15
2,162	2,206	2,452	2,383	2,326		Transports	21
						Autres recettes au titre des services	23
4,896	5,003	5,506	5,330	5,406		Total des recettes au titre des services	28
34,004	34,073	35,257	35,215	34,975		Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
458	378	500	457	448		Recettes de transfert:	
157	164	165	165	165		Successions et capitaux des immigrants	30
301	279	320	253	234		Versements à des particuliers et institutions	33
						Retenues fiscales(3)	38
34,920	34,894	36,242	36,090	35,821		Total des recettes courantes	40
						Paie ments courants:	B
23,898	23,241	24,234	25,293	26,413		Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,593	1,700	1,733	1,771	1,789		Paie ments au titre des services:	
3,224	3,504	4,070	3,626	3,574		Voyages	4
979	988	1,058	1,074	1,062		Intérêts et dividendes	15
3,473	3,361	3,542	3,467	3,520		Transports	21
301	279	320	253	234		Autres paie ments au titre des services	23
						Retenues fiscales(3)	27
9,569	9,831	10,723	10,190	10,179		Total des paie ments au titre des services	28
33,468	33,072	34,957	35,483	36,592		Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
89	88	89	90	92		Paie ments de transfert:	
167	181	187	189	190		Successions et capitaux des émigrants	30
						Versements à des particuliers et institutions	33
316	367	347	296	424		Contributions officielles	37
34,039	33,708	35,580	36,058	37,298		Total des paie ments courants	40
						Sole du compte courant:	C
+ 5,210	+ 5,829	+ 5,517	+ 4,592	+ 3,156		Commerce de marchandises	1
- 506	- 567	- 529	- 565	- 594		Opérations au titre des services:	
- 2,764	- 3,009	- 3,373	- 3,018	- 2,801		Voyages	4
+ 209	+ 181	+ 94	+ 60	+ 49		Intérêts et dividendes	15
- 1,311	- 1,155	- 1,090	- 1,084	- 1,193		Transports	21
- 301	- 279	- 320	- 253	- 234		Autres opérations au titre des services	23
						Retenues fiscales	27
- 4,673	- 4,828	- 5,218	- 4,860	- 4,773		Solde des opérations au titre des services	28
+ 536	+ 1,001	+ 300	- 268	- 1,618		Solde au titre des biens et services	29
+ 344	+ 185	+ 362	+ 299	+ 141		Transferts nets	39
+ 881	+ 1,186	+ 661	+ 32	- 1,477		SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements.

(2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

(3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

TABLE 3. Canadian Balance of International Payments

Summary Account by Geographic Area - Not Seasonally Adjusted

		1983				1984			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
United States:									
1	Merchandise exports (balance of payments basis)	15,462	16,937	15,532	18,812	20,234	22,204	20,555	22,471
2	Non-merchandise receipts	1,707	2,226	2,985	2,123	2,090	2,600	3,504	2,460
3	Total current receipts	17,169	19,163	18,517	20,935	22,324	24,804	24,059	24,931
4	Merchandise imports (balance of payments basis)	11,901	13,857	12,511	14,412	15,705	17,832	15,954	16,247
5	Non-merchandise payments	4,972	5,300	5,418	5,441	6,002	6,024	5,663	6,012
6	Total current payments	16,873	19,156	17,929	19,854	21,707	23,856	21,618	22,259
Balance:									
7	Merchandise trade	+ 3,561	+ 3,081	+ 3,022	+ 4,400	+ 4,529	+ 4,373	+ 4,601	+ 6,224
8	Non-merchandise transactions	- 3,264	- 3,074	- 2,434	- 3,318	- 3,912	- 3,424	- 2,159	- 3,552
9	Current account balance	+ 297	+ 7	+ 588	+ 1,081	+ 617	+ 949	+ 2,441	+ 2,672
Capital movements:(1)									
10	In long-term forms	- 846	- 72	- 235	- 1,739	- 1,037	+ 489	- 896	- 1,330
11	In short-term forms	+ 1,875	+ 264	+ 2,475	- 1,110	+ 1,260	+ 227	- 1,061	- 1,126
12	Total net capital balance	+ 1,030	+ 192	+ 2,240	- 2,848	+ 224	+ 717	- 1,957	- 2,456
United Kingdom:									
13	Merchandise exports (balance of payments basis)	586	609	616	701	638	643	579	638
14	Non-merchandise receipts	426	492	546	475	355	467	530	455
15	Total current receipts	1,012	1,102	1,161	1,176	993	1,110	1,109	1,093
16	Merchandise imports (balance of payments basis)	396	407	453	477	611	535	553	608
17	Non-merchandise payments	534	656	701	611	521	624	718	582
18	Total current payments	929	1,063	1,154	1,088	1,132	1,159	1,271	1,190
Balance:									
19	Merchandise trade	+ 191	+ 203	+ 163	+ 224	+ 27	+ 108	+ 26	+ 30
20	Non-merchandise transactions	- 108	- 164	- 156	- 136	- 165	- 157	- 188	- 127
21	Current account balance	+ 82	+ 39	+ 7	+ 88	- 139	- 49	- 162	- 97
Capital movements:(1)									
22	In long-term forms	+ 157	+ 124	- 82	+ 146	+ 18	+ 372	+ 104	- 229
23	In short-term forms	- 561	- 81	+ 519	+ 21	- 884	- 1,602	+ 1,187	+ 1,216
24	Total net capital balance	- 404	+ 43	+ 437	+ 167	- 866	- 1,230	+ 1,290	+ 987
Other EEC:(2)									
25	Merchandise exports (balance of payments basis)	953	1,006	1,014	1,216	1,017	1,140	1,102	1,215
26	Non-merchandise receipts	494	609	641	666	527	571	680	608
27	Total current receipts	1,447	1,615	1,655	1,882	1,544	1,711	1,782	1,822
28	Merchandise imports (balance of payments basis)	887	1,012	1,034	1,154	1,350	1,523	1,437	1,531
29	Non-merchandise payments	969	1,051	1,142	1,062	1,017	1,159	1,311	1,157
30	Total current payments	1,856	2,063	2,177	2,216	2,367	2,682	2,748	2,688
Balance:									
31	Merchandise trade	+ 66	- 6	- 20	+ 62	- 333	- 383	- 335	- 317
32	Non-merchandise transactions	- 475	- 441	- 501	- 396	- 490	- 588	- 632	- 549
33	Current account balance	- 409	- 447	- 522	- 334	- 823	- 970	- 967	- 866
Japan:									
34	Merchandise exports (balance of payments basis)	968	1,331	1,095	1,253	1,188	1,490	1,465	1,392
35	Non-merchandise receipts	143	228	212	146	129	185	225	153
36	Total current receipts	1,111	1,559	1,307	1,399	1,317	1,674	1,691	1,545
37	Merchandise imports (balance of payments basis)	1,007	1,029	1,062	1,252	1,239	1,377	1,468	1,390
38	Non-merchandise payments	192	211	221	232	219	275	300	300
39	Total current payments	1,199	1,241	1,283	1,484	1,458	1,652	1,768	1,690
Balance:									
40	Merchandise trade	- 40	+ 302	+ 33	+ 1	- 52	+ 112	- 3	+ 2
41	Non-merchandise transactions	- 49	+ 16	- 9	- 86	- 90	- 91	- 75	- 147
42	Current account balance	- 89	+ 318	+ 24	- 85	- 141	+ 22	- 78	- 145

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3. Balance canadienne des paiements internationaux

Comptes récapitulatifs, par zone - Non désaisonnalisé

1985

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	N ^o
millions of dollars - millions de dollars								
États-Unis:								
22,829	25,066	21,897		58,350	66,744	85,464	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	1
2,410	2,963	3,703		7,983	9,041	10,654	Invisibles	2
25,239	28,029	25,600		66,334	75,785	96,118	Total des recettes courantes	3
17,344	19,832	17,505		47,059	52,681	65,738	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	4
6,912	6,175	5,805		20,644	21,131	23,701	Invisibles	5
24,256	26,007	23,310		67,703	73,812	89,439	Total des paiements courants	6
+ 5,485	+ 5,235	+ 4,392		+ 11,291	+ 14,063	+ 19,727	Solde:	
- 4,503	- 3,213	- 2,103		- 12,600	- 12,090	- 13,048	Marchandises	7
+ 982	+ 2,022	+ 2,290		- 1,369	+ 1,973	+ 6,679	Invisibles	8
							Solde du compte courant	9
- 1,748	+ 523	- 1,243		+ 1,152	- 2,891	- 2,773	Mouvements de capitaux(1):	
- 101	- 3,009	- 261		- 6,168	+ 3,505	- 700	À long terme	10
- 1,849	- 2,486	- 1,504		- 5,016	+ 613	- 3,472	À court terme	11
							Total du solde net des capitaux	12
Royaume-Uni:								
653	639	491		2,695	2,513	2,497	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	13
369	417	493		2,419	1,939	1,807	Invisibles	14
1,022	1,056	983		5,114	4,451	4,305	Total des recettes courantes	15
438	846	925		1,939	1,732	2,307	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	16
564	738	864		2,822	2,503	2,445	Invisibles	17
1,002	1,584	1,789		4,761	4,235	4,751	Total des paiements courants	18
+ 215	- 207	- 434		+ 756	+ 780	+ 191	Marchandises	19
- 195	- 321	- 371		- 403	- 564	- 637	Invisibles	20
+ 21	- 528	- 806		+ 353	+ 216	- 447	Solde du compte courant	21
+ 126	- 265	- 147		+ 1,016	+ 345	+ 265	Mouvements de capitaux(1):	
+ 54	+ 1,525	+ 689		- 978	- 103	- 85	À long terme	22
+ 180	+ 1,260	+ 542		+ 38	+ 242	+ 180	À court terme	23
							Total du solde net des capitaux	24
Autres pays de la CEE(2):								
1,076	1,060	1,015		4,722	4,189	4,474	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	25
746	626	805		2,627	2,410	2,385	Invisibles	26
1,821	1,685	1,820		7,349	6,599	6,859	Total des recettes courantes	27
1,485	1,816	1,833		3,752	4,088	5,841	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	28
1,133	1,301	1,500		3,925	4,224	4,644	Invisibles	29
2,619	3,116	3,333		7,676	8,311	10,485	Total des paiements courants	30
- 410	- 756	- 818		+ 970	+ 102	- 1,367	Solde:	
- 388	- 675	- 696		- 1,297	- 1,814	- 2,259	Marchandises	31
- 797	- 1,431	- 1,513		- 328	- 1,712	- 3,626	Invisibles	32
							Solde du compte courant	33
Japon:								
1,391	1,354	1,453		4,520	4,647	5,535	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	34
135	194	224		733	729	692	Invisibles	35
1,526	1,548	1,678		5,253	5,375	6,227	Total des recettes courantes	36
1,358	1,430	1,574		3,552	4,351	5,475	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	37
306	363	369		835	856	1,094	Invisibles	38
1,664	1,792	1,944		4,386	5,207	6,569	Total des paiements courants	39
32	- 76	- 121		+ 968	+ 296	+ 60	Solde:	
170	- 169	- 145		- 102	- 128	- 402	Marchandises	40
138	- 244	- 266		+ 866	+ 168	- 342	Invisibles	41
							Solde du compte courant	42

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Canadian Balance of International Payments - Concluded

Summary Account by Geographic Area(1) - Not Seasonally Adjusted

	1983				1984			
Item	I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.	millions of dollars - millions de dollars							
Other OECD:(3)								
43 Merchandise exports (balance of payments basis)	387	475	363	428	475	543	517	538
44 Non-merchandise receipts	136	185	255	165	148	193	238	209
45 Total current receipts	522	660	618	593	623	735	754	747
46 Merchandise imports (balance of payments basis)	479	534	542	543	503	586	588	656
47 Non-merchandise payments	560	586	626	622	677	763	797	768
48 Total current payments	1,038	1,120	1,168	1,165	1,181	1,349	1,385	1,424
Balance:								
49 Merchandise trade	- 92	- 59	- 179	- 114	- 28	- 44	- 71	- 118
50 Non-merchandise transactions	- 424	- 401	- 371	- 457	- 530	- 570	- 559	- 559
51 Current account balance	- 516	- 460	- 550	- 571	- 557	- 614	- 630	- 677
Other:								
52 Merchandise exports (balance of payments basis)	2,175	3,148	2,914	2,842	2,224	3,321	3,445	3,085
53 Non-merchandise receipts	898	1,100	1,071	1,110	1,039	1,172	1,576	1,296
54 Total current receipts	3,073	4,247	3,985	3,952	3,263	4,493	5,021	4,380
55 Merchandise imports (balance of payments basis)	1,923	1,575	2,265	2,407	2,410	2,309	2,696	2,342
56 Non-merchandise payments	1,068	987	934	960	1,325	1,122	1,070	1,116
57 Total current payments	2,991	2,562	3,199	3,367	3,735	3,430	3,766	3,458
Balance:								
58 Merchandise trade	+ 251	+ 1,573	+ 649	+ 435	- 186	+ 1,013	+ 749	+ 743
59 Non-merchandise transactions	- 170	- 113	+ 137	+ 150	- 286	+ 50	+ 505	+ 179
60 Current account balance	+ 82	+ 1,685	+ 786	+ 585	- 472	+ 1,063	+ 1,255	+ 922
All non-residents:								
61 Merchandise exports (balance of payments basis)	20,531	23,507	21,534	25,253	25,776	29,341	27,663	29,338
62 Non-merchandise receipts(4)	4,054	5,105	5,926	4,995	4,546	5,459	7,005	5,497
63 Total current receipts	24,584	28,612	27,460	30,248	30,322	34,800	34,668	34,836
64 Merchandise imports (balance of payments basis)	16,593	18,414	17,867	20,246	21,818	24,161	22,696	22,775
65 Non-merchandise payments(4)	8,544	9,056	9,260	9,239	10,019	10,238	10,113	10,253
66 Total current payments	25,137	27,470	27,128	29,485	31,837	34,400	32,809	33,028
Balance:								
67 Merchandise trade	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007	+ 3,958	+ 5,180	+ 4,968	+ 6,563
68 Non-merchandise transactions	- 4,490	- 3,951	- 3,334	- 4,244	- 5,473	- 4,779	- 3,108	- 4,755
69 CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 764	- 1,515	+ 400	+ 1,860	+ 1,808
Capital movements:								
70 In long-term forms	+ 485	+ 902	+ 142	+ 290	+ 33	+ 2,035	+ 981	- 202
71 In short-term forms	- 139	+ 952	+ 2,404	- 1,355	+ 967	- 2,636	+ 1,055	+ 520
72 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 345	+ 1,854	+ 2,546	- 1,065	+ 1,000	- 601	+ 2,036	+ 318
73 <u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	- 207	+ 2,996	+ 2,879	- 301	- 515	- 200	+ 3,896	+ 2,126
74 Statistical discrepancy	+ 782	- 2,816	- 2,616	- 168	- 745	- 1,339	- 2,511	- 1,800
75 Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
76 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 575	+ 180	+ 263	- 469	- 1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 326

(1) For the current year capital movements by area are available only for Canada's transactions with the United States, United Kingdom and globally.

(2) Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg and The Netherlands.

(3) Includes Australia, Austria, Finland, Iceland, New Zealand, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and Turkey.

(4) Includes withholding tax which is not allocated on a bilateral basis.

TABLEAU 3. Balance canadienne des paiements internationaux - fin

Comptes récapitulatifs, par zone(1) - Non désaisonnalisé

1985

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	Nº
millions of dollars - millions de dollars								
							Autres pays de l'OCDE(3):	
593	544	539		2,051	1,654	2,073	Exportations de marchandises (base de la balance des	43
173	229	317		768	741	788	Invisibles	44
766	773	857		2,819	2,394	2,860	Total des recettes courantes	45
546	699	799		2,180	2,098	2,334	Importations de marchandises (base de la balance des	46
814	875	953		2,128	2,394	3,005	pailements) Invisibles	47
1,360	1,573	1,752		4,308	4,492	5,339	Total des paiements courants	48
							Solde:	
+ 47	- 155	- 259		- 129	- 444	- 261	Marchandises	49
- 641	- 646	- 636		- 1,360	- 1,654	- 2,218	Invisibles	50
- 595	- 801	- 895		- 1,489	- 2,097	- 2,479	Solde du compte courant	51
							Autres:	
2,329	2,917	2,465		12,203	11,079	12,075	Exportations de marchandises (base de la balance des	52
1,305	1,558	1,771		4,662	4,178	5,082	pailements) Invisibles	53
3,634	4,475	4,237		16,864	15,257	17,157	Total des recettes courantes	54
2,462	2,434	2,537		8,245	8,171	9,756	Importations de marchandises (base de la balance des	55
1,472	1,200	1,215		3,987	3,948	4,633	pailements) Invisibles	56
3,934	3,633	3,750		12,233	12,120	14,390	Total des paiements courants	57
							Solde:	
- 134	+ 483	- 72		+ 3,957	+ 2,907	+ 2,319	Marchandises	58
- 166	+ 359	+ 559		+ 674	+ 230	+ 449	Invisibles	59
- 300	+ 842	+ 487		+ 4,631	+ 3,137	+ 2,767	Solde du compte courant	60
							Tous les non-résidents:	
28,870	31,580	27,861		84,540	90,825	112,118	Exportations de marchandises (base de la balance des	61
5,466	6,242	7,508		20,370	20,080	22,507	pailements) Invisibles(4)	62
34,335	37,821	35,369		104,910	110,905	134,626	Total des recettes courantes	63
23,633	27,055	25,172		66,726	73,120	91,450	Importations de marchandises (base de la balance des	64
11,529	10,907	10,900		35,519	36,099	40,622	pailements) Invisibles(4)	65
35,162	37,962	36,072		102,245	109,219	132,073	Total des paiements courants	66
							Solde:	
+ 5,236	+ 4,524	+ 2,689		+ 17,813	+ 17,705	+ 20,668	Marchandises	67
- 6,063	- 4,665	- 3,392		- 15,149	- 16,020	- 18,115	Invisibles	68
- 827	- 140	- 703		+ 2,665	+ 1,686	+ 2,553	SOLDE DU COMPTE COURANT	69
							Mouvements de capitaux:	
+ 360	+ 1,551	+ 340		+ 8,314	+ 1,819	+ 2,848	À long terme	70
+ 1,924	- 658	+ 869		- 10,065	+ 1,861	- 93	À court terme	71
+ 1,384	+ 893	+ 1,209		- 1,750	+ 3,681	+ 2,754	TOTAL DU SOLDE NET DES CAPITAUX	72
+ 557	+ 752	+ 506		+ 914	+ 5,366	+ 5,307	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	73
- 1,644	- 882	+ 278		- 1,610	- 4,818	- 6,396	Divergence statistique	74
-	-	-		-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux	75
- 1,086	- 130	+ 784		- 695	+ 548	- 1,089	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	76

(1) Pour l'année en cours les mouvements de capitaux par zone ne sont disponibles que pour les opérations du Canada avec les États-Unis et le Royaume-Uni et au niveau global.

(2) Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg et les Pays-Bas.

(3) Comprend l'Australie, l'Autriche, la Finlande, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, le Portugal, l'Espagne, la Suède, la Suisse et la Turquie.

(4) Comprend les retenues fiscales, non réparties bilatéralement.

TABLE 4. Canada's Bilateral Account With the United States

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	15,462	16,937	15,532	18,812	20,234	22,204	20,555	22,471
Service receipts:								
4 Travel	265	650	1,360	389	337	760	1,569	480
15 Interest and dividends	296	226	278	278	232	169	184	270
21 Freight and shipping	444	523	519	569	591	629	635	641
23 Other service receipts	582	709	712	754	809	909	985	939
28 Total service receipts	1,588	2,108	2,869	1,990	1,969	2,467	3,373	2,330
29 Sub-total, exports of goods and services	17,050	19,045	18,402	20,802	22,203	24,671	23,928	24,801
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	29	28	25	21	28	31	33	26
33 Personal and institutional remittances	90	90	91	112	93	102	98	105
40 Total current receipts	17,169	19,163	18,517	20,935	22,324	24,804	24,059	24,931
B Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	11,901	13,857	12,511	14,412	15,705	17,832	15,954	16,247
Service payments:								
4 Travel	1,036	1,056	1,065	746	1,202	1,089	964	736
15 Interest and dividends	1,505	1,566	1,574	1,751	1,823	1,791	1,719	2,404
21 Freight and shipping	453	555	519	573	623	692	581	584
23 Other service payments	1,889	2,028	2,159	2,276	2,260	2,351	2,291	2,186
28 Total service payments	4,883	5,205	5,317	5,345	5,907	5,923	5,555	5,911
29 Sub-total, imports of goods and services	16,784	19,062	17,827	19,758	21,612	23,754	21,509	22,158
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	35	41	48	41	36	42	49	42
33 Personal and institutional remittances	54	53	54	55	59	59	59	59
37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Total current payments	16,873	19,156	17,929	19,854	21,707	23,856	21,618	22,259
C Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 3,561	+ 3,081	+ 3,022	+ 4,400	+ 4,529	+ 4,373	+ 4,601	+ 6,224
Service transactions:								
4 Travel	- 771	- 406	+ 295	- 357	- 865	- 329	+ 605	- 256
15 Interest and dividends	- 1,209	- 1,340	- 1,297	- 1,472	- 1,591	- 1,622	- 1,534	- 2,134
21 Freight and shipping	- 8	- 32	+ 1	- 4	- 31	- 63	+ 54	+ 57
23 Other service transactions	- 1,307	- 1,319	- 1,446	- 1,522	- 1,451	- 1,442	- 1,306	- 1,247
28 Balance on service transactions	- 3,295	- 3,097	- 2,447	- 3,356	- 3,939	- 3,456	- 2,182	- 3,581
29 Balance on goods and services	+ 266	- 16	+ 575	+ 1,044	+ 591	+ 917	+ 2,419	+ 2,643
39 Net transfers	+ 30	+ 23	+ 13	+ 37	+ 27	+ 32	+ 22	+ 29
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 297	+ 7	+ 588	+ 1,081	+ 617	+ 949	+ 2,441	+ 2,672

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4. Compte bilatéral du Canada avec les États-Unis

Compte courant - Non désaisonnalisé

1985

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	N ^o de compte
millions of dollars - millions de dollars								
Recettes courantes:								A
22,829	25,066	21,897		58,350	66,744	85,464	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
370	876	1,750		2,402	2,664	3,146	Recettes au titre des services:	
298	261	275		790	1,079	855	Voyages	4
570	676	609		1,896	2,056	2,497	Intérêts et dividendes	15
1,029	1,007	926		2,376	2,757	3,642	Transports	21
							Autres recettes au titre des services	23
2,268	2,819	3,560		7,464	8,556	10,139	Total des recettes au titre des services	28
25,097	27,886	25,457		65,814	75,300	95,603	Total partiel pour l'exportation de biens et de services	29
40	41	41		143	103	117	Recettes de transfert:	
102	102	102		376	382	397	Successions et capitaux des immigrants	30
							Versements à des particuliers et institutions	33
25,239	28,029	25,600		66,334	75,785	96,118	Total des recettes courantes	40
Paielements courants:								B
17,344	19,832	17,505		47,059	52,681	65,738	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,230	1,091	1,051		3,234	3,903	3,991	Paielements au titre des services:	
2,554	1,940	1,735		6,838	6,396	7,736	Voyages	4
641	732	619		1,996	2,099	2,481	Intérêts et dividendes	15
2,389	2,306	2,287		8,216	8,352	9,088	Transports	21
6,815	6,069	5,692		20,284	20,750	23,296	Autres paielements au titre des services	23
24,158	25,901	23,197		67,343	73,431	89,033	Total des paielements au titre des services	28
							Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
37	44	51		161	165	170	Paielements de transfert:	
61	62	62		199	216	236	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-		-	-	-	Versements à des particuliers et institutions	33
							Contributions officielles	37
24,256	26,007	23,310		67,703	73,812	89,439	Total des paielements courants	40
Solde du compte courant:								C
+ 5,485	+ 5,235	+ 4,392		+ 11,291	+ 14,063	+ 19,727	Commerce de marchandises	1
- 860	- 215	+ 699		- 832	- 1,239	- 845	Opérations au titre des services:	
- 2,256	- 1,680	- 1,461		- 6,048	- 5,318	- 6,881	Voyages	4
- 71	- 56	- 10		- 99	- 43	+ 16	Intérêts et dividendes	15
- 1,360	- 1,299	- 1,360		- 5,840	- 5,594	- 5,446	Transports	21
							Autres opérations au titre des services	23
- 4,547	- 3,250	- 2,132		- 12,820	- 12,194	- 13,157	Solde des opérations au titre des services	28
+ 939	+ 1,985	+ 2,261		- 1,529	+ 1,869	+ 6,570	Solde au titre des biens et services	29
+ 44	+ 38	+ 29		+ 159	+ 104	+ 109	Transferts nets	39
+ 982	+ 2,022	+ 2,290		- 1,369	+ 1,973	+ 6,679	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Canada's Bilateral Account With the United States - Concluded

Capital Account(2) - Not Seasonally Adjusted

		1983				1984				
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV	
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars								
D	Direct investment:(3)									
21	In Canada	- 364	+ 177	- 305	- 255	+ 338	+ 451	+ 202	+ 289	
25	Abroad	- 418	- 209	- 225	- 863	- 563	- 273	- 906	- 840	
	Portfolio transactions:									
	Canadian securities:									
30	Outstanding bonds	- 163	- 111	+ 9	- 119	+ 61	+ 43	+ 52	+ 255	
31	Outstanding stocks	- 41	+ 72	+ 69	- 140	- 120	+ 5	+ 150	+ 25	
32	New issues	+ 1,087	+ 1,137	+ 748	+ 791	+ 347	+ 587	+ 467	+ 250	
33	Retirements	- 630	- 615	- 487	- 792	- 622	- 407	- 616	- 537	
	Foreign securities:									
35	Outstanding issues	- 344	- 484	- 40	- 318	- 532	- 90	- 192	- 675	
37	New issues	-	-	-	- 1	-	- 27	-	- 9	
38	Retirements	-	-	-	+ 38	-	-	-	-	
	Loans and subscriptions - Government of Canada:									
40	Advances	-	-	-	-	-	-	-	-	
44	Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-	
49	Export loans financed by the Govern- ment of Canada	+ 5	- 91	+ 3	- 64	+ 9	- 22	- 106	- 25	
50	Other long-term capital transactions	+ 23	+ 53	- 6	- 16	+ 46	+ 222	+ 53	- 63	
E	1 Balance of capital movements in long- term forms	- 846	- 72	- 235	- 1,739	- 1,037	+ 489	- 896	- 1,330	
D	Resident holdings of short-term funds abroad:									
61	Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 4,499	+ 1,177	+ 1,736	- 23	+ 1,741	+ 1,379	- 199	- 1,681	
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 2,190	- 1,044	- 344	+ 225	- 1,686	- 1,445	+ 433	+ 675	
	Non-resident holdings of Canadian:									
71	Dollar deposits	- 224	- 74	- 306	- 15	+ 1	+ 323	- 67	+ 172	
72	Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-	
74	Treasury bills	+ 54	+ 46	+ 217	+ 35	+ 77	+ 766	- 46	- 553	
75	Commercial paper	+ 78	+ 72	+ 104	+ 74	- 44	+ 48	+ 92	+ 96	
76	Finance company paper	+ 14	+ 111	+ 54	- 36	- 91	+ 62	- 71	- 26	
77	Other short-term paper	- 40	+ 15	+ 728	+ 132	+ 228	- 99	- 128	- 34	
81	Other finance company obligations	- 13	+ 12	- 20	- 153	- 9	- 47	- 15	- 11	
82	Other short-term capital transactions	- 303	- 50	+ 513	- 1,349	+ 1,042	- 759	- 1,060	+ 235	
E	2 Balance of capital movements in short- term forms	+ 1,875	+ 264	+ 2,475	- 1,110	+ 1,260	+ 227	- 1,061	- 1,126	
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 1,030	+ 192	+ 2,240	- 2,848	+ 224	+ 717	- 1,957	- 2,456	
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 1,326	+ 199	+ 2,828	- 1,767	+ 841	+ 1,665	+ 484	+ 216	
X	Statistical discrepancy	}	- 801	+ 90	- 2,999	+ 1,393	- 1,574	- 3,251	+ 153	+ 485
G	Balance settled by interarea transfers									
K	Net official monetary movements:									
4	Official international reserves	+ 526	+ 289	- 171	- 375	- 732	- 1,086	+ 146	+ 700	
5	Official monetary liabilities	-	-	-	-	-	- 500	+ 491	-	
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 526	+ 289	- 171	- 375	- 732	- 1,586	+ 638	+ 700	

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) A minus sign in Accounts D, E, F, X and G indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(3) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 4. Compte bilatéral du Canada avec les États-Unis - fin

Compte de capital(2) - Non désaisonnalisé

1985

I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
- 530	+ 90	- 2,020		- 2,022	- 747	+ 1,279	Investissements directs(3):	D
- 1,365	- 885	- 590		+ 239	- 1,715	- 2,582	Au Canada	21
							À l'étranger	25
							Commerce des valeurs mobilières:	
							Valeurs canadiennes:	
+ 128	+ 460	- 165		- 487	- 384	+ 412	Obligations en circulation	30
+ 300	+ 260	+ 214		- 306	- 41	+ 60	Actions en circulation	31
+ 591	+ 1,012	+ 1,395		+ 4,444	+ 3,763	+ 1,652	Nouvelles émissions	32
- 992	- 418	- 369		- 1,610	- 2,525	- 2,181	Rachats	33
							Valeurs étrangères:	
- 8	+ 49	+ 375		- 468	- 1,186	- 1,489	Émissions en circulation	35
-	-	- 23		- 7	- 3	- 37	Nouvelles émissions	37
-	-	-		+ 2	+ 39	+ 2	Rachats	38
							Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-		-	-	-	Avances	40
-	-	-		-	-	-	Remboursements	44
+ 6	+ 22	- 5		- 104	- 147	- 145	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
+ 124	- 68	- 55		+ 1,470	+ 54	+ 258	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
- 1,748	+ 523	- 1,243		+ 1,152	- 2,891	- 2,773	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
							Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
+ 783	- 3,760	- 470		- 788	+ 7,389	+ 1,241	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
- 1,539	+ 563	- 51		- 1,583	- 3,353	- 2,023	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
							Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
- 140	+ 16	+ 176		- 314	- 619	+ 428	Dépôts en dollars	71
-	-	-		-	-	-	Engagements à vue du gouvernement	72
+ 309	+ 331	- 86		- 55	+ 352	+ 245	Bons du Trésor	74
- 244	+ 40	+ 143		+ 2	+ 120	+ 192	Effets de commerce	75
+ 68	+ 118	+ 1		- 1,152	+ 143	- 125	Effets des sociétés de financement	76
- 45	+ 18	+ 187		+ 118	+ 835	- 33	Autres effets à court terme	77
- 13	- 14	+ 56		+ 54	- 174	- 82	Autres engagements des sociétés de financement	81
+ 721	- 320	- 218		- 2,448	- 1,189	- 542	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
- 101	- 3,009	- 261		- 6,168	+ 3,505	- 700	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
- 1,849	- 2,486	- 1,504		- 5,016	+ 613	- 3,472	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
- 867	- 464	+ 786		- 6,385	+ 2,586	+ 3,207	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
..	..	..		+ 6,011	- 2,317	- 4,187	Divergence statistique	X
							Solde réglé par transferts entre zones	G
..	..	..		- 365	+ 269	- 971	Mouvements monétaires officiels nets:	K
..	..	..		- 9	-	- 9	Réserves officielles de liquidités internationales	4
..	..	..		- 374	+ 269	- 980	Engagements monétaires officiels	5
							MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période nécessités par la balance des paiements.

(2) Dans les comptes D, E, F, X et G le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(3) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 5. Balance of Payments Adjustments to Trade of Canada Figures

No.	Item	1983				1984			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
1	Trade of Canada Exports (customs basis including re-exports)	20,674	23,665	21,363	25,262	25,940	29,353	27,732	29,471
	Adjustments:								
2	Wheat	+ 36	- 14	+ 16	- 8	- 54	- 15	- 73	+ 43
3	Energy	- 147	- 137	+ 49	+ 239	-	-	-	+ 36
4	Automotive	- 52	- 110	- 85	- 111	- 119	- 120	- 121	- 194
5	Freight	- 101	- 118	- 105	- 128	- 116	- 138	- 132	- 144
6	Canada-United States reconciliation, n.i.e.	+ 244	+ 274	+ 336	+ 185	+ 437	+ 565	+ 479	+ 507
7	Other	- 124	- 53	- 40	- 186	- 312	- 304	- 222	- 380
8	Equals merchandise exports adjusted to balance of payments basis	20,531	23,507	21,534	25,253	25,776	29,341	27,663	29,338
9	Trade of Canada Imports (customs basis)	16,911	19,083	18,567	21,026	22,785	25,294	23,931	23,832
	Adjustments:								
10	Automotive	- 112	- 140	- 128	- 193	- 158	- 181	- 175	- 176
11	Aircraft and other equipment	+ 236	+ 32	- 193	+ 16	+ 54	+ 38	- 227	+ 19
12	Freight	- 44	- 53	- 57	- 59	- 62	- 66	- 74	- 70
13	Canada-United States reconciliation, n.i.e.	- 289	- 326	- 317	- 365	- 497	- 600	- 578	- 575
14	Other	- 109	- 183	- 4	- 178	- 304	- 324	- 182	- 255
15	Equals merchandise imports adjusted to balance of payments basis	16,593	18,414	17,867	20,246	21,818	24,161	22,696	22,775
16	TRADE BALANCE ON BALANCE OF PAYMENTS BASIS	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007	+ 3,958	+ 5,180	+ 4,968	+ 6,563

TABLE 6. Interest and Dividends

Item		1983				1984			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents									
Receipts:									
1	Interest	105	106	123	135	122	79	108	138
2	Dividends	368	309	378	496	338	275	304	473
3	Total	472	414	501	630	460	354	413	612
Payments:									
4	Interest	2,135	2,187	2,213	2,284	2,337	2,449	2,499	2,562
5	Dividends	455	520	493	684	737	660	574	1,273
6	Total	2,591	2,707	2,706	2,967	3,074	3,110	3,073	3,836
Between Canada and the United States - Entre le Canada et les États-Unis									
Receipts:									
7	Interest	90	90	104	98	85	36	46	75
8	Dividends	206	136	174	180	147	133	138	195
9	Total	296	226	278	278	232	169	184	270
Payments:									
10	Interest	1,112	1,134	1,142	1,154	1,165	1,203	1,213	1,224
11	Dividends	394	432	432	596	657	588	505	1,180
12	Total	1,505	1,566	1,574	1,751	1,823	1,791	1,719	2,404

Note: The item interest and dividends covers: (a) interest receipts including interest on intergovernmental loans, earnings of the Exchange Fund Account and interest on private holdings of foreign bonds; (b) dividend receipts including dividends and interest received by corporations from Canadian direct and portfolio investment abroad and profits from unincorporated branches abroad of Canadian companies; (c) interest payments on Canadian bonds and debentures held abroad; and (d) dividend payments including dividends paid to all non-resident shareholders and net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies excluding insurance companies.

TABLEAU 5. Ajustements relevant de la balance des paiements aux statistiques du commerce extérieur du Canada

1985							
I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail
millions of dollars - millions de dollars							
28,858	31,382	27,621		84,530	90,964	112,496	Exportations canadiennes (base douanière, réexportations comprises)
- 29	+ 30	+ 74		- 4	+ 30	- 99	Ajustements:
-	-	+ 103		+ 65	+ 5	+ 36	Blé
- 198	- 212	- 162		- 360	- 357	- 554	Énergie
- 137	- 127	- 117		- 528	- 451	- 530	Industrie automobile
+ 532	+ 569	+ 492		+ 1,141	+ 1,039	+ 1,988	Transports
- 155	- 63	- 149		- 305	- 403	- 1,218	Rapprochement Canada-États-Unis, n.i.a.
28,870	31,580	27,861		84,540	90,825	112,118	Autres
							Résultat correspondant aux exportations de marchandises alignées sur la balance des paiements
24,342	27,494	26,103		67,856	75,587	95,843	Importations canadiennes (base douanière)
- 161	- 145	- 125		- 479	- 573	- 690	Ajustements:
+ 5	- 5	- 119		+ 772	+ 90	- 116	Industrie automobile
- 67	- 72	- 82		- 181	- 213	- 272	Aéronefs et autre matériel
- 398	- 440	- 409		- 1,153	- 1,296	- 2,250	Transports
- 88	+ 223	- 196		- 88	- 475	- 1,065	Rapprochement Canada-États-Unis, n.i.a.
23,633	27,055	25,172		66,726	73,120	91,450	Autres
							Résultat correspondant aux importations de marchandises alignées sur la balance des paiements
+ 5,236	+ 4,524	+ 2,689		+17,813	+17,705	+ 20,668	BALANCE DU COMMERCE EXTÉRIEUR ALIGNÉE SUR LA BALANCE DES PAIEMENTS

TABLEAU 6. Intérêts et dividendes

1985							
I	II	III	IV	1982	1983	1984	Détail
millions of dollars - millions de dollars							
Between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents							
141	107	112		337	467	447	Recettes:
544	392	594		1,361	1,550	1,391	Intérêts
685	499	706		1,698	2,017	1,839	Dividendes
							Total
2,698	2,809	2,921		7,815	8,819	9,847	Paievements:
1,380	735	493		3,009	2,152	3,246	Intérêts
4,078	3,544	3,414		10,824	10,971	13,093	Dividendes
							Total
Between Canada and the United States - Entre le Canada et les États-Unis							
101	67	86		259	382	242	Recettes:
197	194	189		531	697	613	Intérêts
298	261	275		790	1,079	855	Dividendes
							Total
1,260	1,270	1,306		4,284	4,542	4,805	Paievements:
1,295	670	430		2,555	1,854	2,931	Intérêts
2,554	1,940	1,735		6,838	6,396	7,736	Dividendes
							Total

Nota: Le poste intérêts et dividendes comprend: a) les recettes sous forme d'intérêts y compris l'intérêt sur les prêts inter-gouvernementaux, les gains du compte du Fonds des changes et l'intérêt sur les avoirs privés en obligations étrangères; b) les recettes sous forme de dividendes, y compris les dividendes et l'intérêt reçus par les sociétés au titre des investissements directs et des placements en portefeuille canadiens à l'étranger, ainsi que les bénéfices des succursales étrangères non constituées de sociétés canadiennes; c) les paiements d'intérêts sur les obligations et les obligations non garanties canadiennes détenues à l'étranger; d) les paiements de dividendes, y compris les dividendes payés aux actionnaires non résidents et les bénéfices nets des succursales canadiennes non constituées des sociétés étrangères, à l'exception des compagnies d'assurance.

TABLE 7. Other Service Transactions

Item No.	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars - millions de dollars							
Receipts:								
1 Government transactions	153	130	143	157	134	150	185	14
2 Miscellaneous income(1)	713	737	758	862	664	802	899	89
3 Business services and other transactions	843	1,057	971	999	1,083	1,069	1,097	1,16
4 Total	1,708	1,924	1,871	2,018	1,881	2,021	2,181	2,20
Payments:								
5 Government transactions	336	231	230	237	325	278	268	27
6 Miscellaneous income(1)	1,256	1,259	1,401	1,401	1,414	1,509	1,564	1,42
7 Business services and other transactions	1,397	1,626	1,605	1,684	1,626	1,650	1,636	1,60
8 Total	2,989	3,116	3,235	3,321	3,366	3,437	3,468	3,20

(1) Includes in addition to income on short-term and miscellaneous long-term investments, all services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas, including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 8. Foreign Exchange Rates

Canadian dollar vis-à-vis United States dollar(1)					
Dollar canadien vis-à-vis le dollar américain(1)					
Period	Spot rates				Premium (+) or discount(-)
	Cours au comptant				on forward U.S. dollar(3)
	High	Low	Close	Noon average	Déport (+) ou report (-) cours moyen sur le dollar E.-U.(3)
	Haut	Bas	Clôture	Moyenne à midi	
	U.S. - cents - E.-U.				
1983	82.08	79.90	80.36	81.14	- 0.13
1984	80.38	74.86	75.66	77.23	+ 0.74
1985:					
I	82.08	80.72	80.83	81.48	+ 0.96
II	81.82	80.66	81.48	81.23	+ 0.12
III	81.37	80.77	81.16	81.12	- 1.02
IV	81.33	79.90	80.36	80.74	- 0.59
1984:					
I	80.38	78.08	78.36	79.66	- 0.14
II	78.51	75.77	75.93	77.37	- 0.24
III	77.18	74.86	75.91	76.23	+ 1.01
IV	76.42	75.17	75.66	75.85	+ 2.33
1985:					
I	75.87	71.07	73.34	73.91	+ 2.84
II	74.12	72.13	73.64	73.02	+ 2.98
III	74.39	72.40	72.77	73.53	+ 2.00
IV					
July	74.39	73.56	74.10	73.94	+ 2.41
August	74.03	73.21	73.25	73.68	+ 1.93
September	73.66	72.40	72.77	72.98	+ 1.67

(1) Calculated on the basis of rates prevailing on the interbank market in Canada.

(2) Calculated on the basis of average spot rates based (except for SDRs) on nominal quotations in terms of United States dollars.

(3) Rates per annum computed on basis of average 90-day forward spread on the spot noon rates.

TABLEAU 7. Autres opérations au titre des services

			1982	1983	1984	Détail	Nº
II	III	IV					
Billions of dollars - millions de dollars							
147	144	147	522	583	616	Recettes:	
998	990	979	3,537	3,070	3,257	Opérations gouvernementales	1
254	1,280	1,199	3,799	3,870	4,416	Revenus divers(1)	2
						Services commerciaux et autres opérations	3
399	2,414	2,325	7,858	7,522	8,290	Total	4
313	269	257	1,037	1,034	1,102	Paielements:	
561	1,497	1,542	6,167	5,316	5,913	Opérations gouvernementales	5
722	1,727	1,744	6,171	6,311	6,518	Revenus divers(1)	6
						Services commerciaux et autres opérations	7
596	3,493	3,544	13,375	12,661	13,533	Total	8

1) Y compris, en plus du revenu des placements à court terme et des placements divers à long terme, tous les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLEAU 8. Cours du change

Canadian dollar vis-à-vis other currencies(2)

Dollar canadien vis-à-vis les autres devises(2)

Pound sterling	French franc	Deutsche Mark	Swiss franc	Japanese yen	SDR(2)	Période
Livre sterling	Franc français	Mark allemand	Franc suisse	Yen japonais	DTS(2)	
Expressed in terms of foreign currencies - cours exprimé en fonction de la monnaie étrangère						
1952	6.16	2.07	1.70	192.68	.7591	1983
19780	6.72	2.19	1.81	183.25	.7533	1984
						1985
						1983:
19321	5.61	1.96	1.64	191.93	.7463	I
19227	6.07	2.02	1.69	192.91	.7549	II
19373	6.46	2.14	1.74	196.60	.7692	III
19495	6.59	2.16	1.74	189.00	.7675	IV
						1984:
19550	6.61	2.15	1.75	183.92	.7598	I
19543	6.45	2.10	1.74	177.69	.7397	II
19868	6.82	2.22	1.86	185.37	.7521	III
19241	7.10	2.32	1.91	186.61	.7629	IV
						1985
19624	7.35	2.40	2.03	190.27	.7643	I
19816	6.87	2.25	1.89	182.46	.7357	II
19340	6.38	2.09	1.72	175.13	.7157	III
						IV
19353	6.54	2.15	1.78	178.25	.7244	Juillet
19322	6.28	2.06	1.69	174.89	.7129	Août
19347	6.31	2.07	1.70	172.24	.7097	Septembre

(1) D'après les cours des opérations entre banques au Canada.

(2) D'après les cours moyens au comptant calculés (sauf les DTS) sur les cours nominaux en dollars américains.

(3) Taux annuels calculés d'après le report ou le déport moyen à 90 jours sur les cours de midi au comptant.

TABLE 9. Portfolio Transactions in Canadian Securities - Outstanding, New Issues, Retirements

Between Canada and All Non-residents

		Transactions - Opérations							
		1983				1984			
Type of issue		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
		Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation							
Bonds:									
Federal government:									
1	Direct	+ 72	+ 215	+ 133	+ 14	+ 325	+ 411	+ 780	+ 1,173
2	Enterprises	+ 2	+ 21	- 3	- 55	- 13	+ 6	- 10	+ 5
Provincial government:									
3	Direct	- 63	- 20	+ 10	+ 26	+ 48	+ 13	- 74	+ 44
4	Enterprises	+ 4	+ 29	+ 105	+ 74	+ 110	+ 147	+ 105	+ 119
5	Municipal government (including institutions)	+ 7	+ 13	+ 12	+ 27	+ 15	+ 12	- 14	- 1
6	Corporations (excluding government enterprises)	- 50	- 69	- 5	- 24	+ 34	+ 136	+ 65	+ 75
7	Sub-total	- 28	+ 191	+ 252	+ 61	+ 519	+ 725	+ 851	+ 1,415
8	Common and preferred stocks	- 103	- 16	+ 48	- 191	- 128	- 44	+ 14	- 81
9	Total	- 131	+ 175	+ 299	- 130	+ 391	+ 681	+ 865	+ 1,334
		New issues - Nouvelles émissions							
Bonds:									
Federal government:									
10	Direct	+ 144	+ 145	+ 189	+ 766	+ 102	+ 596	+ 145	+ 288
11	Enterprises	+ 567	+ 336	+ 75	+ 92	+ 410	+ 130	+ 326	+ 274
Provincial government:									
12	Direct	+ 843	+ 1,061	+ 115	+ 669	+ 421	+ 1,011	+ 587	+ 502
13	Enterprises	+ 787	+ 379	+ 782	+ 666	+ 786	+ 249	+ 488	+ 133
14	Municipal government (including institutions)	+ 40	+ 150	-	+ 143	+ 359	+ 40	+ 194	+ 172
15	Corporations (excluding government enterprises)	+ 263	+ 580	+ 163	+ 595	+ 222	+ 680	+ 332	+ 696
16	Sub-total	+ 2,644	+ 2,650	+ 1,325	+ 2,931	+ 2,300	+ 2,706	+ 2,072	+ 2,066
17	Common and preferred stocks	+ 233	+ 144	+ 463	+ 344	+ 118	+ 185	+ 81	+ 39
18	Total	+ 2,877	+ 2,794	+ 1,788	+ 3,275	+ 2,418	+ 2,891	+ 2,153	+ 2,105
		Retirements - Remboursements							
Bonds:									
Federal government:									
19	Direct	- 211	- 683	- 87	- 625	- 328	- 528	- 185	- 266
20	Enterprises	- 108	- 163	- 155	- 1	- 329	- 133	- 209	- 19
Provincial government:									
21	Direct	- 213	- 203	- 200	- 265	- 248	- 198	- 227	- 99
22	Enterprises	- 335	- 150	- 187	- 173	- 220	- 96	- 448	- 143
23	Municipal government (including institutions)	- 125	- 74	- 45	- 69	- 83	- 51	- 34	- 89
24	Corporations (excluding government enterprises)	- 467	- 250	- 138	- 180	- 205	- 295	- 168	- 392
25	Sub-total	- 1,459	- 1,523	- 813	- 1,314	- 1,411	- 1,301	- 1,271	- 1,008
26	Common and preferred stocks	-	-	-	- 2	- 3	- 3	- 2	- 2
27	Total	- 1,459	- 1,523	- 813	- 1,317	- 1,414	- 1,304	- 1,273	- 1,010

TABLEAU 9. Commerce de valeurs mobilières canadiennes en circulation, nouvelles émissions, remboursements

Entre le Canada et tous les non-résidents

Transactions - Opérations							Non-résident holdings Sept. 30, 1985	Genre d'émission	N°
I.	II	III	IV	1982	1983	1984			
1985							Avoirs des non-résidents au 30 sept. 1985		
millions of dollars - millions de dollars									
Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation									
+ 873	+ 828	+ 493		+ 184	+ 435	+ 2,689		Obligations:	
- 26	+ 39	+ 26		- 27	- 36	- 13		Administration fédérale:	
								Directes	1
								Entreprises	2
- 38	- 20	+ 158		- 189	- 47	+ 30	See lines 10-16	Administrations provinciales:	
+ 148	+ 33	+ 23		- 24	+ 213	+ 481		Directes	3
								Entreprises	4
- 1	- 1	- 6		- 23	+ 58	+ 13	Voir lignes 10-16	Administrations municipales (y compris institutions)	5
+ 16	- 34	+ 43		- 78	- 147	+ 310		Sociétés (sauf les entreprises publiques)	6
+ 973	+ 844	+ 738		- 157	+ 475	+ 3,510		Total partiel	7
+ 183	+ 309	+ 115		- 507	- 262	- 239	..	Actions ordinaires et privilégiées	8
+ 1,155	+ 1,153	+ 853		- 664	+ 213	+ 3,271	..	Total	9
New issues - Nouvelles émissions									
+ 879	+ 341	+ 1,467		+ 1,859	+ 1,244	+ 1,130	17,381	Obligations:	
+ 338	+ 563	+ 391		+ 2,102	+ 1,069	+ 1,140	8,404	Administration fédérale:	
								Directes	10
								Entreprises	11
+ 916	+ 960	+ 31		+ 3,865	+ 2,688	+ 2,522	23,300	Administrations provinciales:	
+ 301	+ 716	+ 417		+ 3,643	+ 2,614	+ 1,656	28,112	Directes	12
								Entreprises	13
+ 170	+ 109	+ 75		+ 691	+ 333	+ 766	4,988	Administrations municipales (y compris institutions)	14
+ 252	+ 1,241	+ 1,592		+ 4,189	+ 1,601	+ 1,930	25,792	Sociétés (sauf les entreprises publiques)	15
+ 2,856	+ 3,930	+ 3,973		+ 16,349	+ 9,550	+ 9,144	107,978	Total partiel	16
+ 115	+ 91	+ 81		+ 200	+ 1,185	+ 423	..	Actions ordinaires et privilégiées	17
+ 2,971	+ 4,021	+ 4,054		+ 16,548	+ 10,734	+ 9,567	..	Total	18
Retirements - Remboursements									
- 334	- 149	- 118		- 538	- 1,607	- 1,307		Obligations:	
- 347	- 325	- 33		- 251	- 428	- 690		Administration fédérale:	
								Directes	19
								Entreprises	20
- 119	- 157	- 51		- 690	- 880	- 772	See lines 10-16	Administrations provinciales:	
- 601	- 433	- 723		- 1,154	- 845	- 907		Directes	21
								Entreprises	22
- 79	- 85	- 36		- 382	- 313	- 256	Voir lignes 10-16	Administrations municipales (y compris institutions)	23
- 227	- 495	- 208		- 1,420	- 1,036	- 1,060		Sociétés (sauf les entreprises publiques)	24
- 1,706	- 1,644	- 1,169		- 4,436	- 5,109	- 4,991		Total partiel	25
- 2	- 2	- 33		- 4	- 2	- 10	..	Actions ordinaires et privilégiées	26
- 1,708	- 1,646	- 1,202		- 4,440	- 5,111	- 5,001	..	Total	27

TABLE 9. Portfolio Transactions in Canadian Securities - Outstanding, New Issues, Retirements - Concluded
Between Canada and the United States

		Transactions							
		1983				1984			
Type of issue		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
		Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation							
	Bonds:								
	Federal government:								
1	Direct	- 57	- 44	+ 19	- 84	+ 1	+ 44	+ 92	+ 198
2	Enterprises	- 8	+ 22	- 3	- 46	+ 1	-	- 14	-
	Provincial government:								
3	Direct	- 45	- 38	- 42	- 9	+ 12	- 18	- 76	+ 13
4	Enterprises	- 34	- 13	- 2	+ 12	+ 6	- 21	+ 3	+ 13
5	Municipal government (including institutions)	-	+ 8	- 2	- 6	+ 3	- 1	- 4	- 4
6	Corporations (excluding government enterprises)	- 19	- 45	+ 39	+ 15	+ 38	+ 38	+ 52	+ 35
7	Sub-total	- 163	- 111	+ 9	- 119	+ 61	+ 43	+ 52	+ 255
8	Common and preferred stocks	- 41	+ 72	+ 69	- 140	- 120	+ 5	+ 150	+ 25
9	Total	- 205	- 39	+ 77	- 259	- 59	+ 48	+ 202	+ 280
	New issues - Nouvelles émissions								
	Bonds:								
	Federal government:								
10	Direct	+ 16	+ 26	+ 7	+ 20	+ 3	+ 30	+ 27	+ 79
11	Enterprises	+ 122	+ 226	-	-	-	-	-	-
	Provincial government:								
12	Direct	+ 332	+ 534	+ 7	+ 248	+ 2	+ 320	+ 329	-
13	Enterprises	+ 367	+ 1	+ 335	+ 312	+ 280	+ 35	+ 33	-
14	Municipal government (including institutions)	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Corporations (excluding government enterprises)	+ 62	+ 223	+ 63	+ 131	+ 3	+ 75	+ 18	+ 149
16	Sub-total ..	+ 899	+ 1,010	+ 413	+ 711	+ 289	+ 460	+ 408	+ 228
17	Common and preferred stocks	+ 188	+ 126	+ 335	+ 80	+ 59	+ 127	+ 59	+ 22
18	Total	+ 1,087	+ 1,137	+ 748	+ 791	+ 347	+ 587	+ 467	+ 250
	Retirements - Remboursements								
	Bonds:								
	Federal government:								
19	Direct	- 23	- 305	- 20	- 478	- 5	- 36	- 29	- 82
20	Enterprises	-	- 38	- 154	-	- 196	- 19	- 10	-
	Provincial government:								
21	Direct	- 70	- 84	- 39	- 95	- 135	- 107	- 48	- 80
22	Enterprises	- 181	- 28	- 154	- 44	- 126	- 64	- 410	- 108
23	Municipal government (including institutions)	- 62	- 39	- 26	- 50	- 62	- 32	- 11	- 61
24	Corporations (excluding government enterprises)	- 294	- 121	- 94	- 126	- 95	- 146	- 106	- 204
25	Sub-total	- 630	- 615	- 487	- 792	- 619	- 404	- 614	- 535
26	Common and preferred stocks	-	-	-	-	- 3	- 3	- 2	- 2
27	Total	- 630	- 615	- 487	- 792	- 622	- 407	- 616	- 537

TABLEAU 9. Commerce de valeurs mobilières canadiennes en circulation, nouvelles émissions, remboursements - fin

Entre le Canada et les États-Unis

Transactions - Opérations							Non-resi- dent holdings Sept. 30, 1985			
1985										
				1982	1983	1984	Avoirs des non-rési- dents au 30 sept. 1985	Genre d'émission		
I	II	III	IV							
millions of dollars - millions de dollars										Nº
Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation										
+ 185	+ 397	- 212		- 162	- 167	+ 335		Obligations:		
- 19	+ 57	- 4		- 41	- 36	- 14		Administration fédérale:		
								Directes	1	
								Entreprises	2	
- 61	- 19	+ 60		- 145	- 134	- 69		Administrations provinciales:		
+ 11	- 12	- 33		- 63	- 37	+ 1	See lines 10 - 16	Directes	3	
								Entreprises	4	
- 1	+ 1	- 3		- 8	-	- 5	Voir lignes 10-16	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	5	
+ 12	+ 36	+ 28		- 67	- 10	+ 163		Sociétés (sauf les entreprises publiques)	6	
+ 128	+ 460	- 165		- 487	- 384	+ 412		Total partiel	7	
+ 300	+ 260	+ 214		- 306	- 41	+ 60	..	Actions ordinaires et privilégiées	8	
+ 427	+ 720	+ 49		- 793	- 425	+ 472	..	Total	9	
New issues - Nouvelles émissions										
+ 33	+ 142	+ 1,307		+ 46	+ 68	+ 140	4,317	Obligations:		
+ 173	+ 207	-		+ 923	+ 347	-	3,241	Administration fédérale:		
								Directes	10	
								Entreprises	11	
-	+ 318	-		+ 1,319	+ 1,122	+ 651	11,940	Administrations provinciales:		
+ 271	+ 241	-		+ 759	+ 1,015	+ 348	16,560	Directes	12	
								Entreprises	13	
-	-	-		+ 189	-	+ 1	2,161	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	14	
+ 8	+ 63	+ 72		+ 1,049	+ 480	+ 244	11,491	Sociétés (sauf les entreprises publiques)	15	
+ 485	+ 971	+ 1,379		+ 4,286	+ 3,033	+ 1,384	49,710	Total partiel	16	
+ 106	+ 41	+ 15		+ 158	+ 730	+ 268	..	Actions ordinaires et privilégiées	17	
+ 591	+ 1,012	+ 1,395		+ 4,444	+ 3,763	+ 1,652	..	Total	18	
Retirements - Remboursements										
- 13	- 1	- 3		- 34	- 825	- 153		Obligations:		
- 339	- 20	- 7		- 78	- 192	- 225		Administration fédérale:		
								Directes	19	
								Entreprises	20	
- 36	- 126	- 27		- 390	- 288	- 370		Administrations provinciales:		
- 402	- 83	- 179		- 378	- 407	- 707	See lines 10-16	Directes	21	
								Entreprises	22	
- 52	- 40	- 23		- 258	- 177	- 165	Voir lignes 10-16	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	23	
- 148	- 145	- 127		- 472	- 635	- 552		Sociétés (sauf les entreprises publiques)	24	
- 990	- 416	- 366		- 1,610	- 2,525	- 2,172		Total partiel	25	
- 2	- 2	- 2		-	-	- 10	..	Actions ordinaires et privilégiées	26	
- 992	- 418	- 369		- 1,610	- 2,525	- 2,181	..	Total	27	

TABLE 10. Government of Canada: Disbursements on Bilateral Soft Loans and Subscriptions and Advances to International Financial Institutions

TABLEAU 10. Gouvernement du Canada: Prêts de faveur bilatéraux et souscriptions et avances aux institutions financières internationales

Item - Détail	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars - millions de dollars							
National governments - Gouvernements nationaux:								
Asia - Asie	50	7	15	19	55	12	19	3
Africa - Afrique	30	16	22	13	26	8	10	3
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	13	2	6	10	16	9	9	1
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-	-
Sub-total - Total partiel	92	25	43	43	96	29	38	7
International financial institutions(1) - Institutions financiers internationaux(1):								
Asia - Asie	57	-	-	92	-	-	-	9
Africa - Afrique	46	-	-	46	-	-	-	4
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	28	-	-	21	3	-	-	2
Global - Monde	21	96	58	-	54	167	-	3
Sub-total - Total partiel	151	96	58	159	57	167	-	20
Total	243	120	101	201	153	196	38	27
1985								
	I	II	III	IV		1982	1983	1984
millions of dollars - millions de dollars								
National governments - Gouvernements nationaux:								
Asia - Asie	51	21	12			119	91	120
Africa - Afrique	17	11	11			143	81	74
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	18	4	4			19	31	43
Other - Autres	-	-	-			7	-	-
Sub-total - total partiel	86	36	27			289	203	237
International financial institutions(1) - Institutions financiers internationaux(1):								
Asia - Asie	-	-	-			23	149	92
Africa - Afrique	-	-	-			-	91	45
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	-	-	-			4	49	31
Global - Monde	2	333	-			174	174	258
Sub-total - Total partiel	2	333	-			201	463	426
Total	87	369	27			490	666	663

(1) Excluding amounts reflected in Canada's official international monetary assets (e.g., Canada's reserve position with the International Monetary Fund).

(1) À l'exception des montants pris en compte dans l'actif monétaire international officiel du Canada (par ex., la position de réserve du Canada auprès du Fonds monétaire international).

TABLE 11. Export Loans Financed by the Government of Canada, by Area

TABLEAU 11. Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada, par région

Period Période	Total	Developed countries Pays industrialisés	Less developed countries Pays en voie de développement				Centrally planned countries Pays à économie centralisée
			Western hemisphere Hémisphère occidental	Asia Asie	Africa Afrique	Other Autres	
millions of dollars - millions de dollars							
Loans extended - Prêts à l'étranger							
1983	1,994	250	787	229	206	34	488
1984	2,181	208	632	299	477	84	481
1985							
1983:							
I	356	34	133	21	10	7	150
II	559	122	186	43	24	13	171
III	510	9	237	79	66	8	110
IV	568	85	230	86	106	5	56
1984:							
I	350	2	106	50	101	-	91
II	694	44	150	124	188	53	137
III	616	118	202	61	97	17	121
IV	521	45	173	65	91	14	132
1985:							
I	350	4	110	35	74	26	101
II	454	28	132	70	136	29	59
III	434	37	144	74	66	10	103
IV							
Loans repaid - Prêts remboursés							
1983	2,255	110	396	121	93	26	1,509
1984	847	145	282	164	95	40	121
1985							
1983:							
I	876	34	110	15	23	2	693
II	783	26	86	37	13	3	618
III	356	21	124	24	31	8	148
IV	240	30	76	45	26	14	50
1984:							
I	146	23	40	20	25	4	34
II	216	58	64	43	20	9	22
III	215	27	84	40	22	12	30
IV	270	37	94	61	28	14	35
1985:							
I	236	21	108	35	22	9	41
II	402	49	105	125	54	12	57
III	351	38	113	65	46	14	76
IV							
Net loans extended - Prêts nets à l'étranger							
1983	- 261	+ 140	+ 391	+ 108	+ 113	+ 8	- 1,021
1984	+ 1,334	+ 63	+ 350	+ 135	+ 381	+ 44	+ 361
1985							
1983:							
I	- 520	-	+ 23	+ 7	- 12	+ 6	- 543
II	- 224	+ 96	+ 100	+ 6	+ 11	+ 11	- 447
III	+ 154	- 11	+ 114	+ 54	+ 35	+ 1	- 38
IV	+ 328	+ 56	+ 154	+ 41	+ 80	- 9	+ 6
1984:							
I	+ 204	- 21	+ 66	+ 29	+ 76	- 4	+ 58
II	+ 478	- 14	+ 86	+ 81	+ 167	+ 44	+ 115
III	+ 401	+ 91	+ 118	+ 21	+ 75	+ 5	+ 91
IV	+ 251	+ 8	+ 79	+ 4	+ 63	-	+ 97
1985:							
I	+ 114	- 17	+ 3	-	+ 52	+ 17	+ 60
II	+ 52	- 21	+ 27	- 55	+ 82	+ 17	+ 2
III	+ 83	- 1	+ 31	+ 9	+ 20	- 3	+ 27
IV							
Loans outstanding - Prêts en cours							
Sept. 30, 1985 - 30 sept. 1985	10,622	1,141	2,910	1,346	1,886	388	2,951

Note: Loans extended represent a capital outflow.

Nota: Les prêts consentis à l'étranger constituent une sortie de capitaux.

TABLE 12. Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada at Head Offices, Branches and Subsidiaries of the Canadian Chartered Banks

No.	Item	Net transactions - Opérations nettes							
		1983				1984			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
	Assets with residents of:								
1	United States	+ 7	+ 1,172	+ 577	- 466	+ 32	+ 859	+ 680	- 1,183
2	United Kingdom	+ 42	- 64	+ 232	+ 114	+ 1,677	+ 317	- 1,450	- 1,127
3	Other countries	+ 1,401	- 679	+ 387	+ 805	+ 190	+ 1,511	- 1,305	+ 148
4	Total non-residents	+ 1,449	+ 429	+ 1,196	+ 454	+ 1,899	+ 2,687	- 2,075	- 2,162
5	Canada	- 143	- 1,035	+ 726	- 694	+ 2,089(1)	- 1,368	- 1,092(1)	+ 672(1)
6	Total	+ 1,306	- 606	+ 1,922	- 240	+ 3,989	+ 1,319	- 3,167	- 1,490
	Liabilities with residents of:								
7	United States	+ 4,506	+ 2,349	+ 2,313	- 488	+ 1,773	+ 2,238	+ 482	- 2,864
8	United Kingdom	- 2,174	- 460	- 1,033	- 146	+ 919	- 1,444	- 148	- 497
9	Other countries	- 685	+ 546	- 156	+ 509	+ 1,202	+ 500	- 776	+ 260
10	Total non-residents	+ 1,648	+ 2,435	+ 1,124	- 126	+ 3,894	+ 1,294	- 442	- 3,101
11	Canada	+ 344	- 980	- 298	- 236	+ 170	+ 222	- 521	+ 680
12	Total	+ 1,992	+ 1,454	+ 826	- 362	+ 4,064	+ 1,516	- 963	- 2,421
	Net position with residents of:								
13	United States	- 4,499	- 1,177	- 1,736	+ 23	- 1,741	- 1,379	+ 199	+ 1,681
14	United Kingdom	+ 2,215	+ 396	+ 1,265	+ 260	+ 758	+ 1,761	- 1,302	- 630
15	Other countries	+ 2,085	- 1,225	+ 543	+ 297	- 1,012	+ 1,011	- 529	- 112
16	Total non-residents	- 199	- 2,005	+ 72	+ 579	- 1,995	+ 1,393	- 1,633	+ 938
17	Canada	- 488	- 55	+ 1,024	- 458	+ 1,919(1)	- 1,590	- 570(1)	- 8(1)
18	Total	- 686	- 2,061	+ 1,097	+ 122	- 76	- 197	- 2,203	+ 931

(1) Includes lending to official monetary authorities.

Note: This table shows the foreign currency banking operations (excluding gold) of the Canadian chartered banks. The effect on Canada's balance of payments is measured by the series for net assets with all non-residents which appear in the main tables as item D61. The transaction figures are based on data published monthly in the **Bank of Canada Review**, but have been adjusted so as to eliminate changes in value resulting from variations in exchange rates and to include accrued interest.

EAU 12. Avoirs et engagements en devises étrangères comptabilisés au Canada aux sièges sociaux, succursales et filiales des banques à charte canadiennes

Transactions - Opérations nettes							Amount outstand- ing Sept. 30, 1985	Détail	N°
			1982	1983	1984	Solde impayé au 30 sept. 1985			
	II	III	IV						
ions of dollars - millions de dollars									
12	+ 252	+ 3,481		+ 189	+ 1,290	+ 388	21,271	Avoirs auprès des résidents:	
40	- 801	- 1,003		- 56	+ 324	- 584	8,060	Des États-Unis	1
45	- 2,513	- 1,063		- 722	+ 1,914	+ 545	27,530	Du Royaume-Uni	2
96	- 3,062	+ 1,415		- 589	+ 3,528	+ 349	56,862	D'autres pays	3
31(1)	- 2,370(1)	+ 940(1)		+ 2,558(1)	- 1,147	+ 302(1)	35,169(1)	Total, non-résidents	4
27	- 5,432	+ 2,355		+ 1,969	+ 2,381	+ 651	92,031	Canada	5
								Total	6
								Engagements envers des résidents:	
94	- 3,508	+ 3,012		- 600	+ 8,679	+ 1,629	43,194	Des États-Unis	7
62	- 313	- 1,150		- 140	- 3,812	- 1,171	11,966	Du Royaume-Uni	8
13	- 1,681	- 348		- 3,554	+ 213	+ 1,187	29,062	D'autres pays	9
69	- 5,502	+ 1,514		- 4,293	+ 5,081	+ 1,646	84,222	Total, non-résidents	10
97	- 1,007	- 372		+ 1,927	- 1,170	+ 550	11,527	Canada	11
66	- 6,509	+ 1,142		- 2,367	+ 3,910	+ 2,196	95,749	Total	12
								Position nette auprès des résidents:	
33	+ 3,760	+ 470		+ 788	- 7,389	- 1,241	- 21,923	Des États-Unis	13
22	- 488	+ 147		+ 84	+ 4,136	+ 587	- 3,906	Du Royaume-Uni	14
59	- 832	- 716		+ 2,832	+ 1,701	- 642	- 1,532	D'autres pays	15
73	+ 2,440	- 99		+ 3,705	- 1,552	- 1,297	- 27,361	Total, non-résidents	16
4(1)	- 1,363(1)	+ 1,312(1)		+ 632(1)	+ 23	- 249(1)	+ 23,643(1)	Canada	17
10	+ 1,077	+ 1,213		+ 4,336	- 1,529	- 1,545	- 3,718	Total	18

compris les prêts aux autorités monétaires officiels.

Ce relevé montre les opérations bancaires en devises étrangères (sauf l'or) des banques à charte canadiennes. Leur effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série relative aux avoirs nets auprès de tous les non-résidents figurant dans les tableaux principaux au poste D61. Les chiffres des opérations sont basés sur des données publiées mensuellement dans la *Revue de la Banque du Canada*, mais ils ont été ajustés de façon à éliminer les changements de valeur résultant de variations de taux de change et à inclure les intérêts courus.

TABLE 13. Transactions in Selected Money Market Instruments

Between Canada and All Non-residents

		Transactions - Opérations							
		1983				1984			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Government of Canada treasury bills:									
1	Sales	2,274	2,456	4,217	3,249	2,985	4,289	4,498	3,4
2	Purchases (including maturities)	1,910	2,313	3,887	3,112	2,642	2,934	3,909	4,2
3	Net	+ 364	+ 143	+ 330	+ 137	+ 342	+ 1,355	+ 589	- 7
Canadian commercial paper:									
4	Sales	481	683	572	719	700	581	724	1,0
5	Purchases (including maturities)	416	535	700	660	731	577	637	9
6	Net	+ 65	+ 148	- 128	+ 59	- 31	+ 4	+ 87	+
Finance company paper:									
7	Sales	561	844	505	336	513	502	379	4
8	Purchases (including maturities)	553	733	451	372	604	440	451	4
9	Net	+ 8	+ 111	+ 54	- 36	- 91	+ 62	- 71	-
Other Canadian short-term paper:									
Other government (including government enterprises):									
10	Sales	648	572	1,248	873	1,151	856	1,405	1,0
11	Purchases (including maturities)	736	546	493	829	848	953	1,582	1,0
12	Net	- 88	+ 25	+ 755	+ 44	+ 303	- 97	- 178	+
Banks:									
13	Sales	48	46	18	97	48	28	102	
14	Purchases (including maturities)	42	50	5	38	115	27	67	
15	Net	+ 6	- 4	+ 13	+ 58	- 66	+ 2	+ 35	-
Other financial corporations:									
16	Sales	40	65	12	42	16	20	58	
17	Purchases (including maturities)	40	70	40	11	40	17	40	
18	Net	-	- 6	- 28	+ 31	- 24	+ 3	+ 17	-
Total, other short-term paper:									
19	Sales	736	682	1,278	1,012	1,215	904	1,564	1,1
20	Purchases (including maturities)	818	667	538	878	1,003	997	1,690	1,1
21	Net	- 82	+ 15	+ 740	+ 134	+ 213	- 93	- 126	-
Total:									
22	Sales	4,052	4,665	6,572	5,316	5,413	6,276	7,166	6,1
23	Purchases (including maturities)	3,698	4,247	5,575	5,022	4,980	4,948	6,686	6,8
24	NET	+ 354	+ 417	+ 997	+ 294	+ 433	+ 1,328	+ 479	- 7

TABLEAU 13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire

entre le Canada et tous les non-résidents

Transactions - Opérations							Non-resident holdings Sept. 30, 1985		
				1982	1983	1984	Avoirs des non-résidents au 30 sept. 1985	Détail	

TABLE 13. Transactions in Selected Money Market Instruments - Concluded

Between Canada and the United States

		Transactions - Opérations							
		1983				1984			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Government of Canada treasury bills:									
1	Sales	739	614	2,456	1,863	901	1,421	1,310	1,000
2	Purchases (including maturities)	684	568	2,239	1,828	823	655	1,356	1,000
3	Net	+ 54	+ 46	+ 217	+ 35	+ 77	+ 766	- 46	-
Canadian commercial paper:									
4	Sales	471	604	467	518	569	536	704	0
5	Purchases (including maturities)	393	532	571	444	613	488	612	0
6	Net	+ 78	+ 72	- 104	+ 74	- 44	+ 48	+ 92	+
Finance company paper:									
7	Sales	561	844	505	336	513	502	379	4
8	Purchases (including maturities)	547	733	450	372	604	440	451	4
9	Net	+ 14	+ 111	+ 54	- 36	- 91	+ 62	- 71	-
Other Canadian short-term paper:									
Other government (including government enterprises):									
10	Sales	626	543	1,219	826	1,119	817	1,361	1,000
11	Purchases (including maturities)	664	522	473	779	817	919	1,544	1,000
12	Net	- 39	+ 21	+ 747	+ 47	+ 302	- 102	- 183	+
Banks:									
13	Sales	44	44	8	82	48	27	102	0
14	Purchases (including maturities)	40	48	3	29	100	27	66	0
15	Net	+ 5	- 4	+ 5	+ 53	- 51	-	+ 36	-
Other financial corporations:									
16	Sales	33	64	8	41	15	19	57	0
17	Purchases (including maturities)	39	66	32	10	38	17	39	0
18	Net	- 6	- 2	- 24	+ 31	- 22	+ 2	+ 18	-
Total, other short-term paper:									
19	Sales	703	651	1,236	949	1,183	863	1,521	1,000
20	Purchases (including maturities)	743	636	508	817	954	963	1,649	1,000
21	Net	- 40	+ 15	+ 728	+ 132	+ 228	- 99	- 128	-
Total:									
22	Sales	2,473	2,712	4,664	3,666	3,166	3,323	3,914	3,000
23	Purchases (including maturities)	2,367	2,469	3,768	3,461	2,995	2,545	4,068	4,000
24	NET	+ 106	+ 244	+ 896	+ 205	+ 171	+ 777	- 154	-

TABLEAU 13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire - fin

entre le Canada et les États-Unis

Transactions - Opérations				Non-resident holdings Sept. 30, 1985		Détail	NO
II	III	IV	1982	1983	1984		
Millions of dollars - millions de dollars				Avoirs des non-résidents au 30 sept. 1985			
1985							
1981	1,527	1,427		2,608	5,672	4,891	
1982	1,197	1,513		2,663	5,320	4,646	
1989	+ 331	- 86		- 55	+ 352	+ 245	1,408
1989	797	948		2,112	2,060	2,804	
1983	756	805		2,110	1,940	2,612	
1984	+ 40	+ 143		+ 2	+ 120	+ 192	448
1975	587	675		3,787	2,245	1,864	
1988	469	675		4,939	2,101	1,990	
1988	+ 118	+ 1		- 1,152	+ 143	- 125	436
1989	799	1,751		2,053	3,214	4,354	
1985	787	1,598		1,910	2,438	4,316	
1985	+ 12	+ 153		+ 143	+ 776	+ 38	1,955
1985	7	83		600	179	199	
1980	7	76		575	120	243	
1985	- +	7		+ 24	+ 59	- 44	7
1985	50	48		679	146	135	
1980	44	21		728	147	162	
1985	+ 6	+ 27		- 49	-	- 27	35
1989	856	1,882		3,332	3,539	4,688	
1984	838	1,695		3,214	2,704	4,721	
1985	+ 18	+ 187		+ 118	+ 835	- 33	1,997
1984	3,767	4,933		11,839	13,516	14,246	
1987	3,260	4,688		12,926	12,065	13,969	
1987	+ 507	+ 245		- 1,088	+ 1,451	+ 278	4,289

TABLE 14. Canada's General Account With the International Monetary Fund(1)

	Canadian Assets			Canadian liabilities (equals IMF holdings of Canadian dollars)		
	Avoirs du Canada			Engagements du Canada (équivalents aux avoirs du FMI en dollars canadiens)		
Period	Transactions - Opérations		Total assets	Transactions - Opérations		
	Subscription to IMF (quota)	Loans(3)	Total des avoirs	Subscriptions and loans	Foreign currencies	
					Devises étrangères	
	Souscription au FMI (quote-part)	Prêts(3)		Souscriptions et prêts	Drawings by Canada	Repay-ments(-)
				Tirages canadiens	Rembour-sements(-)	
SDR - millions - DTS						
1947-82	2,035.5	12.7	2,048.2	1,560.8(5)	726.0	- 310.5
1983	905.5	110.9	3,064.6	679.1		
1984		40.6	3,105.2			
1985						
1983:						
I		- 1.0	2,047.2			
II		50.0	2,097.2			
III		36.9	2,134.1			
IV	905.5	25.0	3,064.6	679.1		
1984:						
I		46.8	3,111.4			
II		- 0.9	3,110.5			
III		- 0.7	3,109.8			
IV		- 4.6	3,105.2			
1985						
I		- 3.3	3,101.9			
II			3,101.9			
III			3,101.9			
IV						

(1) Excludes Special Drawing Account.

(2) This is a cumulative measure of the net resources provided by Canada to the IMF. This may be drawn by Canada virtually automatically on statement of balance of payments need, but Canada would then be under an obligation to restore its balance to 25% of its quota which is currently SDR 2,941.0 million. The Canadian dollar equivalent of changes in position balances appears as a component of item K4 in Table 1. Changes in negative balances, i.e., use of IMF credit, are shown as a component of item K5.

(3) Loans under Oil Facility, General Arrangements to Borrow (GAB) and Supplementary Financing Facility (SFF).

(4) Includes net administrative expenditures and distribution of net income and payments of interest on indebtedness.

(5) Includes the retirement of IMF notes issued under the General Arrangements to Borrow, equivalent to SDR 30.0 million, previously acquired from another IMF member.

Note: The main body of the statement is expressed in terms of SDRs in accordance with IMF practice. From time to time there have been adjustment payments between the IMF and Canada in Canadian dollars arising from changes in the gold content of the Canadian dollar. These transactions are not reflected above because the series are expressed in SDRs, and do not appear in the balance of payments statements because only the change in Canada's net asset is shown. The adjustment transactions affect the Public Accounts of Canada.

TABLEAU 14. Compte général du Canada auprès du Fonds Monétaire International(1)

Canadian liabilities (equals IMF holdings of Canada dollars)				Canada's net balance with IMF(2)			Période
Engagements du Canada (équivalents aux avoirs du FMI en dollars canadiens)				Solde net des avoirs du Canada sur le FMI(2)			
Transactions - Opérations				Total liabilities			
Canadian dollars		Sales by Canada of Canadian dollars for gold or SDRs	Other(4)	Total des engagements			
Dollars canadiens		Vente par le Canada de dollars canadiens en échange d'or ou de DTS	Autres(4)				
Drawings by other countries(-)	Repayments						
Tirages d'autres pays(-)	Remboursements						
Dollars - millions - DTS				millions of U.S. dollars			
				millions de dollars \$.-U.			
2,288.0	1,715.4	282.3	31.3	1,717.3	330.9	365.0	1947-82
23.1	19.6			2,392.9	671.8	703.3	1983
15.7	36.0			2,413.1	692.1	678.4	1984
							1985
12.0	3.1			1,720.4	326.8	352.6	1983
	15.6			1,724.0	373.2	398.8	I
	0.9			1,724.9	409.2	432.5	II
13.7	2.6			2,392.9	671.8	703.3	III
							IV
4.3	7.3			2,395.9	715.5	761.4	1984:
3.5	5.2			2,397.5	713.0	735.2	I
	13.0		- 0.1	2,410.5	699.3	698.6	II
7.9	10.5			2,413.1	692.1	678.4	III
							IV
7.0	18.7			2,424.8	677.1	671.2	1985
1.1	6.1			2,429.8	672.1	671.0	I
4.3	21.6			2,447.1	654.8	693.7	II
							III
							IV

(1) Ne comprend pas le poste des droits de tirage spéciaux.

(2) Ce chiffre cumulé mesure les ressources nettes mises à la disposition du FMI par le Canada; il en découle un droit de tirage presque automatique, selon le besoin de financement indiqué par la balance des paiements, mais le Canada serait alors dans l'obligation de rétablir son solde net à concurrence de 25% de sa quote-part (actuellement fixée à 2,941.0 millions de DTS). Les variations des soldes positifs, en dollars canadiens, figurent au poste K4 du tableau 1; celles des soldes négatifs (appel au crédit du FMI) sont indiquées au poste K5.

(3) Prêts consentis en vertu des Accords Généraux d'Emprunt (AGd'E), du mécanisme pétrolier et du mécanisme de financement supplémentaire (MFS) du FMI.

(4) Y compris les dépenses administratives nettes et les distributions de revenus nets et d'intérêts sur les dettes.

(5) Y compris le retrait d'effets du FMI émis en vertu des Accords Généraux d'Emprunt d'un montant équivalent à 30.0

millions de DTS, acquis précédemment d'un autre pays membre du FMI.

Nota: La principale partie de l'état est exprimée en DTS selon l'usage du FMI. Il a fallu de temps à autre procéder à des paiements d'ajustement en dollars canadiens entre le FMI et le Canada par suite des variations dans le titre d'or du dollar canadien. Il n'a pas été tenu compte des paiements, où ne figure que l'actif net du Canada. Les opérations d'ajustement ont influence sur les comptes publics du Canada.

TABLE 15. Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities

Item	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.	millions of U.S. dollars - millions de dollars f.-U.							
Assets:								
Official holdings of foreign exchange:								
1 United States dollars	2,773	3,177	3,001	2,373	1,837	1,017	1,577	1,692
2 Other convertible currencies	267	19	248	368	246	354	295	49
3 Monetary gold(1)	763	756	748	739	751	728	705	691
4 Special Drawing Rights	96	30	157	21	57	49	88	72
5 Reserve position in IMF(1)	353	399	432	703	761	735	699	678
6 Total official international reserves(2)	4,252	4,380	4,586	4,204	3,653	2,884	3,365	3,182
Liabilities:								
7 Use of IMF credit(3)	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Foreign currency deposit and standby credit liabilities(4)	-	-	-	-	400	900	400	-
9 Reported use of central bank reciprocal credit facilities	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Total official monetary liabilities	-	-	-	-	400	900	400	-
11 NET OFFICIAL MONETARY ASSETS	4,252	4,380	4,586	4,204	3,253	1,984	2,965	3,182
12 Change in net official monetary assets	+ 459	+ 128	+ 206	- 382	- 951	- 1,269	+ 982	+ 217
millions of Canadian dollars - millions de dollars canadiens								
13 Net official monetary assets	5,260	5,376	5,651	5,232	4,151	2,612	3,906	4,206
Change in net official monetary assets:								
14 Total change	+ 599	+ 116	+ 275	- 419	- 1,081	- 1,538	+ 1,294	+ 299
Change due to:								
15 Valuation adjustments(5)	+ 24(6)	- 64	+ 12	+ 50(6)	- 179	+ 1	- 91	- 26(6)
16 Transactions	+ 575(6)	+ 180	+ 263	- 469(6)	- 1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 326(6)
Net official monetary movements:(7)								
17 Total official international reserves(8)	+ 575(6)	+ 180	+ 263	- 469(6)	- 752	- 892	+ 753	- 201(6)
18 Total official monetary liabilities(8)	-	-	-	-	- 508	- 647	+ 632	+ 527

(1) From July 1, 1974 the basis of valuation for Canada's gold-based assets was changed from U.S. \$42.22 to 35 SDRs per ounce of fine gold.
(2) As published by the Minister of Finance.
(3) Represents transactions with the IMF when that institution holds Canadian dollars in excess of 100% of Canada's quota.
(4) Includes borrowing from Canadian and foreign banks.
(5) Valuation adjustments represent changes in the external value of the Canadian dollar vis-à-vis gold, the SDR, the United States dollar and other convertible currencies.
(6) Includes revaluation from book to market value of gold transferred from the Reserves.
(7) Excluding valuation adjustments.
(8) Corresponding to totals appearing as items K4 and K5 in Table 1.

TABLEAU 15. Bilan monétaire international officiel du Canada

1985							
I	II	III	IV	July Juillet	August Août	September Septembre	Détail No
millions of U.S. dollars - millions de dollars É.-U.							
Actif:							
Avoirs officiels en devises:							
2,338	1,558	1,603		2,011	1,711	1,603	Dollars, États-Unis 1
27	19	24		28	28	24	Autres devises convertibles 2
699	704	747		731	730	747	Or monétaire(1) 3
35	84	146		63	106	146	Droits de tirage spéciaux 4
671	671	694		697	674	694	Position active auprès du FMI(1) 5
3,770	3,036	3,214		3,530	3,248	3,214	Total des réserves canadiennes officielles de liquidités internationales(2) 6
Passif:							
-	-	-		-	-	-	Recours au crédit auprès du FMI(3) 7
1,400	750	250		-	-	250	Engagements sous forme de dépôts en devises étrangères et de crédits de confirmation(4) 8
-	-	-		-	-	-	Recours déclaré aux facilités de crédit entre banques centrales 9
1,400	750	250		-	-	250	Total du passif monétaire officiel 10
2,370	2,286	2,964		3,530	3,248	2,964	ACTIF MONÉTAIRE OFFICIEL NET 11
- 813	- 84	+ 677		+ 1,244	- 282	- 284	Variation de l'actif monétaire officiel net 12
millions of Canadian dollars - millions de dollars canadiens							
3,198	3,105	4,073		4,764	4,434	4,073	Actif monétaire officiel net 13
Variation de l'actif monétaire officiel net:							
- 1,008	- 93	+ 968		+ 1,659	- 330	- 361	Variation totale 14
Variation imputable:							
+ 78	+ 36	+ 184		+ 56	+ 48	+ 79	Aux ajustements de valeur(5) 15
- 1,086	- 130	+ 784		+ 1,603	- 378	- 440	Aux opérations 16
Mouvements monétaires officiels nets(7):							
+ 808	- 1,018	+ 112		+ 588	- 378	- 98	Total des réserves canadiennes officielles de liquidités internationales(8) 17
- 1,894	+ 889	+ 672		+ 1,014	-	- 342	Total du passif monétaire officiel net(8) 18

(1) Depuis 1^{er} juillet 1974, la base d'évaluation des actifs du Canada basés sur l'or est passée de \$42.22 (É.-U.) à 35 DTS l'once d'or fin.

(2) Conforme aux chiffres publiés par le ministère des Finances.

(3) Opérations avec le FMI lorsque ce dernier détient sous forme de dollars canadiens plus de 100% de la quote-part du Canada.

(4) Y compris les emprunts auprès des banques canadiennes et étrangères.

(5) Les ajustements de valeur représentent les changements de la valeur à l'étranger du dollar canadien par rapport à l'or, le DTS, le dollar É.-U. et d'autres devises convertibles.

(6) Comprend la réévaluation de la valeur comptable à la valeur au marché de l'or transféré des réserves.

(7) Les ajustements de valeur ne sont pas pris en compte.

(8) Correspondent aux totaux figurant aux postes K4 et K5 du tableau 1.

TABLE 16. Canadian Balance of International Payments, Annual Historical Series

Current Account

		Between Canada and all countries Entre le Canada et tous les pays								
Item										
Acct. No.		1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
		millions of dollars - millions de dollars								
A Current receipts:										
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	38,166	44,498	53,362	65,582	76,681	84,468	84,540	90,825	112,118
Service receipts:										
4	Travel	1,930	2,025	2,378	2,887	3,349	3,760	3,724	3,841	4,416
15	Interest and dividends	825	874	1,208	1,271	1,577	1,829	1,698	2,017	1,839
21	Freight and shipping	2,082	2,371	2,714	3,463	3,960	4,293	3,922	3,962	4,647
23	Other service receipts	2,787	3,042	3,645	4,329	5,464	6,345	7,858	7,522	8,290
28	Total service receipts	7,624	8,312	9,945	11,950	14,351	16,226	17,202	17,342	19,191
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	45,790	52,810	63,307	77,532	91,031	100,695	101,742	108,167	131,310
Transfer receipts:										
30	Inheritances and immigrants' funds	727	690	616	799	1,161	1,404	1,391	1,078	1,575
33	Personal and institutional remittances	278	331	394	450	519	545	600	616	641
38	Withholding tax(3)	504	534	582	754	995	1,110	1,178	1,043	1,100
40	Total current receipts	47,299	54,365	64,899	79,535	93,706	103,754	104,910	110,905	134,626
B Current payments:										
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	36,607	41,523	49,047	61,157	67,903	77,140	66,726	73,120	91,450
Service payments:										
4	Travel	3,121	3,666	4,084	3,955	4,577	4,876	5,008	6,045	6,542
15	Interest and dividends	3,654	4,715	6,113	6,640	7,134	8,533	10,824	10,971	13,093
21	Freight and shipping	2,232	2,397	2,583	3,159	3,447	3,853	3,337	3,423	3,979
23	Other service payments	4,311	4,722	5,865	7,373	9,291	12,760	13,375	12,661	13,533
27	Withholding tax(3)	504	534	582	754	995	1,110	1,178	1,043	1,100
28	Total service payments	13,822	16,034	19,227	21,881	25,443	31,132	33,722	34,143	38,247
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	50,429	57,557	68,274	83,038	93,346	108,272	100,448	107,263	129,697
Transfer payments:										
30	Inheritances and emigrants' funds	181	235	252	255	317	309	336	343	350
33	Personal and institutional remittances	343	364	380	437	478	519	581	631	681
37	Official contributions	455	543	910	645	680	718	880	982	1,345
40	Total current payments	51,408	58,699	69,816	84,375	94,821	109,819	102,245	109,219	132,073
C Current account balance:										
1	Merchandise trade	+ 1,559	+ 2,975	+ 4,315	+ 4,425	+ 8,778	+ 7,328	+ 17,813	+ 17,705	+ 20,668
Service transaction:										
4	Travel	- 1,191	- 1,641	- 1,706	- 1,068	- 1,228	- 1,116	- 1,284	- 2,204	- 2,126
15	Interest and dividends	- 2,829	- 3,841	- 4,905	- 5,369	- 5,556	- 6,704	- 9,126	- 8,954	- 11,254
21	Freight and shipping	- 150	- 26	+ 131	+ 304	+ 513	+ 440	+ 585	+ 539	+ 667
23	Other service transactions	- 1,524	- 1,680	- 2,220	- 3,044	- 3,827	- 6,416	- 5,517	- 5,139	- 5,243
27	Withholding tax	- 504	- 534	- 582	- 754	- 995	- 1,110	- 1,178	- 1,043	- 1,100
28	Balance on service transactions	- 6,198	- 7,722	- 9,282	- 9,931	- 11,093	- 14,905	- 16,520	- 16,801	- 19,056
29	Balance on goods and services	- 4,639	- 4,747	- 4,967	- 5,506	- 2,314	- 7,577	+ 1,293	+ 904	+ 1,612
39	Net transfers	+ 530	+ 413	+ 50	+ 666	+ 1,200	+ 1,512	+ 1,371	+ 781	+ 940
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 4,109	- 4,334	- 4,917	- 4,840	- 1,114	- 6,065	+ 2,665	+ 1,686	+ 2,553

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 16. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles

Compte courant

Between Canada and the United States Entre le Canada et les États-Unis									Détail	N° de compte
1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984		
millions of dollars - millions de dollars										
25,813	31,135	37,732	45,083	48,974	56,498	58,350	66,744	85,464	Recettes courantes:	A
									Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
									Recettes au titre des services:	
1,346	1,525	1,650	1,881	2,121	2,491	2,402	2,664	3,146	Voyages	4
480	469	507	620	693	905	790	1,079	855	Intérêts et dividendes	15
1,004	1,180	1,318	1,610	1,715	1,988	1,896	2,056	2,497	Transports	21
1,072	1,299	1,445	1,601	1,847	2,463	2,376	2,757	3,642	Autres recettes au titre des services	23
3,902	4,473	4,920	5,712	6,375	7,847	7,464	8,556	10,139	Total des recettes au titre des services	28
29,715	35,608	42,652	50,795	55,350	64,344	65,814	75,300	95,603	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
									Recettes de transfert:	
105	100	105	115	141	129	143	103	117	Successions et capitaux des immigrants	30
169	202	238	268	310	331	376	382	397	Versements à des particuliers et institutions	33
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
29,989	35,910	42,995	51,178	55,801	64,804	66,334	75,785	96,118	Total des recettes courantes	40
									Paielements courants:	B
25,123	29,394	34,845	44,481	47,343	52,777	47,059	52,681	65,738	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
									Paielements au titre des services:	
1,956	2,280	2,553	2,457	2,920	3,208	3,234	3,903	3,991	Voyages	4
2,797	3,512	4,398	4,926	5,123	5,957	6,838	6,396	7,736	Intérêts et dividendes	15
1,248	1,362	1,471	1,803	1,966	2,274	1,996	2,099	2,481	Transports	21
2,883	3,128	3,781	4,808	5,995	8,067	8,216	8,352	9,088	Autres paiements au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	27
8,884	10,282	12,203	13,994	16,003	19,506	20,284	20,750	23,296	Total des paiements au titre des services	28
34,007	39,676	47,048	58,475	63,347	72,283	67,343	73,431	89,033	Total partiel pour l'importation de biens et de service(2)	29
									Paielements de transfert:	
86	132	145	142	148	150	161	165	170	Successions et capitaux des émigrants	30
113	124	123	142	155	171	199	216	236	Versements à des particuliers et institutions	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Contributions officielles	37
34,206	39,932	47,316	58,759	63,649	72,604	67,703	73,812	89,439	Total des paiements courants	40
									Solde du compte courant:	C
+ 690	+ 1,741	+ 2,887	+ 602	+ 1,631	+ 3,721	+ 11,291	+ 14,063	+ 19,727	Commerce de marchandises	1
									Opérations au titre des services:	
- 610	- 755	- 903	- 576	- 799	- 717	- 832	- 1,239	- 845	Voyages	4
- 2,317	- 3,043	- 3,891	- 4,306	- 4,430	- 5,052	- 6,048	- 5,318	- 6,881	Intérêts et dividendes	15
- 244	- 182	- 153	- 193	- 251	- 286	- 99	- 43	+ 16	Transports	21
- 1,811	- 1,829	- 2,336	- 3,207	- 4,147	- 5,604	- 5,840	- 5,594	- 5,446	Autres opérations au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
- 4,982	- 5,809	- 7,283	- 8,282	- 9,628	- 11,659	- 12,820	- 12,194	- 13,157	Solde des opérations au titre des services	28
- 4,292	- 4,068	- 4,396	- 7,680	- 7,997	- 7,938	- 1,529	+ 1,869	+ 6,570	Solde au titre des biens et services	29
75	+ 46	+ 75	+ 99	+ 148	+ 139	+ 159	+ 104	+ 109	Transferts nets	39
- 4,217	- 4,022	- 4,321	- 7,581	- 7,849	- 7,800	- 1,369	+ 1,973	+ 6,679	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 16. Canadian Balance of International Payments, Annual Historical Series - Concluded

Capital Account(4)

Acct. No.	Item	Between Canada and all countries Entre le Canada et tous les pays								
		1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
		millions of dollars - millions de dollars								
D	Direct investment:(5)									
21	In Canada	- 300	+ 475	+ 135	+ 750	+ 800	- 4,400	- 1,000	+ 200	+ 2,1
25	Abroad	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550	- 3,150	- 6,900	- 1,075	- 2,975	- 3,8
	Portfolio transactions:									
	Canadian securities:									
30	Outstanding bonds	+ 560	+ 243	+ 35	+ 476	+ 1,071	+ 1,254	- 159	+ 475	+ 3,5
31	Outstanding stocks	- 80	- 91	- 396	+ 360	+ 987	- 1,112	- 507	- 262	- 2
32	New issues	+ 9,035	+ 5,953	+ 6,672	+ 5,287	+ 5,518	+ 13,898	+ 16,548	+ 10,734	+ 9,5
33	Retirements	- 936	- 930	- 1,314	- 2,110	- 2,504	- 3,082	- 4,440	- 5,111	- 5,0
	Foreign securities:									
35	Outstanding issues	+ 62	+ 167	+ 28	- 315	- 6	+ 64	- 530	- 1,218	- 1,5
37	New issues	- 44	- 41	- 24	- 312	- 195	- 96	- 31	- 35	- 3
38	Retirements	+ 59	+ 97	+ 22	+ 46	+ 19	+ 9	+ 18	+ 53	+
	Loans and subscriptions - Government of Canada:									
40	Advances	- 435	- 539	- 509	- 552	- 519	- 629	- 490	- 666	- 6
44	Repayments	+ 18	+ 36	+ 262	+ 33	+ 37	+ 41	+ 42	+ 48	+
49	Export loans financed by the Government of Canada	- 210	- 521	- 882	- 877	- 1,186	- 847	- 2,239	+ 261	- 1,3
50	Other long-term capital transactions	+ 882	+ 176	+ 1,519	+ 1,876	+ 240	+ 1,975	+ 2,173	+ 315	+ 5
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 8,021	+ 4,284	+ 3,221	+ 2,112	+ 1,112	+ 175	+ 8,314	+ 1,819	+ 2,8
D	Resident holdings of short-term funds abroad:									
61	Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	- 941	+ 1,384	+ 2,771	+ 4,106	+ 1,311	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552	+ 1,2
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 348	- 656	- 667	+ 72	- 489	- 7,429	- 3,240	+ 958	- 2,0
	Non-resident holdings of Canadian:									
71	Dollar deposits	+ 156	+ 230	+ 37	+ 523	- 60	+ 1,394	- 717	- 715	+ 7
72	Government demand liabilities	+ 7	+ 172	+ 55	+ 217	+ 171	+ 164	-	+ 221	+ 1
74	Treasury bills	+ 439	+ 242	- 53	- 178	+ 541	- 2	+ 121	+ 974	+ 1,5
75	Commercial paper	+ 290	- 65	- 187	+ 153	- 79	- 96	- 2	+ 145	+ 1
76	Finance company paper	+ 19	+ 42	+ 128	- 4	- 165	+ 760	- 1,149	+ 137	- 1
77	Other short-term paper	+ 213	+ 243	+ 144	+ 527	+ 751	+ 543	+ 172	+ 807	-
81	Other finance company obligations	+ 47	- 30	- 65	-	+ 70	+ 471	+ 54	- 265	-
82	Other short-term capital transactions	+ 494	- 671	- 639	+ 1,633	- 2,223	+ 2,575	- 1,599	- 1,952	- 1,6
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 377	+ 890	+ 1,523	+ 7,049	- 171	+ 15,780	- 10,065	+ 1,861	-
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 8,398	+ 5,174	+ 4,744	+ 9,161	+ 941	+ 15,955	- 1,750	+ 3,681	+ 2,7
F	<u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	+ 4,289	+ 840	- 173	+ 4,319	- 174	+ 9,890	+ 914	+ 5,366	+ 5,3
X	Statistical discrepancy	- 3,767	- 2,261	- 3,126	- 2,630	- 1,323	- 8,675	- 1,610	- 4,818	- 6,5
G	Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	+ 219	+ 217	+ 210	-	-	-
K	Net official monetary movements:									
4	Official international reserves	+ 522	- 1,421	- 185	- 858	- 542	+ 381	- 666	+ 548	- 1,0
5	Official monetary liabilities	-	-	- 3,114	+ 2,766	- 738	+ 1,044	- 30	-	+
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 522	- 1,421	- 3,299	+ 1,908	- 1,280	+ 1,425	- 695	+ 548	- 1,0

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 16. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles - fin

Compte de capital(4)

Between Canada and the United States Entre le Canada et les États-Unis									Détail	N° de compte
1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984		
millions of dollars - millions de dollars										
- 559	+ 417	- 294	+ 358	+ 278	- 3,694	- 2,022	- 747	+ 1,279	Investissements directs(5):	D
- 257	- 508	- 1,001	- 1,239	- 2,216	- 3,531	+ 239	- 1,715	- 2,582	Au Canada	21
									À l'étranger	25
									Commerce des valeurs mobilières:	
+ 21	+ 48	+ 86	+ 31	+ 163	+ 170	- 487	- 384	+ 412	Valeurs canadiennes:	
- 68	+ 101	- 240	+ 557	+ 855	- 851	- 306	- 41	+ 60	Obligations en circulation	30
+ 5,657	+ 2,942	+ 4,364	+ 2,698	+ 2,824	+ 6,440	+ 4,444	+ 3,763	+ 1,652	Actions en circulation	31
- 702	- 640	- 748	- 1,078	- 1,274	- 1,319	- 1,610	- 2,525	- 2,181	Nouvelles émissions	32
									Rachats	33
+ 57	+ 125	+ 46	- 310	-	+ 11	- 468	- 1,186	- 1,489	Valeurs étrangères:	
- 16	- 11	- 4	- 290	- 108	- 64	- 7	- 3	- 37	Émissions en circulation	35
+ 40	+ 7	+ 9	+ 7	+ 7	+ 2	+ 2	+ 39	+ 2	Nouvelles émissions	37
									Rachats	38
									Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Remboursements	44
- 9	- 2	-	- 165	- 121	- 102	- 104	- 147	- 145	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
+ 485	- 211	+ 531	+ 281	+ 193	+ 813	+ 1,470	+ 54	+ 258	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
+ 4,649	+ 2,267	+ 2,748	+ 850	+ 601	- 2,125	+ 1,152	- 2,891	- 2,773	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
									Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
- 610	+ 882	+ 2,086	+ 1,853	- 1,651	+ 9,323	- 788	+ 7,389	+ 1,241	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
- 161	- 212	- 347	+ 167	- 349	+ 46	- 1,583	- 3,353	- 2,023	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
									Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
+ 2	+ 149	+ 158	+ 157	- 223	+ 846	- 314	- 619	+ 428	Dépôts en dollars	71
+ 28	+ 147	- 2	- 27	+ 187	- 33	- 55	+ 352	+ 245	Engagements à vue du gouvernement	72
+ 293	- 85	- 203	+ 170	- 71	- 109	+ 2	+ 120	+ 192	Bons du Trésor	74
+ 18	+ 37	+ 120	+ 12	- 194	+ 768	- 1,152	+ 143	- 125	Effets de commerce	75
+ 170	+ 261	+ 145	+ 450	+ 666	+ 568	+ 118	+ 835	- 33	Effets des sociétés de financement	76
+ 43	- 26	- 45	+ 6	+ 70	+ 322	+ 54	- 174	- 82	Autres effets à court terme	77
									Autres engagements des sociétés de financement	81
+ 358	- 603	+ 364	+ 281	- 1,346	+ 2,192	- 2,448	- 1,189	- 542	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+ 141	+ 551	+ 2,275	+ 3,070	- 2,912	+ 13,924	- 6,168	+ 3,505	- 700	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
+ 4,790	+ 2,818	+ 5,024	+ 3,920	- 2,311	+ 11,799	- 5,016	+ 613	- 3,472	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
+ 573	- 1,204	+ 703	- 3,660	- 10,160	+ 3,999	- 6,385	+ 2,586	+ 3,207	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DU CAPITAL</u>	F
- 306	+ 5	- 1,663	+ 4,138	+ 9,567	- 2,850	+ 6,011	- 2,317	- 4,187	Divergence statistique	X
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
									Allocation de droits de tirage spéciaux	J
									Mouvements monétaires officiels nets:	K
+ 267	- 1,199	+ 196	- 684	- 313	+ 869	- 365	+ 269	- 971	Réserves officielles de liquidités internationales	4
-	-	- 1,157	+ 1,162	- 280	+ 281	- 9	-	- 9	Engagements monétaires officiels	5
+ 267	- 1,199	- 960	+ 478	- 593	+ 1,149	- 374	+ 269	- 980	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de la période, nécessités par la balance des paiements.

(2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

(3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

(4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(5) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 17. The Canadian Balance of International Payments Cross Referenced To CANSIM Data Bank Numbers

Current Account

Acct. No.	Item	Annual - Annual									
		All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	Etats-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-résidents(1)	CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
	Matrix numbers	273	274	275	276	277	278	2329	2330	2331	2332
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
A	Current receipts:										
1	Merchandise exports (balance of payments basis)	50001	51001	52001	53001	54001	55001	66001	67001	68001	69001
3	Services receipts:										
	Gold production available for export(2)	50005	51005	...	...	...	...	...	...	...	...
4	Travel	50006	51006	52006	53006	54006	55006	66006	67006	68006	69006
15	Interest and dividends	50008	51008	52008	53008	54008	55008	66008	67008	68008	69008
21	Freight and shipping	50012	51012	52012	53012	54012	55012	66012	67012	68012	69012
23	Other service receipts	50016	51016	52016	53016	54016	55016	66016	67016	68016	69016
28	Total service receipts	50002	51002	52002	53002	54002	55002	66002	67002	68002	69002
29	Sub-total, exports of goods and services	50003	51003	52003	53003	54003	55003	66003	67003	68003	69003
	Transfer receipts:										
30	Inheritances and immigrants' funds	50015	51015	52015	53015	54015	55015	66015	67015	68015	69015
33	Personal and institutional remittances	50018	51018	52018	53018	54018	55018	66018	67018	68018	69018
38	Withholding tax	50215	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	50025	51025	52025	53025	54025	55025	66025	67025	68025	69025
B	Current payments:										
1	Merchandise imports (balance of payments basis)	50026	51026	52026	53026	54026	55026	66026	67026	68026	69026
	Service payments:										
4	Travel	50031	51031	52031	53031	54031	55031	66031	67031	68031	69031
15	Interest and dividends	50033	51033	52033	53033	54033	55033	66033	67033	68033	69033
21	Freight and shipping	50037	51037	52037	53037	54037	55037	66037	67037	68037	69037
23	Other service payments	50045	51045	52045	53045	54045	55045	66045	67045	68045	69045
27	Withholding tax	50216	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Total service payments	50044	51044	52044	53044	54044	55044	66044	67044	68044	69044
29	Sub-total, imports of goods and services	50041	51041	52041	53041	54041	55041	66041	67041	68041	69041
	Transfer payments:										
30	Inheritances and emigrants' funds	50040	51040	52040	53040	54040	55040	66040	67040	68040	69040
33	Personal and institutional remittances	50047	51047	52047	53047	54047	55047	66047	67047	68047	69047
37	Official contributions	50042	51042	52042	53042	54042	55042	66042	67042	68042	69042
40	Total current payments	50050	51050	52050	53050	54050	55050	66050	67050	68050	69050
C	Current account balance:										
1	Merchandise trade	50051	51051	52051	53051	54051	55051	66051	67051	68051	69051
	Service transactions:										
3	Gold production available for export	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Travel	50218	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Interest and dividends	50219	..	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Freight and shipping	50220	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Other service transactions	50221	..	..	..	..	..	..	..	..	..
27	Withholding tax	50222	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	50056	51056	52056	53056	54056	55056	66056	67056	68056	69056
29	Balance on goods and services	50058	51058	52058	53058	54058	55058	66058	67058	68058	69058
39	Net transfers	50057	51057	52057	53057	54057	55057	66057	67057	68057	69057
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	50055	51055	52055	53055	54055	55055	66055	67055	68055	69055

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant

Quarterly - Trimestriel

All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other	Détail	No de compte	
Tous les non-résidents	Etats-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-rési-dents(1)	CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres			
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted										Numéros de matrices	
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation											
1363	279	280	281	282	283	284	2325	2326	2327	2328		
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D												
60501	50501	51501	52501	53501	54501	55501	66501	67501	68501	69501	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements) Recettes au titres des services: Production d'or disponible pour l'exportation(2)	A 1
60505	50505	51505	...	...	...	...	...	...	...	...	Voyages	3
60506	50506	51506	52506	53506	54506	55506	66506	67506	68506	69506	Intérêts et dividendes	4
60508	50508	51508	52508	53508	54508	55508	66508	67508	68508	69508	Transports	15
60512	50512	51512	52512	53512	54512	55512	66512	67512	68512	69512	Autres recettes au titre des services	21
60711	50516	51516	52516	53516	54516	55516	66516	67516	68516	69516	Autres recettes au titre des services	23
60710	50502	51502	52502	53502	54502	55502	66502	67502	68502	69502	Autres recettes au titre des services	28
60722	50503	51503	52503	53503	54503	55503	66503	67503	68503	69503	Total partiel pour l'exportation de biens et de services	29
60515	50515	51515	52515	53515	54515	55515	66515	67515	68515	69515	Recettes de transfert: Successions et capitaux des immigrants	30
60713	50518	51518	52518	53518	54518	55518	66518	67518	68518	69518	Versements à des particuliers et institutions	33
60726	50716	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	38
60525	50525	51525	52525	53525	54525	55525	66525	67525	68525	69525	Total des recettes courantes	40
60526	50526	51526	52526	53526	54526	55526	66526	67526	68526	69526	Paie-ments courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements) Paie-ments au titre des services:	B 1
60531	50531	51531	52531	53531	54531	55531	66531	67531	68531	69531	Voyages	4
60533	50533	51533	52533	53533	54533	55533	66533	67533	68533	69533	Intérêts et dividendes	15
60537	50537	51537	52537	53537	54537	55537	66537	67537	68537	69537	Transports	21
60715	50545	51545	52545	53545	54545	55545	66545	67545	68545	69545	Autres paiements au titre des services	23
60725	50715	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
60714	50544	51544	52544	53544	54544	55544	66544	67544	68544	69544	Total des paiements au titre des services	28
60723	50541	51541	52541	53541	54541	55541	66541	67541	68541	69541	Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
60540	50540	51540	52540	53540	54540	55540	66540	67540	68540	69540	Paie-ments de transfert: Successions et capitaux des émigrants	30
60717	50547	51547	52547	53547	54547	55547	66547	67547	68547	69547	Versements à des particuliers et institutions	33
60542	50542	51542	52542	53542	54542	55542	66542	67542	68542	69542	Contributions officielles	37
60550	50550	51550	52550	53550	54550	55550	66550	67550	68550	69550	Total des paie-ments courants	40
60551	50551	51551	52551	53551	54551	55551	66551	67551	68551	69551	Solde du compte courant: Commerce de marchandises Opérations au titre des services:	C 1
60701	50717	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Production d'or disponible pour l'exportation	3
60554	50718	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Voyages	4
60556	50719	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Intérêts et dividendes	15
60557	50720	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Transports	21
60719	50721	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
60727	50722	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
60718	50556	51556	52556	53556	54556	55556	66556	67556	68556	69556	Solde des opérations au titre des services	28
60724	50558	51558	52558	53558	54558	55558	66558	67558	68558	69558	Solde au titre des biens et services	29
60720	50557	51557	52557	53557	54557	55557	66557	67557	68557	69557	Transferts nets	39
60555	50555	51555	52555	53555	54555	55555	66555	67555	68555	69555	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. The Canadian Balance of International Payments Cross Referenced To CANSIM Data Bank Numbers - Concluded

Capital Account

Acct. No.	Item	Annual - Annuel									
		All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-rési-dents(1)	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
	Matrix numbers	273	274	275	276	277	278	2329	2330	2331	2332
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
D	Direct investment:										
21	In Canada	50060	51060	52060	53060	54060	55060	66060	67060	68060	69060
25	Abroad	50064	51064	52064	53064	54064	55064	66064	67064	68064	69064
	Portfolio transactions:										
	Canadian securities:										
30	Outstanding bonds	50177	51068	52068	53068	54068	55068	66068	67068	68068	69068
31	Outstanding stocks	50076	51076	52076	53076	54076	55076	66076	67076	68076	69076
32	New issues	50086+50178	51084	52084	53084	54084	55084	66084	67084	68084	69084
33	Retirements	50087+50179	51092	52092	53092	54092	55092	66092	67092	68092	69092
	Foreign securities:										
35	Outstanding issues	50100	51100	52100	53100	54100	55100	66100	67100	68100	69100
37	New issues	50108	51108	52108	53108	54108	55108	66108	67108	68108	69108
38	Retirements	50116	51116	52116	53116	54116	55116	66116	67116	68116	69116
	Loans and subscriptions - Government of Canada:										
	Advances and loans to national governments	50124	51124	52124	53124	54124	55124	66124	67124	68124	69124
40	Subscriptions and advances to international financial agencies	50126	-	-	-	-	55126	-	-	-	69126
44	Repayments of post-war loans and advances	50127	51127	52127	53127	54127	55127	66127	67127	68127	69127
	Repayments of war loans and advances	50129	-	52129	-	-	55129	-	-	-	-
48	Columbia River Treaty	50130	51130	...	...	...	...	...	...	...	...
49	Export loans financed by the Government of Canada	50132	51132	52132	53132	54132	55132	66132	67132	68132	69132
50	Other long-term capital transactions	50150	51150	52150	53150	54150	55150	66150	67150	68150	69150
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	50187	51187	52187	53187	54187	55187	66187	67187	68187	69187
D	60 Resident holdings of short-term funds abroad:(3)	50158	51158	52158	53158	54158	55158	-	-	-	-
61	Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	50159	51159	52159	53159	54159	55159	66159	67159	68159	69159
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	50160	51160	52160	53160	54160	55160	66160	67160	68160	69160
	Non-resident holdings of Canadian:										
71	Dollar deposits	50152	51152	52152	53152	54152	55152	66152	67152	68152	69152
72	Government demand liabilities	50154	51154	52154	53154	54154	55154	66154	67154	68154	69154
74	Treasury bills	50156	51156	52156	53156	54156	55156	66156	67156	68156	69156
75	Commercial paper	50167	51167	52167	53167	54167	55167	66167	67167	68167	69167
76	Finance company paper	50168	51168	52168	53168	54168	55168	66168	67168	68168	69168
77	Other short-term paper	50169	51169	52169	53169	54169	55169	66169	67169	68169	69169
81	Other finance company obligations	50176	51176	52176	53176	54176	55176	66176	67176	68176	69176
82	Other short-term capital transactions	50186	51186	52186	53186	54186	55186	66186	67186	68186	69186
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	50188	51188	52188	53188	54188	55188	66188	67188	68188	69188
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	50189	51189	52189	53189	54189	55189	66189	67189	68189	69189
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	50190	51190	52190	53190	54190	55190	66190	67190	68190	69190
X	Statistical discrepancy	50193	..	..	..	..	..	..	..	..	..
G	Balance settled by interarea transfers	-	51191	52191	53191	54191	55191	66191	67191	68191	69191
J	Allocation of Special Drawing Rights	50210	...	...	...	...	55210	...	...	...	69210
K	Net official monetary movements:										
4	Official international reserves	50213	51213	52213	53213	54213	55213	66213	67213	68213	69213
5	Official monetary liabilities	50214	51214	52214	53214	54214	55214	66214	67214	68214	69214
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	50212	51212	52212	53212	54212	55212	66212	67212	68212	69212

(1) All series in noted matrices terminated as of 1973.

(2) Series terminated as of the second quarter 1968.

(3) Series terminated as of 1963.

Quarterly - Trimestriel

toutes les séries dont les matrices sont annotées s'arrêtent en 1972.
 la série se termine avec les données pour le premier trimestre de 1968.
 la série se termine avec les données pour l'année 1963.

REFERENCE PUBLICATIONS

Catalogue

Title

- 67-001P "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", advance release of 67-001.
- 67-001 "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".(1)
- 67-201 "The Canadian Balance of International Payments, 1978".(1)
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
- 67-002 "Security Transactions with Non-residents".
- 67-202P "Canada's International Investment Position, 1978-1984", advance release of 67-202.
- 67-202 "Canada's International Investment Position, 1979 and 1980".(2)
- 67-506E "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".

(1) Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

(2) Information on Canada's International Investment Position was published in the Statistics Canada Daily:

"Canadian Controlled Investment Abroad, 1979-1982", released April 16, 1985.

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

Catalogue

Titre

- 67-001P "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux", précède 67-001.
- 67-001 "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux".(1).
- 67-201 "La balance canadienne des paiements internationaux, 1978".(1).
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 à 1964.
- 67-002 "Opérations avec des non-résidents sur valeurs mobilières".
- 67-202P "Bilan canadien des investissements internationaux, 1978-1984", précède 67-202.
- 67-202 "Bilan canadien des investissements internationaux, 1979 et 1980".(2).
- 67-506F "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes".

(1) À partir de 1981, les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles étaient auparavant publiées dans la publication n° 67-201 au catalogue (supprimée après 1978).

(2) Des données sur le bilan canadien des investissements internationaux ont paru dans le Quotidien de Statistique Canada:

"Investissements sous contrôle canadien à l'étranger, 1979-1982" (16 avril 1985).

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Fourth quarter 1985



Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Quatrième trimestre 1985

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economic Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 991-1853) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwestel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwestel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Balance des paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 991-1853) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Fourth quarter 1985

Published under the authority of
Minister of Supply and
Services Canada

Minister of Supply
Services Canada 1986

April 1986
3-1200-502

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$26.00, \$104.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 33, No. 4

ISSN 0410-5788

Ottawa

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Quatrième trimestre 1985

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1986

Avril 1986
3-1200-502

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$26.00, \$104.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 33, n° 4

ISSN 0410-5788

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE:

Data contained in tables of this publication may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- . **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-990-9055
- . **Lucie Laliberté**, Assistant Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-990-9050
- . **Carmel Spiteri**, Chief, Current Account, Balance of Payments, telephone: 613-990-9049
- . **John Motala**, Chief, Capital Account, Balance of Payments, telephone: 613-990-9052
- . **Jane Pattison**, Head, Publications, Balance of Payments, telephone: 613-991-3597

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA:

La somme des données des tableaux peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été préparé sous la direction de:

- . **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-990-9055
- . **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-990-9050
- . **Carmel Spiteri**, Chef, Compte courant, Balance des paiements, téléphone: 613-990-9049
- . **John Motala**, Chef, Compte de capital, Balance des paiements, téléphone: 613-990-9052
- . **Jane Pattison**, Chef, Publications, Balance des paiements, téléphone: 613-991-3597

THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System will now carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data Catalogue with prefix 67, in their more summary form, are also part of the System of National Accounts and they, in fact, re-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services in current and constant prices, is portrayed in the Input-Output tables of the System (Catalogue with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 61 provide constant dollar measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost. Inputs and outputs are related in Productivity Studies (Catalogue with prefix 14).

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by Financial Flow Accounts (Catalogue with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in the statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. National balance sheets are also available annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise-company-establishment relationships; it may eventually be possible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on other (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication, **A System of National Accounts** (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

LE SYSTÈME DE COMPTABILITÉ NATIONALE

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) porteront désormais le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le n^o de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (n^o de catalogue commençant par 67) font également partie, sous leur forme sommaire, du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et des dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services aux prix du marché et en dollars constants figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (n^o de catalogue commençant par 15). Les publications dont les numéros de catalogues commencent par 61 comprennent les mesures en dollars constants de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs. Un rapport est établi entre les entrées et sorties dans les études de productivité (publications dont le n^o de catalogue commence par 14).

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont les n^{os} de catalogue commencent par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Des bilans sur une base nationale sont également disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée **Système de comptabilité nationale** (Études méthodologiques, série F, n^o 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

TABLE OF CONTENTS

	Page
Occasional Articles	10
Summary, Fourth Quarter 1985	13
Current Account Seasonally Adjusted	14
Merchandise Trade	14
Non-merchandise Transactions	15
Capital Account	18
Direct Investment	18
Security Transactions	18
Other Long-term Capital Transactions	21
Capital Movements in Short-term Forms	23
Official International Monetary Assets and Liabilities	25
Summary, 1985	25
Current Account	27
Merchandise Trade	27
Non-merchandise Transactions	29
Capital Account	30
Direct Investment	30
Security Transactions	32
Other Long-term Transactions	34
Capital Movements in Short-term Forms	34
Official International Monetary Assets and Liabilities	37
Selected Transactions Between Canada and the United States Associated with Canadian Automotive Manufacturing, 1984	37

TABLE DES MATIERES

	Page
Les articles occasionnelles	10
Sommaire, quatrième trimestre 1985	13
Compte courant après désaisonnalisation	14
Commerce de marchandises	14
Opérations sur invisibles	15
Compte de capital	18
Investissements directs	18
Opérations sur valeurs mobilières	18
Autres opérations sur capitaux à long terme	21
Mouvements de capitaux à court terme	23
Bilan monétaire international officiel	25
Sommaire, 1985	25
Compte courant	27
Commerce de marchandises	27
Opérations sur invisibles	29
Compte de capital	30
Investissements directs	30
Opérations sur valeurs mobilières	32
Autres opérations sur capitaux à long terme	34
Mouvements de capitaux à court terme	34
Bilan monétaire international officiel	37
Certaines opérations entre le Canada et les États-Unis reliées à la fabrication automobile canadienne, 1984	37

TABLE OF CONTENTS - Continued

	Page
Text Table	
I. Summary Statement	13
II. Investment Income	16
III. Capital Movements	18
IV. New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents, by Currency of Payment	19
V. Offerings and Deliveries of New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents	19
VI. Other Long-term Capital Transactions	22
VII. Other Short-term Capital Transactions	22
VIII. Official Financing	24
IX. Surplus/Deficit on Selected Commodities and Groups of Commodities, 1982-1985	26
X. Surplus/Deficit on Trade in Energy Materials	28
XI. Crude Petroleum Imports, 1984 and 1985	28
XII. Foreign Direct Investment in Canada, Analysis of Capital Flows, 1981-1985	31
XIII. Automotive Industry, Selected Current and Capital Account Transactions, 1981-1984 - Between Canada and the United States	38

TABLE DES MATIÈRES - suite

	Page
Tableau explicatif	
I. État récapitulatif	13
II. Revenu de placements	16
III. Mouvements de capitaux	18
IV. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents, par devise de règlement	19
V. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents - offertes et livrées	19
VI. Autres opérations sur capitaux à long terme	22
VII. Autres opérations sur capitaux à court terme	22
VIII. Financement officiel	24
IX. Excédent/déficit sur certains produits et groupes de produits, 1982-1985	26
X. Excédent/déficit sur commerce de marchandises de matières énergétiques	28
XI. Importations de pétrole brut, 1984 et 1985	28
XII. Investissements directs étrangers au Canada, analyse des mouvements de capitaux, 1981-1985	31
XIII. Industrie automobile, quelques opérations du compte courant et du compte de capital, 1981-1984 - Entre le Canada et les États-Unis	38

TABLE OF CONTENTS - Continued

Table	Page
1. Canadian Balance of International Payments - Detailed Current and Capital Accounts	40
2. Canadian Balance of International Payments - Detailed Current Account Seasonally Adjusted	44
3. Canadian Balance of International Payments - Summary Account by Geographic Area	46
4. Canada's Bilateral Account with the United States	50
5. Balance of Payments Adjustments to Trade of Canada Figures	54
6. Interest and Dividends - Between Canada and All Countries and Bilaterally with United States	54
7. Other Service Transactions	56
8. Foreign Exchange Rates	56
9. Portfolio Transactions in Canadian Securities Outstanding, New Issues, Retirements - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	58
10. Government of Canada: Disbursements on Bilateral Soft Loans, and Subscriptions and Advances to International Financial Institutions	62
11. Export Loans Financed by the Government of Canada	63
12. Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada at Head Offices, Branches and Subsidiaries of the Canadian Chartered Banks	64
13. Transactions in Selected Money Market Instruments - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	66
14. Canada's General Account with the International Monetary Fund	70
15. Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities	72
16. Annual Historical Series of Current and Capital Account Transactions - Between Canada and All Countries and Bilaterally with the United States	74

TABLE DES MATIERES - suite

Tableau	Page
1. Balance canadiennes des paiements internationaux - Détail du compte courant et du compte de capital	40
2. Balance canadienne des paiements internationaux - Détail du compte courant après désaisonnalisation	44
3. Balance canadienne des paiements internationaux - Comptes récapitulatifs, par zone	46
4. Compte bilatéral canadien avec les États-Unis	50
5. Ajustements relevant de la balance des paiements aux statistiques du commerce extérieur du Canada	54
6. Intérêts et dividendes - Entre le Canada et tous les pays, et bilatérales avec les États-Unis	54
7. Autres opérations au titre des services	56
8. Cours du change	56
9. Commerce de valeurs immobilières canadiennes circulation, nouvelles émissions, remboursements - Entre le Canada et tous les pays, et bilatérales avec les États-Unis	58
10. Gouvernement du Canada: Prêts de faveur bilatéraux et souscriptions et avances aux institutions financiers internationaux	62
11. Prêts à l'exportation financés par le gouvernement du Canada	63
12. Avoirs et engagements en devises étrangères comptabilisés au Canada aux sièges sociaux, succursales et filiales des banques à charte canadiennes	64
13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis	66
14. Compte général du Canada auprès du Fonds Monétaire International	70
15. Bilan monétaire international officiel du Canada	72
16. Séries chronologiques annuelles, opérations au titre du compte courant et du compte de capital - Entre le Canada et tous les pays, et bilatéralement avec les États-Unis	74

TABLE OF CONTENTS - Continued

Table	Page
The following tables (17-42) appear only in fourth quarter editions.	
17. Annual Canadian Balance of International Payments, by Area, 1981-1985	78
18. Canadian Balance of International Payments, Quarterly and Annual, by Area, 1985	86
19. Current Account, 1985	98
20. Total and Selected Merchandise Exports, by Destination, 1985	99
21. Total and Selected Merchandise Imports, by Source, 1985	99
22. Indices of Prices, Terms of Trade and Volume of Merchandise Trade, 1981-1985	100
23. Interest and Dividends - Receipts and Payments, by Area, 1981-1985	101
24. Interest and Dividends - Receipts and Payments of Direct and Portfolio Investment Income, by Area, 1981-1985	102
25. Interest Payments on Funded Debt by Class of Security, 1981-1985	103
26. Estimated Earnings of Enterprises in Canada Accruing to Foreign Direct Investors, 1980-1985	103
27. Freight and Shipping Transactions by Area 1981-1985	104
28. Other Service Transactions, by Area, 1981-1985	106
29. Net Change in Book Value of Foreign Direct Investment in Canada - Estimated Constituents, 1980-1985	108
30. Foreign Direct Investment in Canada, by Area, 1980-1985	108
31. Canadian Direct Investment Abroad, by Area, 1980-1985	108
32. Foreign Direct Investment in Canada, All Countries and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1981-1985	110

TABLE DES MATIERES - suite

Tableau	Page
Les tableaux suivants (17-42) ne paraissent que dans la publication du quatrième trimestre.	
17. La balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1981-1985, Chiffres annuels	78
18. Balance canadienne des paiements internationaux, trimestriel et annuel, par zone, 1985	86
19. Compte courant, 1985	98
20. Total et certaines exportations de marchandises, selon la destination, 1985	99
21. Total et certaines importations de marchandises, selon l'origine, 1985	99
22. Indices des prix, des termes de l'échange et du volume des échanges commerciaux, 1981-1985	100
23. Recettes et paiements sous forme d'intérêts et de dividendes, par zone, 1981-1985	101
24. Intérêts et dividendes - Recettes et paiements de revenus d'investissements directs et de revenus de placements de portefeuille, par zone, 1981-1985	102
25. Paiements d'intérêts sur la dette obligatoire par catégorie de valeur, 1981-1985	103
26. Gains estimatifs des entreprises au Canada allant aux investisseurs directs étrangers, 1980-1985	103
27. Opérations de transport, par zone, 1981-1985	104
28. Autres opérations au titre des services, par zone, 1981-1985	106
29. Variation nette de la valeur comptable des investissements directs étrangers au Canada - Éléments des composantes, 1980-1985	108
30. Investissements directs étrangers au Canada, par zone, 1980-1985	108
31. Investissements directs canadiens à l'étranger, par zone, 1980-1985	108
32. Investissements directs étrangers au Canada, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1981-85	110

TABLE OF CONTENTS - Concluded

Table	Page
3. Canadian Direct Investment Abroad, All Countries and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1981-85	111
4. Annual Portfolio Transactions in Canadian Securities, by Area, 1981-1985	112
5. Capital Movements Between Canada and Other Countries, 1981-1985 - Summary, by Sector Assets and Liabilities	116
6. Bilateral Statement of Multilateral Settlements in the Canadian Balance of International Payments, 1981-1985	117
7. Changes in Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities, by Area, 1981-1985	118
8. Changes in Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities, by Type of Asset and Liability, 1981-1985	120
Canadian Balance of International Payments, Current Account, 1926-1985	121
Canadian Balance of International Payments, Capital Account, 1927-1985	124
Current Account Summary, by Area, 1926-1985	130
Statistical Discrepancy	132
Canadian Balance of International Payments Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers	134

Reference Publications

TABLE DES MATIERES - fin

Tableau	Page
33. Investissements directs à l'étranger, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1981-85	111
34. Opérations sur portefeuille de valeurs mobilières canadiennes, par zone, 1981-1985 - Chiffres annuels	112
35. Mouvements de capitaux entre le Canada et les autres pays, 1981-1985 - Sommaire, selon le bilan de chaque secteur	116
36. État bilatéral des règlements multilatéraux dans la balance canadienne des paiements internationaux, 1981-1985	117
37. Variation du bilan monétaire international officiel du Canada, par zone, 1981-1985	118
38. Variation du bilan monétaire internationale officiel du Canada, par type d'actif et de passif, 1981-1985	120
39. La balance canadienne des paiements internationaux, compte courant, 1926-1985	121
40. La balance canadienne des paiements internationaux, compte de capital, 1927-1985	124
41. Sommaire du compte courant, par zone, 1926-1985	130
42. Divergence statistique	132
43. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux	134

Publications de référence

Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Statistical discrepancy	IV 1984	
Technical Note - Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Technical Note - Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Technical Note - Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Selected Transactions Between Canada and the United States Associated with Canadian Automotive Manufacturing:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Technical Note - Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	

Articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Divergence statistique	IV 1984	
Note technique - Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Note technique - Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Note technique - Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Certaines opérations entre le Canada et les États-Unis reliées au secteur canadien de l'automobile:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965
Note technique - Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	

Occasional Articles - Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Reconciliation of Canadian - United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971
Technical Note - Holdings of Canadian Bonds by Non- résidents	IV 1980	
Technical Note - Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Technical Note - Sector Clas- sification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Technical Note - Government of Canada Financing	I 1978	1978
Business Service Receipts and Payments:	II 1983	
1981		
1977		1978
1973		1973 and 1974
1969	III 1971	1965-70
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974

te: For a more comprehensive review of Canada's balance of international payments accounts, please refer to **The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A description of sources and methods**, Catalogue 67-506E.

Articles parus - fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États- Unis:		
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971
Note technique - Obligations cana- diennes détenues par des non- résidents	IV 1980	
Note technique - Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Note technique - Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Note technique - Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Paiements et recettes de services commerciaux:	II 1983	
1981		
1977		1978
1973		1973 et 1974
1969	III 1971	1965-70
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974

Nota: Afin d'obtenir une revue plus complète des comptes de la balance des paiements, veuillez consulter **La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes**, n° 67-506F au catalogue.

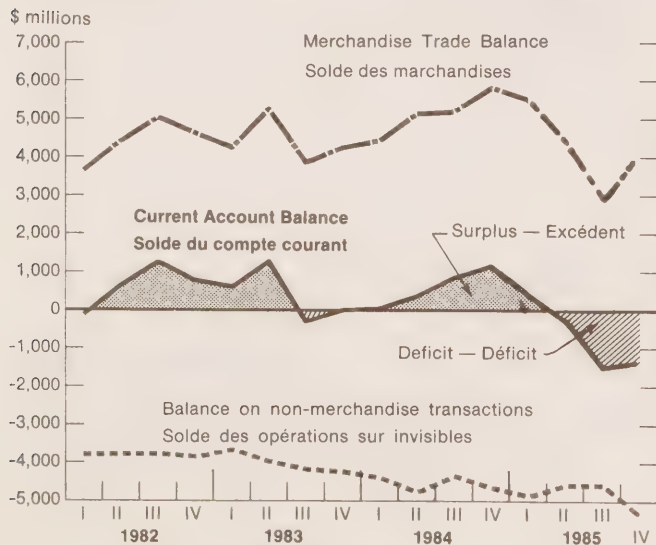
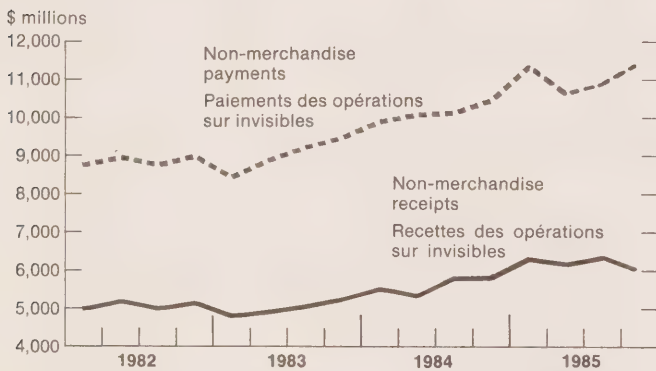
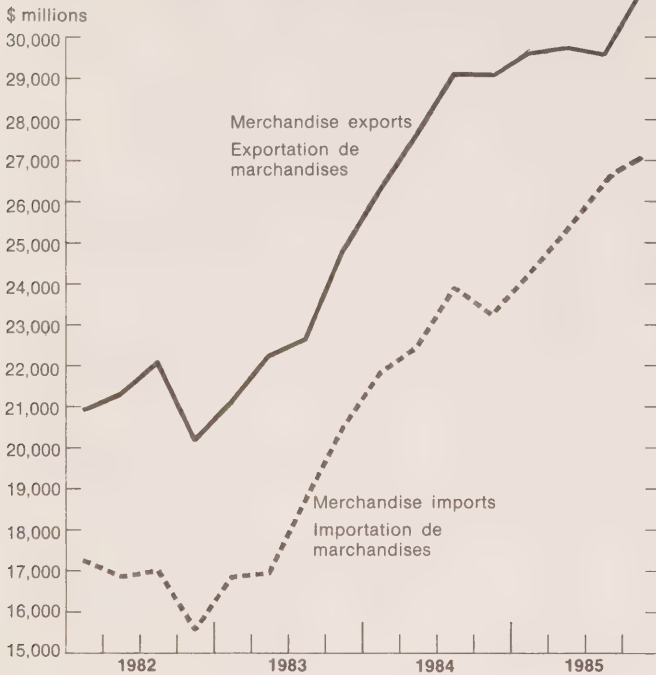
Figure 1

Canadian Balance of International Payments

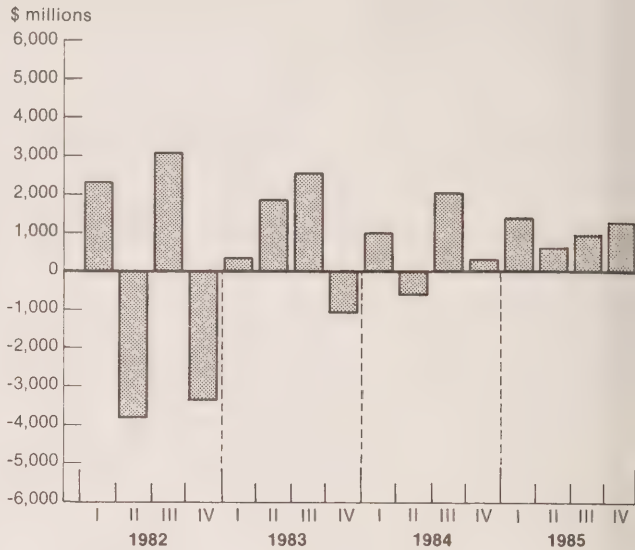
Balance canadienne des paiements internationaux

Current Account — Seasonally Adjusted

Compte courant — Désaisonnalisé

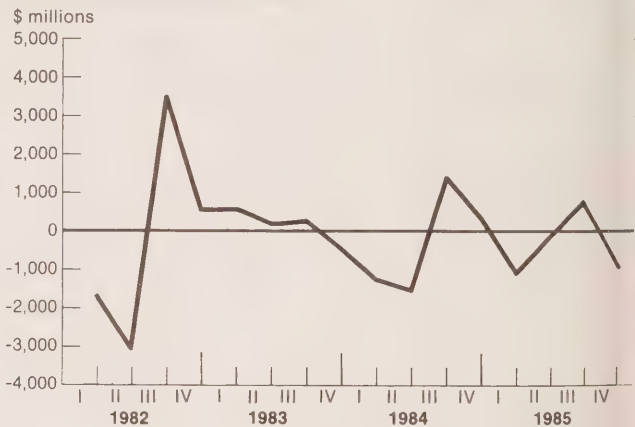


Capital Movements — Mouvements de capitaux



Net Official Monetary Movements

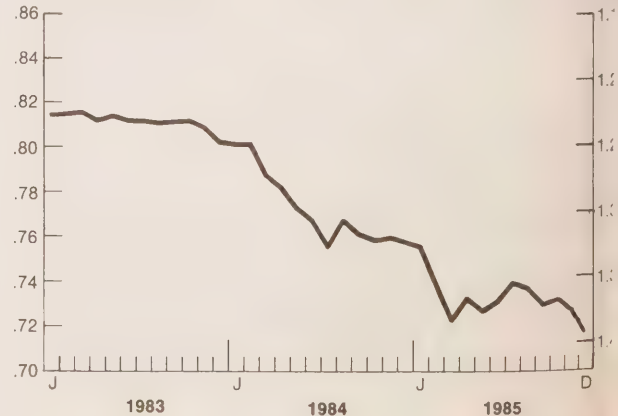
Mouvements monétaires officiels nets



Exchange Rate — Cours du change

Canadian \$ in U.S. cents
\$ canadiens en cents É.-U.

U.S. \$ in Canadian cents
\$ É.-U. en cents canadien



SUMMARY - FOURTH QUARTER 1985

Current account transactions, on a seasonally adjusted basis, resulted in a large deficit (\$1.3 billion) for a second consecutive quarter. While there was a substantial increase of \$1 billion in the merchandise trade surplus to \$4.0 billion, it was largely offset by an increase of \$743 million in the deficit on non-merchandise transactions to \$5.3 billion, particularly from a higher deficit on the investment income account. The increase in the trade surplus resulted from a substantial increase (5%) in merchandise exports to \$31.0 billion, which advanced at a much higher rate than imports (2%) reaching \$27.0 billion. These movements contrasted sharply with the quarterly pattern of sluggish exports and strong imports which had prevailed since the beginning of 1985.

SOMMAIRE - QUATRIÈME TRIMESTRE 1985

Les opérations au compte courant, après désaisonnalisation, se soldent par un important déficit (\$1.3 milliard) pour le deuxième trimestre de suite. En dépit d'une augmentation appréciable de \$1 milliard de l'excédent du commerce de marchandises, qui s'inscrit à \$4.0 milliard, cette dernière est compensée dans une large mesure par une augmentation de \$743 millions du déficit des opérations sur invisibles, qui passe à \$5.3 milliards, principalement en raison d'un accroissement du déficit au compte des revenus de placements. L'accroissement de l'excédent commercial s'explique par une hausse appréciable (+5%) des exportations de marchandises, qui atteignent \$31.0 milliards, et qui progressent beaucoup plus rapidement que les importations (+2%), lesquelles atteignent \$27.0 milliards. Cette évolution est en contraste marqué par rapport à l'évolution trimestrielle caractérisée par l'hésitation des exportations et la vigueur des importations qui avait dominé depuis le début de 1985.

EXT TABLE I. Summary Statement

TABLEAU EXPLICATIF I. État récapitulatif

Item	1984					1985	
	IV	I	II	III	IV	1984	1985
	millions of dollars - millions de dollars						
	Seasonally adjusted - Après désaisonnalisation						
Merchandise trade balance - Solde du commerce de marchandises	+ 5,829	+ 5,413	+ 4,412	+ 2,999	+ 3,993	+ 20,667	+ 16,816
Balance on non-merchandise transactions - Solde des opérations sur invisibles	- 4,643	- 4,988	- 4,617	- 4,559	- 5,301	- 18,115	- 19,465
Current account balance - Solde du compte courant	+ 1,186	+ 424	- 205	- 1,560	- 1,307	+ 2,552	- 2,648
	Not seasonally adjusted - Non désaisonné						
Current account balance - Solde du compte courant	+ 1,808	- 951	- 365	- 838	- 494	+ 2,553	- 2,648
Capital movements in long-term forms(1) - Mouvements de capitaux à long terme(1)	- 202	+ 423	+ 1,701	+ 526	+ 1,223	+ 2,848	+ 3,873
Capital movements in short-term forms(1) - Mouvements de capitaux à court terme(1)	+ 520	+ 1,138	- 1,015	+ 473	+ 81	- 93	+ 676
Net capital movements(1) - Mouvements nets de capitaux(1)	+ 318	+ 1,561	+ 686	+ 999	+ 1,304	+ 2,754	+ 4,549
Statistical discrepancy - Divergence statistique	- 1,800	- 1,696	- 450	+ 623	- 1,730	- 6,396	- 3,253
Allocation of Special Drawing Rights - Allocation de droits de tirages spéciaux	-	-	-	-	-	-	-
Official monetary movements - Mouvements officiels monétaires nets	+ 326	- 1,086	- 130	+ 784	- 920	- 1,089	- 1,352

A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

Among capital transactions, which are not seasonally adjusted, there was a decrease in the net inflow from non-resident investment in Canadian bonds from \$3.7 billion in the third quarter to \$2.3 billion. A small net outflow of \$75 million was recorded on foreign direct investment in Canada following additional acquisitions by residents of foreign interests in Canada. Residents increased both their direct and portfolio investments abroad, giving rise to net outflows of \$900 million and \$788 million, respectively.

Throughout the quarter, the Canadian dollar depreciated by 1.25 U.S. cents against the United States dollar to close at 71.52 U.S. cents. Against other currencies, the decline was even more pronounced, following the depreciation of the United States dollar against these currencies.

CURRENT ACCOUNT, SEASONALLY ADJUSTED

Merchandise Trade

Canadian exports rose by 5% over the previous quarter to \$31.0 billion. In constant dollars, the value of exports increased by 4%, the export price index increasing by 1%. With the exception of

Les opérations au compte de capital, qui ne sont pas désaisonnalisées, se caractérisent par une baisse de l'entrée nette au titre des placements des non-résidents en obligations canadiennes, qui tombent de \$3.7 milliards au troisième trimestre à \$2.3 milliards au quatrième. Les investissements directs étrangers au Canada se traduisent par une petite sortie nette de \$75 millions, à la suite d'autres acquisitions d'intérêts étrangers par les résidents du Canada. Les résidents ont accru leurs investissements directs et leurs placements de portefeuille à l'étranger, ce qui a donné lieu à des sorties nettes de \$900 millions et de \$788 millions respectivement.

Pendant tout le quatrième trimestre, le dollar canadien devait reculer par rapport à la devise américaine, perdant 1.25¢ É.-U. pour clore à 71.52¢ É.-U. Par rapport aux autres devises, le recul est encore plus marqué, à la suite de la dépréciation du dollar américain par rapport à ces dernières.

COMPTE COURANT, APRÈS DÉSAISONNALISATION

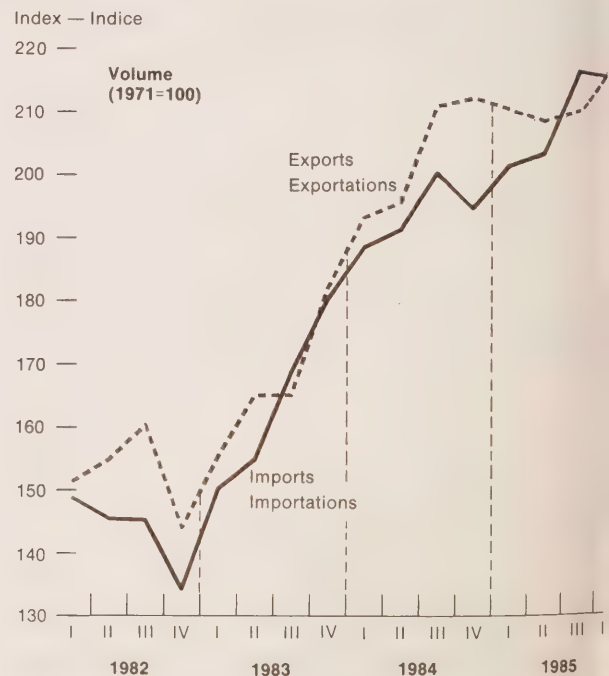
Commerce de marchandises

Les exportations canadiennes augmentent de 5% par rapport au trimestre précédent pour se fixer à \$31.0 milliards. En dollars constants, l'augmentation de la valeur des exportations est de 4%, l'indice des prix à l'exportation

Figure II
Merchandise Trade Indexes, Seasonally Adjusted
Indices du commerce de marchandises, désaisonnalisés



Source: Gross National Product Division.
Source: Division du produit national brut.



exports to the European Economic Community (EEC), including the United Kingdom, which dropped by 3% to \$1.6 billion, shipments to Canada's major trading partners increased: 1% to \$24.4 billion to the United States, 2% to \$1.5 billion to Japan, and 25% to \$3.6 billion to "all other countries". On a commodity basis, the largest gains in exports were recorded in automotive products, wheat, petroleum and coal products and crude petroleum, while the most notable decreases were registered in electricity, natural gas and iron ore.

Total imports increased by 2% over the third quarter to \$27.0 billion. In constant dollars, the value of imports remained virtually unchanged. Imports from the United States, the EEC and Japan rose by 1% to \$19.1 billion, 7% to \$2.9 billion, and 8% to \$1.7 billion, respectively. Imports from "all other countries" decreased by 1% to \$3.3 billion. In terms of commodities, the largest gains were recorded in automotive products, industrial machinery and crude petroleum while major drops were posted in metals in ores, concentrates and scrap and aircraft, engines and parts.

The merchandise trade surplus registered an increase of one-third to \$4.0 billion, contrasted with the three successive declines of the previous three quarters. Canada had a \$5.2 billion surplus with the United States in the fourth quarter, which represented a 12% increase over the previous quarter. Canadian imports from the EEC and Japan continued to be larger than exports to these countries, resulting in deficits of \$0.3 and \$0.2 billion, respectively. Merchandise transactions with "all other countries" showed a swing of \$0.7 billion to \$0.3 billion surplus.

In the current quarter, with a rise of 1% in the export price index as against a 2% increase in the import price index, Canadian terms of trade deteriorated by about 1 percentage point.

-merchandise Transactions

The deficit on non-merchandise transactions increased sharply by 16% to \$5.3 billion. This was almost entirely due to a larger deficit on the investment income account. Net service payments, including investment income, were up by 15% to \$5.5 billion. The surplus on unilateral transfers declined by 5% to \$247 million, the lowest surplus since the fourth quarter of 1984.

progressant de 1%. À l'exception des exportations destinées à la Communauté économique européenne (CEE), y compris le Royaume-Uni, qui diminuent de 3% pour tomber à \$1.6 milliard, on relève des hausses des livraisons à destination des principaux partenaires commerciaux du Canada de 3% dans le cas de celles à destination des États-Unis (\$24.4 milliards), de 2% de celles vers le Japon (\$1.5 milliard) et de 25% vers "tous les autres pays" (\$3.6 milliards). Par marchandise, ce sont les exportations de produits automobiles, de blé, de dérivés du pétrole et du charbon et de pétrole brut qui augmentent le plus, tandis que ce sont celles d'électricité, de gaz naturel et de minerais de fer qui diminuent le plus.

Le total des importations augmente de 2% par rapport au troisième trimestre pour atteindre \$27.0 milliards. En dollars constants, la valeur des importations demeure pratiquement inchangée. Les importations des États-Unis, de la CEE et du Japon augmentent de 1%, à \$19.1 milliards, de 7%, à \$2.9 milliards et de 8%, à \$1.7 milliard respectivement. Les importations de "tous les autres pays" baissent de 1% pour passer à \$3.3 milliards. Ce sont les importations de produits automobiles, de machines industrielles et de pétrole brut qui augmentent le plus, tandis que l'on relève des baisses importantes de celles de métaux en minerais, concentrés et déchets et d'aéronefs, de moteurs et de pièces.

L'excédent du commerce de marchandises progresse d'un tiers pour s'inscrire à \$4.0 milliards, alors qu'il avait baissé au cours des trois trimestres précédents. Le commerce du Canada avec les États-Unis laisse un excédent de \$5.2 milliards au quatrième trimestre, ce qui marque une amélioration de 12% par rapport au trimestre précédent. Les importations canadiennes en provenance de la CEE et du Japon ont continué à dépasser les exportations vers ces pays, ce qui devait se traduire par des déficits de \$1.3 milliard et de \$0.2 milliard respectivement. Le commerce de marchandises avec "tous les autres pays" enregistre un revirement de \$0.7 milliard qui dégage un excédent de \$0.3 milliard.

Au quatrième trimestre de 1985, compte tenu d'une augmentation de 1% de l'indice des prix à l'exportation et d'une hausse de 2% de celui à l'importation, les termes de l'échange du Canada se détériorent d'environ un point.

Opérations sur invisibles

Le déficit au titre des opérations sur invisibles s'accroît substantiellement (+16%) atteignant \$5.3 milliards. Cette accroissement s'explique presque entièrement par une hausse du déficit au compte des revenus de placements. Les paiements nets au titre des services, y compris les revenus de placements, augmentent de 15% pour atteindre \$5.5 milliards. L'excédent au titre des transferts unilatéraux tombe de 5% pour se fixer à \$247 millions, son niveau le plus bas depuis le quatrième trimestre de 1984.

TEXT TABLE II. Investment Income

TABLEAU EXPLICATIF II. Revenu de placements

Period Période	Receipts - Recettes				Payments - Paiements			
	Interest(1) Intérêts(1)	Dividends(1) Dividendes(1)	Miscellaneous income(2) Revenus divers(2)	Total	Interest(1) Intérêts(1)	Dividends(1) Dividendes(1)	Miscellaneous income(2) Revenus divers(2)	Total
millions of dollars - millions de dollars								
Seasonally adjusted - Après désaisonnalisation								
1983	467	1,550	3,070	5,087	8,819	2,152	5,316	16,287
1984	447	1,391	3,257	5,096	9,847	3,246	5,913	19,006
1985	476	1,944	3,895	6,316	11,449	3,783	6,089	21,320
1983:								
I	100	395	769	1,265	2,135	501	1,257	3,893
II	113	351	732	1,196	2,187	583	1,231	4,001
III	130	422	744	1,295	2,213	583	1,358	4,154
IV	124	382	825	1,331	2,284	485	1,470	4,238
1984:								
I	116	355	723	1,193	2,337	812	1,428	4,577
II	89	325	798	1,212	2,449	768	1,478	4,695
III	116	344	882	1,341	2,499	725	1,512	4,736
IV	127	368	854	1,349	2,562	941	1,496	4,999
1985:								
I	133	539	1,071	1,742	2,698	1,389	1,556	5,643
II	121	471	989	1,582	2,809	830	1,488	5,127
III	117	620	955	1,691	2,921	676	1,498	5,094
IV	105	314	881	1,300	3,021	888	1,547	5,456
Not seasonally adjusted - Non désaisonnalisé								
1983	467	1,550	3,070	5,087	8,819	2,152	5,316	16,287
1984	447	1,391	3,257	5,096	9,847	3,246	5,913	19,006
1985	476	1,944	3,896	6,316	11,449	3,783	6,089	21,320
1983:								
I	105	368	713	1,185	2,135	455	1,256	3,847
II	106	309	737	1,152	2,187	520	1,259	3,966
III	123	378	758	1,258	2,213	493	1,401	4,107
IV	135	496	862	1,492	2,284	684	1,401	4,368
1984:								
I	122	338	664	1,124	2,337	737	1,414	4,489
II	79	275	802	1,157	2,449	660	1,509	4,619
III	108	304	899	1,311	2,499	574	1,564	4,637
IV	138	473	893	1,504	2,562	1,273	1,425	5,261
1985:								
I	141	544	998	1,683	2,698	1,380	1,561	5,640
II	107	392	990	1,489	2,809	735	1,497	5,041
III	112	594	979	1,685	2,921	492	1,542	4,955
IV	116	414	928	1,459	3,021	1,175	1,488	5,684

(1) Combined under "Interest and dividends" in the main tables.

(1) Agrégé sous le compte "Intérêts et dividendes" dans les tableaux principaux.

(2) A component of "Other services" in the main tables.

(2) Une composante de "Autres services" dans les tableaux principaux.

Services - The deficit on investment income transactions, which include interest, dividends and miscellaneous income, increased by over 20% to \$4.2 billion due to both a decline in receipts and an increase of the same magnitude in payments. Dividend receipts, which were exceptionally high in the first three quarters of 1985 declined, accounted for the bulk of the decrease of receipts on investment income. Dividend payments increased by almost a third to \$888 million; interest payments increased by over 3% to \$3.0 billion. Miscellaneous income transactions produced a deficit of \$666 million, almost 23% higher than in the third quarter. This was due to an 8% drop in receipts to \$881 million and a 3% increase in payments to \$1.5 billion.

The deficit on travel declined by nearly 8% to \$509 million as receipts increased by over 7% to \$1.3 billion against a more moderate increase of less than 3% in payments to \$1.8 billion. This was the lowest quarterly deficit since the third quarter of 1984. The deficit with the United States accounted for 16% of the total travel deficit. Travel receipts from the United States increased by 7% as a result of higher per capita expenditures and an increase in the number of visits by United States residents to Canada. Travel payments to the United States rose by just 2% as a slight drop in the number of visits to the United States by residents of Canada was offset by an increase in per capita expenditures. Travel receipts from overseas countries advanced by 7% mainly due to an increase in the number of overseas visits to Canada. Travel payments increased by less than 4%, almost entirely due to an increase in per capita expenditures as the number of visits was almost unchanged from the previous quarter.

Net payments for "other service" transactions, excluding miscellaneous income, declined by almost 7% to \$627 million mainly due to an increase in business service receipts.

Transfers - Among unilateral transfers, funds brought by immigrants arriving in Canada dropped by 14% to \$480 million. This was partly offset by a decline of 13% to \$69 million in the level of official contributions to developing countries on transfers. This decrease was almost entirely due to lower food aid assistance, which was usually high in the third quarter.

Services - Le déficit au titre des revenus de placements, qui comprennent les intérêts, les dividendes et les revenus divers, augmente de plus de 20% pour atteindre \$4.2 milliards en raison à la fois d'une baisse des recettes et d'une augmentation de même grandeur des paiements. Les recettes sous forme de dividendes, qui étaient exceptionnellement élevées au cours des trois premiers trimestres de 1985, diminuent et représentent la plus grande partie de la diminution enregistrée des recettes sous forme de revenus de placements. Les paiements de dividendes s'accroissent de presque un tiers pour atteindre \$888 millions, et les paiements d'intérêts, de plus de 3% pour se fixer à \$3.0 milliards. Les opérations sur revenus divers entraînent un déficit de \$666 millions, près de 23% supérieur à celui du troisième trimestre, en raison d'une chute de 8% des recettes, qui tombent à \$881 millions, et d'une hausse de 3% des paiements, qui atteignent \$1.5 milliard.

Le déficit au titre des voyages se replie de presque 8% pour tomber à \$509 millions, puisque les recettes augmentent de plus de 7% pour atteindre \$1.3 milliard, tandis que les paiements augmentent moins rapidement (moins de 3%) pour se fixer à \$1.8 milliard. Ce déficit est le plus faible depuis le troisième trimestre de 1984. Le déficit avec les États-Unis intervient pour 16% du total. Les recettes au titre des voyages dans le cas des États-Unis s'accroissent de 7% en raison d'une augmentation des dépenses par tête et d'une hausse du nombre de visites par les résidents américains au Canada. Les paiements au titre des voyages aux États-Unis s'accroissent de 2% en raison d'une légère baisse du nombre de visites des résidents du Canada aux États-Unis, compensée par un accroissement des dépenses par tête. Les recettes dans le cas des pays d'outre-mer augmentent de 7% principalement en raison d'une progression du nombre de visites de ces résidents au Canada. Les paiements au titre des voyages augmentent de moins de 4%, presque entièrement en raison d'une hausse des dépenses par tête, car le nombre de visites est resté pratiquement inchangé par rapport au trimestre précédent.

Les paiements nets au titre des "autres services", à l'exclusion des revenus divers, se replient de presque 7% pour s'inscrire à \$627 millions, principalement à cause d'une augmentation des recettes au titre des services commerciaux.

Transferts - S'agissant des transferts unilatéraux, les capitaux apportés par les immigrants arrivant au Canada diminuent de 14% pour tomber à \$480 millions. Cette baisse est en partie compensée par un recul de 13% des contributions officielles aux pays en développement au titre des transferts, à \$69 millions. Cette baisse s'explique presque entièrement par une diminution de l'aide alimentaire, qui était inhabituellement élevée au troisième trimestre.

TEXT TABLE III. Capital Movements(1)

TABLEAU EXPLICATIF III. Mouvements de capitaux(1)

Item Détail	1984					1985	
	IV	I	II	III	IV	1984	1985
	millions of dollars - millions de dollars						
Direct investment in Canada - Investissements directs au Canada	+ 521	- 550	+ 225	- 2,050	- 75	+ 2,150	- 2,450
Direct investment abroad - Investissements directs à l'étranger	- 1,290	- 1,610	- 1,175	- 1,215	- 900	- 3,800	- 4,900
Portfolio transactions - Commerce des valeurs mobilières	+ 1,504	+ 2,304	+ 3,775	+ 4,074	+ 2,030	+ 5,945	+ 12,183
Other capital movements in long-term forms - Autres mouvements de capitaux à long terme	- 938	+ 280	- 1,124	- 283	+ 167	- 1,448	- 960
Resident holdings of foreign short-term funds abroad - Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme	+ 155	+ 273	- 1,221	+ 422	+ 593	- 739	+ 68
Non-resident holdings of Canadian short-term paper - Avoirs des non-résidents sous forme d'effets à court terme canadiens	- 741	+ 654	+ 196	- 534	- 896	+ 1,500	- 581
Other capital movements in short-term forms - Autres mouvements de capitaux à court terme	+ 1,105	+ 211	+ 9	+ 585	+ 384	- 855	+ 1,188
Net capital movements - Mouvements nets de capitaux	+ 318	+ 1,561	+ 686	+ 999	+ 1,304	+ 2,754	+ 4,549

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

CAPITAL ACCOUNT

Direct Investment

Foreign direct investment in Canada produced a net capital outflow of \$75 million in the fourth quarter, following a \$2.1 billion net outflow in the third quarter. The acquisition by residents of United States holdings in the Canadian petroleum sector was the major contributor to the shift to net outflows in these two quarters.

A net outflow of \$900 million was recorded from Canadian direct investment abroad, the lowest quarterly investment in the last year and a half.

Security Transactions

Net foreign purchases of Canadian bonds declined by \$1.5 billion to \$2.3 billion in the fourth quarter. New issues of Canadian bonds acquired by non-residents remained high, at \$3.9 billion, while net purchases of outstanding bonds declined by more than \$500 million to \$184 million. Retirements of

COMPTE DE CAPITAL

Investissements directs

Les investissements directs étrangers au Canada entraînent une sortie nette de capitaux de \$75 millions au quatrième trimestre, comparativement à \$2.1 milliards au troisième. L'acquisition par les résidents d'avoirs américains dans le secteur canadien du pétrole est la cause principale du passage à des sorties nettes au cours des deux trimestres en question.

Les investissements directs canadiens à l'étranger entraînent une sortie nette de \$900 millions, le plus faible investissement trimestriel au cours de la dernière année et demi.

Opérations sur valeurs mobilières

Les achats nets étrangers d'obligations canadiennes baissent de \$1.5 milliard pour se fixer à \$2.3 milliards au quatrième trimestre de 1985. Les nouvelles émissions d'obligations canadiennes acquises par les non-résidents demeurent élevées (\$3.9 milliards), tandis que les achats nets d'obligations en cours baissent

XT TABLE IV. New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents, by Currency of Payment(1)

BLEAU EXPLICATIF IV. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents, par devise de règlement(1)

	1984	1985				1984	1985
	IV	I	II	III	IV		
	billions of dollars - milliards de dollars						
payable in - Payables en:							
United States dollars - Dollars							
U.S. dollars - Dollars	0.7	1.8	2.0	3.0	1.5	4.1	8.4
which Euro-U.S. dollars - Dont							
dollars Euro-É.-U.	0.6	1.4	1.1	1.6	1.2	2.9	5.2
Other foreign currencies - Autres							
monnaies étrangères	0.3	0.1	0.8	0.4	1.3	2.4	2.7
payable in Canadian dollars -							
payables en dollars canadiens	1.0	0.9	1.2	0.7	1.1	2.6	4.0
which Euro-Canadian dollars -							
dont dollars Euro-Canadiens	0.7	0.7	0.8	0.4	0.7	1.7	2.7
TOTAL	2.1	2.9	4.1	4.2	3.9	9.1	15.1

Foreign currency issues converted to Canadian dollars at exchange rates prevailing at time of delivery.
Émissions en devises étrangères converties en dollars canadiens selon les taux de change en vigueur au moment de l'émission.

TABLE V. Offerings and Deliveries of New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents

BLEAU EXPLICATIF V. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents - Offertes et livrées

	1984	1985			
	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars - millions de dollars				
Unrecovered balance at beginning of period - Reste à livrer en début					
période	869	232	851	1,588	593
Offerings of current period(1) - Émissions de la période courante(1)	1,428	3,533	4,824	3,206	3,693
Total - Total partiel	2,297	3,765	5,675	4,794	4,286
New issues recorded in current quarter - Nouvelles émissions					
registrées au cours du trimestre déduits:					
offerings of current period - des émissions de la période courante	1,206	2,682	3,236	2,613	3,304
offerings of prior periods - des émissions de périodes antérieures	860	232	852	1,585	593
Total, new issues - Total partiel, nouvelles émissions	2,066	2,914	4,089	4,198	3,897
Unrecovered balance at end of period(2) - Reste à livrer en fin de période(2)	232	851	1,588	593	389

Includes domestic issues sold to non-residents.

Comprend les émissions canadiennes vendues aux non-résidents.

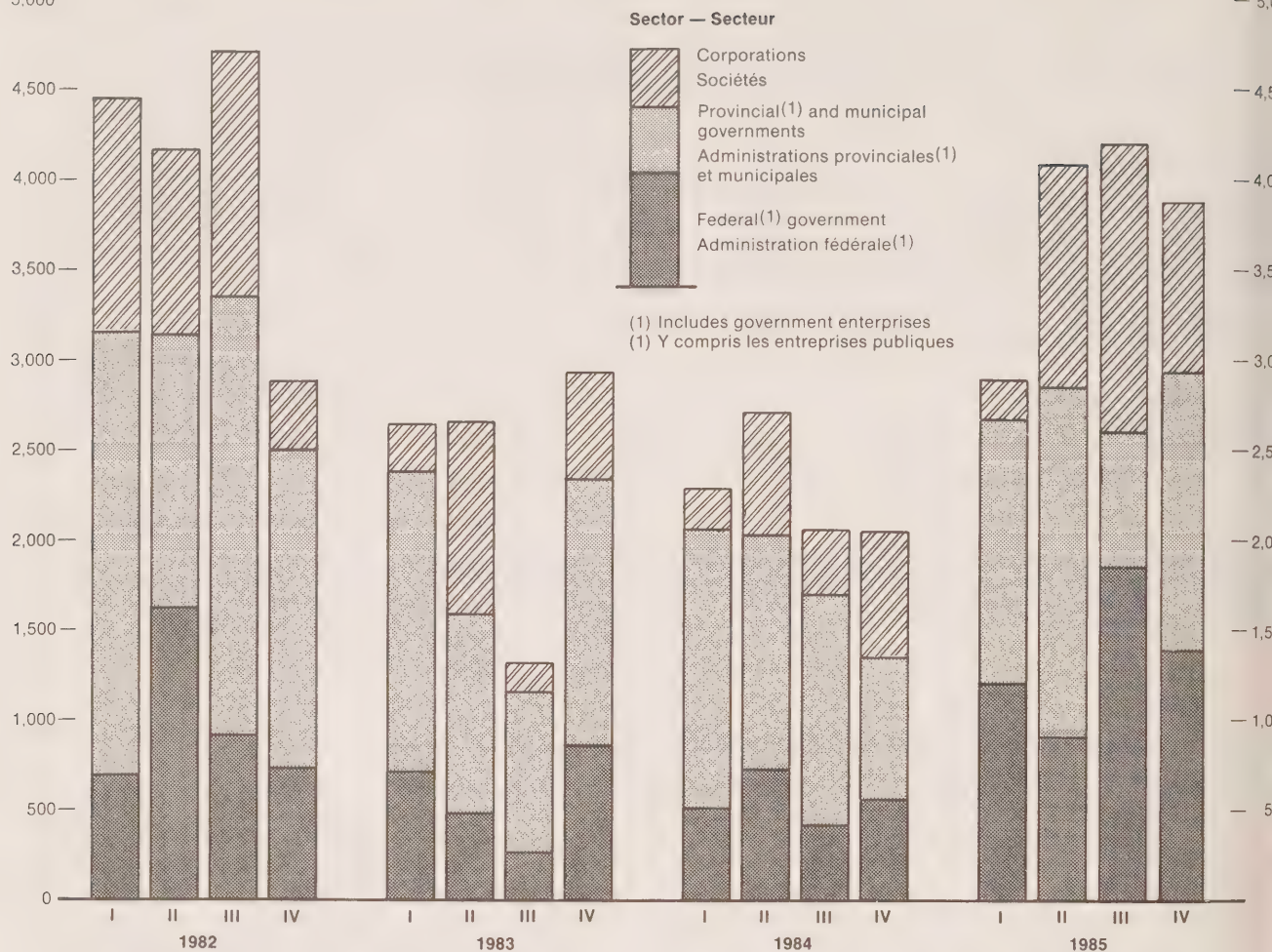
Unrecovered balance will not equal total of above items due to exchange rate fluctuations.

Le solde non recouvré ne sera pas égal à la somme des postes ci-dessus, en raison des fluctuations des cours du change.

Figure III
New Issues of Canadian Bonds
Nouvelles émissions d'obligations canadiennes

\$ millions

5,000 —



Canada-United States Long-term Interest Rate Differential — Federal Government Bonds

Écart des taux d'intérêt à long-terme entre le Canada et les États-Unis — obligations des gouvernements fédéraux

%

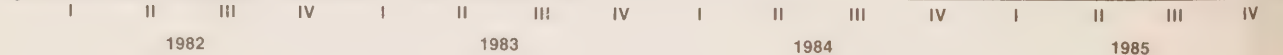
4 —

3 —

2 —

1 —

0 —



Canadian bonds held by non-residents increased by nearly \$600 million to \$1.8 billion, and included several issues which were redeemed prior to maturity.

New bond borrowings in international capital markets totalled \$3.5 billion, while sales to non-residents of new bonds issued in Canada were \$400 million. The Government of Canada was again a major borrower in the foreign markets, raising some \$700 million from a bond issued in the Euromarket. This slowed bond borrowings by the Government of Canada of \$1.2 billion in the previous quarter. New issues by the provinces and public enterprises more than doubled to \$1.4 billion. Corporations, mainly financial institutions, were also active borrowers in the quarter, raising over \$900 million.

In the secondary market net foreign purchases of Canadian bonds slowed substantially, declining by more than \$500 million to \$184 million in the fourth quarter. While residents of Japan, West Germany and Switzerland continued to invest in Canadian bonds, other countries, particularly the United Kingdom, reduced their holdings substantially.

Net foreign purchases of outstanding Canadian equities amounted to \$511 million, compared to \$115 million in the third quarter. The bulk of this increase came from the United States.

Net Canadian purchases of foreign portfolio securities gave rise to a net outflow of some \$800 million, in contrast to a net disinvestment in foreign securities of \$174 million in the third quarter. Net purchases of outstanding securities, mainly foreign bonds, amounted to nearly \$600 million while sales of new foreign securities totalled \$174 million. The latter included a Canadian government bond issued in Canada by the International Bank for Reconstruction and Development and new foreign stock issues in Canada.

Long-term Capital Transactions

The Government of Canada loans to non-residents produced a net capital outflow of \$160 million, which included net advances of \$189 million as development assistance, partially offset by a net repayment

de plus de \$500 millions pour passer à \$184 millions. Les remboursements d'obligations canadiennes détenues par les non-résidents augmentent de presque \$600 millions pour atteindre \$1.8 milliard, et comprennent plusieurs émissions qui ont été rachetées avant échéance.

Les nouveaux emprunts obligataires sur les marchés internationaux des capitaux totalisent \$3.5 milliards, tandis que les ventes aux non-résidents de nouvelles émissions d'obligations au Canada s'élèvent à \$400 millions. Le gouvernement du Canada a été une nouvelle fois un emprunteur important sur les marchés étrangers, et s'est procuré quelque \$700 millions à partir d'une émission d'obligations sur l'euromarché. Cet emprunt fait suite à des emprunts obligataires du gouvernement du Canada de \$1.2 milliard le trimestre précédent. Les nouvelles émissions des provinces et de leurs entreprises devaient plus que doubler pour atteindre \$1.4 milliard. Les sociétés, principalement les institutions financières, ont été également des emprunteurs actifs au cours du trimestre, se procurant plus de \$900 millions.

Sur le marché secondaire, les achats étrangers nets d'obligations canadiennes se ralentissent sensiblement, baissant de plus de \$500 millions pour s'inscrire à \$184 millions au quatrième trimestre. Tandis que les résidents du Japon, de l'Allemagne de l'Ouest et de la Suisse continuaient de placer leurs capitaux dans les obligations canadiennes, d'autres pays, en particulier le Royaume-Uni, ont réduit leurs avoirs de façon sensible.

Les achats étrangers nets d'actions canadiennes en circulation s'élèvent à \$511 millions, comparativement à \$115 millions au troisième trimestre. La plus grande partie de cette augmentation est due aux États-Unis.

Les achats canadiens nets de valeurs de portefeuille étrangères entraînent une sortie nette de quelque \$800 millions, contrastant avec un désinvestissement net en valeurs étrangères de \$174 millions au troisième trimestre. Les achats nets de valeurs mobilières en circulation, principalement des obligations représentent presque \$600 millions, tandis que les achats de nouvelles valeurs mobilières étrangères totalisent \$200 millions. Ces derniers comprennent une émission d'obligations en dollars canadiens au Canada par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et les nouvelles émissions d'actions étrangères placées au Canada.

Autres opérations sur capitaux à long terme

Les prêts du gouvernement du Canada aux non-résidents se traduisent par une sortie nette de capitaux de \$160 millions, qui comprend des avances nettes de \$189 millions sous forme de prêts à l'aide au développement, compensées en

TEXT TABLE VI. Other Long-term Capital Transactions(1)

TABLEAU EXPLICATIF VI. Autres opérations sur capitaux à long terme(1)

Item Détail	1984 1985					1984	1985
	IV	I	II	III	IV		
	millions of dollars - millions de dollars						
Loans in Canadian dollars to non-residents booked in Canada by Canadian chartered banks (net of repayments) - Prêts en dollars canadiens à des non-résidents enregistrés au Canada par les banques à chartes canadiennes (remboursements déduits)	- 213	+ 70	+ 71	+ 136	+ 112	- 384	+ 3
Net borrowing from foreign banks(2) - Emprunts nets auprès de banques étrangères(2):							
by federal government - Administration fédérale	- 87	- 20	-	- 22	+ 540	+ 814	+ 4
by others - Autres emprunteurs		+ 524	- 765	+ 46	- 211	+ 98	- 4
Other long-term capital transactions(3) - Autres opérations sur capitaux à long terme(3)	- 137	- 117	- 9	- 351	- 113	- 21	- 5
TOTAL	- 438	+ 457	- 703	- 190	+ 328	+ 507	- 1

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents. - Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. (2) Includes foreign non-bank participation in syndicated loans. - Comprend la participation non bancaire étrangère dans les prêts de syndicats financiers. (3) Includes long-term non-bank borrowings, mortgage liabilities, insurance funds, deferred transfers of migrants' funds, real estate and miscellaneous long-term transactions. - Comprend les emprunts non-bancaires à long terme, les engagements hypothécaires, les fonds d'assurance, les transferts différés de fonds de migrants, les biens immobiliers et les transactions diverses à long terme.

TEXT TABLE VII. Other Short-term Capital Transactions(1)

TABLEAU EXPLICATIF VII. Autres opérations sur capitaux à court terme(1)

Item Détail	1984 1985					1984	1985
	IV	I	II	III	IV		
	millions of dollars - millions de dollars						
Canadian dollar deposits abroad booked in Canada by Canadian chartered banks - Dépôts à l'étranger en dollars canadiens enregistrés au Canada par des banques à charte canadiennes	- 329	+ 197	+ 52	- 16	- 627	- 1,465	- 3
Accounts with related companies(2) - Comptes avec des entreprises apparentées(2)	+ 212	+ 451	- 388	- 482	+ 544	- 83	+
Interest accrued on Canadian bond borrowings - Intérêts courus sur les emprunts obligataires canadiens	- 185	+ 169	+ 112	+ 330	- 212	+ 277	+
Adjustment to account for the allocation to official monetary liabilities of foreign currency borrowings(3) from Canadian chartered banks by the Government of Canada - Ajustement pour prendre en compte l'imputation aux engagements monétaires officiels des emprunts en devises étrangères(3) auprès des banques canadiennes à charte contractés par le gouvernement du Canada	+ 527	- 541	- 143	+ 334	- 907	+ 15	- 1,
Other(4) - Autres(4)	+ 91	+ 370	+ 124	- 36	+ 678	- 422	+ 1,
TOTAL	+ 316	+ 646	- 244	+ 129	- 523	- 1,677	+

(1) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in claims on non-residents or a reduction in liabilities to non-residents. - Un signe moins représente une sortie de capitaux du Canada et une augmentation des créances sur les non-résidents, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. (2) Includes accounts with parent subsidiary and affiliated companies. - Comprend les comptes ouverts avec des sociétés mères, des filiales et des entreprises affiliées. (3) Under revolving standby credit facility. - En vertu du mécanisme de crédit de confirmation. (4) Includes accounts payable and receivable with unrelated companies, gold claims on and liabilities to non-residents, foreign banking liabilities and short-term miscellaneous transactions. - Comprend les créances et dettes exigibles avec des entreprises non apparentées, les créances et les engagements d'or envers des non-résidents, les emprunts bancaires auprès de banques étrangères et des transactions diverses à court terme.

of \$29 million on export financing. The development assistance loans, mainly to international financial agencies, were largely financed through the issuance of non-interest bearing, non-negotiable demand notes. The liability arising from the issuance of these notes is recorded in item D72 "Government of Canada demand liabilities".

All other long-term capital transactions resulted in a net inflow of \$328 million. The Government of Canada borrowed \$540 million through a yen-denominated syndicated loan with Japanese banks and other financial institutions. Other long-term transactions with foreign banks gave rise to a net outflow of \$211 million, largely reflecting the repayment of a loan through a refinancing in the foreign bond market.

Capital Movements in Short-term Forms

The chartered banks' foreign currency transactions with non-residents led to a net outflow of nearly \$1.0 billion in the fourth quarter, in contrast to the net inflow of \$110 million in the third quarter. A \$1.9 billion increase in foreign currency claims on non-residents was partially offset by a rise of \$947 million in liabilities.

Canadian non-bank holdings of foreign currency deposits abroad decreased, giving rise to a net inflow of \$1.6 billion in the fourth quarter, following declines in each of the previous two quarters.

Non-residents increased their Canadian dollar deposits at chartered banks by nearly \$800 million in the fourth quarter, following an increase of more than \$400 million in the previous quarter. The net inflow in the current quarter came largely from the banks' foreign affiliates. At the same time, Canadian banks increased their Canadian deposit assets at affiliates abroad by some \$600 million; this is recorded in item D82 "Other short-term capital transactions".

Non-residents reduced their holdings of Government of Canada treasury bills by \$900 million in the fourth quarter, following a net redemption of \$800 million in the previous quarter. Geographically, the declines were widespread.

A net outflow of \$523 million was recorded on "Other short-term capital transactions". Items contributing to the overall net outflow on this account included, as mentioned earlier, an increase of \$626 million in chartered banks' Canadian

partie par un remboursement net de \$29 millions au titre du financement des exportations. Les prêts d'aide au développement, principalement aux organismes financiers internationaux, sont financés principalement par l'émission de billets à vue non négociables et ne portant pas intérêt. La créance résultant de l'émission de ces billets est retracée au poste D72 "Engagements à vue du gouvernement du Canada".

Toutes les autres opérations sur capitaux à long terme se soldent par une entrée nette de \$328 millions. Le gouvernement du Canada a emprunté \$540 millions sous la forme d'un prêt de syndicats libellé en yens conclu avec des banques japonaises et d'autres institutions financières. Les autres opérations à long terme avec les banques étrangères entraînent une sortie nette de \$211 millions, qui traduit dans une large mesure le remboursement d'un prêt par l'entremise d'un refinancement sur le marché obligataire étranger.

Mouvements de capitaux à court terme

Les opérations en devises étrangères des banques à charte avec les non-résidents se soldent par une sortie nette de presque \$1.0 milliard au quatrième trimestre, comparativement à une entrée nette de \$110 millions le trimestre précédent. L'augmentation de \$1.9 milliard des créances en devises étrangères sur les non-résidents est compensée en partie par une hausse de \$947 millions des engagements.

Les avoirs non bancaires canadiens de dépôts en devises étrangères à l'étranger diminuent, se traduisant par une entrée nette de \$1.6 milliard au quatrième trimestre, après des diminutions au cours de chacun des deux trimestres précédents.

Les non-résidents ont accru leurs dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte de presque \$800 millions au quatrième trimestre, alors qu'il y avait eu une augmentation de plus de \$400 millions le trimestre précédent. L'entrée nette au quatrième trimestre s'explique principalement par les filiales des banques étrangères. En même temps, les banques canadiennes devaient accroître leurs dépôts canadiens dans des banques affiliées à l'étranger d'un montant de quelque \$600 millions, qui est retracé au poste D82 "Autres opérations sur capitaux à court terme".

Les non-résidents ont réduit leurs avoirs de bons du Trésor du gouvernement du Canada de \$900 millions au quatrième trimestre, alors qu'il y avait eu un rachat net de \$800 millions le trimestre précédent. Ces diminutions sont générales par région.

Le poste "Autres opérations sur capitaux à court terme" enregistre une sortie nette de \$523 millions. Les postes qui ont contribué à la sortie nette globale à ce compte comprennent, comme on l'a mentionné plus tôt, une augmentation de \$626 millions des dépôts en dollars canadiens

dollar deposits abroad, largely at foreign branches and subsidiaries, and a debit entry of \$907 million to account for the allocation to official monetary liabilities (item K6) of foreign currency borrowings from Canadian chartered banks by the Government of Canada. These were partly offset by net inflows from transactions with related companies and from other loans, including trade accounts, with non-residents.

des banques à charte à l'étranger, principalement dans les succursales étrangères et les filiales et une inscription débitrice de \$907 million pour prendre en compte l'affectation au poste "Engagements monétaires officiels" des emprunts en devises étrangères auprès des banques canadiennes à charte par le gouvernement du Canada. Ces mouvements sont en partie compensés par des entrées nettes au titre des opérations avec les compagnies connexes et au titre d'autres prêts, y compris les comptes commerciaux, avec les non-résidents.

TEXT TABLE VIII. Official Financing

TABLEAU EXPLICATIF VIII. Financement officiel

Period Période	Net use of reserve assets(1)	Government of Canada foreign currency financing Financement du Gouvernement du Canada en devises étrangères					Total official financi
	Emploi net des avoirs de réserves(1)	Standby credits(1) Crédits de confirmation(1)					Total du fina cement officie
				Securities(2) Valeurs mobilières(2)	Other Autres	Total	
		Canadian chartered banks Banques à charte canadiennes	Foreign banks Banques étrangères				
	K4	K5	K5	D32/D33			
millions of dollars - millions de dollars							
1983	- 548	-	-	- 482	-	- 482	- 1,031
1984	+ 1,092	- 15	+ 12	- 14	+ 814	+ 797	+ 1,889
1985	+ 112	+ 1,257	- 17	+ 1,994	+ 498	+ 3,733	+ 3,844
1983:							
I	- 575	-	-	-	- 309	- 309	- 884
II	- 180	-	-	- 608	+ 309	- 299	- 479
III	- 263	-	-	-	-	-	- 263
IV	+ 469	-	-	+ 125	-	+ 125	+ 595
1984:							
I	+ 752	+ 508	-	- 176	-	+ 332	+ 1,084
II	+ 892	-	+ 647	+ 163	+ 171	+ 982	+ 1,873
III	- 753	+ 3	- 635	-	+ 643	+ 11	- 742
IV	+ 201	- 527	-	- 1	-	- 528	- 327
1985:							
I	- 808	+ 541	+ 1,353	+ 439	- 20	+ 2,313	+ 1,505
II	+ 1,018	+ 143	- 1,032	- 1	-	- 890	+ 129
III	- 112	- 334	- 338	+ 1,212	- 364	+ 176	+ 64
IV	+ 13	+ 907	-	+ 345	+ 882	+ 2,134	+ 2,147

(1) Signs for official monetary items (K4, K5) in this statement are the reverse of those shown for K4 and K5 in the main balance of payments tables.

(1) Dans cet état, les postes des réserves monétaires officielles (K4, K5) ont des signes contraires à ceux de K4 et K5 des principaux tableaux de la balance des paiements.

(2) Excludes transactions with residents amounting to:

(\$ millions)

(2) Exclut les transactions avec des résidents s'élevant:

1983

II Q. - T. - 5

IV Q. - T. - 18

1985

IV Q. - T. - 21

OFFICIAL INTERNATIONAL MONETARY ASSETS AND LIABILITIES

Net official monetary assets declined by \$920 million in the fourth quarter. International reserve assets were reduced by \$13 million while official monetary liabilities increased by \$907 million. The latter reflected a net borrowing by the Government of Canada of U.S. \$650 million from Canadian banks under the standby credit facility. Other foreign borrowings by the Government during the quarter included \$687 million from a United States dollar bond issued in the Euromarket and \$540 million from a yen-denominated syndicated loan with Japanese banks and other financial institutions. A U.S. \$250 million bond was redeemed during the quarter.

The external value of the Canadian dollar declined during the quarter, to close the quarter at 71.52 U.S. cents, down 1.25 U.S. cents from the close for the third quarter. Vis-à-vis other major currencies the Canadian dollar declined substantially.

SUMMARY - 1985

Current account transactions reverted to significant deficit of \$2.6 billion, following three consecutive years of surpluses. While remaining high by historical standards, the merchandise trade surplus of \$16.8 billion was reduced significantly (\$3.9 billion) in 1985. In addition, the deficit on services widened by \$1.4 billion to \$20.5 billion, led by larger interest payments on bond borrowings abroad.

Among capital transactions, there was a sharp rise of \$3.8 billion to \$11.5 billion in the net inflow from non-resident investments in Canadian bonds. This was partly offset by a shift to a sizeable net outflow of \$2.4 billion of foreign direct investment in Canada as residents acquired foreign interests in the Canadian petroleum industry. Residents increased significantly (\$1.1 billion) their direct investment abroad, resulting in a net outflow of \$4.9 billion. Net investment in foreign portfolio securities amounted to \$719 million, \$1.1 billion less than in 1984.

During the year, the Canadian dollar depreciated 4.14 U.S. cents against the United States dollar. The Government of Canada undertook sizeable borrowings in foreign currencies to bolster the reserve assets.

BILAN MONÉTAIRE INTERNATIONAUX OFFICIEL

L'actif monétaire officiel net diminue de \$920 millions au quatrième trimestre de 1985. Les réserves internationales baissent de \$13 millions, tandis que les engagements monétaires officiels augmentaient de \$907 millions. Cette augmentation traduit un emprunt net par le gouvernement du Canada de \$650 millions E.-U. auprès de banques canadiennes en vertu de l'accord de crédit de confirmation. Les autres emprunts étrangers par le gouvernement du Canada au quatrième trimestre comprennent \$687 millions au chapitre d'une émission d'obligations libellée en dollars américains lancée sur l'euromarché et \$540 millions au chapitre d'un prêt syndiqué libellé en yens conclu avec les banques japonaises et d'autres institutions financière. Une émission obligataire de \$250 millions E.-U. a été rachetée au quatrième trimestre.

La valeur extérieure du dollar canadien a baissé pendant tout le trimestre, et la devise a clôturé le trimestre à 71.52¢ E.-U., en baisse de 1.25¢ E.-U. par rapport au cours de clôture du trimestre précédent. Par rapport aux autres principales devises, le dollar canadien devait se replier de façon importante.

SOMMAIRE - 1985

Les opérations au compte courant laissent de nouveau un important déficit (\$2.6 milliards), après trois années consécutives d'excédents. Bien que toujours élevé selon les normes historiques, l'excédent du commerce de marchandises de \$16.8 milliards baisse sensiblement (de \$3.9 milliards) en 1985. De plus, le déficit au titre des services s'accroît de \$1.4 milliard pour atteindre \$20.5 milliards, entraîné par l'augmentation des paiements d'intérêts sur les emprunts obligataires à l'étranger.

S'agissant des opérations sur capitaux, on relève une forte augmentation de \$3.8 milliards de l'entrée nette au titre des placements des non-résidents en obligations canadiennes, qui atteint \$11.5 milliards. Cette augmentation est en partie neutralisée par le passage à une importante sortie nette de \$2.4 milliards au titre des investissements directs étrangers au Canada, avec l'acquisition d'intérêts étrangers par les résidents dans la branche canadienne du pétrole. Les résidents augmentent sensiblement (\$1.1 milliard) leurs investissements directs à l'étranger, ce qui entraîne une sortie nette de \$4.9 milliards. Les placements nets en valeurs de portefeuille étrangères atteignent \$719 millions, soit \$1.1 milliard de moins qu'en 1984.

En 1984, le dollar canadien perd 4.14¢ E.-U. par rapport à la devise américaine. Le gouvernement du Canada, pour relever le niveau des réserves, a contracté d'importants emprunts en devises étrangères.

TEXT TABLE IX. Surplus/Deficit on Selected Commodities and Groups of Commodities(1), 1982-1985

TABLEAUX EXPLICATIF IX. Excédent/déficit sur certains produits et groupes de produits(1), 1982-1985

Item Détail	1982	1983	1984	1985
	millions of dollars - millions de dollars			
	All countries - Tous les pays			
Merchandise trade balance - Solde du commerce de marchandises	+ 17,813	+ 17,705	+ 20,668	+ 16,817
Live animals - Animaux vivants	+ 190	+ 209	+ 428	+ 359
Food, feed, beverages and tobacco - Aliments, provendes, boissons et tabacs	+ 5,130	+ 5,290	+ 4,447	+ 3,464
Of which - Dont:				
Meat - Viandes	+ 460	+ 349	+ 323	+ 407
Fish - Poissons	+ 1,239	+ 1,147	+ 1,103	+ 1,353
Barley - Orge	+ 886	+ 814	+ 629	+ 300
Wheat - Blé	+ 4,286	+ 4,684	+ 4,611	+ 3,384
Crude materials, inedible - Matières brutes, non comestibles	+ 6,228	+ 7,208	+ 9,962	+ 11,915
Of which - Dont:				
Crude petroleum - Pétrole brut	- 2,194	+ 277	+ 1,013	+ 2,179
Natural gas - Gaz naturel	+ 4,814	+ 3,916	+ 3,918	+ 4,011
Copper, iron and nickel in ores - Minerais de cuivre, de fer et de nickel	+ 1,609	+ 1,635	+ 2,005	+ 2,017
Sulphur - Soufre	+ 720	+ 572	+ 831	+ 1,291
Fabricated materials, inedible - Matières travaillées, non comestibles	+ 16,009	+ 16,352	+ 18,346	+ 17,468
Of which - Dont:				
Lumber, newsprint and woodpulp - Sciages, papier journal et pâte de bois	+ 9,948	+ 10,613	+ 12,541	+ 12,294
Petroleum and coal products - Dérivés du pétrole et du charbon	+ 1,684	+ 1,765	+ 1,547	+ 1,602
Aluminum including alloys - Aluminium y compris alliages	+ 1,067	+ 1,311	+ 1,195	+ 1,214
Electricity - Electricité	+ 1,102	+ 1,247	+ 1,365	+ 1,390
End products, inedible - Produits finis, non comestibles	- 11,037	- 12,769	- 15,490	- 17,895
Of which - Dont:				
Automotive products - Produits de l'automobile	+ 2,174	+ 2,609	+ 3,717	+ 1,569
Machinery - Machines et outillage	- 3,681	- 3,404	- 4,371	- 5,559
Telecommunication and related equipment - Matériel et équipement de télécommunication	- 1,060	- 1,553	- 1,997	- 1,685
Electronic computers - Ordinateurs électroniques	- 2,647	- 2,883	- 4,242	- 3,939
Special transactions, Trade - Transactions spéciales commerciales	- 735	- 747	- 1,103	- 1,252
Other(2) - Autres(2)	+ 2,029	+ 2,162	+ 4,078	+ 2,758
United States - États-Unis				
Merchandise trade balance - Solde du commerce de marchandises	+ 11,291	+ 14,063	+ 19,727	+ 20,537
Live animals - Animaux vivants	+ 146	+ 165	+ 371	+ 316
Food, feed, beverages and tobacco - Aliments, provendes, boissons et tabacs	- 70	+ 41	- 72	+ 320
Of which - Dont:				
Meat - Viandes	+ 319	+ 274	+ 328	+ 433
Fish - Poissons	+ 676	+ 719	+ 671	+ 831
Barley - Orge	+ 36	+ 21	+ 19	+ 14
Wheat - Blé	+ 8	+ 8	+ 18	+ 5
Crude materials, inedible - Matières brutes, non comestibles	+ 5,668	+ 5,683	+ 6,516	+ 8,520
Of which - Dont:				
Crude petroleum - Pétrole brut	+ 1,800	+ 3,067	+ 3,851	+ 5,670
Natural gas - Gaz naturel	+ 4,814	+ 3,916	+ 3,918	+ 4,011
Copper, iron and nickel in ores - Minerais de cuivre, de fer et de nickel	+ 344	+ 319	+ 459	+ 251
Sulphur - Soufre	+ 186	+ 77	+ 134	+ 144
Fabricated materials, inedible - Matières travaillées, non comestibles	+ 11,471	+ 13,036	+ 15,955	+ 16,046
Of which - Dont:				
Lumber, newsprint and woodpulp - Sciages, papier journal et pâte de bois	+ 6,521	+ 7,549	+ 9,049	+ 9,926
Petroleum and coal products - Dérivés du pétrole et du charbon	+ 1,758	+ 2,045	+ 2,117	+ 2,282
Aluminum including alloys - Aluminium y compris alliages	+ 478	+ 820	+ 960	+ 791
Electricity - Electricité	+ 1,102	+ 1,247	+ 1,365	+ 1,390
End products, inedible - Produits finis, non comestibles	- 7,207	- 6,025	- 5,600	- 5,744
Of which - Dont:				
Automotive products - Produits de l'automobile	+ 2,863	+ 4,306	+ 6,455	+ 5,400
Machinery - Machines et outillage	- 3,126	- 2,912	- 3,481	- 4,156
Telecommunication and related equipment - Matériel et équipement de télécommunication	- 661	- 754	- 791	- 490
Electronic computers - Ordinateurs électroniques	- 2,476	- 2,621	- 3,912	- 3,531
Special transactions, Trade - Transactions spéciales commerciales	- 530	- 539	- 803	- 920
Other(2) - Autres(2)	+ 1,813	+ 1,702	+ 3,360	+ 1,999

(1) Trade of Canada figures with adjustments appropriate for balance of payments purposes.

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de nécessités aux fins de la balance des paiements.

(2) Includes balance of payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis.

(2) Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits.

CURRENT ACCOUNT

Merchandise Trade

In 1985 total exports increased by 7% over 1984 to \$120.1 billion in current dollars (4% in constant dollars). This gain was mainly the result of a \$3.7 billion rise in exports of automotive products and \$1.6 billion in crude petroleum exports. The largest decreases were recorded in exports of wheat (down \$777 million) and woodpulp and similar pulp (down \$507 million). Canadian exports to the United States increased by 11% to \$94.7 billion, accounting for 79% of total Canadian exports, up from 76% in 1984. Exports to Japan, the second largest single trading partner, increased by 3% to \$5.7 billion and represented 5% of total Canadian exports, unchanged from 1984. The value of shipments to the EEC and to "all other countries" dropped by 5% and 7% to \$6.6 and \$13.1 billion, respectively. The shares of exports to EEC and "all other countries" dropped to 5% and 11% respectively, slightly lower than in 1984.

At \$103.3 billion in 1985, total Canadian imports were 13% higher than in the previous year. (In constant dollars, the increase was 8%.) The most notable gains in terms of commodities were registered in automotive products (up \$5.9 billion) and in machinery (up \$1.3 billion) while the largest declines were in computers and office equipment (down \$0.3 billion) and in ships, boats and parts (down \$260 million). Imports from the United States increased by \$8.4 billion to \$74.1 billion and represented 72% of total Canadian imports, about the same ratio as in the previous year. Imports from the EEC rose by \$2.0 billion to \$10.2 billion, accounting for 10% of the total value of imports. Merchandise imports from Japan and from "all other countries" increased by \$0.6 and \$0.9 billion, respectively, to \$6.1 and \$13.0 billion. The shares of imports from Japan and from "all other countries" in total Canadian imports represented 6% and 12%, showing slight declines from the preceding year.

The merchandise trade surplus with the United States rose by \$0.8 billion to \$20.5 billion. The deficit with the EEC at \$3.5 billion was \$2.4 billion larger than in 1984. In 1985, there was a deficit with Japan, amounting to \$0.4 billion, the first recorded annual deficit. With "all other countries" the surplus fell by \$1.9 billion to a low of \$0.2 billion.

COMPTE COURANT

Commerce de marchandises

En 1985, le total des exportations augmente de 7% (4% en dollars constants) par rapport à 1984 pour atteindre \$120.1 milliards en dollars courants. Cette augmentation s'explique principalement par une hausse de \$3.7 milliards des exportations de produits automobiles et par un accroissement de \$1.6 milliard des exportations de pétrole brut. Ce sont les exportations de blé (-\$777 millions) et de pâte de bois et autres pâtes semblables (-\$507 millions) qui diminuent le plus. Les exportations canadiennes vers les États-Unis augmentent de 11% pour atteindre \$94.7 milliards et représentent 79% du total des exportations canadiennes, comparativement à 76% en 1984. Les exportations vers le Japon, qui est le deuxième partenaire commercial du Canada, augmentent de 3% pour atteindre \$5.7 milliards et représentent 5% du total des exportations canadiennes, proportion inchangée par rapport à 1984. La valeur des livraisons à la CEE et à "tous les autres pays" baisse de 5% et de 7% pour s'inscrire à \$6.6 milliards et \$13.1 milliards respectivement. La part des exportations vers la CEE et vers "tous les autres pays" tombe à 5% et à 11% respectivement, niveaux légèrement inférieurs à ceux de 1984.

Le total des importations du Canada s'élève en 1985 à \$103.3 milliards, soit 13% de plus que l'année précédente. (En dollars constants, l'augmentation est de 8%). Ce sont les importations de produits automobiles (+\$5.9 milliards) et de machines (+\$1.3 milliards) qui de matériel de bureau (-\$0.3 milliard) et de navires, bateaux et pièces (-\$260 millions) qui baissent le plus. Les importations en provenance des États-Unis augmentent de \$8.4 milliards pour atteindre \$74.1 milliards, soit 72% du total des importations, montant à peu près identique à celui de l'année précédente. Les importations de la CEE augmentent de \$2.0 milliards pour se fixer à \$10.2 milliards, et représentent 10% de la valeur totale des importations. Les importations de marchandises en provenance du Japon et de "tous les autres pays" s'accroissent de \$0.6 milliard et de \$0.9 milliard, respectivement, pour atteindre \$6.1 milliards et \$13.0 milliards. Les parts des importations en provenance du Japon et de "tous les autres pays" du total des importations canadiennes s'établissent à 6% et à 12%, en légère baisse par rapport à l'année précédente.

L'excédent du commerce de marchandises avec les États-Unis s'accroît de \$0.8 milliard pour atteindre \$20.5 milliards. Le déficit avec la CEE s'établit à \$3.5 milliards, en hausse de \$2.4 milliards par rapport à celui de 1984. Le commerce avec le Japon laisse en 1985 un déficit de \$0.4 milliard, le premier jamais enregistré. L'excédent du commerce avec "tous les autres pays" baisse de \$1.9 milliard pour tomber à \$0.2 milliard.

TEXT TABLE X. Surplus/Deficit on Trade in Energy Materials(1)

TABLEAU EXPLICATIF X. Excédent/déficit sur commerce de marchandises de matières énergétiques(1)

Period	Crude petroleum	Natural gas	Electricity	Coal and other crude bituminous substances	Fuel oil	Other petroleum and coal products	Radio-active ores	Total
Période	Pétrole brut	Gaz naturel	Électricité	Produits du charbon et des autres bitumineux	Mazout	Autres produits du pétrole et du charbon	Minerais radio-actifs	
	millions of dollars - millions de dollars							
1983	+ 277	+ 3,916	+ 1,247	+ 475	+ 532	+ 1,238	+ 63	+ 7,748
1984	+ 1,013	+ 3,918	+ 1,365	+ 751	+ 182	+ 1,364	+ 334	+ 8,927
1985	+ 2,179	+ 4,011	+ 1,390	+ 1,120	+ 303	+ 1,327	+ 238	+ 10,568
1983:								
I	- 207	+ 1,355	+ 279	+ 271	+ 64	+ 380	+ 38	+ 2,180
II	+ 451	+ 799	+ 278	+ 185	+ 187	+ 361	+ 4	+ 2,265
III	+ 107	+ 691	+ 344	- 79	+ 214	+ 220	+ 18	+ 1,515
IV	- 74	+ 1,071	+ 346	+ 98	+ 67	+ 277	+ 3	+ 1,788
1984:								
I	- 90	+ 1,166	+ 317	+ 353	- 66	+ 446	+ 22	+ 2,148
II	+ 483	+ 902	+ 322	+ 122	+ 227	+ 304	+ 22	+ 2,382
III	+ 130	+ 804	+ 400	+ 37	+ 104	+ 260	+ 39	+ 1,774
IV	+ 490	+ 1,046	+ 326	+ 239	- 83	+ 354	+ 251	+ 2,623
1985:								
I	+ 708	+ 1,229	+ 356	+ 529	- 74	+ 392	+ 126	+ 3,266
II	+ 614	+ 933	+ 307	+ 205	+ 96	+ 350	+ 30	+ 2,535
III	+ 320	+ 808	+ 397	+ 167	+ 116	+ 191	+ 17	+ 2,016
IV	+ 537	+ 1,040	+ 330	+ 219	+ 165	+ 394	+ 65	+ 2,751

(1) Trade of Canada figures with timing adjustments appropriate for balance of payments purposes.

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de période nécessités aux fins de la balance des paiements.

TEXT TABLE XI. Crude Petroleum Imports, 1984 and 1985

TABLEAU EXPLICATIF XI. Importations de pétrole brut, 1984 et 1985

Country	1984		1985	
	Volume	Value - Valeur	Volume	Value - Valeur
Pays				
	'000 bbl.	\$'000,000	'000 bbl.	\$'000,000
	'000 bbl		'000 bbl	
United Kingdom - Royaume-Uni	12,924	487	30,791	1,172
Venezuela	24,660	866	22,364	818
Mexico - Mexique	16,320	572	13,314	471
Algeria - Algérie	7,520	284	7,302	284
Nigeria - Nigéria	6,673	250	6,091	229
Iran	4,673	171	3,777	138
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	1,922	70	731	27
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	-	-	-	-
Kuwait - Koweït	-	-	-	-
Other countries - Autres pays	4,049	155	7,139	352
Sub-total - Total partiel	78,741	2,855	91,509	3,491
Imports under oil exchange agreement with the United States(1) - Importations en vertu de l'accord de troc avec les États-Unis(1)	14,900	527	8,789	300
TOTAL	93,641	3,382	100,298	3,791

(1) Trade of Canada figures with timing adjustments appropriate for balance of payments purposes.

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant des ajustements de période nécessités aux fins de la balance des paiements.

On a commodity basis, the largest surplus in 1985 was recorded in fabricated materials (\$17.5 billion) of which lumber, newsprint and woodpulp contributed \$12.3 billion. The surplus on crude materials was close to \$12 billion, with natural gas and crude petroleum recording a surplus of \$2.2 and \$4.0 billion, respectively. The deficit on end products rose by \$2.4 billion to \$17.9 billion. While the balance on automotive products remained positive in 1985, it was significantly lower than in 1984, dropping by \$2.1 billion to \$1.6 billion.

Import prices increased at a higher pace (4%) than exports (3%), resulting in a slight deterioration of the Canadian terms of trade.

Non-merchandise Transactions

The total non-merchandise deficit in 1985 was \$19.5 billion representing an increase of 7% from a year earlier. This was entirely explained by an increase of 7% in the deficit on service transactions to \$20.5 billion. The surplus on unilateral transfers increased by 10% to \$1.0 billion.

Services - The deficit on travel was virtually unchanged at \$2.1 billion, as a sharp decline in the deficit with the United States was entirely offset by a larger deficit with other countries. The continuing strength of the United States currency vis-à-vis the Canadian dollar was a crucial factor in attracting United States visitors to Canada and explained some of the decline in payments to that country. In total, receipts increased by 12% with the number of visits by non-residents to Canada rising by 3%; per capita expenditures increased significantly more. Payments increased by 9% with the number of Canadian visits outside the country up by 2% coupled with a higher increase in per capita expenditures.

The deficit on the investment income account, comprising interest, dividends and miscellaneous income, increased by 8% to \$5.0 billion. This deficit was equivalent to almost three quarters of total net service payments, with transactions with the United States accounting for over three quarters of the investment income deficit.

Payments on the investment income account increased by \$2.3 billion to \$21.3 billion, with interest payments on bond borrowings accounting for half of the total payments. The increase of 16% on interest payments on bonds was due to both larger bond borrowings

Par marchandise, l'excédent le plus élevé en 1985 est enregistré au niveau des matières travaillées (\$17.5 milliards), et où la part du bois de construction, du papier journal et de la pâte de bois est de \$12.3 milliards. L'excédent au titre des matières brutes est proche de \$12 milliards, le gaz naturel et le pétrole brut enregistrant des excédents de \$2.2 milliards et de \$4.0 milliards respectivement. Le déficit sur les produits finals s'accroît de \$2.4 milliards pour passer à \$17.9 milliards. Alors que le solde du commerce des produits automobiles reste positif en 1985, il n'en est pas moins sensiblement inférieur à celui de 1984, avec une baisse de \$2.1 milliards qui le réduit à \$1.6 milliard.

Les prix à l'importation augmentent plus rapidement (+4%) qu'à l'exportation (+3%), ce qui se traduit par une légère détérioration des termes de l'échange.

Opérations sur invisibles

Le déficit total sur invisibles en 1985 se fixe à \$19.5 milliards, ce qui représente une augmentation de 7% par rapport à un an plus tôt. Cette accroissement est uniquement imputable à une hausse de 7% du déficit au titre des services, qui s'élève à \$20.5 milliards. L'excédent au titre des transferts unilatéraux augmente de 10% pour se fixer à \$1.0 milliard.

Services - Le déficit au titre des voyages demeure pratiquement inchangé (\$2.1 milliards), alors qu'une brusque chute du déficit avec les États-Unis est entièrement effacée par un accroissement du déficit avec les autres pays. La fermeté persistante du dollar américain par rapport au dollar canadien a joué un rôle essentiel pour attirer les visiteurs américains au Canada et explique une partie de la diminution des paiements aux États-Unis. Au total, les recettes augmentent de 12%, le nombre de visites par les non-résidents au Canada augmentant de 3%; les dépenses par tête progressent sensiblement davantage. Les paiements s'accroissent de 9%, le nombre de visites par des résidents canadiens à l'extérieur du pays progressant de 2%, avec une augmentation des dépenses par tête.

Le déficit au titre des revenus de placements, ce qui comprend les intérêts, les dividendes et les revenus divers, augmente de 8% pour atteindre \$5.0 milliards. Ce déficit équivaut à presque trois quarts du total des paiements nets au titre des services, les transactions avec les États-Unis intervenant pour plus des trois quarts du déficit au chapitre des revenus de placements.

Les paiements au compte des revenus de placements s'accroissent de \$2.3 milliards pour atteindre \$21.3 milliards, les paiements sous forme d'intérêts au titre des emprunts obligataires représentant la moitié du total. L'augmentation de 16% des paiements sous forme

abroad and the decline of the Canadian dollar vis-à-vis other currencies, especially the United States dollar. Payments of dividends also increased by 16%. Receipts on the investment income account increased by \$1.2 billion to \$6.3 billion. Receipts of dividends soared by 40% mostly due to a sharp increase on dividends from direct investments from their low level in 1984. The deficit on miscellaneous income amounted to \$2.2 billion, representing a reduction of \$0.5 billion on 1984.

The deficit on "other service" transactions (excluding miscellaneous income) decreased by 4% to \$2.5 billion. This was mainly due to an increase in business service receipts which rose by 13% to \$5 billion and were twice as large as the increase in payments to \$7 billion.

Transfers - The surplus on unilateral transfers increased by 10% to \$1.0 billion mainly due to an increase of 18% in immigrants' funds which, despite a decline in the number of immigrants arriving in Canada, reached a record high of \$1.9 billion. Official contributions, mainly in the form of bilateral development assistance, increased by 6% to a record high of \$1.4 billion.

CAPITAL ACCOUNT

Direct Investment

Foreign direct investment in Canada resulted in a net capital outflow of \$2.5 billion in 1985, a shift from a net inflow of \$2.2 billion in 1984. In the current year there was an outflow of \$4.6 billion from major acquisitions by residents of foreign direct investment interests in Canada, predominantly in the petroleum sector. These interests were purchased mainly from United States direct investors. During the year, non-residents acquired several Canadian interests, producing an inflow of some \$200 million.

d'intérêts au titre des obligations s'explique la fois par une augmentation des emprunts obligataires à l'étranger et par la baisse du dollar canadien par rapport aux autres devises, en particulier le dollar américain. Les paiements de dividendes augmentent également de 16%. Les recettes au compte des revenus de placement progressent de \$1.2 milliard pour atteindre \$6.3 milliards. Les recettes sous forme de dividendes augmentent de 40%, principalement à cause d'une forte hausse des dividendes au titre des investissements directs, par rapport à leur niveau peu élevé de 1984. Le déficit à ce compte représente \$2.2 milliards, soit une baisse de \$0.5 milliard par rapport à 1984.

Le déficit des "autres opérations au titre des services" (sans les revenus divers) baisse de 4% pour s'inscrire à \$2.5 milliards. Cette diminution s'explique principalement par une progression des recettes au titre des services commerciaux, qui s'accroissent de 13% pour atteindre \$5 milliards, et sont deux fois plus importantes que l'augmentation des paiements, qui atteignent \$7 milliards.

Transferts - L'excédent au titre des transferts unilatéraux augmente de 10% pour atteindre \$1.0 milliard, principalement à cause d'un accroissement de 18% des capitaux des immigrants, qui, en dépit d'une diminution du nombre de ceux-ci, atteignent le niveau record de \$1.9 milliard. Les contributions officielles, principalement la forme d'aide bilatérale au développement, s'accroissent de 6% pour atteindre le niveau record de \$1.4 milliard.

COMPTE DE CAPITAL

Investissements directs

Les investissements directs étrangers au Canada se soldent par une sortie nette de capitaux de \$2.5 milliards en 1985, alors qu'en 1984, on avait observé une entrée nette de \$2.2 milliards. En 1985, il y a eu une sortie de \$4.6 milliards au titre d'importantes acquisitions par les résidents d'investissements directs étrangers au Canada, principalement dans le secteur du pétrole. Ces intérêts ont été acquis principalement auprès d'investisseurs directs américains. Au cours de l'année, les non-résidents ont acquis plusieurs intérêts canadiens, ce qui s'est soldé par une entrée de quelque \$200 millions.

TABLE XII. Foreign Direct Investment in Canada, Analysis of Capital Movements, 1981-1985

TABLEAU EXPLICATIF XII. Investissements directs étrangers au Canada, analyse des mouvements de capitaux, 1981-1985

	1981	1982	1983	1984P	1985P
	millions of dollars - millions de dollars				
gross inflows - Entrées brutes	+ 4,801	+ 4,090	+ 3,749	+ 3,830	+ 2,991
sale(1) of existing interests in Canada to non-residents -					
vente(1) d'intérêts existants au Canada à des non-résidents	+ 18	+ 151	+ 336	+ 226	+ 225
net inflows(2) - Autres entrées(2)	+ 4,783	+ 3,939	+ 3,413	+ 3,604	+ 2,767
gross outflows - Sorties brutes	- 9,201	- 5,090	- 3,549	- 1,680	- 5,441
acquisition(1) of direct investment interests from non-					
résidents - Acquisition(1) d'investissements directs de					
non-résidents	- 7,588	- 3,497	- 1,709	- 463	- 4,601
net outflows(2) - Autres sorties(2)	- 1,613	- 1,593	- 1,840	- 1,217	- 841
Flow - Flux nets	- 4,400	- 1,000	+ 200	+ 2,150	- 2,450

Represents flows of capital between foreign direct investors and third parties from the sale or acquisition of existing interests in Canada.

Flux de capitaux entre les investisseurs directs étrangers et des tiers au titre de la vente ou de l'acquisition d'intérêts existants au Canada.

Represents long-term flows between foreign direct investors and their direct investment enterprises in Canada.

Flux à long terme entre les investisseurs directs étrangers et leurs entreprises d'investissement direct au Canada.

Excluding the above acquisitions, transactions between foreign direct investors and their enterprises in Canada led to a net capital inflow of \$1.9 billion, some \$500 million less than in 1984. This decline was distributed over most major sectors, with the exception of the petroleum sector where investments increased by some \$200 million from their levels in 1984. Geographically, the decline was also distributed over most major areas.

Canadian direct investment abroad produced a net capital outflow of \$4.9 billion in 1985, an increase of \$1.1 billion. This increase largely reflected new acquisitions abroad by Canadian companies, mostly by manufacturing concerns. The net outflow of capital to existing direct investment enterprises abroad of some \$3.8 billion was slightly higher than in the previous year, although there were substantial changes in the sectors making the investments. Net investments made by the mining sector posted a sharp increase, while net outflows by the petroleum and manufacturing sectors declined. Geographically, the bulk of Canadian investments continued to be directed to the United States.

Si l'on exclut les acquisitions ci-dessus, les transactions entre les investisseurs directs étrangers et leurs entreprises au Canada se soldent par une entrée nette de capitaux de \$1.9 milliard, soit quelque \$500 millions de moins qu'en 1984. Cette diminution touche la plupart des principaux secteurs, à l'exception de celui du pétrole, où les investissements augmentent de quelque \$200 millions par rapport à leur niveau de 1984. La baisse a touché à peu près toutes les principales régions.

Les investissements directs canadiens à l'étranger entraînent une sortie nette de capitaux de \$4.9 milliards en 1985, soit une augmentation de \$1.1 milliard. Cette augmentation traduit dans une large mesure les nouvelles acquisitions à l'étranger par des compagnies canadiennes, principalement par des groupes du secteur de la fabrication. La sortie nette de capitaux destinés aux entreprises d'investissement direct existant à l'étranger de quelque \$3.8 milliards est légèrement supérieure à celle de l'année précédente, bien que l'on relève des changements appréciables en ce qui concerne les secteurs investisseurs. Les investissements nets du secteur des mines enregistrent une forte hausse, tandis que les sorties nettes des secteurs du pétrole et de la fabrication se replient. Par région, la plus grande partie des investissements canadiens a continué de se diriger aux États-Unis.

Security Transactions

During 1985 the gross value of borrowings from new bond sales to non-residents totalled \$15.1 billion, some \$6 billion higher than in 1984, but lower than the \$16.3 billion recorded in 1982. The volume of new bond issues was boosted by refinancings, as Canadian borrowers exercised call features to refinance existing debt at more favourable terms. These refinancings were a major contributor to the \$1.4 billion increase in retirements (item D33). Funds raised in the international capital markets totalled \$13.8 billion, while sales to non-residents of newly issued bonds in the domestic market amounted to \$1.3 billion.

Following relatively small financings in 1983 and 1984, the Government of Canada borrowed \$2.6 billion in the international bond markets in 1985. Canadian corporations were also heavy borrowers during the current year, with foreign bond borrowings doubling to \$4.0 billion. The chartered banks were major contributors to this increase, raising more than \$1 billion from new debenture issues sold abroad.

New issues of bonds denominated in United States dollars doubled to \$8.4 billion, while bonds issued in other foreign currencies increased slightly to \$2.7 billion. The latter included borrowings of \$1.1 billion in Swiss francs and nearly \$750 million in Japanese yen. Some \$400 million of borrowings in foreign currencies involved dual-currency issues, where the bonds were issued in a specific overseas currency, but will be redeemed in United States dollars at an agreed exchange rate. A number of borrowers who raised funds in overseas markets also entered into currency swap agreements, swapping the debt service payments on the original bonds into a United States dollar or Canadian dollar payment stream. Through currency swaps, borrowers were able to diversify their borrowings and achieve overall lower financing costs than by borrowing directly in the United States dollar or Canadian dollar markets.

Opérations sur valeurs mobilières

En 1985, la valeur brute des emprunts au titre des ventes de nouvelles obligations aux non-résidents s'élève à \$15.1 milliards, soit \$6 milliards de plus qu'en 1984, mais moins que le chiffre record de \$16.3 milliards en 1982. Le volume des nouvelles émissions d'obligations s'est trouvé relevé par des refinancements, alors que les emprunteurs canadiens se sont prévalus des possibilités de remboursement par anticipation pour refinancer la dette existante des conditions plus favorables. Ces refinancements ont joué un rôle important dans l'augmentation de \$1.4 milliard de remboursements (poste D33). Les capitaux empruntés sur les marchés internationaux totalisent \$13.8 milliards, tandis que les ventes aux non-résidents de nouvelles émissions d'obligations sur le marché intérieur s'élèvent à \$1.3 milliard.

Après des opérations de financement relativement peu importantes en 1983 et 1984, le gouvernement du Canada emprunte \$2.6 milliards sur les marchés obligataires internationaux en 1985. Les sociétés canadiennes ont été également d'importants emprunteurs, puisque les emprunts obligataires étrangers ont doublé pour atteindre \$4.0 milliards. Les banques à charte ont joué un rôle important, se procurant plus d'un milliard par la vente de nouvelles émissions d'obligations non garanties à l'étranger.

Les nouvelles émissions d'obligations libellées en dollars américains doublent pour atteindre \$8.4 milliards, tandis que les obligations émises en d'autres devises étrangères progressent légèrement pour atteindre \$2.7 milliards. Ce dernier montant comprend des emprunts de \$1.1 milliard en francs suisses, près de \$750 millions en yens japonais. Quelque \$400 millions d'emprunts en devises étrangères faisaient intervenir des émissions libellées en deux devises, lorsque les obligations étaient émises en une devise, mais étaient rachetées en dollars américains à un taux de change convenu. Un certain nombre d'acheteurs qui se sont procurés des capitaux sur les marchés d'outre-mer ont également conclu des accords de crédit réciproques, échangeant les paiements au titre du service de la dette pour l'émission d'obligations originales en un paiement en dollars canadiens ou américains. Par des échanges de devises, les emprunteurs ont été en mesure de diversifier leurs emprunts et d'assumer des coûts de financement plus bas que cela n'aurait été possible par un emprunt direct sur les marchés des dollars américain ou canadien.

New bond issues denominated in Canadian dollars were strong in 1985, with Euro-Canadian dollar issues rising by \$1.0 billion to a record \$2.7 billion and sales to non-residents of bonds issued in the domestic market increasing by \$400 million to \$1.3 billion. Canadian corporations were major borrowers in the Euro-Canadian market, raising \$1.1 billion of new financing, while the provincial sector borrowed some \$800 million.

Retirements of bonds held by non-residents totalled \$6.3 billion in 1985, an increase of \$1.4 billion over 1984. This increase was, in part, due to a number of refinancings which occurred during the year, with some \$1.2 billion of foreign held bonds being redeemed in advance of their final maturities.

In the secondary market net foreign purchases of Canadian bonds resulted in a net inflow of \$2.7 billion, down from a record \$3.5 billion in 1984. Japan continued to be the major buyer of Canadian bonds, accounting for more than half of the net inflow in the current year. Other buyers included West Germany, the United States, the United Kingdom and Switzerland. The gross value of bonds traded with non-residents in 1985 more than doubled to \$37 billion, largely from trading with the United States and the United Kingdom. The value of trading with Japan more than doubled to \$6 billion.

At the end of 1985 non-resident holdings of Canadian bonds stood at \$113 billion.

Following four consecutive years of net disinvestments, non-residents added substantially to their holdings of outstanding Canadian equities in 1985, producing a net inflow of \$1.1 billion. Net purchases by the United States totalled \$1.3 billion, partially offset by net selling by residents of the United Kingdom and continental Europe. The value of gross trading activity increased by over \$4 billion to \$15 billion.

Trading in foreign portfolio securities resulted in a net outflow of some \$700 million in 1985, compared to \$1.9 billion in 1984. Net Canadian purchases of foreign bonds were halved to \$0.7 billion, while equity purchases dropped by over \$500 million to \$20 million. Residents reduced their holdings of United States equities, during the year while acquiring overseas

Il y a eu d'importantes nouvelles émissions d'obligations libellées en dollars canadiens en 1985, les émissions en euro-dollars canadiens augmentant de \$1.0 milliard pour atteindre le niveau record de \$2.7 milliards, tandis que les ventes aux non-résidents d'obligations émises sur le marché intérieur augmentaient de \$400 millions pour atteindre \$1.3 milliard. Les sociétés canadiennes ont été d'importants emprunteurs sur le marché euro-canadien et se sont procurées pour \$1.1 milliard sous forme de nouveau financement, tandis que le secteur provincial empruntait quelque \$800 millions.

Les remboursements d'obligations détenues par les non-résidents totalisent \$6.3 milliards en 1985, soit une hausse de \$1.4 milliard par rapport à 1984. Cette augmentation s'explique en partie par un certain nombre d'opérations de refinancement qui ont eu lieu au cours de l'année, avec des remboursements anticipés par rapport à l'échéance finale de \$1.2 milliard d'obligations détenues par des étrangers.

Sur le marché secondaire, les achats étrangers nets d'obligations canadiennes laissent une entrée nette de \$2.7 milliards, en baisse par rapport au chiffre record de \$3.5 milliards de 1984. Le Japon a continué d'être le principal acheteur d'obligations canadiennes, intervenant pour plus de la moitié de l'entrée nette de l'année observée. Parmi les autres acheteurs, il faut citer l'Allemagne de l'Ouest, les États-Unis, le Royaume-Uni et la Suisse. La valeur brute des obligations échangées avec les non-résidents en 1985 a plus que doublé pour se fixer à \$37 milliards, principalement au titre du commerce avec les États-Unis et le Royaume-Uni. La valeur du commerce avec le Japon devait plus que doubler pour atteindre \$6 milliards.

À la fin de 1985, les avoirs des non-résidents d'obligations canadiennes s'élevaient à \$113 milliards.

Après quatre années consécutives de désinvestissements nets, les non-résidents ont accru sensiblement leurs avoirs d'actions canadiennes en circulation en 1985, ce qui devait se traduire par une entrée nette de \$1.1 milliard. Les achats nets par les États-Unis totalisent \$1.3 milliard, montant en partie compensé par des ventes nettes par les résidents du Royaume-Uni et de l'Europe continentale. La valeur des échanges commerciaux bruts augmente de plus de \$4 milliards pour se fixer à \$15 milliards.

Le commerce des valeurs mobilières étrangères se solde par une sortie nette de quelque \$700 millions en 1985, comparativement à \$1.9 milliard en 1984. Les achats nets canadiens d'obligations étrangères sont réduits de moitié et tombent à \$0.7 milliard, tandis que les achats d'actions se replient de plus de \$500 millions pour passer à \$20 millions. Les résidents ont réduit leurs avoirs d'actions américaines en 1985, tout en

equities. The increase in the latter was related partly to purchases of British securities in Canada from offerings arising from the privatization of government enterprises in the United Kingdom.

Other Long-term Capital Transactions

Government of Canada loans to non-residents gave rise to a net outflow of some \$850 million, compared to nearly \$2.0 billion in 1984. Net lending under development assistance programs increased slightly to \$641 million, while export financing declined from \$1.3 billion to some \$211 million in 1985. Export loans extended dropped by about \$600 million to \$1.6 billion while loan repayments increased by more than \$500 million to \$1.4 billion.

Capital Movements in Short-term Forms

The chartered banks' foreign currency transactions with non-residents led to a net outflow of \$1.1 billion in 1985, a shift from net inflows of \$1.6 billion and \$1.3 billion in 1983 and 1984, respectively. In the current year, the banks' foreign assets rose by \$3.5 billion while deposit liabilities to non-residents increased by \$2.3 billion. Securities were a major contributor to the rise in assets. At the end of December, the chartered banks' net foreign currency liability booked in Canada with non-residents totalled nearly \$27 billion.

A reduction in non-bank holdings of short-term funds abroad produced a net inflow of \$1.2 billion, as Canadian residents decreased their holdings of funds abroad in contrast to the \$2.0 billion build-up in 1984. During 1985, a \$1.8 billion reduction in deposits at foreign banks, largely in the United Kingdom, was partially offset by a net increase of some \$600 million in holdings of United States government treasury bills. At year-end, non-bank holdings of short-term funds abroad amounted to \$17 billion.

Non-residents reduced their holdings of Government of Canada treasury bills by some \$700 million in 1985, following a net investment of \$1.5 billion in 1984. The net disinvestment in 1985, largely from the United States, occurred in the second half of the year when net redemptions of bills totalled \$1.7 billion. Trading in other Canadian money market paper resulted in a

achetant des actions de pays d'outre-mer. L'augmentation dans ce dernier cas se rattache partie aux achats de valeurs anglaises au Canada à partir d'offres émanant de la privatisation d'entreprises publiques au Royaume-Uni.

Autres opérations sur capitaux à long terme

Les prêts du gouvernement du Canada aux non-résidents se soldent par une sortie nette de quelque \$850 millions, comparativement à près de \$2.0 milliards en 1984. Les prêts nets conclus sous la vertu des programmes d'aide au développement augmentent légèrement pour atteindre \$641 millions, tandis que le financement des exportations passe de \$1.3 milliard à quelque \$211 millions en 1985. Les prêts consentis à l'exportation se replient d'environ \$600 millions pour tomber à \$1.6 milliard, tandis que les remboursements de prêts s'accroissent de plus de \$500 millions pour atteindre \$1.4 milliard.

Mouvements de capitaux à court terme

Les opérations en devises étrangères des banques à charte avec les non-résidents se soldent par une sortie nette de \$1.1 milliard en 1985, alors que l'on avait observé des entrées nettes de \$1.6 milliard et de \$1.3 milliard en 1983 et 1984 respectivement. En 1985, l'actif des banques à l'étranger augmente de \$3.5 milliards tandis que les créances sous forme de dépôts auprès des non-résidents augmentent de \$2.3 milliards. Les valeurs mobilières ont joué un rôle important dans l'augmentation des actifs. À la fin de décembre, les engagements nets en devises étrangères comptabilisés au Canada avec les non-résidents totalisaient près de \$27 milliards.

Une réduction des avoirs non bancaires à court terme à l'étranger se solde par une entrée nette de \$1.2 milliard, alors que les résidents canadiens ont réduit leurs avoirs à l'étranger, tandis qu'on avait observé une augmentation de \$2.0 milliards en 1984. En 1985, une baisse de \$1.8 milliard des dépôts des banques étrangères, principalement au Royaume-Uni, a été en partie compensée par une augmentation nette de quelque \$600 millions de bons du Trésor du gouvernement des États-Unis. À la fin de l'année, les avoirs bancaires de capitaux à court terme à l'étranger s'élevaient à \$17 milliards.

Les non-résidents ont réduit leurs avoirs en bons du Trésor du gouvernement du Canada de quelque \$700 millions en 1985, après un investissement net de \$1.5 milliard en 1984. Le désinvestissement net de 1985, en provenance en grande partie des États-Unis, s'est produit au second semestre de l'année, lorsque les rachats nets de bons ont totalisé \$1.7 milliard. Le commerce d'autres effets du marché monétaire canadien s'est

net inflow of \$110 million. A net inflow of some \$250 million was recorded from Europe, reflecting borrowings in the Euro-commercial paper market, but was offset partially by a reduction in borrowings in the United States market. At the end of 1985, foreign holdings of Government of Canada treasury bills stood at \$3.0 billion while holdings of other money market paper amounted to \$5.8 billion.

An increase in foreign holdings of Canadian dollar deposits in Canada gave rise to a net inflow of \$930 million, compared with \$750 million in 1984. Deposits by foreign banks, mainly foreign affiliates of Canadian chartered banks, accounted for most of the increase in the current year. Total non-resident holdings were \$5.9 billion at year-end.

A net inflow of \$9 million was recorded on "Other short-term capital transactions". Among the transactions included in this category was a \$1.3 billion debit entry to offset the Government of Canada's foreign currency borrowings from Canadian banks, which were recorded as official monetary liabilities (item K6). The funds lent to the Government of Canada come ultimately from non-resident sources and, as such, would be included in the balance of payments. Given that the borrowings are allocated to official monetary liabilities, an adjustment is required to avoid double counting, and this is recorded in the item "Other short-term capital transactions". Inflows were recorded on other short-term transactions including borrowings from foreign banks and an increase in interest payable to foreign holders of Canadian bonds.

soldé par une entrée nette de \$110 millions. Une entrée nette de quelque \$250 millions est enregistrée en provenance d'Europe, ce qui traduit les emprunts sur le marché des euro-effets commerciaux, mais elle est en partie compensée par une réduction des emprunts sur le marché américain. À la fin de 1985, les avoirs étrangers de bons du Trésor du gouvernement du Canada s'élevaient à \$3.0 milliards, tandis que ceux d'autres effets du marché monétaire étaient de \$5.8 milliards.

Une augmentation des avoirs étrangers sous forme de dépôts en dollars canadiens au Canada se traduit par une entrée nette de \$930 millions, comparativement à \$750 millions en 1984. Les dépôts des banques étrangères, principalement des filiales étrangères de banques canadiennes à charte, représentent la plus grande partie de l'augmentation notée en 1985. Le total des avoirs des non-résidents s'établissait à \$5.9 milliards à la fin de l'année.

Les autres opérations sur capitaux à court terme se soldent par une entrée nette de \$9 millions. Parmi les transactions figurant sous cette rubrique se trouve une inscription débitrice de \$1.3 milliard destinée à compenser les emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada auprès de banques canadiennes, qui étaient enregistrés comme des engagements monétaires officiels (poste K6). Les capitaux prêtés au gouvernement du Canada proviennent en fin de compte de sources non résidentes et, comme tels, sont inclus dans la balance des paiements. Comme les emprunts sont affectés aux engagements monétaires officiels, un redressement est nécessaire pour éviter tout double compte, et ce dernier figure au poste "autres opérations sur capitaux à court terme". Les autres opérations à court terme se traduisent par des entrées, y compris les emprunts auprès de banques étrangères et une augmentation de l'intérêt à payer aux détenteurs étrangers d'obligations canadiennes.

Figure IV
Official Monetary Assets — Actif monétaire officiel

\$ millions
U.S. — É.-U.
5,000 —

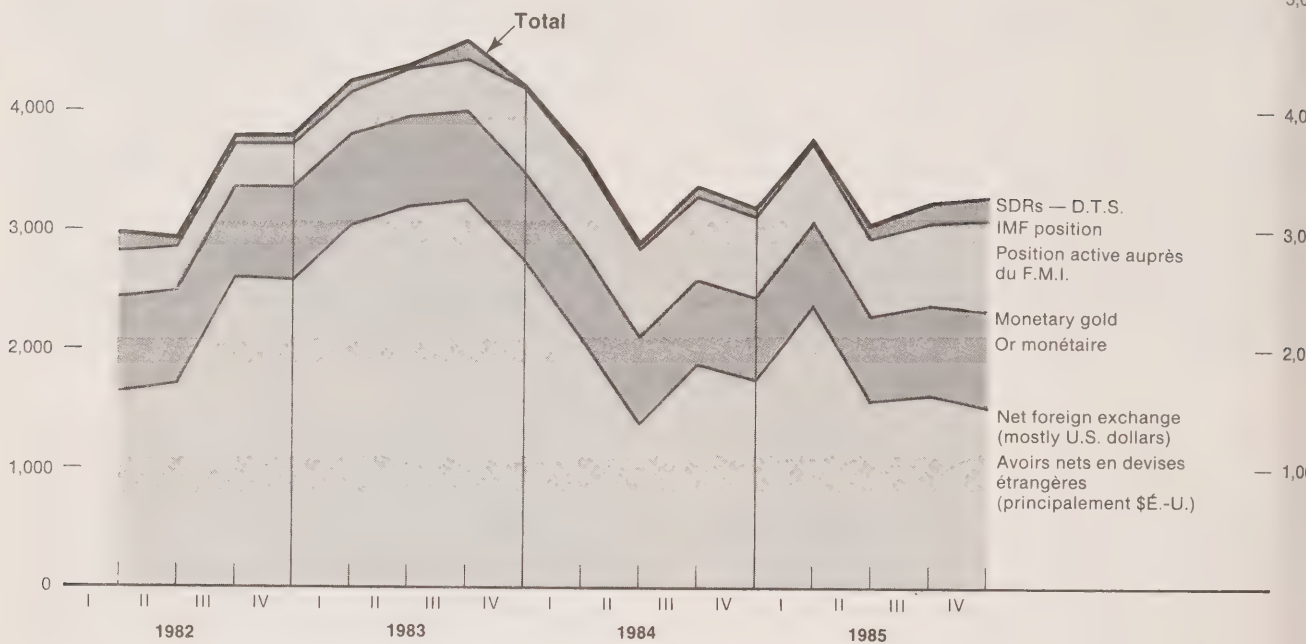
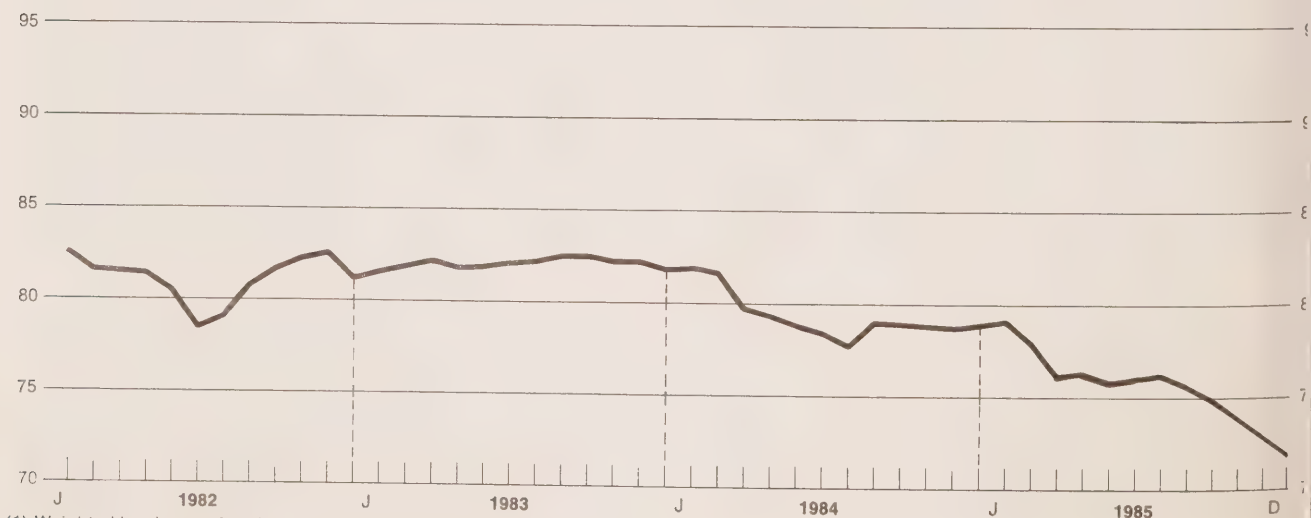


Figure V
Effective Exchange Rate⁽¹⁾ of the Canadian Dollar (1971=100)
Taux de change effectif⁽¹⁾ du dollar canadien (1971=100)

Rate — Taux
100 —



(1) Weighted by shares of trade of 10 major currencies.

(1) Pondération d'après les parts du commerce de 10 devises majeures.

Source: Department of Finance Canada. — Ministère des Finances Canada.

OFFICIAL INTERNATIONAL MONETARY ASSETS AND LIABILITIES

Net official monetary assets declined by \$1,352 million in 1985. International reserve assets decreased by \$112 million, while official monetary liabilities increased by \$1,240 million. The latter reflected a U.S. \$900 million borrowing by the Government of Canada from Canadian chartered banks under a standby credit facility. The Government also undertook several long-term borrowings during the second half of the year. These included borrowings of \$2.6 billion from United States dollar bonds and \$540 million from a yen-denominated syndicated loan in the Japanese capital market. The bonds are recorded in item D32 "New issues of Canadian securities" while the loan is entered in item D50 "Other long term capital transactions". During the year the Government disbursed about \$1.1 billion to redeem two bond issues which matured, and to repay some U.S. \$400 million of foreign currency obligations arising from the assumption of the debt of Canadair Financial Corporation by the Government of Canada.

SELECTED TRANSACTIONS BETWEEN CANADA AND THE UNITED STATES ASSOCIATED WITH CANADIAN AUTOMOTIVE MANUFACTURING, 1984

The accompanying statement updates data last published in Catalogue 67-001, *Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments, Fourth Quarter 1984*, on the main current and capital account movements between Canada and the United States within the automotive sector. As in previous reports, it covers the four major automobile manufacturers in Canada and manufacturers of automotive parts and accessories.

The statement does not purport to show the complete balance of payments impact of the Automotive Products Agreement as, besides international freight costs which are generally excluded from the reported values of vehicles and parts, the effects on trade with third countries and other sectors of the economy are not covered.

In identifying the automotive industry, for the purpose of this report, particular attention was paid to the manufacturers resident in Canada whose products could be identified in merchandise trade statistics. In addition to the automobile manufacturers, this report covers suppliers and product manufacturers engaged in the automotive inter-market industries (where identifiable balance of payments surveys).

BILAN MONÉTAIRE INTERNATIONAL OFFICIEL

L'actif monétaire officiel net diminue de \$1,352 millions en 1985. Les réserves internationales baissent de \$112 millions, tandis que les engagements monétaires officiels augmentent de \$1,240 millions. L'augmentation dans ce dernier cas traduit un emprunt de \$900 millions É.-U. pour le gouvernement du Canada auprès de banques canadiennes à charte en vertu d'un accord de crédit de confirmation. Le gouvernement a également contracté plusieurs emprunts à long terme au second semestre de l'année, dont des emprunts de \$2.6 milliard sous la forme d'obligations libellées en dollars américains et de \$540 millions au titre d'un prêt syndiqué libellé en yens sur le marché japonais des capitaux. Les obligations sont retracées au poste D32 "Nouvelles émissions de valeurs mobilières canadiennes", tandis que le prêt figure sous le poste D50 "Autres opérations sur capitaux à long terme". Au cours de l'année, le gouvernement a dépensé environ \$1.1 milliards pour rembourser deux émissions d'obligations qui était venue à échéance et pour rembourser quelque \$400 millions É.-U. d'engagements en devises étrangères provenant de la prise en charge de la dette de Canadair Financial Corporation par le gouvernement du Canada.

CERTAINES OPÉRATIONS ENTRE LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS RELIÉES À LA FABRICATION AUTOMOBILE CANADIENNE, 1984

La présente note met à jour les données parues dans le numéro du quatrième trimestre de 1984 de la publication n° 67-001 *Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux* sur les principaux mouvements au compte courant et au compte de capital entre le Canada et les États-Unis au sein du secteur automobile. Comme auparavant, elle touche les quatre principaux fabricants automobiles au Canada et les fabricants de pièces et accessoires automobiles.

La note ne vise pas à présenter l'impact complet sur la balance des paiements de l'accord sur les produits automobiles, car, en plus des coûts du fret international, qui sont en général exclus des valeurs déclarées des véhicules et des pièces, les effets sur le commerce avec les pays tiers et les autres secteurs de l'économie ne sont pas pris en compte.

Lors de la définition de la branche automobile, aux fins de la présente publication, on a accordé une attention particulière aux fabricants résidant au Canada dont les produits pouvaient être identifiés dans la statistique du commerce des marchandises. En plus des fabricants automobiles, cette publication recouvre les fournisseurs et les fabricants de produits des branches du marché automobile secondaire (lorsqu'elles étaient identifiables aux fins des enquêtes de la balance des paiements).

TEXT TABLE XIII. Automotive Industry, Selected Current and Capital Account Transactions(1), 1981-1984
Between Canada and the United States

TABEAU EXPLICATIF XIII. Industrie automobile, quelques opérations du compte courant et du compte de capital(1), 1981-1984
Entre le Canada et les États-Unis

Type of transaction Genres des opérations	1981	1982	1983	1984
millions of dollars - millions de dollars				
United States imports from Canada(2) - Exportations du Canada aux États-Unis(2):				
Cars - Automobiles	5,145	7,170	8,973	13,142
Trucks, etc. - Camions, etc.	3,142	3,946	4,437	5,308
Parts - Pièces	4,437	5,308	7,475	10,885
Total	12,724	16,424	20,885	29,535
Canadian imports from United States(3) - Exportations des États-Unis au Canada(3):				
Cars - Automobiles	3,719	2,877	4,886	6,139
Trucks, etc. - Camions, etc.	1,339	873	1,129	2,395
Parts - Pièces	9,395	9,829	11,583	15,453
Total	14,453	13,579	17,598	23,987
Net flow on merchandise trade - Mouvement net du commerce de marchandises	- 1,729	+ 2,845	+ 3,287	+ 5,142
Other selected current account transactions - Autres opérations du compte courant	- 583	- 868	- 468	- 1,919
Net flow on current account - Mouvement net du compte courant	- 2,312	+ 1,977	+ 2,819	+ 3,223
Net flow on capital account(4) - Mouvement net du compte de capital(4)	+ 778	- 31	- 1,286	+ 1,142
Net flow on current and capital account - Mouvement net du compte courant et du compte de capital	- 1,534	+ 1,946	+ 1,533	+ 4,365

(1) Items contained in the statement do not reflect the full range of current and capital flows associated with the automotive industry, but a selection of important elements. Balances should be read bearing in mind this qualification.

(1) Les postes du présent état n'indiquent pas tous les flux courants et de capitaux liés à l'industrie automobile, mais seulement quelques éléments importants. Il faut donc s'en souvenir lorsqu'on lit les soldes.

(2) Data are converted on a monthly noon average exchange basis.

(2) Les données ont été converties sur base mensuelle utilisant la moyenne du midi.

(3) Excluding special tooling charges on parts imported from United States.

(3) À l'exception des frais d'outillage spéciaux sur les pièces importées des États-Unis.

(4) Exclusive of undistributed earnings.

(4) À l'exception des bénéfices non répartis.

In 1984, exports of automotive products from Canada, as recorded in United States import documents rose by 43% to \$29.9 billion while imports rose by 36% to \$23.9 billion. The balance, therefore, improved by a substantial four-fifths to a surplus of \$5.9 billion. Trade in assembled cars and trucks produced a surplus of \$10.8 billion compared to \$7.4 billion in 1983. At \$4.9 billion, the deficit on automotive parts and accessories was a fifth larger than in 1983.

Other current account items, comprising interest and dividends and business service

En 1984, les exportations de produits automobiles du Canada, telles qu'elles figurent dans les documents des importations des États-Unis, augmentent de 43% pour atteindre \$29.9 milliards, tandis que les importations s'accroissent de 36% pour se fixer à \$23.9 milliards. Le solde s'améliore par conséquent d'un montant appréciable (quatre cinquièmes) pour dégager un excédent de \$5.9 milliards. Le commerce des voitures et des camions assemblés entraîne un excédent de \$10.8 milliard comparativement à \$7.4 milliards en 1983. Le déficit au titre des pièces et accessoires automobiles augmente d'un cinquième par rapport à 1983 et atteint \$4.9 milliards.

Les autres postes du compte courant, qui comprennent les intérêts et les dividendes et les

charges, such as special tooling and engineering costs, recorded a deficit of \$1.3 billion, almost triple the \$468 million deficit registered in 1983. A sharp increase of more than two-fifths to \$658 million was recorded for total receipts but was more than offset by an almost doubling of payments to a level of almost \$2.0 billion. The large increase in payments was mainly due to higher disbursements of dividends. In total, the recorded merchandise and non-merchandise transactions led to a current account surplus of \$4.6 billion compared to \$2.8 billion in 1983. Retroactive price adjustments to imported auto parts from the United States in respect of special tooling charges have been excluded from the trade statistics as these are included with service transactions for balance of payments purposes.

On capital account transactions with the United States, a net inflow of \$107 million was recorded in 1984, in contrast to a net outflow of \$1.3 billion in 1983.

In aggregate the overall balance on current and capital account transactions in 1984 resulted in a net inflow of \$4.7 billion, more than triple the inflow recorded in 1983.

frais pour services commerciaux, tels que les coûts des outillages spéciaux et de l'ingénierie, se traduisent par un déficit de \$1.3 milliard, près de trois supérieur à celui de \$468 millions enregistré en 1983. Le total des recettes enregistre une forte augmentation de plus des deux cinquièmes pour atteindre \$658 millions, mais cette augmentation est neutralisée par un quasi-doublement des paiements, qui atteignent presque \$2.0 milliards. La forte augmentation des paiements s'explique principalement par une hausse des paiements de dividendes. Au total, les opérations enregistrées sur marchandises et invisibles se soldent par un excédent au compte courant de \$4.6 milliards, comparativement à \$2.8 milliards en 1983. Les ajustements rétroactifs de prix pour les pièces automobiles importées des États-Unis pour ce qui est des frais d'outillage spéciaux n'ont pas été pris en compte dans la statistique commerciale, puisqu'ils sont inclus avec les opérations au titre des services aux fins de la balance des paiements.

Au compte de capital, les opérations avec les États-Unis laissent une entrée nette de \$107 millions en 1984, comparativement à une sortie nette de \$1.3 milliard en 1983.

Dans l'ensemble, le solde général des opérations au compte courant et au compte de capital en 1984 dégage une entrée nette de \$4.7 milliards, plus de trois fois supérieure à celle enregistrée en 1983.

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	20,531	23,507	21,534	25,253	25,776	29,341	27,663	29,338
Service receipts:								
4 Travel	386	997	1,882	576	481	1,124	2,123	688
15 Interest and dividends	472	414	501	630	460	354	413	612
21 Freight and shipping	805	1,037	1,046	1,075	1,003	1,193	1,256	1,195
23 Other service receipts	1,708	1,924	1,871	2,018	1,881	2,021	2,181	2,208
28 Total service receipts	3,372	4,372	5,300	4,299	3,825	4,692	5,972	4,702
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	23,902	27,879	26,834	29,552	29,601	34,033	33,636	34,040
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	284	319	260	215	305	333	622	314
33 Personal and institutional remittances	148	149	149	170	158	162	157	164
38 Withholding tax(3)	250	265	217	311	258	272	253	317
40 Total current receipts	24,584	28,612	27,460	30,248	30,322	34,800	34,668	34,836
B Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	16,593	18,414	17,867	20,246	21,818	24,161	22,696	22,775
Service payments:								
4 Travel	1,530	1,556	1,737	1,222	1,836	1,691	1,763	1,252
15 Interest and dividends	2,591	2,707	2,706	2,967	3,074	3,110	3,073	3,836
21 Freight and shipping	678	888	890	966	858	1,117	1,003	1,001
23 Other service payments	2,989	3,116	3,235	3,321	3,366	3,437	3,468	3,262
27 Withholding tax(3)	250	265	217	311	258	272	253	317
28 Total service payments	8,038	8,532	8,785	8,788	9,393	9,626	9,560	9,668
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	24,631	26,946	26,653	29,034	31,211	33,788	32,256	32,443
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	71	83	108	80	73	85	111	82
33 Personal and institutional remittances	157	157	158	159	166	167	167	181
37 Official contributions	278	284	209	212	387	360	275	322
40 Total current payments	25,137	27,470	27,128	29,485	31,837	34,400	32,809	33,028
C Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007	+ 3,958	+ 5,180	+ 4,968	+ 6,563
Service transactions:								
4 Travel	- 1,144	- 559	+ 145	- 646	- 1,355	- 567	+ 360	- 564
15 Interest and dividends	- 2,118	- 2,293	- 2,205	- 2,337	- 2,614	- 2,755	- 2,660	- 3,224
21 Freight and shipping	+ 126	+ 149	+ 156	+ 108	+ 145	+ 76	+ 253	+ 194
23 Other service transactions	- 1,281	- 1,192	- 1,364	- 1,303	- 1,485	- 1,416	- 1,287	- 1,054
27 Withholding tax	- 250	- 265	- 217	- 311	- 258	- 272	- 253	- 317
28 Balance on service transactions	- 4,667	- 4,160	- 3,486	- 4,489	- 5,568	- 4,934	- 3,588	- 4,966
29 Balance on goods and services	- 729	+ 934	+ 181	+ 518	- 1,610	+ 245	+ 1,380	+ 1,597
39 Net transfers	+ 176	+ 208	+ 151	+ 245	+ 95	+ 155	+ 480	+ 210
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 764	- 1,515	+ 400	+ 1,860	+ 1,808

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant - Non désaisonnalisé

1985

I	II	III	IV	1983	1984	1985	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
28,912	31,689	28,077	31,416	90,825	112,118	120,095	Recettes courantes:	A
							Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
518	1,256	2,371	817	3,841	4,416	4,962	Recettes au titre des services:	
685	499	706	531	2,017	1,839	2,420	Voyages	4
992	1,212	1,168	1,127	3,962	4,647	4,499	Intérêts et dividendes	15
2,399	2,414	2,325	2,340	7,522	8,290	9,478	Transports	21
							Autres recettes au titre des services	23
4,594	5,381	6,570	4,814	17,342	19,191	21,359	Total des recettes au titre des services	28
33,507	37,070	34,647	36,230	108,167	131,310	141,454	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
							Recettes de transfert:	
379	441	650	385	1,078	1,575	1,854	Successions et capitaux des immigrants	30
165	165	165	165	616	641	659	Versements à des particuliers et institutions	33
328	256	195	290	1,043	1,100	1,069	Retenues fiscales(3)	38
34,378	37,931	35,656	37,070	110,905	134,626	145,036	Total des recettes courantes	40
							Paielements courants:	B
23,800	27,390	25,602	26,486	73,120	91,450	103,278	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
							Paielements au titre des services:	
1,958	1,805	1,980	1,363	6,045	6,542	7,106	Voyages	4
4,078	3,544	3,413	4,196	10,971	13,093	15,232	Intérêts et dividendes	15
919	1,189	1,075	1,125	3,423	3,979	4,308	Transports	21
3,596	3,493	3,544	3,514	12,661	13,533	14,147	Autres paiements au titre des services	23
328	256	195	290	1,043	1,100	1,069	Retenues fiscales(3)	27
10,880	10,288	10,207	10,487	34,143	38,247	41,862	Total des paiements au titre des services	28
34,680	37,678	35,809	36,974	107,263	129,697	145,141	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
							Paielements de transfert:	
75	88	114	84	343	350	361	Successions et capitaux des émigrants	30
187	189	190	192	631	681	759	Versements à des particuliers et institutions	33
387	341	380	314	982	1,345	1,423	Contributions officielles	37
35,329	38,296	36,494	37,564	109,219	132,073	147,684	Total des paiements courants	40
							Solde du compte courant:	C
+ 5,112	+ 4,300	+ 2,475	+ 4,930	+ 17,705	+ 20,668	+ 16,817	Commerce de marchandises	1
- 1,440	- 549	+ 391	- 546	- 2,204	- 2,126	- 2,144	Opérations au titre des services:	
- 3,393	- 3,045	- 2,707	- 3,665	- 8,954	- 11,254	- 12,812	Voyages	4
+ 73	+ 22	+ 93	+ 2	+ 539	+ 667	+ 191	Intérêts et dividendes	15
- 1,197	- 1,079	- 1,219	- 1,174	- 5,139	- 5,243	- 4,669	Transports	21
- 328	- 256	- 195	- 290	- 1,043	- 1,100	- 1,069	Autres opérations au titre des services	23
							Retenues fiscales	27
- 6,285	- 4,908	- 3,637	- 5,673	- 16,801	- 19,056	- 20,503	Solde des opérations au titre des services	28
- 1,173	- 608	- 1,162	- 743	+ 904	+ 1,612	- 3,686	Solde au titre des biens et services	29
+ 222	+ 243	+ 324	+ 249	+ 781	+ 940	+ 1,038	Transferts nets	39
- 951	- 365	- 838	- 494	+ 1,686	+ 2,553	- 2,648	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(5)								
21 In Canada	- 316	+ 513	- 153	+ 156	+ 607	+ 647	+ 375	+ 521
25 Abroad	- 564	- 776	- 473	- 1,162	- 734	- 579	- 1,197	- 1,290
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	- 28	+ 191	+ 252	+ 61	+ 519	+ 725	+ 851	+ 1,415
31 Outstanding stocks	- 103	- 16	+ 48	- 191	- 128	- 44	+ 14	- 81
32 New issues	+ 2,877	+ 2,794	+ 1,788	+ 3,275	+ 2,418	+ 2,891	+ 2,153	+ 2,105
33 Retirements	- 1,459	- 1,523	- 813	- 1,317	- 1,414	- 1,304	- 1,273	- 1,010
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 360	- 474	- 41	- 343	- 505	- 103	- 226	- 701
37 New issues	- 13	- 6	- 4	- 12	- 98	- 43	- 3	- 230
38 Retirements	+ 4	+ 3	+ 2	+ 43	+ 5	+ 3	+ 3	+ 7
Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40 Advances	- 243	- 120	- 101	- 201	- 153	- 196	- 38	- 276
44 Repayments	+ 5	+ 1	+ 6	+ 36	+ 9	-	+ 6	+ 27
49 Export loans financed by the Government of Canada	+ 520	+ 224	- 154	- 328	- 204	- 478	- 401	- 251
50 Other long-term capital transactions	+ 163	+ 92	- 213	+ 274	- 290	+ 516	+ 719	- 438
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 485	+ 902	+ 142	+ 290	+ 33	+ 2,035	+ 981	- 202
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 199	+ 2,005	- 72	- 579	+ 1,995	- 1,393	+ 1,633	- 938
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 284	- 731	+ 866	+ 1,107	- 2,553	- 1,088	+ 512	+ 1,094
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	- 204	- 243	+ 13	- 282	+ 573	+ 193	- 656	+ 640
72 Government demand liabilities	+ 110	+ 41	+ 3	+ 67	- 58	+ 137	- 86	+ 144
74 Treasury bills	+ 364	+ 143	+ 330	+ 137	+ 342	+ 1,355	+ 589	- 771
75 Commercial paper	+ 65	+ 148	- 128	+ 59	- 31	+ 4	+ 87	+ 93
76 Finance company paper	+ 8	+ 111	+ 54	- 36	- 91	+ 62	- 71	- 24
77 Other short-term paper	- 82	+ 15	+ 740	+ 134	+ 213	- 93	- 126	- 39
81 Other finance company obligations	- 13	+ 16	- 20	- 248	- 9	- 47	- 15	+ 5
82 Other short-term capital transactions	- 301	- 553	+ 617	- 1,715	+ 586	- 1,767	- 812	+ 316
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	- 139	+ 952	+ 2,404	- 1,355	+ 967	- 2,636	+ 1,055	+ 520
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 345	+ 1,854	+ 2,546	- 1,065	+ 1,000	- 601	+ 2,036	+ 318
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	- 207	+ 2,996	+ 2,879	- 301	- 515	- 200	+ 3,896	+ 2,126
X Statistical discrepancy	+ 782	- 2,816	- 2,616	- 168	- 745	- 1,339	- 2,511	- 1,800
J Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	+ 575	+ 180	+ 263	- 469	- 752	- 892	+ 753	- 201
5 Official monetary liabilities	-	-	-	-	- 508	- 647	+ 632	+ 527
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 575	+ 180	+ 263	- 469	- 1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 326

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments. See Table 5.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

1985

I	II	III	IV	1983	1984	1985	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
- 550	+ 225	- 2,050	- 75	+ 200	+ 2,150	- 2,450	Investissements directs(5):	D
- 1,610	- 1,175	- 1,215	- 900	- 2,975	- 3,800	- 4,900	Au Canada	21
							A l'étranger	25
							Commerce des valeurs mobilières:	
+ 973	+ 844	+ 738	+ 184	+ 475	+ 3,510	+ 2,739	Valeurs canadiennes:	
+ 183	+ 309	+ 115	+ 511	- 262	- 239	+ 1,117	Obligations en circulation	30
+ 3,029	+ 4,181	+ 4,287	+ 3,940	+ 10,734	+ 9,567	+ 15,438	Actions en circulation	31
- 1,692	- 1,644	- 1,240	- 1,816	- 5,111	- 5,001	- 6,392	Nouvelles émissions	32
							Rachats	33
- 86	+ 87	+ 299	- 591	- 1,218	- 1,535	- 291	Valeurs étrangères:	
- 104	- 3	- 126	- 198	- 35	- 374	- 432	Émissions en circulation	35
+ 1	+ 1	+ 1	+ 1	+ 53	+ 18	+ 4	Nouvelles émissions	37
							Rachats	38
							Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
- 87	- 369	- 27	- 232	- 666	- 663	- 715	Avances	40
+ 21	-	+ 10	+ 43	+ 48	+ 42	+ 74	Remboursements	44
- 112	- 52	- 76	+ 29	+ 261	- 1,334	- 211	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement de Canada	49
+ 457	- 703	- 190	+ 328	+ 315	+ 507	- 109	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
+ 423	+ 1,701	+ 526	+ 1,223	+ 1,819	+ 2,848	+ 3,873	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
							Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
+ 2,173	- 2,440	+ 110	- 972	+ 1,552	+ 1,297	- 1,129	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
- 1,900	+ 1,219	+ 312	+ 1,565	+ 958	- 2,035	+ 1,198	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
							Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
- 270	- 25	+ 441	+ 785	- 715	+ 750	+ 930	Dépôts en dollars	71
- 153	+ 296	- 41	+ 135	+ 221	+ 138	+ 236	Engagements à vue du gouvernement	72
+ 874	+ 162	- 816	- 912	+ 974	+ 1,514	- 691	Bons du Trésor	74
- 245	- 62	+ 162	- 40	+ 145	+ 154	- 185	Effets de commerce	75
+ 66	+ 118	-	+ 35	+ 137	- 124	+ 219	Effets des sociétés de financement	76
- 41	- 22	+ 119	+ 21	+ 807	- 44	+ 76	Autres effets à court terme	77
- 13	- 17	+ 56	- 13	- 265	- 66	+ 13	Autres engagements des sociétés de financement	81
+ 646	- 244	+ 129	- 523	- 1,952	- 1,677	+ 9	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+ 1,138	- 1,015	+ 473	+ 81	+ 1,861	- 93	+ 676	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
+ 1,561	+ 686	+ 999	+ 1,304	+ 3,681	+ 2,754	+ 4,549	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
+ 610	+ 321	+ 161	+ 810	+ 5,366	+ 5,307	+ 1,901	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
- 1,696	- 450	+ 623	- 1,730	- 4,818	- 6,396	- 3,253	Divergence statistique	X
-	-	-	-	-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
+ 808	- 1,018	+ 112	- 13	+ 548	- 1,092	- 112	Mouvements monétaires officiels nets:	K
- 1,894	+ 889	+ 672	- 907	-	+ 3	- 1,240	Réserves officielles de liquidités internationales	4
- 1,086	- 130	+ 784	- 920	+ 548	- 1,089	- 1,352	Engagements monétaires officiels	5
							MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements. Voir tableau 5.

(2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

(3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

(4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(5) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 2. Canadian Balance of International Payments

Current Account - Seasonally Adjusted

Acct. No.	Item	1983				1984	
		I	II	III	IV	I	II
		millions of dollars - millions de dollars					
A	Current receipts:						
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	21,133	22,242	22,655	24,795	26,298	27,642
	Service receipts:						
4	Travel	921	957	983	980	1,125	1,072
15	Interest and dividends	514	446	561	497	470	414
21	Freight and shipping	930	974	1,002	1,056	1,169	1,121
23	Other service receipts	1,743	1,868	1,872	2,038	1,937	1,986
28	Total service receipts	4,108	4,246	4,418	4,571	4,702	4,591
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	25,241	26,488	27,073	29,366	30,999	32,233
	Transfer receipts:						
30	Inheritances and emigrants' funds	311	289	234	243	416	321
33	Personal and institutional remittances	148	149	149	170	158	167
38	Withholding tax(3)	246	251	273	273	256	261
40	Total current receipts	25,946	27,177	27,729	30,053	31,828	32,982
B	Current payments:						
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	16,872	16,963	18,772	20,513	21,832	22,471
	Service payments:						
4	Travel	1,332	1,512	1,557	1,643	1,609	1,642
15	Interest and dividends	2,678	2,792	2,772	2,730	3,149	3,211
21	Freight and shipping	794	826	860	943	994	1,015
23	Other service payments	2,904	3,033	3,305	3,419	3,309	3,391
27	Withholding tax(3)	246	251	273	273	256	261
28	Total service payments	7,954	8,414	8,767	9,008	9,316	9,531
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	24,826	25,377	27,539	29,521	31,148	32,011
	Transfer payments:						
30	Inheritances and emigrants' funds	83	86	88	85	86	81
33	Personal and institutional remittances	157	157	158	159	166	167
37	Official contributions	255	247	232	248	348	314
40	Total current payments	25,321	25,867	28,017	30,014	31,748	32,573
C	Current account balance:						
1	Merchandise trade	+ 4,261	+ 5,279	+ 3,883	+ 4,281	+ 4,465	+ 5,162
	Service transactions:						
4	Travel	- 411	- 555	- 575	- 663	- 484	- 565
15	Interest and dividends	- 2,164	- 2,346	- 2,211	- 2,233	- 2,678	- 2,803
21	Freight and shipping	+ 136	+ 148	+ 142	+ 113	+ 175	+ 102
23	Other service transactions	- 1,160	- 1,165	- 1,433	- 1,381	- 1,372	- 1,405
27	Withholding tax	- 246	- 251	- 273	- 273	- 256	- 265
28	Balance on service transactions	- 3,847	- 4,169	- 4,349	- 4,437	- 4,614	- 4,940
29	Balance on goods and services	+ 415	+ 1,111	- 466	- 155	- 149	+ 223
39	Net transfers	+ 211	+ 199	+ 178	+ 194	+ 229	+ 181
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 625	+ 1,309	- 288	+ 39	+ 80	+ 404

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

TABLEAU 2. Balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant - Chiffres désaisonnalisés

1984	1985					Détail	N° de compte
III	IV	I	II	III	IV		
millions of dollars - millions de dollars							
						Recettes courantes:	A
29,108	29,070	29,623	29,820	29,609	31,042	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	
1,087	1,133	1,198	1,209	1,234	1,322	Recettes au titre des services:	
459	495	672	593	736	419	Voyages	4
1,188	1,169	1,152	1,132	1,109	1,107	Intérêts et dividendes	15
2,162	2,206	2,455	2,383	2,324	2,315	Transports	21
						Autres recettes au titre des services	23
4,896	5,003	5,476	5,317	5,403	5,163	Total des recettes au titre des services	28
34,004	34,073	35,100	35,137	35,012	36,205	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
						Recettes de transfert:	
458	378	402	412	560	480	Successions et capitaux des immigrants	30
157	164	165	165	165	165	Versements à des particuliers et institutions	33
301	279	321	256	238	253	Retenues fiscales(3)	38
34,920	34,894	35,988	35,969	35,974	37,103	Total des recettes courantes	40
						Paielements courants:	B
23,898	23,241	24,211	25,408	26,610	27,049	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,593	1,700	1,736	1,754	1,785	1,831	Paielements au titre des services:	
3,224	3,504	4,087	3,639	3,596	3,909	Voyages	4
979	988	1,062	1,073	1,064	1,110	Intérêts et dividendes	15
3,473	3,361	3,528	3,474	3,538	3,608	Transports	21
301	279	321	256	238	253	Autres paielements au titre des services	23
						Retenues fiscales(3)	27
9,569	9,831	10,735	10,196	10,220	10,711	Total des paielements au titre des services	28
33,468	33,072	34,946	35,604	36,830	37,759	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
						Paielements de transfert:	
89	88	89	90	91	91	Successions et capitaux des émigrants	30
167	181	187	189	190	192	Versements à des particuliers et institutions	33
316	367	342	291	422	369	Contributions officielles	37
34,039	33,708	35,564	36,174	37,535	38,411	Total des paielements courants	40
						Sole du compte courant:	C
+ 5,210	+ 5,829	+ 5,413	+ 4,412	+ 2,999	+ 3,993	Commerce de marchandises	1
- 506	- 567	- 538	- 545	- 551	- 509	Opérations au titre des services:	
- 2,764	- 3,009	- 3,416	- 3,046	- 2,860	- 3,490	Voyages	4
+ 209	+ 181	+ 90	+ 59	+ 45	- 3	Intérêts et dividendes	15
- 1,311	- 1,155	- 1,073	- 1,090	- 1,213	- 1,293	Transports	21
- 301	- 279	- 321	- 256	- 238	- 253	Autres opérations au titre des services	23
						Retenues fiscales	27
- 4,673	- 4,828	- 5,259	- 4,879	- 4,817	- 5,548	Solde des opérations au titre des services	28
+ 536	+ 1,001	+ 153	- 467	- 1,819	- 1,554	Solde au titre des biens et services	29
+ 344	+ 185	+ 271	+ 262	+ 259	+ 247	Transferts nets	39
+ 881	+ 1,186	+ 424	- 205	- 1,560	- 1,307	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements.

(2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

(3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

TABLE 3. Canadian Balance of International Payments

Summary Account by Geographic Area - Not Seasonally Adjusted

	1983				1984			
Item	I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.	millions of dollars - millions de dollars							
United States:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)	15,462	16,937	15,532	18,812	20,234	22,204	20,555	22,471
2 Non-merchandise receipts	1,707	2,226	2,985	2,123	2,090	2,600	3,504	2,460
3 Total current receipts	17,169	19,163	18,517	20,935	22,324	24,804	24,059	24,931
4 Merchandise imports (balance of payments basis)	11,901	13,857	12,511	14,412	15,705	17,832	15,954	16,247
5 Non-merchandise payments	4,972	5,300	5,418	5,441	6,002	6,024	5,663	6,012
6 Total current payments	16,873	19,156	17,929	19,854	21,707	23,856	21,618	22,259
Balance:								
7 Merchandise trade	+ 3,561	+ 3,081	+ 3,022	+ 4,400	+ 4,529	+ 4,373	+ 4,601	+ 6,224
8 Non-merchandise transactions	- 3,264	- 3,074	- 2,434	- 3,318	- 3,912	- 3,424	- 2,159	- 3,552
9 Current account balance	+ 297	+ 7	+ 588	+ 1,081	+ 617	+ 949	+ 2,441	+ 2,672
Capital movements:(1)								
10 In long-term forms	- 846	- 72	- 235	- 1,739	- 1,037	+ 489	- 896	- 1,330
11 In short-term forms	+ 1,875	+ 264	+ 2,475	+ 1,110	+ 1,260	+ 227	- 1,061	- 1,126
12 Total net capital balance	+ 1,030	+ 192	+ 2,240	- 2,848	+ 224	+ 717	- 1,957	- 2,456
United Kingdom:								
13 Merchandise exports (balance of payments basis)	586	609	616	701	638	643	579	638
14 Non-merchandise receipts	426	492	546	475	355	467	530	451
15 Total current receipts	1,012	1,102	1,161	1,176	993	1,110	1,109	1,089
16 Merchandise imports (balance of payments basis)	396	407	453	477	611	535	553	608
17 Non-merchandise payments	534	656	701	611	521	624	718	582
18 Total current payments	929	1,063	1,154	1,088	1,132	1,159	1,271	1,190
Balance:								
19 Merchandise trade	+ 191	+ 203	+ 163	+ 224	+ 27	+ 108	+ 26	+ 30
20 Non-merchandise transactions	- 108	- 164	- 156	- 136	- 165	- 157	- 188	- 127
21 Current account balance	+ 82	+ 39	+ 7	+ 88	- 139	- 49	- 162	- 97
Capital movements:(1)								
22 In long-term forms	+ 157	+ 124	- 82	+ 146	+ 18	+ 372	+ 104	- 225
23 In short-term forms	- 561	- 81	+ 519	+ 21	- 884	- 1,602	+ 1,187	+ 1,216
24 Total net capital balance	- 404	+ 43	+ 437	+ 167	- 866	- 1,230	+ 1,290	+ 991
Other EEC:(2)								
25 Merchandise exports (balance of payments basis)	953	1,006	1,014	1,216	1,017	1,140	1,102	1,215
26 Non-merchandise receipts	494	609	641	666	527	571	680	608
27 Total current receipts	1,447	1,615	1,655	1,882	1,544	1,711	1,782	1,823
28 Merchandise imports (balance of payments basis)	887	1,012	1,034	1,154	1,350	1,523	1,437	1,531
29 Non-merchandise payments	969	1,051	1,142	1,062	1,017	1,159	1,311	1,157
30 Total current payments	1,856	2,063	2,177	2,216	2,367	2,682	2,748	2,688
Balance:								
31 Merchandise trade	+ 66	- 6	- 20	+ 62	- 333	- 383	- 335	- 317
32 Non-merchandise transactions	- 475	- 441	- 501	- 396	- 490	- 588	- 632	- 545
33 Current account balance	- 409	- 447	- 522	- 334	- 823	- 970	- 967	- 866
Japan:								
34 Merchandise exports (balance of payments basis)	968	1,331	1,095	1,253	1,188	1,490	1,465	1,392
35 Non-merchandise receipts	143	228	212	146	129	185	225	153
36 Total current receipts	1,111	1,559	1,307	1,399	1,317	1,674	1,691	1,545
37 Merchandise imports (balance of payments basis)	1,007	1,029	1,062	1,252	1,239	1,377	1,468	1,390
38 Non-merchandise payments	192	211	221	232	219	275	300	300
39 Total current payments	1,199	1,241	1,283	1,484	1,458	1,652	1,768	1,690
Balance:								
40 Merchandise trade	- 40	+ 302	+ 33	+ 1	- 52	+ 112	- 3	+ 2
41 Non-merchandise transactions	- 49	+ 16	- 9	- 86	- 90	- 91	- 75	- 147
42 Current account balance	- 89	+ 318	+ 24	- 85	- 141	+ 22	- 78	- 145

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3. Balance canadienne des paiements internationaux

Comptes récapitulatifs, par zone - Non désaisonnalisé

1985

I	II	III	IV	1983	1984	1985	Détail	No
millions of dollars - millions de dollars								
États-Unis:								
22,878	25,152	22,009	24,617	66,744	85,464	94,656	Exportations de marchandise (base de la balance des paiements)	1
2,410	2,963	3,748	2,621	9,041	10,654	11,740	Invisibles	2
25,288	28,114	25,757	27,238	75,785	96,118	106,396	Total des recettes courantes	3
17,526	20,177	17,839	18,577	52,681	65,738	74,119	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	4
6,912	6,175	5,808	6,249	21,131	23,701	25,145	Invisibles	5
24,439	26,352	23,647	24,826	73,812	89,439	99,263	Total des paiements courants	6
+ 5,352	+ 4,975	+ 4,170	+ 6,040	+ 14,063	+ 19,727	+ 20,537	Solde:	
- 4,503	- 3,213	- 2,061	- 3,628	- 12,090	- 13,048	- 13,404	Marchandises	7
+ 849	+ 1,763	+ 2,109	+ 2,412	+ 1,973	+ 6,679	+ 7,133	Invisibles	8
							Solde du compte courant	9
- 1,652	+ 694	- 1,012	- 1,581	- 2,891	- 2,773	- 3,550	Mouvements de capitaux(1):	
- 7	- 3,250	- 601	+ 757	+ 3,505	- 700	- 3,101	A long terme	10
- 1,658	- 2,556	- 1,613	- 824	+ 613	- 3,472	- 6,651	A court terme	11
							Total du solde net des capitaux	12
Royaume-Uni:								
565	638	497	623	2,513	2,497	2,322	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	13
369	417	504	398	1,939	1,807	1,687	Invisibles	14
934	1,055	1,000	1,021	4,451	4,305	4,009	Total des recettes courantes	15
438	846	873	988	1,732	2,307	3,145	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	16
564	738	880	772	2,503	2,445	2,954	Invisibles	17
1,002	1,584	1,753	1,760	4,235	4,751	6,099	Total des paiements courants	18
+ 126	- 208	- 376	- 366	+ 780	+ 191	- 823	Marchandises	19
- 195	- 321	- 376	- 374	- 564	- 637	- 1,267	Invisibles	20
- 68	- 529	- 753	- 740	+ 216	- 447	- 2,090	Solde du compte courant	21
+ 130	- 254	- 113	- 58	+ 345	+ 265	- 294	Mouvements de capitaux(1):	
+ 57	+ 1,345	+ 817	- 1,165	- 103	- 85	+ 1,054	A long terme	22
+ 187	+ 1,091	+ 705	- 1,223	+ 242	+ 180	+ 759	A court terme	23
							Total du solde net des capitaux	24
Autres pays de la CEE(2):								
1,077	1,045	1,072	1,091	4,189	4,474	4,285	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	25
746	626	818	561	2,410	2,385	2,750	Invisibles	26
1,822	1,671	1,890	1,651	6,599	6,859	7,035	Total des recettes courantes	27
1,486	1,816	1,835	1,869	4,088	5,841	7,005	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	28
1,133	1,301	1,498	1,321	4,224	4,644	5,253	Invisibles	29
2,619	3,117	3,333	3,190	8,311	10,485	12,258	Total des paiements courants	30
- 409	- 771	- 762	- 778	+ 102	- 1,367	- 2,720	Solde:	
- 388	- 675	- 681	- 761	- 1,814	- 2,259	- 2,504	Marchandises	31
- 796	- 1,446	- 1,443	- 1,538	- 1,712	- 3,626	- 5,223	Invisibles	32
							Solde du compte courant	33
Japon:								
1,472	1,354	1,460	1,401	4,647	5,535	5,686	Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	34
135	194	217	168	729	692	715	Invisibles	35
1,607	1,547	1,677	1,569	5,375	6,227	6,401	Total des recettes courantes	36
1,358	1,430	1,574	1,694	4,351	5,475	6,056	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	37
306	363	371	413	856	1,094	1,452	Invisibles	38
1,664	1,792	1,945	2,107	5,207	6,569	7,508	Total des paiements courants	39
+ 114	- 76	- 114	- 293	+ 296	+ 60	- 370	Solde:	
- 170	- 169	- 154	- 245	- 128	- 402	- 737	Marchandises	40
- 57	- 245	- 268	- 538	+ 168	- 342	- 1,107	Invisibles	41
							Solde du compte courant	42

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Canadian Balance of International Payments - Concluded

Summary Account by Geographic Area(1) - Not Seasonally Adjusted

	1983				1984			
Item	I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.	millions of dollars - millions de dollars							
Other OECD:(3)								
43 Merchandise exports (balance of payments basis)	387	475	363	428	475	543	517	531
44 Non-merchandise receipts	136	185	255	165	148	193	238	201
45 Total current receipts	522	660	618	593	623	735	754	742
46 Merchandise imports (balance of payments basis)	479	534	542	543	503	586	588	651
47 Non-merchandise payments	560	586	626	622	677	763	797	761
48 Total current payments	1,038	1,120	1,168	1,165	1,181	1,349	1,385	1,412
Balance:								
49 Merchandise trade	- 92	- 59	- 179	- 114	- 28	- 44	- 71	- 111
50 Non-merchandise transactions	- 424	- 401	- 371	- 457	- 530	- 570	- 559	- 551
51 Current account balance	- 516	- 460	- 550	- 571	- 557	- 614	- 630	- 677
Other:								
52 Merchandise exports (balance of payments basis)	2,175	3,148	2,914	2,842	2,224	3,321	3,445	3,081
53 Non-merchandise receipts	898	1,100	1,071	1,110	1,039	1,172	1,576	1,291
54 Total current receipts	3,073	4,247	3,985	3,952	3,263	4,493	5,021	4,381
55 Merchandise imports (balance of payments basis)	1,923	1,575	2,265	2,407	2,410	2,309	2,696	2,341
56 Non-merchandise payments	1,068	987	934	960	1,325	1,122	1,070	1,111
57 Total current payments	2,991	2,562	3,199	3,367	3,735	3,430	3,766	3,451
Balance:								
58 Merchandise trade	+ 251	+ 1,573	+ 649	+ 435	- 186	+ 1,013	+ 749	+ 741
59 Non-merchandise transactions	- 170	- 113	+ 137	+ 150	- 286	+ 50	+ 505	+ 171
60 Current account balance	+ 82	+ 1,685	+ 786	+ 585	- 472	+ 1,063	+ 1,255	+ 912
All non-residents:								
61 Merchandise exports (balance of payments basis)	20,531	23,507	21,534	25,253	25,776	29,341	27,663	29,331
62 Non-merchandise receipts(4)	4,054	5,105	5,926	4,995	4,546	5,459	7,005	5,491
63 Total current receipts	24,584	28,612	27,460	30,248	30,322	34,800	34,668	34,831
64 Merchandise imports (balance of payments basis)	16,593	18,414	17,867	20,246	21,818	24,161	22,696	22,771
65 Non-merchandise payments(4)	8,544	9,056	9,260	9,239	10,019	10,238	10,113	10,251
66 Total current payments	25,137	27,470	27,128	29,485	31,837	34,400	32,809	33,021
Balance:								
67 Merchandise trade	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007	+ 3,958	+ 5,180	+ 4,968	+ 6,561
68 Non-merchandise transactions	- 4,490	- 3,951	- 3,334	- 4,244	- 5,473	- 4,779	- 3,108	- 4,751
69 CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 553	+ 1,142	+ 333	+ 764	- 1,515	+ 400	+ 1,860	+ 1,810
Capital movements:								
70 In long-term forms	+ 485	+ 902	+ 142	+ 290	+ 33	+ 2,035	+ 981	- 201
71 In short-term forms	- 139	+ 952	+ 2,404	- 1,355	+ 967	- 2,636	+ 1,055	+ 521
72 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 345	+ 1,854	+ 2,546	- 1,065	+ 1,000	- 601	+ 2,036	+ 311
73 <u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	- 207	+ 2,996	+ 2,879	- 301	- 515	- 200	+ 3,896	+ 2,121
74 Statistical discrepancy	+ 782	- 2,816	- 2,616	- 168	- 745	- 1,339	- 2,511	- 1,801
75 Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-
76 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 575	+ 180	+ 263	- 469	- 1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 321

(1) For the current year capital movements by area are available only for Canada's transactions with the United States, United Kingdom and globally.

(2) Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg and The Netherlands.

(3) Includes Australia, Austria, Finland, Iceland, New Zealand, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and Turkey.

(4) Includes withholding tax which is not allocated on a bilateral basis.

TABLEAU 3. Balance canadienne des paiements internationaux - fin

Comptes récapitulatifs, par zone(1) - Non désaisonnalisé

1985

I	II	III	IV	1983	1984	1985	Détail	NO
millions of dollars - millions de dollars								
							Autres pays de l'OCDE(3):	
593	579	555	608	1,654	2,073	2,335	Exportations de marchandises (base de la balance des	43
173	229	320	190	741	788	912	Invisibles	44
766	808	876	798	2,394	2,860	3,247	Total des recettes courantes	45
542	696	831	851	2,098	2,334	2,919	Importations de marchandises (base de la balance des	46
814	875	930	895	2,394	3,005	3,514	paielements) Invisibles	47
1,356	1,571	1,761	1,746	4,492	5,339	6,434	Total des paiements courants	48
Solde:								
+ 51	- 117	- 275	- 243	- 444	- 261	- 585	Marchandises	49
- 641	- 646	- 610	- 705	- 1,654	- 2,218	- 2,603	Invisibles	50
- 590	- 764	- 885	- 948	- 2,097	- 2,479	- 3,187	Solde du compte courant	51
Autres:								
2,329	2,922	2,484	3,076	11,079	12,075	10,812	Exportations de marchandises (base de la balance des	52
1,305	1,558	1,777	1,427	4,178	5,082	6,068	paielements) Invisibles	53
3,634	4,480	4,262	4,503	15,257	17,157	16,879	Total des recettes courantes	54
2,451	2,425	2,651	2,508	8,171	9,756	10,034	Importations de marchandises (base de la balance des	55
1,472	1,200	1,209	1,138	3,948	4,633	5,018	paielements) Invisibles	56
3,922	3,625	3,860	3,645	12,120	14,390	15,052	Total des paiements courants	57
Solde:								
- 121	+ 497	- 167	+ 569	+ 2,907	+ 2,319	+ 777	Marchandises	58
- 166	+ 359	+ 569	+ 289	+ 230	+ 449	+ 1,050	Invisibles	59
- 288	+ 856	+ 402	+ 858	+ 3,137	+ 2,767	+ 1,827	Solde du compte courant	60
Tous les non-résidents:								
28,912	31,689	28,077	31,416	90,825	112,118	120,095	Exportations de marchandises (base de la balance des	61
5,466	6,242	7,579	5,654	20,080	22,507	24,941	paielements) Invisibles(4)	62
34,378	37,931	35,656	37,070	110,905	134,626	145,036	Total des recettes courantes	63
23,800	27,390	25,602	26,486	73,120	91,450	103,278	Importations de marchandises (base de la balance des	64
11,529	10,907	10,892	11,078	36,099	40,622	44,405	paielements) Invisibles(4)	65
35,329	38,296	36,494	37,564	109,219	132,073	147,684	Total des paiements courants	66
Solde:								
+ 5,112	+ 4,300	+ 2,475	+ 4,930	+ 17,705	+ 20,668	+ 16,817	Marchandises	67
- 6,063	- 4,665	- 3,313	- 5,424	- 16,020	- 18,115	- 19,465	Invisibles	68
- 951	- 365	- 838	- 494	+ 1,686	+ 2,553	- 2,648	SOLDE DU COMPTE COURANT	69
Mouvements de capitaux:								
+ 423	+ 1,701	+ 526	+ 1,223	+ 1,819	+ 2,848	+ 3,873	À long terme	70
+ 1,138	- 1,015	+ 473	+ 81	+ 1,861	- 93	+ 676	À court terme	71
+ 1,561	+ 686	+ 999	+ 1,304	+ 3,681	+ 2,754	+ 4,549	TOTAL DU SOLDE NET DES CAPITAUX	72
+ 610	+ 321	+ 161	+ 810	+ 5,366	+ 5,307	+ 1,901	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	73
- 1,696	- 450	+ 623	- 1,730	- 4,818	- 6,396	- 3,253	Divergence statistique	74
-	-	-	-	-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux	75
- 1,086	- 130	+ 784	- 920	+ 548	- 1,089	- 1,352	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	76

(1) Pour l'année en cours les mouvements de capitaux par zone ne sont disponibles que pour les opérations du Canada avec les États-Unis et le Royaume-Uni et au niveau global.

(2) Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg et les Pays-Bas.

(3) Comprend l'Australie, l'Autriche, la Finlande, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, le Portugal, l'Espagne, la Suède, la Suisse et la Turquie.

(4) Comprend les retenues fiscales, non réparties bilatéralement.

TABLE 4. Canada's Bilateral Account With the United States

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	15,462	16,937	15,532	18,812	20,234	22,204	20,555	22,47
Service receipts:								
4 Travel	265	650	1,360	389	337	760	1,569	46
15 Interest and dividends	296	226	278	278	232	169	184	27
21 Freight and shipping	444	523	519	569	591	629	635	64
23 Other service receipts	582	709	712	754	809	909	985	93
28 Total service receipts	1,588	2,108	2,869	1,990	1,969	2,467	3,373	2,33
29 Sub-total, exports of goods and services	17,050	19,045	18,402	20,802	22,203	24,671	23,928	24,80
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	29	28	25	21	28	31	33	2
33 Personal and institutional remittances	90	90	91	112	93	102	98	10
40 Total current receipts	17,169	19,163	18,517	20,935	22,324	24,804	24,059	24,93
B Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	11,901	13,857	12,511	14,412	15,705	17,832	15,954	16,24
Service payments:								
4 Travel	1,036	1,056	1,065	746	1,202	1,089	964	73
15 Interest and dividends	1,505	1,566	1,574	1,751	1,823	1,791	1,719	2,40
21 Freight and shipping	453	555	519	573	623	692	581	58
23 Other service payments	1,889	2,028	2,159	2,276	2,260	2,351	2,291	2,18
28 Total service payments	4,883	5,205	5,317	5,345	5,907	5,923	5,555	5,91
29 Sub-total, imports of goods and services	16,784	19,062	17,827	19,758	21,612	23,754	21,509	22,15
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	35	41	48	41	36	42	49	4
33 Personal and institutional remittances	54	53	54	55	59	59	59	5
37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Total current payments	16,873	19,156	17,929	19,854	21,707	23,856	21,618	22,25
C Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 3,561	+ 3,081	+ 3,022	+ 4,400	+ 4,529	+ 4,373	+ 4,601	+ 6,22
Service transactions:								
4 Travel	- 771	- 406	+ 295	- 357	- 865	- 329	+ 605	- 25
15 Interest and dividends	- 1,209	- 1,340	- 1,297	- 1,472	- 1,591	- 1,622	- 1,534	- 2,13
21 Freight and shipping	- 8	- 32	+ 1	- 4	- 31	- 63	+ 54	+ 5
23 Other service transactions	- 1,307	- 1,319	- 1,446	- 1,522	- 1,451	- 1,442	- 1,306	- 1,24
28 Balance on service transactions	- 3,295	- 3,097	- 2,447	- 3,356	- 3,939	- 3,456	- 2,182	- 3,58
29 Balance on goods and services	+ 266	- 16	+ 575	+ 1,044	+ 591	+ 917	+ 2,419	+ 2,64
39 Net transfers	+ 30	+ 23	+ 13	+ 37	+ 27	+ 32	+ 22	+ 2
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	+ 297	+ 7	+ 588	+ 1,081	+ 617	+ 949	+ 2,441	+ 2,67

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4. Compte bilatéral du Canada avec les États-Unis

Compte courant - Non désaisonnalisé

1985

I	II	III	IV	1983	1984	1985	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
22,878	25,152	22,009	24,617	66,744	85,464	94,656	Recettes courantes:	A
							Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
370	876	1,795	592	2,664	3,146	3,633	Recettes au titre des services:	
298	261	275	287	1,079	855	1,121	Voyages	4
570	676	609	578	2,056	2,497	2,433	Intérêts et dividendes	15
1,029	1,007	926	1,012	2,757	3,642	3,975	Transports	21
							Autres recettes au titre des services	23
2,268	2,819	3,605	2,469	8,556	10,139	11,161	Total des recettes au titre des services	28
25,146	27,971	25,614	27,086	75,300	95,603	105,817	Total partiel pour l'exportation de biens et de services	29
40	41	41	50	103	117	172	Recettes de transfert:	
102	102	102	102	382	397	408	Successions et capitaux des immigrants	30
							Versements à des particuliers et institutions	33
25,288	28,114	25,757	27,238	75,785	96,118	106,396	Total des recettes courantes	40
17,526	20,177	17,839	18,577	52,681	65,738	74,119	Paielements courants:	B
							Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,230	1,091	1,055	765	3,903	3,991	4,141	Paielements au titre des services:	
2,554	1,940	1,734	2,392	6,396	7,736	8,621	Voyages	4
641	732	619	653	2,099	2,481	2,645	Intérêts et dividendes	15
2,389	2,306	2,287	2,332	8,352	9,088	9,313	Transports	21
							Autres paiements au titre des services	23
6,815	6,069	5,695	6,142	20,750	23,296	24,721	Total des paiements au titre des services	28
24,341	26,246	23,534	24,719	73,431	89,033	98,839	Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
37	44	51	44	165	170	175	Paielements de transfert:	
61	62	62	63	216	236	249	Successions et capitaux des émigrants	30
							Versements à des particuliers et institutions	33
-	-	-	-	-	-	-	Contributions officielles	37
24,439	26,352	23,647	24,826	73,812	89,439	99,263	Total des paiements courants	40
+ 5,352	+ 4,975	+ 4,170	+ 6,040	+ 14,063	+ 19,727	+ 20,537	Solde du compte courant:	C
							Commerce de marchandises	1
- 860	- 215	+ 740	- 173	- 1,239	- 845	- 508	Opérations au titre des services:	
- 2,256	- 1,680	- 1,460	- 2,105	- 5,318	- 6,881	- 7,500	Voyages	4
- 71	- 56	- 10	- 75	- 43	+ 16	- 213	Intérêts et dividendes	15
- 1,360	- 1,299	- 1,360	- 1,320	- 5,594	- 5,446	- 5,339	Transports	21
							Autres opérations au titre des services	23
- 4,547	- 3,250	- 2,090	- 3,673	- 12,194	- 13,157	- 13,560	Solde des opérations au titre des services	28
+ 805	+ 1,725	+ 2,080	+ 2,367	+ 1,869	+ 6,570	+ 6,977	Solde au titre des biens et services	29
+ 44	+ 38	+ 29	+ 45	+ 104	+ 109	+ 155	Transferts nets	39
+ 849	+ 1,763	+ 2,109	+ 2,412	+ 1,973	+ 6,679	+ 7,133	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Canada's Bilateral Account With the United States - Concluded

Capital Account(2) - Not Seasonally Adjusted

Item	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(3)								
21 In Canada	- 364	+ 177	- 305	- 255	+ 338	+ 451	+ 202	+ 289
25 Abroad	- 418	- 209	- 225	- 863	- 563	- 273	- 906	- 840
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	- 163	- 111	+ 9	- 119	+ 61	+ 43	+ 52	+ 255
31 Outstanding stocks	- 41	+ 72	+ 69	- 140	+ 120	+ 5	+ 150	+ 25
32 New issues	+ 1,087	+ 1,137	+ 748	+ 791	+ 347	+ 587	+ 467	+ 250
33 Retirements	- 630	- 615	- 487	- 792	- 622	- 407	- 616	- 537
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 344	- 484	- 40	- 318	- 532	- 90	- 192	- 675
37 New issues	-	-	-	- 1	-	- 27	-	- 9
38 Retirements	-	-	-	+ 38	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40 Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49 Export loans financed by the Government of Canada	+ 5	- 91	+ 3	- 64	+ 9	- 22	- 106	- 25
50 Other long-term capital transactions	+ 23	+ 53	- 6	- 16	+ 46	+ 222	+ 53	- 63
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	- 846	- 72	- 235	- 1,739	- 1,037	+ 489	- 896	- 1,330
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 4,499	+ 1,177	+ 1,736	- 23	+ 1,741	+ 1,379	- 199	- 1,681
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 2,190	- 1,044	- 344	+ 225	- 1,686	- 1,445	+ 433	+ 675
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	- 224	- 74	- 306	- 15	+ 1	+ 323	- 67	+ 172
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	+ 54	+ 46	+ 217	+ 35	+ 77	+ 766	- 46	- 553
75 Commercial paper	+ 78	+ 72	- 104	+ 74	- 44	+ 48	+ 92	+ 96
76 Finance company paper	+ 14	+ 111	+ 54	- 36	- 91	+ 62	- 71	- 26
77 Other short-term paper	- 40	+ 15	+ 728	+ 132	+ 228	- 99	- 128	- 34
81 Other finance company obligations	- 13	+ 12	- 20	- 153	- 9	- 47	- 15	- 11
82 Other short-term capital transactions	- 303	- 50	+ 513	- 1,349	+ 1,042	- 759	- 1,060	+ 235
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 1,875	+ 264	+ 2,475	- 1,110	+ 1,260	+ 227	- 1,061	- 1,126
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 1,030	+ 192	+ 2,240	- 2,848	+ 224	+ 717	- 1,957	- 2,456
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 1,326	+ 199	+ 2,828	- 1,767	+ 841	+ 1,665	+ 484	+ 216
X Statistical discrepancy	- 801	+ 90	- 2,999	+ 1,393	- 1,574	- 3,251	+ 153	+ 485
G Balance settled by interarea transfers								
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	+ 526	+ 289	- 171	- 375	- 732	- 1,086	+ 146	+ 700
5 Official monetary liabilities	-	-	-	-	-	- 500	+ 491	-
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	+ 526	+ 289	- 171	- 375	- 732	- 1,586	+ 638	+ 700

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) A minus sign in Accounts D, E, F, X and G indicates an outflow from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(3) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 4. Compte bilatéral du Canada avec les États-Unis - fin

Compte de capital(2) - Non désaisonnalisé

1985

I	II	III	IV	1983	1984	1985	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars								
- 475	+ 95	- 2,020	- 260	- 747	+ 1,279	- 2,660	Investissements directs(3):	D
- 1,340	- 870	- 555	- 440	- 1,715	- 2,582	- 3,205	Au Canada	21
							À l'étranger	25
							Commerce des valeurs mobilières:	
							Valeurs canadiennes:	
+ 128	+ 460	- 165	+ 10	- 384	+ 412	+ 433	Obligations en circulation	30
+ 300	+ 260	+ 214	+ 549	- 41	+ 60	+ 1,323	Actions en circulation	31
+ 591	+ 1,171	+ 1,561	+ 528	+ 3,763	+ 1,652	+ 3,852	Nouvelles émissions	32
- 976	- 415	- 350	- 1,014	- 2,525	- 2,181	- 2,755	Rachats	33
							Valeurs étrangères:	
- 8	+ 49	+ 375	- 654	- 1,186	- 1,489	- 238	Émissions en circulation	35
-	-	- 14	-	- 3	- 37	- 16	Nouvelles émissions	37
-	-	-	-	+ 39	+ 2	+ 2	Rachats	38
							Prêts et souscriptions - Gouvernement du	
-	-	-	-	-	-	-	Canada:	
-	-	-	-	-	-	-	Avances	40
							Remboursements	44
+ 6	+ 22	- 5	+ 1	- 147	- 145	+ 23	Prêts à l'exportation financés par le Gouver- nement du Canada	49
+ 124	- 78	- 53	- 302	+ 54	+ 258	- 309	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
- 1,652	+ 694	- 1,012	- 1,581	- 2,891	- 2,773	- 3,550	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
							Avoirs des résidents de capitaux étrangers	D
+ 783	- 3,760	- 447	- 237	+ 7,389	+ 1,241	- 3,662	à court terme:	
- 1,539	+ 563	- 51	+ 761	- 3,353	- 2,023	- 267	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non- résidents	61
							Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
							Avoirs des non-résidents sur le Canada	
- 140	+ 16	+ 176	+ 34	- 619	+ 428	+ 86	sous forme de:	
-	-	-	-	-	-	-	Dépôts en dollars	71
+ 309	+ 331	- 86	- 810	+ 352	+ 245	- 257	Engagements à vue du gouvernement	72
- 244	- 62	+ 143	- 30	+ 120	+ 192	- 193	Bons du Trésor	74
+ 68	+ 118	+ 1	+ 35	+ 143	- 125	+ 221	Effets de commerce	75
- 45	- 141	- 15	+ 34	+ 835	- 33	- 167	Effets des sociétés de financement	76
- 13	- 17	+ 56	- 13	- 174	- 82	+ 13	Autres effets à court terme	77
							Autres engagements des sociétés de finan- cement	81
+ 815	- 297	- 377	+ 984	- 1,189	- 542	+ 1,124	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
- 7	- 3,250	- 601	+ 757	+ 3,505	- 700	- 3,101	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
- 1,658	- 2,556	- 1,613	- 824	+ 613	- 3,472	- 6,651	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
- 810	- 793	+ 496	+ 1,588	+ 2,586	+ 3,207	+ 482	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
..	..	..	..	- 2,317	- 4,187	..	Divergence statistique	X
							Solde réglé par transferts entre zones	G
..	..	..	..	+ 269	- 971	..	Mouvements monétaires officiels nets:	K
..	..	..	..	-	- 9	..	Réserves officielles de liquidités inter- nationales	4
..	..	..	..	+ 269	- 980	..	Engagements monétaires officiels	5
							MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période nécessités par la balance des paiements.

(2) Dans les comptes D, E, F, X et G le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(3) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 5. Balance of Payments Adjustments to Trade of Canada Figures

Item No.	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars - millions de dollars							
1 Trade of Canada Exports (customs basis including re-exports)	20,674	23,665	21,363	25,262	25,940	29,353	27,732	29,47
Adjustments:								
2 Wheat	+ 36	- 14	+ 16	- 8	- 54	- 15	- 73	+ 4
3 Energy	- 147	- 137	+ 49	+ 239	-	-	-	+ 3
4 Automotive	- 52	- 110	- 85	- 111	- 119	- 120	- 121	- 19
5 Freight	- 101	- 118	- 105	- 128	- 116	- 138	- 132	- 14
6 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	+ 244	+ 274	+ 336	+ 185	+ 437	+ 565	+ 479	+ 50
7 Other	- 124	- 53	- 40	- 186	- 312	- 304	- 222	- 38
8 Equals merchandise exports adjusted to balance of payments basis	20,531	23,507	21,534	25,253	25,776	29,341	27,663	29,33
9 Trade of Canada Imports (customs basis)	16,911	19,083	18,567	21,026	22,785	25,294	23,931	23,83
Adjustments:								
10 Automotive	- 112	- 140	- 128	- 193	- 158	- 181	- 175	- 17
11 Aircraft and other equipment	+ 236	+ 32	- 193	+ 16	+ 54	+ 38	- 227	+ 1
12 Freight	- 44	- 53	- 57	- 59	- 62	- 66	- 74	- 7
13 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	- 289	- 326	- 317	- 365	- 497	- 600	- 578	- 57
14 Other	- 109	- 183	- 4	- 178	- 304	- 324	- 182	- 25
15 Equals merchandise imports adjusted to balance of payments basis	16,593	18,414	17,867	20,246	21,818	24,161	22,696	22,77
16 TRADE BALANCE ON BALANCE OF PAYMENTS BASIS	+ 3,938	+ 5,093	+ 3,667	+ 5,007	+ 3,958	+ 5,180	+ 4,968	+ 6,56

TABLE 6. Interest and Dividends

Item No.	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars - millions de dollars								
Between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents								
Receipts:								
1 Interest	105	106	123	135	122	79	108	136
2 Dividends	368	309	378	496	338	275	304	473
3 Total	472	414	501	630	460	354	413	612
Payments:								
4 Interest	2,135	2,187	2,213	2,284	2,337	2,449	2,499	2,562
5 Dividends	455	520	493	684	737	660	574	1,273
6 Total	2,591	2,707	2,706	2,967	3,074	3,110	3,073	3,836
Between Canada and the United States - Entre le Canada et les États-Unis								
Receipts:								
7 Interest	90	90	104	98	85	36	46	75
8 Dividends	206	136	174	180	147	133	138	195
9 Total	296	226	278	278	232	169	184	270
Payments:								
10 Interest	1,112	1,134	1,142	1,154	1,165	1,203	1,213	1,224
11 Dividends	394	432	432	596	657	588	505	1,180
12 Total	1,505	1,566	1,574	1,751	1,823	1,791	1,719	2,404

Note: The item interest and dividends covers: (a) interest receipts including interest on intergovernmental loans, earnings of the Exchange Fund Account and interest on private holdings of foreign bonds; (b) dividend receipts including dividends and interest received by corporations from Canadian direct and portfolio investment abroad and profits from unincorporated branches abroad of Canadian companies; (c) interest payments on Canadian bonds and debentures held abroad; and (d) dividend payments including dividends paid to all non-resident shareholders and net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies excluding insurance companies.

TABLEAU 5. Ajustements relevant de la balance des paiements aux statistiques du commerce extérieur du Canada

1985							
I	II	III	IV	1983	1984	1985	Détail
millions of dollars - millions de dollars							
							No
28,851	31,440	27,883	31,333	90,964	112,496	119,506	Exportations canadiennes (base douanière, réexportations comprises) 1
- 29	+ 30	+ 75	- 21	+ 30	- 99	+ 55	Ajustements:
-	-	- 9	+ 104	+ 5	+ 36	+ 95	Blé 2
- 198	- 212	- 162	- 223	- 357	- 554	- 795	Énergie 3
- 137	- 127	- 117	- 136	- 451	- 530	- 517	Industrie automobile 4
+ 581	+ 637	+ 561	+ 622	+ 1,039	+ 1,988	+ 2,401	Transports 5
							Rapprochement Canada-États-Unis, n.i.a. 6
- 155	- 80	- 153	- 262	- 403	- 1,218	- 650	Autres 7
28,912	31,689	28,077	31,416	90,825	112,118	120,095	Résultat correspondant aux exportations de marchandises alignées sur la balance des paiements 8
24,369	27,494	26,120	27,049	75,587	95,843	105,032	Importations canadiennes (base douanière) 9
- 135	- 145	- 125	- 135	- 573	- 690	- 539	Ajustements:
- 17	- 5	- 119	- 83	+ 90	- 116	- 224	Industrie automobile 10
- 67	- 72	- 82	- 78	- 213	- 272	- 299	Aéronefs et autre matériel 11
- 242	- 99	- 91	- 95	- 1,296	- 2,250	- 527	Transports 12
							Rapprochement Canada-États-Unis, n.i.a. 13
- 108	+ 217	- 101	- 172	- 475	- 1,065	- 163	Autres 14
23,800	27,390	25,602	26,486	73,120	91,450	103,278	Résultat correspondant aux importations de marchandises alignées sur la balance des paiements 15
+ 5,112	+ 4,300	+ 2,475	+ 4,930	+17,705	+ 20,668	+ 16,817	BALANCE DU COMMERCE EXTÉRIEUR ALIGNEE SUR LA BALANCE DES PAIEMENTS 16

TABLEAU 6. Intérêts et dividendes

1985							
I	II	III	IV	1983	1984	1985	Détail
millions of dollars - millions de dollars							
							No
Between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents							
141	107	112	116	467	447	476	Recettes:
544	392	594	414	1,550	1,391	1,944	Intérêts 1
							Dividendes 2
685	499	706	531	2,017	1,839	2,420	Total 3
2,698	2,809	2,921	3,021	8,819	9,847	11,449	Paielements:
1,380	735	492	1,175	2,152	3,246	3,783	Intérêts 4
							Dividendes 5
4,078	3,544	3,413	4,196	10,971	13,093	15,232	Total 6
Between Canada and the United States - Entre le Canada et les États-Unis							
101	67	86	71	382	242	324	Recettes:
197	194	189	217	697	613	797	Intérêts 7
							Dividendes 8
298	261	275	287	1,079	855	1,121	Total 9
1,260	1,270	1,306	1,325	4,542	4,805	5,161	Paielements:
1,295	670	429	1,068	1,854	2,931	3,461	Intérêts 10
							Dividendes 11
2,554	1,940	1,734	2,392	6,396	7,736	8,621	Total 12

Nota: Le poste intérêts et dividendes comprend: a) les recettes sous forme d'intérêts y compris l'intérêt sur les prêts inter-gouvernementaux, les gains du compte du Fonds des changes et l'intérêt sur les avoirs privés en obligations étrangères; b) les recettes sous forme de dividendes, y compris les dividendes et l'intérêt reçus par les sociétés au titre des investissements directs et des placements en portefeuille canadiens à l'étranger, ainsi que les bénéfices des succursales étrangères non constituées de sociétés canadiennes; c) les paiements d'intérêts sur les obligations et les obligations non garanties canadiennes détenues à l'étranger; d) les paiements de dividendes, y compris les dividendes payés aux actionnaires non résidents et les bénéfices nets des succursales canadiennes non constituées des sociétés étrangères, à l'exception des compagnies d'assurance.

TABLE 7. Other Service Transactions

No.	Item	1983				1984			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
	Receipts:								
1	Government transactions	153	130	143	157	134	150	185	
2	Miscellaneous income(1)	713	737	758	862	664	802	899	
3	Business services and other transactions	843	1,057	971	999	1,083	1,069	1,097	1,
4	Total	1,708	1,924	1,871	2,018	1,881	2,021	2,181	2,
	Payments:								
5	Government transactions	336	231	230	237	325	278	268	
6	Miscellaneous income(1)	1,256	1,259	1,401	1,401	1,414	1,509	1,564	1,
7	Business services and other transactions	1,397	1,626	1,605	1,684	1,626	1,650	1,636	1,
8	Total	2,989	3,116	3,235	3,321	3,366	3,437	3,468	3,

(1) Includes in addition to income on short-term and miscellaneous long-term investments, all services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas, including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 8. Foreign Exchange Rates

Canadian dollar vis-à-vis United States dollar(1)					
Dollar canadien vis-à-vis le dollar américain(1)					
Period	Spot rates				Premium (+)
	Cours au comptant				discount(-)
					on forward
					U.S. dollar
	High	Low	Close	Noon average	Déport (+)
	Haut	Bas	Clôture	Moyenne à midi	ou report (
					cours moyen
					sur le doll
					£.-U.(3)
U.S. - cents - £.-U.					
1983	82.08	79.90	80.36	81.14	- 0.13
1984	80.38	74.86	75.66	77.23	+ 0.74
1985	75.87	71.07	71.52	73.25	+ 2.42
1983:					
I	82.08	80.72	80.83	81.48	+ 0.96
II	81.82	80.66	81.48	81.23	+ 0.12
III	81.37	80.77	81.16	81.12	- 1.02
IV	81.33	79.90	80.36	80.74	- 0.59
1984:					
I	80.38	78.08	78.36	79.66	- 0.14
II	78.51	75.77	75.93	77.37	- 0.24
III	77.18	74.86	75.91	76.23	+ 1.01
IV	76.42	75.17	75.66	75.85	+ 2.33
1985:					
I	75.87	71.07	73.34	73.91	+ 2.84
II	74.12	72.13	73.64	73.02	+ 2.98
III	74.39	72.40	72.77	73.53	+ 2.00
IV	73.44	71.39	71.52	72.52	+ 1.86
October	73.44	72.84	73.13	73.18	+ 1.93
November	73.16	72.17	72.17	72.65	+ 1.40
December	72.20	71.39	71.52	71.69	+ 2.26

(1) Calculated on the basis of rates prevailing on the interbank market in Canada.

(2) Calculated on the basis of average spot rates based (except for SDRs) on nominal quotations in terms of United States dollars.

(3) Rates per annum computed on basis of average 90-day forward spread on the spot noon rates.

TABLEAU 7. Autres opérations au titre des services

1985								
I	II	III	IV	1983	1984	1985	Détail	
millions of dollars - millions de dollars								Nº
147	144	147	149	583	616	588	Recettes:	
998	990	979	928	3,070	3,257	3,896	Opérations gouvernementales	1
1,254	1,280	1,199	1,262	3,870	4,416	4,994	Revenus divers(1)	2
							Services commerciaux et autres opérations	3
2,399	2,414	2,325	2,340	7,522	8,290	9,478	Total	4
313	269	257	297	1,034	1,102	1,137	Paielements:	
1,561	1,497	1,542	1,488	5,316	5,913	6,089	Opérations gouvernementales	5
1,722	1,727	1,744	1,728	6,311	6,518	6,921	Revenus divers(1)	6
							Services commerciaux et autres opérations	7
5,596	3,493	3,544	3,514	12,661	13,533	14,147	Total	

1) Y compris, en plus du revenu des placements à court terme et des placements divers à long terme, tous les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLEAU 8. Cours du change

Canadian dollar vis-à-vis other currencies(2)

ollar canadien vis-à-vis les autres devises(2)

und sterling	French franc	Deutsche Mark	Swiss franc	Japanese yen	SDR(2)	Période
ivre sterling	Franc français	Mark allemand	Franc suisse	Yen japonais	DTS(2)	
Expressed in terms of foreign currencies - cours exprimé en fonction de la monnaie étrangère						
5352	6.16	2.07	1.70	192.68	.7591	1983
5780	6.72	2.19	1.81	183.25	.7533	1984
5649	6.52	2.14	1.78	173.40	.7207	1985
5321	5.61	1.96	1.64	191.93	.7463	1983:
5227	6.07	2.02	1.69	192.91	.7549	I
5373	6.46	2.14	1.74	196.60	.7692	II
5495	6.59	2.16	1.74	189.00	.7675	III
5550	6.61	2.15	1.75	183.92	.7598	IV
5543	6.45	2.10	1.74	177.69	.7397	1984:
5868	6.82	2.22	1.86	185.37	.7521	I
5241	7.10	2.32	1.91	186.61	.7629	II
5624	7.35	2.40	2.03	190.27	.7643	III
5816	6.87	2.25	1.89	182.46	.7357	IV
5340	6.38	2.09	1.72	175.13	.7157	1985
5049	5.71	1.87	1.55	149.99	.6724	I
5146	5.90	1.93	1.59	157.04	.6870	II
5038	5.74	1.88	1.55	148.08	.6724	III
5959	5.51	1.80	1.51	145.33	.6579	IV

) D'après les cours des opérations entre banques au Canada.

) D'après les cours moyens au comptant calculés (sauf les DTS) sur les cours nominaux en dollars américains.

) Taux annuels calculés d'après le report ou le déport moyen à 90 jours sur les cours de midi au comptant.

TABLE 9. Portfolio Transactions in Canadian Securities - Outstanding, New Issues, Retirements
Between Canada and All Non-residents

		Transactions - Opérations															
		1983				1984											
Type of issue		I	II	III	IV	I	II	III	IV								
No.		millions of dollars - millions de dollars															
		Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation															
	Bonds:																
	Federal government:																
1	Direct	+	72	+	215	+	133	+	14	+	325	+	411	+	780	+	1,173
2	Enterprises	+	2	+	21	-	3	-	55	-	13	+	6	-	10	+	5
	Provincial government:																
3	Direct	-	63	-	20	+	10	+	26	+	48	+	13	-	74	+	44
4	Enterprises	+	4	+	29	+	105	+	74	+	110	+	147	+	105	+	119
5	Municipal government (including institutions)	+	7	+	13	+	12	+	27	+	15	+	12	-	14	-	1
6	Corporations (excluding government enterprises)	-	50	-	69	-	5	-	24	+	34	+	136	+	65	+	75
7	Sub-total	-	28	+	191	+	252	+	61	+	519	+	725	+	851	+	1,415
8	Common and preferred stocks	-	103	-	16	+	48	-	191	-	128	-	44	+	14	-	81
9	Total	-	131	+	175	+	299	-	130	+	391	+	681	+	865	+	1,334
		New issues - Nouvelles émissions															
	Bonds:																
	Federal government:																
10	Direct	+	144	+	145	+	189	+	766	+	102	+	596	+	145	+	288
11	Enterprises	+	567	+	336	+	75	+	92	+	410	+	130	+	326	+	274
	Provincial government:																
12	Direct	+	843	+	1,061	+	115	+	669	+	421	+	1,011	+	587	+	502
13	Enterprises	+	787	+	379	+	782	+	666	+	786	+	249	+	488	+	133
14	Municipal government (including institutions)	+	40	+	150	-	-	+	143	+	359	+	40	+	194	+	172
15	Corporations (excluding government enterprises)	+	263	+	580	+	163	+	595	+	222	+	680	+	332	+	696
16	Sub-total	+	2,644	+	2,650	+	1,325	+	2,931	+	2,300	+	2,706	+	2,072	+	2,066
17	Common and preferred stocks	+	233	+	144	+	463	+	344	+	118	+	185	+	81	+	39
18	Total	+	2,877	+	2,794	+	1,788	+	3,275	+	2,418	+	2,891	+	2,153	+	2,105
		Retirements - Remboursements															
	Bonds:																
	Federal government:																
19	Direct	-	211	-	683	-	87	-	625	-	328	-	528	-	185	-	266
20	Enterprises	-	108	-	163	-	155	-	1	-	329	-	133	-	209	-	19
	Provincial government:																
21	Direct	-	213	-	203	-	200	-	265	-	248	-	198	-	227	-	99
22	Enterprises	-	335	-	150	-	187	-	173	-	220	-	96	-	448	-	143
23	Municipal government (including institutions)	-	125	-	74	-	45	-	69	-	83	-	51	-	34	-	89
24	Corporations (excluding government enterprises)	-	467	-	250	-	138	-	180	-	205	-	295	-	168	-	392
25	Sub-total	-	1,459	-	1,523	-	813	-	1,314	-	1,411	-	1,301	-	1,271	-	1,008
26	Common and preferred stocks	-	-	-	-	-	-	-	2	-	3	-	3	-	2	-	2
27	Total	-	1,459	-	1,523	-	813	-	1,317	-	1,414	-	1,304	-	1,273	-	1,010

TABLEAU 9. Commerce de valeurs mobilières canadiennes en circulation, nouvelles émissions, remboursements

Entre le Canada et tous les non-résidents

Transactions - Opérations								Non-resi- dent holdings Dec. 31, 1985	Genre d'émission	No						
1985																
I	II	III	IV	1983	1984	1985	Avoirs des non-rési- dents au 31 déc. 1985									
millions of dollars - millions de dollars																
Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation																
+	873	+	828	+	493	-	-	+	435	+	2,689	+	2,194		Obligations: Administration fédérale: Directes	1
-	26	+	39	+	26	-	11	-	36	-	13	+	28		Entreprises	2
-	38	-	20	+	158	+	72	-	47	+	30	+	171		Administrations provinciales: Directes	3
+	148	+	33	+	23	+	188	+	213	+	481	+	393	See lines 10-16	Entreprises	4
-	1	-	1	-	6	-	15	+	58	+	13	-	22	Voir lignes 10-16	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	5
+	16	-	34	+	43	-	51	-	147	+	310	-	25		Sociétés (sauf les entreprises publiques)	6
+	973	+	844	+	738	+	184	+	475	+	3,510	+	2,739		Total partiel	7
+	183	+	309	+	115	+	511	-	262	-	239	+	1,117	..	Actions ordinaires et privilégiées	8
+	1,155	+	1,153	+	853	+	695	+	213	+	3,271	+	3,856	..	Total	9
New issues - Nouvelles émissions																
+	879	+	341	+	1,462	+	1,070	+	1,244	+	1,130	+	3,752	17,961	Obligations: Administration fédérale: Directes	10
+	338	+	562	+	445	+	342	+	1,069	+	1,140	+	1,687	8,913	Entreprises	11
+	949	+	1,200	+	31	+	629	+	2,688	+	2,522	+	2,809	25,228	Administrations provinciales: Directes	12
+	301	+	635	+	586	+	811	+	2,614	+	1,656	+	2,333	29,134	Entreprises	13
+	195	+	109	+	75	+	99	+	333	+	766	+	479	4,688	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	14
+	252	+	1,241	+	1,599	+	946	+	1,601	+	1,930	+	4,038	27,109	Sociétés (sauf les entreprises publiques)	15
+	2,914	+	4,089	+	4,198	+	3,897	+	9,550	+	9,144	+	15,098	113,033	Total partiel	16
+	115	+	92	+	89	+	43	+	1,185	+	423	+	339	..	Actions ordinaires et privilégiées	17
+	3,029	+	4,181	+	4,287	+	3,940	+	10,734	+	9,567	+	15,438	..	Total	18
Retirements - Remboursements																
-	334	-	149	-	118	-	546	-	1,607	-	1,307	-	1,147		Obligations: Administration fédérale: Directes	19
-	347	-	325	-	94	-	98	-	428	-	690	-	864		Entreprises	20
-	122	-	183	-	51	-	260	-	880	-	772	-	616	See lines 10-16	Administrations provinciales: Directes	21
-	585	-	429	-	696	-	599	-	845	-	907	-	2,309	-	Entreprises	22
-	76	-	61	-	36	-	88	-	313	-	256	-	262	Voir lignes 10-16	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	23
-	227	-	495	-	212	-	211	-	1,036	-	1,060	-	1,145		Sociétés (sauf les entreprises publiques)	24
-	1,690	-	1,642	-	1,207	-	1,803	-	5,109	-	4,991	-	6,342		Total partiel	25
-	2	-	2	-	33	-	13	-	2	-	10	-	50	..	Actions ordinaires et privilégiées	26
-	1,692	-	1,644	-	1,240	-	1,816	-	5,111	-	5,001	-	6,392	..	Total	27

TABLE 9. Portfolio Transactions in Canadian Securities - Outstanding, New Issues, Retirements - Concluded
Between Canada and the United States

		Transactions							
		1983				1984			
Type of issue		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
		Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation							
	Bonds:								
	Federal government:								
1	Direct	- 57	- 44	+ 19	- 84	+ 1	+ 44	+ 92	+ 198
2	Enterprises	- 8	+ 22	- 3	- 46	+ 1	-	- 14	-
	Provincial government:								
3	Direct	- 45	- 38	- 42	- 9	+ 12	- 18	- 76	+ 13
4	Enterprises	- 34	- 15	- 2	+ 12	+ 6	- 21	+ 3	+ 13
5	Municipal government (including institutions)	-	+ 8	- 2	- 6	+ 3	- 1	- 4	- 4
6	Corporations (excluding government enterprises)	- 19	- 45	+ 39	+ 15	+ 38	+ 38	+ 52	+ 35
7	Sub-total	- 163	- 111	+ 9	- 119	+ 61	+ 43	+ 52	+ 255
8	Common and preferred stocks	- 41	+ 72	+ 69	- 140	- 120	+ 5	+ 150	+ 25
9	Total	- 205	- 39	+ 77	- 259	- 59	+ 48	+ 202	+ 280
		New issues - Nouvelles émissions							
	Bonds:								
	Federal government:								
10	Direct	+ 16	+ 26	+ 7	+ 20	+ 3	+ 30	+ 27	+ 79
11	Enterprises	+ 122	+ 226	-	-	-	-	-	-
	Provincial government:								
12	Direct	+ 332	+ 534	+ 7	+ 248	+ 2	+ 320	+ 329	-
13	Enterprises	+ 367	+ 1	+ 335	+ 312	+ 280	+ 35	+ 35	-
14	Municipal government (including institutions)	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Corporations (excluding government enterprises)	+ 62	+ 223	+ 63	+ 131	+ 3	+ 75	+ 18	+ 149
16	Sub-total	+ 899	+ 1,010	+ 413	+ 711	+ 289	+ 460	+ 408	+ 228
17	Common and preferred stocks	+ 188	+ 126	+ 335	+ 80	+ 59	+ 127	+ 59	+ 22
18	Total	+ 1,087	+ 1,137	+ 748	+ 791	+ 347	+ 587	+ 467	+ 250
		Retirements - Remboursements							
	Bonds:								
	Federal government:								
19	Direct	- 23	- 305	- 20	- 478	- 5	- 36	- 29	- 82
20	Enterprises	-	- 38	- 154	-	- 196	- 19	- 10	-
	Provincial government:								
21	Direct	- 70	- 84	- 39	- 95	- 135	- 107	- 48	- 80
22	Enterprises	- 181	- 28	- 154	- 44	- 126	- 64	- 410	- 108
23	Municipal government (including institutions)	- 62	- 39	- 26	- 50	- 62	- 32	- 11	- 61
24	Corporations (excluding government enterprises)	- 294	- 121	- 94	- 126	- 95	- 146	- 106	- 204
25	Sub-total	- 630	- 615	- 487	- 792	- 619	- 404	- 614	- 535
26	Common and preferred stocks	-	-	-	-	- 3	- 3	- 2	- 2
27	Total	- 630	- 615	- 487	- 792	- 622	- 407	- 616	- 537

TABLEAU 9. Commerce de valeurs mobilières canadiennes en circulation, nouvelles émissions, remboursements - fin
Entre le Canada et les États-Unis

Transactions - Opérations							Non-résident holdings Dec. 31, 1985	Genre d'émission	NO
1985									
I	II	III	IV	1983	1984	1985	Avoirs des non-résidents au 31 déc. 1985		
millions of dollars - millions de dollars									
Trade in outstanding securities - Commerce de valeurs mobilières en circulation									
+ 185	+ 397	- 212	- 29	- 167	+ 335	+ 340		Obligations:	
- 19	+ 57	- 4	- 7	- 36	- 14	+ 28		Administration fédérale:	
								Directes	1
								Entreprises	2
- 61	- 19	+ 60	+ 31	- 134	- 69	+ 11	See lines 10 - 16	Administrations provinciales:	
+ 11	- 12	- 33	- 24	- 37	+ 1	- 59		Directes	3
								Entreprises	4
- 1	+ 1	- 3	- 8	-	- 5	- 12	Voir lignes 10-16	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	5
+ 12	+ 36	+ 28	+ 48	- 10	+ 163	+ 124		Sociétés (sauf les entreprises publiques)	6
+ 128	+ 460	- 165	+ 10	- 384	+ 412	+ 433		Total partiel	7
+ 300	+ 260	+ 214	+ 549	- 41	+ 60	+ 1,323	..	Actions ordinaires et privilégiées	8
+ 427	+ 720	+ 49	+ 559	- 425	+ 472	+ 1,756	..	Total	9
New issues - Nouvelles émissions									
+ 33	+ 142	+ 1,301	+ 185	+ 68	+ 140	+ 1,662	3,925 3,522	Obligations:	
+ 173	+ 207	-	+ 215	+ 347	-	+ 595		Administration fédérale:	
								Directes	10
								Entreprises	11
-	+ 557	-	-	+ 1,122	+ 651	+ 558	12,590 16,626	Administrations provinciales:	
+ 271	+ 161	+ 169	-	+ 1,015	+ 348	+ 600		Directes	12
								Entreprises	13
-	-	-	-	-	+ 1	-	1,799	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	14
+ 8	+ 63	+ 72	+ 88	+ 480	+ 244	+ 231	11,619	Sociétés (sauf les entreprises publiques)	15
+ 485	+ 1,130	+ 1,542	+ 488	+ 3,033	+ 1,384	+ 3,645	50,080	Total partiel	16
+ 106	+ 41	+ 19	+ 40	+ 730	+ 268	+ 207	..	Actions ordinaires et privilégiées	17
+ 591	+ 1,171	+ 1,561	+ 528	+ 3,763	+ 1,652	+ 3,852	..	Total	18
Retirements - Remboursements									
- 13	- 1	- 3	- 333	- 825	- 153	- 351		Obligations:	
- 339	- 20	- 7	- 3	- 192	- 225	- 369		Administration fédérale:	
								Directes	19
								Entreprises	20
- 39	- 131	- 27	- 180	- 288	- 370	- 376	See lines 10-16	Administrations provinciales:	
- 386	- 80	- 159	- 297	- 407	- 707	- 922		Directes	21
								Entreprises	22
- 49	- 36	- 23	- 63	- 177	- 165	- 171	Voir lignes 10-16	Administrations municipales (y compris ins- titutions)	23
- 148	- 145	- 128	- 125	- 635	- 552	- 546		Sociétés (sauf les entreprises publiques)	24
- 974	- 413	- 348	- 1,001	- 2,525	- 2,172	- 2,736		Total partiel	25
- 2	- 2	- 2	- 13	-	- 10	- 19	..	Actions ordinaires et privilégiées	26
- 976	- 415	- 350	- 1,014	- 2,525	- 2,181	- 2,755	..	Total	27

TABLE 10. Government of Canada: Disbursements on Bilateral Soft Loans and Subscriptions and Advances to International Financial Institutions

TABLEAU 10. Gouvernement du Canada: Prêts de faveur bilatéraux et souscriptions et avances aux institutions financières internationales

Item - Détail	1983				1984		
	I	II	III	IV	I	II	III
	millions of dollars - millions de dollars						
National governments - Gouvernements nationaux:							
Asia - Asie	50	7	15	19	55	12	19
Africa - Afrique	30	16	22	13	26	8	10
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	13	2	6	10	16	9	9
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-
Sub-total - Total partiel	92	25	43	43	96	29	38
International financial institutions(1) - Institutions financiers internationaux(1):							
Asia - Asie	57	-	-	92	-	-	-
Africa - Afrique	46	-	-	46	-	-	-
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	28	-	-	21	3	-	-
Global - Monde	21	96	58	-	54	167	-
Sub-total - Total partiel	151	96	58	159	57	167	-
Total	243	120	101	201	153	196	38
1985							
					1983	1984	1985
	I	II	III	IV			
millions of dollars - millions de dollars							
National governments - Gouvernements nationaux:							
Asia - Asie	51	21	12	13	91	120	91
Africa - Afrique	17	11	11	8	81	74	81
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	18	4	4	3	31	43	31
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-
Sub-total - total partiel	86	36	27	24	203	237	203
International financial institutions(1) - Institutions financiers internationaux(1):							
Asia - Asie	-	-	-	92	149	92	149
Africa - Afrique	-	-	-	70	91	45	91
Western hemisphere - Hémisphère occidentale	-	-	-	28	49	31	49
Global - Monde	2	333	-	18	174	258	174
Sub-total - Total partiel	2	333	-	208	463	426	463
Total	87	369	27	232	666	663	666

(1) Excluding amounts reflected in Canada's official international monetary assets (e.g., Canada's reserve position with the International Monetary Fund).

(1) À l'exception des montants pris en compte dans l'actif monétaire international officiel du Canada (par ex., la position réserve du Canada auprès du Fonds monétaire international).

TABLE 11. Export Loans Financed by the Government of Canada, by Area

TABLEAU 11. Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada, par région

Period Période	Total	Developed countries Pays industrialisés	Less developed countries Pays en voie de développement				Centrally planned countries Pays à économie centralisée
			Western hemisphere Hémi-sphère occidentale	Asia Asie	Africa Afrique	Other Autres	
millions of dollars - millions de dollars							
Loans extended - Prêts à l'étranger							
1983	1,994	250	787	229	206	34	488
1984	2,181	208	632	299	477	84	481
1985	1,601	76	492	241	362	81	350
1983:							
I	356	34	133	21	10	7	150
II	559	122	186	43	24	13	171
III	510	9	237	79	66	8	110
IV	568	85	230	86	106	5	56
1984:							
I	350	2	106	50	101	-	91
II	694	44	150	124	188	53	137
III	616	118	202	61	97	17	121
IV	521	45	173	65	91	14	132
1985:							
I	350	4	110	35	74	26	101
II	454	28	132	70	136	29	59
III	434	37	122	74	87	10	103
IV	362	7	127	61	64	16	87
Loans repaid - Prêts remboursés							
1983	2,255	110	396	121	93	26	1,509
1984	847	145	282	164	95	40	121
1985	1,390	135	469	321	169	56	240
1983:							
I	876	34	110	15	23	2	693
II	783	26	86	37	13	3	618
III	356	21	124	24	31	8	148
IV	240	30	76	45	26	14	50
1984:							
I	146	23	40	20	25	4	34
II	216	58	64	43	20	9	22
III	215	27	84	40	22	12	30
IV	270	37	94	61	28	14	35
1985:							
I	238	21	110	35	22	9	41
II	402	49	103	127	54	12	57
III	358	38	116	65	46	16	77
IV	391	27	139	94	47	20	65
Net loans extended - Prêts nets à l'étranger							
1983	- 261	+ 140	+ 391	+ 108	+ 113	+ 8	- 1,021
1984	+ 1,334	+ 63	+ 350	+ 135	+ 381	+ 44	+ 361
1985	+ 211	- 59	+ 23	- 81	+ 193	+ 25	+ 110
1983:							
I	- 520	-	+ 23	+ 7	- 12	+ 6	- 543
II	- 224	+ 96	+ 100	+ 6	+ 11	+ 11	- 447
III	+ 154	- 11	+ 114	+ 54	+ 35	+ 1	- 38
IV	+ 328	+ 56	+ 154	+ 41	+ 80	- 9	+ 6
1984:							
I	+ 204	- 21	+ 66	+ 29	+ 76	- 4	+ 58
II	+ 478	- 14	+ 86	+ 81	+ 167	+ 44	+ 115
III	+ 401	+ 91	+ 118	+ 21	+ 75	+ 5	+ 91
IV	+ 251	+ 8	+ 79	+ 4	+ 63	-	+ 97
1985:							
I	+ 112	- 17	+ 1	-	+ 52	+ 17	+ 60
II	+ 52	- 21	+ 29	- 57	+ 82	+ 17	+ 2
III	+ 76	- 1	+ 5	+ 9	+ 42	- 6	+ 26
IV	- 29	- 20	- 12	- 33	+ 18	- 4	+ 22
Loans outstanding - Prêts en cours							
Dec. 31, 1985 - 31 déc. 1985	10,710	1,142	2,952	1,308	1,910	389	3,010

Note: Loans extended represent a capital outflow.

Note: Les prêts consentis à l'étranger constituent une sortie de capitaux.

TABLE 12. Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada at Head Offices, Branches and Subsidiaries of the Canadian Chartered Banks

No.	Item	Net transactions - Opérations nettes							
		1983				1984			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars - millions de dollars							
	Assets with residents of:								
1	United States	+ 7	+ 1,172	+ 577	- 466	+ 32	+ 859	+ 680	- 1,183
2	United Kingdom	+ 42	- 64	+ 232	+ 114	+ 1,677	+ 317	- 1,450	- 1,127
3	Other countries	+ 1,401	- 679	+ 387	+ 805	+ 190	+ 1,511	- 1,305	+ 148
4	Total non-residents	+ 1,449	+ 429	+ 1,196	+ 454	+ 1,899	+ 2,687	- 2,075	- 2,162
5	Canada	- 143	- 1,035	+ 726	- 694	+ 2,089(1)	- 1,368	- 1,092(1)	+ 672
6	Total	+ 1,306	- 606	+ 1,922	- 240	+ 3,989	+ 1,319	- 3,167	- 1,490
	Liabilities with residents of:								
7	United States	+ 4,506	+ 2,349	+ 2,313	- 488	+ 1,773	+ 2,238	+ 482	- 2,864
8	United Kingdom	- 2,174	- 460	- 1,033	- 146	+ 919	- 1,444	- 148	- 497
9	Other countries	- 685	+ 546	- 156	+ 509	+ 1,202	+ 500	- 776	+ 260
10	Total non-residents	+ 1,648	+ 2,435	+ 1,124	- 126	+ 3,894	+ 1,294	- 442	- 3,101
11	Canada	+ 344	- 980	- 298	- 236	+ 170	+ 222	- 521	+ 680
12	Total	+ 1,992	+ 1,454	+ 826	- 362	+ 4,064	+ 1,516	- 963	- 2,421
	Net position with residents of:								
13	United States	- 4,499	- 1,177	- 1,736	+ 23	- 1,741	- 1,379	+ 199	+ 1,681
14	United Kingdom	+ 2,215	+ 396	+ 1,265	+ 260	+ 758	+ 1,761	- 1,302	- 630
15	Other countries	+ 2,085	- 1,225	+ 543	+ 297	- 1,012	+ 1,011	- 529	- 112
16	Total non-residents	- 199	- 2,005	+ 72	+ 579	- 1,995	+ 1,393	- 1,633	+ 938
17	Canada	- 488	- 55	+ 1,024	- 458	+ 1,919(1)	- 1,590	- 570(1)	- 81
18	Total	- 686	- 2,061	+ 1,097	+ 122	- 76	- 197	- 2,203	+ 931

(1) Includes lending to official monetary authorities.

Note: This table shows the foreign currency banking operations (excluding gold) of the Canadian chartered banks. The effect Canada's balance of payments is measured by the series for net assets with all non-residents which appear in the tables as item D61. The transaction figures are based on data published monthly in the *Bank of Canada Review*, but have been adjusted so as to eliminate changes in value resulting from variations in exchange rates and to include accrued interest.

TABLEAU 12. Avoirs et engagements en devises étrangères comptabilisés au Canada aux sièges sociaux, succursales et filiales des banques à charte canadiennes

Net transactions - Opérations nettes							Amount outstand- ing Dec. 31, 1985	Solde impayé au 31 déc. 1985	Détail	N ^o
1985				1983	1984	1985				
I	II	III	IV							
millions of dollars - millions de dollars										
									Avoirs auprès des résidents:	
+ 1,412	+ 252	+ 3,467	+ 1,420	+ 1,290	+ 388	+ 6,551	23,067		Des États-Unis	1
+ 1,240	- 801	- 1,006	+ 418	+ 324	- 584	- 150	8,673		Du Royaume-Uni	2
+ 545	- 2,513	- 1,060	+ 80	+ 1,914	+ 545	- 2,948	28,213		D'autres pays	3
+ 3,196	- 3,062	+ 1,400	+ 1,919	+ 3,528	+ 349	+ 3,453	59,953		Total, non-résidents	4
+ 1,631(1)	- 2,355(1)	+ 1,133(1)	+ 2,322(1)	- 1,147	+ 302(1)	+ 2,730(1)	38,380(1)		Canada	5
+ 4,827	- 5,417	+ 2,533	+ 4,240	+ 2,381	+ 651	+ 6,183	98,332		Total	6
									Engagements envers des résidents:	
+ 2,194	- 3,508	+ 3,020	+ 1,183	+ 8,679	+ 1,629	+ 2,889	45,106		Des États-Unis	7
+ 1,662	- 313	- 1,149	- 716	- 3,812	- 1,171	- 517	11,528		Du Royaume-Uni	8
+ 1,513	- 1,681	- 361	+ 480	+ 213	+ 1,187	- 48	30,233		D'autres pays	9
+ 5,369	- 5,502	+ 1,510	+ 947	+ 5,081	+ 1,646	+ 2,324	86,867		Total, non-résidents	10
+ 397	- 1,007	- 377	+ 1,537	- 1,170	+ 550	+ 551	13,303		Canada	11
+ 5,766	- 6,509	+ 1,133	+ 2,484	+ 3,910	+ 2,196	+ 2,874	100,170		Total	12
									Position nette auprès des résidents:	
783	+ 3,760	+ 447	+ 237	- 7,389	- 1,241	+ 3,662	- 22,039		Des États-Unis	13
422	- 488	+ 143	+ 1,134	+ 4,136	+ 587	+ 367	- 2,855		Du Royaume-Uni	14
969	- 832	- 700	- 400	+ 1,701	- 642	- 2,900	- 2,020		D'autres pays	15
2,173	+ 2,440	- 110	+ 972	- 1,552	- 1,297	+ 1,129	- 26,914		Total, non-résidents	16
1,234(1)	- 1,348(1)	+ 1,510(1)	+ 784(1)	+ 23	- 249(1)	+ 2,180(1)	+ 25,077(1)		Canada	17
940	+ 1,092	+ 1,400	+ 1,756	- 1,529	- 1,545	+ 3,309	- 1,838		Total	18

1) Y compris les prêts aux autorités monétaires officiels.

Nota: Ce relevé montre les opérations bancaires en devises étrangères (sauf l'or) des banques à charte canadiennes. Leur effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série relative aux avoirs nets auprès de tous les non-résidents figurant dans les tableaux principaux au poste D61. Les chiffres des opérations sont basés sur des données publiées mensuellement dans la *Revue de la Banque du Canada*, mais ils ont été ajustés de façon à éliminer les changements de valeur résultant de variations de taux de change et à inclure les intérêts courus.

TABLE 13. Transactions in Selected Money Market Instruments

Between Canada and All Non-residents

		Transactions - Opérations							
		1983				1984			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Government of Canada treasury bills:									
1	Sales	2,274	2,456	4,217	3,249	2,985	4,289	4,498	3,4
2	Purchases (including maturities)	1,910	2,313	3,887	3,112	2,642	2,934	3,909	4,2
3	Net	+ 364	+ 143	+ 330	+ 137	+ 342	+ 1,355	+ 589	- 7
Canadian commercial paper:									
4	Sales	481	683	572	719	700	581	724	1,0
5	Purchases (including maturities)	416	535	700	660	731	577	637	9
6	Net	+ 65	+ 148	- 128	+ 59	- 31	+ 4	+ 87	+
Finance company paper:									
7	Sales	561	844	505	336	513	502	379	4
8	Purchases (including maturities)	553	733	451	372	604	440	451	4
9	Net	+ 8	+ 111	+ 54	- 36	- 91	+ 62	- 71	-
Other Canadian short-term paper:									
Other government (including government enterprises):									
10	Sales	648	572	1,248	873	1,151	856	1,405	1,0
11	Purchases (including maturities)	736	546	493	829	848	953	1,582	1,0
12	Net	- 88	+ 25	+ 755	+ 44	+ 303	- 97	- 178	+
Banks:									
13	Sales	48	46	18	97	48	28	102	
14	Purchases (including maturities)	42	50	5	38	115	27	67	
15	Net	+ 6	- 4	+ 13	+ 58	- 66	+ 2	+ 35	-
Other financial corporations:									
16	Sales	40	65	12	42	16	20	58	
17	Purchases (including maturities)	40	70	40	11	40	17	40	
18	Net	-	- 6	- 28	+ 31	- 24	+ 3	+ 17	-
Total, other short-term paper:									
19	Sales	736	682	1,278	1,012	1,215	904	1,564	1,1
20	Purchases (including maturities)	818	667	538	878	1,003	997	1,690	1,1
21	Net	- 82	+ 15	+ 740	+ 134	+ 213	- 93	- 126	-
Total:									
22	Sales	4,052	4,665	6,572	5,316	5,413	6,276	7,166	6,1
23	Purchases (including maturities)	3,698	4,247	5,575	5,022	4,980	4,948	6,686	6,8
24	NET	+ 354	+ 417	+ 997	+ 294	+ 433	+ 1,328	+ 479	- 7

TABLEAU 13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire

Entre le Canada et tous les non-résidents

Transactions - Opérations							Non-resident holdings Dec. 31, 1985		
				1983	1984	1985	Avoirs des non-résidents au 31 déc. 1985	Détail	
I	II	III	IV						
millions of dollars - millions de dollars									
1985									
4,602	3,403	5,144	3,111	12,196	15,263	16,261			
3,728	3,241	5,960	4,023	11,222	13,748	16,952			
+ 874	+ 162	- 816	- 912	+ 974	+ 1,514	- 691	3,034		
								Bons du Trésor du Gouvernement du Canada:	
								Ventes	1
								Achats (y compris amortissement)	2
								Net	3
								Effets de commerce canadiens:	
694	794	995	1,021	2,455	3,007	3,505		Ventes	4
939	856	833	1,061	2,310	2,853	3,690		Achats (y compris amortissement)	5
- 245	- 62	+ 162	- 40	+ 145	+ 154	- 185	337	Net	6
								Effets des sociétés de financement:	
575	589	675	1,124	2,245	1,866	2,963		Ventes	7
509	471	675	1,089	2,108	1,990	2,744		Achats (y compris amortissement)	8
+ 66	+ 118	-	+ 35	+ 137	- 124	+ 219	470	Net	9
								Autre papier canadien à court terme:	
								Autres administrations publiques (y compris les entreprises publiques):	
685	788	1,722	2,011	3,340	4,501	5,205		Ventes	10
707	816	1,608	1,978	2,605	4,457	5,108		Achats (y compris amortissement)	11
- 22	- 28	+ 114	+ 33	+ 736	+ 44	+ 97	1,970	Net	12
								Banques:	
15	13	83	239	209	200	350		Ventes	13
30	13	76	246	136	259	365		Achats (y compris amortissement)	14
- 15	-	+ 7	- 7	+ 74	- 59	- 15	-	Net	15
								Autres entreprises financières:	
15	50	74	13	159	137	152		Ventes	16
20	44	75	19	161	166	159		Achats (y compris amortissement)	17
5	+ 6	- 1	- 6	- 2	- 29	- 6	1	Net	18
								Total, autre papier à court terme:	
715	850	1,878	2,264	3,708	4,838	5,708		Ventes	19
757	873	1,759	2,243	2,901	4,882	5,632		Achats (y compris amortissement)	20
41	- 22	+ 119	+ 21	+ 807	- 44	+ 76	1,971	Net	21
								Total:	
5,587	5,637	8,693	7,520	20,604	24,973	28,437		Ventes	22
933	5,441	9,227	8,416	18,542	23,473	29,018		Achats (y compris amortissement)	23
654	+ 196	- 534	- 896	+ 2,062	+ 1,500	- 581	5,812	NET	24

TABLE 13. Transactions in Selected Money Market Instruments - Concluded

Between Canada and the United States

		Transactions - Opérations							
		1983				1984			
Item		I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.		millions of dollars - millions de dollars							
Government of Canada treasury bills:									
1	Sales	739	614	2,456	1,863	901	1,421	1,310	1,25
2	Purchases (including maturities)	684	568	2,239	1,828	823	655	1,356	1,81
3	Net	+ 54	+ 46	+ 217	+ 35	+ 77	+ 766	- 46	- 55
Canadian commercial paper:									
4	Sales	471	604	467	518	569	536	704	99
5	Purchases (including maturities)	393	532	571	444	613	488	612	89
6	Net	+ 78	+ 72	- 104	+ 74	- 44	+ 48	+ 92	+ 9
Finance company paper:									
7	Sales	561	844	505	336	513	502	379	46
8	Purchases (including maturities)	547	733	450	372	604	440	451	49
9	Net	+ 14	+ 111	+ 54	- 36	- 91	+ 62	- 71	- 2
Other Canadian short-term paper:									
Other government (including government enterprises):									
10	Sales	626	543	1,219	826	1,119	817	1,361	1,05
11	Purchases (including maturities)	664	522	473	779	817	919	1,544	1,03
12	Net	- 39	+ 21	+ 747	+ 47	+ 302	- 102	- 183	+ 2
Banks:									
13	Sales	44	44	8	82	48	27	102	2
14	Purchases (including maturities)	40	48	3	29	100	27	66	5
15	Net	+ 5	- 4	+ 5	+ 53	- 51	-	+ 36	- 2
Other financial corporations:									
16	Sales	33	64	8	41	15	19	57	4
17	Purchases (including maturities)	39	66	32	10	38	17	39	6
18	Net	- 6	- 2	- 24	+ 31	- 22	+ 2	+ 18	- 2
Total, other short-term paper:									
19	Sales	703	651	1,236	949	1,183	863	1,521	1,12
20	Purchases (including maturities)	743	636	508	817	954	963	1,649	1,15
21	Net	- 40	+ 15	+ 728	+ 132	+ 228	- 99	- 128	- 3
Total:									
22	Sales	2,473	2,712	4,664	3,666	3,166	3,323	3,914	3,84
23	Purchases (including maturities)	2,367	2,469	3,768	3,461	2,995	2,545	4,068	4,36
24	NET	+ 106	+ 244	+ 896	+ 205	+ 171	+ 777	- 154	- 51

TABLEAU 13. Opérations sur certains instruments du marché monétaire - fin

Entre le Canada et les États-Unis

Transactions - Opérations								Non-resident holdings Dec. 31, 1985	Détail	
				1982	1983	1984		Avoirs des non-résidents au 31 déc. 1985		
I	II	III	IV							
Billions of dollars - millions de dollars										
1985										
Bons du Trésor du Gouvernement du Canada:										
531	1,527	1,427	1,000	5,672	4,891	5,485			Ventes	1
222	1,197	1,513	1,810	5,320	4,646	5,742			Achats (y compris amortissement)	2
309	+ 331	- 86	- 810	+ 352	+ 245	- 257	598		Net	3
Effets de commerce canadiens:										
689	794	948	1,004	2,060	2,804	3,434			Ventes	4
933	856	805	1,034	1,940	2,612	3,627			Achats (y compris amortissement)	5
244	- 62	+ 143	- 30	+ 120	+ 192	- 193	321		Net	6
Effets des sociétés de financement:										
575	587	675	1,124	2,245	1,864	2,961			Ventes	7
508	469	675	1,089	2,101	1,990	2,740			Achats (y compris amortissement)	8
68	+ 118	+ 1	+ 35	+ 143	- 125	+ 221	470		Net	9
Autre papier canadien à court terme:										
Autres administrations publiques (y compris les entreprises publiques):										
639	640	1,585	1,984	3,214	4,354	4,848			Ventes	10
665	787	1,600	1,942	2,438	4,316	4,994			Achats (y compris amortissement)	11
25	- 147	- 15	+ 42	+ 776	+ 38	- 146	1,697		Net	12
Banques:										
15	7	83	239	179	199	343			Ventes	13
30	7	76	246	120	243	358			Achats (y compris amortissement)	14
15	-	+ 7	- 7	+ 59	- 44	- 15	-		Net	15
Autres entreprises financières:										
15	50	14	13	146	135	92			Ventes	16
20	44	21	14	147	162	99			Achats (y compris amortissement)	17
5	+ 6	- 7	-	-	- 27	- 6	1		Net	18
Total, autre papier à court terme:										
669	697	1,682	2,236	3,539	4,688	5,284			Ventes	19
714	838	1,697	2,201	2,704	4,721	5,451			Achats (y compris amortissement)	20
45	- 141	- 15	+ 34	+ 835	- 33	- 167	1,698		Net	21
Total:										
464	3,605	4,733	5,363	13,516	14,246	17,164			Ventes	22
377	3,359	4,690	6,134	12,065	13,969	17,560			Achats (y compris amortissement)	23
87	+ 245	+ 43	- 771	+ 1,451	+ 278	- 396	3,087		NET	24

TABLE 14. Canada's General Account With the International Monetary Fund(1)

	Canadian Assets			Canadian liabilities (equals IMF holdings of Canadian dollars)		
	Avoirs du Canada			Engagements du Canada (équivalents aux avoirs du FMI en dollars canadiens)		
Period	Transactions - Opérations		Total assets	Transactions - Opérations		
	Subscription to IMF (quota)	Loans(3)	Total des avoirs	Subscriptions and loans	Foreign currencies	
	Souscription au FMI (quote-part)	Prêts(3)		Souscriptions et prêts	Devises étrangères	
					Drawings by Canada	Repay-ments(-)
					Tirages canadiens	Rembour-sements(-)
SDR - millions - DTS						
1947-82	2,035.5	12.7	2,048.2	1,560.8(5)	726.0	- 310.5
1983	905.5	110.9	3,064.6	679.1		
1984		40.6	3,105.2			
1985		- 3.3	3,101.9			
1983:						
I		- 1.0	2,047.2			
II		50.0	2,097.2			
III		36.9	2,134.1			
IV	905.5	25.0	3,064.6	679.1		
1984:						
I		46.8	3,111.4			
II		- 0.9	3,110.5			
III		- 0.7	3,109.8			
IV		- 4.6	3,105.2			
1985:						
I		- 3.3	3,101.9			
II			3,101.9			
III			3,101.9			
IV			3,101.9			

(1) Excludes Special Drawing Account.

(2) This is a cumulative measure of the net resources provided by Canada to the IMF. This may be drawn by Canada virtually automatically on statement of balance of payments need, but Canada would then be under an obligation to restore its balance to 25% of its quota which is currently SDR 2,941.0 million. The Canadian dollar equivalent of changes in position balances appears as a component of item K4 in Table 1. Changes in negative balances, i.e., use of IMF credit, are shown as a component of item K5.

(3) Loans under Oil Facility, General Arrangements to Borrow (GAB) and Supplementary Financing Facility (SFF).

(4) Includes net administrative expenditures and distribution of net income and payments of interest on indebtedness.

(5) Includes the retirement of IMF notes issued under the General Arrangements to Borrow, equivalent to SDR 30.0 million, previously acquired from another IMF member.

Note: The main body of the statement is expressed in terms of SDRs in accordance with IMF practice. From time to time there have been adjustment payments between the IMF and Canada in Canadian dollars arising from changes in the gold content of the Canadian dollar. These transactions are not reflected above because the series are expressed in SDRs, and do not appear in the balance of payments statements because only the change in Canada's net asset is shown. The adjustment transactions affect the Public Accounts of Canada.

TABLEAU 14. Compte général du Canada auprès du Fonds Monétaire International(1)

Canadian liabilities (equals IMF holdings of Canada dollars)					Canada's net balance with IMF(2)		
Engagements du Canada (équivalents aux avoirs du FMI en dollars canadiens)					Solde net des avoirs du Canada sur le FMI(2)		
Transactions - Opérations					Total liabilities		
Canadian dollars		Sales by Canada of Canadian dollars for gold or SDRs	Other(4)	Total des engagements			
Dollars canadiens		Vente par le Canada de dollars canadiens en échange d'or ou de DTS	Autres(4)		Période		
Drawings by other countries(-)	Repayments						
Tirages d'autres pays(-)	Remboursements						
SDR - millions - DTS					millions of U.S. dollars		
					millions de dollars É.-U.		
2,288.0	1,715.4	282.3	31.3	1,717.3	330.9	365.0	1947-82
- 23.1	19.6			2,392.9	671.8	703.3	1983
- 15.7	36.0			2,413.1	692.1	678.4	1984
- 15.4	57.1			2,454.8	647.1	710.8	1985
- 12.0	3.1			1,720.4	326.8	352.6	1983
- 13.7	15.6			1,724.0	373.2	398.8	I
	0.9			1,724.9	409.2	432.5	II
	2.6			2,392.9	671.8	703.3	III
							IV
- 4.3	7.3			2,395.9	715.5	761.4	1984:
- 3.5	5.2		- 0.1	2,397.5	713.0	735.2	I
	13.0			2,410.5	699.3	698.6	II
- 7.9	10.5			2,413.1	692.1	678.4	III
							IV
7.0	18.7			2,424.8	677.1	671.2	1985
1.1	6.1			2,429.8	672.1	671.0	I
4.3	21.6			2,447.1	654.8	693.7	II
3.0	10.7			2,454.8	647.1	710.8	III
							IV

1) Ne comprend pas le poste des droits de tirage spéciaux.

2) Ce chiffre cumulé mesure les ressources nettes mises à la disposition du FMI par le Canada; il en découle un droit de tirage presque automatique, selon le besoin de financement indiqué par la balance des paiements, mais le Canada serait alors dans l'obligation de rétablir son solde net à concurrence de 25% de sa quote-part (actuellement fixée à 2,941.0 millions de DTS). Les variations des soldes positifs, en dollars canadiens, figurent au poste K4 du tableau 1; celles des soldes négatifs (appel au crédit du FMI) sont indiquées au poste K5.

3) Prêts consentis en vertu des Accords Généraux d'Emprunt (AGd'E), du mécanisme pétrolier et du mécanisme de financement supplémentaire (MFS) du FMI.

4) Y compris les dépenses administratives nettes et les distributions de revenus nets et d'intérêts sur les dettes.

5) Y compris le retrait d'effets du FMI émis en vertu des Accords Généraux d'Emprunt d'un montant équivalent à 30.0 millions de DTS, acquis précédemment d'un autre pays membre du FMI.

Nota: La principale partie de l'état est exprimée en DTS selon l'usage du FMI. Il a fallu de temps à autre procéder à des paiements d'ajustement en dollars canadiens entre le FMI et le Canada par suite des variations dans le titre d'or du dollar canadien. Il n'a pas été tenu compte des paiements, où ne figure que l'actif net du Canada. Les opérations d'ajustement ont influence sur les comptes publics du Canada.

TABLE 15. Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities

Item	1983				1984			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
No.	millions of U.S. dollars - millions de dollars É.-U.							
Assets:								
Official holdings of foreign exchange:								
1 United States dollars	2,773	3,177	3,001	2,373	1,837	1,017	1,577	1,692
2 Other convertible currencies	267	19	248	368	246	354	295	49
3 Monetary gold(1)	763	756	748	739	751	728	705	691
4 Special Drawing Rights	96	30	157	21	57	49	88	72
5 Reserve position in IMF(1)	353	399	432	703	761	735	699	678
6 Total official international reserves(2)	4,252	4,380	4,586	4,204	3,653	2,884	3,365	3,182
Liabilities:								
7 Use of IMF credit(3)	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Foreign currency deposit and standby credit liabilities(4)	-	-	-	-	400	900	400	-
9 Reported use of central bank reciprocal credit facilities	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Total official monetary liabilities	-	-	-	-	400	900	400	-
11 NET OFFICIAL MONETARY ASSETS	4,252	4,380	4,586	4,204	3,253	1,984	2,965	3,182
12 Change in net official monetary assets	+ 459	+ 128	+ 206	- 382	- 951	- 1,269	+ 982	+ 217
millions of Canadian dollars - millions de dollars canadiens								
13 Net official monetary assets	5,260	5,376	5,651	5,232	4,151	2,612	3,906	4,206
Change in net official monetary assets:								
14 Total change	+ 599	+ 116	+ 275	- 419	- 1,081	- 1,538	+ 1,294	+ 299
Change due to:								
15 Valuation adjustments(5)	+ 24(6)	- 64	+ 12	+ 50(6)	- 179	+ 1	- 91	- 26(6)
16 Transactions	+ 575(6)	+ 180	+ 263	- 469(6)	- 1,260	- 1,539	+ 1,385	+ 326(6)
Net official monetary movements:(7)								
17 Total official international reserves(8)	+ 575(6)	+ 180	+ 263	- 469(6)	- 752	- 892	+ 753	- 201(6)
18 Total official monetary liabilities(8)	-	-	-	-	- 508	- 647	+ 632	+ 527

(1) From July 1, 1974 the basis of valuation for Canada's gold-based assets was changed from U.S. \$42.22 to 35 SDRs per ounce of fine gold.

(2) As published by the Minister of Finance.

(3) Represents transactions with the IMF when that institution holds Canadian dollars in excess of 100% of Canada's quota.

(4) Includes borrowing from Canadian and foreign banks.

(5) Valuation adjustments represent changes in the external value of the Canadian dollar vis-à-vis gold, the SDR, the United States dollar and other convertible currencies.

(6) Includes revaluation from book to market value of gold transferred from the Reserves.

(7) Excluding valuation adjustments.

(8) Corresponding to totals appearing as items K4 and K5 in Table 1.

TABLEAU 15. Bilan monétaire international officiel du Canada

1985							
I	II	III	IV	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Détail
millions of U.S. dollars - millions de dollars £.-U.							
N°							
Actif:							
Avoirs officiels en devises:							
2,338	1,558	1,603	1,524	1,501	1,684	1,524	Dollars, États-Unis 1
27	19	24	50	23	108	50	Autres devises convertibles 2
699	704	747	773	755	770	773	Or monétaire(1) 3
35	84	146	218	139	123	218	Droits de tirage spéciaux 4
671	671	694	711	705	715	711	Position active auprès du FMI(1) 5
3,770	3,036	3,214	3,276	3,124	3,400	3,276	Total des réserves canadiennes officielles de liquidités internationales(2) 6
Passif:							
-	-	-	-	-	-	-	Recours au crédit auprès du FMI(3) 7
1,400	750	250	900	250	250	900	Engagements sous forme de dépôts en devises étrangères et de crédits de confirmation(4) 8
-	-	-	-	-	-	-	Recours déclaré aux facilités de crédit entre banques centrales 9
1,400	750	250	900	250	250	900	Total du passif monétaire officiel 10
2,370	2,286	2,964	2,376	2,874	3,150	2,376	ACTIF MONÉTAIRE OFFICIEL NET 11
- 813	- 84	+ 677	- 588	- 90	+ 276	- 774	Variation de l'actif monétaire officiel net 12
millions of Canadian dollars - millions de dollars canadiens							
3,198	3,105	4,073	3,322	3,930	4,365	3,322	Actif monétaire officiel net 13
Variation de l'actif monétaire officiel net:							
- 1,008	- 93	+ 968	- 751	- 143	+ 435	- 1,043	Variation totale 14
Variation imputable:							
+ 78	+ 36	+ 184	+ 169(6)	+ 6	+ 100	+ 63(6)	Aux ajustements de valeur(5) 15
- 1,086	- 130	+ 784	- 920(6)	- 149	+ 335	- 1,106(6)	Aux opérations 16
Mouvements monétaires officiels nets(7):							
+ 808	- 1,018	+ 112	- 13(6)	- 149	+ 335	- 199(6)	Total des réserves canadiennes officielles de liquidités internationales(8) 17
- 1,894	+ 889	+ 672	- 907	-	-	- 907	Total du passif monétaire officiel net(8) 18

(1) Depuis 1^{er} juillet 1974, la base d'évaluation des actifs du Canada basés sur l'or est passée de \$42.22 (£.-U.) à 35 DTS l'once d'or fin.

(2) Conforme aux chiffres publiés par le ministère des Finances.

(3) Opérations avec le FMI lorsque ce dernier détient sous forme de dollars canadiens plus de 100% de la quote-part du Canada.

(4) Y compris les emprunts auprès des banques canadiennes et étrangères.

(5) Les ajustements de valeur représentent les changements de la valeur à l'étranger du dollar canadien par rapport à l'or, le DTS, le dollar £.-U. et d'autres devises convertibles.

(6) Comprend la réévaluation de la valeur comptable à la valeur au marché de l'or transféré des réserves.

(7) Les ajustements de valeur ne sont pas pris en compte.

(8) Correspondent aux totaux figurant aux postes K4 et K5 du tableau 1.

TABLE 16. Canadian Balance of International Payments, Annual Historical Series

Current Account

Acct. No.	Item	Between Canada and all countries Entre le Canada et tous les pays								
		1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
		millions of dollars - millions de dollars								
A	Current receipts:									
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	44,498	53,362	65,582	76,681	84,468	84,540	90,825	112,118	120,095
	Service receipts:									
4	Travel	2,025	2,378	2,887	3,349	3,760	3,724	3,841	4,416	4,962
15	Interest and dividends	874	1,208	1,271	1,577	1,829	1,698	2,017	1,839	2,420
21	Freight and shipping	2,371	2,714	3,463	3,960	4,293	3,922	3,962	4,647	4,499
23	Other service receipts	3,042	3,645	4,329	5,464	6,345	7,858	7,522	8,290	9,478
28	Total service receipts	8,312	9,945	11,950	14,351	16,226	17,202	17,342	19,191	21,359
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	52,810	63,307	77,532	91,031	100,695	101,742	108,167	131,310	141,454
	Transfer receipts:									
30	Inheritances and immigrants' funds	690	616	799	1,161	1,404	1,391	1,078	1,575	1,854
33	Personal and institutional remittances	331	394	450	519	545	600	616	641	659
38	Withholding tax(3)	534	582	754	995	1,110	1,178	1,043	1,100	1,069
40	Total current receipts	54,365	64,899	79,535	93,706	103,754	104,910	110,905	134,626	145,036
B	Current payments:									
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	41,523	49,047	61,157	67,903	77,140	66,726	73,120	91,450	103,278
	Service payments:									
4	Travel	3,666	4,084	3,955	4,577	4,876	5,008	6,045	6,542	7,106
15	Interest and dividends	4,715	6,113	6,640	7,134	8,533	10,824	10,971	13,093	15,232
21	Freight and shipping	2,397	2,583	3,159	3,447	3,853	3,337	3,423	3,979	4,308
23	Other service payments	4,722	5,865	7,373	9,291	12,760	13,375	12,661	13,533	14,147
27	Withholding tax(3)	534	582	754	995	1,110	1,178	1,043	1,100	1,069
28	Total service payments	16,034	19,227	21,881	25,443	31,132	33,722	34,143	38,247	41,862
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	57,557	68,274	83,038	93,346	108,272	100,448	107,263	129,697	145,141
	Transfer payments:									
30	Inheritances and emigrants' funds	235	252	255	317	309	336	343	350	361
33	Personal and institutional remittances	364	380	437	478	519	581	631	681	759
37	Official contributions	543	910	645	680	718	880	982	1,345	1,423
40	Total current payments	58,699	69,816	84,375	94,821	109,819	102,245	109,219	132,073	147,684
C	Current account balance:									
1	Merchandise trade	+ 2,975	+ 4,315	+ 4,425	+ 8,778	+ 7,328	+ 17,813	+ 17,705	+ 20,668	+ 16,817
	Service transaction:									
4	Travel	- 1,641	- 1,706	- 1,068	- 1,228	- 1,116	- 1,284	- 2,204	- 2,126	- 2,144
15	Interest and dividends	- 3,841	- 4,905	- 5,369	- 5,556	- 6,704	- 9,126	- 8,954	- 11,254	- 12,812
21	Freight and shipping	- 26	+ 131	+ 304	+ 513	+ 440	+ 585	+ 539	+ 667	+ 191
23	Other service transactions	- 1,680	- 2,220	- 3,044	- 3,827	- 6,416	- 5,517	- 5,139	- 5,243	- 4,669
27	Withholding tax	- 534	- 582	- 754	- 995	- 1,110	- 1,178	- 1,043	- 1,100	- 1,069
28	Balance on service transactions	- 7,722	- 9,282	- 9,931	- 11,093	- 14,905	- 16,520	- 16,801	- 19,056	- 20,503
29	Balance on goods and services	- 4,747	- 4,967	- 5,506	- 2,314	- 7,577	+ 1,293	+ 904	+ 1,612	- 3,686
39	Net transfers	+ 413	+ 50	+ 666	+ 1,200	+ 1,512	+ 1,371	+ 781	+ 940	+ 1,038
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 4,334	- 4,917	- 4,840	- 1,114	- 6,065	+ 2,665	+ 1,686	+ 2,553	- 2,648

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 16. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles

Compte courant

Between Canada and the United States Entre le Canada et les États-Unis									Détail	No de compte
1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985		
millions of dollars - millions de dollars										
31,135	37,732	45,083	48,974	56,498	58,350	66,744	85,464	94,656	Recettes courantes:	A
									Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
1,525	1,650	1,881	2,121	2,491	2,402	2,664	3,146	3,633	Recettes au titre des services:	
469	507	620	693	905	790	1,079	855	1,121	Voyages	4
1,180	1,318	1,610	1,715	1,988	1,896	2,056	2,497	2,433	Intérêts et dividendes	15
1,299	1,445	1,601	1,847	2,463	2,376	2,757	3,642	3,975	Transports	21
									Autres recettes au titre des services	23
4,473	4,920	5,712	6,375	7,847	7,464	8,556	10,139	11,161	Total des recettes au titre des services	28
35,608	42,652	50,795	55,350	64,344	65,814	75,300	95,603	105,817	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
									Recettes de transfert:	
100	105	115	141	129	143	103	117	172	Successions et capitaux des immigrants	30
202	238	268	310	331	376	382	397	408	Versements à des particuliers et institutions	33
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
35,910	42,995	51,178	55,801	64,804	66,334	75,785	96,118	106,396	Total des recettes courantes	40
									Paielements courants:	B
29,394	34,845	44,481	47,343	52,777	47,059	52,681	65,738	74,119	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
									Paielements au titre des services:	
2,280	2,553	2,457	2,920	3,208	3,234	3,903	3,991	4,141	Voyages	4
3,512	4,398	4,926	5,123	5,957	6,838	6,396	7,736	8,621	Intérêts et dividendes	15
1,362	1,471	1,803	1,966	2,274	1,996	2,099	2,481	2,645	Transports	21
3,128	3,781	4,808	5,995	8,067	8,216	8,352	9,088	9,313	Autres paiements au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	27
10,282	12,203	13,994	16,003	19,506	20,284	20,750	23,296	24,721	Total des paiements au titre des services	28
39,676	47,048	58,475	63,347	72,283	67,343	73,431	89,033	98,839	Total partiel pour l'importation de biens et de service(2)	29
									Paielements de transfert:	
132	145	142	148	150	161	165	170	175	Successions et capitaux des émigrants	30
124	123	142	155	171	199	216	236	249	Versements à des particuliers et institutions	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Contributions officielles	37
39,932	47,316	58,759	63,649	72,604	67,703	73,812	89,439	99,263	Total des paiements courants	40
									Solde du compte courant:	C
+ 1,741	+ 2,887	+ 602	+ 1,631	+ 3,721	+ 11,291	+ 14,063	+ 19,727	+ 20,537	Commerce de marchandises	1
									Opérations au titre des services:	
- 755	- 903	- 576	- 799	- 717	- 832	- 1,239	- 845	- 508	Voyages	4
- 3,043	- 3,891	- 4,306	- 4,430	- 5,052	- 6,048	- 5,318	- 6,881	- 7,500	Intérêts et dividendes	15
- 182	- 153	- 193	- 251	- 286	- 99	- 43	- 16	- 213	Transports	21
- 1,829	- 2,336	- 3,207	- 4,147	- 5,604	- 5,840	- 5,594	- 5,446	- 5,339	Autres opérations au titre des services	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
- 5,809	- 7,283	- 8,282	- 9,628	- 11,659	- 12,820	- 12,194	- 13,157	- 13,560	Solde des opérations au titre des services	28
- 4,068	- 4,396	- 7,680	- 7,997	- 7,938	- 1,529	+ 1,869	+ 6,570	+ 6,977	Solde au titre des biens et services	29
+ 46	+ 75	+ 99	+ 148	+ 139	+ 159	+ 104	+ 109	+ 155	Transferts nets	39
- 4,022	- 4,321	- 7,581	- 7,849	- 7,800	- 1,369	+ 1,973	+ 6,679	+ 7,133	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 16. Canadian Balance of International Payments, Annual Historical Series - Concluded

Capital Account(4)

Acct. No.	Item	Between Canada and all countries Entre le Canada et tous les pays								
		1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
		millions of dollars - millions de dollars								
D	Direct investment:(5)									
21	In Canada	+ 475	+ 135	+ 750	+ 800	- 4,400	- 1,000	+ 200	+ 2,150	- 2,450
25	Abroad	- 740	- 2,325	- 2,550	- 3,150	- 6,900	- 1,075	- 2,975	- 3,800	- 4,900
	Portfolio transactions:									
	Canadian securities:									
30	Outstanding bonds	+ 243	+ 35	+ 476	+ 1,071	+ 1,254	- 159	+ 475	+ 3,510	+ 2,739
31	Outstanding stocks	- 91	- 396	+ 360	+ 987	- 1,112	- 507	- 262	- 239	+ 1,117
32	New issues	+ 5,953	+ 6,672	+ 5,287	+ 5,518	+ 13,898	+ 16,548	+ 10,734	+ 9,567	+ 15,438
33	Retirements	- 930	- 1,314	- 2,110	- 2,504	- 3,082	- 4,440	- 5,111	- 5,001	- 6,392
	Foreign securities:									
35	Outstanding issues	+ 167	+ 28	- 315	- 6	+ 64	- 530	- 1,218	- 1,535	- 291
37	New issues	- 41	- 24	- 312	- 195	- 96	- 31	- 35	- 374	- 432
38	Retirements	+ 97	+ 22	+ 46	+ 19	+ 9	+ 18	+ 53	+ 18	+ 4
	Loans and subscriptions - Government of Canada:									
40	Advances	- 539	- 509	- 552	- 519	- 629	- 490	- 666	- 663	- 715
44	Repayments	+ 36	+ 262	+ 33	+ 37	+ 41	+ 42	+ 48	+ 42	+ 74
49	Export loans financed by the Government of Canada	- 521	- 882	- 877	- 1,186	- 847	- 2,239	+ 261	- 1,334	- 211
50	Other long-term capital transactions	+ 176	+ 1,519	+ 1,876	+ 240	+ 1,975	+ 2,173	+ 315	+ 507	- 109
E 1	Balance of capital movements in long-term forms	+ 4,284	+ 3,221	+ 2,112	+ 1,112	+ 175	+ 8,314	+ 1,819	+ 2,848	+ 3,873
D	Resident holdings of short-term funds abroad:									
61	Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	+ 1,384	+ 2,771	+ 4,106	+ 1,311	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552	+ 1,297	- 1,129
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 656	- 667	+ 72	- 489	- 7,429	- 3,240	+ 958	- 2,035	+ 1,198
	Non-resident holdings of Canadian:									
71	Dollar deposits	+ 230	+ 37	+ 523	- 60	+ 1,394	- 717	- 715	+ 750	+ 930
72	Government demand liabilities	+ 172	+ 55	+ 217	+ 171	+ 164	-	+ 221	+ 138	+ 236
74	Treasury bills	+ 242	- 53	- 178	+ 541	- 2	+ 121	+ 974	+ 1,514	- 691
75	Commercial paper	- 65	- 187	+ 153	- 79	- 96	- 2	+ 145	+ 154	- 185
76	Finance company paper	+ 42	+ 128	- 4	- 165	+ 760	- 1,149	+ 137	- 124	+ 219
77	Other short-term paper	+ 243	+ 144	+ 527	+ 751	+ 543	+ 172	+ 807	- 44	+ 76
81	Other finance company obligations	- 30	- 65	-	+ 70	+ 471	+ 54	- 265	- 66	+ 13
82	Other short-term capital transactions	- 671	- 639	+ 1,633	- 2,223	+ 2,575	- 1,599	- 1,952	- 1,677	+ 9
E 2	Balance of capital movements in short-term forms	+ 890	+ 1,523	+ 7,049	- 171	+ 15,780	- 10,065	+ 1,861	- 93	+ 676
E 3	TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 5,174	+ 4,744	+ 9,161	+ 941	+ 15,955	- 1,750	+ 3,681	+ 2,754	+ 4,549
F	<u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	+ 840	- 173	+ 4,319	- 174	+ 9,890	+ 914	+ 5,366	+ 5,307	+ 1,901
X	Statistical discrepancy	- 2,261	- 3,126	- 2,630	- 1,323	- 8,675	- 1,610	- 4,818	- 6,396	- 3,253
G	Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	+ 219	+ 217	+ 210	-	-	-	-
K	Net official monetary movements:									
4	Official international reserves	- 1,421	- 185	- 858	- 542	+ 381	- 666	+ 548	- 1,092	- 112
5	Official monetary liabilities	-	- 3,114	+ 2,766	- 738	+ 1,044	- 30	-	+ 3	- 1,240
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 1,421	- 3,299	+ 1,908	- 1,280	+ 1,425	- 695	+ 548	- 1,089	- 1,352

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e. a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets abroad or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 16. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles - fin
Compte de capital(4)

Between Canada and the United States Entre le Canada et les États-Unis									Détail	N° de compte
1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985		
millions of dollars - millions de dollars										
+ 417	- 294	+ 358	+ 278	- 3,694	- 2,022	- 747	+ 1,279	- 2,660	Investissements directs(5):	D
- 508	- 1,001	- 1,239	- 2,216	- 3,531	+ 239	- 1,715	- 2,582	- 3,205	Au Canada	21
									À l'étranger	25
									Commerce des valeurs mobilières:	
+ 48	+ 86	+ 31	+ 163	+ 170	- 487	- 384	+ 412	+ 433	Valeurs canadiennes:	
+ 101	- 240	+ 557	+ 855	- 851	- 306	- 41	+ 60	+ 1,323	Obligations en circulation	30
+ 2,942	+ 4,364	+ 2,698	+ 2,824	+ 6,440	+ 4,444	+ 3,763	+ 1,652	+ 3,852	Actions en circulation	31
- 640	- 748	- 1,078	- 1,274	- 1,319	- 1,610	- 2,525	- 2,181	- 2,755	Nouvelles émissions	32
									Rachats	33
+ 125	+ 46	- 310	-	+ 11	- 468	- 1,186	- 1,489	- 238	Valeurs étrangères:	
- 11	- 4	- 290	- 108	- 64	- 7	- 3	- 37	- 16	Émissions en circulation	35
+ 7	+ 9	+ 7	+ 7	+ 2	+ 2	+ 39	+ 2	+ 2	Nouvelles émissions	37
									Rachats	38
									Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Remboursements	44
- 2	-	- 165	- 121	- 102	- 104	- 147	- 145	+ 23	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
- 211	+ 531	+ 281	+ 193	+ 813	+ 1,470	+ 54	+ 258	- 309	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
+ 2,267	+ 2,748	+ 850	+ 601	- 2,125	+ 1,152	- 2,891	- 2,773	- 3,550	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
									Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
+ 882	+ 2,086	+ 1,853	- 1,651	+ 9,323	- 788	+ 7,389	+ 1,241	- 3,662	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
- 212	- 347	+ 167	- 349	+ 46	- 1,583	- 3,353	- 2,023	- 267	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
									Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
+ 149	+ 158	+ 157	- 223	+ 846	- 314	- 619	+ 428	+ 86	Dépôts en dollars	71
+ 147	- 2	- 27	+ 187	- 33	- 55	+ 352	+ 245	- 257	Engagements à vue du gouvernement	72
- 85	- 203	+ 170	- 71	- 109	+ 2	+ 120	+ 192	- 193	Bons du Trésor	74
+ 37	+ 120	+ 12	- 194	+ 768	- 1,152	+ 143	- 125	+ 221	Effets de commerce	75
+ 261	+ 145	+ 450	+ 666	+ 568	+ 118	+ 835	- 33	- 167	Effets des sociétés de financement	76
- 26	- 45	+ 6	+ 70	+ 322	+ 54	- 174	- 82	+ 13	Autres effets à court terme	77
									Autres engagements des sociétés de financement	81
- 603	+ 364	+ 281	- 1,346	+ 2,192	- 2,448	- 1,189	- 542	+ 1,124	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+ 551	+ 2,275	+ 3,070	- 2,912	+ 13,924	- 6,168	+ 3,505	- 700	- 3,101	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
+ 2,818	+ 5,024	+ 3,920	- 2,311	+ 11,799	- 5,016	+ 613	- 3,472	- 6,651	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
- 1,204	+ 703	- 3,660	- 10,160	+ 3,999	- 6,385	+ 2,586	+ 3,207	+ 482	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DU CAPITAL	F
+ 5	- 1,663	+ 4,138	+ 9,567	- 2,850	+ 6,011	- 2,317	- 4,187	..	Divergence statistique	X
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
									Allocation de droits de tirage spéciaux	J
									Mouvements monétaires officiels nets:	K
- 1,199	+ 196	- 684	- 313	+ 869	- 365	+ 269	- 971	..	Réserves officielles de liquidités internationales	4
-	- 1,157	+ 1,162	- 280	+ 281	- 9	-	- 9	..	Engagements monétaires officiels	5
- 1,199	- 960	+ 478	- 593	+ 1,149	- 374	+ 269	- 980	..	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

- (1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de la période, nécessités par la balance des paiements.
- (2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.
- (3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.
- (4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs à l'étranger ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.
- (5) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 17. Annual Canadian Balance of International Payments, 1981-1985

Current Account

Acct. No.	Item	Between Canada and all non-residents Entre le Canada et tous les non-résidents					Between Canada and the United States Entre le Canada et les États-Unis	
		1981	1982	1983	1984	1985	1981	1982
		millions of dollars - millions de dollars						
A	Current receipts:							
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	84,468	84,540	90,825	112,118	120,095	56,498	58,35
	Service receipts:							
4	Travel	3,760	3,724	3,841	4,416	4,962	2,491	2,40
15	Interest and dividends	1,829	1,698	2,017	1,839	2,420	905	79
21	Freight and shipping	4,293	3,922	3,962	4,647	4,499	1,988	1,89
23	Other service receipts	6,345	7,858	7,522	8,290	9,478	2,463	2,37
28	Total service receipts	16,226	17,202	17,342	19,191	21,359	7,847	7,46
29	Sub-totals, exports of goods and services(2)	100,695	101,742	108,167	131,310	141,454	64,344	65,81
	Transfer receipts:							
30	Inheritances and immigrants' funds	1,404	1,391	1,078	1,575	1,854	129	14
33	Personal and institutional remittances	545	600	616	641	659	331	37
38	Withholding tax(3)	1,110	1,178	1,043	1,100	1,069	..	.
40	Total current receipts	103,754	104,910	110,905	134,626	145,036	64,804	66,33
B	Current payments:							
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	77,140	66,726	73,120	91,450	103,278	52,777	47,05
	Service payments:							
4	Travel	4,876	5,008	6,045	6,542	7,106	3,208	3,23
15	Interest and dividends	8,533	10,824	10,971	13,093	15,232	5,957	6,83
21	Freight and shipping	3,853	3,337	3,423	3,979	4,308	2,274	1,99
23	Other service payments	12,760	13,375	12,661	13,533	14,147	8,067	8,21
27	Withholding tax(3)	1,110	1,178	1,043	1,100	1,069	..	.
28	Total service payments	31,132	33,722	34,143	38,247	41,862	19,506	20,28
29	Sub-totals, imports of goods and services	108,272	100,448	107,263	129,697	145,141	72,283	67,34
	Transfer payments:							
30	Inheritances and emigrants' funds	309	336	343	350	361	150	16
33	Personal and institutional remittances	519	581	631	681	759	171	15
37	Official contributions	718	880	982	1,345	1,423	-	.
40	Total current payments	109,819	102,245	109,219	132,073	147,684	72,604	67,70
C	Current account balance:							
1	Merchandise trade	+ 7,328	+ 17,813	+ 17,705	+ 20,668	+ 16,817	+ 3,721	+ 11,25
	Service transactions:							
4	Travel	- 1,116	- 1,284	- 2,204	- 2,126	- 2,144	- 717	- 83
15	Interest and dividends	- 6,704	- 9,126	- 8,954	- 11,254	- 12,812	- 5,052	- 6,04
21	Freight and shipping	+ 440	+ 585	+ 539	+ 667	+ 191	- 286	- 5
23	Other service transactions	- 6,416	- 5,517	- 5,139	- 5,243	- 4,669	- 5,604	- 5,84
27	Withholding tax	- 1,110	- 1,178	- 1,043	- 1,100	- 1,069	..	.
28	Balance on service transactions	- 14,905	- 16,520	- 16,801	- 19,056	- 20,503	- 11,659	- 12,82
29	Balance on goods and services	- 7,577	+ 1,293	+ 904	+ 1,612	- 3,686	- 7,938	- 1,52
39	Net transfers	+ 1,512	+ 1,371	+ 781	+ 940	+ 1,038	+ 139	+ 15
40	Total current account balance	- 6,065	+ 2,665	+ 1,686	+ 2,553	- 2,648	- 7,800	- 1,36

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. La balance canadienne des paiements internationaux, 1981-1985 - Chiffres annuels

Compte courant

Between Canada and the United States			Between Canada and the United Kingdom					Détail	N° de compte
Entre le Canada et les États-Unis			Entre le Canada et le Royaume-Uni						
1983	1984	1985	1981	1982	1983	1984	1985		
millions of dollars - millions de dollars									
66,744	85,464	94,656	3,363	2,695	2,513	2,497	2,322	Recettes courantes:	A
								Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
2,664	3,146	3,633	326	327	278	257	258	Voyages	4
1,079	855	1,121	283	151	168	138	124	Intérêts et dividendes	15
2,056	2,497	2,433	323	267	273	278	271	Transports	21
2,757	3,642	3,975	774	1,328	916	901	781	Autres recettes au titre des services	23
8,556	10,139	11,161	1,707	2,073	1,635	1,574	1,434	Total des recettes au titre des services	28
75,300	95,603	105,817	5,070	4,768	4,148	4,071	3,756	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
103	117	172	347	235	190	114	129	Recettes de transfert:	
382	397	408	104	111	113	119	125	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions	33
								Retenues fiscales(3)	38
75,785	96,118	106,396	5,520	5,114	4,451	4,305	4,009	Total des recettes courantes	40
52,681	65,738	74,119	2,384	1,939	1,732	2,307	3,145	Paievements courants:	B
								Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
3,903	3,991	4,141	362	338	435	493	613	Paievements au titre des services:	
6,396	7,736	8,621	379	470	479	520	656	Voyages	4
2,099	2,481	2,645	251	213	211	286	318	Intérêts et dividendes	15
8,352	9,088	9,313	1,135	1,696	1,268	1,033	1,250	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
								Retenues fiscales(3)	27
20,750	23,296	24,721	2,127	2,717	2,392	2,332	2,837	Total des paiements au titre des services	28
73,431	89,033	98,839	4,511	4,655	4,124	4,639	5,982	Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
165	170	175	41	43	42	43	44	Paievements de transfert:	
216	236	249	57	62	68	69	73	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institutions	33
								Contributions officielles	37
73,812	89,439	99,263	4,609	4,761	4,235	4,751	6,099	Total des paiements courants	40
+ 14,063	+ 19,727	+ 20,537	+ 980	+ 756	+ 780	+ 191	- 823	Solde du compte courant:	C
								Commerce de marchandises	1
- 1,239	- 845	- 508	- 36	- 11	- 157	- 236	- 355	Opérations au titre des services:	
- 5,318	- 6,881	- 7,500	- 95	- 318	- 310	- 382	- 531	Voyages	4
- 43	+ 16	- 213	+ 72	+ 53	+ 63	- 8	- 47	Intérêts et dividendes	15
- 5,594	- 5,446	- 5,339	- 361	- 367	- 353	- 132	- 469	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
								Retenues fiscales	27
- 12,194	- 13,157	- 13,560	- 420	- 644	- 757	- 758	- 1,402	Solde des opérations au titre des services	28
+ 1,869	+ 6,570	+ 6,977	+ 559	+ 113	+ 23	- 567	- 2,226	Solde au titre des biens et services	29
+ 104	+ 109	+ 155	+ 352	+ 240	+ 193	+ 121	+ 136	Transferts nets	39
+ 1,973	+ 6,679	+ 7,133	+ 911	+ 353	+ 216	- 447	- 2,090	Solde total du compte courant	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Annual Canadian Balance of International Payments, 1981-1985 - Continued

Capital Account(4)

Acct. No.	Item	Between Canada and all non-residents Entre le Canada et tous les non-résidents					Between Canada and the United States Entre le Canada et les États-Unis	
		1981	1982	1983	1984	1985	1981	1982
		millions of dollars - millions de dollars						
D	Direct investment:(5)							
21	In Canada	- 4,400	- 1,000	+ 200	+ 2,150	- 2,450	- 3,694	- 2,020
25	Abroad	- 6,900	- 1,075	- 2,975	- 3,800	- 4,900	- 3,531	+ 23
	Portfolio transactions:							
	Canadian securities:							
30	Outstanding bonds	+ 1,254	- 157	+ 475	+ 3,510	+ 2,739	+ 170	- 48
31	Outstanding stocks	- 1,112	- 507	- 262	- 239	+ 1,117	- 851	- 30
32	New issues	+ 13,898	+ 16,548	+ 10,734	+ 9,567	+ 15,438	+ 6,440	+ 4,444
33	Retirements	- 3,082	- 4,440	- 5,111	- 5,001	- 6,392	- 1,319	- 1,611
	Foreign securities:							
35	Outstanding issues	+ 64	- 530	- 1,218	- 1,535	- 291	+ 11	- 46
37	New issues	- 96	- 31	- 35	- 374	- 432	- 64	-
38	Retirements	+ 9	+ 18	+ 53	+ 18	+ 4	+ 2	+
	Loans and subscriptions - Government of Canada:							
40	Advances	- 629	- 490	- 666	- 663	- 715	-	-
44	Repayments	+ 41	+ 42	+ 48	+ 42	+ 74	-	-
49	Export loans financed by the Government of Canada	- 847	- 2,239	+ 261	- 1,334	- 211	- 102	- 10
50	Other long-term capital transactions	+ 1,975	+ 2,173	+ 315	+ 507	- 109	+ 813	+ 1,47
E 1	Balance of capital movements in long-term forms	+ 175	+ 8,314	+ 1,819	+ 2,848	+ 3,873	- 2,125	+ 1,15
D	Resident holdings of short-term funds abroad:							
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552	+ 1,297	- 1,129	+ 9,323	- 78
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 7,429	- 3,240	+ 958	- 2,035	+ 1,198	+ 46	- 1,58
	Non-resident holdings of Canadian:							
71	Dollar deposits	+ 1,394	- 717	- 715	+ 750	+ 930	+ 846	- 31
72	Government demand liabilities	+ 164	-	+ 221	+ 138	+ 236	-	-
74	Treasury bills	- 2	+ 121	+ 974	+ 1,514	- 691	- 33	- 5
75	Commercial paper	- 96	- 2	+ 145	+ 154	- 185	- 109	+
76	Finance company paper	+ 760	- 1,149	+ 137	- 124	+ 219	+ 768	+ 1,15
77	Other short-term paper	+ 543	+ 172	+ 807	- 44	+ 76	+ 568	+ 11
81	Other finance company obligations	+ 471	+ 54	- 265	- 66	+ 13	+ 322	+ 5
82	Other short-term capital transactions	+ 2,575	- 1,599	- 1,952	- 1,677	+ 9	+ 2,192	- 2,44
E 2	Balance of capital movements in short-term forms	+ 15,780	- 10,065	+ 1,861	- 93	+ 676	+ 13,924	- 6,16
E 3	Total net capital balance	+ 15,955	- 1,750	+ 3,681	+ 2,754	+ 4,549	+ 11,799	- 5,01
F	Total current and capital account balance	+ 9,890	+ 914	+ 5,366	+ 5,307	+ 1,901	+ 3,999	- 6,38
X	Statistical discrepancy	- 8,675	- 1,610	- 4,818	- 6,396	- 3,253	- 2,850	+ 6,01
G	Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-		
J	Allocation of Special Drawing Rights	+ 210	-	-	-	-	...	..
K	Net official monetary movements:							
4	Official international reserves	+ 381	- 666	+ 548	- 1,092	- 112	+ 869	- 36
5	Official monetary liabilities	+ 1,044	- 30	-	+ 3	- 1,240	+ 281	-
6	Net official monetary movements	+ 1,425	- 695	+ 548	- 1,089	- 1,352	+ 1,149	- 37

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. La balance canadienne des paiements internationaux, 1981-1985 - Chiffres annuels - suite

Compte de capital(4)

Between Canada and the United States			Between Canada and the United Kingdom					Détail	N° de compte
Entre le Canada et les États-Unis			Entre le Canada et le Royaume-Uni						
1983	1984	1985	1981	1982	1983	1984	1985		
millions of dollars - millions de dollars									
- 747	+ 1,279	- 2,660	+ 246	+ 125	+ 158	+ 252	- 47	Investissements directs(5):	D
- 1,715	- 2,582	- 3,285	- 230	- 10	- 13	- 264	- 327	Au Canada	21
								À l'étranger	25
								Commerce des valeurs mobilières:	
								Valeurs canadiennes:	
- 384	+ 412	+ 433	+ 122	- 150	- 9	+ 550	+ 304	Obligations en circulation	30
- 41	+ 60	+ 1,323	- 41	- 57	- 153	- 213	- 125	Actions en circulation	31
+ 3,763	+ 1,652	+ 3,852	+ 906	+ 744	+ 730	+ 652	+ 869	Nouvelles émissions	32
- 2,525	- 2,181	- 2,755	- 307	- 294	- 272	- 375	- 336	Rachats	33
								Valeurs étrangères:	
- 1,186	- 1,489	- 238	+ 30	+ 26	- 49	- 94	- 243	Émissions en circulation	35
- 3	- 37	- 16	-	-	-	- 116	- 59	Nouvelles émissions	37
+ 39	+ 2	+ 2	-	-	-	-	-	Rachats	38
								Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	+ 25	+ 26	+ 26	+ 27	-	Remboursements	44
- 147	- 145	+ 23	- 16	+ 9	+ 1	+ 30	+ 3	Prêts à l'exportation financés par le gouvernement du Canada	49
+ 54	+ 258	- 309	+ 587	+ 597	- 74	- 183	- 334	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
2,891	- 2,773	- 3,550	+ 1,321	+ 1,016	+ 345	+ 265	- 294	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
								Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
+ 7,389	+ 1,241	- 3,662	+ 7,179	- 84	- 4,136	- 587	- 367	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
- 3,353	- 2,023	- 267	- 6,282	- 1,773	+ 4,341	+ 217	+ 1,457	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
								Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
- 619	+ 428	+ 86	+ 21	+ 78	- 83	+ 171	+ 54	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	-	-	-	Engagements à vue du gouvernement	72
+ 352	+ 245	- 257	- 117	- 24	- 23	+ 30	+ 176	Bons du Trésor	74
+ 120	+ 192	- 193	-	+ 2	-	-	-	Effets de commerce	75
+ 143	- 125	+ 221	-	-	-	-	-	Effets des sociétés de financement	76
+ 835	- 33	- 167	+ 14	- 10	-	+ 8	+ 4	Autres effets à court terme	77
- 174	- 82	+ 13	-	-	-	+ 16	-	Autres engagements des sociétés de financement	81
- 1,189	- 542	+ 1,124	- 131	+ 834	- 202	+ 60	- 270	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+ 3,505	- 700	- 3,101	+ 684	- 978	- 103	- 85	+ 1,054	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
+ 613	- 3,472	- 6,651	+ 2,005	+ 38	+ 242	+ 180	+ 759	Total du solde net des capitaux	E 3
+ 2,586	+ 3,207	+ 482	+ 2,917	+ 391	+ 459	- 266	- 1,331	Solde total du compte courant et de capital	F
- 2,317	- 4,187	..	- 2,915	- 391	- 453	+ 273	..	Divergence statistique	X
...	...	...	...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
...	...	...	...	...	...	...	...	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
+ 269	- 971	..	-	-	+ 5	+ 7	..	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	- 9	..	+ 1	-	-	-	..	Réserves officielles de liquidités internationales	4
-	-	..	+	-	-	-	..	Engagements monétaires officiels	5
+ 269	- 980	..	+ 1	-	+ 5	+ 7	..	Mouvements monétaires officiels nets	6

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Annual Canadian Balance of International Payments, 1981-1985 - Continued

Current Account

Acct. No.	Item	Between Canada and the EEC (excluding the United Kingdom) Entre le Canada et la CEE (excluant le Royaume-Uni)					Between Canada and Japan Entre le Canada et le Japon				
		1981	1982	1983	1984	1985	1981	1982	1983	1984	1985
		millions of dollars - millions de dollars									
A	Current receipts:										
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	5,487	4,722	4,189	4,474	4,285	4,375	4,520	4,647	5,535	5,686
4	Service receipts:										
15	Travel	359	375	303	315	334	88	113	112	142	149
21	Interest and dividends	199	512	516	490	784	6	3	3	2	3
23	Freight and shipping	467	387	358	447	422	459	474	442	400	391
23	Other service receipts	616	795	787	797	774	114	130	139	140	159
28	Total service receipts	1,642	2,068	1,965	2,048	2,314	668	720	696	684	702
29	Sub-totals, exports of goods and services(2)	7,129	6,790	6,154	6,522	6,599	5,043	5,240	5,343	6,219	6,388
30	Transfer receipts:										
33	Inheritances and immigrants' funds	289	474	354	243	343	8	10	30	5	10
33	Personal and institutional remittances	86	85	92	94	93	2	3	3	3	3
38	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	7,504	7,349	6,599	6,859	7,035	5,053	5,253	5,375	6,227	6,401
B	Current payments:										
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	4,057	3,752	4,088	5,841	7,005	4,045	3,552	4,351	5,475	6,056
4	Service payments:										
15	Travel	403	456	558	688	819	43	58	60	58	75
21	Interest and dividends	1,061	1,746	2,009	2,304	2,764	254	304	335	472	742
23	Freight and shipping	408	337	325	384	418	164	156	170	186	202
27	Other service payments	1,253	1,282	1,218	1,152	1,130	295	309	283	370	425
27	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Total service payments	3,125	3,820	4,110	4,527	5,131	756	827	849	1,087	1,444
29	Sub-totals, imports of goods and services	7,182	7,572	8,198	10,369	12,136	4,801	4,379	5,200	6,562	7,500
30	Transfer payments:										
33	Inheritances and emigrants' funds	30	33	34	35	36	3	4	4	4	4
33	Personal and institutional remittances	63	72	80	81	86	3	4	4	4	4
37	Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
40	Total current payments	7,274	7,676	8,311	10,485	12,258	4,807	4,386	5,207	6,569	7,508
C	Current account balance:										
1	Merchandise trade	+ 1,430	+ 970	+ 102	- 1,367	- 2,720	+ 330	+ 968	+ 296	+ 60	- 370
4	Service transactions:										
15	Travel	- 44	- 81	- 255	- 373	- 485	+ 45	+ 55	+ 52	+ 84	+ 74
21	Interest and dividends	- 862	- 1,233	- 1,493	- 1,814	- 1,979	- 248	- 301	- 333	- 470	- 739
23	Freight and shipping	+ 59	+ 50	+ 33	+ 63	+ 4	+ 295	+ 317	+ 272	+ 213	+ 189
27	Other service transactions	- 637	- 487	- 431	- 355	- 357	- 180	- 179	- 145	- 230	- 267
27	Withholding tax	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	- 1,483	- 1,752	- 2,146	- 2,479	- 2,817	- 88	- 108	- 153	- 403	- 742
29	Balance on goods and services	- 53	- 782	- 2,044	- 3,846	- 5,537	+ 242	+ 860	+ 143	- 343	- 1,112
39	Net transfers	+ 282	+ 454	+ 332	+ 220	+ 314	+ 4	+ 6	+ 26	+ 1	+ 5
40	Total current account balance	+ 229	- 328	- 1,712	- 3,626	- 5,223	+ 246	+ 866	+ 168	- 342	- 1,107

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 17. La balance canadienne des paiements internationaux, 1981-1985 - Chiffres annuels - suite

Compte courant

Between Canada and other OECD countries					Between Canada and other non-residents					Détail	N° de compte
Entre le Canada et les autres pays de l'OCDE					Entre le Canada et les autres non-résidents						
1981	1982	1983	1984	1985	1981	1982	1983	1984	1985		
millions of dollars - millions de dollars											
2,580	2,051	1,654	2,073	2,335	12,166	12,203	11,079	12,075	10,812	Recettes courantes:	A
										Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
135	149	141	168	182	361	358	343	388	406	Recettes au titre des services:	
124	87	86	92	147	311	155	166	262	240	Voyages	4
223	182	153	177	181	832	717	679	848	802	Intérêts et dividendes	15
225	273	294	293	344	2,153	2,956	2,629	2,518	3,447	Transports	21
										Autres recettes au titre des services	23
707	690	674	730	854	3,656	4,187	3,817	4,016	4,894	Total des recettes au titre des services	28
3,287	2,741	2,328	2,802	3,188	15,822	16,389	14,896	16,091	15,706	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
74	64	51	41	41	556	465	350	1,054	1,160	Recettes de transfert:	
13	15	15	16	17	9	10	11	12	13	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institu- tions	33
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales(3)	38
3,374	2,819	2,394	2,860	3,247	16,387	16,864	15,257	17,157	16,879	Total des recettes courantes	40
										Paiements courants:	B
2,174	2,180	2,098	2,334	2,919	11,705	8,245	8,171	9,756	10,034	Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	1
239	280	314	406	430	621	642	775	906	1,028	Paiements au titre des services:	
601	1,114	1,413	1,700	2,063	281	353	339	360	386	Voyages	4
156	124	107	127	137	599	511	511	515	587	Intérêts et dividendes	15
478	552	498	706	819	1,533	1,321	1,042	1,183	1,210	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres paiements au titre des services	23
1,473	2,069	2,332	2,940	3,449	3,035	2,827	2,667	2,965	3,212	Retenues fiscales(3)	27
3,647	4,249	4,429	5,273	6,368	14,739	11,072	10,838	12,721	13,246	Total des paiements au titre des services	28
										Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
18	20	21	22	23	67	75	76	77	79	Paiements de transfert:	
35	39	41	43	43	190	207	223	247	304	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	718	880	982	1,345	1,423	Versements à des particuliers et institu- tions	33
3,700	4,308	4,492	5,339	6,434	15,714	12,233	12,120	14,390	15,052	Contributions officielles	37
										Total des paiements courants	40
										Solde du compte courant:	C
+ 406	- 129	- 444	- 261	- 585	+ 461	+ 3,957	+ 2,907	+ 2,319	+ 777	Commerce de marchandises	1
- 104	- 131	- 173	- 238	- 248	- 260	- 284	- 432	- 518	- 622	Opérations au titre des services:	
- 477	- 1,027	- 1,327	- 1,609	- 1,916	+ 30	- 198	- 173	- 98	- 146	Voyages	4
+ 68	+ 58	+ 46	+ 50	+ 44	+ 232	+ 206	+ 168	+ 333	+ 214	Intérêts et dividendes	15
- 253	- 279	- 204	- 413	- 475	+ 620	+ 1,635	+ 1,588	+ 1,334	+ 2,237	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
- 766	- 1,379	- 1,658	- 2,210	- 2,595	+ 622	+ 1,360	+ 1,150	+ 1,051	+ 1,683	Retenues fiscales	27
- 360	- 1,508	- 2,101	- 2,471	- 3,180	+ 1,083	+ 5,317	+ 4,057	+ 3,370	+ 2,460	Solde des opérations au titre des services	28
+ 34	+ 19	+ 4	- 8	- 8	- 410	- 686	- 921	- 603	- 633	Solde au titre des biens et services	29
- 326	- 1,489	- 2,097	- 2,479	- 3,187	+ 673	+ 4,631	+ 3,137	+ 2,767	+ 1,827	Transferts nets	39
										Solde total du compte courant	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Annual Canadian Balance of International Payments, 1981-1985 - Concluded

Capital Account(4)

Acct. No.	Item	Between Canada and the EEC (excluding the United Kingdom) Entre le Canada et la CEE (excluant le Royaume-Uni)					Between Canada and Japan Entre le Canada et le Japon				
		1981	1982	1983	1984	1985	1981	1982	1983	1984	1985
		millions of dollars - millions de dollars									
D	Direct investment:(5)										
21	In Canada	- 1,251	+ 267	+ 98	+ 176	- 1	+ 384	+ 206	+ 156	+ 179	+ 91
25	Abroad	- 2,249	- 896	- 498	- 713	- 730	-	- 3	- 35	-	-
	Portfolio transactions:										
	Canadian securities:										
30	Outstanding bonds	+ 87	+ 187	+ 29	+ 586	+ 364	+ 606	- 22	+ 639	+ 1,208	+ 1,480
31	Outstanding stocks	- 91	- 21	- 21	+ 17	- 48	- 4	- 4	+ 18	- 6	+ 29
32	New issues	+ 3,050	+ 5,800	+ 2,837	+ 3,040	+ 5,244	+ 199	+ 339	+ 352	+ 677	+ 1,117
33	Retirements	- 861	- 1,130	- 1,224	- 1,203	- 1,196	- 24	- 74	- 108	- 272	- 240
	Foreign securities:										
35	Outstanding issues	- 5	- 33	- 16	- 24	- 33	- 4	- 3	- 50	+ 42	+ 225
37	New issues	-	-	-	- 8	-	-	-	-	-	-
38	Retirements	+ 1	+ 1	+ 1	+ 1	+ 1	-	-	-	-	-
	Loans and subscriptions - Government of Canada:										
40	Advances	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
49	Export loans financed by the Government of Canada	- 20	- 3	+ 18	+ 34	+ 10	-	+ 1	-	-	-
50	Other long-term capital transactions	+ 747	+ 42	+ 53	- 167	- 118	+ 159	+ 234	+ 200	+ 986	+ 1,296
E 1	Balance of capital movements in long-term forms	- 593	+ 4,215	+ 1,278	+ 1,737	+ 3,492	+ 1,317	+ 675	+ 1,173	+ 2,815	+ 3,999
D	Resident holdings of short-term funds abroad:										
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 248	+ 363	- 1,706	+ 1,148	+ 996	+ 40	- 178	- 13	+ 176	+ 589
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 211	- 31	+ 154	- 78	- 109	- 11	+ 23	+ 6	- 1	-
	Non-resident holdings of Canadian:										
71	Dollar deposits	+ 167	- 56	- 44	+ 131	+ 122	- 8	+ 43	- 55	+ 35	+ 21
72	Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	Treasury bills	+ 41	- 8	+ 114	+ 20	- 148	- 184	- 49	+ 53	- 59	+ 9
75	Commercial paper	+ 15	- 21	+ 29	- 30	+ 4	-	-	-	-	-
76	Finance company paper	- 13	-	-	-	-	-	-	-	-	-
77	Other short-term paper	+ 18	-	+ 17	- 17	+ 247	- 29	-	-	-	-
81	Other finance company obligations	-	-	+ 4	-	-	-	-	-	-	-
82	Other short-term capital transactions	- 67	+ 273	+ 361	- 18	+ 350	+ 49	- 17	- 42	+ 18	- 23
E 2	Balance of capital movements in short-term forms	+ 196	+ 520	- 1,072	+ 1,156	+ 1,461	- 142	- 177	- 50	+ 169	+ 595
E 3	Total net capital balance	- 396	+ 4,735	+ 205	+ 2,893	+ 4,954	+ 1,174	+ 498	+ 1,123	+ 2,985	+ 4,594
F	Total current and capital account balance	- 167	+ 4,407	- 1,506	- 733	- 270	+ 1,421	+ 1,364	+ 1,291	+ 2,643	+ 3,486
X	Statistical discrepancy										
G	Balance settled by interarea transfers	+ 170	- 4,384	+ 1,484	+ 736	..	- 1,420	- 1,364	- 1,291	- 2,643	..
J	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
K	Net official monetary movements:										
4	Official international reserves	+ 3	+ 24	- 22	+ 3	..	-	-	-	-	..
5	Official monetary liabilities	-	-	-	-	..	+ 1	-	-	-	..
6	Net official monetary movements	+ 3	+ 24	- 22	+ 3	..	+ 1	-	-	-	..

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents for global area only. Bilateral distribution is not available.

(4) A minus sign in accounts D, E, F, X and J indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e., a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets or an increase in liabilities to non-residents.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 17. La balance canadienne des paiements internationaux, 1981-1985 - Chiffres annuels - fin

Compte de capital(4)

Between Canada and other OECD countries Entre le Canada et les autres pays de l'OCDE					Between Canada and other non-residents Entre le Canada et les autres non-résidents					Détail	No de compte
1981	1982	1983	1984	1985	1981	1982	1983	1984	1985		
millions of dollars - millions de dollars											
+ 26	+ 92	+ 258	+ 148	+ 83	- 111	+ 332	+ 276	+ 117	+ 84	Investissements directs(5):	D
- 172	- 125	- 31	- 37	- 145	- 718	- 280	- 746	- 204	- 493	Au Canada	21
										À l'étranger	25
										Commerce des valeurs mobilières:	
+ 60	+ 126	+ 105	+ 426	+ 271	+ 209	+ 188	+ 94	+ 329	- 113	Valeurs canadiennes:	
- 114	- 104	- 25	- 69	- 50	- 11	- 15	- 39	- 29	- 12	Obligations en circulation	30
+ 2,596	+ 4,950	+ 2,771	+ 3,384	+ 4,244	+ 707	+ 271	+ 281	+ 161	+ 112	Actions en circulation	31
- 344	- 559	- 661	- 608	- 1,573	- 227	- 772	- 322	- 361	- 292	Nouvelles émissions	32
										Rachats	33
- 2	- 18	+ 83	+ 87	- 27	+ 33	- 35	- 1	- 56	+ 25	Valeurs étrangères:	
-	-	-	-	- 31	- 31	- 24	- 32	- 213	- 327	Émissions en circulation	35
					+ 6	+ 15	+ 13	+ 15	+ 2	Nouvelles émissions	37
										Rachats	38
-	-	-	-	-	- 629	- 490	- 666	- 663	- 715	Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
					+ 16	+ 16	+ 21	+ 15	+ 74	Avances	40
- 57	- 53	- 21	- 26	- 2	- 651	- 2,088	+ 409	- 1,227	- 246	Remboursements	44
										Prêts à l'exportation financés par le gouvernement du Canada	49
- 151	- 359	- 30	+ 138	- 16	- 179	+ 188	+ 112	- 525	- 628	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
+ 1,843	+ 3,950	+ 2,513	+ 3,443	+ 2,755	- 1,588	- 2,693	- 599	- 2,640	- 2,529	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
- 3	+ 233	+ 456	+ 959	+ 648	+ 613	- 3,249	- 437	- 1,641	+ 668	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
- 30	+ 39	- 9	- 23	+ 1	- 941	+ 84	- 183	- 127	+ 115	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
										Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
+ 32	- 40	- 41	+ 83	- 19	+ 336	- 428	+ 127	- 98	+ 666	Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
+ 218	+ 21	+ 70	+ 146	- 107	+ 164	-	+ 221	+ 138	+ 236	Dépôts en dollars	71
-	-	+ 1	- 1	-	+ 73	+ 236	+ 407	+ 1,133	- 364	Engagements à vue du gouvernement	72
- 14	-	-	-	-	- 2	+ 14	- 5	- 8	+ 4	Bons du Trésor	74
+ 28	-	-	+ 2	- 2	- 14	+ 64	- 45	- 4	- 5	Effets de commerce	75
					+ 121	-	- 95	-	-	Effets des sociétés de financement	76
										Autres effets à court terme	77
										Autres engagements des sociétés de financement	81
+ 79	+ 331	+ 286	+ 135	+ 114	+ 453	- 571	- 1,166	- 1,331	- 1,287	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+ 309	+ 584	+ 763	+ 1,301	+ 635	+ 809	- 3,846	- 1,181	- 1,936	+ 31	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
+ 2,152	+ 4,534	+ 3,276	+ 4,745	+ 3,391	- 780	- 6,539	- 1,780	- 4,577	- 2,497	Total du solde net des capitaux	E 3
+ 1,827	+ 3,045	+ 1,179	+ 2,266	+ 203	- 106	- 1,907	+ 1,357	- 1,810	- 670	Solde total du compte courant et de capital	F
- 1,826	- 3,046	- 1,178	- 2,266	..	+ 167	+ 1,564	- 1,062	+ 1,691	..	Divergence statistique	X
...	...	...	...	...	+ 210	-	-	-	-	Solde réglé par transferts entre zones	G
										Allocation de droits de tirage spéciaux	J
-	- 1	-	-	..	- 491	- 323	+ 295	- 131	..	Mouvements monétaires officiels nets:	K
-	-	-	-	..	+ 762	- 21	-	+ 12	..	Réserves officielles de liquidités internationales	4
-	- 1	-	-	..	+ 271	- 344	+ 295	- 118	..	Engagements monétaires officiels	5
										Mouvements monétaires officiels nets	6

- (1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période nécessités par la balance des paiements.
 (2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.
 (3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents pour une zone globale seulement. L'affectation bilatérale n'est pas disponible.
 (4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada, soit une augmentation des avoirs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.
 (5) Sans les bénéfices non répartis.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1985

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	All non-residents Tous les non-résidents				Year Année
	I	II	III	IV	
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars				
A					
Current receipts:					
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	28,912	31,689	28,077	31,416	120,09
Service receipts:					
4 Travel	518	1,256	2,371	817	4,96
15 Interest and dividends	685	499	706	531	2,42
21 Freight and shipping	992	1,212	1,168	1,127	4,49
23 Other service receipts	2,399	2,414	2,325	2,340	9,47
28 Total service receipts	4,594	5,381	6,570	4,814	21,35
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	33,507	37,070	34,647	36,230	141,45
Transfer receipts:					
30 Inheritances and immigrants' funds	379	441	650	385	1,85
33 Personal and institutional remittances	165	165	165	165	65
38 Withholding tax(3)	328	256	195	290	1,06
40 Total current receipts	34,378	37,931	35,656	37,070	145,03
B					
Current payments:					
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	23,800	27,390	25,602	26,486	103,27
Service payments:					
4 Travel	1,958	1,805	1,980	1,363	7,10
15 Interest and dividends	4,078	3,544	3,413	4,196	15,23
21 Freight and shipping	919	1,189	1,075	1,125	4,30
23 Other service payments	3,596	3,493	3,544	3,514	14,14
27 Withholding tax(3)	328	256	195	290	1,06
28 Total service payments	10,880	10,288	10,207	10,487	41,86
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	34,680	37,678	35,809	36,974	145,14
Transfer payments:					
30 Inheritances and emigrants' funds	75	88	114	84	36
33 Personal and institutional remittances	187	189	190	192	75
37 Official contributions	387	341	380	314	1,42
40 Total current payments	35,329	38,296	36,494	37,564	147,66
C					
Current account balance:					
1 Merchandise trade	+ 5,112	+ 4,300	+ 2,475	+ 4,930	+ 16,81
Service transactions:					
4 Travel	- 1,440	- 549	+ 391	- 546	- 2,14
15 Interest and dividends	- 3,393	- 3,045	- 2,707	- 3,665	- 12,81
21 Freight and shipping	+ 73	+ 22	+ 93	+ 2	+ 15
23 Other service transactions	- 1,197	- 1,079	- 1,219	- 1,174	- 4,66
27 Withholding tax	- 328	- 256	- 195	- 290	- 1,06
28 Balance on service transactions	- 6,285	- 4,908	- 3,637	- 5,673	- 20,50
29 Balance on goods and services	- 1,173	- 608	- 1,162	- 743	- 3,66
39 Net transfers	+ 222	+ 243	+ 324	+ 249	+ 1,07
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 951	- 365	- 838	- 494	- 2,64

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1985

Compte courant - Non désaisonnalisé

United States

États-Unis

I	II	III	IV	Year Année	Détail	N° de compte
millions of dollars - millions de dollars						
22,878	25,152	22,009	24,617	94,656	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
370	876	1,795	592	3,633	Recettes au titre des services:	
298	261	275	287	1,121	Voyages	4
570	676	609	578	2,433	Intérêts et dividendes	15
1,029	1,007	926	1,012	3,975	Transports	21
					Autres recettes au titre des services	23
2,268	2,819	3,605	2,469	11,161	Total des recettes au titre des services	28
25,146	27,971	25,614	27,086	105,817	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
40	41	41	50	172	Recettes de transfert:	
102	102	102	102	408	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institu- tions	33
25,288	28,114	25,757	27,238	106,396	Retenues fiscales(3)	38
					Total des recettes courantes	40
17,526	20,177	17,839	18,577	74,119	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
1,230	1,091	1,055	765	4,141	Paielements au titre des services:	
2,554	1,940	1,734	2,392	8,621	Voyages	4
641	732	619	653	2,645	Intérêts et dividendes	15
2,389	2,306	2,287	2,332	9,313	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres paielements au titre des services	23
					Retenues fiscales(3)	27
6,815	6,069	5,695	6,142	24,721	Total des paielements au titre des services	28
24,341	26,246	23,534	24,719	98,839	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
37	44	51	44	175	Paielements de transfert:	
61	62	62	63	249	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institu- tions	33
24,439	26,352	23,647	24,826	99,263	Contributions officielles	37
					Total des paielements courants	40
+ 5,352	+ 4,975	+ 4,170	+ 6,040	+ 20,537	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
- 860	- 215	+ 740	- 173	- 508	Opérations au titre des services:	
- 2,256	- 1,680	- 1,460	- 2,105	- 7,500	Voyages	4
- 71	- 56	- 10	- 75	- 213	Intérêts et dividendes	15
- 1,360	- 1,299	- 1,360	- 1,320	- 5,339	Transports	21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
					Retenues fiscales	27
- 4,547	- 3,250	- 2,090	- 3,673	- 13,560	Solde des opérations au titre des services	28
+ 805	+ 1,725	+ 2,080	+ 2,367	+ 6,977	Solde au titre des biens et services	29
+ 44	+ 38	+ 29	+ 45	+ 155	Transferts nets	39
+ 849	+ 1,763	+ 2,109	+ 2,412	+ 7,133	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1985 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		All non-residents Tous les non-résidents				
Item		I	II	III	IV	Year Année
Acct. No.		millions of dollars - millions de dollars				
D	Direct investment:(5)					
21	In Canada	- 550	+ 225	- 2,050	- 75	- 2,450
25	Abroad	- 1,610	- 1,175	- 1,215	- 900	- 4,900
	Portfolio transactions:					
	Canadian securities:					
30	Outstanding bonds	+ 973	+ 844	+ 738	+ 184	+ 2,739
31	Outstanding stocks	+ 183	+ 309	+ 115	+ 511	+ 1,118
32	New issues	+ 3,029	+ 4,181	+ 4,287	+ 3,940	+ 15,437
33	Retirements	- 1,692	- 1,644	- 1,240	- 1,816	- 6,392
	Foreign securities:					
35	Outstanding issues	- 86	+ 87	+ 299	- 591	- 291
37	New issues	- 104	- 3	- 126	- 198	- 431
38	Retirements	+ 1	+ 1	+ 1	+ 1	+ 4
	Loans and subscriptions - Government of Canada:					
40	Advances	- 87	- 369	- 27	- 232	- 715
44	Repayments	+ 21	-	+ 10	+ 43	+ 74
49	Export loans financed by the Government of Canada	- 112	- 52	- 76	+ 29	- 211
50	Other long-term capital transactions	+ 457	- 703	- 190	+ 328	- 101
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 423	+ 1,701	+ 526	+ 1,223	+ 3,873
D	Resident holdings of short-term funds abroad:					
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 2,173	- 2,440	+ 110	- 972	- 1,129
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 1,900	+ 1,219	+ 312	+ 1,565	+ 1,196
	Non-resident holdings of Canadian:					
71	Dollar deposits	- 270	- 25	+ 441	+ 785	+ 931
72	Government demand liabilities	- 153	+ 296	- 41	+ 135	+ 233
74	Treasury bills	+ 874	+ 162	- 816	- 912	- 69
75	Commercial paper	- 245	- 62	+ 162	- 40	- 18
76	Finance company paper	+ 66	+ 118	-	+ 35	+ 219
77	Other short-term paper	- 41	- 22	+ 119	+ 21	+ 77
81	Other finance company obligations	- 13	- 17	+ 56	- 13	+ 1
82	Other short-term capital transactions	+ 646	- 244	+ 129	- 523	+ 4
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	+ 1,138	- 1,015	+ 473	+ 81	+ 677
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 1,561	+ 686	+ 999	+ 1,304	+ 4,544
F	<u>TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE</u>	+ 610	+ 321	+ 161	+ 810	+ 1,902
X	Statistical discrepancy	- 1,696	- 450	+ 623	- 1,730	- 3,253
G	Balance settled by interarea transfers	-	-	-	-	-
J	Allocation of Special Drawing Rights	-	-	-	-	-
K	Net official monetary movements:					
4	Official international reserves	+ 808	- 1,018	+ 112	- 13	- 111
5	Official monetary liabilities	- 1,894	+ 889	+ 672	- 907	- 1,240
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	- 1,086	- 130	+ 784	- 920	- 1,351

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1985 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

United States					Détail	N° de compte
États-Unis						
I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars						
- 475	+ 95	- 2,020	- 260	- 2,660	Investissements directs(5):	D
- 1,340	- 870	- 555	- 440	- 3,205	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
+ 128	+ 460	- 165	+ 10	+ 433	Obligations en circulation	30
+ 300	+ 260	+ 214	+ 549	+ 1,323	Actions en circulation	31
+ 591	+ 1,171	+ 1,561	+ 528	+ 3,852	Nouvelles émissions	32
- 976	- 415	- 350	- 1,014	- 2,755	Rachats	33
					Valeurs étrangères:	
- 8	+ 49	+ 375	- 654	- 238	Emissions en circulation	35
-	-	- 14	-	- 16	Nouvelles émissions	37
-	-	-	-	+ 2	Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
-	-	-	-	-	Remboursements	44
+ 6	+ 22	- 5	+ 1	+ 23	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
+ 124	- 78	- 53	- 302	- 309	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
- 1,652	+ 694	- 1,012	- 1,581	- 3,550	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
					Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
+ 783	- 3,760	- 447	- 237	- 3,662	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
- 1,539	+ 563	- 51	+ 761	- 267	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
					Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
- 140	+ 16	+ 176	+ 34	+ 86	Dépôts en dollars	71
-	-	-	-	-	Engagements à vue du gouvernement	72
+ 309	+ 331	- 86	- 810	- 257	Bons du Trésor	74
- 244	- 62	+ 143	- 30	- 193	Effets de commerce	75
+ 68	+ 118	+ 1	+ 35	+ 221	Effets des sociétés de financement	76
- 45	- 141	- 15	+ 34	- 167	Autres effets à court terme	77
- 13	- 17	56	- 13	+ 13	Autres engagements des sociétés de financement	81
+ 815	- 297	- 377	+ 984	+ 1,124	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
- 7	- 3,250	- 601	+ 757	- 3,101	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
- 1,658	- 2,556	- 1,613	- 824	- 6,651	TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
- 810	- 793	+ 496	+ 1,588	+ 482	<u>SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL</u>	F
..	..	..	..	..	Divergence statistique	X
					Solde réglé par transferts entre zones	G
...	...	...	...	...	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
..	..	..	..	..	Mouvements monétaires officiels nets:	K
..	..	..	..	..	Réserves officielles de liquidités internationales	4
..	..	..	..	..	Engagements monétaires officiels	5
..	..	..	..	..	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1985 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

		United Kingdom Royaume-Uni				
Item						Year
Acct. No.		I	II	III	IV	Année
millions of dollars - millions de dollars						
A	Current receipts:					
1	Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	565	638	497	623	2,322
	Service receipts:					
4	Travel	22	74	122	40	258
15	Interest and dividends	23	9	67	25	124
21	Freight and shipping	57	72	72	70	271
23	Other service receipts	211	202	186	181	781
28	Total service receipts	313	357	448	316	1,434
29	Sub-total, exports of goods and services(2)	878	995	944	939	3,756
	Transfer receipts:					
30	Inheritances and immigrants' funds	25	28	25	51	129
33	Personal and institutional remittances	31	31	31	31	125
38	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	934	1,055	1,000	1,021	4,009
B	Current payments:					
1	Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	438	846	873	988	3,145
	Service payments:					
4	Travel	64	164	263	122	613
15	Interest and dividends	143	157	157	198	656
21	Freight and shipping	33	92	91	102	318
23	Other service payments	297	296	337	320	1,250
27	Withholding tax(3)	..	..	..	..	..
28	Total service payments	537	709	848	742	2,837
29	Sub-total, imports of goods and services(2)	976	1,555	1,721	1,730	5,982
	Transfer payments:					
30	Inheritances and emigrants' funds	8	11	14	12	44
33	Personal and institutional remittances	18	18	18	19	73
37	Official contributions	-	-	-	-	-
40	Total current payments	1,002	1,584	1,753	1,760	6,099
C	Current account balance:					
1	Merchandise trade	+ 126	- 208	- 376	- 366	- 823
	Service transactions:					
4	Travel	- 42	- 90	- 141	- 82	- 355
15	Interest and dividends	- 121	- 147	- 90	- 173	- 531
21	Freight and shipping	+ 24	- 20	- 19	- 31	- 47
23	Other service transactions	- 85	- 95	- 150	- 139	- 469
27	Withholding tax	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	- 224	- 352	- 400	- 426	- 1,402
29	Balance on goods and services	- 98	- 560	- 777	- 791	- 2,226
39	Net transfers	+ 30	+ 30	+ 24	+ 52	+ 136
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 68	- 529	- 753	- 740	- 2,090

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1985 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other EEC

Autres pays de la CEE

					Détail		
I	II	III	IV	Year Année			Nº de compte
millions of dollars - millions de dollars							
1,077	1,045	1,072	1,091	4,285	Recettes courantes:	A	1
					Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)		
37	96	147	54	334	Recettes au titre des services:		
288	146	197	153	784	Voyages		4
90	107	114	111	422	Intérêts et dividendes		15
203	202	193	175	774	Transports		21
					Autres recettes au titre des services		23
618	551	651	493	2,314	Total des recettes au titre des services		28
1,695	1,596	1,724	1,584	6,599	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)		29
104	52	143	44	343	Recettes de transfert:		
23	23	23	23	93	Successions et capitaux des immigrants		30
..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institu- tions		33
					Retenues fiscales		38
1,822	1,671	1,890	1,651	7,035	Total des recettes courantes		40
1,486	1,816	1,835	1,869	7,005	Paielements courants:	B	1
					Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)		
103	203	349	164	819	Paielements au titre des services:		
646	675	707	735	2,764	Voyages		4
77	113	114	114	418	Intérêts et dividendes		15
278	279	295	278	1,130	Transports		21
..	..	..	..	..	Autres paielements au titre des services		23
					Retenues fiscales(3)		27
1,105	1,270	1,465	1,291	5,131	Total des paielements au titre des services		28
2,590	3,087	3,299	3,159	12,136	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)		29
7	9	11	8	36	Paielements de transfert:		
21	22	22	22	86	Successions et capitaux des émigrants		30
-	-	-	-	-	Versements à des particuliers et institu- tions		33
					Contributions officielles		37
2,619	3,117	3,333	3,190	12,258	Total des paielements courants		40
- 409	- 771	- 762	- 778	- 2,720	Solde du compte courant:	C	1
					Commerce de marchandises		
- 66	- 107	- 202	- 110	- 485	Opérations au titre des services:		
- 358	- 529	- 510	- 582	- 1,979	Voyages		4
- 13	- 7	-	- 3	+ 4	Intérêts et dividendes		15
- 75	- 77	- 102	- 103	- 357	Transports		21
..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services		23
					Retenues fiscales		27
- 486	- 720	- 814	- 798	- 2,817	Solde des opérations au titre des services		28
- 895	- 1,491	- 1,576	- 1,575	- 5,537	Solde au titre des biens et services		29
99	+ 45	+ 133	+ 37	+ 314	Transferts nets		39
796	- 1,446	- 1,443	- 1,538	- 5,223	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT		40

voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1985 - Continued

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

		United Kingdom				
		Royaume-Uni				
Item						
Acct. No.		I	II	III	IV	Year Année
millions of dollars - millions de dollars						
D	Direct investment:(5)					
21	In Canada	- 132	+ 25	- 3	+ 63	- 47
25	Abroad	- 93	+ 75	- 290	- 20	- 327
Portfolio transactions:						
Canadian securities:						
30	Outstanding bonds	+ 165	- 4	+ 269	- 127	+ 304
31	Outstanding stocks	- 37	+ 32	- 85	- 35	- 125
32	New issues	+ 275	+ 171	+ 139	+ 285	+ 869
33	Retirements	- 24	- 116	- 69	- 127	- 336
Foreign securities:						
35	Outstanding issues	- 47	- 65	- 145	+ 14	- 243
37	New issues	-	-	-	- 59	- 59
38	Retirements	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of						
Canada:						
40	Advances	-	-	-	-	-
44	Repayments	-	-	-	-	-
49	Export loans financed by the Govern- ment of Canada	-	+ 1	-	+ 2	+ 3
50	Other long-term capital transactions	+ 23	- 373	+ 71	- 54	- 334
E	1 Balance of capital movements in long- term forms	+ 130	- 254	- 113	- 58	- 294
D	Resident holdings of short-term funds abroad:					
61	Chartered bank net foreign currency position with non-residents	+ 422	+ 488	- 143	- 1,134	- 367
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	- 376	+ 578	+ 642	+ 612	+ 1,457
Non-resident holdings of Canadian:						
71	Dollar deposits	- 63	- 13	+ 246	- 115	+ 54
72	Government demand liabilities	-	-	-	-	-
74	Treasury bills	+ 15	+ 62	+ 167	- 68	+ 176
75	Commercial paper	-	-	-	-	-
76	Finance company paper	-	-	-	-	-
77	Other short-term paper	- 8	+ 14	-	- 3	+ 4
81	Other finance company obligations	-	-	-	-	-
82	Other short-term capital transactions	+ 66	+ 215	- 94	- 456	- 270
E	2 Balance of capital movements in short- term forms	+ 57	+ 1,345	+ 817	- 1,165	+ 1,054
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 187	+ 1,091	+ 705	- 1,223	+ 759
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 119	+ 561	- 48	- 1,963	- 1,331
X	Statistical discrepancy	..	..	..	..	..
G	Balance settled by interarea transfers	..	..	..	..	..
J	Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...
K	Net official monetary movements:					
4	Official international reserves	..	..	..	..	..
5	Official monetary liabilities	..	..	..	..	..
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	..	..	..	..	..

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1985 - suite

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other EEC

Autres pays de la CEE

					Détail	
I	II	III	IV	Year Année		N° de compte
millions of dollars - millions de dollars						
+ 19	+ 26	- 102	+ 55	- 1	Investissements directs(5):	D
- 138	- 171	- 170	- 251	- 730	Au Canada	21
					À l'étranger	25
					Commerce des valeurs mobilières:	
					Valeurs canadiennes:	
+ 142	+ 99	+ 115	+ 9	+ 364	Obligations en circulation	30
- 51	+ 16	- 10	- 4	- 48	Actions en circulation	31
+ 1,314	+ 1,247	+ 1,353	+ 1,330	+ 5,244	Nouvelles émissions	32
- 100	- 580	- 318	- 198	- 1,196	Rachats	33
- 35	+ 11	- 15	+ 7	- 33	Valeurs étrangères:	
-	-	-	-	-	Émissions en circulation	35
-	-	-	-	+ 1	Nouvelles émissions	37
					Rachats	38
					Prêts et souscriptions - Gouvernement du	
-	-	-	-	-	Canada:	
-	-	-	-	-	Avances	40
+ 4	- 12	+ 7	+ 11	+ 10	Remboursements	44
- 57	- 55	- 10	+ 3	- 118	Prêts à l'exportation financés par le	49
+ 1,098	+ 581	+ 850	+ 963	+ 3,492	Gouvernement du Canada	
					Autres opérations sur capitaux à long terme	50
					Solde des mouvements de capitaux à long	E 1
					terme	
- 164	+ 902	+ 131	+ 126	+ 996	Avoirs des résidents de capitaux étrangers	D
					à court terme:	
- 24	+ 14	- 96	- 2	- 109	Position nette en devises étrangères des	61
					banques à charte vis-à-vis des non-	
					résidents	
					Avoirs non bancaires de capitaux étrangers	65
					à court terme	
- 63	+ 64	+ 26	+ 95	+ 122	Avoirs des non-résidents sur le Canada	
- 18	- 20	- 104	- 5	- 148	sous forme de:	
-	-	+ 14	- 10	+ 4	Dépôts en dollars	71
-	+ 128	+ 131	- 13	+ 247	Engagements à vue du gouvernement	72
	-	-	-	-	Bons du Trésor	74
+ 141	- 40	+ 236	+ 13	+ 350	Effets de commerce	75
- 128	+ 1,047	+ 339	+ 203	+ 1,461	Effets des sociétés de financement	76
+ 970	+ 1,628	+ 1,189	+ 1,166	+ 4,954	Autres effets à court terme	77
+ 174	+ 182	- 254	- 372	- 270	Autres engagements des sociétés de finan-	81
					cement	
					Autres opérations sur capitaux à court	82
					terme	
					Solde des mouvements de capitaux à court	E 2
					terme	
					TOTAL DU SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
					SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE	F
					CAPITAL	
..	..	..	..	..	Divergence statistique	X
...	...	...	...	...	Solde réglé par transferts entre zones	G
..	..	..	..	..	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
..	..	..	..	..	Mouvements monétaires officiels nets:	K
..	..	..	..	..	Réserves officielles de liquidités inter-	4
..	..	..	..	..	nationales	
..	..	..	..	..	Engagements monétaires officiels	5
..	..	..	..	..	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1985 - Continued

Current Account - Not Seasonally Adjusted

Item	Japan					Other OECD		
	Japon					Autres pays de l'OCDE		
	I	II	III	IV	Year Année	I	II	III
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
A Current receipts:								
1 Merchandise exports (balance of payments basis)(1)	1,472	1,354	1,460	1,401	5,686	593	579	55
Service receipts:								
4 Travel	13	45	67	24	149	22	57	7
15 Interest and dividends	1	1	1	1	3	14	18	10
21 Freight and shipping	83	99	108	102	391	39	46	4
23 Other service receipts	35	46	40	38	159	84	90	8
28 Total service receipts	131	191	215	164	702	158	211	30
29 Sub-total, exports of goods and services(2)	1,603	1,545	1,675	1,565	6,388	751	790	86
Transfer receipts:								
30 Inheritances and immigrants' funds	3	2	1	3	10	11	14	1
33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	3	4	4	
38 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	.
40 Total current receipts	1,607	1,547	1,677	1,569	6,401	766	808	87
B Current payments:								
1 Merchandise imports (balance of payments basis)(1)	1,358	1,430	1,574	1,694	6,056	542	696	83
Service payments:								
4 Travel	16	21	18	20	75	101	113	12
15 Interest and dividends	161	176	190	215	742	478	502	52
21 Freight and shipping	30	57	57	58	202	24	36	3
23 Other service payments	97	107	104	118	425	196	207	22
27 Withholding tax(3)	..	..	..	..	..	..	..	.
28 Total service payments	304	361	369	411	1,444	799	859	91
29 Sub-total, imports of goods and services(2)	1,662	1,790	1,943	2,105	7,500	1,341	1,555	1,74
Transfer payments:								
30 Inheritances and emigrants' funds	1	1	1	1	4	5	6	
33 Personal and institutional remittances	1	1	1	1	4	11	11	1
37 Official contributions	-	-	-	-	-	-	-	
40 Total current payments	1,664	1,792	1,945	2,107	7,508	1,356	1,571	1,76
C Current account balance:								
1 Merchandise trade	+ 114	- 76	- 114	- 293	- 370	+ 51	- 117	- 27
Service transactions:								
4 Travel	- 3	+ 24	+ 49	+ 4	+ 7	- 79	- 56	- 5
15 Interest and dividends	- 160	- 175	- 190	- 214	- 739	- 464	- 484	- 42
21 Freight and shipping	+ 52	+ 42	+ 51	+ 43	+ 189	+ 15	+ 9	+ 1
23 Other service transactions	- 62	- 61	- 64	- 80	- 267	- 113	- 117	- 13
27 Withholding tax	..	..	..	..	..	..	..	.
28 Balance on service transactions	- 173	- 169	- 154	- 247	- 742	- 641	- 648	- 60
29 Balance on goods and services	- 59	- 245	- 268	- 540	- 1,112	- 590	- 765	- 88
39 Net transfers	+ 2	+ 1	-	+ 2	+ 5	-	+ 2	-
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	- 57	- 245	- 268	- 538	- 1,107	- 590	- 764	- 88

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1985 - suite

Compte courant - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries					Détail	N° de compte
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays						
IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année		
millions of dollars - millions de dollars								
608	2,335	2,329	2,922	2,484	3,076	10,812	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	A 1
32	182	54	108	169	75	406	Recettes au titre des services:	
16	147	61	64	66	49	240	Voyages	4
48	181	154	213	217	218	802	Intérêts et dividendes	15
83	344	837	867	893	851	3,447	Transports	21
							Autres recettes au titre des services	23
179	854	1,105	1,251	1,344	1,193	4,894	Total des recettes au titre des services	28
787	3,188	3,435	4,173	3,829	4,269	15,706	Total partiel pour l'exportation de biens et de services(2)	29
7	41	196	304	430	230	1,160	Recettes de transfert:	
4	17	3	3	3	3	13	Successions et capitaux des immigrants	30
..	..	..	..	..	..	..	Versements à des particuliers et institutions	33
							Retenues fiscales(3)	38
798	3,247	3,634	4,480	4,262	4,503	16,879	Total des recettes courantes	40
851	2,919	2,451	2,425	2,651	2,508	10,034	Paielements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)(1)	B 1
90	430	444	213	169	202	1,028	Paielements au titre des services:	
556	2,063	96	95	96	100	386	Voyages	4
40	137	114	159	158	157	587	Intérêts et dividendes	15
193	819	339	298	299	274	1,210	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	Autres paielements au titre des services	23
							Retenues fiscales(3)	27
879	3,449	992	764	723	733	3,212	Total des paielements au titre des services	28
1,730	6,368	3,443	3,189	3,374	3,240	13,246	Total partiel pour l'importation de biens et de services(2)	29
5	23	16	18	30	14	79	Paielements de transfert:	
11	43	76	76	76	76	304	Successions et capitaux des émigrants	30
-	-	387	341	380	314	1,423	Versements à des particuliers et institutions	33
							Contributions officielles	37
1,746	6,434	3,922	3,625	3,860	3,645	15,052	Total des paielements courants	40
- 243	- 585	- 121	+ 497	- 167	+ 569	+ 777	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
- 58	- 248	- 390	- 105	-	- 127	- 622	Opérations au titre des services:	
- 540	- 1,916	- 35	- 31	- 30	- 51	- 146	Voyages	4
+ 7	+ 44	+ 40	+ 54	+ 59	+ 61	+ 214	Intérêts et dividendes	15
- 109	- 475	+ 498	+ 569	+ 593	+ 577	+ 2,237	Transports	21
..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
							Retenues fiscales	27
- 700	- 2,595	+ 113	+ 487	+ 622	+ 460	+ 1,683	Solde des opérations au titre des services	28
- 943	- 3,180	- 8	+ 984	+ 455	+ 1,029	+ 2,460	Solde au titre des biens et services	29
5	- 8	- 280	- 129	- 53	- 171	- 633	Transferts nets	39
948	- 3,187	- 288	+ 856	+ 402	+ 858	+ 1,827	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Canadian Balance of International Payments, by Area, 1985 - Concluded

Capital Account(4) - Not Seasonally Adjusted

Item	Japan					Other OECD		
	Japon					Autres pays de l'OCDE		
	I	II	III	IV	Year Année	I	II	III
Acct. No.	millions of dollars - millions de dollars							
D Direct investment:(5)								
21 In Canada	+ 20	+ 25	+ 28	+ 17	+ 91	-	+ 20	+ 30
25 Abroad	-	-	-	-	-	- 18	- 76	- 22
Portfolio transactions:								
Canadian securities:								
30 Outstanding bonds	+ 366	+ 183	+ 416	+ 515	+ 1,480	+ 105	+ 83	+ 41
31 Outstanding stocks	- 3	- 1	+ 14	+ 20	+ 29	- 25	- 8	- 1
32 New issues	+ 119	+ 555	+ 170	+ 273	+ 1,117	+ 718	+ 992	+ 1,021
33 Retirements	- 156	- 27	- 34	- 22	- 240	- 371	- 440	- 391
Foreign securities:								
35 Outstanding issues	- 14	+ 97	+ 97	+ 45	+ 225	+ 16	- 21	- 14
37 New issues	-	-	-	-	-	-	-	-
38 Retirements	-	-	-	-	-	-	-	-
Loans and subscriptions - Government of Canada:								
40 Advances	-	-	-	-	-	-	-	-
44 Repayments	-	-	-	-	-	-	-	-
49 Export loans financed by the Government of Canada	-	-	-	-	-	- 10	- 7	+ 1
50 Other long-term capital transactions	+ 438	+ 135	+ 124	+ 600	+ 1,296	+ 43	- 122	- 71
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	+ 770	+ 967	+ 814	+ 1,447	+ 3,999	+ 460	+ 421	+ 591
D Resident holdings of short-term funds abroad:								
61 Chartered bank net foreign currency position with non-residents	- 159	+ 388	- 298	+ 658	+ 589	+ 105	+ 531	- 211
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad	+ 1	+ 1	- 3	-	-	- 11	+ 5	- 181
Non-resident holdings of Canadian:								
71 Dollar deposits	- 30	+ 14	+ 42	- 6	+ 21	- 32	+ 28	- 21
72 Government demand liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
74 Treasury bills	- 1	+ 6	- 2	+ 6	+ 9	+ 6	- 34	- 81
75 Commercial paper	-	-	-	-	-	-	-	-
76 Finance company paper	-	-	-	-	-	-	-	-
77 Other short-term paper	-	-	-	-	-	+ 13	- 14	-
81 Other finance company obligations	-	-	-	-	-	-	-	-
82 Other short-term capital transactions	- 96	+ 54	- 131	+ 150	- 23	+ 114	- 11	+ 101
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	- 284	+ 464	- 392	+ 808	+ 595	+ 195	+ 505	- 391
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	+ 486	+ 1,431	+ 422	+ 2,255	+ 4,594	+ 654	+ 926	+ 194
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	+ 429	+ 1,186	+ 154	+ 1,718	+ 3,486	+ 64	+ 162	- 691
X Statistical discrepancy	..	..	..	..	..	..	..	..
G Balance settled by interarea transfers	..	..	..	..	..	..	..	..
J Allocation of Special Drawing Rights	...	...	...	...	...	...	...	...
K Net official monetary movements:								
4 Official international reserves	..	..	..	..	..	..	..	..
5 Official monetary liabilities	..	..	..	..	..	..	..	..
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	..	..	..	..	..	..	..	..

(1) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments. See Table 5.

(2) As used in the National Income and Expenditure Accounts.

(3) Tax withheld on income distributions and service payments to non-residents for global area only. Bilateral distribution is not available.

(4) A minus sign in Accounts D, E, F, X and J indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e., a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets or an increase in liabilities to non-resident.

(5) Excludes undistributed profits.

TABLEAU 18. Balance canadienne des paiements internationaux, par zone, 1985 - fin

Compte de capital(4) - Non désaisonnalisé

Other OECD		All other countries								Détail	N° de compte				
Autres pays de l'OCDE		Tous les autres pays													
IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année									
millions of dollars - millions de dollars															
+	28	+	83	+	17	+	34	+	11	+	22	+	84	Investissements directs(5):	D
-	29	-	145	-	21	-	134	-	178	-	160	-	493	Au Canada	21
														À l'étranger	25
														Commerce des valeurs mobilières:	
														Valeurs canadiennes:	
+	41	+	271	+	67	+	23	+	62	-	265	-	113	Obligations en circulation	30
-	3	-	50	-	1	+	9	-	4	-	16	-	12	Actions en circulation	31
+	1,506	+	4,244	+	13	+	45	+	36	+	17	+	112	Nouvelles émissions	32
-	367	-	1,573	-	65	-	65	-	73	-	89	-	292	Rachats	33
														Valeurs étrangères:	
-	8	-	27	+	2	+	16	+	1	+	6	+	25	Emissions en circulation	35
-	31	-	31	-	103	-	3	-	112	-	108	-	327	Nouvelles émissions	37
				+	1	-		-		-		+	2	Rachats	38
														Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
-		-		-	87	-	369	-	27	-	232	-	715	Avances	40
-		-		+	21	-		+	10	+	43	+	74	Remboursements	44
+	10	-	2	-	112	-	56	-	83	+	5	-	246	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
+	135	-	16	-	114	-	210	-	250	-	54	-	628	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
+	1,282	+	2,755	-	383	-	708	-	606	-	831	-	2,529	Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
+	222	+	648	+	1,186	-	989	+	1,076	-	606	+	668	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D
+	194	+	1	+	48	+	58	+	9	+	1	+	115	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
														Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
+	11	-	19	+	58	-	134	-	24	+	766	+	666	Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
+	5	-	107	+	564	+	296	-	41	+	135	+	236	Dépôts en dollars	71
-		-		-	1	-		+	5	-		+	4	Engagements à vue du gouvernement	72
-		-		-	1	-		-		-		-	2	Bons du Trésor	74
-		-		-	1	-		-		-		-	5	Effets de commerce	75
-		-		-	1	-		+	3	+	2	-	5	Effets des sociétés de financement	76
-		-		-		-		-		-		-		Autres effets à court terme	77
-		-		-		-		-		-		-		Autres engagements des sociétés de financement	81
-	97	+	114	-	395	-	165	+	389	-	1,116	-	1,287	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
+	335	+	635	+	1,305	-	1,125	+	709	-	857	+	31	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
+	1,617	+	3,391	+	922	-	1,834	+	102	-	1,688	-	2,497	TOTAL SOLDE NET SUR CAPITAUX	E 3
+	669	+	203	+	634	-	978	+	504	-	830	-	670	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Divergence statistique	X
...	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Solde réglé par transferts entre zones	G
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Allocation de droits de tirage spéciaux	J
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Mouvements monétaires officiels nets:	K
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Réserves officielles de liquidités internationales	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Engagements monétaires officiels	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

(1) Chiffres du commerce extérieur du Canada comportant certains ajustements de valeur, de portée et de période, nécessités par la balance des paiements. Voir tableau 5.

(2) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses.

(3) Retenues fiscales sur la distribution de revenus et les paiements au titre des services aux non-résidents.

(4) Dans les comptes D, E, F, X et J le signe moins représente une sortie de capitaux du Canada: soit une augmentation des avoirs à l'étranger, ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(5) Sauf les bénéfices non répartis.

TABLE 19. Current Account, 1985

TABLEAU 19. Compte courant, 1985

Area	Merchandise trade	Travel	Interest and dividends	Freight and shipping	Other service transactions(1)	Transfers(1)	Total(1)	By area total(1)
Zone	Commerce de marchandises	Voyages	Intérêts et dividendes	Transports	Autres opérations au titre des services(1)	Transferts(1)		Par zone totale(1)
percentage distribution - distribution en pourcentages								\$ millions
Relative importance of current account items - By area								
Importance relative des postes du compte courant - Par zone								
United States - États-Unis:								
Receipts - Recettes	89.0	3.4	1.1	2.3	3.7	0.5	100.0	106,396
Payments - Paiements	74.7	4.2	8.7	2.7	9.4	0.4	100.0	99,263
United Kingdom - Royaume-Uni:								
Receipts - Recettes	57.9	6.4	3.1	6.8	19.5	6.3	100.0	4,009
Payments - Paiements	51.6	10.1	10.7	5.2	20.5	1.9	100.0	6,099
Other EEC - Autres pays de la CEE:								
Receipts - Recettes	60.9	4.7	11.2	6.0	11.0	6.2	100.0	7,035
Payments - Paiements	57.1	6.7	22.5	3.4	9.2	1.0	100.0	12,258
Japan - Japon:								
Receipts - Recettes	88.8	2.3	-	6.1	2.5	0.2	100.0	6,401
Payments - Paiements	80.7	1.0	9.9	2.7	5.7	0.1	100.0	7,508
Other OECD - Autres pays de l'OCDE:								
Receipts - Recettes	71.9	5.6	4.5	5.6	10.6	1.8	100.0	3,247
Payments - Paiements	45.4	6.7	32.1	2.1	12.7	1.0	100.0	6,434
Other - Autres:								
Receipts - Recettes	64.1	2.4	1.4	4.7	20.4	7.0	100.0	16,879
Payments - Paiements	66.7	6.8	2.6	3.9	8.0	12.0	100.0	15,052
All non-residents - Tous les non-résidents:								
Receipts - Recettes	83.4	3.4	1.7	3.1	6.6	1.8	100.0	143,967
Payments - Paiements	70.4	4.9	10.4	2.9	9.7	1.7	100.0	146,614
Relative importance of areas - By current account item								
Importance relative des zones - Par poste du compte courant								
United States - États-Unis:								
Receipts - Recettes	78.8	73.2	46.3	54.1	41.9	23.0	73.9	106,396
Payments - Paiements	71.8	58.3	56.6	61.4	65.8	17.6	67.7	99,263
United Kingdom - Royaume-Uni:								
Receipts - Recettes	1.9	5.2	5.1	6.0	8.2	10.1	2.8	4,009
Payments - Paiements	3.0	8.6	4.3	7.4	8.8	4.9	4.2	6,099
Other EEC - Autres pays de la CEE:								
Receipts - Recettes	3.6	6.7	32.4	9.4	8.2	17.4	4.9	7,035
Payments - Paiements	6.8	11.5	18.1	9.7	8.0	5.0	8.4	12,258
Japan - Japon:								
Receipts - Recettes	4.7	3.0	0.1	8.7	1.7	0.5	4.4	6,401
Payments - Paiements	5.9	1.1	4.9	4.7	3.0	0.3	5.1	7,508
Other OECD - Autres pays de l'OCDE:								
Receipts - Recettes	1.9	3.7	6.1	4.0	3.6	2.3	2.3	3,247
Payments - Paiements	2.8	6.1	13.5	3.2	5.8	2.8	4.4	6,434
Other - Autres:								
Receipts - Recettes	9.0	8.2	9.9	17.8	36.4	46.7	11.7	16,879
Payments - Paiements	9.7	14.5	2.5	13.6	8.6	69.4	10.3	15,052
All non-residents - Tous les non-résidents:								
Receipts - Recettes	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	143,967
Payments - Paiements	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	146,614
\$ millions								
Total, (1) by item - Total(1), par poste:								
Receipts - Recettes	120,095	4,962	2,420	4,499	9,478	2,513	143,967	
Payments - Paiements	103,278	7,106	15,232	4,308	14,147	2,543	146,614	

(1) Excludes withholding tax.

(1) Non compris les retenues fiscales.

TABLE 20. Total and Selected Merchandise Exports, by Destination, 1985

TABLEAU 20. Total et certaines exportations de marchandises, selon la destination, 1985

Item Détail	Destination						Per cent of total exports
	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other coun- tries	All coun- tries	En pour- centage du total des exporta- tions
	États- Unis	Royaume- Uni	Autres pays de la CEE	Japon	Autres pays	Tous les pays	
millions of dollars - millions de dollars							
Total exports - Exportations nationales	94,656	2,322	4,285	5,686	13,146	120,095	100.0
Of which - Dont:							
Motor vehicles, engines and parts - Véhicules à moteur, moteurs et pièces	32,486	8	48	14	628	33,184	27.6
Crude petroleum - Pétrole brut	5,970	-	-	-	-	5,970	5.0
Newspprint paper - Papier journal	4,679	159	55	49	456	5,398	4.5
Lumber - Sciages	3,768	130	121	402	199	4,620	3.8
Natural gas - Gaz naturel	4,011	-	-	-	-	4,011	3.3
Wheat - Blé	51	190	137	296	3,160	3,834	3.2
Woodpulp - Pâte de bois	1,822	161	618	396	393	3,390	2.8
Petroleum and coal products - Produits du pé- trole et du charbon	3,152	1	49	33	81	3,316	2.8
Chemicals, inorganic and organic - Produits chimiques, non-organiques et organiques	1,801	128	280	235	291	2,735	2.3
Fabricated iron and steel - Demi-produits du fer et de l'acier	2,146	4	79	22	140	2,391	2.0
Aircraft, engines and parts - Aéronefs, moteurs et pièces	1,831	61	138	6	349	2,385	2.0
Aliminum and alloys - Aluminium et alliages	1,323	5	31	199	351	1,909	1.6

Note: Where possible balance of payments adjustments have been allocated to particular commodities but substantial amounts cannot be directly allocated.
See also Table 5.

Nota: Les ajustements à la balance des paiements ont été attribués aux différents produits dans la mesure du possible, mais des montants appréciables ne peuvent être attribués directement. Voir aussi le tableau 5.

TABLE 21. Total and Selected Merchandise Imports, by Source, 1985

TABLEAU 21. Total et certaines importations de marchandises, selon l'origine, 1985

Item Détail	Source - Origine							Per cent of total imports
	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Vene- zuela	Other coun- tries	All coun- tries	En pour- centage du total des importa- tions
	Etats- Unis	Royaume- Uni	Autres pays de la CEE	Japon	Vene- zuela	Autres pays	Tous les pays	
millions of dollars - millions de dollars								
Total imports - Importations nationales	74,118	3,145	7,005	6,056	1,092	11,862	103,278	100.0
Of which - Dont:								
Motor vehicles, engines and parts - Véhicules à moteur, moteurs et pièces	27,086	86	708	2,308	-	1,427	31,615	30.2
Communication equipment - Matériel de télé- communication	2,703	55	93	1,052	-	656	4,559	4.4
Electronic computers and office equipment - Ordinateurs et matériel de bureau	3,626	32	167	195	-	175	4,195	4.1
Chemicals and related materials - Produits chimiques et produits connexes	2,807	161	523	96	-	301	3,888	3.8
Crude petroleum - Pétrole brut	300	1,052	20	-	818	1,600	3,790	3.7
Aircraft, engines and parts - Aéronefs, moteurs et pièces	2,308	129	51	8	-	43	2,539	2.5
Fabricated iron and steel - Demi-produits du fer et de l'acier	945	127	384	236	4	314	2,010	1.9
Apparel and apparel accessories - Vêtements et accessoires vestimentaires	124	43	231	31	-	1,375	1,804	1.7
Agricultural machinery - Machines agricoles	1,429	40	161	74	-	35	1,739	1.7

Note: Where possible balance of payments adjustments have been allocated to particular commodities but substantial amounts cannot be directly allocated.
See also Table 5.

Nota: Les ajustements à la balance des paiements ont été attribués aux différents produits dans la mesure du possible, mais des montants appréciables ne peuvent être attribués directement. Voir aussi le tableau 5.

TABLE 22. Indices of Prices, Terms of Trade and Volume of Merchandise Trade, 1981-1985

TABLEAU 22. Indices des prix, des termes de l'échange et du volume des échanges commerciaux, 1981-1985

Period	Prices indices		Terms of trade	Volume indices	
Période	Indices de prix		Termes de l'échange	Indices du volume	
	Exports	Imports		Exports	Imports
	Exportations	Importations		Exportations	Importations
	index - 1971=100 - indices				
1981	307.5	297.5	103.4	153.7	169.2
1982	310.0	304.0	102.0	152.5	143.3
1983	306.1	292.1	104.8	166.0	163.4
1984	309.2	308.5	100.2	202.8	193.4
1985	317.8	322.0	98.7	211.4	209.4
1981:					
I	306.3	285.7	107.2	151.4	167.8
II	303.4	301.5	100.6	158.9	173.9
III	306.6	300.8	101.9	151.7	170.6
IV	313.8	301.9	103.9	152.9	164.4
1982:					
I	309.8	303.0	102.2	151.2	148.6
II	307.9	303.2	101.6	154.8	145.3
III	308.4	306.5	100.6	160.2	145.1
IV	314.2	303.2	103.6	143.9	134.1
1983:					
I	304.6	293.3	103.9	155.3	150.2
II	307.3	286.1	107.4	162.0	154.8
III	307.5	290.9	105.7	164.9	168.5
IV	305.1	297.2	102.7	181.9	180.2
1984:					
I	304.8	302.6	100.7	193.0	188.4
II	316.3	307.0	103.0	195.5	191.2
III	309.1	311.8	99.1	210.7	200.2
IV	306.8	312.1	98.1	212.0	194.5
1985:					
I	315.9	313.4	100.8	209.8	201.8
II	321.3	327.1	98.2	207.7	202.9
III	315.2	320.8	98.3	210.2	216.6
IV	318.9	326.7	97.6	217.8	216.2

Source: Gross National Product Division.

Source: Division du produit national brut.

TABLE 23. Interest and Dividends - Receipts and Payments, by Area, 1981-1985

TABLEAU 23. Recettes et paiements sous forme d'intérêts et de dividendes, par zone, 1981-1985

Period Période	All non-residents Tous les non-résidents			United States Etats-Unis			United Kingdom Royaume-Uni			All other non-residents Tous les autres non-résidents		
	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total	Interest Intérêts	Dividends Dividendes	Total
millions of dollars - millions de dollars												
Receipts - Recettes												
1981	376	1,453	1,829	248	656	905	21	263	283	107	533	641
1982	337	1,361	1,698	259	531	790	21	263	283	107	533	641
1983	467	1,550	2,017	382	697	1,079	20	131	151	58	699	757
1984	447	1,391	1,839	242	613	855	19	149	168	66	705	770
1985	476	1,944	2,420	324	797	1,121	19	119	138	186	660	846
1981:												
I	82	362	443	53	150	203	1	64	65	27	148	175
II	87	245	331	51	148	199	1	23	24	35	74	109
III	93	342	434	66	187	253	1	57	58	26	98	124
IV	115	505	620	78	172	250	18	119	137	19	213	233
1982:												
I	103	267	370	88	122	210	1	24	25	14	120	135
II	73	318	391	52	138	190	1	10	11	20	170	190
III	57	261	318	45	131	175	1	24	25	11	107	118
IV	104	515	619	74	140	214	17	73	90	13	301	314
1983:												
I	105	368	472	90	206	296	1	23	24	14	138	152
II	106	309	414	90	136	226	1	8	10	15	164	179
III	123	378	501	104	174	278	1	37	38	17	167	184
IV	135	496	630	98	180	278	17	80	96	20	236	256
1984:												
I	122	338	460	85	147	232	1	17	18	36	174	210
II	79	275	354	36	133	169	1	8	9	42	134	177
III	108	304	413	46	138	184	1	30	31	61	137	197
IV	138	473	612	75	195	270	16	64	80	48	214	262
1985:												
I	141	544	685	101	197	298	1	22	23	39	325	364
II	107	392	499	67	194	261	1	8	9	39	190	229
III	112	594	706	86	189	275	1	66	67	25	339	363
IV	116	414	531	71	217	287	16	9	25	30	189	219
Payments - Paiements												
1981	5,404	3,129	8,533	3,400	2,557	5,957	187	191	379	1,817	380	2,197
1982	7,815	3,009	10,824	4,284	2,555	6,838	309	160	470	3,222	294	3,516
1983	8,819	2,152	10,971	4,542	1,854	6,396	357	122	479	3,920	176	4,096
1984	9,847	3,246	13,093	4,805	2,931	7,736	384	136	520	4,657	179	4,837
1985	11,449	3,783	15,232	5,161	3,461	8,621	508	148	656	5,781	174	5,955
1981:												
I	1,209	655	1,864	765	532	1,297	37	50	87	407	73	480
II	1,273	579	1,853	810	476	1,286	44	39	82	419	64	484
III	1,383	814	2,197	892	666	1,558	49	37	86	442	111	553
IV	1,538	1,081	2,619	933	883	1,816	57	66	124	548	131	679
1982:												
I	1,728	641	2,370	1,002	561	1,563	69	29	98	657	52	709
II	1,909	667	2,576	1,067	546	1,613	76	33	109	766	87	853
III	2,057	539	2,596	1,098	435	1,533	81	27	108	877	77	955
IV	2,121	1,161	3,282	1,116	1,012	2,128	84	71	155	921	78	999
1983:												
I	2,135	455	2,591	1,112	394	1,505	86	27	112	938	35	973
II	2,187	520	2,707	1,134	432	1,566	87	32	119	967	56	1,022
III	2,213	493	2,706	1,142	432	1,574	89	25	114	982	35	1,017
IV	2,284	684	2,967	1,154	596	1,751	96	38	133	1,033	50	1,083
1984:												
I	2,337	737	3,074	1,165	657	1,823	89	37	127	1,082	43	1,125
II	2,449	660	3,110	1,203	588	1,791	95	31	126	1,152	41	1,193
III	2,499	574	3,073	1,213	505	1,719	97	31	128	1,188	38	1,226
IV	2,562	1,273	3,836	1,224	1,180	2,404	103	36	139	1,235	57	1,292
1985:												
I	2,698	1,380	4,078	1,260	1,295	2,554	111	32	143	1,327	53	1,381
II	2,809	735	3,544	1,270	670	1,940	125	32	157	1,414	33	1,447
III	2,921	492	3,413	1,306	429	1,734	129	28	157	1,485	36	1,521
IV	3,021	1,175	4,196	1,325	1,068	2,392	143	55	198	1,553	52	1,605

Note: The item interest and dividends covers: (a) interest receipts including interest on intergovernmental loans, earnings of the Exchange Fund Account and interest on private holdings of foreign bonds; (b) dividend receipts including dividends and interest received by corporations from Canadian direct and portfolio investment abroad and profits from unincorporated branches abroad of Canadian companies; (c) interest payments on Canadian bonds and debentures held abroad; and (d) dividend payments including dividends paid to all non-resident shareholders and net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies excluding insurance companies. - Nota: Le poste intérêts et dividendes comprend: a) les recettes sous forme d'intérêts y compris l'intérêt sur les prêts intergouvernementaux, les gains du compte du Fonds de change étranger et l'intérêt sur les avoirs privés en obligations étrangères; b) les recettes sous forme de dividendes, y compris les dividendes et l'intérêt reçus par les sociétés au titre des investissements directs et des placements en portefeuille canadiens à l'étranger, ainsi que les bénéfices des succursales étrangères non constituées de sociétés canadiennes; c) les paiements d'intérêts sur les obligations et les obligations non garanties canadiennes détenues à l'étranger; d) les paiements de dividendes, y compris les dividendes payés aux actionnaires non résidents et les bénéfices nets des succursales canadiennes non constituées de sociétés étrangères, à l'exception des compagnies d'assurance.

TABLE 24. Interest and Dividends - Receipts and Payments of Direct and Portfolio Investment Income, by Area, 1981-1985

TABLEAU 24. Intérêts et dividendes - Recettes et paiements de revenus d'investissements directs et de revenus de placements portefeuille, par zone, 1981-1985

Year Année	All non-residents Tous les non-résidents			United States États-Unis		
	Direct Directs	Portfolio De portefeuille	Total	Direct Directs	Portfolio De portefeuille	Total
millions of dollars - millions de dollars						
Receipts - Recettes:						
1981	1,147	682	1,829	367	538	905
1982	1,063	635	1,698	250	540	790
1983	1,221	796	2,017	385	693	1,078
1984	1,011	828	1,839	253	602	855
1985	1,524	896	2,420	401	720	1,121
Payments - Paiements:						
1981	2,744	5,789	8,533	2,273	3,684	5,957
1982	2,648	8,176	10,824	2,285	4,553	6,838
1983	1,857	9,114	10,971	1,634	4,763	6,397
1984	2,916	10,177	13,093	2,671	5,065	7,736
1985	3,430	11,802	15,232	3,168	5,453	8,621
	United Kingdom Royaume-Uni			All other non-residents Tous les autres non-résidents		
	Direct Directs	Portfolio De portefeuille	Total	Direct Directs	Portfolio De portefeuille	Total
millions of dollars - millions de dollars						
Receipts - Recettes:						
1981	262	21	283	518	123	641
1982	130	21	151	683	74	757
1983	148	20	168	687	83	770
1984	118	20	138	640	206	846
1985	105	20	124	1,018	156	1,174
Payments - Paiements:						
1981	145	234	379	326	1,872	2,198
1982	114	356	470	249	3,267	3,516
1983	84	395	479	139	3,957	4,096
1984	104	416	520	141	4,696	4,837
1985	125	531	656	137	5,818	5,955

See Note, Table 23.
Voir nota au tableau 23.

TABLE 25. Interest Payments on Funded Debt by Class of Security, 1981-1985

TABLEAU 25. Paiements d'intérêts sur la dette obligataire par catégorie de valeur, 1981-1985

Period Période	Government of Canada	Provincial government		Municipal government	Corporations	Total
	Gouvernement du Canada	Gouvernement des provinces		Municipalités	Sociétés	
	Direct	Enterprise	Direct	Enterprise		
	Directe	Entreprise	Directe	Entreprise		
	millions of dollars - millions de dollars					
1981	571	391	1,006	1,699	291	5,404
1982	904	591	1,498	2,316	373	7,815
1983	1,001	779	1,812	2,590	401	8,819
1984	1,112	842	2,114	2,896	464	9,847
1985	1,704	976	2,473	3,084	522	11,449
1981:						
I	136	81	222	383	70	1,209
II	140	93	232	402	70	1,273
III	142	106	260	433	73	1,383
IV	153	111	292	481	78	1,538
1982:						
I	189	118	323	530	83	1,728
II	211	141	368	569	95	1,909
III	251	156	388	603	97	2,057
IV	253	176	418	614	98	2,121
1983:						
I	247	185	425	628	99	2,135
II	242	197	452	640	100	2,187
III	249	197	462	646	100	2,213
IV	263	200	473	676	102	2,284
1984:						
I	263	203	494	696	106	2,337
II	273	211	527	721	116	2,449
III	278	212	537	738	118	2,499
IV	298	216	555	741	124	2,562
1985:						
I	354	242	580	759	130	2,698
II	407	241	605	772	133	2,809
III	455	245	621	778	134	2,921
IV	488	249	667	775	125	3,021

TABLE 26. Estimated Earnings of Enterprises in Canada Accruing to Foreign Direct Investors, (1) 1980-1985

TABLEAU 26. Gains estimatifs des entreprises au Canada allant aux investisseurs directs étrangers(1), 1980-1985

Item	1980	1981	1982	1983	1984	1985
	millions of dollars - millions de dollars					
Distributed income(2) - Revenu distribué(2)	2,347	2,744	2,648	1,857	2,916	3,430
Income withheld - Retenues fiscales	295	386	374	270	371	347
Distributed earnings - Gains non distribués	5,442	3,671	1,274	4,700	5,300	..
Earnings - Total - Gains	8,084	6,801	4,296	6,827	8,587	..
Percentage of earnings distributed - Pourcentage des gains distribués	29	40	62	27	34	..

(1) Including portfolio investors in countries of control.

(2) Y compris les investisseurs des pays de contrôle.

(3) Including interest paid on funded debt to principal owners.

(4) Y compris l'intérêt payé sur la dette obligataire des principaux propriétaires.

TABLE 27. Freight and Shipping Transactions, by Area, 1981-1985

Item No.	1981	1982	1983	1984	1985
millions of dollars - millions de dollars					
Between Canada and all non-residents					
Entre le Canada et tous les non-résidents					
Receipts:					
1 Gross earnings on exports by Canadian ocean shipping operators (including charter income)	462	429	416	434	459
2 Ocean shipping between foreign ports by Canadian operators	228	177	200	198	209
3 Expenditures in Canadian ports by foreign shipping operators	829	704	628	627	639
4 Inland freight on exports	2,490	2,364	2,497	3,128	2,913
5 Intransit revenues	202	162	140	166	191
6 Air freight	82	86	82	94	90
7 Total	4,293	3,922	3,962	4,647	4,499
Payments:					
8 Gross payments on imports to foreign ocean shipping operators	1,017	761	718	818	864
9 Vessel charters and other payments	367	293	261	268	287
10 Expenditures abroad by Canadian shipping operators	142	156	186	175	191
11 Inland freight on imports	1,913	1,698	1,863	2,266	2,498
12 Intransit payments	332	344	316	346	359
13 Air freight	81	85	79	108	109
14 Total	3,853	3,337	3,423	3,979	4,308
15 Balance on freight and shipping transactions	+ 440	+ 585	+ 539	+ 667	+ 191
Between Canada and United Kingdom					
Entre le Canada et le Royaume-Uni					
Receipts:					
16 Gross earnings on exports by Canadian ocean shipping operators (including charter income)	64	56	64	62	66
17 Ocean shipping between foreign ports by Canadian operators	5	4	8	9	8
18 Expenditures in Canadian ports by foreign shipping operators	125	104	95	84	86
19 Inland freight on exports	118	90	93	106	96
20 Intransit revenues	-	-	-	-	-
21 Air freight	12	13	12	17	16
22 Total	323	267	273	278	271
Payments:					
23 Gross payments on imports to foreign ocean shipping operators	157	125	118	192	205
24 Vessel charters and other payments	42	38	37	40	43
25 Expenditures abroad by Canadian shipping operators	15	13	19	17	18
26 Inland freight on imports	30	28	27	35	49
27 Intransit payments	-	-	-	-	-
28 Air freight	8	9	9	2	3
29 Total	251	213	211	286	313
30 Balance on freight and shipping transactions	+ 72	+ 53	+ 63	- 8	- 47

TABLEAU 27. Opérations de transport, par zone, 1981-1985

1981	1982	1983	1984	1985	Détail	N ^o
millions of dollars - millions de dollars						
Between Canada and United States						
Entre le Canada et les États-Unis						
106	76	76	96	110	Recettes:	
67	57	74	68	83	Bénéfices bruts réalisés sur les exportations par les exploitants canadiens de transocéaniques (y compris les revenus des services d'affrètement)	1
70	61	54	58	68	Recettes des exploitants canadiens de transocéaniques pour le transport entre ports étrangers	2
1,531	1,530	1,703	2,092	1,967	Dépenses des exploitants étrangers de navires au Canada	3
202	162	140	166	191	Fret intérieur sur des exportations	4
11	11	8	16	15	Recettes au titre des opérations de transit	5
1,988	1,896	2,056	2,497	2,433	Fret aérien	6
					Total	7
169	112	103	152	151	Paielements:	
28	29	26	26	28	Paielements bruts versés sur les importations à des exploitants étrangers de transocéaniques	8
57	48	64	55	60	Affrètement de navires et autres paielements	9
1,663	1,440	1,574	1,882	2,023	Dépenses à l'étranger des exploitants canadiens de navires	10
332	344	316	346	359	Fret intérieur sur des importations	11
26	23	16	21	23	Paielements au titre des opérations de transit	12
2,274	1,996	2,099	2,481	2,645	Fret aérien	13
					Total	14
- 286	- 99	- 43	+ 16	- 213	Solde des opérations de transport	15
Between Canada and all other non-résidents						
Entre le Canada et tous les autres non-résidents						
292	298	275	276	284	Recettes:	
156	115	117	121	118	Bénéfices bruts réalisés sur les exportations par les exploitants canadiens de transocéaniques (y compris les revenus des services d'affrètement)	16
634	539	479	484	485	Recettes des exploitants canadiens de transocéaniques pour le transport entre ports étrangers	17
841	744	700	931	850	Dépenses des exploitants étrangers de navires au Canada	18
-	-	-	-	-	Fret intérieur sur des exportations	19
59	62	62	60	59	Recettes au titre des opérations de transit	20
1,981	1,759	1,633	1,872	1,795	Fret aérien	21
					Total	22
692	524	498	474	509	Paielements:	
298	226	198	202	216	Paielements bruts versés sur les importations à des exploitants étrangers de transocéaniques	23
71	95	103	103	113	Affrètement de navires et autres paielements	24
220	230	262	349	425	Dépenses à l'étranger des exploitants canadiens de navires	25
-	-	-	-	-	Fret intérieur sur des importations	26
47	53	54	85	83	Paielements au titre des opérations de transit	27
1,327	1,128	1,114	1,213	1,345	Fret aérien	28
					Total	29
+ 654	+ 631	+ 520	+ 659	+ 450	Solde des opérations de transport	30

TABLE 28. Other Service Transactions, by Area, 1981-1985

Item No.	1981	1982	1983	1984	1985
millions of dollars - millions de dollars					
All non-residents - Tous les non-résidents					
Receipts:					
1 Government transactions	440	522	583	616	58
2 Miscellaneous income(1)	1,990	3,537	3,070	3,257	3,89
3 Business services and other transactions	3,915	3,799	3,870	4,416	4,99
4 Total	6,345	7,858	7,522	8,290	9,47
Payments:					
5 Government transactions	903	1,037	1,034	1,102	1,13
6 Miscellaneous income(1)	5,848	6,167	5,316	5,913	6,08
7 Business services and other transactions	6,009	6,171	6,311	6,518	6,92
8 Total	12,760	13,375	12,661	13,533	14,14
Balance:					
9 Government transactions	- 463	- 515	- 451	- 486	- 54
10 Miscellaneous income(1)	- 3,858	- 2,630	- 2,246	- 2,656	- 2,19
11 Business services and other transactions	- 2,094	- 2,372	- 2,442	- 2,102	- 1,92
12 Total	- 6,416	- 5,517	- 5,139	- 5,243	- 4,66
United Kingdom - Royaume-Uni					
Receipts:					
13 Government transactions	18	13	24	35	3
14 Miscellaneous income(1)	496	1,029	579	529	38
15 Business services and other transactions	261	287	313	338	35
16 Total	774	1,328	916	901	78
Payments:					
17 Government transactions	56	47	50	57	5
18 Miscellaneous income(1)	609	1,080	705	470	61
19 Business services and other transactions	470	568	512	507	58
20 Total	1,135	1,696	1,268	1,033	1,25
Balance:					
21 Government transactions	- 39	- 34	- 26	- 22	- 2
22 Miscellaneous income(1)	- 113	- 52	- 127	+ 59	- 22
23 Business services and other transactions	- 209	- 281	- 200	- 169	- 22
24 Total	- 361	- 367	- 353	- 132	- 46

(1) Includes in addition to income on short-term and miscellaneous long-term investments, all services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas, including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLEAU 28. Autres opérations au titre des services, par zone, 1981-1985

1981	1982	1983	1984	1985	Détail	Nº
millions of dollars - millions de dollars						
United States - États-Unis						
Recettes:						
184	253	244	272	244	Opérations du secteur public	1
228	243	507	970	971	Revenus divers(1)	2
2,050	1,879	2,006	2,400	2,760	Services commerciaux et autres opérations	3
2,463	2,376	2,757	3,642	3,975	Total	4
Paielements:						
270	340	352	400	474	Opérations du secteur public	5
3,693	3,751	3,484	3,896	3,832	Revenus divers(1)	6
4,103	4,125	4,516	4,792	5,037	Services commerciaux et autres opérations	7
8,067	8,216	8,352	9,088	9,313	Total	8
Solde:						
86	86	108	128	230	Opérations du secteur public	9
3,465	3,508	2,977	2,926	2,832	Revenus divers(1)	10
2,053	2,245	2,510	2,392	2,277	Services commerciaux et autres opérations	11
5,604	5,840	5,594	5,446	5,338	Total	12
All other non-residents - Tous les autres non-résidents						
Recettes:						
239	256	315	309	309	Opérations du secteur public	13
1,266	2,266	1,984	1,759	2,537	Revenus divers(1)	14
1,604	1,632	1,551	1,680	1,876	Services commerciaux et autres opérations	15
3,108	4,154	3,849	3,748	4,724	Total	16
Paielements:						
577	650	631	645	607	Opérations du secteur public	17
1,546	1,335	1,127	1,547	1,675	Revenus divers(1)	18
1,436	1,478	1,283	1,220	1,302	Services commerciaux et autres opérations	19
3,559	3,463	3,041	3,411	3,584	Total	20
Solde:						
338	394	317	336	298	Opérations du secteur public	21
280	930	857	212	862	Revenus divers(1)	22
167	155	268	460	574	Services commerciaux et autres opérations	23
451	691	808	337	1,140	Total	24

Y compris, en plus du revenu des placements à court terme et des placements divers à long terme, tous les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLE 29. Net Change in Book Value of Foreign Direct Investment in Canada - Estimated Constituents, 1980-1985

Item No.		1980	1981	1982
		millions of dollars - millions de dollars		
1	Net capital flow for direct investment	+ 800	- 4,400	- 1,000
2	Net increase in undistributed earnings	5,442	3,671	1,274
3	Other factors	1,131	5,580	2,067
4	Net increase in book value	7,373	4,851	2,341
5	Book value at year end	61,644	66,495	68,836

TABLE 30. Foreign Direct Investment in Canada,(1) by Area, 1980-1985

Area No.		1980	1981	1982
		millions of dollars - millions de dollars		
1	United States	+ 278	- 3,694	- 2,022
2	United Kingdom	- 164	+ 246	+ 125
3	EEC (excluding United Kingdom)	+ 402	- 1,251	+ 267
4	Japan	+ 35	+ 384	+ 206
5	Other OECD countries	+ 74	+ 26	+ 92
6	Other non-residents	+ 175	- 111	+ 332
7	All non-residents	+ 800	- 4,400	- 1,000

(1) Excludes undistributed profits.

TABLE 31. Canadian Direct Investment Abroad,(1) by Area, 1980-1985

Area No.		1980	1981	1982
		millions of dollars - millions de dollars		
1	United States	- 2,216	- 3,531	+ 239
2	United Kingdom	+ 126	- 230	- 10
3	EEC (excluding United Kingdom)	- 750	- 2,249	- 896
4	Japan	- 2	-	- 3
5	Other OECD countries	- 103	- 172	- 125
6	Other non-residents	- 205	- 718	- 280
7	All non-residents	- 3,150	- 6,900	- 1,075

(1) Excludes undistributed profits.

TABEAU 29. Variation nette de la valeur comptable des investissements directs étrangers au Canada - Éléments des composantes, 1980-1985

1983	1984	1985	Détail	Nº
millions of dollars - millions de dollars				
+ 200	+ 2,150	- 2,450	Entrée nette de capitaux sous forme d'investissements directs	1
4,700	5,300	..	Augmentation nette des gains non distribués	2
344	246	..	Autres facteurs	3
5,244	7,696	..	Augmentation nette de la valeur comptable	4
74,080	81,776	..	Valeur comptable à la fin de l'année	5

TABEAU 30. Investissements directs étrangers au Canada(1), par zone, 1980-1985

1983	1984	1985	Zone	Nº
millions of dollars - millions de dollars				
747	+ 1,279	- 2,660	États-Unis	1
158	+ 252	- 47	Royaume-Uni	2
98	+ 176	- 1	CÉE (excluant le Royaume-Uni)	3
156	+ 179	+ 91	Japon	4
258	+ 148	+ 83	Autres pays de l'OCDE	5
276	+ 117	+ 84	Autres non-résidents	6
200	+ 2,150	- 2,450	Tous les non-résidents	7

(1) Non compris les bénéfices non répartis.

TABEAU 31. Investissements directs canadiens à l'étranger(1), par zone, 1980-1985

1983	1984	1985	Zone	Nº
millions of dollars - millions de dollars				
1,715	- 2,582	- 3,205	États-Unis	1
13	- 264	- 327	Royaume-Uni	2
498	- 713	- 730	CÉE (excluant le Royaume-Uni)	3
35	-	-	Japon	4
31	- 37	- 145	Autres pays de l'OCDE	5
746	- 204	- 493	Autres non-résidents	6
2,975	- 3,800	- 4,900	Tous les non-résidents	7

(1) Non compris les bénéfices non répartis.

TABLE 32. Foreign Direct Investment in Canada, All Countries and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1981-1985

TABLEAU 32. Investissements directs étrangers au Canada, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux 1981-1985

Industry group - Groupe d'activités économiques	1981	1982	1983	1984P	1985P
millions of dollars - millions de dollars					
Total foreign direct investment - Investissements directs étrangers de tous les non-résidents					
Gross inflows - Entrées brutes:					
Manufacturing - Industries manufacturières	1,345	1,425	1,297	1,315	1,308
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	1,123	653	778	544	656
Mining and smelting - Mines et fonderies	784	519	560	546	304
Merchandising - Commerce	413	321	456	376	165
Financial - Finances	747	786	517	755	341
Other enterprises - Autres entreprises	389	386	141	294	215
Total	4,801	4,090	3,749	3,830	2,991
Gross outflows - Sorties brutes:					
Manufacturing - Industries manufacturières	1,889	510	1,380	879	576
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	6,291	1,712	1,241	292	4,194
Mining and smelting - Mines et fonderies	524	2,408	300	123	182
Merchandising - Commerce	150	125	278	94	67
Financial - Finances	211	243	208	178	116
Other enterprises - Autres entreprises	136	92	142	114	302
Total	9,201	5,090	3,549	1,680	5,441
Net capital flows(1) - Flux nets de capitaux(1):					
Manufacturing - Industries manufacturières	- 544	+ 915	- 83	+ 436	+ 730
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	- 5,168	- 1,059	- 463	+ 252	- 5,540
Mining and smelting - Mines et fonderies	+ 260	- 1,889	+ 260	+ 423	+ 124
Merchandising - Commerce	+ 263	+ 196	+ 178	+ 282	+ 98
Financial - Finances	+ 536	+ 543	+ 309	+ 577	+ 225
Other enterprises - Autres entreprises	+ 253	+ 294	- 1	+ 180	- 87
Total	- 4,400	- 1,000	+ 200	+ 2,150	- 2,450
United States direct investment - Investissements directs des États-Unis					
Gross inflows - Entrées brutes:					
Manufacturing - Industries manufacturières	1,019	1,178	727	1,032	1,075
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	743	496	367	405	587
Mining and smelting - Mines et fonderies	537	324	299	323	192
Merchandising - Commerce	279	153	364	295	106
Financial - Finances	302	132	132	223	67
Other enterprises - Autres entreprises	303	180	91	221	115
Total	3,183	2,463	1,980	2,499	2,142
Gross outflows - Sorties brutes:					
Manufacturing - Industries manufacturières	1,565	412	1,222	772	503
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	4,604	1,388	860	230	3,907
Mining and smelting - Mines et fonderies	364	2,539	239	46	165
Merchandising - Commerce	134	113	214	42	59
Financial - Finances	98	153	85	67	41
Other enterprises - Autres entreprises	112	80	107	63	127
Total	6,877	4,485	2,727	1,220	4,802
Net capital flows(1) - Flux nets de capitaux(1):					
Manufacturing - Industries manufacturières	- 546	+ 766	- 495	+ 260	+ 572
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	- 3,861	- 892	- 493	+ 175	- 3,320
Mining and smelting - Mines et fonderies	+ 173	- 2,015	+ 60	+ 277	+ 27
Merchandising - Commerce	+ 145	+ 40	+ 150	+ 253	+ 47
Financial - Finances	+ 204	- 21	+ 47	+ 156	+ 26
Other enterprises - Autres entreprises	+ 191	+ 100	- 16	+ 158	- 12
Total	- 3,694	- 2,022	- 747	+ 1,279	- 2,660

(1) A minus sign (-) indicates an outflow of capital from Canada.

(1) Un signe moins (-) indique une sortie de capitaux du Canada.

Note: In addition to investment in new construction and equipment included in business gross fixed capital formation as published in the National Income and Expenditure Accounts, the above figures reflect investment in other forms and the acquisition of existing assets and resources of Canadians. For these and other reasons, the series are not strictly comparable.

Note: En plus des investissements dans la construction neuve et dans les machines et le matériel neufs compris dans la formation brute de capital fixe du secteur privé, tels qu'ils sont publiés dans les comptes du revenu national et de la dépense nationale, les chiffres ci-dessus prennent en compte les investissements sous une forme différente ainsi que l'achat d'actifs existants et de ressources canadiennes. Pour ces raisons, et d'autres encore, les séries ne sont pas strictement comparables.

TABLE 33. Canadian Direct Investment Abroad, All Countries and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1981-1985

TABLEAU 33. Investissements directs à l'étranger, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1981-1985

Industry group - Groupe d'activités économiques	1981	1982	1983	1984P	1985P
	millions of dollars - millions de dollars				
Total Canadian direct investment abroad - Investissements directs canadiens à l'étranger					
Gross outflows - Sorties brutes:					
Manufacturing - Industries manufacturières	2,907	1,105	1,406	1,728	2,135
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	2,066	1,487	1,530	1,661	1,228
Mining and smelting - Mines et fonderies	1,096	559	894	809	1,637
Merchandising - Commerce	357	298	140	204	162
Financial - Finances	1,313	740	1,134	1,095	1,026
Other enterprises - Autres entreprises	437	250	235	391	259
Total	8,176	4,439	5,339	5,888	6,447
Gross inflows - Entrées brutes:					
Manufacturing - Industries manufacturières	488	354	507	433	554
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	217	686	936	861	301
Mining and smelting - Mines et fonderies	49	1,884	504	227	304
Merchandising - Commerce	42	96	12	29	27
Financial - Finances	401	292	371	449	252
Other enterprises - Autres entreprises	79	52	34	89	109
Total	1,276	3,364	2,364	2,088	1,547
Net capital flows(1) - Flux nets de capitaux(1):					
Manufacturing - Industries manufacturières	- 2,419	- 751	- 899	- 1,295	- 1,581
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	- 1,849	- 801	- 594	- 800	- 927
Mining and smelting - Mines et fonderies	- 1,047	+ 1,325	- 390	- 582	- 1,333
Merchandising - Commerce	- 315	- 202	- 128	- 175	- 135
Financial - Finances	- 912	- 448	- 763	- 646	- 774
Other enterprises - Autres entreprises	- 358	- 198	- 201	- 302	- 150
Total	- 6,900	- 1,075	- 2,975	- 3,800	- 4,900
Canadian direct investment in the United States - Investissements directs canadiens aux États-Unis					
Gross outflows - Sorties brutes:					
Manufacturing - Industries manufacturières	921	329	584	1,094	865
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	1,647	882	1,068	1,392	793
Mining and smelting - Mines et fonderies	481	216	118	463	1,312
Merchandising - Commerce	149	183	137	154	101
Financial - Finances	638	476	670	740	784
Other enterprises - Autres entreprises	347	150	118	244	143
Total	4,183	2,236	2,695	4,087	3,998
Gross inflows - Entrées brutes:					
Manufacturing - Industries manufacturières	108	116	230	194	280
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	102	268	399	774	141
Mining and smelting - Mines et fonderies	33	1,797	51	29	38
Merchandising - Commerce	37	80	9	29	27
Financial - Finances	310	198	267	431	219
Other enterprises - Autres entreprises	62	16	24	48	88
Total	652	2,475	980	1,505	793
Net capital flows(1) - Flux nets de capitaux(1):					
Manufacturing - Industries manufacturières	- 813	- 213	- 354	- 900	- 585
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	- 1,545	- 614	- 669	- 618	- 652
Mining and smelting - Mines et fonderies	- 448	+ 1,581	- 67	- 434	- 1,274
Merchandising - Commerce	- 112	- 103	- 128	- 125	- 74
Financial - Finances	- 328	- 278	- 403	- 309	- 565
Other enterprises - Autres entreprises	- 285	- 134	- 94	- 196	- 55
Total	- 3,531	+ 239	- 1,715	- 2,582	- 3,205

(1) A minus sign (-) indicates an outflow of capital from Canada.
 (1) Un signe moins (-) indique une sortie de capitaux du Canada.

TABLE 34. Annual Portfolio Transactions in Canadian Securities, by Area, 1981-1985

By Class of Security

No.	Item	New issues - Nouvelles émissions														
		Payable in Canadian dollars only					Payable in foreign currency					Total new issues				
		Payables en dollars canadiens					Payables en devises étrangères					Total, nouvelles émissions				
		1981	1982	1983	1984	1985	1981	1982	1983	1984	1985	1981	1982	1983	1984	1985
millions of dollars - millions de dollars																
Between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents																
Bonds:																
Federal government:																
1	Direct	+ 356	+ 542	+ 628	+ 731	+ 1,162	+ 356	+ 1,317	+ 616	+ 400	+ 2,590	+ 713	+ 1,859	+ 1,244	+ 1,130	+ 3,7
2	Enterprises	+ 140	+ 75	+ 125	+ 242	+ 303	+ 1,149	+ 2,028	+ 944	+ 898	+ 1,384	+ 1,289	+ 2,102	+ 1,069	+ 1,140	+ 1,6
Provincial government:																
3	Direct	+ 349	+ 337	+ 265	+ 339	+ 566	+ 2,359	+ 3,528	+ 2,423	+ 2,183	+ 2,244	+ 2,708	+ 3,865	+ 2,688	+ 2,522	+ 2,8
4	Enterprises	+ 122	+ 597	+ 132	+ 275	+ 342	+ 3,638	+ 3,046	+ 2,482	+ 1,381	+ 1,991	+ 3,759	+ 3,643	+ 2,614	+ 1,656	+ 2,3
5	Municipal govern- ment	+ 24	+ 229	+ 143	+ 418	+ 450	+ 457	+ 462	+ 191	+ 348	+ 28	+ 481	+ 691	+ 333	+ 766	+ 4
6	Corporations	+ 638	+ 941	+ 449	+ 615	+ 1,201	+ 3,825	+ 3,247	+ 1,151	+ 1,315	+ 2,837	+ 4,483	+ 4,189	+ 1,601	+ 1,930	+ 4,0
7	Sub-total	+ 1,629	+ 2,720	+ 1,743	+ 2,620	+ 4,024	+ 11,784	+ 13,628	+ 7,807	+ 6,524	+ 11,074	+ 13,413	+ 16,349	+ 9,550	+ 9,144	+ 15,0
8	Common and preferred stocks	+ 320	+ 115	+ 339	+ 256	+ 192	+ 164	+ 84	+ 846	+ 166	+ 147	+ 485	+ 200	+ 1,185	+ 423	+ 3
9	Total	+ 1,949	+ 2,836	+ 2,082	+ 2,876	+ 4,217	+ 11,948	+ 13,713	+ 8,653	+ 6,690	+ 11,221	+ 13,898	+ 16,548	+ 10,734	+ 9,567	+ 15,4
Between Canada and United States - Entre le Canada et les Etats-Unis																
Bonds:																
Federal government:																
10	Direct	+ 64	+ 46	+ 68	+ 140	+ 484	-	-	-	-	+ 1,177	+ 64	+ 46	+ 68	+ 140	+ 1,6
11	Enterprises	-	-	-	-	-	+ 811	+ 923	+ 347	-	+ 595	+ 811	+ 923	+ 347	-	+ 5
Provincial government:																
12	Direct	+ 1	+ 7	+ 5	+ 2	-	+ 1,467	+ 1,312	+ 1,118	+ 649	+ 558	+ 1,468	+ 1,319	+ 1,122	+ 651	+ 5
13	Enterprises	+ 5	+ 9	+ 4	+ 3	-	+ 2,050	+ 750	+ 1,010	+ 345	+ 600	+ 2,055	+ 759	+ 1,015	+ 348	+ 6
14	Municipal govern- ment	+ 1	+ 2	-	-	-	+ 180	+ 187	-	-	-	+ 181	+ 189	-	+ 1	+ 1
15	Corporations	+ 2	+ 107	+ 7	+ 16	+ 30	+ 1,612	+ 941	+ 473	+ 228	+ 201	+ 1,614	+ 1,049	+ 480	+ 244	+ 2
16	Sub-total	+ 73	+ 172	+ 85	+ 161	+ 515	+ 6,119	+ 4,113	+ 2,948	+ 1,223	+ 3,131	+ 6,192	+ 4,286	+ 3,033	+ 1,384	+ 3,6
17	Common and preferred stocks	+ 125	+ 77	+ 74	+ 105	+ 64	+ 123	+ 81	+ 655	+ 163	+ 142	+ 247	+ 158	+ 730	+ 268	+ 2
18	Total	+ 198	+ 249	+ 159	+ 266	+ 579	+ 6,242	+ 4,195	+ 3,603	+ 1,385	+ 3,273	+ 6,440	+ 4,444	+ 3,763	+ 1,652	+ 3,8
Between Canada and United Kingdom - Entre le Canada et le Royaume-Uni																
Bonds:																
Federal government:																
19	Direct	+ 123	+ 218	+ 215	+ 153	+ 240	-	-	-	-	+ 1	+ 123	+ 218	+ 215	+ 153	+ 240
20	Enterprises	-	-	-	-	+ 9	-	-	-	+ 79	+ 182	-	-	-	+ 79	+ 182
Provincial government:																
21	Direct	+ 2	+ 43	+ 8	+ 14	+ 2	+ 70	+ 248	-	+ 219	-	+ 72	+ 291	+ 8	+ 234	+ 2
22	Enterprises	+ 13	+ 15	+ 19	+ 8	+ 15	+ 112	+ 42	+ 185	-	-	+ 125	+ 57	+ 204	+ 8	+ 11
23	Municipal govern- ment	+ 1	+ 2	+ 2	+ 1	+ 3	-	+ 1	-	-	-	+ 1	+ 2	+ 2	+ 2	+ 1
24	Corporations	+ 155	+ 79	+ 124	+ 18	+ 27	+ 296	+ 80	-	+ 52	+ 326	+ 450	+ 159	+ 124	+ 71	+ 35
25	Sub-total	+ 294	+ 356	+ 369	+ 194	+ 296	+ 477	+ 371	+ 185	+ 352	+ 510	+ 771	+ 727	+ 554	+ 546	+ 80
26	Common and preferred stocks	+ 93	+ 16	+ 91	+ 104	+ 58	+ 42	-	+ 85	+ 2	+ 5	+ 134	+ 17	+ 176	+ 106	+ 6
27	Total	+ 387	+ 373	+ 459	+ 298	+ 354	+ 519	+ 371	+ 271	+ 354	+ 515	+ 906	+ 744	+ 730	+ 652	+ 86

TABLEAU 34. Opérations sur portefeuille de valeurs mobilières canadiennes, par zone, 1981-1985

Par catégorie de valeur

Trade in outstanding issues Commerce des émissions en cours					Retirements Remboursements					Net flow Mouvement net					Détail
1981	1982	1983	1984	1985	1981	1982	1983	1984	1985	1981	1982	1983	1984	1985	
millions of dollars - millions de dollars															
Between Canada and all non-residents - Entre le Canada et tous les non-résidents															
															Obligations:
+ 1,155	+ 184	+ 435	+ 2,689	+ 2,194	- 306	- 538	- 1,607	- 1,307	- 1,147	+ 1,562	+ 1,505	+ 72	+ 2,512	+ 4,799	Administration fédérale:
- 17	- 27	- 36	- 13	- 28	- 156	- 251	- 428	- 690	- 864	+ 1,116	+ 1,824	+ 605	+ 437	+ 851	Directes
															Entreprises
- 45	- 189	- 47	+ 30	+ 171	- 386	- 690	- 880	- 772	- 616	+ 2,277	+ 2,986	+ 1,761	+ 1,780	+ 2,364	Administrations provin-
+ 40	- 24	+ 213	+ 481	+ 393	- 756	- 1,154	- 845	- 907	- 2,309	+ 3,043	+ 2,465	+ 1,982	+ 1,230	+ 417	ciales:
															Directes
+ 3	- 23	+ 58	+ 13	- 22	- 232	- 382	- 313	- 256	- 262	+ 252	+ 286	+ 78	+ 523	+ 195	Entreprises
															Municipalités
+ 117	- 78	- 147	+ 310	- 25	- 1,244	- 1,420	- 1,036	- 1,060	- 1,145	+ 3,336	+ 2,691	+ 418	+ 1,180	+ 2,868	Emissions des sociétés
+ 1,254	- 157	+ 475	+ 3,510	+ 2,739	- 3,081	- 4,436	- 5,109	- 4,991	- 6,342	+ 11,586	+ 11,756	+ 4,916	+ 7,663	+ 11,495	Total partiel
- 1,112	- 507	- 262	- 239	+ 1,117	- 1	- 4	- 2	- 10	- 50	- 628	- 311	+ 921	+ 174	+ 1,406	Actions ordinaires et pri-
+ 142	- 664	+ 213	+ 3,271	+ 3,856	- 3,082	- 4,440	- 5,111	- 5,001	- 6,392	+ 10,958	+ 11,444	+ 5,836	+ 7,837	+ 12,902	vilégiées
															Total
Between Canada and United States - Entre le Canada et les Etats-Unis															
															Obligations:
+ 81	- 162	- 167	+ 335	+ 340	- 18	- 34	- 825	- 153	- 351	+ 127	- 150	- 924	+ 322	+ 1,651	Administration fédérale:
- 15	- 41	- 36	- 14	- 28	- 76	- 78	- 192	- 225	- 369	+ 720	+ 804	+ 119	- 239	+ 254	Directes
															Entreprises
- 45	- 145	- 134	- 68	+ 11	- 224	- 390	- 288	- 370	- 376	+ 1,199	+ 784	+ 700	+ 213	+ 193	Administrations provin-
+ 19	- 63	- 37	+ 1	- 59	- 328	- 378	- 407	- 707	- 922	+ 1,746	+ 318	+ 571	- 358	- 381	ciales:
															Directes
+ 2	- 8	-	- 5	- 12	- 124	- 258	- 177	- 165	- 171	+ 59	- 77	- 177	- 169	- 183	Entreprises
															Municipalités
+ 128	- 67	- 10	+ 163	+ 124	- 548	- 472	- 635	- 552	- 546	+ 1,194	+ 510	- 165	- 145	- 191	Emissions des sociétés
+ 170	- 487	- 384	+ 412	+ 433	- 1,319	- 1,610	- 2,525	- 2,172	- 2,736	+ 5,043	+ 2,189	+ 124	- 376	+ 1,342	Total partiel
- 851	- 306	- 41	+ 60	+ 1,323	-	-	-	- 10	- 19	- 604	- 148	+ 689	+ 318	+ 1,511	Actions ordinaires et pri-
- 681	- 793	- 425	+ 472	+ 1,756	- 1,319	- 1,610	- 2,525	- 2,182	- 2,755	+ 4,440	+ 2,041	+ 813	- 58	+ 2,853	vilégiées
															Total
Between Canada and United Kingdom - Entre le Canada et le Royaume-Uni															
															Obligations:
+ 195	+ 80	+ 208	+ 621	+ 291	- 187	- 200	- 207	- 334	- 210	+ 131	+ 98	+ 216	+ 440	+ 322	Administration fédérale:
- 6	- 1	- 2	- 14	- 21	- 5	- 1	-	-	-	- 11	- 2	- 2	+ 65	+ 171	Directes
															Entreprises
- 4	- 30	- 25	- 37	+ 61	- 8	- 8	- 6	- 7	- 12	+ 60	+ 253	- 23	+ 190	+ 51	Administrations provin-
- 12	- 4	- 5	+ 25	+ 164	- 4	- 6	- 7	- 7	- 15	+ 109	+ 47	+ 192	+ 26	+ 164	ciales:
															Directes
- 1	- 15	+ 6	- 10	- 34	- 1	- 15	- 1	- 1	- 1	- 1	- 28	+ 7	- 10	- 32	Entreprises
															Municipalités
- 51	- 179	- 192	- 35	- 157	- 102	- 63	- 50	- 27	- 75	+ 297	- 83	- 118	+ 9	+ 121	Emissions des sociétés
- 122	- 150	- 9	+ 550	+ 304	- 307	- 294	- 272	- 375	- 313	+ 586	+ 283	+ 273	+ 721	+ 797	Total partiel
- 41	- 57	- 153	- 213	- 125	-	-	-	-	- 23	+ 93	- 40	+ 23	- 107	- 85	Actions ordinaires et pri-
- 80	- 207	- 163	+ 337	+ 179	- 307	- 294	- 272	- 375	- 336	+ 679	+ 243	+ 295	+ 614	+ 712	vilégiées
															Total

TABLE 34. Annual Portfolio Transactions in Canadian Securities, by Area, 1981-1985 - Concluded

By Class of Security

No.	Item	New issues - Nouvelles émissions														
		Payable in Canadian dollars					Payable in foreign currency					Total new issues				
		Payables en dollars canadiens					Payables en devises étrangères					Total, nouvelles émissions				
		1981	1982	1983	1984	1985	1981	1982	1983	1984	1985	1981	1982	1983	1984	1985
		millions of dollars - millions de dollars														
		Between Canada and the EEC (excluding United Kingdom) - Entre le Canada et le CEE (excluant le Royaume-Uni)														
	Bonds:															
1	Federal government:															
2	Direct	+ 5	+ 21	+ 18	+ 75	+ 59	-	+ 676	+ 370	+ -	+ 831	+ 5	+ 697	+ 388	+ 75	+ 890
	Enterprises	+ 24	-	+ 75	+ 115	+ 169	+ 136	+ 543	+ 270	+ 351	+ 233	+ 160	+ 543	+ 345	+ 466	+ 402
	Provincial government:															
3	Direct	+ 208	+ 170	+ 136	+ 180	+ 371	+ 458	+ 885	+ 547	+ 465	+ 612	+ 666	+ 1,055	+ 683	+ 645	+ 982
4	Enterprises	+ 60	+ 336	+ 31	+ 147	+ 144	+ 782	+ 1,316	+ 706	+ 523	+ 623	+ 842	+ 1,652	+ 737	+ 670	+ 768
5	Municipal government	+ 13	+ 145	+ 82	+ 214	+ 248	+ 139	+ 103	+ 79	+ 208	+ -	+ 152	+ 248	+ 161	+ 422	+ 428
6	Corporations	+ 302	+ 459	+ 190	+ 347	+ 696	+ 846	+ 1,132	+ 239	+ 385	+ 1,224	+ 1,147	+ 1,591	+ 429	+ 732	+ 1,919
7	Sub-total	+ 612	+ 1,131	+ 532	+ 1,078	+ 1,687	+ 2,361	+ 4,654	+ 2,211	+ 1,932	+ 3,523	+ 2,973	+ 5,785	+ 2,743	+ 3,009	+ 5,209
8	Common and preferred stocks	+ 77	+ 12	+ 93	+ 31	+ 35	-	+ 3	+ 1	-	-	+ 77	+ 14	+ 94	+ 31	+ 35
9	Total	+ 689	+ 1,143	+ 625	+ 1,109	+ 1,721	+ 2,361	+ 4,657	+ 2,212	+ 1,932	+ 3,523	+ 3,050	+ 5,800	+ 2,837	+ 3,040	+ 5,244
		Between Canada and Japan - Entre le Canada et le Japon														
	Bonds:															
10	Federal government:															
11	Direct	+ 40	+ 43	+ 150	+ 163	+ 259	-	-	-	+ 19	+ 40	+ 43	+ 150	+ 163	+ 278	
	Enterprises	-	-	-	+ 50	+ 4	+ 53	+ 48	-	+ 81	+ 162	+ 53	+ 48	-	+ 131	+ 166
	Provincial government:															
12	Direct	-	-	+ 21	+ 18	+ 45	+ 105	+ 194	+ 132	+ 289	+ 328	+ 105	+ 194	+ 153	+ 307	+ 373
13	Enterprises	+ 2	+ 2	+ 45	+ 7	+ 85	-	+ 1	+ 1	+ 66	+ 162	+ 2	+ 2	+ 46	+ 73	+ 247
14	Municipal government	-	-	+ 1	+ 2	+ 35	-	+ 24	-	-	-	-	+ 24	+ 1	+ 2	+ 35
15	Corporations	-	-	-	-	+ 17	-	+ 25	+ 1	-	-	-	+ 25	+ 1	-	+ 17
16	Sub-total	+ 42	+ 45	+ 218	+ 241	+ 446	+ 158	+ 292	+ 134	+ 436	+ 671	+ 199	+ 337	+ 351	+ 677	+ 1,116
17	Common and preferred stocks	-	+ 2	+ 1	-	+ 1	-	-	-	-	-	-	+ 2	+ 1	-	+ 1
18	Total	+ 42	+ 48	+ 219	+ 241	+ 446	+ 158	+ 292	+ 134	+ 436	+ 671	+ 199	+ 339	+ 352	+ 677	+ 1,117
		Between Canada and other OECD countries - Entre le Canada et les autres pays de l'OCDE														
	Bonds:															
19	Federal government:															
20	Direct	+ 13	+ 37	+ 43	+ 54	+ 44	-	+ 641	+ 246	+ 400	+ 551	+ 13	+ 678	+ 289	+ 454	+ 596
	Enterprises	+ 16	-	+ 50	+ 77	+ 113	+ 150	+ 512	+ 326	+ 387	+ 209	+ 166	+ 512	+ 376	+ 464	+ 322
	Provincial government:															
21	Direct	+ 138	+ 114	+ 92	+ 124	+ 146	+ 257	+ 887	+ 562	+ 560	+ 746	+ 395	+ 1,001	+ 654	+ 684	+ 892
22	Enterprises	+ 41	+ 226	+ 27	+ 102	+ 95	+ 694	+ 938	+ 580	+ 446	+ 607	+ 735	+ 1,163	+ 607	+ 548	+ 702
23	Municipal government	+ 9	+ 80	+ 57	+ 202	+ 165	+ 138	+ 147	+ 111	+ 139	+ 28	+ 147	+ 227	+ 168	+ 340	+ 193
24	Corporations	+ 179	+ 295	+ 127	+ 232	+ 429	+ 952	+ 1,068	+ 438	+ 650	+ 1,085	+ 1,130	+ 1,363	+ 565	+ 882	+ 1,514
25	Sub-total	+ 396	+ 752	+ 395	+ 791	+ 992	+ 2,191	+ 4,193	+ 2,264	+ 2,581	+ 3,227	+ 2,587	+ 4,945	+ 2,659	+ 3,372	+ 4,220
26	Common and preferred stocks	+ 10	+ 5	+ 10	+ 12	+ 24	-	+ 102	-	-	+ 10	+ 5	+ 112	+ 12	+ 24	
27	Total	+ 406	+ 757	+ 405	+ 803	+ 1,016	+ 2,191	+ 4,193	+ 2,366	+ 2,581	+ 3,227	+ 2,596	+ 4,950	+ 2,771	+ 3,384	+ 4,244
		Between Canada and other non-residents - Entre le Canada et les autres non-résidents														
	Bonds:															
28	Federal government:															
29	Direct	+ 111	+ 177	+ 134	+ 145	+ 74	+ 356	-	-	-	+ 10	+ 467	+ 176	+ 134	+ 145	+ 85
	Enterprises	+ 100	+ 75	-	-	+ 8	-	+ 1	-	-	+ 2	+ 100	+ 76	-	-	+ 10
	Provincial government:															
30	Direct	-	+ 3	+ 3	-	+ 2	+ 2	+ 64	+ 1	-	+ 2	+ 4	+ 67	+ 1	+ 2	
31	Enterprises	+ 1	+ 9	+ 5	+ 8	+ 2	-	+ 1	-	-	-	+ 9	+ 5	+ 8	+ 2	
32	Municipal government	-	-	+ 2	-	-	-	-	-	-	-	-	+ 2	-	-	
33	Corporations	+ 1	+ 1	+ 1	+ 1	+ 3	+ 120	+ 1	+ 1	-	+ 121	+ 2	+ 2	+ 1	+ 3	
34	Sub-total	+ 212	+ 264	+ 144	+ 155	+ 89	+ 478	+ 5	+ 65	+ 1	+ 13	+ 691	+ 269	+ 210	+ 155	+ 102
35	Common and preferred stocks	+ 16	+ 2	+ 70	+ 4	+ 11	-	+ 2	+ 1	-	+ 16	+ 2	+ 71	+ 6	+ 11	
36	Total	+ 228	+ 266	+ 214	+ 159	+ 100	+ 478	+ 5	+ 67	+ 2	+ 13	+ 707	+ 271	+ 281	+ 161	+ 112

TABLEAU 34. Opérations sur portefeuille de valeurs mobilières canadiennes, par zone, 1981-1985 - fin

Par catégorie de valeur

Trade in outstanding issues Commerce des émissions en cours					Retirements Remboursements					Net flow Mouvement net					Détail	N°
1981	1982	1983	1984	1985	1981	1982	1983	1984	1985	1981	1982	1983	1984	1985		
millions of dollars - millions de dollars																
Between Canada and EEC (excluding United Kingdom) - Entre le Canada et le CEE (excluant le Royaume-Uni)																
+ 57	+ 65	- 5	+ 387	+ 377	- 10	- 25	- 329	- 265	- 46	+ 52	+ 737	+ 54	+ 197	+ 1,221	Obligations: Administration fédérale:	1
+ 3	-	+ 1	+ 4	+ 20	- 3	- 21	- 58	- 275	- 266	+ 160	+ 522	+ 288	+ 195	+ 156	Directes	2
- 7	+ 1	+ 2	+ 9	- 5	- 98	- 119	- 219	- 251	- 132	+ 561	+ 937	+ 466	+ 403	+ 845	Entreprises	3
+ 1	+ 16	- 2	+ 71	+ 29	- 122	- 166	- 212	- 89	- 434	+ 721	+ 1,502	+ 523	+ 652	+ 363	Administrations provin-	4
-	+ 1	+ 9	+ 9	+ 15	- 64	- 58	- 83	- 55	- 32	+ 88	+ 191	+ 87	+ 376	+ 231	ciales:	5
+ 33	+ 104	+ 25	+ 105	- 72	- 564	- 741	- 319	- 268	- 279	+ 616	+ 954	+ 135	+ 569	+ 1,568	Directes	6
+ 87	+ 187	+ 29	+ 586	+ 364	- 860	- 1,130	- 1,221	- 1,203	- 1,189	+ 2,200	+ 4,842	+ 1,551	+ 2,392	+ 4,384	Entreprises	7
- 91	- 21	- 21	+ 17	- 48	- 1	-	- 2	-	- 7	- 15	- 7	+ 71	+ 48	- 20	Municipalités	8
- 4	+ 166	+ 8	+ 603	+ 316	- 861	- 1,130	- 1,224	- 1,203	- 1,196	+ 2,185	+ 4,836	+ 1,621	+ 2,440	+ 4,364	Emissions des sociétés	9
Between Canada and Japan - Entre le Canada et le Japon															Total partiel	
+ 571	- 33	+ 309	+ 709	+ 1,084	- 4	- 35	- 34	- 204	- 70	+ 607	- 25	+ 425	+ 668	+ 1,292	Obligations: Administration fédérale:	10
-	-	-	+ 21	+ 2	-	-	- 31	-	- 2	+ 53	+ 48	- 31	+ 152	+ 166	Directes	11
+ 7	- 5	+ 96	+ 90	+ 93	- 16	- 33	- 31	- 41	- 27	+ 96	+ 156	+ 218	+ 356	+ 439	Entreprises	12
+ 27	+ 16	+ 197	+ 357	+ 245	- 2	- 3	- 9	- 22	- 130	+ 27	+ 15	+ 234	+ 408	+ 362	Administrations provin-	13
+ 1	-	+ 38	+ 11	+ 8	- 2	- 3	- 3	- 6	- 8	- 1	+ 21	+ 36	+ 7	+ 35	ciales:	14
-	-	-	+ 20	+ 47	-	-	-	-	- 3	-	+ 25	+ 1	+ 20	+ 61	Directes	15
+ 606	- 22	+ 639	+ 1,208	+ 2,480	- 24	- 74	- 108	- 272	- 240	+ 781	+ 241	+ 882	+ 1,613	+ 2,356	Entreprises	16
- 4	- 4	+ 18	- 6	+ 29	-	-	-	-	-	- 4	- 2	+ 19	- 6	+ 30	Municipalités	17
+ 602	- 25	+ 657	+ 1,202	+ 1,509	- 24	- 74	- 108	- 272	- 240	+ 777	+ 240	+ 901	+ 1,607	+ 2,386	Emissions des sociétés	18
Between Canada and Other OECD countries - Entre le Canada et les autres pays de l'OCDE															Total partiel	
+ 47	+ 78	+ 47	+ 329	+ 218	- 7	- 32	- 30	- 55	- 309	+ 53	+ 724	+ 306	+ 728	+ 505	Obligations: Administration fédérale:	19
-	+ 6	- 2	- 6	+ 1	- 1	- 14	- 39	- 183	- 175	+ 165	+ 504	+ 335	+ 275	+ 148	Directes	20
+ 1	- 2	+ 10	+ 11	- 2	- 36	- 111	- 313	- 100	- 57	+ 360	+ 888	+ 351	+ 595	+ 833	Entreprises	21
+ 2	+ 4	+ 27	+ 28	+ 22	- 248	- 259	- 206	- 33	- 748	+ 489	+ 908	+ 428	+ 543	- 24	Administrations provin-	22
-	-	+ 6	+ 12	+ 6	- 39	- 29	- 46	- 29	- 48	+ 108	+ 198	+ 128	+ 323	+ 151	ciales:	23
+ 10	+ 40	+ 17	+ 51	+ 27	- 13	- 114	- 27	- 209	- 235	+ 1,127	+ 1,289	+ 555	+ 724	+ 1,306	Directes	24
+ 60	+ 126	+ 105	+ 426	+ 271	- 344	- 559	- 661	- 608	- 1,573	+ 2,303	+ 4,512	+ 2,103	+ 3,190	+ 2,918	Entreprises	25
- 114	- 104	- 25	- 69	- 50	-	-	-	-	-	- 104	- 99	+ 87	- 57	- 26	Municipalités	26
- 55	+ 22	+ 81	+ 357	+ 222	- 344	- 559	- 661	- 608	- 1,573	+ 2,197	+ 4,413	+ 2,191	+ 3,133	+ 2,893	Emissions des sociétés	27
Between Canada and other non-residents - Entre le Canada et les autres non-résidents															Total partiel	
+ 204	+ 156	+ 43	+ 308	- 117	- 80	- 211	- 182	- 296	- 161	+ 591	+ 121	- 5	+ 157	- 193	Obligations: Administration fédérale:	28
- 1	+ 10	+ 3	- 4	- 1	- 71	- 136	- 108	- 6	- 52	+ 28	- 50	- 105	- 10	- 43	Directes	29
+ 3	- 8	+ 4	+ 25	+ 13	- 5	- 30	- 23	- 4	- 11	-	- 34	+ 48	+ 22	+ 4	Entreprises	30
+ 4	+ 7	+ 33	- 2	- 9	- 52	- 342	- 3	- 49	- 60	- 47	- 326	+ 35	- 43	- 67	Administrations provin-	31
+ 1	-	- 1	- 5	- 5	- 3	- 19	- 2	- 1	- 1	- 2	- 19	- 1	- 6	- 6	ciales:	32
- 2	+ 24	+ 13	+ 7	+ 6	- 17	- 30	- 4	- 5	- 6	- 103	- 4	+ 11	+ 3	+ 3	Directes	33
+ 209	+ 188	+ 94	+ 329	- 113	- 227	- 768	- 322	- 361	- 292	+ 673	- 311	- 18	+ 123	- 303	Entreprises	34
- 11	- 15	- 39	- 29	- 12	-	- 4	-	-	-	+ 5	- 17	+ 32	- 23	- 1	Municipalités	35
+ 198	+ 173	+ 55	+ 301	- 125	- 227	- 772	- 322	- 361	- 292	+ 678	- 328	+ 14	+ 101	- 305	Emissions des sociétés	36

TABLE 35. Capital Movements(1) Between Canada and Other Countries, 1981-1985 - Summary, by Sector Assets and Liabilities

TABLEAU 35. Mouvements de capitaux(1) entre le Canada et les autres pays, 1981-1985 - Sommaire, selon le bilan de chaque secteur

Sector(2) - Secteur(2)	1981	1982	1983	1984	1985
	billions of dollars - milliards de dollars				
Capital movements affecting Canada's external assets(3) - Mouvements de capitaux touchant les actifs extérieurs du Canada(3)					
Private - Secteur privé:					
Long-term - Long terme	- 7.6	- 1.7	- 3.9	- 6.1	- 6.2
Short-term - Court terme	- 8.0	- 2.0	- 3.3	- 3.5	+ 0.1
Banking(4) - Banques(4)	- 0.7	- 0.7	- 0.3	- 1.8	-
Provincial and municipal governments - Administrations provinciales et municipales	- 0.1	- 0.4	+ 0.2	-	-
Government of Canada(1) - Gouvernement du Canada(1)	- 1.8	- 2.0	- 0.8	- 0.9	- 0.8
Total	- 18.2	- 6.8	- 8.1	- 12.2	- 6.8
Capital movements affecting Canada's external liabilities(3) - Mouvements de capitaux touchant le passif extérieur du Canada(3)					
Private - Secteur privé:					
Long-term - Long terme	+ 0.9	+ 3.8	+ 2.1	+ 4.1	-
Short-term - Court terme	+ 4.6	- 3.7	+ 2.1	+ 1.1	+ 1.1
Banking(4) - Banques(4)	+ 19.2	- 3.7	+ 0.9	+ 2.1	+ 0.9
Provincial and municipal governments - Administrations provinciales et municipales	+ 5.8	+ 6.1	+ 3.9	+ 3.3	+ 3.4
Government of Canada(1) - Gouvernement du Canada(1)	+ 2.5	+ 3.2	+ 2.3	+ 5.4	+ 7.3
Total	+ 33.0	+ 5.8	+ 11.3	+ 16.0	+ 12.7
Capital movements affecting Canada's net external liabilities - Mouvements de capitaux touchant le passif ex- térieur net du Canada:					
Private - Secteur privé:					
Long-term - Long terme	- 6.7	+ 2.1	- 1.8	- 2.0	- 6.2
Short-term - Court terme	- 3.4	- 5.7	- 1.2	- 2.4	+ 1.2
Banking(4) - Banques(4)	+ 18.5	- 4.4	+ 0.6	+ 0.3	+ 0.9
Provincial and municipal governments - Administrations provinciales et municipales	+ 5.7	+ 5.7	+ 4.1	+ 3.3	+ 3.4
Government of Canada(1) - Gouvernement du Canada(1)	+ 0.7	+ 1.2	+ 1.5	+ 4.5	+ 6.5
Total	+ 14.8	- 1.0	+ 3.2	+ 3.8	+ 5.9

(1) Includes allocations of Special Drawing Rights and changes in Canada's net official monetary assets. The latter are shown with the same sign convention employed for capital account transactions.

(1) Inclut les tranches de droits de tirages spéciaux et les variations de l'actif monétaire officiel net du Canada. Ces dernières ont les mêmes signes par convention que les opérations du compte de capital.

(2) Funded debt of government enterprises is included with the appropriate government sector.

(2) La dette obligataire des sociétés d'Etat est prise en compte dans le secteur public concerné.

(3) A minus sign indicates an outflow of capital from Canada and a corresponding increase in Canada's external assets.

(3) Le signe moins indique une sortie de capitaux du Canada et une hausse correspondante de son actif extérieur.

(4) Data for the banking sector include both Canadian and foreign currency items. Where the year-end net foreign currency position of the banks with non-residents is a net liability, the net transactions are shown as a liability.

(4) Les données du secteur bancaire comprennent les postes en monnaie canadienne et en devises étrangères. Lorsque la position nette en devises en fin d'année des banques à l'égard des non-résidents est un engagement net, les opérations nettes figurent comme un engagement.

TABLE 36. Bilateral Statement of Multilateral Settlements in the Canadian Balance of International Payments, 1981-1985

TABLEAU 36. Etat bilatéral des règlements multilatéraux dans la balance canadienne des paiements internationaux, 1981-1985

Item - Détail	1981	1982	1983	1984	1985
	millions of dollars - millions de dollars				
	United States - États-Unis				
Current account balance - Solde du compte courant	- 7,800	- 1,369	+ 1,973	+ 6,679	+ 7,133
Capital transactions in - Opérations sur capitaux:					
Long-term forms - À long terme	- 2,125	+ 1,152	- 2,891	- 2,773	- 3,550
Short-term forms - À court terme	+ 13,924	- 6,168	+ 3,505	- 700	- 3,101
Net capital movement - Mouvements nets de capitaux	+ 11,799	- 5,016	+ 613	- 3,472	- 6,651
Comprising - Dont:					
Chartered bank foreign currency transactions - Opérations en devises étrangères de banques à charte	+ 9,323	- 788	+ 7,389	+ 1,241	- 3,662
Other capital flows - Autres mouvements de capitaux	+ 2,476	- 4,228	- 6,776	- 4,713	- 2,989
Balance to be settled(1) - Solde à régler(1)	+ 3,999	- 6,385	+ 2,586	+ 3,207	+ 482
Increase (-) in net official monetary movements - Accroissement (-) dans les mouvements monétaires officiels nets	- 1,149	+ 374	- 269	+ 980	..
Statistical discrepancy and balance settled by interarea transfers - Divergence statistique et solde réglé par transferts entre zone	- 2,850	+ 6,011	- 2,317	- 4,187	..
	Other countries - Autres pays				
Current account balance - Solde du compte courant	+ 2,020	+ 4,209	- 200	- 4,056	..
Capital transactions in - Opérations sur capitaux:					
Long-term forms - À long terme	+ 2,300	+ 7,162	+ 4,710	+ 5,621	+ 7,423
Short-term forms - À court terme	+ 1,856	- 3,897	- 1,644	+ 607	+ 3,777
Net capital movement - Mouvements nets de capitaux	- 4,156	+ 3,266	+ 3,068	+ 6,226	+11,200
Comprising - Dont:					
Chartered bank foreign currency transactions - Opérations en devises étrangères de banques à charte	+ 8,077	- 2,917	- 5,837	+ 56	+ 2,539
Other capital flows - Autres mouvements de capitaux	- 3,921	+ 6,183	+ 8,905	+ 6,170	+ 8,661
Balance to be settled(1) - Solde à régler(1)	+ 6,176	+ 7,475	+ 2,868	+ 2,170	..
Increase (-) in net official monetary movements - Accroissement (-) dans les mouvements monétaires officiels nets	- 984	+ 82	+ 57	+ 188	..
Statistical discrepancy and balance settled by interarea transfers - Divergence statistique et solde réglé par transferts entre zone	- 5,192	- 7,557	- 2,925	- 2,358	..
	Monetary gold, SDR and IMF accounts				
	Compte d'or monétaire, de DTS et du FMI				
Current account balance - Solde du compte courant	- 285	- 175	- 87	- 70	..
Balance to be settled(1) - Solde à régler(1)	- 285	- 175	- 87	- 70	..
Allocation of SDRs - Allocation de DTS	+ 210	-	-	-	-
Increase (-) in net official monetary movements - Accroissement (-) dans les mouvements monétaires officiels nets	+ 708	+ 239	- 336	- 79	- 107
Statistical discrepancy and balance settled by interarea transfers - Divergence statistique et solde réglé par transferts entre zone	- 633	- 64	+ 423	+ 149	..
	Total				
Current account balance - Solde du compte courant	- 6,065	+ 2,665	+ 1,686	+ 2,553	- 2,648
Capital transactions in - Opérations sur capitaux:					
Long-term forms - À long terme	+ 175	+ 8,314	+ 1,819	+ 2,848	+ 3,873
Short-term forms - À court terme	+ 15,780	- 10,065	+ 1,861	- 93	+ 676
Net capital movement - Mouvements nets de capitaux	+ 15,955	- 1,750	+ 3,681	+ 2,754	+ 4,549
Comprising - Dont:					
Chartered bank foreign currency transactions - Opérations en devises étrangères de banques à charte	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552	+ 1,297	- 1,123
Other capital flows - Autres mouvements de capitaux	- 1,445	+ 1,955	+ 2,129	+ 1,457	+ 5,672
Balance to be settled(1) - Solde à régler(1)	+ 9,890	+ 915	+ 5,367	+ 5,307	+ 1,901
Allocation of SDRs - Allocation de DTS	+ 210	-	-	-	-
Increase (-) in net official monetary movements - Accroissement (-) dans les mouvements monétaires officiels nets	- 1,425	+ 695	- 548	+ 1,089	+ 1,352
Statistical discrepancy - Divergence statistique	- 8,675	- 1,610	- 4,818	- 6,396	- 3,253

(1) Sum of current and capital account movements.

(1) Somme des mouvements du compte courant et du compte de capital.

TABLE 37. Changes in Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities, by Area, 1981-1985

Period	Assets(1) - Actifs(1)						
	United States	United Kingdom	EEC (excluding United Kingdom)	Japan	Other OECD	Other non-residents	All non-residents
	États-Unis	Royaume-Uni	CÉE (excluant le Royaume-Uni)	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres non-résidents	Tous les non-résidents
	millions of Canadian dollars - millions de dollars canadiens						
1981	+ 869	-	+ 3	-	-	- 491(3)	+ 381
1982	- 365	-	+ 24	-	- 1	- 323(3)	- 666
1983	+ 269	+ 5	- 22	-	-	+ 295(3)	+ 548
1984	- 971	+ 7	+ 3	-	-	- 131(3)	- 1,092
1985	..	..	..	..	..	..	- 112
1981:							
I	- 136	+ 1	+ 6	-	-	- 184(3)	- 314
II	- 254	-	- 5	-	-	- 377(3)	- 637
III	+ 131	-	+ 8	-	-	- 265(3)	- 126
IV	+ 1,128	-	- 6	-	-	+ 336(3)	+ 1,459
1982:							
I	- 964	-	+ 5	-	-	- 709(3)	- 1,668
II	- 107	-	- 2	-	-	+ 82	- 27
III	+ 619	-	- 3	-	-	+ 483(3)	+ 1,100
IV	+ 87	-	+ 23	-	-	- 179(3)	- 70
1983:							
I	+ 526	+ 1	- 24	-	-	+ 72(3)	+ 575
II	+ 289	-	- 1	-	-	- 109	+ 180
III	- 171	+ 1	+ 5	-	-	+ 428	+ 263
IV	- 375	+ 4	- 2	-	-	- 97(3)	- 469
1984:							
I	- 732	+ 1	+ 9	-	-	- 30	- 752
II	- 1,086	+ 4	- 11	-	-	+ 201	- 892
III	+ 146	+ 1	+ 2	-	-	+ 604	+ 753
IV	+ 700	+ 1	+ 4	-	-	- 906(3)	- 201
1985:							
I							+ 808
II							- 1,018
III	Not available - Non disponible						+ 112
IV							- 13

(1) Item K4 of main tables.

(2) Item K5 of main tables.

(3) Includes revaluation from book value to market value of gold transferred from the Reserves.

TABLEAU 37. Variation du bilan monétaire international officiel du Canada, par zone, 1981-1985

Liabilities(2) (minus = increase) - Passif(2) (moins = accroissement)								Net official monetary movements	Période
United States	United Kingdom	EEC (excluding United Kingdom)	Japan	Other OECD	Other non- residents	All non- residents		Mouvements monétaires officiels nets	
États- Unis	Royaume Uni	CÉE (excluant le Royaume- Uni)	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres non- résidents	Tous les non- résidents			
millions of Canadian dollars - millions de dollars canadiens									
+ 281	+ 1	-	+ 1	-	+ 762	+ 1,044	+ 1,425		1981
- 9	-	-	-	-	- 21	- 30	- 695		1982
-	-	-	-	-	-	-	+ 548		1983
- 9	-	-	-	-	+ 12	+ 3	- 1,089		1984
..	..	..	..	..	..	- 1,240	- 1,352		1985
									1981:
+ 281	+ 1	-	+ 1	-	+ 432	+ 714	+ 400		I
-	-	-	-	-	- 3	- 3	- 640		II
-	-	-	-	-	- 619	- 619	- 745		III
-	-	-	-	-	+ 952	+ 952	+ 2,411		IV
									1982:
-	-	-	-	-	-	-	- 1,668		I
1,459	-	-	-	-	- 1,564	- 3,023	- 3,050		II
975	-	-	-	-	+ 1,404	+ 2,379	+ 3,479		III
475	-	-	-	-	+ 140	+ 615	+ 545		IV
									1983:
-	-	-	-	-	-	-	+ 575		I
-	-	-	-	-	-	-	+ 180		II
-	-	-	-	-	-	-	+ 263		III
-	-	-	-	-	-	-	- 469		IV
									1984:
-	-	-	-	-	- 508	- 508	- 1,260		I
500	-	-	-	-	- 147	- 647	- 1,539		II
491	-	-	-	-	+ 141	+ 632	+ 1,385		III
-	-	-	-	-	+ 527	+ 527	+ 326		IV
									1985:
						- 1,894	- 1,086		I
						+ 889	- 130		II
						+ 672	+ 784		III
						- 907	- 920		IV

t available - Non disponible

) Poste K4 des tableaux principaux.

) Poste K5 des tableaux principaux.

) Comprend la réévaluation de la valeur comptable à la valeur au marché de l'or transféré des réserves.

TABLE 38. Changes in Canada's Official International Monetary Assets and Liabilities,(1) by Type of Asset and Liability, 1981-1985

TABLEAU 38. Variation du bilan monétaire international officiel du Canada(1), par type d'actif et de passif, 1981-1985

Period Période	Assets					Liabilities (minus = increase)					Net official monetary move- ments(5)
	Actif					Passif (moins = accroissement)					
	Official holdings of foreign exchange		Mon- etary gold	Special Drawing Rights	Reserve position in IMF	Total official inter- national reserves(2)	Use of IMF credit(3)	Foreign currency deposit and standby credit liabilities	Reported use of central bank reciprocal credit facilities	Total official monetary liabil- ities(4)	
	Avoirs officiels en devises										
	United States dollars	Other conver- tible currencies	Or moné- taire	Droits de tirage spéciaux	Position active auprès du FMI	Total des réserves cana- diennes officielles de liqui- dités interna- tionales(2)	Recours au crédit auprès du FMI(3)	Engagements sous forme de dépôts en devises étrangères et de cré- dits de con- firma- tion	Recours déclaré aux fa- cilités de crédit entre banques centrales	Total du passif monétaire officiel net(4)	Actif moné- taire officiel net(5)
	Dollars États- Unis	Autres devises conver- tibles									
millions of dollars - millions de dollars											
1981	+ 1,000	+ 90	- 285(5)	- 268	- 155	+ 381	-	+ 1,044	-	+ 1,044	+ 1,425(5)
1982	- 460	+ 34	- 101(5)	- 118	- 20	- 666	-	- 30	-	- 30	- 695(5)
1983	- 108	+ 320	- 52(5)	- 55	+ 443	+ 548	-	-	-	-	+ 548(5)
1984	- 830	- 341	- 16(5)	+ 70	+ 25	- 1,092	-	+ 3	-	+ 3	- 1,089(5)
1985	- 212	- 6	- 14(5)	+ 184	- 63	- 112	-	- 1,240	-	- 1,240	- 1,352(5)
1981:											
I	- 468	+ 6	- 41(5)	+ 201	- 12	- 314	-	+ 714	-	- 714	+ 400(5)
II	- 429	- 5	- 2(5)	- 80	- 120	- 637	-	- 3	-	- 3	- 640(5)
III	+ 197	+ 8	- 91(5)	- 228	- 13	- 126	-	- 619	-	- 619	- 745(5)
IV	+ 1,700	+ 81	- 151(5)	- 161	- 10	+ 1,459	-	+ 952	-	+ 952	+ 2,411(5)
1982:											
I	- 1,617	+ 23	- 57(5)	- 15	- 3	- 1,668	-	-	-	-	- 1,668(5)
II	+ 192	- 105	-	- 103	- 11	- 27	-	- 3,023	-	- 3,023	- 3,050
III	+ 1,114	- 1	- 14(5)	-	+ 1	+ 1,100	-	+ 2,379	-	+ 2,379	+ 3,479(5)
IV	- 150	+ 116	- 30(5)	-	- 7	- 70	-	+ 615	-	+ 615	+ 545(5)
1983:											
I	+ 391	+ 187	- 31(5)	+ 34	- 5	+ 575	-	-	-	-	+ 575(5)
II	+ 498	- 299	-	- 81	+ 62	+ 180	-	-	-	-	+ 180
III	- 217	+ 277	-	+ 157	+ 46	+ 263	-	-	-	-	+ 263
IV	- 780	+ 156	- 20(5)	- 165	+ 340	- 469	-	-	-	-	- 469(5)
1984:											
I	- 678	- 175	-	+ 44	+ 56	- 752	-	- 508	-	- 508	- 1,260
II	- 1,060	+ 180	-	- 9	- 4	- 892	-	- 647	-	- 647	- 1,539
III	+ 756	- 39	-	+ 54	- 18	+ 753	-	+ 632	-	+ 632	+ 1,385
IV	+ 152	- 307	- 16(5)	- 20	- 9	- 201	-	+ 527	-	+ 527	+ 326(5)
1985:											
I	+ 909	- 28	-	- 52	- 20	+ 808	-	- 1,894	-	- 1,894	- 1,086
II	- 1,068	- 11	-	+ 67	- 7	- 1,018	-	+ 889	-	+ 889	- 130
III	+ 58	+ 2	-	+ 76	- 24	+ 112	-	+ 672	-	+ 672	+ 784
IV	- 111	+ 31	- 14(5)	+ 93	- 12	- 13	-	- 907	-	- 907	- 920(5)

(1) Valuation adjustments are excluded.

(1) Les ajustements de valeur ne sont pas pris en compte.

(2) Item K4 of main tables.

(2) Poste K4 des tableaux principaux.

(3) Transactions with the IMF when that institution holds Canadian dollars in excess of 100% of the Canadian quota.

(3) Opérations avec le FMI lorsque ce dernier détient plus de dollars canadiens que 100% de la quote-part du Canada.

(4) Item K5 of main tables.

(4) Poste K5 des tableaux principaux.

(5) Includes revaluation from book value to market value of gold transferred from the Reserves.

(5) Comprend la réévaluation de la valeur comptable à la valeur au marché de l'or transféré des réserves.

TABLE 39. Canadian Balance of International Payments, Current Account, 1926-1985

TABLEAU 39. La balance canadienne des paiements internationaux, compte courant, 1926-1985

Year Année	Total current receipts(1)	Total current payments(1)	Current account balance	Goods and services(2,3)			Merchandise trade(4)			Service transactions		
	Recettes courantes totales(1)	Paielements courantes totaux(1)	Solde du compte courant	Biens et services(2,3)			Commerce de marchandises(4)			Opérations au titre des services		
				Receipts	Payments(1)	Balance	Exports	Imports	Balance	Receipts	Payments(1)	Balance
				Recettes	Paielements(1)	Solde	Expor- tations	Impor- tations	Solde	Recettes	Paielements(1)	Solde
millions of dollars - millions de dollars												
1926	1,665	1,538	+ 127	1,633	1,473	+ 160	1,272	973	+ 299	361	500	- 139
1927	1,663	1,643	- 10	1,602	1,580	+ 22	1,215	1,057	+ 158	387	523	- 136
1928	1,788	1,820	- 32	1,757	1,757	-	1,341	1,209	+ 132	416	548	- 132
1929	1,646	1,957	- 311	1,617	1,894	- 277	1,178	1,272	- 94	439	622	- 183
1930	1,297	1,634	- 337	1,272	1,579	- 307	880	973	- 93	392	606	- 214
1931	972	1,146	- 174	951	1,112	- 161	601	580	+ 21	350	532	- 182
1932	808	904	- 96	793	878	- 85	495	398	+ 97	298	480	- 182
1933	834	836	- 2	813	810	+ 3	532	368	+ 164	281	442	- 161
1934	1,026	958	+ 68	1,004	930	+ 74	648	484	+ 164	356	446	- 90
1935	1,152	1,027	+ 125	1,129	1,000	+ 129	732	526	+ 206	397	474	- 77
1936	1,439	1,195	+ 244	1,413	1,165	+ 248	954	612	+ 342	459	553	- 94
1937	1,604	1,424	+ 180	1,575	1,388	+ 187	1,041	776	+ 265	534	612	- 78
1938	1,371	1,272	+ 99	1,343	1,233	+ 110	844	649	+ 195	499	584	- 85
1939	1,471	1,343	+ 128	1,437	1,305	+ 132	906	713	+ 193	531	592	- 61
1940	1,799	1,648	+ 151	1,749	1,606	+ 143	1,202	1,006	+ 196	547	600	- 53
1941	2,497	1,996	+ 501	2,447	1,960	+ 487	1,732	1,264	+ 468	715	696	+ 19
1942	3,416	3,310	+ 106	3,362	2,274	+ 1,088	2,515	1,406	+ 1,109	847	868	- 21
1943	4,099	3,409	+ 690	4,049	2,847	+ 1,202	3,050	1,579	+ 1,471	999	1,268	- 269
1944	4,595	4,535	+ 60	4,537	3,532	+ 1,005	3,590	1,398	+ 2,192	947	2,134	- 1,187
1945	4,486	3,797	+ 689	4,402	2,889	+ 1,513	3,474	1,442	+ 2,032	928	1,447	- 519
1946	3,394	3,031	+ 363	3,274	2,854	+ 420	2,393	1,822	+ 571	881	1,032	- 151
1947	3,783	3,734	+ 49	3,662	3,592	+ 70	2,723	2,535	+ 188	939	1,057	- 118
1948	4,188	3,737	+ 451	4,045	3,620	+ 425	3,030	2,598	+ 432	1,015	1,022	- 7
1949	4,136	3,959	+ 177	4,004	3,853	+ 151	2,989	2,696	+ 293	1,015	1,157	- 142
1950	4,284	4,603	- 319	4,158	4,492	- 334	3,139	3,132	+ 7	1,019	1,360	- 341
1951	5,203	5,715	- 512	5,052	5,580	- 528	3,950	4,101	- 151	1,102	1,479	- 377
1952	5,728	5,541	+ 187	5,556	5,370	+ 186	4,339	3,854	+ 485	1,217	1,516	- 299
1953	5,547	5,995	- 448	5,368	5,806	- 438	4,152	4,212	- 60	1,216	1,594	- 378
1954	5,306	5,730	- 424	5,125	5,543	- 418	3,934	3,916	+ 18	1,191	1,627	- 436
1955	5,926	6,613	- 687	5,737	6,390	- 653	4,332	4,543	- 211	1,405	1,847	- 442
1956	6,544	7,916	- 1,372	6,337	7,664	- 1,327	4,837	5,565	- 728	1,500	2,099	- 599
1957	6,612	8,063	- 1,451	6,366	7,766	- 1,400	4,894	5,488	- 594	1,472	2,278	- 806
1958	6,500	7,637	- 1,137	6,310	7,322	- 1,012	4,890	5,066	- 176	1,420	2,256	- 836
1959	6,887	8,374	- 1,487	6,654	8,028	- 1,374	5,151	5,572	- 421	1,503	2,456	- 953
1960	7,215	8,448	- 1,233	6,982	8,089	- 1,107	5,392	5,540	- 148	1,590	2,549	- 959
1961	7,904	8,832	- 928	7,624	8,480	- 856	5,889	5,716	+ 173	1,735	2,764	- 1,029
1962	8,548	9,378	- 830	8,234	9,045	- 811	6,387	6,203	+ 184	1,847	2,842	- 995
1963	9,416	9,937	- 521	9,068	9,561	- 493	7,082	6,579	+ 503	1,986	2,982	- 996
1964	10,887	11,311	- 424	10,503	10,913	- 410	8,238	7,537	+ 701	2,265	3,376	- 1,111
1965	11,648	12,778	- 1,130	11,182	12,341	- 1,159	8,745	8,627	+ 118	2,437	3,714	- 1,277
1966	13,600	14,762	- 1,162	13,045	14,259	- 1,214	10,326	10,102	+ 224	2,719	4,157	- 1,438
1967	15,303	15,802	- 499	14,663	15,234	- 571	11,338	10,772	+ 566	3,325	4,462	- 1,137
1968	17,464	17,561	- 97	16,790	17,071	- 281	13,720	12,249	+ 1,471	3,070	4,822	- 1,752
1969	19,425	20,342	- 917	18,730	19,790	- 1,060	15,035	14,071	+ 964	3,695	5,719	- 2,024
1970	21,932	20,826	+ 1,106	21,167	20,214	+ 953	16,921	13,869	+ 3,052	4,246	6,345	- 2,099
1971	23,051	22,620	+ 431	22,181	22,816	+ 165	17,877	15,314	+ 2,563	4,304	6,702	- 2,398
1972	25,483	25,869	- 386	24,580	25,250	- 670	20,129	18,272	+ 1,857	4,451	6,978	- 2,527
1973	31,776	31,668	+ 108	30,718	30,954	- 236	25,461	22,726	+ 2,735	5,257	8,228	- 2,971
1974	40,352	41,812	- 1,460	38,992	41,009	- 2,017	32,591	30,902	+ 1,689	6,401	10,107	- 3,706
1975	41,840	46,597	- 4,757	40,452	45,589	- 5,137	33,511	33,962	- 451	6,941	11,627	- 4,686
1976	47,299	51,408	- 4,109	45,790	50,429	- 4,639	38,166	36,607	+ 1,559	7,624	13,822	- 6,198
1977	54,365	58,699	- 4,334	52,810	57,557	- 4,747	44,498	41,523	+ 2,975	8,312	16,034	- 7,722
1978	64,899	69,816	- 4,917	63,307	68,274	- 4,967	53,362	49,047	+ 4,315	9,945	19,227	- 9,282
1979	79,535	84,375	- 4,840	77,532	83,038	- 5,506	65,582	61,157	+ 4,425	11,950	21,881	- 9,931
1980	93,706	94,821	- 1,114	91,031	93,346	- 2,314	76,681	67,903	+ 8,778	14,351	25,443	- 11,093
1981	103,754	109,819	- 6,065	100,695	108,272	- 7,577	84,468	77,140	+ 7,328	16,226	31,132	- 14,905
1982	104,910	102,245	+ 2,665	101,742	100,448	+ 1,293	84,540	66,726	+ 17,813	17,202	33,722	- 16,520
1983	110,905	109,219	+ 1,686	108,167	107,263	+ 904	90,825	73,120	+ 17,705	17,342	34,143	- 16,801
1984	134,626	132,073	+ 2,553	131,310	129,697	+ 1,612	112,118	91,450	+ 20,668	19,191	38,247	- 19,056
1985	145,036	147,684	- 2,648	141,454	145,141	- 3,686	120,095	103,278	+ 16,817	21,359	41,862	- 20,503

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 39. Canadian Balance of International Payments, Current Account, 1926-1985 - Continued

TABLEAU 39. La balance canadienne des paiements internationaux, compte courant, 1926-1985 - suite

Year	Gold production available for export	Travel			Interest and dividends			Freight and shipping			Other service transactions			Withholding tax				
		Voyages			Intérêts et dividendes			Transports			Autres opérations au titre des services							
		Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance					
		Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde					
Année	Production d'or disponible pour l'exportation													Retenue fiscale				
millions of dollars - millions de dollars																		
1926	30	152	99	+	53	32	240	-	208	96	105	-	9	51	56	-	5	
1927	32	163	100	+	63	41	257	-	216	97	109	-	12	54	57	-	3	-
1928	40	177	98	+	79	46	275	-	229	96	116	-	20	57	59	-	2	-
1929	37	198	108	+	90	61	322	-	261	92	130	-	38	51	62	-	11	-
1930	39	180	92	+	88	59	348	-	289	70	103	-	33	44	63	-	19	-
1931	57	153	71	+	82	48	330	-	282	54	79	-	25	38	52	-	14	-
1932	70	114	49	+	65	37	302	-	265	38	66	-	28	39	63	-	24	-
1933	82	89	44	+	45	38	264	-	226	44	66	-	22	28	63	-	35	- 5
1934	114	106	50	+	56	57	268	-	211	52	79	-	27	27	43	-	16	- 6
1935	119	117	64	+	53	64	270	-	206	68	82	-	14	29	51	-	22	- 7
1936	132	142	75	+	67	75	311	-	236	80	97	-	17	30	61	-	31	- 9
1937	145	166	87	+	79	76	302	-	226	112	137	-	25	35	76	-	41	- 10
1938	161	149	86	+	63	66	307	-	241	95	105	-	10	28	76	-	48	- 10
1939	184	149	81	+	68	57	306	-	249	102	119	-	17	39	76	-	37	- 10
1940	203	104	43	+	61	52	313	-	261	138	132	+	6	50	99	-	49	- 13
1941	204	111	21	+	90	60	286	-	226	185	167	+	18	155	198	-	43	- 24
1942	184	81	26	+	55	67	270	-	203	221	228	-	7	294	315	-	21	- 29
1943	142	88	36	+	52	59	261	-	202	288	294	-	6	422	650	-	228	- 27
1944	110	119	58	+	61	71	264	-	193	322	252	+	70	325	1,533	-	1,208	- 27
1945	96	165	83	+	82	80	251	-	171	340	222	+	118	247	862	-	615	- 29
1946	96	221	135	+	86	70	312	-	242	311	219	+	92	183	337	-	154	- 29
1947	99	251	167	+	84	64	337	-	273	322	278	+	44	203	240	-	37	- 35
1948	119	279	134	+	145	70	325	-	255	336	279	+	57	211	243	-	32	- 41
1949	139	285	193	+	92	83	390	-	307	303	253	+	50	205	274	-	69	- 47
1950	163	275	226	+	49	94	475	-	381	284	301	-	17	203	304	-	101	- 54
1951	150	274	280	-	6	115	452	-	337	351	354	-	3	212	337	-	125	- 56
1952	150	275	341	-	66	152	413	-	261	383	375	+	8	257	332	-	75	- 55
1953	144	302	365	-	63	164	406	-	242	318	374	-	56	288	395	-	107	- 54
1954	155	305	389	-	84	147	424	-	277	313	356	-	43	271	400	-	129	- 58
1955	155	328	449	-	121	161	473	-	312	398	415	-	17	363	443	-	80	- 67
1956	147	337	498	-	161	142	524	-	382	457	502	-	45	417	506	-	89	- 69
1957	144	363	525	-	162	153	594	-	441	445	515	-	70	367	561	-	194	- 83
1958	157	349	542	-	193	167	614	-	447	401	460	-	59	346	592	-	246	- 48
1959	148	391	598	-	207	180	671	-	491	420	525	-	105	364	588	-	224	- 74
1960	162	420	627	-	207	171	656	-	485	442	533	-	91	395	654	-	259	- 79
1961	162	482	642	-	160	213	764	-	551	486	568	-	82	392	674	-	282	- 116
1962	155	562	605	-	43	202	783	-	581	509	595	-	86	419	734	-	315	- 125
1963	154	609	585	+	24	230	860	-	630	563	648	-	85	430	762	-	332	- 127
1964	145	662	712	-	50	332	1,010	-	678	644	679	-	35	482	835	-	353	- 140
1965	138	747	796	-	49	322	1,086	-	764	668	761	-	93	562	904	-	342	- 167
1966	127	840	900	-	60	318	1,140	-	822	758	823	-	65	676	1,090	-	414	- 204
1967	112	1,318	895	+	423	295	1,211	-	916	830	861	-	31	770	1,277	-	507	- 218
1968	33	953	982	-	29	353	1,259	-	906	891	931	-	40	840	1,441	-	601	- 209
1969	...	1,047	1,261	-	214	451	1,366	-	915	935	996	-	61	1,262	1,862	-	600	- 234
1970	...	1,206	1,422	-	216	528	1,550	-	1,022	1,126	1,106	+	20	1,386	1,998	-	612	- 269
1971	...	1,246	1,448	-	202	558	1,699	-	1,141	1,184	1,196	-	12	1,316	2,081	-	765	- 278
1972	...	1,230	1,464	-	234	665	1,713	-	1,048	1,241	1,315	-	74	1,315	2,199	-	884	- 287
1973	...	1,446	1,742	-	296	790	2,050	-	1,260	1,494	1,560	-	66	1,527	2,554	-	1,027	- 322
1974	...	1,694	1,978	-	284	882	2,435	-	1,553	1,812	2,036	-	224	2,013	3,228	-	1,215	- 430
1975	...	1,815	2,542	-	727	926	2,879	-	1,953	1,714	2,147	-	433	2,486	3,594	-	1,108	- 465
1976	...	1,930	3,121	-	1,191	825	3,654	-	2,829	2,082	2,232	-	150	2,787	4,311	-	1,524	- 504
1977	...	2,025	3,666	-	1,641	874	4,715	-	3,841	2,371	2,397	-	26	3,042	4,722	-	1,680	- 534
1978	...	2,378	4,084	-	1,706	1,208	6,113	-	4,905	2,714	2,583	+	131	3,645	5,865	-	2,220	- 582
1979	...	2,887	3,955	-	1,068	1,271	6,640	-	5,369	3,463	3,159	+	304	4,329	7,373	-	3,044	- 754
1980	...	3,349	4,577	-	1,228	1,577	7,134	-	5,556	3,960	3,447	+	513	5,464	9,291	-	3,827	- 995
1981	...	3,760	4,876	-	1,116	1,829	8,533	-	6,704	4,293	3,853	+	440	6,345	12,760	-	6,416	- 1,110
1982	...	3,724	5,008	-	1,284	1,698	10,824	-	9,126	3,922	3,337	+	585	7,858	13,375	-	5,517	- 1,178
1983	...	3,841	6,045	-	2,204	2,017	10,971	-	8,954	3,962	3,423	+	539	7,522	12,661	-	5,139	- 1,043
1984	...	4,416	6,542	-	2,126	1,839	13,093	-	11,254	4,647	3,979	+	667	8,290	13,533	-	5,243	- 1,100
1985	...	4,962	7,106	-	2,144	2,420	15,232	-	12,812	4,499	4,308	+	191	9,478	14,147	-	4,669	- 1,069

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 39. Canadian Balance of International Payments, Current Account, 1926-1985 - Concluded

TABLEAU 39. La balance canadienne des paiements internationaux, compte courant, 1926-1985 - fin

Year Année	Transfers			Inheritances and migrants funds			Personal and institutional remittances			With- holding tax Retenues fiscales	Official contributions including wartime grants Contributions officielles, y compris les subventions de guerre
	Transferts			Capitaux des immigrants et successions			Versements à des particuliers et institutions				
	Receipts(1)	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts(2)	Payments	Balance		
	Recettes(1)	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde	Recettes(2)	Paiements	Solde		
millions of dollars - millions de dollars											
1926	32	65	- 33	15	16	- 1	17	49	- 32	-	-
1927	31	63	- 32	15	14	+ 1	16	49	- 33	-	-
1928	31	63	- 32	15	12	+ 3	16	51	- 35	-	-
1929	29	63	- 34	14	12	+ 2	15	51	- 36	-	-
1930	25	55	- 30	11	9	+ 2	14	46	- 32	-	-
1931	21	34	- 13	5	4	+ 1	16	30	- 14	-	-
1932	15	26	- 11	4	3	+ 1	11	23	- 12	-	-
1933	21	26	- 5	3	3	-	13	23	- 10	5	-
1934	22	28	- 6	2	4	- 2	14	24	- 10	6	-
1935	23	27	- 4	2	3	- 1	14	24	- 10	7	-
1936	26	30	- 4	2	3	- 1	15	27	- 12	9	-
1937	29	36	- 7	3	5	- 2	16	31	- 15	10	-
1938	28	39	- 11	5	5	-	13	34	- 21	10	-
1939	34	38	- 4	10	5	+ 5	14	33	- 19	10	-
1940	50	42	+ 8	24	9	+ 15	13	33	- 20	13	-
1941	50	36	+ 14	15	5	+ 10	11	31	- 20	24	-
1942	54	1,036	- 982	11	4	+ 7	14	30	- 16	29	- 1,002
1943	50	562	- 512	8	6	+ 2	15	38	- 23	27	- 518
1944	58	1,003	- 945	11	9	+ 2	20	34	- 14	27	- 960
1945	84	908	- 824	19	17	+ 2	36	33	+ 3	29	- 858
1946	120	177	- 57	65	35	+ 30	26	45	- 19	29	- 97
1947	121	142	- 21	69	49	+ 20	17	55	- 38	35	- 38
1948	143	117	+ 26	84	50	+ 34	18	44	- 26	41	- 23
1949	132	106	+ 26	68	59	+ 9	17	41	- 24	47	- 6
1950	126	111	+ 15	57	61	- 4	15	45	- 30	54	- 5
1951	151	135	+ 16	77	70	+ 7	18	56	- 38	56	- 9
1952	172	171	+ 1	85	94	- 9	32	61	- 29	55	- 16
1953	179	189	- 10	91	96	- 5	34	68	- 34	54	- 25
1954	181	187	- 6	89	99	- 10	34	77	- 43	58	- 11
1955	189	223	- 34	86	116	- 30	36	83	- 47	67	- 24
1956	207	252	- 45	99	131	- 32	39	91	- 52	69	- 30
1957	246	297	- 51	124	157	- 33	39	100	- 61	83	- 40
1958	190	315	- 125	97	159	- 62	45	103	- 58	48	- 53
1959	233	346	- 113	109	165	- 56	50	109	- 59	74	- 72
1960	233	359	- 126	102	184	- 82	52	114	- 62	79	- 61
1961	280	352	- 72	104	176	- 72	60	120	- 60	116	- 56
1962	314	333	- 19	124	175	- 51	65	122	- 57	125	- 36
1963	348	376	- 28	151	185	- 34	70	126	- 56	127	- 65
1964	384	398	- 14	169	201	- 32	75	128	- 53	140	- 69
1965	466	437	+ 29	216	211	+ 5	83	133	- 50	167	- 93
1966	555	503	+ 52	268	198	+ 70	83	139	- 56	204	- 166
1967	640	568	+ 72	329	213	+ 116	93	173	- 80	218	- 182
1968	674	490	+ 184	370	209	+ 161	95	148	- 53	209	- 133
1969	695	552	+ 143	366	204	+ 162	95	204	- 109	234	- 144
1970	765	612	+ 153	389	199	+ 190	107	212	- 105	269	- 201
1971	870	604	+ 266	432	185	+ 247	160	218	- 58	278	- 201
1972	903	619	+ 284	443	162	+ 281	173	230	- 57	287	- 227
1973	1,058	714	+ 344	521	171	+ 350	215	290	- 75	322	- 253
1974	1,360	803	+ 557	701	162	+ 539	229	309	- 80	430	- 332
1975	1,388	1,008	+ 380	665	170	+ 495	258	325	- 67	465	- 513
1976	1,509	979	+ 530	727	181	+ 546	278	343	- 65	504	- 455
1977	1,555	1,142	+ 413	690	235	+ 455	331	364	- 33	534	- 543
1978	1,592	1,542	+ 50	616	252	+ 364	394	380	+ 14	582	- 910
1979	2,003	1,337	+ 666	799	255	+ 544	450	437	+ 13	754	- 645
1980	2,675	1,475	+ 1,200	1,161	317	+ 844	519	478	+ 41	995	- 680
1981	3,059	1,547	+ 1,512	1,404	309	+ 1,094	545	519	+ 26	1,110	- 718
1982	3,168	1,797	+ 1,371	1,391	336	+ 1,055	600	581	+ 18	1,178	- 880
1983	2,737	1,956	+ 781	1,078	343	+ 735	616	631	- 15	1,043	- 982
1984	3,316	2,376	+ 940	1,575	350	+ 1,225	641	681	- 40	1,100	- 1,345
1985	3,582	2,543	+ 1,038	1,854	361	+ 1,493	659	759	- 100	1,069	- 1,423

(1) Includes tax withheld on service payments and income distributions to non-residents.

(1) Y compris les retenues fiscales sur les paiements au titre des services et les distributions de revenus aux non-résidents.

(2) Receipts of pensions are included with other service transactions from 1926-1951; from 1952 these are included with personal and institutional remittances.

(2) De 1926-1951, les pensions sont comprises avec les autres opérations au titre des services; depuis 1952, les sommes versées à des particuliers et institutions comprennent les pensions.

(3) As used in National Income and Expenditure Accounts except for the years 1940 through 1948 when there were special adjustments relating to the treatment of contributions and of Newfoundland.

(3) Tel qu'il figure dans les comptes nationaux des revenus et des dépenses à l'exception de la période 1940-1948, à laquelle il fallait apporter des ajustements spéciaux se rapportant aux contributions et à Terre-Neuve.

(4) Trade of Canada figures with certain valuation, coverage and timing adjustments appropriate for balance of payments.

(4) Les chiffres du commerce du Canada contiennent certains ajustements de valeur, de portée et de période aux fins de la balance des paiements.

TABLE 40. Canadian Balance of International Payments, Capital Account, (1) 1927-1985

TABLEAU 40. La balance canadienne des paiements internationaux, compte de capital(1), 1927-1985

Year Année	Direct investment(2) Investissements directs(2)		Canadian stocks Actions canadiennes			Total
	In Canada	Abroad	Trade in outstanding	New issues	Retire- ments	
	Au Canada	À l'étranger	Actions en circulation	Nouvelles é missions	Rembour- sements	
millions of dollars - millions de dollars						
1927	+ 49	- 14	..	+ 27	..	+ 27
1928	+ 40	- 19	..	+ 20	..	+ 20
1929	+ 38	- 20	..	+ 54	..	+ 54
1930	+ 64	- 27	..	+ 12	..	+ 12
1931	+ 31	- 21	..	+ 8	..	+ 8
1932	- 4	- 24	..	-	..	..
1933	- 31	- 28	..	..	..	..
1934	- 6	- 39	..	..	..	..
1935	- 14	- 30	..	..	..	..
1936	- 27	- 35	..	..	..	..
1937	- 21	- 43	- 5	..	..	- 5
1938	- 4	- 29	+ 29	..	..	+ 29
1939	- 29	- 24	+ 14	..	..	+ 14
1940	..	..	- 1	..	..	- 1
1941	..	..	- 2	..	..	- 2
1942	..	..	-	..	..	..
1943	..	..	+ 1	..	..	+ 1
1944	..	..	- 7	..	..	- 7
1945	..	..	+ 9	..	..	+ 9
1946	+ 40	- 14	..	-	- 19	- 19
1947	+ 61	+ 6	..	-	- 18	- 18
1948	+ 71	+ 15	..	-	- 1	- 1
1949	+ 94	+ 13	..	-	- 1	- 1
1950	+ 225	+ 35	..	+ 4	- 2	+ 2
1951	+ 320	- 30	..	+ 42	- 8	+ 34
1952	+ 360	- 85	+ 73	+ 24	- 1	+ 96
1953	+ 450	- 70	+ 21	+ 46	- 6	+ 61
1954	+ 425	- 90	+ 129	+ 20	- 10	+ 139
1955	+ 445	- 85	+ 137	+ 63	- 7	+ 193
1956	+ 650	- 105	+ 187	+ 70	- 5	+ 252
1957	+ 545	- 80	+ 142	+ 61	- 25	+ 178
1958	+ 430	- 40	+ 88	+ 43	- 16	+ 115
1959	+ 570	- 85	+ 110	+ 48	- 17	+ 141
1960	+ 670	- 50	+ 51	+ 26	- 9	+ 68
1961	+ 560	- 80	+ 39	+ 44	- 55	+ 28
1962	+ 505	- 105	- 115	+ 20	- 30	- 125
1963	+ 280	- 135	- 170	+ 14	- 80	- 236
1964	+ 270	- 95	- 98	+ 22	- 58	- 134
1965	+ 535	- 125	- 274	+ 24	- 7	- 257
1966	+ 790	- 5	- 136	+ 57	- 4	- 83
1967	+ 691	- 125	+ 12	+ 37	- 1	+ 48
1968	+ 590	- 225	+ 114	+ 67	- 5	+ 176
1969	+ 720	- 370	+ 53	+ 212	- 2	+ 263
1970	+ 905	- 315	- 145	+ 70	- 4	- 79
1971	+ 925	- 230	- 142	+ 22	- 5	- 125
1972	+ 620	- 400	- 59	+ 38	- 2	- 23
1973	+ 830	- 770	- 24	+ 39	- 2	+ 13
1974	+ 845	- 810	- 112	+ 14	- 41	- 139
1975	+ 725	- 915	+ 5	+ 86	- 4	+ 87
1976	- 300	- 590	- 80	+ 80	- 57	- 56
1977	+ 475	- 740	- 91	+ 13	- 27	- 105
1978	+ 135	- 2,325	- 396	+ 126	-	- 271
1979	+ 750	- 2,550	+ 360	+ 163	-	+ 523
1980	+ 800	- 3,150	+ 987	+ 501	- 2	+ 1,485
1981	- 4,400	- 6,900	- 1,112	+ 485	- 1	- 629
1982	- 1,000	- 1,075	- 507	+ 200	- 4	- 311
1983	+ 200	- 2,975	- 262	+ 1,185	- 2	+ 920
1984	+ 2,150	- 3,800	- 239	+ 423	- 10	+ 173
1985	- 2,450	- 4,900	+ 1,117	+ 339	- 50	+ 1,407

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 40. Canadian Balance of International Payments, Capital Account, (1) 1927-1985 - Continued

TABLEAU 40. La balance canadienne des paiements internationaux, compte de capital(1), 1927-1985 - suite

Year Année	Trade in outstanding Canadian bonds Commerce des obligations canadiennes en circulation					New issues of Canadian bonds Nouvelles émissions d'obligations canadiennes				
	Govern- ment of Canada(3)	Provin- cial(3)	Munic- ipal	Corpo- ration	Total	Govern- ment of Canada(3)	Provin- cial(3)	Muni- cipal	Corpora- tion	Total
	Gouver- nement du Canada(3)	Pro- vinces(3)	Munici- palités	Corpo- rations		Gouver- nement du Canada(3)	Pro- vinces(3)	Munici- palités	Corpora- tions	
millions of dollars - millions de dollars										
1927	..	..	..	..	- 40(4)	+ 65	+ 77	+ 27	+ 152	+ 301
1928	..	..	..	..	+ 20(4)	+ 18	+ 50	+ 8	+ 131	+ 207
1929	..	..	..	..	+ 35(4)	+ 80	+ 87	+ 20	+ 110	+ 297
1930	..	..	..	..	-	+ 138	+ 99	+ 43	+ 126	+ 406
1931	..	..	..	..	- 10(4)	+ 91	+ 85	+ 26	+ 28	+ 230
1932	..	..	..	..	+ 40(4)	+ 60	+ 43	-	+ 1	+ 104
1933	..	..	..	..	+ 51(4)	+ 132	-	-	+ 6(4)	+ 138(4)
1934	..	..	..	..	+ 9(4)	+ 99	-	+ 6	+ 6(4)	+ 111(4)
1935	..	..	..	..	+ 51(4)	+ 103	-	+ 6	+ 8(4)	+ 117(4)
1936	..	..	..	..	- 8(4)	+ 77	-	-	+ 36(4)	+ 113(4)
1937	+ 13	- 8	- 4	- 8	+ 7	+ 87	+ 5	+ 1	+ 9(4)	+ 102(4)
1938	+ 8	- 2	- 6	- 3	- 3	+ 86	+ 2	+ 1	+ 10(4)	+ 99(4)
1939	+ 23	+ 13	- 2	+ 4	+ 38	+ 21	+ 48	+ 4	+ 88(4)	+ 161(4)
1940	..	..	..	..	- 28	+ 13	+ 1	-	+ 1(4)	+ 15(4)
1941	..	..	..	..	+ 11	+ 11	+ 1	-	-	+ 12(4)
1942	..	..	..	..	+ 123	-	+ 22	-	-	+ 22(4)
1943	..	..	..	..	+ 221	+ 100	+ 19	+ 1	+ 34(4)	+ 154(4)
1944	..	..	..	..	+ 163	-	+ 21	+ 10	+ 61(4)	+ 92(4)
1945	..	..	..	..	+ 245	-	+ 53	-	+ 42(4)	+ 95(4)
1946	..	..	..	..	+ 194(4)	-	-	+ 4	+ 214	+ 218
1947	..	..	..	..	- 13(4)	-	-	+ 77	+ 13	+ 95
1948	..	..	..	..	+ 3(4)	+ 150	+ 5	-	-	+ 150
1949	..	..	..	..	+ 8(4)	+ 99	-	+ 6	-	+ 105
1950	..	..	..	..	+ 329(4)	+ 62	+ 96	+ 20	+ 28	+ 206
1951	..	..	..	..	+ 38(4)	+ 7	+ 262	+ 72	+ 28	+ 369
1952	- 157	- 23	- 5	+ 17	- 168	+ 1	+ 107	+ 55	+ 136	+ 299
1953	- 48	- 8	- 3	+ 7	- 52	+ 6	+ 143	+ 76	+ 64	+ 289
1954	- 58	- 29	+ 3	+ 18	- 66	+ 8	+ 126	+ 46	+ 133	+ 313
1955	- 91	- 59	- 6	- 9	- 165	+ 5	+ 3	+ 44	+ 51	+ 103
1956	+ 6	- 11	+ 2	+ 14	+ 11	+ 9	+ 224	+ 112	+ 252	+ 597
1957	- 14	- 15	- 1	- 15	- 45	+ 16	+ 136	+ 123	+ 464	+ 739
1958	+ 20	- 18	- 1	- 1	-	+ 76	+ 168	+ 148	+ 253	+ 645
1959	+ 118	- 5	+ 2	- 23	+ 92	+ 56	+ 334	+ 157	+ 114	+ 661
1960	+ 48	- 7	+ 4	- 42	+ 3	+ 30	+ 103	+ 135	+ 154	+ 422
1961	+ 75	- 10	+ 3	- 7	+ 61	+ 37	+ 66	+ 47	+ 354	+ 504
1962	+ 50	+ 9	+ 10	- 5	+ 64	+ 156	+ 148	+ 74	+ 331	+ 709
1963	+ 42	+ 1	+ 1	- 5	+ 39	+ 173	+ 343	+ 62	+ 392	+ 970
1964	+ 60	+ 15	+ 5	- 3	+ 77	+ 43	+ 439	+ 182	+ 414	+ 1,078
1965	+ 53	+ 12	+ 7	- 17	+ 55	+ 28	+ 297	+ 84	+ 807	+ 1,216
1966	- 77	- 7	- 3	- 17	- 104	+ 32	+ 448	+ 177	+ 751	+ 1,408
1967	- 41	- 7	+ 6	- 15	- 57	+ 20	+ 762	+ 173	+ 315	+ 1,270
1968	- 18	- 33	- 7	- 12	- 70	+ 288	+ 852	+ 124	+ 586	+ 1,850
1969	+ 24	- 13	- 6	- 3	+ 2	+ 40	+ 1,063	+ 177	+ 597	+ 1,877
1970	- 23	- 3	- 8	- 6	- 40	+ 26	+ 528	+ 65	+ 541	+ 1,160
1971	- 39	- 20	- 10	- 27	- 96	+ 28	+ 725	+ 26	+ 391	+ 1,170
1972	+ 155	+ 138	- 10	+ 9	+ 292	+ 30	+ 1,140	+ 169	+ 345	+ 1,684
1973	+ 18	+ 9	- 11	+ 13	+ 29	+ 18	+ 857	+ 109	+ 300	+ 1,284
1974	- 40	+ 50	+ 8	+ 23	+ 41	+ 14	+ 1,713	+ 234	+ 448	+ 2,409
1975	+ 246	+ 25	- 16	+ 47	+ 302	+ 46	+ 3,334	+ 541	+ 1,031	+ 4,952
1976	+ 394	+ 65	- 18	+ 118	+ 560	+ 368	+ 4,938	+ 781	+ 2,867	+ 8,955
1977	+ 170	+ 29	- 12	+ 56	+ 243	+ 725	+ 3,109	+ 376	+ 1,729	+ 5,940
1978	+ 80	- 59	- 15	+ 29	+ 35	+ 3,094	+ 2,052	+ 131	+ 1,268	+ 6,546
1979	+ 543	- 21	- 12	- 34	+ 476	+ 1,748	+ 2,046	+ 178	+ 1,152	+ 5,124
1980	+ 1,038	+ 85	- 18	- 34	+ 1,071	+ 1,237	+ 1,415	+ 265	+ 2,100	+ 5,017
1981	+ 1,138	- 4	+ 3	+ 117	+ 1,254	+ 2,002	+ 6,467	+ 481	+ 4,463	+ 11,413
1982	+ 158	- 213	- 23	- 78	- 157	+ 3,961	+ 7,508	+ 691	+ 4,189	+ 16,349
1983	+ 399	+ 165	+ 58	- 147	+ 475	+ 2,313	+ 5,302	+ 333	+ 1,601	+ 9,550
1984	+ 2,677	+ 511	+ 13	+ 310	+ 3,510	+ 2,271	+ 4,177	+ 766	+ 1,930	+ 9,144
1985	+ 2,222	+ 564	- 22	- 25	+ 2,739	+ 5,439	+ 5,142	+ 479	+ 4,038	+ 15,098

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 40. Canadian Balance of International Payments, Capital Account, (1) 1927-1985 - Continued

TABLEAU 40. La balance canadienne des paiements internationaux, comptes de capital(1), 1927-1985 - suite

Year Année	Retirements of Canadian bonds Remboursements des obligations canadiennes					Total Canadian bonds Total des obligations canadiennes
	Government of Canada(3) Gouvernement du Canada(3)	Provincial(3) Provinces(3)	Municipal Municipalités	Corporation Corporations	Total	
millions of dollars - millions de dollars						
1927	- 24	- 52	- 7	- 77(4)	- 160(4)	+ 101
1928	- 10	- 42	- 8	- 140(4)	- 200(4)	+ 27
1929	- 59	- 35	- 14	- 42(4)	- 150(4)	+ 182
1930	- 17	- 47	- 16	- 30(4)	- 110(4)	+ 296
1931	- 91	- 59	- 19	- 39(4)	- 208(4)	+ 12
1932	- 8	- 40	- 30	- 29(4)	- 107(4)	+ 37
1933	- 72	- 37	- 13	- 44(4)	- 166(4)	+ 23
1934	- 114	- 15	- 9	- 31(4)	- 169(4)	- 49
1935	- 171	- 25	- 16	- 45(4)	- 257(4)	- 89
1936	- 116	- 16	- 20	- 118(4)	- 270(4)	- 149
1937	- 69	- 9	- 21	- 71(4)	- 170(4)	- 75
1938	- 97	- 11	- 10	- 33(4)	- 151(4)	- 55
1939	- 76	- 42	- 15	- 118(4)	- 251(4)	- 52
1940	- 145	- 7	- 12	- 27(4)	- 191(4)	- 204
1941	- 210	- 10	- 7	- 9(4)	- 236(4)	- 213
1942	- 304	- 40	- 10	- 18(4)	- 372(4)	- 227
1943	- 241	- 27	- 11	- 45(4)	- 324(4)	+ 51
1944	- 72	- 36	- 22	- 70(4)	- 200(4)	+ 55
1945	- 48	- 70	- 16	- 92(4)	- 226(4)	+ 114
1946	- 157	- 35	- 48	- 280	- 520	- 108
1947	- 39	- 54	- 80	- 173	- 346	- 264
1948	- 36	- 31	- 20	- 26	- 113	+ 40
1949	- 96	- 13	- 13	- 24	- 146	- 33
1950	- 160	- 82	- 9	- 31	- 282	+ 253
1951	- 94	- 43	- 12	- 27	- 176	+ 231
1952	- 18	- 38	- 17	- 15	- 88	+ 43
1953	- 84	- 28	- 15	- 13	- 140	+ 97
1954	- 69	- 63	- 28	- 35	- 195	+ 52
1955	- 100	- 19	- 18	- 41	- 178	- 240
1956	- 83	- 15	- 18	- 20	- 136	+ 472
1957	- 29	- 25	- 24	- 31	- 109	+ 585
1958	- 25	- 45	- 30	- 42	- 142	+ 503
1959	- 101	- 41	- 33	- 66	- 241	+ 512
1960	- 58	- 57	- 38	- 104	- 257	+ 168
1961	- 48	- 24	- 38	- 136	- 246	+ 319
1962	- 86	- 22	- 41	- 140	- 289	+ 484
1963	- 76	- 70	- 77	- 101	- 324	+ 685
1964	- 88	- 66	- 53	- 117	- 324	+ 831
1965	- 85	- 31	- 53	- 214	- 383	+ 888
1966	- 203	- 65	- 96	- 131	- 495	+ 809
1967	- 95	- 61	- 52	- 148	- 356	+ 857
1968	- 57	- 76	- 60	- 233	- 426	+ 1,354
1969	- 83	- 91	- 88	- 176	- 438	+ 1,441
1970	- 157	- 112	- 92	- 187	- 548	+ 572
1971	- 31	- 317	- 99	- 393	- 840	+ 234
1972	- 44	- 220	- 98	- 239	- 601	+ 1,375
1973	- 110	- 234	- 117	- 275	- 736	+ 577
1974	- 55	- 211	- 96	- 223	- 585	+ 1,865
1975	- 92	- 342	- 82	- 331	- 847	+ 4,407
1976	- 147	- 308	- 121	- 303	- 879	+ 8,636
1977	- 147	- 311	- 99	- 346	- 903	+ 5,280
1978	- 210	- 586	- 193	- 325	- 1,314	+ 5,267
1979	- 210	- 861	- 429	- 608	- 2,108	+ 3,492
1980	- 299	- 1,096	- 362	- 745	- 2,502	+ 3,586
1981	- 463	- 1,142	- 232	- 1,244	- 3,081	+ 11,586
1982	- 789	- 1,844	- 382	- 1,420	- 4,436	+ 11,756
1983	- 2,035	- 1,725	- 313	- 1,036	- 5,109	+ 4,916
1984	- 1,997	- 1,679	- 256	- 1,060	- 4,991	+ 7,663
1985	- 2,011	- 2,925	- 262	- 1,145	- 6,342	+ 11,495

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 40. Canadian Balance of International Payments, Capital Account, (1) 1927-1985 - Continued

TABLEAU 40. La balance canadienne des paiements internationaux, compte de capital(1), 1927-1985 - suite

Year Année	Foreign securities Valeurs étrangères			Government of Canada loans and subscriptions Prêts et souscriptions du gouvernement du Canada		Columbia River Treat (net) Traité du fleuve Columbia (net)	Export loans Prêts à l'exportation	Other long-term Autres capitaux à long terme	Total long-term capital Total, capitaux à long terme
	Trade in outstanding En circulation	New issues Nouvelles émissions	Re- tirements Rembour- sements	Prêts et souscriptions du gouvernement du Canada					
				Advances Avances	Repayments Rembour- sements				
millions of dollars - millions de dollars									
1927	- 83	- 35	..	-	+ 4	...			
1928	- 112	- 24	..	-	+ 1	...	...	- 35	+ 14
1929	- 10	- 1	..	-	-	...	...	- 27	- 94
1930	+ 47	- 3	..	-	-	...	...	- 31	+ 212
						...	...	+ 3	+ 392
1931	+ 30	-	..	-	-	...			
1932	+ 25	-	..	-	-	...	...	+ 27	+ 87
1933	..	..	..	-	-	...	...	- 1	+ 33
1934	..	..	..	-	-	...	...	- 1	- 37
1935	..	..	..	-	-	...	...	+ 3	- 91
						...	...	- 18	- 151
1936	..	..	..	-	-	...
1937	+ 6	- 9	..	-	-	...	...	- 26	- 237
1938	- 1	- 6	..	-	-	...	...	- 10	- 157
1939	+ 30	- 7	..	-	-	...	...	- 28	- 94
1940	+ 21	- 2	+ 2	-	-	...	...	- 38	- 106
						...	...	+ 85	- 99
1941	+ 18	- 1	+ 3	-	-	...	...	+ 244	+ 49
1942	+ 25	- 1	-	- 700	-	...	...	+ 101	- 802
1943	+ 45	- 1	-	- 9	+ 18	...	...	- 457	- 352
1944	+ 43	- 1	-	- 1	+ 57	...	...	+ 56	+ 202
1945	+ 98	- 2	-	- 314	+ 64	...	...	- 42	- 73
1946	+ 25	- 4	+ 13	- 783	+ 132	...	..	+ 3	- 715
1947	+ 1	- 3	+ 7	- 598	+ 111	...	..	- 24	- 721
1948	- 7	- 3	+ 2	- 142	+ 80	...	..	- 12	+ 43
1949	+ 22	- 4	+ 2	- 126	+ 18	...	..	- 14	- 29
1950	+ 70	- 2	+ 8	- 50	+ 74	...	..	- 5	+ 610
1951	+ 15	- 3	+ 3	-	+ 68	...	..	+ 28	+ 666
1952	+ 11	- 22	-	-	+ 56	...	..	- 4	+ 455
1953	+ 21	- 23	+ 1	-	+ 87	...	..	+ 25	+ 649
1954	+ 7	- 33	+ 2	-	+ 72	...	..	+ 25	+ 599
1955	+ 26	- 48	+ 17	-	+ 69	...	..	+ 37	+ 414
1956	+ 15	- 18	-	- 4	+ 69	...	..	+ 159	+ 1,490
1957	+ 19	- 25	+ 7	- 1	+ 50	...	..	+ 42	+ 1,320
1958	+ 11	- 17	+ 7	- 34	+ 64	...	..	+ 114	+ 1,153
1959	- 32	- 13	+ 11	- 1	+ 34	...	..	+ 42	+ 1,179
1960	- 19	- 18	+ 18	- 11	+ 32	...	..	+ 71	+ 929
1961	- 6	- 38	+ 9	- 8	+ 38	...	..	+ 108	+ 930
1962	- 68	- 17	+ 20	- 22	+ 129	...	- 63	- 50	+ 688
1963	+ 40	- 39	+ 21	- 18	+ 25	...	- 72	+ 86	+ 637
1964	- 31	- 31	+ 10	- 10	+ 10	+ 54	- 164	+ 40	+ 750
1965	- 53	- 57	+ 25	- 14	+ 10	+ 32	- 187	+ 36	+ 833
1966	- 361	- 57	+ 17	- 35	+ 24	+ 32	- 41	+ 138	+ 1,228
1967	- 382	- 65	+ 15	- 38	+ 34	+ 44	+ 107	+ 229	+ 1,415
1968	- 420	- 77	+ 30	- 78	+ 5	+ 88	+ 29	+ 197	+ 1,669
1969	+ 112	- 47	+ 37	- 89	+ 22	+ 32	- 12	+ 228	+ 2,337
1970	+ 93	- 34	+ 11	- 145	+ 36	+ 31	- 129	+ 61	+ 1,007
1971	+ 252	- 68	+ 12	- 190	+ 36	+ 24	- 230	+ 25	+ 664
1972	+ 278	- 65	+ 31	- 249	+ 37	-	- 246	+ 230	+ 1,588
1973	+ 109	- 61	+ 21	- 269	+ 43	+ 1	- 189	+ 323	+ 628
1974	+ 73	- 39	+ 12	- 350	+ 39	-	- 573	+ 118	+ 1,041
1975	+ 43	- 72	+ 12	- 377	+ 38	-	- 355	+ 342	+ 3,935
1976	+ 62	- 44	+ 59	- 435	+ 18	-	- 210	+ 882	+ 8,021
1977	+ 167	- 41	+ 97	- 539	+ 36	-	- 521	+ 176	+ 4,284
1978	+ 28	- 24	+ 22	- 510	+ 262	-	- 882	+ 1,518	+ 3,221
1979	- 315	- 312	+ 46	- 553	+ 33	-	- 877	+ 1,876	+ 2,112
1980	- 6	- 195	+ 19	- 519	+ 37	-	- 1,186	+ 240	+ 1,112
1981	+ 64	- 96	+ 9	- 629	+ 41	-	- 847	+ 1,975	+ 175
1982	- 530	- 31	+ 18	- 490	+ 42	-	- 2,239	+ 2,173	+ 8,314
1983	- 1,218	- 35	+ 53	- 666	+ 48	-	+ 261	+ 315	+ 1,819
1984	- 1,535	- 374	+ 18	- 663	+ 42	-	- 1,334	+ 507	+ 2,848
1985	- 291	- 432	+ 4	- 715	+ 74	-	- 211	- 109	+ 3,873

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 40. Canadian Balance of International Payments, Capital Account, (1) 1927-1985 - Continued

TABLEAU 40. La balance canadienne des paiements internationaux, compte de capital(1), 1927-1985 - suite

Year Année	Resident holdings of short- term funds abroad(5) Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme(5)	Non-resident holdings of - Avoirs des non-résidents sous forme						
		Canadian dollar deposits	Government demand liabilities	Treasury bills	Finance company paper(6,7)	Other finance company obligation(6,7)	Commercial paper(6,7)	Other paper(6,7)
		De dépôts en dollars canadiens	De créances à vue du gouvernement	De bons du Trésor	D'effets des sociétés de financement(6,7)	D'autres engagements des sociétés de finance- ment(6,7)	D'effets de commerce (6,7)	D'autres effets(6,7)
millions of dollars - millions de dollars								
1927	+ 16	..	...	..	..	..	..	..
1928	+ 87	..	...	..	..	..	..	..
1929	+ 88	..	...	..	..	..	..	..
1930	- 25	..	...	..	..	..	..	..
1931	+ 53	..	...	..	..	..	..	..
1932	+ 38	..	...	..	..	..	..	..
1933	+ 24	..	...	..	..	..	..	..
1934	- 19	..	...	..	..	..	..	..
1935	+ 4	..	...	..	..	..	..	..
1936	+ 8	..	...	..	..	..	..	..
1937	- 7	..	...	+ 1	..	..	..	..
1938	+ 6	..	...	-	..	..	..	..
1939	+ 4	..	...	+ 1	..	..	..	..
1940	+ 3	- 84	...	-	..	..	..	..
1941	..	- 9	...	-	..	..	..	..
1942	..	+ 15	...	-	..	..	..	..
1943	..	+ 37	...	-	..	..	..	..
1944	..	+ 22	...	-	..	..	..	..
1945	..	+ 35	...	-	..	..	..	..
1946	- 15	+ 71	+ 25	-	..	..	..	..
1947	- 8	- 26	+ 33	-	..	..	..	..
1948	- 2	- 21	-	-	..	..	..	..
1949	- 2	+ 33	-	+ 8	..	..	..	..
1950	+ 11	+ 235	- 4	- 3	..	..	..	..
1951	- 14	- 190	- 8	+ 2	..	..	..	..
1952	- 165	- 66	- 5	+ 1	..	+ 35	..	..
1953	- 80	- 22	- 11	- 2	..	- 2	..	..
1954	- 75	+ 27	- 15	+ 8	..	+ 10	..	..
1955	+ 91	+ 60	- 9	+ 29	..	+ 23	..	..
1956	- 216	- 30	-	+ 3	..	+ 64	..	..
1957	- 274	- 15	-	- 18	..	+ 4	..	..
1958	- 58	+ 39	+ 45	+ 21	..	+ 24	..	..
1959	- 119	+ 10	- 8	+ 14	..	+ 68	..	..
1960	- 60	+ 79	- 12	+ 56	..	+ 59	..	..
1961	+ 142	+ 33	- 2	- 58	..	+ 95	..	..
1962	+ 92	- 10	- 4	+ 4	..	+ 119	..	..
1963	- 259	+ 43	+ 1	- 27	+ 93	+ 35	- 23	..
1964	- 329	+ 28	-	- 16	+ 196	+ 52	- 11	-
1965	+ 415	+ 31	+ 2	+ 12	- 162	+ 209	- 15	+ 25
1966	- 520	+ 11	+ 5	- 15	- 1	+ 154	+ 16	- 12
1967	+ 362	+ 24	- 4	+ 4	- 64	+ 35	- 11	+ 24
1968	- 449	+ 72	+ 21	+ 48	- 132	+ 24	+ 2	- 2
1969	- 1,434	+ 52	- 34	+ 20	+ 177	+ 116	+ 42	- 1
1970	- 154	+ 26	- 7	- 79	+ 203	- 109	+ 71	+ 36
1971	+ 854	+ 95	+ 50	- 3	- 39	- 25	+ 41	+ 75
1972	+ 448	+ 139	+ 27	+ 22	- 50	- 30	- 113	- 18
1973	- 519	+ 143	+ 77	- 24	- 23	+ 12	- 3	+ 166
1974	+ 236	+ 597	+ 45	+ 77	+ 138	+ 158	+ 12	- 70
1975	+ 272	+ 561	- 4	+ 37	+ 168	- 89	+ 35	+ 147
1976	- 1,289	+ 156	+ 7	+ 439	+ 19	+ 47	+ 290	+ 213
1977	+ 729	+ 230	+ 172	+ 242	+ 42	- 30	- 65	+ 243
1978	+ 2,104	+ 37	+ 55	- 53	+ 128	- 65	- 187	+ 144
1979	+ 4,178	+ 523	+ 217	- 178	- 4	-	+ 153	+ 527
1980	+ 822	- 60	+ 171	+ 541	- 165	+ 70	- 79	+ 751
1981	+ 9,971	+ 1,394	+ 164	- 2	+ 760	+ 471	- 96	+ 543
1982	- 6,945	- 717	-	+ 121	- 1,149	+ 54	- 2	+ 172
1983	+ 2,510	- 715	+ 221	+ 974	+ 137	- 265	+ 145	+ 807
1984	- 738	+ 750	+ 138	+ 1,514	- 124	- 66	+ 154	- 44
1985	+ 69	+ 930	+ 236	- 691	+ 219	+ 13	- 185	+ 76

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 40. Canadian Balance of International Payments, Capital Account, (1) 1927-1985 - Concluded

TABLEAU 40. La balance canadienne des paiements internationaux, compte de capital(1), 1927-1985 - fin

Year	All other transactions(6)	Total short-term capital	Net capital movement	Total current and capital account balance	Statistical discrepancy	Allocation of Special Drawing	Official monetary movements(5,8) in the form of	
Année	Toutes autres opérations(6)	Total, capitaux à court terme	Mouvements nets de capitaux	Solde total du compte courant et de capital	Divergence statistique	Allocation de droits de tirages spéciaux	Mouvements monétaires officiels(5,8)	
							Official international reserves	Official monetary liabilities
							Réserves internationales officielles	Engagements monétaires officiels
millions of dollars - millions de dollars								
1927	-	+ 16	+ 30	+ 20	- 13	...	+ 7	
1928	-	+ 87	- 7	- 39	- 10	...	- 49	
1929	-	+ 88	+ 300	- 11	- 26	...	- 37	
1930	-	+ 25	+ 367	+ 30	+ 6	...	+ 36	
1931	-	+ 53	+ 140	- 34	+ 1	...	- 33	
1932	-	+ 38	+ 71	- 25	+ 22	...	- 3	
1933	-	+ 24	- 13	- 15	+ 9	...	- 6	
1934	-	+ 19	- 110	- 42	+ 46	...	+ 4	
1935	-	+ 4	- 147	- 22	+ 28	...	+ 6	
1936	-	+ 8	- 229	+ 15	- 10	...	+ 5	
1937	-	+ 6	- 163	+ 17	- 11	...	+ 6	
1938	-	+ 6	- 88	+ 11	+ 6	...	+ 17	
1939	-	+ 5	- 101	+ 27	+ 10	...	+ 37	
1940	- 7	- 88	- 187	- 36	+ 39	...	- 39	
1941	+ 14	+ 5	+ 54	+ 555	+ 13	...	+ 568	
1942	-	+ 15	- 787	- 681	+ 7	...	- 674	
1943	-	+ 37	- 315	+ 375	- 11	...	+ 364	
1944	-	+ 22	+ 224	+ 284	- 10	...	+ 274	
1945	-	+ 35	- 38	+ 651	+ 17	...	+ 668	
1946	- 9	+ 72	- 643	- 280	+ 14	...	- 266	
1947	- 21	- 22	- 743	- 694	+ 26	...	- 668	
1948	+ 20	- 3	+ 40	+ 491	+ 1	...	+ 492	
1949	- 55	- 16	- 45	+ 132	- 4	...	+ 128	
1950	+ 91	+ 330	+ 940	+ 621	+ 101	...	+ 722	
1951	+ 50	- 160	+ 506	- 6	+ 62	...	+ 56	
1952	- 16	- 216	+ 239	+ 426	- 389	...	+ 37	
1953	+ 44	- 73	+ 576	+ 128	- 166	...	- 38	
1954	+ 64	+ 19	+ 618	+ 194	- 70	...	+ 124	
1955	+ 5	+ 199	+ 613	- 74	+ 30	...	- 44	
1956	+ 85	- 94	+ 1,396	+ 24	+ 24	...	- 48	
1957	+ 87	- 216	+ 1,104	- 347	+ 242	...	- 105	
1958	- 89	- 18	+ 1,135	- 2	+ 111	...	+ 109	
1959	+ 15	- 20	+ 1,159	- 328	+ 317	...	- 11	
1960	+ 42	+ 164	+ 1,093	- 140	+ 101	...	- 39	
1961	- 77	+ 133	+ 1,063	+ 135	+ 157	...	+ 296	- 4
1962	+ 240	+ 441	+ 1,129	+ 299	- 145	...	+ 307	- 153
1963	+ 134	- 3	+ 634	+ 113	+ 32	...	+ 56	- 89
1964	+ 5	- 75	+ 675	+ 251	+ 113	...	+ 297	+ 67
1965	+ 177	+ 694	+ 1,527	+ 397	- 239	...	+ 158	-
1966	+ 119	- 243	+ 985	- 177	- 182	...	- 360	+ 1
1967	- 41	- 395	+ 1,020	+ 521	- 501	...	+ 17	+ 3
1968	- 23	- 439	+ 1,230	+ 1,135	- 784	...	+ 350	- 1
1969	- 74	- 1,136	+ 1,201	+ 284	- 219	...	+ 65	-
1970	- 183	- 196	+ 811	+ 1,917	- 387	+ 133	+ 1,662	+ 1
1971	- 18	+ 1,030	+ 1,694	+ 2,125	- 1,348	+ 119	+ 896	-
1972	+ 47	+ 472	+ 2,060	+ 1,674	- 1,455	+ 117	+ 336	-
1973	- 382	- 553	+ 75	+ 183	- 650	-	- 467	-
1974	+ 117	+ 1,310	+ 2,351	+ 891	- 867	-	+ 24	-
1975	+ 493	+ 1,620	+ 5,555	+ 798	- 1,203	-	+ 405	-
1976	+ 494	+ 377	+ 8,398	+ 4,289	- 3,767	-	+ 522	-
1977	- 671	+ 890	+ 5,174	+ 840	- 2,261	-	- 1,421	-
1978	- 638	+ 1,523	+ 4,744	- 173	- 3,126	-	- 185	- 3,114
1979	+ 1,633	+ 7,049	+ 9,161	+ 4,319	- 2,630	+ 219	- 858	+ 2,766
1980	- 2,223	- 171	+ 941	- 174	- 1,323	+ 217	- 542	- 738
1981	+ 2,575	+ 15,780	+ 15,955	+ 9,890	- 8,675	+ 210	+ 381	+ 1,044
1982	- 1,599	- 10,065	- 1,750	+ 914	- 1,610	-	- 666	- 30
1983	- 1,952	+ 1,861	+ 3,681	+ 5,366	- 4,818	-	+ 548	-
1984	- 1,677	- 93	+ 2,754	+ 5,307	- 6,396	-	- 1,092	+ 3
1985	+ 9	+ 676	+ 4,549	+ 1,901	- 3,253	-	- 112	+ 1,240

(1) A minus sign in accounts for capital movements indicates an outflow of capital from Canada and represents an increase in holdings of assets abroad or a reduction in liabilities to non-residents. For Account K, however, the reverse applies, i.e., a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in holdings of assets or an increase in liabilities to non-residents. - Un signe moins dans le compte des mouvements de capitaux correspond à une sortie de capitaux du Canada et représente un accroissement des avoirs sous forme d'actifs à l'étranger, ou une diminution des engagements sur des non-résidents. Pour le compte K, toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des avoirs d'actifs ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(2) Excludes undistributed profits. - Non compris les bénéfices non répartis.

(3) Includes government enterprises. - Y compris les entreprises publiques.

(4) Includes common and preferred stocks where not specified elsewhere. - Y compris les actions ordinaires et privilégiées lorsque cela n'est pas précisé ailleurs.

(5) Canada's official monetary movements were revised from 1961 in accordance with the definition as detailed in the press statement of the Minister of Finance dated February 3, 1970. All "convertible" currency deposits are, as of 1961, included with the official international reserves. - À compter de 1961, on a révisé les mouvements monétaires officiels du Canada selon la définition exposée dans les communiqué de presse du ministre des Finances daté du 3 février 1970. Tous les dépôts en devises "convertibles", sont, à compter de 1961, compris dans les réserves internationales officielles.

(6) Canadian commercial and finance company paper and other Canadian finance obligations included with all other transactions until 1951. - Les effets commerciaux et les effets des sociétés de financement canadiennes, ainsi que les autres engagements des sociétés de financement canadiennes sont compris avec toutes les autres opérations jusqu'en 1951.

(7) Other Canadian finance company obligations include Canadian commercial and finance company paper between 1952 and 1962. - Les autres engagements des sociétés de financement canadiennes comprennent les effets commerciaux et les effets des sociétés de financement canadiennes entre 1952 et 1962.

(8) For years 1926-1939 includes only monetary gold movement and from its establishment in 1935 holdings of foreign currencies by the Bank of Canada. - Y compris les mouvements d'or monétaire seulement de 1926-1939 et les avoirs en devises étrangères de la Banque du Canada à compter de sa fondation en 1935.

TABLE 41. Current Account Summary, by Area, (1) 1926-1985

TABLEAU 41. Sommaire du compte courant, par zone(1), 1926-1985

Year Année	Between Canada and United States Entre le Canada et les États-Unis					Between Canada and United Kingdom Entre le Canada et le Royaume-Uni	
	Total receipts Recettes totales	Total payments Paielements totaux	Current account balance Solde du compte courant	Merchandise trade balance Solde du commerce de marchandises	Non-merchandise balance Solde du compte des invisibles	Total receipts Recettes totales	Total payments Paielements totaux
	millions of dollars - millions de dollars						
1926	787	1,018	- 231	- 176	- 55	352	294
1927	821	1,069	- 248	- 201	- 47	305	324
1928	867	1,216	- 349	- 303	- 46	323	344
1929	899	1,336	- 437	- 356	- 81	256	355
1930	736	1,080	- 344	- 237	- 107	203	309
1931	556	761	- 205	- 118	- 87	170	224
1932	422	590	- 168	- 77	- 91	176	190
1933	415	528	- 113	- 28	- 85	214	188
1934	521	601	- 80	- 52	- 28	261	215
1935	603	632	- 29	- 14	- 15	295	233
1936	738	739	- 1	+ 17	- 18	382	260
1937	803	881	- 78	- 72	- 6	445	309
1938	663	813	- 150	- 132	- 18	389	262
1939	780	898	- 118	- 128	+ 10	386	247
1940	839	1,132	- 293	- 278	- 15	641	295
1941	1,054	1,367	- 313	- 344	+ 31	1,099	360
1942	1,470	1,645	- 175	- 205	+ 30	1,659	1,434
1943	1,906	1,923	- 17	- 87	+ 70	1,889	1,241
1944	2,045	2,013	+ 32	+ 331	- 299	2,064	2,091
1945	1,744	1,708	+ 36	+ 15	+ 21	1,674	1,522
1946	1,567	2,174	- 607	- 430	- 177	840	340
1947	1,712	2,846	- 1,134	- 890	- 244	967	334
1948	2,247	2,640	- 393	- 289	- 104	922	436
1949	2,269	2,870	- 601	- 378	- 223	897	451
1950	2,867	3,252	- 385	- 50	- 335	590	566
1951	3,159	4,104	- 945	- 520	- 425	822	599
1952	3,281	4,111	- 830	- 473	- 357	928	541
1953	3,444	4,351	- 907	- 590	- 317	830	698
1954	3,314	4,114	- 800	- 440	- 360	837	608
1955	3,703	4,732	- 1,029	- 685	- 344	983	651
1956	4,016	5,666	- 1,650	- 1,167	- 483	1,018	765
1957	4,073	5,652	- 1,579	- 947	- 632	941	821
1958	4,017	5,184	- 1,167	- 532	- 635	962	865
1959	4,386	5,607	- 1,221	- 536	- 685	986	970
1960	4,287	5,646	- 1,359	- 673	- 686	1,148	979
1961	4,539	5,880	- 1,341	- 615	- 726	1,161	966
1962	5,219	6,311	- 1,092	- 438	- 654	1,166	941
1963	5,514	6,662	- 1,148	- 488	- 660	1,301	884
1964	6,058	7,693	- 1,635	- 808	- 827	1,610	1,005
1965	6,832	8,769	- 1,937	- 1,041	- 896	1,558	1,053
1966	8,301	10,331	- 2,030	- 993	- 1,037	1,519	1,094
1967	9,807	11,149	- 1,342	- 569	- 773	1,608	1,096
1968	11,619	12,366	- 747	+ 389	- 1,136	1,620	1,195
1969	13,268	14,113	- 845	+ 472	- 1,317	1,638	1,374
1970	13,946	14,111	- 165	+ 1,121	- 1,286	2,067	1,335
1971	15,193	15,279	- 86	+ 1,445	- 1,531	1,935	1,491
1972	17,188	17,325	- 137	+ 1,513	- 1,650	1,871	1,603
1973	20,764	21,598	- 834	+ 1,242	- 2,076	2,251	1,731
1974	25,639	27,169	- 1,530	+ 1,001	- 2,531	2,824	2,109
1975	25,886	30,696	- 4,810	- 1,125	- 3,685	2,864	2,206
1976	29,989	34,206	- 4,217	+ 690	- 4,907	2,818	2,212
1977	35,910	39,932	- 4,022	+ 1,741	- 5,763	2,790	2,516
1978	42,995	47,316	- 4,321	+ 2,887	- 7,208	3,051	2,894
1979	51,178	58,759	- 7,581	+ 602	- 8,183	3,842	3,280
1980	55,801	63,649	- 7,849	+ 1,631	- 9,480	5,139	3,524
1981	64,804	72,604	- 7,800	+ 3,721	- 11,521	5,520	4,609
1982	66,334	67,703	- 1,369	+ 11,291	- 12,660	5,114	4,761
1983	75,785	73,812	+ 1,973	+ 14,063	- 12,090	4,451	4,235
1984	96,118	89,439	+ 6,679	+ 19,727	- 13,048	4,305	4,751
1985	106,396	99,263	+ 7,133	+ 20,537	- 13,404	4,009	6,099

(1) Excludes withholding tax which is not allocated on a bilateral basis.

(1) Sauf retenues fiscales non réparties sur une base bilatérale.

TABLE 41. Current Account Summary, by Area,(1) 1926-1985 - Concluded

TABLEAU 41. Sommaire du compte courant, par zone(1), 1926-1985 - fin

Year Année	Between Canada and United Kingdom Entre le Canada et le Royaume-Uni			Between Canada and all other non-residents Entre le Canada et tous les autres non-résidents				
	Current account balance	Merchandise trade balance	Non- merchandise balance	Total receipts	Total payments	Current account balance	Merchandise trade balance	Non- merchandise balance
	Solde du compte courant	Solde du commerce de marchandises	Solde du compte des invisibles	Recettes totales	Paievements totaux	Solde du compte courant	Solde du commerce de marchandises	Solde du compte des invisibles
millions of dollars - millions de dollars								
1926	+ 58	+ 167	- 109	526	226	+ 300	+ 308	- 8
1927	- 19	+ 100	- 119	507	250	+ 257	+ 259	- 2
1928	- 21	+ 94	- 115	598	260	+ 338	+ 341	- 3
1929	- 99	+ 36	- 135	491	266	+ 225	+ 226	- 1
1930	- 106	+ 27	- 133	358	245	+ 113	+ 117	- 4
1931	- 54	+ 54	- 108	246	161	+ 85	+ 85	-
1932	- 14	+ 88	- 102	210	124	+ 86	+ 86	-
1933	+ 26	+ 108	- 82	200	115	+ 85	+ 84	+ 1
1934	+ 46	+ 131	- 85	238	136	+ 102	+ 85	+ 17
1935	+ 62	+ 148	- 86	247	155	+ 92	+ 72	+ 20
1936	+ 122	+ 222	- 100	310	187	+ 123	+ 103	+ 20
1937	+ 136	+ 237	- 101	346	224	+ 122	+ 100	+ 22
1938	+ 127	+ 218	- 91	309	187	+ 122	+ 109	+ 13
1939	+ 139	+ 226	- 87	295	188	+ 107	+ 95	+ 12
1940	+ 346	+ 409	- 63	306	208	+ 98	+ 65	+ 33
1941	+ 739	+ 777	- 38	320	245	+ 75	+ 35	+ 40
1942	+ 225	+ 1,308	- 1,083	258	202	+ 56	+ 6	+ 50
1943	+ 648	+ 1,536	- 888	277	218	+ 59	+ 22	+ 37
1944	- 27	+ 1,702	- 1,729	459	404	+ 55	+ 159	+ 104
1945	+ 152	+ 1,322	- 1,170	1,039	538	+ 501	+ 695	- 194
1946	+ 500	+ 488	+ 12	958	488	+ 470	+ 513	- 43
1947	+ 633	+ 567	+ 66	1,069	519	+ 550	+ 511	+ 39
1948	+ 486	+ 416	+ 70	978	620	+ 358	+ 305	+ 53
1949	+ 446	+ 401	+ 45	923	591	+ 332	+ 270	+ 62
1950	+ 24	+ 70	- 46	773	731	+ 42	- 13	+ 55
1951	+ 223	+ 219	+ 4	1,166	956	+ 210	+ 150	+ 60
1952	+ 387	+ 375	+ 12	1,464	834	+ 630	+ 583	+ 47
1953	+ 132	+ 193	- 61	1,219	892	+ 327	+ 337	- 10
1954	+ 229	+ 269	- 40	1,097	950	+ 147	+ 189	- 42
1955	+ 332	+ 336	- 34	1,173	1,163	+ 10	+ 108	- 98
1956	+ 253	+ 325	- 72	1,441	1,416	+ 25	+ 114	- 89
1957	+ 120	+ 214	- 94	1,515	1,507	+ 8	+ 139	- 131
1958	+ 97	+ 229	- 132	1,473	1,540	- 67	+ 127	- 194
1959	+ 16	+ 164	- 148	1,441	1,723	- 282	- 49	- 233
1960	+ 169	+ 313	- 144	1,701	1,744	- 43	+ 212	- 255
1961	+ 195	+ 331	- 136	2,088	1,870	+ 218	+ 457	- 239
1962	+ 225	+ 346	- 121	2,038	2,001	+ 37	+ 276	- 239
1963	+ 417	+ 496	- 79	2,474	2,264	+ 210	+ 495	- 285
1964	+ 605	+ 635	- 30	3,079	2,473	+ 606	+ 874	- 268
1965	+ 505	+ 560	- 55	3,091	2,789	+ 302	+ 599	- 297
1966	+ 425	+ 469	- 44	3,576	3,133	+ 443	+ 748	- 305
1967	+ 512	+ 548	- 36	3,670	3,339	+ 331	+ 587	- 256
1968	+ 425	+ 517	- 92	4,016	3,791	+ 225	+ 565	- 340
1969	+ 264	+ 311	- 47	4,285	4,621	- 336	+ 181	- 517
1970	+ 732	+ 773	- 41	5,650	5,111	+ 539	+ 1,158	- 619
1971	+ 444	+ 502	- 58	5,645	5,572	+ 73	+ 616	- 543
1972	+ 268	+ 383	- 115	6,137	6,654	- 517	- 39	- 478
1973	+ 520	+ 587	- 67	8,439	8,017	+ 422	+ 906	- 484
1974	+ 715	+ 822	- 107	11,459	12,104	- 645	- 134	- 511
1975	+ 658	+ 665	- 7	12,625	13,230	- 605	+ 9	- 614
1976	+ 606	+ 763	- 157	13,988	14,486	- 498	+ 106	- 604
1977	+ 274	+ 623	- 349	15,131	15,717	- 586	+ 611	- 1,197
1978	+ 157	+ 385	- 228	18,271	19,024	- 753	+ 1,043	- 1,796
1979	+ 562	+ 627	- 65	23,761	21,582	+ 2,179	+ 3,196	- 1,017
1980	+ 1,614	+ 1,279	+ 335	31,772	26,652	+ 5,120	+ 5,868	- 748
1981	+ 911	+ 980	- 68	32,319	31,495	+ 823	+ 2,628	- 1,804
1982	+ 353	+ 756	- 403	32,284	28,603	+ 3,681	+ 5,766	- 2,085
1983	+ 216	+ 780	- 564	29,626	30,130	- 504	+ 2,861	- 3,365
1984	- 447	+ 191	- 637	33,103	36,783	- 3,680	+ 750	- 4,430
1985	- 2,090	- 823	- 1,267	33,561	41,252	- 7,691	- 2,897	- 4,794

(1) Excludes withholding tax which is not allocated on a bilateral basis.

(1) Sauf retenues fiscales non réparties sur une base bilatérale.

TABLE 42. Statistical Discrepancy, 1927-1985

TABLEAU 42. Divergence statistique, 1927-1985

	I	II	III	IV	Annual total	Accumulated total
					Total annuel	Total cumulé
millions of dollars - millions de dollars						
1927					- 13	
1928					- 10	- 23
1929					- 26	- 49
1930					+ 6	- 43
1931					+ 1	- 42
1932					+ 22	- 21
1933					+ 9	- 12
1934					+ 46	+ 34
1935					+ 28	+ 62
1936					- 10	+ 52
1937	Not available				- 11	+ 41
1938					+ 6	+ 47
1939	Non disponibles				+ 10	+ 57
1940					+ 39	+ 96
1941					+ 13	+ 109
1942					+ 7	+ 116
1943					- 11	+ 105
1944					- 10	+ 95
1945					+ 17	+ 112
1946					+ 14	+ 126
1947					+ 26	+ 152
1948					+ 1	+ 153
1949					- 4	+ 149
1950	+ 24	+ 25	+ 25	+ 27	+ 101	+ 250
1951	+ 15	+ 16	+ 16	+ 15	+ 62	+ 312
1952	- 137	- 24	- 174	- 54	- 389	- 77
1953	- 95	- 3	- 56	- 12	- 166	- 243
1954	- 37	+ 6	- 36	- 3	- 70	- 313
1955	+ 9	+ 41	- 8	- 12	+ 30	- 283
1956	+ 59	+ 116	+ 10	- 161	+ 24	- 259
1957	+ 93	+ 181	+ 45	- 77	+ 242	- 17
1958	+ 129	+ 16	- 64	+ 30	+ 111	+ 94
1959	+ 96	+ 84	+ 109	+ 28	+ 317	+ 411
1960	- 59	+ 174	+ 24	- 38	+ 101	+ 512
1961	- 75	+ 101	+ 34	+ 97	+ 157	+ 669
1962	- 58	- 69	+ 100	- 118	- 145	+ 524
1963	+ 81	+ 173	- 129	- 93	+ 32	+ 556
1964	- 61	+ 57	- 23	+ 140	+ 113	+ 669
1965	- 180	- 75	- 64	+ 80	- 239	+ 430
1966	- 44	+ 90	- 155	- 73	- 182	+ 248
1967	- 349	+ 101	- 51	- 202	- 501	- 253
1968	- 604	- 51	- 421	+ 292	- 784	- 1,037
1969	- 288	+ 220	- 78	- 73	- 219	- 1,256
1970	- 176	+ 280	- 210	- 281	- 387	- 1,643
1971	- 461	- 107	- 707	- 73	- 1,348	- 2,991
1972	- 513	- 243	+ 34	- 733	- 1,455	- 4,446
1973	- 117	+ 53	- 238	- 348	- 650	- 5,096
1974	- 202	+ 107	- 608	- 164	- 867	- 5,963
1975	+ 239	- 229	- 169	- 1,044	- 1,203	- 7,166
1976	- 282	- 678	- 444	- 2,363	- 3,767	- 10,933
1977	+ 364	- 1,245	- 184	- 1,196	- 2,261	- 13,194
1978	- 616	- 1,729	- 1,630	+ 849	- 3,126	- 16,320
1979	- 1,197	+ 348	- 327	- 1,455	- 2,630	- 18,950
1980	+ 347	+ 359	- 1,249	- 780	- 1,323	- 20,273
1981	- 3,708	- 2,092	- 356	- 2,519	- 8,675	- 28,948
1982	- 2,663	- 83	- 1,566	+ 2,703	- 1,610	- 30,558
1983	+ 782	- 2,816	- 2,616	- 168	- 4,818	- 35,376
1984	- 745	- 1,339	- 2,511	- 1,800	- 6,396	- 41,772
1985	- 1,696	- 450	+ 623	- 1,730	- 3,253	- 45,025

CANSIM Data Bank Numbers

Numéros CANSIM

TABLE 43. The Canadian Balance of International Payments Cross Referenced To CANSIM Data Bank Numbers

Current Account

Acct. No.	Item	Annual - Annuel									
		All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-rési-dents(1)	CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
	Matrix numbers	273	274	275	276	277	278	2329	2330	2331	2332
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
A	Current receipts:										
1	Merchandise exports (balance of payments basis)	50001	51001	52001	53001	54001	55001	66001	67001	68001	69001
3	Services receipts:										
	Gold production available for export(2)	50005	51005	...	...	...	...	...	...	...	...
4	Travel	50006	51006	52006	53006	54006	55006	66006	67006	68006	69006
15	Interest and dividends	50008	51008	52008	53008	54008	55008	66008	67008	68008	69008
21	Freight and shipping	50012	51012	52012	53012	54012	55012	66012	67012	68012	69012
23	Other service receipts	50016	51016	52016	53016	54016	55016	66016	67016	68016	69016
28	Total service receipts	50002	51002	52002	53002	54002	55002	66002	67002	68002	69002
29	Sub-total, exports of goods and services	50003	51003	52003	53003	54003	55003	66003	67003	68003	69003
	Transfer receipts:										
30	Inheritances and immigrants' funds	50015	51015	52015	53015	54015	55015	66015	67015	68015	69015
33	Personal and institutional remittances	50018	51018	52018	53018	54018	55018	66018	67018	68018	69018
38	Withholding tax	50215	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Total current receipts	50025	51025	52025	53025	54025	55025	66025	67025	68025	69025
B	Current payments:										
1	Merchandise imports (balance of payments basis)	50026	51026	52026	53026	54026	55026	66026	67026	68026	69026
	Service payments:										
4	Travel	50031	51031	52031	53031	54031	55031	66031	67031	68031	69031
15	Interest and dividends	50033	51033	52033	53033	54033	55033	66033	67033	68033	69033
21	Freight and shipping	50037	51037	52037	53037	54037	55037	66037	67037	68037	69037
23	Other service payments	50045	51045	52045	53045	54045	55045	66045	67045	68045	69045
27	Withholding tax	50216	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Total service payments	50044	51044	52044	53044	54044	55044	66044	67044	68044	69044
29	Sub-total, imports of goods and services	50041	51041	52041	53041	54041	55041	66041	67041	68041	69041
	Transfer payments:										
30	Inheritances and emigrants' funds	50040	51040	52040	53040	54040	55040	66040	67040	68040	69040
33	Personal and institutional remittances	50047	51047	52047	53047	54047	55047	66047	67047	68047	69047
37	Official contributions	50042	51042	52042	53042	54042	55042	66042	67042	68042	69042
40	Total current payments	50050	51050	52050	53050	54050	55050	66050	67050	68050	69050
C	Current account balance:										
1	Merchandise trade	50051	51051	52051	53051	54051	55051	66051	67051	68051	69051
	Service transactions:										
3	Gold production available for export	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Travel	50218	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Interest and dividends	50219	..	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Freight and shipping	50220	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Other service transactions	50221	..	..	..	..	..	..	..	..	..
27	Withholding tax	50222	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions	50056	51056	52056	53056	54056	55056	66056	67056	68056	69056
29	Balance on goods and services	50058	51058	52058	53058	54058	55058	66058	67058	68058	69058
39	Net transfers	50057	51057	52057	53057	54057	55057	66057	67057	68057	69057
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	50055	51055	52055	53055	54055	55055	66055	67055	68055	69055

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 43. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant

Quarterly - Trimestriel

All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other	Détail	N° de compte	
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-rési-dents(1)	CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres			
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted											
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation											
1363	279	280	281	282	283	284	2325	2326	2327	2328	Numéros de matrices	
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D												
60501	50501	51501	52501	53501	54501	55501	66501	67501	68501	69501	Recettes courantes: Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)	A 1
60505	50505	51505	...	...	...	...	...	...	...	...	Recettes au titre des services: Production d'or disponible pour l'exportation(2)	3
60506	50506	51506	52506	53506	54506	55506	66506	67506	68506	69506	Voyages	4
60508	50508	51508	52508	53508	54508	55508	66508	67508	68508	69508	Intérêts et dividendes	15
60512	50512	51512	52512	53512	54512	55512	66512	67512	68512	69512	Transports	21
60711	50516	51516	52516	53516	54516	55516	66516	67516	68516	69516	Autres recettes au titre des services	23
60710	50502	51502	52502	53502	54502	55502	66502	67502	68502	69502	Autres recettes au titre des services	28
60722	50503	51503	52503	53503	54503	55503	66503	67503	68503	69503	Total partiel pour l'exportation de biens et de services	29
60515	50515	51515	52515	53515	54515	55515	66515	67515	68515	69515	Recettes de transfert: Successions et capitaux des immigrants	30
60713	50518	51518	52518	53518	54518	55518	66518	67518	68518	69518	Versements à des particuliers et institutions	33
60726	50716	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	38
60525	50525	51525	52525	53525	54525	55525	66525	67525	68525	69525	Total des recettes courantes	40
60526	50526	51526	52526	53526	54526	55526	66526	67526	68526	69526	Paiements courants: Importations de marchandises (base de la balance des paiements)	B 1
60531	50531	51531	52531	53531	54531	55531	66531	67531	68531	69531	Paiements au titre des services: Voyages	4
60533	50533	51533	52533	53533	54533	55533	66533	67533	68533	69533	Intérêts et dividendes	15
60537	50537	51537	52537	53537	54537	55537	66537	67537	68537	69537	Transports	21
60715	50545	51545	52545	53545	54545	55545	66545	67545	68545	69545	Autres paiements au titre des services	23
60725	50715	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
60714	50544	51544	52544	53544	54544	55544	66544	67544	68544	69544	Total des paiements au titre des services	28
60723	50541	51541	52541	53541	54541	55541	66541	67541	68541	69541	Total partiel pour l'importation de biens et de services	29
60540	50540	51540	52540	53540	54540	55540	66540	67540	68540	69540	Paiements de transfert: Successions et capitaux des émigrants	30
60717	50547	51547	52547	53547	54547	55547	66547	67547	68547	69547	Versements à des particuliers et institutions	33
60542	50542	51542	52542	53542	54542	55542	66542	67542	68542	69542	Contributions officielles	37
60550	50550	51550	52550	53550	54550	55550	66550	67550	68550	69550	Total des paiements courants	40
60551	50551	51551	52551	53551	54551	55551	66551	67551	68551	69551	Solde du compte courant: Commerce de marchandises	C 1
60701	50717	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Opérations au titre des services: Production d'or disponible pour l'exportation	3
60554	50718	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Voyages	4
60556	50719	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Intérêts et dividendes	15
60557	50720	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Transports	21
60719	50721	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres opérations au titre des services	23
60727	50722	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Retenues fiscales	27
60718	50556	51556	52556	53556	54556	55556	66556	67556	68556	69556	Solde des opérations au titre des services	28
60724	50558	51558	52558	53558	54558	55558	66558	67558	68558	69558	Solde au titre des biens et services	29
50720	50557	51557	52557	53557	54557	55557	66557	67557	68557	69557	Transferts nets	39
50555	50555	51555	52555	53555	54555	55555	66555	67555	68555	69555	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT	40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 43. The Canadian Balance of International Payments Cross Referenced To CANSIM Data Bank Numbers - Concluded

Capital Account

Acct. No.	Item	Annual - Annuel									
		All non-residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro-pe)(1)	All other non-resi-dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	Etats-Unis	Royaume-Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro-pe)(1)	Tous les autres non-rési-dents(1)	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
	Matrix numbers	273	274	275	276	277	278	2329	2330	2331	2332
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
D	Direct investment:										
21	In Canada	50060	51060	52060	53060	54060	55060	66060	67060	68060	69060
25	Abroad	50064	51064	52064	53064	54064	55064	66064	67064	68064	69064
	Portfolio transactions:										
	Canadian securities:										
30	Outstanding bonds	50177	51068	52068	53068	54068	55068	66068	67068	68068	69068
31	Outstanding stocks	50076	51076	52076	53076	54076	55076	66076	67076	68076	69076
32	New issues	50086+50178	51084	52084	53084	54084	55084	66084	67084	68084	69084
33	Retirements	50087+50179	51092	52092	53092	54092	55092	66092	67092	68092	69092
	Foreign securities:										
35	Outstanding issues	50100	51100	52100	53100	54100	55100	66100	67100	68100	69100
37	New issues	50108	51108	52108	53108	54108	55108	66108	67108	68108	69108
38	Retirements	50116	51116	52116	53116	54116	55116	66116	67116	68116	69116
	Loans and subscriptions - Government of Canada:										
40	Advances and loans to national governments	50124	51124	52124	53124	54124	55124	66124	67124	68124	69124
	Subscriptions and advances to international financial agencies	50126	-	-	-	-	55126	-	-	-	69126
44	Repayments of post-war loans and advances	50127	51127	52127	53127	54127	55127	66127	67127	68127	69127
	Repayments of war loans and advances	50129	-	52129	-	-	55129	-	-	-	-
48	Columbia River Treaty	50130	51130	...	...	...	...	...	...	...	...
49	Export loans financed by the Government of Canada	50132	51132	52132	53132	54132	55132	66132	67132	68132	69132
50	Other long-term capital transactions	50150	51150	52150	53150	54150	55150	66150	67150	68150	69150
E	1 Balance of capital movements in long-term forms	50187	51187	52187	53187	54187	55187	66187	67187	68187	69187
D	60 Resident holdings of short-term funds abroad:(3)	50158	51158	52158	53158	54158	55158	-	-	-	-
61	Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	50159	51159	52159	53159	54159	55159	66159	67159	68159	69159
65	Non-bank holdings of short-term funds abroad	50160	51160	52160	53160	54160	55160	66160	67160	68160	69160
	Non-resident holdings of Canadian:										
71	Dollar deposits	50152	51152	52152	53152	54152	55152	66152	67152	68152	69152
72	Government demand liabilities	50154	51154	52154	53154	54154	55154	66154	67154	68154	69154
74	Treasury bills	50156	51156	52156	53156	54156	55156	66156	67156	68156	69156
75	Commercial paper	50167	51167	52167	53167	54167	55167	66167	67167	68167	69167
76	Finance company paper	50168	51168	52168	53168	54168	55168	66168	67168	68168	69168
77	Other short-term paper	50169	51169	52169	53169	54169	55169	66169	67169	68169	69169
81	Other finance company obligations	50176	51176	52176	53176	54176	55176	66176	67176	68176	69176
82	Other short-term capital transactions	50186	51186	52186	53186	54186	55186	66186	67186	68186	69186
E	2 Balance of capital movements in short-term forms	50188	51188	52188	53188	54188	55188	66188	67188	68188	69188
E	3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE	50189	51189	52189	53189	54189	55189	66189	67189	68189	69189
F	TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	50190	51190	52190	53190	54190	55190	66190	67190	68190	69190
X	Statistical discrepancy	50193	..	..	..	..	..	..	..	..	..
G	Balance settled by interarea transfers	-	51191	52191	53191	54191	55191	66191	67191	68191	69191
J	Allocation of Special Drawing Rights	50210	...	...	...	...	55210	...	...	...	69210
K	Net official monetary movements:										
4	Official international reserves	50213	51213	52213	53213	54213	55213	66213	67213	68213	69213
5	Official monetary liabilities	50214	51214	52214	53214	54214	55214	66214	67214	68214	69214
6	NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS	50212	51212	52212	53212	54212	55212	66212	67212	68212	69212

(1) All series in noted matrices terminated as of 1973.

(2) Series terminated as of the second quarter 1968.

(3) Series terminated as of 1963.

TABLEAU 43. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital

Quarterly - Trimestriel										No de compte	
All non- residents	United States	United Kingdom	R.S.A.(1)	Other OECD (Euro- pe)(1)	All other non-resi- dents(1)	EEC	Japan	Other OECD	Other		
Tous les non- résidents	États- Unis	Royaume- Uni	R.Z.S.(1)	OCDE (Euro- pe)(1)	Tous les autres non-rési- dents(1)	CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres		
Not seasonally adjusted Avant désaisonnalisation											
279	280	281	282	283	284	2325	2326	2327	2328	Numéros de matrices	
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D											
50560	51560	52560	53560	54560	55560	66560	67560	68560	69560	Investissement directs:	D
50564	51564	52564	53564	54564	55564	66564	67564	68564	69564	Au Canada	21
										À l'étranger	25
50677	51568	52568	53568	54568	55568	66568	67568	68568	69568	Commerce des valeurs mobilières:	
50576	51576	52576	53576	54576	55576	66576	67576	68576	69576	Valeurs canadiennes:	
50586+50678	51584	52584	53584	54584	55584	66584	67584	68584	69584	Obligations en circulation	30
50587+50679	51592	52592	53592	54592	55592	66592	67592	68592	69592	Actions en circulation	31
										Nouvelles émissions	32
										Rachats	33
50600	51600	52600	53600	54600	55600	66600	67600	68600	69600	Valeurs étrangères:	
50608	51608	52608	53608	54608	55608	66608	67608	68608	69608	Émissions en circulation	35
50616	51616	52616	53616	54616	55616	66616	67616	68616	69616	Nouvelles émissions	37
										Rachats	38
50624	51624	52624	53624	54624	55624	66624	67624	68624	69624	Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:	
50626	-	-	-	-	55626	-	-	-	69626	Avances et prêts aux gouvernements nationaux	
50629	51627	52627	53627	54627	55627	66627	67627	68627	69627	Souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux	40
50700	-	52629	-	-	55629	-	-	-	-	Remboursement de prêts et avances de l'après-guerre	44
50630	51630	...	...	...	...	...	...	...	...	Remboursement de prêts et avances de guerre	
50632	51632	52632	53632	54632	55632	66632	67632	68632	69632	Traité du fleuve Columbia	48
50650	51650	52650	53650	54650	55650	66650	67650	68650	69650	Prêts à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada	49
50687	51687	52687	53687	54687	55687	66687	67687	68687	69687	Autres opérations sur capitaux à long terme	50
										Solde des mouvements de capitaux à long terme	E 1
50658	51658	52658	53658	54658	55658	-	-	-	-	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:	D 60
50659	51659	52659	53659	54659	55659	66659	67659	68659	69659	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents	61
50660	51660	52660	53660	54660	55660	66660	67660	68660	69660	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme	65
50652	51652	52652	53652	54652	55652	66652	67652	68652	69652	Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:	
50654	51654	52654	53654	54654	55654	66654	67654	68654	69654	Dépôts en dollars	71
50656	51656	52656	53656	54656	55656	66656	67656	68656	69656	Engagements à vue du gouvernement	72
50667	51667	52667	53667	54667	55667	66667	67667	68667	69667	Bons du Trésor	74
50668	51668	52668	53668	54668	55668	66668	67668	68668	69668	Effets de commerce	75
50669	51669	52669	53669	54669	55669	66669	67669	68669	69669	Effets des sociétés de financement	76
50676	51676	52676	53676	54676	55676	66676	67676	68676	69676	Autres effets à court terme	77
										Autres engagements des sociétés de finance-ment	81
50686	51686	52686	53686	54686	55686	66686	67686	68686	69686	Autres opérations sur capitaux à court terme	82
50688	51688	52688	53688	54688	55688	66688	67688	68688	69688	Solde des mouvements de capitaux à court terme	E 2
50689	51689	52689	53689	54689	55689	66689	67689	68689	69689	TOTAL DU SOLDE NET EN CAPITAL	E 3
50690	51690	52690	53690	54690	55690	66690	67690	68690	69690	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL	F
50693	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Divergence statistique	X
-	51691	52691	53691	54691	55691	66691	67691	68691	69691	Solde réqlé par transferts entre zones	G
50710	...	...	...	...	55710	...	...	...	69710	Attribution de droits de tirage spéciaux	J
50713	51713	52713	53713	54713	55713	66713	67713	68713	69713	Mouvements monétaires officiels nets:	K
50714	51714	52714	53714	54714	55714	66714	67714	68714	69714	Réserves officielles de liquidités internationales	4
50712	51712	52712	53712	54712	55712	66712	67712	68712	69712	Engagements monétaires officiels	5
										MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS	6

- (1) Toutes les séries dont les matrices sont annotées s'arrêtent en 1972.
 (2) La série se termine avec les données pour le premier trimestre de 1968.
 (3) La série se termine avec les données pour l'année 1963.

REFERENCE PUBLICATIONS

Catalogue

Title

- 67-001P "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", advance release of 67-001.
- 67-001 "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".(1)
- 67-201 "The Canadian Balance of International Payments, 1978".(1)
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
- 67-002 "Security Transactions with Non-residents".
- 67-202P "Canada's International Investment Position, 1978-1984", advance release of 67-202.
- 67-202 "Canada's International Investment Position, 1981 to 1984".
- 67-506E "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".

(1) Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

Catalogue

Titre

- 67-001P "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux", précède 67-001.
- 67-001 "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux"(1).
- 67-201 "La balance canadienne des paiements internationaux, 1978"(1).
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics for 1946 to 1965", de 1946 à 1964.
- 67-002 "Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".
- 67-202P "Bilan canadien des investissements internationaux, 1978-1984", précède 67-202.
- 67-202 "Bilan canadien des investissements internationaux, 1981 à 1984".
- 67-506F "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada Description des sources et des méthodes".

(1) À partir de 1981, les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans la publication no 67-201 au catalogue (supprimée après 1978)

JUL 16 1986

